





ΤΟ ΨΥΧΟΣΣΤΗΡΙΟΝ

ΨAATFPION

ΔΑΒΙΔ

ΤΟΥ ΠΡΟΦΗΤΙΝΑΚΤΟΣ,

Έξηγηθεν παρά τοῦ μακαριφάτου καὶ σοφωτάτου

ΘΕΟΔΩΡΗΤΟΥ ΕΠΙΣЮΠΟΥ ΚΥΡΟΥ,

Καὶ μεταγλωπισθέν

παρά

AFAILOT MONAXOT DY KPHTOX

Έκ της Έλληνικής είς την κοιήν ήμων διάλεκτου,

Νου τὸ δεύτερον έλοθεν

Μετά της προσθήκης των εἰς κοινήν φράσιν εννέα ων, καὶ των εν τῷ τέλει παντὸς καθίσματος τροπαρίων καὶ εὐχῶν, ναὶ μὴν κι τῶν ετησίων πολυελέων,

Δαπάνη

Ανδρών σεβασμίων, και φλογενών,

ΐνα δίδωται δωρεάν πρός τους εν τοῖς κοινοῖς ελληικοῖς σχολίοις διδασκομένους πτωχούς παϊδας,

Έπιμελῶς διορθωθὲν

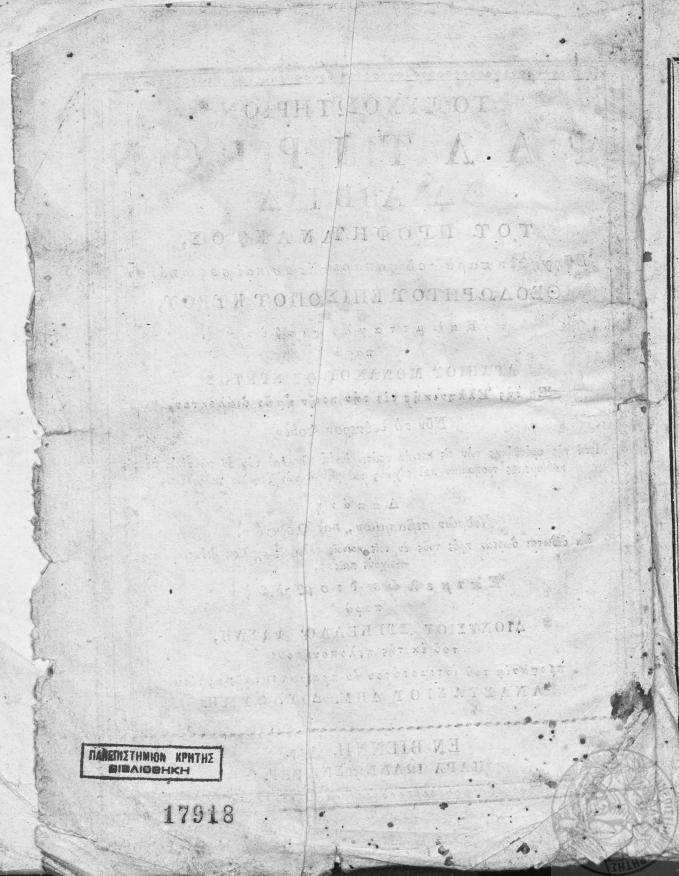
παρά

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΣΥΓΚΕΛΛΟ ΦΑΣΛΗ,

τοῦ ἐχ τῆς πελοπουνίσου.

προς ασία τοῦ ἐντιμοτάτου ἐν πραγματευταῖς κυρίου ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΔΗΜ. Δ)ΥΔΟΥΜΗ.

> ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ. 187. ΠΑΡΑ ΙΩΑΝΝΩ ΣΝΕΙΡΕΡ.





ΑΓΑΠΙΟΣ

TOÎZ ENTETEOMENOIZ XAIPEIN.

Καθώς ὁ "Ηλιος ὑπερβαίνει τοὺς ἐπιλοίπους φως ρας εἰς την λάμψιν καὶ ώραιότητα, οὕτω καὶ Δαβὶδ ὁ Βαυμασιος τοὺς ἄλλους Προφήτας εἰς την τῶν λόγων ἀκρίβειαν, καὶ σαφήνειαν τῆς Θείας Ἐνανθρωπήσεως. "Οτι οὖτος ὁ Θεοφώτιςοι Προφήτης προεκήρυξε πάντα τὰ τῆς Ἐνσάρκου Οἰκονομίας τοῦ Σωτήρος Χριςοῦ, μὲ τρόπου τόσον ἐκλεκτότερον ἀπὸ τοὺς ἄλλους καὶ ἐμφανές ερον, ώς ε καθολικὰ φαίνεται, ὅτι τὸ, "Αγιον Πνεῦμα τῷ ἔλεγε τὰς ῥήσεις, καὶ τὰς ὑπεγραφεν, ὡς κάλαμος αὐτοῦ καὶ χρήσιμον ὄργανον. Καὶ περὶ μὲν τῆς ἀνάρχου τοῦ Δεσπότου Χριςοῦ Γεννήσεως, λέγει ταῦτα κλύριος εἶπε πρός με, Τίός μου εἶ σὺ, ἐγῶ σήμερον γεγέννηκὰ σε, « Περὶ δὲ τῆς 'Ομοουσιότητος αὐτοῦ μετὰ τοῦ Πατρίς κΕἶπεν ὁ Κύριος τῷ Κυρίω μου, κάθου ἐκ δεξιῶν μου. « Περὶ τῆς θείας Σαρκώσεως κλαταβήσεται ὡς ὑετὸς ἐπὶ πόκου. 'Αλήθεια ἐκ τῆς γῆς ἀνέτειλε, καὶ δἴκαιοσύνη ἐκ τοῦ Οὐρανοῦ διέκυψε. « Περὶ τῆς τῶν Μάγων Προσκυνήσεως καὶ πόδας μου. 'Εγενήθην ώσεὶ ἄνθρωπος ἀδοήθητος. « Περὶ τῆς ἐνδόξου Α'νας ἀσεως, καὶ 'Αναλήψεως. κὰὶ εῖσελεύσεται ὁ Βασιλεύς τῆς δόξης. « Περὶ τῆς Δευτέρας Α΄ρατε πύλας οἱ ἄρχοντες ὑμῶν, καὶ εῖσελεύσεται ὁ Βασιλεύς τῆς δόξης. « Περὶ τῆς Δευτέρας

Παρουσίας. "Ο Θεός έμφανως ήξει. Τινώσκε αι Κύριος κρίματα ποιών . « καὶ ἀπλώς εἰπεῖν εἰς πολλάς φήσεις είναι ο Προφήτης ούτος άξιοθαύμαςος. Διά τούτο πρεποντως, καὶ εὐλόγως οί "Αγιοι Πατέρες επρόςαξαν να αναγινώσκηται όλυ του χρόνου είς τας Ίερας Έκκλησίας, και να ψάλληται με πολλήν εὐλάβειαν τὸ Θεόπνευςον τοῦτο Ψαλτήριον · διατί εἶναι κατά πολλά ψυχωφελής, καὶ σωτήριος ή τούτου ἀνάγνωσις. Τὸ ὁποῖον ὁ φθονερὸς καὶ ψυχοφθόρος γινώσκων, ρίπτει τούς αναγινώσκοντας είς αμέλειαν, διὶ νὰ τούς ύςερήση τοσαύτης καρπώσεως. Καὶ ἄλλους μέν παρακινεί, και ακηδιώσιν είς την ρύτου ανάγνωσιν, ακουμβίζοντες είς τα ςασίδια, καὶ κοιμώνται, ώσπερ να ήσαν ἀσθενεῖς, καὶ ἀδύνατοι. "Αλλους κάμνει καὶ τὸ ἀφίνουσιν ολότελα άδιάδαςου. Τινές δε πάλιν ανοητό εροι εύρηκασι μίαν ασύνετου μέθοδου, (Βαρρώ ό πατήρ τοῦ ψεύδους τοῖς την έρμηνευσε) καὶ ακαγινώσκει ὁ ἕνας τὸ Μηναΐον, ὁ ἄλλος την Παρακλητικήν, καὶ ετερος το Ψαλτήριου. Αὐτή εἶναι εγαλητέρα πλάνη, καὶ εἶναι κελήτερον νὰ το ἀφήσητις όλότελα. Ἐπειδή ἐὰν ἔχη ἀνάγκην, καὶ τὸ ἀφίει, ἄς ήξεύρη, πῶς είναι χρεώςης, καὶ ή πρέπει νὰ τὸ άναγνώση ἄλλην φοράν , ὅταν ἔχη ἄδειαν , ἢ πρπει νὰ έξομολογηθῆ , πῶς τὸ ἀφῆκε , καὶ κανονίζεται. Α'λλά να το αναγνώση άλλος, και να θαρόη πῶς μετέχει αὐτος εἰς τον μισθον ἐκείνης τῆς άναγνώσεως, είναι πολλή άγνωσία του. Καὶ ἄ καταλάθη ἀπὸ τοῦτο τὸ μικρον ὑπόδειγμα την ἀλήθειαν. Εἰς μίαν τράπεζαν καθέζονται τρεῖς νθρωποι, ἔχοντες ἄρτον, καὶ οἶνον, καὶ βρώσιμον. Είναι πρέπου, να τρώγη ο ενας του ψωμό, ο άλλος την βρώσιν μόνην, και να πίνη του οίνου ο έτερος; Τράπεζα είναι ή Έκκλησία, άρτσς το Ψαλτήριου, οίνος ή Παρακλητική, και ή άλλη ακολουθία το βρώσιμου. Λοιπου είτι αναγνώσει πας ένας, μόνου έκεῖνο καρπούται. Καί φυλάττεσθε, όσοι επέσατε εἰς την πλάνην ταύτην, να διορθωθήτε μετανοούντες τὰ πρότερα, ΐνα μή Βρηνήτε ανωφέλευτα ύςερα. "Οτι έπίτηδες διά να εύλαδήσθε το Ψάλτήριον, να το αναγνώσητε με κατάνυξιν, έδαλα κόπου, και το μετεγλώττισα με πολλήν επιμέλειαν είς κοινήν ωφέλειαν, καὶ ἐτόλμησα νὰ διαπλεύσω ὁ ἀμαθής, καὶ ἀγράμματος, τοσούτον βαθύτατον, καὶ ανεξάντλητου πέλαγος, το όποῖου οἱ ἔμπειροι, καὶ μαθηματικοὶ Διδάσκαλοι δειλιώσι να εξηγήσωσιν. Έγω δε ο πάντων ελαχιςότερος δεν εθάρρευτα είς την ολίγην μου μάθησιν, άλλα πρώτου μεν ήλπισα εἰς την ἄνω Σοφίαν, μετά δακρύων δεόμενος να με φωτίση ὁ Κύριος, ώσπερ ποτε καὶ τὰ ψελλίζοντα ἐσόφισε νήπια. Δεύτερον δὲ ἦυρον μίαν ώραίαν, καὶ βραχυτάτην ἐξήγησιν, την όποίαν ἔγραψεν ο Μακαριώτατος, καὶ Σοφώτατος Ἐπίσκοπος Κύρου ο Θεοδώρητος,

54

ήτις μοι ήρεσε περισσότερου, παρά αί μεγάλαι έρμηνείαι, τὰς όποίας ἄλλοι Διδάσκαλοι ἔγραψαν. Α'λήθεια είς μερικούς Ψαλμούς το έχει τόσου βραχύτατου, ώςε άφίνει πολλούς ςίχους χωρίς εξήγησιν, καὶ μόνον τὰ δεινότερα εσημείωσε. Λοιπον όσα ἀφήκεν αὐτος ἀνερμήνευτα, ἀνεπλήρωσα, μη ευγαίνων ἀπό την ρήσιν του γράμματος, διά να το καταλάδωσιν οί άγράμματοι. Έαν ούν τύχη είς τίνας βήσεις, καὶ τὸ έξηγεῖ διαφόρως άλλος Διδάσκαλος, δεν είναι παράξενον, ὅτι όλοι με γνώμην φιλόθεον εκοπίασαν, καὶ εξήγησαν την Θείαν Γραφήν · άλλα πολλάκις συμβαίνει εἰς μερικούς ςίχους, καὶ τὸ ἐξηγεῖ ὁ ἕνας ἀπὸ τὸν ἄλλον ἀνόμοια. Πλην καὶ αί δύο ἐξηγήσεις είσιν εύλογοι, και άρμόδιοι. "Ωσπερ είς τον λέ. Ψαλμον, όπου λέγει - »ανθρώπους και κτήνη σώσεις Κύριε, « καὶ ὁ ε̈νας Διδάσκαλος τὸ εξηγεῖ ἀπλῶς κατὰ τὸ γράμμα λέγων, Τόσην πρόνοιαν έχει ο Θεός είς τὰ ποιήματάτου. ὥςε οῦ μόνον τοῦς ἀνθρώπους ζωοτροφεῖ, καὶ σώνονται εἰς την χρείαν των, ἀλλά καὶ τὰ κτήνη ώς εἴσπλαγχνος. "Αλλος πάλιν λαμβάνει τὸ σώσεις περί ψυχής, λέγων, Οὐ μόνον τοὺς καλούς ἀνθρώπους σώνοι ὁ Θεὸς, ἀλλα καὶ τοὺς πόρνους, καὶ ἀσώτους, οί τινες διὰ τῆς άμαρτίας ἔγιναν ώς κτήνη ἀνόητα, ἔπειτα σώνονται, καὶ αὐτοὶ ἐπιςρέφοντες. Ήξεύρετε καὶ τοῦτο, ὅτι οἱ Ψαλμοὶ τώρα δέν εἶναι εἰς τὴν τάξιν, καθ' ἡν τοὺς έκαμαν. "Οτι ό πρῶτος Ψαλμός του Δαδιδ είναι ό ρι 6'. Του όποῖου ὅταν ἦτον Νέος ἐσύνθεσε, νικήσας του Γολιάθ, ώς φαίνεται εἰς τὴν ά. Βίθλου τῶν Βασιλειῶν, Κεφ. ιζ. Όμοίως καὶ ὁ με. ἔπρεπε να είναι καὶ αὐτός εἰς τὴν ἀρχήν τοῦ Ψαλτηρίου. Ἐπειδή τὸυ ἔκαμαν οί Υίοὶ τοῦ Κορε είς την έρημον, δταν ό Πατήρ αὐτῶν ἀπεςάτησεν ἀπό τὸν Μωϋσήν με την συνοδίαν του, καὶ τὸν κατέπιεν η γη σύσσωμον, ώς φαίνεται εἰς τὸ πρώτον Κεφ. τῶν ᾿Αριθμῶν · Οὕτω καὶ άλλοι Ψαλμοί έγιναν πρότερον, καὶ τους έδαλαν ἀπὸ άλλους ύς ερώτερα. 'Αλλά ή αἰτία εἶναι αὕτη. "Ο ταν ήχμαλώτευσαν τους Τουδαίους οί Βαθυλώνιοι, έδεδήλωσαν τὰ "Αγια, καὶ την Βιδλιοθήκην κατέκαυσαν. Μετά δε καιρόν ο Προφήτης "Εσθρας εγύρευσεν ώς Φιλομαθής, καὶ ήυρεν όσους ημπόρεσε, καὶ καθώς εύρισκευ ένα καθ' ένα, του έγραφεν. "Υςερου πάλιν ο Βασιλεύς Έζεκίας τους μετέγραψε, καθώς τους ήυρε, και δεν ήλλαξε την τάξιν των. Μετεγλωττίσθησαν δε οί Ψαλμοὶ, καὶ ὅλη ἡ Παλαιὰ Γραφή ἀπὸ τὸ Ἑβραϊκὸν εἰς την Ἑλληνικήν γλώσσαν, πρώτον μέν είς του καιρού του Βασιλέως Πτολεμαίου του Φιλαδέλφου, ός τις έκυρίευσε την Αίγυπτου ύς ερα από τον 'Αλέξανδρον του Φιλίππου, χρόνους τ'. πρό της Χριςου Γεννήσεως, και έδαλεν ο β΄ Εβραίους Διδασκάλους, από πάσαν φυλήν του Ίσραήλ έξ. Τους όποίους ετίμησε πολλά,

καὶ τοὺς ἐφιλοδώρησε, διὰ νὰ βάλωσιν ἐπιμέλειαν. καὶ τοὺς ἑδαλεν ξέχωρα, διὰ νὰ μη γράψη τις ψεύματα· καὶ οῦτως ἐποίησαν χωρὶς δόλου την εξήγησιν. Ἡ όποία δὲν ηλλαξε ποσῶς, ἀλλὰ ὅλων ήταν ὅμοιαι. Ὁ δὲ ᾿Ακύλας ῆταν κατὰ τοὺς χρόνους ᾿Α-δοιανοῦ τοῦ Βασιλέως, Ἦλην, ἀπὸ την Σινώπην τοῦ Πόντου, καὶ ἐδαπτίσθη εἰς τὰ Γεροσόλυμα. Ἦπειτα ήνώθη μὲ τοὺς Ἰουδαίους, καὶ μετεγλώττισε την Θείαν Γραφην ἀπὸ τὸ Ε΄δραϊκὸν εἰς Ἑλληνικὸν ἐπιμελές ατα. Ὁ δὲ Σύμμαχος ήτον Σαμαρείτης. καὶ διατὶ δέν τὸν ἐτίμων οἱ ὁμόψυλοι, προσάδραμεν εἰς τοὺς Ἰουδαίους, καὶ περιετμήθη πάλιν δεύτερον. Οδτος οὐν ἐτίμων οἱ όμόψυλοι, προσάδραμεν εἰς τοὺς Ἰουδαίους, καὶ περιετμήθη πάλιν δεύτερον. Οδτος οὐν ἐτίμων όι όμόψυλοι, προσάδραμεν κὶς τοὺς Ἰουδαίους, καὶ περιετμήθη πάλιν δεύτερον. Οδτος οὐν ἐτίμων όι όμος από τῶν Σαμαρειτῶν, ἡρμήνευσε τὴν Θείαν Γραφην εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἀπὸ τὸ Ἑλοιδιτίσε τίων ήτον ἀπὸ τὴν Ἔφεσον, κατὰ τοὺς χρόνους Κομμώδου τοῦ Βασιλέως, καὶ μετεγλώττισε καὶ αὐτὸς τὴν Γραφην, διὰ νὰ κάμη καλωσύνην εἰς τοὺς Μαρκιωνίτας τοὺς συναιρέτας του. Ὑτος τον δὲ πάλιν ὁ Μέγας ᾿Ασκητής, καὶ Μάρτυς Λουκιανὸς, μετεγλώττισε καὶ οὖτος ὅλην την παλαιὰν Γραφην ώς σοφώτατος, καὶ ἔξετάζων αὐτην, την εὖρε ὁμοίαν μὲ τῶν Ἑδοδομήκοντα. Αλλ' ἐπὶ τὸ προκείμενον ἐπανέλθωμεν.

Ψαλτήριου ήτου ενα "Οργανου Μουσικου, παρόμοιου της Κιθάρας, την φωνήν του όποίου Εκρου φόδην Ψαλμου. 'Ωδην δε πάλιν λέγουσι το μέλος, το όποῖου ψάλλομεν χωρίς "Οργανου, κατά την τέχνην της Μουσικης. Ψαλμός δε φόης λέγεται, σταν προηγηται αὐτό το της φόης, με τον ήχον του Ψαλτηρίου. 'Ωδη δε Ψαλμου, το ανάπαλιν. Το δε Διάψαλμα, βέλει να είτη εναλλαγή της ενυοίας, η του μέλους, με τα όποῖα ήλλαττου την φωνήν, ως καὶ ήμεις αλλάττομεν τον ίχον εἰς μερικά 'Ιδιόμολα. Περὶ δε Αίνων, καὶ άλλων όμοίων, γινώσκετε, στι "Γμνος λέγεται ή άπλωμενη δοξολογία. Αίνος δε σύντομος επαινος. 'Αλλ' εξομολόγησις είναι μαρτυρία, η δια τα καλά, τα όποῖα μας εδωκεν ο Θεος, η δια τας άμαρτίας, τας όποίας επράξαμεν. Καὶ προσευχή μεν είναι ή δέησις. Εύχη δε το τάξιμον. 'Ο δε "Αναδαθμός κατά μεν την Ίςορίαν φασευχνει τον έρχομον από την Βαδυλώνα είς την Ίςρουσαλήμ. ὅτι κατά την τοποθεσίαν, αυτή είναι ύψηλοτέρα της Βαδυλώνος. Κατά αναγωγήν δε, ήγουν ύψηλοτέραν εννοιαν, ο αναδαθμός φανερώνει την ανάδασιν της θεωρίας, καὶ την ελευθερίαν άπο τὰ πάθη της σαρκός εἰς την άπαφανερώνει την ανάδασιν της θεωρίας, καὶ την ελευθερίαν ἀπό τὰ πάθη της σαρκός εἰς την ἀπαφανερώνει την ανάδασιν του Πνεύματος. Πολλάκις οὐν υμνούν τον Θεον με την ζώσαν φωνήν,

т ;

is

žr Ž

καὶ Έπ «۲.2.

is for

É TOU

005;

ohout

oan eis

μον

of I

os xai

χάχορδο

φητης ·

675,

Τύμπο

Xopor

Aipa

yava

TETO

)I

π

θε, i/

,

Ε_: ή) .

in

1

và pin

ñλ-

'A-

TX

0 70

TOU

อบับ

E-

fa-

SO

r-

nu

ώς καὶ ήμεῖς ψάλλοντες, καὶ τοῦτο ἐλέγετο ἄσμα. "Αλλην φορὰν ἔπαιζον μὲ τὰς χεῖρας τὸ δεκάχορδον Ψαλτήριον, καὶ αὐτό ἔλεγον Ψαλμόν. "Οτι ἀφ' οὐ ὁ Σαοὐλ ἐτελεύτησεν, ἔφερεν ὁ Προφήτης Δαδίδ τὴν Κιδωτόν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, καὶ ἐδιάλεξεν ἀπὸ τὴν φυλὴν τοῦ Λευῖ ὡς εὐλαδῆς, Ψάλτας χορούς τέσσαρας, νὰ ψάλλωσι τῷ Θεῷ ἔμπροσθεν τῆς Κιδωτοῦ μὲ Κινύρας, Τύμπανα, μὲ Κύμδαλα εὕηχα, καὶ Ψαλτήριον, καὶ μὲ ἕτερα "Οργανα. "Ησαν δὲ εἰς κάθε Χορὸν οβ'. ὅλοι σο ἡ. Οἱ δὲ Πρωτοψάλται τῶν Χορῶν, καὶ ἔξαρχοι, ἦσαν οὖτοι. 'Ασὰφ, Αἰμὰν, Αἰθὰμ, καὶ Ἰδιθούμ οῖ τινὲς ἔςεκον ἐνώπιον τῆς Κιδωτοῦ ψάλλοντες μὲ διάφορα "Οργανα. Μέσον δὲ πάντων, καὶ πρώτις ος ἄρχων ἀρχόντων ἐςέκετο αὐτὸς ὁ Μακάριος Δαδίδ, τεταγμένος ἐν 'Αγίω Πνεύματι, ἄδοντες ὅλοι συμφώνως εἰς δόζαν Κυρίου, καὶ αἴνεσεν.

Εάν οὖν αὐτοὶ οἱ Μακάριοι εἴχασι τόσην εὐλάβειαν εἰς ἐκείνην την Κιβωτόν, ήτις ἦτον μόνου σκιά της άληθείας, και προεικόνισμα, πύσην πρέπει να έχωμεν είς την Έκκλησίαν ήμεις οί Χριςιανοί, ὁ Νέος Ίσραηλ του Δεσπότου Χριςοῦ ὁ εκλεκτὸς, καὶ παμπόθητος; "Ω τῆς ἀναισθησίας τινών, οί τενες ζέκουσιν είς τὰς Αγίας συνάξεις με τόσην αναίδειαν, ώσπερ να έκαθηντο εὶς τὸν οἶκόν των, όμιλοῦντες αἰσχρά, καὶ μάταια λόγια. Ὁ Μέγας Βασίλειος λέγει ταῦτα. »Προσευχή εςὶ τῷ εὐχομένω κριτήριου Χριςοῦ, προ τοῦ μέλλουτος βήματος. Ὁ τοίνυν ώς δεῖ ένταύθα εὐχόμενος, εν τῷ μέλλοντι οὐ κριθήσεται.« "Ηγουν προσευχή είναι εἰς ἐκείνον, ὅς τις προσεύχεται, ώς εἰς ενα κριτήριον πρό τῆς Δευτέρας τοῦ Χριςοῦ Παρουσίας καὶ ὅς τις εὕχεται έδω, καθώς πρέπει, δεν θέλει κατακριθή ἀπό του Χριςον εἰς ἐκεῖνο τὸ φοθερον κριτήριον. Μακάριοι λοιπου, οσοι ζέκουσιν είς του Ναου τοῦ Κυρίου με τόσον φόθου, καὶ εὐλάβειαν, με συνριθήν καρδίας, και δάκρυα, καθώς οι κλέπται, και φονείς παρίς ανται έμποροθεν του επιγείου Ηριτού, με σχημα ταπεινόν, και έλεεινότατον, διά να τούς λυπηθή, να τοῖς δώση έλαφροτέραν τη παίδευσεν. Ούτως επρεπεν επ' άληθείας, να ζεκώμεθα και ήμεις οι άνάξιοι είς τας Ακολοθίας της Έκκλησίας, καὶ εξόχως είς την του Ψαλτηρίου ανάγνωσεν, ήτις είναι προτεμοτέρα τωι Τροπαρίων, και πλέον ώφέλιμος. Έπειδή οί Ψαλμοί είσιν όλως προσευχή πρός του Κτίsy, nai d'énous.

πι

Ταῦτα ᾿Αδελφοὶ γινώσκοντες, ἀναγινώσκετε μὲ εὐλάδειαν τὸ Ψυχοσωτήριου Ψαλτήριου. Καὶ καθώς εἰςε πρόθυμοι εἰς τὸ κέρδος τοῦ σώματος, καὶ κοπιᾶτε τοσοῦτον, καὶ βασανίζεσθε μὲ πολλοὺς κινδύνους Βαλάσσης, καὶ ςερεᾶς ν᾽ ἀποκτήσητε πλοῦτον ρέοντα, καὶ ἄςατον. Οὔτως ἔπρεπε νὰ ἐπιμελῆσθε καὶ τὸν Οὐράνιον, καὶ ἄσυλον πλοῦτον, ὅς τις δὲν φθείρεται · οὔτε ἡμπορεῖ τις νὰ σᾶς τὸν κλέψη, ἀλλὰ τὸν ἔχετε πάντοτε. Μὴν ἀμελῆτε λοιπὸν τὴν ᾿Ακολουμίαν καὶ τὰς λοιπὰς ἀρετὰς, ἀλλὰ μικρὸν κοπιάσατε, νὰ λάδετε πλουσίαν ἀντάμειψιν. Ὁλίγον κακοπαθήσατε, διὰ νὰ εὐρῆτε ἀνάπαυσιν αἰώνιον. Δεχθῆτε τὸ ψυχοφελὲς τοῦτο δῶρον ὡς χρησιμώτατον, καὶ παρακαλεῖτε, παρακαλῶσας, καὶ δέομαι, ἰκετεύοντες τὸν Συμπαθῆ, καὶ Παντελεήμονα, νὰ μὲ ἐλεήση τὸν ἐμπαθῆ, καὶ ἀνελεήμονα, ὅπως ρυσθῶ τῆς πανοδύνου κολάσεως, καὶ ἐπιτύχω τῆς ἀνοδύνου, καὶ πανευφροσύνου ἀγαλλιάσεως. Ἦρχομαι δὲ τὴν ἐξήγησιν, ἐπιαλούμενος τὸν ἐν Τριάὸι Θεὸν, νὰ μὲ φωτίση τὸν ἀνάξιον, διὰ πρεσδειῶν τῆς ἡειπαρθένου Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου, τῶν Ἱερῶν ᾿Αποςόλων, τοῦ πραστάτου Δαδὶδ΄, καὶ Παμμάκαρος, καὶ πάντων τῶν Ἱργῶν Διδασκάλων τῆς Ἑκκλησίας μας, νὰ μὴ σφάλλω εἰς τοιαύτην ἑρμηνείαν ἐλλὰ κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Ψαλμφδοῦ νὰ γένη καὶ ἡ εξήγησις. Ερρωσθε.





ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ ΤΩ ΔΑΒΙΔ.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΘΕΝ ΕΙΣ ΚΟΙΝΗΝ ΔΙΑΛΕΚΤΟΝ.

AΓΑΠΙΟΥ ΜΟΝΑΧΟΫ́ τοΥ κρητοΣ.

Ψαλμός τῷ Δαδίδ Α΄. `Ανεπίγραφος παρ` Εδραίοις.

Ή Έξηγησις.

1. Ο Ττως Μακάριος, καὶ καλότυχος ήμπορεῖ να έγετα έκείνος ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος δὲν ε΄ περιπάτησι, οὐε ήνώθηκε με ἐκείνους, οί τινες συγκοινωνοῦσι εἰς τὰς βουλὰς τῶν ἀσεθῶν άμαρτάνοντες Οἴ τινες ώρθοροποιοὶ μολύνουσι τοὺς πλησίον εἰς Καθέραν λοιμο καθεζοιενοι. "Ηγουν, διθάσκουσι τοὺς ἄλλους εἰς τὰ αἰρέσες αὐτῶν, καὶ τοὺς παρακινοῦσιν εἰς τὰς πονηραξργασίας των.

2. Αλλ έχει εἰς τον Νόμον τοῦ Κυρίου ὅλον τον νοῦν αὐτοῦ καὶ την θέλησιν. Οῦ μόνον νὰ τοῦ ἀκούη, κλλὰ καὶ νοὸν πληροί, καὶ νὰ τον φυλάττη ἀπαρα-ἀλευτα, μτόσον πόθον, ώςε νὰ μη μελετὰ ἡμέραν, ιὰ νύκτα, ἴτε νὰ λέγη ἄλλα ἀνῶρελη, καὶ μά-αια ρήματα ἀλλὰ μόνων αὐτὸν νὰ ποθη ώς ψυχοσω-

Τὸ Κείμενον.

1. Μακάριος ἀνηρ, θε οὐκ ἐπορεύθη ἐν βουλη ἀσεβῶν, καὶ ἐν όδῶ ἀμαρτωλῶν οὐκ ἔςη, καὶ ἐκὶ καθέδρα λοιμῶν οὐκ κάθισεν.

2. Άλλ' ἢ ἐν Κυρίου τὸ Βέτ Καὶ ἐν•τῷ Ν λετήσει ἡμ

- 3. Καὶ έσαι ώς τὸ Εύλον τὸ πεφυτευμένον παρά τὰς διεξόδους των ύδάτων. "Ο τὸν καρπὸν αὐτοῦ δώσει ἐν καιρώ αὐτοῦ.
- 4. Καὶ τὸ φύλλον αὐτοῦ ουκ απορρυήσεται και πάντα όσα αν ποιή, κατευοδωθήσεται.
- 5. Οὐκ' οὕτως οἱ ἀσεβεῖς, ούχ' ούτως · άλλ' η ώσεὶ χνοῦς, δυ ἐπρίπτει ὁ ἄνεμος άπὸ προσώπου τῆς χῆς.

6. Διὰ τοῦτο οὐκ ἀναςήσονται άσεβεῖς εν πρίσει, οὐδὲ άμαρτωλοὶ ἐν βουλη Διnaiwv.

7. "Οπι γινώσκει Κύριος όδον δικαίων, και όδος à-

σεβών απολείται.

3. 'Ο τοιούτος θέλει ές αι άρδευόμενος με τα νάματα της Θείας Διδασκαλίας. Να θάλλη, καὶ να προκόπτη πάντοτε εἰς τὰς ἀρετὰς ' ώς τὸ δένδρον ἐκεἶνο, τὸ ὁποῖον πεφυτευμένον πλησίου του ύδατος, και ποτιζόμενον, άποδίδει του καρπου αύτοῦ εἰς κάθε καιρου άρμόδιου.

4. Καὶ ποτε ἀπὸ κὰνένα χειμώνα πειρασμού δεν θέλουν μαρανθή, καὶ πέσουσι τὰ φύλλα του. 'Αλλ' έχων την ταπεινοφροσύνην συντηρούσαν, καὶ σκέπουσαν τὰς εναρέτους πράξεις αὐτοῦ, διὰ νὰ μη ἐκτελέση κὰνένα πταίσιμου, άλλα να είναι όλα τα έργα του είς το θέλημα του Κυρίου κατευοδούμενα.

5. Οί δὲ ἀσεβεῖς μη ἔχοντες καμμίαν ςερεότητα, περιφέρουται ἀπὸ ἐναντίους ἀνέμους τῶν παθῶν, ώς ὁ κονιορτός της γης, καὶ εἰσέρχονται εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς

των αλλων με το κακόν των υπόθειγμα.

6. "Οθεν η ανάςασις αὐτών τών ασεδών οἰς την δευτέραν του Χριςου Παρουσίαν, θέλει είςαι μάλλον κατάπτωσις, καὶ κατάκρισις. Έπειδη δεν χρειάζονται ελέγχων, εχουτες φανεράν την ἀπέβειαν. Οὔτε υπάγουσι με τους Δικαίους εἰς ζωήν ἀιώνιου, ἀλλὰ - πτουςιν ξ-λεεινῶς εἰς τὸν βυθὸν τοῦ ἄὄου, νὰ κολάζωντιι ατελευ-

7. Δίοτι ο δίκαιος Κριτής, και αλάθητε, ήξευρει καὶ πρό της κρίσεως όλας τὰς πράξεις των ανθρώπων, καὶ δὲν χρειάζεται τότε ἀπόδειξιν. 'Αλλά βαδεύει καθ'

ένα, καὶ τὸν ἀνταμεύει κατὰ τὰ ἔργατου, δίδων τοῖς ἐναρέτοις, οἵτινες ἐφύλαξιν τὰς ἐντολάς του, ἀπόλαυσιν αϊώνιον, και χαράν ἀτελεύτητον. Τούς δὲ ἀσεδεῖς, οῖ τινες Ιὲν τόν ώμολόγουν διά Θεου με τα έργα, και λόγια, κατακρίνων είς κόλασιν ατελεύτητη, να έχωσι καθημερούσιον, καὶ αθάνατον θάνατον, νὰ όδύρωνται ματαίως, καὶ ανωφέλυτα ότι δια πρόσκαιρου ήδουήυ, εκληρουόμησαυ απώλειαν αἰωνίζουσαν.

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ Β'. ΨΑΛΜΟΝ.

Ψαλμόν, καὶ τοῦτον τὸν δεύτερον ευρήκασιν οί Ο΄. Έξηγηταὶ Άνεπίγραφον, μετεγλώττησαν όλην την Παλαιάν κατά του καιρόν του Φιλαδέλφο Πτολεμαίου. ησε τινάς να κάμη επιγραφήν από λίγου του, άλλα τους άφηκαγούτως άνεπτούς ήυρασι. Δηλοΐ δε ό παρών Ψαλμός την άγνωσίαν των Έθων, καὶ Ίουέγραφου φανερώνει άγνωσίαυ. Η δε έννοια τούτον τοῦ Ψαλιοῦ είναι αὐης β΄. των Βαπιλειών φαίνεται, ότι ακούοντες οί Αλδφυλοι, πώς ο έφοδήθησαν, μή τους αίχμαλωτεύση καὶ συναχθέντες λοι, έσυμδουσι. Καὶ οῦ μόνου τὰ "Εθνη, αλλά καὶ τινὲς Toudior, μετα τὸ

Θάνατον τοῦ Σαουλ, ηνώθησαν μὲ τὸν Ἰίοντου, καὶ ἔπασχον νὰ Θανατώσωσι τὸν Δαδιὸ, ὅς τις λέγεται Χριςὸς, ἤγουν χρισμένος Βασιλεύς. ᾿Αλλ᾽ αὐτὸς, τοῦ Θεοῦ βοηθοῦντος, ἐνίκησεν ἄπαντας. Καὶ τότε ἔγραψε τοῦτον τὸν Ψαλμον, προφητεύων τὰ ἀνθρώπινα πάθη τοῦ Δεσπότου Χριςοῦ, καὶ τὴν ἀυτοῦ Βασιλείαν, τῆν ταραχήν τῶν Ἰουδαίων, καὶ τὸν Θόρυβον, καὶ τὴν ἀπιςίαν αὐτῶν. ὑριοίως καὶ τὴν κλίσιν τῶν Ἐθνῶν, καὶ τελευταΐον τὴν δευτέραν αὐτοῦ, καὶ φοβερὰν Παρευσίαν.

HE shynois.

- 1. Διατί έκαμαν τὰ Έθνη Βόρυθον τοιούτου, καὶ τόσην σύγχυσιν; καὶ οί Λαοὶ εμελέτησαν κενὰ, καὶ μάταια πράγματα;
- 2. Οί Βασιλεϊς τῆς γῆς ἐσυνάχθησαν ἐπὶ ταυτοῦ, καὶ ηγέρθησαν κατὰ τοῦ Κυρίου, καὶ κατὰ τοῦ Χριςοῦ, μ' ὅ–λον ὅτι αὐτὸς ὁ Θεὸς καὶ Πατήρ ἔχρισεν αὐτὸν Βασιλέα τῶν Βασιλέων πάσης τῆς Κτίσεως.
- 3. Ταῦτα ἐγκελεύεται τὸ "Αγιον Πυεῦμα, νὰ ὁμολογῶμεν οἱ Πιςοὶ λέγοντες. "Ας κόψωμεν τὰ θεσμὰ τῶν θυσσεθῶν Ἑθνῶν, ἀποβρίπτοντες τὸν ἄθικον ζυγὸν τῶν παρανόπων Ἑβραίων καὶ ὰς λάβωμεν τὸν τοῦ Κυρίου ζυγὸν ῶς γλυκύτατον. Ταῦτα λέγουσιν οἱ Ἰουθαῖοι διὰ τὸν Υίὸν τοῦ Θεοῦ, νομίζοντες, ὅτι τιμῶσι τὸν Πατέρα. ᾿Αλλ' οὐαὶ αὐτοῖς, ὅτι ὅς τις δὲν τιμᾶ τὸν Υίὸν, οὐδὲ τὸν Πατέρα σέβεται.

4. "Ω' ἄρρουες αὐτοὶ, καὶ ταλαίπωοοι! "Οτι ὁ ὑπ' αὐτῶν ςαυρωθεὶς, καὶ κατοικῶν εἰς τοὺς Οὐρανοὺς, καὶ βλέπων τὰ πάντα, θέλει ματαιώσει τὰς βουλὰς αὐτῶν, καὶ θέλει τοὺς κάμη εἰς ὅλον τὸν Κόσμον παίγνιον.

5. Καὶ οὐ μόνου ἐδῶ Θέλει τοὺς παιδεύση με την μάχαιραν τῶν Ῥωμαίων πρόσκαιρα · αλλὰ καὶ τότε την ημέραν της Κρίσεως Θέλει ἐκφωνήση κατ αὐτῶν την φοβερὰν ἀπόφασιν, καὶ με τὸν δίκαιον του θυμον Θέλει τοὺς ἐκθροήση, καὶ καταπτήξη τοσοῦτου, ὅσον νὰ μην ήξε ρωσι ποῦ εὐρίσκονται.

6. Κατὰ τὸ ἀνθρώπινον λέγει, πῶς ἔγινε Βασιλεύς ὑπὸ τοῦ Πατρός ὁ ὅτι ὡς Θεὸς ἔχει την Βασιλείαν ἔμφυτον. Εἰς την Ἰουδαίαν μεν ἐδίδαξεν ὁ Χριςὸς, εἰς δὲ τὸν Κόσμον ὅλον οἱ Θεῖοι ᾿Απόςολοι, διαγγέλλοντες τὰ Ἅλιά του προςάγματα.

7. Πρός εμένα εἶπεν ὁ Κύριος. Ἐσὰ εἶσαι ὁ Υίός που, σὲ ἐγέννησα πρὸ τῶν αἰώνων, καὶ πάντοτε σὲ γεννῶ ὑπερουσίως. Τὸ Κείμενον.

1. "Γνα τὶ ἐφρύαξαν" Εθνη, καὶ Λαοὶ ἐμελέτησαν κενὰ;

2: Παρέσησαν οἱ Βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ "Αρχοντες συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ κατὰ τοῦ Κυρίου, καὶ κατὰ τοῦ Χρισοῦ αὐτοῦ.

3. Διαβρήξωμεν τοὺς δεσμοὺς αὐτῶν, καὶ ἀποβρίψωμεν ἀφ' ἡμῶν τὸν Ζυγὸν αὐτῶν.

4. *Ο κατοικών εν Ούρανοῖς εκγελάσεται αὐτοὺς, καὶ ὁ Κύριος εκμυκτηριεῖ αὐτοὺς.

5. Τότε λαλήσει πρὸς αὐ τοὺς ἐν ὀργῆ αὐτοῦ, καὶ τῷ θυμῷ αὐτοῦ ταρί αὐτοὺς.

6. Έγω δὲ κατεςά: ξη σιλεὺς ὑπ' αὐτοῦς ξορος τὸ Αγιονες γέλλων τὸ κ΄ ρίου.

7. Kú^z Tiós y [‡] 00v=



- 8. Αίτησαι παρ έμοῦ, καὶ δώσωσοι Έθνη τὴν κληρονομίαν σου, καὶ τὴν κατάσχεσίν σου τὰ πέρατα τῆς Γῆς.
- 9. Ποιμανείς αὐτοὺς ἐν ράβδω σιδηρᾶ ως σκεύη κεραμέως συντρίψεις αὐτοὺς.
- 10. Καὶ νῦν Βασιλεῖς σύνετε· παιδεύθητε πάντες οἱ πρίνοντες τὴν Γῆν.
- 11. Δουλεύσατε τῷ Κυρίω ἐν φόβω, καὶ ἀγαλλιᾶσθε αὐτῷ ἐν τρόμω.
- 12. Δράξαςθε παιδείας, μή ποτε ὀργισθή Κύριος, καὶ ἀπολεῖσθε ἐξ ὀδοῦ δικαίας.
- 13. Όταν ἐκκαυθή ἐν τάχει ὁ θυμὸς αὐτοῦ. Μακάριοι πάντες οἱ πεποιθότες ἐπ αὐτῷ.

- 8. Έπεὶ δὲ οί Ἰουδαῖοι, οἴ τινες ἤσαν πρότερον μερίς μου, καὶ Λαὸς περιούσιος, ἀπεβλήθησαν διὰ τὴν παρανομίαν των σοὶ θέλω δώσει εἰς κληρονομίαν τὰ εθνη νὰ φθάσωσι τὰ ὅρια τῆς Βασιλείας σου εἰς ὅλα τοῦ Κόσμου τὰ πέρατα.
- 9. ᾿Απειλητικώς λεγει ταὕτα κατὰ Ἰουδαίων, ὅτι θέλει τοὺς παιδεύσει ὁ ὑπὰ αὐτῶν ςαυρωθεὶς Χριςὸς, μὲ τὴν βάβδον τῆς Βασιλείας τῶν Ὑρωμαίων. Ἡ πάλιν ἐὰν γροικᾶται 'διὰ τὰ ὙΕθνη, λέγομεν βάβδον σιδηρὰν τὴν Βασιλείαν τοῦ Χριςοῦ καὶ συντριβην, τὴν μετάπλασιν τῶν Ηιςῶν, τὴν διὰ τοῦ ʿΑγίου Βαπτίσματος.

10. Καὶ ἐπειδή οὕτως ἔχει, λάβετε οἱ Βασιλεῖς, καὶ "Αρχοντες γνῶσιν, καὶ σύνεσιν, καὶ παιδευθήτε εἰς τὸν σωτήριον τοῦ Κυρίου Νόμον, πρὸς ψυχικήν σας ὼφέλειαν.

11. Δουλεύσατε του Θεου με φόσου, καὶ μὴ μελετᾶτε μόνου τὴν φιλαυθρωπίαν αὐτοῦ, αλλὰ καὶ τὴν δικαιοσύνην. Καὶ ἐλπίζουτες μεν τὴν σωτηρίαν, αγάλλεσθε. Φοσούμενοι δὲ τὴν πτώσιν, φυλάγεσθε ἀκρισώς. Ὁ γὰρ δοκῶν ἐζάναι, βλεπέτω μὴ πέση.

12. Δεν φθάνει μόνη ή Πίζις, άλλα και ή πραξις την όποίαν επιλαβόμενοι, όδεύσατε την άπλανη ζράταν, δια να μή σας όργισθη ο Κύριος, και απολεσθήτε τε-

λεια.

13. "Οτι μέλλει να έλθη με πολύν θυμον τάχιςα, κατ εκείνην την φοθεραν ήμεραν της κρίσεως, να εξετάση τας πράξεις μας. Καὶ τότε Μακάριοι, όσοι κατεφρόνησαν πασαν ανθρωπίνην βοήθειαν, καὶ μόνου εἰς αὐτὸν εἴχασι τὸ θάρρος, καὶ την ελπίδα των.

μός τῷ Δαβὶδ, όπότε ἀπεδίδρασκεν ἀπὸ προσώπου Άβεσσαλώμ τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ ἐν τῆ ἐρήμῳ. Γ΄.

Βίβλου τῶν Βασιλειῶν Κεφάλ. ιε΄. φαίνεται, ὅτι ὁ Υίος τοῦ Δαδὶδ ᾿Αδεσσαἢη κατὰ τοῦ Πατρός του, καὶ τὸν ἐδίωκε νὰ τοῦ πάρη τὸ Βασίλειον. Ὁ δὲ
ἢη κατὰ τοῦ Πατρός του, καὶ τὸν ἐδίωκε νὰ τοῦ πάρη τὸ Βασίλειον. Ὁ δὲ
Πατραλοίαν, φοβούμενος μὴ τὸν φονεύση. Καὶ εὐγαίνων ἀπὸ τὴν Ἱερουὑπους του, ἐπεριπάτει πρὸς τὴν ἔρημον μὲ πολλὴν ταπείνωσιν, καὶ κατάὑπους του, ἐπεριπάτει πρὸς τὴν ἔρημον μὲ πολλὴν ταπείνωσιν, καὶ κατάαὖται αί βλίψεις τοῦ ἤλθασιν ἐκ Θεοῦ διὰ τὴν μοιχείαν, καὶ φόνον,
ν ἐτέλεσε. Καθιὸς οὖν ἔφθασαν εἰς ἕνα τόπον ἔρημον, ἔδωταν πόλεμὲ τὴν βείαν βοήθειαν. Καὶ φεύγων ὁ ᾿Αδεσσαλιῶμ καθεζόμενος εἰς

μουλάριον, ἔτυχεν ενας Δρὸς πυκνὸς με ξηράδια, εἰς τὰ ὁποῖα ἐκαταμπέρδεσαν αι τρίχες της κεφαλής του, καὶ ἐμεινεν εἰς τὸ δένδρον κρεμάμενος. Ὁ δὲ Ἰωάδ ὁ Στρατηλάτης τοῦ Δαδό, ἔδοαμεν εὐθὺς, καὶ τὸν ἐφόνευσεν. Ὠς φαίνεται εἰς τὸ ιή. Κεφ. τῆς αὐτης Βίδλου. Ὅθεν ἔςρεψε πάλιν ὁ Προφήτης εἰς τὸ Βασίλειον. Καὶ ἀπάνω εἰς αὐτην την ὑπόθεσιν, ἔγραψε τὸν Ψαλμὸν τοῦτον. Ὁ ὁποῖος γροικάται διὰ τὸ πάθος τοῦ Σωτήρος, καὶ την ἀνάςασιν · ἐπειδη ὁ Δαβό ητον εἰκών του Χριςοῦ, καὶ προτύπωσις.

Ή Έξήγησις.

- 1. Διατί Κύριε εγείρουται κατ' εμοῦ τόσοι εχθροί, καὶ πολέμια; δίδουτές μου Βλίψιν πολλήν, καὶ με-γάλην ενόχλησιν;
- 2. Καὶ μοῦ λέγουσιν, ὅτι ἐγυμνώθηκα τῆς σῆς βοηθείας, καὶ προμηθείας. Καὶ νὰ μὴν ἔχω πλέον κὰμμίαν ἐλπίδα σωτηρίας καὶ χάριτος.
- 3. "Ομως εσύ Κύριε εἶσαι ή καταφυγή, ὁ βοηθὸς, καὶ ἡ δόξα μου · ὅς τις μὲ ὑψοῖς, καὶ μὲ λυτρώνεις ἀπὸ κάθε κίνδυνον πάντοτε.
- 4. Δεν γροικάται εδω ή Φωνή διά κραυγήν, και βολήν του σώματος, άλλα της ψυχης ή προθυμία τε, και διάθεσις. Λέγει ούν, ότι όσακις εξήτησα τινά χαριν παρά Θεού, εὐθύς μου ἐπήκουσεν ἀπό τὸ "Αγιον ὅρος του. Τοῦτο λέγει κατὰ την Παλαιάν γνώμην τῶν Ἰουδαίων. Οἴ τινες ἐνόμιζον, ὅτι εἰς την Σκηνην ἐκατοίκα ὁ Θεός ἐπειδη ἀπ' ἐκεῖ ἔδιδε τοῖς Ἱερεῦσι τοὺς χρησμούς, καὶ ἀποκρίσεις κατὰ την αἴτησιν αυτῶν.

5. Τὰς θλίψεις, καὶ συμφορὰς, καλεῖ νύκτας ἡ Θεία Γραφή. Λέγει οὖν, ὅτι εἰς τοὺς μεγάλους μου διωγμοὺς ἐκοιμήθηκα, καὶ ἐξύπνησα· "Οτι ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ εἶχε τὴν φροντίδα μου, καὶ ἀπὸ τὸν θάνατον μὲ ἀνέςησε.

- 6. Λοιπον έχων ελπίδα από τας προλαβούσας εύεργεσίας, δεν φοβούμαι πλέον τας μυριάδας των Λαών καὶ
 Έθνων, οίτινες με πονηραν καρδίαν θέλουν με περικυκλώσει άλλα είς κάθε κίνθυνον με φθάνει να είπω.
 Έγειραι Κύριε, καὶ σῷσόν με.
- 7. "Οτι εσύ εμαςίγωσες, καὶ επαίδευσες σσους με εχθρεύουτο άδικα. Καὶ τόσου εταπείνωσες την επαρσιν αὐτῶν, ωςε πλέον δὲν δύνανται νὰ με βλάψωσι.

Τὸ Κείμενον.

1. Κύριε τί ἐπλυθύνθησαν οἱ θλίβοντές με; πολλοὶ ἐπανίς ανται ἐπ' ἐμὲ.

2. Πολλοὶ λέγουσι τῆ ψυχῆμου · οὐκ ἔςι σωτηρία αὐτῷ ἐν τῷ Θεῷ αὐτοῦ.

3. Σὰ δὲ Κύριε ἀντιλήπτωρ μου εἶ, δόξα μου, καὶ ὑψῶν τὴν κεφαλήν μου.

4. Φωνη μου πρὸς Κύριον ἐκέκραξα, καὶ ἐπήκουσέμου ἐξ ὄρους 'Αγίου αὐτοῦ.

- 5. Έχω δὲ ἐκοιμήθην, καὶ ὅπνωσα · ἐξηγέρθην , ὅτι Κύριος ἀντιλήψεταί μου.
- 6. Οὐ φοβηθήσομαι ἀπὸ μυριάδων Λαοῦ, τῶν κύκλω συνεπιτιθεμένων μοι Ανάσα Κύριε, σῷσόνμε ὁ Θεός μου.
- 7." Οτι σὺ ἐπάταξα παντας τους ἐχθραίνοντάς μοι ματαίως · όδόντας ἀμαρτως λῶν συνέτριφας.

8. Τοῦ Κυρίου ἡ σωτηρία, καὶ ἐπὶ τὸν Δαόν σου ἡ εὐλογία σου. Δόξα.

8. Καὶ ἄπλῶς εἰπεῖν, οὐ μόνον ἐγῶ, ἀλλὰ καὶ ο λαός μου ὅλος, ὁ μετ' εμοῦ πολεμούμενος, ὅεν ἔχομεν εἰς ἄνθρωπον τὸ Βάρρος μας, ἀλλὰ μόνον εἰς ἐσένα τὸν Κύριον ἐλπίζομεν. Καὶ εἴμεσθιν βέβαιοι δὶ αὐτὸ, νὰ ἐπιτύχωμεν παντὸς ἀγαθοῦ, εὐλογίας τῆς σῆς, καὶ μα- καριότητος.

Είς το τέλος εν υμνοις, Ψαλμός τῷ Δαβίδ. Δ΄.

Τινώσκετε οι αναγινώσκοντες, ὅτι εἰς την Γραφην γροικᾶται τὸ τέλος μὲ δύο τρόπους. ενα μὲν ὅταν λέγωμεν, ἐτελειώθη ή Βίβλος, καὶ παν ἄλλο ἐργόχειρον ἔλαβε τέλος. Δεύτερον δὲ σημαίνει αφάνισιν, ἤγουν ενα Κάςρον, ἢ Δένδρον, ἢ ἄλλο ὅμοιον ἡλθεν εἰς τὸ τέλος, τοῦτ' ἔςιν ἡφάνιςαι. "Όταν οὖν λέγει ἡ ἐπιγραφή τινὸς Ψαλμοῦ εἰς τὸ τέλος, δὲν σημαίνει ἀφάνισιν, ἀλλὰ ἐκπλήρωσιν, καὶ τελείωσιν, ὅςις εἰναι ὁ Χριςὸς τὸ τέλος πάντων ἡμῶν, τὸ ἐφετὸν τῶν ψυχῶν, καὶ μακαριότης ἡμῶν. Καθώς γράφει εἰς τὴν ᾿Αποκάλυψιν. Ἐγώ εἰμὶ ἀρχὴ, καὶ τέλος. Ὁ δὲ ᾿Ακύλας, καὶ Θεοδοτίων, ἀντὶ τέλος, ἔγραψαν τῷ νικοποιῷ. Ὁ δὲ Σύμμαχος, καὶ οἱ λοιποὶ, ὕμνος ἐπινίκιος. Καὶ σημαίνει, ὅτι ὁ Χριςὸς εἶναι τὸ τέλος ἡμῶν, ἡ ευφροσύνη, καὶ ἡ αἰώνιος ἀγαλλίασις. Διδάσκει δὲ εἰς τοῦτον τὸν Ψαλμὸν τοὺς ἀσεδεῖς, καὶ ἄφρονας οἴτινες δὲν πιςεύουσι τὰ αἰώνια ἀγαθὰ, ἀλλὰ μόνον ποθοῦσι τὰ μάταια, νὰ καταλάβωσι τὴν ἀναισθησίαν, καὶ ἀγνωσίαν των.

Τὸ Κείμενον.

1. Έν τῷ ἐπικαλεῖσθαί με, εἰσήκουσάς μου δ Θεὸς τῆς δικαιοσύνης μου. Έν θλίψει ἐπλάτυνάς με.

2. Οἰκτείρησόν με , καὶ εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς

ου.
Υίοι ἀνθρώπων έως
πότ βαρυκάρδιοι; "Ινα τί
λγαπα ε ματαιότητα, καὶ
βητείτε τόδος;

4. Καὶ νώτε, ὅτι ἐθαυμάσωσε Κύρ ς τὸν ὅσιον
αὐτοῦ. Κύριο εἰσακούσεται μου ἐν τῷ εἰσακούσεμε πρὸς αὐτὸν. κραγέναι

Ή Έξήγησις.

2. Ούτω καὶ τώρα δέομαί σου πολυέλεε Κύριε, σπλαγχνίσου με, καὶ ἐπάκουσου την δέησιν μου.

3. Υμεῖς δὲ ὧ ἄνθρωποι, Βεωρῶντες τοῦ Θεοῦ την πρόνοιαν ἀπὸ ὅσα ἐτέλεσεν εἰς τοῦ λόγου μου, ἀπορρίματε τοὺς ματαίους σας λογισμοὺς, καὶ μὴ ποθεῖτε ψευδη, καὶ μάταια. Ταῦτα λέγει πρὸς τοὺς ἀπίζους, καὶ συμβουλεύει τους, νὰ μὴ πιζεύωσιν εἰς τὰ ψευδη, καὶ μάταια εἴδωλα.

4. Καὶ νὰ γνωρίσωσιν, ὅτι ὁ Κύριος ἐμεγάλυνεν αὐτὸν ὡς "Οσιον, ἤγουν ὡς ἀθῷον, καὶ ἐπακούει τὰς εὐ-

χας, καὶ δεήσεις του πάντοτε.

5. Έαν καὶ ἀγανακτεῖτε, βλέποντες τοὺς ἀδίκους εὐημερημένους, πλην μη αὐξάνετε κακῶς τὸ κακὸν, νομίζοντες, ὅτι ὁ Θεος δὲν ἔχει εἰς τὰ ὄντα πρόνοιαν. Καὶ
ἀφὸ οὖ νυκτώσει, ὅταν εἶςε ήσυχοι, καὶ ἀτάραχοι, ἰατρεύσατε τὰ ἡμερινὰ πταίσματα μὲ τὸ φάρμακον της μετανοίας, καὶ μὲ δάκρυα κατανύξεως.

6. Την νομικήν Λατρείαν ἀποπέμπεται με ταυτα, καὶ προτρέπεται ήμας νὰ προσφέρνωμεν δικαιοσύνην, καὶ ἄλλας ἀρετὰς, αἱ ὁποῖαι εἶναι εὐπροσδεκτότεραι τῷ Κυρίω, παρὰ θυσίας. Μόνον νὰ ἔχωμεν εἰς αὐτὸν βεβαίαν ἐλπίδα, καὶ ἄσειςον, καὶ πίςιν ἀκράδαντον. Ἐπειδή πολλοὶ ἐπιτηδεύουσι τὸ καλὸν, ἀλλ' ὅχι διὰ εὐσέβειαν.

 Τοὺς βαρυκαρδίους λέγει, οἴτινες δυσχεραίνουσιν εἰς τὰ λυπηρὰ, καὶ ἀμφιβάλλοντες λέγουσι. Ποῦ φαίνεται, ὅτι ὁ Θεὸς μὰς Θέλει χαρίσει τόσα ἀγαθὰ παντευφρόσυνα;

8. Καὶ ταῦτα μεν αὐτοὶ. Ἡμεῖς δε οι όποῖοι με την σεογνωσίαν σου εφωτίσθημεν, ἔχομεν ἀναψυχην, καὶ παράκλησιν, ελπίζοντες νὰ ἀπολαύσωμεν την αἰώνιον Βασιλείαν σου καθώς καὶ εδώ ενέπλησας ευφροσύνην την καρδίαν μας.

9. Πάλιν κατηγορεῖ τοὺς ἄνωθεν, οἴτινες λέγουσι, τίς δείξει ἡμῖν τὰ ἀγαθὰ; ὅτι ἔλαβον τόσα καλὰ, καὶ ἐνεπλήσθησαν καρποὺς, σιτάρι, οἶνον καὶἔλαιον · καὶ πάλιν μένουσι πρὸς τὸν πλουσιόδωρον Εὐεργέτην ἀχάριςοι.

10. "Οθεν επειδή πολλοί εσω είς του Κόσμου ήδικήθησαν, καὶ ετελεύτησαν χωρίς νὰ λάσωσι την ἀμοιθήν τῶν ἀγώνων αὐτῶν, καὶ τήν πληρωμήν τοῦ κόπου των μας διδάσκει εσω, ὅτι μετὰ βάνατον εἶναι ἡ ελπίδα τῶν ἀγαθῶν. Καὶ τότε πας ενας λαμσάνει ἀπὸ τὸν δίκαιον Κριτήν την τῶν ἔργων αὐτοῦ ἀνταπόδοσιν. 5. Όργίζεσθε, καὶ μὴ άμαρτάνετε · ὰ λέγετε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, ἐπὶ ταῖς κοίταις ὑμῶν κατανύγητε.

6.. Θύσατε θυσίαν Δικαιοσύνης, καὶ έλπίσατε ἐπὶ Κύριον.

7. Πολλοι λέγουσι, τίς δείξει ἡμῖν τὰ ἀγαθά;

8. Ἐσημειώθη ἐφ' ἡμᾶς τὸ φῶς τοῦ προσώπου σου Κύριε· ἔδωκας εὐφροσύνην εἰς τὴν καρδίαν μου.

9. Από καρποῦ, σίτου, οἴνου, καὶ ἐλαίου αὐτῶν ἐπληθύνθησαν.

10. Έν εἰρήνη ἐπὶ τὸ αὐτο κοιμηθήσομαι, καὶ ὑπνώσω. "Οτι σὰ Κύριε κατὰ μόνας ἐπ' ἐλπίδι κατώκησάς με.

Υπέρ της κληρουομούσης, Ψαλμός τῷ Δαβίδ. Ε΄.

Κληρονόμον ο Θεΐος Λόγος αποκαλεΐ κοινώς μεν την τοῦ Θεοῦ Έκκλησίαν, ιδικώς δὲ πάσαν Ψυχην εὐσεδη καὶ ἐνάρετον. Ἡ ἔννοια γοῦν τούτου τοῦ Ψαλμοῦ εἶναι αὕτη. Εἰς τὸ κά. Κεφ. της Γενέσεως φαίνεται, ὅτι ὁ ᾿Αδραὰμ εἶχε δύο Υίοὺς, τὸν Ἰσμαηλ ἀπὸ την σκλάδαν Ἦγαρ, καὶ τὸν Ἰσαάκ ἀπὸ την Σάρραν. Ἡτις βλέπουσα, ὅτι ὁ Ἰσμαηλ ἔπαιζε μὲ τὸν Ἰσαάκ, καὶ τὸν ἔδερνεν ὡς τρανήτερος, ἐσκανδαλίσθη, καὶ εἶπε τοῦ ᾿Ανδρός της, νὰ διώξη την Ἦγαρμε τὸ Παιδίον της. Καὶ οῦτως ἐποίησεν. Ὅθεν ἔμεινεν ὁ Ἰσαάκ κληρονόμος τοῦ Πατρός του, ὡς Υίὸς νόμιμος. Τοῦτο γράφει καὶ ὁ ᾿Απόςολος εἰς τὸ δ΄. Κεφ. πρὸς Γαλάτας. Λοιπὸν κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ Ψαλμιφόοῦ, ἡ Σάρρα ἐπροεικόνιζε την Ἑκκλησίαν τοῦ Χριςοῦ, ἔτι καθώς ἡ Տεῖρα ἐκείνη, καὶ γηραλαία συνέλαθεν οῦχὶ κατὰ φύσιν, ἀλλὰ ἀπὸ Θείαν βοήθειαν, Οῦτω καὶ

ή εξ Έθνων Έκκλησία εγέννησε τω θεώ οὐχὶ σαρκικώς, αλλά πνευματικώς Υίοὺς απείρους, οἵ τινες νομίμως κληρονομοῦμεν τοῦ Οὐρανίου Πατρὸς ήμων τὴν αἰώνιον Βασιλείαν. Ἡ δὲ "Αγαρ εἰκόνιζε τὴν Συναγωγήν τῶν Ἰουδαίων, καὶ ὅλον τὸ σῶμα τῶν ᾿Ασεθῶν, οἱ ὁποῖοι πλουτοῦντες μὲ ἀγαθὰ πρόσκαιρα, διώκουσι τὴν Ἐκκλησίαν μὲ εμπαιγμοὺς, καὶ κολαςήοια. ᾿Αλλὰ εἰς τὸ τέλος ήμεῖς ὡς τέκνα νόμιμα, θέλομεν κληρονομήσει τὰ ἀνεκλάλητα ἀγαθὰ διὰ τῶν προσκαίμου τούτων θλίψεων.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Τὰ ρήματά μου ἐνώτισαι Κύριε, σύνες τῆς κραυγῆς μου. Πρόσχες τῆ φωνῆ τῆς δεήσεώς μου, ὁ Βασιλεὺς μου, καὶ ὁ Θεός μου.
- 2. "Οτι πρὸς σὲ προσεύξομαι Κύριε. Τὸ πρωΐ εἰσακούση τῆς φωνῆς μου.
- 3. Τὸ πρωῖ παρασήσομαίσοι, καὶ ἐπόψει με. "Οτι οὐχὶ Θεὸς βέλων ἀνομίαν σὰ εἰ.
- 4. Οὐ παροικήσεισοι πονηρευόμενος. Οὐδὲ διαμενοῦσι παράνομοι κατέναντι τῶν ὀφθαλμῶν σου. Ἐμίσισας πάντας τοὺς ἐργαζομένους τὴν ἀνομίαν · ἀπολεῖς πάντας τοὺς λαλοῦντας τὸ "ῦδος.

δόλι Ανδρα αιμάτων, και βδελύοσεται Κύριος.

6. Εχώ δὲ ε. τω πλήθει τοῦ ελέους του τελεύσο-

Ή Έξήγησις.

1. Δέσμαί σου Κύριε μὲ πόθον πολύν, καὶ παρακαλῶ σε, νὰ ἀκροασθής τὸ ἐγκαλέσιμόν μου μὲ προσοχήν, καὶ νὰ ἐπακούσης την δέησίν μου, ὡς Βασιλεύς μου, καὶ Κτίςης μου. Συνήθειαν ἔχει ή Γραφή, νὰ καλή τὰς Θείας ἐνεργείας ἀπὸ τὰ ἀνθρώπινα μόρια. Δὶ αὐτό λέγει, ἐνώτισαι. ᾿Αμὴ ὁ Θεὸς ἀντια ὑλικὰ δὲν ἔχει, οὕτε ἄλλα μέλη ἔνυλα, ὡς ἀσώματος.

2. "Οτι ἔχων Βάρρος, πῶς ὑποθέχεσαι τὰς αἰτήσεις μου, εὕχομαι κάθε καιρὸν, καὶ ἐξόχως τὸ πρωΐ, ἐν ὧ εἶναι ἡσυχία άρμόδιος διὰ τοὺς 'Αγίους ὕμνους σου, νὰ

επακούης την φωνήν μου, καὶ την δέησεν.

- 3. Δεν ημπορεί πας ένας να είπη ταυτα προς του "Υψιςον, πως θέλει παρόησιασθη να του ίδη είμη μόνον εταν είναι ενάρετος δουλός του, ως ο Δαείδ, και Ήλιας, ες τις έλεγε. Ζη Κύριος, ω παρέςην. Και τα έξης.
- 4. Τον κατάλογον τῆς κακίας φέρνει εἰς το μέσον, ἀποδείχνων, ὅτι ὁ Θεὸς οὐ μόνον μισῷ την πονηρίαν, παρανομίαν, δόλον, καὶ φόνον, ἀλλὰ καὶ τοὺς τούτων ἐργάτας, ὅταν δὲν ἐπιςρέφωσιν εἰς μετάνοιαν. Καὶ ἀπολεῖ, καὶ ἐξολοθρεύει ὅσους λέγουσι ψεύματα, καὶ ῥάπτουσι δόλους κατὰ τοῦ Πλησίον, καὶ πανουργεύματα.
- 5. "Οτι αὐτοὺς τοὺς τρεῖς βοελύσσεται περισσά ὁ Κύριος. Τοὺ φονέα, καὶ ἀνελεήμονα. Τοὺς ὁποίους ἄνθρας αίμάτων εκάλεσεν, ὅτι ὁ ενας φονεύει με τὴν πρᾶξιν, καὶ ὁ ἄλλος ὁμοίως πίνει τὸ αἴμα τοῦ Πλησίον με τὸν Τόκον. "Ετι δὲ καὶ τὸν δολερὸν, καὶ δύςροπον, ὅς τις προσποιεῖται φιλίαν, καὶ προδίδει, ὡς ὁ Ἰούδας, τὸν φίλοντου.
- 6. Έγω δὲ ἔχων εἰς τὴν πολλὴν φιλανθρωπίαν σου την ἐλπίδα μου, Θέλω εἰσέλθη μὲ Θάρρος εἰς τὸν Ἱερον

οίκευ σου, να προσκυνήσω με τον προσήκοντα φόβον την ξ μαι είς τον εἰκόνσου, προσσόξαν σου.

7. Δέομαί σου Κύριε οδήγησου με είς τα δίκαιά σου προςάγματα, καὶ όμάλισου τὴυ ὁδόυ μου εἰς τὸ "Αγιόν σου θέλημα τοιουτοτρόπως, ώςε να καταισχυνθώσιν οί έχθροί μου. Ταύτα λέγει ώς έκ προσώπου της Έκκλησίας, να την ερθοτομήση ο Κύριος, είς έλεγχον τών δυσσεθών έχθρών, οί τινες την πολεμούσιν άδικα.

8. Οξτίνες μολύνουσε με το ψεύδος την γλώτταν, καὶ ποσώς δεν είναι αλήθεια είς το ζόματων άλλα καὶ οί διαλογισμοί της καρδίας αὐτών, είναι πονηροί, καί

ματαιοι.

9. Όμοίως και οί λάρυγγες αυτών είναι ώσπερ τά άνοικτά μνήματα, τα όποῖα ευγάζουσι δυσωδίαν άμετρον. Επειδή λαλούσι βλασφημίας, καὶ ἀσελγείας, αἰσχρά, καὶ ρερυπωμένα λόγια. Καὶ ράπτουσι δόλους κατά των δούλων σου. Λοιπόν κρίνον αὐτούς Κριτά δικαιότατε.

- 10. "Ας αποπέσωσιν από την ματαίαν ελπίδα των, ας διασκεδασθώσεν αί διαβολαί αυτών, και τα πανουργεύματα , δίδοντες αξίαν δίκην των τολμημάτων αὐτών, καὶ άσεβειών · Καὶ δίωξαί τους μέ θυμόν από προσώπου σου · έπειδή κατά σου έκίνησαν τον πόλεμον, και πολλάσε παρεπίκραναν οί ανόητοι.
- 11. "Οτι τούτο θέλει εύφράνει όλους τούς πιζούς δούλους σου, καὶ θέλει τοὺς δώση αἰώνιον ἀγαλλίασιν, "Οχι διὰ την απώλεταν εκείνων, καὶ όλεθρον, αλλά διά την προμήθειαν σου · Έπειδή πείθονται, πώς κατοικείς είς αὐτούς, καὶ τοῖς χαρίζεις την σην ευλογίαν, καὶ πρόνοιαν.
- 12. Καὶ γενόμενοι έρας αὶ τοῦ 'Αγίου σου 'Ονόματος, να καυχώνται είς την κηθέμονίαν σου, την μεγάλην σου δύναμιν διηγούμενοι.
- 13. Ευθοκίαν καλεί ή Θεία Γραφή το αγαθού του Θεού Βέλημα. Λέγει ούν, ότι το αγαθόν σου θέλημα, Κύριε, καὶ ή περὶ ήμᾶς φιλοςοργία, καὶ ή πολλή σου άγάπη, μας ἔγινεν ὅπλον σωτηρίας πρόξενον, καὶ ζέφανος έπινίκιος.

κυνήσω πρός Ναὸν "Αχιόν σου εν φόβωσου.

- 7. Κύριε όδήγησόν με έν τη δικαιοσύνησου ένεκα των έχθρων μου, κατεύθυνον ενώπιόν σου την όδόν μου.
- 8. "Οτι ούκ έςιν εν τω sóματι αὐτῶν ἀλήθεια ἡ καρδία αὐτῶν ματαία.
- q. Τάφος ἀνεωχμένος ò λάρυγξ αὐτῶν. Ταῖς γλώσσαις αὐτῶν εδολιοῦσαν. Κρίνον αυτους ὁ Θεός.
- 10. Αποπεσάτωσαν από των διαβουλιών αύτων. κατά τὸ πληθος τῶν ἀσεβειών αὐτών ἔξωσον αὐτούς, ότι παρεπίκρανάν σε Κύριε..
- 11. Καὶ ευφρανθείησαν πάντες οἱ ελπίζοντες επί σέ. Εἰς αἰῶνα ἀχαλλιάσονται, και κατασκηνώσεις εν αυτοίς.
- 12. Καὶ καυχήσουται έν σοι οι άγαπωντες τὸ ονομά σου...
- 13. "Οτι σὰ εὐλογήσεις δίκαιον Κύριε ως οπλω εύδοκίας εσεφάνωσας ήμας.

Είς το τέλος εν υμνοις ύπερ της ογδόης.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ. ς.

Ο γοδόην καλεΐ την τοῦ μέλλοντος αίῶνος κατάςασιν. "Ότι ὁ παρών βίος ανακυκλεῖται μὲ τὰς ἔπτα ήμέρας τῆς ἐβδομάδος. Ἡ δὲ αἰτία διὰ την ὁποίαν ἔγραψε τὸν Ψαλμὸν αὐτὸν εἴναι αὕτη. Εἰς την β΄. Βίβλον τῶν Βασιλειῶν Κεφάλ. ὕςερον, φαίνεται, πῶς ὁ Δαδὶδ ὑπερηφανεύθη διὰ τὸν πολύν Λαὸν τὸν ὁποῖον εἶχε, καὶ ἔςειλε τὸν Στρατηλάτην Ἰωὰδ, νὰ μετρήση τοὺς ἀνθρώπους, Καὶ οὕτως ἐποίησεν. Ὁ δὲ Θεὸς ἐπαρωξύνθη, καὶ εμήνησε τὸν Δαδὶδ, νὰ προκρίνη ἕνα ἀπὸ τὰ τρία ταῦτα 'Ἡ νὰ γένη πεῖνα μεγάλη τρεῖς χρόνους εἰς δλους τοὺς τόπους του, "Ἡ νὰ τὸν διώκωσιν οἱ ἐχθροί του τρεῖς μηνας, "Ἡ νὰ γένη Βανατικὸν εἰς τὸν Λαόν του ἡμέρας τρεῖς διὸ Καὶ ἐπροτίμησε τὸ ὕςερον. Καὶ παρευθὺς "Αγγελοι Κυρίου ἐφόνευσεν εἰς δλίγον διάςημα, χιλιάδας ἐβδομήκοντα. Τότε ὁ Δαδὶδ ἔκλαυπε πικρῶς, βλέπων τὸν "Αγγελον, πῶς τοὺς ἐμφύνευεν ῶς ἀςραπη μὲ πολλην ταχύτητα. Καὶ λέγων ταῦτα, ἐδέετο τοῦ Θεοῦ, νὰ παύση τὸν θυμόν του ὡς εὕσπλαγχνος. Έγω ἔπραξα την άμαρτίαν, Πανοικτίρμων, καὶ Πολυέλεε Κύριε, λοιπὸν παίδευσον ἐμὲ τὸν ἀγνώμονα, καὶ ὄχι τὰ πρόδατα τοῦτα, τὰ ὁποῖα δὲν ἔπταισαν. Οῦς οὖν ὁ ἐλεήμων Θεὸς εὐσπλαγχνίσθη, καὶ ἔπαυσεν ὁ Βάνατος. "Οθεν ὁ Προφήτης ἔγραψε τοῦτον τὸν Ψαλμὸν, καὶ δέεται μὲ πολλην κατάνυξιν, νὰ μη τὸν παιδεύση μὲ θυμὸν την ὥραν τῆς Κρίσεως διὰ την άμαρτίαν ταύτην, καὶ διὰ τὰς ἄλλας δύο, τὰς ὅποίας ἐτέλεσε.

Τὸ Κείμενον.

1. Κύριε, μη τῷ θυμῷσου ἐλέγξης με · Μηδὲτῆ ὀργῆσου παιδεύσης με.

2. Ἐλέησόν με Κύριε, ὅτι ἀθενής εἰμί ."Ιασαί με Κύριε, |ὅτι ἐταράχθη τὰ ὀςᾶ μου.

και ή ψυχήμου έταράχ σφόδρα. και σὺ Κύριε έω τόσε:

4. Επόσε; σαι την ψυ νου μου. Σῷσόν με ἕνεκεν τοι ἐλέους σου.

Ή Έξηγησις.

1. Πολυέλεε Κύριε, δέομαί σου μή με κολάσης ώς δικας ης δυμωμένος. Μή τε ίσομετρήσης με τηυ άμαρτίαν μου την τιμωρίαν, ώς κριτης δργιζόμενος, 'Αλλά συγκέρασον με την φιλανθρωπίαν σου το δίκαιον, ώς Πατηρ εύσπλαγχνος, καὶ φιλός οργος.

2. Έὰν δεν ἀσθενήση το λογικόν εἰς τὰν ἄνθρωπον, τὰ πάθη δεν ζασιάζουσι · Δὶ αὐτὸ λέγει, ἀσθενής εἶμαι, καὶ θεράπευσόν με Κύριε. "Οτι τὰ κόκκαλά μου, ἤγουν

οὶ λογισμοὶ ἐταράχθησαν.

3. Δεν είναι μέρος είς εμε, να μην έχη μεγάλην Βλίψιν, και βάσανου · Λοιπου Κύριε μου τί βραδύνεις, και δεν με Βεραπεύεις τον ἄθλιον;

4. "Όταν τινάς πταίση μεγάλα εἰς ἄλλον, τον μισεῖ, καὶ ςρέφει ἐκεῖθεν το πρόσωπον. Διὰ τούτο λέγει πρίσχες μοι, Κύριε, λύτρωσαι ἀπό τὰ δεινὰ τὴν ψυχήν μου, καὶ σῷσόν με "Όχι διὰ τὰς ἀρετάς μου, ἐπειδή κὰνένα καλὸν δὲν ἐτελεσα, ἀλλὰ μόνον διὰ τὸ μέγα σου ἔλεος.

- 5. Ναὶ πολυεύσπλαγχνε, δέξαι μου την εξομολόγησιν, καὶ την μετάνοιαν τώρα, εν ιδο ώφελοῦσι τὰ δάκρυα. "Οτι μετὰ βάνατον, σφαλίζει ή βύρα της μετανοίας, καὶ μένουσιν οί ζεναγμοί μου ανωφέλευτοι.
- 6. Διὰ τοῦτο ἐπειδή μεγάλας άμαρτίας ἔπραξα, ἐκοπίασα πολλὰ, καὶ ἐθλίδην, καταδρέχων τὴν μιανθεῖσάν μου κλίνην μὲ δάκρυα, καὶ ἐνθυμούμενος τὸ βάρος
 της ἀνομίας μου, δὲν θέλω παύσει οὕτω ποιῶν, ἔως νὰ
 τύχω συγχωρήσεως.
- 7. Έσκοτίσθη το οπτικόν της διανοίας μου, δια την αγανάκτησιν, Δέσποτα καὶ εἰς ολίγας ήμερας εγήρασα ἀπο αἰτίαν τῶν δαιμόνων, οἶ τινες εἰς την άμαρτίαν με παρεκίνησαν "Η δια σαρκικούς εχθρούς λέγει "ότι τὰ δυείδη αὐτῶν τὸν ἀδυνάμησαν, καὶ εγήρασεν ἄωρα. "Οθεν λέγει πάλιν πρὸς αὐτούς τὰ τοιαῦτα.

8. Φύγετε ἀπό εμένα παράνομοι, οί τινες κατακρίνετε τὰ πταΙσματά μου περιγελώντες με, καὶ τὰ εδικά σας δεν βλέπετε παύσατε τὴς κατηγορίας, ὅτι ἐπήκουσετὴν φωνην τοῦ κλαυθμοῦ μου ὁ Κύριος.

- 9. Καὶ προσδεξάμενος την ταπεινήν μου δέησιν, ώς εὔσπλαγχνος μοὶ ἔδωκε την συγχώρησιν.
- 10. Λοιπὸν παύσατε μὲν εμε ἐνειδίζοντες, Βρηνήσατε δὲ τὰς άμαρτίας σας αἰσχυνόμενοι, καὶ κάμετε ταχέως μετάνοιαν · ὅτι φοθερὸν, καὶ δίκαιον τὸ Θεῖον Κριτήριον.

- 5. "Οτι οὐκ ἔσιν ἐν τῷ Φανάτω ὁ μνημονεύων σου. Έν δὲ τῷ ῷδη τίς εἰξομολοχήσεταί σοι;
- 6. Έκοπίασα ἐν τῷ σεναγμῷμου Λούσω καθ ἐκάσην νύκτα τὴν κλίτην μου ἐρωμνήν μου βρέξω.

7. Έταράχθη ἀπὸ θυμοῦ δ ὀφθαλμὸς μου ἐπαλαιώ- θην ἐν πᾶσι τοῖς ἐχθροῖς μου.

- 8. Από τητε ἀπ' εμοῦ πάντε οἱ εργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν. "Οτι εἰσήκουσε Κύριος τῆς φωνῆς τοῦ κλαυθμοῦ μου.
- 9. "Ηκουσε Κύριος της δεήσεως μου. Κύριος την προσευχήν μου προσεδέξατο.
- 10. Αἰχυνθείησαν καὶ ταραχθείησαν πάντες οἱ ἐχθροὶ μου. Απος ραφείησαν, καὶ καταιχυνθείησαν σφόδρα διὰ πάχους. Δόξα.

Ψαλμός τῷ Δαβὶδ Ζ΄.

"Ον ήσε τῷ Κυρίω ὑπέρ τῶν λόγων Χουσὶ Υίοῦ Ίεμενή.

Φεύγων ὁ Θεῖος Δαδίδ τὸν πατραλοίαν Υίον του, ἔςειλε τὸν Χουσί, νὰ διασκεδάση τὰς βουλὰς τοῦ ᾿Αχιτόφελ. Καὶ οὕτως ἐποίησε, καταπείθων τὸν ᾿Αδεσσαλώμ νὰ μὴ διώξη εθδώς τὸν Πατέρα του, ἀλλὰ νὰ τοῦ δώση ὁλίγην διορίαν. Καὶ οὕτως ὁ Θεῖος Δαδίδ, μὲ τὰν καθαλλήν αὐτήν, σωτηρίας ἔτυχε. Τότε γοῦν προσέφερε τῷ Θεῷ τοῦτον τὸν Ψαλμὸν, ὅποιος μος

καὶ προσευχήν εὐάρμοςον. Καὶ μὲ τοῦτον διδάσκει μεν τοῦς ἀδικημένους, νὰ ἔχωσιν εἰς τὸν Θεὸν τὴν ελπίδα των τοὺς δὲ ἀδικητὰς, οἴ τινες διώκουσι τὸν Πλησίον χωρὶς αἰτίαν, νὰ φο-Θηθῶσι τὴν μέλλουσαν κρίσιν, καὶ φοθερὰν ἀνταπόδοσιν, καὶ νὰ μετανοήσωσι τὰς αἰμαρτίας των, πρὶν νὰ τοὺς ἔλθη ὁ Θάνατος.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Κύριε ὁ Θεός μου ἐπὶ σοὶ ἤλπισα. Σῷσόν με ἐκ πάντων τῶν διωκόν-των με· καὶ ῥῦσαί με.
- 2. Μή ποτε άρπάση ώς Λέων την ψυχην μου, μη ὄντος λυτρουμένου, μη δὲ σώζοντος.
- 3. Κύριε ὁ Θεός μου, εἰ ἐποίησα τοῦτο, εἰ ἔςιν ἀδικία ἐν χερσί μου.
- 4. Εὶ ἀνταπέδωκα τοῖς ἀνταποδιδοῦσίμοι κακὰ, ἀποπέσοιμι ἄρα ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν μου κενὸς.
- 5. Καταδιώξαι ἄρα ὁ έχθρὸς την ψυχήν μου. Καὶ καταλάβοι, καὶ καταπατήσαι εἰς γῆν την Ζωήν μου, καὶ την δόξαν μου εἰς χοῦν κατασκηνώσαι.
- 6. Ανάσηθι Κιύριε έν δρη η σος ύψω θητι έν τοῖς πέρατι των έχθρων σου.
- 7. Καὶ τεργέρθητι Κύριε ὁ Θεός μω, ἐν προς άγματι ὡ ἐνετείλ. Καὶ συναγωγὴ Λαῶν κωλώσει σε.

H E Enynous.

- 1. Δ εν έχω το θάρρος, καὶ την ελπίδα μου, Δέσποτα, εἰς ἀνθρωπίνην βοήθειαν, ἀλλὰ μόνον εἰς ἐσὲ ελπίζω ὁ ἀχρεῖος οἰκέτης σου, νὰ μὲ λυτρώσης μὲ την Παντοδύναμον χεῖρά σου ἀπὸ τόσους εχθρούς, οἱ τινες μὲ δύωκουσι.
- 2. Ναὶ Πολυεύσπλαγχνε, σκέπασόν με μὲ την κηδεμονίαν σου, διὰ νὰ μην άρπάση ὁ ἀντίδικος την ψυχην μου ώς Λέων ἄγριος, εὐρίσκων με ἔρημον της σης προνοίας, καὶ παντελώς διαφθείρη με.
- 3. Της αρετής οι τρόποι είναι πολλοι δια τοῦτο δεν καυχαται εδω, πως δεν επραξε ποτέ του κακον, αλλ ότι δεν αδίκησε τους εχθρούς του πώποτε. Όθεν λέγει με Βάρρος ταῦτα ως πρᾶος, και αμνησίκακος.
- 4. Κύριε μου, εάν απέδωκα ποτε τοῖς εχθροῖς μου κακον άντι κακοῦ, γύμνωσαί με της κηθεμονίας, καὶ βοηθείας σου.
- 5. Καὶ παράδος έμε εἰς τοὺς δυσμενεῖς ἐχθρούς μου ὑποχείριον. Καὶ οὐ μόνον ας ὑςερηθῶ τῆς παρούσης δόξης, καὶ Βασιλείας, ἀλλὰ καὶ νὰ παραδοθῶ εἰς ἄτιμον, καὶ καταγέλαςον Θάνατον.
- 6. Έπειδη γούν με καταδιώκουσιν άδικα, μη μακροθυμήσης πλέον, άλλα εγείρου με δικαίαν όργην, δείξαι είς αὐτούς την θαυμάσιον σου δύναμιν, καὶ κάμε τους να γνωρίσωσι πόσον ύπερβαίνει τὰ πέρατα, καὶ τὰ ὅρια αὐτῶν ἡ μεγαλειότης σου.
- 7. Καὶ καθώς ἐσυ ἐνομοθέτησας τοὺς ἐπιγείους Κριτάς, νὰ ἐκδικῶσι τοὺς ἀδικουμένους, δεῖξον τὴν πρόνοιάν σου καὶ εἰς τοῦ λόγου μου "Οτι μὲ τὸν τρόπον τοῦτον βλέποντες οἱ λαοὶ τὴν αξίαν δίκην, τὴν ὁποίαν ἔδωκες τοῖς ἀδίκοις, αυξάνεται ἡ λατρεία σου, πληθένη ἡ συνα-

γωγή τῶν Δικαίων, ἄπείρακτος ἀπό τοὺς ἐχθρούς σου, διὰ νὰ σὲ δοξάζωσι.

8. Καὶ ἐπειδη εἶσαι μεν "Υψιζος, καὶ Θεὸς Παντοδύναμος, ἀπὸ πολλοὺς δὲ ἀγνοούμενος, εἰμφανήσου ποταπὸς εἶσαι με αὐτην την κηθεμονίαν σου, νὰ γνωρίσωσι, ὅτι ἐδική σου εἶναι ἡ ἐξουσία, νὰ κρίνης ἄπαντας.

9. Δικαιοσύνην λέγει, πῶς τὰ ἀδίκησε ποσῶς τὸν ᾿Αβεσσαλωμ, καὶ τὸν ᾿Αχιτόφελ, ἐν ῷ αὐτοὶ ἐγύρευον νὰ τὸν φονεύσωσι, χωρὶς νὰ τοὺς πταίση. Λέγει οὐν, κατὰ την ἀκακίαν μου ταύτην, σὲ παρακαλῶ νὰ μὲ κρί-

νης, και όχε δια τα λοιπά μου πταίσματα.

10. Ο Σύμμαχος εἶπεν, ἀπαρτισθήτω, ἄς φανη ματαία ή πονηρία τῶν κακῶν ἀνθρώπων, καὶ ἄς μὴ προκόψωσιν εἰς τὰς ἀτυχίας, διὰ νὰ γένωσιν οἱ Δίκαιοι εἰς τὴν ἀρετὴν σπουδαιότεροι, βοηθούμενοι ὑπὸ τοῦ Κυρίου, ὅς τις γινώσκει τοὺς λογισμοὺς τῆς καρδίας, Τοὺς ὅποίους λέγει νεφροὺς ἐπειδή αὐτοὶ διεγείρουσι τοὺς λογισμοὺς τῆς ἐπιθυμίας.

11. Οὕτω καὶ ἐγω θέλω βοηθηθή ἀπὸ τὸν Θεὸν, ὅς τις σώζει ὅλους τοὺς Δικαίους, καὶ εὐθεῖς τη καρδία, οἵ τινες δὲν ἔχουσι δυςροπίας, καὶ πανουργεύματα.

12. Έσεῖς δὲ ἀσεβεῖς, καὶ παράνομοι γινώσκετε, ὅτι ο δικαιοκρίτης Θεὸς εἶναι μεγάλος, καὶ Παντοδύναμος. "Οθεν μέλλει νὰ σᾶς κολάση εξ ἀποφάσεως, 'Αμή ὡς μακρόθυμος δεν δείχνει την όργην αὐτοῦ καθ' ἡμέραν, νὰ σᾶς παιδεύη εἰς πὰν ἀμάρτημα.

13. `Αλλά καρτερεί εως ύς ερα, εάν δεν μετανοήσετε, να ακονίση την μάχαιραν της δικαιοσύνης του · "Οτι

το τόξον έχει κορδισμένον, καὶ έτοιμον.

14. Την πανολεθρίαν των άμαρτωλων δηλοί με ταυτα, Οί τινες επειδή την εύπρης ον ύλην της άμαρτίας εδέχθησαν, καὶ ωλοδόμησαν ξύλα, καὶ χόρτον, καὶ καλάμην, κατὰ τὸν ᾿Απός ολον, δικαίως Θέλουν κατα δληθη
με πυρφόρα βέλη Βανάσιμα εἰς παίδευσιν αἰώνιον.

15. Διὰ τον Αχιτίφελ είπε ταῦτα εἰς τὴν πονηρὰν εκείνην βουλὴν, τὴν ὁποίαν εκατασκεύασεν ἄδικα κατὰ τοῦ Δαδιδ ὁ παράνομος. Λέγει οὐν. Αὐτὸς ἔσκαψε λάκκον, νὰ μὲ παγιδεύση, ἀλλὰ μὲ δικαιοκρισίαν Θεοῦ ἔπεσεν αὐτὸς εἰς τὸν βόθρον, τὸν ὁποῖον ἔκαμε διὰ λόγου μου.

- 8. Καὶ ὑπὲρ ταύτης εἰς ὕψος ἐπίσρεψον. Κύριος κρινεῖ λαούς.
- 9. Κρῖνόν μοι Κύριε κατά την δικαιοσύνην μου, καὶ κατὰ την ἀκακίαν μου ἐπ' ἐμοί.
- 10. Συντελεθήτω δη πονηρία άμαρτωλών. Καὶ κατευθυνεῖς Δίκαιον, ἐτάζων καρδίας καὶ νεφρούς ὁ Θεὸς δικαίως.
- 11. Ἡ βοήθειά μου παρὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ σώζοντος τοὺς εὐθεῖς τῆ καρδία.
- 12. 'Ο Θεὸς πριτής δίκαιος, καὶ ἰχυρὸς, καὶ μακρόθυμος, καὶ μὴ ὀργὴν επάγων καθ' ἐκάςην ἡμέραν.
- 13. Έὰν μὴ ἐπισραφῆτε, τὴν ρομφαίαν αὐτοῦ σιλβώτει. Τὸ τόξον αὐτοῦ ἐνέτεινε, καὶ ἡτοίμασεν αὐτὸ.
- 14. Καὶ ἐν αὐτῷ ἡτοίμασε σκεύη θανάτου. Τὰ βέλη αὐτοῦ τοῖς καιομένοις ἐξειρ γάσατο.
- 15. Ίδου ώδίνησεν άδικίαν Συνέλαβε πόνον, καὶ έτεκεν ἀνομίαν. Δάκκον ώρυξε, καὶ ἀνέσκαψεν αὐτὸι, καὶ ἐμπεσεῖται εἰς βόθρου, δν εἰργάσατο.

16. Ἐπισρέψει ὁ πόνος αὐτοῦ εἰς κεφαλὴν αὐτοῦ. Καὶ ἐπὶ κορυφὴν αὐτοῦ ἡ ἀδικία αὐτοῦ καταβήσεται.

17. Έξαμολογήσομαι τῷ Κυρίω, κατὰ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ, καὶ ψαλῷ τῷ ὀνόματι Κυρίου τοῦ ὑψίσου.

16. Καὶ ὅσα κακὰ ἐμελέτα νὰ τελέση εἰς ἐμὲ, ὅς τις δέν τον ἦδίκησα, ἔςρεψαν δικαίως ἀπάνω του. Καὶ ἡ άμαρτία του, ἔπεσεν εἰς την κεφαλην αὐτοῦ μὲ θείαν νεῦσιν, καὶ βούλησιν.

17. Ἐπειδή λοιπον ο Παυάγαθος Κύριος, εδειξεν είς εμε τόσην πρόνοιαν, δεν θέλω φανή είς τον εύεργετην μου άχάρισος. 'Αλλά θέλει τον εύχαρισω καθ' έκάςην, την δικαίαν κρίσιν αὐτοῦ διηγούμενος. Καὶ θέλει ψάλλω, δοξάζων τὸ "Αγιον αὐτοῦ, καὶ ὑπερύμνητον ὄνομα.

Είς τὸ τέλος, ὑπὲρ τῶν Ληνῶν. Ψαλμὸς τῷ Δα6ίδ. Η΄.

Είς ἴσους Ψαλμους ἔγραψαν εἰς τὸ τέλος οἱ Ἑβοομήκοντα, ὁ ᾿Ακύλας, καὶ Θεοδοτίων, τῷ Νικοποιῷ ήρμήνευσαν ὁ ἀξὲ Σύμμαχος Ἐπινίκιος, Καθώς καὶ οὖτος προσφέρεται τῷ Νικοποιῷ Χριςῷ, "Οςτις κατέλυσε τὸν ἐχθρὸν, καὶ ἀδικητήν, λυτρώσας τῆς τυραννίδος αὐτοῦ τὸ ἀνθρώπινον γένος • Ληνοὺς δὲ τὰς Ἐκκλησίας ἐπωνόμασεν, ἐπειδή καὶ τὸν Κύριον ἄμπελον λέγομεν. Αὐτή ή προσηγορία εἶναι εἰς μεγάλην κατηγορίαν τῆς ἀπιςίας τῶν τυφλῶν Ἰουδαίων, Οῖ τινες ἀκούοντες πλήθη Ληνῶν, καὶ ἡξεύροντες, ὅτι ἐκείνων δὲν ἐδόθη παρὰ μία Ἐκκλησία, ἡ μὰλλον εἰπεῖν, κατὰ τὸν μέγαν Ἡσαΐαν, προλήνιον, πάλιν δὲν ἐννοῦσι τὴν ἀλήθειαν, ὅτι ἔπαυσε τὸ σκιῶδες τοῦ Νόμου εἰκόνισμα, ἐπεφάνη δὲ ἡ χάρις τῆς Νέας Διαθήκης, καὶ πάντας ἀνθρώπους ἐφῶτισεν. Οἱ δὲ Ληνοὶ λέγονται κοινῶς Πατητήρια.

Τὸ Κεί μενον.

1. Κύριε ὁ Κύριος ἡμῶν,
ώς θαυμας ὸν τὸ ὄνομά σου ἐν πάση τῆ Γῆ.

- 2. "Οτι ἐπήρθη ἡ μεγαοπρέπειάσου ὑπεράνω τῶν Ο οανῶν.
- 3. Έ σόματος νηπίων, και θηλαδίντων κατηρτίσω αίνον, ένεκα των έχθρων σου. Τοῦ καδαλύσαι έχθρὸν, και ἐκδικητήν.

Ή Έξήγησις.

1. Κύριε, ός τις δεσπόζεις άπάντων τῶν κτισμάτων, καὶ εξόχως ήμῶν τῶν δούλων σου, πόσον εἶναι τὸ "Ονομά σου πανταχοῦ σεβασμιώτατον, καὶ Βαυμάσιον; Ταῦτα λέγει, ἢ διὰ τὸ μεγαλείον τῶν ποιημάτων τοῦ Θεοῦ, ἢ διατὶ εἰκηρύχθη εἰς ὅλην τὴν Γὴν τὸ σωτήριον Εὐαγγέλιον.

2. 'Αυτί σε εγνώρισαν ἄπαντες, ὅτι εξουσιάζεις τον Οθρανον, καὶ τὴν Γην, καὶ πᾶσαν την κτίσιν "Ότι εἶχενεν την μεγαλοπρέπειαν πάντοτε, ἀλλὰ οἱ ἄνθρωποι δεν την εγνώριζον η διὰ την τῶν 'Αγγέλων λέγει προσκύ-

νησιν, μετά την του Σωτήρος ανάληψιν.

3. Νηπίους, καὶ Ͽηλάζοντας λέγει τοὺς ᾿Απος όλους, Οι τινες μὲ τὴν ἀμάθειάν των καὶ ἀπλότητα, κατέλυσαν τὸν διάδολον. Ἦ κατὰ τὴν Ἱςορίαν, εἰς ἔλεγχον τῶν Ἰουδαίων τὸ λέγειν "Ότι οι μὲν παῖδες ἀνευφήμουν τὸν Χριςὸν, οι δὲ Πατέρες τὸν Σωτὴρα, καὶ εὐεργέτην ἐςαύρωσαν.

- 4. Έγω δε ςοχαζόμενος των ςοιχείων, και φωςήρων την ευκοσμίαν, και ωραιότητα, καταλαμβάνω την σην μεγαλουργίαν, και λίαν απορώ, και θαυμάζω.
- 5. Καὶ ἐξόχως τὴν πολλήν σοὺ κηθεμονίαν, καὶ πρόνοιαν, τὴν ὁποίαν θείχνεις εἰς τοὺς εὐτελεῖς ἡμᾶς, ἐπειθὴ ἐνθυμᾶσαι, καὶ μᾶς τιμᾶς τοσοῦτον πολὺ, μὲ τὴν Αγίαν σου ἐπίσκεψιν, μὲ ὅλον, ὅτι τοσάκις σοῦ πταίομεν.
- 6. Τοῦτον τὸν ἄνθρωπον ἐποίησας κατὰ τὴν φύσιν μὲν ἀπὸ τοῦς Άγγέλους μικρότερον, εἰς δὲ τὴν χάριν χωρητικὸν τῆς μακαριότητος, καὶ εἰς τὴν ἀξίαν εξουσιαςὴν, καὶ δεσπότην πάσης τῆς Κτίσεως. Καὶ τὸν σὸν Υίὸν πρὸς ὁλίγον καιρὸν ἔδειξες μικρότερον τῶν ᾿Αγγέλων, διὰ τὴν Σάρκωσιν, ἀμὴ πάλιν εὐθὺς τὸν ἐθόξασες τόσον, καὶ ὕμωσες αὐτὸν, ὥςε ὑπερδαίνει ὅλα τὰ κτίσματα, καὶ τὰ Οὐράνια τάγματα.
- 7. Καὶ αὕτη ἀπόδειξις εἶναι τῆς μεγίςης του δυνάμεως, τὸ νὰ ὑποτάξης εἰς τὴν εὐτελῆμας φύσιν ὅλα τὰ πράγματα ἐπίγεια, ἀέρια, καὶ Βαλάσσια · Καὶ ὑπὸ τὴν Βασιλείαν τοῦ Χριςοῦ ὑπέκλινας τοὺς πρακτικοὺς Δικαίους, καὶ τοὺς καλοὺς Θεωρητικοὺς, καὶ ἀπλώς τὴν ὁρατὴν κτίσιν, καὶ ἀός ατον. Οὖτος γαρ ὁ Ψαλμὸς προλέγει τὴν Θείαν Ἐναυθρώπησιν, καὶ τὴν σωτηρίαν τῆς Οἰκουμένης, καὶ τὴν περὶ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ Θεοῦ κηθεμονίαν διθάσσκει ὁ Προφήτης.
- 8. "Οθεν έκπληττόμενος, έθηκε πάλιν εἰς τὸ τέλος τοῦ Ψαλμοῦ τὸ προοίμιον. Κυριε, ὁ Κύριος ἡμῶν.

- 4. "Οτι ὄψομαι τοὺς Οὐρανοὺς, ἔργα τῶν δακτύλων σου · Σελήνην, καὶ ἀτέρας, ἃ σὰ ἐθεμελίωσας.
- 5. Τί έσιν ἄνθρωπος, ὅτι μιμνήσκη αὐτοῦ; ἢ 'Υὸς ἀνβρώπου, ὅτι ἐπισκέπτη αὐτὸν;
- 6. Ἡλάττωσας αὐτὸν βραχύτι παρ Αγγέλους. Δόξη, καὶ τιμῆ ἐσεφάνωσας αὐτόν. Καὶ κατέσησας αὐτὸν ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου.
- 7. Πάντα ὑπέταξας ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτοῦ, πρόβατα, καὶ βόας ἀπάσας. "Ετι δὲ καὶ τὰ κτήνη τοῦ πεδίου, τὰ πετεινὰ τοῦ Οὐρανοῦ, καὶ τοὺς ἰχθύας τῆς θαλάσσης, τὰ διαπορευόμενα τρίβους θαλασσῶν.
- 8. Κύριε ὁ Κύριος ἡμῶν, ὡς Ξαυμας ὸν τὸ ὄνομά σον ἐν πάση τῆ χῆ.

Δόξα. Κάθισμα Α΄.

Τρισάγιου, Παναγία Τριας, τὸ Πάτερ ήμῶν, καὶ τὰ τροπάρια. Ηχος α.

Ε'ν ανομίαις συλληφθείς εγώ ο άσωτος, ου τολμώ ατενίσαι είς το ύψος τον ουρανού αλλα βαρρών είς την φιλανθρωπίαν σου κράζω, ο θεός ελάσθητι μοι τῷ άμαρτωλῷ, καὶ σώσου με.

Εἰ ὁ δίχαιος μόλις σώζεται, εἰγωὶ ποῦ φανοῦμαι ὁ άμαρτωλός; τὸ βάρος καὶ τὸν καυσωνα τῆς ήμερας οὖκ εβάςασα, τοῖς περὶ την ενδεκάτην ὥραν συναρίθμησόν με ὁ Βεὸς καὶ σώσον με. Δ ὁ ξ α.

'Αγκάλας πατρικάς διανοϊξάι μοι σπεύσου, ἀσώτως του εἰρου κατηνάλωσα βίου · εἰς πλοῦτου ἀδαπάνητου ἀφορῶ τῶν οἰκτιρμῶν σου σωτήρ · νῦν πτωχεύουσαν μὴ ὑπερίδης καρδίαν · σοὶ γὰρ Κήριε εὐ κατανύξει κραυγάζω, ἥμαρτον εἰς τον οὐρανου, καὶ εὐωπιόν σου. Καὶ νῦν.

Έλπὶς Χριζιανῶν Παναγία Παρθένε, ὅν ἔτεκες Θεον ὑπερ νοῦν τε, καὶ λόγον, ἀπαύζως ἱκέτευε σὺν ταῖς ἄνω δυνάμεσι, δοῦναι ἄφεσιν αμαρτιῶν ημῖν πᾶσι, καὶ δώρθωσιν βίου τοῖς πίζει καὶ πόθω, ἀεί σε γεγαίρουσι.

Τό Κύριε ελέησου μ'. καὶ ή εὐχή.

Δ έσποτα παντοκράτωρ, ακατάληπτε ή αρχίφωτος, καὶ απερινόητος δύναμις, ο τῆς ενυποςάτου ου οὐσίας πατηρ, καὶ τοῦ όμοδυνάμου σου πνεύματος προβολεύς, ο διὰ σπλάγχνα ελέους, καὶ ἄφατον ἀγαθότητα, μη παριδών την τῶν ἀνθρώπων φύσιν τῷ σκότει τῆς ἀμαρτίας συνεχομένην, ἀλλὰ τὰ θεῖα φῶτα τῶν ἱερῶν σου διδαγμάτων διὰ νόμου καὶ Προφητών λάμψας τῶ κόσμω, ὕςερον δὲ ἡμῖν αὐτόν τὸν μονογενῆσου Τίδν εὐδόκησας διὰ σαρκὸς ἀνατείλαι καὶ πρὸς την ελλαμψιν ἡμὰς τοῦ σοῦ φωτισμοῦ ὁδηγησαι * γεννηθήτω τὸ ὧτα σου προσέχοντα εἰς τὴν φωνην τῆς δεήσεως ἡμῶν. Καὶ δώρησαι ἡμῖν ὁ Θεὸς εν ἀγρύπνω καὶ νηφούση καρδία, πασαν τὴν τοῦ παρίντος βίου νύκτα, ἡμᾶς διελθεῖν, ἐκδεχομένους την παρουσίαν τοῦ σοῦ Τίοῦ καὶ Θεοῦ ἡμῶν τοῦ κριτοῦ τῶν ἀπάντων, μὴ ἀναπεπτωκότες καὶ ὑπνοῦντες, ἀλλ ἐγρηγορότες καὶ διεγηγερμένοι εν τῆ ἐργασία τῶν ἐντολῶν αὐτοῦ εὐρεθῶμεν, καὶ εἰς τὴν χαρὰν αὐτοῦ συνεισέλθωμεν, ενθα ὁ τῶν ἐορταζόντων ἡχος, ὁ ἀκατάπαυςος, καὶ ἡ ἀνέκφραςος ἡδονή, τῶν καθωρώντων τοῦ σοῦ προσώπου τὸ κάλλος τὸ ἄρξήτον. "Οτι σῦ ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Υίῷ, καὶ τῷ Αγίω Πνεύματι.

Είς τὸ τέλος, ὑπὲρ τῶν Κρυφίων τοῦ Υίοῦ.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ. Θ΄.

Ο το αναφέρνη εἰς την ἐπιγραφην διὰ Υίον, γροικᾶται διὰ τον Χριζον εἰς τους Ψαλμους ελως, ὅπου το λέγει. "Όταν δὲ ἔχη καὶ ἄλλην τινὰ λέξιν, καθώς τώρα, ἐν ῷ λέγει ὑπιὲρ τῶν κροιών, γροικᾶται διὰ τὴν Θεότητα τοῦ Χριζοῦ ἐν ταὐτῷ, καὶ ἀνθρωπότητα, ὅτι αὶ κρίσεις τοῦ Θεως εἰσίν ἀκατάληπτο. Τοὖτον τὸν Ψαλμον ἔκαμεν ὁ Δαδίδ. Καὶ προφητεύει τὴν νίκη, τὴν ὁποίανεπῆρεν ὁ Χριζὸς κατὰ τοῦ Βανάτου. Κρύφιον δὲ τοῦτο τὸ μυζήριον ῶνόμασαν οἱ Ο΄. ἐξηγηταὶ. "Οἱ πρὸ τοῦ τέλους, καὶ αὐτοὺς τοὺς ᾿Αποζόλους ἐλάνθανεν. "Ετι γροικᾶται καὶ διὰ τὴν φοδερὰν κισιν, τὴν ὁποίαν Βέλει κάμει τὴν β΄. Παρουσίαν αὐτοῦ, νὰ δώση καθ ἑ-

νὸς κατὰ τὰ ἔργατου. "Ετι γροικάται καὶ διὰ τὸν Κόσμον, πῶς κυβερνάται με τὰς ἀποκρύφους κρίσεις τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅχι ἀπὸ τὴν τύχην, καθώς ἐφρόνουν οἱ μωροὶ "Ελληνες.

Ή Έξήγησις.

- 1 Γων εναρέτων, καὶ τελείων ἀνθρών εἶναι τουτο ἴδιον, νὰ ἀφιερώνωσιν ὅλην την καρδίαν αὐτῶν, καὶ διάνοιαν τῷ Κυρίω, καὶ αὐτὸν μόνον νὰ ἔχωσιν ἀγαλλιάσεως ἀφορμην, καὶ ὑμνωδίας ὑπόθεσιν, ψάλλοντες εἰς δόξαν αὐτοῦ, καὶ αἴνεσιν, καὶ διηγούμενοι πάντα τὰ Θεῖα Θαυμάσια.
- 2. Ο Σύμμαχος ήρμήνευσε ταῦτα, σύτως "Ασω τῷ δνόματί σου ὕψιςς βλέπων τοὺς ἐχθρούς μου, πῷς ἔςρεψαν ὀπίσω ὡς ἀσθενεῖς, καὶ ὑπὸ σοῦ ἀπωλέσθησαν.
- 3. Τοτι μην ύποφέρων ώς εὔσπλαγχνος, νὰ Ξεωρῆς την ἀνθρωπίνην φύσιν τυραννουμένην ύπὸ τοῦ δαίμονος, ἐκάθισες, ώς ἐπὶ Ξρόνου δίκης, ὁ δίκαιος Κριτῆς, νὰ λυτρώσης αὐτην αἰχμάλωτον.
- 4. Καὶ ἐπετίμησες τὰ "Εθνη. "Ηγουν, ἐπίςρεψες ἀπὸ τὴν πλάνην τὸν ἄνθρωπον, διὰ μέσου τῶν Κηρύκων, καὶ ᾿Αποςόλων σου. Καὶ οὕτως ἀπώλεσεν ὁ ἀσεδης διάδολος ἐκείνους, οἴ τινες τοῦ ἐπειθοντο πρότερον, καὶ ἐξαλείφθη ή δόξα του τέλεια, μένων κατησχυμμένος αἰώνια.
- 5. Ένυμνώθη ἀπὸ ὅλα τὰ ὅπλα του, μὴν ἔχων πλέον τοὺς ὑπουργοὺς τῆς ἀσεβείας, Ἡ ὁποία ἐκαταλύθη εἰς ὅ-λας τὰς πόλεις, εἰς τὰς ὁποίας ἐπολιτεύετο, καὶ πανταχοῦ ἐδέχθησαν τὴν εὐσέβειαν.
- 6. Καὶ ἡ μὲν ἐνθύμησις τοῦ πλάνου ἐκείνου ἐχάθη ωσαν ἕνας κτύπος, ὅς τις ἀκούεται, καὶ εὐθὺς ἀπόλλυται.
- 7. Ο δε ήμετερος Δεσπότης έχει το κράτος αιώνιου ΤΟτι ου μόνου είς του παρόντα αιώνα έδειξε την μεγάλην του δύναμιν, αλλά και είς του μέλλοντα θέλει την φανερώσει είς το φοθερον εκείνο κριτήριου, όταν κρινή δικαίως την Κτίσιν απασαν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έδομολογήσομαί σοι Κύριε εν όλη καρδία μου. Διηγήσομαι πάντα τὰ θαυμάσιά σου. Εὐφρανθήσομαι, καὶ ἀγαλλιάσομαι ἐν σοί. Ψαλῶ τῷ ὀνόματί σου ὕψιςε.
- 2. Έν τῷ ἀποσραφῆναι τὸν ἐχθρόν μου εἰς τὰ ὀπίσω, ἀσθενήσουσι, καὶ ἀπολοῦνται ἀπὸ προσώπου σου.
- 3. "Οτι ἐποίησας την κρίσιν μου, καὶ την δίκην μου. Έκάθισας ἐπὶ θρόνου ὁ κρίνων δικαιοσήνην.
- 4. Ἐπετίμησας ἔθνεσι, καὶ ἀπώλετο ὁ ἀσεβής. Τὸ ὅ-νομα αὐτοῦ ἐξήλειψας εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.
- 5. Τοῦ ἐχθροῦ ἐξέλιπον αἱ ρομφαΐαι εἰς τέλος, καὶ πόλεις καθεῖλες.
- 6. Άπώλετο τὸ μνημόσυνου κον κύτοῦ μετ' ήκου.
- 7. Καὶ ὁ Κύριος εἰς τὸν αἰῶνα μένει. Ἡ τοίμασας εν κρίσει τὸν βρόνον αὐτοῦ Καὶ αὐτὸς κρινεῖ τὴν οἰκουμένην εν δικαιοσύνη, κρινεί λαοὺς έν εὐβύτητι.

- 8. Καὶ ἐγένετο Κύριος καταφυγὴ τῷ πένητι, βοηθὸς ἐν εὐκαιρίαις ἐν θλίψεσι.
- 9. Καὶ ἐλπισάτωσαν ἐπὶ σοὶ οἱ γινώσκοντες τὸ ὅνομά σου "Οτι οὐκ ἐγκατέλιπες τοὺς ἐκζητοῦντάς σε Κύριε.
- 10. Ψάλατε τῷ Κυρίφ τῷ κατοικοῦντι ἐν Σιων.
- 11. Αναγγείλατε εν τοῖς "Εθνεσι τὰ ἐπιτηδεύματα αὐτοῦ.
- 12. "Οτι ὁ ἐκζητῶν τὰ αϊματα αὐτῶν ἐμνήσθη. Οὐκ ἐπελάθετο τῆς κραυχῆς τῶν πενήτων.
- 13. Έλέησόν με Κύριε, ϊδε την ταπείνωσίν μου έκ τῶν ἐχθρῶν μου. Ὁ ὑψῶν με ἐκ τῶν πυλῶν τοῦ θανάτου.

14. "Οπως αν εξαγγείλω πάσας τας αινέσεις σου εν ταϊς πύλαις της θυγατρός Ειων.

15. Αγαλλιασώμεθα έπὶ τῷ τῷ τῷ τὸνη ἐν διαφθορᾶ, ἡ ἐποίησαν ἐν παγίδι ταύτη, ἡ ἔκρυψαν, συνελήφθη ὁ ποῦς αὐτῶν,

- 8. Πένητα λέγει την φύσιν τῶν ἀνθρώπων, διὰ την πολλην πτωχείαν της παρανομίας, Την όποίαν φύσιν ηλέησε, δίδων εἰς ήμᾶς εἰς τὰς πολλὰς βλίψεις βοήθειαν εὔκαιρον, ήγουν πρόσφορον, καὶ ἀρμόδιον.
- 9. Λοιπον ας έχωσιν εἰς αὐτον τον ελεήμονα την ελπίδα των ὅσοι τον ομολογοῦσι Θεον, καὶ Σωτήρα · "Οτι ποτε δεν Θέλει εγκαταλείψει εκείνους, οἴ τινες τον ποθοῦν, καὶ τον ζητοῦσι.
- 10. Κατά την γνώμην τῶν Ἰουδαίων λέγει, πῶς κατοικεῖ εἰς την Σιών ὁ Θεός. Ἡμεῖς δὲ λέγομεν πάλιν Σιών, καὶ Ἱερουσαλημ ἐπουράνιον, καθώς ὑπὸ τῶν ᾿Αποςόλων ἐμάθομεν.
- 11. Τὰ ἐπιτηθεύματα, λέγει ὁ Σύμμαχος μηχανὰς, 'Ο δὲ ᾿Ακύλας ἐναλλαγὰς. Καὶ ὄντως μεγάλων πραγμάτων ἐναλλαγὴ ἐγένετο διὰ τῆς σωτηριου τοῦ Κυρίου ἐνανθρωπήσεως. Οἱ ἐχθροὶ φίλοι, καὶ οἱ κύνες Ὠίοὶ, καὶ αἱ μηχαναὶ Θεοπρεπεῖς Ἡ γὰρ ἀτιμία μᾶς ἔφερε τὴν τιμὴν, καὶ τὴν ζωὴν ὁ Θάνατος.
- 12. "Οτι εκεΐνος, ὅς τις βλέπει τὰ πάντα, εζήτησεν αυζηρὰν ἀπολογίαν διὰ τὰ αἵματα, τὰ ὁποῖα ἔχυσαν ἄδικα οἱ ἄνομοι, ἀπατηθέντες ὑπὸ τοῦ δαίμονος, Καὶ τὴν ταλαιπωρίαν τῶν πτωχῶν δεν ἀζόχησεν.
- 13. Έπειδη ήκουσε την έλεεινην, και Эρηνώδη φωνην, την όποιαν έκραζον οι εν σκότει καθήμενοι, λέγοντες Έλέησον ήμων την ταπείνωσιν, και λύτρωσαι μας από τὸν Θάνατον.
- 14. Διὰ νὰ κηρύττηται μεγαλοφώνως τὸ κράτος σου εἰς ὅλας τὰς Ἐκκλησίας, καὶ νὰ ύμνολογήται τὸ μεγαλο-πρεπὲς ὄνομά σου, τὸ Ἅγιον καὶ σεβάσμιον.
- 15. Καὶ οὕτω νὰ χαιρώμεθα ἀγαλλιώμενοι διὰ την σωτηρίαν, την όποίαν ἐλάβομεν· καὶ νὰ λέγωμεν, ὅτι οἱ δαίμονες ἔπεσον εἰς την παγίδα, την ὁποίαν ἔχρυψαν· Καὶ ἀπωλέσθησαν μὲ τὸν Σταυρὸν, τὸν ὁποῖον αὐτοὶ ἡτοίμασαν, διὰ νὰ ἐμποδίσωσι την σωτηρίαν μας, καὶ ἐπιάσθησαν εἰς τὰς βροχάδας οἱ πόθες των.

16. "Η δια τα απιςα "Εθνη λέγει, οί τινες εφόνευον τους Αποςόλους, καὶ Μάρτυρας, διὰ νὰ ἀφανίσωσε την Πίςιν, ήτις μαλλον έςερεώθη. Καὶ ούτως έγνώσθη ό Κύριος σοφώς, καὶ δικαίως κρίνων, καὶ ωκονόμησε να απολήται ο άσεθης είς τὰς πανουργίας του.

17. "Οσοι δευ επίζευσαν είς το κήρυγμα, ήγουν όλα τὰ "Εθνη, τὰ ὁποῖα δὲν ὁμολογοῦσι τὸν Θεὸν, νὰ καταςραφῶσιν εἰς τὸν ἄσην τάχιςα, χωρὶς νὰ δυνηθῶσι,

να βλάψωσι ποσώς τους πιζεύοντας.

18. "Οτι δεν άςοχα ό Θεός των πενήτων, ούτε άφήνει, να απολεσθή ή υπομονήτων εως το υςερον 'Αλλ' αὐτούς μεν πληρώνει, καὶ βραβεύει πλουσιοπάροχα, Τούς οὲ αδίκους, τοὺς ὁποίους ἔπνιγου, Θέλει παιδεύσει ἐπά-

19. Ταϋτα εἰπων ο Προφήτης, ἐπρόδλεψε μὲ τὸν προορατικόν όφθαλμόν τὰς παιδεύσεις, τὰς ὁποίας ἔμελλου να πάθωσιν ύπο τῶν ἀσεθῶν τῆς εὐσεβείας οί Κήρυκες. "Οθεν εὐκτικώς λέγει πρὸς τὸν Κύριον, νὰ ἐγερθῆ

είς κρίσιν κατά των Έθνων.

20. Καὶ νὰ τοὺς δώση ήγεμόνα, καὶ νομοθέτην, νὰ τους ταπεινώση, να γνωρίσωσι, πώς είναι ἄνθρωποι, αφήνοντες του Βηριώση βίου αὐτῶν.

- 21. Διατί, Κύριε, μᾶς έγκατέλιπες; καὶ φαίνεται, πῶς εμάκρυνες ἀπό τοὺς ἀδικουμένους, καὶ δέν τοὺς ἐκδικεΐς, Οί τινες βλέποντες την άλαζονείαν τῶν ἀδικούντων, κατακαίονται ώς ύπο πυρός. Καὶ ςεναζόντων, εθγένει καπνός ἀπό την βλίψιν, την όποίαν έχουσι.
- 22. Καὶ σχεδου άμφιβάλλουσι περὶ τῆς θείας προυοίας σου, συλλογιζόμενοι διάφορα πράγματα, βλέποντες τούς άμαρτωλούς να πράττωσε μύρια παράνομα, καὶ να τους επαινώσιν οι τάλανες, δοξάζοντες αυτούς είς τὰς άδικίας, καὶ αἰσχρουργίας των.
- 23. Καὶ έχει τόσην μανίαν, καὶ λύσσαν άχόρταγον εὶς τὰ κακὰ ὁ άμαρτωλὸς, ώςε Βαρρεῖ, πώς δὲν θέλεις κάμει έξετασιν κατ' αὐτοῦ ὀργιζόμενος, καὶ ὅτι δεν ηξεύρεις τὰς πράξεις του. Διὰ τοῦτο δαπανά, καὶ εξοδιάζει όλου του καιρου της ζωής του είς έργα βέθηλα, αἰτχοά, καὶ παρανομώτατα.

- 16. Γινώσκεται Κύριος πρίματα ποιών. Έν τοις έργοις των χειρών αὐτοῦ συνελήφθη ὁ άμαρτωλὸς.
- 17. Αποςραφήτωσαν οί άμαρτωλοί είς του άδην. Πάντα τὰ "Εθνη τὰ ἐπιλανθανόμενα τοῦ Θεοῦ.
- 18. "Οτι ούκ εἰς τέλος έπιλησθήσεται ό πτωχός. Ή ύπομονη των πενήτων ούκ απολείται είς τέλος.
- 19. Ανάσηθι Κύριε, μη κραταιούσθω άνθρωπος. Κριθήτωσαν "Εθνη ενώπιον
- 20. Κατάσησον Κύριενομοθέτην έπ' αὐτοὺς. Γνώτωσαν "Εθνη, ότι ἄνθρωποι είσιν.
- 21. "Ινα τί Κύριε ἀφέςηκας μακρόθεν; Υπεροράς έν ευκαιρίαις, έν Αλίψεσιν; Έν τῷ ὑπερηφανεύεσ θαι τὸν άσεβη, έμπυρίζεται ό πτωxòs.
- 22. Συλλαμβάνουται εν διαβουλίοις, οίς διαλογίζονται· "Οτι έπαινείται ό άμαρτωλός έν ταις έπιθυμίαις της ψυχης αὐτοῦ, καὶ ο άδικων ένευλογείται.
- 23. Παρώξυνε τον Κύριον ὁ άμαρτωλός · κατὰ τὸ πληθος της όργης αυτού oùx ะหิวกุรทุธณ· oùx ยัรเข ò Θεός ενώπιον αὐτοῦ. Βεβη-

λοῦνται αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ ἐν παντὶ καιρώ.

24. Ανταναιρεϊται τὰ κρίματά σου ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ, πάντων τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ κατακυριεύσει.

25. Είπε γὰρ ἐν καρδία αὐτοῦ, οὐ μὴ σαλευθῶ, ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεὰν ἄνευ κακοῦ.

26. Οῦ ἀρᾶς το τόμα αὐτοῦ γέμει, καὶ πικρίας, καὶ δόλου. Ύπὸ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ κόπος, καὶ πόνος.

27. Έγκάθηται ἐνέδρα μετὰ πλουσίων ἐν ἀποκρύφοις, τοῦ ἀποκτεϊναι ἀθῷον.

28. Οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ εἰς τὸν πένητα ἀποβλέπουσιν. Ένεδρεύει ἐν ἀποκρύφω ώς Λέων ἐν τῆ μάνδρα αὐτοῦ. ἐνεδρεύει τοῦ ἀρπᾶσαι πτωχὸν, ἀρπᾶσαι πτωχὸν ἐν τῷ ἑλκῦσαι αὐτὸν.

29. Έν τη παγίδι αὐτοῦ ταπεινώσει αὐτον. Κύψει καὶ πεσεῖται ἐν τῷ αὐτὸν κατακυριεῦσαι τῷν πενήτων.

30. Είπε γὰρ ἐν καρδία αὐτοῦ, ἐπιλέλησαι ὁ Θεός. Απέςρεψε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, τοῦ μὴ βλέπειν εἰς τέλος.

31. Ανάτηθι Κύριε ὁ Θεός μου, ὑψωθήτω ἡ κείρ σου. Μη ἐπιλάθη των πενήτων σου εἰς τέλος.

- 24. Παντελώς καταφρονεί τους νόμους σου, Καὶ μὲ ὅλον τοῦτο φαίνεται, πῶς κατευοδοῦται. Νικὰ τοὺς ἐχ-θρούς του, ἔχει εθημερίαν, καὶ πᾶσαν ἀπόλαυσιν πρόσκαιρον.
- 25. "Οθεν ώς ἄφρων επαίρεται μάλιςα, τοιαῦτα εἰς τὴν καρδίαν συλλογιζόμενος. Δεν θέλω περιτραπεῖ εἰς κὰμμίαν γενεὰν, οὕτε νὰ μοὶ ἔλθη θλίψις, καὶ κάκωσις πώποτε.
- 26. Καὶ οὕτως ἔχει πάντα γεμάτου πικρίαν, καὶ δόλον τὸ ζόμα του, καὶ δὲν εὐγένει λόγος ἀπὸ την γλώσσάν του, νὰ μην εἶναι εἰς πόνον τοῦ Πλησίον, καὶ κάκωσιν.
- * 27. Καθήμενος με τους πλουσίους, καὶ δυνάςας εἰς τὰ συνέδρια, κατασκευάζει μηχανάς, καὶ ενέδρας, νὰ Βανατώση ἀναιτίους, οἵ τινες δεν ἔπταισαν.
- 28. Καὶ καθώς τὸ Λεοντάρι κοιτάζει ἀπὸ την μάνδραν αὐτοῦ εἰς ἔνα, καὶ ἄλλο μέρος τὰ ὄμματα, νὰ εὕρη κυνήγιον, Οὕτω καὶ αὐτὸς ἡμέραν, καὶ νύκτα ζητεῖ μηχανὰς νὰ ἀρπάση ὡς πλεονέκτης τὸν πένητα, καὶ νὰ τὸν τραβίζη πρὸς ἐαυτὸν, νὰ εὐγάλη τὸ πνεῦμά του.
- 29. 'Αλλά ταυτα μέν ποιεί ο άφρονές ατος πλούσιος, και ταπεινώνει είς τὰς παγίδας αυτού τους πένητας, νομίζων, ὅτι δὲν δίδει δίκην των ἔργωντου · Πλην οὐαί είς αὐτὸν · "Ότι εὐθὺς ἐν ῷ καταδυνας εύσει τὸν πτωχὸν, Θέλει πέσει καὶ αὐτὸς φοβερῶς εἰς αἰώνιον Θάνατον.
- 30. Διατί δεν επίζευσε την θείαν πρόνοιαν, 'Αλλά ελεγεν, ὅτι ὁ Θεὸς αλησμόνησε, καὶ ςρέφων την ὄψιν αλλαχόθεν, δεν βλέπει τὰς ἀνομίας του · Διὰ τοῦτο θέλει γνωρίσει ὁ ἄφρων με ζημίαντου, ὅτι ὅλας τὰς πράξεις τῶν ἀνθρώπων γινώσκει ὡς Θεὸς ἀπερίγραπτος.
- 31. Ἐπειδή οί ἀσεβεῖς δια να κάμνωσι τα κακάτων Βελήματα, λέγουσιν, ὅτι ἀζόχησες · ἐγείρου λοιπόν ὑπὲρ τῶν ἀδικουμένων δούλων σου.

- 32. "Οτι κάν μυριάκις είπωσιν οί ἀσεβεῖς, ότι οὐκ έπιβλέπεις τὰ ὰνθρώπινα • πλην ημεῖς γινώσκομεν βεβαια, πώς εποπτεύεις τας ανομίας των, και θέλεις κάμει δικαίαν εκδίκησιν.
- 33. Λοιπόν επειδή είς την σκέπην σου καί κηδεμονίαν παρεδόθη ό πτωχός, καὶ είσαι των δρφανών βοηθός, δέομαί σου, αφάνισον των άμαρτωλών, καὶ πονηρών την δύναμιν. Τουτο δε γίνεται, έαν μόνον θελήσης, να ζητήσης την άμαρτίαν αὐτῶν . "Οτι τότε παρευθύς άφανίζεται ο ασεθής, Ο ταν δεν ευρεθή μετ αυτου ή αμαρτία του · ήγουν να μην έχη από ταύτην τινα απόλαυσιν, και δίδεται είς πανώλεθρου απώλειαν.

34. Έπειδή οί απεβείς έλεγου, ότι ο Θεός οῦ ζητεί, ούδε βλέπει τα γενόμενα. δια τούτο λέγει πρεπόντως ό Προφήτης, ότι είναι Βασιλεύς αίωνιος. Του δέ Βασιλέως είναι ίδιου, να έχη είς του Λαόν του προμήθειαν. "Εθνη δε λέγει όπους δεν εδέχθησαν το σωτήριον κήρυγμα, Οί τινες θελουσιν απολεσθή από την γην ταύτην προσκαιρα, και από την γην των πραεων να εξορισθώσιν αίωνια.

35. Την ετοιμασίαν είπεν ο Σύμμαχος Πρόθεσιν. Γινώσκεις, λέγει, ακριβώς, Κύριε, πόσην ἐπιθυμίαν, καὶ ποταπήν πρόθεσιν έχουσιν οί πένητες, να κρίνης τους όρφανούς καὶ ταπεινούς. "Οτι τούτο κοινώς ποθούσιν όλοι οί αδικούμενοι, Το οποΐον είναι μέγα οφελος των λοιπών ανθρώπων, διατί βλέποντες τους παρανόμους κολαζομέ-

νους, δέν τολμούσι να πράττωσι τα όμοια.

32. Ένεπεν τίνος παρώργισεν ὁ ἀσεβης τὸν Θεόν; Είπε γάρ έν καρδία αύτοῦ ούκ έκζητήσει. Βλέπεις ότι συ πόνον, και θυμον κατανοείς, τοῦ παραδούναι αὐτὸν είς χειράς σου.

33. Σοι εγκαταλέλειπται ό πτωχός 'Ορφανώ σὸ ήσθα βοηθός. Σύντριψον τον βραχίονα τοῦ άμαρτωλοῦ, καὶ πονηρού. Ζητηθήσεται ή άμαρτία αύτοῦ, καὶ οὐ μη ευρεθη.

34. Κύριος Βασιλεύς είς τον αίωνα, και είς τον αίωνα τοῦ αίωνος. Απολεῖσθε Έθνη έκ της χης αυτού.

35. Την επιθυμίαν των πενήτων είσηκουσας Κύριε. Τη έτοιμασία της καρδίας αὐτῶν προσέσχε τὸ οὐς σου. Κρίναι όρφανώ, και ταπεινω τνα μη προσθή έτι του μεγαλαυχείν ἄνθρωπος έπὶ τη̃s γη̃s.

Είς τὸ τέλος Ψαλμὸς τῷ Δαβίδ. Ι΄.

Ούχ ἀπλώς, καὶ ώς ἔτυχεν ήνωσεν τοῦτον του Ψαλμον με τον ἄνωθεν ὁ Μακάριος Προφήτης, αλλά θέλει να αποδείξη πρώτου μεν, πώς ευρισκομένη ή φύσις της ανθρωπότητος, τετραυματισμένη, καὶ ἀνιάτρευτος διὰ την παράβασιν, ἐπέτυχε Θεραπείας, διὰ της τοῦ Σωτήρος Χριςου Σαρκώσεως. Δεύτερον δε , μας διδάσκει σοφώτατα , ότι όσοι δεν γνωρίσουσι την μεγίς ην ταύτην εθεργεσίαν, ούτε εθχαρις ήσουσε με πράξεις άγαθας δε αύτης, ως άγνωμους. οῦ μόνον δεν ώφελούνται, άλλά καὶ είς μεγαλήτερα, καὶ φοδερά κολαςήρια Θέλει τοῦς παία.

δώσει ο δίκαιος Θεός, την ημέραν της β΄. Παρουσίας του. Έγραψε δε τον Ψαλμόν τουτον ο Θείος Δαβίδ, όταν ο Σαούλ τον εδίωκε. Καὶ ἀποκρίνεται είς τινας φίλους του, οι τινες τον εσύμβούλευσαν, νὰ φύγη εἰς τόπον ἀπόκρυφον. Αρμόζει δε νὰ τον λέγη πᾶς ἀδικούμενος, ἔχων εἰς τον Θεόν την ελπίδα του.

Τὸ Κείμενον.

1. Έπὶ τῷ Κυρίῳ πέποιβα· πῶς ἐρεῖτε τῆ ψυχῆμου· Μετανασεύου ἐπὶ τὰ ὄρη ὡς σρουθίον;

2. "Ότι ίδου οἱ άμαρτωλοὶ ἐνέτειναν τόξον. Ἡ τοίμασαν βέλη εἰς φαρέτραν, τοῦ κατατοξεῦσαι ἐν σκοτομήνη τοὺς εὐθεῖς τῆ καρδία.

- 3. "Οτι α συ κατηρτίσω, αυτοι καθείλου.
- 4. Ό δὲ δίκαιος τί ἐποίησε; Κύριος ἐν Ναῷ 'Αχίωραὐτοῦ' Κύριος ἐν Οὐρανῷ ὁ θρόνος αὐτοῦ. Οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ εἰς τὸν πένητα ἐπιβλέπουσι. Τὰ βλέφαρα αὐτοῦ ἐξετάζει τοὺς Τίοὺς τῶν ἀνθρώπων. Κύριος ἐξετάζει τὸν δίκαιον, καὶ τὸν ἀσεβῆ.

5. Ο δὲ ἀγαπῶν την ἀδικίαν, μισεῖ την ἐαυτοῦ ψυ-

rinv.

6. Έπιβρέξει έπὶ άμαρτωλοὺς παγίδας, πῦρ, καὶ Θεῖον, καὶ πνεῦμα καταιγί-

Ή Έξηγησις.

 Ε ὶς τὸν Θεὸν ἔχω τὰς ἐλπίδας μου, νὰ μοὶ βοηθήση ώς Παντοδύναμος καὶ μή με συμβουλεύετε Φίλοι μου, νὰ φεύγω ώσὰν ἕνα πετεινὸν εἰς ὅρη, καὶ δάση.

2. 'Εδώ ςρέφει ο Προφήτης του λόγου προς του Θεου ευχόμενος, βλέπων, πῶς εἴχασιν εὐτρεπισμένα τὰ τόξα, καὶ βέλη οἱ πολέμιοι, μελετώντες την νύκτα κρυφὰ νὰ πράξωσι την ἐπιδουλην, νὰ τὸν φονεύσωσι μὲ τοὺς συμμάχους του ' Όθεν τὸ μὲν λαθραΐον τῆς ἐπιδουλής σκοτομήνην ἐκάλεσεν. Εὐθεῖς δὲ την καρδίαν εἴπεν, οὐ την ἄκραν ἀρετην αὐτοῦ μαρτυρῶν, ἀλλ' ὅτι τὸν Σαουλ οὐσὲν ηδίκησεν.

 Δεν ήρπασα λέγει τυρανυικώς την Βασιλείαν, άλλα σύ με εχειροτόνησες Καὶ αὐτοὶ παραβάντες τοὺς νόμους σου, βούλονται νὰ μοῦ πάρωσι την εξουσίαν, την

όποίαν μοὶ ἔδωκες.

- 4. 'Αλλ' εκείνοι μεν ως άδικοι με διώκουσι. Συ δε ως δίκαιος κριτής εις τον Ουράνιον Βρόνον καθήμενος, εποπτεύεις πάσαν την Οικουμένην. Καὶ βλέπων με όμμα ευσπλαγχνίας τους πένητας, γινώσκεις άκριδ ος πάντων των των άνθρώπων τὰς πράξεις, καὶ εξετάζεις δικαίους, καὶ άμαρτάνοντας.
- 5. "Ος τις οὖν ἀγαπά νὰ πράττη ἀδικίας, καὶ ἄλλα άμαρτήματα, τραβίζει την Βείαν ὀργην καταπάνω του, Καὶ ὕςερον Βέλει γνωρίσει, ὅτι την ψυχήν του ἐζημίωτε, καὶ ἐθανάτωσε αὐτην μόνος του.
- 6. "Ηγουν, όπόταν βρέξη ἀπάνωτου παγίδας τιμωριῶν, καὶ θλίψεων εἰς τοῦτον τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν μέλλοντα ςίαν, καὶ θειάφι, καὶ ἄνεμον βίαιου παντὸς πό-

νου · όταν γευθή τὸ πικρὸν ἐκεῖνο ποτήριον της πανοδύνου, καὶ ἀτελευτήτου κολάσεως.

7. Ταῦτα πάντα ἀποδίδει εἰς τοὺς ἀδίκους ὁ δίκαιος Κύριος · Ἐπειδή μὲ τὸ τημόνι τῆς δικαιοσύνης, καὶ εὐθύτητος κυδερνῷ πανσόφως τὰ σύμπαντα "Οθεν καθῶς βραβεύει τοὺς ἐναρέτους, οὕτω πάλιν κολάζει τοὺς άμαρτήσαντας.

dos, ή μερίς τοῦ ποτηρίου αὐτῶν.

7. "Οτι δίκαιος Κύριος, καὶ δικαιοσήνας ήγάπησεν. Εὐθύτητας είδε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ. Δόξα.

Είς το τέλος ύπερ της δηδόης. Ψαλμός τῷ Δαβίδ. ΙΑ΄.

Την αὐτην ἔννοιαν ἔχει καὶ οὖτος, ὥσπερ ὁ ἄνωθεν Ἐπειδη λέγει ή ἐπιγραφή, εἰς τὸ τέλος ὑπὲρ τῆς ὀγδόης, τὸ ὁποῖον δηλοῖ την μέλλουσαν κρίσιν τοῦ Θεοῦ, ή ὁποία μέλλει νὰ γένη τὸν ὄγδοον αἰῶνα εἰς τὸ τέλος τῆς παρούσης βιώσεως. Διαβάλλει δὲ καὶ κατακρίνει ὁ Προφήτης ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι εἶναι διπρόσωποι, καὶ δείχνουσι φιλίαν ἔμπροσθεν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὅπισθεν τοῦ ξετρέχουσι ζημίαν, καὶ Βάνατον. Οὖτοι εἶναι χειρότεροι ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς, τοὺς ὁποίους ἡιπορεῖ νὰ φύγη γινώσκων τὸ μἴσός των, ἀμὴ ἀπὸ τοὺς δολίους φίλους ζημιοῦται χεκρότερα, πίπτων εἰς τὰς ἐνέθρας αὐτῶν, καὶ μηχανήματα.

Ή Έξηγησις.

- 1. Της παρά του Κυρίου σωτηρίας ἀπολαυσαι παρακαλεϊ, ἐπειδή κινουνεύει, μη σθεσθή ή ἀλήθεια: Καὶ δὲν εἶναι πίζις εἰς τους σημερινούς ἀνθρώπους, οὕτε ὀρθότης ὁλότελα.
- 2. Άλλα ύποκρίνονται φιλίαν, καὶ τὰ τῶν πολεμίων ἐργάζονται · Μετὰ δόλου πρὸς ἄλλήλους διαλέγονται, καὶ πάσχει νὰ παγιδεύση ἕνας τὸν ἄλλοντων. Καὶ πάντων αί καρδίαι γέμουσι ἑαδιουργίας, καὶ πανουργεύματα.
- 3. 'Ο Κύριος νὰ ἐξολοθρεύση ὅλα τὰ δόλια χείλη, τὰ όποῖα λέγουσιν ἄλλα, καὶ ἡ καρδία μελετὰ πονηρίας." Ετι δὲ καὶ τὰς γλώσσας, αί όποῖαι καυχῶνται, καὶ λέγουσι κατὰ τῶν Θείων Νόμων ὑπερήφανα ῥήματα, καταφρονοῦντες τὴν Θείαν μακροθυμίαν καὶ λέγουσιν ὅσα βούλονται, νομίζοντες, ὅτι δὶν εἶναι τινὰς ἐξουσιαςἡς αὐτῶν, καὶ Κύριος.

Τὸ Κείμενον.

1. Σῷσόν με Κύριε, ὅτι ἐκλέλοιπεν ὅσιος ο΄ Οτι ὡλιγώθησαν αἱ ἀλήθειαι ἀπὸ τῶν Τὶῶν τῶν ἀνθρώπων.

2. Μάταια ἐλάλησεν ἔκα-505 πρὸς τὸν Πλησίον αὐτοῦ. Χείλη δόλια ἐν καρδία, καὶ ἐν καρδία ἐλάλησε κακά.

3. Έξολοθρεύσαι Κύριος πάντα τὰ κείλη τὰ δόλια, γλῶσσαν μεγαλοβήμονα. Τοὺς εἰπόντας, τὴν γλῶσσαν ἡμῶν μεγαλυνοῦμεν. Τὰ κείλη ἡμῶν παβ ἡμῖν εξί. τίς ἡμῶν Κύριος ἐςίν;

- 4. "Ενεκεν τῆς ταλαιπωρίας τῶν πτωχῶν, καὶ τοῦ σεναγμοῦ τῶν πενήτων, νῦν ἀνας ήσομαι λέγει Κύριος.
- 5. Θήσομαι εν σωτηρίω, παβρησιάσομαι εν αὐτῷ.
- 6. Τὰ λόγια Κυρίου, λόγια άγνά· ἀργύριον πεπυρωμένον, δοκίμιον τῆ γῆ, κακαθαρισμένον ἐπταπλασίωs.
- 7. Σὺ, Κύριε, φυλάξαις ἡμᾶς, καὶ διατηρήσαις ἡμᾶς ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ εἰς τὸν εἰῶνα.
- 8. Κύκλω οἱ ἀσεβεῖς περιπατοῦσι. Κατὰ τὸ ὕψος σου, ἐπολυώρησας τοὺς Τίοὺς τῶν ἀνθρωπων.

- 4. `Αμή ἀπό τὸ ἄλλο μέρος ὁ Θεὸς ἀποκρίνεται, λέγων, Σπλαγχνιζόμενος την ταλαιπωρίαν, καὶ τοὺς ςεναγμούς τῶν πενήτων, Θέλω ἐγερθη νὰ κάμω τοὺς ὑπερηφάνους ἐκείνους νὰ γνωρίσωσι την μοχθηρίαν των.
- 5. Τοὺς δὲ πτωχοὺς νὰ μην ἀφήσω ὀλοφυρομένους, καὶ ςενάζοντας, ἀλλὰ ὡς ὕπνον την μακροθυμίαν ἀποσεισάμενος, νὰ κάμω την σωτηρίαν αὐτῶν τοῦτω λέγει ὁ Σύμμαχος. Έτερος δὲ λέγει. Νὰ ςείλω τὸν σωτηρα, μὲ τὸν ὁποῖον νὰ δείξω καθώς πρέπει την δύναμίν μου, νὰ ταπεινώσω τοσαύτην ὑπερηφάνειαν.
- 6. Καὶ οὕτως εἴμεθα χρεῶςαι νὰ πιςεύωμεν ἀδιςάκτως τὰ Δεσποτικὰ λόγια "Ότι ὅσα ὑποσχεθη, καὶ τάξη μας, εἶναι οἱ λόγοι του ἀψευδέςατοι, καθαροὶ, καὶ ἄδολοι περισσότερον ἀπὸ τὸ ἀργύριον δόκιμον εἰς την ςίαν, καὶ πολλάκις καθαρισμένον.
- 7. Ναὶ ἀψευδές ατε, καθώς ἔταξες· οὕτω νὰ μᾶς φυλάξης ἀπὸ τὸ κακὸν γένος τοῦτο, καὶ νὰ μᾶς βοηθῆς πάντοτε.
- 8. "Οτι οί μεν ἀσεβεϊς, καὶ παράνομοι, καταλιπόντες την θείαν όδον σου, περιπλανώνται ώδε, κὰκεῖσε, βοκιμάζοντες νὰ καταπατήσωσι τοὺς δούλους σου. Σὰ δε εξ υψους φαινόμενος, μᾶς διαφυλάττεις ώς εὕσπλαγχνος, νῶν μεν ψυχαγωγών εἰς τὰς θλίψεις, καὶ μετ ολίγον τελείαν την σωτηρίαν ήμῦν δωρούμενος.

Είς τὸ τέλος. Ψαλμός τῷ Δαβὶδ. ΙΒ΄.

Καὶ τοῦτον τὸν Ψαλμὸν διωκόμενος συνέγραψεν, οῦχὶ δὲ ὑπὸ Σαουλ, αλλὰ ὑπὸ τοῦ ᾿Αδεσσαλώμ πολεμούμενος · "Ότι αι θλίψεις, καὶ οἱ διωγμοὶ τοῦ Σαουλ εγένοντο πρὸ τοῦ νὰ άμαρτήση εἰς τὸν Ουρίαν · διὰ τοῦτο καὶ μὲ πολλην παρρησίαν προσήυχετο. Οἱ δὲ πόλεμοι τοῦ
Α΄ εσσαλωμ ματὰ την άμαρτίαν επράχθησαν · ὅθεν καὶ τὰς εὐχὰς συνεκέρνα μὲ ςεναγμούς ἐκ
καρδίας, καὶ δάκρυα, λέγων.

announce announce announce a

Ešnynous.

1. " Τως πότε, Κύριε, καμώνεσαι πώς μοῦ ἀζόχησες, καὶ ςρέφεις από εμένα το ποθεινού, και σωτηριώδές σου πρόσωπου; Την άργηταν της βοηθείας λέγει επιλησμουήν, και παρακαλεί, να μη γυμνωθή παντελώς της θείας προνοίας.

2. "Εως πότε να βάνω τότας αμφιβολίας, καὶ λογισμούς είς την ψυχήν μου; ποτέ μεν ελπίζων να τύχω ριλανθρωπίας, ποτέ δε διζάζων Καὶ ούτω να έχω ήμέραν, καὶ νύκτα πόνους, καὶ ἐδύνας εἰς την καρδίαν Lou;

3. Καὶ έως πότε να ύψωνωνται οι έχθροί μου, να μέ πειράζωσι; Δέομαί σου, Κύριε, κοίταξον με, καὶ ἐπάκου-

σου την προσευχήν μου.

- 4. Καὶ εἰς την οδοιπορίαν του σκότους τῶν Αλίψεων, δός μοι τόσου φώς της χάριτός σου, ώς ε να μή πέσω είς άμαρτίαν οια να μη καυχηθώσι, πώς με ενίκησαν.
- 5. "Οτι βέδαια ήξεύρω, πώς έκεῖνοι, οί τινες με βλίδουσι (καν άνθρωποι, καν δαίμονες) κατά πολλά θέλου<u>-</u> σι χαρή, εὰν άμαρτήσω. 'Αμή εγώ έχω τὰς ελπίδας μου είς την εύσπλαγχνίαν σου, να μοι δώσης βοήθειαν.
- 6. "Οθεν της σωτηρίας απολαύσας, και λυτρωθείς της έθυμίας, σε θέλω ύμνει με θυμηδίαν αγαλλιώμενος. Εί γαρ και την αρρητόν σου φύπιν ουκ επίςαμαι, πλην φθάνει να προσκυνώ το σεβάσμιον σου "Ονομα, καὶ να σὲ δοξάζω χρεωςικώς, ότι τοσούτου με ευηργέτησας.

Το Κείμενον.

- 1. " Ε ως πότε, Κύριε, έπιλήση μου είς τέλος; Έως πότε αποσρέφεις τὸ πρόσωπόν σου απ' έμοῦ;
- 2. Έως τίνος θήσομαι βουλάς εν ψυχημου; όδύνας έν καρδία μου ημέρας, και νυκτός;
- 3. "Εως πότε ύψωθήσεται ό έχθρός μου έπ' έμέ; Έπίβλεψον εἰσάκουσόν μου,Κύριε ὁ Θεός μου.
- 4. Φώτισον τους όφθαλμούς μου, μή ποτε ύπνώσω είς θάνατον μήποτε είπη δ έχθρός μου, ζοχυσα πρός αυτον.
- 5. Οι θλίβοντές με άγαλλιάσονται, έαν σαλευθώ. Έγω δε έπι τω έλέεισου ηλπισα.
- 6. Άγαλλιάσεται ή καρδία μου επί τω σωτηρίω σου. "Ασω τῶ Κυρίω τῶ εύεργετήσαντί με, και ψαλώ τω δνόματι Κυρίου του ύψίσου.

Είς το τέλος. Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΙΓ΄.

Γ΄ πιςρατεύσας ὁ Βασιλεύς 'Ασσυρίων Σευναχηρία εἰς την Ίουδαίαν, ἐχάλασε Πόλεις πολλάς' Ές ειλε ο ε καὶ τὸν Ῥαψάκην πρὸς τὸν Βασιλέα της Ἱερουσαλήμ Εζεκίαν, νὰ τοῦ εἰ ταύτα. Μή σε άπατα ή ελπίδα, την όποίαν έχεις είς του Θεόν σου, να λυτρώση την Ιερουσαλή το τας χειράς μου, ότι αύριον σας παραδίδω όλους είς θάνατον, και να καταςρέψω του 📭 ιυ τας. Ταυτα ακούτας ο ευσεθής Έζεκίας, εδεήθη του Θεού, και του εδωκε βοήθειαν, και ενίκησεν εκείνον του ύπερήφανου. Απάνω γουν είς αὐτην την ύπόθεσιν εγραψε τούτου του Ψαλμου ο Προφήτης, τηλιτεύων την άγνωσίαν των άσεσων, ο τίνες επαίρονται είς την ματαίαν των δύναμιν. Την όμοιαν εννοιαν τούτου τοῦ Ψαλμοῦ έχει καὶ ὁ δέκατος έννατος, καθώς είς αὐτὸν με βραχυλογίαν φαίνεται.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Γίπεν ἄφρων εν καρδία αὐτοῦ, οὐκ ἔςι Θεὸς.
- 2. Διεφθάρησαν, καὶ ἐβδελύχθησαν ἐν ἐπιτηδεύμασιν. Οὐκ ἔτι ποιῶν χρητότητα.
- 3. Κύριος ἐκ τοῦ Οὐρανοῦ διέκυψεν ἐπὶ τοὺς Υίοὺς τῶν ἀνθρώπων, τοῦ ἰδεῖν, εἰ ἔςι συνιῶν, ἢ ἐκζητῶν τὸν Θεὸν.
- 4. Πάντες εξέκλιναν, αμα ήχρειώθυσαν. Οὐκ έςι ποιῶν χρηςότητα, οὐκ έςιν έως ένὸς.
- 5. Οὐχὶ γνώσονται πάντες οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν. Οἱ ἐσθίοντες τὸν Λαόν μου ἐν βρώσει ἄρτου.
- 6. Τον Κιύριον οὐκ ἐπεκαλέσαντο. Ἐκεῖ ἐδειλίασαν φόβον, οὖ οὐκ ἦν φόβos.
- 7. "Οτι Κύριος ἐν γενεα δικαίων. Βουλην πτωχοῦ κατηχύνατε, ὁ δὲ Κύριος ἐλπις αὐτοῦ ἐςτ.

Ή Έξηγησις.

- 1. Διὰ τὰ ἀφρονές ατα λόγια τοῦ Σενναχηρίμ, καὶ τοῦ Ῥαψάκη λέγει ταῦτα· ἢ καὶ διὰ τοὺς ἄλλους ὑπερηφάνους, οἴ τινες διὰ νὰ κάμνωσι τὰ κακά των Βελήματα, νομίζουσιν οἱ ἀνόητοι, ὅτι δὲν εἶναι Θεὸς, οὕτε κόλασις.
- 2. "Οθεν κατεφθάρησαν, καὶ ἔγιναν βθελυροὶ εἰς τὰς αἰσχουργίας των τόσον, ὥςε σχεθὸν θὲν εἶναι τινας ἀγαθὸς, καὶ ἐνάρετος.
- 3. Τούτων οὕτως εχόντων, οὐ περιεῖδεν ο εν ὑψηλοῖς κατοικῶν Κύριος, ἀλλὰ ἀκριβην έξέτασιυ ποιήσας, εἶδεν ἄπαντας εἰς τὰς τοῦ βίου παρανομίας βεθυθισμένους.
- 4. "Ολοι εξέκλιναυ εἰς τὴν αμαρτίαυ, καὶ ἔγιναν αν νωφελεῖς δοῦλοι, καὶ ἄχρηςοι. Καὶ δὲν εἰναι ως ἄνωθεν καν ἕνας πρὸς τὸν Ποιητὴν ευγνώμων, καὶ εὕχρηςος.
- 5. Δεν εθελήσατε, λέγει, να γνωρίσητε τα πρέποντα, ἄνομοι. 'Αλλά να ίδητε με ζημίαν σας, ὅτι δεν εἶναι ὁ λαός μου τόσον ἀχαμνὸς, καὶ εὐάλωτος, να τον δαπανήσητε ὡς ἄρτον τινὰ ἐσθιώμενον, καταφρονοῦντες της προμηθείας μου.

6. Διὰ τοῦτο ἐπειδή ἀπιζεῖτε, καὶ ἐναντιεῖσθε τοῦ νόμου μου, θέλω σὰς δώσει τόσην θειλίαν, ώζε νὰ φο-

δήσθε τους αδυνάτους, να φεύγητε.

7. Ταῦτα ποιεῖ ὁ Θεὸς διὰ την ἀρετην τοῦ Ἐζεκίου, καὶ διὰ την γενεὰν, καὶ τὸν λαὸν, τὸν ὁποῖον αὐτὸς εὐσεδῶς ἐποίμαινε · Τοῦ ὁποίου την ἀγαθην βουλην, καὶ πεποίθησιν την εἰς ἐμὲ, λέγει Κύριος, ἐπεριγελάπετε καταισχύναντες · Αλλ αὐτὸς ἔτυχε σωτηρίας, καθώς ήλπισε.

- 8. Τουτο το έητον έχει διπλην την Προφητείαν "Ότι ου μόνου την νίκην προλέγει, καὶ σωτηρίαν του Ίσραηλ, όταν τους ελύτρωσεν από την αίχμαλωσίαν ο Κύριος, άλλα και την ύζερον γενομένην του Σωτήρος Χριζού Έπιφάνειαν. Έπειδή δε αί δέκα Φυλαί ήσαν αίχμαλωτοι, καὶ πολλαὶ της Ιουδαίας, επεύχεται ίνα λάβωσι καὶ αὐταὶ την ελευθερίαν, διὰ νὰ έχη ὁ Λαὸς διπλην αγαλλίασιν.
- 8. Τίς δώσει έπ Σιων το σωτήριον τοῦ Ίσραήλ; Έν τω έπιτρέψαι Κύριον την αίχμαλωσίαν τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ἀγαλλιάσεται Ίακώβ, και εύφρανθήσεται Ίσραήλ. DÓEa.

Είς το τέλος. Ψαλμός τῷ Δαβίδ. ΙΔ΄.

Ούτος ό Ψαλμός είναι μία διδαχή, και δεν έχει τινά άλλην εννοιαν απόκρυφον αλλά μόνον κατὰ τὸ ηθικόν έρμηνεύει, πῶς πρέπει νὰ πολιτεύηται, ὅς τις ἐπιποθεῖ νὰ ἀπολαύση ζωήν αιώνιον.

HE Enynous.

1. Ε΄ πειδή παράνω προεφήτευσε τοῦ Λαοῦ τὴν ἀνά-κλησινές καὶ λύτουμαν, ὑποδάλλει τώρα πακλησιν, καὶ λύτρωσιν, υποδάλλει τώρα παραίνεσιν πρός βίου ενάρετου, καθώς πρέπει να πολιτεύωνται οί Υίοι του Θεού, δια να απολαύσωσιν αυτού την μακαριότητα. Καὶ σχηματίζει τον λόγου εἰς ερώτησιν, καὶ ἀπόκρισιν. Τίς είναι άξιος, Δέσποτα, νὰ προσεδρεύη είς του "Αγιου Ναόν σου; καὶ είς την Ιερουσαλήμ, ήτις είναι "Αγιον "Όρος σου; καὶ νὰ οἰκήση αἰωνίως εἰς τὸν Παράδεισου;

2. Έκεῖνος μόνον, ός τις πορευθή αναμάρτητα, καὶ ένάρετα, έχων πρώτου το θεμέλιου της Πίζεως, έπειτα την πρέπουσαν δικαιοσύνην καὶ λαλεί άληθη, καὶ αδολα λόγια, ου μόνον με την γλώσσαν προφορικώς, αλ-

λά και ενδιαθέτως είς την καρδίαν του.

3. Πλησίου είμεθα ένας του άλλου, είς την φύσιν της ανθρωπότητος, η είς την πίζιν, η είς την σχέσιν του γένους. "Ος τις ούν δεν εβλαψε τον γείτονα, η με την πράξιν να του ζημιώση, η να τον ονειδίση (εμπαικτικώς σηλουίτι) πλημμελήσαντα (ό γαο έλεγχος επί καλού λαμβάνεται προς διόρθωσιν, το δε ονειδος προς περιγέλασμα) ούτος ευρήσει ζωήν την αίωνιον.

4. Έκεῖνος λέγω, ός τις φαυλίζει του πουηρού, καν εθγευής υπάρχη, και πλούπος τους δε εναρέτους μεγα- ε αυτού πονηρευόμενος τους

Τὸ Κείμενον.

- 1. Κύριε τίς παροικήσει έν τῷ κηνώματί σου; η τίς κατασκηνώσει έν όρει 'Αγίω σου;
- 2. Πορευόμενος άμωμος, καὶ έργαζόμενος δικαιοσύνην · Λαλών άλήθειαν έν καρδία αὐτοῦ· ος οὐκ εδόλωσεν έν γλώσση αὐτοῦ.
- 3. Και ούκ εποίησε τω Πλησίον αὐτοῦ κακόν. Καὶ ονειδισμον-ούκ έλαβεν έπι τοῖς έγγισα αὐτοῦ.
 - 4. Έξουδένωται ένωπιον

δοξάζει.

- 5. 'Ο όμνύων τω Πλησίον αὐτοῦ, καὶ οὐκ άθε-Tov.
- 6. Το άρχύριον αὐτοῦ ούκ έδωκεν έπι τόκω: και δώρα έπ' άθώοις οὐκ έλα-BEV.

'Οποιών ταῦτα, οὐ σαλευθήσεται είς τὸν αίωνα.

δε φοβουμένους τον Κύριον } λύνει, οί όποῖοι φοδούνται τον Κύριον.

5. Το ομνύειν, έντι του διαθεβαιούσθαι οί Παλαιοί έλεγου. "Ότι ο όρχος άλλο δευ είναι, πάρεξ του λόγου βεβαίωσις, του Θεόν λαμβάνουσα μάρτυρα. "Η ίσως νὰ ήτον τότε συγχωρημένος ό άληθης όρκος, διά νά μή πλανώνται εἰς τὰ εἴοωλα. 'Αμή τώρα δὲν πρέπει νὰ όμόση ποσώς ὁ αληθής δούλος του Χριςού, κατά το Ίε-

ρου Ευαγγελιου. 6. Οί Αρχαΐοι είχασι την αίσχροκέρδειαν, καὶ τον τόκον, μεγάλην ανομίαν, καὶ επονείδιζον. Καὶ ούτω πρέπει να κάμνη, ός τις ποθεί να εύρη έλεος. Νοείται δε καί ούτως. Τον περί εὐσεθείας λόγον (ός τις είναι άργυριον δοκιμον) δέν εδωκεν είς την γην δια σωματικόν δώρου, καὶ μίσθωμα. Ούτε δωρεάς, καὶ χαρίσματα έλαδε, νά συγχωρήση του πταίζην, η να κατακρίνη του ανεύθυνου Ο"τι ός τις ταυτα φυλάξει, δεν θέλει παρασαλευθή από την βάσιν της αληθούς Πίζεως, αλλα θέλει αξιωθή της αίωνίου μακαριότητος.

Στηλογραφία τῷ Δαδίδ. Ψαλμός. ΙΕ΄.

ύτος ὁ Ψαλμός προφητεύει τοῦ Δεσπότου τὸ Πάθος, καὶ την Ανάςασιν, καὶ την σωτηρίαν έκείνων, οί τινες είς αὐτὸν ἐπίζευσαν. Ἡ δὲ ἐπιγραφή δηλοί τὴν κατά Δανάτου νίκην. ότι ου μόνον εἰς τοὺς τάφους βάζουσι ζήλας, καὶ τρόπαια, άλλα καὶ εἰς τὰς ῥύμας τῶν πόλεων τα ςαίνουπιν εἰς δόξαν τῶν ἀνδρείων, καὶ αίνεσιν. Προσφέρεται δε ὁ Ψαλμος ώς εκ προσώπου του Δεσπότου Χριςοῦ κατὰ τὸ ἀνθρώπινον.

Το Κείμενον.

1. Φύλαξόν με Κύριε, Είπα τω Κυρίω, Κύριός μου εί σύ.

2. "Οτι των άγαθων μου ου χρείαν έχεις.

3. Tois 'Ayious rois ev τη γη αυτού έθαυμάσωσεν

Ή Έξηγησις.

- 1. Ω΄ς μεν ανθρωπος αίτει ο Χριςος προς τον Πατέρο ρα την φύλαξιν, ώς δε Θεός την αίτησιν.
- 2. Ο Σύμμαχος · 'Αγαθόν μοι οὐκ ἔςιν ἄνευ ποῦ. 'Αμφότερα δε άληθεύουσεν . Ότι ήμεζε μεν άπολαμβάνομεν παν αγαθόν από του Θεόν, αύτος δε από τας δικαιοπραγίας, καὶ ἀγαθοεργίας μας δεν χρειάζεται.

3. Διὰ τοὺς ᾿Αποςόλους λέγει, καὶ τοὺς ἄλλους, οῖ τινες δι αὐτῶν Βαυμασίως ἐπίζευταν, καὶ ἐτέλεσαν τὰ

θεία θελήματα.

- 4. Πολλαί προσθολαί, καὶ θλίψεις τοὺς ἐπανέςησαν, ἀλλὰ ὅλας τὰς ἐνίκησαν μὲ τὴν θείαν βοήθειαν, ταχέως τὸν ὁρόμον τελέσαντες.
- 5. Δεν θέλω συνάξει τοὺς εχθροὺς, καὶ ἀντιπάλους αὐτῶν τῶν δούλων μου. "Ηγουν θέλω τοὺς παραθώσει εἰς τιμωρίας, καὶ βάσανα, καὶ θέλω κατακρύψω εἰς τὴν λήθην τὰ τούτων ἐνόματα.
- 6. Κληρονομίαν ὁ Κύριος ανθρωπίνως την τῶν Ἐθνῶν Βασιλείαν λέγει · Ποτήριον δὲ τὸν Θάνατον, τὸν ὁποῖον ὑπέμεινε διὰ λόγου μας. Δὲν εἶπεν ὁ διδοὺς, ἀλλ ὁ ἀποκαθιςῶν, Καὶ αἰτεὶ νὰ ἀπολαύσωμεν την προτέραν ζωήν.
- 7. "Οτι διὰ τὴν κληρονομίαν αὐτὴν ἐδέχθη τόσας ἐπιδουλὰς, καὶ παθήματα, τὰ όποῖα ὀνομάζει σχοινία. Κρατίςη δὲ αὐτῷ ἡ ἡμῶν σωτηρία.
- 8. Εὐλογῶ, καὶ εὐχαριςῶ τον Θεον, καὶ Πατέρα, ὅς τις μοὶ ἔδωκε σύνεσιν, νὰ λάδω το πάθος πανσόφως Καν καὶ εως την νύκτα τοῦ θανάτου, δὲν θέλουσι παύσει οἱ νεφοοί μου, ήγουν η ἀσθένεια της σαρκός, νὰ μοὶ δίδωσιν ἔσωθεν πόλεμον.
- 9. 'Ως ἄνθρωπος λέγει καὶ ταῦτα ὁ Χριζός, καθώς καὶ τὰ ἄνωθεν ὅτι ὑπὸ τῆς Θείας Φύσεως ζηριζόμενος, Θέλω νικήσει τὸν πολέμιον.
- 10. "Οθεν ύπάγω νὰ λάθω τὸ σωτήριον πάθος πρόθυμα, καὶ ἀγαλλόμενος. "Οτι οὕτε ἡ ψυχήμου Θέλει μείνει εἰς τὸν ἄδην, καιρὸν πολύν, νὰ κρατηθη ώς τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων αἰχμάλωτος, Οὕτε τὸ σῶμάμου Θέλει πάθη ποσῶς εἰς τὸν τάφον διαφθορὰν, τοῦτ' ἔςι δὲν Θέλει σαπηθη, καὶ ἀφανισθη ὡς τὰ λοιπὰ σώματα.

- ό Κύριος, πάντα τὰ θελήματα αὐτοῦ ἐν αὐτοῖς.
- 4. Ἐπληθύνθησαν αἱ ἀσθένειαι αὐτῶν · μετὰ ταῦτα
 ἐτάχυναν.
- 5. Οὐ μὴ συναγάγω τὰς συναγωγὰς αὐτῶν ἐξ αἰμάτων Οὐδ' οὐ μὴ μνησθῶ τῶν ὀνομάτων αὐτῶν διὰ κειλέων μου.
- 6. Κύριος μερίς τῆς κληρονομίας μου, καὶ τοῦ ποτηρίου μου. σὰ εἰ ὁ ἀποκαθιςῶν τὴν κληρονομίαν μου ἐμοὶ.
- 7. Σχοινία ἐπέπεσέ μοι ἐν τοῖς κρατίσοις μου Καὶ γὰρ ἡ κληρονομία μου κρατίση μοι ἐσὶν.
- 8. Εὐλογήσω τὸν Κύριον τὸν συνετίσαντά με. "Ετι δὲ καὶ ἕως νυκτὸς ἐπαίδευσάν με οἱ νεφροί μου.
- 9.Προωρώμην τον Κύριον ενώπιόν μου διαπαντός: "Οτι εκ δεξιών μου ες ν, "να μη σαλευθώ.
- 10. Διὰ τοῦτο εὐφράνθη ἡ καρδία μου, καὶ ἡγαλλιάσατο ἡ γλῶσσά μου. "Ετι δὲ καὶ ἡ σάρξ μου κατασκηνώσει ἐπ' ἐλπίδι. "Οτι οὐκ ἐγκαταλείψεις τὴν ψυχήν μου εἰς ἄδην οὐδὲ δωσεις τὸν ὅσιόν σου ἰδεῖν διαφροάν.

11. Έγνώρισάς μοι όδους 2ωῆς. Πληρώσεις με εύφροσύνης κατὰ τοῦ προσώπου σου. τερπνότης εν τῆ δεξιὰ σου εἰς τέλος. 11. Ἐφανέρωσές μοι την όδον της ζωής, ήγουν να ἀνέδω εἰς τον Οὐρανον, καὶ νὰ ἀπολαύσω πρώτος την εύφροσύνην μετὰ σοῦ, καὶ τερπνότητα, καθεζόμενος ἐκ δεξιών σου αἰώνια.

Επειδή εἰς τὸ Πάθος ἔλεγε, περίλυπος εἰμι, πρεπόντως λέγει ταῦτα, φανερώνων, ὅτι καὶ κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν ἀπαθής, και ἄτρεπτος, καὶ ἀθάνατος Ὠς γὰρ Θεὸς, οὕτως ἦτον πάντοτε, Καὶ ἡδύνετο νὰ εἰναι, καὶ ἐκ μήτρας τῆς Μητρός του ᾿Αλλὰ ἡθέλησε νὰ πάθη διὰ νὰ παύση (καταλύσας τὴν ἀμαρτίαν) τὴν τυραννίδα τοῦ Δαίμονος.

Προσευχή τῷ Δαβίδ. Ψαλμός. Ις΄.

Διωκόμενος ύπο τοῦ Σαούλ, τοῦτον τον Ψαλμον τῷ Κυρίω προσέφερε, την Θείαν επικουρίαν καλῶν, καὶ βοήθειαν. Καὶ διηγεῖται την οἰκείαν αὐτοῦ ἀμνησικακίαν, καὶ πραότητα, την ὁποίαν εἶχε κατὰ τοῦ Πενθεροῦ του, ὅς τις εζήτει νὰ φονεύση τὸν Δαδίδ. Καὶ αὐτὸς δυνάμενος νὰ Θανατώση ἐκεῖνον τὸν ἄνομον, δὲν ηθέλησε. Ταῦτα ἀναφέρει πρὸς τὸν Θεὸν ὁ Μακάριος εἰς τὰς θλίψεις του, διὰ νὰ τὸν λυπηθη, καὶ νὰ τὸν λυτρώση ἀπὸ τὸν κίνδυνον.

Τὸ Κείμενον.

1. Εἰσάκουσον, Κύριε, δικαιοσύνης μου, πρόσχες τῆ δεήσει μου.

2. Ένώτισαι την προσευχήν μου, οὐκ ἐν χείλεσι δολίοις.

- 3. Έκ προσώπου σου τὸ κρίμα με ν έξέλθοι· οἱ ὀφταλμοί μου ἰδέτωσαν εὐθύτητας.
- 4. Έδοκίμασας την καρδίαν μου, έπεσκέψω νυκτός.

Ή Έξήγησις.

- Έπάκουσον μου , Κύριε, την δικαίαν αἴτησιν · καὶ ώς κριτης δίκαιος πρόσδεξαί μου την δέησιν.
- 2. Καὶ ἀκρεάσου ταύτην μου την προσευχήν · Ἡ όποία (καθώς γινώσκεις) εξέρχεται ἀπὸ χείλη ἀληθινὰ, καὶ ἄσολα.
- 3. Κάμε την κρίσιν μου ώς κριτης δικαιότατος, διὰ νὰ γνωρίση ὁ Κόσμος, ὅτι εὐθύνεις, καὶ καθαρίζεις τὸ δικαιον ἀπὸ τὸ ἄδικον. Αὐτὰ, καὶ τὰ κατώτερα λέγει, διατὶ μερικαῖς φοραῖς ἐδυνήθη νὰ Θανατώση τὸν Σαουλ, καὶ δὲν ήθέλησεν, ἀλλὶ ἀφηκε νὰ κάμη ὁ Θεὸς την κρίσιν ώς Παντοδύναμος.
- 4. Έγνώρισες την γνώμην μου, ὅταν με εδοκίμασες, την νύκτα καθ΄ ην ἔτυχεν ὁ Σαούλ εἰς τὰς χεῖράς μου,

καὶ σεν τον εθανάτωσα. "Η ίσως νὰ το λέγη μεταφορικώς επέσκεψες με είς την νύκτα τῶν βλίψεων, καὶ με εδοκίμασες με το πῦρ εκεῖνο τῶν βασάνων, είς το οποΐον ολίγοι μένουσι ἀσάλευτοι, καὶ σεν ευρέθη νὰ ἔκαμα ποσώς ἀδικίαν.

5. Οῦ μόνον δὲ ταῦτα, ἀλλὰ καὶ ὡς πρόβατον πραότατον δὲν ἐγόγγυσα ποτὲ εἰς τὰς ὕβρεις, τὰς ὁποίας μοὶ
κάμνουσιν, οὕτε τοὺς διώκοντας ελοιδόρησα. Πρᾶγμα δυσχερὲς, νὰ τὸ κάμη πᾶς ἕνας, καὶ δύσκολον, ἀλλὰ ἐγὼ τὸ ἐτέλεσα, διὰ νὰ φυλάξω τοὺς λόγους τῶν προςαγμάτων σου.

6. Λοιπον ίκετεύω σε, νὰ μοὶ βοηθήσης. ὅτι χωρὶς σοῦ δὲν δυνάμεθα νὰ πράξωμεν οὐδένα καλὸν, καταρ-τίζων εἰς προκοπὴν τὸν σκοπὸν, καὶ τὰς πράξεις μου, νὰ

μή παραςρατήσω από την σωτήριον όδον σου.

7. Έπειδη πολλάκις μοῦ ἐπήκουσες ὡς φιλάνθρωπος, δέομαι τῆς σῆς ἀγαθότητος, πρόσδεξαί μου καὶ τώρα τὰ μικρὰ ῥήματα.

8. Κίνησον πολλάς γλώσσας εἰς ὑμνωδίαν, ὅτι οἱ βλέποντές με ἐλεούμενον, ὑμνήσουσι Βαυμάζοντες την σην πρόνοιαν Ἐπειδη ἐκτείνεις την χεῖρα, καὶ σώζεις τοὺς πεποιθότας σοι.

9. Ανθες ηκό τας τη δεξιά του Θεού καλεί εκείνους, οίτινες του επολέμουν Έπειδη ο Θεος του έχρισε, και εκείνοι του εδίωκου. Παρακαλεί δε να του φυλάξη ως την κόρην του όμματος.

- 10. Σκέπασόν με με την όξεῖαν, καὶ σύντομον της σης προνοίας ἀσφάλειαν καὶ μην ἀφήσης τοὺς ἀσεβεῖς νὰ με βασανίζωσιν.
- 11. "Οτε καθ' έκάς ην με τριγυρίζουσεν οι έχθροί μου, νὰ με φονεύσωσε καὶ ἀποκλείσαντες πάσαν φυσικήν εὐσπλαγχνίαν, ώς μεσάδελφοι, λαλοῦσεν ὑψηλὰ, καὶ ὑπέρογκα ῥήματα, καὶ μοῦ ζένουσεν ἐνέδρας, καὶ πανουργεύματα.
- 12. Αὐτοί με εὕγαλαν ἀπὸ την πατρῷαν γην, καὶ πάλιν μὲ περικυκλώνουσιν ἐδώ, καὶ ἐκεῖ, νὰ μὲ πιάσωσιν οἱ ἄδικοι, ἔχοντες ἑτεροκλινη της διανοίας τὰ ὅμματα.

Έπύρωσάς με; καὶ οὐχ' εύρέθη ἐν ἐμοὶ ἀδικὶα.

- 5. "Οπως ἄν μὴ λαλήση τὸ σόμα μου τὰ ἔργα τῶν ἀνθρώπων. Διὰ τοὺς λόγους τῶν κειλέων σου ἐγὼ ἐφύλαξα ὁδοὺς σκληρὰς.
- 6. Κατάρτισαι τὰ διαβήματάμου ἐν ταῖς τρίβοις
 σου, ἵνα μὴ σαλευθῶσι τὰ
 διαβήματάμου.

7. Έγω ἐκέκραξα, ὅτι ἐπήκουσάς μου ὁ Θεός. Κλῖνον τὸ οὖς σου ἐμοὶ, καὶ εἰσάκουσον τῶν ῥημάτων μου.

- 8. Θαυμάςωσον τὰ ἐλέη σου, ὁ σώζων τοὺς ἐλπίζοντας ἐπὶ σὲ.
- 9. Έκ τῶν ἀνθεςηκότων τῆ δεξιᾶσου, φύλαξόν με Κύριε, ὡς κόρην ὀφθαλμοῦ.

10. Έν σκέπη τῶν πτερύγων σου σκεπάσεις με · ἀπὸ προσώπου ἀσεβῶν τῶν ταλαιπωρησάντων με.

11. Οἱ ἐχθροίμου τὴν ψυχήν μου περιέσχον. Τὸ σέαρ αὐτῶν συνέκλεισαν τὸ σόμα αὐτῶν ἐλάλησεν ὑπερηφανίαν.

12. Έκβάλλοντές με, νυκτὶ περιεκύκλωσάν με. Τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν ἔθεντο ἐκκλῖναι ἐν τῆ χῆ. 13. Τπέλαρόν με ώσεὶ Λέων Ετοιμος εἰς Ξήραν, καὶ ώσεὶ σκύμνος οἰκῶν εν

αποκρύφοις.

14. Ανάση 31, Κύριε, πρόφβασον αὐτοὺς, καὶ ὑποσκέλισον αὐτοὺς. Ῥῦσαι τὴν
ψυχήν μου ἀπὸ ἀσεβοῦς,
ρομφαίαν σου ἀπὸ ἐχθρῶν
τῆς χειρός σου.

- 15 Κύριε ἀπὸ ὀλίγων ἀπὸ γῆς διαμέρισον αὐτοὺς
 ἐν τῆ Ζωῆ αὐτῶν. Καὶ τῶν
 κεκρυμμένων σου ἐπλήσθη ἡ
 γασηρ αὐτῶν.
- 16. Έχορτάσθησαν Τίων, καὶ ἀφῆκαν τὰ κατάλοιπα τοῖς νηπίοις αὐτων.
- 17. Έγω δὲ ἐν δικαιοσύνη ὀφθήσομαι τῷ προσώπως σου. Χορτασθήσομαι ἐν τῷ ὀφθῆναί μοι τὴν δόξαν σου.

- 13. Μάλιςα κατά την θηριώση γνώμην, καὶ ὁρεξίν των, καθώς ςέκουσιν ἔτοιμα τὰ Λεοντάρια, κεκρυμμενα νὰ κυνηγήσωσιν, οὕτως αὐτοὶ νομίζουσιν, ὅτι μὲ ήρπασαν, καὶ μὲ κατέφαγον.
- 14. Λοιπον (δέομαί σου Κύριε) πρόφθασον, καὶ εμπόδισον τοὺς ἀσεδεῖς αὐτοὺς, καὶ λύτρωσαι ἀπὸ λόγου των την ζωήν μου. "Επαρέ τους την μάχαιράν σου, ημουν την δύναμιν, την ὁποίαν συγχωρεῖς νὰ ἔχωσι κατ εμοῦ. "Αλλος λέγει Λύτρωσαί με ἀπὸ της ἐπιδουλης αὐτῶν μὲ την ρομφαίαν της χειρός σου.
- 15. Καὶ διαμέρισαί τους, ήγουν ας διασκεδασθή, καὶ ας διαλυθή ή κακή συμφωνία, την όποιαν κατ έμου εμελέτηταν. Καὶ ας χορτάσωσι τὰς τιμωρίας, τὰς όποιας έχεις κεκρυμμένας παρά σοί. Ἡξεύρω πῶς δύνασαι νὰ τοὺς δώσης φοβερὸν Θάνατον ἀλλὰ δεν σοῦ ζητῶ τοὺτο, μόνον νὰ τοὺς παιδεύσης όλίγον, διὰ νὰ γνωρίσωσι τὸ σράλμα των.

16. Ο Σύμμαχος λέγει ούτω. Χορτασθήσονται Υίοὶ, καὶ ἀφήσουσαι τὰ λείψανα αὐτῶν τοῖς νηπίοις αὐτῶν. Ἡγουν ήξεύρω, πῶς οὐ μόνον εἰς αὐτοὺς Βέλεις δώσει τὴν δικαίαν σου παίδευσιν, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς Υίούς των, καὶ ἔγγονας, Οἴ τινες ᾶς χορτάσωσι τὰς τιμωρίας, ἐπειδὴ θέλουσι μιμηθῆ τὴν κακίαν, καὶ πονηρίαν τῶν προγόνων των.

17. Οῦτως οὖν αὐτοὶ μεν νὰ παιδευθώσι δικαίως, ώς αδικοι, εγω δε επειδή δεν επταισα τίποτε, νὰ αξιωθώ παρὰ τῆς δικαίας προνοίας σου, νὰ εντρυφήσω, καὶ νὰ χορτάσω τὴν δόξαν σου, δεξάμενος τὴν μεγάλην εὐεργεσίαν σου.

Δόξα. Κάθισμα Β΄.

Τὸ Τρισαγιου, καὶ τὰ Τροπάρια. ή χος β΄.

Ε γω υπάρχω το δευδρου το άκαρπου, Κύριε, κατανύξεως καρπου μή φέρων το σύνολου, καὶ την εκκοπήν πτοούμαι, καὶ το πύρ εκείνο δειλιώ το άκοίμητου · διό σε ίκετεύω προ εκείνης επίζοεψου καὶ σώσου με.

Ω εύματα θαλάσσης επ' εμε επανέςησαν αι ανομίαι μου · ως σκάφος εν πελάγει , εγω μόνος χειμάζομαι υπό πταισμάτων πολλών , αλλ' εις ευδίον λιμένα οδήγησόν με, Κύριε, τη με-

τανοία, καὶ σῶσόν με. Δόξα.

Έλέησόν με, εἴπεν ὁ Δαδίδ, κὰγω σοι κράζω, ἥμαρτον σωτής, τὰς ἐμὰς άμαρτίας εξαλείψας διὰ τῆς μετανοίας καὶ ἐλέησόν με. Καὶ νῦν.

Προςασία Θερμή Χριςιανών, του Υίον σου ίκετευε Θεοτόκε, πάσης κακουργίας καὶ δεινότητος, ρύσασθαι ήμᾶς τοῦ πολεμήτορος, καὶ δοῦναι συγχώρησιν ήμῖν, ὧν ήμάρτομεν, διὰ σπλάγχνα οἰκτιρμών ταῖς σαῖς ἰκεσίαις μητροπάρθενε.

Το Κύριε έλέησου μ΄. καὶ ή εὐχή. ...

Δ έσποτα παντοκράτωρ, ο πατήρ τοῦ Κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριςοῦ τοῦ μονογενοῦς σου Υίοῦ, δός μοι σῶμα ἄσπιλον, καρδίαν καθαρὰν, νοῦν γρήγορον, γνῶσιν ἀπλανῆ, πνεύματος ἀγίου ἐπιφοίτησιν, πρὸς κτίσιν καὶ πληροφορίαν τῆς ἀληθείας τῆς ἐν Χριςῷ σου, μεθ οῦ σοι δόξα πρέπει, τιμή καὶ προσκύνησις σὺν τῷ ἀγίῳ Πνεύματι.

Είς το τέλος τῷ Παιδὶ Κυρίου τῷ Δαβίδ. "Α ἐλάλησε τῷ Κυρίῳ τοὺς λόγους τῆς ῷδῆς ταύτης, ἐν ἡμέρα ἦ ἐἰρίσσατο αὐτον ὁ Κύριος ἐκ χειρὸς πάντων τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ, καὶ ἐκ χειρὸς Σαοὺλ, καὶ εἶπεν. Ψαλμός. ΙΖ΄.

Α ὕτη ή επιγραφή εἶναι φανερή ἀπὸ λόγου της, καὶ ερμηνείαν δεν χρειάζεται. Μόνον τὴν φιλοσοφίαν τοῦ Μακαρίου Προφήτου, καὶ τὴν ἄμετρου πραότητα πρέπει νὰ Θαυμάζωμεν εκπληττόμενοι. Πῶς τοῦ ἔδωκεν ὁ Πενθερός του τόσας θλίψεις, καὶ τοιαύτας επιδουλάς, καὶ ενέθρας τοῦ ἔζησε, καὶ πάλιν δέν τὸν εμίσησεν ὁ ἄκακος, καὶ ἀμνησίκακος, ὁ πρὸ Χριζοῦ χριζομίμητος. οὕτε ἡθέλησε νὰ τὸν Θανατώση ὅσαις φοραῖς ὁ καιρὸς τοῦ ἐδόλεσεν, αλλὰ ἀφῆκε νὰ τοῦ κάμη ὁ Δίκαιος Κριτής τὴν εκδίκησιν. Καθώς καὶ εγένετο. εἰς τὸ Τέλος δε λέγει ἡ επιγραφή, ἐπειδή Προφητείαν ἔχει ὁ Ψαλμὸς περὶ τῆς τῶν Ἑθνῶν κλίσεως, καὶ τῆς τῶν Ἰουδαίων ἀλλοτριώσεως, Τὰ ὁποῖα ὕςερον χρόνους χιλίους εγένοντο.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Α γαπήσω σε, Κύριε, ή
 ίσχύς μου. Κύριος
 σερέωμά μου, καὶ καταφυγή
 μου, καὶ ρύσης μου. Ο
 Θεός μου βοηθός μου, καὶ
 έλπιῶ ἐπ αὐτόν. Ύπερασσισής μου, καὶ κέρας σωτηρίας μου, καὶ ἀντιλήπτωρ
 μου.
- 2. Αίνῶν ἐπικαλέσομαι τὸν Κύριον, καὶ ἐκ τῶν ἐχδρῶν μου σωθήσομαι.
- 3. Περιέσχον με φδίνες βανάτου, καὶ χείμαροι ἀνομίας έξετάραξάν με. 'Ω, δίνες άδου περιεκύκλωσάν με, προέφβασάν με παχίδες βανάτου.
- 4. Καὶ ἐν τῷ θλίβεθαί με, ἐπεκαλεσάμην τὸν Κύριον, καὶ πρὸς τὸν Θεόνμου ἐκέκραξα." Ηκουσεν ἐκ Ναοῦ 'Αγίου αὐτοῦ φωνῆς μου καὶ ἡ κραυγή μου ἐνώπιον αὐτοῦ, εἰσελεύσεται εἰς τὰ ὧτα αὐτοῦ.
- 5. Καὶ ἐσαλεύθη, καὶ ἔντρομος ἐγενήθη ἡ γῆ. Καὶ
 τὰ θεμέλια τῶν ὀρέων ἐταράχθησαν, καὶ ἐσαλεύθησαν, ὅτι ὡργίθη αὐτοῖς ὁ
 Θεὸς.
- 6. Ανέβη καπνὸς εν ὀργῆ ξαὐτοῦ, καὶ πῦρ ἀπὸ προ-ξ

Ή Έξήγησις.

- 1. Ο "ςις λάβη πολλὰς εὐεργεσίας ἀπὸ τὸν Θεὸν, δὲν ημπορεῖ νὰ τὸν ἀνταμείψη μὲ ἄλλον τρόπον, εἰμὴ μὲ ἀγάπην. Καθώς λέγει ἐδώ ὁ Προφήτης, καὶ ὑπόσχεται νὰ τὸν ἀγαπᾳ ὁλοψύχως ὁ ἄχι πῶς δὲν τὸν ἢγάπα καὶ πρότερον, ἀλλὰ δηλοῖ τὸ τῆς ἀγάπης ἀκόρεςον. Εἴτα κάμνει τὰς θείας εὐεργεσίας προσηγορίας, καὶ καλεῖ τὸν Θεὸν ἰσχύν, ὅτι ἐκεῖνος τοῦ ἔδωκε τῆν δύναμιν, καὶ γενόμενος βοηθὸς αὐτοῦ, καὶ ζερέωμα, καὶ τεῖχος ἀπροσμάχητον, ἀπὸ τοὺς πολεμίους αὐτὸν ἐλύτρωσε. Κέρας δὲ σωτηρίας τὸν ὀνομάζει ἀπὸ τῆς τῶν ζώων μεταφορᾶς, οἴτινες ἔχουσι τὴν δύναμιν εἰς τὰ κέρατα, κὰὶ νικοῦσι τοὺς ἐναντίους.
- 2. 'Εδω διθασκόμεθα να ευχαριζωμεν εἰς ὅσα ἀγαθὰ ἐτύχαμεν, καὶ νὰ ζητωμεν τὰ θέοντα, καὶ πρέποντα· καὶ τότε λυτρούμεθα ἀπὸ κάθε κίνδυνον.
- 3. "Οτι πολλά μεγάλοι, καὶ θανατηφόροι κίνδυνοι με εύρηκασι καὶ ὥρμησαν τῶν ἀνόμων οἱ διωγμοὶ καταπάνω μου με θυμὸν περισσότερον, παρὰ ὅτι τρέχουσι τὸν χειμῶνα τὰ τῶν ποταμῶν ὕδατα. Καὶ τόσας ενέδρας, καὶ βρόχους μοὶ ἔςησαν, ὥςε ἡμπορῶ νὰ εἰπῶ, ὅτι αὶ παγίδες τοῦ θανάτου, καὶ οἱ πόνοι τοῦ ἄδου με ἐκύκωσαν.
- 4. "Οθεν εἰς τοσαύτην θλίψιν, καὶ ζένωσιν ἐπεκαλέσθην τὴν θείαν βοήθειαν, φωνάζων πρὸς Κύριον, ἀπὸ τὴν ἄμετρον ἐδύνην βασανιζόμενος. Ὁ δὲ εὐθὺς ἐπήκουσε τὴς φωνῆς μου ἀπὸ τὸν "Αγιον Ναὸν αὐτοῦ τὸν Οὐράνιον, καὶ ἦκροάσθη μου τὴν κραυγὴν, καὶ ἐγκάλεσιν.
- 5. Καὶ καθώς ποτε ὅταν ελύτρωσε τον Λαόν του ἀπο την Λίγυπτον με θυμόν πολύν, καὶ σημεῖα, ιόςε η γη, καὶ τὰ ὅρη ἐτρόμαξαν, οὕτω καὶ τώρα ἀπὸ την οργην τοῦ Θεοῦ ἐγίνηκεν ἡ γη ἔντρομος, καὶ τὰ θεμέλια τῶν βουνών ἐταράχθησαν, καὶ ἐσάλευσαν ἀπὸ τὸν τόπον των, διατὶ ὁ Θεὸς τὰ ὼργίσθη.
- 6. Καὶ ἀπὸ τὸν Θυμόν του σχεδον εὕγενε ςία ἀπὸ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καταφλέγουσα, καθώς εὐγένει φλόγα

Totaly sawittama

από τους ανθρακας. Ταυτα λέγει ό Προφήτης ουχ ώς κυρίως γεγενημένα, αλλ' ώς ουτω τη πίζει πεποιημένα. "Οτι ό Θεός εαν και καμμίαν φοράν ποιήση τοιαυτα, δέν καμνει αυτά δια να τιμωρήση, αλλα δια φόδον πρός

διόρθωσιν.

7. Πάλιν εδιώ την τοῦ Θεοῦ επιφάνειαν διηγούμενος λέγει ταὺτα, διὰ νὰ φοδηθῶσιν οἱ ἀκροαταὶ. "Ομως ήμεῖς οὕτε ἀνάβασιν Θεοῦ, οὕτε κατάβασιν λέγομεν · ἀπερίγραπτος γὰρ πανταχοῦ παρών, καὶ τὰ πάντα πληρών, καὶ κατέχων. Διὰ τὸ ἔκλινεν οὖν, καὶ κατέδη, νόει, ὅτι την οἰκείαν ἐπιφάνειαν ἔδειξε. Τὸν γνόφον, διὰ τὸ τῆς παρουσίας ἀόρατον. Την ἐπὶ Χερουδὶμ, καὶ ἀνέμων ἐπίδασιν, τὸ οξύ τῆς ἐπιφανείας. Τὸ δὲ ἔθετο σκότος ἀποκρυφὴν, τὸ τῆς φύσεως ἀθεώρητον, καὶ τὸ περὶ αὐτὸν φῶς. 'Ως καὶ ὁ Παυλος εἶπεν · »ὁ μόνος ἔχων αθάνατον φῶς οἶκον ἀπρόσιτον.»

8. Καθώς (λέγει) ἀπὸ τὴν πυκνότητα τῶν νεφῶν, γίνεται ὁ ἀὴρ σκοτεινὸς, καὶ πέμπει τὴν λάμψιν τῆς ἀςραπῆς, οὕτω καὶ ὁ ἀόρατος Θεὸς ἀπος έλλει τοῦ νοεροῦ τὰς ἀκτῖνας, καὶ μὲ τὸ κολαςικὸν πῦρ παιδεύει τοὺς πονηροὺς. Διὰ τοῦτο εἶπε χάλαζα, καὶ ἄνθρακες πυρός. Τινὲς δὲ λέγουσι διὰ τὸ, ἀνθρακες ἀνήφθησαν, τοὺς Ἱε-

ιούς Αποςόλους πύρ γάρ ό Θεός.

9. Καὶ ἔδωκεν ἀπὸ τοὺς Οὐρανοὺς την φωνήντου ώς βροντην φοβεράν ὁ Κύριος. Ἔρρηξε σαϊτας, καὶτοὺς ἔξωλόθρευσε. Καὶ ἐσφενδόνισεν ἀςραπὰς φοβερὰς, καὶ συνετάραξεν αὐτοὺς, καὶ τοὺς ἔξηφάνισε.

- 10. Καὶ (τὸ ἐξαισιώτερου) ἔκαμε καὶ ἐφάνησαν αἰ πηγαὶ τῶν ὑδάτων, ἤγουν ο βυθὸς τῆς Βαλάσσης καὶ ἐξεσκεπάσθησαν ὅλης τῆς Γῆς τὰ Βεμέλια.
- 11. Με ενα σου νεύμα μόνον, καὶ πρόςαγμα, Κύροι, ἢγέρθη τόσον δυνατὸς ἄνεμος, ώςε ἐξήρανε, καὶ εχώρισεν εἰς δύο τὴν θάλασσαν.
- 12. Τοῦτο γέγουεν εν Αἰγύπτω εἰς τὴν ἔνδοξον νίκην ἐκείνην, (λέγει ὁ Δαβὶδ, ἢ ὁ Χριςὸς, ἢ πᾶς Δίκαιος) αὶ τώρα πάλιν αὐτὸς μοῦ ἐπήκουσε, καὶ μὲ ἐλύτρωσεν κτὸ ἀπειρα ὕδατα.

σώπου αὐτοῦ καταφλεγήσεται." Ανθρακες ἀνήφθησαν ἀπ' αὐτοῦ.

- 7. Καὶ ἔκλινεν Οὐρανοὺς, καὶ κατέβη καὶ γνόφος ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. Καὶ ἐπεκέβη ἐπὶ Χερουβὶμ, καὶ ἐπεκάσθη, ἐπετάσθη ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων. Καὶ ἔθετο σκότος ἀποκρυφὴν αὐτοῦ, Κύκλω αὐτοῦ ἡ σκηνὴ αὐτοῦ.
- 8. Σκοτεινον ύδωρ εν νεφέλαις ἀέρων. Από τῆς τηλαυγήσεως ενώπιον αὐτοῦ, αὶ νεφέλαι διῆλθον, χάλαζα, καὶ ἀνθρακες πυρός.
- 9. Καὶ ἐβρόντησεν ἐΞ Οὐρανοῦ ὁ Κύριος, καὶ ὁ ὕψιτος ἔδωκε φωνὴν αὐτοῦ. Ἐξαπέςειλε βέλη, καὶ ἐσκόρπισεν αὐτοὺς, καὶ ἀςραπὰς ἐπλήθυνε, καὶ συνετάραξεν αὐτούς.

10. Καὶ ὤφθησαν αἱ πηγαὶ τῶν ὑδάτων, καὶ ἀνεκαλύφθη τὰ θεμέλια τῆς Οὶ-

κουμένης.

11. Απὸ ἐπιτιμήσεώς σου Κύριε, ἀπὸ ἐμπνεύσεως πνεύματος ὀργῆς σου.

12. Έξαπές ειλεν έξ δψους, καὶ ἔλαβέ με. Προσελάβετό με έξ ὑδάτων πολλῶν. 13. Ρύσεταί με ἐΕ ἐχθρῶν μου δυνατῶν, καὶ ἐκ τῶν μισούντων με, ὅτι ἐσερεώθη-

σαν ύπὲρ ἐμὲ.

14. Προέφθασάν με εν ήμέρα κακώσεώς μου. Καὶ
εγένετο Κύριος ἀντις ήριγμά μου, καὶ ἐξήγαγέμε εἰς
πλατυσμόν. 'Ρύσεταί με,
ὅτι ἠθέλησέμε.

- 15. Καὶ ἀνταποδώσει μοι Κύριος κατὰ τὴν δικαιοσύνην μου, καὶ κατὰ τὴν καθαριότητα τῶν χειρῶν μου ἀνταποδώσει μοι.
- 16. "Οτι ἐφύλαξα τὰς ὁδοὺς Κυρίου, καὶ οὐκ ἢσέβησα ἀπὸ τοῦ Θεοῦμου.

17. "Οτι πάντα τὰ κρίματα αὐτοῦ ἐνώπιόν μου, καὶ τὰ δικαιώματα αὐτοῦ οὐκ ἀπέτησαν ἀπ' ἐμοῦ.

18. Καὶ ἔσομαι ἄμωμος μετ' αὐτοῦ, καὶ φυλάξομαι ἀπὸ τῆς ἀνομίας μου.

19. Καὶ ἀνταποδώσει μοι Κύριος κατὰ τὴν δικαιοσύνην μου, καὶ κατὰ τὴν καΘαριότητα τῶν χειρῶν μου, ἐνώπιον τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ.

20. Μετὰ ὁσίου, ὅσιος ἔση· Καὶ μετὰ ἀνδρὸς ἀθώου,

- 13. "Ηγουν έσωσε με από τους δυνατούς εχθρούς μου με την προμήθειαν, την όποιαν με ηξίωσεν ουρανόθεν. "Οτι αυτοί ως ισχυρότεροι μου εδουλεύοντο να με κακοποιήσωσι με την πονηρίαν, και δυναςείαν των.
- 14. Φαίνεταί μοι, ὅτι λέγει εσω την επανάςασιν, την όποιαν ἔκαμεν ὁ ᾿Αβετσαλωμ ἀφὶ οὐ ημάρτησεν. ϶Οτι ὁ Σύμμαχος λέγει, Ταλαιπωρίας, ἀντὶ κακώσεως, καὶ δηλοῖ τῆς ψυχῆς την ἀσθένειαν. Λέγει οὖν, ὁ Θεὸς μοὶ εγινε ζηριγμὸς, δίδων εἰς την ζενοχωρίαν μου ευρυχωρίαν καὶ ἀντὶ τοῦ προσθοκωμένου Βανάτου, την ζωὴν μοὶ εχάρισε, διὰ την ἀγάπην, την ὁποίαν ἔχει εἰς εμὲ ὡς εὕσπλαγχνος.
- 15. Αὐτὰ νομίζω νὰ λέγη διὰ τὸν Χριςὸν · ὅτι ἐπειδὴ εἶμαι δίκαιος, καὶ άμαρτίαν ποσῶς δὲν ἔπραξα, Θέλει μοὶ ἀνταποδώσει ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ κατὰ τὴν δικαιοσύνην μου. Ἡ πάλιν ἐὰν τὸ λέγη καὶ διὰ λόγου του,
 διὰ νὰ παρακινήση πρὸς ἀρετὴν τοὺς ἀκούοντας, οὐδὲν
 Φαυμαςὸν · Ἐπειδὴ νουθετεῖ, καὶ διδάσκει καθ ἔνα νὰ
 πορεύηται ἄμεμπτα, φυλάττων (ὡς καὶ αὐτὸς) τὰς σωτηρίους ἐντολὰς τοῦ Κυρίου, ἐὰν ὀρέγηται, νὰ ἐπακούη καὶ αὐτοῦ ὁ Θεὸς, καὶ νὰ τὸν λυτρώνη ἀπὸ πάσαν
 ἀνάγκην, καὶ κίνδυνον.

16. Διατὶ ἐφύλαξα τον Νόμον τοῦ Θεοῦ, καὶ ποτέ δεν ἔπραξα κατ' αὐτοῦ κὰνένα ἀνόμημα.

- 17. "Οτι όλαι του αί κρίσεις, καὶ τὰ προςάγματα εἶν πι εμπροσθέν μου Καὶ ποτε δεν παρέθην τὰ δικαιώματα, καὶ τοὺς νόμους του.
- 18. Είδε καὶ τοῦ ἔπταισά κὰνένα καιρον ώς ἄνθρωπος, κὰν ἀπὸ τώρα καὶ ἔμπροσθεν, Θέλω φυλαχθη εἰς
 αὐτὸν καθαρὸς, καὶ ἄμωμος, νὰ μη τελέσω κὰνένα ἀνόμημα.
- 19. Καὶ τότε ὅταν γενω παντελῶς ἄμωμος, Θέλω ἀπολαύσει τὰ τέλεια ἀγαθὰ. "Οτι ὁ Κύριος, ὅς τις ἐπισλέπει τὰς ἀγαθὰς πράξεις, 'καὶ τὸν εὐσεθη σκοπὸν τῆς βιανοίας, δίδει τὰς ἀντιδόσεις, καὶ βραθεύει τοὺς κοπιάσαντας.
- 20. Κατά την γνώμην του καθ' ένος παρέχεις άρμοδιον την απίσοσιν τοῦς μεν όσιοις δίδεις τα της όσιο-

τητος άξια · τοις αθώοις τὰ πρόσφορα, καὶ τοις ἐκλεκτοίς, καὶ τελείοις τὰ τέλεια. Τοὺς δὲ ςρεβλοὺς, οἴ τινες δὲν ἐπορεύθησαν τὴν εὐθεῖαν όδόν σου, ἀλλὰ ἐπολιτεύθησαν διεςραμμένα, καὶ πλάγια, θέλεις παιδεύσει μὲ θυμὸν πλάγιον. "Ότι καθώς ὑψώνεις τοὺς ταπεινοὺς, οὕτω ταπεινοῖς τοὺς ὑπερηφάνους ώς δίκαιος.

- 21. Έπειδή σκότος τὰς θλίψεις ἐκάλεσε, πρεπόντως ονομάζει φῶς τὴν ἐκείνων λύτρωσιν, τὴν ὁποίαν ὁμολογεῖ, ὅτι οιὰ τοῦ Θεοῦ ἀπήλαυσεν. Ἡ ἴσως νὰ λέγη φῶς τὴν Θεότητα τοῦ Χριςοῦ, καὶ λύχνον τὴν σάρκωσιν. Καθώς λέγει εἰς ἄλλον Ψαλμὸν · ἡτοί μασα λύχνον τῷ Χριςῷ μου. Πειρατήριον δὲ, καὶ Τεῖχος λέγει τὴν ἔνεσραν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐλυτρώθη ὑπὸ Θεοῦ βοηθούμενος.
- 22. Θεέ μου, δίκαια ἰθύνεις τὰ σύμπαντα, καὶ ὅλα τὰ ἔργα σου εἶναι καθαρὰ, καὶ ἀμώμητα τὰ λόγιά σου ἀληθῆ, καὶ ἄδολα, καὶ βοηθεῖς ὅλους ἐκείνους, οἴ τινες εἰς ἐσένα ἐλπίζουσιν.
- 23. "Οτι τὶς εἶναι Αὐθέντης, καὶ Βασιλεύς, εἰμὴ μόνος οὖτος ὁ Κύριος; καὶ τὶς ἄλλος εἶναι Θεὸς, εἰμὴ μόνον οὖτος ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὅς τις δεσπόζει τὴν κτίσιν ἄπασαν;
- 24. Έὰν ἔχω δύναμίν τινα, ἢ ἄλλην καλωσύνην ἀπάνω μου, οὖτος ὁ Θεὸς εἶναι, ὅς τις μοὶ δίδει τὴν χάριν, καὶ βοήθειαν, νὰ φυλάττω τὰ Ἅγιά του προςάγματα, καὶ ὅς τις καταρτίζει τοὺς πόδας μου, νὰ διαβαίνω τοὺς κινδύνους, καθώς καταπατεῖ τὰ ἰοβόλα Ֆηρία ἡ Ἔλαφος, καὶ νὰ γίνωμαι τῶν πολεμίων ὑψηλότερος.
- 25. Δυναμώνει τὰς χεῖρας, καὶ βραχίονάς μου, ώς τόξον χαλκοῦν, εἰς τὸν πόλεμον, καὶ τροποῦμαι τοὺς εἰναντίους, καὶ δὲν δύνανται νὰ με κεντήσωσι τὰ βέλη των.
- 26. Έτι φροντίζων διὰ τὴν σωτηρίαν μου, με ἐπαίδευσες ήμαρτηκότα, καὶ πεπτωκότα ανώρθωσας καὶ με
 τὴν δικαίαν σου παίδευσιν με ἐνουθέτησες, πόσον κακὸν
 εἶναι ἡ άμαρτία, ὡς νομου παράδασις.

άθωος έση· Καὶ μετὰ ἐπ λεκτοῦ, ἐκλεκτὸς ἔση· Καὶ μετὰ τρεβλοῦ διατρέψεις. "Οτι σὰ λαὸν ταπεινὸν σώσεις, καὶ ὀφθαλμοὰς ὑπερηφάνων ταπεινώσεις.

21. "Οτι σὰ φωτιεῖς λύχνον μου, Κύριε, ὁ Θεός μου, φωτιεῖς τὸ σκότος μου "Οτι ἐν σοὶ ρυσθήσομαι ἀπὸ πειρατηρίου, καὶ ἐν τῷ Θεῷ μου ὑπερβήσομαι τεῖχος.

- 22. 'Ο Θεός μου ἄμωμος ἡ όδὸς αὐτοῦ. Τὰ λόγια Κυρίου πεπυρωμένα. Υπερασπις ἡς ἐςι πάντων τῶν ἐλπιζόντων ἐπ' αὐτόν.
- 23. "Οτι τίς Θεὸς, πάρεξ τοῦ Κυρίου; ἢ τίς Θεὸς, πλην τοῦ Θεοῦ ἡμῶν;
- 24. 'Ο Θεός ὁ περιζωννύων με δύναμιν, καὶ ἔθετο ἄμωμον την ὁδόν μου. Καταρτιζόμενος τοὺς πόδας μου ὡσεὶ Ἐλάφου, καὶ ἐπὶ τὰ ὑψηλὰ ἱςῶν με.
- 25. Διδάσκων χεϊράς μου εἰς πόλεμον, καὶ έθου τό- Εον χαλκοῦν τοὺς βραχίονάς μου.
- 26. Καὶ ἔδωκάς μοι ὑπερασπισμὸν σωτηρίας, καὶ ἡ δεξιά σου ἀντελάβετό μου, καὶ ἡ παιδεία σου ἀνώρθωσέ με εἰς τέλος, καὶ ἡ παιδεία σου αὐτή με διδάξει.

27. Έπλάτυνας τὰ διαβήματά μου ὑποκάτω μου, καὶ οὐκ ἠσθένησε τὰ ἴχνη

μου.

28. Καταδιώξω τοὺς ἐχβρούς μου, καὶ καταλήψομαι αὐτοὺς, καὶ οὐκ ἀποσραφήσομαι, ἔως ἄν ἐκλείπωσιν. Ἐκθλίψω αὐτοὺς,
καὶ οὐ μὴ δύνωνται σῆναι.
Πεσουνται ὑπὸ τοὺς πόδας
μου.

29. Καὶ περιέζωσάς με δύναμιν εἰς πόλεμον. Συνεπόδισας πάντας τοὺς ἐπανις αμένους ἐπ' ἐμὲ ὑποκάτω μου · Καὶ τοὺς ἐχθρούς
μου ἔδωκάς μοι νῶτον, καὶ
τοὺς μισούντάς με ἐξωλό-

θρευσας.

30. Ἐπέπραξαν, καὶ οὐκ ην ὁ σώζων πρὸς Κύριον, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτῶν.

- 31. Καὶ λεπτυνῶ αὐτοὺς ώσεὶ κοῦν κατὰ πρόσωπον ἀνέμου· ὡς πηλὸν πλατειῶν λεανῶν αὐτοὺς.
- 32. 'Ρυσαί με ἐξ ἀντιλογίας Λαοῦ, κατας ήσεις με εἰς κεφαλὴν Έθνῶν.
- 33. Λαὸς, ὅν οὐκ ἔγνων, ἐδούλευσέμοι· εἰς ἀκοὴν ώτίου ὑπήκουσέμου.

- 27. Είς την ςενοχωρίαν της θλίψεως, μεὶ ἔσωκες την εθρυχωρίαν της παρακλήσεως, ἀπὸ την όποίαν ψυχαγωγούμενος, ἔφθασα ἔως την σήμερου ὑγιήςτε, κα ἄτρωτος.
- 28. Καὶ οὕτως ἀπὸ τὴν πρόνοιάν σου δυναμωθεὶς, ελπίζω νὰ νικήσω τοὺς δυσμενεῖς εχθρούς μου καὶ νὰ μὴν ὑποςρέψω, εως νὰ τοὺς καταθραύσω, καὶ νὰ τοὺς βασανίσω τόσον, ώςε νὰ μοὶ γένωσι καὶ ςανικώς των ὑπήκοοι.
- 29. Ταῦτα πράξας ὁ Θεῖος Δαδιὸ, καὶ τροπώσας τοὺς ἐναντίους, ὡς ἤλπιζεν, εὐχαριζεῖ τῷ Κυρίῳ, λέγων Διὰ νὰ δείξης τὴν ἀγαθότητα, καὶ εὐσπλαγχνίαν σου, Δέσποτα, ἔόωκες ἐμοῦ τοῦ δούλου σου ἀνορείαν πλείςην, καὶ δύναμιν τὸν δὲ Γολιὰς, καὶ Σαουλ, καὶ τοὺς αλλους ἐχθρούς μου ἐμπόδισες Καὶ τοσούτον άσθενεῖς, καὶ δειλιώντας ἐποίησας, ὡςε ἔφυγον όλοι μετὰ φόδου πολλοῦ ἀπὸ λόγου μου, καὶ τελείως τοὺς ἐξωλόθουσας.

30. "Οτι οὔτε οί 'Αλλόφυλοι ἐπικαλοῦντες τοὺς θεοὺς αὐτῶν, ἔτυχον βοηθείας τινός • οὕτε ὁ Σαοὺλ, ὁ 'Αβεσσαλωμ, καὶ οί λοιποὶ τῶν Έβραίων, οἴ τινες μὲ ἐπολέμουν, σὲ εἴχασι βοηθύν • ὅτι ως ἄδικοι ὅντες, δέν τοὺς ἐπήκουες • ἀλλὰ εἰς μάτην, καὶ ἀνωφέλευτα ἔκραζον.

31. Μάλιςα με εδοήθησες τόσον, ώςε τους εσκόρπισα ώς χώμα λεπτον ἀπο τον ἄνεμον, καὶ ώς τον πηλον της γης τους εκαταπάτησα.

- 32. Έδω προλέγει την μανίαν των Ίουδαίων κατά του Σωτήρος Χριζου, καὶ την των Έθνων σωτηρίαν. Καὶ παρακαλεῖ, νὰ μην ἔχη μὲ την ἀντιλογίαν αὐτων τινὰ κοινωνίαν. Όμοίως καὶ τὸ, καταζήσεις με εἰς κεφαλην Έθνων, εἰς τὸν Σωτήρα πληρούται, ως εκ Δαδίδ κατὰ σάρκα γεννηθέντα. ὅτι ὁ Δαδίδ δεν εδασίλευσεν εἰς τὰ Έθνη.
- 33. 'Ως εκ πρωσώπου Χριςοῦ λέγει καὶ ταῦτα ' Ότι ό Λαὸς, ὅς τις δεν εγνώρισε νομοθέτας, οὕτε Προφήτας, χωρὶς νὰ με ἰδῶσι, μόνον ἀκούοντες τὸ σωτήριον Εὐαγγέλιον, Θέλουσι πιςεύσει, νὰ μοῦ ὑποτάσσωνται.

34. Τοὺς δὲ Ἰουδαίους, εἴτινες καυχοῦνται, πῶς εἶναι Υίοὶ νόμιμοι, ἔκαμεν ὁ Θεὸς αλλοτρίους αὐτοῦ, καὶ τοὺς ἀπεξένωσεν ὡς ἀχαρίζους πρὸς τὰς πολλὰς εὖεργεσίας · καὶ διατὶ ἐχώλαναν ἀπὸ τὴν καλὴν, καὶ ἀληθῆ ὁδὸν, καὶ ἔςράδωσαν · Τὸ δὲ, ἐπαλαιώθησαν, λέγει ὁ Σύμμαχος ἀτιμασθήσονται, καὶ ἐντραπήσονται.

35. Μνημουεύσας τῆς ἀντιλογίας τῶν Ἰουδαίων, αἰνίττεται τὸ πάθος, καὶ προφητεύει τὴν ἀνάςασιν λέγων Οὐ μόνον ζῆ ὁ Δεσπότης Χριςὸς, ἀλλὰ καὶ εἰς Οῦρανοῦς ἀνελήλυθε, καὶ σώζει τοὺς εἰς αὐτὸν πιςεύοντας.

- 36. Σὐ Κύριε ὁ Θεὸς, καὶ Πατήρ μου, ὅς τις ἐτέλεσες τοιαῦτα Βαυμάσια, ὕςερον χρόνους τοσούτους, καὶ
 μοὶ ὑπέταξες τόσον Λαὸν, ἐκδίκησαί με, καὶ λύτρωσαί
 με ἀπὸ τοὺς ὀργίλους ἐχθρούς μου, οἴ τινες μὲ πολεμοῦσιν
 ἄδικα.
- 37. Διὰ νὰ υμνολογήσαι ἀπὸ τὰ "Εθνη, τὰ ὁποῖα Θέλουσι πιςεύσει ὕςερα. "Ηγουν, ὅταν ψάλλη πᾶς πιςὸς ταῦτα τὰ λόγια τῶν Ψαλμῶν, καὶ τὴν ἐπίλοιπον Γραφὴν εἰς δόξαν τοῦ σοῦ ὀνόματος.
- 38. Καὶ νὰ μεγαλύνωσι τὰ σὰ θαυμάσια, ὅτι ἐσύ με ἔχρισες Βασιλέα, καὶ σώζεις με, καὶ μὲ κάμνεις παντα-χοῦ περίβλεπτον · ὁμοίως καὶ ὅλους τοὺς ἐκ τῆς ἐμῆς Γενεὰς αἰώνια. Φανερον εἶναι γοῦν, ὅτι διὰ τον Χριζον λέγει, καὶ ὅχι διὰ τὸν Δαβὶδ · "Οτι τὸ γένος τοῦ Δαβὶδ εως της αἰχμαλωσίας μόνον, καὶ εως τοῦ Ζοροβάβελ, ῆγεμονεῦσαν ἐπαύσατο. Ο δὲ Χριζὸς ζῆ, καὶ Βασιλεύει αἰώνια.

34. Υιοὶ ἀλλότριοι ἐψεύσαντό μοι Υιοὶ ἀλλότριοι ἐπαλαιώθησαν, καὶ ἐχώλαναν ἀπὸ τῶν τρίβων αὐτῶν.

35. Ζη Κύριος, καὶ εὐλοχητὸς ὁ Θεὸς, καὶ ὑψωθήτω ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου.

36. 'Ο Θεός, ό διδούς ἐκδικήσεις ἐμοὶ, καὶ ὑποτάξας
Λαοὺς ὑπ' ἐμέ. 'Ο ρύσης
μου ἐξ ἐχθρῶν μου ὀρχίλων. Απὸ τῶν ἐπανις αμένων ἐπ' ἐμὲ ὑψώσεις με · ἀπὸ
ἀνδρὸς ἀδίκου ρῦσαί με.

37. Διὰ τοῦτο ἐξομολογήσομαί σοι ἐν "Εθνεσι, Κύριε, καὶ τῷ ὀνόματί σου ψαλῶ.

38. Μεγαλύνων τὰς σωτηρίας τοῦ Βασιλέως, καὶ ποιῶν ἔλεος τῷ Χριςῶ αὐτοῦ, τῷ Δαβὶδ, καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ ἕως αἰῶνος.

Δόξα.

Είς τὸ τέλος Ψαλμός τῷ Δαβίδ. ΙΗ΄.

Τρία είδη τῶν Θείων Νόμων εἰσὶ, καθώς λέγει ὁ Μέγας Παῦλος. Πρῶτον, ὁ Φυσικὸς · β΄. ὁ Γραπτὸς · καὶ γ΄. ὁ της Χάριτος. Σύμφωνα τούτοις εἰς τὸν παρόντα Ψαλμὸν διδάστει καὶ Δαδιδ ὁ Θεσπέτιος · Κηρύττων πρῶτον τὸν Δημιουργόν πάσης της κτίσεως , ἔπειτα καὶ τοὺς ἄλλους δύο. "Οθεν καὶ εἰς τὸ τέλος ἐπιγέγραπται , ἐπειδή προφητεύει τὴν Νέαν Διαθήκην, ήγουν τὸ Ἱερὸν , καὶ σωτήριον Εὐαγγέλιον , λέγων.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Οἱ Οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ · ποίησιν δὲ χειρῶν αὐτοῦ ἀναγγέλλει τὸ σερέωμα.
- 2. Ἡμέρα τῆ ἡμέρα ἐρεύγεται ἡῆμα, καὶ νὺξ νυκτὶ ἀναγγέλλει γνῶσιν.
- 3. Οὐκ εἰσὶ λαλιαὶ, οὐδὲ λόγοι, ὧν οὐχὶ ἀκούονται αἱ φωναὶ αὐτῶν. Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς Οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν.
- 4. Έν τῷ Ἡλίῳ ἔθετο τὸ σκήνωμα αὐτοῦ. Καὶ αὐτὸς, ὡς νυμφίος ἐκπορευόμενος ἐκ παςοῦ αὐτοῦ.
- 5. Αγαλλιάσεται ως γίγας δραμεῖν όδόν. Απ' ἄπρου του Οὐρανου ἡ ἔξοδος αὐτου, καὶ τὸ κατάντημα αὐτου ἕως ἄκρου του Ούρανου. Καὶ οὐκ ἔςιν ος ἀποκρυβήσεται τῆς Θέρμης αὐτου.
- 6. 'Ο Νόμος Κυρίου ἄμωμος, ἐπιτρέφων ψυχάς. 'Η μαρτυρία Κυρίου πιτή,

Ή Έξηγησις.

1. Τος ε επιθυμετ, να ιδή (ςορισμένην την δόξαν, και δύναμιν τοῦ Θεοῦ, ᾶς ςοχασθή τὰ ποιήματά του, οῦ μόνον τοὺς εμψύχους Οὐρανοὺς, καὶ ᾿Αποςόλους αὐτοῦ, οἵτινες κηρύττουσι την δόξαν του, ᾶλλὰ καὶ τὸ ςερέωμα, εἰς τὸ ὁποῖον εἶναι τόσοι φως ήρες λαμπρότατοι, οἵ τινες κηρύττουσιν ἀφώνως την σοφίαν, καὶ δύναμιν τοῦ ποιήσαντος.

2. Ή τεταγμένη διαδοχή της ήμέρας καὶ νυκτός, δείχνει τους όρους καὶ προμήθειαν, τους ὁ ποίους ὁ Κύριος ωρισε. Τὸ δὲ ἐρεύγεται, τὸ ἀναγγέλλει, καὶ διηγούνται, ουχ ὡς ἔμψυχα, ἄλλὰ προσωποποιία τὶς εἶναι, καὶ μᾶς νουθετεῖ, καὶ όδηγεῖ ἀπὸ τὰ φαινόμενα, νὰ

Βαυμάζωμεν του Αόρατου.

3. Καὶ καθώς δὲν ἔμεινεν Ἔθνος, νὰ μὴν ἀκούση τὴν διδαχὴν τῶν Αποςόλων, ἀλλὰ ἦκούσθη ἡ φωνή των εἰς ὅλης τῆς Οἰκουμένης τὰ πέρατα, οὕτως αἱ ἄλαλοι γλῶσσαι τῶν Οὐρανῶν, διηγοῦνται ἀφώνως τοῦ Θεοῦ τὰ Θαυμάσια, καὶ δεικνύουσι τὴν τάξιν αὐτῶν, καὶ εὐπρέπειαν, καὶ προσκαλοῦσι πᾶσαν τὴν κτίσιν πρὸς ὑμνωδίαν τοῦ Κτίσαντος.

4. Οἱ τρεῖς Ἐξηγηταὶ λέγουσι τῷ Ἡλίω ἔθετο σκήνωμα ἐν αὐτοῖς ἡγουν, εἰς τοὺς Οὐρανοὺς ἔβαλεν ὁ
Θεὸς τὸ σκήνωμα αὐτοῦ. Ὁ δὲ Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνὸς
εἶπεν, ὅτι τὴν Θεοτόκον λέγει Ἡλιον, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ
Θεὸς ἐκατοίκησεν. Ἡ ἴσως νὰ λέγη δὶ αὐτὸν τὸν νοητὸν
τῆς δικαιοσύνης Ἡλιον, ὅς τις ἀνέτειλεν ὡς νυμφίος ἀπὸ
τοὺς Πατρώους κόλπους, καὶ μᾶς ἐφώτισε.

5. Καὶ ώσαν ἕνας ανθρειωμένος γίγας θέλει δράμη εἰς μίαν ςιγμην ἀπὸ τὸν Οὐρανὸν εἰς την Γην χαρούμενος, νὰ νικήση τὸν δαίμονα. Καὶ καθώς ὁ "Ηλιος εὐγένων ἀπὸ την ἀνατολην, φωτίζει καὶ θερμαίνει ὅλην την κτίσιν, οὕτω καὶ ὁ Κύριος καταβαίνων ἀπὸ τοὺς
Οὐρανοὺς, ἐφώτισεν ὅλον τὸν Κόσμον μὲ την χάριν του,
καὶ δὲν ἔμεινε τινὰς ἀμέτοχος τῆς θέρμης αὐτοῦ · ἤγουν
νὰ μην ἀκούση τὸ σωτήριον κήρυγμα.

6. Ἐπειδή εἶπε διὰ τὸν φυσικον νέμον τῶν κτισμάτων, ενα ἀποδείξη τὸν Κτίςην· λέγει τώρα καὶ εἶιὰ τὸν γραπτὸν, τὸν ὁποῖον ἔδωκεν ὁ Κύριος, νὰ ἐπιςρέψη τοὺς πλανωμένους, ἤγουν τὸν Μωσαϊκὸν, Τὸν ὁποῖον καλεῖ μεν νομον, διατί ρυθμίζει, καὶ νομοθετεί την ενάρετον πολιτείαν Μαρτυρίαν δε, ότι μαρτυρεί την τιμωρίαν της καραβάσεως Δικαιώματα, ότι δείχνει την διαφοράν ἀπὸ τὸν δίκαιον εως τὸν ἄδικον Έντολην, ότι τὰς πράξεις εντέλλεται Κρίματα δε, ότι διδάσκει τὰς κρίσεις, καὶ ψήφους τοῦ Θεου Νήπια λέγει τοὺς άγνώςους Ὁφθαλμοὺς, τὸ ὀπτικὸν της διανοίας.

7. Πρεπόντως δε δνομάζει τον φόδον τοῦ Κυρίου άγνον, ήγουν καθαρον, καὶ ἄδολον· διότι ὅς τις φυλάττει
τον Θεῖον Νόμον ὡς ἄληθη καὶ δίκαιον, εὐφραίνεται
ή καρδία του με την ελπίδα της μελλούσης ἀνταποδόσεως, Καὶ ποθεῖ τὰς δικαίας κρίσεις, καὶ προςάγματα τοῦ
Θεοῦ περισσότερον ἀπὸ χρυσίον, καὶ ἄλλον πλουτον ἐπί-

κηρου, καὶ τοῦ φαίνονται γλυκύτερα μέλιτος.

8. Καὶ πρεπόντως. ἔτι ὅποιος τὰ φυλάσσει, με λλει νὰ λάδη πλουσίαν παρὰ Θεοῦ τὴν ἀντάμειδήν.

9. 'Αφ' οὖ εἶπεν ὁ Προφήτης, πῶς ἐφύλαττεν αὐτος τὰς θείας ἐντολὰς, ἐνθυμήθη τὴν ἀνθρωπίνην ἀσθένειαν, ἐφοβήθη, πῶς ἐκαυχήσθη, καὶ λέγει τώρα · Παναπτώματα τὶς συνήσει; "Ηγουν καλὰ καὶ ἐγκρατεύομαι μὲ πολλὴν ἐπιμέλειαν, πλὴν ἀπὸ τὸ χαῦνον τὴς φύσεως νικοῦμαι πολλάκις, καὶ ἐὰν δὲν κάμω άμαρτίαν μὲ τὴν πρᾶξιν, κὰν οἱ πονηροὶ λογισμοὶ μὲ ρυπώνουσι. Λοιπὸν δέομαί σου, 'Αμόλυντε, καθάρισόν με ἀπὸ τοὺς ρυπαροὺς λογισμοὺς, εἰς τοὺς ὁποίους μὲ ὑποβάλλουσιν οἱ ἀλλότριοι δαίμονες.

10. Την καινήν Διαθήκην προφητεύει εδώ, καὶ την χάριν τοῦ Βαπτίσματος, καὶ την δωρεάν τοῦ Άγίου Πνεύματος, ἀπὸ την ὁποίαν δίδεται ή τῶν προτέρων ά-

μαρτημάτων συγχώρησις.

11. Διὰ τοῦτο ἀρμόδια εἶπεν εἰς τὸ τέλος τοῦ Ψαλμοῦ, τὸ, Κύριε βοηθέ μου· 'Ονομάζων τὸν Θεὸν Κύπουν μεν, ως δημιουργέν, Λυτρωτήν δὲ, επειδή μας ελευθερώνει της φθορας, καὶ τῆς τῶν δαιμόνων δουλείας, με τὸ λουτρὸν τοῦ Βαπτίσματος.

σοφίζουσα νηπια. Τὰ δικαιώματα Κυρίου εὐθέα, εὐφραίνοντα καρδίαν. Ἡ ἐντολη Κυρίου τηλαυγης, φωτίζουσα ὀφθαλμούς.

7. 'Ο φόβος Κυρίου άγνὸς διαμένων εἰς αἰῶνα αἰῶνος. Τὰ κρίματα Κυρίου ἀληθινὰ δεδικαιωμένα ἐπὶ τὸ αὐτό. Έπιθυμητὰ ὑπὲρ κρυσίου, καὶ λίθου τίμιου πολὺν. Καὶ γλυκύτερα ὑπὲρ μέλι, καὶ κηρίου.

8. Καὶ γὰρ ὁ δοῦλός σου φυλάσσει αὐτά. Ἐν τῷ φυλάσσειν αὐτὰ ἀνταπόδοσις

 $\pi o \lambda \lambda \eta$.

9. Παραπτώματα τίς συνήσει, εκ τῶν κρυφίων μου καθάρισόν με. καὶ ἀπὸ ἀλλοτρίων φεῖσαι τοῦ δούλου σου.

10. Έὰν μήμου κατακυριεύσωσι, τότε ἄμωμος ἔσομαι. Καὶ καθαρισθήσομαι ἀπὸ άμαρτίας μεγάλης.

11. Καὶ ἔσονται εἰς εὐδοκίαν τὰ λόγια τοῦ σόματός
μου. Καὶ ἡ μελέτη τῆς καρδίας μου ἐνώπιόν σου διαπαντὸς. Κύριε βοηθέ μου,
καὶ λυτρωτά μου.



Είς το τέλος. Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΙΘ΄.

Ο πόταν ὁ Σευναχηρὶμ ἐπεςρατευσεν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ, ἔδραμεν ὁ Βασιλεὺς Ἐζεκίας μὲ τὸν Προφήτην Ἡσαΐαν εἰς τὸν Ναὸν, καὶ προσηύξαντο τῷ Θεῷ ματὰ Βερμῶν δακρύων, καὶ ἔδειξαν αὖτῷ τὴν βλάσφημον Ἐπιςολὴν τοῦ ὑπερηφάνου, ζητοῦντες βοήθειαν. Ταῦτα Θεωρῶν ὁ Θεῖος Δαβὶδ ἀπὸ Πνεῦμα Ἅγιον, προείπεν ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἔμελλε νὰ συμθῶσιν ὕςερον.

Τὸ Κείμενον.

1. Έπακούσαι σου Κύριος εν ἡμέρα θλίψεως. Υπερασπίσαι σου τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ Ἰακωβ.

2. Έξαπος είλαι σοι βοήθειαν έξ Αγίου, και έκ Σιων ἀντιλάβοιτό σου.

3. Μνησθείη πάσης θυσίας σου, καὶ τὸ ὁλοκάυτωμά σου πιανάτω.

4. Δώη σοι Κύριος κατὰ την καρδίαν σου, καὶ πᾶ- σαν την βουλήν σου πλη- ρώσαι.

5. Άγαλλιασόμεθα ἐπὶ τῷ σωτηρίῳ σου, καὶ ἐν ὀνόματι Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν μεγαλυνθησόμεθα. Πληρώσαι Κύριος πάντα τὰ αἰτήματά σου.

6. Νῦν ἔγνων, ὅτι ἔσωσε Κύριος τὸν Χρισόν αὐσοῦ. Ἐπακούσεται αὐτοῦ ἐξ Οὐρανοῦ 'Αγίου αὐτοῦ.

7. Έν δυνασείαις ή σω- ξ τηρία της δεξιάς αὐτοῦ. ξ H Ešnynous.

1. Ο Θεός νὰ σοῦ ἐπακούση ἐς τὸν καιρὸν τῆς ἀνάγκης σου, καὶ θλίψεώς σου · Καὶ αὐτὸς νὰ σὲ περισκέπη, καὶ νὰ σὲ βλέπη, καθώς ἐφύλαττε τὸν Ἰσραὴλ πάντοτε.

2. Καὶ νὰ σοὶ ςείλη ἀπὸ τὸν "Αγιον Ναὸν αὐτοῦ βοήθειαν, καὶ ἀντίληψιν.

3. Παρακαλούσι του Θεου να επιθλέψη τοῦ Βασιλέως την ευσέβειαν, να ευθυμηθή τας πολλάς του [ερουργίας καὶ Βύματα, καὶ να τοῦ δώση εἰρήνην, διὰ να τοῦ Βυσιάζη ὕςερα όλοκαυτώματα παχύτερα.

4. 'Ο Κύριος νὰ σοὶ δώση, ὅσα ὀρέγεσαι, καὶ ἐπιποθεῖ ἡ καρδία σου, καὶ νὰ τελέση ὅλα σου τὰ Θελήματα.

- 5. "Οτι λαμβάνων εσώ τὰς αἰτήσεις ἀπὸ τὸν Κύριον, καὶ ἐπιτυγχάνων σωτηρίας, Θέλομεν χαρῆ καὶ ἡμεῖς κοινωνοῦντες τῆς εὐφροσύνης σου καὶ Θέλομεν γένη μὲ τὴν Θείαν δύναμιν, περιφανεῖς καὶ περίβλεπτοι.
- 6. Καὶ εἴμεθα βέβαιοι, καθώς έξ αὐτών τῷν πραγμάτων εἰγνωρίσαμεν, πῶς ὁ Θεὸς Θέλει ἐπακούσει τοῦ Βασιλέως μας τὴν ἰκέσιον δέησιν, ἀπὸ τὸν Ἅγιον αὐτοῦ Ναὸν τὸν Οὐράνιον, νὰ τοῦ ςείλη σωτηρίαν καὶ λύτρωσιν.
- 7. Καὶ μὲ τὴν Παντοδύναμον δεξιὰν αὐτοῦ, νὰ μᾶς ςείλη τὴν σωτηρίαν, Καθώς ἔχει συνήθειαν ώς εὔσπλαγ-

χνος, νὰ δἴοὴ τοῖς ἀδυνάτοις βοήθειαν, Τοῦ ὁποίου τὸ ὅνομα ἐπικαλούμεθα ματὰ πίςεως, καὶ εἰς αὐτὸν μόνον ἐλπίζομεν· Οἱ δὲ ἐχθροί μας εχουσιν ὅλον τὸ Βάξῆος εἰς τὰ ἄρματά των, καὶ εἰς τὰ ἄλογα.

- 8. "Οθεν αὐτοὶ μεν Βαρροῦντες εἰς ψευδη καὶ μάταια, θέλουσι σκοντάψει καὶ πέσει 'Ημεῖς δὲ οἱ εἰς τὸν ὄντως Θεὸν ἐλπίζοντες, θέλομεν ἀναςηθη ςερεοὶ καὶ ἀήττητοι.
- 9. Ναὶ, Κύριε, δεόμεθα τῆς σῆς ἀγαθότητος, σῷσον τον Βασιλέα, καὶ ἡμὰς τοὺς δούλους σου. Καὶ οὐ μόνον τώρα, ἀλλὰ καὶ πἄσαν φορὰν, καθ ἢν σὲ ἐπικαλεσθοὺμεν, ἐπάκουε τὴν δέησίν μας ὡς πολυέλεος.

Ούτοι εν άρμασι, καὶ ούτοι εν Ίπποις 'Η μεῖς δὲ εν ὀνόματι Κυρίου Θεοῦ ἡμῶν επικαλεσόμεθα.

8. Αὐτοὶ συνεποδίσθησαν, καὶ ἔπεσον. Ἡ μεῖς δὲ ἀνέσημεν, καὶ ἀνωρθώθη-

HEV.

9. Κύριε σῶσον τὸν Βασιλέα. καὶ ἐπάκουσον ἡμῶν, ἐν ἡ ἂν ἡμέρα ἐπικαλεσώμεθά σε.

Ψαλμός τῷ Δαδὶδ. Κ΄.

Είς το λ ή. Κεφ. τοῦ Προφήτου Ἡσαΐου φαίνεται, ὅτι ὁ Βαπίλευς Ἐξεκίας ἔπεσεν εἰς βαρέαν ἀσθένειαν καὶ ἐλθων Ἡσαΐας ὁ Προφήτης ἀπεςαλμένος ἀπὸ τὸν Θεὸν, εἶπεν αὐτω Κάμε διάταξιν εἰς τὸν οἰκόνσου, ὅτι ἀποθαίνεις εἰς ἀποφάσεως, καθως ὁ Κύριος μοὶ ἐδήλωσεν. Ὁ δὲ Ἑξεκίας ταῦτα ἀκούσας, ἔςρεψε πρὸς τὸν τοῖχον τὸ πρόσωπον, καὶ ἐκλαυσε πρὸς Κύριον, οὕτω λέγων Ἐνθυμήσου, Κύριε, ὅτι ἐπορεύθην εἰς τὸ θέλημά σου, καὶ ἐφιλαξα τὰς ἐντολάς σου μὲ ἀλήθειαν Λοιπὸν δέομαι τῆς Βασιλείας σου, χάρισαί μοι ἀκόμι ὀλίγην ζωὴν, ἐὰν εἶναι τὸ θέλημά σου. Τότε ὁ Κύριος τὸν ἐλυπήθη ώς εὕσπλαγχνος, καὶ τοῦ ἐμήνυσε πάλιν μὲ τὸν Ἡσαΐαν λέγων Τά δε λέγει Κύριος τὸν ἐλυπήθη ώς εὕσπλαγχνος, καὶ τοῦ ἐμήνυσε πάλιν μὲ τὸν Ἡσαΐαν λέγων τὰ δάκρυά σου, καὶ δίδω σοι ἀκόμι ζωὴν, ἔτη ἄλλα πεντεκαίδεκα, Καὶ νὰ φυλάξω τὴν πόλιν ταύτην, νὰ σὲ λυτρώσω ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ Βασιλέως τῶν ᾿Ασσυρίων Καὶ οὕτως ἐγένετο, καθώς ὁ Κύριος ὑπεσχέθη. Ταῦτα λοιπὸν γνωρίσας ὁ Προφητικώτατος Δα-δὶδ ἐκ Πνεύματος ᾿Αγίου, ἔγραψεν ως ἐκ προσώπου τοῦ Λαοῦ τοῦτον τὸν Ψαλμὸν, ἀνυμνῶν τὸν Θεὸν, διὰ τὴν ὑγείαν τοῦ Βασιλέως.

Ή Έξηγησις.

1. Ω΄ς δυνατὸς όποῦ εἶσαι, Θεέ μου, καὶ λίαν φιλάνθρωπος, ἐδέχθης τὴν ίκεσίαν τοῦ Βασιλέως μας, Ο΄ς τις ἔμεινεν εἰς εὐφροσύνην μεγάλην, καὶ ἀγαλλίασιν, διὰ τὴν ὑγεῖαν, καὶ σωτηρίαν, τὴν ὁποίαν τοῦ ἔδωκες.

Τὸ Κείμενον.

1. Κύριε, εν τη δυνάμει σου εὐφρανθήσεται ὁ Βασιλεὺς. Καὶ ἐπὶ τῷ σωτηρίῳ σου ἀγαλλιάσεται σφόδρα.

- 2. Την επιθυμίαν της καρδίας αὐτοῦ ἔδωκας αὐτοῦ τῷ. Καὶ την θέλησιν τῶν κειλέων αὐτοῦ, οὐκ ἐσέρησας αὐτὸν.
- 3. "Οτι προέφθασας αὐτον ἐν εὐλογίαις κρησότητος. "Εθηκας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ σέφανον ἐκ λίθου τιμίου.
- 4. Ζωὴν ἢτήσατό σε, καὶ ἔδωκας αὐτῷ μακρότητα ἡμερῶν εἰς αἰῶνα αἰῶνος.
- 5. Μεγάλη ἡ δόξα αὐτοῦ ἐν τῷ σωτηρίῳ σου. Δόξαν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐπιθήσεις ἐπὶ αὐτὸν.
- 6. "Οτι δώης αὐτῷ εὐλογίαν εἰς αἰῶνα αἰῶνος. Εὐφρανεῖς αὐτὸν ἐν καρᾳ μετὰ
 τοῦ προσώπου σου "Οτι
 ὁ Βασιλεὺς ἐλπίζει ἐπὶ Κύριον. Καὶ ἐν τῷ ἐλέει τοῦ
 ὑψίςου οὐ μὴ σαλευδῆ.

7. Εύρεθείη ἡ χείρσου πᾶσι τοῖς ἐχθροῖς σου. Ἡ δεξιά σου εὕροι πάντας τοὺς

μισοῦντάς σε.

8. "Οτι δήσεις αὐτοὺς ὡς κλίβανον πυρός εἰς καιρόν τοῦ προσώπου σου. Κύριος ἐν ὀρ)ἢ αὐτοῦ συνταράξει αὐτοὺς, καὶ καταφάγεται αὐτοὺς πῦρ.

9. Τον καρπον αυτών

2. "Ότι δεν επεθύμησεν ή καρδία του τίποτες, οὔτε εζήτησε Βέλημα, τὸ ὁποῖον νὰ μὴ τελέσης πληρέςατα.

3. Μάλιςα καὶ περισσοτερας δωρεάς τοῦ εχάρισες, καὶ πρὸ τὴς αἰτήσεως επρόφθασες αὐτὸν, με εὐλογίας, καὶ εὐεργεσίας γλυκυτάτας, Καὶ χωρὶς νὰ σοῦ ζητήση τὴν Βασιλείαν, τοῦ τὴν εχάρισες ώς άγαθὸς καὶ φιλότιμος, κοσμήσας τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ με εὐπρεπῆ, καὶ πολύτιμον ζέφανον.

4. Έλαθε δε, καὶ τετύχηκεν εκείνην την ζωην, την όποίαν σοῦ εζήτησε. Καὶ οῦ μόνον εδω εἰς τὸν παρόντα αἰῶνα τὸν επίκηρον, τοῦ εχάρισες τοὺς δεκαπέντε χρόνους, τοῦς ὁποίους ώρισες, ἀλλὰ καὶ εἰς την Οὐράνιον Βασιλείαν σου τὸν ηξίωσες της αἰωνίου μακαριότητος.

5. "Οντως εμεγαλύνθη ή δόξα του · επειδή τον έκαμες περιφανή καὶ περίβλεπτον, φονεύσας τους εχθρούς
του, καὶ κάμνων τὸν "Ηλιον νὰ δράμη ἀνάποδα Καὶ
ἀπὸ τοῦτο τὸ σημεῖον Θαυμάσαντες τὸν Ἑζεκίαν οί Βαβυλώνιοι, τοῦ ἐδιδον δῶρα ὕςερα, ιδόντες τῶν ᾿Ασσυρίων

του απροσδόκητου Βάνατου.

- 6. Καὶ τόσην εὐλογίαν Θέλεις δώσει εἰς αὐτον, ὥςε νὰ γένη εἰς ὅλας τὰς γενεὰς πολυθρύλλητος, καὶ ἀοίδιμος. Νὰ ἔχη πολλην Θυμηδίαν, καὶ παρρησίαν ἐνώπιον σου, ἀπολαδών τῆς σῆς εὐμενείας. Καὶ τοῦτο, διατὶ δὲν ῆλπισεν εἰς ἄνθρωπον, ἀλλὰ μόνον εἰς την εὐσπλαγχνίαν σοῦ τοὶ Ὑψίςου καὶ Παντοδυνάμου Θεοῦ. "Οθεν οὐκ ἀπέτυχε τῆς ἐλπίδος, ἀλλὰ μὲ την σην βοήθειαν ςερεούμενος, δὲν Θίλει σαλευθῆ πώποτε.
- 7. Ο Σύμμαχος λέγει · Καταλήψεται ή χείρ σου πάντας τοὺς εχθρούς σου ή δεξιά σου ευρήσει · Ήγουν επειδή ο Βασιλεύς ελπίζει εἰς την δύναμίν σου, αὐτη Βέλει προφθάσει νὰ εξολοθρεύση τοὺς εναντίους ἄπαντας.
- 8. "Οτι ώς Παντοδύναμος ήμπορείς να τους κάμης είς τον καιρον της οργής σου πυρικαύςους, καθώς χωνεύει ό φοῦρνος τὰ φρύγανα. "Η ἴσως νὰ λέγη διὰ την ἄπόφασιν, την όποιαν θέλει δώσει ὁ φοδερὸς Κριτής κατ αὐτῶν θυμωμένος, νὰ φλογίζωνται εἰς τὸν ἄσδεςον ἐκεῖνον κλίδανον της αἰωνίου κολάσεως.
 - 9. Οὐ μόνον δὲ αὐτούς, ἀλλὰ καὶ τὰ τέκνα των 9έ-

λεις απολέπει · καὶ νὰ εξωλοθρεύσης ἀπό τὸν Κόσμον ὅλου τὸ σπέρματων.

Διατί κατά σοῦ ἐκίνησαν την γλῶσσαν κακῶς, λαλοῦντες ὑπειήφανα ἐήματα, καὶ βλασφημίας, μελετῶντες ματαίας βουλάς, τὰς ὁποίας, ὡς ἀθύνατοι, θὲν Θέλουσιν ήμπορέσει νὰ τελέσωσιν οἱ ἄφρονες.

- 10. 'O δ': Σύμμαχος αντί νῶτον, λέγει αποςρόφους. "Ηγουν, μάλιςα να τοὺς κάμης να φύγωσι κατησχυμμένοι ἐδῷ προς ώρας. "Επειτα πάλιν, να τοὺς βάλλης εἰς τὰς ἐπιλοίπους σου τιμωρίας, να τοὺς κολάσης αἰώνια.
- 11. `Αλλὰ σὐ, Κύριε, θεῖξαι εἰς τοῦτο την δύναμίν σου εἰς δόξαν σου. Καὶ ἡμεῖς νὰ ψάλλωμεν μεγαλύνοντες, καὶ ὑμνολογοῦντες τὸ κράτος σου.

ἀπὸ τῆς γῆς ἀπολεῖς, καὶ τὸ σπέρμα αὐτῶν ἀπὸ υίῶν ἀνθρώπων.

"Οτι ἔκλιναν εἰς σὲ κακά. Διελογίσαντο βουλὰς, αῖς οὐ μὴ δύνωνται ςῆναι.

- 10. "Οτι θήσεις αὐτοὺς νῶτον, ἐν τοῖς περιλοίποις σου ἐτοιμάσεις τὸ πρόσωπον αὐτῶν.
- 11. 'Υψώθητι, Κύριε, ἐν τῆ δυνάμει σου, ἄσομεν, καὶ ψαλοῦμεν τὰς δυναςείας σου.

Δόξα.

Είς το τέλος ύπερ της Άντιλήψεως της Έωθινης. Ψαλμός τῷ Δαβίδ, ΚΑ.

Οὖτος ὁ Ψαλμὸς προκηςύττει σαφέςατα τοῦ Δεσπότου Χριζοῦ τὸ Πάθος, καὶ την ἀνάςασιν· την κλίσιν τῶν Ἐθνῶν, καὶ τῆς Οἰκουμένης την σωτηρίαν, κατὰ την ἐπιγραφην·
Ο΄ τι τοῦ Σωτηρος ἡ ἐπιφάνεια εἶναι Ἑωθινὴ ἀντίληψις, ἥ τις ώς φῶς οιώκει τὸ σκότος, καὶ
φωτίζει τὰ ζοφώδη, καὶ τὰ ἐκλαμπρύνει.

Ή Έξήγησις.

1. Προσηλωμένος εἰς τὸν Σταυρον ὁ Δεσπότης Χριςὸς, εἰπε ταῦτα εἰγκατάλειψιν εἰπεν, οῦ τὸν
χωρισμόν της ἡνωμένης Θεότητος, ἀλλὰ τὴν τοῦ πάθους
συγχώρησιν "Ότι ἡ Θεότης ἡτον ἀντάμα μὲ τὴν ἀνθρωπότητα ἀλλὶ αὐτή μὲν ἔμεινεν ἀπαθής, τὴν δὲ σάρκα
εσυγχώρησε νὰ πάθη διὰ τὴν ἡμῶν σωτηρίαν.

2. Ταύτα λέγει ως άνθρωπος, καὶ επειδή ενεδύθη την σάρκα μας, παρακαλεῖ διὰ όλην την ανθρωπότητα, λέγων · Μη ἀποβλίψης εἰς τὰ τῆς φύσεως πλημμελήματα, ἀλλὰ δός τους την σωτηρίαν διὰ τὰ πάθη μου.

Τὸ Κείμενον.

- Ο Θεός, δ Θεός μου πρόσκες μοι, ΐνα τί εγκατέλιπές με;
- 2. Μακρὰν ἀπό τῆς σωτηρίας μου οἱ λόγοι τῶν παραπτωμάτων μου.

3. 'Ο Θεός μου κεκράξομαι ἡμέρας, καὶ οὐκ εἰσακούση, καὶ νυκτὸς, καὶ οὐκ εἰς ἄνοιαν ἐμοὶ.

4. Σὰ δὲ ἐν 'Αγίω κατοικεῖς ὁ ἔπαινος τοῦ Ίσραήλ.

5. Επὶ σοὶ ἤλπισαν οἱ Πατέρες ἡμῶν. "Ηλπισαν, καὶ ἐρρύσω αὐτούς. Πρὸς σὲ ἐκέκραξαν, καὶ ἐσωθησαν. Έπὶ σοὶ ἤλπισαν, καὶ οὐ κατησχύνθησαν.

6. Έγω δὲ εἰμὶ σκωληξ, καὶ οὐκ ἄνθρωπος, ὄνειδος ἀνθρωπων, καὶ ἐξουθένη-

μα λαοῦ.

7. Πάντες οἱ Θεωροῦντές με, ἐξεμυκτήρισάν με· Έ- λάλησαν ἐν χείλεσιν, ἐκίνησαν κεφαλὴν.

8. "Ηλπισεν ἐπὶ Κύριον, ρυσάσθω αὐτόν, σωσάτω αὐτὸν, ὅτι θέλει αὐτὸν.

9. "Οτι σὺ εἰ ὁ ἐκσπάσας με ἐκ γασρὸς ἡ ἐλπίς μου, ἀπὸ μασῶν τῆς μητρός μου. Έπὶ σὲ ἐπερρίφην ἐκ μήτρας. Απὸ γασρὸς μητρός μου. Θεός μου εἰ σὺ.

10. Μη ἀποςης ἀπ' εμοῦ, ὅτι θλίψις εγγὺς, ὅτι οὐκ

έσιν δ βοηθών μοι.

11. Περιεπύπλωσάν με μόσοχοι πολλοί, ταῦροι πίονες περίεσχον με. "Ηνοιξαν επ' εμε τὸ σόμα αὐτῶν, ώς

3. Οἰκονομικῶς πολλάκις προσήυξατο παρελθεῖν τὰ ποτήριον. Διὰ τοῦτο λέγει 'Ημέραν καὶ νύκτα εῦχόμενός σου, δέν μου ἐπήκουσας, 'Αλλὰ εἰς τὸ πάθος μὲ παρέδωκας. Πλην ηξεύρω τὸ της οἰκονομίας μυςήριον.

4. Καὶ τὸ παράθοξου, ὅτι καὶ ἐσὺ τώρα ἐν ῷ πάσχω κατοικεῖς εἰς τὸ "Αγιου σῶμάμου, ὁ ὑμιούμενος ὑπὸ τοῦ

Ίσραήλ.

5. Εἰς ἐσένα εἴχασιν οἱ Πατέρες μας την ἐλπίδα, καὶ τοὺς ελύτρωσας. Καὶ ὅταν ήθελαν φωνάξη πρὸς σε, δεν ἔμειναν κατησχυμμένοι, καὶ ἄπρακτοι, ἀλλὰ τα-χέως τοὺς ἔσωνες.

6. Έγω δε έγινα εὐτελής καὶ καταφρονεμένος, ὅνεισος καὶ περιγέλασμα διὰ τον ἄνθρωπον. Τινές μεν διὰ τοῦ σκώληκος, ὅςτις χωρὶς συνουσίας γίνεται, ἐννόησαν τὴν ἐκ Παρθένου τοῦ Κυρίου γέννησιν • ᾿Αμὴ ἐγω νοῶ μόνον τὴν εὐτέλειαν.

7. "Ο σοι με βλέπουσι, χλευάζουσὶ με καὶ μυκτηρίζουσι.

καὶ σείουτες τὰς κεφαλάς λέγουσιν.

8. Τόου ήλπισεν εἰς τον Θεον οὖτος, ὅς τις ἐκαυχᾶτο, πῶς εἶναι Υίός του ἀγαπητὸς· Λοιπὸν ἄς τον σώση τώρα, νὰ τὸν εὐγάλη ἀπὸ τὸν Σταυρόν.

9. Στρέφει πάλιν του λόγου προς του Πατέρα λέγων Έσὺ εἴσαι, Κύριε, ὅς τις μόνος χωρὶς ἀνθρωπίνην βοήθειαν, μὲ ἔκαμες νὰ γεννηθῶ ἀπὸ μίαν Γυναῖκα Παρθένον. Εἰς την πρόνοιάν σου ἀπέρριψα την ἐλπίδα μου, ἀπὸ την ὥραν, καθ ἡν ἐγεννήθην ἐκ τῆς Μητρός μου, ὡς ἄνθρωπος.

10. Λοιπου καθώς ήσουν πάντοτε βοηθός μου, ώς Θεὸς καὶ Πατήρ μου, μη μακρύνης καὶ τώρα ἀπὶ εἰμοῦ δεομένου σου · ὅτι βλίψιν ἔχω πολλην, καὶ δὲν εἶναι τινὰς

βοηθός μου.

-11. Τόου, Κύριε, ό ἄγνως ος Λαὸς καὶ ἀχάρις ος, μὲ ετριγύρισαν, ὡς παχοὶ καὶ ἄγριοι ταῦροι νὰ μὲ φονεύσωσι. Καὶ ἤνοιξαν τὸ ζόμα των φωνάζοντες ὡς ἄρπαγοι λεόντες. Ταύρους λέγει τοὺς Ἱερεῖς, καὶ Γραμματεῖς ὡς Βρασεῖς. Μόσχους δὲ, τὸν ἐπίλοιπον Λαόν, Καὶ τοὺς κα-

λεῖ πίονας, ὅτι μὲ τὰ ἀγαθὰ, τὰ ὁποῖα τοὺς ἐχάρισεν ἐσπατάλησαν. Κατὰ τὸ, ἐλιπάνθη, ἐπαχύνθη, καὶ ἐγκατέλιπε Θεόν.

12. Ὁς ἐα καλεῖ τοὺς Ἱεροὺς ᾿Απος όλους Ἐπειδή εἶναι τῆς Ἐκκλησίας σώματα τὰ δὲ κόκκαλα εἶναι ἡ δύναμις τοῦ σώματος. Οἴ τινες ἐσκόρπισαν τὸν καιρὸν τοῦ πάθους, καὶ ὡς ὕδωρ ἐδω, καὶ ἐκεῖ διεχύθησαν.

13. Ἡ καρδία μου ἀπὸ τοὺς φόθους καὶ πόνους ἀνέ-

λυσεν ώσαν κερί είς το ζήθος μου.

- 14. Πάσά μου ή δύναμις εξηράνθη, καὶ εξηφάνιςαι. Η γλώσσά μου ἀπό την δίψαν εκόλλησεν εἰς τὸν λάρυγγα. Καὶ σχεδὸν ἔμεινα ώσὰν ἕνας νεκρὸς ἀνενέργητος.
- 15. Τοὺς μεν Ἰουδαίους εἶπε Ταύρους επειδή ἦσαν ὑπὸ τὸν ζυγὸν τοῦ Νόμου, τὸν ὁποῖον οι παράνομοι παὁέβησαν. Τοὺς δὲ Ἐθνικοὺς ὼνόμασε Σκύλους επειδή ἦσαν κατὰ τὸν Νόμον ἀκάθαρτοι Διὸ καὶ ὁ Κύριος τὴν Χαναναίαν οὕτω προσηγόρευσεν.

16. Έτρύπησαν με καρφία χεΐρας, καὶ πόδας μου, καὶ τόσον με ετάνυσαν εἰς τὸν Σταυρὸν, ὥςε εδύναντο νὰ μετρηθώσι τὰ κόκκαλά μου.

- 17. Καὶ πάλιυ δὲν εχόρτασαν οι αγνώμονες, `Αλλα κοιτάζοντές με ενέμπαιζον καὶ τὰ ροῦχά μου εμοίρασαν, εἰς δὲ τὸν χιτῶνά μου ἔδαλαν κλήρους, τίνος νὰ τύχη.
- 18. Λοιπόν Κύριε, επειδή αὐτοὶ δέν με ευσπλαγχνίσθησαν, κὰν εσύ δός μοι βοήθειαν, καὶ ἀντιπολέμησον διὰ λόγου μου.
- 19. Καὶ λήτρωσαι ἀπὸ τὴν ἡομφαίαν τοῦ ἄδου τὴν ψυχήν μου, καὶ σῷσόν με ἀπὸ τὸν ἄγριον κύνα, καὶ λέω οντα διάβολον, "Ος τις ἦλθε κατ' ἐμοῦ ὡς Μονόκερος ἄμγριος, νομίζων, ὅτι θέλει εὕρει άμαρτίαν εἰς τοῦ λόμγου μου.

λέων άρπάζων, καὶ ώρυόμενος.

12. 'Ωσεὶ ὕδωρ ἐξεχύθη, καὶ διεσκορπίσθη πάντα τὰ ὀσᾶμου.

13. Έγενήθη ή καρδία μου ώσει κηρὸς τηκόμενος, έν μέσω της κοιλίας μου.

14. Έξηράνθη ώς όςρακον ἡ ἰσχύς μου, καὶ ἡ γλῶσσά μου κεκόλληται τῷ λάρυγγί μου· καὶ εἰς χοῦν θανάτου κατήγαγές με.

15. "Οτι ἐκύκλωσάν με κύνες πολλοί. Συναγωγη πονηρευομένων περιέσχον

με

16. "Ωρυξαν χεῖράς μου, καὶ πόδας μου · εξηρίθμησαν πάντα τὰ ὀς ᾶμου.

17. Αὐτοὶ δὲ κατενόησαν, καὶ ἐπεῖδόν με. Διεμερίσαντο τὰ ἡμάτιά μου ἑαυτοῖς, καὶ ἐπὶ τὸν ἡματισμόν μου ἐβαλον κλῆρον.

18. Σύ δὲ Κύριε μὴ μακρύνης τὴν βοήθειάν σου ἀπ' ἐμοῦ, εἰς τὴν ἀντίληψίν

μου πρόσχες.

19. 'Ρῦσαι ἀπὸ ρομφαίας τὴν ψυχήν μου. καὶ ἐκ χειρὸς κυνὸς τὴν μονογενῆ μου.
Σῷσόν με ἐκ σόματος λέοντος, καὶ ἀπὸ κεράτων μονοκερώτων τὴν ταπείνωσίν μου.

20. Διηγήσομαι τὸ ὄνομάσου τοῖς Αδελφοῖς μου. ἐν μέσφ Ἐκκλησίας ὑμνήσω σε.

- 21. Οἱ φοβούμενοι τὸν Κύριον αἰνέσατε αὐτόν. "Απαν τὸ σπέρμα Ίακὼβ, δοξάσατε αὐτόν.
- 22. Φοβηθήτω δη ἀπ' αὐτοῦ ἄπαν τὸ σπέρμα 'Ισραηλ, ὅτι οὐκ ἐξουδένωσεν, οὐδὲ προσώχθησε τῆ δεήσει τοῦ πτωχοῦ, Οὐ δὲ ἀπέσρεψε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἀπ' ἐμοῦ. Καὶ ἐν τῷ κεκραγέναιμε πρὸς αὐτὸν, εἰσήκουσέμου.
- 23. Παρὰ σοῦ ὁ ἔπαινός μου. Ἐν Ἐκκλησία μεγάλη ἐξομολογήσομαί σοι. Τὰς εὐχάς μου ἀποδώσω ἐνώπιον τῶν φοβουμένων σε.
- 24. Φάγονται πένητες, καὶ ἐμπλησθήσονται, καὶ αἰνέσουσι Κύριον. Οἱ ἐκξητοῦντες αὐτὸν, ζήσονται αὶ καρδίαι αὐτῶν εἰς αἰῶνα αἰῶνος.
- 25. Μνησθήσονται, καὶ ἐπισραφήσονται πρὸς Κύριον πάντα τὰ πέρατα τῆς

20. Φανερόν είναι, ὅτι ως ανθρωπος ταὐτα ελεγεν επειος καλεῖ ᾿Αθελφούς τοὺς εἰς αὐτόν πεπιςευκότας, καὶ διὰ μέσου αὐτῶν τάσσει νὰ ὑμνολογῆ τὸν Θεὸν, καὶ Πατέρα εν μέσω τῆς Ἐκκλησίας. Καθώς ήμεῖς σήμερον οί πιςοὶ πληρούμεν αὐτὴν τὴν τοῦ Σωτήρος ὑπόσχεσιν, δοξάζοντες αὐτὸν σὺν τῶ Πατρὶ, καὶ Ἁγίω Πνεύματι.

21. Ἐπειδή ή Ἐκκλησία εἶναι συνεζευγμένη ἀπὸ Ἰουδαίους, καὶ ελληνας, προσκαλεῖται πάντας, νὰ δοξάζωσι τὸν Θεόν. Καὶ τοὺς μὲν Ἰουδαίους λέγει σπέρμα τοῦ Ἰακῶβ, τοὺς δὲ ελληνας φοβουμένους τὸν Κύρου. Ώς μαρτυρεῖ Πέτρος» "Ανδρες Ἰσραηλῖται, καὶ οί

εν ύμεν φοδούμενοι τον Θεον.

22. Φοβηθήτε, καὶ ὑμνήσατε ὅλοι τοῦ Ἰσραήλ οἱ ἀπόγονοι τὸν τῆς σωτηρίας Αἴτιον Ἐπειδή ὡς εὐσπλαγνος δὲν ἐκαταφρόνεσεν, οὕτε παρείδε τὴν εὐτελῆ σας φύσιν, ἀλλὰ εἰσήκουσέ σας τὴν δέησιν καὶ μὲ τὴν ἐμὴν ςαύρωσιν, καὶ ἀνάςασιν ἐπραγμάτευσε πανσόφως τὴν σωτηρίαν σας, καὶ ἀνάπλασιν.

23. Ταῦτα εἰπών, ςρέφει ὁ Χριζὸς τὸν λόγον πρὸς τὸν Πατέρα, διὰ νὰ δείξη τὴν ἰσόσητα, τὴν ὁποίαν ἔχει πρὸς αὐτὸν λέγων Καθώς εγώ σε εἰς τοὺς ἀνθρώπους δηλοποιώ, οὕτω καὶ σὺ διδάσκεις αὐτοὺς, νὰ μοὶ προσφέρωσι τὴν αὐτὴν τιμὴν, καὶ μαρτυρεῖς με ὁμότιμόν σου, καὶ σύνθρονον, Με τὸ »οὕτος εςὶν ὁ Τίός μου, καὶ τὰ εξης. Τὸ δὲ εὐχὰς, δὲν γροικᾶται ἐδω διὰ προσευχὰς, ἀλλὰ τὰς ὑποσχέσεις λέγει τώρα, νὰ πληρώση τὰς επαγγελίας μὲ τοὺς εἰς αὐτὸν πιςεύοντας.

24. Πένητας καλεῖ ήμᾶς τοὺς εξ Ἐθνῶν πιςεύσαντας Ἐπειδη δεν εἴχαμεν τὸν πλοῦτον τῆς εὐσεδείας πρότερον, ἀλλὰ εἴμεθα πεινασμένοι, καὶ ὑςερημένοι τῆς θείας τροφῆς, την ὁποίαν τρώγομεν τώρα καὶ ἐμπίπλαται ή ψυχή μας παντὸς ἀγαθοῦ. Καὶ ὅσοι τὸν ὑποδέχονται ἄξια, καὶ τὸν ὑμνοῦσι Θεοπρεπῶς, θέλουσιν

εύρει είς ταύτην την κοινωνίαν ζωήν αἰώνιον.

25. Διὰ μέσου τούτου τοῦ Αγίου Αρτου Θέλουσιν επιςρέψει πρὸς τὸν Θεὸν ὅλοι εκεῖνοι, κῖ τινες ἀςόχησαν τὸ σέβας αὐτοῦ τοῦ Κτίςου, προσκυνήσαντες ὡς ἄγνωςοι κτίσματα. Καὶ μετανοοῦντες τὰ πρότερα, νὰ τὸν προ-

σκυνήσωσιν όλα τὰ Εθνη, γνωρίζοντες, ὅτι εἰς αὐτὸν τὸν ὀλίγου Αρτον περιέχεται, καὶ εύρίσκεται κυρίως ὁ Βασιλεὺς, ὅς τις ὁρίζει τὴν Οἰκουμένην ἄπασαν.

26. Καὶ ὅσοι ἐμπλησθῶσιν ἀπὸ ταύτην τὴν Θείαν τροφὴν, Θέλουσι προσκυνήσει τὸν Κύριον, ήγουν νὰ εὐ-χαριςῶσιν αὐτὸν διὰ τὴν μεγίςην εὐεργεσίαν ταύτην.

27. Μετὰ τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάςασιν, ὅσοι δὲν τὸν ἐπίςευσαν, τώρα θέλουσι τὸν προσκυνήσει καὶ ἄκοντες εἰς τὸ πεῖσμά των, ἀλλὰ ἀνωφέλευτα. Καὶ τὸ πτέρμα τοῦ Χριςοῦ, ἤγουν ἡμεῖς, οῖ τινες μὲ τὴν ὑιοθεσίαν ήξιώθημεν νὰ γενώμεθα Υίοί του, νὰ τὸν δουλεύωμεν πάντοτε. Ἡ δὲ ψηχὴ τοῦ Χριςοῦ εἶναι ματὰ τοῦ Πατρὸς ζῶσα, ὡς ὁμοούσιος τούτω, καὶ ὁμότιμος.

28. Δεν προφητεύω ταύτα εγω ό Δασιό δια την γενεαν ταύτην, αλλά δια τόν λαόν, ὅς τις μέλλει να γεννηθη ματά χιλίους χρόνους, τον όποῖον αὐτὸς ὁ Θεὸς εποίησεν ώς πολυέλεος. "Ας θρηνήσωσιν εδώ οί Ἰουδαῖοι,
οἴ τινες λέγουσιν, ὅτι δὶ αὐτὸν τὰν Δασιό λέγει ὁ ἄνωθεν
Ψαλμός. Καὶ βλέποντες την αλήθειαν διαλάμπουσαν,
μένουσι τυφλοὶ καὶ ἀνόρθοτοι.

γης. Καὶ προσκυνήσουσιν ενώπιον αὐτοῦ πᾶσαι αἱ πατριαὶ τῶν Έθνῶν "Οτι τοῦ Κυρίου ἡ Βασιλεία, καὶ αὐτὸς δεσπόζει τῶν Έθνῶν.

26. "Εφαγον, καὶ προσεκύνησαν πάντες οἱ πίονες τῆς γῆς.

27. Ένωπιον αὐτοῦ προπεσοῦνται πάντες οἱ καταβαίνοντες εἰς γῆν. Καὶ ἡ ψυχή μου αὐτῷ ἔῆ. Καὶ τὸ
σπέρμα μου δουλεύσει αὐτῷ.

28. Άναγγελήσεται τῷ Κυρίῳ γενεὰ ἡ ἐρχομένη · Καὶ ἀναγγελοῦσι τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ λαῷ τῷ τεχθησομένῳ, ὃν ἐποίησεν ὁ Κύριος.

Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΚΒ΄.

Είς την ά. τῶν Βασιλειῶν Κεφάλ. κ β΄. φαίνεται, ὅτι διωκόμενος ἀπὸ τὸν Σαοῦλ ὁ Δαδίδ ς ἐκρύδη εἰς τὸ σπήλαιον ᾿Οδολλάμ. Τοῦτο μαθόντες οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι, ἡνώθησαν μετὰ αὐτοῦ, τὸν ἀριθμὸν τετρακόσιοι · Καὶ φεύγοντες ἀπὸ την Βασιλείαν τοῦ Σαοῦλ, εψήφισαν Αρακήνον τὸν Δαδίδ · ὅς τις ἀπηλθεν εἰς ἕνα τόπον, ὅπου εὖρε ζωοτροφίαν πρὸς αὐτάρκειαν. "Οθεν ἔγραψε τὸν Ψαλμὸν αὐτὸν, εὐχαριςῶν τὸν Κύριον. Τὴν αὐτὴν γοῦν ἕννοιαν τοῦ προτέρου ἔχει καὶ οὖτος ὁ Ψαλμὸς, καὶ ἀποδείχνει τὸν Χριςὸν τροφέα μας, καὶ ποιμένα, ὁ ὁποῖος μᾶς βόσκει μὲ τὴν Διδασκαλείαν, καὶ μὲ τὰ Θεῖα Μυςήρια. Λοιπὸν ἄπαντες, ὕσοι ἀπολαμβάνουσι τοιαύτην τροφὴν ψυχοσωτήριον, ἀγαλλιώμενοι λέγουσιν·

Τὸ Κείμενον.

1. Κύριος ποιμαίνει με, καὶ οὐδέν με ύσερήσει. Εἰς τόπον κλόης ἐκεῖ με κατεσκήνωσεν.

2. Επὶ ύδατος ἀναπαύσεως εξέθρεψέμε. την ψυ-

χήν μου ἐπέσρεψεν.

- 3. ' Ωδήγησε με επὶ τρίβους δικαιοσύνης, ένεκεν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ.
- 4. Έὰν γὰρ καὶ πορευθῶ ἐν μέσω σκιᾶς θανάτου, οὐ φοβηθήσομαι κακὰ, ὅτι σὰ μετ' ἐμοῦ εἰ.

5. Ἡ ράβδος σου, καὶ ἡ βακτηρία σου αδταίμε πα-

ρεκάλεσαν.

- 6. Ἡ τοίμασας ενώπιόν μου τράπεζαν εξ εναντίας τῶν θλιβόντων με.
- 7. Έλίπανας εν έλαίφ την κεφαλήν μου, καὶ τὸ ποτήριόν σου μεθύσκον με ώσει κράτιτον.
- 8. Καὶ τὸ ἔλεός σου καταδιώ ἔει με πάσας τὰς ἡμέρας τῆς Ζωῆς μου καὶ τὸ κατοικεῖν με εὐ οἴκω Κυρίου εἰς μακρότητα ἡμερῶν.

Ή Έξηγησις.

1. Ε αν ο Χριζός είναι βοσκός μου, καὶ με ποιμαίνει εἰς εὐκλεες άτην νομήν τῆς Διδασκαλείας του, τί ήμπορεϊ νὰ μοῦ λείψη πώποτε;

2. `Απὸ την προπατορικήν άμαρτίαν με εκαθάρισε με το ὕδωρ τοῦ 'Αγίου Βαπτίσματος · Καὶ πάλιν εὰν με πρᾶξιν ημάρτησα, μοὶ εκάρισε την μετάνοιαν, νὰ επιςρέ—

φω, καὶ νὰ δικαιώνωμαι.

3. Ταύτας δε τὰς μεγάλας εὖεργεσίας μοὶ ἔκαμε, νὰ με λυτρώση τῆς πλάνης, καὶ νὰ με ὁδηγήση εἰς τῆν εὐθεῖαν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, ὅχι διὰ τινὰ ἀρετήν μου, ἀλλὰ μόνον διὰ τῆν πολλην αὐτοῦ ἀγαθότητα.

4. Λοιπον έχων τοιούτον επίχουρον καὶ φύλακα, δεν Θέλω δειλιάσει τὰς πύλας τοῦ Βανάτου, ἢ άλλους κιν-

δύνους πώποτε.

5. Ἡ ράβδος τὧν βλίψεων καὶ ἡ σφραγίς καὶ ενθύμησις τοῦ Σωτηρίου Σταυροῦ σου, με τὴν ὁποίαν επρίζομαι, ὁδηγοῦσι καὶ παρηγοροῦσί με, με τὴν ελπίδα τῆς μελλούσης ἀνταποδόσεως.

6. Έτι δὲ ἡτοίμασές μοι τράπεζαν θαυμάσιον τῆς Ἱερᾶς Κοινωνίας, ἥτις ἀφανίζει τὰς άμαρτίας, καὶ δίδει Βλίψιν μεγάλην ἐκείνων, οἴ τινες μὲ θλίδουσιν, ἤγουν τοῖς

φθονούσι καὶ μισούσί με δαίμοσιν.

7. Ἐπάχυνες την κεφαλήν μου με το λάδι των Μυςηρίων, `Αλλὰ ή γλυκύτης τούτου τοῦ ποτηρίου της 'Ιερᾶς Κοινωνίας, εἰς την ὁποίαν μεταλαμθάνω τὸ τίμιον
Αἴμά σου, ὑπερθαίνει πάσας τὰς χάριτας. "Όθεν ὡς κράτιςον γεμίζει χαρὰν την ψυχήν μου, καὶ την χορταίνει

μέθην αγαλλιάσεως.

8. Τούτων πάντων τῶν ἀγαθῶν εἰναι πρόξενος ἡ ἄφατός σευ φιλανθρωπία, ἥτις δεν ἀναμένει ίκεσίαν, ἀλλά με
ξετρέχεις καὶ ὁσάκις μετανοήσω, εως νὰ εἰμαι εἰς τὴν
παρούσαν ζωὴν, μοὶ συγχωρεῖς ὅλα τὰ άμαρτήματα καὶ οὕτω μὲ ἀξιώνεις ἐδῶ μὲ τὰ πρόσκαιρα νὰ κατοικῶ
εἰς τὸ Ἱερόν σου, νὰ μεταλαμβάνω τὸ Ἅγιον Σῶμά σου,
καὶ νὰ εἰσέλθω εἰς τὴν Οὐράνιον Βασιλείαν σου , νὰ ὰγάλλωμαι μὲ τοὺς Ἁγίους σου, ἀεὶ καὶ πάντοτε δοξαζόμενος.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ, τῆς μιᾶς Σαββάτων. ΚΓ΄.

Ούτος ο Ψαλμός την Δεσποτικήν προσημαίνει `Ανάςασιν, ματά την όποιαν εδέχθη την θεογνωσίαν ή κτίσις ἄπασα · "Όθεν λέγει εἰς την επιγραφήν της μιᾶς Σαββάτων. "Όπερ δηλοί την εἰς Οὐρανοὺς τοῦ Δεσπότου ἀνάβασιν. Τοῦτον ἔψαλεν ὁ Σολομών μὲ τοὺς Ἱερεῖς, ὅταν ἤθελαν νὰ εἰσέλθωσι μὲ την Κιβωτὸν εἰς τὸν Ναὸν, καὶ ἐκλείσθησαν αὶ θύραι ἀπὸ λόγου των "Όθεν ἔψαλον ματὰ δακρύων τὸν ρλά. Ψαλμὸν, καὶ ὅταν ἔλεγον · ἕνεκεν Δαβίδ τοῦ δούλου σου, μη ἀποςρέψης τὸ πρόσωπον τοῦ Χριςοῦσου, ἤνοιξαν αὶ Θύραι, καὶ εἰσήλθον ἀγαλλιώμενοι.

Ή Έξήγησες.

1. Ε'πειδή οί Ἰουδαΐοι ενόμιζου, ὅτι μόνου εκείνων εἶχεν ὁ Θεὸς τὴν φροντίδα καὶ προμήθειαν, δὶ αὐτὸ πρεπόντως λέγει, ὅτι ὅλην τὴν Οἰκουμένην δεσπόζει ὁ Κύριος καὶ τοὺς κατοικοῦντας εἰς αὐτὴν ὡς πλάσματάτου κυδερνᾶ, καὶ σκέπει, καὶ διασώζει τους.

2. Αὐτὸς ὁ Θεὸς μὲ την πολλην αὐτοῦ σοφίαν καὶ Βαυμάσιον δύναμιν, ἔθεμελίωσε την γῆν τεχνιέντως, ώς ξηράν καὶ ἄνυδρον, καὶ την ἔςερέωσεν ἀπάνω εἰς τὰς Βαλάσσας καὶ ὕδατα.

3. Ἐπειδή ἔδειξε την πρόνοιαν καὶ δημιουργίαν τοῦ Θεοῦ, προσφέρει καὶ τῆς ἀρετῆς την παραίνεσιν, σχηματίσας τὸν λόγον μὲ ἐρώτησιν, καὶ ἀπόκρισιν. Καὶ λέμρει, ὅτι ὅποιος ποθεῖ, νὰ ἀνέδη ἐνδόξως εἰς τὰ Οὐράνια, νὰ κληρονομήση τόσην ἀπόλαυσιν αἰώνιον, πρέπει νὰ εἶναι·

4. *Αθώος καὶ καθαρός εἰς τὰ ἔργα, καὶ ἐνθυμήματα.
*Ήγουν, οῦ μόνον νὰ μὴ πράξη ἀνομίαν, ἀλλὰ καὶ τοὺς λογισμοὺς νὰ χαλιναγωγῆ μὲ τὸ ἡγεμονικὸν τοῦ νοὸς, νὰ μὴν ἀδημονῆ ἡευςὰ καὶ μάταια, καὶ νὰ μὴν ἀπατᾳ μὲ δόλον τινὰ τὸν πλησίον του.

5. Ο τοιούτος, ός τις δεν αγαπά την πλεονεξίαν, αλλά μάλιςα έλεετ τον πένητα, θέλει λάθη εἰς αντιμισθίαν εὐλογίαν από τον Σωτήρα Χριςον, ελεημοσύνην πολλαπλάσιον, καὶ δόξαν αἰώνιον.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Τοῦ Κυρίου ἡ γῆ, καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς, ἡ Οἰκουμένη, καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτῆ.
- 2. Αὐτὸς ἐπὶ θαλασσῶν ἐθεμελίωσεν αὐτὴν, καὶ ἐπὶ ποταμῶν ἡτοίμασεν αὐτὴν.
- 3. Τίς ἀναβήσεται εἰς τὸ ὅρος τοῦ Κυρίου; ἢ τίς ςήσεται ἐν τόπω Αγίω αὐτοῦ;
- 4. Άθῶος χερσὶ, καὶ καθαρὸς τῆ καρδία, ὅς οὐκ ἔλαβεν ἐπὶ ματαίω τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, καὶ οὐκ ώμοσεν ἐπὶ δόλω τῷ πλησίον αὐτοῦ.
- 5. Οῦτος λήψεται εὐλογίαν παρὰ Κυρίου, καὶ ελεημοσύνην παρὰ Θεοῦ Σωτῆρος αὐτοῦ.

6. Αυτή η γενεὰ Ζητούντων τὸν Κύριον, Ζητούντων τὸ πρόσωπον τοῦ Θεοῦ Ἰακώβ.

7. "Αρατε πύλας οί "Αρχοντες ύμῶν, καὶ ἐπάρθητε πύλαι αἰώνιοι, καὶ εἰσελεύσε και ὁ Βασιλεὺς τῆς δόξης. τίς ἐςιν οὖτος ὁ Βασιλεὺς τῆς δόξης; Κύριος κραταιὸς καὶ δυνατὸς, Κύριος δυνατὸς ἐν πολέμω.

8. "Αρατε πύλας οἱ "Αρχοντες ὑμῶν, καὶ ἐπάρθητε πύλαι αἰώνιοι, καὶ εἰσελεύσεται ὁ Βασιλεὺς τῆς
δόξης. τίς ἐςιν οὖτος ὁ Βασιλεὺς τῆς δόξης; Κύριος
τῶν δυνάμεων. αὐτός ἐςιν
ὁ Βασιλεὺς τῆς δόξης.

6. Οἱ τοιαύτης γενεᾶς ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι προαιροῦνται νὰ πολιτεύωνται τόσον ἐνάρετα, ὅντως αὐτοὶ μόνον
ποθοῦσι τὸν Θεὸν, καὶ ἐξ ὅλης καρδίας τὸν γυρεύουσιν·
"Οθεν καὶ τῆς ὅψεως αὐτοῦ Βέλουσιν ἀξιωθῆ, νὰ τὸν
βλέπωσι πρόσωπον πρὸς πρόσωπον εἰς τὴν ἀνέσπερον ἡμέραν τῆς Βασιλείας του.

7. Ἐπειδη εἰς τὸν ή. Ψαλμὸν ἐπροκήρυξε τὰ σωτήρια Πάθη, ἰςορίζει τώρα καὶ την Ανάληψιν, καὶ ἀποξείχνει, ὅτι οἱ χοροὶ τῶν Αγγέλων, ἄλλοι μὲν ἐσυνώσειον τὸν Χριςον ἀναληφθέντα, καὶ ἄλλοι ἰδόντες αὐτὸν ἐθαύμαζον, ἔρωτῶντες ἕνας τὸν ἄλλον, τί τὸ παράδοξον;

και λέγοντες.

8. Σηκώσετε τοὺς καταρακτας, ἀνοίξατε τὰς θύρας, νὰ εἰσέλθη ὁ Μέγας Βασιλεὺς καὶ ἔνδοξος, ὁ κραταιὸς καὶ δυνατὸς εἰς τὸν πόλεμον, ὅς τις ἐνίκησε τὸν Τύραν-νον δαίμονα. Αἰωνίους λέγει τὰς πύλας "Οτι ἄλλος τινας ἄνθρωπος δὲν ἐπέρασεν ἀπ ἐκεῖ πώποτε, εὶ μη ὁ ἐνανθρωπήσας Θεὸς Λόγος "Ος τις ἐκάθισε τὴν φύσιν ημῶν ὑπεράνω τῶν Οὐρανίων δυνάμεων. Μὴ θαυμάση δὲ τινας, πῶς δὲν ἤξευρον σί "Αγγελοι τὴν ὑπόθεσιν, "Οτι ὁ Θεὸς μόνος ἔχει τὴν πᾶσαν γνῶσιν 'Εκεῖνοι δὲ, ὅσα διδαχθῶσι, μανθάνουσι. Τὸ δὲ Μυςήριον τῆς Θείας ἐνανθρωπήσεως εἶναι τοσούτον μέγα καὶ ὑπερφυέςατον, ώςε ὑπερβαίνει πάντα νοῦν καὶ διάνοιαν.

Δόξα. Κάθισμα Γ΄.

Τό Τρισάγιου, καὶ τὰ Τροπάρια. ἦχος β΄.

Παροικούσα εν τη γη ψυχή μου μετανόησον· χοῦς εν τάφω, οὐχ ὑμνεῖ· πταισμάτων οὐ λυτροῦται· βόησον Χριςῷ τῷ Θεῷ· καρδιογνώς α ημαρτον, πρὶν καταδικάσης με, ελέ-

Έως πότε ψυχή μου επιμένεις τοῖς πταίσμασιν; εως τίνος λαμβάνεις μετανοίας ὑπέρθεσιν; λάβε κατὰ νοῦν την κρίσιν την μελλουσαν, καὶ βόησον Κυρίω, καρδιογνώςα ημαρτον, πρὶν

καταδικάσης με, ελέησου με.

Επὶ τῆς δίκης τῆς φοδερᾶς ἄνευ κατηγόρων ἐλέγχομαι· ἄνευ μαρτύρων κατακρίνομαι, αί γὰρ βίδλοι τοῦ συνειδότος ἀναπτύτσονται, καὶ τὰ ἔργα τὰ κεκρυμένα ἀνακαλύπτονται, πρὶν

η εν εκείνω τῷ πανδήμω Βεάτρω μέλλει ερευνάσθαι τὰ εν εμοί πεπραγμένα, ο Θεός ίλάσθη-Kai vuv. τί μοι καὶ σώσον με.

`Ακατανόητου καὶ ἀκατάληπτου ὑπάρχει, δέσποινα Θεοχαρίτωτε, τὸ πεπραγμένου ἐπὶ σοὶ φρικτόν μυςήριον, τον γάρ απερίληπτον συλλαθούσα εκύησας σάρκα περιθέμενον εξ άχραντων αίμάτων σου , ον πάντως άγνη , ώς υιόν σου δυσώπει σωθήναι τους ύμνουντάς σε.

Το Κύριε ελέησον μ. καὶ ή ευχή.

Κύριε παυτοκράτορ, λόγε προανάρχου Πατρος, ό αὐτοτελής Θεός Ίησοῦ Χριςὲ, ό διὰ σπλάγχνα ανεικάζου ελέους του μηθέποτε χωριζόμενος τών σών οίκετών, αλλ' αξί εν αυτοίς άναπαυόμενος, μη έγκαταλίπης με του δουλόν σου, πανάγιε βασιλεύ · άλλά δός μοι τῷ ἀναξίω την αγαλλίασεν του σωτηρίου σου · καὶ φώτεσον μου τον νοῦν τῶ φωτὶ τῆς γνώσεως τοῦ Εὐαγγελίου σου, την ψυχήν μου τη άγάπη τοῦ ςαυροῦ σου σύνδησου, το δε σώμά μου τη ση άπαθεία κόσμησου. Τους λογισμούς ειδήνευσου, και τους πόδας μου φύλαξου από όλισθήματος, και μή συναπολέσης με ταις ανομίαις μου , αγαθέ Κύριε, αλλα δοκίμασόν με ο Θεός, καὶ γνώθι την καρδίαν μου · ἔταπόν με , καὶ γνώθι τὰς τρίθους μου , καὶ ἰδε εἰ ὁδὸς ἀνομίας εν εμοὶ , καὶ ἀπό-50εψου ἀπ' αὐτής καὶ όδηγησου με ἐυ όδω αἰωνία. Σύ γάρ εἰ ή όδος καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπεμπομεν, σύν τῷ ἀνάρχω σου Πατρὶ, καὶ τῷ Παναγίω, καὶ Αγαθῷ, καὶ Ζωοποιώ σου Πνεύματι, νον καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς των αἰωνας των αἰωνων. . 'Αμήν.

Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΚΔ΄.

Ψαλμός ούτος έχει σχήμα προσευχής. Δια τούτο θέυ του έκαμαν καμμίαν επιγραφήν. Τουτου έλεγεν ο Θείος Προφήτης, όταν είχε πολλούς πειρασμούς, και έπανας άσεις πολέμων Διὰ τοῦτο κάμνει ενθύμησιν παλαιῶν, καὶ νέων άμαρτημάτων, δεόμενος τοῦ Θεοῦ νὰ τον λυτρώση ἀπὸ τοὺς πειρασμούς, καὶ διωγμούς τῶν εχθρῶν, καὶ νὰ τοῦ συγχωρήση τὰ άμαρτήματα.

H E Enynous.

- 1. Γρός ἐσένα μόνου, Κύριε, ὕψωσα τὴν ψυχήν μου άπο τα γήϊνα πράγματα, και από το Βάρρος, και έλπίδα, ην έχω είς σε, είμαι βέβαιος, ότι δεν θέλω έντραπή πώποτε.
- 2. Ούτε να με περιγελάσωσιν οί έχθροί μου "Οτι όσοι σε ύπομένουσι, καὶ έλπίζουσιν εἰς την βοήθειάν σου ε σάν με οἱ έκθροί μου

Τὸ Κείμενον.

- 1. Πρός σὲ, Κύριε, ἦρα την ψυχήνμου. δ Θεός μου έπι σοι πέποιθα, μη καταισχυνθείην είς τον αίωνα.
- 2. Μηδέ καταγελασάτω-

γὰρ πάντες οἱ ὑπομένοντές σε οὐ μὴ καταισχυνθῶσιν.

3. Αισχυνθήτωσαν οι άνομοῦντες διακενής.

4. Τὰς ὁδούς σου, Κύριε, γνώρισόν μοι, καὶ τὰς τρίβους σου δίδαξόν με. ὁδήγησόν με ἐπὶ τὴν ἀλήθειάν σου, καὶ δίδαξόν με, ὅτι σὰ εἰ ὁ Θεὸς ὁ Σωτήρ μου . καὶ σὲ ὑπέμεινα ὅλην τὴν ἡμέραν.

5. Μνήσθητι τῶν οἰκτιρμῶν σου, Κύριε, καὶ τὰ ἐλέη σου, ὅτι ἀπὸ τοῦ αἰῶνος εἰσίν. ᾿Αμαρτίας νεότητός μου, καὶ άγνοίας μου μὴ

μνησθης.

6. Κατὰ τὸ ἔλεός σου μνήσθητί μου σὸ, ἕνεκεν τῆς χρησότητός σου, Κύριε.

- 7. Χρης δς καὶ εὐθὺς δ Κύριος διὰτοῦτο νομοθετήσει άμαρτάνοντας ἐν ὁδῷ, δδηγήσει πραεῖς ἐν κρίσει, διδάξει πραεῖς ὁδοὺς αὐτοῦ.
- 8. Πᾶσαι αὶ όδοὶ Κυρίου ἔλεος, καὶ ἀλήθεια, τοῖς ἐκζητοῦσι τὴν διαθήκην αὐτοῦ, καὶ τὰ μαρτύρια αὐτοῦ.
- 9. Ένεπεν τοῦ ὀνόματός σου, Κύριε, παι ἱλάσθητι

δεν καταισχύνονται.

3. `Αλλά μάλλον ας αἰσχυνθώσιν, καὶ ας εντραπώσιν, όσοι παρανομοῦσι διακενῆς, τοῦτ' ἔςιν ἐφήδονται καὶ χαίρονται εἰς τὰς ἀνομίας, καὶ ἐπινοοῦντες ἔτερα άμαρτήματα, ζέκουσιν εἰς τὸ κακὸν Βεληματικοὶ καὶ ἐκούσιοι. ᾿Αμὴ δὲν λέγει δὶ ἐκείνους, σἴτινες ἀμαρτάνουσιν ἀπὸ τὴν ἀσθένειαν τῆς φύσεως, ἢ ἀπὸ ἄλλην περίζασιν.

4. Διὰ νὰ μὴ πάθω λοιπὸν καὶ ἐγὼ τὰ ὅμοια, παρακαλῶσε, Κύριε, νὰ μὲ όδηγης, καὶ νὰ μὲ διδάσκης τὸν
νόμον σου · διὰ νὰ μὴ παραςρατήσο ποσῶς ἀπὸ την ἀληθή σου όδὸν την σωτήριον · "Οτι ἐσὺ εἶσαι ὁ Θεὸς καὶ
Σωτήρ μου, καὶ εἰς την φιλανθρωπίαν σου ἔχω τὸ Βάρ-

ρος, καὶ την έλπίδα μου πάντοτε.

- 5. Ένθυμήσου, μακρόθυμε, τὰ ἀρχαῖα ελέη σου · Καὶ καθώς εσυγχώρησες ώς φιλάνθρωπος τὰς μυσαρὰς εκείνας άμαρτίας τῶν Πατέρων μας εἰς την ἔρημον, οὕτω (δέομαί σου) μην ενθυμηθης, ὅσας άμαρτίας ετέλεσα διὰ την ἀγνωσίαν μου ἐκ νεότητος.
- 6. Καὶ ταύτην την χάριν σου ζητώ, ὅχι με δικαιοσύνην, ὅτι ἀνάξιος εἶμαι παντὸς ελέους ὁ ἄθλιος, ἀλλὰ μόνον διὰ την χρης ότητά σου καὶ ἀγαθότητα.
- 7. Φιλάνθρωπος καὶ δίκαιος εἶναι ὁ Κύριος, διὰ τοῦτο την ἀγαθότητα χρώμενος, δὲν κολάζει εὐθὺς τοὺς άμαρτάνοντας, ᾿Αλλὰ καὶ την ἐδὸν μᾶς δείχνει, καὶ τον νόμον της μετανοίας ηρμήνευσε. Λοιπὸν ὅς τις εἶναι πρᾶος, καὶ ταπεινώνεται νὰ μάθη, τὸν διδάσκει νὰ διακρίνη την φύσιν τῶν πραγμάτων, καὶ νὰ γινώσκη την σωτήριον ὁδον, διὰ νὰ μη πλανεθη μὲ την ἀγνισσίαν του.

8. Καὶ οὕτω κατάλαμβάνει καὶ γνωρίζει ἀπὸ τὰς Γραφὰς, καὶ ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἡ εὐσπλαγχνία του, καὶ ἡ δικαιοσύνη εἴναι ἀντάμα εἰς ὅσους φυλάττουσι τὸν νόμον του. Καὶ καθώς εἶναι ἐλεήμων, οὕτω καὶ κριτὴς δικαιότατος.

Αλλά διά μεν την επωνυμίαν της δικαιοσύνης σου,
 Κύριε, δεν τολμῶ νὰ σοῦ ζητήσω συγχώρησιν, Μόνον

διά την πολλην εὐσπλαγχνίαν σου (δέομαι ὁ τάλας) συγχώρησών μοι τὰ πολλὰ άμαρτήματα.

10. Έπειδη αί όδοὶ της σωτηρίας εἰσὶ διάφοροι, καὶ πᾶς ενας κατὰ την ἐπιςήμην αὐτοῦ, καὶ ὀφφίκιον, δύναται νὰ εὐαρεςήση Θεῷ, διὰ τοῦτο λέγει "Οποιος ἄνθρωπος εἶναι, ὅς τις φοδᾶται τὸν Κύριον, κατὰ τὸν βίον αὐτοῦ, Θέλει τοῦ δώσει Νόμον καὶ Κανόνα, νὰ πορεύηται εἰς την ςράταν, την ὁποίαν ὀρέγεται. Καθώς ἔκαμεν ὁ Πρόσορμος, διδάξας τοὺς Τελῶνας, καὶ Στρατιῶτας.

11. Μακάριοι λοιπον, ὅσρι ἀποκτήσουσι τοιαύτην καλήν προαίρεσιν, ὅτι τούτων αί ψυχαὶ ϶έλουσιν ἀπολαύσει
ἀγαθὰ πολλὰ, καὶ εὐημερίαν τὴν πρέπουσαν• ἐδώ μεν
εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν, νὰ ἔχωσι μεγάλην ἀνάπαυσιν,
διάγοντες ἀσκανδάλιςοι• καὶ εἰς τὴν Οὐράνιον Βασιλείαν,
δόξαν, καὶ τιμὴν αἰώνιου. Οὐ μόνον δὲ αὐτοὶ, άλλὰ καὶ
τὰ τέκνα των, ἐὰν αὐτὰ συζηλώσωσιν εἰς τὴν ἀρετὴν,
Θέλουσι κληρονομήσει τὴν γἤν τῶν πραέων καὶ ταπεινῶν,
κατὰ τὸ Ἱερὸν Εὐαγγέλιον. Τῶν τοιούτων θέλει εἰναι ὁ
Κύριος ςερέωσις καὶ κραταίωμα, καὶ νὰ τοὺς φανερώνη
τὰ μυςήρια αὐτοῦ καὶ ἀπόκρυφα.

12. Όμοίως καὶ εγώ, Κύριε, εἰς ἐσένα ἔχω ὅλην τὴν ελπίδα μου, καὶ πιςεύω, ὅτι Βέλεις μὲ λυτρώσει ἀπὸ πα-

σαν βροχάδα τῶν ἐχθρῶν μου καὶ ἔνεδραν.

- 13. Λοιπον επειδή εξμαι ἄπορος, πτωχός, και μονώτατος, μην έχων αλλαχόθεν ποσώς βοήθειαν, δέομαι της σης αγαθότητος, κοιταξαί με με όμμα ευσπλαγχνον, και ελέησον με τον ανάξιον δουλόν σου.
- 14. Εἰς ἀμέτρους θλίψεις καὶ ἀλγεινὰ περιέπεσον ὁ ταλαίπωρος · λοιπὸν λυπήσου με Πολυέλεε · εὕγαλέ με ἀπὸ τόσας ἀνάγκας , καὶ ἐκ τῶν κινδύνων με λύτρωσαι.
- 15. Κοίταξαι την συντριθήν της καρδίας μου, την ταπείνωσιν, και του κόπον μου, και συγχώρησον όλας τας άμαρτίας μου.
- 16. Καὶ εὰν δεν εἴμαι ἄξιος φιλανθρωπίας τινος διὰ τὰς ρυπαρὰς εργασίας μου, κᾶν διατί με πολεμοῦσι τόσοι εχθροὶ, μισοῦντές με ἄδικα, καὶ χωρὶς αἰτίαν τινα με διώκουσι.

τῆ άμαρτία μου, πολλη γάρ έτι.

- 10. Τίς ές τιν ἄνθρωπος ὁ φοβούμενος τὸν Κύριον; νομοθετήσει αὐτῷ ἐν ὁδῷ ἡ ἡρετίσατο.
- 11. Ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ἐν ἀγαθοῖς αὐλισθήσεται, καὶ
 τὸ σπέρμα αὐτοῦ κληρονομήσει γῆν. κραταίωμα Κύριος τῶν φοβουμένων αὐτὸν, καὶ ἡ διαθήκη αὐτοῦ,
 δηλώσει αὐτοῖς.
- 12. Οἱ ὀφθαλμοί μου διαπαντὸς πρὸς τὸν Κύριον. ὅτι αὐτὸς ἐκσπάσει ἐκ παγίδος τοὺς πόδας μου.
- 13. Ἐπίβλεψον ἐπ' ἐμὲ, καὶ ἐλέησόν με, ὅτι μονογενης, καὶ πτωχὸς εἰμι ἐγώ.
- 14. Αι θλίψεις της καρδίας μου επληθύνθησαν, ἐπ τῶν ἀναγκῶν μου ἐξάγαγέμε.

15. Τδε την ταπείνωσίν μου και τον κόπον μου, και άφες πάσας τας άμαρτίας μου.

16. "Ιδε τοὺς ἐχθρούς μου, ὅτι ἐπληθύνθησαν, καὶ μῖσος ἄδικον ἐμίσησάν με.

- 17. Φύλαξον την ψυχήν μου, και ρῦσαίμε, μη καταισχυνθείην, ὅτι ἤλπισα ἐπὶ σὲ.
- 18. "Ακακοι, καὶ εὐθεῖς ἐκολλῶντό μοι ,ὅτι ὑπέμεινά σε , Κύριε.
- 19. Αύτρωσαι ὁ Θεὸς τὸν Ίσραὴλ ἐκ πασῶν τῶν βλίψεων αὐτοῦ.
- 17. Διὰ τοῦτο λύτρωσαί με ἀπὸ λόγου των, φυλάττων την ζωήν μου ἀπὸ τὰς πανουργίας αὐτῶν, διὰ νὰ μην ἐντραπῶ· ἐπειδη πᾶσαν την ἐλπίδα μου ἔχω εἰς την χάριν σου πάντοτε.
- 18. Μάλιςα επειδή ποτε δεν ανταμώθην με κακούς ανθρώπους, άλλα τους πραείς και ακάκους αγαπώ δια την αγάπην σου, και τούτους έχω εις την συνοδίαν μου πάντοτε, και εις εσένα ελπίζομεν.
- 19. Έπειδη πᾶς 'Αρχηγός καὶ 'Ηγούμενος πρέπει νὰ ἔχη καὶ διὰ τοὺς ὑπηκόους φροντίδα, διὰ τοῦτο καὶ ὁ Μακάριος Δαβίδ οῦ μόνον διὰ λόγου του εὕχεται, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν Ἰσραηλ ἄπαντα, νὰ τοὺς λυτρώση ἀπὸ τὰς Βλίψεις ὁ Κύριος. "Αλλως. "Όταν ἔχωσιν εἰσήνην οἱ Βασιλεῖς, εἶναι καὶ τοῦ λαοῦ ὡφέλεια. "Όθεν λέγει εὰν ἐπακούσης μου την δέησιν, Κύριε, νὰ μὲ λυτρώσης τῶν δυσμενῶν, μένει καὶ ὁ Λαός σου εἰρηνικὸς, καὶ ἀτάραχος,

Ψαλμός τῷ Δαβίδ. ΚΕ'.

Καὶ τοῦτον τὸν Ψαλμὸν ὁ Μακάριος Προφήτης ἐποίησεν, ὑπὸ τοὖ Σαοὐλ διωκόμενος, καὶ ἀναγκαζόμενος νὰ κατοικᾳ μὲ τοὺς ᾿Αλλοφύλους διὰ τὸν φόθον τοῦ Πενθεροῦ του. ᾿Αλλὰ τοῦτος εἶναι προγενές ερος ἀπὸ τὸν ἄνωθεν. Ἐπειδὴ ὡς φαίνεται δὲν ἡτον ἀκόμι πεσμένος εἰς τὸ ἀμάρτημα. Διὰ τοῦτο δὲν ζητεῖ ἐδω συγχώρησιν πταισμάτων, ἀλλὰ συντυχένει μὲ παρρησίαν, καὶ καθαρότητα συνειδήσεως.

Τὸ Κείμενον.

1. Κρίνόν μοι, Κύριε, ὅτι ἐχὼ ἐν ἀκακία μου ἐπορεύθην καὶ ἐπὶ τῷ Κυρίω ἐλπίζων, οὐ μη ἀσθενήσω.

2. Δοκίμασόν με, Κύριε, καὶ πείρασόν με. πύρωσον τοὺς νεφρούς μου, καὶ την καρδίαν μου.

Ή Έξηγησις.

- 1. Με ἀπλότητα λέγει τὰ ρήματα, επειδή δεν ηδίχησε ποσῶς τον Σαοὐλ. "Οθεν παρακαλεί τον Θευν νὰ τὸν κρίνη ὡς δίκαιος, λέγων. Κρίνε με Κύριε, ὅς τις γινώσκεις την ἀκακίαν μου. Εἰς ἐσένα ἐλπίζω νὰ μοι βοηθήσης, ἵνα μη γένω των διωκόντων με ὑποχείριος.
- 2. Δοκίμασόν με, Κύριε, ὅς τις ερευνᾶς τὰ ἔσωθεν · καὶ ἡμπορεῖς νὰ εξετάζης τοὺς λογισμοὺς καὶ καρδίαν , καθώς με τὸ πῦρ γνωρίζουσι τὸ μεταλλον.

- 3. "Οτι θαβρών εγώ είς το μέγα σου έλεος, καὶ την προμήθειαν εκθεχόμενος, εὐηρέςουν φυλάττων τὰς ἐντολάς σου, με την ελπίδα αὐτην ζηριζόμενος.
- 4. Δεν ήνταμωνόμην με ανθρώπους ματαίους καὶ παρανόμους, άλλα μάλιςα τους πονηρευομένους εμίσησα,
 καί με τους άσεβεῖς δεν εκάθισα. Ταῦτα λέγει, διατὶ εὐρίσκετο με τους 'Αλλοφύλους διὰ την φυγην, άμη δεν
 συνεκοινώνει ποσώς εἰς την παρανομίαν αὐτών, καὶ δυσσέβειαν.

5. Τούτων την δεισιδαιμονίαν βδελύττομαι, ἔχων πόθον να ἰδῶ τὸ Θυσιας ήριόν σου, Δέσποτα, καὶ να ἀκούω τὰς ύμνω δίας σου· Καὶ θαρρῶν εἰς την ἀπταισίαν μου, ώς ἀθῶος, ἐπειδη δὲν συνεκοινώνησα ποσῶς μὲ αὐτοὺς, μὲ τοὺς ὁποίους κατοικῶ, πλύνω κατὰ τὸν λόγον τὰς χεῖράς μου· Καὶ οὕτω κηρύττω μὲ παρρησίαν εἰς τοὺς ἀγνοοῦντας τὰς μεγαλουργίας τῶν θαυμασίων σου.

6. Οῦ μόνον δὲ ταῦτα ἐφύλαξα, ἀλλὰ καὶ τῆς σκηνῆς τῆς δόξης σου την εὐπρέπειαν ηγάπησα. Λοιπὸν ἐλευθέρωσόν με τάχιςα ἀπὸ τῶν μιαιφόνων τούτων ἀνδρῶν,
διὰ νὰ μὴ συναπολεσθῶ εὐρισκόμενος συγκάτοικος μὲ
αὐτοὺς, τῶν ὁποίων εἶναι γεμάτα τὰ χέρια ἀδικίας καὶ
ἀνομίας, μὲ τὰς δωρεὰς, τὰς ὁποίας λαμβάνουσι, καὶ πλακώνουσι τὸν πτωχὸν, καὶ τὸν πλούσιον δικαιώνουσι.

7. Καὶ ταύτην την χάριν σοῦ αἰτῶ ἐπειδη ἔως τῆς σήμερον ἐπορεύθην εἰς τὴν εὐθύτητα τῆς εὐσεθείας, μὲ ἀπλότητα φύσεως, ἀπέχων ἀπὸ πᾶσαν κακίαν. Εἰς τὴν ὁποίαν ζάσιν, δέομαί σου, νὰ μὲ φυλάξης ἕως τὸ ὕςερον ἀναμάρτητον.

8. Προβλέπων με τὰ προφητικὰ ὅμματα τὴν μεταδολὴν ὅλης τῆς Οἰκουμένης, ὑπόσχεται καὶ τάσσει νὰ ὑμνολογῆ εἰς ὅλας τὰς Ἑκκλησίας τοῦ Κόσμου τὸν Κύριον. Τὸ ὁποῖον ἰδοὺ πληροῦται τὴν σήμερον Θεία χάριτι, καὶ τὸν δοξάζομεν με τοὺς Ἱεροῦς Ψαλμοῦς, εῦλογοῦντες αὐτὸν διηνεκῶς ἀκατάπαυςα.

monamenamenam

3. "Οτι τὸ ἔλεός σου κατέναντι τῶν ὀφθαλμῶν μου ἐςὶ, καὶ εὐηρές ησα ἐν τῆ ἀληθεία σου.

4. Οὐκ ἐκάθισα μετὰ συνεδρίου ματαιόητος, καὶ μετὰ παρανομούντων οὐ μὴ εἰσέλθω. ἐμίσησα Ἐκκλησίαν πονηρευομένων, καὶ μετὰ ἀσεβῶν, οὐ μὴ καθίσω.

5. Νίψομαι ἐν ἀθώοις τὰς κεῖράς μου, καὶ κυκλώσω τὸ Θυσιασήριόν σου, Κύριε. τοῦ ἀκοῦσαί με φωνῆς αἰνέσεώς σου καὶ διηγήσασθαι πάντα τὰ θαυμάσιά σου.

6. Κύριε, ήγάπησα εὐπρέπειαν οἴκου σου, καὶ τόπον σκηνώματος δόξης σου.
μὴ συναπολέσης μετὰ ἀσεβῶν τὴν ψυχήν μου, καὶ μετὰ ἀνδρῶν αἰμάτων τὴν
Ζωήν μου, ὧν ἐν χερσὶν αἱ
ἀνομίαι. ἡ δεξιὰ αὐτῶν ἐπλήσθη δώρων.

7. Έγω δὲ ἐν ἀκακία μου ἐπορεύθην. Χύτρωσαί με Κύριε, καὶ ἔλέησόν με ὁ ποῦς μου ἔςη ἐν εὐθύτητι.

8. Έν Ἐκκλησίαις εὐλογήσω σε, Κύριε.

Ψαλμός τῷ Δαδίδ. Κς.

Τρεῖς φοραῖς ἔχρισαν τὸν Δαδὶδ Βασιλέα · πρῶτον ὁ Σαμουήλ εἰς την Βηθλεὲμ. Καὶ τότε ἔλαδε τὸν Πνεθμα τῆς Προφητείας, ἀλλ ὅχικαὶ την Βασιλείαν, ὅτι ἔζη ἀκόμι ὁ Πενθερός του. Δεύτερον, τὸν ἔχρισεν ἡ φυλή τοῦ Ἰούδα εἰς Χεδρών, καὶ ὥριζε μόνον ἐκείνην την Φυλήν, Καὶ εἰς τὰς ἄλλας ἐδασίλευεν ὁ Γυναικάδελφός του Μεμφιβοσθέ, Ὁ ὁποῖος ἀφὶ οἱ ἐφονεύθη, συνήχθησαν ὅλαι αί Φυλὰι, καὶ ἔχρισαν τρίτην φοιὰν τὸν Δαδὶδ Βασιλέα, "Ος τις ἔγραψε τοῦτον τὸν Ψαλμὸν, πρὶν δεχθη τὴν δευτέραν χειροτονίαν, ὁπόταν ἀκόμι ἀπὸ τὸν Σαουλ διωκόμενος, εἰσήλθε πρὸς ᾿Αδιμέλεχ τὸν Ἱερέα, καὶ λαδών ἀπὸ τοὺς ἄρτους τῆς εὐλογίας, ἤτοι προθέσεως, ἔφαγε, καὶ ἔφυγε.

Τὸ Κείμενον.

1. Κύριος φωτισμός μου, και Σωτήρ μου, τίνα φοβηθήσομαι; Κύριος ὑπερασπις ης της ζωής μου, ἀπὸ τίνος δειλιάσω;

2. Έν τῷ ἐγγίζειν ἐπ' ἐμὲ κακοῦντας, τοῦ φαγεῖν
τὰς σάρκας μου, οἱ βλίβοντές με, καὶ οἱ ἐχθρόι μου,
αὐτοὶ ἠσθένησαν καὶ ἔπεσον.

3. Έὰν παρατάξηται ἐπ' ἐμὲ παρεμβολὴ, οὐ φοβηθήσεται ἡ καρδία μου. ἐὰν ἐπαναςῆ ἐπ' ἐμὲ πόλεμος, ἐν ταύτη ἐγὼ ἐλπίζω.

4. Μίαν ήτησάμην παρὰ Κυρίου, ταύτην ζητήσω. τὸ κατοικεῖν με ἐν οἴκω Κυρίου πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς μου. τοῦ θεωρεῖν με τὴν περπνότητα Κυρίου, καὶ ἐπισκέπτεσθαι τὸν Ναὸν τὸν ἄχιου αὐτοῦ.

Ή Έξηγησις.

- 1. Ε αν ο Κύριος είναι βοηθός μου καὶ σωτήρ, εςτις με φωτίζει με το νοερον φῶς, καὶ φυλάττει καὶ με περισκέπει, πῶς νὰ φοδηθῶ ποσῶς, η νὰ δειλιάσω τοὺς ἐχθρούς μου;
- 2. Ναὶ βέβαια, πιςεύω εἰς την θείαν βοήθειαν, ὅτι ὅπόταν μου πλησιάσωσιν οἱ πολέμιοι, ὡς ἄρπαγες θηρες, νὰ μὲ σπαράξωσι, τότε νὰ ἀπθενήσωσι μαλλον αὐτοὶ, καὶ νὰ πέσωσι. Τοῦτο ἔγινε πολλάκις καθώς φαίνεται εἰς την Βίβλον τῶν Βασιλειῶν, καὶ ἐγλύτωσεν ἀπό τὸν Σαούλ. Μάλιςα ἐδύνετο ὁ Δαβὶδ νὰ φονεύση ἐκεῖνον, ἀλλὰ δὲν ηθέλησεν ὁ πραότατος.
- 3. Καὶ ἐάν με περικυκλώση πλήθος ςρατιωτών ἀναρίθμητον, ἢ καὶ δαίμονες, δὲν φοδοῦμαι ποσώς, ἔχων εἰς τὸν Θεὸν τὴν ἐλπίδα μου, Μὲ τὴν ὁποίαν εἴμαι βἔδαιος, νὰ μὴ κινδυνεύσω εἰς ὅσους πολέμους τύχω πώποτε.
- 4. Λοιπον άλλο τίποτε δεν ζητω από τον ευεργέτην Θεόν, ούτε πλούτον, ούδε Βαπιλείαν και δόξαν, μόνον να με άξιώση, να κατοικώ είς όλην μου την ζωην είς τον Άγιόν του Ναόν, είς τον όποιον να φαντάζωμαι τό Θείον κάλλος, και πάντα τα κατά νόμον γενόμενα. Τούτο εξήτησεν ο Προφήτης, και του επήκουσεν ο Θείς την δέησιν, και έφερε την Κιθωτόν, εκτισε την σκηνήν, και τους χορούς τών Ψαλτών εσύςησε, και ήτοίμασεν αυτά κατά τὸν πόθον αυτοῦ ο θαυμάπιος.

5. "Οτι τότε θέλω εἶςαι κεκρυμμένος εἰς την οἰκίαν αὐτοῦ, νὰ μη φοβοῦμαι ἐχθροὺς, νὰ μὲ βλάψωσιν.

6. Άλλα μαλλον να ύψωθῶ, να κυριεύσω τους εχθρούς μου, να τους περικυκλώσω, καθώς αὐτοὶ με ἔχουσι τώρα περικυκλωμένου. Καὶ τότε να τοῦ προσφέρω θυσίαν την πρέπουσαν, ὑμνολογῶν αὐτον, καὶ ψάλλων με ἀλαλαγμὸν αἰνέσεως.

7. 'Αλαλαγμός καθολικά λέγεται, ὅταν βλέπωσιν οί πολεμούντες τοὺς ἐχθροὺς, πῶς δειλιούσιν ὅθεν φωνάζου— σε διὰ νὰ τοὺς φοδήσωσι περισσότερον. Οὕτω καὶ ἡ ὑμ-νωδία λέγεται ἀλαλαγμὸς ἐπειδὴ είναι φωνή εὐθυ-

μούντων.

8. Ναὶ, Κύριε, ἐπάκουσόν μου τὴν φωνὴν, καὶ ἐλέησόν με "Οτι κατὰ τοὺς λόγους μου εἶναι καὶ ἡ καρδία μου, καὶ πρὸς ἐσένα ἔχω τὸν πόθον μου, καὶ μόνον τὸ πρόσωπόν σου ὀρέγεται ἡ ψυχή μου νὰ ςοχάζηται.

- 9. Λοιπου μή με ύς ερήσης τοσούτου άγαθοῦ, μή με μισήσης του δείλαιου, αυ πταίσω καὶ τίποτε. Μὴυ όροργισθῆς νὰ με ἀφήσης ύς ερημένου τῆς γλυκυτάτης σου ὅψεως.
- 10. Το μή αποσκορακίσης, είπου οι άλλοι Έξηγηταὶ, μή αποξείψης, ήγουν μή με καταφρονέσης να με αφήσης υς ερημένον της σης αντιλήψεως.
- 11. "Οτι οί σαρχικοί μου Γουεῖς μὲ ἀπεψήφισαν, ἀλλὰ σὺ ὁ Θεὸς ὁ Ποιητής καὶ Σωτήρ, καὶ κατὰ χάριν Πατήρ μου γλυκύτατος, μή με διώξης του δείλαιον.
- 12. `Αλλ' ἐπειδη διάγω μακράν, ἀπό τους Όμοφυλους διωκόμενος, γενού μοι νομοθέτης, καὶ δίδαξόν με τον ἴσον δρόμον και σωτήριον.
- 13. Καὶ μή με παραδώσης εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἐχθρῶν μου · ἐπειδή ποσῶς ἐγω δέντους ηδίκησα, ἀλλ' αὐτοὶ μάλιςα μὲ ἐσυκοφάντησαν ψεύματα. "Οθεν μὲ τὴν σὴν

5. "Οτι ἔκρυψέμε ἐν σκηνῆ αὐτοῦ, ἐν ἡμέρα κακῶν μου. ἐσκέπασέμε ἐν ἀποκρύφω τῆς σκηνῆς αὐτοῦ.

6. Έν πέτρα ύψωσε με. καὶ νῦν ἰδοὺ ύψωσε κεφαλήν μου ἐπ' ἐχθρούς μου.

- 7. Ἐκύκλωσα καὶ ἔθυσα ἐν τῆ σκηνῆ αὐτοῦ. Δυσίαν αἰνέσεως, καὶ ἀλαλαγμοῦ, ἄσω καὶ ψαλῶ τῷ Κυρίῳ.
- 8. Εἰσάκουσον, Κύριε, τῆς φωνῆς μου, ἡς ἐκέκραξα. ἐλέησόν με, καὶ εἰσάκουσόν μου. σοὶ εἰπεν ἡ καρδία μου, Κύριον Ζητήσω. ἐξεζήτησέ σε τὸ πρόσωπόν μου, τὸ πρόσωπόν σου, Κύριε, ζητήσω.
- 9. Μη ἀποσρέψης τὸ πρόσωπόν σου ἀπ' ἐμοῦ, καὶ μη ἐκκλίνης ἐν ὀργη ἀπὸ τοῦ δούλου σου.
- 10. Βοηθός μου γενοῦ, μὴ ἀποσκορακίσης με, καὶ μὴ ἐγκαταλίπης με ὁ Θεὸς ὁ σωτήρ μου.

11. "Οτι ὁ πατήρμου καὶ ἡ μήτηρμου ἐγκατέλιπόν με, ὁ δὲ Κύριος προσελάβετόμε.

12. Νομοθέτησόν με, Κύριε, ἐν τῆ ὁδῷ σου, καὶ ὁδήγησόν με ἐν τρίβω εὐθεία.

13. Ένεκα των έχθρων μου. μη παραδώς με εἰς ψυ κὰς θλιβόντων με, ὅτι ἐπα-

νέτησάν μοι μάρτυρες ἄδικοι, καὶ ἐψεύσατο ἡ ἀδικία ἑαυτῆ.

14. Πισεύω τοῦ ιδεῖν τὰ ἀγαθὰ Κυρίου ἐν γῆ ζώντων.

15. Υπόμεινον τον Κύριον. ἀνδρίζου, καὶ κραταιούσθω ἡ καρδία σου, καὶ ὑπόμεινον τον Κύριον.
Δόξα.

βοήθειαν, ή άδικία των έςρεψε καταπάνω τους, καὶ μὲ τὰ βέλη των ετοξεύθησαν.

14. Οὕτως ελπίζω εἰς την ἄμετρου εὐσπλαγχνίαν σου, οὐ μόνον εἰδώ νὰ νικήσω τοὺς πολεμοῦντάς με, αλλά καὶ τοὺς ἀοράτους εχθροὺς, καὶ νὰ ἀπολαύσω τὰ μελλοντα ἀγαθὰ αἰωνίως εἰς την Οὐράνιον Βασιλείαν σου.

15. Με τοιαύτην αληθες άτην ελπίδα λοιπον, ας ύπομένη τὰς θλίψεις ἄπας πιςὸς, ἀνδρείως καθοπλιζόμενος,
καὶ ας θαρρύνη τοῦ λόγου του · ἀνδρίζου ψυχή μου, καὶ
καρτέρει τὸν Κυριον. Μην άμφιβάλλης ποσῶς, ἀλλὰ πιςῶς δούλευε · επειδη ἀσφαλές ατα μέλλεις νὰ ἀπολαύσης τότην εὐφροσύνην καὶ ἀγαλλίασιν.

Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΚΖ'.

Ο μοίως καὶ τοῦτον τὸν Ψαλμὸν ἐσύνθεσεν ὁ Μακάριος, ὑπὸ τοῦ Σαοῦλ διωκόμενος, καὶ ἀπο τοῦς σχηματιζομένους φίλους του ἐπιβουλευόμενος, καὶ τῷ διώκοντι μηνυόμενος. 'Αρμόζει δὲ καὶ οὖτος, καὶ οἱ προτήτεροι, νὰ τοῦς λέγη πᾶς ἕνας, τὸν ὁποῖον Βλίβουσι καὶ τὸν διώκουσιν ἄδικα, καὶ νὰ ἔχη εἰς τὸν Θεὸν τὰς ἐλπίδας του.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Πρὸς σὲ, Κύριε, κεκράξομαι ὁ Θεός μου · μὴ παρασιωπήσης ἀπ' ἐμοῦ , μή ποτε παρασιωπήσης ἀπ' ἐμοῦ , καὶ ὁμοιωθήσομαι τοῖς καταβαίνουσιν εἰς λάκκον.
- 2. Εἰσάκουσον, Κύριε, τῆς φωνῆς τῆς δεήσεως μου. ἐν τῷ δέξεθαίμε πρὸς σὲ, ἐν τῷ αἰρειν με χεῖράς μου πρὸς ναὸν τὸν ἄγιον σου.

Ή Έξηγησις.

- 1. Πρός ἐσένα, Κύριε, δέομαι μὲ προσευχην σπουδαίαν, καὶ σύντομον, ὅτι μεγάλην χρείαν ἔχω· Καὶ ἐὰν δέν μου ἐπακούσης, νὰ μοὶ δώσης την συνήθη σου βοήθειαν, Θέλω γένη τῶν ἀποθαμμένων παρόμοιος.
- 2. Ἐπάχουσον, Κύριε, την δέησίν μου, ὁπόταν διὰ νὰ φανερώσω τὸν πόθον τῆς καρδίας μου, ὑψώνω πρὸς τὸν "Αγιον Ναόν σου τὰς χεῖράς μου. "Η την σκηνήν τοῦ Μαρτυρίου λέγει ἐδῶ (ἐπειδὴ ἀκόμι δὲν ήτον ὁ Ναὸς καμωμένος) εἰς τὴν ὁποίαν μὲ τὸν νοῦν προσηύχετο, μακρὰν ἀπέχων τῷ σώματι. "Η διὰ τὸν Οὐράνιον Ναὸν ἔλεγε.

- 3. Καὶ μή με ἀφήσης νὰ συναπολεσθώ με τοὺς ἀνόμους, καὶ ἀδίκους, οἴ τίνες εἶναι διπρόσωποι, καὶ λαλοῦσι μεν ώς φίλοι ἀγάπης λόγια, εἰς δε τὰς καρδίας αὐτών ἔχουσι κακουργίας κατὰ τοῦ πλησίον, καὶ μελετοῦσι μηχανήματα.
- 4. Τοῖς όποίοις, δικαιοκρίτα Κύριε, δὸς ἀμοιδὴν ἀξίαν τῶν ἔργων των Ἐπειδὴ πορεύονται μὲ πονηρίαν, καὶ δυςροπίαν οἱ δόλιοι. Δός τους τιμωρίαν κατὰ τὰς άμαρτίας αὐτῶν ἀρμόζουσαν, καὶ χάρισαί τους τὴν πρέπουσαν ἀνταπόδοσιν.
- 5. Καὶ ἐπειδή δὲν ηθέλησαν νὰ καταλάδωσιν, η ἐ-κεῖνα τὰ ἔργα, μὲ τὰ ὁποῖα ἔπρεπε, νὰ σοὶ εὐαρεςήσωσιν ἢ νὰ ζοχασθῶσι τὰ ἔργα τῆς δυνάμεως σου, Θέλεις ἀπολέσει καὶ σὺ δικαίως τοὺς ἀδίκους αὐτοὺς, νὰ μην εἰσέλθωσιν εἰς την Οὐράνιον οἰκίαν σου.
- 6. Ταῦτα εἰπων ὁ Προφήτης, εἶτα τῆς Θείας ἀπολαίσας ἀποκαλύψεως, ἐγνώρισε τὴν ἐσομένην βοήθειαν "Οσθεν ἐκίνησε τὴν γλῶσσαν εἰς ὑμνωδίαν λέγων Εὐλογημένος νὰ εἶναι ὁ Κύριος, ὅς τις μοῦ εἰσήκουσε τὴν δέησιν, καὶ μοὶ ἐδοήθησεν, ἐπειδὴ ἤλπισα εἰς αὐτὸν ἐξ ὅλης καρδίας μου.
- 7. "Οθεν τής κακουργίας απαλλαγείς, από την έσωθεν χάριν, μοὶ ήλθε καὶ ἔξωθεν τόση δύναμις, ώςε ανέθαλεν ή σάρκα, καὶ ἀνανεώθη εἰς την Βείαν δούλευσιν. Λοιπὸν δὲν θέλω ἀμελήσει οὐ δὲ ποσῶς, ἀλλὰ μὲ πολλην προθυμίαν, νὰ ὑμνολογῶ, καὶ νὰ δοξάζω τὸν Κύριον.

8. "Οτι αὐτὸς τἶναι κραταίωμα τοῦ λαοῦ του καὶ δύναμις, καὶ αἰτία της νίκης τοῦ Χριςοῦ αὐτοῦ, τοῦτ᾽ ἔςιν ἐμοῦ τοῦ δούλου του, τὸν ὁποῖον μὲ ἔχρισε Βασιλέα.

9. 'Αξιάγαςου καὶ τοῦτο τοῦ πραστάτου Δαδίδ τοι πολεμούμενος ἀπὸ τὸν Λαόν του, εὔχεται δὶ αὐτοὺς, δεόμενος τοῦ Κυρίου, νὰ τοὺς ποιμαίνη, καὶ νὰ τοῖς δίδη νίκην πάντοτε "Θτι ἔπαρον αὐτοὺς, Θέλει νὰ εἰπη ὑπερτέρους τῶν πολεμίων ἀπόδειξον.

3. Μὴ συνελκύσης με μετὰ ἀμαρτωλῶν, καὶ μετὰ ἐργαζομένων ἀδικίαν μὴ συναπολέσης με · τῶν λαλούντων εἰρήνην μετὰ τῶν πλησίον αὐτῶν, κακὰ δὲ ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν.

4. Δὸς αὐτοῖς,Κύριε, κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν, καὶ κατὰ τὴν πονηρίαν τῶν ἐπιτηδευμάτων αὐτῶν. κατὰ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν αὐτῶν ὸὸς αὐτοῖς. ἀπόδος τὸ ἀνταπόδομα αὐτῶν αὐτοῖς.

5. "Οτι οὐ συνῆκαν εἰς τὰ ἔργα Κυρίου, καὶ εἰς τὰ ἔργα τῶν χειρῶν αὐτοῦ καθελεῖς αὐτοὺς, καὶ οὐ μὴ οἰκοδομήσεις αὐτοὺς.

6. Εὐλογητὸς Κύριος, ὅτι εἰσήκουσε τῆς φωνῆς τῆς δεήσεώς μου. Κύριος βοηθός μου, καὶ ὑπερασπιςής μου ἐπ' αὐτῷ ἤλπισεν ἡ καρδία μου, καὶ ἐβοηθήθην.

7. Καὶ ἀνέθαλεν ἡ σάρξ μου. Καὶ ἐκ θελήματός μου ἐξομολογήσομαι αὐτῷ.

8. Κύρος κραταίωμα τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, καὶ ὑπερασπιsης τῶν σωτηρίων τοῦ Χριsοῦ αὐτοῦ ἐκί.

9. Σῶσον τὸν λαόν σου, καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου, καὶ ποίμανον αὐτοὺς, καὶ ἔπαρον αὐτοὺς ἔως τοῦ αἰῶνος.

Ψαλμός τῷ Δαδίδ, ἐξοδίνου σκηνῆς. ΚΗ'.

Ούτος ό Ψαλμός διπλην έχει την Προφητείαν επειδή άρμόζει εἰς τὸν Δεσπότην Χριςὸν, καὶ εἰς τὸν Ἑζεκίαν, Ὁ ὁποῖος ἀφὶ οὐ ἐνίκησε τοὺς Ασσυρίους, ἐπαγαλλόμενος, παρακινεῖ τὸν Λαὸν, νὰ δοξάσωσι τὸν εὐεργέτην, διὰ την Θεήλατον πληγην, την ὁποίαν τοῖς ἔδωκε. Την ὁποίαν καλεῖ μεταφορικῶς φωνην, βροντην, καὶ πληθος ὑδάτων, διὰ τὸ πληθος τῶν πολεμίων. Τὸν δὲ Λαὸν τῶν Ἰουδαίων καλεῖ Υίὸν μονοκερώτων. "Ότι μὲ τοῦ ἐνὸς Θεοῦ την προσκύνησιν καὶ δύναμιν, ἐνίκησαν τόσον ςράτευμα. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ Ἑζεκίου μὲ συντομίαν. Περὶ Χριςοῦ δὲ οῦτως.

Τὸ Κείμενον.

1. Ένέγκατε τῷ Κυρίφ Τίοὶ Θεοῦ. Ἐνέγκατε τῷ Κυρίφ υἱοὺς κριῶν. Ἐνέγκατε τῷ Κυρίφ δόξαν, καὶ τιμήν.

2. Ένέγκατε τῷ Κυρίφ δόξαν ὀνόματι αὐτου. Προσκυνήσατε τῷ Κυρίφ ἐν

αὐλη 'Αγία αὐτοῦ.

3. Φωνη Κυρίου ἐπὶ τῶν ὑδάτων. Ὁ Θεὸς τῆς δόξης ἐβρόντησε, Κύριος ἐπὶ ὑδάτων πολλῶν. Φωνη Κυρίου ἐν ἰχύὶ, φωνη Κυρίου ἐν μεγαλοπρεπεία.

- 4. Φωνη Κυρίου συντρίβοντος κέδρους, καὶ συντρίψει Κύριος τὰς κέδρους τοῦ Διβάνου.
- 5. Καὶ λεπτυνεῖ αὐτὰς ώς τὸν μόσχου τὸν Διβανον.

Ή Έξηγησις.

- 1. Η Χάρις τοῦ Πνεύματος προςάσσει τοὺς Αποςόλους, τοὺς ὁποίους λέγει Υίοὺς Θεοῦ, νὰ κηρύξωσι τὴν σωτηρίαν εἰς τὰ ἔθνη, τὰ ὁποῖα καλεῖ Υίοὺς κριῶν, ἐπειδὴ ἀπὸ ἀλόγους γονεῖς, καὶ μωροὺς ἐγεννήθησαν.
- 2. Καὶ νὰ κάμνωσι τρόπου, νὰ δοξάσωσι του Θεον ὅλα τὰ Ἐθνη, καὶ νὰ προσκυνήσωσιν αὐτοῦ τὸ ὑπερύμνητον ὄνομα, εἰς τὴν Ἁγίαν του Ἐκκλησίαν, τὴν Βαυμαςὴν, καὶ σεβάσμιον.
- 3. Τὴν ἐν Ἰορδάνη πατρώαν φωνὴν προσαγορεύει, τὴν οποίαν καλεῖ βροντὴν, ὅτι ἔοραμεν εἰς ὅλην τὴν Οἰκουμένην, διὰ τῶν Ἱερῶν Εὐαγγελίων. Τὸ δὲ, ὑδάτων πολλῶν, δηλοῖ, ὅτι οὐ μόνον ὁ Ἰορδάνης ἐδέχθη τὴν χάριν, ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλην τὴν γῆν τὸ Θεῖον Βάπτισμα ἀγιάζεται, διὰ τῆς ἐπικλήσεως τοῦ Αγίου Πνεύματος. Ἔπειτα λέγει τὴν δύναμιν, ἢ τις ἐδόθη τοῖς ᾿Αποςόλοις τὴν Πεντηκοςὴν, ἤγουν τὴν χάριν τοῦ Παναγίου Πνεύματος μὲ πνοὴν βιαίαν, ἢ τις τοὺς ἔκαμε μεγαλοπρεπεῖς, καὶ ἐκατώρθωσαν οἱ εὐτελεῖς τοιαῦτα Θαυμάσια.

4. Φωνή, ήτις θέλει συντρίψει, καὶ νὰ κατατζακίση τὰς ὑψηλοτέρας Κέδρους τοῦ ὅρους Λιβάνου · τοῦτ᾽ ἔςι
νὰ νικήση φιλοσόφους, νὰ συγχίση Τυράνους, καὶ νὰ συνθλάση τῶν δαιμόνων τὰ εἴδωλα.

5 Καὶ μὰ τὰ λεπτύνη καθώς ὁ Μωϋσ

5. Καὶ νὰ τὰ λεπτύνη καθώς ὁ Μωυσής εσήντριψε τὸν μόσχον, τὸν όποῖον ἔκαμαν οί Ἑβραῖοι εἰς τὸ ὄρος

Χωρήδ. Ο δε λαός, ός τις θέλει πιςεύσει εἰς μίαν Θεό-

μαχητος.

6. Φωνή πυροειδής, ήγουν ή χάρις του Πνεύματος, ή τις εφάνη εἰς τοὺς ᾿Αποςόλους, ήτις εφώτιζε, καὶ δεν ἔκαιεν, Οὕτω καὶ εἰς τὸν μελλοντα βίον οἱ μεν δί– καιοι φωτίζονται, οἱ δε άμαρτωλοὶ σκοτίζονται.

7. Φωνή, να εμπλήση τα Έθνη, τα όποῖα ήσαν πρότερον έρημα Θεογνωσίας, καὶ τότε να τέξωσην άγιασ-

μου, κατά του Ακύλαν, και Σήμμαχον.

- 8. Ἡ φύσις τῶν Ἐλάφων καταφρονεῖ τὰ θανάσιμα θηρία, οὕτω καὶ οἱ ᾿Απόςολοι τοὺς δαίμονας. Δρυμὸν δὲ λέγει τὰ εἴδωλα, τὰ ὁποῖα οἱ Μαθηταὶ ὡς καλοὶ γεωργοὶ ἐκριζῶσαντες, τὰς Ἐκκλησίας ἐφύτευσαν εἰς τὰς ὁποίας ὑπὸ πάντων ὑμυεῖται ὁ Κύριος.
- 9. "Ος τις θέλει νεουργήσει την Οἰκουμένην, η τις είναι βεθυθισμένη ἀπό τον κατακλυσμόν της ἀνομίας καὶ νὰ καθίση Βασιλεύς τοῦ λοιπεῦ, νὰ την ἐξουσιάζη, καὶ νὰ δεσπόζη αἰώνια.
- 10. Καὶ νὰ δώση ἰσχῦν τῆς Ἐκκλησίας καὶ δύναμιν, νὰ νικήση ὅλας τὰς ἐπαναςάσεις τῶν δυσσεδῶν Τυράνων εἰς τὸν καιρὸν τοῦ πολέμου, νὰ λάδωσι τὴν νίκην οί Μάρτυρες. Καὶ οὕτω μὲ τὴν χάριν, καὶ εὐλογίαν τοῦ Θεοῦ, νὰ μείνη ὁ Λαὸς αὐτοῦ εἰς εἰρήνην ἀτάραχος.

Καὶ ὁ ἠγαπημένος ὡς Υίὸς μονοπερώσων.

- 6. Φωνη Κυρίου διακόπτοντος φλόγα πυρός.
- 7. Φωνη Κυρίου συσσείσει οτι Κύριος την έρημον Κάδδης.
- 8. Φωνη Κυρίου καταρτιζομένη ελάφους, καὶ ἀποκαλύψει δρυμοὺς, καὶ ἐν τῷ Ναῷ αὐτοῦ πᾶς τις λέγει δόξαν.
- 9. Κύριος τον κατακλυσμον κατοικεί, καὶ καθιείται. Κύριος Βασιλεύς εἰς τον αἰωνα.
- 10. Κύριος ἰσχὰν τῷ Ααῷ αὐτοῦ δώσει. Κύριος εὐλογήσει τὸν Ααὸν αὐτοῦ ἐν εἰρήνη.

Ψαλμός φόης του Έγκαινισμού του Οίκου Δαβίδ. ΚΘ΄.

Ούτε τον Θεΐον Ναον εκτισεν ο Μακάριος Δαδίδ, ούτε άρμοζουσι του Ψαλμου τα ρήματα εἰς τοιαύτην ὑπόθεσιν. Λοιπον εγκαινισμον οίκου, καλεῖ τὴν ἀνακαίνισιν, καὶ τὴν υπουργίαν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, τὴν ὑποίαν ὁ Δεσπότης Χριζὸς, διὰ τοῦ Σταυροῦ επετέλεσε, δίδων μας τὰς ελπίδας τῆς ἀναςάσεως. Όθεν ὁ Ψαλμὸς λέγεται πρὸς τὸν Θεὸν ἀπὸ ὅλην τὴν σωθεϊσαν φύσιν τῆς ἀνθρωπότητος.

Τὸ Κείμενον.

1. Υψώσω σε, Κύριε, ὅτι ὑπέλαβές με, καὶ οὐκ εὔφρανας τοὺς ἐχθρούς μου ἐπ ἐμὲ.

2. Κύριε ὁ Θεός μου ἐκέκραξα πρὸς σὲ, καὶ ἰάσω
με. Κύριε, ἀνήγαγες ἐξ άδου
τὴν ψυχήν μου. "Εσωσάς με
ἀπὸ τῶν καταβαινόντων εἰς
λάκκον.

3. Ψάλατε τῷ Κυρίῳ οἱ "Οσιοι αὐτοῦ, καὶ ἐξομολογεῖσθε τῆ μνήμη τῆς άγιωσύνης αὐτοῦ.

4. "Οτι ὀργὴ ἐν τῷ Δυμῷ αὐτοῦ, καὶ ζωὴ ἐν τῷ

θελήματι αὐτοῦ.

5. Τὸ ἐσπέρας αὐλισθήσεται κλαυθμός, καὶ εἰς τὸ πρωϊ ἀγαλλίασις.

6. Έγω δὲ εἶπα ἐν τῆ εὐθηνία μου, οὐ μὴ σαλευθῶ

είς τὸν αἰῶνα.

7. Κύριε, ἐν τῷ Θελήματί σου παρέσκου τῷ κάλλει μου δύναμιν. Ἀπέσρεψας δὲ τὸ πρόσωπόν σου,
καὶ ἐγενήθην τεταραγμένος.

8. Πρός σὲ, Κύριε, κεκράξομαι, καὶ πρὸς τὸν Θεόν μου δεηθήσομαι. Τίς ώφέλεια ἐν τῷ αϊματίμου, ἐν τῷ ναταβαίνειν με εἰς διαφθορὰν; HE Enynous.

1. Λαδών ὁ Δεσπότης Χριςὸς την ήμετέραν απαρχην, ηξίωσε σωτηρίας όλην την φύσιν ήμων, καὶ δεν άφηκε να χαίρωνται εἰς ήμας οἱ πολέμιοι δαίμονες.

- 2. Τὰ δάκρυα, καὶ τοὺς Βρήνους, τὰ ὁποῖα γίνονται εἰς τοὺς τελευτῶντας, ἔθηκεν ἐδω ἀντὶ προσευχής. Δείχνων τοῦ Θεοῦ τὸ ἄπειρον ἔλεος ὁτι καὶ μή καλούμενος, διὰ ταῦτα μᾶς ἐυσπλαγχνίσθη, καὶ ἀπὸ τὰς πύλας τοῦ Βανάτου μᾶς ἔσωσεν.
- 3. Εἰκότως λέγει καὶ πρεπόντως, νὰ ὑμνῶσι τὸν Θεὸν οί "Αγιοι · ὅτι ὅλοι μεν ἀξιούμεθα τῆς ἀναςάσεως, ἐκεῖνοι ἀς μόνοι τῆς χάριτος ἄξιοι.
- 4. Καὶ ἐὰν φαίνηται καὶ κὰμμίαν φορὰν θυμωμένος, ήμεῖς τὸν παροργίζομεν ἀμαρτάνοντες, ἀλλ' ἐκεῖνος δεν Θέλει τὸ κακόνμας, εἰ μὴ μόνον τὴν ζωήν μας καὶ ὅφελος.

5. Οί "Αγιοι 'Απόςολοι ωδύροντο προς έσπέραν τον Δεσποτικόν Θάνατον, καὶ τὸ ταχύ ήλθον αί Γυναΐκες

κομίζουσαι την εύφροσύνην της αναςάσεως.

6. Τοῦτο ἔχει διπλην την ἔννοιαν. Πρῶτον γροικαται δια τὸν ᾿Αδαμ, ὅταν ἐπολιτεύετο πρὸ τῆς ἀπάτης, μὲ πολλην εὐθηνίαν εἰς τὸν Παράδεισον, νομίζων, ὅτι δέν τῷ συμβαίνει καμμία θλίψις. Ἔτι δὲ και δια τὸν Ἐζεκίαν ἀφ᾽ οǯ ἐνίκησε τοὺς ἔχθροὺς, καὶ ἀπὸ την νόσον ἐθεραπεύθη. "Οθεν πανηγυρίζει την λύτρωσιν.

7. Ἡ φύσις πρό της παραβάσεως ήτου κεκοσμημένη με το κάλλος της άρετης, καὶ διὰ την παράβασιν έγυμνώθη της Βείας προυοίας, καὶ ἔμεινεν εἰς την ταραχήν

καὶ ζάλην της θυητότητος.

8. Ταῦτα βοὰ διὰ τὧν 'Αγίων ή φύσις λέγουσα. Δίκαιον εἶναι, νὰ σὲ ὑμνῷ τὸν Ποιητήν μου, καὶ μὲ λόγους εὐγνώμονας νὰ εὐχαριςῷ τὰς εὐεργεσίας σου. 9. "Οτι έκεΐνοι, όσοι διαλύονται, καὶ χώμα γίνονται, πῶς ημπορούσιν, ἀπωλέσαντες τὸ ζωτικον "Οργανον, νὰ διηγώνται τὰς εὐχαριςίας σου.

10. Ἡ ἀνθρωπίνη φύσις ήτου ενδεθυμένη σχήμα πένθιμου, καὶ δεξαμένη την ελπίδα της ἀναςάςεως, εὐρραίνεται λέγουσα. Ἐπήκουσεν ὁ Κύριος, καὶ ηλέησε με, διαρρήξας τὸν σάκκον μου, ἔςρεψεν εἰς εὐφροσύνην την Αλίψιν μου.

11. "Όθεν διὰ τὴν μεγίζην ταύτην εὐεργεσίαν, θέλουσε ψάλλει εἰς ἐσὲ, Κύριε, ἐκεῖνοι οἴ τινες ἔτυχον τοσαύτης δόξης, καὶ δὲν θέλουσι παύσει, ὑμνοῦντές σε. Τοῦτο δηλοῖ. Οὐ μὴ κατανυγῶ τι ἡ κατάνυξις φέρνει τὴν σιωπήν. Γινώσκετε δὲ, ὅτι οὖτος ὁ Ψαλμὸς ἀρμόζει καὶ πρὸς τὸν Ἐζεκίαν. "Ότι καθώς ἐκεῖνος ὑψηλοφρονήσας ἢλθεν εἰς θάνατον, ἔπειτα ταπεινωθεὶς ἐδέχθη προσθήκην τῆς ζώῆς θεία χάριτι οὕτω καὶ ἡ φύσις θανατωθεῖτα διὰ τὴν ἔπαρσιν, ἔτυχε φιλανθρωπίας καὶ ἀναςάσεως. "Ός τις οὖν ἐλυτρώθη ἀπὸ δεινὴν ἀσθένειαν, ἢ ἄλλην θλίψιν, ἄς λέγη τὸν παρόντα Ψαλμὸν, εὐχαριςῶν τὸν Κύριον.

9. Μη έξομολογήσεταί σοι χούς; ἢ ἀναγγελεῖ τὴν ἀλήθειάν σου;

10. "Ηκουσε Κύριος, καὶ ηλέησέ με. Κύριος έγενηθη βοηθός μου. "Εςρεψας τὸν κοπετόν μου εἰς χαρὰν ἐμοί. Διέρρηξας τὸν σάκκόν μου, καὶ περιέζωσάς με εὐφροσύνην.

11. "Οπως ᾶν ψάλλη σοι ἡ δόξαμου, καὶ οὐ μὴ κατανυγῷ. Κύριε ὁ Θεός μου εἰς τὸν αἰῶνα ἐξομολογήσομαί σοι:

Δόξα.

Εἰς τὸ τέλος. Ψαλμός τῷ Δαβὶδ, ἐκςάσεως. Α΄.

Το έκς άσεως, δεν ευρίσκεται έξηγημένον οὔτε ἀπο τοὺς Ἑβραίους, οὕτε ἀπο τοὺς Ἑλληνας, αλλά νομίζω, ὅτι ἔχει διπλην την ἔννοιαν πρῶτον μεν λέγεται ἔκς ασις, ὅταν ἡ ψυχη ἀρπάζηται εἰς Οὐράνια πράγματα, καὶ φανταζομένη ἐκεῖνα, ἀςοχὰ τελείως τοῦ σώματος, καθώς ἔπαθον πολλοὶ, καὶ εἴδασιν ἄρρητα πράγματα. β΄. λέγεται ἔκς ασις ὅταν ἔχη τις πολλὰς άμαρτίας, ὅθεν ἀμφιβάλλει εἰς την συγχώρησιν, καὶ νομίζει, πῶς τὸν ἐμίσησεν ὁ Θεός. Καὶ τοῦτο γροικάται ἐδώ, κατὰ τὸ, εἶπα ἐν τη ἐκς άσει μου, ἀπέρριιαι ἀπὸ προσώπου σου. Ἡγουν διὰ τὰς άμαρτίας μου, νομίζω, ὅτι ἐγυμνώθην τῆς προνοίας σου. Τοῦτον τὸν Ψαλμὸν ἐποίησεν ὑπὸ Α΄ βεσσαλώμ διωκόμενος.

Τὸ Κείμενον.

1. Γπὶ σοὶ, Κύριε, ἤλπισα. Μη καταισχυνθείην είς τον αίωνα. Έν τη δικαιοσύνη σου ρύσαί με, καί έξελουμε. Κλίνον πρός με τὸ οὖς σου, τάχυνον τοῦ έξελέσθαι με.

2. Γενούμοι είς Θεόν ύπερασπιεήν, και είς οίκον καταφυγής τοῦ σῷσαίμε.

3. "Οτι πραταίωμά μου, και καταφυγήμου εί σύ. Καί ένεκεν τοῦ ὀνόματός σου όδηγήσεις με, και διαθρέψεις με.

4. Έξάξεις με έκ παγίδος ταύτης, ής ἔμρυψάνμοι. Ότι σὸ εί ὁ ύπερασπιτής

μου, Κύριε.

- 5. Eis χεῖράς σου παραθήσομαι τὸ πνεῦμά μου. Έλυτρώσω με, Κύριε, ὁ Θεός της άληθείας.
- 6. Εμίσησας τους διαφυλάσσοντας ματαιότητας διακενης.
- 7. Έγω δὲ ἐπὶ τῶ Κυρίω ήλπισα. Αγαλλιάσομαι, και εύφρανθήσομαι έπι τω έλέει σου.
- 8. "Οτι έπείδες έπι την "Εσωσας ταπείνωσίν μου. έκ των αναγκών την ψυχήν μου.

9. Και ου συνέκλεισας

Ή Έξηγησις.

- 1. Τολλήν αἰσχύνην μοὶ ἐπροξένησεν ἡ άμαρτία μου, αλλα ελπίζω είς την ευσπλαγχνίαν σου, να μή με άφήσης καιρόν πολύν αίσχυνόμενου, μην επιδλέπων είς την εμην αμαρτίαν, αλλα είς την των διωκόντων με παρανομίαν "Από τους όποίους Βέλεις με λυτρώσει ταχέως ώς Κριτής δικαιότατος.
- 2. Παρακαλώσε, Θεέ μου, να γένης αντίμαχός μου, πολεμών τους έχθρούς μου, και Φρούριον, και Κάςρον, να με φυλάττης αβλαβή.
- 3. "Οτι έχων σε έγω είς τους πολέμους δύναμεν, καὶ καταφυγήν είς το φυγείν, Θέλεις με οδηγεί προς σωτηρίαν, να με θρέφης, και να μήμε ύςερήσης της σης προνοίας ώς εύσπλαγχνος.
- 4. Ούτως ελπίζω είς την βοήθειαν σου, να με λυτρώσης (ώς πάντα δυνάμενος) από τα βρόχια, καὶ πονηράς συμβουλάς τοῦ ᾿Αχιτόφελ. "Ότι ἐσὺ εἴσαι ἐπίμαχός μου καὶ βοηθός, Κύριε.
- 5. Χεΐρας νόει την θείαν προμήθειαν λέγει ούν. Είς πολλάς συμφοράς υπέπεσου, και ή χάρις σου με ελύτρωσεν από τους εναυτίους. Ούτω και τώρα παραδίδω την ψυχήν μου, είς την θείαν σου πρόνοιαν, να με κυβερνάς, καὶ νὰ με διαφυλάττης ώς βούλεσαι.

6. Έκείνους μέν τους ματαίους, και αδίκους δικαίως άποςρέφεται Έπειδή έχουπι τὰς ελπίδας των κενά, καὶ

άφρονα, είς ανθρωπίνην βοήθειαν.

- 7. Έγω δε είς όλας μου τας συμφοράς έχω το βάρρος μου είς την εύσπλαγχνίαν σου, "Ητις είναι αίτία της εύφροσύνης μου, καὶ πάντων τῶν ἀγαθῶν, ὧν ἀπήλαυσα.
- 8. "Οτι πολλάκις εκύτταξε την θλίψιν μου, καὶ την ταπείνωσιν, καὶ ἀπὸ διαφόρους κινδύνους τὸν ζωήν μου εφύλαξε.
- Καὶ μὴν ἀφίνων τοὺς ἐχθρούς μου, νὰ μὲ ζενώσωσι, με εἰς χεῖρας ἐχθρῶν. "Εση- Εξ ε΄ ε΄δαλες εἰς εὐρυχωρίαν, καὶ ἀπὸ τὰς τοῦτων κανουρ-

γίας ελύτρωσες.

- 10. Ο Σύμμαχος λέγει, έθολώθη διὰ τον παροργισμού ο οφθαλμός μου "Οτι επειδή με την άμαρτίαν σε παρώργισα, ανάγκη είναι να κλαίω πάντοτε. Καὶ ή ψυχή μου, καὶ ή γας ήρ, ήγουν οι λογισμοί μοὶ δίδουσι ζάλην, καὶ θόρυδον.
- 11. "Ολον μου τον βίον εἰς οδύνας, καὶ δάκρυα εδαπάνησα, καὶ ή χρεία τῶν ἀναγκαίων τὸ σῶμά μου ἀδυνάτησε καὶ τόσον ἡσθένησεν, ώςε ματὰ βίας δύνομαι νὰ περιπατήσω.
- 12. Καὶ οὐ μόνου οἱ ἐχθροὶ μὲ περιγελοὖσι, καὶ όνειδίζουσιν, ἀλλὰ καὶ οἱ γείτονες, καὶ συγγενεῖς μου, καὶ
 γυώριμοι ἐὐτρέπουται, καὶ φοβούνται νὰ ὁμολογήσωσι τὴν
 συγγένειαν.
- 13. Καὶ φεύγουσιν ἀπὸ ἐμένα, φοδούμενοι, νὰ μὴ πέσωσιν εἰς τοὺς ἐχθρούς μου. Λοιπὸν ἄπαντες μοῦ ἀζό-χησαν, ὥσπερ νὰ ἤμουν νεκρὸς εἰς τὸν τάφον ἀψήφιςος.
- 14. Καὶ τόσου με κατεφρόνησαν, ώσπερ άγγεῖου αποψηφισμένου καὶ ἄχοηςου. Καὶ με λοιδοροῦσι πολλοὶ εἰς τὸ πρόσωπου, ως ἀναίσχυντοι.
- 15. Οἴ τινες συνήχθησαν ἐπιταυτοῦ, νὰ μὲ θανατώσωσι, καθώς πολλάκις ἔκαμαν τοιοῦτο συμθούλιον.
- 16. Αλλά εγώ (καθώς εἶπα καὶ πρότερου) εἰς εἰσενα ηλπισα, Κύριε, καὶ εἰς τὰς 'Αγίας σου χεῖοας εἶναι ὁ κληρος μου. "Ηγουν εσὸ εἶται Θεός μου, καὶ πρύτανις, καὶ εἰς τὴν Θείαν σου πρόνοιαν ς έκει τὸ ἀγαθὸν, καὶ αὶ θλίεις μου. Καὶ μεταβάλλεις πρὸς τὸ δοκοῦν σοι τὰ πράγματα, ἀθυμίας, Θυμηθίας, πλούτον, πενίαν, καὶ ἄλλα ὅμοια.
- 17. Λοιπου εσύ Θέλεις μοὶ βοηθήσει, καὶ Θέλεις με λυτρώσει ἀπὸ τὰς χείρας τῶν δωκόντων με.

σας εν εὐρυχώρω τοὺς πόδας μου.

10. Έλέησον με, Κύριε, ὅτι θλίβομαι. Έταράχθη ἐν θυμῷ ὁ ἐφθαλμός μου, ἡ ψυχήμου, καὶ ἡ γαςήρ μου.

11. "Οτι ἐξέλιπεν ἐν ὀδύνη ἡ ζωή μου, καὶ τὰ ἔτη μου ἐν σεναγμοῖς. Ἡσθένησεν ἐν πτωχεία ἡ ἰσχύς μου, καὶ τὰ ὀσαμου ἐταράχθησαν.

12. Παρὰ πάντας τοὺς ἐχθρούς μου ἐγενήθην ὄνειτος, καὶ τοῖς γείτοσί μου σφόδρα, καὶ φόβος τοῖς γνωτοῖς μου.

13. Οἱ Ͽεωροῦντές με ἔξω ἔφυγον ἀπ' ἐμοῦ. Ἐπελήσ-Θην ώσεὶ νεκρὸς ἀπὸ καρδίας.

14. Έγενήθην ώσεὶ σκεῦος ἀπολωλὸς, ὅτι ἤκουσα ψόγον πολλῶν παροικούντων κυκλόθεν.

15. Έν τῶ ἐπισυναχθῆναι αὐτοὺς ἄμα ἐπ' ἐμὲ, τοῦ λαβεῖν την ψυχήν μου ἐβουλεύσαντο.

16. Έγω δὲ ἐπὶ σοὶ Κύριε ἤλπισα. Εἰπα σὰ εἶ ὁ Θεός μου, ἐν ταῖς χερσίσου οἱ κλῆροί μου.

17. Ρύσαίμε έκ χειρός έχθρων μου, και έκ τῶπ κα-

ταδιωκόντων με.

18. Έπίφανον το πρόσωπόν σου ἐπὶ τον δοῦλόν σου, σῶσόν με ἐν τῷ ἐλέει σου. Κύριε, μὴ καταισχυνθείην, ὅτι ἐπεκαλεσάμην σε.

19. Αἰσχυνθείησαν ἀσεβεῖς, καὶ καταχθείησαν εἰς

adov.

- 20. "Αλαλα γενηθήτω τὰ κείλη τὰ δόλια, τὰ λαλοῦντα κατὰ τοῦ δικαίου ἀνομίαν, ἐν ὑπερηφανία, καὶ ἐξουδενώσει.
- 21. 'Ως πολύ τὸ πληθος της κρης ότητός σου, Κύριε, ης έκρυψας τοῖς φοβουμένοις σε. 'Εξειργάσω τοῖς έλπίζουσιν ἐπὶ σὲ ἐνανπίον τῶν υίῶν τῶν ἀνθρώπων.
- 22. Κατακρύψεις αὐτοὺς ἐν ἀποκρύφω τοῦ προσώπου σου, ἀπό ταραχῆς ἀνθρώπων. Σκεπάσεις αὐτοὺς ἐν σκηνῆ ἀπὸ ἀντιλογίας γλωσσῶν.
- 23. Εὐλογητὸς Κύριος, ὅτι ἐθαυμάςωσε τὸ ἕλεος αὐτοῦ ἐν πόλει περιοχῆς.
- 24. Έγω δε είπα εν τη εκτάσει μου, ἀπέρριμαι ἀπό προσώπου των ὀφθαλμων σου.
- 25. Διὰτοῦτο εἰσήκουσας τῆς φωνῆς τῆς δεήσεώς μου, εν τώ κεκραγέναι με πρὸς σὲ.

- 18. Ναὶ Πανάγαθε Κύριε, κύτταξαί με μὲ τὸ ιλαρώτατον νεῦμά σου, νὰ διώξης τὸ σκότος τῆς αθυμίας μου· Καὶ σῷσόν με ώς εὕσπλαγχνος, καὶ ἀπὸ τὴν αἰσχύνην τῶν ἀμαρτημάτων λύτρωσόν με.
- 19. Ἐκεῖνοι δὲ, ὅσοι πολιτεύονται ἀσεβῶς, καὶ δὲν φυλάττουσι τὸν δίκαιον νόμον σου, ᾶς καταςραφῶσι μὲ αἰσχύνην εἰς πικρὸν Θάνατον.
- 20. Έδω προλέγει τοῦ δολίου Αχιτόφελ τὸν Θάνατον, ὅς τις ήτον φίλος τοῦ Δαδὶδ, καὶ σύμβουλος πρότερον, Ἔπειτα ἐκίνησε τὴν γλῶσσαν κατὰ τοῦ δικαίου ὁ ὑπερήφανος, καὶ ἐσυμβούλευσε τὸν Υίὸν, νὰ Θανατώση τὸν Πατέρα του.
- 21. "Ω πόση εἶναι ή ἀγαθότης σου, Κύριε, τὴν ὁποίαν κρύπτεις τώρα πρόσκαιοα, καὶ δὲν βραβεύεις τοὺς εἶναρέτους δούλους σου, ἀλλὰ μαλλον τοὺς ἀφίνεις νὰ ταλαιπωρῶνται όλίγον καιρὸν διαφόρως βασανιζόμενοι, Καὶ μόνον μὲ τὴν ελπίδα, τὴν ὁποίαν σοὶ ἔχουσι, Βαρρύνουται.
- 22. Τοὺς ὁποίους σκεπάζεις ἀπόκρυφα με την θείαν σου πρόνοιαν, καὶ τοὺς φυλάττεις ὥσπερ με μίαν σκηνην ἀπὸ πᾶσαν ταραχην, καὶ ἀντιλογίαν τῶν κακοτρόπων ἀνθρώπων.
- 23. Ο δε Συμμαχος λεγει· εὐλογητὸς Κύριος, ό παραδοξάσας τὸ ἔλεος αὐτοῦ εμοὶ, ὡς εὐ πόλει πεφραγμένη. "Ηγουν τόσον με περισκέπει με την φιλανθρωπίαν του, καθώς φράσσουσι την πόλιν με τειχόκαςρα δυνατὰ οἱ οἰκήτορες.
- 24. `Αλλ' εγω ενόμιζου, ὅταυ ἔπεσα εἰς την άμαρτίαυ, πῶς ἀπεγυμνώθην τῆς προνοίας σου. Ἔκςασιν γὰρ την άμαρτίαν καλεῖ, ὅτι εξέςη ἀπὸ την Βείαν δοόν.
- 25. "Οθεν τοσούτου βασανισθείς, μεταφέρει του λόγου είς παραίνεσιν, επιδείχνων την θείαν φιλανθρωπίαν, καθώς εγνώρισεν είς τοῦ λόγου του, καὶ μᾶς συμβουλεύει λέγων.

26. Πρέπει ὅσοι περιπατοῦσι τὴυ Θείαν ὁσον, νὰ ἀγαπῶσιν εὐθύμως τον ἀληθη Θεον, καὶ δίκαιον "Ος τις
κολάζει τοὺς πολλὰ ὑπερηφάνους, καὶ ὑψηλόφρονας.

27. Ταῦτα γινώσκοντες, ὅσοι ἐλπίζετε εἰς τὸν Κύριον, πείθεσθε αὐτῷ ὡς κυθερνήτη, καὶ μὴ δειλιάσητε εἰς τὸν κόπον τῆς ἀρετῆς. ᾿Αλλὰ μᾶλλον ἀνδρίζεσθε, καὶ δου-λεύετε πρόθυμα, ἵνα λάθητε τὴν ἀμοιδὴν πολλαπλάσιον τῆς Οὐρανίου Μακαριότητος.

26. Αγαπήσατε τὸν Κύριον πάντες οἱ "Οσιοι αὐτοῦ, ὅτι ἀληθείας ἐκζητεῖ Κύριος, καὶ ἀνταποδίδωσι τοῖς περισσῶς ποιοῦσιν ὑπερηφανίαν.

27. Ανδρίζεσθε, καὶ κραταιούσθω ἡ καρδία ὑμῶν, πάντες οἱ ἐλπίζοντες ἐπὶ

Κύριον.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ συνέσεως. ΛΑ΄.

Τοῦτον του Ψαλμον λέγουσι τινες Διδάσκαλοι, πῶς του ἐσύνθεσεν ὁ Δαδίδ ἀφὶ οὖ ἐγνώρισε καὶ τοῦ ἐσυγχώρησεν ὁ Θεὸς τὴν ἀδικίαν, τὴν ὁποίαν ἔπραξε κατὰ τοῦ Οὐρίου. Ὁ δὲ Θεο-δώρητος λέγει, ὅτι, ὡς Προφήτης προδλέπων τὴν χάριν τοῦ Θείου Βαπτίσματος, δίδει τε-λείαν ἄφεσιν τῶν ἀμαρτημάτων, μακαρίζει ἐκείνους, οῖ τινες ἀξιωθῶσι τοιαύτης μεγίςης δωρεᾶς, Ἐπειδὴ χωρὶς κόπων, καὶ πόνων ἀξιώνονται συγχωρήσεως, μὲ τὴν Βαυμασίαν αὐτὴν, καὶ Οὐράνιον ἀναγέννησιν.

Ή Έξηγησις.

1. Ε πειδή δια την αμαρτίαν επεσα εὶς διαφόρους συμφορούς, καὶ πολλα δάκρυα έχυσα, μακαρίζω εκείνους, οἴ τινες χωρὶς ταλαιπωρίαν τινα, ελαδον συγχώρησιν ἀπὸ τὸν Θεὸν, ὅς τις εἶναι τοσούτον φιλάνθρωπος, ὡς ε οὐ μόνον συγχωρεῦ τοῖς πταίσασιν, αλλα καὶ τὰς άμαρτίας αὐτών καλύπτει, καὶ δὲν εμφαίνονται.

2. Μακάριοι, ὅσοι δὲν κρύπτουσι τὰς άμαρτίας ὡς ὑποκριταὶ, καὶ δόλιοι, ἀλλὰ ἐξομολογοῦνται με ταπείνωσιν ὅτι τοὺς τοιούτους δὲν κρίνει ὁ Κύριος ὡς άμαρτωλοὺς, ἐπειδὴ ἐταπεινώθησαν, καὶ ἐξ ὅλης ψυχῆς με-

τενόησαν.

3. "Οτι διατί εγω εσιώπησα, καὶ δεν ωμολόγησα ευθύς τὸ ἀνύμημάμου, νὰ φανερώσω τοῦ ἰατροῦ τὴν πληγὴν, εγήρασα τώρα κατηγορῶν τῆς άμαρτίας, καὶ κλαίων.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Μακάριοι, ων ἀφέθησαν αὶ ἀνομίαι, καὶ ων ἐπεκαλύφθησαν αὶ άμαρτίαι.
- 2. Μακάριος ἀνηρ, ὡ οὐ μη λογίσηται Κύριος άμαρτίαν, οὐδὲ ἔςιν ἐν τῷ ςόματι αὐτοῦ δόλος.
- 3. "Οτι εσίγησα, επαλαιώ-9η τὰ ὀςᾶμου, ἀπὸ τοῦ κράζειν με ὅλην τὴν ἡμέραν.

.4. "Οτι ήμέρας, και νυκτὸς εβαρύνθη ἐπ' εμε ἡ χείρ JOV.

5. Έ εράφην είς ταλαιπωρίαν, έν τω έμπαγηναί μοι anav Sav.

6. Την ανομίαν μου έγνώρισα, και την άμαρτίαν μου ουπ επάλυψα. Είπα, έξαγορεύσω κατ έμοῦ την άνομίαν μου τω Κυρίω καὶ συ αφηκας την ασέβειαν της καρδίας μου.

7. Υπέρ ταύτης προσεύ**ξεται πρός σὲ πᾶς όσιος ἐν**

καιρώ ευθέτω.

8. Πλην έν κατακλυσμώ ύδάτων πολλων, προs αὐτον ουκ έγγιοῦσι.

9. Σύμου εί καταφυγή, από θλίψεως της περιεχούσης με. Το άγαλλίαμά μου λύτρωσαίμε ἀπὸ τῶν κυκλωσάντων με.

10. Συνετιώσε, και συμβιβώσε έν όδω ταύτη, ή πορεύση. Έπισηριω έπι σὲ

τους όφθαλμούς μου.

11. Μη γίνεσθε ώς ίππος, หล่า กุนiovos, ois ovn ยัรเ ชบνεσις. Έν κημώ, και χαλινῶ τὰς σιαγόνας αὐτῶν ἀγξαις, των μη έγγιζόντων πρός σὲ.

12. Πολλαι αι μάσιγες

4. "Οθεν δέομαι παρακαλών σε, Κύριε, να μου έλαφρύνης την παίδευσιν ώς φιλάγαθος, ότι εκουράσθη ή Αγία σου χείρ, να με μαςίζη τον δείλαιον.

5. Την άμαρτίαν εκάλεσεν ἄκανθαν, ώς ἄχρηςον πράγμα, καὶ ἐπιζήμιου. Λέγει ούν, ὅτι εἰς πολλήν ταλαιπωρίαν κατήντησα, διατί ετέλεσα την άμαρτίαν ο άφρο-

νές ατος · όθεν δικαία ή κρίσις σου.

6. Εὐθὺς ἐν ῷ ἔκαμα τὸ κακὸν ἐσίγησα, ἀλλὰ ὕςερα έφανέρωσα την άμαρτίαν μου, χωρίς πρόφασιν τινα, ή προσποίησιν, αλλα μόνον εμέ κατακρίνων. Δια τούτο ως εμελέτησα, να όμολογήσω την ανομίαν μου, μοί εσυγχώρησες την ασέβειαν. ήγουν δέν με επαίδευσες ώς μοὶ ἔπρεπεν, αλλά μετριώτερα, ἰατρεύσας την πληγήν ως φιλανθρωπος.

7. Καιρου εύθυν λέγει τῆς καινῆς Διαθήκης την πολιτείαν, είς την οποίαν ήμεζε οί πιζοί, το του Δαδίδ αναλαμβάνοντες πρόσωπου, με τα λόγια εκείνου εὐχόμεθα.

8. Περί τούτου λοιπου προσεύξεται πᾶς "Οσιος καιρου εύρων. "Ηγουν να κάμη σπουδαίαν δέησεν, καὶ ν' άπολαύση τόσην προμήθειαν, ώςε εαν τοῦ συμθώσι συμφοραί, να του περικυκλώσωσιν ώς ύδατα, να μήτον κακώσωσιν.

 Έπειδή είπε διὰ τὰ κακὰ, τὰ ὁποῖα τοῦ συνέβησαν έκ της άμαρτίας, ευχεται τώρα, να λυτρωθή από ταῦτα. Καὶ τοῦ ἀπεκρίθη ὁ Κύριος λέγων.

- 10. Έπειδή εγνώρισες το πταϊσμά σου, θέλω σε φέρει πάλιν εἰς τὴν εὐθεῖαν όδον, νὰ σοὶ δώσω τὴν ἐπίγνωσιν ταύτης, καὶ εἰθησιν νὰ σε βλέπω με νεύμα χαρούμενον καὶ ζερρεον ώς φίλον μου.
- 11. Τώρα νουθετεῖ τοὺς άμαρτάνοντας, νὰ μη γίνωνται ώς τὰ άλογα, καὶ τὰ μουλάρια, άγνωςοι. Εἰ δὲ μη Βέλει τους τραθίζει ο Κύριος με χαλινόν ώς τα κτήνη, να μη μαχρύνωσα, ηγουν με Φλίψεις διαφόρους, καί παιδευτήρια.
- 12. Οὐαὶ εἰς τους άμαρτωλούς, οι τινες δεν παιδευτοῦ άμαρτωλοῦ. τὸν δὲ ξθώσιν εδώ, νὰ κλαύσωσε τὰς ἀνομίας των, ὅτι πολλή

κόλασις τους εκθέχεται. Τους θε εναρέτους, οί τινες ύπο- ξ ελπίζοντα έπι Κύριον έλεος μένουσι τὰς Βλίψεις, ελπίζοντες εἰς την δικαίαν του Θεού } αυταπόδοσιν, αξιώνει ο Κύριος ελέους, και συγχωρήσεως. Ο΄ τι όλοι οι άνθρωποι έαν είναι και ένάρετοι, την Βείαν χάριν χρειάζονται. »Χάριτι γάρ έσμεν σεσωσμένοι, κατά τον Θεΐον Απόςολον.»

13. Λοιπον ας μη καυχάται κάνένας δίκαιος είς τας άρετας του, και κατορθώματα · άλλα άς ευφραίνηται είς του Κύριου αγαλλόμενος, κατά τὸ, » ὁ καυχώμενος εν Κυρίω καυχάσθω.» "Οτι έκ Θεού μᾶς ήλθεν ή χάρις, καὶ πασα ή δυναμις.

κυκλώσει.

13. Εὐφράνθητε ἐπὶ Κύριον, και άγαλλιᾶσθε Δίκαιοι, και καυχᾶσθε πάντες οί εύθεϊς τη παρδία.

Δόξα. Κάθισμα Δ΄.

Τὸ Τρισάγιου, εἶτα τὰ Τροπάρια, ήχος δ΄.

Την ταπεινήν μου ψυχην επίσκεψου, Κύριε, την εν άμαρτίαις του βίου όλου δαπανήσασαν, ου τρόπου την πόρυην, δέξαι κάμε καὶ σωσόν με.

Διαπλέων το πέλαγος της παρούσης ζωής, ενθυμούμαι την άδυσσον τών πολλών μου κακών, και μη έχων τον κυθερνήτην λογισμόν, την του Πέτρου σοι προσφθέγγομαι φωνήν, σώσον με Χριςέ, σώσον με ο Θεός ώς φιλάνθρωπος.

Ταχύ συνεισέλθωμεν είς τον νυμφώνα Χριςού, ίνα πάντες άκούσωμεν της μακαρίας φωυής Χριςού του Θεού ήμων, δεύτε οί αγαπώντες την ουράνιον δόξαν, συμμέτοχοι γεγονότες των φρονίμων Παρθένων, φαιδρύναντες τὰς λαμπάδας ήμων διὰ τῆς Πίζεως. Kai vův.

Ψυχή μετανόησου πρό της εξόδου σου . Η κρίσις αδέκαςος τοῖς άμαρτάνουσιν, ὑπάρχει καὶ ἄς εκτος, βόησον τῷ Κυρίω ἐν κατανύξει καρδίας, ἥμαρτόν σοι ἐν γνώσει, καὶ ἀγνοία, οἰκτίρμου, πρεσδείαις της Θεοτόκου οἴκτειρου σώσου με.

Το Κύριε ελέησου μ', καὶ ή εὐχή.

Σοὶ, Κύριε, τῷ μόνω καὶ ἀγαθῷ καὶ ἀμνησικάκω ἐξομολογοῦμαι τὰς ἀμαρτίας μου · σοὶ προσπίπτω βοών ο ανάξιος, ήμαρτηκα, Κύριε, ήμαρτηκα, καὶ οὐκ εἰμὶ άξιος ατενίσαι εἰς τὸ Ψος τοῦ Οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἀδικιῶν μου. ᾿Αλλο, Κύριέ μου Κύριε, χάρισαί με δάκρυα κατανύξεως ο μόνος άγαθος καὶ ελεήμων, ὅπως εν αὐτοῖς σε ίκετεύω, καθαρισθήναι προ τέλους από πάσης αμαρτίας • φοθερούς γαρ και φρικώδεις τόπους μέλλω διέρχεσθαι τοῦ σώματος Χυρισθείς. και πληθος με ζοφερά και απάνθρωπος δαιμονίων συναντήσεται. και ούδεις έ επί

βοηθείας συνοδεύων, η εξαινούμενος διο προσπίπτω τη ση αγαθότητι, μη παραδοθείην τοῖς αδικοῦσι με, μηδὲ καυχήσοιντο κατ εμοῦ οἱ εχθροί μου, ἀγαθὲ Κύριε: μηδὲ εἴποιεν, εἰς χεῖ-ρας ήμων ελήληθας, καὶ ὑμῖν παρεδόθης, μη Κύριε, μη ἐπιλάθη των οἰκτιρμῶν σου, καὶ μη ἀποσωσης μοι κατὰ τὰς ἀνομίας μου, καὶ μη ἀποσρέψης το πρόσωπόν σου ἀπ εμοῦ. ᾿Αλλὰ σῦ, Κύριε, παίδευσόν με, πλην εν ελέει καὶ οἰκτιρμοῖς δ΄ δὲ εχθρὸς μη ἐπιχαρείτω μοι, ἀλλὰ σδέσου αὐτοῦ την κατ' ἐμοῦ ἀπειλην, καὶ πασαν κατάργησον αὐτοῦ την ενέργειαν καὶ δὸς μοι την πρὸς σὲ όδὸν ἀνύδριςον, ἀγαθὲ Κύριε, διότι καὶ άμαρτήσας οὶ προσέφυγον εἰς ἄλλον ἰατρὸν, καὶ οὐχ εξέτεινα χεῖρας μου πρὸς θεον αλλότριον μη οὐν ἀπώση την δέησίν μου, ἀλλ ἐπάκουσόν μου διὰ τῆς σῆς αγαθότητος, καὶ ζήριξόν μου τὴν καρδίαν τῷ φόδω σου, καὶ γενηθήτω ἡ χάρις σου ἐπ' ἐμοὶ, Κύριε, ὡς πῦρ φλογίζουσα τοὺς ἀκαθάρ τους ἐν ἐμοὶ λογισμοὺς. Σὺ γὰρ εἶ, Κύριε, τὸ φῶς, τὸ ὑπὲρ πᾶν φῶς, ἡ χαρὰ, ἡ ὑπὲρ πᾶσαν χαρὰν, ἡ ἀνάπαυσις, ἡ ὑπὲρ πᾶσαν ἀνάπαυσιν, ἡ ζωὴ ἡ ἀληθινὴ, καὶ σωτηρία ἡ διαμένουσα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ᾿Αμήν.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ. 'Ανεπίγραφος παρ' Έβραίοις. ΔΒ'.

Γ΄πειδή οί Έρμηνευταὶ ἔγραψαν, ὅτι ὁ Ψαλμὸς οὖτος εἶναι ἀνεπίγραφος, μη ζητήσης έρμηνείαν Τοῦτον εἶπεν ὁ Δαβὶδ εἰς την τοῦ Ἐζεκίου ὑπόθεσιν, καὶ ἔχει σχημα, πῶς τὸν λέγει ὁ αὐτὸς Ἐζεκίας ματὰ την Βαυμάσιον νίκην ἐκείνην, παρακινῶν τὸν Λαὸν πρὸς ὑμνωβίαν Θεοῦ, καὶ ἔπαινον.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Αγαλλιᾶσθε Δίκαιοι έν Κυρίω Τοῖς εὐθέσι πρέπει αἰνεσις,
- 2. Έξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ ἐν κιθάρα, ἐν ψαλτηρίῳ δεκαχόρδῳ ψάλατε αὐτῷ. "Ασατε αὐτῷ ἄσμα καινόν. Κάλῶς ψάλατε αὐτῷ ἐν ἀλαλαγμῷ.

3. "Οπεύθυς όλόγος τοῦ Κυρίου, καὶ πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν πίςει.

4. Αγαπά ελεημοσύνην, ξ και κρίσιν ὁ Κύριος. Τοῦ

Ή Έξηγησις.

1. Πανταχού τὸ ἀγαλλιᾶσθε, ὁ μεν ἀκύλας αἰνεῖτε, οὖν εὐφραίνεσθε εἰς τὸν Θεὸν Δίκαιοι, ὅτι ἐσᾶς πρέπει νὰ τὸν ὑμνῆτε ἀπὸ τους ἄλλους περισσότερου, ὡς προωρεσμένοι τῆς αἰωνίου Βασιλείας αὐτοῦ, καὶ ἀγαλλιάσεως.

- 2. Διδάσκει, πῶς πρέπει νὰ δοξάζηται ὁ Κύριος, οὐ μόνον μὲ τὴν φωνὴν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν νομικὴν λατρείαν, μὲ μουσικὰ ὄργανα. Ἡμεῖς δὲ ᾶς τὸν ὑμνῶμεν μὲ τὰς αἰσθήσεις τῆς ψυχὴς, καὶ τοῦ σώματος, τὸ ὁποῖον εἶναι ἀρμοδιώτερον καὶ μάλιςα μὲ καρδίας κατάνυξιν, καὶ ψυχοσωτήρια δάκρυα.
- 3. "Οτι όλατου τὰ ἔργα, καὶ λόγια εἶναι ἀληθή, καὶ πιζότατα, καὶ δὲν πρέπει νὰ πολυπραγμονῆτε, πῶς ἔγιναν, ἀλλὰ μόνον ἀδιζάκτως πιζεύετε.
- 4. "Ετι κάμνει χρεία να μιμήσθε τον ποιητήν ήγουν, καθώς εκείνος οίκονομει με έλεος άμετρον, και βοηθεί

των αδικουμένων, ούτω πρέπει να κάμνωμεν και ήμεις, τούς αδίκους να παιδεύωμεν, και τούς αδικηθέντας να σπλαγχνιζώμεθα, ώς δούλοι Χριςού, και ύπήκοοι.

5. Το μέν, κατά το γράμμα δηλοί, ότι με ενα λόγον μόνον του Κόσμον εδημιούργησεν, ή δε άληθης Θεολογία μᾶς φανερώνει τον εν τρισί προσώποις ενα Θεόν,
ὅς τις εποίησε τὰ πάντα δὶ Υίοῦ, καὶ Αγίου Πνεύματος.
Δυνάμεις δε Ουρανών, δεν λέγει τοὺς Φως ήρας (καθώς
τινες εἶπον) άλλὰ τοὺς ᾿Ασωμάτους ᾿Αγγελους εδήλωσεν.
Ἔτι δεν γροικάται, πῶς ὁ Υίὸς ἔκαμε τοὺς Οῦρανοὺς,
τοὺς δε ᾿Αγγέλους τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, άλλ᾽ ὅταν εἴπης ἕνα πρόσωπον τῆς ὁμοουσίου Τριάδος, εκεῖ καὶ τὰ
άλλα δύο διαλαμβάνονται.

6. Καὶ τόσον εἶναι οὖτος ὁ ποιητής Παντοδύναμος, καὶ θαυμάσιος, ώςε περίεκλεισε τῶν ὐθάτων τὴν φύσιν ἄπασαν, ώσπερ εἰς ἀγγεῖον μικρότατον, καὶ ὡς θησαυροὺς τὰ ἐφύλαξεν. Ἐπειτα προςάσσει τὰ νέφη, καὶ λαμθάνουσι τὸ ὕθωρ ἀπὸ τὴν θάλασσαν, καὶ ποτίζει τὴν

Γήν, όταν βούληται.

7. 'Αντί σαλευθήτωσαν, λέγει ὁ Σύμμαχος εὐλαβείσθωσαν καὶ ἐπειθὴ εἶπε τὸν Ουρανον, καὶ τὴν Θάλασσαν, φέρνει καὶ τὴν Γην, καὶ τοὺς ἀνθρώπους, ὡς οημιουργήματα, παρακινῶν ήμᾶς πρὸς Βαϋμα τῶν ὁρωμένων, καὶ ἔκπληξιν, καὶ νὰ εὐλαβώμεθα μὲ φόβον καὶ
τρόμων τοιοῦτον Ποιητὴν Παντοβύναμον.

8. "Ος τις οὐ μόνον τῶν `Ασσυρίων τὰς βουλὰς διεσκέθασεν, ὰλλὰ καὶ τῶν Ἑθνῶν τὰς ἐπιθουλὰς, καὶ διωγμοὺς ἐξηφάνισε, τὰς ἐπαναςάσεις διέλυσε, καὶ πάντων τῶν διωκτῶν τὰς βουλὰς ἡθέτησε, δοξάσας τοὺς `Αποςόλους αὐτοῦ, καὶ Μάρτυρας.

 ή δε βουλή του Κυρίου δεν σφάλλει ποτε ώς πάνσοφος, άλλά διαμένει πάντοτε καὶ οι λόγισμοί του

είναι είς αἰώνα αἰώνος ςερβεώτατοι.

10. "Οθευ Μακάριοι ὅντως καὶ κακότυχοι, ὅσοι πιςεύουσιν εἰς τὸν Θεὸν, ἔχοντες αὐτὸν εἰς πάσαν χρείου
ἀντιλήπτορα, καὶ ἐπίκουρον. Ἐκλεκτὸς δὲ λαὸς, καὶ
κληρονομία Θεοῦ ἐλέγετο πάλαι ὁ Ἰσραήλ, νῦν δὲ ἡμεῖς οἱ ἐξ Ἐθνῶν εἰς τὸν Δεσπότην Χριςον πιςεύσαντες,
"Ος τις εἶναι μόνος Θεὸς ἀληθής Παντοδύναμός τε, καὶ
Πάγσοφος.

έλέους Κυρίου πλήρης ή γη.

5. Τῷ λόγῳ Κυρίου οἱ Οὐρανοὶ ἐσερεώθησαν· καὶ τῷ Πνεύματι τοῦ σόματος αὐτοῦ πᾶσα ἡ δύναμις αὐτῶν.

6. Συνάγων ώσεὶ ἀσκὸν ὕδατα θαλάσσης τιθεὶς ἐν θησαυροῖς ἀβύσσους.

7. Φοβηθήτω τον Κύριον πάσα ή Γη· ἀπ' αὐτοῦ δὲ σαλευθήτωσαν πάντες οἱ κατοικοῦντες τὴν οἰκουμένην. ὅτι αὐτὸς εἰπε, καὶ ἐγενήθησαν · αὐτὸς ἐνετείλατο, καὶ ἐκτίσθησαν.

8. Κύριος διασκεδάζει βουλὰς Έθνῶν, άθετεῖ δὲ λογισμοὺς λαῶν, καὶ άθετεῖ βουλὰς ἀρχόντων.

9. Ἡ δὲ βουλη τοῦ Κυρίου εἰς τὸν αἰῶνα μένει. Λογισμοὶ τῆς καρδίας αὐτοῦ εἰς γενεὰν, καὶ γενεὰν.

10. Μαπάριον τὸ έθνος, οῦ ἐσι Κυριος ὁ Θεὸς αὐτοῦ. Λαὸς, ὃν ἐξελέξατο εἰς πληρονομίαν έαυτῷ.

11. Έξ Οὐρανοῦ ἐπέβλεψεν ὁ Κύριος, εἶδε πάντας τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων. Έξ ἐτοίμου κατοικητηρίου αὐτοῦ, ἐπέβλεψεν ἐπὶ πάντας τοὺς κατοικοῦντας τὴν χῆν.

12. 'Ο πλάσας κατὰ μόνας τὰς καρδίας αὐτῶν, ὁ συνιείς εἰς πάντα τὰ ἔργα

αύτων.

13. Οὐ σώζεται βασιλεὺς διὰ πολλὴν δύναμιν· καὶ γίγας οὐ σωθήσεται ἐν πλήθει ἰσκύος αὐτοῦ. Ψευδὴς ἵππος εἰς σωτηρίαν, ἐν δὲ πλήθει δυνάμεως αὐτοῦ οὐ σωθήσεται.

14. Ίδοὺ οἱ ὀφθαλμοὶ Κυρίου ἐπὶ τοὺς φοβουμένους αὐτὸν, τοὺς ἐλπίζοντας ἐπὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ, ρύσασθαι ἐκ θανάτου τὰς ψυχὰς αὐτῶν, καὶ διαθρέψαι

αὐτοὺς ἐν λιμῶ.

15. Ἡ δὲ ψυχὴ ἡμῶν ὑπομενεῖ τῷ Κυρίῳ ὅτι
βοηθὸς καὶ ὑπερασπιςὴς ἡμῶν ἐςιν. ὅτι ἐν αὐτῷ εὐφρανθήσεται ἡ καρδία ἡμῶν,
καὶ ἐν τῷ ὀνόματι τῷ ἀχίῳ
αὐτοῦ ἡλπίσαμεν.

16. Γένοιτο, Κύριε, το έλεός σου έφ' ήμας, καθάπερ

ηλπίσαμεν έπι σέ.

11. 'Ο όποῖος ἐπίζαται, καὶ γινώσκει οὐ μόνον τὰς πράξεις, αί ὁποῖαι γίνονται εἰς ὅλου τὸν Κόσμου, τὰς ὁποίας βλέπει σαφῶς ὡς Θεὸς ἀπερίγραπτος, ἀλλὰ καὶ τοὺς διαλογισμούς μας ἤξεύρει, καὶ τὰ νοήματα.

- 12. "Οτι καθώς αὐτὸς ἔπλασε τὰς καρδίας, (τοῦτο λέγει διὰ τὸ λογιςικὸν) οὕτως ἤξεύρει οὐ μόνον τὰ ἔργα τῶν χειρῶν, ἀλλὰ καὶ τὰς γνώμας, μὲ ποῖον τέλος γίνονται.
- 13. "Ετι χρεωςούμεν νὰ ὑμνῶμεν τὸν Θεὸν, ὅς τις μᾶς ἔφερεν εἰς την ὁδὸν της σωτηρίας. ὅτι χωρὶς αὐτῆς τῆς πίςεως, οἔν σώνεται Βασιλεὺς, οὕτε γίγας, μὲ την πολλην αὐτῶν δύναμιν. ἐπειδη καὶ ὁ Φαραώ, καὶ ὁ Σενναχηρὶμ, καὶ ἄλλοι πλεῖζοι εἴχασιν ἄμετρα ἄλογα, καὶ ἀρματα, καὶ περισσήν δύναμιν.
- 14. "Ολων τῶν ἀγαθῶν (λέγει) εἶναι ή εὐσέβεια πρόξενος. "Οτι ὁ Θεὸς προμηθεύει, καὶ διαφυλάττει τοὺς πιςοὺς δούλους του καὶ οῦ μόνον τὰ ἀναγκαῖα τοῖς χαρίζει, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ Βανάτου, καὶ ἄλλων κινδύνων τοὺς λυτρώνει, καὶ εἰς καιρὸν πείνας, καὶ δίψης, ποτίζει καὶ τοὺς Βρέφει.
- 15. Λοιπου επειδή τόσα αγαθα απελαύσαμευ, εἰς αὐτου του πολυέλεου ἔχομευ την ελπίδα βεβαίαυ, την αὐτοῦ βοήθειαυ εκδεχόμενοι. Αὐτος καὶ την παροῦσαν θυμηδίαυ, καὶ βοήθειαυ μᾶς εχάρισε, διατὶ δεν εἴχαμευ εἰς ἄνθρωπου τὸ Βάρρος μας, ἀλλὰ μόνου εἰς αὐτου τὸν αληθή Θεὸν καὶ Πανάγαθου.
- 16. Παρρησίας μεγίζης ὁ λόγος "Ότι τὶς ἀπὸ ήμᾶς τους ἀμελεῖς, καὶ ἀχοείους ἡμπορεῖ ναὶ εἰπῆ τοιαῦτα; Κύριε, κατὰ τὴν πολλήν μου ελπίδα, καὶ τὸν ελεον ἀντιμέτρησον. "Ομοιον δὲ τοῦτο με ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον εἶπεν ὁ Κύριος.» Ἐν ῷ μέτρφ μετρεῖτε, καὶ τὰ εξῆς.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ, ὅτε ηλλοίωσε το πρόσωπον αὐτοῦ ἐναντίον ᾿Αβιμέλεχ, καὶ ἀπέλυσεν αὐτὸν, καὶ ἀπηλθε. ΔΓ΄.

Καὶ τοῦτον τὸν Ψαλμὸν ἔγραψεν ὁ Προφήτης ὑπὸ τοῦ Σαουλ διωκόμενος. Καὶ διαλαμβάνει τὴν πονηρίαν τοῦ Δωὴκ, ὅς τις κατέβαλεν εἰς τὸν Σαουλ τὸν Ἱερέα ᾿Αβιμέλεχ, καὶ ἔγινεν εἰς τόσα φονικὰ πρόξενος. Λοιπὸν ζητεῖ βοήθειαν ὁ Δαβιδ ἀπὸ τὸν Θεὸν εἰς τόσους διωγμοὺς. Λαμβάνεται δὲ ὁ Ψαλμὸς καὶ διὰ τὸν Χριςὸν, ὅς τις ζητεῖ κατὰ τῶν μιαιφόνων Ἰουδαίων ἀπὸ τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα ἐκδίκητιν.

Ή Έξηγησις.

Κάθε καιρον θέλω να ευλογώ, και να δοξάζω τον Κύριον, είς την δυςυχίαν, και ευτυχίαν, διώκων και διωκόμενος, και να είναι πάντοτε ή υμνησις αυτού είς το ζόμα μου.

"Οτι αυτός με έκαμε περιφανή, και περίθλεπτον, λυτρώσας με από διαφόρους κινδύνους και πολλών δωρεών με ηξίωσεν.

- 2. `Ακρύσατε ταῦτα οἱ πραεῖς, τοὺς ὁποίους διώκουσιν ἄδικα, καὶ μην ολιγοψυχήσητε, ἀλλὰ χαίρεσθε, καὶ δοξάσατε ἀντάμα μὲ ἐμένα τὸν Κύριον; καὶ ὅλοι ἄς τὸν ὑψώσωμεν συμφώνως μὲ λόγια καὶ ἔργα ἐνάρετα.
- 3. Έγω κατά αλήθειαν, ὅταν εἶχα τὰς τόσας βλίψεις, τὸν ἐπεκαλέσθην, καὶ ἐπήκουσέ μου, καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ λυπηοὰ μὲ ελύτρωσεν.
- 4. "Οτι ός τις προσέλθη πρός αὐτὸν μετὰ πίςεως, φωτίζεται νοερώς, ώς ὁ Μωϋσης έδοξάσθη τὸ πρόσωπον.
- 5. Καθώς καὶ ἐγώ ὁ πτωχὸς τὸν ἐπεκαλόπθην, καὶ ἐπήκουσέ μου, καὶ ἀπὸ ἄλα τὰ λυπηρὰ μὲ ἐλύτρωσε. Τοῦτο ἡμπορεῖ νὰ γροικηθῆ διὰ τὸν ᾿Αθὰμ, καὶ τὸ γένος ὅλον της ἀνθρωπότητος.

Τὸ Κείμενον.

1. Ε ύλογήσω τον Κύριον εν παντί καιρώ, διὰ παντός ἡ αἴνεσις αὐτοῦ εν τῶ σόματί μου. Ἐν τῷ Κυρίῳ ἐπαινεθήσεται ἡ ψυχή μου.

2. 'Ακουσάτωσαν πραεῖς, καὶ εὐφρανθήτωσαν. Μεγαλύνατε τὸν Κύριον σὰν ἐμοὶ, καὶ ὑψώσωμεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐπὶ τὸ αὐτὸ.

3. Έξεζήτησα τὸν Κύριον, καὶ ἐπήκουσέμου, καὶ ἐπήκουσέμου, καὶ ἐκ πασῶν τῶν Ελίψεών μου ἐμρύσατό με.

4. Προσέλθετε πρὸς αὐτον, καὶ φωτίσθητε, καὶ τὰ πρόσωπα ὑμῶν οὐ μὴ καταισχυνθῆ.

5. Οδτος ὁ πτωχὸς ἐκέκραξε, καὶ ὁ Κύριος εἰσή κουσεν αὐτοῦ, καὶ ἐκ πασῶν τῶν βλίψεων αὐτοῦ ἔσωσεν αὐτὸν.

- 6. Παρεμβαλεῖ "Αγγελος Κυρίου κύκλω τῶν φοβουμένων αὐτὸν καὶ ρύσεται αὐτοὺς.
- 7. Γεύσασθε καὶ ἴδετε, ὅτι χρησὸς ὁ Κύριος. Μακαριος ἀνὴρ, ὁς ἐλπίζει ἐπ' αὐτὸν.
- 8. Φοβήθητε τὸν Κύριον πάντες οἱ ἄγιοι αὐτοῦ. "Οτι οὐκ ἔςιν ὑς έρημα τοῖς φοβουμένοις αὐτὸν.
- 9. Πλούσιοι ἐπτώχευσαν, καὶ ἐπείνασαν. Οἱ δὲ ἐκλητοῦντες τὸν Κύριον οὐκ ἐλαττωθήσονται παντὸς ἀγαθοῦ.
- 10. Δεῦτε τέκνα ἀκούσατέμου, φόβον Κυρίου διδάξω ὑμᾶς. Τίς ἐςτν ἄνθρωπος ὁ θέλων Ζωὴν, ἀγαπῶν ἡμέρας ἰδεῖν ἀγαθὰς;
- 11. Παῦσον τὴν γλῶσσάν σου ἀπὸ κακοῦ, καὶ κείλησου, τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον.
- 12. "Εκπλινον ἀπό κακοῦ, καὶ ποίησον ἀγαθόν. Ζήτησον εἰρήνην, καὶ δίωξον αὐτην.

6. Στέλλει τοὺς 'Αγίους 'Αγγέλους ὁ Κύριος, καὶ φυλάττουσι τοὺς φίλους τοὺ, καὶ τοὺς λυτρώνουσιν ἀπὸ τὸν κίνθυνον. Τούτοις συμφωνεῖ Ζαχαρίας λέγων· »'Ο 'Αγγελος ὁ λαλῶν ἐν ἐμοί. « Καὶ ὁ 'Απόςολος· » Οὐχὶ πάντες εἰσὶ Λειτουργικὰ πνεύματα, εἰς διακονίαν ἀποςελλόμενα;

7. Παράνω εἶπε, προσέλθετε, ὅθεν εδω λέγει, γεύσασθε, νὰ μάθητε μὲ τὴν δοκιμὴν τοῦ Δεσπότου τὴν άγαθότητα, καὶ νὰ τρυγήσητε ἀπὶ ἐδω τὴν μακαριότητα.
Ταῦτα μὲν κατὰ τὸ γράμμα. Ὁ δὲ κρυπτόμενος νοῦς
δηλοῖ, ὅτι μὲ τὸ Θεἴον Βάπτισμα ὁ ἀληθὴς φωτισμὸς
εγγίνεται καὶ ἡ γεῦσις τῆς Ἱερᾶς Κοινωνίας δεικνύει

του Σωτήρος την αγαθότητα.

8. Σύμφωνα καὶ ταῦτα τοῖς ἄνωθεν. "Οτι τοὺς άγιασθέντας μὲ τὸ "Αγιον Βάπτισμα, παρακινεῖ νὰ συγκεράσωσι μὲ τὸν φόβον την ἀγάπην, καὶ οὕτω νὰ ἐλπίζωσι την ἀφθονίαν, ὅτι ὁ πλοῦτος ἔχει μεταβολάς. "Οθεν καὶ οἱ Ἰουδαῖοι πάλαι πλουτοῦντες, τῆς τοῦ Θεοῦ κηδεμονίας ἐξέπεσον ἀπιςήσαντες. Τὰ δὲ "Εθνη πτωχεύσαντα, καὶ τὸν Θεὸν ἐκζητήσαντα, ἐπλούτησαν.

9. Οι πλούσιοι κατά σάρκα εἶναι εκεῖνοι, οἴ τινες τρώγουσι την οὐσίαν τῶν πτωχῶν ώς ἄρπαγες λέοντες καὶ ποτὲ δὲν χορταίνουσιν, οὕτε πνευματικὰ ἀγαθὰ, οὕτε πρόσκαιρα. ᾿Αμη οι ενάρετοι θέλουσιν ἔχει ἄλα τὰ ἀγαθὰ ἐδὸ με την ελπίδα, καὶ ἐκεῖ με την ενέργειαν.

10. Προτιθείς την άλυπου ζωήν, ώς άθλου αξιέραςου, προτρέπει πρός τους αγώνας λέγων. "Ελθετε τέκνα μου να σας διδάξω, τὶ είναι ό φόβος του Κυρίου καὶ πῶς να τοῦ ὑπακούητε, ὅσοι ποθεῖτε ζωήν την αἰώνιον, καὶ νὰ ἀποκτήσητε ἐκείνας τὰς μακαρίας ήμέρας, αι ὁποῖαι είναι φωτεινόταται πάντοτε.

11. Έν πρώτοις φυλάξατε την γλώσσαν επιμελώς, να μή συντύχη ποτέ καταλαλιάς, και άλλα άσχημα λόγια, και μάλιςα τὰ ψευδή, και δόλια, ότι τοῦτο είναι

μεγάλου, και ζημι έδες ανόμημα.

12. Πρότερον ἀποτρέπει τὰς κακίας, ἔπειτα προτρέπει τὰς ἀρετάς: "Οτι ἐὰν δὲν παύση τις ἀπὸ τὸ κακὸν,
δὲν γίνεται τὸ καλὸν, τὸ ὁποῖον κάμνει, εὐπρόσδεκτον.
Δίωξον εἰρήνην, ἤγουν ξέδραμέ την εξ ὅλης σου τῆς ψυχῆς, νὰ τὴν εὕρης. "Οτι ὅς τις ἔχει τὴν ἀγάπην μὲ ὅλους,
δὲν ζημιώνει τινα, οὕτε φανερὰ, οὕτε ἀπόκρυφα, ἀλλὰ
μᾶλλον πάντας εὐεργετεῖ, καὶ σπλαγχνίζεται κατὰ δύναμιν.

- 13. "Οσοι διάγουσι, καὶ πολίτεύονται οὕτω δίκαια, τοὺς κυττάζει ὁ Κύριος μὲ σπλαγχνικὰ ὅμματα, καὶ ἐπακούει τούτων τὴν δέησιν.
- 14. "Οτι καλά καὶ βλέπει καὶ τοὺς ἀνόμους, ἄλλὰ μὲ νεὖμα ἄγριον, τὰ νὰ ἔξολοθρεύση τὴν ἐνθύμησίν των ἀπὸ ταύτην τὴν γῆν μὲ πρόσκαιρου Βάνατον, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην τῶν ζώντων μὲ τὸν ἀἴδιον.
- 15. Τοὺς δὲ δικαίους (καθώς εἶπα) Θεωρεῖ ποθεινότατα, εἴπακούει τὰς τοὐτων δεήσεις, καὶ τοὺς λυτρώνει ἀπὸ ὅλα των τὰ άμαρτήματα.
- 16. Έξαιρέτως δε άγαπα περισσώς τους ταπεινόφρονας, φροντίζει και κήθεται τούτων, και τους διαφυλάττει διαφερώντως, και σώζει τους.
- 17. Καὶ συγχωρεί μεν, καὶ τους ἀφίνει νὰ πίπτωσιν εἰς διαφόρους βλίψεις, διὰ ψυχικήν των ὡφέλειαν. Αλλὰ πάλιν δέν τους ἀφίνει νὰ τους νικήσωσιν οι πολέμιοι, εως υςερον · μόνον τους λυτρώνει ἀπὸ ὅλα τὰ λυπηρὰ, καὶ τους δοξάζει.

18. Καὶ νὰ ξερεώνη, νὰ κρατύνη τοὺς λογισμοὺς αὐτῶν, τοὺς ὁποίους ἐπονομάζει κόκκαλα. "Οτι καθώς τὸ σῶμα φέρεται μὲ τὰ όςᾶ, καὶ βαςάζεται, οὕτω καὶ ἡ ψυχὴ διὰ τῶν λογισμῶν ζερεοῦται, καὶ δὲν σελεύεται εἰς τὰς βλίψεις, ἀλλὰ ἐλπίζει εἰς τὸν Κύριον.

19. Οι μεν ούν της αρετης εραςαι, τοσούτων απολαύσουσιν· οι δε αμαρτωλοι οι τινες πολιτεύονται με πονηρίας και αδικίας εις όλην των την ζωην, θέλουσιν αποθάνη κακώς ως κακοί και ολέθριοι, ου μόνον εδώ, αλλα και εις την άλλην ζωην, να παιδεύωνται ατελεύτητα.

20. Οἱ δὲ Δίκαιοι ῶς δοῦλοι Κυρίου πιςότατοι, οῖ τινες ἔχουσιν εἰς αὐτὸν τὰς ἐλπίδας των, καὶ δὲν παρα-βαίνουσι τὰς ἐντολάς του, Θέλουσιν αξιωθή τῆς αἰωνίου μακαριότητος, νὰ δοξάζωσι τὸν ἐν Τριάδι ἕνα Θεὸν, μὲ τοὺς 'Αγίους 'Αγγέλους αὐτοῦ εὐφραινόμενοι.

13. 'Οφθαλμοί Κυρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὧτα αὐτοῦ εἰς δέησιν αὐτῶν.

1/4. Πρόσωπον δὲ Κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακὰ, τοῦ ἐξολοθρεῦσαι ἐκ γῆς τὸ μνημόσυνον αὐτῶν.

15. Έκεκραξαν οἱ δίκαιοι, καὶ ὁ Κύριος εἰσήκουσεν αὐτῶν, καὶ ἐκ πασῶν τῶν βλίψεων αὐτῶν ἐρρύσατο αὐτοὺς.

16. Έγγὺς Κύριος τοῖς συντετριμμένοις την καρδίαν, καὶ τοὺς ταπεινοὺς τῷ πνεύματι σώσει.

17. Πολλαὶ αἱ θλίψεις τῶν δικαίων, καὶ ἐκ πασῶν αὐτῶν ρύσεται αὐτοὺς ὁ Κύριος.

- 18. Φυλάσσει Κύριος πάντα τὰ ὀςᾶ αὐτῶν. εν έξ αὐτῶν οὐ συντριβήσεται.
- 19. Θάνατος άμαρτωλών πονηρός, καὶ οἱ μισοῦντες τὸν δίκαιον πλημμελήσουσι.
- 20. Λυτρώσεται Κύριος ψυχὰς δούλων αὐτοῦ, καὶ οὐ μὴ πλημμελήσουσι πάντες οἱ ἐλπίζοντες ἐπὰ αὐτὸν.

Δόξα.

Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΛΔ'.

Είς την α. Βίβλον τῶν Βασιλειῶν. Κεφ. κά. φαίνεται, ὅτι συμβουλευθεὶς ἀπὸ τὸν Ἰωνάβαν ὁ Δαβὶδ, ἔφυγε τὸν κακότροπον Σαοῦλ, καὶ ἀπηλθεν εἰς μίαν χώραν τῶν ᾿Αλλοφύλων, προσποιούμενος, ὅτι ἦτον, ἄλλος ἄνθρωπος. Τινὲς δὲ γνωρίσαντες αὐτὸν, τὸ εἴπασι τοῦ
Βασιλέως Ἦχαζ, οἴτις ὥρίζε την Πόλιν ἐκείνην. Ὁ δὲ Δαβὶδ ἐκαμώθη πῶς εἶναι σαλὸς, καὶ
εῦγαζεν ἀπὸ τὸ ζόμα ἀφρούς. Καὶ μὲ τὸν τρόπον τοῦτον σωτηρίας τυχών, ἐποίησεν αὐτὸν τὸν
Ψαλμὸν, εἰς εὐχαριςίαν Κυρίου, ὁ ὁποῖος τὸν ἔσωσεν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Δίκασον,Κύριε,τοὺς ἀδικοῦντάς με, πολέμησον τοὺς πολεμοῦντάς με.
- 2. Έπιλαβοῦ ὅπλου, καὶ θυρεοῦ, καὶ ἀνάσηθι εἰς τὴν βοήθειάν μου. "Εκχεον ρομφαίαν, καὶ σύγκλεισον ἐξ ἐναντίας τῶν καταδιωκόντων με.

3. Είπον τη ψυκημου σωτηρία σου είμι έχώ. Αίσχυνθήτωσαν, και έντραπήτωσαν οι ζητοῦντες την ψυκήν μου.

4. Αποςραφήτωσαν είς τὰ ὀπίσω, καὶ καταισκυνθήτωσαν οἱ λογιζόμενοί μοι κακά. Γενηθήτωσαν ὡσεὶ κνοῦς κατὰ πρόσωπον ἀνέμου, καὶ "Αγγελος Κυρίου ἐκθλίβων αὐτοὺς, Γενηθήτω ἡ ὁδὸς αὐτῶν σκότος, καὶ ὀλίσθημα, καὶ "Αγγελος Κυρίου καταδιώκων αὐτοὺς.

Ή Έξηγησις.

- 1. Ω'ς δίκαιος εὔχεται, καὶ δέεται τοῦ Θεοῦ, νὰ κρίνη πρῶτον ἐκείνους, οἴ τινες τὸν ἀδικῶσιν, ἔπειτα νὰ τοὺς δώση τὴν πρέπουσαν παίδευσιν, ὡς κριτὴς δικαιότατος.
- 2. Λάβε τὰ ὅπλα, καὶ τὸ σκουτάριον, ἔγειραι νὰ μοὶ βοηθήσης, εἴγαλε τὴν σπάθην, καὶ ἀπόκλεισον τοὺς ἐχθρούς μου. Ταῦτα λέγει διὰ νὰ τοὺς ἐκφοδήση· ἀλλὰ ὁ Θεὸς δὲν χρειάζεται ξίφη, καὶ ἄρματα, μόνον μὲ τὸ νεῦμα δίδει την παίδευσιν, καὶ φοδερῶς κολάζει τοὺς ἀδικοῦντας ὡς Παντοδύναμος.
- 3. Φθάνει με μόνον εἰς σωτηρίαν ὁ λόγος σου, ὅς τις ἔχει τόσην δύναμιν, ὥςε καὶ χωρὶς τὰ ἄνωθεν ὅπλα, Θέλει κάμει ἐκείνους, οἴ τινες ζητούσι νὰ μὲ Βανατώσωσι, νὰ μείνωσι κατησχυμμένοι, καὶ ἄπρακτοι.
- 4. "Ας γυρίσωσιν οπίσω νικημένοι, καὶ περιγελασμένοι, δσοι μελετούσι, νὰ μὲ βλάψωσι. Διασκόρπισαί τους, καθώς σκορπίζει το χῶμα ὁ ἄνεμος. Καὶ οἱ "Αγγελοί σου ἄς τοὺς παιθεύσωσι, νὰ τοὺς διώξωσι τοιουτοτρόπως, ὥςε νὰ σκοτίζωνται εἰς τὸν δρόμον φεύγοντες, νὰ σκουτάφνωσι τοσοῦτον, ὥςε νὰ πλακώνη ἕνας τὸν ἄλλον των.

- 5. "Οτι άδικα με επιβουλέυσνται, και κατασκευάζουσι κρυφά παγίδας, και όλεθρον να με Βανατώσωσι. Το
 ώνειδισαν είπεν ο Σύμμαχος, υπώρυξαν, όπερ σημαδεύει τον κρυφά κατασκευαζόμενον όλεθρον.
- 6. Λοιπου πρέπου είναι, καὶ εὐλογου νὰ τοὺς εὕρωσι Ελίψεις, καὶ βάσανα, καὶ νὰ πέσωσιν εἰς αὐτὰς τὰς βροχάδας, καὶ δίκτυα, τὰ όποῖα εἴχασιν ἐμένα ςεμένα, διὰ νὰ λάδωσι τὴν αὐτοπάθειαν.
- 7. Έγω δε από το άλλο μέρος ν' αγάλλωμαι, πως με έσωσες, Δέσποτα, και με όλα μου τα μόρια να βοώ, ότι μόνος υπάρχεις Θεός Παντοδύναμος, και Κριτής δικαιότατος επειδή δεν άρίνεις να πνίγωσι τους πτωχούς οι πλούσιοι, αλλά λυτρώνεις τον αδύνατον απ' εκείνους, τον όποιον ςενοχωρούσι, και άρπάζουσι το πράγμά του άδικα.
- 8. Ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα δὲν ἔπραξα, μοῦ ἐκατηγοροῦσαν οἱ ἄδικοι. Ἑδῶ λέγει διὰ τὸν φθόνον, τὸν ὁποῖον εἶχεν ὁ Σαοὺλ κατὰ τοῦ Δαδὶδ, νομίζων ὅτι τυραννικῶς ἐδούλετο νὰ λάδη τὸ Βασίλειον. Καὶ δὶ αὐτὸ τὸν ἐσυκοφαντοῦσαν οἱ βάσκανοι, καὶ τὸν κατέκριναν.

9. Έγω μεν καὶ τὸν Γολιάθ εφόνευσα, καὶ Αλλοφύλους πολλοὺς επολέμησα πολλάκις δε καὶ με πνευματικον πόλεμον εκ τῆς δαιμονικῆς μανίας αὐτὸν ηλευθέρωσα. Ο δε ως αχάριςος βούλεται νὰ με θανατώση, καὶ νὰ εξαλείψη τὸ ὄνομά μου. Την λήθην λέγει ατεκνίαν, ὅτι ὅταν ἔχη τις τέκνα μένει τούτου ἡ ενθύμησις.

10. Έδω μας έρμηνεύει, πῶς πρέπει νὰ πράττωμεν εἰς τὰς συμφορὰς, λέγων. Όταν αὐτοί με ἐνόχλουν, καὶ ἐδασάνιζον, ἐνεδυόμην τριχοσάκκον, καὶ ἐνήςευον, καὶ προσευχόμενος ἐδεχόμην ἀπὸ τὸν Θεὸν την ἐκπλήρωσιν τῆς αἰτήσεως.

11. "Εκαμά του τόσην ύπηρεσίαν, καὶ εὐαρέςησιν, ὅσπερ νὰ ήτον `Αδελφός μου γνήσιος. Καὶ δεν επαιρόμην εἰς τὰ κατορθώματα, ἄλλὰ με πολλήν ταπείνωσιν

5. "Οτι δωρεάν ἔκρυψάνμοι διαφθοράν παγίδος αὐτῶν. μάτην ώνείδισαν τὴν ψυχήν μου.

6. 'Ελθέτω αὐτῷ παγὶς, ην οὐ γινώσκει' καὶ ἡ θήρα, ην ἔκρυψε συλλαβέτω αὐτὸν, καὶ ἐν τῆ παγίδι πε-

σεϊται έν αὐτη.

7. 'Η δὲ ψυχή μου ἀγαλλιάσεται ἐπὶ τῷ Κυρίῳ,
τερφθήσεται ἐπὶ τῷ σωτηρίῳ αὐτοῦ. Πάντα τὰ ὀςᾶ
μου ἐροῦσι· Κύριε, Κύριε
τίς ὅμοιός σοι· ρυόμενος
πτωχὸν ἐκ χειρὸς ςερεωτέρων αὐτοῦ, καὶ πτωχὸν
καὶ πένητα ἀπὸ τῷν διαρπαζόντων αὐτὸν.

- 8. Ανασάντες μοι μάρτυρες ἄδικοι, ἃ οὐκ ἐγίνωσκον ἠρώτων με.
- 9. Ανταπεδίδοσάν μοι πονηρὰ ἀντὶ ἀγαδῶν, καὶ ἀτεκνίαν τῆ ψυχῆμου.
- 10. Έγω δὲ ἐν τῷ αὐτοὺς παρενοχλεῖν μοι ἐνεδυόμην σάκκον, καὶ ἐταπείνουν ἐν νηςεία τὴν ψυχήν
 μου. Καὶ ἡ προσευχή μου
 εἰς κόλπον μου ἀποςραφήσεται.
- 11. 'Ως πλησίον, ώς αδελφῶ ἡμετέρω, οὔτως εὐηρέςουν. 'Ως πενθῶν, καὶ

σκυθρωπάζων, ούτως έταπεινούμην.

12. Και κατ' έμου εύφράνθησαν, και συνήχθησαν. συνήχθησαν έπ' έμε μάςιγες, και ούκ έγνων.

13. Διεσχίσθησαν, καὶ οὐ

κατενύγησαν.

14. Έπείρασάν με, έξεμυκτήρισάν με μυκτηρισμώ, έβρυξαν έπ' έμε τους όδόντας αὐτῶν.

15. Κύριε πότε ἐπόψη; αποκατάσησου την ψυχήν μου ἀπὸ τῆς κακουργίας αύτων, ἀπὸ λεόντων την μονογενή μου.

16. Έξομολογήσομαί σοι έν Έππλησία πολλη, έν λαώ βαρεί αινέσω σε.

17. Μη έπιχαρείησάν μοι οί εχθραίνοντές μοι άδίκως, οί μισουντές με δωρεάν, καὶ διανεύοντες όφθαλμοϊς. "Οτι έμοι μεν είρηνικα έλάλουν, και έπ' δργην δόλους διελογίζουτο.

18. Έπλάτυναν έπ' έμὲ τὸ ςόμα αὐτῶν. Εἶπον, εὖγε, εύγε· είδον οί όφθαλ-

μοί ἡμῶν.

19. Είδες Κύριε, μη παρασιωπήσης. Κύριε μη αποςης ἀπ' έμου. Έξεγέρθητι Κύριε, και πρόσκες τη τῷ ἐδούλευσα. Ταῦτα λέγει διὰ του Σαούλ, ώς φαίνεται είς την Βίδλον των Βασιλειών.

12. 'Αλλ' αὐτὸς ήλθε με πολύ πλήθος, να με φονεύσωσιν έξαφνα, χωρίς να το ήξεύρω όλοτελα.

13. Καὶ διαμαρτόντες, καὶ ἐκπεσόντες τῆς ἐλπίδος, καὶ σκεδασθέντες, δέν μετεμελήθησαν κάν τότε εἰς όσα κακά εβουλεύθησαν · άλλα πάλιν επεχείρισαν, να πράξωσι τὰ όμοια οί ἀσύνετοι.

14. Έδοκίμασαν πάσαν μηχανήν νά με παγιδεύσωσι. έχλεύασαν με, και ώς λέοντες έφωναζον κατ' έμου βρύ-

XOUTES.

15. Ούχὶ εγκαλών, ούτε παραπονούμενος τοῦ Θεοῦ, άλλα ποθών την βοήθειαν έλεγε. Κύριε, πότε να φανής, να με εκδικαιώσης του αδικημένου; Λύτρωσαι την μεμονωμένην, καὶ πάσης ανθρωπίνης βοηθείας ἔρημον ψυχήν μου, από τους ανημέρους, και ασπλάγχνους τούτους λέουτας.

16. Διὰ νὰ σοὶ εθχαριςῷ καὶ εγώ, νὰ σε θμνῷ εἰς τάς μεγάλας Έκκλησίας, όταν είναι συναγμένος Λαός πολύς. Τὸ βαρεῖ, λέγει ὁ Σύμμαχος, παμπληθεῖ. Τοῦτο δέ ήτου Προφητεία, και πληρούται είς ημάς σήμερου, εν ω ύμνεϊται ο Θεός με τους Ψαλμους από λόγου μας.

17. Ναὶ Κύριε, κάμε τοὺς εχθρούς μου, νὰ μη χαρώσιν είς εμένα, ότι έσωθεν είς την καρδίαν με μισοίσι, καὶ ἀπ' έξω μοὶ δείχνουσιν άγάπην οί δόλιοι. Καὶ λαλούντές μοι είρηνικά, πλέκουσι δόλους μισούντές με. Διά του Σαούλ λέγει καὶ ταῦτα, ώς καὶ τὰ ἄνωθεν.

18. Καὶ ἰδόντες με, πῶς ἐκατάλαδα την ἐπιδουλήν, εγύμνωσαν την κεκρυμμένην δυσμένειαν, χαίροντες είς τάς συμφοράς μου, καὶ έφηδόμενοι.

19. Άλλα σύ, Κύριε, ό όποῖος θεωρεῖς, καὶ γινώσκεις άπαντα, μη παρίδης τὰ πεπραγμένα, μή με ύςερήσης της προνοίας σου. Έξεταζαι την κρίσιν μου, καὶ έκδικησόν με τον δουλόν σου, έπειδή δέν τους έπταισα.

- 20. "Οτι έὰν ἀργήσης νὰ κάμης δικαίαν κρίσιν κατ αὐτῶν, Θέλουσι χαίρεσθαι πάλιν περιγελῶντές με · νὰ ἔχωσι τὴν δυςυχίαν, καὶ τὰς ὀδύνας μου, εὐημερίαν των, καὶ ἀπόλαυσιν · νὰ μὲ ἐκφοδώσι καυχώμενοι, νὰ μὲ καταπίωσι συζώντανον.
- 21. Μάλλου δε άς καταισχυνθώσι, καὶ εντραπώσιν, ὅσοι χαίρονται εἰς τὰς συμφορὰς, καὶ βλίψεις μου. Καὶ ἀς ενδυθώσιν αἰσχύνην, καὶ εντροπήν, ὅσοι καυχώνται νὰ με κακοποιήσωσιν.
- 22. "Ας χαρώσε, καὶ ᾶς εὐφρανθώσεν οι ἀγαπώντές με, καὶ ποθούντες την εἰρήνην μου, καὶ ᾶς δοξάζωσε τὸν Κυρεον. Ἐδιὸ εὐχεται διὰ ὅλους, οι τενες ἀναγνώσουσε τὸν Ψαλμὸν τοῦτον, νὰ μη λάβωσε βλάβην τενα, νομίζοντες, ὅτε κατηράτο τοὺς ἐχθρούς του. "Οτε δὲν εἶπεν αὐτὰ πρὸς κατάραν, ἀλλὰ προλέγων τὰ μέλλοντα. Εἰ δὲ φιλονεικεῖ τενὰς εἰς τοῦτο, ἄς ηξεύρη, ὅτε τοῦ Νόμου τότε ἡ ἐντολὴ ἔλεγεν, ἀγαπήσεις τὸν Πλησίον σου, καὶ μισήσεις τὸν ἐχθρόν σου. `Αμὴ τώρα λέγει, ἀγαπάτε τοὺς ἐχθρούς ὑμῶν.

23. Έγω δε ἀπολαύσας τῆς σῆς προνοίας, νὰ μελετῶ ἡμέραν, καὶ νύκτα τὰς εντολάς σου, ενθυμούμενος τὰς ευεργεσίας σου πάντοτε· καὶ ποτε νὰ μὴ λείψη ὁ ὕμνος, καὶ ἡ δοξολογία ἀπὸ τὸ ζόμα μου, τοῦ ὑπερενδόξου

σου, καὶ ὑπερυμνήτου 'Ονόματος.

κρίσει μου. ὁ Θεός μου, καὶ Κύριός μου εἰς την δίκην μου.

- 20. Κρίνόν μοι, Κύριε, κατὰ τὴν δικαιοσύνην σου, Κύριε ὁ Θεός μου, καὶ μὴ ἐπιχαρείησάν μοι. Μὴ είποισαν ἐν καρδίαις αὐτῶν, εῦγε, εὖγε τῆ ψυχῆ ἡμῶν μὴ δὲ εἴποιεν, κατεπίομεν αὐτὸν.
- 21. Αἰσχυνθείησαν καὶ ἐντραπείησαν ἄμα οἱ ἐπικαίροντες τοῖς κακοῖς μους Ἐνδυσάσθωσαν αἰσχύνην, καὶ ἐντροπὴν οἱ μεγαλοβρημονοῦντες ἐπ' ἐμὲ.

22. Αγαλλιάσθωσαν, καὶ εὐφρανθήτωσαν οἱ θέλοντες τὴν δικαιοσύνην μου. Καὶ εἰπάτωσαν διαπαντὸς, μεγαλυνθήτω ὁ Κύριος, οἱ θέλοντες τὴν εἰρήνην τοῦ δούλου αὐτοῦ.

23. Καὶ ἡ γλῶσσάμου μελετήσει τὴν δικαιοσύνηνσου, ὅλην τὴν ἡμέραν τὸν ἔπαινόν σου.

Εἰς τὸ τέλος, τῷ δούλω Κυρίου τῷ Δαδὶδ. Ψαλμός ΛΕ΄.

Ο ταν ήτον κεκρυμμένος ο Δαδίδ είς το σπήλαιον, είσηλθεν ο Σαούλ μη γινώσκων, ότι ήτον ο Δαδίδ ἔσωθεν· ο οποΐος τοῦ ἔκλεψε το ἀγγεῖον, το οποΐον εδάςα με νερον, καὶ το
κοντάρι του, καὶ ἔκοψε καὶ το πτερύγιον της διπλοΐδος. Καὶ ἀφ' οῦ εὐγηκεν εξω ο Σαούλ, τοῦ
τὰ ἔδειξεν ο Δαδίδ ἀπὸ τὸ ἄκρον τοῦ ὅρους. Ὁ δὲ Σαούλ Θαυμάζων, πῶς δέν τον ἐφόνευσεν,
ὥμοσε, νὰ μη τὸν διώκη πλέον. ᾿Αλλὰ ὕςερα πάλιν ἐπιώρκησεν. "Οθεν ο Δαδίδ ἔγραψε τὸν
Ψαλμὸν εἰς κατηγορίαν τῶν πονηρῶν ἀνθρώπων. Θεολογεῖ δὲ καὶ περὶ Θείας Προνοίας.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Φησὶν ὁ παράνομος τοῦ άμαρτάνειν ἐν ἐαυτῶ. Οὐκἔςι φόβος Θεοῦ ἀπέναντι τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ.
- 2. "Οτι εδόλωσεν ενώπιον αὐτοῦ, τοῦ εύρεῖν τὴν ἀνομίαν αὐτοῦ, καὶ μισῆσαι.
- 3. Τὰ ρήματα τοῦ τόματος αὐτοῦ, ἀνομία, καὶ δόλος. Οὐκ ήβουλήθη συνιέναι τοῦ ἀγαθῆναι.
- 4. Ανομίαν διελογίσατο ἐπὶ τῆς κοίτης αὐτοῦ. Παρέςη πάση ὁδῷ οὐκ ἀγαθῆ, κακία δὲ οὐ προσώχθισε.
- 5. Κύριε, ἐν τῷ Οὐρανῷ τὸ ἔλεός σου, καὶ ἡ ἀλήθειά σου ἔως τῶν νεφελῶν, ἡ δικαιοσύνη σου ὡς ὄρη Θεοῦ, τὰ κρίματά σου ἄβυσσος πολλη.
- 6. Άνθρώπους καὶ κτήνη σώσεις, Κύριε, ώς ἐπλήθυνας τὸ ἔλεός σου ὁ Θεὸς.

Ή Έξήγησις.

- 1. Στοχαζόμενος εν πνεύματι τὰς πονησίας τῶν ἀνθρώπων, καὶ τῆν τοῦ Θεοῦ ἀγαθότητα, λέγει
 ταῦτα. Εὐρίσκοντάι τινες παράνομοι (ὅχι εξ ἀγνοίας, ἀλλὰ μὲ πανουργίαν, διὰ νὰ τελέσωσι τὰς ἐπιθυμίας των)
 λέγοντες, ὅτι ὁ Θεὸς δὲν ηξεύρει τὰ ἔργα, καὶ πράξεις των.
- 2. Ταύτην δε την ανοησίαν εχουσιν οι ανομοι με την εκούσιον των προαίρεσιν, ως δόλιοι, καὶ δύςροποι, καὶ δεν Θέλουσι να μισήσωσι την ανομίαν των.
- 3. Οὕτε βάζουσί ποτε εἰς τὸν νοῦντων ἀγαθὰ, καὶ πρέπουτα πράγματα, ἀλλὰ μόνοῦ δύλους, καὶ πανουργεύματα λαλεῖτὸ βέδηλον ζόμα των.
- 4. Ο νούς των, καὶ ή διάνοια είναι εἰς το κακον πάντοτε, καὶ ὅσας ἀνομίας μελετήσουσι την νύκτα εἰς τὸ ςρομα κοιτώμενοι, την ήμέραν τὰς τελούσιν ἀναίσχυντα. Τὸ θὲ, οὐ προσώχθισεν, ὁ ᾿Ακύλας, οὐκ ἀπέρριψεν. Ὁ Σύμμαχος, οὐκ ἀπεδοκίμασεν. Ὁ δὲ Θεοδοτίων, οὐκ ἀπώσατο, ήρμήνευσαν.
- 5. 'Αλλά συ, Κύριε, ἔχεις ελεημοσήνην ἀμέτρητον, καὶ αλήθειαν ἀςάθμητον· ήτις φαίνεται ἔως τὸν Ουρανον, καὶ εἰς ελον τὸν Κόσμον. 'Η δικαιοσύνη σου εἶναι ςερεωτέρα ἀπὸ τὰ ὑψηλότατα ὅρη. 'Αμὴ τὴν αἰτίαν, διατὶ μακροθυμεῖς τοσούτον, δὲν ἡμποοιώ νὰ καταλάδω. "Οτι ἡ ἄθυσσος τῆς κρίσεως σου εἶναι ἀμέτρητος.
- 6. Τόπου εἶναι ή πρόνοιά σου ἀνεἰκαζος, ώςε οὐ μόνον τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλὰ καὶ τὰ κτήνη κυθερνᾶς, καὶ βρέφεις αὐτὰ ὡς φιλάνθρωπος.

- 7. Τουτο είναι πρόρρησις διὰ την μεταδολήν των άνθρώπων, η τις έγινε ματά την ενανθρώπησιν τοῦ Κυρίου.
- 8. Την θείαν Διδασκαλίαν, καὶ την μυςικήν τροφήν της Ίερᾶς Κοινωνίας, λέγει Χειμάρρουν, ήγουν ποταμόν. Διατὶ οὐτε ἀπὸ την ἀρχην ἐδόθησαν τοῖς ἀνθρώποις τόσα ἀγαθὰ, οὕτε μετὰ θάνατον δίδονται. "Η διὰ τὸν Παράσεισον λέγει, πῶς θέλομεν χορτάση ἀπὸ τοὺς ποταμοὺς της τρυφής, νὰ ἐμπλησθῶμεν πάσης ἀγαλλιάσεως.

g. 'Εδω δηλοῖ σαρές ατα τὸ της 'Αγίας Τριάδος Μυςήριον · πηγην ζωής, τὸν Υίόν · φως, τὸ "Αγιον Πνευμα, ὑπὸ τοῦ ὁποίου φωτιζόμενοι, βλέπομεν τὰς ἀκτῖνας τοῦ

Yiou xai Aoyou.

10. Την τελείαν άρετην εἰς ἀληθη δόγματα, καὶ πράξεις καλὰς όρισάμενος, ἀπαγγέλλεκ τώρα τὸν έλεον, καὶ δικαιοσύνην εἰς τοὺς ἐναρέτους, δεόμενος τοῦ Θεοῦ, νὰ τοὺς ςερεώση εἰς την καθαρότητα, την όποίαν ἔχουσικαὶ νὰ μὴ τοὺς ἀφήση νὰ πέσωσιν εἰς κὰνένα ἀμάρτημα, καὶ νὰ ὑςερηθώσι τοιαύτης χάριτος.

11. Έξαιρέτως δὲ, παρακαλεῖ διὰ λόγου του, νὰ μὴ παρατραπῆ ἀπὸ τὴν εὐθεῖαν ὁδόν, γινώσκων τὴς ἐναντίας τὸ τέλος. Διατὶ ὅσοι ἀποθάνουσιν εἰς άμαρτίαν, δὲν δύναν–

ται να διορθωθώσι μετά Θάνατον.

12. Εἰς αὐτον τὸν βυθὸν τῆς ὑπερηφανίας πίπτουσιν ὅλοι οἱ ἀνομοι, καθώς καὶ οἱ δαίμονες εξωρίσθησαν τοῦ Παραδείσου, καὶ παρεδόθησαν εἰς την ἀπώλειαν, πίπτοντες εἰς τὸν βυθὸν τῆς κολάσεως καὶ δὲν δύνανται πλέον νὰ ςαματήσωσιν οἱ δόλιοι.

- 7. Οἱ δὲ υἱοὶ τῶν ἀνθρώπων ἐν σκέπη τῶν πτερύγων σου ἐλπιοῦσι.
- 8. Μεθυσθήσονται ἀπὸ πιότητος οἴκουσου, καὶ τὸν χειμάρρουν τῆς τρυφῆς σου ποτιεῖς αὐτοὺς.
- 9. "Οτι παρά σοι πηγή Ζωῆς· ἐν τῷ φωτί σου ὀψόμεθα φῶς.
- 10. Παράτεινον το έλεός σου τοῖς γινώσκουσί σε, καὶ την δικαιοσύνην σου τοῖς εὐθέσι τῆ καρδία.
- 11. Μη ελθέτω μοι ποῦς ὑπερηφανίας, καὶ χεὶρ άμαρτωλοῦ μη σαλεῦσαί με.
- 12. Έκεῖ ἔπεσον πάντες οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν. Έξωσθησαν, καὶ οὐ μὴ δύνωνται ςῆναι.

DÓEa.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ. Λς.

Γ΄πειδή εγνώρισεν ὁ Θεῖος Δαθίδ με την δοκιμήν την πραότητα, πόσων ἀγαθῶν εἶναι πρόξενος καὶ ὅτι τὸ τέλος τῶν ἀνόμων, καὶ πονηρῶν εἶναι κακὸν, καὶ δλέθριον, καθ ὡς εφάμη εἰς τὸν Σαουλ, καὶ ᾿Αθεσσαλώμ, καὶ τους λοιπους, οἴ τινες τὸν ἐδίωκον ἄδικα παραινεῖ καὶ συμβουλεύει εἰς τοῦτον τὸν Ψαλμόν κάθε ἄνθρωπον, νὰ μή ζηλεύη την εὐτυχίαν τ ὅν ἀνόμων, ἀλλὰ μὰλλον εκείνους, οἴ τινες ἔχουσι Βλίψεις, καὶ βάσανα ὅτι με πολλὰ λυπηρὰ ἀξιούμεθα τῆς αἰωνίου ἀγαλλιάσεως.

Τὸ Κείμενον.

1. Μη παραζήλου ἐν πονηρευομένοις, μη δὲ ζήλου τοὺς ποιοῦντας την ἀνομίαν.

2. "Οτιώσεὶ χόρτος ταχὺ ἀποξηρανθήσονται, καὶ ώσεὶ λάχανα χλόης ταχὺ ἀ-

ποπεσούνται.

- 3. "Ελπισον έπὶ Κύριον, καὶ ποίει κρης ότητα, καὶ κατασκήνου την γῆν, καὶ ποιμανθήση ἐπὶ τῷ πλούτῷ αὐτῆς.
- 4. Κατατρύφησον τοῦ Κυρίου, καὶ δώη σοι τὰ αἰτήματα τῆς καρδίας σου. ἀποκάλυψον πρὸς Κύριον
 τὴν ὁδόν σου, καὶ ἔλπισον
 ἐπ' αὐτὸν, καὶ αὐτὸς ποιήσει.
- 5. Καὶ ἐξοίσει ὡς φῶς τὴν δικαιοσύνην σου , καὶ τὸ κρῖμά σου ὡς μεσημβρίαν.
- 6. Υποτάγηθι τῷ Κυρίφ, καὶ ἱκέτευσον αὐτὸν.
- 7. Μη παραζήλου ἐν τῷ κατευοδουμένω, ἐν τῆ ὁδῷ αὐτοῦ, ἐν ἀνθρώπω ποιοῦντι παρανομίαν.

Παῦσαι ἀπὸ ὀργῆς, καὶ ἐγκατάλιπε θυμόν. Μη παραΞήλου, ώς τε πονηρεύεσθαι.

8. Ότι οἱ πονηρευόμενοι εξολοβρευθήσονται · οἱ δὲ ὑπομένοντες τὸν Κύριον, αὐτοὶ κληρονομήσουσι γῆν.

Ή Έξηγησις.

- 1. Μή σκανδαλισθής ποσώς, ὧ Δίκαιε, ὅταν βλέπης καὶ ἔχουσιν οἱ πονηςοὶ, καὶ ἄνομοι ἡευςὰ ἀγαθά, καὶ εὐημεςίαν πρόσκαιρον· οὕτε συζηλώσης αὐτους, βάζων εἰς τον νοῦν σου, νὰ μιμηθής τὰς πράξεις των.
- 2. "Οτι όλη ή δόξα των, καὶ ἀπόλαυσις εἶναι ματαία ώς ὄνειρος · καὶ ὅλη ή χαρὰ καὶ εὐημερία αὐτῶν ξηραίνε- ται ώσὰν ε̈να χορτάρι, καὶ μικρὸν λάχανον.
- 3. Μόνον ελπίζων εἰς τὸν Θεόν, εργάζου το ἀγαθον ὅσον οὕνασαι. "Οτι ὅποιος οουλεύει τῷ Θεῷ, ἀπολαμκάνει ὅλα τὰ ἀγαθὰ ὑπὰ αὐτοῦ ποιμαινόμενος τοῦ μόνον εδῶ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν κληρονομεῖ τὴν γῆν τῶν πραέων, καὶ πασαν ἀπόλαυσιν.
- 4. 'Ανάθου, καὶ ἀφιέρωσον σεαυτὸν τῷ Θεῷ, καὶ πάσας τὰς πράξεις σου, μόνον τὴν ἐκεῖθεν βοήθειαν ἐκδεχόμενος καὶ ἔχε εἰς ἐκεῖνον τὸ Βάρρος σου καὶ αὐτὸς
 Βέλει κυβερνήσει κατὰ τὴν γνώμην σου.
- 5. Καὶ νὰ δώση δικαίαν ψῆφον ώς δικας ής, ἀνακηρύττων την ἀκακίαν σου, νὰ σε κατας ήση λαμπρον, καὶ
 περίθλεπτον τόσον, ώςε νὰ γνωρισθῆς πανταχοῦ ώς φῶς
 μεσημέριον.

6. Ταυτα οὖν γινώσκων, πείθου τῷ Θεῷ ὡς ἀγαθῷ κυθερνήτη, καὶ προνοητῆσου · καὶ ζήτει ἀπὶ αὐτὸν τὰ ἀ-

γαθά, τὰ όποῖα είναι πρὸς σωτηρίαν σου.

7. Καὶ (καθιώς εἰπόν σοι) ὅταν βλέπης τοὺς ἀνόμους εἰς εὐτυχίαν κατευοδουμένους, μή τους ζηλεύης, οὕτε μή τολμήσης νὰ κατακρίνης τὴν Θείαν πρόνοιαν, ἀλλ ἄφες πᾶσαν ὁργὴν, καὶ σκάνδαλον. Μή κακίσης δὶ αὐτὸ, νὰ πέσης μὲ πανουργίαν εἰς άμαρτήματα.

8. Διατί εἰς το ὕςερον, ὅσοι πονηρεύονται, καὶ παραβαίνουσι τὰ παραγγέλματα τοῦ Θεοῦ, ἐξολοθρεύονται, καὶ οἱ κακοὶ κακῶς ἀπολοῦυ:αι ἔως τὸ ὕςερον. "Οσοι δὲ πάλιν ὑπομένουσιν εὐχαρίςως τὸν Κύριον εἰς ὅλας τὰς Βλίψεις, καὶ συμφορὰς, καὶ χαίρονται, καθὸς καὶ εἰς τὰ χαρμόσυνα, αὐτοὶ Θέλουσι κληρονομήσει γην Ουράνιον,

καὶ εύφροσύνην αἰώνιον.

9. Λοιπου μη σκαυδαλίζεσαι εἰς την εὐτυχίαν τοῦ άμαρτωλοῦ, ὅτι ἐὰν ἔχης ολίγην ὑπομονήν, Θέλεις γνωρίσει πόσον εἶναι βραχέα, καὶ ἄζατος, καὶ πῶς εἰς μίαν ζιγμήν ἀφανίζεται, καὶ εἰς λήθην παντελή παραδίδοται.

- 10. Οί δε πραεῖς καὶ ἐνάρετοι, διάγουσι βίον εἰρηνικου, καὶ ἀπράγμονα, ἔχοντες τρυφὴν μόνιμου, τοῦ συνειδίτος τὴν καθαρότητα· καὶ μετὰ τέλος νὰ κληρονομήσωσε τὴν γῆν τῶν πραέων, νὰ ἀγάλλωνται ἀτελεύτητα.
- 11. Έὰν καὶ ὁ ἀσεβὴς παραφυλάττη τὸν Δίκαιον, νὰ τὸν κακοποιήση, καὶ τρύζει τὰ βέντια καταπάνιο του, άλλαὰ ὁ Κύριος θέλει τὸν περιγελάσει, ήξεύρων σαφέςατα, ὅτι ταχέως ἔρχεται ἡ ἡμέρα του, νὰ δώση ἀπολογίαν διὰ τὰς πράξεις του. Λοιπὸν μὴ λυπῆσθε οἱ ἀδικούμενοι, άλλλα χαίρεσθε.
- 12. Οι άμαρτωλοί, καὶ ἄδικοι εγύμνωσαν τὰ ξίφη, καὶ τὰ τόξα των εκόρδισαν ήγουν επιδουλεύονται νὰ κακοποιήσωσι, καὶ νὰ θανατώσωσι τὸν Δίκαιον.
- 13. Άλλα μάταια εβουλεύθησαν οι ανόητοι, ότι ή ρομφαία των θέλει σφάξει τας καρθίας αὐτών, καὶ τὰ τόξα των θέλουσι τζακισθή, να μείνωσιν ἄπρακτοι.
- 14. "Οσον δε διὰ τὸν πρόσκαιρον πλοῦτον, κάλλιον εἶναι τὸ όλίγον τοῦ Δικαίου, ὡς οἶκαια καμωμένον με τὸν κόπον του, ὅς τις δὲν επιθυμεῖ περιστότερον, ἀλλὰ εὐχαριςεῖ, καὶ δοξάζει τὸν Κύριον. Ὁ δὲ πλοῦτος τοῦ άμαρτωλοῦ ἀπὸ ἀδικίας γινόμενος, εἶναι όλιγοχρόνιος, καὶ δὲν τὸν εὐφραίνεται ὁ ταλαίπωρος, ἔχων ἔσω τὸν τῆς συνειδήσεως σκώληκα, ὅςτις τὸν βλίδει καθημερούσια.

15. "Ετι δε όλαι αί δυνάμεις τοῦ άμαρτωλοῦ όλιγοςεύουσι καὶ ἀφανίζονται· οί δε Δίκαιοι όταν ὑπὸ ἀδίκων ἀνθρώπων, καὶ δαιμόνων διώκονται, βοηθούνται ἀπὸ την

θείαν χάριν, καί ζερεώνονται.

9. Καὶ ἔτι ὀλίγον, καὶ οὐ μὴ ὑπάρξει ὁ άμαρτωλός καὶ ζητήσεις τὸν τόπον αὐτοῦ, καὶ οὐ μὴ εῦρης.

10. Οἱ δέ πραεῖς κληρονομήσουσι γῆν, καὶ κατατρυφήσουσιν ἐπὶ πλήθει εἰ-

ρήνης.

11. Παρατηρήσεται ὁ άμαρτωλὸς τὸν δίκαιον, καὶ
βρύξει ἐπ' αὐτόν τοὺς ὀδόντας αὐτοῦ. Ὁ δὲ Κύριος
ἐκγελάσεται αὐτὸν, ὅτι
προβλέπει, ὅτι ἡξει ἡ ἡμέρα αῦτοῦ.

12. 'Ρομφαίαν ἐσπάσαντο οἱ άμαρτωλοὶ, ἐνέτειναν τόξον αὐτῶν, τοῦ καταβαλεῖν πτωχὸν καὶ πένητα, τοῦ σφάξαι τοὺς εὐθεῖς τῆ καρδία.

13. Ἡ ρομφαία αὐτῶν εἰ-

σέλθοι εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν, καὶ τὰ τόξα αὐτῶν

συντριβείη.

14. Κρεϊσσον ὀλίγον τῷ Δικαίω, ὑπὲρ πλουσον άμαρτωλῶν πολὺν.

15. "Οτι βραχίονες άμαρτωλών συντριβήσονται. Υποτηρίζει δὲ τοὺς διμαίους ὁ Κύριος.

- 16. Γινώσκει Κύριος τὰς όδοὺς τῶν ἀμώμων, καὶ ἡ κληρονομία αὐτῶν εἰς αἰῶνα εἰς αιῶνα ἔς αι.
- 17. Οὐ καταισχυνθήσονται ἐν καιρῷ πονηρῷ, καὶ ἐν ἡμέραις λιμοῦ χορτασθήσονται.
- 18. "Οτι οἱ άμαρτωλοὶ ἀπολοῦνται. Οἱ δὲ ἐχθροὶ τοῦ Κυρίου, ἄμα τῷ δο-Εασθῆναι αὐτοὺς, καὶ ὑψω-Θῆναι, ἐκλείποντες ὡσεὶ καπνὸς ἐξέλιπον.
- 19. Δανείζεται ὁ άμαρτωλὸς, καὶ οὐκ ἀποτίσει. ὁ δὲ δίκαιος οἰκτείρει, καὶ δίδωσιν. "Οτι οἱ εὐλογοῦντες αὐτὸν, κληρονομήσουσι γῆν, οἱ δὲ καταρώμενοι αὐτὸν, ἐξολοθρευθήσονται.

20. Παρὰ Κυρίου τὰ διαβήματα ἀνθρώπου κατευθύνεται, καὶ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ

θελήσει σφόδρα.

21. "Οταν πέση, οὐ καταρραχθήσεται, ὅτι Κύριος ἀντιτηρίζει χεῖρα αὐτῷ.

22, Νεώτερος εγενόμην, καὶ γὰρ εγήρασα, καὶ οὐκ εἰδον δίκαιον εγκαταλελειμμένον, οὐδε τὸ σπέρμα αὐτοῦ ζητοῦν ἄρτους.

23. "Ολην την ημέραν ελεεϊ, καὶ δανείζει ὁ δίκαιος, καὶ τὸ σπέρμα αὐτοῦ εἰς

ευλογίαν έσαι.

- 16. Καὶ ἀπολαμβάνουσιν ἀπὸ τὸν Θεὸν πᾶσαν πρόνοιαν. "Ος τις φροντίζει, καὶ τοὺς κυβερνα εδώ πρὸς αὐτάρκειαν, εως νὰ κληρονομήσωσι καὶ την αἰώνιον ἀπόλαυσιν.
- 17. "Οτι οὐ μόνον τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως δεν θέλουσι καταισχυνθῆ, ἀλλὰ καὶ εδω εἀν τύχη πεῖνα, ἢ ἄλλη τις χρεία θέλουσιν εἶςαι εμπλησμένοι, καὶ χορτάτοι. "Η ἴσως νὰ λέγη διὰ λιμὸν τῆς ψυχῆς, ἤγουν διοαχῆς ὑςέρησιν. Καθώς εἰς τὸ Εὐαγγέλιον γέγραπται.

18. Ό σύνδεσμος δεν άρμόζει, ήγουν, τό, οί δε έχθροί τοῦ Κυρίου. Ότι ὁ Σύμμαχος ἔγραψε, καὶ οί εχθροὶ τοῦ Κυρίου. Λοιπὸν ὅσοι ἔγιναν Θεομισεῖς, καὶ εχβροὶ τοῦ Κυρίου, ὀλίγον ἀνθήσαντες, ήφανίσθη εἰς μίαν ροπὴν ἡ δόξα των, καθώς ὁ καπνὸς διαλύεται.

- 19. Τοιοῦτοι ἦσαν καὶ οί Ἰουδαΐοι, εἰς τοὺς ὁποίους ἔκαμαν τόσας εὐεργεσίας οἱ ᾿Απόςολοι, καὶ αὐτοὶ ἔδειξαν πρὸς ἐκείνους μῖσος τοσοῦτον, καὶ τοὺς ἐδίωκον οἱ μιαιφόνοι, καὶ ἀχάριςοι. Οὕτω καὶ ὁ Σαοὺλ πρὸς τὸν Δαβίδ. Οἱ δὲ δίκαιοι εὐεργετοῦσιν ἄπαντας καὶ ὅσοι τοὺς εὐλογοῦσιν, εῦλογοῦνται ἀπὸ τὸν Κύριον ὅσοι δὲ πάλιν τοὺς καταρῶνται, ἐξολοθρεύονται ὡς μισόχριςοι.
- 20. `Αδύνατον είναι να κατορθώση τινας άρετην δίχως την χάριν τοῦ Θεοῦ, καὶ βοήθειαν, ἤτις συνεργεῖ εἰς ἐκείνους, οἴ τινες ἔχουσι γνώμην ἀγαθην, καὶ προαίρεσιν.
- 21. Καὶ ὅταν τύχη νὰ παραςρατήσωσι μικρον ἀπὸ τὴν εὐθεῖαν ὁοὸν, καὶ ὡς ἄνθρωποι πέσωσιν εἰς κὰνένα άμάρτημα, τοὺς δίθει ταχεῖαν ἀντίληψιν, λυτρώνων αὐτοὺς ἀπὸ τὸν κίνθυνον.
- 22. Δεν εἶδα ποτέ μου δίκαιον ἔρημον τῆς Θείας προνοίας, καὶ χάριτος μάλιςα ὁ δίκαιος Κριτης, οὐ μόνον αὐτὸν κυβερνεῖ, καὶ Θρέφει, αλλὰ καὶ ὅλον τὸ σπέρμα του.
- 23. "Οτι επειδή με κάθε τρόπου εθεργετεί τους πτωχους ο δίκαιος, με λόγου, με πράγμα, και χρήματα,
 και ούτω δανείζει του Θεού, κατά την Γραφήν εύλογεί και εκείνος αυτόν, και τά τέκνα του, και τοις άποδίδει της ευποίίας τον μισθόν πολλαπλάσιον.

24. Ταῦτα γινώσκοντες ανθρωποι, φεύγετε τὰ ἐπίχειρα τῆς κακίας, μην άμαρτάνετε, ἀλλὰ ἀς εἶςε ενάρετοι, ὁδεύοντες την ςενην όδὸν, ἐὰν ποθητε νὰ εὐρητε την εὐρύχωρον ήτις ὁδηγεῖ τοὺς ὁδοιποροῦντας εἰς ἀνάπαυσιν, καὶ ζωην αἰώνιον.

25. "Οτι ό Θεὸς εἶναι δίκαιος, καὶ δὲν παραβλέπει τοὺς δούλους του, ἀλλὰ τοὺς διαφυλάττει, καὶ σκέπει,

αποδίδων κατά τας πράξεις, και την αντίδοσιν.

26. "Ηγουν οἱ ἄδικοι, καὶ παράνομοι νὰ εἰωχθώσιν ἀπὸ προσώπου Κυρίου, καὶ μὲ τὸ σπέρμα των ὅλον νὰ εξολοθρευθώσιν ώς κάκιςοι.

27. Οί δε δίκαιοι να κληρονομήσωσι Βασιλείαν Ου-ράνιον, να κατοικώσιν εκεί αίωνια.

- 28. "Ομοιον τῷ, ἀλλ' ἢ ἐν τῷ Νόμῳ Κυρίου τὸ θέλημα αὐτοῦ. Πρέπει οὐν νὰ μελετᾳ ἄπας δίκαιος μὲ
 τὸν νοῦν, καὶ μὲ τὴν γλῶσσαν νὰ διαλέγηται τὰς ἐντολὰς τοῦ Κυρίου, καὶ νὰ τὰς ἔχη εἰς τὴν καρδίαν του
 πάντοτε · ὅτι τοῦ τοιούτου ἡ ἀρετὴ, καὶ τὰ ἔνθεα κατορθώματα, δὲν ἐμποδίζονται πώποτε.
- 29. Οὔτε τὸν ἀφίνει ὁ Θεὸς νὰ πέση εἰς τὰς ἐπισουλὰς τῶν πονηρῶν, οἴ τινες τὸν παραφυλάττουσι νὰ τὸν ῥίψωσιν εἰς Βάνατον. Οὖτε θέλει τὸν κατακρίνει, ὅταν κρίνη, μὲ τοὺς ἀδίκους κριτὰς εἰς τὴν γἐενναν.
- 30. Ταῦτα λοιπον ὁ ἀναγινώσκων γινώσκων, φύλαττε ἀκριδῶς τὰς ἐντολὰς τοῦ Κυρίου, την Βείαν αὐτοῦ, καὶ δικαίαν ψηφον ἐκδεχόμενος. Καὶ εὐτω Θέλεις γένη εἰς μὲν τὸν παρόντα αἰῶνὰ περίδλεπτος, εἰς δὲ τὸν μέλλοντα, νὰ ἀπολαύσης εὐφροσύνην αἰώνιον. Τῶν δὲ άμαρτωλῶν νὰ ἰδης τὸ τρισάθλιον τέλος, νὰ ἐξολοθρευθῶσιν οἱ ἀνόητοι.

24. Εκκλινον ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποίησον ἀγαθὸν, καὶ κατασκήνου εἰς αἰῶνα αἰῶνος.

25. "Οτι Κύριος άγαπα κρίσιν, καὶ οὐκ ἐγκαταλείψει τοὺς 'Οσίους αὐτοῦ, εἰς τὸν αἰῶνα φυλαχθήσονται.

26. "Ανομοι δὲ ἐκδιωχθήσονται, καὶ σπέρμα ἀσεβῶν

έξολοθρευθήσεται.

27. Δίκαιοι δὲ κληρονομήσουσι γῆν, καὶ κατασκηνώσουσιν εἰς αἰῶνα αἰῶνος ἐπ' αὐτῆς.

28. Στόμα δικαίου μελετήσει σοφίαν, καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ λαλήσει κρίσιν.
Όνόμος τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ ἐν καρδία αὐτοῦ, καὶ οὐχ
ὑποσκελισθήσεται τὰ διαβήματα αὐτοῦ.

29. Κατανοεῖ ὁ άμαρτωλὸς τὸν δίκαιον, καὶ ἐητεῖ τοῦ θανατῶσαι αὐτόν. Ὁ δὲ Κύριος οὐ μὴ ἐγκαταλίπη αὐτὸν εἰς τὰς κεῖρας αὐτοῦ, οὐδ' οὐ μὴ καταδικάσηται αὐτὸν, ὅταν κρίνηται αὐτῶ.

30. Υπόμεινον τόν Κύριον, καὶ φύλαξον την όδον αὐτοῦ, καὶ ὑψώσει σε τοῦ κατακληρονομήσαι γην. Έν τῷ ἐξολοθρεύεσθαι άμαρτωλοὺς, ὄψει.

31. Είδον τον άσεβη ύπερυψούμενον, και επαιρόμενον, ώς τὰς κέδρους του Λιβάνου. Και παρηλθον, και ίδου οὐκ ην, και έζητησα αὐτὸν, και οὐχ εύρέθη ὁ τόπος αὐτοῦ.

32. Φύλασσε 'απακίαν, καὶ 'ίδε εὐθύτητα, ὅτι ἔςιν ἐγκατάλειμμα ἀνθρώπω εἰρηνικῶ.

33. Οἱ δὲ παράνομοι ἐξολοθρευθήσονται ἐπὶ τὸ ἀυτό. Τὰ ἐγκαταλείμματα τῶν ἀσεβῶν ἐξολοθρευθήτονται.

34. Σωτηρία δὲ τῶν Δικαίων παρὰ Κυρίου, καὶ ὑπερασπιεὴς αὐτῶν ἐςιν ἐν καιρῷ ἐλίψεως. Καὶ βοηθήσει αὐτοῖς Κύριος, καὶ ρύσεται αὐτοὺς, καὶ ἐξελεῖται αὐτοὺς ἐξ άμαρτωλῶν. Καὶ σώσει αὐτοὺς, ὅτι ἤλπισαν ἐπ' αὐτὸν.

31. Ο Μέγας Δαβίδ είδε τοῦ ὑπερηφάνου Γολιαὸ τὸ τέλος, τοῦ Σαουλ, τοῦ ᾿Αδεσσαλώμ, καὶ ἄλλων πολλῶν, τῶν ὁποίων τὴν εῦημερίαν παρομοιάζει μὲ δέν-δρα ἄκαρπα. "Οτι καθώς ἐκεῖνα γίνονται ςάκτη, καὶ ἀφανίζονται, οὕτω καὶ τοὐτων ἀπόλλυται ἡ ἐνθύμησις.

דכשב בסשלפטב דפש ב מלוב בשב לומדים ביותר אבו

Electronic tas applies, mai revicient

32. Ο Σύμμαχος εἶπεν ἀντὶ ἀκακίας, ἀπλότητα. "Ηγουν, μὴν ἀποδλέψης εἰς τὰ παρόντα λυπηρὰ, ἀλλὰ προσδέχου τὰ μέλλοντα. "Οτι ἔρχεται καιρὸς, κατὰ τὸν ὁποῖου Θέλουσι λάδη τὸν πρέπουτα μισθὸν οἱ εἰρηνικοὶ, καὶ ἀπλούς ατοι.

33. Ο Σύμμαχος, οί δε αθετούντες εξαλειφθήσουται όμου τα εσχατα των ανόμων εκκοπήσεται. "Ηγουν, τόν καιρον εκεΐνου θελουσι λάβη και αυτοί την αντάμοιβην,

κοινον υπομένοντες όλεθρον.

34. Οι δε εργάται τῆς δικαιοσύνης, τῆς θείας ροπῆς ἀπολαύσαντες εἰς τοῦτον τὸν Κόσμον, θέλουσιν ἀξωθῆ σωτηρίας εἰς τὸν μέλλοντα, νὰ συνευφραίνωνται
πάντοτε, διατὶ ἤλπισαν εἰς τὸν Θεόν. Καὶ νὰ τὸν δοξάζωσιν εὐχαριςοῦντες επειδή τοὺς ελύτρωσεν ἀπὸ τοὺς
άμαρτωλοὺς, καὶ εἰς ὅλας τὰς θλίψεις τοὺς εβοήθησε.

Δόξα. Κάθισμα Ε΄.

Τὸ Τρισάγιου, εἶτα τὰ Τροπάρια. ήχος πλ΄. ά.

Φοθερός σου ο Βρόνος, πονηρός μου ο βίος, καὶ τίς με λυτρώσεται τῆς τότε ἀνάγκης, εἰμή συμπαθήσης με, Χριςὲ ο Θεὸς, ώς οἰκτίρμων, καὶ φιλάνθρωπος. Δοξα.

Ήμελέτη τοῦ βίου ἐξέβαλέ με τοῦ παραθείσου, καὶ τὶ ποιήσω ὁ ἀπεγνωσμένος · διὰ τοῦτο κρούω τἦ πύλη καὶ κράζω, Κύριε Κύριε, ἄνοιξόν μοι διὰ τῆς μετανοίας, καὶ σῶσόν με.

Kal vov.

Τίνα καλέσωμεν τον ναόν σου, Θεοτόκε, λιμένα πνευματικόν, παράθεισον τρυφής ἐπου-ρανίου, πρόξενον ζωής ἀτελευτήτου. Πάντα γὰρ ἔχεις τὰ καλὰ, πάντοτε πρέσθευε Χριζώ, σωθήναι τὰς ψυχὰς ήμων.

Το Κύριε ελέησου μ΄, καὶ ή εὐχή.

Ο Θεός ὁ δίκαιος καὶ αἰνετὸς ὁ Θεὸς, ὁ μέγας καὶ ἰσχυρὸς, ὁ Θεὸς ὁ Προαιώνιος, εἰσάκουσον ἀμαρτωλοῦ ἀνδρὸς εὐχῆς τῆ ὥρα ταὐτη ἐπάκουσόν μου ὁ ἐπαγγειλάμενος ἐπακούειν τῶν ἐν ἀληθεία σὲ ἐπικαλουμένων, καὶ μὴ βιελὐξη με τὸν ἀκάθαρτα χείλη ἔχοντα, καὶ ἐν ἀμαρτίαις συνεχόμενον ἡ ἐλπὶς πάντων τῶν περάτων τῆς γῆς, καὶ τῶν ἐπὶ ξένοις μακρὰν. Ἐπιλαβοῦ ὅπλου καὶ θυρεοῦ, καὶ ἀνάςηθι εἰς τὴν βοήθειὰν μου. Ἔκχεον ἡομφαίαν καὶ σύγκλεισον ἐξ ἐναντίας τῶν καταδικαζόντων με. Ἐπιτίμησον τοῖς ἀκαθάρτοις πυεύμασιν ἀπὸ προσώπου τῆς ἀφροσύνης μου, καὶ ὑπαναχωρησάτω ἀπὸ τῆς ἐμῆς διανοίας, πνεύμα μίσους καὶ μνησικακίας, πνεύμα φθόνου καὶ δόλου, πνεύμα δειλίας καὶ ἀκηδίας, πνεύμα ὑπερηφανίας καὶ πάσης ἄλλης κακίας, καὶ κατασδεσθείτω μου πάσα πύρωσις καὶ κίνησις σαρκὸς ἐκ διαβολικῆς ἐνεργείας συνιζαμένη, καὶ φωτισθείτω μου ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα καὶ τὸ πνεύμα τῷ φωτὶ τῆς σῆς θείας γνώσεως εἰνα τῶν οἰκτιρμῶν σου τῷ πλήθει καταντήσας εἰς τὴν ἐνότητα τῆς πίςεως, εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ἡλικίας δοξάσω σὺν ᾿Αγγέλοις καὶ πάσι τοῖς άγίοις σου τὸ πάντιμον καὶ μεγαλοπρεπὲς ὄνομα σοῦ τοῦ Πατρὸς, καὶ τοῦ Τιοῦ Αγίου Πνεύματος.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ. ΛΖ΄.

Τὸ διάφορον τῆς ἐξομολογήσεως τοῦ Θειοτάτου Δαδίδ, κης ύττει τῆν σπουδαίαν αὐτοῦ μετάνοιαν. "Οτι εἰς πολλοὺς Ψαλμοδς ἐνθυμάται τὰς άμαρτίας του, καὶ φανερώνει την πληγην, νουθετῶν ημᾶς ἀκριδῶς, καὶ διδάσκων, νὰ τελῶμεν τὸ ὅμοιον, ὅταν τύχη καὶ ἀμαρτήσωμεν καὶ νὰ ὑπομένωμεν την θείαν παίδευσιν εὐχαρίζως, καθως καὶ αὐτὸς ὁ Μακάριος ὑπέμενε τὰς θλίψεις ὡς ταπεινὸς μὲ πραότητα ὑπὸ Σαοῦλ τυραννούμενος, ὑπὸ ᾿Αδεσσαλωμ διωκόμενος, καὶ ὑπὸ τοῦ Σεμεῖ λοιδορούμενος καὶ ἐτέρας κολάσεις καρτερικώς ἔπασχε, γινώσκων, ὅτι διὰ τὰς άμαρτίας του ὑπὸ Θεοῦ ἐπαιδεύετο πρὸς τὸν ὁποῖον μετὰ δακρύων ἐδόα λέγων.

Τὸ Κείμενον.

1. Κύριε, μη τῷ θυμῷ σου ἐλέμξης με, μηδὲ τῆ ὀρχῆσου παιδεύσης με.

2. "Οτι τὰ βέλησου ένεπάγησάν μοι, καὶ έπες ήρι-Εας ἐπ ἐμὲ την χεῖρά σου.

- 3. Οὐκ ἔςιν ἴασις ἐν τῆ σαρκί μου ἀπὸ προσώπου τῆς ὀργῆς σου. οὐκ ἔςιν εἰρήνη ἐν τοῖς ὀς έοις μου ἀπὸ προσώπου τῶν ἁμαρτιῶν μου.
- 4. "Οτι αὶ ἀνομίαι μου ὑπερῆραν την κεφαλήν μου. 'Ωσεὶ φορτίον βαρὺ, ἐβαρύνθησαν ἐπ' ἐμὲ.
- 5. Προσώζεσαν, καὶ ἐσάπησαν οἱ μώλωπές μου, άπὸ προσώπου τῆς ἀφροσύνης μου.

6. Έταλαιπώρησα, καὶ κατεκάμφθην έως τέλους δλην την ημέραν σκυθρω-πάζων έπορευόμην.

7. "Οτι αὶ ψόαιμου ἐπλήσθησαν ἐμπαιγμάτων, καὶ οὐκ ἔςιν ἴασις ἐν τῆ σαρκί μου.

8. Έκακώθην, καὶ έτα- ξ πεινώθην έως σφόδρα, ώ- ξ ρυόμην ἀπὸ σεναγμοῦ τῆς ξ

Ή Έξηγησις.

- 1. Δέομαι καὶ παρακαλῶ τὴν εὐσπλαγχνίαν σου, Κύριε, νὰ μή με ελέγξης ώς θυμωμένος, οὕτε νὰ
 μὲ παιθεύτης μὲ πολλὴν ὀργὴν, καὶ τόσην δριμύτητα,
 αλλὰ ὀλίγον ελαφρότερα, ὡς ελεήμων, καὶ εὕσπλαγχνος.
- 2. Ταῦτα λέγω μὲ πόνον καρδίας, βλέπων τὰς νιφάθας τῶν βελῶν ἐπιφερομένας μοι. "Ηγουν, τὰς πολλὰς
 Βλίψεις, τοὺς διωγμοὺς, οἱ ὁποῖοι βρέχουσιν ἐπάνω μου,
 ως βέλη, καὶ σαἴται ὀξύταται, καὶ τὴν Αγίαν σου χεῖρα
 τοσοῦτον σφοθρῶς με μαςίζουσαν. Οὕτω γροικάται τὸ ἐπεςήριξας, μεταφορικῶς "Οτι ὅταν δέρνης τινα περίσσα,
 ἐπιςηρίζεις τὴν χεῖρα ἀπάνω του.

3. Καὶ ἀπὸ την πολλην αὐτην λύπην τῶν ἀμαρτιῶν μου, τόσον ησθένησα, ἐνθυμούμενος τὸ αὐζηρὸν τῆς ὁρ-γῆς σου, ὥζε ὅλον μου τὸ σῶμα αἰσθάνεται πολλην τα-

λαιπωρίαν, καὶ κάκωσιν.

4. "Ότι τόσον επλήθυναν αι ανομίαι μου, ώς ε μοὶ φαίνεται, πώς ώς ύδατα κατακλυσμών με εσκέπασαν από κεφαλής, να με πνίξωσι. Καὶ τὸ φορτίον τῶν άμαρτιών μου είναι τόσον βαρύ, ώς ε με εκκλινεν, καὶ κατέκαμψεν εως τὴν γῆν, καὶ δεν δύναμαι να ἀτενίσω πρὸς Οὐρανὸν τὰ ὅμματα.

5. 'Από την πολλην αγνωσίαν μου εξανάπεσα πάλιν εἰς άλλα εγκλήματα καὶ τότον εβρώμεσαν, καὶ εσάπησαν αί πληγαί μου, ώς ε δεν δύναμαι, να ύποφερω την

δυσωδίαν των.

- 6. "Οθεν ύς ερημένος πάσης θυμηθίας, κατήντησα είς μεγάλην ταλαιπωρίαν, καὶ ευρίσκομαι διηνεκώς είς αδημονίαν, καὶ λύπην άμετρητον.
- 7. Την επιθυμίαν της σαρχός δηλοί εδώ, ότι από τους νεφρούς κινάται της πορνείας ή όρεξις. Λέγει ούν, ότι τούτων πάντων των καχών είναι άφορμη, και αιτία η άσωτία μου.
- 8. Διὰ τὴν ὁποίαν ὀδυνώμαι πικρός καὶ ὀδύρομαι, καὶ πίπτων εἰς τὴν γῆν ἀπὸ τὸν πόνον της καρδίας, φωνάζω ςενάζων.

9. Αλλά τώς α μεταδαλών της επιθυμίας την ενέργειαν, την οποίαν πρότερον κακώς επεχειρίσθην, θέλω την αφιερώσει είς τὰ σωτήριά σου προςάγματα, νὰ μην

άμαρτήσω πλέον από τώρα καὶ έμπροσθεν.

10. Βλέπεις, Δέσποτα, τοὺς οδυρμοὺς, καὶ ςεναγμούς μου, βλέπεις με κλονούμενον, καὶ γεγυμνωμένον πάσης δυνάμεως, καὶ ὑςερημένον τοῦ συνήθους φωτὸς τῶν ὁμμάτων μου. Τοῦτο σημαίνει δύο τινά. "Ενα μὲν την ἄμετρον αὐτοῦ λύπην, διὰ την ὁποίαν τὸ φῶς δὲν δείχνει ὡς φῶς. Δεὐτερον δηλοῖ την γύμνωσιν της θείας κηδεμονίας, την ὁποίαν πρεπόντως φῶς ὀφθαλμῶν ὼνόμασεν.

11. Ο Σύμμαχος οι φίλοι, καὶ εταίροι μου εξ εναντίας επὶ τῆ πληγή μου ἀντέςησαν. "Ηγουν, τινες ἀπὸ τοὺς φίλους μου, βλέποντες τῆν πληγήν μου, ἔγιναν εχθροὶ, καὶ πολέμιοι, καὶ φανερώς μοι ἀντέςησαν. Καὶ ἄλλοι πάλιν δειλιώντες, εχωρίσθησαν μακράν ἀπὸ λόγου

μου, χωρίς να μοὶ δώσωσί τινα βοήθειαν.

12. "Οθεν βλέποντές με γεγυμνωμένον οι πολέμιοι, ἔρραπτον ἐπιθουλὰς κατ' ἐμοῦ καθ ἐκάςην, ἐπιζητοῦντες τοῦ θανατῶσαί με.

13. 'Αλλ' εγώ εκαμωνόμην, πῶς ἤμην κωφὸς καὶ ἄλαλος, καὶ δέν τοῖς ἀπεκρινόμην τίποτας. Τοῦτο ἡ Ίςορία διδάσκει σαφέςερα, πόσην μακροθυμίαν ἔδειξεν ὁ
Μακάριος Δαδὶδ εἰς τοὺς διωγμοὺς καὶ βασάνους, τοὺς
ὁποίους τοῦ ἔκαμεν ὁ ᾿Αβεσσαλώμ. Ἔτι δὲ καὶ εἰς τὰς
ὕβρεις, καὶ λοιδορίας, τὰς ὁ ποίας τοῦ εἰπεν ὁ Σεμεῖς,
τὸν ὁποῖον δὲν ἀφῆκε νὰ φονεύσωσιν οί ςρατιῶται, λέγων
᾿Αφῆτέ τον, νὰ μὲ κακολογῆ, νὰ μὲ καταρᾶται, διὰ νὰ
ἰδῆ τὴν ταπείνωσίν μου ὁ Κύριος, νὰ μοὶ δώση πλουσίαν
τὴν ἀνταπόδοσιν.

14. Τοιαύτην δε ύπομονην, καὶ καρτερίαν ε΄δειξα, ελπίζων εἰς εσένα, Κύριε, νὰ κάμης δικαίαν κρίσιν εἰς τοὺς εχθρούς μου. Καὶ οὕτω σοῦ δέομαι νὰ μοῦ επακούσης, διὰ νὰ μὴ γένω γέλως αὐτῶν, καὶ επίχαρμα,

να καυχώνται οί αλαζόνες, πώς με ενίκησαν.

καρδίας μου.

9. Κύριε, έναντίον σου πᾶσα ἡ ἐπιθυμία μου.

10. Καὶ ὁ σεναγμός μου ἀπὸ σοῦ οὐκ ἀπεκρύβη, Ἡ καρδία μου ἐταράχθη, Ἐχκατέλιπέμε ἡ ἰσχύς μου, καὶ τὸ φῶς τῶν ὀφθαλμῶν μου, καὶ αὐτὸ οὐκ ἔςι μετ' ἐμοῦ.

11. Οἱ φίλοιμου, καὶ οἱ πλησίον μου ἔξ ἐναντίας μου ἤγγισαν, καὶ ἔςησαν, καὶ οἱ ἔγγις άμου ἀπὸ μακρόθεν ἔςησαν.

12. Καὶ ἐξεβιάζοντο οἱ Ζητοῦντες τὴν ψυχήν μου, καὶ οἱ Ζητοῦντες τὰ κακά μοι ἐλάλησαν ματαιότητας, καὶ δολιότητας ὅλην τὴν ἡ μέραν ἐμελέτησαν.

13. Έγω δε ωσεί κωφός οὐκ ἤκουον, καὶ ωσεί ἄλα-λος οὐκ ἀνοίγων τὸ ςόμα αὐτοῦ. Καὶ ἐγενόμην ωσεί ἄνθρωπος οὐκ ἀκούων, καὶ οὐκ ἔχων ἐν τῷ ςόματι αὐτοῦ ἔλεγμοὺς.

14. "Οτι έπὶ σοὶ, Κύριε,
ηλπισα, σὸ εἰσακούση, Κόριε,
ριε, ὁ Θεός μου. "Οτι εἰπον,
μήποτε ἐπιχαρῶσί μοι οἱ ἐχρροί μου. Καὶ ἐν τῷ σαλευρῆναι πόδας μου, ἐπ' ἐμὲ
ἐμεγαλοβρημόνησαν.

15. "Οτι έγω εἰς μάςιγας ἔτοιμος, καὶ ἡ ἀλγηδων μου ἐνωπιόν μου ἐςὶ διαπαντὸς.

16. "Ότι την ἀνομίαν μου έχω ἀναγγελώ, καὶ μεριμνήσω ὑπέρ τῆς ἁμαρτίας μου.

17. Ο ίδε έχθροί μου 2ωσι, καὶ κεκραταίωνται ὑπερ
εμέ. καὶ επληθύνθησαν οί
μισοῦντές με ἀδίκως.

18. Οἱ ἀνταποδιδόντες μοὶ κακὰ ἀντὶ ἀγαθῶν, ἐνδιέ-βαλλόν με, ἐπεὶ κατεδίωκον ἀγαθωσύνην.

19. Μη έγκαταλίπης με, Κύριε ὁ Θεός μου, μη ἀποςῆς ἀπ' ἐμοῦ. Πρόσχες εἰς την βοήθειάν μου, Κύριε, τῆς σωτηρίας μου,

- 15. Ἡ άμαρτία με ἔκαμεν ἄξιον μαςίγων πολλῶν ὅθεν κεντούμενος ἀπὸ τὴν ὀδύνην τῆς συνειδήσεως, εἶμαι ἔτοιμος νὰ παιδευθῶ πρὸς διόρθωσιν.
- 16. Δὶ αὐτὸ καὶ ἐμαυτοῦ κατήγορος γίνομαι, καὶ Θέλω φροντίσει, καὶ νὰ μεριμνήσω, νὰ ἰατρεύσω τὴν άμαρτίαν μου.
- 17. Λοιπόν δός μοι βοήθειαν, Κύριε, ὅτι οί ἐχθροί μου δὲν κοιμοῦνται, ἀλλὰ μισοῦντές με ἄδικα, δυναμώ-νουσι κατ' ἔμοῦ καὶ πληθένουσιν.
- 18. Οἴ τινες ἔλαβον ἀπὸ λόγου μου πολλὰς εὐεργεσίας, καὶ χάριτας, ἔπειτα μοὶ δίδουσιν ἐναντίαν, καὶ ςρεβλην ἀνταπόδοσιν, καὶ μὲ διαβάλλουσιν ἄδικα. Διὰ τὸν Ἡβεσσαλωμ λέγει καὶ ταῦτα, ὅς τις τὸν κατέκρινε, πῶς ἔκαμνεν ἄδικον κρίσιν εἰς τοῦ λόγου του.

19. Λοιπον, Κύριέ μου, επειδή τόσαι συμφοραί, καὶ Βλίψεις μοὶ ἐσυνέθησαν, μή με ἀφήσης, θέομαι σου, τῆς συνήθους προνοίας σου ἔρημον, ἀλλά βοήθησον μοι· ὅτι εἰς σὲ μόνον ἐλπίζω, νὰ εὕρω σωτηρίαν ὁ δοῦλός σου.

water-water for the free one to the

Εἰς τὸ τέλος, τῷ Ἰδιθούμ. Υδή τῷ Δαβὶδ. Ψαλμός. ΛΗ.

Είς την β΄. Βίβλον τῶν Βασιλειῶν, Κεφ. ις΄. φαίνεται, ὅτι ἔφευγεν ὁ Μέγας Δαβὶδ, ὑπὸ τοῦ ᾿Αβεσσαλῶμ διωκόμενος, καὶ ὑπὸ τοῦ Σεμεῖ λοιδορούμενος. Λοιπὸν ἀφ᾽ οὖ ἔςρεψεν εἰς την Βασιλείαν, ἔκαμε τοῦτον τὸν Ψαλμὸν πρὸς Ἰδιθοῦμ τὸν χορος άτην. Λέγει δὲ ἡ ἐπιγραφη, εἰς τὸ τέλος, ἐπειδη της ήμετερας φύσεως ἐκτραγωδεῖ την εὐτέλειαν, καὶ ὑποδεικνύει τὸ τέλος της. Συμφωνεῖ δὲ μὲ τὸν προγεγραμμένον, καὶ ὁμοιάζουσιν.

Ή Έξηγησις.

1. Γινώσκων, ότι μεγάλος όλισθος εἶναι εῖς τοὖτο τὸ ὄργανον τῆς λαλιάς, Θέλω βάλει πολλὴν ἐπιμέλειαν, νὰ φύγω τὴν ἀμαρτίαν τῆς γλώττης, μὴ συν-

τυχένων πλέου λόγου ἄπρεπου.

2. Καὶ οὕτως ἔκλεισα, καὶ ἐφύλαξα τὸ ζόμα μου, σιωπῶν εἰς ὅλας τὰς ὕθρεις; τὰς ὁποίας μοὶ εἶπαν οἱ ἀντιλέγοντες, καὶ μάλιςα ὁ Σεμεῖς. Τοῦτον λέγει ἀμαρτωλὸν, διατὶ χωρὶς νὰ τὸν ἀδικήση ποσῶς ὁ Δαδὶδ, τὸν ἐκυνήγα μὲ λίθους, καὶ τὸν ἔλεγεν ἄνδρα αίμάτων, πακάνομον, καὶ ἄλλα τοιαῦτα. Ο δὲ ὡς πρặος καὶ ταπεινὸς ἐσιώπα, καὶ δὲν ἀφὴκε τοὺς δούλους του, νὰ τὸν πὰιδεῦσωσιν, ὡ; ἔπρεπε.

3. Ταῦτα πάντα πάσχων, ενεθυμούμην την άμαρτίαν μου, ηξεύρων, ότι δι αὐτην μοὶ ήλθασι τόσαι άγκίδες τῶν βλίψεων καὶ εθερμαίνετο ή καρδία μου τοσοῦτον ἀπὸ την άθυμίαν, ώςε μοὶ εφαίνετο, ὅτι ὑπὸ πυρὸς ε̂-

ξεκαίετο.

4. Πλην πρός μεν τον λοιδορούντα δεν απεκρίθην τίποτα. Μόνον εσένα τον Δεσπότην παρακαλώ, να μοὶ φανερώσης, πότε είναι το τέλος της παρούσης ζωής μου, δια να ήξεύρω πότε έχω να λυτρωθώ, από τόσας θλίψεις καὶ βάσανα.

5. Ο Σύμμαχος. Ίδου ώς σπιθαμάς ἔδωκας τὰς ημέρας, καὶ ή βίωσίς μου ώς ουθεν ἄντικρύς σου. "Ηγουν, τόσον όλίγας ημέρας μοὶ ἔδωσες, ώς ε δεν είναι τίποτας ἄντικρύς σου ή βίωσίς μου. Ἐπειδή ὅλη ή ζωή τοῦ ἀνθρώπου συγκρινομένη μὲ την μέλλουσαν, δεν είναι οὕτε μία ήμέρα, ἀλλὶ όλιγώτερον.

6. "Ως τε πάτα φύτις τών πραγμάτων, οὐ μόνον τών ἀναισθήτων, καὶ ἀσυνέτων, εἶναι ματαία ὡς ἐπίκηρος, ἀλλά καὶ αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος, ὅς τις φαίνεται μέγας, καὶ ὑπεραίρεται, εἶναι μάταιον κατὰ τὴν σάρκα, καὶ πρό—

σχουρος.

7. Έπειδή λοιπον ή ζωή τοῦ ανθρώπου, καὶ ὅλα του τὰ προσωρινὰ ἀξιώματα, παρέρχονται τόσον τάχιςα, καὶ ἀγλήγορα, ὥσπερ νὰ ήτον ἕνα εἰκόνισμα, ἀγνωσία μεγάλη εἶναι, καὶ ἀφροσύνη του, νὰ φροντίζη μὲ τόσον περιππασμόν τοιαῦτα ψευδή, καὶ μάταια, καὶ νὰ συνάγη ἀκνύριον, χουσίον, καὶ ἄλλα ὅμοια, τὰ ὁποῖα κληρονομούσιν ἄλλοι, τὴς ὁποίους δὲν ήξεύρει εἰ δὲ πάλιν

Τὸ Κείμενον.

- 1. Είπα, φυλάξω τὰς ὁδόυς μου, τοῦ μη άμαρτάνειν με ἐν γλώσση μου.
- 2. Έθέμην τῶ σόματίμου φυλακήν. Έν τῷ συσῆναι τόν άμαρτωλὸν ἐναντίον μου, ἐκωφώθην, καὶ ἐταπεινώθην, καὶ ἐσίγησα ἐξάγαθῶν.
- 3. Καὶ τὸ ἄλγημά μου ἀνεκαινίσθη. Έθερμάνθη ἡ καρδία μου ἐντός μου, καὶ ἐν τῆ μελέτη μου ἐκκαυθήσεται πῦρ.
- 4. Έλάλησα ἐν γλώσση μου. Γνώρισόν μοι, Κύριε, τὸ πέρας μου, καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡμερῶν μου τίς ἐςιν. Ἰνα γνῶ, τί ὑς ερῶ ἐγὼ.
- 5. 'Ιδού παλαιτάς έθου τὰς ἡμέρας μου, καὶ ἡ ὑπό- σασίς μου ὡσεὶ οὐθὲν ἐνώ- πιόν σου.
- 6. Πλην τὰ σύμπαντα ματαιότης, πᾶς ἄνθρωπος ζῶν.
- 7. Μέντοιγε εν εἰκόνι διαπορεύεται ἄνθρωπος. Πλην μάτην ταράσσεται. Θησαυρίζει, καὶ οὐ γινώσκει τίνι συνάξει αὐτὰ.

- 8. Καὶ νῦν τίς ἡ ὑπομονή μου, οὐχὶ Κύριος; καὶ ἡ ὑπόςασίς μου παρὰ σοῦ ἐςὶν.
- 9. Από πασῶν τῶν ἀνομιῶνμου ῥῦσαί με. "Ονειδος ἄφρονι ἔδωκάς με.
- 10. Έκωφώθην, καὶ οὐκ ἤνοιξα τὸ σόμαμου, ὅτι σὰ ἐποίησας. Απόσησον ἀπὶ ἐμοῦ τὰς μάσιχάς σου · ἀπὸ γὰρ τῆς ἰσχύρς τῆς χειρός σου ἐγὰ ἐξέλιπον.
- 11. Έν ελεγμοῖς ὑπὲρ ἀνομίας ἐπαίδευσας ἄνθρωπον, καὶ ἐξέτηξας ὡς ἀράχνην τὴν ψυχὴν αὐτοῦ. Ιίλὴν μάτην ταράσσεται πᾶς ἄνθρωπος.
- 12. Εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου , Κύριε, καὶ τῆς δεήσεώς μου . ἐνώτισαι τῶν δακρύων μου. Μη παρασιωπήσης.

13. "Οτι πάροικος έγω εἰμι παρὰ σοὶ, καὶ παρεπίδημος, καθως πάντες οἱ πατέρες μου.

14. "Ανες μοι, "ινα ἀναψύξω, πρὸ τοῦμε ἀπελθεῖν, καὶ οὐκέτι οὐ μη ὑπάρξω. καὶ τὰ λάβουσιν οἱ Συγγενεῖς, καὶ φίλοιτου, τὰ ἐξοδιάζουσι κακὰ, καὶ μάταια.

8. Όσον διὰ λόγου μου, δεν Θελω νὰ ελπίσω εἰς ἄλλον, μόνον εἰς εσένα τὸν Θεὸν καὶ Δεσπότην μου, εἰς τὸν ἄποῖον εἰναι ὅλος μου ὁ πλοῦτος, ἡ μακαριότης μου,

καὶ ή ὑπόςασίς μ.υυ.

9. "Ος τις καθώς δια τας αμαρτίας μου, με αφήκε να γένω των μισούντων με όνειδος, ούτω πάλιν δύναται να με λυτρώση από πασαν ανομίαν. "Οτι λαμβάνων τας αιτίας, παύουσιν αι τούτων ενεργειαι οια τον Σεμεί λέγει και ταῦτα.

10. "Οτι επειδή εγνώρισα, πώς αί λοιδορίαι, τὰς όποίας μοὶ ελεγεν, ήσαν με συγχώρησίν σου, δὶ αὐτὸ σιωπῶν, εδεχόμην τὰς μάςιγας. Έκεῖνον μεν παρορῶν ὡς
ὄργανον, τὴν δὲ εὐσπλαγχνίαν σου ίκετεύων νὰ παύση τὴν
παίδευσιν. "Οτι ἀπὸ τὸ πλήθος τῶν μαςίγων, καὶ τὴν
δριμύτητα τῶν λυπηρῶν ἀδυνάτησα.

11. Ουχ άπλῶς δὲ καὶ χωρὶς αἰτίαν εὕλογον παιδεύεις τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλὰ διελέγχων τὰ ἐπταισμένα: καὶ ὡς ἰατρὸς ἄριςος, κόπτεις, καὶ ρίπτεις τὰ σαπήματα, καὶ κατακαίεις μὲ τοὺς πόνους τὸν πάσχοντα, τὴν ὑγείαν πανσόφως πραγματευόμενος. Ταῦτα συλλογιζόμενος, βλέπω πάλιν τοὺς ἀνθρώπους καὶ ταράττονται διὰ πρόσκαιρα, καὶ μάταια πράγματα.

12. Λοιπόν πρός σε επιςρέφων, ζητώ έτι βοήθειαν. Ναὶ Πολυέλεε Δέσποτα, επάχουσόν μου την δέησιν, καὶ

μή μου παρίδης τα δάκρυα.

- 13. "Οτι δεν μένω καιρόν πολύν είς τοῦτον τον Κόσμον επειδή είμαι εξωρισμένος, καὶ πάροικος, καθώς ήσαν όλοι μου οί Προπάτορες.
- 14. Λοιπον με την διατεταγμένην ευσπλαγχνίαν, με την όποιαν πανταχοῦ, κυττάζεις τους ξένους, συγ-χώρησόν μοι όλίγην ἄνεσιν, καὶ τῶν λυπηρῶν κατά-παυσιν. Δόσαι μικρὰν ἀναψυχην τῆ ψυχη μου, εως οῦ εὐρίσκομαι εἰς ταύτην την εξορίαν, πρὶν ὑπάγω εἰς τον ἄλλον Κόσμον, καὶ τότε πλέον δὲν ἐπιςρέφω ἐνθάδε, ἐπειδη εἰναι ἀδύνατον.

Είς τὸ τέλος, Ψαλμός τῷ Δαβίδ, ΑΘ.

Τινές μεν ενόμισαν, ότι δια τον Ιερεμίαν λέγει ούτος ο Ψαλμός, και άλλοι δια τον Δανιήλ επειδή και οί δύο είς του λάκκου εβλήθησαν και ετεροι δια τούς Βαβυλωνίους αίχμαλώτους ενόμισαν. Άλλα καλήτερα άρμόζει δια την ανάςασιν της ανθρωπότητος όλης, την όποίαν ο Χριζός προσελάβετο, καὶ μᾶς ελύτριοσεν όλους ἀπό του θάνατον· τον όποῖον πρεπόντως λάκκου, καὶ ταλαιπωρίαν ωνόμασε • πηλού δὲ ίλύος, την άμαρτίαν ώς πολλην δυσωδίαν έχουσαν. Λοιπόν και ήμετς αφίνοντες τας άλλας έξηγήσεις, θέλομεν έρμηνεύσει τούτον τον Ψαλμόν, πώς συντυχένει ὁ Χριςός διὰ όλον τὸ ἀνθρώπινον γένος. "Οτι ὅποιος Θελήσει νὰ τὸν έξηγήση ώς εκ προσώπου του Δαβίδ, δεν χρειάζεται άλλην έρμηνείαν. Επειδή είς τον παράνω Ψαλμου εζήτα από του Θεου βοήθειαυ, και εδώ ευχαριζεί, πώς του ελύτρωσευ από ταλαιπωρίας, καὶ βάσανα.

Ή Έξηγησις.

1. Ε ργαζόμενος την σωτηρίαν τοῦ ἀνθρώπου, ήλπι-ζον εἰς τὸν Θεὸν, καὶ Πατέρα μου (λέγειο Χριςὸς ἀναςὰς ἐκ νεκρῶν) καὶ οὕτως ἔτυχον της ἐλπίδος, καὶ ἐπήκουσέ μου τὴν δέησεν.

2. Καὶ λυτρώσας την ψυχήν μου από τον άδην, καὶ Βάνατον (ός τις λέγεται λάκκος ταλαιπωρίας) ανέςησεν από του πηλου το σωμάμου, ήγουυ, από της αμαρτίας του βορδορου.

3. Καὶ ἐςερέωσεν εἰς ἀσάλευτον πέτραν τοὺς πέδας μου. Διὰ τὴν Ἐκκλησίαν λέγει. "Ηγουν όλους ήμας, οί τινες επιζεύσαμεν, με την βοήθειαν αὐτου, μάς ήλευθέρωσεν από την προτέραν πλάνην.

4. Καὶ ἀντὶ της δυσσεδούς τών εἰδώλων λατρείας, είς την οποίαν εύρισκο μεθα πρότερου βυθισμένοι, εδιδάχθημεν ένα καινούριον άσμα, καὶ ψάλσιμον τοῦ τρισυποςάτου Θεού ώραιστατον.

5. Πολλοί γούν, οί τινες δεν εγεύθηταν τὰ ἀγαθά, ούτε τὰ εθοχίμασαν πρότερον, Θέλουσι τὰ ἰδή, νὰ προσέλθωσι με φόδον ευλαβείας, και θάρρος, ελπίζοντες είς την ευππλαγχνίαν αυτού του όντως Θεού, να τύχωσι συγχωρήσεως.

6. "Οντως καλότυχος είναι, ός τις ελπίζει μόνον είς του Θεου, και δευ προτέχει είς τα είδωλα, ούτε είς επίγεια πράγματα· τὰ ὁποῖα εἰς τὸ τέλος είναι μάταια ὶ τοῦ, καὶ οὐκ ἐπέβλειμεν εἰς

Τὸ Κείμενον.

- 1. Υπομένων υπέμεινα τον Κύριον, και προσέσχεμοι· καὶ εἰσήκουσε της δεήσεως μου.
- 2. Καὶ ἀνήγαγέμε ἐκ λάκκου ταλαιπωρίας, καὶ ἀπὸ πηλοῦ iλύοs.
- 3. Καὶ έςησεν ἐπὶ πέτραν τούς πόδας μου, και κατεύθυνε τὰ διαβήματά μου.
- 4. Καὶ ἀνέβαλεν εis τὸ σόμα μου άσμα καινον, ύμνον τω Θεω ήμων.
- 5. "Οψονται πολλοί, καὶ φοβηθήσουται, και έλπιοῦσιν έπι Κύριον.
- 6. Μακάριος ἀνηρ, οδ έςὶ τὸ ὄνομα Κυρίου έλπις αυ-

ματαιότητας, και μανίας

ψευδείς.

7. Πολλὰ ἐποίησας σὸ, Κύριε ὁ Θεός μου, τὰ θαυμάσιά σου. Καὶ τοῖς διαλογισμοῖς σου οὐκ ἔςι τίς ὁμοιωθήσεταί σοι.

8. Απήγγειλα, καὶ ἐλάλησα. Έπληθύνθησαν ὑπὲρ

άριθμόν.

- 9. Θυσίαν, καὶ προσφορὰν οὐκ ἠθέλησας, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι.
- 10. 'Ολοκαυτώματα, καὶ περὶ άμαρτίας οὐκ ἐΖήτησας. Τότε εἶπον, ἰδοὺ ἤκω.
- 11. Έν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται περὶ ἐμοῦ, τοῦ ποιῆσαι τὸ Θέλημάσου ὁ Θεός μου ἠβουλήθην, καὶ τὸν Νόμον σου ἐν μέσῳ τῆς κοιλίας μου.
- 12. Εὐηγγελισάμην δικαιοσύνην, ἐν Ἐκκλησία μεγάλη. Ἰδοὺ τὰ κείλη μου οὐ μὴ κωλύσω. Κύριε, σὺ ἔγνως.
- 13. Την δικαιοσύνην σου οὐκ ἔκρυψα ἐν τῆ καρδία μου. τὴν ἀλήθειάν σου, καὶ τὸ σωτήρίον σου εἶπα.

παὶ μανίας ξάλα, καὶ εὐκαταφρόνητα.

7. Καὶ κατὰ ἀλήθειαν πολλὰ μεγάλα, καὶ ἐξαίπια Βαυμάτια ἐτέλεσας, Κύριε, καὶ δὲν φθάνει ἀνθρώπινος νοῦς νὰ καταλάδη τὸ ὕψος τῶν διανοημάτων σου.

8. Τὰ ὁπεῖα ὅταν βουληθῶ νὰ ἀναγγείλω, καὶ νὰ τὰ κηρύξω, ὑπερδαίνουσι πάντα ἀριθμὸν. Ἡαὶ ὅσοι τὰ ὰκούσουσιν, ἐπιςρέφουσι, καὶ γίνεται ὁ ἀριθμὸς τῶν πιςῶν

αμέτρητος.

9. Έξαιρετώτερα δε, διὰ νὰ λυτρώσης του Κόσμου, ηὖρες τρόπου, καὶ μέθοδου ὑπερθαύμαςου καὶ δεν ηθέλησες Βυσίαν, καὶ προσφορὰν νεκρῶν πραγμάτων, κατά την νομικήν συνήθειαν, ἀλλ ἐκατασκεύασες εἰς ἐμὲ (ὅς τις εἶμαι Θεὸς) ἕνα σῶμα, καὶ ὥρισες νὰ σοὶ προσφέρω εἰς Βυσίαν την ὑπακοην, καὶ Βέλησιν.

10. Δεν ήθελητας Βυσίας, καὶ όλοκαυτώματα, νὰ σοὶ προσφέρωσιν οἱ ανθρωποι διὰ τὰς άμαρτίας αὐτῶν, κατὰ τὴν παλαιὰν τοῦ Νόμου συνήθειαν, ὰλλὰ μόνον ε̂με ἡυθόκησες νὰ Βυσιασθῶ. "Οθεν επήκουσα τοῦ Βελήματός σου, καὶ εἶπον. Ἰδοὺ ἔρχομαι, καὶ ἀποθαίνω χαματός σου, καὶ εἶπον.

poupevos.

- 11. Καὶ τοῦτο εὐλόγως ἐπειδη εἰς την ἀρχην τῆς Γενέσεως, καὶ τῶν λοιπῶν Βίβλων, καὶ Ψαλμῶν, εἶναι γεγραμμένον διὰ λόγου μου. καὶ προωρισμένον, τὰ κάμω τὸ θέλημά σου, Πάτερ μου · καὶ μὲ τοσαύτην ἄκραν ταπείνωσιν, νὰ ὑψωθῶ εἰς τοιαύτην ἄμετραν δόξαν. Καὶ οῦτως ἔπρεπε νὰ κάμω, ἐπειδη ἔχω τὸν Νόμονσου εἰς τὸ μέσον τῆς καρδίας μου · καὶ ὅλαι αὶ Γραφαὶ διαλαμβάνουσι πληρές ατα, καὶ προεφήτευσαν διὰ τοῦτόν μου τὸν ἐκούσιον θάνατον.
- 12. Καὶ μετὰ θάνατον, πρῶτον δὶ ἐμοῦ, ἔπειτα διὰ μέσοῦ τῶν Ἀποςόλων μου, καὶ τῶν αὐτῶν Διαδόχων ᾿Αρχιερέων καὶ διδασκάλων, ἐκήρυξα πανταχοῦ τὴν δικαιοσύνην σου, καὶ τὸ ὄνομά σου εἰς τὸ πλήθος ὅλον οῦ μόνον τῶν Ἰουδαίων, αλλὰ καὶ τῶν ἔθνῶν, καθώς γινώσκεις.
- 13. Δεν ἔκρυψα την αλήθειαν σου, με την όποιαν ετελείωσες, οσα ἔταξες ανελλιπος, και την σωτηρίαν, την όποιαν ἔκαμες τοῦ Κόσμου.

- 14. Καὶ την ελεημοσύνην σου εφανέρωσα εἰς σύναξιν λαιον αμετρήτων, καὶ σε εκήρυξα.
- 15. Λοιπὸν, Κύριε, δὲν λείπεται ἄλλο τι, εἰμη μόνον νὰ μη μακρύνης ἀπὸ ἐμένα (ὁμιλος ὡς κεφαλή τοῦ λαοῦ μου, ἐπειδή αὐτοὶ εἶναι τὰ μέλη μου) τὸ ἔλεός σου, καθως ἔταξες · ἀλλὰ νὰ τοὺς σκέπης, καὶ νὰ τοὺς βοηθης πάντοτε.
- 16. "Οτι (νὰ εἰπῶ τὴν ἀλήθειαν) ἐὰν κυττάξω τὰ κακὰ, ἤγουν τοὺς πειρασμοὺς, οἱ ὁποῖοι μὲ ἐκύκλωσαν, εἶναι ἀμέτρητοι · καὶ αἱ άμαρτίαι, εἰς τὰς ὁποίας πίπτω διὰ τῶν μελῶν μου, φαίνονται τοιαῦται, ώς ε δὲν δύνομαι νὰ τὰς βλέπω.
- 17. Διατὶ εἶναι τόσαι, ώςε περισσεύουσιν εἰς τον ὰριθμὸν τὰς τρίχας τῆς κεφαλής μου. "Οθεν δειλιῶ, καὶ δὲν ἔχω σχεδὸν καρδίαν, καὶ δύναμιν.
- 18. Το λοιπον, διὰ νὰ μη μείνη εἰς πολλούς το πάθος μου ἀνωφέλευτον, Θέλησον, Κύριε, νὰ μὲ λυτρώσης, καὶ κύτταξον νὰ μοὶ βοηθήσης, ήγουν το μυςικον σώμά μου.
- 19. Καὶ ᾶς συγχισθώσι, καὶ νὰ ἐντραπῶσιν ἀντάμα οἱ κάκιςοι δαίμονες, οἴ τινες δὲν γυρεύουσιν ἄλλο μὲ τοὺς πειρασμούς των, πάρεξ νὰ πάρωσι την ζωήν μου, τοῦτ' ἔςι την χάριν σου ἀπὸ τὸν λαόν σου.
- 20. "Ας μείνωσι λέγω ἄπρακτοι, καὶ κατησχυμμένοι ὅλοι οἱ κακοθελῆταιμου.
- 21. Καὶ οὕτως εὐθὺς ᾶς πάρωσι την ἐντροπήν των, καθώς εἶναι γλήγοροι νὰ Βανατώσωσι μίαν ψυχήν, καὶ νὰ φωνάζωσιν εὐγε, εὖγε περιγελώντες με.
- 22. Καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ᾶς χαρῶσι, νὰ εὖφρανθῶσιν εἰς σὲ, ὅσοι σὲ ποθοῦσι, καὶ σὲ γυρεύουσι, καὶ ᾶς λέγωσι πάντοτε · δεδοξασμένος νὰ εἶναι ὁ Κύριος. Ἔτι δὲ, ὅσοι ἀγαποῦσι νὰ εὕρωσι τὴν σωτηρίαν ἀπὸ. σοῦ.

- 14. Οὐκ ἔκρυψα τὸ ἔλεός σου, καὶ τὴν ἀλήθειάν σου ἀπὸ συναγωγῆς πολλῆς.
- 15. Σὰ δὲ, Κύριε, μη μακρύνης τοὺς οἰκτιρμούς σου ἀπ' ἐμοῦ. Τὸ ἔλεός σου, καὶ ἡ ἀλήθειά σου, διαπαντὸς ἀντιλάβοιτό μου.
- 16. "Οτι περιέσχον με κακά, δεν οὐκ έςιν ἀριθμός. Κατέλαβόν με αὶ ἀνομίαι μου, καὶ οὐκ ήδυνήθην τοῦ βλέπειν.
- 17. Ἐπληθύνθησαν ὑπὲρ τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς μου, καὶ ἡ καρδία μου ἐγκατέλιπέμε.
- 18. Εὐδόκησον, Κύριε, τοῦ ρύσασθαί με. Κύριε, εἰς τὸ βοηθῆσαί μοι πρόσχες.
- 19. Καταισχυν θείησαν, καὶ ἐντραπείησαν ἄμα, οἱ Ζητοῦντες τὴν ψυχήν μου, τοῦ ἐξᾶραι αὐτὴν.
- 20. Απος ραφείησαν είς τὰ οπίσω, καὶ καταισχυνθείησαν οἱ θέλοντές μοι κακὰ.
- 21. Κομισάσθωσαν παραχρημα αισχύνην αὐτῶν, οι λέγοντές μοι εὖγε, εὖγε.
- 22. Αγαλλιάσθωσαν, καὶ εὐφρανθήτωσαν επὶ σοὶ πάντες οἱ Ζητοῦντές σε, Κύριε. Καὶ εἰπάτωσαν διαπαντὸς μεγαλυνθήτω ὁ Κύριος, οἱ ἀγαπῶντες τὸ σωτήριόν σον.

- 23. Έγω δὲ πτωχός είμι, και πένης, Κύριος φροντιεί μου.
- 24. Βοηθός μου, και ύπερασπιτής μου εί συ, ὁ Θεός μου μη χρονίσης. Δόξα.

23. Καὶ πᾶς ἕνας ἀπὸ αὐτούς (ἐὰν είναι, καὶ πτωχὸς ἄπορος) νὰ δοξάζη καὶ νὰ καυχάται λέγων Ο Κύριος έχει την έννοιαν, και φροντίδα μου.

24. Ναὶ, Κύριε καὶ Θεέ μου, ἐσὺ είσαι ὁ ὑπερασπιςής μου, καὶ σύμμαχος. Λοιπον δέομαί σου, μην άργήσης, να μοὶ βοηθήσης τῷ δούλω σου.

Είς το τέλος, Ψαλμός τῷ Δαδίδ. Μ΄.

τυες μεν τούτον του Ψαλμόν τῷ Ἐζεκία, καὶ ετεροι αὐτῷ τῷ Δαδίδ ἀνέθεσαν, ἀλλά σφάλλουσιν, ὅτι τὸ "Αγιον Εὐαγγέλιον μᾶς έρμηνεύει σαφές ατα, πῶς άρμόζει τῷ Δεσπότη Χριςῷ ή τούτου εξήγησις. "Ος τις διαλεγόμενος με τους Μαθητάς, είπεν αυτοῖς. »Είταῦτα οίδατε, Μακάριοι ές ε, εαν ποιήτε αυτά.» "Επειτα λέγει. » Ο τρώγων μετ' εμού τον άρτον, έπηρεν επ έμε την πτέρναν αὐτού. Έπειδή γουν αὐτος ο Δεσπότης αναφέρει τας ρήσεις διά λόγου του, δεν είναι πρέπον να μεταπλάσσωμεν ήμεζε εις άλλην υπόθεσιν την εξήγησιν. Μάλιςα επειδή όμιλεϊ έμφανές ατα το κατ' αύτου παράνομον συμβούλιον, και μίσος των αχαρίς ων Τουδαίων, και την ανάςασιν, και την μελλουσαν κατ' αυτών ανταπόδοσιν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Μακάριος ὁ συνίων ἐπὶ πτωχὸν, καὶ πένητα. Έν ημέρα πονηρα ρύσεται αὐτὸν ὁ Κύριος.
- 2. Κύριος διαφυλάξαι αὐτὸν, καὶ ζήσαι αὐτὸν, και μακαρίσαι αυτον έν τη γη, και μη παραδώ αὐτὸν είς χείρας έχθρων αύτου.
- 3. Κύριος βοηθήσει αυτω έπι κλίνης όδύνης αὐτοῦ. "Ολην την ποίτην αὐ-

Ή Εξήγησις.

1. Τακάριος όποιος με γνωρίζει τὶς είμαι, κεκρυμμένος είς τούτο το πτωχόν, και εύτελες σχήμα της ανθρωπότητος καὶ έσωθεν της ταπεινότητος, καταλαμβάνει το μεγαλείου μου, καὶ υποτάσσεται είς όλα μου τὰ προςάγματα. "Οτι του τοιούτου είς όλας του τὰς βλίψεις, καὶ βάσανα, έτι δε είς την ώραν του Βανάτου, και την ημέραν της κρίσεως, πάντοτε θέλει βοηθεί, και θέλει του σώση ο Κύριος.

2. Να του διαφυλάξη έδω με την χάριν, και έκεῖ με δόξαν αἰώνιον · νὰ τὸν κάμη εδώ εἰς την γην Μακάριου με την ελπίδα της δικαιώσεως, και έκει πάλιν είς την γην τών ζώντων, με βραθεία πολύτιμα, καὶ να μή τον άφήση, να πέση εἰς την δύναμιν των έχθρων του, κάν

όρατοὶ είναι, κᾶν ἀόρατοι.

3. Μάλιςα όταν είναι είς οδύνην τινα ἀσθενείας, ή είς κίνουνον Βανάτου, του θέλει μετατρέψει το ςρώμα της θλίψεως, είς κλίνην αναπαύσεως.

4. Έγω, ὅσου εἰς τοῦ λόγου μου, ἐπειδη ἐσήκωσα ὅλας τὰς άμαρτίας τοῦ Κόσμου, ζητώ τοῦ Θεοῦ βο ήθειαν, διὰ τὸ γένος τῆς ἀνθρωπότητος, νὰ τοῖς συγχωρήση εἰς ὅσα ως ἄνθρωποι ἥμαρτον, καὶ νὰ μην ἀφήση την ψυχήν μου ὥραν πολλην εἰς ἀγωνίαν, ἢ εἰς τὸν ἄδην.

5. "Οτι κατά αλήθειαν πολλά κακά μοὶ ενέθειξαν οί άχάριςοι Ἰουδαίοι εν ὧ έγω ήλθον, διά να τοὺς σώσω, καὶ αὐτοὶ με κατερρόνεσαν, καὶ επιθύμουν τὸν Θάνα τόν μου, λέγοντες: Ἰίτε ν' ἀποθάνη, καὶ νὰ ἀφανισθη ή

ενθύμησίς του τέλεια.

6. Πολλάκις πρχουτο, να ακούσωσε την διδαχήν μου, και να ιδώσε τα θαυμάσεα, όχι δια ευλάβειαν, αλλα με ποιηρίαν, να με βλάψωσεν, η να μου καταλαλήσωσεν οί ανομοι. Και μάλιςα ο δόλιος Μαθητής, και επίβουλος Τούδας, ός τις μοι έκαμνε τον φίλον, έπειτα εσυμφώνησε μετ' αὐτῶν τὴν προδοσίαν.

Καὶ ἀφὶ οὖ ήθελαν ἀναχωρήση ἀπὸ ἐμένα, ἐσυντύχεναν κατὰ τὴν κακίαν των καὶ καταλαλούντες τὴν διβαχήν μου, ἐμελέτουν, καὶ ἐσυλλογίζοντο νὰ μὲ βλά-

ψωσι.

8. Καὶ τόσον ἐπλήθυνεν ὁ φθόνος των, ὥςε εως τὸ ὕςερον ἔχαμαν συμβούλιυν παράνομον νὰ μὲ θανατώσωστιν. Εἰς τὴν ὁποίαν, καθώς αὐτοὶ εἶπον, ὅτι ἐὰν αὐτὰν ἀποκτείνωμεν, ὅὲν ἐγείρεται πλέον ἀπὸ τὸν θάνατον, οὕτω λέγω καὶ ἐγω πρὸς αὐτούς ·ὧ ἄφρονες, ὅς τις ἀποθάνη θεληματικῶς, θύναται πάλιν ὅταν βουληθη, νὰ ξυπνήση ἀπὸ τὸν θάνατον.

9. Καὶ μάλιςα ενας ὰπ' εκείνους, ὅς τις εδειχνεν ὡς φίλος μου, καὶ τοῦ ἔκαμα πολλὰς εὐεργεσίας, καὶ ἡλπιζον ἀνταμοιθην τῶν δωρεῶν ἀπὸ λόγου του, καὶ τὸν εκάθιζον ἀντάμα μου εἰς την τράπεζαν, αὐτὸς δὲ ὁ ἀχάριςος, ὁ μαθητής, καὶ ἐπίθουλος, ὡς δόλιὸς με ἐπρόδωσε. Τὸν δόλον λέγει πτέρναν μεταφορικῶς, ὡσὰν τις βάνει τὸν

πόδα του να σκοντάψη άλλος, να πέση.

10. `Αλλά σὺ, Κύ ιε, ελέησου · καὶ ἀνάςησόν με, νὰ ἀνταποδώσω καθώς πρέπει την ἀνομίαν των.

11. Εἰς τοῦτα εἴδα καὶ ερνώρισα, πότον με ἀγαπᾶς, το Πάτερ μου, τὰ θελήματα επλήρωσες. Λοιπον οί εχθροί μου δεν θελουσι χαση εἰς τοῦ λόγου μου.

τοῦ ἔτρεψας ἐν τῆ ἀρρωτία αὐτοῦ.

4. Έγω εἰπα, Κύριε, ἐλέησόν με, Ἰασαι την ψυχήν μου, ὅτι ημαρτόν σοι.

- 5. Οἱ ἐχθροίμου εἰπον κακάμοι. Πότε ἀποθανεῖται, καὶ ἀπολεῖται τὰ ὄνομα αὐτοῦ.
- 6. Καὶ εἰσεπορεύετο τοῦ ἰδεῖν, μάτην ἐλάλει ἡ καρδία αὐτοῦ συνήγαγεν ἀνομίαν ἑαυτῷ.
- 7. Έξεπορεύετο έξω, καὶ ελάλει επὶ τὸ αὐτό. Κατ' ε-μοῦ εψιθύριζον πάντες οἱ εχθροί μου. κατ' εμοῦ ελογίζοντο κακά μοι.

8. Λόγον παράνομον κατέθεντο κατ' έμοῦ. Μη ὁ κοιμώμενος οὐχὶ προσθήσει τοῦ ἀνασῆναι;

- 9. Καὶ γὰρ ὁ ἄνθρωπος τῆς εἰρήνης μου, ἐφ' ὅν ἤλπισα, ὁ ἐσθίων ἄρτους μου, ἐμεγάλυνεν ἐπ' ἐμὲ πτερνισμὸν.
- 10. Σὸ δὲ, Κύριε, ἐλέησόν με, καὶ ἀνασποδώσω αὐτοῖς.

11. Έν τούτω έγνων, ότι τεθέληπάς με, ότι οὐ μη έ-

πιχαρή ὁ έχθρός μου ἐπ' εμε.

- 12. Έμοῦ δὲ διὰ τὴν ἀκακίαν ἀντελάβου, καὶ ἐβεβαίωσάς με ἐνώπιόν σου
 εἰς τὸν αἰῶνα.
- 13. Εὐλογητὸς Κύρος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, ἀπὸ τοῦ αἰῶνος, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα. γένοιτο.
- 12. "Οτι διὰ την ἀκακίαν μου, οὐ μόνον ἀνεςήθην ὕπὸ σοῦ βοηθούμενος, ἀλλὰ καὶ την προσληφθεῖσαν σάρκα ἐθέωσας, καὶ συγκάθεθρόν σου ἐποίησας, νὰ δοξάζηται μετὰ σοῦ αἰώνια.
- 13. Θαυμάσας την ἄρρητον φιλανθρωπίαν τοῦ Δεσπότου ὁ Μαχάριος Προφήτης, πῶς ἐδέχθη πτωχείαν έκούσιον, Τελειώνει τὸν Ψαλμὸν εἰς ὕμνον εὐάρμοςον, καὶ ἀποδείχνει τὸν Θεὸν αἰώνιον, λέγων ὁ δεδοξασμένος νὰ εἶναι ὁ Κύριος, καὶ Θεὸς τοῦ Ἰσραηλ νῦν, καὶ ἀεὶ, καὶ είς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ᾿Αμην, ᾿Αμην.

Είς τὸ τέλος, είς σύνεσεν τοῖς Υίοῖς Κορέ. Ψαλμός. ΜΑ΄.

Διὰ τὰς άμαρτίας τῶν Ἰουδαίων, τοὺς ἀφῆκεν ὁ Θεὸς, καὶ τοὺς εἶχαν οί Βαθυλώνιοι αἰχμαλώτους, χρόνους εθδομήκοντα. Ὠς ἐκ προσώπου τούτων λοιπὸν ἐγράφη ὁ Ψαλμὸς,
πῶς ἐθρήνουν, ἐπιποθοῦντες τὴν λύτρωσιν, πότε νὰ ἐπιςρέψωσιν εἰς τὴν Ἱερουσαλημ, νὰ προσεύχωνται πάλιν τῷ Θεῷ, μὲ τὴν συνήθη παξέησίαν ὡς πρότερον. Οὕτω καὶ πασα εὐλαδης
ψυχὴ ἡμῶν τῶν πιςῶν, ἥ τις ἐπιθυμεῖ τὴν Οὐράνιον ἀπόλαυσιν, ἡμπορεῖ νὰ τὸν λέγη μετὰ
πόθου, καὶ κατανύζεως.

Τὸ Κείμενον.

- 1. "Ον τρόπον ἐπιποθεῖ ἡ "Ελαφος ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων, οὕτως ἐπιποθεῖ ἡ ψυχήμου πρὸς σὲ ὁ Θεὸς.
- 2. Ἐδίψησεν ἡ ψυχήμου πρὸς τὸν Θεόν, τὸν ἰσχυρὸν, τὸν Ζῶντα. Πότε ἡξω, καὶ ὀφθήσομαι τῷ προσώπῷ τοῦ Θεοῦ.
- 3. Έγενήθη τὰ δάκρυά ξ μου εμοί ἄρτος, ἡμέρας, ξ

Ή Έξήγησις.

- 1. Καθώς επιποθεί πολλάκις ή "Ελαφος, πότε να φθάση είς την βρύσιν, να δροσίση την άμετρον δίψαν της. Ο ήτω καὶ ή ψυχή μου βασανίζομένη από διαφόρους φροντίδας τοῦ βίου, διψά πολλά, καὶ ὁρέγεται, πότε να εὕγη ἀπό τὸν τάφον τοῦτον τοῦ σώματος, να ελθη να σε ἀπολαύση, Θεέ μου γλυκύτατε.
- 2. Ζώντα καλεῖ τὸν Θεόν άρμοδίως, καὶ Παντοδύναμον επειδή οἱ Βαβυλώνιοι ἐπίζευον νεκρά, καὶ ἄψυχα εἴδωλα.
- 3. Καθ' ἐκάςην ἡμέραν με ἐνειδίζουσιν οἱ ἐχθροὶ μου λέγοντες. Ποῦ είναι ὁ Θεός σου, καὶ δεν σοὶ βοηθεὶ;

Καὶ τοσοῦτον τήκομαι ἀπό την λύπην ταύτην, καὶ ἀπό τον ἔνθεον ἔρωτα μαραίνομαι, ώςε άλλην τροφην δεν μεταλαμβάνω, μόνον ἀντὶς ἄρτου, ςεναγμούς τε, καὶ δάκρυα.

- 4. Ταῦτα ἐνθυμούμενος, εξάπτει ἡ ψυχή μου εἰς ἔρωτα περισσότερον, πότε νὰ περάση ἡ δεινὴ αἰχμαλωσία,
 νὰ ὑπάγω εἰς τὴν θαυμαςὴν σκέπην τοῦ Θεοῦ. Διὰ τὸν
 Ναὸν, τὸν ὁποῖον ὡκοδόμησαν ὕςερα, ματὰ τὴν λύτρωσιν προλέγει ἐδῶ, πῶς θέλουσιν ἐορτάζει, καὶ δοξάζει
 τὸν Κύριον μὲ φωνὴν ἀγαλλιάσεως.
- 5. "Οθεν πρός παρηγορίαν τοῦ λαοῦ λέγει καὶ ταῦτα. Διατὶ γοῦν μὲ συνταράσσεις, ψυχή μου, καὶ μένεις τόσον περίλυπος.
- 6. Έχε εἰς τὸν Θεὸν τὰς ἐλπίδας σου, ὅτι τάχιςα ὑπάγομεν πάλιν εἰς τὴν μακαρίαν πόλιν ἐκείνην, νὰ δοξολογῶμεν τὸν Κύριον, νὰ ἔχωμεν πᾶσαν σωτηρίαν, καὶ ἀπόλαυσιν, ὡς καὶ πρότερον.
- 7. Με όλου τοῦτο, ὅταν ἡ ψυχήμου ςραφῆ νὰ ἰδῆ πῶς εἴμεθα ἀκόμι μακρὰν ἀπὸ τὸν Ἰοροανην, καὶ τὸ μικρὸν ὄρος τοῦ Ἑρμωνιεὶμ, λυπεῖται πολλὰ, καὶ ταράσσεται.
- 8. Βλέπων μάλιςα τὰ πλήθη τῶν δυσμενῶν ςρατιωτῶν, τὰ ὁποῖα μὲ ἐκύκλωσαν ὡς ἄθυσσοι τῶν ὑθάτων,
 καὶ ὡς κρουνοὶ καὶ καταρράκται κατακλυσμοῦ μὲ πνίγουσιν. ᾿Αλλὰ πάντες αὐτοὶ οἱ μετεωρισμοί σου, καὶ τὰ κύματα τῶν θλίψεων ἦλθον εἰς ἐμὲ διὰ τὴν παρανομίαν
 μου, μὲ τὴν θείαν σου δικαιοκρισίαν, καὶ βούλησιν.

9. "Ομως ηξεύρων τὸ μέγα σου καὶ ἄπειρον ἔλεος, εὐχαρις ὁ καὶ δοξάζω σε, τόσον τὴν ἡμέραν τῆς εὐδαι– μονίας, ὅσον καὶ τὴν νύκτα τῶν Ֆλίψεων, λέγων.

10. Κύριε μου, εσύ εἶσαι ὁ βοηθός μου, καὶ ἡ ἀντίληψις · Λοιπὸν μή με ὑςερήσης τῆς προνοίας σου, νὰ ἕΧω τόσην ἀθυμίαν, διατί με χλευάζουσιν οἱ ἐχθροί μου,
καὶ βλίδουσιν.

καὶ νυκτὸς, ἐν τῷ λέγεσθαί μοι καθ ἐκάςην ἡμέραν· ποῦ ἐςιν ὁ Θεός σου;

4. Ταῦτα ἐμνήσθην, καὶ ἐξέχεα ἐπ' ἐμὲ τὴν ψυχήν μου. "Οτι διελεύσομαι ἐν τόπω σκηνῆς θαυμαςῆς, ἔως τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ, ἐν φωνῆ ἀγαλλιάσεως, καὶ ἐ-ξομολογήσεως ἤχου ἑορτά-ζοντος.

5. "Ινα τί περίλυπος εἶ ἡ ψυχήμου, καὶ ἵνα τί συνταράσσεις με;

6. "Ελπισον ἐπὶ τὸν Θεὸν, ὅτι ἐξομολογήσομαι αὐτῷ, σωτήριον τοῦ προσώπου μου, καὶ ὁ Θεός μου.

7. Πρὸς ἐμαυτὸν ἡ ψυχή μου ἐταράχθη. Διὰτοῦτο μνησθήσομαί σου ἐκ γῆς Ἰορδάνου καὶ Ἐρμωνιεὶμ, ἀπὸ ὄρους μικροῦ.

8. "Αβυσσος άβυσσον έπικαλεῖται, εἰς φωνὴν τῶν καταβρακτῶν σου. Πάντες οἱ μετεωρισμοί σου, καὶ τὰ κύματά σου ἐπ' ἐμὲ διῆλθον.

9. Ἡμέρας ἐντελεῖται Κύριος τὸ ἔλεος αὐτοῦ, καὶ νυκτὸς ὡδὴ αὐτῷ παρ ἐμοί. Προσευχὴ τῷ Θεῷτῆς ζωῆς μου.

10. Έρω τω Θεω, αντιλήπτωρμου εί. Διατίμου επελάθου; Καὶ ἱνατί σηυ θρωπάζων πορεύομαι; Τη τω ἐπθλίβειν τὸν ἐχθρὸν,

- 11. Έν τῷ καταθλᾶσθαι τὰ ὀςᾶμου, ἀνέίδιζόν με οἱ ἐχθροίμου, ἐν τῷ λέγειν αὐτάς μοι καθ ἐκάς ην ἡμέραν. Ποῦ ἐςιν ὁ Θεός σου;
- 12. Ίνατί περίλυπος εἰ ἡ ψυχή μου; καὶ ἱνατί συνταράσσεις με; "Ελπισον ἐπὶ τὸν Θεόν ὅτι ἐξομολογήσομαι αὐτῷ. Σωτήριον τοῦ προσώπου μου, καὶ ὁ Θεός μου.
- 11. Οὐ μόνον δε, ἀλλὰ καὶ πληγάς μοι δίδουσι, καὶ μοῦ τζακίζουσι τὰ κόκκαλα, ονειδίζοντες, καὶ λέγοντες. "Οτι δεν δύνεσαι νὰ με λυτρώσης ἀπὸ τὰς βλίψεις, καὶ βάσανα.
- 12. `Αλλά μη λυπεῖσαι, ψυχή μου, οὖτε ἀπαγορεύσης την σωτηρίαν· ἀλλά σθέσον την ἀθυμίαν, ἔχουσα εἰς τὸν Θεὸν την ελπίδα σου, καὶ πρόσμεινον τὸ τέλος, καὶ τότε Θέλεις εὐχαριςεῖ, νὰ ὑμνολογῆς τὸν Παντοθύναμον Θεὸν, ὅς τις σέ ἔσωσεν ἀπὸ τὰς βλίψεις ὡς εὕσπλαγχνος.

Ψαλμός τῷ Δαδὶδ, ἀνεπίγραφος παρ' Έβραίοις. ΜΒ'.

Του άνω ειρημένου Ψαλμέν έκαμαν οι Υίοι Κορε, προφητεύοντες την αίχμαλωσίαν των Τουδαίων ως άνωθεν. Τουτον δε πάλιν έγραψεν ο Δαδίδ. Και διατι διαλαμδάνει περί της αύτης υποθέσεως, τον αφήκασιν άνεπίγραφον.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Κρινόν μοι ὁ Θεὸς, καὶ δίκασον την δίκην μου, ἐξ ἔθνους οὐκ ὁσίου. Απὸ ἀνθρώπου ἀδίκου, καὶ δολίου ῥῦσαίμε.
- 2. "Οτι σὰ εἶ ὁ Θεὸς πραταίωμά μου. "Ινατί ἀπώσω με; Καὶ ἱνατί σκυθρωπά-Ζων πορεύομαι, ἐν τῷ ἐκβλίβειν τὸν ἐχθρὸν;
- 3. Έξαπός ειλον τὸ φῶς σου, καὶ τὴν ἀλήθειάν σου, αὐτάμε ὑδήγησαν, καὶ ἤ-γαγόν με εἰς ὄρος ἄγιόν σου,

Ή Έξήγησις.

- 1. Οἱ αἰχμάλωτοι Ἰουδαῖοι δέονται τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸν παρακαλοῦσι, νὰ τοῦς δικάση μὲ τοῦς Βαθυ-λωνίους, ἐπειδὴ τοῖς ἔκαμναν πολλὴν κάκωσιν ώς ὡμότατοι. "Ανδρα δὲ ἄδικον λέγει τὸν Βασιλέα των ώς παράνομον.
- 2. Τὸ, ἵνα τί οὖχ ὡς ἐγκαλοῦντες, λέγουσιν οί "Αγιοι, ἀλλ' ὅτι αὐτοὶ δὲν συγκοινωνοῦσιν εἰς τὴν παρανομίαν ἐκείνων. Καὶ πάλιν ἦσαν ἔρημοι τὴς ἄνω προνοίας,
 καὶ εἴχασιν ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς των τόσην θλίψιν, καὶ κακοπάθειαν.
- 3. Ἐδώ ήλλαξαν τον χρόνον οι Ο΄. καὶ εἰπασιν ώς γεγενημένα τὰ μέλλοντα. Οι δὲ αλλοι τὸ εἶπαν σαφές ςερα. Απός ειλον τὸ φῶς σου, καὶ την ἀλήθειαν, νὰ μὲ οδηγήσωσι, καὶ νὰ μὲ φέρωσιν εἰς τὸ "Αγιον ἄρός σου, ήγουν εἰς τὴν Σιών. Σκήνωμα εἶπε τὸν Ναόν. Φῶς δὲ

καὶ ἀλήθειαν, τὴν δικαίαν, καὶ σωτήριον ἐπιφάνειαν. "Οτι καθώς ονομάζει σκότος τὰς συμφορὰς, οὕτω λέγει

φώς την τούτων απαλλαγήν, και λύτρωσιν.

4. Λέγει οὐν, ᾿Απόςειλον τὸν Υίόν σου, ὅς τις ἐςὶ τὸ φῶς, καὶ ἡ αλήθεια. Καὶ οὕτω κεκαθαρμένος νὰ παραςαθῶ εἰς τὴν ᾿Αγίαν τῆς ἱερουργίας σου τράπεζαν * καὶ οὕτω νὰ εὐφρανθῶ ἀνανεούμενος μὲ τὴν ᾿Αγίαν σου ὅρασιν · νὰ σὲ ὑμνολογῶ μὲ τὴν κιθάραν τῆς εὐλαβείας, καὶ προσευχῆς, ὡς Θεὸν καὶ Σωτῆρά μου πάντοτε.

5. Ναὶ, ψυχή μου, μην εἶται περίλυπος, άλλὰ ἔχε εἰς τὸν Θεὸν τὴν ελπίδα σου, πῶς Θέλομεν τὸν ἰδη νὰ τὸν δοξάζωμεν, καὶ νὰ ἀπολαύσωμεν αὐτοῦ τὸ ποθείνότατον, καὶ σωτήριον πρόσωπον.

ξ καί είς τα σκηνώματά σου.

/μ. Καὶ εἰσελεύσομαι πρὸς τὸ θυσιας ήριον τοῦ Θεοῦ, πρὸς τὸν Θεὸν τὸν εὐφραίνοντα τὴν νεότητά μου. Έ- Εομολογήσομαί σοι ἐν κιθάρα ὁ Θεὸς, ὁ Θεός μου.

5. 'Ινατί περίλυπος εἶ ἡ ψυχήμου, καὶ ἱνατί συνταράσσεις με; ἔλπισον ἐπ' τὸν Θεὸν, ὅτι ἐξομολογήσομαι αὐτῷ, σωτήριον τοῦ προσώπου μου, καὶ ὁ Θεός μου.
Δόξα.

Είς τὸ τέλος, τοῖς Υίοῖς Κορέ εἰς σύνεσιν. Ψαλμός ΜΓ΄.

Οί Υίοὶ τοῦ Κορὲ ἔκαμαν τοῦτον τὸν Ψαλμὸν, προκηρύττοντες τοῦ ἀντιόχου Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων τὴν ὡμότητα, καὶ τὴν τῶν Μακκαβαίων ἀνδρείαν τε, καὶ εὐσέβειαν. Ὁ γὰρ Μακάριος Ματθίας μετὰ τῶν παίδων ζήλω Βείω κινούμενος, δέν εψήφισε τὰς πολλὰς μυριάδας τῶν Μακεδόνων, ἀλλὶ ἐπιςρατεύσας, καὶ νικήσας αὐτοὺς, ἐχάλασε τοὺς βωμοὺς τῶν εἰδώλων τὸν δὲ Θεῖον Ναὸν ἐξεκάθηρε, καὶ μὲ τοὺς Παίδας ἔςησε τρόπαια τῷ νικοποιῷ Θεῷ προσευχόμενος. Ἐκ προσώπου γοῦν αὐτῶν διδάσκει ὁ Ψαλμὸς, πῶς πρέπει νὰ προσεύχηται πᾶς πιςὸς, ὅταν εἰς διαφόρους συμφορὰς, καὶ κινδύνους εὐρίσκηται. Ἡρμόζει δὲ καὶ εἰς τὰς βλίψεις τῶν Ἡποςόλων, καὶ Μαρτύρων, τὰς ὁποίας τοῖς ἕκαμαν οἱ εἰδωλολάτραι Τύραννοι.

Ή Έξήγησις.

1. Με τοὺς ὀφθαλμούς μας δεν εἰδαμεν, ἀλλὰ εμάθομεν ἀπὸ τοὺς προγονεῖς, καὶ Πατέρας μας τὰ θαυμάσια ἔργα, τὰ ὁποῖα ετέλεσες εἰς τὰς ἡμέρας αὐτῶν, Παντοδύναμε Κύριε, διὰ νὰ πληρώτης τὰς ἀψευδεῖς του επαγγελίας, τὰς ὁποίας ἔταξες εἰς τὰς ἀρχαίας ἡμέρας πρὸς τοὺς προπάτορας. Τὸ Κείμενον.

1. Ο Θεός εν τοῖς ὡσὶν ἡμῶν ἡκούσαμεν. Οἱ πατέρες ἡμῶν ἀνήγγει- λαν ἡμῖν, ἔργον ὁ εἰργάσω ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῶν, ἐι ἡμέραις ἀρχαίαις.

2. Ἡ χείρ σου έθνη έξωλόθρευσε, καὶ κατεφύτευτας αὐτούς ἐκάκωσας λαοὺς, καὶ ἐξέβαλες αὐτοὺς.

3. Οὐ γὰρ ἐν τῆ ρομφαία αὐτῶν ἐκληρονόμησαν γῆν, καὶ ὁ βραχίων αὐτῶν οὐκ

έσωσεν αύτους.

4. Άλλ' ή δεξιά σου, καὶ δ βραχίων σου, καὶ ὁ φωτισμὸς τοῦ προσώπου σου, ὅτι εὐδόκησας ἐν αὐτοῖς.

5. Σὰ εἶ αὐτὸς ὁ Βασιλεύς μου, και ὁ Θεός μου, ὁ ἐντελλόμενος τὰς σωτη-

pias TanwB.

6. Έν σοι τους έχθρους ημών κερατιούμεν, και έν τώ ονόματίσου έξουδενώσώμεν τους έπανις αμένους ημίν.

7. Οὐ γὰρ ἐπὶ τῷ τόξῷ μου ἐλπιῶ, καὶ ἡ ῥομφαία μου οὐ σώσει με. Εσωσας γὰρ ἡμᾶς ἐκ τῶν ᢒλιβόντων ἡμᾶς, καὶ τοὺς μισοῦντας

ημας κατήσχυνας.

8. Έν τῷ Θεῷ ἐπαινεθησόμεθα ὅλην, τὴν ἡμέραν, καὶ ἐν τῷ ὀνόματί σου ἐξομολογησόμεθα εἰς τὸν αἰῷνα.

9. Νυνὶ δὲ ἀπώσω, καὶ κατήσχυνας ἡμᾶς, καὶ οὐκ ἐξελεύση ὁ Θεὸς ἐν ταῖς δυ-

νάμεσιν ήμων.

10. Απέςρεψας ήμᾶς εἰς ξ τὰ ὀπίσω παρὰ τοὺς ἐχ- ξ

- 2. Εσύ εξωλόθρευσας απ' εδω τούς Χαναναίους, και τὰ επίλοιπα έθνη, καὶ κατεφύτευσας τους Πατέρας μας, ήγουν, κατώκησες εἰς τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας, καὶ μὲ τὴν δύναμίν σου τοὺς ἐζερέωσες.
- 3. "Οτι αὐτοὶ οὕτε με τὰ ξίφη, καὶ ὅπλα των, οὕτε με την ολίγην των οὐναμιν εδύνοντο νὰ τελέσωσι τοσαύτας ἀνδραγαθίας, καὶ ἔπαθλα.
- 4. 'Αλλ' ύπο τῆς σῆς ςρατηγούμενοι χάριτος, καὶ τῆ σῆ πανοπλία περιφρουρούμενοι, τοιαῦτα εἰργάσαντο. Κα-θῶς ἡθέλησες, καὶ τοὺς ἐδυνάμωσες ὡς πανάγαθος.
- 5. Λοιπον, επειδή είσαι ο αὐτος Βασιλεύς καὶ Θεός μας, καθώς εσωσες τότε τον Ίακώς, οὕτω καὶ τώρα ελπιζομεν καὶ ήμεῖς εἰς την ἄμαχόνσου δύναμιν, νὰ μᾶς βοηθήσης ώς εὕσπλαγχνος.
- 6. Ναὶ Κύριε, μὲ την βοήθειάν σου ἔχοντες ὅπλον τὸ φοβερόν σου, καὶ πανσέβαζον ὄνομα, Θέλομεν νικήσει τοὺς ἐχθρούς μας, νὰ τοὺς ἐήξωμεν νενικημένους, καθώς οἱ ταὺροι κερατίζουσι τοὺς ἀντιμάχοντας.
- 7. "Οτι δεν ελπίζομεν είς τὰ δοξάρια, καὶ σπαθία μας, αλλά με την δύναμίυ σου θέλομεν φυλαχθη αβλαβεῖς ἀπ' ἐκείνους, οἴ τινες μᾶς θλίβουσι, νὰ τοὺς καταισχύνωμεν.
- 8. Ἡμεῖς δὲ νὰ μείνωμεν ἐπαινούμενοι πάντοτε, διηγούμενοι τὸ πλήθος τῶν εὐεργεσιῶν, καὶ χαρίτων, ἐπειδὴ μὰς ηξίωσες, νὰ σὲ ὑμνολογῶμεν αἰώνια.
- 9. Ταῦτα μεν εἰς τοὺς περασμένους χρόνους ἐτέλεσες. Τώρα δὲ ὑς ερήθημεν τελείως τῆς σῆς προμηθείας, καὶ ἔχομεν αἰσχύνην ἀμέτρητον. Ἐπειδη δὲν εὐγαίνεις πλέον εἰς βοήθείαν μας, νὰ γένης ερατηγός μας ἀήττητος, ώς τὸ πρότερον.

10. Όθεν μην έχοντες πλέον την πρόνοιάν σου περιφουρουσαν ήμας, φεύγομεν άπο του έχθρούς μας φοδού-

μενοι· οί τινες ήρπασαν το τίποτες, καὶ μᾶς έρήμοσαν.

11. "Οθεν εγενήκαμεν ώς πρόδατα, όταν θεν εχωσι ποιμένα καὶ μᾶς κατέφαγον οί πολέμιοι, καὶ διεσπάρ-θημεν εἰς τὰ "Εθνη αἰχμάλωτοι, ἀπεμπολούμενοι, καὶ

δουλεύειν αναγκαζόμενοι.

12. Το αυτό λέγει καὶ ο Ἡσαΐας.» Ἡδου ταῖς ἀνομίας ύμῶν ἐπράθητε, καὶ οῦ μετὰ ἀργυρίου λυτρωθήσεσθε». ἤγουν, χωρὶς νὰ λάδης κὰμμίαν τιμὴν, ἢ ἀντάλλαγμα, μᾶς παρέδωκες εἰς τοῦς πολεμίους διὰ τὰς άμαρτίας μας.

13. Γείτονας κύκλω κατοικοῦντας, λέγει τοὺς ἀλλοφύλους Ἰδουμαίους Μωαδίτας, καὶ τοὺς λοιποὺς, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἐνεπαίζοντο, καὶ ἀνειδίζοντο πολεμούμενοι. Καθώς ἔχομεν συνήθειαν, τὰς μεγάλας συμφορὰς ἐκδιηγούμενοι, καὶ ἀκούοντες, νὰ κινώμεν τὰς κεφαλὰς θαυμάζοντες, πώς ἔπαθεν ὁ δεῖνας τόσον κακὸν ἀπροσδόκητον. Τοῦτο ὁδύρονται, ὅτι ἔγιναν εἰς τὰ ἔθνη παραδολή καὶ τὸ διηγοῦνται ἕνας τὸν ἄλλον σείοντες τὰς κεφαλάς των εἰς γέλοιον.

14. Βλέπων οὖν τοὺς πολεμοῦντας ήμᾶς, γελῶντας, καὶ λοιδοροῦντας καθ ἐκάςην, αἰσχύνομαι τόσον, ώςε θὲν ὑποφέρω τὰς φωνάς τῶν καταλαλούντων ἐχθρῶν.

καὶ δὲν ἔχω τινὰ παρρησίαν ὁ ἄθλιος.

15. Αὐτὰ ὅλα τὰ κακὰ μᾶς ἐκύκλωσαν · ἀλλ' ἡμεῖς ώς ςερεοὶ, καὶ ἀσάλευτοι εἰς τὴν πίςιν δέν σου ἀςοχήσαμεν πώποτε, οὕτε ποσῶς τὰς ἐντολάς σου παρέδημεν, οὕτε καθόλου ἐςράφημεν ὅπισθεν, νὰ ξεκλίνη ἡ καρδία μας ἀπὸ τὴν ζωηφόρον, καὶ ἀληθεςάτην ὁδόν σου.

16. 'Αλλά μάλιςα όσον πλέον μᾶς ἔθλιψες, καὶ εως Θανάτου ἐκινουνεύσαμεν, τόσον ήμεῖς σοι εὐχαριςούσαμεν, καὶ δεν ἀςοχήσαμεν, ουτε ελησμονήσαμεν τὸ ὄνομά σου, νὰ προσκυνήσωμεν Θεὸν ἀλλότριον (ἄπαγε) καθώς τὸ νινώσκεις σαφέςατα 'Επειδή οῦ μόνον ὅσα γίνονται ήθρούς ήμων. Καὶ οἱ μισοῦντες ἡμῶς διήρπαζον ἐαυτοῖς.

11. "Εδωκας ήμᾶς ώς πρόβατα βρώσεως, καὶ ἐν τοῖς ἔθνεσι διέσπειρας ήμᾶς.

12. Απέδου τον λαόν σου ἄνευ τιμῆς, καὶ οὐκ ἦν πλῆ-Θος ἐν τοῖς ἀλαλάγμασιν ἡμῶν.

13. "Εθου ἡμᾶς ὄνειδος τοῖς γείτοσιν ἡμῶν, μυκτη-ρισμόν, καὶ γλευασμόν τοῖς κύκλω ἡμῶν. "Εθου ἡμᾶς εἰς παραβολὴν εν τοῖς εθνεσι, κίνησιν κεφαλῆς εν τοῖς λαοῖς.

14. "Ολην την ημέραν η έντροπή μου κατεναντίον μου έςὶ, καὶ ἡ αἰσχύνη τοῦ προσώπου μου ἐκάλυψέ με. Απὸ φωνῆς ὀνειδίζοντος, καὶ καταλαλοῦντος, ἀπὸ προσώπου ἐχθροῦ, καὶ ἐκτοιώκοντος.

15. Ταῦτα πάντα ἦλθεν ἐφ' ἡμᾶς, καὶ οὐκ ἐπελαθόμεθά σου, καὶ οὐκ ἢδικήσαμεν ἐν τῆ διαθήκη σου.
Καὶ οὐκ ἀπέςη εἰς τὰ ὀπίσω ἡ καρδία ἡμῶν. Καὶ ἐΞέκλινας τὰς τρίβους ἡμῶν ἀπὸ τῆς ὁδοῦ σου.

16. "Οτι έταπείνωσας ήμᾶς ἐν τόπω κακώσεως,
καὶ ἐπεκάλυψεν ἡμᾶς σκιὰ
Θανάτου. Εὶ ἐπελαθόμεθα
τοῦ ὀνόματος τοῦ Θεῦ ἡ-

μῶν, καὶ εἰ διεπετάσαμεν κεῖρας ἡμῶν πρὸς Θεὸν ἀλλοτριον, οὐκὶ ὁ Θεὸς ἐκΖητήσει ταῦτα; Αὐτὸς γὰρ γινώσκει τὰ κρύφια τῆς καρδίας.

17. "Οτι ἕνεκά σου θανατούμεθα ὅλην τὴν ἡμέραν, ἐλογίσθημεν ὡς πρόβατα σφαχῆς.

18. Έξεγέρθητι, ΐνα τί ὑπνοῖς Κύριε; Ανάςηθι, καὶ μὴ ἀπώση εἰς τέλος.

19. "Ινα τί τὸ πρόσωπόν σου ἀποςρέφεις; 'Επιλαν-Θάνη τῆς πτωχείας ἡμῶν, καὶ τῆς θλίψεως ἡμῶν.

20. "Οτι έταπεινώθη είς χοῦν ἡ ψυχὴ ἡμῶν, έκολλήθη είς γῆν ἡ γαςὴρ ἡμῶν.

21. Ανάσα, Κύριε, βοήθησον ἡμῖν, καὶ λύτρωσαι ἡμᾶς ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός σου. ξεύρεις, ώς Θεός άληθής τε, καὶ ἀπερίγραπτος άλλὰ καὶ τὰ κρυφὰ τῆς καρδίας ἐπίςασαι, καὶ δέν σε λανθάνει καθόλου τίποτας.

- 17. Βλέπεις, Κύριε, ὅτι διὰ την ἀγάπην σου ἀκολουθοῦμεν καθ ἐκάςην πρὸς Βάνατον, νὰ μὰς σφάξωσιν οί ἀσεβεῖς ὡς πρόβατα.
- 18. Λοιπον έγειραι παρακαλοῦμέν σε, μη κοιμασαι, αλλά σηκώσου, καὶ μή μας εγκαταλίπης εως τέλους. "Υπνον καλεῖ τὴν μακροθυμίαν. "Οτι καθώς ὁ κοιμώμενος δεν αἰσθάνεται τὰ γενόμενα, οὕτως ὑπομένει τὰς ὕδρεις καὶ ὁ μακρόθυμος. ᾿Ανάςατιν δε ὀνομάζει τὴν πρὸς, τιμωρίαν κίνησιν.

19. Διατὶ, Κύριε, παρορᾶς τὰς θλίψεις ήμῶν, καὶ φαίνεται πῶς ἀποςρέφεις άλλαχόθεν τὸ ώραϊὸν σου πρόσωπον, καὶ δέν μας βοηθεῖς εἰς τόσην πτωχείαν καὶ κάκωσιν.

- 20. Έπειδή κατεκάμφθημεν τόσου, καὶ εταπεινώθημεν ύπὸ τῶν εχθρῶν, ώςε κατεπατήθημεν ώς τὸ χῷμα τῆς γῆς, καὶ δὲν ἔχομεν τινὰ παρρησίαν οι τάλανες.
- 21. Τούτου χάριν δεόμεθά σου, Δέσποτα, βοήθησόν μας, καὶ ἀπὸ τὴν κάκωσιν λύτρωσαι (όχι διὰ τὴν δικαιοσύνην μας · ἐπειδὴ ἤμεθα άμαρτωλοὶ καὶ ἀνάξιοι) ἀλλὰ διὰ τὴν εὐσπλαγχνίαν σου καὶ χρηςότητα, διὰ νὰ δοξασθῆ τὸ ὅνομά σου τὸ Ἅγιον. Ταῦτα πάντα εἶπεν ἡ χάρις τοῦ Παναγίου Πνεύματος, ἥ τις τοὺς ἐφώτιζε τὰ ἐσόμενα.

Είς το τέλος, ύπερ των αλλοιωθησομένων τοῖς Υίοῖς Κορε, εἰς σύ-

Επειδή εἰς τον ἄνωθεν Ψαλμον εἶπε τὰ λυπηρὰ, προφητεύει εδώ τὰ χαρμόσυνα, πῶς θέλουσι νικήσει, εως ἄν βλαςήση εξ αὐτῶν κατὰ σάρκα, ὁ ἀγαπητὸς Υίὸς τοῦ Θεοῦ· "Ος τις θέλει πραγματεύσει εἰς τὰ εθνή την θαυμας ην ὰλλοίωσιν, καὶ ἀνάπλασιν διὰ τοῦ 'Αγίου Βαπτίσματος: "Οτι διὰ ταῦτα προθεσπίζει ὁ Ψαλμὸς, καὶ παρακινεῖ τὰ εθνη, νὰ ἀπαρνηθῶσι τοὺς πατρρώους Θεοὺς, νὰ προσκυνήσωσι τὸν ἀληθῆ καὶ οἰκτίρμονα.

Ή Έξήγησις.

1. Πνευματικοῖς ἐντρεφόμενος λόγοις, τοιαῦτα καὶ ἡ καρδία μου ἐξερεύγεται λόγια ἀγαθὰ καὶ εὐπλαγχνα.

2. Έκεῖνου, του όποῖου ή Γραφή ωνόμασεν άγαπητου, λέγει Βασιλέα "Εργα δὲ της προφητείας, ὁ άλη-

θής λόγος, ός τις προλέγει τα μέλλουτα.

3. Διδάτκων ήμᾶς, ὅτι αὐτὰ τὰ λόγια ὅεν εἶναι ἀνθρώπινα, ἀλλὰ θεῖα εἶπεν, ὅτι ὅεν λέγω ταὕτα ἀπὸ λόγου μου, ἀλλὰ ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος, ἔχουσα ὑπουργὸν την γλῶσσάν μου, ὡσὰν ἕνα ὅργανον καὶ κάλαμον

ταχυγράφου, τοιαύτα φθέγγεται.

4. 32 Μεσσία, ἐσένα ωνόμασα Βασιλέα, ὅς τις εἰς μεν τὸ κάλλος καὶ ωραιότητα, ὑπερβαίνεις την φύσιν της ἀνθρωπότητος. Εἰς δεὶ την σοφίαν Βαυμασίως προχέεις πηγὰς ἀεννάους πάντοτε. Δεν λέγει διὰ τὰ θεῖα τοῦ Χριςοῦ χαρίσματα, ἀλλὰ δηλοῖ τὰ τῆς ἀνθρωπότητος. Κάλλος δεὶ οὐ τοῦ σώματος λέγει, ἀλλὰ τῆς ψυχής, ἡ ὁποία δεν ἔχει σπίλον ἁμαρτίας όλότελα.

5. Ζώσου τὸ κοπτερον καὶ δυνατον ξίφος σου, Παντοδύναμε, ήγουν, ανάλαθε εἰς την θείαν σου οὐσίαν, σώκα ἀνθρώπινον. "Η λάθε την μάχαιραν τοῦ Πνεύματος,

ή τις είναι ο ίσχυρος λόγος σου.

6. Καὶ με την ευμορφίαν καὶ κάλλος της αγαθότητος καὶ τῶν Βαυμάτων σου, πολέμα, καὶ πήγενε ἔμπροσθεν κατευοδούμενος, καὶ ἔπαρε τὸ Βασίλειον.

7. "Οτι αναμφιβόλως με την αλήθειαν ρίπτεις τον πατέρα του ψεύδους, με την πραίτητα τον κοσμοκράτορα Τύραννον, καὶ με την δικαιοσύνην εκεΐνον, ός τις αδίκως εξουσίατε το ανθρώπινον γένος Έπειδη ή δεξιά σου βουλη θέλει σε κατευοδώσει θαυμασιώτατα.

8. Καὶ νὰ περάσωσιν αι ἀκονισμέναι σαϊται τῆς Θείας του δίκης, τὰς καρδίας τῶν δαιμόνων. Ἡ τὰ βέλη τῶν λόγων σου εἰς τὰς ψυχὰς τῶν πρώην ἐχθρῶν σου, νὰ σὲ

προσκυνήσωσιν αμέτρητοι.

9. Εἰπών περὶ τῆς ἐνανθρωπήσεως, λέγει καὶ περὶ τῆς ἀνάρχου Γεννήσεως, καὶ μᾶς διδάσκει, ὅτι οὕτε ἀρχήν, οὕτε τέλος ἔχει ἡ Βασιλεία τοὺ Θεοὺ. Εἰτα λέγει καὶ διὰ τῆν δικαιοσύνην αὐτοῦ, καὶ εὐθύτητα.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έπρεύξατο ή καρδία μου λόγον άγαθον.
- 2. Λέγω έγὼ τὰ ἔργα μου τῷ Βασιλεῖ.
- 3. Ἡ γλῶσσά μου κάλαμος γραμματέως ὀξυγράφου.
- 4. 'Ωραῖος πάλλει παρὰ τοὺς Υἰοὺς τῶν ἀνθρώπων εξεχύθη χάρις ἐν χείλεσί σου. Διὰ τοῦτο εὐλόγησέσε ὁ Θεὸς εἰς τὸν αἰῶνα.
- 5. Περίζωσαι την ρομφαίαν σου έπι τον μηρόν σου δυνατε.
- 6. Τη ώραιότητί σου, καὶ τῷ κάλλει σου, καὶ ἔντεινε, καὶ κατευοδοῦ, καὶ Βασίλευε.
- 7. "Ενεπεν άληθείας, παὶ πραότητος, παὶ διπαιοσύνης, παὶ όδηγήσει σε θαυματῶς ἡ δεξιάσου.
- 8. Τὰ βέλη σου ηπονημένα δυνατέ· Λαοὶ ὑποκάτω σου πεσοῦνται, ἐν παρδία τῶν ἐχθρῶν τοῦ Βασιλέως.
- 9. 'Ο Βρόνος σου ὁ Θεὸς εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Ράβδος εὐθύτητος, ἡ ράβδος τῆς Βασιλείας σου.

- 10. Ήγάπησας δικαιοσύνην, καὶ ἐμίσησας ἀνομίαν. Διὰτοῦτο ἔχρισέ σε ὁ Θεὸς, ὁ Θεός σου, ἔλαιον ἀγαλλιάσεως παρὰ τοὺς μετόχους σου.
- 11. Σμύρνα, καὶ τακτὴ, καὶ κασσία ἀπὸ τῶν ἱματίων σου, ἀπὸ βαρέων ἐλεφαντίνων. Ἐξ ὧν εὖφρανάν σε Θυγατέρες Βασιλέων ἐν τῆ τιμῆ σου.
- 12. Παρέση ἡ Βασίλισσα έκ δεξιών σου, εν ιματισμώ διαχρύσω περιβεβλημένη, πεποικιλμένη.
- 13. "Ακουσον Θύγατερ, καὶ ἴδε, καὶ κλῖνον τὸ οὖς σου, καὶ ἐπιλάθου τοῦ λαοῦ σου, καὶ τοῦ οἴκου τοῦ Πατρός σου.

14. Καὶ ἐπιθυμήσει ὁ Βασιλεὺς τοῦ κάλλους σου. "Οτι αὐτός ἐςι Κύριός σου, καὶ προσκυνήσεις αὐτῷ.

- 15. Καὶ Θυγάτηρ Τύρου ἐν δώροις τὸ πρόσωπόν σου λιτανεύσουσιν οἱ πλούσιοι τοῦ λαοῦ.
- 16. Πᾶσα ἡ δόξα τῆς Θυγατρὸς τοῦ Βασιλέως ἔσωθεν. Ἐν προσσωτοῖς χρυσοῖς περιβεβλημένη, πεποικιλμένη.

10. Καὶ λαμβάνει ὥσπερ τι χρίσμα τοῦ Πνεύματος τὰ χαρίσματα: "Οτι καθώς ὡς Θεὸς ὁμοούσιον ἔχει τὸ Πνεῦμα, οῦτω καὶ ὡς ἄνθρωπος την δικαιοσύνην ηγά-πησε. Ταῦτα δὲ εἰσὶν οῦ φυσικῆς δυνάμεως, αλλὰ γνωμικῆς προαιρέσεως. Τοὺς δὲ μετόχους ἐταίρους εἰπεν ὁ Σύμμαχος, τὰ ὁποῖα δηλοῦσιν ήμας τοὺς πιςεύσαντας, καὶ ἤμεθα φίλοι καὶ μέτοχοι Χριςοῦ κατὰ τὸ ἀνθρώπινον.

11. Ιμάτιον Χριζοῦ, τὸ σώμα καλεῖ· Σμύρνα δὲ τὸ πάθος· Στακτὴν δὲ καὶ κασσίαν τὴν ἀπὸ τοῦ πάθους εὐωδίαν· Απὸ τὴν ὁποίαν ἡ Οἰκουμένη ἐγέμισε. Βάρεις δὲ, ἤγουν Ναοὺς ἐλεφαντίνους, τὰς περικαλλεῖς Ἐκκλησίας, τὰς ὁποίας ἔκτισαν εἰς ὅλον τὸν Κόσμον οἱ Βασιλεῖς, καὶ ἄρχοντες, οἵτινες ἐπίζευσαν εἰς τὸν Χριζὸν· καὶ οὕτως ἡυφράνθη εἰς τὴν τιμὴν, τὴν ὁποίαν ἔδοσαν εἰς αὐτὸν ἄπαντες.

12. Ανάμεσα εἰς τὰς ἄλλας, ἡ προτιμοτέρα, καὶ πλέον ἀγαπημένη σου θέλει εἶναι ἡ εἰξ Ἐθνῶν Ἐκκλησία, ἡ ὁποία ενδεθυμένη χρυσα ἰμάτια, καὶ ζολισμένη ἀπὸ διάφορα χαρίσματα, νὰ παραζέκη ἐκ δεξιῶν σου, ἀγαλλομένη, καὶ ἔνδοξος.

13. Ω Μακαρία Νύμφη, κλίναι τὸ αὐτί του, νὰ ἀκούσης ὅ,τι σοι Θέλουσιν εἰπῆ οἱ Διδάσκαλοι, καὶ "Αγιοι
κήρυκες, καὶ ὑπάκουσαὶ των. Μίσησον τὴν ψευδῆ λατρείαν τοῦ Πατρός σου, καὶ τῶν λοιπῶν προγόνων, καὶ
συγγενῶν σου.

14. "Οτι ούτως θέλει ἐπιθυμήσει ὁ Βασιλεύς, καὶ νυμφίος τὸ κάλλος που, καὶ εὐπρέπειαν, νὰ αὐξήση μὲ τὸν τρόπου αὐτὸν ή λατρεία του περισσότερου.

15. Να ἔλθωσι να του προσκυνήσωσιν οί δυνατοί τοῦ λαοῦ, καὶ πλούσιοι, βαςοῦντες δωρήματα, καὶ λιτανεύοντες τὸ πρόσωπόν σου ήγουν τὸν Χριςὸν, ὅς τις εἶναι ἡ κεφαλὴ τῆς Ἐκκλησίας. Ἡ τὸ τάγμα τῶν Ἱερωμένων, τοῦς ὁποίους λιτανεύουσι, καὶ δέονται οί πλούσιοι τοῦ Κόσμου, καὶ ἄρχοντες.

16. Αὐτη δὲ ὅλη ἡ δόξα τῆς Ἐκκλησίας, εἶναι διὰ τὴν ἔσωθεν ἀρετὴν, καὶ εὐπρέπειαν, ὅτι χωρὶς τὴν εὐθύτητα τῆς γνώμης, καὶ τὴν τῆς καρδίας καθαρότητα, δὲν ἀρέσκουσι τῷ Θεῷ αί ἔξωθεν πράξεις. Λοιπὸν ἔχουσα ἡ νύμφη του τὴν ἔσωθεν ώραιότητα, φαίνεται ζολισμένη καὶ μὲ τὰς ἔξωθεν ἀρετὰς, τὰς ὁποίας παρομοιάζει μὲ κορωνέττας, καὶ ἄλλα ζόλια χουσοῦφαντα.

17. 'Αλλ' επειδή δεν έχουσιν όλοι οί Δίκαιοι την ακραν τελειότητα, δια τουτο τους πρώτους, και τελείους είς την άρετην καλεί νυμφίους, και τους άλλους Παρθένους · επειδή εφύλαξαν την πίςιν ακήρατον. Οί τινες παρρησιάζουται καὶ αὐτοὶ πρὸς του Βασιλέα, έκαςος κατὰ τὸ μέτρον της άρετης δοξαζόμενος, νὰ εἰσέλθωσιν ἄπαντες είς του εύκταιότατου έκείνου Ναου, και παμποθητου, χαίροντες αίωνίως, καὶ εύφραινόμενοι.

18. Οί Θεΐοι Απόςολοι έγιναν από του Δεσπότην Χριζου άρχουτες αυτί των Πατριαρχών, και Προφητών. καὶ ούτοι ἐπῆραν όλου τοῦ Κόσμου την Ἡγεμονείαν τε,

καὶ κυθέρνησιν.

19. Λοιπου δια να ενθυμήται, και να επαινήται, απὸ μίαν εἰς ἄλλην γενεὰν καὶ νὰ δοξάζηται τὸ ὑπερύμυητου ουομά σου, θέλω συνθέσει Ψαλμούς, καὶ άσματα, με τα όποῖα όλοι οἱ ἄνθρωποι, πᾶν γένος, καὶ ηλικία να σε αίνωσι διηνεκώς, και ακαταπαύςως, παντοτινά, καὶ αἰώνια.

17. Απενεχθήσονται τω Βασιλεί Παρθένοι οπίσω αὐτης. Αἱ πλησίον αὐτης άπενεχθήσονταίσοι. άπενεχθήσονται έν εύφροσύνη, και άγγαλλιάσει, άχθήσονται είς Ναὸν Βασιλέως.

18. Αντί των Πατέρων σου, έχεννήθησαν οι Υίοί σου. Καταςήσεις αὐτούς άρχοντας έπι πασαν την χην.

19. Μνησθήσομαι τοῦ ονόματός σου εν πάση γενεα, καὶ γενεά. Διὰτοῦτο Λαοί έξομολογήσονταί σοι εis τον αίωνα, και είς τον αίωνα τοῦ αίῶνος.

Είς τὸ τέλος, ὑπὲρ τῶν κρυφίων τοῖς Υίοῖς Κορέ. Ψαλμός ΜΕ΄.

Ε ἐς τοῦτον τὸν Ψαλμὸν προλέγει ὁ προφητικὸς λόγος, τὰς ἐπαναςάσεις, καὶ σύγχυσιν, αί ποῖαι ἔμελλον νὰ γένωσιν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ήμῶν τῶν Χριςιανῶν, ἀπὸ τοὺς ἀσεδεῖς Βασιλεϊς, και την βοήθειαν, ή όποία μᾶς ήλθεν οὐρανόθεν ΰςερα, και την ειρήνην, την όποίαν έχομεν σήμερον. Διὰ τοῦτο λέγει καὶ ἡ ἐπιγραφή εἰς τὸ τέλος. Τὸ ὁποῖον δηλοῖ πραγμάτων μελλόντων υπόθεσιν.

Ή Έξηγησις.

1. Γ΄ πειδή είς του άνωθευ Ψαλμου προείπε διά την έξ Έθνων Έκκλησίαν, καὶ ἀπέδειξε τους Υίους αὐτης ἄρχοντας πάτης της γης. εδώ γράφει τους 30ρύβους, καὶ βλίψεις, όπου έγιναν εἰς την ἀρχην ἀπὸ τους διώχοντας · καὶ μᾶς Βαρρύνει, νὰ μη φοδώμεθα, εχουτες του Θεού την βοηθειαν.

2. Διὰ τοῦτο δὲν θέλομεν φοδηθή, βλέποντες την γην ταρασσομένην, και τους ελαυνομένους είς την άθυσ- ε σόμεθα έν τω ταράσσεσθα

Το Κείμενον.

1. ' Θεὸς ἡμῶν κατασυχή, και δύναμις, βοηθός έν θλίψεσι ταις εύρούσαις ήμας σφόδρα.

2. Διὰτοῦτο οὐ φοβηξη-

την γην, και μετατίθεσθαι όρη εν καρδίαις θαλασσών.

3. "Ηχησαν, καὶ ἐταράχθησαν τὰ ὕδατα αὐτῶν. ἐταράχθησαν τὰ ὅρη ἐν τῆ κραταιότητι αὐτοῦ.

4. Τοῦ ποταμοῦ τὰ ὁρμήματα εὐφραίνουσι τὴν
πόλιν τοῦ Θεοῦ. Ἡγίασε
τὸ σκήνωμα αὐτοῦ ὁ "Τψιτος.

5. 'Ο Θεός έν μέσω αὐτῆς, καὶ οὐ σαλευθήσεται. βοηθήσει αὐτῆ ὁ Θεὸς τὸ πρὸς πρωΐ, πρωΐ.

6. Έταράχθησαν Έθνη, ἔκλιναν Βασιλεΐαι, ἔδωκε φωνὴν αὐτοῦ ὁ "Υψισος, ἐσαλεύθη ἡ χῆ.

7. Κύρος τῶν δυνάμεων μεθ' ἡμῶν, ἀντιλήπτωρ ἡ-μῶν ὁ Θεὸς Ἰακωβ.

8. Δεῦτε, καὶ ἴδετε τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ, ὰ ἔθετο τέρατα ἐπὶ τῆς χῆς. Ανταναιρῶν πολέμους μέχρι τῶν περάτων τῆς χῆς. Τόξον συντρίψει, καὶ συνθλάσσει ὅπλον, καὶ θυρεοὺς κατακαύσει ἐν πυρί. Σχολάσατε, καὶ γνῶτε, ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ Θεός. ὑψωθήσομαι ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὑψωθήσομαι ἐν τῆς χῆ.

σον δαίμονας, επειδή ή πλάνη αὐτῶν, καὶ ἀσέβεια, Θέλει ἀφανισθη εἰς την ἄβυσσον.

3. Τόατα λέγει των ανθρώπων τας γνώμας αί όποιαι μεταφέρονται ώθε κακείτε, ώς ύδατα ας ατα. Όρη θε τους θαίμονας, δια τον όγκον αυτών, και ύπερηφάνειαν. Λέγει ουν, ότι είς το κήρυγμα του Ευαγγελίου οι άρχοντες της γης, και οί δαίμονες εταράχθησαν.

4. Ποταμον λέγει την διδαχην του Ευαγγελίου. Σκήνωμα, και πόλιν, των ευσεσων το πολίτευμα. Όρμηματα, τους `Αποςόλους, οι τινες ἔδραμαν πανταχου · και
δὶ αυτών ήγιασε την κατοικίαν αυτού, και ἐσκήνωσεν εἰς
ήμας ὁ "Υψιςος.

5. 'Ο όποῖος εὐρίσκεται εἰς τὸ μέσον της, καὶ την περισκέπει, καθώς λέγει εἰς τὸ Ἱερὸν Εὐαγγέλιον. "Ο-που εἰσὶ δύο, η τρεῖς συνηγμένοι ἐν τῷ ἐμῷ ὀνόματι, ἐ-κεῖ εἰμὶ ἐν μέσω αὐτῶν.« Τὸ δὲ πρωΐ, Θέλει νὰ εἰπη ταχὺ, καὶ ὀξὺ, νὰ τοῖς βοηθήση ὁ Κύριος.

6. Της θείας βοηθείας επιφανείσης, εφύγασιν οι πολέμιοι, καὶ οι Βασιλεῖς οι τίνες εφρόνουν τὰ εναντία, ὑπέκλιναν τὸν αὐχένα, καὶ τὸν σωτήριον ζυγὸν εδέξαντο. "Οτι ὁ ἀληθής Θεὸς μὲ τὰς παντοδαπὰς Βαυματουργίας, ὥσπερ μὲ φωνήν τινα, ὑπέδειξε τοῖς ἀνθρώποις τὸ ὑψος αὐτοῦ, καὶ ἐτρόμαξαν.

7. Λοιπον έχοντες ήμεῖς βοηθον τον Κύριον των έπουρανίων δυνάμεων, νικούμεν τους πολεμίους άπαντας. Τον Ίακωδ δε εμνημόνευσεν, ότι αυτός επροχήρυξε την κλίσιν των Έθνων, λέγων. »Οὐκ εκλείψει ἄρχων εξ Ιούδα.

8. Ταῦτα ώς ἐκ προσώπου τοῦ Θεοῦ εἴρηται, λέγοντος. Ἰδόντες, ὧ ἄνθρωποι, την δύναμίν μου ἀπό τοσαῦτα Θαυμάσια, μάθετε, ὅτι ἐγω μόνος εἶμαι Θεὸς, ὅς τις κατέπαυσα ἔλους τοὺς πολέμους, καὶ δυογμοὺς τῆς Ἐκκλησίας μου, ἀπ' ὅλον τὸν Κόσμον καὶ συντρίψας, καὶ καύσας τὰ ὅπλα τῶν ἐχθρῶν μου, ἐδοξάσθην ἀπὸ ὅλα τὰ Ἦθην, καὶ ὑψώθην εἰς την Οἰκουμένην ἄπασαν.

Constitution of the state of the court of

9. Τώρα ὁ χορὸς τῶν 'Αγίων παιωνίζει κατὰ τῶν πολεμίων, καὶ πανηγυρίζει τὴν νίκην, διὰ νὰ μᾶς θαρρόνη, λέγων. Καθώς ἦτον τότε βοηθός μας ὁ Βασιλευς τῶν 'Αγγέλων, ὁ Θεὸς τοῦ Ἰακώδ, οὕτως εἶναι καὶ τώρα μὲ ἡμᾶς, καὶ ᾶς μὴ δειλιάσωμεν.

9. Κύριος τῶν δυνάμεων μεθ ἡμῶν, ἀντιλήπτωρ ἡμῶν ὁ Θεὸς Ἰακώβ.

Δόξα. Κάθισμας.

Τὸ Τρισάγιον, εἶτα τὰ Τροπάρια. ἦχος Γ΄.

Την αίνεσιν προσάγω σοι, Κύριε, τὰ πταίσματά μου πάντα ἐξαγγέλω σοι, ὁ Θεὸς ἐπιςρέψας Α΄ ὁ ξα.

Σῶσον με ὁ Θεός μου, ώς ποτὲ τὸν τελώνην ἔσωσας, καὶ τῆς πόρνης τὰ δάκρυα μη παραδλέψας· κὰμοῦ τούς ςεναγμούς πρόσδεξαι σωτήρ μου καὶ σῶσόν με. 🧷 Καὶ νῦν.

Ίχέτης νὖν προσέρχομα τη σκέπησου, πανάμωμε, άλλα ρὖσαιμε Θεογεννῆτορ της τὧν παθὧν συγχύσεως, ὧς ἀπαθείας αἴτιον κυήσασα.

Τό Κύριε ελέησου μ΄. καὶ ή εὐχή.

Εύχαριςούμεν σοι, Κύριε ο Θεὸς ήμων, ύπερ πασών των εὐεργεσιών σου, τών εκ πρώτης ήλικίας μέχρι της παρούσης εἰς ήμας τοῦτο ἀναξίους γεγενημένων, ὑπερ ὧν ἴσμεν, καὶ οὐκ ἴσμεν, ὑπερ τών φανερών καὶ τῶν ἀφανών τῶν εὐ ἔργω γενομένων, καὶ εὐ λόγω, ὁ ἀγαπήσας ήμας, ὡς ε τὸν μονογενη σου υίὸν δοῦναι ὑπερ ήμῶν · καταξίωσον καὶ ἡμᾶς άξίους γενέσθαι της σης ἀγάπης · δὸς εὐ τῷ λόγω σου σοφίαν · καὶ εὐ τῷ φόδω σου ἔμπνευσον ἰσχύν τῆ παρὰ σοῦ δυνάμει, καὶ εἰτι ἐκόντες ἡ ἀκόντες ἡμάρτωμεν, συγχώρησον, καὶ μὴ λογίση · καὶ φύλαξον τὴν ψυχην ἡμῶν άγίαν, καὶ παράςησον αὐτην τῷ σῷ βήματι συνείδησιν ἔχουσαν καθαρὰν, καὶ τέλος ἄξιον τῆς φιλανθρωπίας σου · καὶ μνήσθητι, Κύριε, πάντων τῶν ἐπικαλουμένων τὸ ὄνομά σοῦ, εὐ ἀληθεία, μνήσθητι πάντων, τῶν εῦ, καὶ τῶν τὰ ἐναντία ἡμῖν θελόντων. Πάντες γὰρ ἀνθρωποι ἐσμεν, καὶ μάτην πᾶς ἄνθρωπος · διὸ δεόμεθα σου, Κύριε, παράσχου ἡμῖν τῆς εὐσπλαγχνίας τὸ μέγα ἔλεος.

Είς το τέλος, ύπερ των Υίων Κορέ. Ψαλμός Μς.

Καὶ οὖτος ὁ Ψαλμὸς τῶν Ἐθνῶν ἀπάντων προλέγει την σωτηρίαν, καὶ την κατὰ τῶν πολεμίων νίκην. Ἐτι διαλαμβάνει καὶ προθεσπίζει την τοῦ Σωτηρος Ανάληψιν.

Τὸ Κείμενον.

1. Πάντα τὰ έθνη προτήσατε χεῖρας. ἀλαλάξατε τῷ Θεῷ ἐν φωνῆ ἀγαλλιάσεως. "Οτι Κύριος, ὑψιτος, φοβερὸς, βασιλεὺς μέγας ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν.

2. Υπέταξε λαούς ἡμῖν, καὶ ἔθνη ὑπὸ τοὺς πόδας ἡμῶν. Ἐξελέξατο ἡμῖν τὴν κληρονομίαν ἐαυτῷ, τὴν καλλονὴν Ἰακώβ, ἡν ἡχά-

πησεν.

- 3. Ανέβη ὁ Θεὸς ἐν ἀλαλαγμῶ, Κύριος ἐν φωνῆ σάλπιγγος. Ψάλατε τῷ Θεῷ ἡμῶν, Ψάλατε.
- 4. Ψάλατε τῷ βασιλεῖ ἡμῶν, Ψάλατε. "Οτι βασιλεὺς πάσης τῆς γῆς ὁ Θεός. Ψάλατε συνετῶς.
- 5. Έβασίλευσεν ὁ Θεὸς ἐπὶ τὰ ἔθνη. ὁ Θεὸς κάθηται ἐπὶ θρόνου 'Ayiov αὐτοῦ.
- 6. "Αρχοντες λαῶν συνής θησαν μετὰ τοῦ Θεοῦ 'Αβραάμ. "Ότι τοῦ Θεοῦ οἱ κραταιοὶ τῆς γῆς σφόδρα ἐπήρθησαν.

Ή Έξήγησις.

- 1. Ο Προφητικός λόγος λέγει ταῦτα, ὡς ἐκ προσώπου τῶν ᾿Αποςόλων, ποτρέπων ὅλα τὰ Ἦθνη εἰς ὑμνωσίαν Θεοῦ, ὅτι ὁ κτύπος τῶν χειρῶν, καὶ ὁ ἀλαλαγμὸς εἶναι νίκης σημεῖον. Λοιπὸν πὰς ἕνας ᾶς δοξάζη τοιοῦτον Βασιλέα φοβερὸν, καὶ Κύριον Ἅψιςον, ὅς τις ἔκαμεν εἰς ὅλον τὸν Κόσμον μεγάλα βαυμάσια.
- 2. Καὶ μᾶς ὑπέταξε Βασιλεῖς, καὶ Ἐθνη, καὶ Λαὸν ἀναρίθμητον, διαλέγων μας εἰς κληρονομίαν του. ᾿Αντὶ καλλονὴν, τὸ ὑπερφερὲς εἴπεν ὁ ᾿Ακύλας. ὅτι ὅλον τὸ Ἰουδαϊκὸν δὲν ὑπετάχθη τῷ Χριςῷ, ἀλλὰ μόνον οἱ ᾿Απόζολοι, οἵτινες λέγονται ἡ καλλονὴ, καὶ ὅσοι ἄλλοι ἐπίςευσαν.
- 3. Καὶ ἀφ' οὖ εἰργάσατο την θαυμάσιον ταὐτην οἰκονομίαν διὰ Σταυροὺ, ἀνέςη ἐνδόζως, καὶ ἀνέδη εἰς
 τοὺς Οὐρανοὺς μὲ ἀλαλαγμὸν ὡς νικητής, καὶ μὲ σαλπιγγας καθώς μέλλει νὰ κρίνη πάλιν την Οἰκουμένην
 ἄπασαν. ᾿Αλαλαγμὸν, καὶ σάλπιγγας λέγει τὰς φωνὰς
 τῶν Ἁγγελων.

4. Λοιπον ψάλατε, και γεραίρετε τοιούτου Θεόν Παντοθύναμου, και Βασιλέα πάσης της κτίσεως. Και ου μόνου με την γλώσσαν την υμνωθίαν προσφέρετε, άλλα και την θιάνοιαν προς κατανόησιν θιεγείρατε, θοξάζοντες με γνώσιν, και σύνεσιν, τοιούτον εθεργέτην πλουσιοπά-

ροχου.

5. Καὶ εὐχαριςοῦντες αὐτῷ, Θεοπρεπῷς ψάλατε "Ότι ηυξησεν εἰς ὅλα τὰ "Εθνη τὸ Βασίλειον. Καὶ ἀνελθων εἰς Οῦρανοῦς, κάθεται εἰς τὸν "Αγιον Θρόνον αὐτοῦ, μετὰ Πατρὸς, καὶ Πνεύματος δοξαζόμενος.

6. Καὶ αὐτοὶ οἱ Ἡγεμόνες, καὶ ἄρχοντες τῶν Λαῶν, οῖ τινες δεν ἐπίζευον πρότερον, ἡρνήθησαν τώρα τὰ εἴδωλα, καὶ προσκυνοῦσι τὸν Θεὸν τοὺ ᾿Αδραὰμ, κατὰ τὴν θείαν ὑπόσχεσιν » εἰν τῷ σπέρματι αὐτοῦ εὐλογεῖσθαι τὰ Ἔθνη λέγουσαν.« Ὑπουργοὶ δὲ τῆς τοὐτων ἐπιζροφῆς οἱ Θεηγόροι ᾿Απόσολοι, τοὺς ὁποίους οἱ λοιποὶ κραταιοὺς, ὁ δὲ ᾿Ακύλας Θυρεοὺς, ὁ δὲ Σύμμαχος ὑπερασπισμοὺς ἐπωνόμασαν, Οῖ τινες μὲ τὴν δύναμιν τοῦ κηρύγματος, ὅλον τὸν Κόσμον πρὸς σωτηρίαν ωδήγησαν.

Ψαλμός φόης τοῖς Υίοῖς Κορέ, δευτέρα Σαββάτου. ΜΖ΄.

Γς έου, ὅτι Σάββατου δηλοῖ κατάπαυσιν. Δύο φοςαῖς οὖν ἀνεπαύθησαν οἱ Ἰσραηλῖται, ἀφο οὖ επῆραν την γην της ἐπαγγελίας. Πρώτον, κατὰ τὸν καιρὸν Ἰησοῦ τοῦ Ναυή, ὅταν ἐφόνευσε τοὺς λ΄. Βατίλεῖς, καὶ ἐμοἰρασε την γην τοῦ Λαοῦ, καθώς εἰς τὸ ι β΄. Κεφάλ, της Βίβλου του φαίνεται. Δεὐτερον, ἀνεπαύθησαν κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ Σολομῶντος ὅς τις, ἀφοῦ επαυσαν οἱ πόλεμοι, ὡκοδόμησε την Ἱερουσαλημ καὶ τὸν Ναὸν. Ἱες φαίνεται εἰς τὸ ς΄. Κεφ. της γ΄. Βίβλου τῶν Βασιλειῶν. Καὶ διατὶ οὖτος ὁ Ψαλμὸς διαλαμβάνει περὶ της οἰκοδομης της Πόλεως, ή τις ήτον ή δευτέρα κατάπαυσις τοῦ Λαοῦ, διὰ τοῦτο λέγεται Ψαλμὸς δευτέρας Σαββάτου, ήγουν καταπαύσεως. Τὸ δὲ Ψαλμὸς ώδης, καὶ ώδη Ψαλμοῦ, ἐξηγήσαμεν εἰς τὸ προοίμιον της Βίβλου, καὶ δὶ αὐτὸ δὲν γράφομεν ἄλλην ἐξήγησιν.

Ή Έξήγησις.

1. Κατὰ ἀλήθειαν μέγας είναι ὁ Θεὸς τῶν ἀπάντων, καὶ αἴνων πολλῶν, καὶ δοξολογίας ἄξιος, διὰ τὴν σοφίαν, καὶ δύναμιν, καὶ τὰς λοιπὰς αὐτοῦ χάριτας. Καὶ μάλιςα διατὶ ἐζερέωσε τὴν νοητὴν πόλιν, ἤγουν τὴν Ἐκκλησίαν μας, ὥσπερ εἰς ὑψηλὸν ὅρος, μὲ τὸ ὕψος τῶν δογμάτων αὐτοῦ, καὶ τὴν ἔκαμε πανταχοῦ ἐπίσημον.

2. Την όποιαν έθεμελίωσε με ευφροσύνην όλου του Κόσμου, και άγαλλίασιν, και την έζερεωσεν άσάλευτον είς το θεμέλιον τῶν ᾿Αποςόλων, και Προφητῶν, νὰ μη φοθηται κὰμμίαν βλάθην τοῦ βορρά, η κάκωσιν τῶν εναντίων. "Όρη δὲ λέγει τοὺς ᾿Αποςόλους, Προφήτας, και Οὐρανίους ᾿Αγγέλους, οἴ τινες παραςέκουσιν ήμας τοὺς πιζούς, και μας φυλάπτουσιν ἐπιμελέςατα.

3. Μία μεν έζιν ή Καθολική Έκκλησία, πλήν διήρηται κατά πάσαν πόλιν καὶ χώραν τὰς ὁποίας λέγει βάρεις, ήγουν, οίκίας, ὅπου ἐπιφαίνεται ὁ Θεὸς, καὶ τῆ βοηθεϊ ἀοράτως, καὶ τὴν σκέπει.

4. "Οθεν συναχθέντες οι Βασιλεϊς τῆς γῆς, ἔδραμον νὰ την πολεμήσωσι· καὶ ἰδόντες αὐτῆς τὸ ἄμαχον, καὶ ἀήττητον, ἔφριξαν ὅλοι, καὶ κατὰ πολλὰ ἐφοθήθησαν, βλέποντες τὰ σημεῖα, καὶ τέρατα, τὰ ὁποῖα ἐτέλουν οί κήρυκες.

5. Καὶ καταμαθόντες το άψευθες της προφήητεως εθορυδήθηταν, καὶ ετρόμαξαν, ώσπερ εκείνοι, οί τινες πά-

Τὸ Κείμενον.

- 1. Μέγας Κύριος, καὶ αἰνετὸς σφόδρα, ἐν Πόλει τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, ἐν "Ορει Αγίω αὐτοῦ.
- 2. Εὐρίζω ἀγαλλιάματι πάσης τῆς γῆς. "Ορη Σιων, τὰ πλευρὰ τοῦ βορρα, ἡ πόλις τοῦ Βασιλέως τοῦ μεγάλου.
- 3. 'Ο Θεός εν ταϊς βάρεστιν αὐτῆς γινώσκεται, ὅταν ἀντιλαμβάνηται αὐτῆς.
- 4. "Οτι ίδοὺ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς συνήχθησαν, διήλθοσαν ἐπὶ το αὐτό. Αὐτοὶ ἰδόντες οὕτως ἐθαύμασαν, ἐταράχθησαν, ἐσαλεύθησαν, τρόμος ἐπελάβετο αὐτῶν.

5. Έπει ώδινες ώς τιπτού σης. Έν πνεύματι βιαίο συντρίψεις πλοΐα Θαρσείς.

6. Καθάπερ ήπούσαμεν, ούτω καὶ εἰδομεν εν πόλει Κυρίου τῶν δυνάμεων, εν πόλει τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Ὁ Θεὸς εθεμελίωσεν αὐτὴν εἰς τὸν αἰῶνα.

7. Υπελάβομεν ὁ Θεὸς τὸ ἔλεός σου, ἐν μέσφ τοῦ

λαοῦσου.

- 8. Κατὰ τὸ ὂνομά σου ὁ Θεὸς, οὕτω καὶ ἡ αἰνεσίς σου ἐπὶ τὰ πέρατα τῆς γῆς. Δικαιοσύνης πλήρης ἡ δε-Ειά σου.
- 9. Εὐφρανθήτω ὅρος Σιὼν, καὶ ἀγαλλιάσθωσαν αἱ θυγατέρες τῆς Ἰουδαίας, ἕνεκεν τῶν κριμάτων σου Κύριε.

10. Κυκλώσατε Σιων, και περιλάβετε αὐτήν· διηγήσασθε έν τοῖς πύργοις αὐτῆς.

11. Θέσθε τὰς καρδίας ὑμῶν εἰς τὴν δύναμιν αὐτῆς, καὶ καταδιέλεσθε τὰς βάρεις αὐτῆς. ὅπως ἂν διηγήσησθε εἰς γενεὰν ἐτέραν.

12. "Οτι ο ὑτός ἐς ιν ὁ Θεὸς ἡμῶν εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνας. αὐτὸς ποιμανεῖ ἡμᾶς εἰς τοὺς αἰῶνας.

σχουσι μεγάλην φουρτούναν είς το πέλαγος, εκθεχόμενοι

6. "Οθεν τοῦ πολεμεῖν παυσάμενοι, κηρύττουσι τῆς πολεμουμένης Έκκλησίας τὴν δύναμιν, λέγοντες κα- θως ἡκούσαμεν, οὕτως καὶ εἴδομεν εἰς τὴν πόλιν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν τὴν ὁποίαν οὐχὶ ώς τὴν Συναγωγὴν πρὸς καιρὸν ἐλίγον, ἀλλὰ παντοτινὴν, καὶ αἰώνιον ἐθεμελίωσεν.

7. Ἐπειδη ἔδειξε την μεταβολήν τῶν πολεμίων, προλέγει τοὺς λόγους καὶ ρήματα, τὰ ὅποῖα Θέλουσι προσφέρει οἱ πιςεύσοντες πρὸς τὸν Θεὸν, λέγοντες. Προσδεχόμεθα την ἐπικουρίαν σου, κατὰ τὸ ἀψευδὲς τῆς ἐπαγγελίας, την ὁποίαν ἔταξες λέγων «Μεθ ὑμῶν εἰμὶ πάσας τὰς ἡμέρας» καὶ τὰ ἐξῆς.

8. Θί ψευδώνυμοι Θεοί δεν έχουσι κατά την προσηγορίαν ἴσην την δύναμιν, άλλα μόνον ψευδώς, καὶ μάταια Βεοί ὀνομάζονται. Σοί δε μόνω άρμόζει τοιοῦτον ὅνομα, καὶ αἴνεσις πρέπουσα · ὅτι τὰ ἔργὰ σου κηρύττουσι
την ἀλήθειαν, καὶ με δικαίαν ψηφον τοὺς πολεμίους ή-

φάνισας.

9. Λοιπον ας ευφραίνωνται οι Διδάσκαλοι, και κήρυκες τῆς Θεολογίας, και πασαι αι Έκκλησίαι τὰς όποίας λέγει θυγατέρας τῆς Ἰουδαίας, ὅτι οι ἸΑπόςολοι
τὰς ἐθεμελίωσαν. Και χαίρεσθε ὅλοι οι λέγοντες, και ὰκούοντες, διὰ τὴν σωτηρίαν, τῆς ὁποίας σᾶς ῆξίωσεν ὁ
Κύριος, ὡς δικαιοκρίτης, και εὕσπλαγχνος.

10. Κυκλώσατε, καὶ περιλάβετε τὸ εὐσεβες αὐτὸ πολίτευμα, διηγείσθε παυταχοῦ εἰς ὅλας τὰς Ἐκκλησίας

τον σωτήριον λόγου, να ςηρίζωνται οί ενάρετοι.

- 11. Κάμετε τὰς καρδίας όμοίας μὲ τὴν χάριν, καὶ δύναμιν τοὺ 'Αγίου Πνεύματος, καὶ διαμερίζετε τὰς βάρεις, καὶ Έκκλησίας, τοὺτ ἔςι τὰς 'Αξίας καὶ δμίκκια κατὰ γένος, διὰ νὰ κηρύττηται εἰς ὅλας τὰς γενεὰς πάντοτε.
- 12. Καὶ νὰ δημοσιεύηται πανταχοῦ, νὰ τὸ γνωρίση πάσης γενεᾶς ἄνθρωπος. "Οτι οὖτος ὁ προσκυνούμενος εἰναι ὁ ὅντως ἀληθης Θεὸς, καὶ Δεσπότης μας αἰώνιος. Καὶ αὐτὸς ὡς ἀγαθὸς ποιμὴν καὶ καλώτατος, Θέλει μᾶς ποιμαίνει εἰς νομὰς σωτηρίους πάντοτε καὶ εδώ μεν εἰς τὴν γῆν, νὰ μᾶς θαυμαςώση με τὴν χάριν αὐτοῦ καὶ πάλιν εἰς τὴν Οὐράνιον αὐτοῦ Βασιλείαν, με δόξαν ἄφραςον, καὶ ἀγαλλίασιν ἄπειρον.

Εἰς τὸ τέλος, τοῖς Υίοῖς Κορὲ. Ψαλμὸς ΜΗ'.

Οὖτος ὁ Ψαλμὸς δὲν εἶναι Ἰζορικὸς, ἀλλὰ Ἡθικὸς, ἀπὸ τοὺς Υίοὺς Κορὲ συνθεμένος καὶ νουθετεῖ τοὺς ἀναγινώσκοντας αὐτὸν, νὰ καταφρονῶσι τὸν Κόσμον, καὶ πάντα τὰ πρόσκαι-ρα, ἤγουν, πλοῦτον, τιμὴν, καὶ ἄλλα παρόμοια, ὡς ῥευςὰ, καὶ μάταια. Καὶ ὅτι ὁ Χριςὸς εἶναι Σωτὴρ οὐχὶ τῶν φιλούντων τὸν Κόσμον, ἀλλὶ ἐκείνων, οῖ τινες τὸν καταφρονέσουσιν ὡς φρόνιμοι. Προλέγει δὲ καὶ τὴν μέλλουσαν κρίσιν. Δὶ αὐτὸ λέγει εἰς τὸ τέλος, ἐπειδὴ πρακηρύττει παντὸς τοῦ βίου τὴν τελείωσιν.

Ή Έξήγησις.

1. Της 'Αποςολικης χάριτος είναι ϊδιον, να διδάσκη ὅλην την Οἰκουμένην. "Οτι οι Προφηται μόνον τοῖς Ἰουδαίοις ἐκήρυττον. Λέγει οὐν, 'Ακούσατε ὅλοι οι ἄνθρωποι, ὅπου εὐρίσκεσθε εἰς τὸν Κόσμον. Προσέχετε καλὰ μὲ τὰ ὡτα, μὲ τὸν νοῦν, καὶ καρδίαν σας εἰς τὰ λόγια ταῦτα, πλούσιοι καὶ πένητες, χωρικοὶ καὶ εὐγενεῖς.

2. Να γροικήσετε από το ζόμα μου την αληθή σοφίαν. Ήγουν την των αἰωνίων αγαθών ἐπίγνωσιν, την ὄντως σοφίαν, την αληθή, καὶ ὑπεράνθρωπον, τοῦτὶ ἔζι τον τρό-

που, πώς να φθάσωμεν.

3. Πράγματα, τὰ ὁποῖα οὕτε εγω, οὕτε ἄλλος πλέον γραμματισμένος, ἤθελε δυνηθῆ νὰ καταλάδη μὲ τὸ φῶς τῆς φύσεως. ᾿Αλλ᾽ ἐπειδὴ μὲ παραβολὰς καὶ αἰνίγματα ἔμαθον τὴν ἐπίγνωσιν αὐτῶν, ἀπὸ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, σᾶς τὰ λέγω ὡς δὶ ὀργάνου καὶ σᾶς προθέτω τοῦτο τὸ πρόβλημα, ὡς ἀναγκαῖον καὶ χρήσιμον.

4. Τώρα ἀρχίζει την παραίνεσιν λέγων. Τὶ εἶναι ε΄κεΐνο, τὸ ὁποῖον μᾶς κάμνει νὰ φοδώμεθα την ήμεραν
της κρίσεως; ἡ ἀνομία της πτέρνης. "Ηγουν ἡ ἀποςροφη της εὐθείας ὁδοῦ, ἢ τὰ ἀνεξομολόγητα πταίσματα

λέγει, τὰ όποῖα μένουσιν άμετανόητα.

5. Έγω μεν δέδοικα, καὶ τρέμω την προσδοκωμένην ήμέραν. Έσεις δε οί πλούσιοι καὶ δυνάςαι έχετε εἰς την δύναμίν σος τὸ θάρρος σας, καὶ καυχάσθε εἰς τὸν πλοῦτόν σας ἄφρονες ἀλλ' οὐαὶ ήμιν.

6. "Οτι την ώραν εκείνην δεν ημπορεί να σας ώφε- ξ λήση ούτε αρετή συγγενών, ούτε άλλος τις άνθρωπος, ξ

Τὸ Κείμενον.

1. 'Α Κούσατε ταῦτα πάντα τὰ ἔθνη. Ένωτίσασθε πάντες οἱ κατοικοῦντες τὴν οἰκουμένην. Οἴτε γηγενεῖς, καὶ νἱοὶ τῶν ἀνθρώπων, ἐπὶ τὸ αὐτὸ πλούσιος, καὶ πένης.

2. Τὸ σόμα μου λαλήσει σοφίαν, καὶ ἡ μελέτη τῆς καρδίας μου σύνεσιν.

3. Κλινῶ εἰς παραβολὴν τὸ οὖς μου· ἀνοίξω ἐν Ψαλ- τηρίφ τὸ πρόβλημά μου.

4. "Ινα τί φοβουμαι έν ήμέρα πονηρα; ἡ ἀνομία τῆς πτέρνης μου κυκλώσει με.

5. Οἱ πεποιθότες ἐπὶ τῆ δυνάμει αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τῶ πλήθει τοῦ πλούτου αὐτῶν καυχώμενοι.

6. Άδελφὸς οὐ λυτροῦται, λυτρώσεται ἄνθρωπος; Οὐ δώσει τῷ Θεῷ ἐξίλασμα έαυτοῦ. Καὶ τὴν τιμὴν
τῆς λυτρώσεως τῆς ψυμῆς
αὐτοῦ.

- 7. Καὶ ἐκοπίασεν εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ Ζήσεται εἰς τέλος. οὐκ ὄψεται καταφθορὰν, ὅταν ἴδη σοφοὺς ἀποθνήσκοντας.
- 8. Έπὶ το αὐτο ἄφρων καὶ ἄνους ἀπολοῦνται.
- 9. Καὶ καταλείψουσιν άλλοτρίοις τὸν πλοῦτον αὐτῶν. Καὶ οἱτάφοι αὐτῶν οἰκίαι αὐτῶν εἰς τὸν αἰῶνα.
- 10. Σκηνώματα αὐτῶν εἰς γενεὰν, καὶ γενεάν. Ἐπεκαλέσαντο τὰ ὀνόματα αὐτῶν ἐπὶ τῶν γαιῶν αὐτῶν.
- 11. Καὶ ἀνθρωπος ἐν τιμῆ ὧν οὐ συνῆκε. Παρασυνεβλήθη τοῖς κτήνεσι τοῖς
 ἀνοήτοις, καὶ ὑμοιώθη αὐτοῖς.
- 12. Αΰτη ἡ όδὸς αὐτῶν σκάνδαλον αὐτοῖς, καὶ μετὰ ταῦτα ἐν τῷ σόματι αὐτῶν εὐδοκήσουσιν.

13. 'Ως πρόβατα εν άδη έθετο, θάνατος ποιμανεί αὐτοὺς.

14. Καὶ κατακυριεύσου- ξ σιν αὐτῶν οἱ εὐθεῖς τὸ πρωῖ, ξ

οὐδὲ ὁ μάταιος πλοῦτος οὕτε τὸ πάθος τοῦ Χριςοῦ, ὅς τις ὢνομάσθη ᾿Αδελφός σας διὰ την σάρκωσιν ΄ ὅτι ἐσεῖς ἐκλείσετε τὰ σπλάγχνα της εὐσπλαγχνίας του, ἄσπλαγχνοι, μὲ την φαύλην καὶ πονηρὰν πολιτείαν σας.

- 7. Πρός τους έργατας της αρετής μεταφέρει τώρα τον λόγου, λέγων. Οι δε ενάρετοι, οί τινες εκοπίασαν όλην των την ζωήν, υπομείναντες ιδρώτας, θελόυσιν απολαύσει ζωήν αιώνιον, και να μη συγκοινωνήσωσι με τους σοφούς του Κόσμου είς του όλεθρον της κολάσεως.
- 8. Ὁ Σύμμαχος εἶπεν. Ὁ ἀνόητος καὶ ἀμαθης όμοῦ ἀπολοῦνται. "Αφρονα καὶ ἀνόητον λέγει τὸν καλούμενον σοφὸν, ὅς τις ἡξεύρει τὸ συμφέρον του, καὶ δεν τὸ κάμνει. "Ανουν δε καὶ ἀμαθη, τὸν ἀγράμματον, διότι κολάζονται καὶ οὶ δύο κακῶς πολιτευσάμενοι.

9. Καὶ οὐ μόνον τῆς σοφίας, καὶ δυναςείας, καὶ πλούτου ἀπογυμνώνονται εἰς τὸν βάνατον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰς λαμπρὰς οἰκίας, εἰς τάφους σκοτεινοὺς ἀποκλείονται, νὰ κατοικῶσιν αἰώνια.

- 10. "Ετι δε καθώς ύς ερούνται τὰ ύπος ατικά των, ηγουν κατοικίας, χωράφια, καὶ ἄλλα τοιαύτα · οὅτω καὶ
 τὰ ὀνόματά των νὰ ἀλησμονηθώσιν ὁλότελα μετὰ θάνατον εἰς τὸ πεἴσμά των, τὰ ὁποῖα τὰ ἰςοροῦσαν εἰς τεἰχη, καὶ μάρμαρα, διὰ νὰ μεἰνωσιν ἀθάνατα.
- 11. Ταύτης δε της ανομίας αίτιον είναι, διατί δεν ηθέλησες, άνθρωπε, να καταλάδης την μεγάλην τιμην, καὶ ἀξίαν θαυμάσιον, την όποίαν σοὶ ἔθωκεν ὁ Θεὸς καὶ Κτίςης, ποιήσας σε κατ εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ ὁμοίωσιν. ᾿Αλλὰ μόνον ἐδόθης (ὥ της ἀ οίας, καὶ ἀφροσύνης σου) εἰς τὰ σαρκικὰ θελήματα, ὡς τὰ ἄλογα ζῶα, τὰ ὁποῖα δεν ἔχουσι νόησιν.

12. Φεῦ! πῶς εξέπεσαν εἰς τοιαύτην όδον, καὶ πρᾶξιν σκανδαλώδη οἱ λογικοὶ ἄνθρωποι; μετὰ δὲ τὴν τελευτὴν αὐτῶν Θέλουσι μεταμεληθη ἀνωφέλευτα.

- 13. "Οτι ἐπειδή αὐτοὶ ἐπροτίμησαν τὸν Θάνατον ὑπὲρ τὴν ζωήν, Θέλουσι βαλθή εἰς τὸν ἄδην, νὰ γένωσι νομή τοῦ Θανάτου αἰώνια, ὡς ἀπωλεσμένα πρόδατα. Τὸ ποιμανεϊ, λέγει νομήσει ὁ Σύμμαχος.
- 14. Έκεῖνοι δὲ, τοὺς ὁποίους αὐτοὶ καταφρουοῦπι τώρα, οἱ ἀδίκως υπ αὐτῶν ἀδικούμενοι, θέλουπι τοὺς

εξουσιάσει, καὶ κυριεύσει τότε, όπόταν γυμνωθώσι πάσης περιουσίας, καὶ εὐημερίας αὐτών, καὶ παραθοθώσιν εἰς ἀτελεύτητον κόλασιν. Τοῦτο τὸ βητὸν ὁμοιάζει μὲ την παραθολήν τοῦ πλουσίου, καὶ Λαζάρου τοῦ πένητος.

- 15. 'Αφ' οὖ εἶπε τὰ ἄνωθεν, δ'έεται τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸν παρακαλεῖ, νὰ λυτρώση τὴν ψυχην αὐτοῦ ἀπὸ τοι—αὐτην τιμωρίαν, καὶ παίδευσιν.
- 16. "Επειτα παρηγορεί τοὺς ταπεινοὺς καὶ βασανισμένους ἀπὸ την ἀλαζονείαν τῶν πλουσίων, καὶ συμβουλεύει καθ' ἔνα λέγων. Μη βαρυκαρδης, οὕτε ζηλεύσης
 ποσῶς την εὐημερίαν τοῦ πλουσίου, ὅτι εἰς τὸν θάνατόν
 του δὲν λαμβάνει κὰμμίαν ἀπόλαυσιν, ἀπ' ὅλον τὸν
 πλοῦτον, καὶ δόξαν του.
- 17. "Οτι μόνον εἰς τὴν ζωὴν ταύτην μακαρίζεται, καὶ εὐλογεῖται ἀπὸ τὸν Κόσμον ὁ πλούσιος, ἀλλὰ ὅταν ἀποθάνη, μένει δυςυχής, καὶ τρισάθλιος.

18. Ο Σύμμαχος λέγει. Επαινέσουσί σε, εαν καλώς ποιήσης αθτῷ. "Ηγουν ἄξιος εἶναι καὶ μετὰ βάνατον επαίνου, ὅς τις ἀφήσει διὰ την ψυχήν του πτωχοῖς τὸν πλοῦτόν του. "Οτι ἡ ἀγαθοεργία ἀνατρέχει εἰς τὸν εὐεργέτην.

19. Ο τρεῖς, εἰσελθόντες, ἡρμήνευσαν ἡγονν θέλεις
ἰδη (εσὰ εἰς τὸν ὁποῖον εἶπον μη φοβοῦ) αὐτὸν τὸν πλούσιον, νὰ λάβη θάνατον ὅμοιον με τοὺς Πατέρας του καὶ
οῦ μόνον τοῦ παρόντος φωτὸς, ἀλλὰ καὶ τοῦ αἰωνίου ςερούμενον.

20. Καὶ τοῦτο δικαίως δτι δυνάμενος νὰ λάδη παρά Θεοῦ τόσην τιμὴν, καὶ ἀγαθὰ ἀνεκλάλητα, δὲντὸ ἐσυλλογίσθη ὡς λογικὸς ἄνθρωπος, ἀλλὶ ὥσπερ νὰ ἦτον κτῆνος ἀνόητον, ἐδόθη αἰχμάλωτος εἰς τὰ τῆς σαρκὸς θελήματα καὶ διὰ τὴν πρόσκαιρον ήδονὴν, ἐζημιώθη τὴν αἰωνίζουσαν.

καὶ ἡ βοήθεια αὐτῶν παλαιωθήσεται ἐν τῷ ἄδη. Ἐκ τῆς δόξης αὐτῶν ἐξώσθησαν.

15. Πλην ὁ Θεός λυτρώσεται την ψυχήν μου ἐκ χειρὸς άδου, ὅταν λαμβάνη με.

- 16. Μη φοβοῦ ὅταν πλουτήση ἄνθρωπος, ἢ ὅταν πληθυνθῆ ἡ δόξα τοῦ οἴκου αὐτοῦ. "Οτι οὐκ ἐν τω ἀποθνήσκειν αὐτὸν, λήψεται τὰ πάντα, οὐδὲ συγκαταβήσεται αὐτῷ ἡ δόξα αὐτοῦ.
- 17. "Οτι ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ἐν τῆ Ζωῆ αὐτοῦ εὐλογη-Ξήσεται.
- 18. Έξομολογήσεταί σοι, ὅταν ἀγαθύνης αὐτῷ.
- 19. Εἰσελεύσεται έως γενεᾶς πατέρων αὐτοῦ· έως αἰῶνος οὐκ ὄψεται φῶς.
- 20. Καὶ ἄνθρωπος ἐν τιμῆ ῶν οὺ συνῆκε. παρασυνεβλήθη τοῖς κτήνεσι τοῖς
 ἀνοήτοις, καὶ ώμοιώθη αὐτοῖς.

1680.



Ψαλμός τῷ ᾿Ασάφ. ΜΘ΄.

Φαίνεται εἰς τὴν Βίβλον τῶν Παραλειπομένων Κεφάλ. ιβ΄. "Οτι οὖτος ὁ ᾿Ασὰφ ἦτον Χοροδιδάσκαλος εἰς τοὺς Ψάλτας, τοὺς εἰχε συντεταγμένους ὁ Δαβίδ, νὰ ψάλλωσιν ἔμπροσθεν εἰς τὴν Κιβωτόν. Καὶ ἡξιώθη καὶ οὖτος Προφητικοῦ Πνεύματος, ποιήσας Ψαλμοὺς, καὶ προκηρύξας τὰ μέλλοντα, καθώς ὁ Θεὸς τὸν ἐφώτιζεν. Εἰς τοῦτον οὖν τὸν Ψαλμὸν προφητεύει τὸ μέλλον κριτήριον, τὴν τοῦ Σωτῆρος Χριςοῦ ἐπιφάνειαν, καὶ τὴν Καινὴν Διαθήκην. Τὴν δὲ παλαιὰν τοῦ Νόμου λατρείαν ἀποδείχνει, ὅτι δὲν εἶναι πλέον τῷ Κυρίω εὐάρεςος.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Θεὸς Θεῶν Κύριος ελάλησε, καὶ ἐκάλεσε τὴν γῆν. Απὸ ἀνατολῶν ἡλίου μέχρι δυσμῶν. ἐκ Σιὼν ἡ εὐπρέπεια τῆς ὡραιότητος αὐτοῦ.
- 2. 'Ο Θεὸς ἐμφανῶς ἡξει, ὁ Θεὸς ἡμῶν, καὶ οὐ παρασιωπήσεται.
- 3. Πῦρ ἐνώπιον αὐτοῦ καυθήσεται, καὶ κύκλφ αὐτοῦ καταιγὶς σφοδρὰ.
- 4. Προσκαλέσεται τὸν Οὐρανὸν ἄνω, καὶ τὴν γῆν τοῦ διακρῖναι τὸν λαὸν αὐτοῦ.
- 5. Συναγάγετε αὐτῷ τοὺς οσίους αὐτοῦ, τοὺς διατιθεμένους τὴν διαθήκην αὐτοῦ ἐπὶ θυσίαις.
- 6. Καὶ ἀναγχελοῦσιν οἱ οὐρανοὶ τὴν δικαιοσύνην

Ή Έξηγησις.

1. Ο τρεῖς Ἐξηγηταὶ εἶπον Τσχυρὸς Θεὸς λαλήσας. Οἱ δὲ Ο΄. ὀνομάζουσι Θεοὺς τοὺς κριτὰς,
καὶ ἄρχοντας. Ἡμεῖς δὲ κυρίως, καὶ πρέποντα λέγομεν
Θεοὺς τοὺς τὸ κατ εἰκόνα φυλάξαντας. Ὁ τοὑτων Θεὸς,
ὁ ἰσχυρὸς, καὶ Παντοδύναμος, ὅς τις ἔδειξεν εῖς τὴν Σιῶν
τὴν εὐπρέπειάν του, καὶ ώραιότητα, τὰ σωτήρια πάθη
καταδεξάμενος, μέλλει νὰ συνάξη ὅλην τὴν Οἰκουμένην
εἰς τὸ φοδερὸν ἐκεῖνο κριτήριον.

2. "Ός τις να έλθη ουχὶ ταπεινα, καὶ απόκρυφα, ώς πρότερον, όταν εγεννήθη εἰς εὐτελές ατον σπήλαιον αλλα να δείξη προφανώς την Δεσποτείαν αὐτοῦ, καὶ μεγαλοπρέπειαν. Οὐχὶ μακροθύμως σιωπών, καὶ ὑποφέρων ήμας, ἀλλὶ ώς δίκαιος Κριτής αὐςηρώς κατακρίνων.

3. Να εὐγένη πῦρ ἀπὶ ἔμπροσθεν αὐτοῦ, νὰ καθαρίση τὸν Κόσμον καὶ τριγύρου του να ταραχθῶσιν ὅλα τὰ ςοιχεῖα, να γένη μεγάλη φουρτοῦνα, καὶ σύγχυσις.

- 4. Να προσκαλέση λέγει του Ουρανού, και την γην είς μαρτυρίαν, ώς περιεκτικά ποιήματα, διά να φοδηθώμεν ήμεις οι άκούοντες.
- 5. Με ταῦτα, καὶ τὰ κατώτερα λόγια φανερώνει τὸ ἀτελες τῆς λατρείας τοῦ παλαιοῦ νόμου. 'Οσίους καλεῖ τὸν Μωῦσῆν, τὸν 'Ααρών, καὶ τοῦς ἄλλους 'Ιερεῖς καὶ τοῦς συνάγει, διὰ νὰ καταπαίση έμπροσθεν αὐτών τὰ παλαιὰ, νὰ τοὺς δώση τὰ τέλεια μαθήρατα.

6. Τῶν οποίων γενομένων, Βαυμάσουσιν οι Ούρανοί, ἥγουν οί "Αγγελοι την δικαίαν κρίσιν 7. Λέγων Ίσραηλ, ἔδειξε πρός ποτον Λαον αὐτοῦ διαλέγεται καὶ λέγει τους. Έγω εἴμαι ὅς τις σὲ ἐλύτρωσα ἀπὸ την Αἴγυπτον, καὶ τὸν Νόμον σοὶ ἔδωκα κοιπὸν μη νομίσης ἄλλον Νομοθέτην, βλέπων τῶν Νόμων τὸ διάφορου.

8. Δέν σοι θέλω παραπονεθή, να σε έλεγξω, πῶς ημέλησες την θυσίαν, ἐπειδή πολλα όλοκαυτώματα επρόσφερες. ὅτι πάσης θυσίας προτιμῶ την δικαιοσύνην, καὶ ἔλεον, να ἔχης πρὸς τὸν πλησίον συμπάθειαν.

- 9. Αὐτὴν ὁρέγομαι μάλιςα, καὶ ὅχι νὰ μοὶ θυσιάζης μόσχους, καὶ πρόβατα. "Οτι ἐγω εἰμαι Δεσπότης πάντων, καὶ ἐξουσιάζω ὅλα τὰ χερσαῖα ζῶα, καὶ ἐναέρια, καὶ τοὺς καρποὺς τῆς γῆς. Λοιπὸν μὴ νομίσης, πῶς ἔχω χρείαν ἀπὸ ταῦτα, καὶ θεραπεύεις με.
- 10. Οτι επειδή εἰς την εξουσίαν μου εἶναι υποκείμενα ὅλα τὰ πράγματα, εἀν θεηθῶ τροφῆς (τὸ ὁποῖον εἶναι ἀθύνατον » τὸ γὰρ Θεῖον ἀπαθές τε, καὶ ἀνενθεες ὑπάρχει) θεν σου θέλω ζητήσει τίποτας πώποτε.
- 11. Έδω ἀποδείχνει τον τίμιον ἀριθμον τῆς Παναγίας Τριάδος. Τρία γὰρ πρόσωπα, Θεός, καὶ "Υψιζος, καὶ ὁ χορηγὸς τῶν αἰτήσεων ἀλλ' ἐκάζη ἰδιότης, καὶ Θεὸς, καὶ "Υψιζος, καὶ χορηγὸς ἐςὶν ἀγαθῶν. Θυσίαν δὲ αἰνέσεως, λέγει τοὺς ὕμνους, τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ λέγωσιν οἱ δίκαιοι καὶ εὐχὰς, τὰς ὑποσχέσεις, καὶ τασστίματα, τὰ ὁποῖα χρεωςοῦμεν, νὰ ἀποδίδωμεν.

12. Έπειδη είναι τινες, οἴ τινες μέμφονται τοὺς ἄλλους άμαρτάνοντας, καὶ τοὺς ἐνθυμίζουσι τὸν Θεῖον Νόμον, ἔπειτα αὐτοὶ παραβαίνουσιν ὅσα διδάσκουσι διὰ
τοῦτο τοὺς τοιούτους ἐλέγχει ὡς ἄφρονας, λέγων ταῦτα.
Διατὶ διηγεῖσαι εἰς τοὺς ἄλλους, ὡ άμαρτωλὲ, τὸν δικαιόν μου Νόμον, καὶ ἐσὸ δέν τον ψηφῆς ἀνόητε;

αὐτοῦ, ὅτι ὁ Θεὸς κριτής ἐτιν.

- 7. "Ακουσον λαός μου, καὶ λαλήσω σοι Ίσραὴλ, καὶ διαμαρτύρομαί σοι. 'Ο Θεὸς, ὁ Θεός σου εἰμὶ ἐγὼ.
- 8. Οὐκ ἐπὶ ταῖς θυσίαις σου ἐλέγΕωσε. Τὰ δὲ ὁλοκαυτώματά σου ἐνώπιον μου ἐκὶ διὰ παντὸς.
- 9. Οὐ δέξομαι ἐκ τοῦ οἶκουσου μόσχους, οὐδὲ ἐκ
 τῶν ποιμνίων σου χιμάρρους. "Οτι ἐμά ἐςι πάντα
 τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, κτήνη
 ἐν τοῖς ὄρεσι, καὶ βόες.
 "Εγνωκα πάντα τὰ πετεινὰ
 τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ὡραιότης
 ἀγροῦ μετ' ἐμοῦ ἐςιν.
- 10. Έὰν πεινάσω, οὐ μήσοι εἴπω. Έμη γάρ ἐςιν ἡ οἰκουμένη, καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς. Μη φάγωμαι κρέα ταύρων, ἢ αἶμα τράγων πίωμαι;

11. Θύσον τῷ Θεῷ Αυσίαν αἰνέσεως, καὶ ἀπόδος τῷ ὑψίς φ τὰς εὐκάς σου. Καὶ ἐπικάλεσαί με ἐν ἡμέρα Αλίψεως σου, καὶ ἐξελοῦμαί σε, καὶ δοξάσεις με.

12. Τῷ δὲ ἀμαρτωλῷ εἰπεν ὁ Θεός. "Ινα τί σὰ ἐκδιηγῆ τὰ δικαιώματά μου,
καὶ ἀναλαμβάνεις τὴν διαΘήκηνμου διὰ σόματός σου;

13. Σὸ δὲ ἐμίσησας παιδείαν, καὶ ἐξέβαλες τοὺς λόγους μου εἰς τὰ ὀπίσω.

14. Εὶ έθεώρεις κλέπτην, συνέτρεκες αὐτῷ, καὶ μετὰ μοικου τὴν μερίδα σου ἐπί-θεις. Τὸ σόμα σου ἐπλεό-νασε κακίαν, καὶ ἡ γλῶσσά σου περιέπλεκε δολιότητας.

15. Καθήμενος κατά του άδελφού σου κατελάλεις, καὶ κατὰ τοῦ υίοῦ τῆς μητρός σου ἐτίθεις σκάνδαλον.

- 16. Ταῦτα ἐποίησας, καὶ ἐσίγησα. Ὑπέλαβες ἀνομίαν, ὅτι ἔσομαί σοι ὅμοιος. Ἐλέγξωσε, καὶ παρασήσω κατὰ πρόσωπόν σου τὰς άμαρτίας σου.
- 17. Σύνετε δη ταῦτα οἱ επιλανθανόμενοι τοῦ Θεοῦ μή ποτε άρπάση, καὶ οὐ μὴ ἡ ὁ ῥυόμενος,
- 18. Θυσία αἰνέσεως δοξάσει με · καὶ ἐκεῖ όδὸς, ἡ δείζω αὐτῷ τὸ σωτήριόν μου.

13. Γίνωσκε, ὅτι πολλὰ παροργίζομαι, καὶ σὲ ἀποερέφομαι ως καταφρονετήν, καὶ ἀναίσχυντον. Ἐπειδή τοὺς αλλους νουθετεῖς νὰ γένωσιν ἐνάρετοι, καὶ σὺ καταφρονεῖς τὰς ἐντολὰς, καὶ τὸν Νόμον μου.

14. "Ω ἀνόητε πῶς δὲν ἐγκρατεύεσαι ἐσὺ πρῶτος ἀπὸ τὰ ἄτοπα ἔργα, καὶ τότε νὰ διδάσκης τοὺς ἀνομήσαντας; ἀλλὰ ἔχεις τὸ ζόμα σου γεμάτο πονηρίας, αἰσκρολογίας, δόλων, καὶ ψευμάτων κλέπτεις, μοιχεύεις, καὶ ἄλλας όμοιας πράξεις ἐκτελεῖς, ἀναιδέςατε;

- 15. Καθεζόμενος καταλαλεῖς τον Αθελφον, καὶ πλησίον σου, καὶ του βάνεις εἰς κίνθυνου πολλάκις, καὶ εἰς σκάνθαλα.
- 16. Αὐτὰ καὶ ἄλλα πλείονα ἔπραξας τὰ ὁποῖα βλέπων εγω, μακροθύμως ἀνέμενον τὴν μεταμέλειαν, καὶ
 δέν σε ἐπαίδευσα ὡς επρεπε. Σὺ δὲως δυσσεδης ἐνάμιζες,
 πως εἰμαι ὅμοιός σου, ήγουν πῶς δὲν ἔχω μῖσος εἰς τὴν
 άμαρτίαν, καὶ δὶ αὐτὸ σὲ ἀφηκα ἀπαίδευτον. ᾿Αλλὶ οὐαί σοι, ὅτι ὅσον ἀργήσω νὰ σὲ παιδεύσω, τόσον σοι Θέλω
 δώσει βαρυτέραν τὴν κόλασιν.

17. Ταῦτα κατανοήσαντες, ὅσοι ἀλησμονήσατε τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐνθυμᾶσθε τὸν Νόμον του, μετανοήσατε τὰς άμαρτίας σας, καὶ διορθωθήτε τώρα, ἐν ὧ χρήζουσι τὰ δάκρυα, πρὸ τοῦ σᾶς άρπάση ὁ Θάνατος καὶ τότε δὲν δύναταί τινας νὰ σᾶς λυτρώση ἀπὸ τὴν κόλασιν.

18. Τώρα ςολίζει εἰς τὸ τέλος τὸν Ψαλμὸν μὲ τὴν καινὴν νομοβεσίαν, ὅτι δὲν φβάνει νὰ ὑμνῶμεν μόνον τὸν Θεὸν, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐντολάς του νὰ φυλάττωμεν, καὶ μάλιςα τὴν φιλοπτωχίαν. Ὅτι κατὰ τοὺς Ὁ. ἡ ἔξἡ-γησις τοῦ ζίχου τούτου λέγει οὕτω: Τὴν θυσίαν τῆς αἰνές σεως χαἰρομαι τὴν ὁποίαν κρίνω δόξαν ἀρμόζουσαν Καὶ ὅς τις μὲ δοξάζει ἀόκνως, τοῦ θέλω δείξει τὴν όδὸν τῆς σωτηρίας, νὰ εὕρη ζωὴν αἰώνιον. Ἄς ὑμνῶμεν οὖν, Ά-δελφοὶ, τὸν Θεὸν ἀκατάπαυςα, μὲ πολλὴν εὐλάδειαν, καὶ οὕτω φαίνεται πρὸς αὐτὸν ἡ ἀγάπη μας. Δεὐτερον ἄς συμπονῶμεν τοὺς πένητας · ἐπειδὴ ὁ ἄσπλαγχνος δὲν αξιοῦται συγχωρήσεως.

Είς το τέλος, Ψαλμός τῷ Δαβίδ· ἐν τῷ εἰσελθεῖν πρός αὐτόν Νάθαν τὸν Προφήτην, ήνίκα εἰσῆλθε πρὸς Βηρσαβεὲ τὴν γυναξκα Οὐρίου. Ψαλμὸς Πεντηκος ός.

Αὐτη η ἐπιγραφη μᾶς διδάσκει τοῦ Ψαλμοῦ την ὑπόθεσιν, καὶ δὲν κάμνει χρεία ἄλλη εξήγησις. "Οτι μόνον ἀπὸ τὰς ρήσεις τοῦ Ψαλμοῦ, καταλαμβάνει πᾶς ἔνας την ἔννοιαν, πῶς
τὸν ἔκαμε μὲ πόνον πολὺν, καὶ θλίψιν καρδίας, διὰ τὸν φόνον, καὶ μοιχείαν, τὰ ὁποῖα ἐτέλεσεν
εἰς τὸν Οὐρίαν. "Οθεν ἀφ' οὖ τὸν ἤλεγξεν ὁ Νάθαν, ἔπεσεν εἰς μετάνοιαν, μὲ ἄκραν ταπείνωσιν, καὶ δάκρυα ἄμετρα. Καθώς πρέπει νὰ κάμνη πᾶς ἔνας άμαρτωλὸς, ἐὰν ποθη νὰ λάβη
συγχώρησιν. διατὶ ὅσον εἶναι βαρύτερον τὸ ἀνόμημα, τόσον πρέπει νὰ εἶναι καὶ τῆς πληγῆς τὸ
φάρμακον αὐζηρότερον, καὶ τὸ σίδηρον καυςικώτερον, λέγων τοιαῦτα πρὸς Κύριον.

H'E & nynois

1. Τὰ μεγάλα τῶν τραυμάτων ἰσομέτρων δεῖται φαρμάχων. "Οθεν ὅλον τὸν ἔλεον τοῦ Θεοῦ δεόμενος, ἱκετεύει λέγων, Μεγάλην ελεημοσύνην χρειάζομαι, Θεὸ πολυεύσπλαγχνε, ἐπειδή μεγάλας ἀνομίας ἐτέλεσα. Λοιπὸν καθώς πολλάκις ἔδειξας εἰς διαφόρους τοὺς ἀμετρήτους σου οἰκτιρμοὺς, οὕτω καὶ τώρα, παρακαλῶ, τὴν εὐσπλαγχνίαν σου, νὰ συγχωρήσης τοῦτό μου τὸ ἀνόμημα.

2. "Ετι επειδή ματά την συγχώρησιν τοῦ πταίσματος, μένουσιν εἰς την ψυχήν τινά λείψανα ἀσχημίας καὶ δυσωδίας, δέομαί σου, Ίατρε γλυκύτατε, νὰ με πλύνης, καὶ νὰ με καθαρίσης καὶ ἀπὸ ταῦτα ὁλότελα.

3. Γνωρίζω άληθές ατα, ὅτι μεγάλον εἶναι το σφάλμα μου καὶ βαρύτατον το ὁποῖον πρότερον δὲν ἐκαταλάμ- βανον, σκοτισθεὶς ἀπο τον δαίμονα της φιληδονίας, αλλά τώρα αἰσθάνομαι τὸ βάρος της άμαρτίας μου, ὅτι ἡ ἀσχημία της ξέκεται ἔμπροσθεν εἰς τους ὀφθαλμούς μου πάντοτε, καὶ ελέγχουσα την συνείδησιν, ἐκθλίβει πολλὰ, καὶ ταράττει με.

4. Καλά καὶ ηδίκησα τον Ουρίαν, καὶ την Γυναϊκά του πλην προς ἐσένα ἔσφαλα, Θεὲ, περισσότερον, ὅτι ὡς Πανάγαθος μισεῖς πολλὰ την πονηρίαν τῶν αἰσχρῶν πράξεων. Καὶ ὅς τις εἰς ἄνθρωπον ἀμαρτήση, σὲ παροργίζει κατὰ πολλὰ, φιλάνθρωπε, ὁ μισάνθρωπος.

Τό Κείμενον.

1. Έλέησόν με δ Θεδς, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου, καὶ κατὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρμῶν σου ἐξάλειψον τὸ ἀνόμημά μου.

2. Ἐπὶ πλεῖον πλῦνόνμε, ἀπὸ τῆς ἀνομίας μου, καὶ ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας μου καΘάρισόν με.

3. "Οτι την ανομίαν μου έγω γινωσκω, καὶ ἡ άμαρτία μου ένωπιόν μου έτὶ διὰ παντός.

4. Σοὶ μόνφ ημαρτον, καὶ τὸ πονηρὸν ἐνωπιόν σου ἐποίησα.

of M

- 5. "Οπως αν δικαιωθής εν τοις λόγοις σου, και νικήσης εν τω κρίνεσθαίσε.
- 6. Ίδοὺ γὰρ ἐν ἀνομίαις συνελήφθην, καὶ ἐν άμαρτίαις ἐκίσσησέμε ἡ μήτηρ μου.
- 7. Ἰδοὺ γὰρ ἀλήθειαν ήγάπησας. Τὰ ἄδηλα, καὶ τὰ κρύφια τῆς σοφίας σου εδήλωσάς μοι.
- 8. 'Ραντιείς με ύσσώπω, καὶ καθαρισθήσομαι πλυνείς με, καὶ ὑπὲρ χιόνα λευκανθήσομαι.
- 9. Απουτιείς μοι ἀγαλλίασιν, παὶ εὐφροσύνην, ἀγαλλιάσονται ὀς έα τεταπεινωμένα. Απός ρεψον τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τῶν άμαρτιῶν μου, παὶ πάσας τὰς ἀνομίας μου ἐξάλειψον.
- 10. Καρδίαν καθαράν κτίσου έν έμοι ο Θεος, και πνεῦμα εὐθὲς έγκαίνισον έν τοῖς έγκάτοις μου.
- 11. Μη ἀπορρίψης με ἀπὸ τοῦ προσώπου σου, καὶ τὸ Πνεῦμά σου τὸ "Αγιον μη ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ.
- 12. Απόδος μοι την άγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου,

5. Ἐπειδη ὁ Θεὸς ἔταξεν εἰς πολλοὺς τόπους τῆς Αγίας Γραφῆς, ὅτι δὲν θέλει τὸν θάνατον τοῦ ἀμαρτωλοῦ, ἀλλὰ τῷ συγχωρεῖ, ὅταν ἔλθη εἰς μετάνοιαν, δὶ αὐτὸ τοῦ λέγει ὁ Προφήτης εἀν συγχωρήσης καὶ ἐμένα, θέλεις δικαιωθῆ, νὰ φανῆς ἀληθης εἰς τοὺς λόγους σου, την ήμέραν τῆς κρίσεως καὶ τότε φέρνων ἐμὲ εἰς τὸ μέσον μετανοήσαντα, καὶ δικαιωθέντα, νὰ κατακρίνης δικαίως, ὅσους ἔμειναν εἰς την άμαρτίαν ἀμετανόητοι.

6. "Οσον διὰ λόγου μου ήμπορῶ νὰ ἀναφέρω τὴν άσθένειαν τῆς σαρκὸς εἰς πρόφασιν επειδή με τὴν προπατορικὴν άμαρτίαν συνελήφθην, καὶ εγεννήθην, διὰ τὴν
όποίαν ἡ φύσις εξέκλινεν εἰς τὸ κακὸν, καὶ δύσκολα ἡμ-

πορεί να φυλάξη έγκρατειαν.

7. Πλήν γενώσκων πόσον αγαπάς την αλήθειαν, όμολογώ, πώς δεν είμαι άξιος συγχωρήσεως · επειδή μοι
εφανέρωσες τα απόκρυφα μυςήρια της σοφίας σου, και
εκήρυξα την του Μονογενούς σου Υίου ενανθρώπησεν, και
εγω έγενα είς τόσας ευεργεσίας αχάριςος.

8. Τὸ "Υσσωπον είναι πικρὸν βότανον, καὶ καθαρτικον, τὸ όποῖον αἰνιγματωθώς εἰκονίζει τὸ πάθος τοῦ Χρισοῦ. Λέγει οὖν, ράντισόν με μὲ τὸ ὕθωρ τοῦ Πνεύματος, καὶ μὲ τὸ αἴμα τοῦ Υίοῦ σου, ὅτι τότε θέλω καθαρισθή,

να γένω της χιώνος λευκότερος.

9. Ναὶ, πολυεύσπλαγχνε Δέσποτα, τάξαι μου την τελείαν συγχώρητιν, να γεμίσωσι τὰ ὧτά μου ἀπὸ την ἀγαλλίασιν ταὐτην, να ἀνθήσωσι, καὶ να ἐπιςρέψωσι πάλιν
αί δύναμεις της ψυχης, καὶ τοῦ σώματος, αί ὁποῖαι ἐταπεινώθηταν, καὶ ἀχάμνησαν. Στρέψον ἀπὸ τὰς άμαρτίας
μου τὸ πρόσωπόν σου · ἀςόχησε, καὶ ἀφάνισαι αὐτὰς, νὰ
μη φαίνωνται εἰς ἔλεγχον, καὶ κατηγορίαν μου.

10. Τὴν ὑπὸ τῆς ἀμαρτίας βλαφθεϊσαν καρδίαν καθάρισον, καὶ υεούργησον, καὶ τὴν ὁρμὴν τοῦ λογικοῦ μου ἔγκαἰνισον, νὰ μὴν ὀρέγωμαι πλέον ψυχοβλαβῆ, καὶ μάταια πράγματα, οὕτε ποσῶς νὰ παραςρατήσω ἀπὸ τὸν σωτήριον Νόμον σου.

11. Πρόσωπον εδώ καλεΐ την θείαν κηθεμονίαν, της όποιας, παρακαλεΐ, να μή τον ύς ερήση ο Κύριος, ούτε να τον γυμνώση της χάριτος, και δωρεάς του Αγίου Πνεύματος. Δια τούτο δεν είπε δός μοι, άλλα μή με ύς ερήσης

του Πνεύματός σου.

12. Δός μοι εκείνην την ενθεον ευφροσύνην, την όποίαν είχα πριν άμαρτήσω, ελπίζων, πῶς μέλλει νὰ γεννηθή ο Σωτήρ άπάντων από το σπέρμα μου. Καὶ διὰ νὰ μὴν ὑς ερηθῶ τόσων ἀγαθῶν, ςήριξόν με με το ήγεμονικου, ήγουν τον αὐτοκράτορα νοῦν, ὅς τις ἐδουλώθη ὑπὸ τῆς ήδονῆς. Καὶ μή με ἀφήσης πλέον νὰ πταίσω τῆς Βασιλείας σου.

13. Καὶ οὕτως ἀπολαβών τῆς πολλῆς σου φιλανθρωπίας, καὶ γενόμενος ἀρχέτυπον μετανοίας, νὰ κηοὕττω
εἰς τοὺς ἀνόμους, πόσον εἶσαι ετοιμος, νὰ συγχωρῆς άμαρτήματα. Καὶ οὕτω νὰ ἐπιςρέφωσι καὶ ἄλλοι ἀσεθεῖς,
πρὸς τὸ ἄπειρον ελεός σου, νὰ ἀξιώνωνται συγχωρήσεως.

14. Λύτρωσαί με ἀπὸ τὴν μοιχείαν, καὶ φόνον, τὸν ὁποῖον ἐτέλεσα, καὶ ἀπὸ τὰς αἰωνίους κολάσεις, αί ποῖαι μοι πρέπουσι διὰ τὰς πράξεις μου. Ναὶ ὁ Θεὸς πάσης σωτηρίας μου · διὰ νὰ ἀγάλληται ἡ γλῶσσά μου , νὰ σὲ ὑμνολογῶ πάντοτε, διηγούμενος τὴν μεγίςην πρός με εὐεργεσίαν, καὶ τὴν δικαιοσύνην σου.

15. Καὶ αὐτὰ τὰ χείλη, τὰ ὁποῖα διὰ τὴυ αἰσχύνην τῆς ἀνομίας ἐκλείσθησαν, καὶ δέν τολμῶσι νὰ προσεύχωνται ὡς ἀνάξια, λῦσαί τα, καὶ ἄνοιξον αὐτὰ μὲ τὴν χάριν σου, νὰ σὲ δοξολογῶσιν ἀκατάπαυςα.

16. "Ομοιον τουτο με του προτέρου Ψαλμου",» Ου δέξομαι εκ του οίκου σου μόσχους, και τα έξης.

17. Έπεὶ οὖν δέν σοι ἀρέσκουσιν αί θυσίαι τῶν άλόγων ζώων, ἀλλὰ μόνον ἡ μετριότης τοῦ φρονήματος, καὶ ἡ ταπείνωσις, τὴν ὁποίαν προτιμᾶς πάντων τῶν όλοκαυτωμάτων, θέλω συντρίψει καὶ ἐγω τὴν καρδίαν μου, νὰσοὶ προσφέρω εὐάρεςον θυσίαν τῆς ταπεινώσεως.

18. Έδω προφητεύει διὰ τους Έδραίους, ὅταν ἦταν αἰχμάλωτοι, καὶ ἐδέοντο τοῦ Θεοῦ, νὰ τοὺς λυτρώση, νὰ ἀνακαινίσωσι τὴν Ἱερουσαλημ, νὰ τῷ θυσιάζωσιν ὡς πρότερον. Ἔτι ἡμπορεῖ νὰ γροικάται καὶ διὰ τὴν καθ ἡμᾶς Ἐκκλητίαν, ἤτις εἶναι τοῦ παλαιοῦ Ναοῦ προτιμοτέρα, ἐνδοξοτέρα, καὶ θαυμάσιος.

19. Τότε εἰς μὲν την πόλιν ταὐτην τῆς Σιών, θέλουσι σοὶ προσφέρει Θυσίας τε, καὶ ὁλοκαυτώματα εἰς δὲ
τὴν ἐξ Ἑθνῶν Ἐκκλησίαν. Θέλεις εὐδοκήσει Θυσίαν τιμιωτέραν ἀσυγκρίτως, καὶ μᾶλλον εὐπρόσδεκτον, τὸν μονογενη Υίόν σου, νὰ σοὶ προσφέρωσιν οἱ πιζοὶ δοῦλοί σου,
ευχαρίζους δοξολογίας, ὑμνοῦντές σε μετὶ αὐτοῦ, καὶ τοῦ
Παναγίου σου Πνεύματος εἰς αἰῶνα τὸν ἀτελεύτητον.

καὶ πνεύματι ἡγεμονικῷ sήριξόν με.

- 13. Διξάξω ἀνόμους τὰς όδούς σου, καὶ ἀσεβεῖς ἐπὶ σὲ ἐπιςρέψουσι.
- 14. 'Ρῦσαί με ἐξ αἰμάτων ὁ Θεὸς, ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου, ἀγαλλιάσεται ἡ
 γλῶσσά μου τὴν δικαιοσύνην σου.
- 15. Κύριε, τὰ χείλημου ἀνοίξεις, καὶ τὸ σόμαμου ἀναγγελεῖ τὴν αἰνεσίν σου.
- 16. "Οτι εὶ ἠθέλησας θυσίαν ἔδωκα ἄν. 'Ολοκαυτώματα οὐκ εὐδοκήσεις.
- 17. Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντετριμμένον, καρδίαν
 συντετριμμένην, καὶ τεταπεινωμένην ὁ Θεὸς οὐκ ἐΕουδενώσει.
- 18. Αγάθυνον, Κύρτε, έν τη εὐδοκία σου την Σιων, καὶ οἰκοδομηθήτω τὰ τείχη Ἱερουσαλήμ.
- 19. Τότε εὐδοκήσεις θυσίαν δικαιοσύνης ἀναφορὰν, καὶ δλοκαυτώματα τότε ἀνοίσουσιν ἐπὶ τὸ θυσιαςήριόν σου μόσκους.

Dóξα.

Είς το τέλος, συνέσεως τῷ Δαθίδ· έν τῷ ἐλθεῖν Δωὴκ τον Ἰδουμαῖον, καὶ ἀναγγεῖλαι τῷ Σαούλ, καὶ εἰπεῖν αὐτῷ· ἡλθε Δαθὶδ
εἰς τὸν οἶκον Ἄθιμέλεχ. Ψαλμός. ΝΑ΄.

Ε ίς την α΄. τῶν Βασιλειῶν, Κεφάλ. κά. λέγει, πῶς ὑπῆγεν ὁ ἑηθεὶς Δωηκ, καὶ ἐσυκοφάντησε τοὺς Ἱερεῖς πρὸς τὸν Σαοὺλ, παρακινῶν αὐτὸν εἰς μιαιφονίαν. Ταῦτα μαθών ὁ Δασεῖδ ἔγραψε τοῦτον τὸν Ψαλμὸν, παρακινῶν τοὺς ἀδικουμένους εἰς ὑπομονήν. Διδάσκει δὲ καὶ τῆς Θείας ψήψου τὸ δίκαιον. Διὰ τοῦτο εἰς τὸ τέλος ἐπέγραψε, καὶ συνέσεως, διὰ νὰ βάλλωμεν γνῶσιν νὰ ζοχαζώμεθα τὸ τέλος τῶν πραγμάτων, καὶ οὐ μόνον εἰς τὰ παρόντα νὰ βλέπωμεν.

Τὸ Κείμενον.

- Τί ἐγκαυχᾶ ἐν κακία ὁ δυνατὸς ἀνομίαν;
- 2. "Ολην την ημέραν αδικίαν έλογίσατο η γλώσσά σου. 'Ωσεὶ Ευρὸν ηκονημένον ἐποίησας δόλον.
- 3. Ἡγάπησας κακίαν ὑπὲρ ἀγαθωσύνην ἀδικίαν, ὑπὲρ τοῦ λαλῆσαι δικαιοσύνην.

4. Ήγάπησας πάντα τὰ ρήματα καταποντισμοῦ, γλώσσαν δολίαν.

5. Διὰ τοῦτο ὁ Θεὸς κα-Θέλοισε εἰς τέλος. Ἐπτίλαισε, καὶ μετανας εὐσαισε ἀπὸ σκηνώματός σου, καὶ τὸ ρίζωμά σου ἐκ γῆς ζώντων.

Ή Έξηγησις.

1. Α γνωσία σου μεγάλη είναι, παράνομε ἄνθρωπε, καὶ ο ουνατε είς την κακίαν, νὰ καυχάσαι, καὶ νὰ επαίρεσαι είς τὰς κακουργίας σου, ότι ταχέως θέλεις ὰ-

πολαύσει δικαίαν του φρονήματος άνταπόδοπιν.

2. "Αλλο δεν συλλογίζεσαι, οὖτε συντυχένει ἡ ἄθεσμος γλώσσά σου καθ' έκας ην ἡμέραν, εἰ μὴ μόνον νὰ
αδικής, καὶ νὰ ἀρπάζης τοῦ πλησίον τὰ πράγματα με
δόλους, καὶ πανουργεύματα καὶ νὰ ἐσθίης τὰς σάρκας,
ως τὸ ηκονισμένον ξυράφι, με τὴν συκοφαντίαν, καὶ κατάκρισιν.

- 3. Ο ο λί δε από ασθένειαν σαρκός αμαρτάνεις, αλλά εκουσία σου γνώμη αγαπάς το κακου από το καλου περισσότερου, και προτιμάς το ψεύδος, και άδικου, παρά την δικαισσύνην, και άληθειαν.
- 4. Καὶ ἀγαπᾶς ὅλα τὰ λόγια, τὰ ὁποῖα ζημιώνουσι, καὶ εξολοθρεύουσι τὸν πλησίον σου καὶ ἔχεις φίλους, ὅσοι εἶναι ὅμοιοί σου ψεῦςαι, καὶ δόλιοι ἄνθρωποι.
- 5. Διὰ τοῦτο δικαίως καὶ πρεπόντως κατὰ τὰς πράξεις σου, ὁ Θεὸς Θέλει σε έξολοθρεύσει τελείως, παράνομε, νὰ σε ἀνασπάση ἀπὸ τὸν τόπον, τὸν ὁποῖον Βαρρεῖς, πῶς ἔχεις βέβαιον καὶ νὰ σοῦ ἀφανίση, καὶ νὰ ξεριζώση πᾶσαν ελπίδα, καὶ καύχησιν.

- 6. Οἱ δὲ δίκαιοι, οἵτινες σε ἰδοῦσιν, ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος Θέλουσι φοθηθῆ, εὐλαθούμενοι τὴν δικαιοσύνην τοῦ Θεοῦ ᾿Απὸ δὲ τὸ ἔτερον, νὰ περιγελῶσιν ἐσένα, λέγοντες Ἰδέτε ἄνθρωπον, ὅς τις δὲν κατεδέχετο, νὰ ἔχη τὸν Θεὸν βοηθόν του, ὁ ἀφρονές ατος.
- 7. `Αλλά εἶχε την ελπίδα του εἰς τὸν πολύν πλοῦτον, καὶ δυνας εἰαν του, καὶ εἰς ἄλλα μάταια, καὶ ἀνωφέλευτα πράγματα, τὰ ὁποῖα ἐνόμιζε διὰ τέλος του, καὶ μακαριότητα ὁ ἀσύνετος.
- 8. `Αλλ' ε'γω ως ελαία κάρπιμος, εὶς την Έκκλησίαν τοῦ Θεοῦ φυτευμένη, ἤλπιζον, καὶ Θέλω ελπίζει πάντοτε εἰς την ελεημοσύνην του, καὶ οὕτω νὰ ἀπολαύσω πλουσίαν την ἀνταπόδοσιν εἰς αἰωνα τὸν μέλλοντα.
- 9. Άλλα καὶ εόδω εἰς την παρούσαν ζωην θέλω σε ύμνολογετ, καὶ δοξάζει, Κύριε, ὅτι ἔκαμες τῶν δού-λων σου την ἐκδίκησιν. Καὶ εἰσαι πάντοτε ἔτοιμος νὰ βοηθης, καὶ νὰ φυλάττης τοὺς ἀθλούντας, καὶ κοπιῶν-τας διὰ τὸ ὄνομά σου τὸ Αγιον.

- 6. "Οψονται δίκαιοι, καὶ φοβηθήσονται, καὶ ἐπὰ αὐτονν γελάσονται, καὶ ἐροῦσιν. 'Ιδοὰ ἄνθρωπος, δς οὐκ ἔθετο τὸν Θεὸν βοηθὸν αὐτοῦ.
- 7. Άλλ ἐπήλπισεν ἐπὶ τῷ πλήθει τοῦ πλούτου αὐτοῦ, καὶ ἐνεδυναμώθη ἐπὶ τῆ ματαιότητι αὐτοῦ.
- 8. Έγω δὲ ωσεὶ ἐλαία κατάκαρπος ἐν τῷ οἰκῷ τοῦ Θεοῦ, ἤλπισα ἐπὶ τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.
- 9. Έξομολογήσομαί σοι εἰς τὸν αἰῶνα, ὅτι ἐποίησας · καὶ ὑπομενῶ τὸ ὄνομά σου, ὅτι χρης ὸν ἐναντίον τῶν ὁσίων σου.

Είς τὸ τέλος, ὑπὲρ Μαελὲθ, συνέσεως τῷ Δαδὶδ. Ψαλμός. ΝΒ΄.

Ο ὖτος ό Ψαλμός εἶναι ὅμοιος μὲ τὸν ι γ΄. Διὰ τοῦτο τὸν εξηγοῦμεν εδω ἄλλως. Περὶ τῆς τῶν Ἰουδαίων εγκαταλήψεως, καὶ τῆς τῶν Ἐθνῶν προσκλήσεως.

H E Enynois.

1. Ε τυφλώθησαν τόσον οί ασύνετοι Ίουδαΐοι, καὶ ώς απειθεῖς, καὶ σκληροτράχηλοι εμωράνθησαν καὶ βλέποντες τοσαῦτα Χριςοῦ Θαυμάσια, δεν ηθέλησαν εἰς τὰς πεπωρωμένας καρδίας των, νὰ τον ομολογήσωσι Θεον, καὶ Σωτηράτων.

2. Καὶ τόσου έφθάρησαυ εἰς τὸ κακὸυ, καὶ ἐπλήθυναν αἰ ἀνομίαι τωυ, ώςε ἔγιναν συχαμός, καὶ βοέλυγμα οὕ-τε εὐρίσκεται κῆν ἕνας εἰς τοσούτους ἐνάρετος.

Τὸ Κείμενον.

1. Είπεν ἄφρων έν καρδία αὐτοῦ, οὐκ ἔςι Θεὸς.

2. Διεφθάρησαν, καὶ εβδελύκθησαν ἀνομίαις. Οὐκ ε΄ςι ποιῶν ἀγαθὸν.

- 3. 'Ο Θεὸς ἐκ τοῦ Οὐρανοῦ διέκυψεν ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων, τοῦ ἰδεῖν εἰ ἔςι συνιῶν, ἢ ἐκζητῶν τὸν Θεὸν.
- 4. Πάντες εξέπλιναν, αμα ήχρειώθησαν. Οὐκ έςι ποιῶν ἀγαθὸν, οὐκ έςιν έως ένὸς.
- 5. Οὐχὶ γνώσονται πάντες οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν, οἱ κατεσθίοντες τὸν λαόνμου ἐν βρώσει ἄρτου;
- 6. Τὸν Κύριον οὐκ ἐπεκαλέσαντο. Ἐκεῖ ἐφοβήθησαν φόβον, οδ οὐκ ἦν φόβος.
- 7. *Οτι ὁ Θεὸς διεσκόρπισεν ὀςᾶ ἀνθρωπαρέσκων · κατησχύνθησαν , ὅτι ὁ Θεὸς ἐξουδένωσεν αὐτοὺς.
- 8. Τίς δώσει έκ Σιων τὸ σωτήριον τοῦ Ἱσραήλ; Ἐν τῷ ἐπισρέψαι τὸν Θεὸν τὴν αἰχμαλωσίαν τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ἀγαλλιάσεται Ἰακωβ, καὶ εὐφρανθήσεται Ἰσραὴλ.

- 3. Εἰς τρόπον, ὁποῦ (ἀνθρωπικῶς ὁμιλῶν) ἐκύτταξεν ἀπὸ τοὺς Οὐρανοὺς ὁ Θεὸς, νὰ ἰδη τοὺς ἀνθρώπους, ἐὰν εἶναι τινὰς ἀπὰ αὐτοὺς γνωςικὸς, νὰ γνωρίση διὰ Θεὸν τὸν Υίὸν αὐτοῦ, η κὰν νὰ ποθη νὰ τὸν γνωρίση.
- . 4. 'Αλλ' ώ της ταλαιπωρίας των! όλοι έξεκλιναν είς την ανομίαν, και παρεςράτησαν από την αλήθειαν, γενόμενοι ανωφελείς, και άχρηςοι και ένας καλός δενεύρισκεται.
- 5. "Οθεν δικαίως όργιζόμενος, εἶπε ταὖτα ὁ Κύριος. Διατὶ νὰ μὴ παιδεύσω τοὺς ἀσεβεῖς, καὶ ἀνόμους, οἴτινες καταβασανίζουσι, καὶ θανατώνουσι τοὺς δούλους μου, καὶ τοὺς τρώγουσιν ώσὰν ψωμὶ, καὶ νὰ τοὺς κάμω νὰ καταλάβωσι τὴν ἀνομίαν των;

6. Τσού πως δεν ηθέλησαν, να γνωρίσωσι, καὶ να επικαλεσθώσι τον άληθη Θεόν, ός τις είναι Ἰησούς ό Χριζός άλλ' εφοβήθησαν τον Καίσσαρα περισσότερον, προτιμώντες την φιλίαν, καὶ δόξαν εκείνου μάλλον, η τοῦ Χριζοῦ.

7. Διὰ τοῦτο ἐπειδη εἶναι ἀνθρωπάρεσκοι, Θέλει διασχυρπίσει, καὶ ἀφανίσει ὁ Θεὸς ὅλην των την δύναμιν, νὰ τοὺς καταισχύνη, νὰ καταφρονεθώσεν εἰς ὅλον τὸν Κόσμον.

8. Καὶ ἀπὸ ἄλλην Σιων νὰ δώση σωτηρίαν τοῦ Νέου Ἰσραήλ· ἤγουν νὰ ςείλη ἀπὸ τοὺς Οὐρανοὺς, νὰ σώση τὴν Οἰκουμενικὴν Ἐκκλησίαν, ὅταν ἐπιςρέψη τὴν αίχμα-λωσίαν τοῦ Λαοῦ του, ἤγουν τὴν ψευσολατρείαν τῶν Ἐθνῶν. Καὶ τότε νὰ χαρῆ ὁ Νέος Λαὸς τοῦ Ἰακωὸς, καὶ νὰ εὐφρανθῆ τὸ μυςικὸν Ἔθνος τοῦ Ἰσραήλ.

Είς το τέλος, εν ύμνοις συνέσεως τῷ Δαδίδ· εν τῷ ελθεῖν τοὺς Ζιφαίους, καὶ εἰπεῖν τῷ Σαούλ· οὐκ ἰδού Δαδὶδ κέκρυπται
παρ ήμῖν; Ψαλμός. ΝΓ΄.

Ε is την α΄. των Βασιλειών Κεράλ. κ.γ΄. γράφει, ότι φεύγων ό Δαδίδ ἀπό τον Σαουλ, εκρύδη είς τὸ "Ορος Ζίφ με τους συντρόφους του. Οί δε Ζιφαΐοι (οί ποΐοι ήσαν ἀπό την φυλην Ἰούδα, καὶ δε αυτό τους επιςεύθη, νὰ κρυδη εκεί) τον εφανέρωσαν είς τον Σαουλ ώς κακόγυωμοι. Λοιπον εν ῷ ὑπῆγεν ὁ Σαουλ νὰ τὸν φονεύση, ἔφυγεν ἀπὶ εκεῖ, καὶ διωκόμενος ἔγραψε τὸν παρόντα Ψαλμόν, καὶ δέεται τοῦ Θεοῦ, νὰ τὸν λυτρώση ἀπὸ τοὺς ἀδίκους διώκτας, καὶ εκείνοις νὰ ἀποδώση κατὰ τὰς πράξεις των.

HEEnynois.

- 1. Δέσμαι, καὶ παρακαλῶ σε, ὧ Δέσποτα, νὰ μὲ φυλάξης τὸν ἀσθενῆ, καὶ ἀδύνατον μὲ τὴν ἄμα—χόν σου δύναμιν, καὶ ὡς δικαιότατος νὰ μὲ κρίνης, καὶ νὰ μὲ λυτρώσης ἀπὸ τοὺς ἀδίκως με διώκοντας.
- 2. Ναὶ, Θεὲ Πολυέλεε, ἐπάκουσον τὴν προσευχήν μου, καὶ πρόσδεξαι τὰ λόγιά μου εἰς τὰ ωτα τῆς εὐσπλαγ-χνίας σου.
- 3. "Οτι οί εχθροί σου, καὶ τῆς ἀληθοῦς Πίσεως ἀλλότριοι, ηγέρθησαν καταπάνω μου, καὶ θαρροῦντες εἰς την ψευδολατρείαν αὐτῶν, καὶ κράτος ἀνίσχυρον, γυρεύουσι νὰ μὲ φονεύσωσιν οἱ ἄδικοι.

4. 'Αλλά ταῦτα κατ' εμοῦ τολμώσιν οι ἀφοονέζατοι, καταφρονοῦντες τὴν πρόνοιάν σου, καὶ μὴ συλλογιζόμενοι

τὸ αὐςηρον της δικαιοσύνης σου.

5. `Αλλ` έγω εδιδάχθην ύπο της σης χάριτος, καὶ εβεβαιώθην, πῶς εἶσαι βοηθὸς, ἀντιλήπτωρ, καὶ σκεπαςης της ζωῆς μου πάντοτε.

6. Λοιπον παρακαλώ την ευσπλαγχνίαν σου, η να μεταςρέψης εἰς καλον την κακην γυώμην τών ἐχθρών μου, να μή με πειράζωσιν η οσα κακά μελετούσι να μοι κάμωσι, να ἐπιςρέψης ἀπάνω των, να ἐξολοθρεύσης τοὺς ἀδίκους ὡς Δίκαιος.

7. Έγω δε ἀπολαύσας τοιαύτης χάριτος, θέλω ενθυμούμαι την εὐεργεσίαν πάντοτε ώς εὐγνώμων δοῦλος,
νὰ σοὶ προσφέρω τὰς προςεταγμένας θυσίας, καὶ ἄλλας
νεωτέρας, με ψυχην πρόθυμον, νὰ δοξολογῶ τὸ ὑπερύμνητόν σου ὄνομα · ὅτι αὐτό μοι εἶναι ἀγαθὸν καὶ ὡφέλιμον, καὶ σοὶ καταθύμιον καὶ εὐπρόσδεκτον.

8. Καὶ νὰ όμολογῶ εἰς ὅλους τὸ χρέος μου ΄ ὅτι ἡ εὐσπλαγχνία σου μὲ ἐλύτρωσεν ἀπὸ διαφόρους συμφοράς, καὶ μὲ ἡξίωσε νὰ ἰδῶ τῶν ἐχθρῶν μου τὴν ἐξολόθρευσιν.

Tò Keinevov.

- 1. Θεὸς ἐν τῷ ὀνόματί σου σῶσόν με,
 καὶ ἐν τῆ δυνάμει σου κρινεῖς με.
- 2. O Θεός εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου, ἐνώτισαι τὰ ῥήματα τοῦ τόματός μου.
- 3. "Οτι άλλότριοι ἐπανέσησαν ἐπ' ἐμὲ, καὶ κραταιοὶ ἐἔήτησαν τὴν ψυχήν μου.
- 4. Καὶ οὐ προέθεντο τὸν Θεὸν ἐνώπιον αὐτῶν.
- 5. Ίδοὺ γὰρ ὁ Θεὸς βοηθεῖμοι, καὶ ὁ Κύριος ἀντιλήπτωρ τῆς ψυχῆςμου.
- 6. Αποσρέψει τὰ κακὰ τοῖς ἐχθροῖς μου. Έν τῆ ἀ- ληθεία σου ἐξολόθρευσον αὐτοὺς
- 7. Έπουσίως θύσω σοι. Έξομολογήσομαι τῷ ὀνόματίσου, Κύριε, ὅτι ἀγαθὸν.
- 8. "Οτι έκ πάσης θλίψεως ἐρρύσωμε, καὶ ἐν τοῖς ἐχθροῖς μου ἐπεῖδεν ὁ ὀφθαλμός μου.

Είς το τέλος, εν ύμνοις συνέσεως, τῷ Δαβίδ. Ψαλμός. ΝΔ΄.

Τοῦτου του Ψαλμου ἐσύνθεσεν ο Δαδίδ ύπο τοῦ Σαουλ διωκόμενος, καὶ ἀναγκαζόμενος νὰ φεύγη, καὶ νὰ κρύπτηται εἰς την ἔρημου. Προφητεύει δὲ καὶ τὰς τῶν Ἰουδαίων κατὰ του Σωτῆρος ἐπιδουλάς, καὶ προσδιαγράφει εἰς τοῦ λόγου του, τοῦ Δεσπότου Χριςοῦ τὰ Παθηματα.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Ένώτισαι ὁ Θεὸς τὴν προσευχήν μου, καὶ μὴ ὑπερίδης τὴν δέησίν μου πρόσχες μοι, καὶ εἰσάκουσόν μου.
- 2. Ἐλυπήθην ἐν τῆ ἀδολεσχίαμου, καὶ ἐταράχθην ἀπὸ φωνῆς ἐχθρου, καὶ ἀπὸ θλίψεως άμαρτωλου.
- 3. "Οτι ἐξέκλιναν ἐπ' ἐμὲ ἀνομίαν, καὶ ἐν ὀργῆ ἐνεκότουν μοι. 'Η καρδία μου ἐταράχθη ἐν ἐμοὶ, καὶ δειλία θανάτου ἐπέπεσεν ἐπ' ἐμὲ.

4. Φόβος, καὶ τρόμος ἦλθεν ἐπ' ἐμὲ, καὶ ἐκάλυψέ με σκότος.

5. Καὶ εἶπα· τίς δώσει μοι πτέρυγας ώσεὶ περισερᾶς, καὶ πετασθήσομαι, καὶ καταπαύσω;

HE Enynous.

- 1. Πρόσδεξαι, Κύριε, εἰς τὰ ἄχραντα ὧτάσου την προσευχήν μου, καὶ μη καταφρονέσης την ταπεινήν μου δέησιν, ἀλλὰ ςράφου πρὸς έμε, καὶ ἐπάκουσόν μου.
- 2. `Αδολεσχίαν καλεθ ή Γραφή την συνεχη μελέτην. Λέγει οὖν, ὅτι ἀνειδιζόμενος καὶ πολεμούμενος ὑπὸ τῶν ἀδικούντων, καὶ τὰς ἐπιβουλὰς αὐτῶν λογιζόμενος, ઝλίβομαι πολλὰ, καὶ ταράσσομαι ἀπὸ τοὺς διωγμοὺς τοῦ ἀσεβοῦς ἐχθροῦ μου Σαουλ, ἐν ῷ ἐγω ἔκαμα πρὸς αὐτὸν τὸσας εὐεργεσίας, καὶ αὐτὸς μοῦ ξετρέχει τὸν θάνατον ὁ ἀχάριζος.

3. Σαφές ερα το λέγει ο Σύμμαχος. » Επέρριψαν κατ εμοῦ εἰς ἀπέβειαν, καὶ μετ οργής μοι ήναντιώθησαν. « "Η-γουν με κακήν καὶ πονηράν γνώμην μηχανούνται, καὶ μοῦ ξετρέχουσι τον Βάνατον.

- 4. "Οθεν βλέπων την τόσην αυτών απανθρωπίαν καὶ δυσμένειαν, φρίττω καὶ δέδοικα, καθ' έκάς ην την τελευτην εκδεχόμενος.
- 5. Τοῦτο σαφῶς ὁ Δαβίδ ἐποίησεν, ὅταν ἔφευγε τὸν Σαουλ εἰς Γὲθ κρυπτόμενος. Καὶ ἀπ ἐκεῖ πάλιν, βλέπων τῶν ᾿Αλλοφύλων τὴν ἀτυχίαν, ἔφυγεν εἰς τὴν ἔρημον. Πτέρυγας δὲ περιςερᾶς εἶπε, καὶ ὅχι ἄλλου ὀρνέου, πνευματικῆς χάριτος ὀρεγόμενος. Τινὲς δὲ τὴν Παλαιὰν καὶ Νέαν Διαθήκην ὀνομάζουσι πτέρυγας.

- 6. Φεύγων οὖν ἀπὸ τόπον εἰς τόπον, καὶ διωκόμενος εἰς ἀδάτους ἐρήμους καὶ σπήλαια, καὶ με ἄλογα ζῶα συναυλιζόμενος εἰς τὴν ἔρημον, μόνον εἰς τὸν Θεὸν ἤλπιζον, νὰ μὲ λυτρώση ἀπὸ τὴν ταραχὴν καὶ βάσανον.
- 7. Δέν μοι φαίνεται νὰ άρμόζωσι προς τον Προφήτην αὐτὰ τὰ ἡήματα. "Οτι οὔτε εἰς την Τερουσαλήμ κατώκουν τότε οἱ Τουδαῖοι, οὔτε ἄλλην Βασιλικήν πόλιν εἴχασιν· μόνον τὴν ἀντιλογίαν καὶ παρανομίαν τῶν μικιφόνων Τουδαίων προλέγει, καὶ τοὺς κόπους, καὶ δόλους, τοὺς ὁποίους κατεσκεύασαν κατὰ τοῦ Σωτήρος εὐεργέτου οἱ ἄδικοι καὶ ἀγνώμονες· καθώς κατώτερα προκηρύττει διὰ τὸν Προδότην σαφέςερα.
- 8. Καὶ ποτὲ δὲν λείπουσι ἀπὸ τὰς πλατείας καὶ φόρους των οί τόχοι, οί δόλοι, καὶ τὰ ψεύματα.
- 9. Καὶ τὸ χειρότερου, ὅτι δεν κατηγορήθην ἀπὸ ἐχθρὸν καὶ ἀλλότριου, ἀλλὰ ἀπὸ φίλου μου γυήσιου · ὅτι ἐάν με ἤθελε φοθερίση ἕνας, ὅς τις νὰ μὲ μισῆ φανερὰ, ἐκρυπτόμην ἀπὸ λόγου του.
- 10. `Αλλά (τὶ νὰ εἰπῶ;) ἐσυ Ἰουσα παράνομε, ὅς τις ἐκαμόνουσουν πῶς ἤσουν εἰς τὸ Θέλημά μου, ἕνας ἀπὸ τοὺς προεςῶτας καὶ φίλους μου, καὶ ἔτρωγες μετ εἰμοῦ καθ ἐκάςην οὐ μόνον τροφήν σωματικήν, ἀλλὰ καὶ πνευματικήν, καὶ ἐκοινώνεις τὸ ποτήριόν μου, ἀχάριςε.
- 11. Θέλων να αντικόψη την πονηράν των γνώμην, τους φοβερίζει με τοιούτον όλεθριου Βάνακον καθώς ὅντως ἔπαθον, ὁ μεν Ἰούδας εὐθύς μεταὶ την προδοσίαν, καὶ κρεμασθείς κακῶς ἐξέψυξεν οἱ δὲ Ἰουδαῖοι όλίγον καιρού ὑςερότερα, ὅταν ἔπεσον εἰς τὰς πικρὰς συμφορὰς ἐκείνας καὶ πονηροτάτας, κατὰ την πονηρὰν αὐτῶν γνώμην. Παροικίαν δὲ καλεῖ την παροῦσαν ζωην, ήτις δὲν λογίζεται κατοικία, ἀλλ ἐξορία μας.
- 12. Αποςρέφει του λόγου ο Προφήτης εἰς τοὺς ἀδι- ξ κουμένους, καὶ μὴ ἐγκαταλιμπανομένους παρὰ Θεοῦ, ξ

- 6. Ίδοὺ ἐμάκρυνα φυγαδεύων, καὶ ἠυλίσθην ἐν τῆ ἐρήμφ. Προσεδεχόμην τον Θεόν, τον σώζοντά με ἀπό όλιγοψυχίας, καὶ ἀπό καταιγίδος.
- 7. Καταπόντισον Κύριε, καὶ καταδίελε τὰς γλῶσσας αὐτῶν. "Οτι εἰδον ἀνομίαν, καὶ ἀντιλογίαν ἐν τῆ πόλει. 'Ημέρας, καὶ νυκτὸς κυκλώσει αὐτὴν ἐπὶ τὰ τείχη αὐτῆς καὶ ἀνομία, καὶ κόπος ἐν μέσω αὐτῆς, καὶ ἀδικία.
- 8. Καὶ οὐκ ἐξέλιπεν ἐκ τῶν πλατειῶν αὐτῆς τόκος, καὶ δόλος.
- 9. "Οτι εὶ ὁ ἐχθρὸς ὡνείδισέμε ὑπήνεγκα ἄν. καὶ εἰ ὁ μισῶνμε ἐπ' ἐμὲ ἐμεγαλοβρημόνησεν, ἐκρύβην ἂν ἀπ' αὐτοῦ.
- 10. Σὺ δὲ, ἄνθρωπε, ἰσόψυχε, ἡγεμών μου, καὶ γνωσέ μου. "Ος ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἐγλύμανάς μοι ἐδέσματα. ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ Θεοῦ ἐπορεύθημεν ἐν ὁμονοία.
- 11. Έλθέτω δη θάνατος έπ' αὐτοὺς, καὶ καταβήτωσαν εἰς ἄδου ζῶντες. "Οτι πονηρία ἐν ταῖς παροικίαις αὐτῶν, ἐν μέσω αὐτῶν,
- 12. Έχω πρός τὸν Θεὸν ἐκέκραξα, καὶ ὁ Κύριος εἰ-

σήκουσέ μου. Έσπέρας, καὶ πρωὶ, καὶ μεσημβρίας διηγήσομαι, καὶ ἀπαγγελῶ, καὶ εἰσακούσεται τῆς φωνῆς μου.

- 13. Αυτρώσεται εν εἰρήνη την ψυχήν μου ἀπὸ τῶν
 εἰγγιζόντων μοι. "Οτι εν πολλοῖς ἡσαν σὺν εἰμοί. Εἰσακούσεται ὁ Θεὸς, καὶ ταπεινώσει αὐτοὺς ὁ ὑπάρχων πρὸ τῶν αἰώνων.
- 14. Οὐ γάρ ἐσιν αὐτοῖς ἀντάλλαγμα, ὅτι οὐκ ἐφοβήθησαν τὸν Θεόν. Ἐξέτεινε τὴν κεῖρα αὐτοῦ ἐν τῷ ἀποδιδόναι.
- 15. Έβεβήλωσαν την διαδήκην αὐτοῦ. Διεμερίσθησαν ἀπὸ ὀργῆς τοῦ προσώπου αὐτοῦ, καὶ ἤγγισαν αἱ καρδίαι αὐτῶν.
- 16. Ἡπαλύνθησαν οἱ λόγοι αὐτῶν ὑπὲρ ἔλαιον, καὶ αὐτοί εἰσι βολίδες.
- 17. Επίρριψον ἐπὶ Κύριον την μέριμνάν σου, καὶ αὐτός σε διαθρέψει. Οὐ δώσει εἰς τὸν αἰῶνα σάλον τῷ δικαίω.
- 18. Συ δὲ ὁ Θεὸς κατά-Εεις αὐτοὺς εἰς φρέαρ διαφ-Βορᾶς.

'Ανδρες αίμάτων , καὶ δολιότητος οὐ μὴ ἡμισεύσωσι τὰς λέγων Έγω οὐ μόνον τον Πατέρα παρακαλώ, άλλά καὶ του Μονογενή του Υίον, ὅς τις μέλλει να γεννήθη ἐξ ἐμοῦ κατά σάρκα, διὰ την πολλήν αὐτοῦ φιλανθρωπίαν καὶ ἀ-γαθότητα. Τὸ δὲ Ἐσπέρας διηγήσομαι, λέγει ἀντὶ ἐ-ζομολογήσομαι.

- 13. Αὐτός ὁ Θεὸς μοῦ Δέλει ἐπακούσει, νὰ μὲ λυτρώτη ἀπὸ τὰς ἐνέθρας τῶν πολεμίων (πολλοὶ ἀπὸ τοὺς
 ὁποίους ἤσαν μετὶ ἐμοῦ, φιλίαν ὑποκρινόμενοι) αὐτοὺς
 δὲ νὰ ταπεινώση, καὶ νὰ τοὺς καταισχύυη ως ὑπερηφάνους
 ὁ ὑπερένδοξος καὶ προαιώνιος.
- 14. 'Ο Σύμμαχος.» Οὐ γὰρ αλλάσσονται, οὐ δὲ φοδοῦνται τὸν Θεόν.« Ἡγουν ἐπειδή προδλέπει ὁ Θεὸς τὸν
 αμετάδλητον αὐτών τρόπον, πώς δὲν αλλάσσουσι τὴν πονηρὰν γνώμην των, Θέλει ἀπλώσει δικαίως τὴν πανσθενή
 καὶ Παντοδύναμον χεῖρα αὐτοῦ, νὰ τοῖς δώση τὴν πρέπουσαν ἀνταπόδοσιν. Τοῦτο γροικᾶται καὶ διὰ τοὺς ἐχθροὺς τοῦ Δαδιδ, καὶ διὰ τοὺς θεομισεῖς Ἰουδαίους.
- 15. Ἐπειδή ἐμίαναν καὶ τὸν "Αγιον Νόμον σου, τὸν ὁποῖον προςάσσεις νὰ ἀγαπιοσι τὸν πλησίον, καὶ αὐτοὶ οί ἄνομοι τὸν εὐεργέτην παρέδωκαν. "Οθεν με θυμόν θέλεις τοὺς διώξει, νὰ χωρισθώσιν από λόγου σου.
- 16. *Οτι μεν τὰ λόγιάτων ἔδειχνον ίλαρὰ καὶ ἄκακα, αί δε βουλαὶ καὶ αί καρδίαι των κεντούσιν ώσπερ βέλη σκληρότατα.
- 17. Ταῦτα ὁ Θεῖος Προφήτης λέγων καὶ διὰ λόγου του, καὶ διὰ τὸν Χριςὸν προφητεύων, παρακινεῖ πάντα ἄνθρωπον, νὰ ἔχη εἰς τὸν Θεὸν τὴν ἐλπίδα του · ὅς τις δὲν ἀφίνει τοὺς ἐναρέτους καὶ δικαίους νὰ κινδυνεύσωσιν · ἀλλὰ κᾶν εἰς παραμικρὰν συμφορὰν, ἐὰν τοὺς ἄφήση νὰ πέσωσι, τοῖς δίδει πάλιν εὐθὺς βοήθειαν.
- 18. Τους δε άδικους και τολμητάς, οι δποίοι κακοποιούσι τους δούλους του, Κύριε, Βίλεις παραδώσει είς τον βυθόν της διαφθορας, και αιωνίου κολάσεως: "Οτιδσοι είναι φονείς και δύλιοι, δέν τους άφινεις να ζήσωσι κάν τους ήμισυ χρόνους της ζωής των. Έγω δε ελπίζων είς

σὲ, βέλω συνδοξασθή μετὰ σοῦ αἰώνια.

ημέρας αὐτῶν. Έγὼ δὲ Κύριε ἐλπιῶ ἐπὶ σὲ.

Δόξα. Κάθισμα Ζ΄.

Το Τρισάγιου, είτα τὰ Τροπάρια. ήχος πλ. ά.

Κριτοῦ καθεζομένου καὶ ἀγγέλων, σάλπιγγος ηχούσης καὶ φλογὸς καιομένης, τὶ ποιήσεις ψυχή μου ἀπαγομένη εἰς κρίσιν; τότε γὰρ τὰ δεινά σου παρίσανται, τὰ κρυπτά σου ελέγχουται εγκλήματα · διὸ πρὰ τέλους βόησον τῷ κριτῆ, ὁ Θεὸς ἰλάσθητί μοι καὶ σῶσον με. Δόξα.

Πάντες αγρυπυήσωμεν, καὶ Χριςῷ ὑπαντήσωμεν, μετὰ πλήθους ἐλαίου καὶ λαμπάδων φαεινῶν, ὅπως τοῦ νυμφῶνος ἔνδον αξιωθῶμεν, ὁ γὰρ τῆς Βύρας ἔξω φθανόμενος ἄπρακτα τῷ Θεῷ κέκραγεν, ἐλέησόν με.

Καὶ νῦν.

Έν κλίνη κατακείμενος άμαρτημάτων πολλών συλούμαι την ελπίδα της σωτηρίας μου · ὁ γαρ ϋπνος της εμης ραθυμίας προξενεί μου τη ψυχή τιμωρίαν · άλλα συ · ὁ Θεὸς ὁ τεχθεὶς εκ παρθένου, διέγειρον με πρὸς την σην ύμνωδίαν, ἵνα δοξάζω σε.

Το Κύριε ελέησου μ΄. και ή εύχή.

Κύριε, ό Θεός μου ως άγαθος καὶ φιλάνθρωπος · πολλὰ ελέη εποίητας μετ' εμοῦ, ἄ οὐ προσεδόκουν ἰδεῖν, καὶ τὶ ἀνταποδώσω τη ση ἀγαθότητι, Κύριε μου Κυριε, εὐχαριςῷ σου τῷ πολυϋμνήτω ὁνόματι, εὐχαριςῷ σου τη ἀνεκδιηγήτω ἐπ' ἐμὲ εὐσπλαγχνεία, εὐχαριςῷ τη ἀνεκδωμνήτω ἐπ' ἐμὲ εὐσπλαγχνεία, εὐχαριςῷ τη ἀνεκκός σου μακροθυμία, καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν, ἀντιλαβοῦ καὶ βοήθησόν μοι καὶ σκέπασόν με, δέσποτα τῶν ἀπάντων, τοῦ μηκέτι ἀμαρτάνειν ἐνώπιόν σου. Σὰ γὰρ γινώσειες τὸ τῆς φύσεώς μου εὐολισον, σὰ οἶόας την ἀφροσύνην μου, σὰ ἐπίςασαι τὰ ἐμοὶ πεπραγμένα, τὰ ἐν γνώσει καὶ ἀγνοία, τὰ ἐκούσια καὶ ἀκούσια, τὰ ἐν νυκτὶ καὶ ἡμέρα, τὰ κατὰ νοῦν καὶ διάνοιαν. Ὠς ἀγαθὸς οὐν καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς, ἐξάλειψον τη δρόσω τοῦ ἐλέους σου, ὑπεράγαθε Κύριε, καὶ σῶσον ἡμᾶς διὰ τὸ ὄνομά σου τὸ ἄγιον, οἶς ἐπίςασαι κρίμασι. Σὰ γὰρ εἶ τὸ φῶς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή· καὶ σὸ την δόξαν ἀναπέμπωμεν τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Τίῷ, καὶ τῷ άγιω Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεί.

Είς τὸ τέλος, ὕπέρ τοῦ Λαοῦ, τοῦ ἀπό τῶν 'Αγίων μεμακρυμμένου, τῷ Δαβὶδ εἰς ςηλογραφίαυ. 'Οπότε ἐκράτησαν αὐτὸν οἱ 'Αλλόφυλοι ἐν Γέθ. Ψαλμός. ΝΕ΄

Σημαίνει ή ἐπιγραφή, ὅτι οὐτος ὁ Ψαλμὸς ἔχει διπλην την διάνοιαν. Σημαίνει μεν διὰ τὸν Τοραηλιτικὸν Λαὸν, ὅταν ηχμαλωτίσθη, καὶ εμάκρυνεν ἀπὸ την Ἱερουσαλήμ. "Οθεν δου-λεθοντες τοῖς Βαβυλωνίοις, δεν εφύλαττον τὸν Νόμον, ὡς ἔπρεπεν. Ό δε Δαβιδ πάλιν φεύγων τὸν Σαούλ κατώκει με τοὺς ᾿Αλλοφύλους, καὶ ἔφυγε δύο φοραῖς εἰς Γέθ. Την πρώτην ἐκαμώθη, πῶς ήτον σεληνιασμένος, καὶ εγλύτωσε. Την ἄλλην φοραν επηρε τὸ Βάρρος, καὶ κατώκει με τοὺς ᾿Αλλοφύλους ἄφοβα. Την πρώτην φοραν οὐν εν ὡ εἰχε τὸν φόβον ἐσύνθεσε τὸν παρόντα Ψαλμὸν, ζητῶν τοῦ Θεοῦ ελεημοσύνην, νὰ τὸν λυτρώση ἀπὸ τὸν κίνδυνον.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έλέησόν με ὁ Θεὸς, ὅτι κατεπάτησέ με ἄνθρωπος ὅλην τὴν ἡμέραν πολεμῶν ἔθλιψέ με. Κατεπάτησάν με οἱ ἐχθροί μου ὅλην τὴν ἡμέραν. "Οτι πολλοὶ οἱ πολεμοῦντές με ἀπὸ ὕψους.
- 2. Ἡμέρας οὐ φοβηθήσομαι. Έχὼ δὲ ἐλπιῶ ἐπὶ σὲ.
- 3. Έν τῷ Θεῷ ἐπαινέσω τοὺς λόγους μου, ἐπὶ τῷ Θεῷ ἢλπισα, οὐ φοβηθήσομαι τί ποιήσει μοι σάρξ.
- 4. "Ολην την ημέραν τούς λόγους μου έβδελύσσοντο. κατ' έμου πάντες οί διαλογισμοί αὐτῶν εἰς κακὸν.
- 5. Παροικήσουσι, καὶ κατακρύψουσιν αὐτοὶ, τὴν πτέρναν μου φυλάξουσι,

Ή Έξηγησις.

- 1. Α πο διαφόρων εχθρών εξελαυνόμενός τε, καὶ πολεμούμενος, καὶ διηνεκώς καταπατούμενος,
 Δέσποτα, εκδέχομαι την φιλανθρωπίαν σου. "Οτι εἰς ἄλλου δεν ελπίζω, μόνον εἰς την χάριν σου, νὰ με ελεήσης
 τὸν ἄθλιον. "Οτι καθ εκάς ην με βασανίζουσι με τὸ ὕψος της εὐημερίας, καὶ δυνας είας των.
- 2. Ὁ Σύμμαχος. ¾Η ἄν ἡμέρα φοδηθῶ, σοὶ πέποιθα.« "Ηγουν τὴν πρόσκαιρον εὐκληριαν αὐτῶν δὲν φοδοῦμαι, ἔχων εἰς σὲ τὸ Βάρρος, καὶ τὴν ἐλπίδα μου.

Jose of Ococ and menarolice and and and come

- 3. Αί προσευχαὶ εἰσὶν ἐπαινεταὶ εἰς τον Θεὸν, καὶ εὐπρόσο ἐκτοι. Διὰ τοῦτο λέγει προσφέρων εγώ πολλὰς μετανοίας, καὶ δεήσεις πρὸς Κύριον, δεν φοδοῦμαι, νὰ με κακοποιήσωσιν άμαρτωλοὶ, καὶ χαμερπεῖς ἄνθρωποι.
- 4. Ο τινες καθ' ήμέραν μελετούσι, καὶ διαλογίζονται νὰ μὲ βλάψωσι, τοὺς δὲ λόγους μου αποςρέφονται βδελοσσόμενοι.
- 5. Σαφέζετον ό Σύμμαχος · » συνήγοντο λάθρα, καὶ τὰ ἔχνη μου παρετήρουν, προσδοκώντες την ψυχήν μου ἀπολέσαι · « ἤγουν, εξέτρεχαν ἀπόκρυφα τὰς οδοίς μου.

έὰν δυνηθώσε νὰ με βανατώσωσεν.

6. 'Αλλά σῦ, Κύριε δικαιοκρίτα καὶ Παντοδύναμε, δύνασαι νὰ τοῖς δώσης τὴν πρέπουσαν ἀνταπίδοσιν χωρὶς κόπον, ὅταν ἀποφασίσης αὐτοὺς, καὶ πάντας τοὺς ἀνόμους μὲ τὴν δικαίαν ὀργήν σου εἰς τὴν αἰώνιον κόλασιν.

7. Γινώσκεις, Κύριε, όλα τὰ ἐμὰ, την ζωήν, καὶ τὰς πράξεις μου, καὶ εἰμαι βέβαιος, πῶς θέλεις δεχθη την προσευχήν μου, καὶ τὰ δάκρυα, κατὰ τὰς άψευδεῖς σου ἐπαγγελίας, νὰ κάμης τοὺς ἐχθρούς μου, νὰ ςρέψωστυ ἄπρακτοι.

- 8. Καθώς πολλάκις έκ τών πραγμάτων έγνώρισα, πόσην κηθεμονίαν έβειξες εἰς τοῦ λόγου μου, καὶ ἀπὸ πόσους κινδύνους μὲ ήλευθέρωσες.
- 9. Τη Αγία Τριάδι προσεύχεται, λέγων τρισσώς του Κυρίου το ὄνομα και τάσσει να μήν είπη λόγον τινα, εάν δεν επικαλέση πρώτον το Θείον "Ονομα. "Οτι ος τις ελπίζει είς τον Κύριον, δεν φοδήται να τον κακοποιήσωστιν οί ἄνθρωποι,
- 10. Εύχὰς καλεῖ τὰς πρὸς Θεον ὑποσχέσεις. Λέγει οὐν · Τὰς εὐχαριζίας, αἱ ὁποῖαι πρέπουσι, θέλω σοὶ ἀποδώσει, Θεέ μου, ὡς δοῦλος εὐγνώμων, κατὰ τὸ χρέος μου.
- 11. "Οτι επειδή ελύτρωσες την ζωήν μου από τον Βάνατον, τὰ ὅμματα ἀπό δάκρυα, καὶ τοὺς πόσας ἀπό σκοντάματα, ςρέφων την λύπην εἰς ἀγαλλίασιν, θὲν Βέλω ἀμελήσει καὶ εγώ νὰ σε δοξάζω, νὰ σοὶ εὐαρεςῶ, πορευόμενος εἰς τὰς εντολάς σου, ὑπὸ σοῦ φωτιζόμενός τε, καὶ δυναμούμενος.

ard Addies, and palesting to disease, herway seems of October Statement and Advance

is the abstract dies stude Propositions and outs, all sens

καθάπερ ύπέμειναν την ψυ-

- 6. Υπέρ τοῦ μηθενός ὅσεις αὐτούς ἐν ὀργῆ λαοὺς κατάξεις.
- 7. 'Ο Θεός, την ζωήν μου ἐξήγγειλά σοι. "Εθου τὰ δάκρυά μου ἐνώπιόν σου, ὡς καὶ ἐν τῆ ἐπαγγελία σου. ἐπιςρέψουσιν οἱ ἐχθροί μου εἰς τὰ ὀπίσω.
- 8 Έν η αν ημέρα ἐπικαλέσωμαίσε, ἰδοὺ ἔγνων, ὅτι Θεός μου εἰ σὺ.
- 9. Έπὶ τῷ Θεῷ αἰνέσω ρῆμα, ἐπὶ τῷ Κυρίω αἰνέσω λόγον, ἐπὶ τῷ Θεῷ ἤλπισα· οὐ φοβηθήσομαι τί ποιήσει μοι ἄνθρωπος.
- 10. Έν έμοὶ ὁ Θεὸς εὐχαὶ, ὰς ἀποδώσω αἰνέσεώς σου.
- 11. "Οτι ἐρρύσω την ψυχήν μου ἐκ θανάτου, τοὺς
 ὀφθαλμούς μου ἀπὸ δακρύων, καὶ τοὺς πόδας μου ἀπὸ ὀλισθήματος. Έναρεςήσω ἐνώπιον Κυρίου ἐν
 φωτὶ ζώντων.

Είς τὸ τέλος, μη διαφθείρης, τῷ Δαδὶδ εἰς ςηλογραφίαν, ἐν τῷ αὐτὸν ἀποδιδράσκειν ἀπὸ προσώπου Σαοὺλ εἰς τὸ σπήλαιον. Ψαλμός. Νς΄.

Τον Ψαλμόν τοῦτου ἔκαμεν ὁ Δαδίδ, ὅταν ἦτον κρυμμένος εἰς τὸ σπήλαιον, καὶ εἰσηλθεν ὁ Σαουλ ἐκεῖ διὰ ὑπηρεσίαν του, καὶ δὲν ἡθέλησε νὰ τὸν φονεύση, δυνάμενος. Εἰς ὅσους Ψαλμοὺς λέγει ἡ Ἐπιγραφή εἰς τὸ τέλος, δηλοῖ μελλόντων πραγμάτων πρόρξησιν. "Οτι οὖτος ὁ Ψαλμὸς προλέγει τὴν κλίσιν τῶν Ἐθνῶν. Καὶ τὸν ἔγραψεν ὁ Προφήτης, ὥσπερ τινα ζήλην, εἰς ἐνθύμησιν τῆς εὐεργεσίας, πῶς ἐλυτρώθη τοῦ κινδύνου. "Ος τις οὖν θέλει νὰ μάθη ταῦτα σαφέςερον, ᾶς ἀναγνώση τὴν α΄. τῶν Βασιλειῶν, Κεφ. κγ. νὰ λάβη πολλὴν κατάνυξιν εἰς τὴν καλωσύνην τοῦ Δαβίδ, "Ος τις ἐδύνετο νὰ φονεύση τὸν διώκτην αὐτοῦ, καὶ ἐπίδουλον, αλλά δὲν ἡθέλησε, λέγων πρὸς αὐτὸν τοιαῦτα. Μὴ διαφθείρης τὴν ἀρετὴν τῆς ἀμνησικακίας · μὴ γένοιτο νὰ τὸν φονεύσω · ἐπειδὴ εἶναι Χριςὸς τοῦ Κυρίου.

Τὸ Κείμενον.

1. Έλέησόν με δ Θεός, ελέησόν με, ὅτι ἐπὶ σοὶ πέποιθεν ἡ ψυχή μου, καὶ ἐν τῆ σκιᾶ τῶν πτερύγων σου ἐλπιῶ.

2. "Εως οῦ παρέλθη ἡ ἀνομία. Κεπράξομαι πρὸς τὸν Θεὸν τὸν ὕψισον, τὸν Θεὸν τὸν εὐεργετήσαντά με.

3. Εξαπές ειλεν ἐξ Οὐρανοῦ, καὶ ἔσωσέμε, ἔδωκεν εἰς ὄνειδος τοὺς καταπατοῦντάς με.

4. Έξαπέσειλεν ὁ Θεὸς τὸ ἔλεος αὐτοῦ, καὶ τὴν ἀλήθειαν αὐτοῦ, καὶ ἐρρύσατο τὴν ψυχήνμου ἐκ μέσου σκύμνων ἐκοιμήθην τεταραγμένος.

h. Υίοι ἀνθρώπων, οί δ δδόντες αὐτῶν ὅπλα καὶ

Ή Έξηγησις.

- 1. Φυλακωμένος εἰς τὸ σπήλαιου, καὶ βλέπων τοὺς διώκτας περικυκλοῦντας, ἐπικαλεἔται τὸν τοῦ Θεοῦ ἔλεου. Σκιὰν δὲ πτερύγων τὴν Βείαν κηδεμονίαν ῶνόμασε. Καὶ μὲ τὸν διπλασιασμὸν τοῦ ἐλέους, σημαίνει τὸν μέγαν κίνδυνον.
- 2. "Εως νὰ περάση ή ἄνομος ἐπιδουλὴ τῶν ἐχθρῶν μου, βοῶ πρὸς τὸν "Υψιςον Θεὸν, ἐπιζητῶν νέας χάριτας, ἐπειδὴ διαφόρως, καὶ πολλάκις μὲ εὐηργέτησε.
- 3. Καὶ μάλιςα εἰς τὰς ὑςερινὰς Φλίψεις μου, κατὰ τῶν ὁποίωυ ἔςειλευ οὐρανόθευ τὸ ἔλεος του, καὶ μὲ ἔσοφες, καταισχύνας τους ἀδίκως καταπατοῦντάς με.
- 4. ᾿Απολαύσας τῆς Θείας φιλανθρωπίας, ελυτρώθην τῆς τῶν ἀνθρώπων Θηριωθίας. Ἔζευξε δὲ με την ελεημοσύνην την ἀλήθειαν, τῆς φιλανθρωπίας τὸ δίκαιον, λέγων εξειλέ μοι ὁ Θεος εξ Ούρανοῦ βοήθειαν, καὶ ελύτρωσε με ῶς δίκαιος ἀπὸ τοὺς Θηριογνώμους εκείνους, οῖ τινες μοὶ ἔδιδον πολλήν ταραχήν, καὶ δέν με ἄφινον νὰ κοιμηθῶ μὲ ἀνάπαυσιν.

5. Είς μεν την φύσιν ήσαν ἄνθρωποι, είς δε την γνώμην λέοντες· ἔχοντες οδόντια χειρότερα Βηρίων, καὶ άπὸ σαϊτας ὀξύτερα. Ἡ δὲ γλῶσσά των ἔκοπτεν ὑπὲρ την μάχαιραν εἰς τὰς μιαιφόνους βουλὰς αὐτῶν, καὶ μηχα-

νουργήματα.

6. `Αλλ' ὁ Θεὸς ἔδειξεν εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τὸ ὕψος, καὶ τὴν δόξαν αὐτοῦ, καταισχύνας τοὺς ἀδίκους ὡς δίκαιος. Καὶ ϣκονόμησε νὰ πέσωσιν εἰς τὸν λάκκον αὐτὸν, τὸν ὁποῖον μοὶ εἴχασι σκαμμένον, καὶ νὰ ποδισθώσιν εἰς τὴν παγίδα, τὴν ὁποίαν μοὶ ἡτοίμασαν οί ὰνόσισι.

- 7. Λοιπου βλέπων την θείαν σου πρόνοιαν, Δέσποτα, προφανή, και θαυμάσιου, θέλω είζαι και έγω είς όλα σου τα θελήματα ευπρεπήςτε, και ετοιμος, να σε ύμνολογώ, και να κηρύττω τας ευεργεσίας είς δόξαν σου.
- 8. Δόξαν καλεί την Ηροφητικήν χάριν, καὶ τὸν έαυτόν του Ψαλτήριον, καὶ Κιθάραν, ώς "Οργανον γεγενημένον τοῦ Θείου Πνεύματος, λέγων. Οῦ μόνον σοὶ τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ Θέλω προσφέρει ὑμνωδίαν, ἀλλά καὶ τοῦ ἀληθινοῦ σου Φωτὸς, ἀνατείλαντος μὲ τὴν ἕνσαρκον αὐτοῦ παρουσίαν καὶ μὲ τὴν τοῦ Θείου λουτροῦ ἀναγέννητοιν, Θέλω γένη τῶν Λαῶν ἀπάντων χοροδιδάσκαλος, νὰ σὲ δοξολογῶ μὲ τὰ ζόματα ἐκείνων ἀεὶ, καὶ πάντοτε.
- 9. Κηρύττων την ἄπειρον ελεημοσύνην σου, την δποίαν εως εἰς τον Ουρανον εγνώρισαν οἱ "Αγιοι "Αγγελοι.
 Νεφέλας δὲ καλεῖ ἡ Γραφὴ τοὺς Προφήτας, καὶ Άποςόλους, καὶ τοὺς λοιποὺς, οἵ τινες ηξιώθησαν τῆς Θείας
 χάριτος. "Οτι καθώς λαμβάνουσι τὸ ὕδωρ αλλαχόθεν τὰ
 νέφη, καὶ μᾶς ποτίζουσιν, οὕτω καὶ αὐτοὶ μας ἔφερον
 τὴν Θείαν ἀρδείαν, ἀπὸ τὸ Πνεῦμα τὸ "Αγιον διὰ μέσου τῶν ὁποίων ἐγνωρίσθη τὸ ὑψος τοῦ Θεοῦ εἰς ὅλον τὸν
 Κόσμον, καὶ ἔλαμψεν ἡ εὐσέβεια.

विक्री केंद्र रायों एवं विद्यावित्र बर्धारका रहे है है जिल्लाक

βέλη, καὶ ἡ γλωσσα αὐτῶν μάχαιρα ὁξεῖα.

- 6. 'Υψωθητι ἐπὶ τοὺς Οὐρανοὺς ὁ Θεὸς, καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ἡ δόξα σου.
 Παγίδα ἡτοίμασαν τοῖς ποσίμου, καὶ κατέκαμψαν τὴν
 ψυχήνμου. "Ωρυξαν πρὸ
 προσώπου μου βόθρον, καὶ
 ἐνέπεσον εἰς αὐτὸν.
- 7. Έτοίμη ἡ καρδία μου δ Θεός, έτοίμη ἡ καρδία μου. ἄσομαι, καὶ ψαλῶ ἐν τῆ δόξη μου.
- 8. Έξεγέρθητι ἡ δόξα μου, ἐξεγέρθητι Ψαλτή-ριον, καὶ κιθάρα, ἐξεγερθήσομαι ὄρθρου. Ἐξομολογήσομαί σοι ἐν λαοῖς Κύριε, ψαλώσοι ἐν ἔθνεσιν.
- 9. "Οτι έμεγαλύνθη έως τὸν Οὐρανὸν τὸ ἔλεός σου, καὶ έως τῶν νεφελῶν ἡ ἀλήθειά σου. 'Τψώθητι ἐπὶ τοὺς Οὐρανοὺς ὁ Θεὸς, καὶ ἐπὶ πᾶςαν τὴν γῆν ἡ δόξα σου.

Είς το τέλος, μη διαφθείρης, τῷ Δαβίδ είς ςηλογραφίαν Ψαλμός. ΝΖ'.

Την αὐτην ἔννοιαν, την όποιαν εἶχεν ὁ ὁηθεὶς, ἔχει καὶ ὁ Ψαλμὸς οὖτος Ἡγουν διὰ την πονηρίαν τοῦ Σαοῦλ, ὅς τις ἄμοσε πολλάκις νὰ λύση την ἔχθραν, καὶ εἰψευμάτισεν ὁ ἀσύνετος. Τὸ δὲ μη διαφθείρης εξηγήσαμεν ἄνωθεν, καὶ ἀρκεῖ μόνον τόσον. Δηλοῖ οὖν ὁ παρων Ψαλμὸς, καὶ διαλαμβάνει περὶ τῆς τῶν ἀνόμων κολάσεως, καὶ τῆς τῶν Δικαίων παρακλήσεως.

Τὸ Κείμενον.

1. Εἰ ἀληθῶς ἄρα δικαιοσύνην λαλεῖτε, εὐθείας κρίνατε υἱοὶ τῶν ἀνθρώπων.

2. Καὶ γὰρ ἐν καρδία ἀνομίαν ἐργάζεσθε ἐν τῆ γῆ. ἀδικίαν αὶ κεῖρες ὑμῶν συμπλέκουσιν.

3. Απηλλοτριώθησαν οἱ άμαρτωλοὶ ἀπὸ μήτρας, ἐπλανήθησαν ἀπὸ γατρὸς, ἐλάλησαν ψευδῆ. Θυμὸς αὐτοῖς κατὰ τὴν ὁμοίωσιν τοῦ ὄφεως.

4. Ωσεὶ ἀσπίδος κωφῆς, καὶ βυούσης τὰ ὧτα αὐτης. "Ητις οὐκ εἰσακούσεται φωνῆς ἐπαδόντων. Φαρμακοῦται φαρμακευομένη παρὰ σοφοῦ.

5. 'Ο Θεός συντρίψει το υς δδόντας αυτών εν τώ τόματι αυτών. Τας μυλας των λεόντων συνέθλασεν ὁ Κυριος.

Ή Έξηγησις.

- 1. Διὰ τὸν Σαουλ λέγει ταῦτα, ὅς τις ὅμοσε την ὰγάπην, καὶ πάλιν εὐώρκισεν · ὅθεν ελέγχει αὐτὸν οὕτως. Ἐὰν εἶναι οἱ λόγοι σου ἀληθεῖς, καὶ τὰ ἔμγα
 σου δίκαια, κρίνε τὸ μοναχός σου, ὧ ἄνθρωπε.
- 2. Διότι ἄλλο δεν μελετὰ ή καρδία σου, πάρεξ δόλους, καὶ πανουργεύματα καὶ ἄλλο δεν εργάζονται αί χεῖρές σου, εὶ μὴ ἀδικίας, καὶ ἔτερα ἀνομήματα.
- 3. "Ω της ταλαιπωρίας τῶν άμαρτωλῶν! ημπορῶ νὰ εἰπῶ, πῶς ἀπὸ την κοιλίαν της μητρὸς αὐτῶν ἀπεξενώθησαν τοῦ Θεοῦ, "Ος τις τοὺς ἤξευρεν ἀπὸ τότε, ποταποὶ ἔμελλον νὰ γένωσι, πλανῶντες, καὶ πλανώμενοι. Ο δὲ θυμὸς αὐτῶν εἶναι ὅμοιος τοῦ ὄφεως, ὅς τις φαρμακώνει, καὶ δίδει τὸν θάνατον, τοῦτο λέγει διὰ τὸ μνησίκακον τοῦ Σαουλ, καὶ ἐπίδουλον.

4. Ἡ Ασπίς ἔχει συνήθειαν, καὶ φράσσει τὰ ὧτα διὰ νὰ μην κούη τὰς ἐπωδὰς, καὶ μαντείας τοῦ σοφοῦ θηρευτοῦ, ὅς τις λέγει, ὅταν θέλη νὰ την κυνηγήση. Οὕτω καὶ ὁ Σαοῦλ ἀκούων πολλάκις τὰ λόγια τοῦ Δαδῖδ, ἔκαμενε τὸν κωφὸν, καὶ παρέβαινε τοὺς ὅρκους ὁ ἀσυνείδητος.

5. `Αλλ` ό Θεός Βέλει συντρίψει τὰ ὀδόντια, καὶ μύλας τῶν ἀδίκων. Μύλας λέγει τοὺς τραπεζίτας, οῖ τινες ἀλέθουσι τὸ φαγί. Τοῦτ ἔςι νὰ διασκεδάση τὰς ἔπιδουλὰς, καὶ νὰ ἀφανίση αὐτῶν τὴν δύναμιν.

- Ο. Καὶ τόσον νὰ τοὺς ἀσθενήση με τὸ τόξον τῆς δυνάμεως του, νὰ τοὺς δώση τόσην τιμωρίαν, καὶ παίδευσιν, ώςε νὰ γένωσιν ως τὰ τρεχάμενα ὕδατα.
- 7. Καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν, νὰ διαλύσωσιν ὡς τὸ κερὶ εἰς τὴν ζέσιν τῆς δικαιοσύνης τοῦ Θεοῦ. Καὶ πίπτον εἰς αὐτοῦς τὸ πῦρ τῆς θείας ὀργῆς, νὰ μην ἴδωσιν οὕτε ἐδῶ τὸν αἰσθητὸν Ἡλιον, οὕτε ἐκεῖ τὸν Ἡλιον τῆς δικαιοσύνης, ᾿Αλλὰ εὐςισκόμενοι εἰς σκότος αἰώνιον, νὰ ἔχωσι δεινήν την παίδευσιν.
- 8. Ο Σύμμαχος ππρὶν η αὐξηθῶσιν αι ἄκανθαι ήμῶν, ῶςε γενέσθαι ράμνον, ἔτι ζῶντα ῶς ὁλόξηρον, λαίλαψ ἀρεῖ.« Ἡ ράμνος εἰναι μεγάλη, καὶ ἰοδόλος ἄκανθα.
 Λέγει οὖν, ὅτι πρὶν νὰ μεςῶσωσι τῆς ράμνου αι ἄκανθαι
 ἤγουν πρὶν αὐξυνθη ἡ πονηρία των, νὰ τοὺς εὕρη ὀργη,
 καὶ πληγή Θεοήλατος.
- 9. Εὐφραίνεται ὁ ἐνάρετος, βλέπων τὸν πονηροῦν κολαζόμενον. Οὐχὶ ἐκεῖνον χλευάζων, ἢ λοιδορούμενος,
 ἀλλὰ διὰ τὴν προμήθειαν. Νίπτει δὲ τὰς χεῖρας, όχι νὰ
 τὰ μολύνη μὲ τὸ αἴμα, αλλὰ δείχνων, ὅτι δὲν συνεκοινώνητε μετ' αὐτοῦ εῖς κανένα άμάρτημα. Ἡ πάλιν χεῖρας λέγει τὰς όρμὰς τὴς ψυχῆς εἰς τὰς ὁποίας ἐάν τις
 ρύπος εὐρίσκηται, τὸν καθαρίζει μὲ τὸν φόβον τῆς τιμωρίας τοῦ άμαρτωλοῦ, νὰ μὴ πάθη καὶ ἐκεῖνος τὰ ὅμοια.
- 10. Τὸ ἄρα ἐδω εἶναι ἀποφατιςικόν. Λέγει οὖν, ὅτι πᾶς ενας βλέπων εἰς τὴν ζωὴν ταύτην τὸν ἄδικον κολαζόμενον, θέλει ὁμολογήτει, πῶς εἶναι Θεὸς, ὁρῶν τὰ γινόμενα, καὶ ἀποδίδει ἐκάςω κατὰ τὰς πράξεις του.

- 6. Έξουδενωθήσονται ωσεί ύδωρ διαπορευόμενον. Έντενει το τόξον αὐτοῦ, έως οῦ ἀσθενήσουσιν.
- 7. 'Ωσεὶ κηρός τακεὶς ἀνταναιρεθήσονται. "Επεσε πῦρ ἐπ' αὐτούς, καὶ οὐκ εἰδον τον ήλιον.
- 8. Πρό τοῦ συνιέναι τὰς ἀκάνθας ὑμῶν τὴν ράμνον, ὡσεὶ ζῶντας, ὡσεὶ ἐν ὀργῆ καταπίεται ἀὐτοὺς.
- 9. Εὐφρανθήσεται δίπαιos, ὅταν ἄδη ἐπδίπησιν. Τὰς κεῖρας αὐτοῦ νίψεται ἐν τῷ αἵματι τοῦ ἁμαρτωλοῦ.
- 10. Καὶ ἐρεῖ ἄνθρωπος, εἰ ἄρα ἐςὶ καρπός τῷ δικαίφ. ἄρα ἐςὶν ὁ Θεός κρίνων αὐτούς ἐν τῆ χῆ.
 - Δόξα.

Είς τὸ τέλος, μη διαφθείρης, τῷ Δαδίδ εἰς ςηλογραφίαν, ὁπόταν ἀπέςειλε Σαούλ, καὶ ἐφύλαξε τὸν οἶκον αὐτοῦ, τοῦ Βανατῶσα: αὐτόν. Ψαλμός. ΝΗ'.

Είς την α΄. τῶν Βασιλειῶν, Κεφ. ι Θ΄. φαίνεται, ὅτι ἤθελε νὰ φονεύση ὁ Σαούλ τὸν Δαδίδ ἀπὸ τὸν φθόνον του. Καὶ ἀκοντίσας τὸ κοντάρι κατ' αὐτοῦ, ἔφυγε ταχέως καὶ δέν τὸν ἔφ-θασεν. "Οθεν εςειλεν ἀνθρώπους, νὰ παραφυλάττωσι την οἰκίαν του, ὅταν εὕγη, νὰ τὸν φονεύσωσιν. Η δὲ Μελχὸλ ἡ Θυγάτηρ τοῦ Σαούλ, καὶ γυνη τοῦ Δαδίδ, τὸν εὕγαλεν ἔξω την νύκτα ἀπὸ τὸ παράθυρον. "Επειτα ἐσχημάτισεν εἰς την κλίνην τὰ ἰμάτια, τάχα πῶς ἔκειτο ἀσθενημένος ὁ ανθρας της. Αφ' οὖ δὲ ἐξημέρωσεν ἐγνώρισαν οἱ ςρατιῶται την ὑπόθεσιν, καὶ ἔςρεψαν κατησχυμένοι, καὶ ἄπρακτοι. Τότε οὖν ἔγραψε τὸν Ψαλμὸν μὲ την Προφητικην χάριν, την ὁποίσαν εἰχε, προφητενών την λύσσαν, την ὁποίαν εἰχον οἱ Γουδαΐοι κατὰ Χριςοῦ, καὶ ἔως εἰς τὸν Τάφον τὸν ἐφύλαττον. Αλλὰ κατησχύνθησαν, ὅτι ἡμέρας γενομένης, εὖρον τὰ ἱμάτια μόνα. Ὁ δὲ Χριςὸς ἀνέςη, ζῆ, καὶ βασιλεύει αιώνια. Προλέγει δὲ εἰς τὸν Ψαλμὸν τουτον καὶ την κλίσιν τῶν Ἑθνῶν, καὶ τῶν Ἰουδαίων την διασπορὰν, καὶ ἀφάνισιν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έξελοῦ με ἐκ τῶν ἐχδρῶν μου ὁ Θεός, καὶ ἐκ τῶν ἐπανισαμένων ἐπ' ἐμὲ λύτρωσαί με.
- 2. 'Ρῦσαί με ἐκ τῶν ἐρχα-Ζομένων την ἀνομίαν, καὶ ἐξ ἀνδρῶν αἰμάτων σῷσόν με.
- 3. "Οτι ίδου έθήρευσαν την ψυχήν μου. Έπέθεντο έπ' έμε κραταιοί. Οὔτε ή ἀνομία μου, οὔτε ἡ άμαρτία μου Κύριε. "Ανευ ἀνομίας ἔδραμον, καὶ κατεύθυνα.
- 4. Έξεγέρθητι els συνάντησίνμου, καὶ ίδε. Καὶ σὺ

Ή Έξήγησις.

- 1. Α ὐτὰ καὶ τὰ κατώτερα ρήματα ἀρμόζουσι τῷ Χριςῷ, καὶ ὅχι τῷ Δαβὶδ, ὅς τις ος ὑ ἡτον ἀναμάρτητος, οὕτε τὶς αλλος Ἅγιος. Λέγει οὐν πρὸς τὸν Πατέρα.
 Εὕγαλέ με ἀπὸ τοὺς εχθρούς μου τούτους, οἴ τινες με εθανάτωσαν ἄδικα, καὶ τώρα φυλάττουσι τὸν τάφον μου
 οί ἀσύνετοι.
- 2. Λύτρωσαί με ἀπὸ τοὺς παρανόμους Τουδαίους, οἴ τινες ἐτέλεσαν τοιαύτην μιαιφονίαν, ἐκχέαντες Αἴμα "Αγιον.
- 3. "Οτι ώς άγριοι θήρες με εκυνήγησαν, καὶ εςησαν κατ' εμού παγίδας, καὶ μηχανήματα, εν ῷ κακον δέν τοῖς ἔκαμα, οὕτε άμαρτίαν ποσῶς ετέλεσα· ἀλλὰ μάλι- ςα επορεύθην ἄμεμπτα, καὶ ενάρετα.
- 4. Λοιπου εγειραι, Κύριε, εἰς συνάντησίν μου καὶ καθώς εως τώρα εφάνης Θεός των Αγγέλων, καὶ τών

Ιουδαίων μόνου, με τόσα Δαυμάσια.

5. Οὕτως ἀπὸ τώρα, καὶ ἔμπροσθεν μετάθεσε εἰς τὰ Εθνη την πρόνοιὰν σου, καταυγάζων αὐτὰ με τὸ φῶς τῆς Θεογνωσίας σου, ἵνα ἐπιςρέψωσι πρὸς σὲ διὰ τοῦ Βαπτίσματος. Τοὺς δὲ ἀσεβεῖς, καὶ φονευτὰς Ἰουδαίους, μην έλεησης, ὅτι ἀνάξιοι εἶναι παντὸς ἐλέους, καὶ συγχωρήσεως.

6. Αλλά καθώς όταν πεινώσιν οί σκύλοι, γυρίζουσι την νύκτα όλην την πόλιν, ούτω καὶ αὐτοὶ νὰ ἀπογυμνωθώσι πάσης προφητικής, καὶ ἀρχιερατικής χάριτος οί

άχαριςοι.

7. "Οτι αὐτοὶ με το ζόμα των με εφόνευσαν, λέγοντες προς τον ήγεμόνα. "Αρον, ἄρον ζαύρωσον αὐτόν. «
Λοιπον οἱ λόγοι των ήτον ρομφαία Θάνάσιμος. Το δε τίς
ἤκουσεν; εἶπεν ὁ Σύμμαχος, μηθενὸς ἀκούσαντος. "Ηγουν ενόμιζον, ὅτι δέν τοὺς βλέπει τινας, οὕτε ἀκούει τὴν
κακουργίαν.

8. Αλλά σὺ, Κύριε, ὁ παρ' αὐτῶν ἀδίκως ςαυρούμενος, θέλεις τοὺς ἐλέγξει εἰς τὴν β΄. παρουσίαν σου μὲ τὰ λοιπά "Εθνη, ἄτινα δὲν ἐπίζευσαν εἰς σέ. Καὶ τότε δικαίως νὰ τοὺς κρίνης, κατακρίνων αὐτοὺς εἰς πῦρ ἄσ-

6850V. .

- 9. Ἐμοῦ σὲ ἔχοντός σε ἀντιλήπτορα, καὶ φύλακα τῆς δυνάμεως μου, τὸ ἔλεός σου Θέλει νικήσει τὴν πονηρίαν αὐτῶν, νὰ μὴ μὲ βλάψωσιν.
- 10. Μάλιςα Θέλεις δείξει εἰς τοὺς φονεῖς ἐχθρούς μου σκληρὰν ἐκδίκησιν. ᾿Αλλὰ δέομαί σου μη τοὺς ἐξολο-θρεύσης ὁλότελα, διὰ νά μην ἀλησμονηθη ὁ Νόμος σου.
- 11. Μόνου διασκόρπισαί τους ἀπὸ την πόλιν σου με την πολλήν σου δύναμιν, νὰ γνωρίζωνται εἰς ἔλου τὸν Κόσ— μου ώς αἰχμάλωτοι, νὰ μην ἔχωσι πλέον ηγεμονείαν, οὕ— τε παβρησίαν πούποτας.
- 12. Διὰ την μεγάλην των ἀνομίαν, την ὁποίαν ἐτέλεσαν, ἀρὰν καὶ ψεῦθος λαλήσαντες, καὶ συκοφαντίας κατ'
 εμοῦ, καὶ λοιθορίας, ἄς συλληφθώσιν εἰς την ὑπερηφα-

Κύριε ὁ Θεύς τῶν Δυνάμεων, ὁ Θεύς τοῦ Ἰσραηλ.

- 5. Πρόσκες τοῦ ἐπισκέψασθαι πάντα τὰ "Εθνη. Μη οἰκτειρήσης πάντας τοὺς ἐργαζομένους την ἀνομίαν.
- 6. Έπις ρέψουσιν εἰς έσπέραν, καὶ λιμώξουσιν ώς κύων, καὶ κυκλώσουσι πόλιν.
- 7. Ἰδοὺ αὐτοὶ ἀποφθέγξονται ἐν τῷ σόματι αὐτῶν, καὶ ῥομφαία ἐν τοῖς χείλεσιν αὐτῶν. ὅτι τίς ἤκούσε;
- 8. Καὶ σὰ, Κύρίε, ἐπγελάσεις αὐτοὰς, ἐξουδενώσεις πάντα τὰ Εθνη.
- 9. Τὸ κράτος μου πρὸς σὲ φυλάξω, ὅτι σὰ ὁ Θεὸς ἀντιλήπτωρ μου εἶ. ὁ Θεός μου τὸ ἔλεος αὐτοῦ προφΞάσει με.
- 10. 'Ο Θεός μου δείζει μοι ἐν τοῖς ἐχθροῖς μου. Μη ἀποκτείνης αὐτοὺς, μήποτε ἐπιλάθωνται τοῦ Νόμου σου.
- 11. Διασκόρπισον αὐτοὺς εν τῆ δυνάμει σου, καὶ κατάγαγε αὐτοὺς, ὁ ὑπερασπιτής μου Κύριε.
- 12. 'Αμαρτία σόματος αὐτῶν, λόγος χειλέων αὐτῶν. Καὶ συλληφθήτωσαν

εν τη ύπερηφανία αὐτῶν. Καὶ εξ ἀρᾶς, καὶ ψεύδους διαγγελήσουται εν συντελείας, εν ὀργη συντελείας, καὶ οὐ μη ὑπάρξωσι.

- 13. Καὶ γνώσονται, ὅτι ὁ Θεός δεσπόζει τοῦ Ἰακῶβ, καὶ τῶν περάτων τῆς γῆς.
- 14. Έπιςρέψουσιν εἰς έσπέραν, καὶ λιμώξουσιν ὡς κύων, καὶ κυκλώσουσι πόλιν.

Αὐτοὶ διασκορπισθήσονται τοῦ φαγεῖν. Έὰν δὲ μὴ χορτασθῶσι, καὶ γογγύσουσιν.

- 15. Έγω δὲ ἄσομαι τη δυνάμει σου, καὶ ἀγαλλιάσομαι τὸ πρωϊ τὸ ἔλεός σου.
- 16. "Οτι έχεννήθης ἀντιλήπτωρμου, καὶ καταφυγήμου ἐν ἡμέρα θλίψεώς μου. Βοηθός μου εἰ, σοὶ ψαλῶ. "Οτι σὰ ὁ Θεὸς ἀντιλήπτωρμου εἰ. 'Ο Θεός μου τὸ ἔλεός μου.

νίαν αὐτῶν, νὰ λάσωσι τὴν ἀξίαν δίκην τῶν πεπραγμένων. Στεὶλαί τους με δργὴν εἰς συντέλειαν, ἥγουν παίσευσον αὐτοὺς με διαφόρους τιμωρίας καὶ οὐ μὴ ὑπάρξωσιν, ἤγουν οὕτε νὰ εἶναι, οὕτε κὰ ονομάζωνται πλέον Λαὸς, καὶ κλῆρός σου, ὡς τὸ πρότερον, οὕτε νὰ ἔχωσι ἡγεμονείαν καθ ἐαυτοὺς, οἰκοῦντες τὴν Ἱερουσαλήμ αλλὰ νὰ ἐξορισθῶσιν εἰς διαφόρους τόπους, καὶ βάραθρα.

- 13. Καὶ τότε νὰ γνωρίσωσιν οἱ ἀσεθέςατοι, μὲ ζημίαν των, ὅτι ἐκεἴνος, τὸν ὁποῖον ἐςαύρωσαν, εἶναι ὁ Θεὸς τοῦ Ἰακώθ, καὶ δεσπόζει ὅλην τὴν Οἰκουμένην ὡς Βασκλεὺς παντεξούσιος.
- 14. "Οθεν να περιγυρίζωσιν ώς σκύλοι (καθώς εἶπον) πεινασμένοι, ζητοῦντες πνευματικήν τροφήν, καὶ μήν εὐρίσκοντες (διατὶ δὲν επίς ευσαν τὰ ὑπὸ τῶν Προφητῶν κηρυττόμενα) να γογγύζωσιν οί ἀγνώμονες.
- 15. Έγω δε πάντοτε θέλω ύμνετ, καὶ ψάλλει την δύναμιν, την όποιαν μοὶ εδωσες νὰ ἀναςηθώ, καὶ νὰ ὑ-ψώνω πάσαν ώραν την ελεημοσύνην σου ἀγαλλόμενος.
- 16. Καὶ καθως ἐπὐ μοὶ ἔγινες αἴτιος τῆς ἀναςἀσεώς μου, καταφυγή μου, καὶ βοηθὸς ταύτην την ήμεραν τῆς βλίψεως · οὕτω καὶ ἐγω βέλει σὲ δοξάζω μὲ Ψαλμὸυς, καὶ ὕμνους, εὐχαριςων καὶ ὁμολογων, ὅτι ἐσὰ εἴσαι ἡ βοήθεια, ὁ Θεός μου, καὶ τὸ ἔλεος. Τὴν Αγίαν Τριάδα δηλοῖ ἐδῶ, καὶ συντυχένει ἡ ἀνθρωπότης ἐν τῷ Χριςῷ, καθώς καὶ εἰς ἄλλον Ψαλμὸν ἐδηλώσαμεν.

Είς το τέλος, τοῖς άλλοιωθησομένοις εἰς ςηλογραφίαν τῷ Δαβίδ, είς διδαχήν. Όπότε ένεπύρισε την Μεσοποταμίαν Συρίας, καὶ την Συρίαν Σοδά· καὶ ἐπέςρεψεν Ἰωάδ, καὶ ἐπάταξε τὸν Ἐδώμ ἐν τῆ φάραγγι τῶν Αλῶν, δώδεκα χιλιάδας.

Ψαλμός. ΝΘ'.

Ταύτα, τὰ ἀποΐα γράφει ἄνωθεν, ἔγιναν, ώς φαίνεται εἰς τὴν β΄ τῶν Βασιλειῶν. Εἰς τὸ τέλος λέγει, ότι με την Ίςορίαν είναι ένωμένη και ή Προφητεία. Ή δε ςηλογραφία νίκην σημαίνει. Νικήσας ούν ο Δαβίδ τοὺς ἄνωθεν , προείδεν εν Πνεύματι τὴν παρανομίαν , τὴν όποίαν εμελλε να τελέση ό Λαός, και την δι αυτήν αιχμαλωσίαν. Έτι δε και την, Θείχ χάριτι, γενησομένην επάνοδον. Λοιπον εφάνη του χρειαζόμενον, να γράψη είς ώφελειαν τών τότε ανθρώπων τά τε λυπηρα, και χαρμόσυνα.

Τὸ Κείμενον.

- καὶ καθείλες ήμᾶς. Ωργίσθης, και Εκτείρησας ήμᾶs.
- 2. Συνέσεισας την γην, και συνετάραξας αὐτήν. Ίασαι τὰ συντρίμματα αὐτης, ότι ἐσαλεύθη.
- 3. "Εδειξας τω Λαωσου σκληρά, επότισας ήμας οίνον κατανύξεως.
- 4. "Εδωκας τοις φοβουμένοις σε σημείωσιν, τοῦ φυγεῖν ἀπὸ προσώπου τόξου. "Οπως αν ρυσθωσιν οί άγαπητοίσου.
- 5. Σώσον τη δεξιάσου, και επάκουσόν μου.

Ή Έξηγησις.

- 1. Θεύς ἀπώσω ἡμᾶς : 1. Πρώτον προλέγει την αίχμαλωσίαν, ἔπειτα τοῦ Θεού την φιλανθρωπίαν, λέγων · Διά μέν τάς παρανομίας, μας εμίσησες ολίγον, και μας ώργίσθης δικαίως, Κύριε · μετά δε την τιμωρίαν ώς οικτίρμων ηλέησας.
 - 2. Πολλάκις έθλιψες την πτωχήν γην της Παλαιςίυης, και την επαίδευσες με τας έφοδους των Βαδυλωνίων, καὶ δυνατά την εταραξες αλλά δεόμεθά σου κάν τώρα, λυπησουτην, καὶ ἰάτρευσον τὰ συντρίμματά της, ότι δεινώς, και πικρώς ετρόμαξε.

3. Πάλιν τὰ γεγενημένα ἀναφέρει λέγων. Έπότισές μας οίνου καρώσεως, κατά του Σύμμαχου ήγουν από το πλήθος των συμφορών, μας έχαμες και αποκαρώσαμεν, ώσπερ να επίναμεν οίνον άμετρον.

4. Ούτω καὶ ὁ Ἱεζεκιὴλ εἰδεν "Αγγελον, καὶ τοῦ εδιδε σημείου είς τὰ μέτωπα των ανθρώπων, 'Αλλ' έκείνο μέν ήτου τύπος, τοῦτο θε σημεῖον άληθές ατον, τον Τίμιου Σταυρού, καὶ τὸ "Αγιου Βάππσμα, μὲ τὰ ὁποῖα έφύγαμεν το τόξον, ήγουν τον θυμόν σου καὶ όργην καὶ ελυτρώθημεν από του χίνουνον ώς αγαπημένοι του.

5. 'Αλλά δέσμαί σου, επάκουσου μου, καὶ μετάθαλε τάς επικειμένας του Λαού συμφοράς με την δεξιάν σου ήγουν με την του Υίου, και Λόγου σου Σάρκωσεν.

6. 'Ο Θεός ελάλησεν εν τῷ 'Αγίω αὐτοῦ. 'Αγαλ- λιάσομαι, καὶ διαμεριῶ Σίκιμα, καὶ τὴν κοιλάδα τῶν σκηνῶν διαμετρήσω.

7. Έμός ἐςὶ Γαλαὰδ, καὶ ἐμός ἐςι Μανασσῆς, καὶ Ἐφραὶμ κρασαίωσις τῆς κε-

φαλης μου.

8. Ἰούδας Βασιλεύς μου, Μωὰβ λέβης τῆς ἐλπίδος μου. Ἐπὶ τὴν Ἰδουμαίαν ἐκτενῶ τὸ ὑπόδημά μου. Ἐμοὶ ἀλλόφυλοι ὑπετάχησαν.

9. Τίς ἀπάξειμε εἰς πόλιν περιοχῆς; ἢ τίς ὁδηγήσειμε έως τῆς Ἰδουμαίας; οὐχὶ σὰ ὁ Θεὸς ὁ ἀπωσάμενος ἡμᾶς;

10. Καὶ οὐκ ἐξελεύση ὁ Θεὸς ἐν ταῖς δυνάμεσιν ἡ-

μῶν.

11. Δος ημίν βοήθειαν έκ θλίψεως, και ματαία σωτη-

ρία ἀνθρώπου.

12. Έν τῷ Θεῷ ποιήσομεν δύναμιν, καὶ αὐτός ἐ-Εουδενώσει τοὺς θλίβοντας ἡμᾶς. 6. Ταῦτα εἰπων ὁ Προφήτης, καὶ δεξάμενος τὴν ἀπόκρισιν, ἡμῖν ἀποκρίνεται. Ο΄ Θεὸς ελάλησεν εν τῷ Αγίω αῦτοῦ ἤγουν με τὴν χάριν τοῦ Παναγίου Πνεύματος ελάλησεν εἰς τὴν γλῶσσάν μου, πῶς θέλω εἰφρανθη, νὰ διαμερίσω τὴν Πόλιν Σίκιμα, τὴν ὁποίαν ἀφῆκεν ὁ Ἰακῶβ τοῦ Ἰωσήφ καὶ τὴν κοιλάθα τῶν σκηνών. Αὕτη ήτον μία πόλις τῶν Ἰσραηλιτῶν ἔρημος, ἡ ὁποία εἰχε μόνον καλύβας ποιμένων. Τὴν ὁποίαν ἐπαγγέλλεται νὰ διαμοιράση εἰς τὴν επάνοδον τοῦ Λαοῦ, νὰ τὴν γεμώση οἰκήτορας.

7. Ὁ δὲ Γαλαὰδ τόπου ὄνομα, τον όποῖον ἐπῆρεν εἰς κλῆρον ὁ Μανασσῆς. Σημαίνει οὖν, ὅτι θέλει κυριεύσει καὶ τούτους τοὺς τόπους. Τὸν δὲ Ἐφραὶμ ώς πάλαι

να καταξήσω της άρχης μου πρόμαχον.

8. Έπειδη ματά την επάνοδον ήσαν αί φυλαὶ ἀχώριςοι, καὶ ήγεμόνευεν ἀπό τοῦ Ἰούδα ὁ Ζοροβάβελ, δὶ αὐτὸ λέγει, Θέλω καταςήσει αὐτὸν Βαπιλέα. Τὸν δὲ λέβητα της ελπίδος μου, λέγει ὁ Σύρος κάδος τῆς πλύσεώς μου · ἐπειδη εἰς τὰ ἀγγεῖα ταυτα πλύνομεν τοὺς πόσας · δηλοῖ την ὑποταγην τοῦ Μωὰβ, λέγων · οὐ μόνον οὖτοι ὑποταγήσονται, ἀλλὰ καὶ Ἰδουμαΐοι, καὶ ἀλλόφονλοι.

9. Τίς νὰ μὲ ὑπάγη εἰς πόλιν τόσον ἰσχυρὰν, καὶ ἀνίκητον; ἤγουν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, καὶ νὰ μὲ ὁδηγήση νὰ ἐξουσιάσω τὴν Ἰσουμαίαν; εἰμὴ σύ, Κύριε, ὡς εὕσπλαγ-χυος, ὅς τις διὰ τὴν ἀμαρτίαν μᾶς ἐμίσησες πρότερον.

- 10. Οὕτω προκηρύξας τὰ ἀγαθὰ, παρακαλεῖ διὰ τὰ λυπηρὰ λέγων. Βλέπεις μας οὕτω πολεμουμένους, καὶ δέν μᾶς συνοδεύεις νὰ νικήσωμεν.
- 11. Δὸς ἡμῖν, Κύριε, βοήθειαν εἰς τὰς θλίψεις, καὶ τότε δὲν κάμνει χρεία ἀνθρωπίνης ἐνεργείας.
- 12. Ναὶ, Παντοδύναμε, εἰς σὲ ἐλπίζομεν, νὰ μᾶς δώσης δύναμιν, καὶ νὰ ἐξουδενώσης, νὰ ἀπολέσης ἐκείνους, ὅσου μᾶς βλίδουσιν.

Είς το τέλος, εν υμνοις τῷ Δαβίδ. Ψαλμός. Ξ΄.

Ε is το τέλος του ἄνωθεν Ψαλμου, ακολουθεί τούτου το Προοίμιον· ὅτι λέγων ἐκεί ποιήσωμεν δύναμιν· διδάσκει ἐδιλ τον αἰχμάλωτον Λαον, πῶς νὰ προσεύχηται. Προλέγει δὲ καὶ τοῦ Σωτήρος τὴν ἐπιφάνειαν, καὶ τὴν ἐπιςροφὴν τῶν Ἑθνῶν.

H Egnynois.

- 1. Ε΄πειδή ή Βαδυλών ήτου από την Παλαιςίνην πολλα λα μακράν, ενόμιζον οι αιχμάλωτοι, πως ήσαν είς την ἄκραν τοῦ Κόσμου καὶ δέουται, να τοῦς επακούση την δέησιν, ως φιλάνθρωπος.
- 2. 'Ο δυνώμενος γάρ, καὶ τὰς ἐπικειμένας μοι συμφοράς οδυρόμενος, τῆς σῆς ἐπικουρίας ἀπήλαυσα. Ταυτα τῷ μετανοούντι άρμόζουσι.
- 3. Καὶ κατά τὴν ἐλπίδα, τὴν ὁποίαν εἶχα, νὰ ἐπιτύχω τῆς προνοίας, καὶ βοηθείας σου, ὅυτω μοὶ ἔγινες ποδηγὸς, καὶ πύργος ἰσχύος.
- 4. Σκήνωμα λέγει την Ίεςουσαλημ, ὅτι εἰς αὐτην ἐπεφαίνετο αὐτοῖς ὁ Θεός. Λέγει οὐν, ὅταν ἀνακλιθῶ, καὶ λυτρωθῶ ἀπὸ ταύτην την κάκωπιν, Θέλω εὐρίσκετθαι εἰς τὸν Θεῖον Ναόν σου πάντοτε ἀπὸ την σην πρόνοιαν σκεπόμενος. Ἡμπορεῖ νὰ δηλοῖ καὶ διὰ την ζωην την αἰώνιον, εἰς τὰ Οὐράνια σκηνώματα.
- 5. Καὶ νὰ σὲ ὑμνῶ πάντοτε: "Οτι δεξάμενος τὰς ἰκεσίας μου, μοι ἀπέδωκες τὴν κληρονομίαν, τὴν ὁποίαν ἔταξες τῶν προγόνων μας.
- 6. Οὕτως εὐξάμενοι, καὶ τῆς δεήσεως την ἐκπλήρωσιν δεξάμενοι, παρακαλούσι καὶ διὰ Ζοροβάβελ τὸν Βασιλέα, τὸν ὁποῖον τοὶς ἔδωκε, νὰ τὸν φυλάττη ὁ Θεὸς
 πολυχρόνιον "Οτι ἐκείνω ἀρμίζει τὸ »ἡμέρας ἐφ' ἡμέρας
 τοῦ Βασιλέως προσθήσεις.«

7. Τὰ δὲ παρακάτω λόγια δὲν λέγει δὶ αὐτὸν, άλλα ξ διὰ τὸν αϊώνιου Βασιλέα Χριςὸν, ὅς τις ἐγεννήθη ἐξ αὐ- ξ

Τό Κείμενον.

- 1. Εἰσάκουσον ὁ Θεὸς τῆς δεήσεώς μου, πρόσχες τῆ προσευχῆμου. Ἀπὸ τῶν περάτων τῆς χῆς πρός σὲ ἐκέκραξα.
- 2. Έν τῷ ἀκηδιάσαι τὴν καρδίαν μου, ἐν πέτρα ὕψωσάς με.
- 3. 'Ωδήγησάς με, ὅτι ἐγενήθης ἐλπίς μου, πῦργος ἰσχύος ἀπὸ προσώπου ἐχθροῦ.
- 4. Παροικήσω έν τῷ σκηνώματί σου εἰς τοὺς αἰῶνας · σκεπασθήσομαι εν τῆ σκέπη τῶν πτερύγων σου.

"Οτι σὸ ὁ Θεὸς εἰσήκουσας τῶν εὐχῶνμου. "Εδωκας κληρονομίαν τοῖς φοβουμένοις τὸ ὄνομά σου.

- 6. Ἡμέρας ἐφ' ἡμέρας τοῦ Βασιλέως προσθήσεις, τὰ ἔτη αὐτοῦ ἕως ἡμέρας γενεᾶς, καὶ γενεᾶς.
- 7. Διαμενεῖ εἰς τον αἰών να ενώπιον τοῦ Θεοῦ, "Ε

λεος, καὶ ἀλήθειαν αὐτοῦ τίς ἐκζητήσει;

8. Ο ΰτω ψαλῶ τῷ ὀνόματί σου εἰς τοὺς αἰῶνας,
τοῦ ἀποδοῦναί με τὰς εὐχάς
μου ἡμέραν ἐξ ἡμέρας.
Δόξα.

τοῦ κατὰ σάρκα τοῦ Ζοροβάβελ. Καὶ διαμένει συνδοξαζόμενος ματὰ τοῦ Πατρός, ὡς δμοούσιος αὐτῷ, καὶ προσκυνούμενος πάντοτε. Τύπος δὲ Χριςοῦ καὶ ὁ Ζοροβάβελ. "Ος τις ἔςρεψεν ὅλην την αἰχμαλωσίαν, καθώς καὶ ὁ Χριςὸς ἐλύτρωσεν ἀπὸ την δεινην αἰχμαλωσίαν ὅλον τὸ γένος μας. Διὰ τοῦτο λέγει, ἔλεος καὶ ἀλήθειαν αὐτοῦ τὶς ἐκζητήσει; ήγουν τὶς ίκανὸς νὰ καταμάθη ἀκριβώς τὸν κεκρυμμένον τοῦ Θεοῦ ἔλεον;

8. Ούτως οδυ ήμεῖς ἀπολαβόντες τὰ σὰς χάριτας, Θέλομεν σοὶ εὐχαριςεῖ αἰώνια μὲ ὑμνωβίας, Ψαλμούς τε, καὶ προσευχάς, κατὰ τὸ χρέος μας, καθώς άρμόζει, καὶ

πρέπει της Θείας Μεγαλειότητος.

Εἰς τὸ τέλος, ὑπὲρ Ἰδιθούμ, Ψαλμός τῷ Δαβίδ. ΞΑ΄.

Η "Εκδοσις τῶν Έβραίων ἔχει οὕτως. Εὐσεβής ἐπινίκιος διὰ Ἰδιθούμ, ὡδη τῷ Δαβίδ. Φανερον γοῦν, ὅτι τοῦ Δαβίδ εἶναι ὁ Ψαλμός, καὶ τὸν ἔψαλλεν ὁ Ἰδιθούμ, ὡς τοῦ χοροῦ
προεςότερος. Προφητεύει οὐν τὰς Μακεδονικὰς ἐπαναςάσεις κατὰ τῶν Μακκαβαίων τὸν καιρὸν
τοῦ ἐπιφανούς Αντιόχου, καὶ διδάσκει, πῶς πρέπει νὰ ἀποκρίνωνται εἰς τοὺς ἀγῶνας κατὰ τῶν
Τυράννων οἱ Μάρτυρες.

Τὸ Κείμενον.

- Ο ἀχὶ τῷ Θεῷ ὑποταγήσεται ἡ ψυχή μου;
- 2. Παρ αὐτῷ γὰρ τὸ σωτήριόν μου· Καὶ γὰρ αὐτὸς Θεός μου, καὶ Σωτήρ μου, ἀντιλήπτωρ μου. οὐ μὴ σαλευθῶ ἐπὶ πλεῖον.
- 3. Έως πότε ἐπιτίθεσθε ἐπὶ ἀνθρωπον; Φονεύτε ἐπάντες ὑμεῖς, ὡς τοἰχω κε- ἐ

Ή Έξηγησις.

- 1. Προςάξας τους 'Αγίους Παΐδας ό 'Αντίοχος νὰ παραδῶσι τὸν Νόμον, διεγείρει, καὶ παρακινεί πᾶς ἕνας έαυτὸν λέγων Δεν προτιμάς, ὧ ψυχή μου, τὴν δουλείαν τοῦ Θεοῦ περισσότερον ἀπὸ ὅλα τὰ πράγματα.
- 2. Ναὶ ἀψευθές ατα · ὅτι αὐτὸς εἶναι Ποιητής, καὶ Σωτήρ μου, καὶ χορηγὸς ἀπάντων τῶν ἀγαθῶν, Τὸν ὁποῖον ἔχων βοηθὸν, δὲν θέλουσί με καταθάλλει, οὔτε νὰ μὲ σαλεύσωσιν ποσῶς οἱ πολέμιοι.
- 3. Λοιπον εως πότε, καὶ διατὶ νὰ με βασανίζητε με τόσην ωμότητα; Διατὶ ἔχετε γνώμην τοσούτον μιαιφόνον, ω ἄσπλαγχνοι; η Βαρβείτε πως εἶμαι κανένας τεῖχος, η

τράφος γερμένος, να με βίψητε με ευκολίαν είς την άπώλειαν;

4. "Αλλο δεν ποθούσι, μόνον να με γυμνώσωσι της θείας προνοίας, από την οποίαν έχω την τιμήν· καί τρέχουσεν ώς δεψασμένοι, να Βανατώσωσε την ψυχην μου, λέγουτες με το ζόμα απατηλά και κολακευτικά λόγια, είς δε την καρδίαν κρύπτουσι την κατάραν της απωλείας, καὶ ὅλεθρου.

5. 'Αλλά μη γένοιτο, ω ψυχή μου, να μισεύσης απο την δουλείαν του Κτίςου σου. "Οτι αυτός σοι δίδει πάσαν δύναμιν καὶ βοήθειαν εἰς όλας τὰς χρείας σου · αὐτὸς εἰναι ό Σωτήρ μου, καὶ πρόμαχος: "Οθεν κάγω δέν θέλω γένη μετανάζης, να αναχωρήσω από την δούλευσιν αὐ-

του πώποτε.

6. Βλέπετε πάλιν εδώ της Αγίας Τριάδος την δήλωσιν με την τριττήν του Θεού επίκλησιν. "Επειτα ςρέρει πρός τους όμοφύλους του λόγον λέγων.

7. Όλη ή σύναξις του Λαού έχετε είς του αληθή Θεον τὰς ελπίδας τας , καὶ ἀφιερώτατε αὐτῷ πάντας τους λογισμούς και φρονήματα αδιζάκτως, χωρίς να χωρίσητε πώποτε της ευσεβείας αυτής, καν θλίψεις, και λυπηρά **ເລຣ ແນນຣ໌ພັດເນ.**

8. "Οτι αὐτὸς θέλει σᾶς βοηθεί εἰς πάσαν ἀνάγκην πάντοτε· ότι οι έκζητούντες τον Κύριον, απολαμβάνουσι

παν άγαθου, και δόξαν αίωνιου.

9. Έτεις δε , ω μάταιοι, Υίοι των ανθρώπων, οί οποΐοι ποθεῖτε πρόσκαιρα πράγματα, καὶ ἔχετε ζύγια, ἐπὶ τ' αυτοῦ καμωμένα βαρέα, καὶ ελαφρά, διὰ νὰ ἀδικῆτε τούς πτωχούς, πωλούντες με το έλαφρον, και με το βαρύ άγοράζοντες, οὐαὶ ημῖν, ἄφρονες, ότι διὰ νὰ λάβητε ψευδή, και μάταια πράγματα, προδίδετε την πολύτιμον ψυχην, και άθανατον είς θανατον.

10. Μην έχητε την ελπίδα σας, και απόλαυσιν είς αδικίας, καὶ έτερα ανομήματα. Καὶ όχι μόνου μην όρεγεσθε να πλουτήσητε με αρπαγάς, και κλεψίας, άλλα καὶ εάν σάς έλθη πλούτος άμετρητος με τρόπου δίκαιου,

μη βάζητε εἰς αὐτὸν τὴν καρδίαν, καὶ πόθον σας.

11. Τὸ ἄπαξ εδώ δεν πέρνεται διὰ ὰριθμόν, ἀλλ' κεί, καὶ πάντοτε λεγόμενον παρά Θεού, καὶ γενόμενον. Όλα λοιπου τα λόγια της Γραφής είναι ωφέλιμα να α- ξ

κλιμένω, και φραγμώ ώσ-

μένω.

4. Πλην την τιμήν μου έβουλούσαντο ἀπώσασθαι. έδραμον έν δίψει. Τῷ σόματι αὐτῶν εὐλόγουν, καὶ τῆ καρδία αὐτῶν κατηρῶντο.

5. Πλην τῶ Θεῶ ὑποτάγηθι ή ψυχήμου, ότι παρ αὐτῷ ἡ ὑπομονήμου. "Οτι αὐτὸς Θεός μου, καὶ Σωτήρ μου, αντιλήπτωρμου, ου μη μεταναςεύσω.

6. Έπι τω Θεώ το σωτήριόν μου, και ή δόξα μου. Ο Θεός της βοηθείας μου, και ή έλπίς μου έπι τω

Θεω.

7. Έλπίσατε έπ' αὐτὸν πασα συναγωγή Λαων. Έκχεατε ενώπιον αὐτοῦ τὰς καρδίας ύμων.

8. "Οτι ὁ Θεὸς βοηθὸς ήµwv.

9. Πλην μάταιοι οἱ Τίοὶ των ανθρώπων, ψευδείς οί Υίοι των ανθρώπων, έν Ζυγοϊς τοῦ άδικῆσαι, αὐτοί έκ ματαιότητος έπι το αυτό.

10. Μη έλπίζετε έπ' άδικίαν, και έπι άρπαγμα μη έπιποθείτε. Πλούτος έὰν ρέη, μη προσίθεσθε καρδίαν.

11. "Απαξ έλάλησεν ό Οεός, δύο ταῦτα ηκουσα, ότι τὸ κράτος τοῦ Θεού, "Οτι συ αποδώσεις έκας ω κατά τὰ ἔργα αὐτοῦ.

καὶ σοῦ Κύριε τὸ ἔλεος. Εχούη πᾶς ένας, ὅς τις ποθεῖ τὴν σωτηρίαν του, καὶ μάλιςα αυτά τὰ δύο. "Οτι ὁ Θεός είναι κραταιός, καὶ ελεήμων. Λοιπον ας σπουδάξη πας τὶς, όσον δύναται, να ύπακούη, καὶ νὰ ύπηρετή τοιούτον Βασιλέα, καὶ Δεσπότην

Παντοδύναμον, καὶ Πανάγαθον · Έπειδή ἀπό ὅλους τοὺς κόπους, καὶ πόνους, τοὺς ὁποίους ὑπομένετε άνθρωποι, δουλεύοντες άρχοντας επιγείους, τίποτε ώρελειαν δεν λαμβάνετε · άλλά μόνον τοῦτον του ὄντως "Αρχοντα, καὶ Βασιλέα τῶν Βασιλέων δουλεύσατε, ὅς τις ἀποδίδει καθ' ένος κατ' αξίαν των έργων του. "Ηγουν τους μεν εναρέτους δούλους του να δοξάση, αποδίδων αὐτοῖς, διὰ τὸν ὁλίγον κόπον, τὸν ὁποῖον ὑπέμειναν εἰς τὴν δούλευσιν αὐτοῦ, ἀνάπαυσιν αἰώνιον, καὶ δόξαν ἀμάραντον, ήδουην ἄρρητου, καὶ ἀγαλλίασιν ἄμετρον. Τοὺς δὲ άμαρτωλοὺς πάλευ να παιδεύση πρεπόντως, καὶ δίκαια · ἐπειδή δὲν ἐψήφισαν τὰ μυζήριά του, κατεφρόνησαν τὰ προςάγματά του, καὶ ἐπολιτεύθησαν ἄσωτα, τελούντες τὰ σαρκικά των Βελήματα.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ, ἐν τῷ εἶναι αὐτον ἐν τῆ ἐρήμω τῆς Ἰουδαίας. ΞΒ΄.

Φεύγων του Σαούλ ο Θεΐος Δαβίδ, επέρασε μεγάλους κινδύνους, εἰς διαφόρους τόπους, καὶ βάραθρα. "Επειτα ήλθεν εἰς τὴν ε΄ρημον, καὶ ἐκεῖ ἔγραψε τοῦτον τὸν Ψαλμόν, φανερώνων την προς Θεόν αγάπην αὐτοῦ, καὶ τον σωτήριον ἔρωτα. Προφητεύει δὲ καὶ τοῦ Σαοῦλ τον ὅλεθρου · νουθετεί και καθ΄ ένα, να έλπίζη εις του Θεον εις τας Βλίψεις, δεόμενος, και έκδεχόμενος παρ' αὐτοῦ την βοήθειαν.

Τὸ Κείμενον.

1. 'Ο Θεός ὁ Θεός μου πρὸς σὲ ὀρθρίζω. Έδίψησε σε ή ψυχή μου. ποσαπλώς σοι ή σάρξ μου.

- 2. Έν γη έρημω, και άβάτω, και ἀνύδρω. Οθτως ἐν τῷ Αγίω ὤφθην σοι, τοῦ ίδειν την δύναμίν σου, καί την δόξαν σου.
- 3. "Οτι πρείσσον τὸ έλεός σου ύπερ ζωάς. Τὰ χείλη μου επαινέσουσίσε.

H Egnynoes.

1. Πολύς πόθος, τον οποΐον έχω πρός σε, Θεέ μου καὶ Δέσποτα, διώκει του ύπνου, καὶ με εγείρει προς ύμνωδίαν σου, καὶ προσκύνησιν, το δὲ ποσαπλώς, λέγει ο Θεοσοτίων ποσαχώς. Ο δε Σύμμαχος ίμείρεται. Τὸ όποῖον σημαίνει, ὅτι ἡ σάρκα συμφωνεῖ μὲ τὸν ἔρωτα της ψυχής μου, καὶ σὲ ποθούσιν αμφότεραι.

2. Καὶ ευρισκόμενος σωματικώς είς ταυτην την άπεριπάτητου, καὶ ἄνυθρου ἔρημου, δεν ἀπέχω ψυχικώς ἀπό λόγου σου, ούτε από την δοξολογίαν σου εμποδίζομαι. Αλλ' ώσπερ να ήμην είς την Αγίαν σκηνήν σου, σε αυυμνώ φανταζόμενος την δύναμιν, καὶ δόξαν σου.

3. "Οτι το έλεος σου προαιρουμαι, και προτιμώ υπέρ πάσαν ζωήν πλουτούντων, καὶ δυνας ευόντων, εάν ήτων ή πλέου εὐτυχής, καὶ καλότυχος καὶ μόνου εἰς την σήν ύμνωδίαν κινώ τα χείλη μου.

4. Καὶ οὕτως σὲ θέλω δοξάζει ὅλην μου τὴν ζωὴν, νὰ σοὶ εὐχαριςὦ πάντοτε εἰς τὰς εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας μοὶ ἔκαμες. Εἰς δὲ τὰς θλίψεις νὰ ἐκτείνω πρὸς σὲ τὰς χεῖράς μου, τὴν σὴν βοήθειαν καὶ φιλανθρωπίαν αἰτού-

5. "Οτι την δοξολογίαν σου νομίζω τροφήν καὶ τρυφήν της ψυχής μου καὶ την μελέτην των θείων λογίων σου προκρίνω πάσης άγαλλιάσεως λοιπόν ποτὲ δὲ θέ-

λουσι παύσει να σε ύμνωσι τα χείλη μου.

6. 'Ο δε Σύμμαχος. » Αναμιμνήσκομαί σου έπε τῆς ςρωμνῆς μου.« "Ηγουν ενθυμοῦμαί σου πᾶσαν ώραν, καὶ μελετῶσε την νύκτα εἰς την ςρώσιν, την ώραν τοῦ ὅρθρου, καὶ πάντοτε, ἐπειδή βοηθεῖς καὶ διαφυλάττεις με.

7. Καὶ ἔχων εἰς την πρόνοιάν σου τὸ Βάρρος μου, άναπαύομαι ἀγαλλόμενος.

8. Τὸ δε εκολλήθη, Θελει να είπη, τόσον είναι ή ψυχή μου ενωμένη μετα σοῦ, ώςε δεν ημπορώ να σοῦ αλησμονήσω μίαν ςιγμην, αλλα σε μελετῶ εἰς την διάνοιάν μου πάντοτε εἰς πασαν ανάγκην καὶ χρείαν μου.

9. Οἱ δὲ ἐχθροί μου σπουδάζουσι νὰ μὲ φονεύσωσι χωρὶς νὰ τοὺς ἀδικήσω πώποτε ἀλλ' αὐτοὶ μὲν (ηξεύρωτο βέβαια) θέλουσι λάβη ἀπὸ πολεμικὴν δεξιὰν κακὸν καὶ ὁλέθριον θάνατον, μερίδες ἀλωπέκων γενόμενοι, κατὰ τὸ πρόχειρον νόημα. Τοῦτο λέγει, διατὶ ὅσοι ἀποθάνουσιν εἰς τὸν πόλεμον, μένουσιν ἄταφοι, καὶ τοὺς τρώγουσι τὰ θηρία.

10. Έγω δε ό δοῦλός σου, τὸν ὁποῖον ἔχρισες Βασιλέα, δεν θέλω εὐφρανθῆ εἰς τὸν θάνατον αὐτῶν, άλλὰ εἰς τὴν προμήθειάν σου, με τὴν ὁποίαν ἀπὸ τὰς ἐπι-

6ουλας των εγλύτωσα.

11. Καὶ τότε μὲ παβρησίαν ὅλοι νὰ μὲ ὀνομάζωσι Βασιλέα, νὰ ὀμνύωσιν εἰς τὴν σωτηρίαν μου, νὰ μὴ φο-βῶνται τοὺς συκοφάντας τῶν ὁποίων ἐφράχθησαν τὰ ζόματα μὲ τὸν βάνατον, καὶ δὲν δύνανται πλέον νὰ μὲ συκοφαντῶσιν ἄδικα.

nemental

4. Οὖτως εὐλογήσω σε ἐν τη Ζωημου, καὶ ἐν τῷ ὀνόματί σου ἀρῶ τὰς χεῖράς μου.

5. 'Ως έκ ς έατος, καὶ πιότητος έμπλησθείη ἡ ψυχή μου, καὶ χείλη ἀγαλλιάσεως αἰνέσει τὸ ς όμα μου.

6. Εὶ ἐμνημόνευόν σου ἐπὶ τῆς τρωμνῆς μου. Ἐν
τοῖς ὀρθροις ἐμελέτων εἰς
σὲ, ὅτι ἐγενήθης βοηθός μου.

7. Καὶ ἐν τῆ σκέπη τῶν πτερύγων σου ἀγαλλιάσομαι.

8. Έπολλήθη ἡ ψυχή μου ὀπίσω σου. Έμοῦ δὲ ἀντελάβετο ἡ δεξιάσου.

9. Αὐτοὶ δὲ εἰς μάτην ἐ-Ζήτησαν τὴν ψυχήν μου, εἰσελεύσονται εἰς τὰ κατώτατα τῆς χῆς. Παραδοθήσονται εἰς χεῖρας ῥομφαίας, μερίδες ἀλωπέκων ἔσονται.

10. 'Ο δὲ Βασιλεὺς εὐφρανθήσεται ἐπὶ τῷ Θεῷ.

11. Έπαινεθήσεται πᾶς ὁ όμνύων ἐν αὐτῷ. "Οτι ἐνεφράγη ςόμα λαλούντων ἄ- δικα.

Είς τὸ τέλος, Ψαλμός τῷ Δαβίδ. ΕΓ'.

Καὶ οὖτος ὁ Ψαλμὸς τὴν αὐτὴν ἔχει τοῦ ἡηθέντος ὑπόθεσιν. Καὶ διηγεῖται τοῦ Σαουλ τὰς ἐπιβουλὰς, καὶ προλέγει τὴν τούτων ἀπαλλαγὴν καὶ λύτρωσιν. Λέγει δὲ καὶ μὲ ποῖον τρόπου πρέπει να προσεύχηται πρός του Σωτήρα ο εξ Έθνων Λαός, εἰς Θεογνωσίαν Epyopesvos.

Τὸ Κείμενον.

ι. Εἰσάπουσον ὁ Θεὸς τῆς φωνῆς μου, ἐν τῷ δέεσθαίμε πρός σέ. ἀπὸ φόβου έχθροῦ έξελοῦ την ψυχήν μου.

2. Σκέπασόν με από συσροφής πονηρευομένων, από πλήθους έρχαζομένων άδι-

riav.

3. Οί τινες ηκόνησαν ώς ρομφαίαν τὰς γλώσσας αὐτων, ένέτειναν τόξον αὐτων πράγμα πικρόν, τοῦ κατατοξεῦσαι ἐν ἀποκρύφοις ἄμωμον.

4. Έξάπινα κατατοξεύσουσιν αὐτὸν. καὶ οὐ φοβηθήσονται. Έπραταίωσαν έαυτοις λόγον πονηρον.

5. Διηγήσαντο τοῦ κρύψαι παχίδα. Είπον, τίς όψεται αύτούς;

6. Έξηρεύνησαν ανομίαν. έξέλιπον έξερευνώντες έξε-

ρευνήσεις.

7. Προσελεύσεται ἄνθρωπος, και καρδία βαθεΐα, και ύψωθήσεται ὁ Θεὸς.

HE Enynous.

1. Λ έξαι μου την ίκεσίαν, ώ Δέσποτα, καὶ δυνάμωσόν μου την διάνοιαν, να μη φοδώμαι τας έπισουλάς των έχθρων μου. ·

Sair you sig the medicular dos to S

- 2. Φύλαξόν με από τα πουηρά βουλεύματα τών πολεμίων, οί όποῖοι ώμονοίασαν καὶ συνεφώνηταν, να μέ θανατώσωσεν οι άδικοι και παράνομοι.
- 3. Οι όποῖοι ηκόνησαν τὰς πικράς των γλώσσας ώς μάχαιραν, καί με λόγια κατηγοριών πικρότατα, εδοκίμασαν να σαϊτεύσωσιν έμε τον άθῷον καὶ άμωμον, ός τις δέν τούς επταισα τίποτε και γυρεύουσι, να με Βανατώσωσιν απόκρυφα.
- 4. Καὶ έξαίφνης μετά την παράνομον ψήφον, ώρμησαν καταπάνω μου χωρίς να φοδηθώσε τον Θεόν, ός τις γινώσκει πάσας τὰς πράξεις, καὶ τὰ νοήματα. Καὶ ἐκράτυναν εἰς αὐτούς τὸν ποιηρού λόγου, καὶ έςερέωσαν τὴν κακήν συμβουλήν να με βανατώσωσιν οί ασπλαγχνοι.

5. Καὶ ἀφ' οὖ συνεβουλεύθησαν κατ' έμοῦ, μὲ τὰ έργα τους λόγους εκράτυναν, νομίζοντες, ότι δεν είναι κριτής άνωθεν, να βλέπη τας πράξεις των.

6. Δεν αφήκαν κανένα είδος επιδουλής απρακτου, άλλα κρυφά καὶ φανερά, πάσαν πουηρίαν καὶ μηχανήν

επενόησαν.

7. Τοῦτο ήρμήνευσεν ὁ Θεοδοτίων σαφέζερον. »Διάνοιαν ανδρός και καρδίαν βαθείαν κατατοξεύσει ο Θεός.« "Ηγουν, εάν καὶ κρύψωσι μυριάκις τὰς μηχανάς, ὁ Θεὸς τας γινώσκει · ό όποῖος υψώνεται, καὶ δοξάζεται, δίδων αὐτοῖς παίδευσιν κατ ἀξίαν τών πράξεων.

- 8. Εἰς τόσον ώς ε ὅλαι των αί πανουργίαι, καὶ ἔνεθραι ἔμειναν ἄπρακτα · καὶ ώσπερ νὰ ἦσαν βέλη, καὶ σαἴται μικρῶν βρεφῶν, καὶ παίγνια, δέν με ἔ6λαψαν, ἀλλὰ καὶ αί δυσφημίαι, τὰς ὁποίας μοὶ εἴπασιν εγύρισαν κατ αὐτῶν.
- 9. Οί δε όρωντες αὐτοὺς εταράχθησαν, καὶ εφοδήθησαν, εννοοῦντες τὴν δικαίαν κρίσιν τοῦ Θεοῦ, καὶ τὴν αὐτοῦ Βαυμάζοντες πρόνοιαν.
- 10. ΤΟθεν οί Δίκαιοι απαντες να ευφραίνωνται έλπίζοντες εἰς τὸν Κύριον · καὶ οί καθαροὶ την καρδίαν, καὶ ἀπονήρευτοι, να ἐπαινῶνται, καὶ να δοξάζωνται, μὲ την ἐκδεχομένην ἀπόλαυσιν, καὶ ἀμοιδην ἀναρίθμητον, την ὁποίαν μέλλουσι να κληρονομήσωσιν εἰς τὸν Παράδεισον.

- 8. Βέλος νηπίων έγενήβησαν αἱ πληγαὶ αὐτῶν. καὶ ἐξησθένησαν ἐπὰ αὐτοὺς αἱ γλῶσσαι αὐτῶν.
- 9. Έταράχθησαν πάντες οἱ θεωροῦντες αὐτούς. Καὶ ἐφοβήθη πᾶς ἄνθρωπος, καὶ ἀνήγγειλαν τὰ ἔργα τοῦ Θεῦ, καὶ τὰ ποιήματα αὐτοῦ συνῆκαν.
- 10. Εὐφρανθήσεται δίκαιος ἐν τῷ Κυρίῷ, καὶ ἐλπιεῖ ἐπ' αὐτὸν, καὶ ἐπαινεθήσονται πάντες οἱ εὐθεῖς τῆ καρδίᾳ.

Δόξα. Κάθισμα Η'.

Τὸ Τρισάγιον, εἶτα τὰ Τροπάρια ἡχος πλ΄. ά.

Α μαρτίας εἰς βάθη με όλισθησαντα, τρικυμία χειμάζει με ἀπογνώσεως αλλὰ πρόφθασον, Χριςε, ως παντοδύναμος κυθερνήτης τοῦ παντὸς, καὶ πρὸς λιμένα γαληνὸν προσόρμισον ἀπαθείας δὶ εὐσπλαγχνίαν σωτήρ, καὶ σῶσόν με.
Δόξα.

Ψυχη τὰ ὦθε πρόσκαιρα, τὰ θε ἐκεῖ αἰώνια• ὁρῶ τὸ δικαζήριου, καὶ ἐπὶ Ͽρόνου τον κριτην, καὶ τρέμω την ἀπόφασιν• λοιπον ψυχη ἐπίζρεψον, η κρίσις ἀσυγχώρητος. Καὶ νῦὐ.

Η΄ ελπὶς τῶν ἀπελπισμένων, ή βοήθεια τῶν ἀβοηθήτων, ή ἀντίληψις τῶν εἰς σὲ πεποιθότων, ἀγία δέσποινα Θεοτόκε τὴν βοήθειάν σου κατάπεμψον ήμῖν.

Το Κύριε ελέησου μ΄, καὶ ή εὐχή.

Κύριε οἰκτίρμων καὶ ελεήμων, μακρόθυμε καὶ πολυέλεε ενώτισαι την προσευχήν μου, καὶ πρόσχες τη φωνή της δεήσεως μου. Ποίησον μετ' ε'μοῦ σημεῖον εἰς ἀγαθόν · όδηγησόν με εν τη όδω σου, τοῦ πορεύεσθαι εν τη ἀληθεία σου · εὕφρανον την καρδίαν μου εἰς τὸ φοδεῖσθαι τὸ ὄνομάσου τὸ ἄγιον · διότι μέγας εἰ, καὶ ποιῶν θαυμάσια, σὺ εἰ ὁ Θεὸς μόνος, καὶ οὐκ ἔςιν εμοιός σοι ἐν θεοῖς Κύριε · δυνατὸς εν ελέει, καὶ ἀγαθὸς εν ἰσχύι εἰς τὸ βοηθεῖν καὶ παρακαλὲῖν, καὶ σώζειν πάντας τοὺς ἐλπίζοντας ἐπὶ τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς, καὶ τοῦ Υίοῦ, καὶ τοῦ αγίου Πνεύματος.

Είς τὸ τέλος, Ψαλμὸς ῷδῆς τῷ Δαβίδ. Ὠδη Ἱερεμίου, καὶ Ἱεζεκιηλ, καὶ τοῦ Λαοῦ τῆς παροικίας, ὅτε ἔμελλον ἐκπορεύεσθαι. ΞΔ΄.

Ταύτην την επιγραφήν δεν εγραψαν οί Ο΄. οὕτε ἄλλοι 'Ερμηνευταί, οὕτε ποσῶς εἰς τὸ 'Εθραϊκον εὐρίσκεται ἀλλὰ μόνον τις ἀπαίδευτος την ἔγραψεν, ὅς τις οὕτε την Ίςορίαν "Εθραϊκον εὐρίσκεται ἀλλὰ μόνον τις ἀπαίδευτος την ἔγραψεν, ὅς τις οὕτε την Ίςορίαν ηξευρεν, οὕτε τοῦ Ψαλμοῦ την διάνοιαν εκατάλαβεν. "Ότι πρῶτον μεν ὁ 'Ιερεμίας δεν ηχμαλωτίσθη, ἀλλὰ τὸν ἀφῆκαν εἰς την Ίερουσαλημ, καὶ κτίσας πῦργον, ἐκεῖ τοὺς Θρήνους συνέλωτίσθη, ἀλλὰ τὸν ἀφῆκαν εἰς την Ίερουσαλημ, καὶ κτίσας πῦργον, ἐκεῖ τοὺς Θρήνους συνέλουτίσθη, ἀλλὰ τὸν ἀφῆκαν εἰς την Θεὸν ποθοῦντες ὑμοῦν, ταῦτα ελεγον.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Σοὶ πρέπει ύμνος ὁ Θεὸς ἐν Σιων, καὶ σοὶ ἀποδοθήσεται εὐχὴ ἐν Ἱερουσαλημ.
- 2. Εἰσάκουσιν προσευχῆς μου. Πρὸς σὲ πᾶσα σὰρΕ ῆξει.
- 3. Λόγοι ἀνόμων ὑπερεδυνάμωσαν ἡμᾶς. Καὶ ταῖς ἀσεβείαις ἡμῶν σὰ ἱλάση.
- 4. Μακάριος, δυ ἐξελέξω, καὶ προσελάβου, κατασκηνώσει ἐν ταῖς αὐλαῖς σου, πλησθησόμεθα ἐν τοῖς ἀγαθοῖς τοῦ οἴκου σου. "Αγιος ὁ ναός σου, θαυμας ὸς ἐν δικαιοσύνη.

Ή Έξήγησις.

1. Είς ἐκείνην τὴν πόλιν ἐπρόςαξες νὰ σὲ ὑμνῶμεν Κύριε ἐκεῖ δέομαι καὶ ἐγωὶ, καὶ παρακαλῶσε, νὰ μὲ ἀξιώσης νὰ σοὶ ἀποδίδω τὴν πρέπουσαν αἴνεσιν. Καθώς καὶ εἰς τὴν Νέαν Σιών, καὶ Πνευματικὴν Ἱερουσαλὴμ σὲ θέλει δοξάζει ἕνα καιρὸν ἡ ἐξ Ἐθνῶν Ἐκκλησία, νὰ σοὶ προσφέρωσι θυσίαν θαυμασιωτέραν ἀναίμακτον.

2. Ναὶ, Θεέ μου, ἐπάκουσον τὴν προσευχήν μου, καὶ ᾶς ἐνεργήση ἡ χάρις σου, νὰ συναχθῶσι, νὰ σὲ προσευνήσωσιν ελά τὰ "Εθνη. Καθώς γράφομεν ἄνωθεν, οὕτω γροικᾶται, ὅτι ὁ Ψαλμὸς οὕτος εἶναι εἰς τινὰς τόπους Προφητεία δὶ ἡμᾶς τοὺς πιςεύσαντας.

3. Ὁ Σύμμαχος · »λόγοι ἀνόμων κατεθυνάς ευσαν.«
"Ηγουν εἰς ἀσεθεῖς ἀνθρώπους δουλεύοντες, πίπτομεν πολλάκις εἰς ἀμαρτήματα · ὅθεν ἡ χάρις σου ᾶς μῶς συγ-χωρήση.

4. Της Πατρίδος την διαγωγήν μακαρίζει εδώ, ώς της ευσεβείας πρόξενον καὶ λέγει. Ο ύπο σοῦ προτετιμημένος Λαὸς εἶναι ζηλωτὸς ἀπὸ ὅλα τὰ Ἔθνη ο ὁ δὲ Ἄγιός σου Ναὸς Θαυμαςὸς, επειδή μὲ τὰ λόγιά σου διδάσκει δικαιοσύνην, καὶ ἀλήθειαν. Οὕτω λέγει ὁ Θεοδώρητος. ᾿Αλλὰ φαίνεταί μοι, ὅτι γροικάται καὶ διὰ τὴν Οὐράνιου οἰκίαν, ἐπειδή λέγει, πλησθησόμεθα εν τοῖς ᾿Αγαθοῖς ἡγουν νὰ χορταίνωμεν ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ γλυκύτατα ἀγαθὰ, τὰ ὁποῖα εἶναι εἰς τον Ἅγιον οἶκόν σου.

- 5. Πάλιν ἐδω διὰ την σωτηρίαν της Οἰκουμένης προλέγει, λέγων. Ναὶ ὁ Θεὸς ήμων ἐπάκουσαί μας, ὅτι μόνον αὐτὸ ἐπιθυμοῦμεν, καὶ ἐλπίζομεν νὰ σὲ ἰδῶμεν Σωτῆρα πάντων των ἀνθρώπων, οί τινες εὐρίσκονται εἰς ὅλον τὸν Κόσμον.
- 6. Τὸ ἐτοιμάζων, ἐδράζων εἶπεν ὁ Σύμμαχος. Τὸ δὲ συνταράσσων, καταπράύνων. Λέγει οὖν, ὅτι τὰ μὲν ὅρη τηρεῖς ἐδραῖα, καὶ ςερεὰ, τὴν δὲ βάλασσαν κινεῖς καὶ πράϋνεις ὡς βούλεσαι· τῆς ὁποίας τὸν κτύπον, καὶ ταραχήν τῶν κυμάτων φοδούμεθα. Ζώνην δὲ καλεῖ μεταφορικῶς τὴν τοῦ Θεοῦ δύναμιν· ὅτι ὁ ἐξωσμένος ἐργάζεται εὐκολώτερα.
- 7. Οὕτω νοεῖται κατὰ τὸ γράμμα, κατὰ δὲ τὸ πυεῦμα νόει τοὺς ᾿Αποςόλους, ὅρη ὁ οἵτινες ἐνδεθυμένοι ἐξ ὕμους Θείαν δύναμιν, ἐπράὐναν τὴν ταραχὴν τῆς ἀπιςίας, καὶ ἔφερον τὸν Κόσμον εἰς τὴν Θείαν ἐπίγνωσιν. Θτι ἀπὸ τὰ μεγάλα Θαυμάσια, τὰ ὁποῖα ἐτέλουνοί Κήρυκες, ἐφοδήθησαν ὅλα τὰ Ἦθνη, καὶ ἡλθον εἰς τὴν εὐσέβειαν. Τὸ δὲ ἐξόδους πρωΐας λέγει, ὅτι ταῦτον τὸν ἀληθη Θεὸν γνωρίσαντες οἱ ἄνθρωποι, Θέλουσι τῷ προσφέρει ταχὺ, καὶ βράδυ, τὴν τερπνὴν αὐτῷ ὑμνωροΐαν, καὶ ἀνύμνησιν.
- 8. Καὶ οὐ μόνου ἡμᾶς τους Ἰσραηλίτας θέλεις ποτίσει ἀρδείαν πνευματικήν, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν τήν Οἰκουμένην θέλεις χορτάσης έλεημοσύνης καὶ χάριτος, καὶ τήν πλουτίσης τῶν δωρημάτων σου.
- 9. Ὁ Σύμμαχος. » Ὁ χετοῖς Θεοῦ μεςοῖς ὑδάτων.« Τοῦτο σημαίνει τοὺς ᾿Αποςόλος. Θί δὲ Ο΄. λέγουσι ποταμὸν την χάριν τοῦ Παναγίου Πνεύματος. Τὸ δὲ ἡτοίμασας την τροφην αὐτης, δηλοῦται δισσῶς, ήγουν επότισας την γην, καὶ τρέφει τὸν Κόσμον μὲ τὰ φυόμενα. Καὶ ἄλλως. Ἐτοίμασον εἰς τροφην, καὶ βρῶσιν τὸ Ἅ-γιον Σῦμάσου.
- 10. Καὶ πότιζε συχυάκις την Έκκλησίαν σου, καὶ πλήθυνου αὐτής τὰ πνευματικά γεννήματα με τὰς Διδασκαλίας, νὰ εὐφραίνηται βάλλουσα, καὶ νὰ κάμνη καρπου δικαιοσύνης, καὶ χάριτος.
- 11. Καὶ άπλῶς εἰπεῖν, εὐλόγησον τον Στέφανον ὅλου τοῦ χρόνου της σῆς χρης ότητος, νὰ εὐκαρπίσωσιν ὅλαι αί πεδιάδες, καὶ χωράφια. Ἐνιαυτον χρης ότητος

5. Έπάκουσον ἡμῶν ὁ Θεὸς, ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, ἡ ἐλπὶς πάντων τῶν περάτων τῆς γῆς, καὶ τῶν ἐν θαλάσση μακρὰν.

6. Έτοιμάζων ὅρη ἐν τῆ ἐσχὕι αὐτοῦ, περιεζωσμένος ἐν δυναςεία. Ὁ συνταράσσων τὸ κῆτος τῆς βαλάσσης. "Ηχους κυμάτων αὐτῆς τἱς ὑποςήσεται;

7. Ταραχθήσονται τὰ ἔθνη, καὶ φοβηθήσονται οἱ κατοικοῦντες τὰ πέρατα ἀπό τῶν Σημείων σου. Ἐξόδους πρωΐας, καὶ ἐσπέρας τέρψεις.

- 8. Ἐπεσκέψω την γην, καὶ ἐμέθυσας αὐτήν. Ἐπλή- θυνας τοῦ πλουτίσαι αὐτην.
- 9. 'Ο ποταμός τοῦ Θεοῦ ἐπληρώθη ὑδάτων ἡτοίμασας την τροφην αὐτῶν, ὅτι οὕτως ἡ ἐτοιμασία.
- 10. Τὰς αὐλακας αὐτῆς μέθυσον, πλήθυνον τὰ γεννήματα αὐτῆς. Έν ταῖς ςαγόσιν αὐτῆς εὐφρανθήσεται ἀνατέλλουσα.
- 11. Εὐλογήσεις τὸν ςέφανον τοῦ ἐνιαυτοῦτῆς χρησότητός σου, καὶ τὰ πεδία

σου πλησθήσονται πιότητος.

- 12. Πιανθήσονται τὰ ώραῖα τῆς ἐρήμου, καὶ ἀγαλλίασιν οἱ βουνοὶ περιζώσονται.
- 13. Ένεδύσαντο οἱ κριοὶ τῶν προβάτων, καὶ αἱ κοιλάδες πληθυνοῦσι σῖτον. κεκράξονται, καὶ γὰρ ὑμνήσουσιν.

(καθώς το λέγει καὶ ο Ἡσαΐας) καλεῖ τον καιρον ὅλον ματὰ την Βείαν ἐνανθρώπησιν, ἐπειδη πλουσίως ἐκαρποφόρησε την εὐσέδειαν.

12. Καὶ ἡ πάλαι ἄκαρπος, καὶ ἔρημος Ἐκκλησία τῶν Ἐθνῶν, νὰ παχύνη εἰς τὴν Ὀρθόδοξον πίςιν· καὶ οί βουνοὶ, οί τινες εμολύνθησαν με τὰς Βυσίας τῶν ἀνόμων, νὰ λαμπρυνθῶσι δεξάμενοι Θείους ὕμνους, καὶ σωτήρια

άσματα.

13. "Οθεν πάσης γενεᾶς, καὶ διαφορᾶς ἄνθρωποι, οὐ μόνον οἱ κριοὶ, ἤγουν οἱ δυνάςαι, καὶ ἄρχοντες, ὡς ἡγούμενοι τῶν ἄλλων, νὰ ἐνδυθῶσι τὴν Βείαν ςολὴν τῆς εὐσεβείας · ἀλλὰ καὶ τὰ λαγκάδια, ἤγουν οἱ ποταποὶ, καὶ εὐτελεῖς ἄνθρωποι νὰ τελεσφορήσωσι, καὶ νὰ πληθύνωσι σίτον εὐλαβείας, καὶ πίςεως. Καὶ οὕτως ὅλοι ἀντάμα μὲ προθυμίαν νὰ ὑμνολογῶσι τὸν Κύριον, ὅς τις τοὺς ἐφώτισε, καὶ ἐγνώρισαν τὴν ἀλήθειαν.

Εἰς τὸ τέλος, ψότη Ψαλμοῦ ἀνας άσεως. Ψαλμός. ΞΕ΄.

Τούτον συνέγραψεν ο Προφήτης δια τους αιχμαλώτους, οι τινες ήσαν είς την Βαθυλώνα, και ηρχουτο είς την Ίερουσαλημ, αφ' ου ελυτρώθησαν. Προλέγει δε και την των Έθνων σωτηρίαν και αγαλλίασιν.

Τὸ Κείμενον.

1. Αλαλάξατε τῷ Κυρίῳ πᾶσα ἡ γῆ.
ψάλατε δὴ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. Δότε δόξαν ἐν αἰνέσει
αὐτοῦ. Εἰπατε τῷ Θεῷ ὡς
φοβερὰ τὰ ἔργασου.

2. Έν τῶ πλήθει τῆς δυνάμεως σου ψεύσονταί σε οἱ
ἐχθροί σου. Πᾶσα ἡ χῆ προσκυνησάτωσάν σοι, καὶ ψαλάτωσάν σοι. Ψαλάτωσαν
δὴ τῷ ὀνόματί σου ψψισε.

Ή Έξήγησις.

- 1. Πρεπόντως, καὶ εὔλογα προσκαλοῦσιν εἰς την κοινωνίαν τῆς ὑμνωρίας ἄπαντας "Οτι διὰ την
 σωτηρίαν αὐτῶν προεγράφησαν ἄπαντα. Καὶ οὕτω μετὰ
 την Θείαν ἐνανθρώπησιν, ὅλοι οἱ ἄνθρωποι τῆς τοῦ διασόλου πικρᾶς δουλείας ηλευθερώθησαν.
- 2. "Οταν αναλάμψης το φῶς τῆς Θεογυωσίας σου, μεταβαλών τοὺς πλείςους εἰς εὐσέβειαν, μὲ τὴν ἄμετρόν σου δύναμιν, καὶ μὲ τὸ πλῆθος τῶν Θαυμασίων σου, Θέλεις κάμει τοὺς ἀπίζους, νὰ ὑποκρίνωνται εὐσέβειαν. "Ηγουν ἀπὸ τὸν φόβον των νὰ σὲ ὁμολογῶσι Θεὸν Παντοδύναμον, καὶ οὕτως ὅλοι οἱ ἐπὶ γῆς, νὰ σὲ προσκυνήσωσι, ψάλλοντές σοι ϣδὴν ἐπινίκιον.

- 3. "Ελθετε Λαοί, τοχασθήτε πόσον είναι τοῦ Θεοῦ τὰ ἔργα θαυμάσια. Μὲ ποταπὸν τρόπον, καὶ μηχανήν ἀνέπλασε πάσαν την ἀνθρωπότητα καὶ πῶς ἔκτισεν ὅ-λον τὸν Κόσμον, καὶ τὸν κυβερνεῖ μὲ τόσην σοφίαν, καὶ τύνεσιν.
- 4. "Ος τις έκαμε ξηράν την θάλασσαν είς τον καισον του Μωυσέως, και τον Ἰορδάνην, όταν επέρνα ή Κιδυτός, και περιεπάτησαν ο Λαός χωρίς ποσώς να βραχώσιν οι πόδες των.
- 5. Αὐτὰς τὰς παλαιὰς θαυματουργίας ἐνθυμηθέντες, ἐπέχονται λέγοντες. Ἐκεῖ νὰ μᾶς ἀξιώση πάλιν ὁ Θεὸς, νὰ συνευφρανθῶμεν μετὶ αὐτοῦ ψυχικῶς, ὅς τις δεσπόζει τὸν Κόσμον ὅλον αιώνια.
- 6. Καὶ τοῦτο τῆς τῶν Ἐθνῶν σωτηρίας πρόρρησις. Εἰτα λέγει διὰ τοὺς ἀντιλέγοντας τῷ Θείω κηρύγματι, νὰ μην ὑψωθῶσιν, ἀλλὰ νὰ καταφρονεθῶσι, νὰ πέσωσιν. Οὕτως εἰπεν ὁ Σύμμαχος. »Οἱ ἀπειθεῖς, έαυτοὺς μη ὑψούσθωσαν.«
- 7. Μεταφέρει πρὸς τὰ "Εθνη τὸν λόγον, λέγων. Εὐλογεῖτε τὸν Θεὸν, καὶ ποιήσατε ἀκους ἡν, ἤγουν διδάξατε καὶ εἰς τοὺς ἄλλους ταύτην τὴν αἴνεσιν.
- 8. Έπειδη κατοικούντες με ασεβείς ανθρώπους, μας εφύλαξεν ασαλεύτους, και δεν παρεςρατήσαμεν από την ευθείαν όδον, αλλά ετελέσαμεν όλα τα νόμιμα. Ταύτα άρμόζουσι μόνον των έναρέτων ανδρών, καθώς ήτον ό Ίε- ζεκιήλ, και οί τούτου παρόμοιοι.
- 9. Ταῦτα καὶ ἐκεῖνοι ἔπαθον καὶ ἀκόμι γροικοῦνται διὰ τοὺς Μάρτυρας, καθώς καὶ τὰ κατώτερα τοὺς ὁποίους συγχωρεῖ ὁ Θεὸς, νὰ βασανισθῶσι, καὶ νὰ πυρωθῶσι (καθώς εἰς τὸ πῦρ καθαρίζεται τὸ μέταλλον) διὰ νὰ φανερωθη ἡ λαμπρότης αὐτῶν, ήγουν τὸ τῆς πίζεως ἄδολον.
- 10. `Αφῆκές μας, καὶ επέσαμεν εἰς τὰς παγίδας, καὶ βρόχους, εδάρθημεν ως αἰχμάλωτοι, καὶ κατὰ πολλὰ ωνειδίσθημεν ἀπὸ τοὺς εἰχθροὺς, καὶ κατεπατήθημεν.
- 11. 'Αλλά τοῦτο ὅλον (ώς εἴπαμεν) ἔγινε πρὸς ὅοκιμήν. "Όθεν τὸ ὕδωρ τοῦτο τῶν Αλίψεων δέν μας ἔπνιξεν, οὕτε τὸ πῦρ μᾶς ἔγγισε πούποτες ἀλλά μᾶλλον
 ἔγινεν εἰς περισσοτέραν δόξαν μας.

- 3. Δεῦτε, καὶ ἴδετε τὰ ἔρτ γα τοῦ Θεοῦ, ὡς φοβερὸς ἐν βουλαῖς ὑπὲρ τοὺς Ψὶοὺς τῶν ἀνδρώπων.
- 4. 'Ο μετασρέφων την θάλασσαν εἰς Εηράν. ἐν ποταμῷ διελεύσονται ποδὶ.
- 5. Έκεῖ εὐφρανθησόμεθα έπ' αὐτῷ, τῷ δεσπόζοντι ἐν τῆ δυνασεία αὐτοῦ τοῦ αἰῶνος.
- 6. Οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἐπὶ τὰ ἔθνη ἐπιβλέπουσιν. Οἱ παραπικραίνοντες μὴ ὑψούσθωσαν ἐν ἑαυτοῖς.
- 7.Εύλογεῖτε έθνη τὸν Θεὸν ήμῶν, καὶ ἀκουτίσατε τὴν φωνὴν τῆς αἰνέσεως αὐτοῦ.
- 8. Τοῦ θεμένου την ψυχήν μου εἰς Ζωην, καὶ μη δόντος εἰς σάλον τοὺς πόδας μου.
- 9. "Οτι έδοκίμασας ήμας δ Θεὸς, έπύρωσας ήμας, ώς πυροῦται τὸ ἀργύριον.
- 10. Εἰσήγαγες ἡμᾶς εἰς τὴν παγίδα · ἔθου θλίψεις ἐπὶ τὸν νῶτον ἡμῶν · ἐπε-βίβασας ἀνθρώπους ἐπὶ τὰς κεφαλὰς ἡμῶν.
- 11. Διήλθομεν διὰ πυρός, καὶ ὕδατος, καὶ ἐξήγαγες ἡμᾶς εἰς ἀναψυχὴν.

12. Εἰσελεύσομαι εἰς τὸν οἰκόν σου εἰν ὁλοκαυτώμασιν. ἀποδώσω σοι τὰς εὐχάς μου, ὰς διές ειλε τὰ κείλη μου, καὶ ἐλάλησε τὸ σόμαμου ἐν τῆ βλίψει μου.

13. 'Ολοκαυτώματα μεμυελωμένα ἀνοίσω σοι μετὰ θυμιάματος, καὶ κριῶν · ἀνοίσω σοι βόας μετὰ χιμά-

pwv.

14. Δεῦτε, ἀκούσατε, καὶ διηγήσομαι ὑμῖν, πάντες οἱ φοβούμενοι τον Θεὸν, ὅσα ἐποίησε τῆ ψυχῆμου.

15. Πρὸς αὐτὸν τῷ 5όματίμου ἐκέκραξα, καὶ ὕψωσα ὑπὸ τὴν γλῶσσάν

μου.

- 16. Αδικίαν εἰ έθεώρουν ἐν καρδία μου, μη εἰσακουσάτω μου Κύριος.
- 17. Διὰ τοῦτο εἰσήκουσέ μου ὁ Θεὸς, προσέσχε τη φωνη της δεήσεώς μου. Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς, ὡς οὐκ ἀπέσησε την προσευχήν μου, καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἀπ' ἐμοῦ.

- 12. "Οθεν τούτων απάντων απαλλαγέντες τῶν λυπηρῶν, καὶ τυχόντες ελευθερίας, τὰς νενομοθετημένας θυσίας προσοίσομεν, καὶ νὰ πληρώσωμεν ἀνελλιπῶς ὡς εὐγνώμονες, ὅσα ετάξαμεν εἰς τὰς συμφορὰς εὐρισκόμενοι.
- 13. Καὶ νὰ σοὶ Δυσιάσωμεν όλοκαυτώματα έκλεκτὰ, καὶ παχύτατα, καθώς ὁ Νόμος διακελεύεται, ἀπὸ τὰ τρία εἴδη, τὰ όποῖα ἐπρόςαξες, Κριοὺς, Μοσχάρια καὶ Ἑρίφια μονόχρονα · νὰ προσθέτω δὲ καὶ Δυμίαμα εὐω-δέςατον.
- 14. Τους φοβουμένους του Θεον καλεί εἰς ἀκρόασιν, κατὰ τὸ, »μη δότε τὰ "Αγια τοῖς κυσὶ, καὶ τὰ έξης « ἀλλὰ τὰ μυς ήριά μου εἰμοὶ, καὶ τοῖς εἰμοῖς.«
- 15. Οὕτως ὁ Σύμμαχος. »Τῷ ζόματί μου ἐπεκαλεσάμην, καὶ ὑψώθη παραχρήμα ἡ γλῶσσάμου « ἤγουν, εὐθὺς ἐν ῷ ἐπρόσφερα τὴν δέησιν, ἔλαδον τὴν αἴτησιν, καὶ εὐφρανθεὶς, εἰς εὐχαριζίαν τὴν γλῶσσαν ἐκίνησα.
- 16. 'Ο δε Σύμμαχος. » Αδικίαν εί προείδον εν τη καρδία μου, μη είσακούση Κύριος. « Ήγουν εὰν παρακαλούν νὰ λυτρωθώ, ε΄ δαλα ποσώς εἰς τον νοῦν μου νὰ πράξω τινὰ ἀδικίαν ματὰ την επάνοδον, νὰ μή μου επακούση ὁ Κύριος.

17. "Οθεν επήκουσε μου ματά χαρᾶς, καὶ τῶν αὐτοῦ δωρεῶν με ηξίωσε. Λοιπον δεδοξασμένος νὰ εἶναι ὁ Κύ-ριος, ὅς τις ἐδέχθη τὴν προσευχήν μου, καὶ ἐχάρισέ μου

το έλεος του ώς εύσπλαγχνος.

Είς το τέλος, εν υμνοις, Ψαλμός φόῆς τῷ Δαδίδ. Ες.

Οὖτος ὁ Ψαλμὸς ἔχει φανερὰν την διάνοιαν, καὶ δὲν κάμνει χρεία ἄλλης ἐξγηήσεως. Ὁτι τοῦ Θεοῦ καὶ Λόγου κηρύττει την ἐπιφάνειαν, καὶ την τῶν Ἐθνῶν σωτηρίαν. Λοιπὸν προοσοῦν αὐτην την Θείαν ἐνανθρώπησιν, ίκετεὐει δεόμενος τοῦ Θεοῦ, νὰ ἔλθη, νὰ μᾶς σώση τὸ γληγορώτερον.

Ή Έξήγησις.

- 1. Καὶ ὅντως οὐ μόνον μᾶς εὐλόγησεν, άλλὰ καὶ ἢλέησε, καὶ μας ἔσωσε, σαρκωθεὶς ἐκ τῆς ᾿Αειπαρθένου Μαρίας. Τοῦτο δηλοῖ τὸ ἐπιφάναι, ἐπειδη μᾶς
 ἐφανερώθη ὁ ἀόρατος, καὶ τὸν εἴδαμεν πρόσωπον πρὸς
 πρόσωπον.
- 2. "Ως καὶ οἱ κατοικοῦντες την Οἰκουμένην, νὰ γνωρίσωσι την σωτήριον ὁθέν σου. "Επειτα διὰ νὰ μη νομίση
 τις, ὅτι διὰ τοὺς Ἰουδαίους μόνον εὕχεται, επρόσθεσε
 τὸ εν πάσιν "Εθνεσιν. "Ηγουν δέομαι σου, Κύριε, φανέρωσαι τὸ σωτήριόν σου πρόσωπον, νὰ φωτίση τὰ εν σκότει καθήμενα "Εθνη, νὰ τὰ ὁδηγήσης πρὸς σωτηρίαν.
- 3. Ίνα οὐ μόνον ὁ Ἰουδαϊκὸς Λαὸς, ἀλλὰ καὶ πἄσα φυλή, καὶ οἱ Λαοὶ πάντες νὰ σὲ ὁμολογήσωσι, νὰ σὲ προσκυνήσωσιν ὡς Ποιητήν, καὶ Σωτῆρα εὔσπλαγχνον.
- 4. Διὰ τοῦτο πρεπόντως, τὰ "Εθνη ἄπαντα ἃς εὐφραίνωνται ἀγαλλόμενα, καὶ ᾶς κηρύττωσιν τὸς εὐεργεσίας σου, πῶς κυθερνᾶς, καὶ κρίνεις μὲ δικαιοσύνην, καὶ εὐθύτητα, καὶ ὁδηγεῖς αὐτὰ εἰς τὸ ἀληθινὸν τέλος τῆς αἰωνίου μακαριότητος.
- 5. Καρπου γης λέγει την της αληθείας επίγυωσιν Καθώς ούν δύο φοραϊς παρεκίνησε τὰ Εθνη εἰς ύμνω- δίαν, οὕτως εζήτησε δῖς καὶ την πρὸς ήμας εὐλογίαν. Εἰσὶ δὲ τινες οῖ τινες εξηγοῦσι γην, την Αειπαρθένον Θεοτόκου, ητις επλούτισεν ὄντως, καὶ ενέπλησεν ήμας, διδοῦσα ήμιν τον εὐλογημένον αὐτης καρπον, τον τρέφοντα

Τὸ Κείμενον.

- 1. Θεός οἰκτειρήσαι ἡμᾶς, καὶ εὐλογήσαι ἡμᾶς, ἐπιφάναι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐλεήσαι ἡμᾶς,
- 2. Τοῦ γνῶναι ἐν τῆ γῆ τὴν ὁδόν σου, ἐν πᾶσιν ἔθνεσι τὸ σωτήριόν σου.
- 3. Έξομολογησάσθωσάν σοι λαοὶ ὁ Θεὸς, ἐξομολογησάσθωσάν σοι λαοὶ πάντες.
- 4. Έυφρανθήτωσαν, καὶ ἀγαλλιάσθωσαν" Εθνη ὅτι κρινεῖς λαοὺς ἐν εὐθύτητι, καὶ ἔθνη ἐν τῆ γῆ ὁδηγήσεις. Έσμολογησάσθωσάν σοι λαοὶ ὁ Θεὸς, ἐξομολογησάσθωσάν σοι λαοὶ πάντες.
- 5. Γη έδωκε τὸν καρπὸν αὐτῆς. Εὐλογήσαι ἡμᾶς ὁ Θεὸς, ὁ Θεὸς ἡμῶν εὐλογήσαι ἡμᾶς ὁ Θεὸς, καὶ φοβηθήτωσαν αὐτὸν πάντα το

πέρατα τῆς γῆς. Δόξα. γήμας διηνεκώς, με τροφην ου μόνον επίκηρον, αλλά καὶ Οὐράνιον. Αὐτὸν οὖν τὸν φοδερὸν Θεὸν, καὶ Παντοδύ- ναμον, τὸν τοσοῦτον ήμας πλουσίως εὐεργετήσαντα, ας φοδηθώμεν ἄπαντες, εὐλαδούμενοι καὶ ας φυλάξωμεν τὰς σωτηρίους αὐτοῦ εντολάς. Ίνα μη φανέντες ἀχάριςοι χάριτος τοσαύτης, κατακριθώμεν εἰς πῦρ αἰώνιον.

Είς το τέλος ώδης, Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΞΖ΄.

Ούτος δ Ψαλμός διαλαμβάνει περὶ τῆς τοῦ Χριζοῦ ἀναζάσεως, καὶ τῆς τῶν ἐχθρῶν καταπτώσεως. Νουθετεῖ οὖν, καὶ παρακινεῖ τοὺς πιζοὺς, νὰ εὐφρανθῶσιν εἰς τὴν τοῦ Σωτῆρος Α'νάςασιν. Οἱ δὲ ἀντίπαλοι βαίμονες, καὶ ἄπιζοι ἄνθρωποι, νὰ ἀφανισθῶσι, καὶ νὰ ὑπάγωσιν εἰς τὴν ἀπώλειαν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Αναςήτω ὁ Θεὸς, καὶ διασκορπισθήτωσαν οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ, καὶ φυγέτωσαν ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ οἱ μισοῦντες αὐτὸν.
- 2. 'Ως ἐκλείπει καπνὸς, ἐκλιπέτωσαν. ὡς τήκεται κηρὸς ἀπὸ προσώπου πυρὸς, οῦτως ἀπολοῦνται οἱ ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ.
- 3. Καὶ οἱ Δίκαιοι εὐφρανθήτωσαν. Άγαλλιάσθωσαν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, τερφθήτωσαν ἐν εὐφροσύνη.
- 4. "Ασατε τῷ Θεῷ, ψάλατε τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. ὁδοποιήσατε τῷ ἐπιβεβηκότι ἐπὶ δυσμῶν.

Ή Έξήγησις.

- 1. Καιρός είναι να έγερθης, Δέσποτα, να λυτρώσης από τον θάνατον το ανθρώπινον γένος. Ναί Πο- λυέλεε, έγειραι είς έκδικησιν, να φύγωσιν οί εχθροί σου, την σην ένδοξον και φοβεραν παρουσίαν μη ύποφέροντες. Ανάς ασιν λέγει ου μόνον της μακροθυμίας την κατάπαυσιν, άλλα και την έκ νεκρων 'Ανάς ασιν.
- 2. Καθώς ο καπνός ύπο τοῦ ανέμου διασκορπίζεται, καὶ τὸ κερὶ ὑπὸ τοῦ πυρὸς διαλύεται, οὕτω καὶ πάντες οἱ δυσμενεῖς καὶ ὑπερήφανοι δαίμονες μὲ τὴν ταπεινὴν παρουσίαν καὶ ἐνανθρώπησιν τοῦ Τψίζου Θεοῦ, Βέλουσιν ἀφανισθη, νὰ ὑπάγωσιν εἰς τὴν ἀπώλειαν.
- 3. Οί δε Δίκαιοι να ευφρανθώσιν αγαλλιώμενοι, βλέποντες, ὅτι ελυτρώθηταν τῆς τυραννίδος τοῦ δαίμονος. καὶ να τέρπωνται ευφραινόμενοι.
- 4. Τους 'Αποςόλους παρακινεί, να συνδράμωσιν είς τὰ Έθνη, να εὐτρεπίσωσι την όδον τοῦ Κυρίου. Δυσμάς δὲ καλεῖ τὸ σκότος, τὰ όποῖον ήτον εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ἀνθρώπων πρὸ τῆς θείας συγκαταβάσεως, καὶ ὁ Δεσπότης Χριςὸς μὲ την παρουσίαν αὐτοῦ τὸ διεσκέδασε.

- 5. Χαίρετθε οὐν Δίκαιοι καὶ ἀγάλλεσθε εἰς τὴν παρουσίαν τοῦ Κυρίου · οἱ δὲ ἄδικοι δαίμονες ᾶς ταραχθῶσι,
 φοδηθέντες τὴν Θείαν αὐτοῦ ἐπιφάνειαν, καὶ τὸ τῆς προνοίας δίκαιον. "Ότι αὐτὸς εἶναι ὁ ὄντως Πατὴρ τῶν ὸρφανῶν, τῶν χηράδων φροντιςὴς καὶ τὧν πενήτων κυβερνήτης.
- 6. "Ος τις με όλον ότι εσαρχώθη, καὶ εγινεν ἄνθρωπος, δεν ελειψεν από τοὺς Πατρικοὺς κόλπους, αλλά καὶ εδώ εἰς την γην ματά σαρκὸς εὐρισκόμενος, εκεῖ εἰς τοὺς Οὐρανοὺς αὐνυμνεῖται ὑπό τῶν `Αγγέλων Θεοπρεπῶς επὶ Θρόνου, σὺν τῷ Πατρὶ, καὶ 'Αγίῳ Πνεύματι καθεζόμενος, καὶ κατοικίζει εἰς την Ἐκκλησίαν αὐτοῦ εκείνους, οἱ τινες εἶναι μονότροποι, ἔχοντες είναι συτοῦ εκείνους, οἱ τινες εἶναι μονότροποι, ἔχοντες είναι σύτοῦ εκείνους ἀμετάθετον. Καὶ με την πολλήν του ἀνδρείαν εὕγαλεν ἀπὸ τὸν Ἅδην τοὺς δεδεμένους Προπάτορας καὶ εκείνους, οἱ τινες με τὰς άμαρτίας των τὸν επίκραναν, καὶ λογίζονται ὡς νεκροὶ, ζωοποιεῖ διὰ μετανοίας ὡς εὕσπλαγχνος.

7. Ὁ Σύμμαχος »ό Θεὸς προερχομένου σου πρὸ τοῦ Λαοῦ σου, βαίνοντος διὰ τῆς ἀοράτου, ἡ γῆ ἐσείσθη, ὁ Οῦρανὸς δὲ ἔςαξεν.« "Ηγουν μελλιων νὰ περάσης ἀπ' ἐκείνην τὴν ἀφώτιςον, καὶ ἀοίκητον ἔρημον, τὴν μεν γῆν ἔσεισας, οῦρανόθεν δὲ ψεκάδας χάριτος ἔςαξας. Ταῦτα κυρίως ἔγιναν · ὁ σεισμὸς εἰς τὴν Σταύρωσιν · καὶ ματὰ τὴν ᾿Ανάληψιν ἐδρόσισε τὸν Κόσμον μὲ τὴν Οῦράνιον δρόσον τοῦ Παναγίου Πνεύματος. Τὸ δὲ ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ, δηλοῖ τὴν ἐν τῷ "Ορει Σινᾶ Βείαν ὅρασιν.

8. Τὸ ὅμοιον λέγει βροχὴν, ἤγουν τὴν χάριν τοῦ Παναγίου Πνεύματος. Τὸ ὁποῖον ἡλθεν, οὐχὶ ἐξ ἀνάγκης, ἀλλ' αὐθαιρέτως, καὶ ἐκούσια. Λέγει δὲ πῶς ἡσθένησεν ἡ κληρονομία διὰ τὰς ἐπαναςάσεις τῶν ἀσεδῶν πλὴν ὁ Κύριος τὴν ἐδυνάμωσε, καὶ τὴν ἔκαμεν ἀήττητον.

9. Ζῶα λέγει τοὺς ᾿Αποςόλους, οἱ ὁποῖοι κατοικοῦσιν εἰς τὴν κληρονομίαν. Ὅτι μὲ τὴν οἰκονομίαν του, καὶ χρηςότητα, ἐχάρισεν ὁ Θεὸς τοιαύτας δωρεὰς τῆ πτω χῆ, καὶ εὐτελεῖ φύσει τῆς ἀνθρωπότητος.

- 10. Τοῖς ὁποίοις ᾿Αποςόλοις Βέλει δώσει την δωρεάν, καὶ χάριν της διδασκαλίας, νὰ διηγώνται τοὺς λόγους του μὲ πολλην σοφίαν, καὶ δύναμιν.
- 11. Ναὶ, ὁ Βασιλεύς τῶν Αγγέλων, καὶ Πατήο τοῦ ἀγαπημένου σου Υίοῦ, διὰ ςολισμόν τῆς Ἐκκλησίας σου

5. Κύριος ονομα αὐτῷ καὶ ἀγαλλιᾶσθε ἐνώπιον αὐτοῦ. Ταραχθήτωσαν ἀπο προσώπου αὐτοῦ, τοῦ Πατρὸς τῶν ὀρφανῶν, καὶ κριτοῦ τῶν χηρῶν.

6. 'Ο Θεὸς ἐν τόπω 'Αγίω αὐτοῦ. 'Ο Θεὸς κατοικίζει μονοτρόπους ἐν οἴκω.
'Εξάγων πεπεδημένους ἐν
ἀνδρεία. 'Ομοίως τοὺς παραπικραίνοντας, τοὺς κατοικοῦντας ἐν τάφοις.

7. 'Ο Θεὸς, ἐν τῷ ἐκπορεύεσθαίσε ἐνώπιον τοῦ
λαοῦ σου, ἐν τῷ διαβαίνειν
σε ἐν τῆ ἐρήμῳ, χῆ ἐσείσθη.
Καὶ γὰρ οἱ οὐρανοὶ ἔςαξαν,
ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ
τοῦ Σινᾶ, ἀπὸ προσώπου
τοῦ Θεοῦ Ἰσραὴλ.

8. Βροχην έκούσιον άφοριεις ὁ Θεὸς τη κληρονομία σου, καὶ ησθένησε, σὸ δὲ κατηρτίσω αὐτην.

9. Τὰ ζῶά σου κατοικοῦσιν ἐν αὐτῆ. Ἡτοίμασας ἐν τῆ κρης ότητί σου τῷ πτωκῷ ὁ Θεὸς.

10. Κύριος δώσει ρημα τοις εὐαγγελιζομένοις δυνάμει πολλη.

11. Ο Βασιλεύς των δυνάμεων τοῦ άγαπητοῦ, τῦ

ώραιότητι τοῦ οἴκου διελέσθαι σκῦλα.

- 12. Ἐὰν κοιμηθητε ἀναμέσον τῶν κλήρων, πτέρυγες περισερᾶς περιηργυρωμέναι, καὶ τὰ μετάφρενα αὐτῆς ἐν χλωρότητι χρυσίου.
- 13. Έν τῷ διας έλλειν τὸν ἐπουράνιον βασιλεῖς ἐπουράνιον βασιλεῖς ἐπουρής, χιονωθήσονται ἐν Σελμων.
- 14. "Ορος τοῦ Θεῦ, ὄρος πῖον, ὄρος τετυρωμένον, ὅρος πῖον.
- 15. "Ινα τί ὑπολαμβάνετε ὄρη τετυρωμένα; τὸ ὅ-ρος, ὁ εὐδόκησεν ὁ Θεὸς κατοικεῖν ἐν αὐτῷ, καὶ γὰρ ὁ Κύριος κατασκηνώσει εἰς τέλος.
- 16. Τὸ ἄρμα τοῦ Θεοῦ μυριοπλάσιον, χιλιάδες εὐθηνούντων Κύριος ἐν αὐτοῖς ἐν Σιναϊν ἐν τῷ Αγίῳ.
- 17. Ανέβης εἰς δίψος, ἢχμαλώτευσας αἰχμαλωσίαν. "Ελαβες δόματα ἐν ἀνθρώποις.
- 18. Καὶ γὰρ ἀπειθοῦντας τοῦ κατασκηνῶσαι Κύριος ὁ Θεὸς εὐλοχητὸς, εὐλοχη-

επρόςαξες να μοιρασθώσειν όλον του Κόσμου ως πλούτου κουρσεύματος. "Ηγουν έχείνους, οί τινες ήσαν πάλαι τῷ διαθόλω ςρατευόμενοι, να τοὺς επιςρέψωσι πρὸς γνῶσίν σου. Καὶ οὕτως ἀπηλθον, ὁ μεν εἰς 'Ρωμαίους, ὁ δὲ εἰς Έλληνας, καὶ ἄλλος εἰς ἄλλους τὸν λόγον κηρύττοντες.

12. Έσεις δε άνθρωποι, εὰν μείνητε εδραῖοι εἰς αὐτην την ἀληθη πίςιν πάντοτε, Θέλετε κάμει ἀργυρᾶς πτέρυγας ὡς περιςεραὶ, καὶ χρυσωμένα μετάφρενα. Πτέρυγας περιςερᾶς καλεῖ την χάριν τοῦ Πνεύματος. ᾿Αργυρᾶς, ὅτι τὰ εὐκολώτερα προσφέρει τοῖς ἀπλουςέροις, γάλα τούτους ποτίζουσα. Κεχρυσωμένα μετάφρενα, ὅτι τοῖς τελειοτέροις δείχνει τὰ βαθύτερα μυςήρια. Κλήρους καλεῖ τὰς δύο Διαθήκας. Λέγει οὐν, ὅτι ἐὰν προσελθητε, Θέλετε ἰδη την ποικίλην χάριν τοῦ Πνεύματος.

13. Έδω δηλοϊ τὰ ἐν τη Πεντηχοςἢ γενόμενα · λέγει οὐν, ὅτι ὁπόταν διαμερίση την Βασιλείαν της Οἰχουμένης εἰς τοὺς ᾿Απος όλους (αὐτοὺς λέγει Βασιλεῖς, την δὲ Ἱερουσαλημ Σελμών ωνόμασε) νὰ τοὺς λαμπρύνη ώς

χιόνα με την χάριν του Πυεύματος.

14. "Ορος λέγει την Υπεραγίαν Θεοτόκον, και την Έκκλησίαν, της όποιας το εξοχόν είναι κυρίως η Θεοτόκος. Πίον δε, ήγουν παχύ, και τετυρωμένον. "Ότι δι αυτής τρέφονται, και παχένουσι ψυχικώς τὰ κοπάδια, και αγέλαι των πιςών με την χάριν του Ηνεύματος.

15. Πρός τους Ἰουδαίους λέγει ταῦτα. Διατὶ νομίζετε αλαζόνες, καὶ ὑπερήφανοι, πῶς εἶςε ἐσεῖς τὸ ὄρος, ἥ-γουν ἡ συναγωγὴ, ὅπου ἡθέλησεν ὁ Θεὸς νὰ κατοικὴ πάντοτε, ψεύδεσθε. "Ότι ολίγον καιρὸν κατώκησεν εἰς αὐτήν. ᾿Αμὴ ἐδὼ εἰς τὴν τὧν Ἐθνῶν Ἐκκλησίαν ઝέλει κατοικήσει αἰώνια.

16. "Οτι εἰς τὸν ἐδικόν σας Νόμον, ὀλιγοςοὺς εἶχεν 'Αγίους ὁ Κύριος. 'Αλλὰ εἰς τὸν Νέον τῆς χάριτος, Θέλουσιν εἶςαι μυρίαθες ἀναρίθμητοι, καρποφοροῦντες αὐτῶ τὴν εὐσέθειαν. Αὐτὸς εἶναι ὁ Θεὸς, ὅς τις σᾶς ἔθωκε τὸν Νόμον εἰς τὸ ὄρος τὸ Σινᾶ.

17. Καὶ αἰχμαλωτίσας τὸν ἄσην, τοῦ ἐπῆρες τοὺς Προπάτορας, καὶ ἀνελήφθης εἰς τὰ Ουράνια. Λαμβά-νων δὲ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους την πίςιν, ἀντέδωκες την

χάρευ τοῦ Πυεύματος.

18. Ούτως ό `Ακύλας. Καί περ ἀπειθεῖς · ἤγουν βλέπων τινὰς ἀπειθεῖς, οἵ τινες δὲν ἤθελαν νὰ πιζεύσωπιν, ὑπέμεινεν ὁ Θεὸς ὡς μακρόθυμος, εὐεργετῶν αὐτοὺς μὲ εὐλογίας καθ' ἐκάςην χρηςότητος, ἔως οὖ κατέςησε καὶ αὐτοὺς οἰκητήριον ἴοἰον.

- 19. Ο Θεός οὖν, ὅς τις μᾶς ἐφώτισε καὶ τὸν ἐγνωρίσαμεν, νὰ μὰς ἀξιώση νὰ κατευοδοθώμεν εἰς ζωὴν αἰώνιον, καθώς ἀπὸ τὴν ἀδιεξόδευτον τοῦ Βανάτου φρουρὰν μᾶς ἐλύτρωσε.
- 20. Καὶ νὰ συντρίψη τὰς κεφαλὰς τῶν δαιμόνων, οἴ τινες ἐξετάζουσι τὰς άμαρτίας τῶν ἀνθρώπων. Μὲ τὸ, κορυφὴν τριχὸς«, ἐδήλωσε τὸ παραμικρὸν πταίσιμον ὅτι χωρὶς νὰ εὕρη ἀμαρτίαν εἰς τὸν Χριςὸν, τὸν παρεδωκεν εἰς Θάνατον, ὅθεν κατελύθη ὁ τύραννος.
- 21. 'Ο Σύμμαχος. »Κύριος ἀπό Βασὰν ἐπιςρέψαι ποιήσει, ἀπό βυθόν Βαλάσσης.« Ἡ Βασὰν ἐρμηνεύεται αἰτχύνη, ἦς ρίζα ἡ ἀμαρτία. ἀπό τὴν ὁποίαν μᾶς ἐπιςρέφει ὁ Θεὸς ἀπό τὸν βυθόν τῆς θαλάσσης, ἤγουν ἀπό
 τὰς ἐπιδουλὰς τῶν δαιμόνων.

22. Έπειδη έδειξε του άληθη Θεου ώς αρις έα τινα, πῶς ηγωνίσθη αυθρείως, καὶ νικήσας τοὺς ἐχθρούς, ἐλύτρωσε τοὺς αἰχμαλώτους με τον ἐκούσιον αὐτοῦ Βάνατον, διὰ τοῦτο λέγει καὶ ταῦτα ἀνθρωπικῶς πῶς ἐπήραμεν τόσην νίκην, καὶ ἐβάφησαν οἱ πόδες μας εἰς τὰ αἴματα τῶν ἐχθρῶν, ἔως τόσον, ὥςε καὶ οἱ σκύλοι τὰ ἔφαγαν.

23. Ίδου ἀπὸ τώρα προδλέπω με τοὺς οφθαλμοὺς τοῦ νοός μου, καὶ ζοχάζομαι τὰς πορείας σου Κύριε, με πόσην εὐταξίαν καὶ βουλην πάνσοφον, Θέλεις κατέδη οὐρανόθεν, νὰ σαρκωθής καὶ πάλιν νὰ ἀνέδης Θεοπρεπώς, Βασιλεῦ προαιώνιε, νὰ καθίσης ματὰ σαρκὸς, ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρὸς εἰς τὸν "Αγιον Θρόνον σου, νὰ σοὶ ἀπολουθήσωσιν, ὅσοι πιζεύσουσι.

24. Καὶ ἀρχαιότερα τῶν ἄλλων νὰ προφθάσωσιν οἱ ἄρχοντες τῆς πίςεως, οἱ ᾿Απόςολοι, εἰς τὸ μέσον νεανίσων Παρθένων νὰ ψάλλωσιν, οὐχὶ πλέον εἰς ἔνα Ναὸν ως τὸ πρότερον, ἀλλὰ εἰς ὅλας τὰς Ἦκλησίας, καὶ νὰ ὑμνῶτι τὸν Θεὸν ἀπὸ τὰς πηγὰς τοῦ Ἱσραήλ · ἡγουν ἀπὸ τὰς Βίσλους τῶν Προφητών, εὐλογοῦντες αὐτὸν αἰώνια.

25. Έκει να υπάγη ο νεώτερος από τους Αποςόλους Παυλος, από την φυλήν Βενιαμίν. "Ος τις είς εκείνην την έκςαπιν του νοός, ήσπάγη είς τον Παράδεισον. "Ετι

τὸς Κύριος ἡμέραν καθ ἡμέραν.

- 19. Κατευοδώσαι ἡμῖν ὁ Θεὸς τῶν σωτηρίων ἡμῶν. Ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ Θεὸς τοῦ σώζειν. Καὶ τοῦ Κυρίου, Κυρίου αἱ διέξοδοι τοῦ βανάτου.
- 20. Πλην ὁ Θεὸς συνβλάσει κεφαλὰς ἐκθρῶν αὐτοῦ, κορυφην τρικὸς διαπορευομένων ἐν πλημμελείας αὐτῶν.
- 21. Εἰπε Κύριος, ἐκ βασὰν ἐπισρέψω, ἐπισρέψω ἐν βυθοῖς θαλάσσης.
- 22. "Οπως αν βαφη ό ποῦς σου ἐν αϊματι. 'Η γλῶσσα τῶν κυνῶν σου ἐξ ἐχθρῶν παρ αὐτοῦ.
- 23. Έθεωρήθησαν αί πορεῖαι σου ὁ Θεὸς, αὶ πορεῖαι τοῦ Θεοῦμου τοῦ Βασιλέως, τοῦ ἐν τῷ ἀγίφ. Προέφθασαν ἄρχοντες ἐχόμενοι ψαλλόντων, ἐν μέσω νεανίδων τυμπανισριῶν.
- 24. Έν Ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεὸν, Κύριον ἐκ πηγῶν Ἱσραὴλ.
- 25. Έπεῖ Βενιαμὶν νεώτε. ρος ἐν ἐπςάσει. "Αρχοντες Τούδα ἡγεμόνες αὐτών

Α''ρχοντες Ζαβουλών. "Αρχοντες Νεφθαλείμ.

26. "Εντειλαι ὁ Θεὸς τῆ δυνάμει σου, δυνάμωσον ὁ Θεὸς τοῦτο, ὁ κατειργάσω ἐν ἡμῖν. Απὸ τοῦ ναοῦ σου ἐπὶ 'Ιερουσαλὴμ, σοὶ οἴσουσι βασιλεῖς δῶρα.

27. Έπιτίμησον τοῖς Δηρίοις τοῦ καλάμου. Ἡ συναγωγὰ τῶν ταύρων ἐν ταῖς
δαμάλεσι τῶν λαῶν . τοῦ
ἐγκλεισθῆναι τοὺς δεδοκιμασμένους τῶ ἀργυρίφ.

28. Διασκόρπισον έθνη τὰ τοὺς πολέμους θέλοντα. "Ηξουσι πρέσβεις ἐξ Αἰγύπτου. Αἰθιοπία προφθάσει κεῖρα αὐτῆς τῷ Θεῷ.

29. Αἱ Βασιλεῖαι τῆς χῆς ἄσατε τῷ Θεῷ, ψάλατε τῷ Κυρίω, τῷ ἐπιβεβηκότι ἐπὶ τον Οὐρανον, κατὰ ἀνατολὰς.

30. Ἰδοὺ δώσει τῆ φωνῆ αὐτοῦ, φωνὴν δυνάμεως. Δότε δόξαν τῷ Θεῷ.

31. Έπὶ τὸν Ἰσραὴλ ἡ μεγαλοπρέπεια αὐτοῦ, καὶ ἡ δύναμις αὐτοῦ ἐν ταῖς νεφέλαις.

32. Θαυμασός ὁ Θεός ἐν τοῖς 'Αγίοις αὐτοῦ ὁ Θεός 'Ισραήλ. Αὐτὸς δώσει δύδε καὶ οί λοιποὶ τοῦ Ἰούδα απόγονοι · καὶ οί τῆς Γαλιλαίας γῆς, την όποίαν ό Ζαβουλών, καὶ Νεφθαλεὶμ εκληρώσατο.

26. Ναὶ, Θεέ μου, πρόςαξου (δέομαί σου) νὰ πληρωθῶσι μὲ την δύναμίν σου, ὅσα μὲ ὀπτασίας μοὶ ἔδειξες · νὰ γένη μία Ἐκκλησία πανταχοῦ, νὰ γνωρίσωσιν
ὅλοι οἱ Βασιλεῖς τὸν Υίὸν, καὶ Λόγον σου · καὶ παυσάμενοι τὸν διωγμὸν, νὰ σὲ προσκυνήσωσι Θεοπρεπῶς μὲ
δῶρα καὶ Θυμιάματα.

27. Κάλαμον λέγει τοὺς κακοὺς, καὶ φαύλους ἀνθρώπους διὰ τὸ ἄκαρπον. Θηρία, τοὺς ἀτόπους λογισμούς, ἢ τοὺς δαίμονας. Συναγωγὴν τῶν Ταύρων, τοὺς Ἰουδαίους διὰ τὴν Βρασύτητα. Δαμάλεις δε Λαῶν, τοὺς εξ Ἐθνῶν πιςεύσαντας διὰ τὸ νέον τῆς κλήσεως. Λέγει οὖν, ναὶ παύση τὰς ἐπαναςάσεις τῶν Ἰουδαίων, καὶ Ἑλλήνων, οἴ τινες ὴγέρθησαν νὰ περικλείσωσι, καὶ νὰ ὑςερίσωσι τοὺς πιςοὺς τῆς σωτηρίας οῖ τινες ἐδοκιμάσθησαν ῶς τὸ ἄδολον ἀργύριον.

28. Τὰ δὲ "Εθνη, ἄτινα θελήσουσι νὰ μᾶς ἐναντιωθώσι, διασκόρπισον. Καὶ τότε θέλουσι ἔλθη Αἰγύπτιοι, καὶ Αἰθίοπες, καὶ πᾶσα ἄλλη φυλὴ νὰ σὲ προ-

σκυνήσωσεν.

29. Πάσας τὰς Βασιλείας καλεῖ εἰς Θεογνωσίαν, λέγων. ελθετε ὅλοι νὰ ὑμνήσητε τὸν Θεὸν, καὶ νὰ ψάλλητε τὸν κραταιὸν Δεσπότην: ὅς τις ἐπάτησε τὸν Θάνατον ματὰ Θάνατον καὶ ἀνελθών τροπαιοῦχος εἰς Οὐρανοὺς, ἐκάθησε κατὰ ἀνατολὰς, ἤγουν εἰς τὴν δεξιὰν τοῦ Πατρός.

30. Καὶ ἀπ' ἐκεῖ ἔδωκε τὴν φωνὴν τῆς αὐτοῦ δυνάμεως ἡγουν ἀπέςειλε τὸ Πανάγιον Πνεῦμα, καθώς ὁ Θεῖος Λουκᾶς ἱςόρησε. Τὸ δὲ, »δότε δόξανα, ὅμοιον τῷ τοῦ ἀποςόλου. Δοξάσατε τὸν Θεὸν ἐν τῷ Πνεύματι

ບຸນພົນ.

31. 'Από το γένος τοῦ Ίσραηλ κατάγονται οι 'Απόςολοι, οἴτινες εκήρυττον την μεγαλοπρέπειαν τοῦ Θεοῦ
με διάφορα Θαύματα. Καὶ πάλιν οι μεταγενέςεροι Διδάσκαλοι, ώσπερ νεφέλαι εξαντλοῦντες τον ὑετον εκ
τῆς Θαλάσσης τοῦ Πνεύματος, τοὺς ἀνθρώπους επότισαν.

32. Αὐτὸς οὖν ὁ Θεὸς, ὁ Θαυμαςὸς καὶ Παντοδύναμενος, ὅς τις ἐτέλεσε τοπάκις πάλαι Θαυμάσια εἰς τὸν Λαὸν τοῦ Ἰσραὴλ, αὐτὸς Θέλει δώσει καὶ εἰς ἡμᾶς κράτος, καὶ βοήθειαν εἰς πᾶσαν ἀνάγκην, ὁ εὐλογημένος, καὶ ὑπερένδοξος, σὺν τῷ ὁμοουσίῳ Υίῷ, καὶ τῷ ὁμοδυνάμῳ Ηνεύματι.

ναμιν, καὶ κραταίωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ. Εὐλογητός ὁ Θεὸς.

Δόξα.

Είς το τέλος, ύπερ τῶν ἀλλοιωθησομένων. Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΞΗ'.

Ο Ψαλμός οὖτος προσημαίνει πραγμάτων άλλοίωσιν. Λέγεται δὲ ἐκ προσώπου τῶν Ἱσραηλιτῶν, ὅταν ήσαν εἰς Βαθυλῶνα μέτοικοι, καὶ ἐδείοντο τὴν λύτρωσιν. Προλέγει δὲ τὴν ἐπάνοδον, καὶ τὴν οἰκοδομὴν τῆς Ἱερουσαλήμ. Ἔχει δὲ καὶ Προφητείαν τῶν δεσποτικῶν παθημάτων, καὶ τῆς τῶν Ἰουδαίων πανολεθρίας, καὶ ἔξαλείψεως.

Ή Έξήγησις.

1. Η Σύναξις των εὐσεθες έρων προσφέρει την ίκεσίαν λέγουσα. Σῷσόν με, Κύριε, εἰς τοιαύτην ἀνάγκην, ὅτι τοσούτον αί θλίψεις μου ἐπλήθυναν, ώςε με ἐσκέπασαν ἔως την κορυφην ώσπερ ὕδατα, καὶ κινουνεύω νὰ μὲ πνίξωσιν.

 Έλάσπωσαν οί πόδες μου εἰς τὸν ποταμὸν τοῦτον τῶν ᢒλίψεων, καὶ δὲν εὐρίσκω ςεἰρότητα, ἀλλ' ὅσον δοκιμάζω νὰ εὕγω, τόσον βυθίζομαι περισσότερον.

- 3. "Ολα ταῦτα λέγει μεταφορικῶς εἰς ἐκείνους, οἴ τινες περιφέρονται εἰς τὰ κύματα κλυδωνιζόμενοι, καὶ φωνά-ζουσι ζητοῦντες βοήθειαν: καὶ ἀτενίζοντες πρὸς Οῦρανὸν τὰ ὅμματα, ἐλπίζουσιν ἀπὸ τὸν Θεὸν βοήθειαν. Οὕτω καὶ αὐτοὶ ἀιὰ τὰς πολλὰς ςενοχωρίας, τὰς ὁποίας εἰχασιν εἰς τὴν δεινὴν ἐκείνην αἰχμαλωσίαν, λέγουσι τοιαῦτα τῷ Κυρίῳ εὐχόμενοι, διὰ νὰ τοὺς λυπηθῆ, νὰ τοὺς λυτρώση ταχύτερον.
- 4. Είναι τόσοι οί εχθροί μου, ώς ε περισσεύουσιν είς τον αριθμόν τας τρίχας της κεφαλής μου καὶ διώκοντές με, δυναμώνουνται περισσότερον, καὶ με παιδεύουσιν άσδικα, χωρίς νὰ τοὺς πταίσω τίποτε. Τοῦτο δηλοϊ τὸ α οῦχ ηρπαζον, τότε ἀπετίννυον ηγουν χωρίς νὰ ἀδική-

Τὸ Κείμενον.

- 1. Σῶσόν με ὁ Θεὸς, ὅτι εἰσήλθοσαν ὕδατα ἕως ψυχῆς μου.
- 2. Ένεπάγην εἰς ἰλὺν βυθοῦ. Καὶ οὐκ ἔςιν ὑπόςασις.
- 3. ⁵Ηλθον εἰς τὰ βάθη τῆς θαλάσσης, καὶ καταιγὶς κατεπόντισέ με. Εκοπίασα κράζων, ἐβραγχίασεν ὁ λάρυγξ μου. Ἐξέλιπον οἱ ὀφθαλμοί μου ἀπὸ τοῦ ἐλπίζειν με ἐπὶ τὸν Θεόν μου.

4. Έπληθύνθησαν ύπερ τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς μου οἱ μισοῦντές με δωρεάν. Έπραταιώθησαν οἱ ἐχθροί μου, οἱ ἐκδιώκοντές με ἀ

δίκως. "Α ούχ ήρπαζον,

5. 'Ο Θεός, σὰ ἔγνως τὴν ἀφροσύνην μου, καὶ αἱ πλημμέλειαί μου ἀπό σοῦ οὐκ ἀ-

πεκρύβησαν.

6. Μη αἰχυνθείησαν ἐπ' ἐμὲ οἱ ὑπομένοντές σε Κύριε, Κύριε τῶν δυνάμεων. Μηδὲ ἐντραπείησαν ἐπ' ἐμὲ οἱ Ζητοῦντές σε ὁ Θεος τοῦ Ἰσραηλ.

7 "Οτι Ενεκά σου ύπήνεγκα ονειδισμόν. Έκάλυψεν εντροπή το πρόσωπόν μου.

8. Απηλλοτριωμένος έγεννήθην τοῖς ἀδελφοῖς μου, καὶ Εένος τοῖς νίοῖς τῆς

Μητρός μου.

- 9. "Οτι ὁ Ζῆλος τοῦ οἴκου σου κατέφαχέμε, καὶ οἱ ὀνειδισμοὶ τῶν ὀνειδιΖόντων σε ἐπέπεσον ἐπ' ἐμὲ.
- 10. Καὶ συνεκάλυψα εν νης εία την ψυχήν μου, καὶ εγεννήθη εἰς ὀνειδισμοὺς εἰμοί. Καὶ εθέμην τὸ ἔνδυμά μου σάκκον.

11. Καὶ ἐχενόμην αὐτοῖς εἰς παραβολήν. Κατ' ἐμοῦ ἢδολέσχουν οἱ καθήμενοι ἐν πύλαις, καὶ εἰς ἐμὲ ἔψαλλον οἱ πίνοντες οἰνον.

12. Έγω δὲ τῆ προσευχῆ μου πρός σὲ, Κύριε, καιρὸς εὐδοκίας.

σω, δίκας είσπράττομαι.

- 5. Ἐσὺ, καρδιογνῶςα, τὸ ἡξεύρεις, ὅς τις γινώσκεις ἄπαντα, πῶς δὲν τοὺς ἔπταισα τίποτε μόνον ἐσένα πταίω πολλάκις, ἐξ ἀφροσύνης παραβαίνων τὸν σωτήριον Νόμον σου.
- 6. Λοιπον δέομαί σου , Παντοδύναμε Κύριε, μήν αφήσης να γένω εἰς τοὺς αλλους, οἴ τινες σοὶ πιςεύουσιν, αῖτία σκανδάλου, καὶ βλάβης ἀρχέτυπον, μὴν ἐπιτυχένων τῆς ἐλπίδος μου · αλλά διά να μὴν ἐντραπῶσι, δός μοι εὔκαιρον βοήθειαν, να βεβαιωθῶσι καὶ αὐτοὶ, ὅτισώζεις τοὺς ἐκζητοῦντάς σε.
- 7. Αἰσχύνομαι, ὅτι καθ ἐκάς ην με ἐνειδίζουσιν οί πολέμιοι, λέγοντες, ὅτι δεν δύνασαι, νὰ μοὶ βοηθήεης. Καὶ αὐτὸ μοὶ δίδει ἐντροπὴν, καὶ βλίψιν χειρότερα.
- 8. Εἰπών τὰ ὀνείδη τῶν δυσσεδῶν, λέγει καὶ τὸν χωρισμὸν τῶν συγγενῶν. "Οτι τοὺς αἰχμαλώτους δὲν ἄ-φιναν ἀντάμα μὲ τοὺς συγγενεῖς, ἀλλὰ τοὺς ἐχώριζον.
- 9. Το κατέφαγεν, είπεν ο Σύμμαχος, κατηνάλωσε. Δεν μοὶ δίδει τόσην θλίψιν ή υςέρησις του Άγιου Οίκου σου, οὔτε ο γέλως τῶν ἀσεδῶν, ὅτι εἰς ταῦτα ἐγω δεν ἔπταισα. ᾿Αλλὰ μόνον πῶς ονειδίζουσιν ἐσένα λέγοντες, ὅτι ἀπὸ ἀδυναμίαν σου μᾶς ενίκησαν. Αὐτὰι αί βλασφημίαι μοὶ δίδουσι πόνον εἰς τὴν καρδίαν ἀνείκαςον.

10. Καὶ τοσούτον θλίδομαι διὰ ταϋτα, ώς ε νης εύω, κλαίω, καὶ σάκκον ενδύνομαι, ώσπερ νὰ ήτον εδικόν μου τὸ πταίσιμον. 'Αλλὰ πάλιν, καὶ εἰς αὐτὰ μὲ περιγελούσι,

καὶ ονειδίζουσιν οί παράνομοι.

- 11. Καὶ ὅπου καθήσουσιν, εἰς τὰς πόρτας ὅταν κάμνωσι συμβούλια, ἢ εἰς τὴν τράπεζαν πίνοντες θρυλλοῦσι, καὶ διηγούνται ὡς παραβολὴν, καὶ μύθον τὰς θλίψεις μου.
- 12. Τούτων δε γινομένων, δεν έχω άλλην παρηγορίαν. Μόνον ύψώνω πρός Ουρανον τὰ ὅμματα, δεόμενος πρός σε, Κύριε. Έαν είναι εὐπρόσδεκτόν σου, νὰ μοὶ ςείλης βοήθειαν.

- 13. Ναὶ, πολυεύσπλαγχνε Δέσποτα, ἐπάκουσόν μου, ὅτι ἦλθε καιρὸς διαλλαγής, καὶ συγχωρήσεως. Μὴ μετρήσης την τιμωρίαν κατὰ τὸ πταίσιμον, ἀλλὰ δείξαι εἰς ἐμένα τὸ ἔλεός σου, καὶ την δικαιοσύνην εἰς αὐτούς, οἴ τινες μὲ βλίβουσιν ἄδικα. Λύτρωσαί με ἀπὸ την λάσπην τῶν συμφορῶν, πρὶν νὰ καρφώσωσιν οἱ πόδες μου βαθύτερα.
- 14. Λύτρωσαί με από τὰς τιμωρίας, καὶ κακώσεις τῶν πολεμίων, αἰ όποῖαι μὲ ἐσκέπασαν ώς ὕδατα. Καὶ σχεδὸν μὲ καταποντίζουσιν.
- 15. "Οσοι πέσουσιν εἰς παγίδα, ἔως οὖ βλέπουσι τὸ ζόμα ἀνοικτὸν, ἔχουσι τινὰ ἐλπίδα σωτηρίας, ἀλλὰ ἀφ' οὖ τὸ κλείσωσιν ἀπελπίζονται. Λέγει οὖν, μη μοῦ κλείσης την θύραν της εὖσπλαγχνίας σου, φιλάνθρωπε, ἀλλὰ ὑὖσαί με ἀπὸ τὸν βυθὸν, καὶ φρέαρ τοὖτο τῶν θλίψεων.
- 16. Οι οργιζόμενοι έχουσι συνήθειαν να μήν ακούωσι την ίκεσιαν έκεινων, οι τινες τοις έπταισαν, αλλα ςρέφουσιν άλλαχόθεν το πρόσωπον, δια να μή τους κυττάστωσι. Λοιπόν έδιδ ίκετικώς ούτω δέεται. Μή με μισης, Κύριε, τον ανάξιον, ότι έχω θλίψιν αμέτρητον άλλα πρόσχες, ήγουν κύτταξαί με, ότι μόνον ή πανευφρόσυνος θέα σου, φθάνει να διαλύση όλα τα λυπηρα, καὶ πασάν μου σκυθρωπότητα, καὶ να έμπλήση άγαλλίασιν καὶ αναψυχήν την ψυχήν μου.
- 17. Τὰ άμαοτήματά μου εἶναι ἀμέτρητα, καὶ δεν εἶμ μαι συμπαθείας ἄξιος · ἀλλὰ κἄν διὰ τοὺς ἀσεβεῖς εχθρούς μου σπλαγχνίσου με · "Οτι γινώσκεις πόσην εὐτρομ πὴν ὑπομένο καθ ἐκάςην, ὑπὶ αὐτῶν ἐμπαιζόμενος.
- 18. Εἰς ὅλα ταῦτα τὰ λυπηρὰ, δεν ἔχω ἀπὸ κἀνένα τινὰ παράκλησιν, ἀλλὰ μάλιςα καὶ περισσοτέραν ταλαιπωρίαν ἐκδέχομαι ἀπὸ τοιούτους ἀσπλάγχνους εἰς τοὺς ὑποίους δεν ἐγνώρισα ποτὲ κὰμμίαν συμπάθειαν. Ταῦτα ἀρμόζουσιν εἰς τὸ πάθος τοῦ Κυρίου, καὶ τὰ κατώτερα.

जारा बराव राष्ट्र क्षेत्र है जारा के के प्रतास्था के के के के

- 13. Ό Θεὸς, ἐν τῷ πλήθει τοῦ ἐλέους σου ἐπάκουσόν μου, ἐν ἀληθεία τῆς σωτηρίας σου. Σῶσόν με ἀπὸ πηλοῦ, ἴνα μὴ ἐμπαχῷ.
- 14. 'Ρυσθείην ἐκ τῶν μισούντων με, καὶ ἐκ τῶν βαδέων τῶν ὑδάτων.
- 15. Μήμε καταποντισάτω καταιχὶς ύδατος, μηδὲ καταπιέτωμε βυθός, μηδὲ συσχέτω ἐπ' ἐμὲ φρέαρ τὸ σόμα αὐτοῦ.
- 16. Εἰσάκουσόν μου Κύριε, ὅτι χρησόν τὸ ἔλεός σου, κατὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρμῶν σου ἐπίβλεψον ἐπ΄ ἐμέ. Μὴ ἀποςρέψης τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ του παιδός σου, ὅτι θλίβομαι, ταχὰ ἐπάκουσόν μου. πρόσχες τῆ ψυχῆ μου, καὶ λύτρωσαι αὐτὴν.
- 17. Ένεκα τῶν ἐχθρῶν μου ρυσαίμε. Σὰ γὰρ γινώσκεις τὸν ὀνειδισμόν μου, καὶ τῆν αἰσχύνην μου, καὶ τὴν ἐντροπήν μου.
- 18. Έναντίον σου πάντες οἱ βλίβοντές με. Όνειδισμόν προσεδόκησεν ἡ ψυχή μου, καὶ ταλαιπωρίαν. Καὶ ὑπέμεινα συλλυπούμενον, καὶ οὐχ' ὑπῆρξε καὶ παρακαλοῦντας, καὶ οὐχ' εὖρον.

- 19. Καὶ ἔδωκαν εἰς το βρωμάμου χολην, καὶ εἰς την δίψανμου ἐπότισάν με öξος.
- 20. Γενηθήτω ή τράπεζα αὐτῶν, ἐνώπιον αὐτῶν εἰς παγίδα, καὶ εἰς ἀνταπόδοσιν, καὶ εἰς σκάνδαλον.
- 21. Σκοτισθήτωσαν οἱ οφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν. Καὶ τὸν νῶτον αὐτῶν διὰ παντός σύγκαμψον. "Εκκεον ἐπ' αὐτοὺς τὴν ὀργήνσου, καὶ ὁ θυμὸς τῆς ὀργῆς σου καταλάβοι αὐτοὺς.

22. Γενηθήτω ἡ ἔπαυλις αὐτῶν ἠρημωμένη, καὶ ἐν τοῖς σκηνώμασιν αὐτῶν μὴ ἔτω ὁ κατοικῶν.

23. "Οτι ον συ ἐπάταξας, αυτοι κατεδίωξαν, και ἐπὶ το ἄλγος των τραυμάτων μου προσέθηκαν.

24. Πρόσθες ἀνομίαν ἐπὶ τῆ ἀνομία αὐτῶν, καὶ μὴ εἰσελθέτωσαν ἐν δικαιοσύνη σου. Ἐξαλειφθήτωσαν ἐκ Βίβλου ζώντων, καὶ μετὰ δικαίων μὴ χραφήτωσαν.

19. "Οταντις έχη οσύνην, καὶ κάκωσιν, ή νόςιμος τροφή του φαίνεται πικροτάτη, καὶ ἄνοςος. Λέγει οὐν αντὶ βρώσεως, μοὶ ἔσωκαν χολήν καὶ εἰς τὴν πολλήν μου δίψαν, μὲ ἐπότισαν ὅξος δριμύτατον οἱ ἀχάριςοι. Τοῦτο γέγονε κυρίως εἰς τὴν Σταύρωσιν τοῦ Σωτήρος μας, εν ὧ τὸν ἐπότισαν ὄξος, καὶ χολήν οἱ ἀγνώμονες.

20. Τράπεζαν, λέγει την εὐφροσύνην καὶ τὰς τιμωρίας, παγίδα, κατὰ τὸν Σύμμαχον. Λέγει οὐν μετάβαλε την χαράντων εἰς συμφορὰς, καὶ εἰς σκάνδαλα,
νὰ τοῖς ἀνταποδώσης τὰς βλίψεις, τὰς ὁποίας μᾶς ἕ-

xapav.

21. Αὐτὰ ὅλα δὲν τὰ λέγει καταρώμενος, ἀλλὰ τὰ μέλλοντα ἐπροφήτευσε. Γινώσκετε γοῦν οἱ ἀναγινώσκουτες, ὅτι ὅσα ἤυχοντο οἱ Ἰουδαῖοι νὰ πάθωσιν οἱ Βαδυλώνιοι διὰ τὰ κακὰ, τὰ ὁποῖα τοῖς ἔκαμναν, ταῦτα ἔπαθον αὐτοὶ, διατὶ ἐςαύρωσαν τὸν Εὐεργέτην, καὶ Σωτῆρα οἱ ἀσεδέςατοι. Οἱ Βαδυλώνιοι δέν τοῖς ἔδωκαν τοιαύτην τροφὴν, ἀλλὰ μόνον δουλείαν ἐπίπονον. ᾿Αλλὰ αὐτοὶ οἱ ἀχάριςοι παντοδαπὰς δωρεὰς, κὰὶ εὐεργεσίας παρὰ τοῦ Δεσπότου Χριςοῦ δεχόμενοι, ἐπότισαν αὐτὸν ὅξος, καὶ χολὴν εἰς τὴν δίψαν του. Διὰ τοῦτο δικαίως εἰς τὰς αὐτὰς κατάρας ὑπέπεσον · καὶ ἔγινεν ἡ τράπεζα, ἤγουν ἡ προτέρα των εὐκληρία, παγίδα, καὶ κάκωσις, καὶ ἐσκοτίσθησαν, μὴ Θέλοντες νὰ ἰδῶσι τὸ ἀληθινὸν φῶς · καὶ τὰ ἄλλα ὁμοίως ἄπαντα ἔπαθον, μὲ δικαίαν κρίσιν τοῦ Θεοῦ, καὶ συγχώρησιν.

22. "Ας ερημάξωσιν αι κατοικίαι των τελείως, νὰ μην εύρισκηται πλέον εἰς αὐτὰς τις κάτοικος ἀπό τοὺς παίδας, καὶ διαδόχους των. "Ολα ταῦτα ἐτελειώθησαν, ὅτι καὶ ἡ Βαδυλών, καὶ ἡ Ἱερουσαλημ ολότελα ἐρημώ-

Ungav

23. Τοῦτο εἶναι ὅμοιον μὲ τὸν λόγον, τον ὁποῖον εἶπεν ὁ Θεός. Ἐγώ αὐτοὺς παραδέδωκα εἰς τὰς χεῖράς σου, καὶ σὺ δέν τοὺς ἔλυπήθης · ἀλλὰ τοῦ γέρουτος τὸ φορτίον ἔβάρυνες, καὶ τὸν νεώτερον δὲν ηλέησες.

24. Την τιμωρίαν, ήτις ακολουθεί την άμαρτίαν, ανομίαν εκάλεσε. Λίγει ούν, επειδή πολιτεύονται άνομα, δός τοις την πρέπουσαν παίδευσιν, καὶ ας μην επιτύχωσι των αγαθών, τὰ όποῖα κληρονομοῦσιν οί Δίκαιοι καὶ ας εξαλειφθώσι απὸ την Βίβλον των ζώντων οί άδικοι. 25. Την λύσιν τῶν δεινῶν προφητεύει λέγων. Ἰδών ο Θεὸς την εμην πτωχείαν καὶ κάκωσιν, σωτηρίας με ηξίωσεν. "Ας ακούσωσιν οἱ άμαρτάνοντες, νὰ μετανοήσωσιν, ὅπως σωτηρίας τύχωσιν.

26. "Οθεν καὶ εγω δὶ ἀντάμειψιν τοιαύτης εὐεργεσίας, Θέλω δοξάζει, καὶ νὰ μεγαλύνω τον Θεόν με ὔμνους, καὶ ἄσματα· τὰ ὁποῖα τῷ ἀρέσουσι περισσότερον, πάρεξ

να τῷ εθυσίαζα νέα, καὶ τρυφερά μοσχάρια.

- 27. Ταῦτα ἰδόντες οἱ πτωχοὶ ἄπαντες, οἵ τινες ἔχουσι ςενοχωρίαν, καὶ κάκωσιν, ἄς μὴν ἀπελπισθῶσιν, ἀλλὰ ἄς χαίρωνται, φυλάττοντες τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ καὶ αὐτὸς τοὺς εὐγάζει ἀπὸ τὴν κάκωσιν ὡς φιλάνθρωπος.
- 28. Καθώς καὶ ήμῶν βλέπων την πενίαν, ἐπήκουσε τῆς δεήσεως · καὶ λύσας τὰ δεσμὰ τῆς δουλείας, μᾶς η- λευθέρωσεν.
- 29. "Οθεν οὐ μόνον τὴν τῶν ἀνθρῶπων φύσιν συγκαλῶ εἰς Θείαν ὑμνωβίαν, καὶ αἴνεσιν, ἀλλά καὶ πἄσαν
 τὴν κτίσιν, τοὺς Οὐρανοὺς, τὴν γῆν, καὶ τὴν Θάλασσαν, νὰ τὸν δοξάσωμεν κατὰ χρέος, τὰς εὐεργεσίας ἐκδιηγούμενοι "Ότι ἡ Σιών, καὶ αί ἄλλαι πόλεις τῆς Ἰουδαίας, αί ὁποῖαι ἦσαν ἔρημοι πρότερον, ἀπέλαβον τὴν
 πρώην εὐημερίαν, καὶ λαμπρότεραι ἔγιναν.
- 30. Εἰς τὰς ὁποίας θέλουσι κατοικήσει οί νῦν αἰχμάλωτοι δοῦλοί σου, τυχόντες ἀπολυτρώσεως · ἀλλὰ καὶ οί τούτων ἀπόγονοι νὰ τὰς κληρονομήσωσιν ώς σπέρμα των.
- 31. Ταῦτα εἰπών ὁ Προφήτης, ἐγνώρισε μὲ τὴν χάριν τοῦ Πνεύματος τὴν πανωλεθρίαν αὐτῶν, καὶ ἀφάνισιν, τὴν ὁποίαν ἔμελλον νὰ πάθωσιν ὕςερα. Διὰ τοῦτο
 ετέλεσε τὸν Ψαλμὸν λέγων. Οἱ ἀγαπῶντες τὸ ὅνομά σου·
 ἤγουν ὅσοι σε πιςεύσουσι μετὰ τὴν ἐνανθρώπησιν, Θεὸν
 ἀληθῆ, Θέλουσι κατοικήσει εἰς αὐτὴν μὲ εἰρήνην, καὶ
 ἀνάπαυσιν, καὶ μὲ πολλὴν ἀγαλλίασιν.

- 25. Πτωχός, καὶ ἀλγῶν εἰμὶ ἐγώ. Ἡ σωτηρία σου ὁ Θεὸς ἀντιλάβοιτό μου.
- 26. Αἰνέσω τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦμου μετ' ὡδῆς, μεγαλυνῶ αὐτὸν ἐν αἰνέσει. Καὶ ἀρέσει τῷ Θεῷ ὑπὲρ μόσχον νέον, κέρατα ἐκφέροντα, καὶ ὁπλὰς.
- 27. Ἰδέτωσαν πτωχοί, καὶ εὐφρανθήτωσαν. Έπ-Ζητήσατε τὸν Θεόν, καὶ Ζήσεται ἡ ψυχὴ ὑμῶν.
- 28. "Οτι εἰσήκουσε τῶν πενήτων ὁ Κύριος, καὶ τοὺς πεπεδημένους αὐτοῦ οὐκ ἐ- Εουδένωσεν.
- 29. Αἰνεσάτωσαν αὐτὸν οἱ οὐρανοὶ, καὶ ἡ χῆ, θά-λασσα, καὶ πάντα τὰ ἕρποντα ἐν αὐτῆ. "Οτι ὁ Θεὸς σώσει τὴν Σιὼν, καὶ οἰκοδομηθήσονται αὶ πόλεις τῆς Ἰουδαίας.
- 30. Καὶ κατοικήσουσιν εκεῖ, καὶ κληρονομήσουσιν αὐτήν. Καὶ τὸ σπέρμα τῶν δούλων σου καθέξουσιν αὐτὴν.

31. Καὶ οἱ ἀγαπώντες τὸ ὄνομά σου, κατασκηνώ- σουσιν ἐν αὐτῆ.

Εὶς τὸ τέλος, τῷ Δαβὶδ εἰς ἀνάμνησιν, εἰς τὸ σῷσαί με Κύριε. Ψαλμός. ΞΘ΄.

Τοῦτον ἔγραψεν ὁ Δαδὶδ ὅταν ἔφευγεν ἀπὸ την Ἱερουσαλημ ὑπὸ τοῦ ᾿Αδεσσαλῶμ διωκόμενος, κατὰ Βείαν συγχώρησιν, διὰ την άμαρτίαν, την ὁποίαν ἐτέλεσεν. Ὅθεν ἡλθεν εἰς
κίνδυνον τοῦ Θανάτου, ὡς φαίνεται εἰς την β΄. τῶν Βασιλειῶν. Κεφ. ι ε΄. πλην μὲ την βουλην,
την ὁποίαν τῷ ἔδωκεν ὁ Χουσῆς ἀπέφυγε τὸν κίνδυνον, Θεοῦ Θέλοντος, καὶ ἐφονεύθησαν οί
τοῦτον διώκοντες. Ταῦτα ἰδῶν ὁ Δαδὶδ, εὐχαρίςησε τῷ Θεῷ συνθέσας αὐτὸν τὸν Ψαλμὸν,
εἰς ἀνάμνησιν τοσαύτης εὐεργεσίας, ἡ ὁποία τὸν ἔσωσεν ἀπὸ τὸν μέγαν ἐκεῖνον κίνδυνον.

Τὸ Κείμενον.

1. Ο Θεὸς εἰς τὴν βοήβειάν μου πρόσχες. Κύριε εἰς τὸ βοηθῆσαί μοι σπεῦσον.

2. Αἰσχυνθήτωσαν, καὶ ἐντραπήτωσαν οἱ Ζητοῦντες

την ψυχήν μου.

3. Αποςραφήτωσαν είς τὰ ὀπίσω, καὶ καταισχυνξήτωσαν οἱ βουλόμενοί μοι κακὰ.

4. Άπος ραφήτωσαν παραυτίπα αισχυνόμενοι, οι λέγοντές μοι εύγε, εύγε.

5. Αγαλλιάσθωσαν, καὶ εὐφρανθήτωσαν ἐπὶ σοὶ, πάντες οἱ Ζητοῦντές σε ὁ Θεός. Καὶ λεγέτωσαν διὰ παντός. μεγαλυνθήτω ὁ Κύριος, οἱ ἀγαπῶντες τὸ σωτήριόν σου.

6. Έγω δὲ πτωχὸς εἰμὶ, καὶ πένης, ὁ Θεὸς βοήθησόνμοι. Βοηθός μου, καὶ

Ή Έξηγησις.

- 1. Διὰ νὰ φανερώση την ἀνάγκην, διπλασιάζει την εὐχην λέγων. Εἰς πολλὰς συμφορὰς εὐςἰσκομαι Κύριε, καὶ εἰς μεγαλώτατον κίνδυνον, ὅθεν καὶ ταχεῖαν ζητῶ την βοήθειαν.
- 2. Έκεινοι δε, οι τινες δρέγονται, και ποθούσι την σφαγήν μου, ας μείνωσιν οι άδικοι κατησχυμμένοι και άπρακτοι.
- 3. Μάλιςα ας αποθάνωσιν αὐτοὶ ἄσχημον καὶ κατησχυμμένον Θάνατον, ως μισοῦντές με, διὰ νὰ λάβωσι δίκαίως την αὐτοπάθειαν.
- 4. "Ας ςρέψωσιν όπίσω, καὶ ᾶς φύγωσιν αἰσχυνόμενοι, την εμην μεταβολην Βεωροῦντες, επειδή με ωνείδιζον πρότερον.
- 5. Ναὶ, Κύριε, ἔμπλησον ἀγαλλιάσεως καὶ εὐφροσύνης τοὺς ἀγαπῶντάς σε, ἤγουν τοὺς ἀποςόλους, καὶ Μάρτυρας, τοὺς Ὁσίους ἀκκητὰς, ὅτι πάντων τῶν δικαίων ὁ Ψαλμὸς ἀρμόδιος, διὰ νὰ εὐχαριςῶσιν εἰς τὰς εὐεργεσίας, καὶ νὰ σὲ δοξάζωσι χαίροντες.
- 6. "Οτι εγώ εξμαι πτωχότατος, και πάσης δικαιοσύνης ύξερημένος ώς άμαρτωλός, και ανάξιος πάσης χάριτος. 'Αλλά πρός ευφροσύνην τῶν φίλων σου βοήθησόν μοι

καὶ τώρα καθώς καὶ ἀπὸ ἄλλους κινδύνους πολλάκις με ξ ρύ5ης μου εἰ σὰ, Κύριε μὴ ηλευθέρωσες το δέ μη χρονίσης, θέλει να είπη, μην ξ χρονίσης. άργήσης, ότι είς μεγάλην ανάγκην ευρίσκομαι καὶ έὰν θεν μοι βοηθήσης ταχέως, κινουνεύω ο άχρεῖος εἰς θά-VATOV.

Δόξα. Κάθισμα Θ΄.

Τὸ Τρισάγιου, εἶτα τὰ Τροπάρια. ἡχος πλ. β.

Τ΄ ννοώ την ημέραν την φοβεράν· καὶ θρηνώ μου τὰς πράξεις τὰς πονηράς· πώς ἀπολογήσωμαι τῷ ἀθανάτω βασιλεῖ, ποία δὲ παρρησία ἀτενήσω τῷ κριτή ο ἄσωτος ἐγώ· εὕσπλαγχνε Πάτερ, Υίε μονογενές το Πνεύμα το άγιον, ελέησον με.

Είς την κοιλάδα του κλαυθμώνος, είς του τόπον, ου διέθου, όταν καθήσης έλεημων ποιήσαι δικαίαν κρίσιν, μή δημοσιεύσης μου τα κεκρυμμένα, μη δε καταισχύνης με ενώπιον των Αγγέλων · αλλά φεῖσαί μου ὁ Θεὸς καὶ ελέσον με.

Έλπὶς καὶ σκέπη κραταιά τῶν εἰς σὲ προςρεχόντων Θεοκυήτορ, ἀγαθή προςασία τοῦ κόσμου, ίκετευε σύν ασωμάτοις έκτενώς, ον έτεκες φιλανθρωπότατον Θεον, ρυσθήναι τας ψυχας ήμων έκ πάσης απειλής, μόνη ευλογημένη.

Το Κύριε ελέησου μ. καὶ ή εὐχή.

Δ έσποτα Κύριε ο Θεὸς ήμῶν, ο μόνος τῆς ὰθλίας μου ψυχῆς, την νόσον καὶ την ταύτης Θεραπείαν ἐπιςάμενος, ἰάτρευσον αὐτην ώς οἰδας ἕνεκα τοῦ πλήθους τοῦ ελέους, καὶ τῶν οίκτιρμών που, διότι έκ των έργων μου ούκ ές εμαλαγμα επιθείναι αυτή, ούτε έλεον, ούτε καταθέσμους · άλλα συ ο έλθων μη δικαίους καλέσαι, άλλα άμαρτωλους είς μετάνοιαν, έλέησον, οϊκτειρου, συμπάθησου αυτήν· διάρρηξου το χειρόγραφου των πολλών μου, και αισχρών μου πράξεων, καὶ οδήγησον με εἰς εὐθεταν οδόν σου, ενα πορευόμενος εν τη άληθεία σου δυνήσομαι έκφυγείν τα βέλη του πονηρού, και ούτως ςαθήναι ακατακρίτως ένώπιον του φοθερού βήματός σου, δοξάζων καὶ ἀνυμνών τὸ πανάγιόν σου ὅνομα εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων.

Τῷ Δα 6ὶ δ Ψαλμός, τῶν Υίῶν Ἰωναδὰ6, καὶ τῶν πρώτων αἰχμαλω-

Α πό ταῦτα φαίνεται, ὅτι οἱ Ἑβραῖοι δὲν ἔκαμαν εἰς τὸν Ψαλμὸν τοῦτον ἐπιγραφήν · μόνον ἐκεῖνος, ὅς τις τὸν μετέγραψε, την ἔκαμεν ἀφὶ ἐαυτοῦτου. Διὰ τοῦτο καὶ ἀνάρμοςος · ἐπειδή δὲν συμφωνεῖ εἰς ελα, μόνον τῶν αἰχμαλωτισθέντων εἰς την Βαθυλῶνα, οἴτινες ἤυχοντο την λύτρωσιν, καὶ ἐπάνοδον. Ἔγραψέ τον οὖν ὁ Προφήτης ὡς ἐκ προσώπου τῶν εὐσεβες ἐρων. Ἦς δὲν ἀρμόζει τόσον τοῖς αἰχμαλώτοις Ἰουδαίοις εἰς Βαβυλῶνα, ὅσον τοῖς Τίοῖς της χάριτος, εἰς ἡμᾶς τοὺς Χριςιανοὺς, οἴ τινες ἐλυτρώθημεν της μυσαρᾶς τῶν εἰδώλων δουλείας, καὶ εἰς τὸν Χριςὸν ἐπις εὐσαμεν, καὶ παρὶ αὐτοῦ λαμβάνομεν διαφόρους δωρεάς τε, καὶ χάριτας.

Το Κείμενον.

1. Έπὶ σοὶ, Κύριε, ἤλπισα, μὴ καταισκυνθείην εἰς τὸν αἰῶνα. Έν τῆ δικαιοσύνη σου ρῦσαί με, καὶ ἐξελοῦ με.

2. Κλίνον πρός με τὸ οὖς σου, καὶ σῶσόν με.

3. Γενούμοι εἰς Θεὸν ὑπερασπιςὴν, καὶ εἰς τόπον ὀχυρὸν τοῦ σῶσαίμε. "Οτι σερέωμά μου, καὶ καταφυγή μου εἶ σὺ.

4. 'Ο Θεός μου ρυσαίμε έκ χειρός άμαρτωλού, έκ χειρός παρανομούντος, καὶ ἀδικούντος.

5. Ότι σῦ εἶ ἡ ὑπομονή ἐ μου Κύριε, Κύριε ἡ ἐλπίς ἐ

Ή Έξηγησις.

- 1. Είς εσένα, Δέσποτα Παντοδύναμε, έχω πᾶσαν την ελπίδα μου · λοιπον μη με αφήσης αδοήθη-τον, να έχω αἰσχύνην αἰώνιου · αλλα λύτρωσαί με ἀπὸ τον κίνδυνον κατὰ την δικαιοσύνην σου καὶ αλήθειαν.
- 2. Καὶ ἐὰν ἡ εὐτελής καὶ ταπεινή προσευχή μου δὲν δύναται νὰ φθάση εἰς τὸ ὕψος τῆς δόξης σου, δέομαί σου, κλίνε ὀλίγον τὰ ἄχραντα ὧτά σου νὰ μοῦ ἀκούσης, καὶ σῷσόν με, εὕσπλαγχνε.

3. Γενού βοηθός μου, καὶ δύναμις, νὰ τὲ ἔχω ώς κάςρον δυνατὸν καὶ ἀήττητον, ὅταν μοι τύχη ἀνάγκη, καταφεύγων εἰς σὲ, νὰ φυλάττωμαι ἄφοδα.

4. Ναὶ, Θεέ μου, λύτρωσαί με ἀπὸ τὰς χεῖοας τῶν παρανόμων, οἱ ποῖοι μὲ βασανίζουσιν ἄδικα. Αὐτὰ ὅλα ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τοῦ Ψαλμοῦ ἔως τέλους ἀρμόζουσι καὶ εἰς τοὺς Ἰουδαίους αἰχμαλώτους, οἴτινες ἐδέοντο νὰ λυτρωθώσιν ἀπὸ τὴν Βαβυλῶνα, καὶ εἰς ἡμὰς τοὺς Ἑλληνας πρότερον, ἐν ὡ ἡυχύμεθα νὰ μᾶς λυτρώση ἀπὸ τοὺς δαίμονας.

5. Ὁ μεν πρώτος Λαὸς καλεῖ τὸν καιρού τοῦ Μωῦσέως νεότητα, ὅταν τῆς τῶν Αἰγυπτίων δουλείας ἡλευβερώθησαν ό δε Νέος Λαὸς των Έλληνων λέγει νεότητα την νεουργίαν, καὶ ἀναγέννησιν τοῦ Ἱεροῦ, καὶ Θείου Βαπτίσματος τὰ ὅμοια νοήσεις εὶς τὰ ἐπίλοιπα · ἤγουν ἀπὸ την κοιλίαν τῆς μητρός μου ἤσουν ζερέωμά μου, καὶ σκεπαζής, καὶ σὲ ἐδόξαζον πάντοτε.

6. Οί μεν Ἰουδαΐοι ἔγιναν εἰς τοὺς Αἰγυπτίους τέρας εξαίσιου, λυτρωθέντες με τοιοῦτον τρόπου Βαυμάσιον οί βε αἰχμάλωτοι πάλιν ὕςερον εβασανίζοντο ἀπὸ τοὺς Βασωλωνίους τόσον, ὥςε ενομίζοντο ξένον θέαμα τοἱ δὲ Μάρτυρες τοῦ Χριςοῦ όμοίως ὑπὸ τῶν ἀνόμων δεινῶς πειρασθέντες, ἔγιναν θέατρον. Πλην ὑπὸ Θεοῦ βοηθούμενοι, με τὸ κράτος αὐτοῦ ενίκησαν ἄπαντα.

7. "Οθεν εύχαριςοῦντες δοξάζομεν, καὶ προσκυνοῦμεν καθ εκάς ην ήμεραν την σην μεγαλοπρέπειαν Δέσποτα,

την ευεργεσίαν εκδιηγούμενοι.

8. Έπειδή την έξοδον από Αίγύπτου εκάλεσε νεότητα, γήρας λέγει την αίχμαλωσίαν την Βαθυλώνιον διά
τὶ επέρασαν από τότε χρόνοι πολλοί. Γήρας καλεί καὶ
ό Νέος Λαὸς όλου τὸν καιρὸν, κατά τὸν ὁποῖον εἰς την
εἰδωλολατρείαν εὐρίσκετο.

9. "Οτι οί δυσμενείς εχθροί μου, οί τινες φυλάττουσι την ώραν, πότε να πάρωσι την ζωήν μου, καθώς καὶ οί δαίμονες κατα τῶν Ἐθνῶν, συμβουλεύονται να μοὶ δώσωσι δεινον πίλεμον, νομίζοντες, ὅτι παντελῶς ἐρημώσην τῆς σῆς προμηθείας, καὶ δὲν ἔχω τινὰ ἀντιλήπτορα.

- 10. Δεν λέγει εδώ να μη μακρύνη απ' αὐτον ο Θεος κατά την οὐσίαν, ὅτι πανταχοῦ ώς ἀπερίγραπτος παρίςαται· ἀλλά την πρόνοιαν ἐπικαλεῖται, δεόμενος, νὰ τῷ ςείλη ταχέως εἰς τοσαύτην ἀνάγκην βοήθειαν.
- 11. Ούτως ο Σύμμαχος. » Αναλωθήτωσαν οί αντικείμενοι τη ψυχή μου · διαμάρτοιεν τῶν ἐγχειρημάτων, καὶ αἰσχυνθέντες, φροῦδοι γενήσονται « ήγουν, ἄς ἀφανισθῶσι κατησχυμμένοι, ὅσοι μοῦ ποθοῦσι, καὶ ἐπιζητοῦσι τὸν Θάνατον.

μου εκ νεότητός μου. Έπὶ σὲ επετηρίχθην ἀπό γατρός. εκ κοιλίας μητρός μου σύ μου εἰ σκεπατής. Έν σοὶ ἡ ὑμνησίς μου διὰ παντός.

6. 'Ωσεὶ τέρας έγενήθην τοῖς πολλοῖς, καὶ σὰ βοηθός μου κραταιὸς.

- 7. Πληρωθήτω τὸ σόμα μου αἰνέσεως, ὅπως ὑμνήσω τὴν δόξαν σου, ὅλην τὴν ἡμέραν τὴν μεγαλοπρέπειάν σου.
- 8. Μη ἀπορρίψης με είς καιρον γήρως. ἐν τῷ ἐκλείπειν την ἰσχύνμου, μη ἐγκαταλίπης με.
- 9. "Οτι είπον οἱ ἐχθροί μου ἐμοί. Καὶ οἱ φυλάσσοντες τὴν ψυχήν μου ἐβουλεύσαντο ἐπὶ τὸ αὐτό. Δέγοντες, ὁ Θεὸς ἐγκατέλιπεν αὐτόν. Καταδιώξατε, καὶ καταλάβετε αὐτὸν, ὅτι οὐκ ἔςιν ὁ ρυόμενος.

10. 'Ο Θεός μου μη μακρύνης ἀπ' ἐμοῦ. ὁ Θεός μου εἰς την βοήθειάν μου

πρόσχες.

11. Αἰσχυνθήτωσαν, καὶ ἐκλιπέτωσαν οἱ ἐνδιαβάλλοντες τὴν ψυχήν μου. περιβαλλέσθωσαν αἰσχύνην;
καὶ ἐντροπὴν οἱ Ζητοῦντες
τὰ κακάμοι.

12. Έγω δε διὰ παντός ἐλπιῶ ἐπὶ σὲ, καὶ προσθήσω ἐπὶ πᾶσαν τὴν αἴνεσίν σου.

 Τὸ σόμαμου ἀναγγελεῖ τὴν δικαιοσύνην σου, ὅλην τὴν ἡμέραν τὴν σω-

τηρίαν σου.

14. "Οτι οὐκ ἔγνων γραμματείας. Εἰσελεύσομαι ἐν δυναςεία Κυρίου. Κύριε μνησθήσομαι τῆς δικαιοσύνης σου μόνου.

.15. Θ.Θεός μου, ὰ εδίδα-Εάς με εκ νεότητός μου, καὶ μέχρι τοῦ νῦν ἀπαγγελῶ

τὰ θαυμάσιά σου.

16. Καὶ έως γήρως, καὶ πρεσβείου, ὁ Θεός μου μὴ εγκαταλίπης με, έως αν απαγγελω τὸν βρακίονά σου τῆ γενεὰ πάση τῆ ερκομένη.

17. Την δυνασείαν σου, και την δικαιοσύνην σου δ Θεός έως των ύψίςων. "Α έποίησάς μοι μεγαλεΐα, δ Θεός τίς ὅμοιός σοι;

18. "Οσας έδειξάς μοι θλίψεις πολλάς, και κακάς, και έπιτρέψας έζωοποίησάς με, και έκ τῶν ἀβύσσων τῆς μῆς ἀνήγαγές με.

19. Έπλεόνασας ἐπ' ἐμὲ ξ την μεγαλωσύνην σου, καὶ ξ ἐπισρέψας, παρεκάλεσάς με, ξ καὶ ἐκ τῶν ἀβύσσων τῆς χῆς ξ

- 12. Έγω δε πάλιν θέλω ελπίζει εἰς τὴν πρόνοιάν σου πάντοτε, καὶ κατὰ χρέος νὰ προσθέτω τὴν αἴνεσίν σου προσφέρων σοι ὑμνωδίαν πολλαπλάσιον.
- 13. Οὕτε ποτέ να παύτη το ζόμα κηρύττων την δικαίαν σου ψήφον, εἰς την τὧν ανόμων παίδευσιν, καὶ την έλεημοσύνην σου εἰς την τῶν δικαίων ἀπόλαυσιν.
- 14. Έπειδη εταξε να βιηγηθή την δικαιοσύνην του Θεού, και την είς αὐτον γενομένην σωτηρίαν (το όποιον είναι ύπερ την ανθρωπίνην βύναμιν) κέγει τώρα εδιατί δεν έχω τόσην μάθησιν γραμμάτων, θέλω εἰσέλθη εἰς τον Ναον με την ελπίδα της δυνάμεως σου, δια της όποίας κοφίζεις τα νήπια, να τελώ καθ έκας ην την ύμνωδίαν σου, όπον δύναται ή φύσις της άνθρωπότητος.

15. Καὶ ἀπὸ ταῦτα φανερον, ὅτι τὸν καιρὸν τοῦ Μωϋσέως λέγει νεότητα "Ότι δὶ ἐκείνου ἐδόθη ὁ Νόμος τοῖς Ἰουδαίοις, καθώς ἡμῖν τοῖς ἐξ Ἐθνῶν διὰ Ἰησοῦ

Χριςού ή χάρις, και ή αλήθεια.

16. Προφητικώς λέγει γήρας το τέλος τοῦ παλαιοῦ Νόμου. Τοῦτο δὲ ἔγινε ματά τὴν τοῦ Χριςοῦ ἐνανθρώπησιν. Γενεὰν δὲ ἐρχομένην καλεῖ τὴν τοῦ Χριςοῦ Ἐκκλησίαν, ἤτις ἐξ Ἰουδαίων ᾿Αποςόλων ἐδέχθη τὸ κήρυγμα. Λέγει οὖν, μὴ μὲ ὑςερήτης τοῦ Προφητικοῦ χαρίσματος, διὰ νὰ ἀναγγείλω τὸν Υίον, καὶ Λόγου σου, νὰ τὸν γνωρίσωσι τὰ Ἔθνη ἄπαντα.

17. Το έως των ύψις ον, έως ύψους εἶπεν ο Σύμμαχος. Λέγει οὖν, ὅτι τόσον ύψηλη, καὶ ἄμετρος εἶναι ή δύναμις, καὶ δικαιοσύνη σου, καὶ Ξαυμάσια τὰ μεγαλεῖά σου, ὥςε πᾶς ἕνας γνωρίζει, ὅτι ἄλλος δὲν εἶναι

όμοιος σου.

- 18. Έδω προκηρύττει την λύτρωσιν λέγων. Διὰ τὰς άμαρτίας μου με παρέδωκες εἰς θλίψεις, καὶ συμφοράς αλλὰ πάλλιν ώς εὕσπλαγχνος, με εξωοποίητες, λυτρώσες με παραδόξως ἀπὸ τόσην όδύνην, καὶ κάκωσιν.
- 19. Ταῦτα γροικάται καὶ διὰ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν, τὴν ὁποίαν ὁ Χριζὸς ἐκ τῶν ἀδύσσων τῆς γης ἀνεζώωσε. Τὸ δὲ ἐπλεόνασας, λέγει ὁ Σύμμαχος, »αὐξήσεις τὴν μεγαλότητά μου, καὶ παραμυθία παρακαλέσεις με « ήγουν

με την κηθεμονίαν, την όποιαν δείξεις πρός εμε, θέλει

φανερωθή ή άγαθότης σου περισσότερου.

20. "Οτι έγω δεν θέλω παύσει τὰς σὰς δωρεὰς διηγούμενος, καὶ διδάσκων τοὺς ἀγνοοῦντας τὴν δόξαν σου ·
καὶ νὰ σὲ ὑμνολογῶ μὲ μουσικὰ ὅργανα. Ἐπειδή Λαοὺς
εἶπε πολλοὺς, τὴν εξ Ἑθνῶν Ἐκκλησίαν ἐδήλωσεν,
ἤτις διὰ τῶν ἐξ Ἰουδαίων Κηρύκων ἐπίςευσεν.

21. Έδω προλέγει καὶ τῶν Βαδυλωνίων τον ὅλεθρον, δὶ οἶ τοὺς ἀπώλεσεν ὁ Κύριος καὶ τὴν ὑπὸ Χριςοῦ γενομένην νίκην κατὰ τοῦ πονηροῦ κοσμοκράτορος. Καθώς λέγει καὶ ὁ Θεσπέσιος Παῦλος, »ὅτι κατήργησε τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ Θανάτου,« ἤγουν τὸν διάδολον, "Ετι προλέγει καὶ τὴν τῶν Ἰουδαίων ἀνάκλησιν τάσσων νὰ εὐχαριςἤ, καὶ νὰ δοξάζη καθ ἐκάςην τὸν Κύριον, ὅταν οἱ μὲν Ἰουδαϊοι λυτρωθῶσι τῆς αἰχμαλωσίας, οἱ δὲ Βασολώνιοι μείνωσι καταισχυνόμενοι.

ξ πάλιν ἀνήγαγές με.

20. Καὶ γὰρ ἐξομολογήσομαί σοι ἐν λαοῖς, Κύριε,
ἐν σκεύεσι Ψαλμοῦ τὴν ἀλήθειάν σου ὁ Θεός. Ψαλῶ σοι ἐν Κιθάρα, ὁ ἄγιος
τοῦ Ἰσραὴλ.

21. Αγαλλιάσονται τὰ κείλημου, ὅταν ψάλλω σοι, καὶ ἡ ψυχήμου, ἣν ἐ-λυτρώσω. "Ετι δὲ καὶ ἡ γλῶσσάμου ὅλην τὴν ἡμέραν μελετήσει τὴν δικαιοσύνην σου. ὅταν αἰσχυνθῶσι, καὶ ἐντραπῶσιν οὶ ἔητοῦντες τὰ κακάμοι.

Είς Σολομώντα, Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΟΑ΄.

Οὖτος ὁ Ψαλμὸς δεν άρμόζει τῷ Σολομῶντι ὁλότελα, ὡς αὐτοὶ οἱ Ἰουδαΐοι θαρρῶ νὰ το ὁμολογῶσιν. "Οτι ἐκεἴνος οὕτε τοῦ Ἡλίου, καὶ τῆς σελήνης ῆτον προτήτερος, οὕτε την Οἰκουμένην ἄπασαν ἔξουσίασεν. Λοιπὸν εἶναι ψευδης ἡ ἐπιγραφη, καὶ ἀπὸ τινὰ ἀμαθη γενομένη Αλλὰ πρὸς τὸν Δεσπότην Χριςὸν ἀρμόζουσιν ὅλα τοῦ Ψαλμοῦ τὰ λόγια. "Οτι Σολομῶν θέλει νὰ εἰπῆ εἰρηνικὸς, καὶ ὁ Χριςὸς εἶναι ἡ εἰρήνη ἡμῶν. Τοῦ ὁποίου τὴν Βασιλείαν, καὶ τὴν τῶν Ἐθνῶν σωτηρίαν προκηρύττει ὁ Ψαλμὸς ἐμφανέςατα. Εἰς μερικοὺς ςίχους προσφέρει τὰς ῥήσεις ἀνθρωπίνως επειδη ὁ Χριςὸς Θεὸς, καὶ ἄνθρωπος καὶ ὡς μὲν Θεὸς ἔχει τὴν Βασιλείαν ἄναρχον, τὴν δὲ ἐξουσίαν ὡς ἄνθρωπος δέχεται.

HIE Enynois.

1. Βασιλεύς μεν ό Χριζός, ώς Θεός άληθές ατος. Υίδς δε Βασιλέως ώς άνθρωπος, επειδή έχει δὶ οἰκουομίαν τον Βασιλέα Δαδίδ προπάτορα. Ίκετεύει οὖν ό Προφητικός λόγος τον Θεόν, καὶ Πατέρα, νὰ δώση τῷ Υίῷ ὡς ἀνθρώπω τὴν κρίσιν, καὶ δικαιοσύνην ἄπασαν, ἤγουν νὰ τὸν μαρτυρήση όμοούσιον, καθώς καὶ ἐγένετο.

Τὸ Κείμενον.

1. 'Ο Θεὸς, τὸ κρῖμά σου τῷ βασιλεῖ δὸς, καὶ την δικαιοσύνην σου τῷ υἱῷ τοῦ Βασιλέως.

- 2. Κρίνειν τὸν λαόν σου εν δικαιοσύνη, καὶ τοὺς πτωχούς σου εν κρίσει.
- 3. Αναλαβέτω τὰ ὄρη εἰρήνην τῷ λαῷ, καὶ, οἱ βουνοὶ δικαιοσύνην. Κρινεῖ τοὺς πτωχοὺς τοῦ λαοῦ, καὶ σώσει τοὺς υἱοὺς τῶν πενήτων, καὶ ταπεινώσει συκοφάντην.

4. Καὶ συμπαραμενεῖ τῷ ἡλίῳ, καὶ πρὸ τῆς σελήνης, γενεᾶς γενεῶν.

5. Καταβήσεται ώς ύετος έπὶ πόκον, καὶ ώσεὶ σαγών ἡ σάζουσα ἐπὶ τὴν χῆν.

6. Ανατελεῖ ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ δικαιοσύνη, καὶ πληθος εἰρήνης, ἕως οὖ ἀνταναιρεθη ἡ σελήνη.

7. Καὶ κατακυριεύσει άπὸ θαλάσσης ἔως θαλάσσης, καὶ ἀπὸ ποταμῶν ἕως περάτων τῆς οἰκουμένης.

8. Ένώπιον αὐτοῦ προπεσοῦνται Αἰθίοπες, καὶ οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ χοῦν λεί-Εουσι. Βασιλεῖς Θαρσεῖς, καὶ Νῆσοι δῶρα προσοίσουσι. Βασιλεῖς Ἀράβων, καὶ Σαβᾶ δῶρα προσά-

ώς ίςορεῖ τὸ Ἱερὸν Εὐαγγέλιον. »Οὖτός εςιν ὁ Υίός μου.« Πᾶσαν τὴν κρίσιν ἔθωκε τῷ Υίῷ. Καὶ τὰ ἐξῆς.

2. Καὶ ὄντως μεγάλην δικαιοσύνην ἔκαμεν εἰς τὴν Θαυμάσιον αὐτοῦ, καὶ Αγίαν κρίσιν κατὰ τοῦ δαίμονος. Τοι αὐτον μεν ώς Τύραννον ἄδικον δικαίως εδίκασε, καὶ κατεδίκασεν εἰς πῦρ ἄσδεςον, τοὺς δὲ πτωχεύσαντας διὰ τὴν άμαρτίαν, επλούτισε με τὴν Θείαν αὐτοῦ παρου-

σίαν, καὶ σωτηρίας ηξίωσεν.

3. "Η προσωποποιία είναι, διὰ νὰ δείξη τὴν μεταβολὴν πάντων, ὅτι ἡλθεν εἰρήνη εἰς ὅλου τον Κόσμον τη
τους ᾿Αποςολους λέγει ὅρη, ὅτι αὐτοὶ την Οἰκουμένην
εἰρήνευσαν, ἀναγγείλαντες εἰς τὰ Ἦθνη τὸ Εὐαγγέλιον,
τὸ ὁποῖον περιέχει πάσαν εἰρήνην, δικαιοσήνην, καὶ ἀγαλλίασιν. Συκοφάντην λέγει τὸν δαίμονα, τὸν ὁποῖον
εταπείνωσε, λυτρώσας την ἀνθρωπότητα.

4. Αντί να είπη, προαιώνιου έχει το είναι ματα του Πατρός, και αϊδίου, είπε του Ήλιου, μη ευρίσκων άλλην διαρκες έραν σύγκρισιν.

5. Οὖτος ὁ προάναρχος Υίὸς, καὶ ὁμοούσιος τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Πυεύματι, Θέλει καταδῆ γλυκὺς, ὥσπερ ἡ βροχὴ εἰς τὸν πόκον, καὶ ὡς ρανίδα ἥτις ςάζει εἰς τὴν γῆν, χωρὶς νὰ τὴν βλάψη, ἀλλὰ τὴν κάμνει κάρπιμον, οὕτω καὶ αὐτὸς νὰ εἰσέλθη εἰς τὴν μήτραν τῆς Παρθένου, νὰ γεννηθῆ ἐξ αὐτῆς, χωρὶς νὰ φθείρη τὴν Παρθενίαν της.

6. Καὶ τότε, ὅταν φανερωθῆ ή ἀληθινὴ εὐσέβεια, νὰ μὴν εἶναι πλέον μάχαι, καὶ πόλεμοι · ἀλλὰ νὰ ένωθῶσιν ὅλα τὰ Ἔθνη εἰς τὴν δικαίαν Πίςιν αὐτοῦ τοῦ Μεσσία, νὰ εἶναι εἰρήνη πανταχοῦ, καὶ νὰ μὴν ἐπαρθὴ αὐτὴ ἡ εἰρήνη, καὶ ἕνωσις πώποτε.

7. Καὶ ή δεσποτεία αὐτης της Πίςεως να ἀπλώση εἰς ὅλα τοῦ Κόσμου τὰ πέρατα. Ποταμὸν λέγει τὸν Ἰορἀάνην εἰς τὸν ὁποῖον ἐβαπτίσθη, καὶ μαρτυρηθεὶς ὑπὸ τοῦ Πατρὸς, ἤρχησε νὰ κηρύττη τὸ Εὐαγγέλιον.

8. Θαρτεῖς λέγει τὴν Καρχηδόνα. Σαβα εἶναι Ἐθνος τῆς Αἰθιοπίας. Ἐχθροὶ οἱ δαίμονες, εἰς τοὺς ὁποίους ἐ-κληρώθη ἡ κατάρα τοῦ ὄφεως, καὶ μὲ τὴν Θείαν τοῦ Χριςοῦ ἐπιφάνειαν, ἐδόθη τοῖς πιςοῖς ἐξουσία, νὰ πατώσιν ἐπάνω σκορπίων, καὶ ὄφεων. Ἐπειδὴ δὲ αἰνιγματωδώς μὲ αὐτὰ τὰ τέσσαρα Ἐθνη, τὴν μεταβολὴν ἀπάντων ἐδήλωσε, διὰ τοῦτο τὸ λέγει παρακάτω σαφέςερον.

- 9. "Ηγουν όλοι οἱ Βασιλεῖς, καὶ πάντα τὰ "Εθνη νὰ τὸν προσκυνήσωσι, νὰ γένωσι δοῦλοίτου, εἰς μὲν τὸν παρόντα καιρὸν ἐκουσίως, ὅσοι Θεὸν ἀληθη τὸν πιςεύσουσιν. Οἱ δὲ ἀπιςήσαντες, νὰ τὸν προσκυνήσωσιν εἰς τὸν μέλλοντα ἄκοντες μὲ φόδον, ὅταν τὸν ἰδῶσι Κριτην, καὶ Βασιλέα τῆς κτίσεως.
- 10. Δυνάς ην ωνόμασε τον διάδολον, πτωχον δε την ανθρωπίνην φύσιν, ως τότε θείας χάριτος έρημον, της οποίας άλλος δεν εδύνετο να βοηθήση, μόνον αυτός ο πολυεύσπλαγχνος, ος τις μᾶς ελυπήθη, και μᾶς ελύτρωσε της δεινής τυραννίδος, τους ταλαιπώρους και πένητας.
- 11. Τόκου καλεί την πλεονεξίαν, καὶ γροικάται δισσώς πρώτον μεν διὰ τον δαίμονα, ὅς τις ἐπῆρε τόσας μυριάδας ψυχὰς διὰ μίαν άμαρτίαν μόνην τῶν Προπατόρων μας ἀπὸ την ὁποίαν πλεονεξίαν τοῦ ἀδίκου, ὁ δίκαιος καὶ εἴσπλαγχνος μᾶς ἐλύτρωσεν. Δεύτερον δὲ γροικᾶται καὶ διὰ τοὺς πλεονέκτας, καὶ φιλαργύρους τούτου τοῦ Κόσμου, οἴ τινες ἀκούοντες τὸ Εὐαγγέλιον, διὰ τὸν φόσον τῆς γεέννης, δὲν λαμδάνουσι τόκον, ἀλλὰ ἐλεοῦσι τοὺς πένητας.
- 12. Λοιπον δια τας μεγάλας αὐτας εὐεργεσίας, θέλει εἶςαι το ὄνομα αὐτοῦ εἰς ὅλους ἔντιμον, καὶ σεβάσμιον· να τον πιςεύσωσι πανταχοῦ (καθώς εἶναι) Θεὸν ἀληθέςατον.
- 13. Το ζήσεται είπεν, πάντι του διαμένει, και έςι και έςαι ἀεὶ, και πάντοτε « να τῷ προσφέρωσι δῷρα οῦ μόνον οί Αραβες, αλλά και οί λοιποί Βασιλεῖς και καθ ἐκάςην οί σωθέντες δι αυτοῦ, να προσεύχωνται ευχαριςοῦντες αὐτοῦ, και δοξάζοντες σύν τῷ Πατρί, και τῷ Πνεύματι.
- 14. Τότε ή επιφοίτησις, καὶ παρουσία τοῦ Παναγίου Πνεύματος θέλει ςηρίξει, ὅλους ἐκείνους, ὅσοι εἰς αὐτὸν πιςεύσουσι · νὰ τοὺς κάμη ὑψηλοὺς, περιφανεῖς, καὶ ἐδραίους, ὡς τὰς κορυφὰς τῶν ὀρέων.
- 15. Ο Λίβανος εἶναι ἕνα ὄρος τῆς Παλαιςίνης πολλα ύψηλον καὶ μετάρσιον. Λέγει οὖν, ὅτι ὁ καρπὸς, ἥ-γουν ἡ Διδασκαλία τοῦ Χριςοῦ, καὶ οἱ ταὐτην κηρύττοντες, θέλουσι γένη ὑπὲρ τὸν Λίβανον ὑψηλότεροι, καὶ περιφανές εροι.

Eovor.

- 9. Καὶ προσκυνήσουσιν αὐτῷ πάντες οἱ Βασιλεῖς τῆς γῆς. πάντα τὰ ἔθνη δουλεύσουσιν αὐτῷ.
- 10. "Ότε ἐρρύσατο πτωκὸν ἐκ δυνάςου καὶ πένητα, ὡ οὐκ' ὑπῆρκε βοηβός. Φείσεται πτωκοῦ, καὶ πένητος, καὶ ψυκὰς πενήτων σώσει.
- 11. Έκ τόκου, καὶ ἐξ ἀδικίας λυτρώσεται τὰς ψυχὰς αὐτῦν.

- 12. Καὶ ἔντιμον τὸ ὅνομα αὐτοῦ ἐνώπιον αὐτῶν.
- 13. Καὶ ζήσεται, καὶ δοθήσεται αὐτῷ ἐκ τοῦ κρυσίου τῆς Ἀραβίας. καὶ προσεύξονται περὶ αὐτοῦ διὰ παντός. "Ολην τὴν ἡμέραν εὐλογήσουσιν αὐτὸν.
- 14. "Ες αι ςήριγμα εν τη γη επ' ἄκρων τῶν ὀρέων.
- 15. Υπεραρθήσεται ύπερ τον Λίβανον ο καρπός αὐτοῦ.

16. Καὶ ἐξανθήσουσιν ἐκ πόλεως ὡσεὶ κόρτος τῆς γῆς.

17. "Εςαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ εὐλογημένον εἰς τοὺς αἰῶνας. Πρὸ τοῦ ἡλίου διαμένει τὸ ὄνομα αὐτοῦ.

18. Καὶ ἐνευλογηθήσονται ἐν αὐτῷ πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς. Πάντατὰ ἔθνη μακαριοῦσιν αὐτὸν.

19. Εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, ὁ ποιων θαυμάσια μόνος. Καὶ εὐλογημένον τὸ ὄνομα τῆς δόξης αὐτοῦ εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Καὶ πληρωθήσεται τῆς δόξης αὐτοῦ πᾶσα ἡ γῆ, γένοιτο γένοιτο.

DóEa.

16. Οί μεν πιςεύσοντες, νὰ βλαςήσωσι τοιούτον καρπον, οί δε ἀπιςήσοντες Ἰουδαΐοι Βέλουσι ξηρανθή εὐθύς, εν ῷ ἀνθήσουσι, ώσπερ χόρτος, καὶ νὰ διωχθώσι της Ἱερουσαλήμ.

17. Πάλιν εδώ λέγει του Χριζου δημιουργου τών άπάντων, καὶ προαιώνιον. "Ας θρηνῶσι λοιπον, ὅσοι φλυαροῦσι λέγοντες, ὅτι ἀπὸ τὴν Παρθένον τὴν ἀρχὴν ἔλαβεν.

- 18. Ένθύμησις τοῦτο τῆς πρὸς ᾿Αθραὰμ ἐπαγγελίας, ὅτι ὅλα τὰ Ἦθνη, καὶ πᾶσαι αί φυλαὶ τῆς γῆς δοξάζουσι τώρα καὶ εὐχαριςοῦσι τὸν Κύριον · ἐπειδη ὁιὰ μέσου αὐτοῦ ἐπλούτησαν ἀπόλαυσιν, καὶ μακαριότητα αἰώνιον.
- 19. Αὐτὸς ὁ προφητευόμενος, εἶναι ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, ὅς τις εἴτέλεσε, καὶ Θέλει ποιήσει τοιαῦτα Θαυμάσια. Εὐλογημένον τὸ ἄνομά του αἰώνια καὶ νὰ τὸν πιςεύση ὅλος ὁ Κόσμος, νὰ τὸν δοξάζωσιν. "Οσα εἶπεν εἰς ὅλον τὸν Ψαλμὸν, ἐδεδαίωσε καὶ εἰς τὸ τέλος. "Επειτα εὕχεται, νὰ τελειωθώσιν, ὅσα ἐπροφήτευσεν. Ὁ δὲ ᾿Ακύλας ἀντὶ γένοιτο, λέγει πεπιςευμένως, ἤγουν, πῶς εἶναι ὅλα τὰ ἄνωθεν ἀληθῆ, καὶ πιςότατα.

Έξελιπον οί υμνοι Δαβίδ Υίοῦ Ίεσσαί. Ψαλμός τῷ ᾿Ασάφ. ΟΒ΄.

Ούτος ο Άσαφ ήτον καὶ αὐτὸς μελωποιὸς, καὶ χοροδιδάσκαλος. Ἡ δὲ τοῦ Ψαλμοῦ ὑπόθεσις εἴναι αὕτη · ὅταν εὐρίσκοντο οἱ Ἰουδαῖοι εἰς τὴν Βαδυλῶνα αἰχμάλωτοι, βλέποντες, ὅτι αὐτὸι μὲν, οἴτινες ήσαν εὐσεθεἰς εἴχασι διαφόρους θλίψεις, καὶ βάσανα, οἱ δὲ ἀσεδεῖς εἴκλειαν πολλὴν καὶ ἀπόλαυσιν, ἐσκανδαλίζοντο εἰς τὴν διάνοιαν αὐτῶν, βάνοντες λογισμοὺς περὶ τῆς θείας προνοίας, καὶ διανοήματα ἄποεπα. Ταῦτα λοιπὸν προορῶσα ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος, τχηματίζει τὸν Ψαλμὸν ὡς ἐκ προσώπου ἐκείνων, εἰς κοινὴν ἀπάντων ὡφέλειαν, καὶ διαλύει τὴν ἀμφιδολίαν, ἀποδείχνων τὴν αἰτίαν, διατὶ ἔχουσιν ἐὐτυχίαν οἱ ἄνομοι εἰς τοῦτον τὸν Κόσμον, καὶ θλίψεις οἱ Δίκαιοι.

H Egnynous.

1. Πολλήν κηθεμονίαν, καὶ πρόνοιαν ἔχει ὁ Πανάγαθος Θεὸς τοῦ Ἰσραήλ εἰς τὸν ἄνθρωπον· ἀλλὰ τοῦτο ὅλοι δὲν τὸ καταλαμβάνουσι, μόνον ὅσοι εἶναι καθαροὶ εἰς τὴν καρδίαν, καὶ ὀρθοὶ εἰς τὸ φρόνημα.

 Έγω (ὅσον διὰ λόγου μου ὁμολογω τὸ) ἐσκανδαλίθην, καὶ παρ ολίγον νὰ μὲ νικήση οὖτος ὁ λογισμὸς τοῦ πονηροῦ, νὰ παραςρατήσω ἀπὸ την ὁδὸν τοῦ Κυρίου

ο αφρονές ατος.

- 3. Διὰ τὶ ἐσυζήλωνα, βλέπων τοὺς ἀνόμους, νὰ άμαρτάνωσι, κὰὶ νὰ ἔχωσιν εἰρήνην, καὶ εὐτυχίαν πολλην εἰς τὸ πρᾶγμά των.
- 4. 'Ο 'Ακύλας. »Οὐκ εἰσὶ δυσπάθειαι τῷ θανάτῷ αὐτῶν « ἤγουν οὐ μόνον εἰς τὴν ζωήν των ἔχουσιν εὐημερίαν, άλλὰ ἀποθαίνουσι καὶ μὲ καλὸν θάνατον καὶ ἐὰν δοκιμάσωσι καὶ τινὰ μάςιγα μικρᾶς θλίψεως, ἔχοντες πλοῦτον πολῦν, βοηθοῦνται, καὶ δὲν αἰσθάνονται ποσῶς τὸ ἐπίπονον.
- 5. Τὰς διατεταγμένας ςενοχωρίας τῶν ἀνθρώπων δὲν εδοκίμασαν · ἤγουν πεῖναν , κόπους , καὶ ἄλλα βαρήματα, οὕτε ἄλλην θλίψιν, ἢ μάςιγα πώποτε.
- 6. "Ομως με όλην ταύτην την θείαν μακροθυμίαν, δεν μετενόησαν άλλα μάλιςα ύπερηφανεύονται περισσότερα, και ενδύνονται άδικίαν ήγουν πράττουσι τας αποεθείας αναιδές ατα, χωρίς ελεγχον τινα συνειδήσεως.
- Καὶ ἀπὸ τὸ πάχος, καὶ τὴν εὐπάθειαν αὐτὧν, γεννὰται τῆς άμαρτίας τὸ σάπημα, ἐπειδὴ ὅσα ποθοῦσιν, ἀπολαμβάνουσιν.
- 8. 'Αλλά καὶ τὰ διανοήματάτων, καὶ τὰ λόγια, ὅλως δὶ ὅλου εἶναι εἰς ἀδικίας, καὶ πανουργεύματα. Καὶ οὐ μόνον ήμᾶς τοὺς τεταπεινωμένους αἰχμαλώτους καταπατοῦσι, καὶ ὀνειδίζουσιν, αλλά καὶ τὸν ὕψιςον Θεὸν τολμῶσι καὶ βλασφημοῦσιν οἱ ἀναιδέςατοι.
- 9. Ταῦτα λέγει ώς ἐκ προσώπου τοῦ Θεοῦ πρός πα- ξ

Το Κείμενον.

- 1. Ως ἀγαθός ὁ Θεὸς τῷ Ἰσραὴλ, τοῖς εὐθέσι τῆ καρδία.
- 2. Έμοῦ δὲ παραμιπρον ἐσαλεύθησαν οἱ πόδες. Παρ ὀλίγον ἐξεχύθη τὰ διαβήματά μου.

3. Θτι έζήλωσα έπὶ τοῖς ἀνόμοις, εἰρήνην άμαρτω-

λων θεωρών.

4. "Οτι οὐκ ἔσιν ἀνάνευσις ἐν τῷ θανάτῷ αὐτῶν, καὶ σερέωμα ἐν τῆ μάσιγι αὐτῶν.

5. Έν κόποις ἀνθρώπων οὐκ εἰσὶ, καὶ ματὰ ἀνθρώ-πων οὐ μασιγωθήσονται.

- 6. Διὰ τοῦτο ἐκράτησεν αὐτοὺς ἡ ὑπερηφανία αὐτῶν εἰς τέλος. Περιεβάλοντο ἀδικίαν καὶ ἀσέβειαν ἑαυτῶν,
- 7. Έξελεύσεται ώς έκ σέατος ἡ ἀδικία αὐτῶν. Διήλθοσαν εἰς διάθεσιν καρδίας.
- 8. Διενοήθησαν, καὶ έλάλησαν ἐν πονηρία, ἀδικίαν εἰς τὸ ὕψος ἐλάλησαν. "Εθεντο εἰς οὐρανὸν τὸ ςόμα αὐτῶν, καὶ ἡ γλῶσσα αὐτῶν διῆλθεν ἐπὶ τῆς γῆς.
- 9. Διὰ τουτο ἐπισρέψει ὁ λαός μου ἐνταῦθα, και ή-

μέραι πλήρεις εύρεθήσονται εν αὐτοῖς.

10. Καὶ εἶπον, πῶς ἔγνω
 ὁ Θεὸς, καὶ εἴ ἐςι, γνῶσις

έν τω ύψίσω;

11. Τδοὺ οὕτοι οἱ άμαρτωλοὶ, καὶ εὐθηνοῦντες εἰς τὸν αἰῶνα, κατέσχον πλού-

12. Καὶ εἰπα. Αρα ματαίως εδικαίωσα την καρδίαν μου, καὶ ἐνιψάμην ἐν
ἀθώοις τὰς χεῖράς μου; Καὶ
ἐγενόμην μεμας ιγωμένος
ὅλην τὴν ἡμέραν, καὶ ὁ ἔλεγχός μου εἰς τὰς πρωΐας;

13. Εὶ ἔλεγον, διηγήσομαι οὕτως. Ίδοὺ τῆ γενεᾶ
τῶν υἱῶν σου ἠσυνθέτηκα.
Καὶ ὑπέλαβον τοῦ γνῶναι.

14. Τοῦτο πόπος ἐςὶν ἐνώπιόν μου. Έως οδ εἰσέλθω εἰς τὸ ἀγιας ήριον τοῦ Θεοῦ, παὶ συνῶ εἰς τὰ

έσχατα αυτών.

15. Πλην διὰ τὰς δολιότητας αὐτῶν, έθου αὐτοῖς
κακά. Κατέβαλες αὐτοὺς
εν τῷ ἐπαρθηναι. Πῶς ἐχένοντο εἰς ἐρήμωσιν; ἐξάπινα ἐξέλιπον, ἀπώλοντο διὰ
τὴν ἀνομίαν αὐτῶν.

ikovderwoers.

τὸν Λαόν μου, καὶ νὰ τον φέρω πάλιν εἰς την Ἱερουσαλημ νὰ γηράσωσι μὲ εὐημερίαν.

10. Ταῦτα μεν ὁ Θεὸς ὑπέσχετο, οί δε Βαθυλώνιοι ἀπιςοῦντες, ἀντέλεγον, ὅτι ὁ Θεὸς δεν ἢξεύρει ποσῶς τὰς πράξεις αὐτῶν, καὶ τὰ διανοήματα.

11. Τώρα πάλιυ επιςρέφει του λόγου προς τους διαλογισμούς των αίχμαλώτων λέγων. Ίδου αυτοί, όσοι τελουσι διαφόρους παραυομίας, έχουσιυ είς του παρόντα αίωνα πλούτου πολύν, καὶ ἄλλην ἀπόλαυσιν.

12. Λοιπόν διά τὶ νὰ κοπιῶ ἄκαιρα, νὰ φυλάττω τὰ δικαιώματα τοῦ Κυρίου ἀναμαρτήτως, καὶ νὰ νίπτω τὰς χεῖράς μου, ἤγουν νὰ φυλάττωμαι ἀθῷος, καὶ ἄμεμπτος ἀπὸ ἀδικίας, καὶ αἴματα επειδή μὲ ὅλον ὅτι δεν ἀδικῶ, μαςίζομαι καθ ἐκάςην, καὶ ἀνειδίζομαι;

13. Τώρα ἀφίνει τοὺς λογισμοὺς τῶν ἄλλων, καὶ ςρέφει τὸν λόγον πρὸς Κύριον. "Αραγε Δέσποτα παρέβης τὰς συνθήκας, τὰς ὁποίας μᾶς ἔταξες; Υίοὺς δὲ ἐαυτοὺς τοῦ Θεοῦ καλοῦσι κατὰ τὸ ἡητὸν τῆς Θείας Γραφῆς. "Υίὸς πρωτότοκός μου Ἰσραήλ.«

14. `Αλλὰ τούτων τοὺς λογισμοὺς ἀφίνων, ἐσκόπουν, ὅτι εἰς κόπους, καὶ ταλαιπωρίας διὰ τιμωρίαν τῆς άμαρτίας ὁ Κύριος μὲ παρέθωκε. Πλὴν ᾶς ὑπάγω εἰς τὸν ἡγιασμένον Ναὸν τοὺ Θεοῦ, νὰ ςοχασθῶ τὸ κακὸν, καὶ

πικρότατου τέλος των.

15. "Οτι διὰ τους δόλους αὐτῶν, καὶ ἔτερα ἀνομήματα Θέλεις τους κακοποιήτει, νὰ καταφρονεθῶσι διὰ τὴν
πολλήν των ὑπερηφάνειαν, καὶ ἔπαρσιν, νὰ ἀφανισθῶσιν
εξαίφνης, καὶ νὰ ἐξόρημάξη η πόλις των. Αὐτὰ ὅλα ἔγιναν ἀπὸ τὸν Κύριον · ὅς τὶς τους μεν Βαδυλωνίους ηχμαλώτευσε, τους δὲ Ἰουδαίους ἐλύτρωσεν.

16. Ἡ εἰκῶν ἔχει τὴν εὐμορφίαν πρόσκαιρον. Δια αὐτὸ παρομοιάζει τῶν Βαβυλωνίων τὴν δυναςείαν εἰς τὸ εἰκόνισμα, ἐπεισὴ ὁλίγον καιρὸν ἐβάςαξεν, ἔπειτα διελύθη ώσὰν ἔνα ὄνειρον ἡ ζωγραφισμένη εὐδαίμονία των, Τὴν ὁποίαν λέγει, πῶς θέλει ἀφανίσει ὁ Θεὸς εἰς τὴν πόλιν αὐτοῦ, ἤγουν νὰ κάμη ἐκδίκησιν εἰς τὰς ἀσεθείας, τὰς ὁποίας εἰς τὴν Ἱερουσαλημ ἐτέλεσαν.

17. Ταύτα (λέγει) τὰ ὁποῖα εἶπα παράνω συλλογιζύμενος, καὶ ἀπὸ τὴν ἀνομίαν τῶν ἀσεδῶν πυρπολούμενος, Παρ' ὁλίγον νὰ μεταγνωμήσω, καὶ νὰ ςρέψω εἰς τὸ
κακὸν διὰ τὴν ἐκείνων ἀλαζονείαν. Τὸ δὲ ἐξουδενωμένος,
ἀνεπιςήμων εἶπεν ὁ Σύμμαχος, ἤγουν ταῦτα ἔπαθα ὡς
ὰμαθής, μή γνωρίζων τὰς δικαίας κρίσεις σου.

18. Λοιπόν ἀπό τώρα δεν θέλω πλέον νὰ περιεργάζωμαι τὰ παρὰ σοῦ δικαίως οἰκονομούμενα · ἀλλὰ καθώς τὰ κτήνος ἀκολουθεῖ, ὅπου τὰ ὑπάγει ὁ αὐθέντης του, οὕτω καὶ ἔγω νὰ ὑποτάσσωμαι εἰς ὅλα σου τὰ θελήματα, πιςεύων, ὅτι δεν χίνεται τίποτε χωρὶς της θείας προ-

voias sau.

19. Τὰ κατὰ τὴν ἐπάνοδον λέγει ἐδὼ, ἤγουν, πῶς τοὺς ἐλύτρωσεν ὁ Θεὸς, καὶ μὲ δόξαν πολλὴν τοὺς ὑπηγεν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα.

20. Ταῦτα λέγει, ώς έκ προσώπου ήμῶν τῶν Χριςιανῶν, οἴ τινες ἐπιςεύσαμεν, καὶ ώς εξ ένὸς ζόματος
βοὰ πρὸς τὸν Θεὸν ἡ Ἐκαλησία μας, λέγουσα. Αλλο
καλὸν δὲν ποθῶ οὕτε εἰς τὸν Οὐρανὸν, οὕτε εἰς τὴν γῆν,
εἰ μὴ μόνον ἐσένα, ὅς τις εἶσαι τὸ ἄντως ἀγαθὸν, καὶ ἐφετὸν ἀκρότατον.

21. Ναὶ, Θεέ μου γλυκύτατε, ἀπό την ἀγάπην σου τήκεται ή ψυχή μου, καὶ ή καρδία μου ἀδυνάτησε · ὅτι σῦ εἶσαι ὁ ἔρως, καὶ ὁ πόθος της καρδίας μου, ή μερὶς, καὶ κληρονομία μου, καὶ πάντων τῶν ἀγαθῶν ἡ αἰώνιος

απόλαυσις.

22. "Όσοι δε αναχωρούσιν από την κηδεμονίαν σου, καϊ λατρεύουσι κωφά, καὶ ἄψυχα εἴδωλα, ὑπάγουσιν εἰς την ἀπώλειαν, καὶ τελείως εξολοθρεύονται.

23. Καθώς έχ πείρας εγνώρισα. "Οθεν εγώ δεν θέλω χωρίσει ἀπό τὸν Θεόν, καὶ Σωτηρά μου πώποτε, εἰς τὸν ὁποῖον εὐρίσκω τὸ πᾶν ἀγαθὸν, καὶ ἀπόλαυσιν ἄμετρον, καὶ μὲ την εἰς αὐτὸν ελπίδα εἶμαι βέβαιος νὰ μη μοῦ τύχη ἄλλη περίςασις.

Καθώς και με την αὐτην ελπίδα ἀπό την δεινήν αίχμαλωσίαν ερρύσθην. "Οθεν εδώ εἰς την Ίερουσαλήμ, δεν θέλω ἀμελήσει, εκδιηγούμενος πανταχού τὰς εὐεργεσίας 17. "Οτι έξεκαύθη ή καρδίαμου, καὶ οἱ νεφροίμου ἠλλοιώθησαν. Κάγὼ έξουδενωμένος, καὶ οὐκ ἔγνων.

18. Κτηνώδης ἐγενήθην παρὰ σοὶ, κάγὼ διὰ παντὸς μετὰ σοῦ.

19. Έκράτησας της χειρός της δεξιας μου, καὶ ἐν τη βουλη σου ωδήγησάς με, καὶ μετὰ δόξης προσελάβου με.

20. Τί γάρμοι ὑπάρχει ἐν τῷ οὐρανῷ; καὶ παρὰ σοῦ τί ἠθέλησα ἐπὶ τῆς γῆς;

21. Έξελιπεν ή καρδία μου, καὶ ή σάρξ μου. Ο Θεός τῆς καρδίας μου, καὶ ή μερίς μου, ὁ Θεὸς εἰς τὸν αἰῶνα.

22. "Οτι ίδοὺ οἱ μαπρύνοντες έαυτοὺς ἀπὸ σοῦ, ἀπολοῦνται. Έξωλόβρευσας πάντα τὸν πορνεύοντα ἀπὶ σοῦ.

23. Έμοὶ δὲ τὸ προσκολλᾶσθαι τῷ Θεῷ ἀγαθόν ἐςι, τίθεσθαι ἐν τῷ Κυρίω τὴν ἐλπίδαμου.

Τοῦ ἐξαγγεῖλαίμε πάσας τὰς αἰνέσεις σου, ἐν ταῖς πύλαις τῆς Δυγατρὸς Σιὰν. ε του , ειχαριςών, και δοξάζων την εὐσπλαγχνίαν σου Κύριε.

Συνέσεως τῷ ᾿Ασάφ. Ψαλμός. ΟΓ΄.

Ο Ψαλμωδός οὐτος 'Ασάφ παρακελεύεται τοὺς ἀκούοντας τὰ ἐδὰ γεγραμμένα, νὰ ηξεύρουν, ὅτι οὕτε τὸν ὑπὸ Μακεδόνων, οὕτε τὴν τῶν Βαδυλωνίων αἰχμαλωσίαν σημαίνει, ἀλλὰ τὴν ὑπὸ Τίτου, καὶ Οὐεσπεσιανοῦ γεγενημένην επειδὴ ἀπὸ τότε τελείως ἐξωλοθρεύθησαν, καὶ πλέον δὲν ἐλυτρώθησαν. Εἰς μερικοὺς τόπους οὐν τοῦ Ψαλμοῦ δέεται τοῦ Θεοῦ, νὰ τοὺς λυτρώση τοιαύτης πανωλεθρίας καὶ διηγεῖται τὰς βλίψεις των, διὰ νὰ τὸν κλίνη πρὸς ἔλεον.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Τνα τί ὁ Θεὸς ἀπώσω εἰς τέλος; 'Ωργίσθη ὁ θυμός σου ἐπὶ πρόβατα νομῆς σου;
- 2. Μνήσθητι τῆς συναγωγῆς σου, ἡς ἐκτήσω ἀπ' ἀρχῆς. ἐλυτρώσω ῥάβδον κληρονομίας σου.
- 3. "Ορος Σιων τοῦτο, δ κατεσκήνωσας έν αὐτω.
- 4. "Επαρον τὰς χεῖράς σου ἐπὶ τὰς ὑπερηφανίας αὐτῶν εἰς τέλος.
- 5. "Οσα ἐπονηρεύσατο ὁ ἐχθρὸς ἐν τῷ ἀχίωρσου, καὶ ἐνεκαυχήσαντο οἱ μισοῦντές σε ἐν μέσω τῆς ἐορτῆς σου.

Ή Έξήγησις.

- 1. Διὰ τὶ, Θεέ μου, μᾶς εμίσησες τέλεια, καὶ μᾶς ώργίσθης τόσον, μὶ ὅλον ὅτι ἤμεθα τῆς μάνθρας σου πρόβατα; Ἐπειδητον καλὸν ποιμένα εςαύρωσαν, εἰς πανωλεθρίαν κατεκρίθησαν.
- 2. Ἡπὸ την ἀρχην ἐπεκλήθης Θεός μας, καὶ ἡμεῖς Λαός σου, καὶ πολλάκις μᾶς ἐδοήθησας, λυτρώσας ήμᾶς ἐκ τῆς δουλείας τῶν Αἰγυπτίων, καὶ ἄλλας εὐεργεσίας μᾶς ἔκαμες. Ῥάδδον μὲν τὸ Βασιλικὸν σκηπτρον ὡνόμασε. Κληρονομίαν δὲ λέγει, αὐτοὖς ἐπειδη κληρος Θεοῦ ὼνομάζοντο.
- 3. Εἰς τὴν γην τῆς ἐπαγγελίας, λέγει, μᾶς ἔφερες, καὶ ἀφιέρωσες τὸ Σιῶν "Ορος, νὰ εἶναι ἐδικόν σου καὶ οἰκῶν εἰς αὐτὸ, ὥσπερ εἰς Βασιλικὰ παλάτια, νὰ ἰθύνης, καὶ νὰ κυθερνᾶς τὸν Λαόν σου. Ταῦτα πρὸ της οἰκοδομῆς τοῦ Ναοῦ ἐλέγοντο γνησίως δὲ καὶ ἀληθῶς ημποροϋμεν νὰ εἰπῶμεν ὅρος, τὴν Ἐκκλησίαν, ἢ τὴν Μητέρα τοῦ Θεοῦ, εἰς τὴν ὁποίαν αὐτὸς κατώκησε.
- 4. Σήκωσε τὰς Αγίας σου χεῖρας, νὰ ταπεινώσης τὴν ὑπερηφανίαν των, ἤγουν παίδευσαί τους αὐςηρὰ εἰς τὴν Θεοκτονίαν, τὴν ὁποίαν ἐτέλεσαν οἱ παράνομοι.
- 5. Ταῦτα λέγουσι, διὰ τὸν Ναὸν οδυρόμενοι · ἔπειτα διὰ τὴν Ἑορτὴν ἀναφέρουσιν Θοτι ὁ Τίτος τότε τοὺς ἔκλεισε μὲ τὸν πόλεμον, καὶ τοὺς ἐνίκησε · Διατὶ καὶ αὐτοὶ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα τὸν Κύριον ἐςαύρωσαν οἱ ἀχάριςοι.

- 6. Καὶ ἔςησαν ἀπάνω εἰς τὰς θύρας, της νίκης τὰ τύμ. βολα, επειδείχνοντες τὰ καθ ήμων τρόπαια, νὰ τὰ γνωρίσωσιν όσοι δέν τα ήξευρασιν.
- 7. Καὶ ώσπερ να έχοπτον είς το δάσος ξύλα, ούτως κατέκοψαν τὰς Αγίας Βύρας της Έκκλησίας σου, καὶ κατέκαυσαν το "Αγιόν σου Θυσιας ήριον, καὶ ἐμίαναν το Αγιόν σου σκήνωμα καὶ κατοικητήριον.

Live Adaption with yeleter of Assistant can

while a man de our , went such with a sake

8. Ταύτα δε εποίησαν, έχουτες σκοπόν και γνώμην άτεβες άτην, να κόψωσε τελείως το σέβας του, να καταλύσωσε τον Νόμου σου, καὶ νὰ καταπαύσωσε τὰς Εορτάς σου. Αυτά όλα ετόλμησαν να πράξωσεν, ούδεποσως συλλογιζόμενοι τας Βαυματουργίας των Προπατόρων μας. Καλά και ο Θεός εδωκε κατά των Ιουδαίων ως μάζιγα καὶ ὑπουργου ἐκθικήσεως, του Τέτου, καὶ Οὐεσπεσιανόυ. Πλην αυτοί οί 'Ρωμαΐοι δέν το εκαμναν δια ενθεον ζηλου, επειδή δεν επίζευου είς του Χριζου · άλλα μουου ως ἀσεβεῖς ἐτέλουν το Θέλημά των, καίοντες του Ναόν, ως άνωθεν.

9. Φανερόν και ἀπό ταῦτα, ὅτι διὰ την άλωσιν τῶν Ρωμαίων λέγει ο Ψαλμός. "Οτι μετά την έχ Βαδυλώνος ανοδον, είχασι πολλούς Προφήτας αλλά από Χρι-5ου και εδόθεν πλέον δεν έχουσιν.

20. Ένος πότε να μας παραδίδης είς τας παρανομίας των έχθρων μας Κύριε; καὶ νὰ υπομένης τόσας βλασφήμίας, τας όποίας σοι λέγουσιν οι αναιδές ατοι;

11. Κόλπος Θεού είναι ο Αησαυρός των αγαθών, καὶ χείο αὐτοῦ ή ἀγαθή ἐνέργεια. Λέγει ούν · διὰ τὶ δέν μας dideis τὰ ἀγαθά σου, ήγουν την συνήθη βοήθειαν, αλλά **Spépeis οπίσω την χεξράσου; τουτο λέγει μεταφορικώς,** καθώς όταν έχη τὶς τὸ ςήθος γεμάτον, καὶ δέν θέλει να δώτη τινός τίποτε, ςρέφει οπίσω τας χείρας, ταχα πως δέν έχει τίποτε.

12. Έδω προλέγει φανερά του Χριζού την Σταύρωσιν. Τὸ δὲ ἐν μέσω τῆς γης, θέλει νὰ εἰπη ἐνώπιον πάν- ἐ ἡμῶν πρὸ αἰώνων, εἰργά-

6. "Εθεντο τὰ σημεία αὐτων σημεΐα, και ούκ έγνωσαν, ώς είς την έξοδον ύπεράνω.

7. 'Ως έν δρυμώ ξύλων. άξίναις έξέκοψαν τὰς θύρας αὐτῆς ἐπὶ τὸ αὐτό. ἐν πελέπει και λαξευτηρίω κατέρραξαν αὐτήν. Ένεπύρισαν έν πυρί τὸ άγιασήριόν σου. εis την γην έβεβήλωσαν το σκήνωμα τοῦ ονόματός σου.

8. Είπον έν τη καρδία αὐτῶν αἱ συγγένειαι αὐτων έπι το αυτό . Δεύτε, και καταπαύσωμεν πάσας τας έορτας τοῦ Θεοῦ ἀπό τῆς γης. Τά σημεία αὐτῶν οὐκ είδομεν.

9. Οὐκ ἔσιν ἔτι προφήτης, και ήμας ου γνώσεται

10. Έως πότε ὁ Θεάς, ονειδιεί ο έχθρος; παροξυνεῖ ὁ ὑπεναντίος τὸ ὄνομά σου είς τέλος;

11. "Ινα τι αποςρέφεις την χειράσου, και την δε-Ειάν σου εκ μέσου τοῦ κόλπουσου είς τέλος.

12. O DE Osos Bagileus

Constant out of the second

σατο σωτηρίαν εν μέσφ της

vijs.

13. Σὺ ἐκραταίωσας ἐν
τῆ δυνάμει σου τὴν βάλασσαν. Σὺ συνέτριψας τὰς
κεφαλὰς τῶν δρακόντων ἐπὶ τοῦ ὕδατος. Σὺ συνέβλασας τὴν κεφαλὴν τοῦ δράκοντος.

14. "Εδωκας αὐτὸν βρῶμα λαοῖς τοῖς Αἰθίοψι.

o expression and

- 15. Σὺ διέρρηξας πηγάς, καὶ χειμάρρους. Σὺ ἐξήρανας ποταμοὺς Ἡθὰμ.
- 16. Σή έςιν ἡ ἡμέρα, καὶ σή έςιν ἡ νύξ. Σὰ κατηρτίσω φαῦσιν, καὶ ἥλιον. Σὰ ἐποίησας πάντα τὰ ὡραῖα τῆς γῆς. Θέρος καὶ ἔαρ, σὰ ἔπλασας αὐτά. Μυήσθητι ταύτης.

17. Έχθρος ώνείδισε τον Κύριον, καὶ λαὸς ἄφρων παρώξυνε τὸ ὄνομάσου.

18. Μη παραδώς τοις 2ηρίοις ψυχην εξομολογουμένην σοι των ψυχων των πενήτων σου μη επιλά 3η είς τέλος.

19. Έπίβλεψον εἰς την διαθήκην σου, ὅτι ἐπληρώ- θησαν οἱ ἐσκοτισμένοι τῆς γῆς οἰκων ἀνομιῶν.

των. "Αλλοι δε λέγουσιν, ὅτι τὸ μέσον τῆς γῆς εἶναι ἡ Ἱερουσαλημ, ὅπου ὁ Κύριος ἐςαυρώθη.

13. 'Εδω δηλοϊ την της Έρυθρας θαλάσσης διάδασιν, λέγων. Έσὺ, Κύριε, ως πάντα δυνάμενος, ἔσχισες μὲ τὸ πρόςαγμάσου την κόκκινην θάλασσαν, καὶ συνέτριψες την κεφαλην τοῦ Φαραω, καὶ τῶν άλλων μας ἐχθρων, καὶ τοὺς ἐκαταπόντισες ἄπαντας.

14. Τῶν Αἰγυπτίων εἶναι γείτονες οι Αἰθίοπες, καὶ πολεμοῦσι πολλάκις ἀλλήλους των, 'Αφ' οὖ γοῦν ὁ Φαραώ μὲ την ςρατιάν του ἐπνίγησαν, ἐνίκουν τοὺς Αἰγυπ-

τίους, καὶ τοὺς ἐφόνευον οί Αἰθίοπες.

15. Έσι ἔσχισες την ἀκρότομον πέτραν, καὶ εὐγηκαν βρύσαι καὶ ρύακες. Πληθυντικώς τὸ εἶπεν, ὅτι ἀνέ6λυσε πληθος ἄπειρον. Χείμαρρον δὲ, ὡς μη κατὰ φύσιν,
άλλὰ μὲ τρόπον Θαυμάσιον. Ἡθὰμ λέγει την γην Σοδόμων, τῆς ὁποίας τὰ ὕδατα διὰ την παρανομίαν ἐξήρανεν.

- 16. Εἰς τὰς κοινὰς εὐεργεσίας μεταβαίνει τώρα καὶ διὰ νὰ δείξη τὸν Σταυρωθέντα Δημιουργὸν τῆς κτίσεως, λέγει ταὐτα. Ἐσὐ εποίησες ὅλον τὸν Κόσμον, Ηαντοδύναμε Κύριε, τὸ φῶς, τὸ σκότος, τοὺς καιροὺς καὶ χρόνους, τὸ Βέρος, τὴν ἄνοιξιν, καὶ τὰ ἐπίλοιπα κτίσματα τῆς γῆς, τὰ ωραΐα καὶ πανευφρόσυνα. Λοιπὸν καθῶς ἐποίησας ταῦτα πάντα, ἐνθυμήσου καὶ αὐτῆς τῆς συναγωγῆς σου, καὶ μὴ τὴν ἀφήσης νὰ καταπατηθῆ ὁλότελα.
- 17. "Εγειραι είς άμυναν, παίδευσον εκείνους τους δυσμενείς, οί τινες τολμώσι καὶ βλασφημοῦσι τὸ ὄνομά σου οί ἀφρονές ατοι.
- 18. Καὶ μὴν ἀςοχήσης τέλεια έμᾶς τοὺς πτωχοὺς καὶ ταπεινοὺς δούλους σου να μᾶς ἀφήσης, νὰ βασανιζώμεθα πλέον ἀπὸ τὰ ώμα ταῦτα Βηρία, τὰ ἄγρια καὶ ἀνήμερα.
- 19. Αλλά φυλάττων την συμφωνίαν, την όποίαν ἔταξες, νὰ μην εγκαταλίτης τοὺς εἰς σε ελπίζουτας, πλήρωσον τιμωρίας παντοθαπας τὰς οἰκίας εκείνων τῶν εσκοτισμένων, οἴ τινες ε΄ ἐν σε όμολογοῦσι Θεὸν, καὶ "Ηλιον δικαιοσύνης, ἀλλά ἡγάπησαν τὸ σκότος ὑπὲρ τὸ φῶς ὡς ἀνόητοι.

- 20. Ήμετς δε, οί τινες πιςεύομεν είς σε τον Σωτήρα, και έκουσίως πτωχεύομεν, μή άμάρτωμεν της αιτήσεως. Ότι οί της σης βοηθείας τυγχάνοντες, σε ύμνολογούσιν εύχαριςούντες, και άκαταπαύςως δοξάζουσι.
- 21. Ναὶ, Κύριε, ἐὰν ἤμεθα καὶ ἀνάξιοι, νὰ μᾶς ἐπακούσης, κὰν διὰ νὰ κάμης τὴν ἐδικήν σου ἐκδίκησιν, ἔγειραι εἰς ὀργὴν, νὰ τοὺς παιδεύσης διὰ τὰς βλασφημίας, τὰς ὁποίας λέγουσι κατὰ σοῦ καθὶ ἐκάςην οἱ ἄφρονες.
- 22. Μὴν ἀςοχήσης τὰς δεήσεις τῶν δούλων σου · ἀλλὰ δεῖξαι μὲ τὸ ἔργον, πῶς δύνεσαι ὅταν θέλης, νὰ
 παιδεύσης · καὶ ταπείνωσαι τῆν ὑπερηφανίαν τῶν ἔχθρῶν
 σου, ὅτι πολλὰ ἐπήρθησαν, καὶ ἐπλήθυναν εἰς τῆν κακίαν οἱ ἀναιδέςατοι.

- 20. Μη ἀποσραφήτω τε ταπεινωμένος, καὶ κατησηνμμένος. Πτωκὸς καὶ πένης αἰνέσουσι τὸ ὄνομά σου.
- 21. Ανάσα ὁ Θεὸς, δίκασον την δίκην σου. Μνήσθητι τοῦ ὀνειδισμοῦ σου τοῦ ὑπὸ ἄφρονος ὅλην την ἡμέραν.
- 22. Μη έπιλάθη τῆς φωνῆς τῶν οἰκετῶν σου. Ἡ ὑπερηφανία τῶν μισούντων σε ἀνέβη διαπαντός.

Dó€α.

Είς το τέλος, μη διαφθείρης. Ψαλμός ώδης τῷ 'Ασάφ. ΟΔ'.

Α "λλοι αντίγραφοι λέγουσι · Ψαλμός περί αφθαρσίας επινίκιος. Προφητεύει δε είς τινας γήσεις την δικαίαν κρίσιν του Θεου. Δια τουτο λέγει, να μη διαφθείρη τινας τους ευσεδείς λογισμούς, ούτε να εύγη από την όδον της σωτηρίας · άλλα να την φυλάξη απαρασάλευτα, δια γισμούς, ούτε να εύγη από την όδον της σωτηρίας · άλλα να την φυλάξη απαρασάλευτα, δια να κληρονομήση αφθαρσίαν αιώνιον. Έγραφη δε και ούτος ο Ψαλμός ως εκ προσώπου των είς να κληρονομήση αφθαρσίαν οίτινες διμολογούσι να ύμνολογωσι του Κύριον, όταν απολαύσωσι της Βαδυλώνα αιχμαλώτων · οίτινες διμολογούσι να ύμνολογωσι του Κύριον, όταν απολαύσωσι της Θείας χάριτος. Όμοίως γροικάται και δι ήμας, οίτινες αναγεννηθέντες δι ύδατος, και Πνεύματος, την αφθαρσίαν ελάδομεν · καθώς περιέχει το προσίμιον.

H'E Enynous.

1. Ταῦτα ἀρμόζουσι καὶ τοῖς αἰχμαλώτοις εἰς Βαθυλῶνα, ὡς ἄνωθευ, καὶ εἰς ἐκείνους, οἴ τινες ἐπιςρέφουσι πρὸς μετάνοιαν. Τὸ θὲ ἐξομολογησόμεθα,
δηλοῖ, ὅτι πάλιν νὰ ἤμεθα Λαός σου, νὰ σὲ ὁμολογῶμεν
Θεὸν ἀληθῆ, καρδία, καὶ ζόματι θοξάζοντες.

2. "Οταν επανέλθωμεν, καὶ τον Ιερόν σου Ναον άπολαύσωμεν, θέλομεν σε ύμνολογεί εννόμως, τὰς εὐεργεσίας σου διηγούμενοι. Ο γὰρ Ακύλας, καὶ ὁ Σύμμα-χος, ὅταν λάθω τὴν συνταγήν, ήρμηνευσαν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Εξομολογησόμεθά σοι δ Θεός, εξομολογησόμεθά σοι, καὶ ἐπικαλεσόμεθα τὸ ὄνομά σου.
- 2. Διηγήσομαι πάντα τὰ θαυμάσιά σου, ὅταν λάβω καιρὸν.

- 3. Έγω εὐθύτητας κρινω. Έτακη ἡ γῆ, καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτῆ.
- 4. Έγω ἐσερέωσα τοὺς σύλους αὐτῆς. Εἰπα τοῖς παρανομοῦσι, μὴ παρανομεῖτε καὶ τοῖς άμαρτάνουσι, μὴ ὑψοῦτε κέρας. Μὴ ἐπαίρετε εἰς ὕψος τὸ κέρας ὑμῶν, καὶ μὴ λαλεῖτε κατὰ τοῦ Θεοῦ ἀδικίαν.
- 5. "Οτι οὔτε ἐΕ' Εξόδων, οὔτε ἀπὸ δυσμῶν οὔτε ἀπὸ δυσμῶν οὔτε ἀπὸ ἐρήμων ὀρέων. ὅτι ὁ Θεὸς κριτής ἐςι.
- 6. Τοῦτον ταπεινοῖ, καὶ τοῦτον ὑψοῖ. "Οτι ποτήριον ἐν κειρὶ Κυρίου, οἴνου ἀκράτου πλῆρες κεράσματος. Καὶ ἔκλινεν ἐκ τούτου εἰς τοῦτο.
- 7. Πλην ὁ τρυγίας αὐτοῦ οὐκ ἐξεκενώθη. πίονται πάντες οἱ άμαρτωλοὶ τῆς γῆς.

8. Έγω δε άγαλλιάσομαι εἰς τὸν αἰωνα. Ψαλω

τω Θεω Ίακωβ.

9. Καὶ πάντα τὰ κέρατα τῶν ἀμαρτωλῶν συνθλάσοω. Καὶ ὑψωθήσεται το κέρας τοῦ Δικαίου.

3. Έδω δείχνει, πώς ο Θεός τους αποκρίτεται λέγων. Έγω ώς κριτής απάσης της κτίσεως, θέλω κάμει κρίσιν δικαίαν εἰς την β΄. παρουσίαν μου, ὅταν ἀναλύση ή κτίσις ἄπασα καὶ οῦ μόνον τοὺς Βαθυλωνίους νὰ τιμωρήσω, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς ὰνθρώποις νὰ ἀποδώσω κατ ἀξίαν τῶν πράξεων.

4. "Οτι εγω καθώς τὰ πάντα εδημιούργησα, καὶ εςερέωσα την γην με τον όρον τοῦ εμοῦ προςάγματος,
καὶ ςέκεται ώσπερ εἰς ςύλους ἀκίνητος · οῦτω οὐναμαι
νὰ κολάσω τοὺς ἀπειθοῦντάς μοι. Διὰ τοῦτο σᾶς παρακινῶ νὰ ἀπέχησθε πάσης παρανομίας, καὶ νὰ μὴν ὑπεραίρησθε εἰς δύναμιν, ἢ εἰς σοφίαν, ἢ εἰς ἄλλα μάταια
πράγματα, οὕτε ἄλλας ἀδικίας νὰ κάμνητε, οὕτε λόγους
αἰσχροὺς, καὶ ἐπιζημίους, καὶ βλασφήμους νὰ συντυχένητε.

5. Έξόδους λέγει τὰς ἀνατολάς. Ἔρημα ὄρη τὰ νίτια, καὶ βόρεια μέρη τὰ οποῖα διὰ τὴν πολλὴν θέρμην, καὶ ψυχρότητα, μένουσι παντελῶς ἀκατοίκητα. Μὲ ταῦτα οὖν δηλοῖ, ὅτι δὲν δύναται νὰ φύ, ἡ τινὰς τὴν κρίσιν τοῦ Θεοῦ, ὅπου καὶ ἂν φύγη.

6. Ο όποῖος κρατεῖ εἰς τὰς χεῖράς του ποτήριον, δικαίου θυμοῦ πεπληρωμένου, νὰ παιδεύη τοὺς άμαρτάνουτας. Καὶ ἐναλλάσσων τὰς συμφορὰς, ὑψώνει τινὰς, καὶ ἄλλους ταπεινοῖ, ἀποθίθων ένὸς ἐκάςου κατὰ τὰς πρά-

ξεις του.

- 7. Την χαλεπωτέραν τιμωρίαν ἐκάλεσε τρυγίαν, ηγουν λάσπην, την όποίαν Θέλουσι καταπίει οι άμαρτησαντες, ηγουν οι Βαθυλώνιοι.
- 8. "Οτι εγώ έπιον το γλυκύτερου, καὶ θέλω χαίρεσθαι πάντοτε, νὰ εὐχαριςῶ δοξάξων τον Κύριον, ὅς τις μὲ ἐπαίδευσε σπλαγχνικώτερα.
- 9. Κέρατα άμαρτωλών καλεΐ τὰ "Εθνη, τὰ ὁποῖα ἐςράτευσαν κατὶ αὐτών μετὰ την ἐπάνοδον τὰ ὁποῖα ελα
 νικήσαντες, ἔγιναν ἐκεῖνοι περίθλεπτοι. Κέρας δὲ Δικαίου λέγει τὸ εὐσεθὲς φρόνημα, ἢ τὸν Ζοροβάβελ, διὰ
 τοῦ ὁποίου τοιαῦτα κατώρθωσαν.

Είς το τέλος, εν υμνοις, Ψαλμός τῷ ᾿Ασάφ. ΄΄ Ωδη προς του ᾿Ασσύριου. ΟΕ΄.

Προορών ὁ ᾿Ασὰφ τὴν ὑπερηφανίαν τοῦ Σεναχηρείμ Βασιλέως τών ᾿Ασσυρίων, ἔγραψε τοῦτον τὸν Ψαλμὸν, διδάσκων καὶ νουθετών κάθε πιςὸν, νὰ ἔχη εἰς πᾶσαν ἐναντιότητα πρὸς Κύριον τὰς ἐλπίδας του, νὰ τῷ βοηθήση, καθώς καὶ τοὺς Ἰουδαίους ἐλύτρωσε Βαυμασίως, ἐ-ξολοθρεύσας τὸν ὑπερήφανον Βασιλέα, καὶ βλάσφημον ὑς φαίνεται εἰς τὸ ι ઝ΄. Κεφ. εἰς τὴν δ΄. τῶν Βασιλειῶν. Προφητεύει δὲ καὶ περὶ τῆς τοῦ Θεοῦ Λόγου ἐνανθρωπήσεως.

Ή Έξηγησις.

1. Καθώς με τὰς νίκας, τὰς ὁποίας ἐπῆραν οί Ε
δραίοι, κατὰ τῶν ᾿Ασσυρίων, καὶ τῶν ἄλλων Ἐθνῶν, ἐγνωρίσθη ὁ ἀληθης Θεὸς εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἄπασαν, καὶ εμεγαλύνθη τὸ ἄνομα αὐτοῦ εἰς τὸν Ἰσραηλ, οὕτω καὶ μετὰ την ἔνθεον σάρκωσιν, Θέλει Θαυμαςωθη εἰς τὸν Νέον Ἰσραηλ, εἰς τὸν Ἰορδάνην, εἰς τὸ Θαδώριον, καὶ πανταχοῦ, νὰ τὸν γνωρίσωσιν, ὅτι αὐτὸς εἶναι, ὅς τις ἐποίμανε τὸν Ἰσραηλ.

2. Καὶ καθώς τότε, φονευθέντων τών `Ασσυρίων, ή πόλις εἰρήνευσεν · οῦτω καὶ τοῦ Χριςοῦ σαρκωθέντος, νὰ γένη εἰρήνη εἰς ὅλην του την Ἑκκλησίαν, ή ὁποία καλεῖται Νέα Σιών, καὶ Βεῖον κατοικητήριον · νὰ ἔχωσιν οί

πιςοί πολλήν εύφροσύνην, και αγαλλίασιν.

3. "Ωσπερ εκεί εἰς τὴν Ἰουσαίαν συνέτριψε τὰς δυνάμεις τῶν εχθρῶν, τὰ τόξα, τὰ ξίφη, καὶ τὰ λοιπὰ ἄρματα, καὶ κακοὺς αὐτοὺς κακῶς εθανάτωσεν • οὕτω Βέματα, καὶ καὶ τῶν πολεμίων θαιμόνων τὰς φάλαγγας, κὰ φυλάξη τοὺς εὐσεθεῖς αβλαβεῖς ἀπὸ πάσαν κακουργίαν αὐτῶν, καὶ ἔνεθραν.

4. "Ορη λέγει τους έφες ώτας Αγγέλους. Ο γοῦν Σύμμαχος οὕτως ἔγραψεν, »ἐπιφανήση ὑπερμεγέθης ἀπὸ ὸρέων Ͽήρας « ἤγουν μετὰ τὸ πάθος Θέλεις φανή με τους ὑπηρέτας Αγγέλους σου, νὰ παραδώσης τους ὁυσμενεῖς, καὶ ἄφρονας δαίμονας, εἰς Θάνατον ἀτελεύτητον.

5. Ούτως ο Σύμμαχος. Πάντες οι ίσχυροι ἄνδρες ξ τὰς χείτας αὐτῶν ήγουν δεν ῶφέλησε τοὺς ανδρείους ξ

το Κείμενον.

- 1. Γνως ός εν τη Ἰουδαία ό Θεός, εν τῷ Ἰσραηλ μέγα τό ὄνομα αὐτοῦ.
- Καὶ ἐγενήθη ἐν εἰρήνη ὁ τόπος αὐτοῦ, καὶ τὸ κατοικητήριον αὐτοῦ ἐν ∑ιὼν.
- 3. Έκει συνέτριψε τὰ κράτη τῶν τόξων, ὅπλον, καὶ ρομφαίαν, καὶ πόλεμον.
- 4. Φωτίζεις σὺ Βαυμαςῶς ἀπὸ ὀρέων αἰωνίων. Ἐταράκθησαν πάντες οἱ ἀσύνετοι τῆ καρδία. "Υπνωσαν ὕπνον αἰτῶν, καὶ οὐκ' εὖρον οὐδὲν.

5. Πάντες οἱ ἄνδρες τοῦ πλούτου ταῖς χερσὶν αἰτῶν.

6. Απὸ ἐπιτιμήσεώς σου ὁ Θεὸς Ἰωκὼβ ἐνύςαξαν οἱ ἐπιβεβηκότες τοῖς ἄπποις. Σὸ φοβερός εἶ, καὶ τίς ἀντιςήσεταί σοι.

7. Άπὸ τότε ἡ ὀργήσου. Έκ τοῦ Οὐρανοῦ ἠκούτι-

σας πρίσιν.

8. Γη έφοβήθη, καὶ ἡσύκασεν, έν τῷ ἀνας ῆναι εἰς πρίσιν τὸν Θεὸν, τοῦ σῶσαι πάντας τοὺς πραεῖς τῆς γῆς.

9. "Οτι ἐνθύμιον ἀνθρώπου ἐξομολογήσεταί σοι , καὶ ἐγκατάλειμμα ἐνθυμίου

έορτάσει σοι.

10. Εὔξασθε, καὶ ἀπόδοτε Κυρίω, τῷ Θεῷ ἡμῶν.
Πάντες οἱ κύκλω αὐτοῦ οἰσουσι δῶρα, τῷ φοβερῷ,
καὶ ἀφαιρουμένω πνεύματα
ἀρχόντων, φοβερῷ παρὰ
τοῖς βασιλεῦσι τῆς γῆς.

ή δύναμις, με την όποίαν ενόμιζου να άρπάσωσι πλούτον αμέτρητου.

6. Με το Πνευμά σου μόνον και πρός αγμα, ελοι οί ίππεις κατέπεσον. Το δε ενύς αξαν σημαίνει του Βανάτου το εύκολον.

7. Εὐθὺς ἀκούσας τὰς βλασφημίας ἐκείνας, ὡργίσθης: ἀλλὰ ἐμακροθύμησας, τὴν μεταθολὴν ἐκθεχόμενος. "Επειτα ἄνωθεν ἐκφέρεις τὰς ψήφους, καὶ κάμνεις ἀκουςὴν καὶ δικαίαν κρίσιν.

8. "Ολοι οί εχθροί μας εφοδήθησαν, καὶ επαυσαν του καθ' ήμων διωγμόν, βλεποντές σε, πως κάμνεις δικαίαν

κρίσιν, καὶ βοηθεῖς τῶν ταπεινῶν δούλων σου.

9. Τοσούτων οὖν ἀγαθῶν ἀπολαύσαντες, ἀφιερώνομεν εἰς ὑμνωδίαν τοὺς λογισμούς μας, νὰ σοὶ εὐχαριζῶμεν, ἐνθυμούμενοι τὰς εὐεργεσίας πάντοτε.

10. Καὶ παρακινούντες ενας τον άλλον μας, νὰ σοὶ ἀποδίδη πᾶς ενας τὰς πρεπούσας εὐχὰς, καὶ πάντες οἱ γειτονούντες καὶ πλησιάζοντες εἰς ταῦτα τὰ ὅρια, νὰ σοὶ φέρνωσι δωρήματα, φοβηθέντες ἀπὸ τὰ γεγενημένα, καὶ μαθόντες, ὅτι ἐσὰ μόνος εἶσαι Θεὸς ἀληθης, καὶ Βασιλεὺς φοβερὸς, ὅς τις δύνεσαι νὰ Βανατώσης ὅλους τοὺς δυνάςας, καὶ ἄρχοντας.

Εἰς τὸ τέλος, ὑπὲρ Ἰδιθούμ. Ψαλμός τῷ ᾿Ασάφ. Ος΄.

Τοῦτον τὸν Ψαλμὸν ἐσύνθεσεν ὁ ᾿Ασὰφ, προγνωρίσας ἐκ Ηροφητικοῦ Πνεύματος τὴν αἰχμαλωσίαν, τὴν ὁποίαν ἔμελλον νὰ πάθωσιν οἱ Ἑβραῖοι ἀπὸ Ναβουχοδονόσορ · καὶ προλέγει καὶ τὴν ἐπάνοδον. Ἐσχημάτισε δὲ τὰς ῥήσεις, πῶς προσήυχοντο μετὰ τὴν λύτρωσιν,
λέγει καὶ τὴν ἐπάνοδον. Ἔτι πένεται ὁ Ψαλμὸς, καὶ ἐννοεῖται δὶ ἐκείνους, οἰ τινες φεύγουσι τὰς
ὑμνοῦντες τὸν Κύριον. Ἔτι πένεται ὁ Ψαλμὸς, καὶ ἐννοεῖται δὶ ἐκείνους, οἰ τινες φεύγουσι τὰς
παγίδας τοῦ διαβόλου, καὶ ἐπιςρέφουσι πρὸς μετάνοιαν. Λέγει δὲ καὶ τὴν ἀναβίωσιν τοῦ ʿΑγίου
Βαπτίσματος, καὶ τὴν συναγωγὴν τῶν Ἑθνῶν εἰς μίαν ἐνότητα.

Ή Έξήγησις.

- Σπουδαίως ανέπεμψα την δέησίν μου πρὸς Κύριον, καὶ συντόμως την αἴτησιν ἔλασον.
- 2. Εἰς ὀδύνας, καὶ θλίψεις βασανιζόμενος, ἐζήτησα με σπουδην πολλην τοῦ Θεοῦ ἐπικουρίαν, καὶ ταχεῖαν βοήθειαν.

3. Ο Σύμμαχος. » Η χείρ μου νυκτός εκτεταμένη διηνεκώς.« Τὴν νύκτα εν οδ είναι ήσυχία, ὕψωνα τὰς χεῖρας εἰς προσευχὴν, δεόμενος τοῦ Θεοῦ, νὰ μὲ εὐσπλαγχνεσθῆ καὶ δὲν εγελάσθην, ὰλλὰ ἐπέτυχα φιλανθρωπίας,

καθώς ηλπισα.

4. Καὶ κατὰ ἀλήθειαν καθώς ἀπὸ τὸ ενα μέρος δεν ευρηκα, ούτε έςεργον νὰ εὐρω εἰς κὰνένα κτίσμα τινὰ παράκλησιν, ούτω γνωρίσας εἰς την μελέτην τοῦ Θεοῦ γλυκυτάτην ἀπόλαυσιν, ηκολούθησα την πνευματικήν αὐτην ἐργασίαν, εἰς την ὁποίαν αἰσθάνομαι τόσην ήδονην, ώςε όλιγοψυχεῖ ή ψυχή μου, καὶ τήκεται ἀπὸ την γλυκύτητα.

5. Φυλακάς λέγει τὰς διαιρέσεις, καὶ χωρισμούς τῆς νυκτός. Με τὰ ὁποῖα δηλοῖ, πως ηγρύπνει ὅλην τὴν νύκ-

τα, μελετών, καὶ προσευχόμενος.

6. Πολλάκις μεν εταράχθην έσωθεν καὶ εθλίθην,

αλλα δέν το έφανέρωσα έξωθεν.

- 7. Ένεθυμήθην τὰς προτέρας εὖεργεσίας, τὰς ὁποίας οἱ Προπάτορές μας ἀπήλαυσαν, καὶ μελετῶν αὐτὰς, καὶ ἐρευνῶν τὴν νύκτα εἰς τὴν καρδίαν μου, εἶχον πολλὴν ἀπορίαν, καὶ διςαγμὸν εἰς τοῦτο, νομίζων, μή πως καὶ μᾶς ἐμίσησες, καὶ παντελῶς τὰ καθ ἡμᾶς ἀπηγόρευσες.
- 8. Διὰ τοῦτο δὲν μᾶς βοηθεῖς ὡς τὸ πρότερον, Κύριε, ἀλλὰ τελείως ἀπέκοψας τὸ ἔλεός σου, καὶ τὰ καθ ἐκάςην γενεὰν ἡήματα, καὶ οἱ λόγοι σου ἐτελείωσαν, καὶ δὲν μᾶς εὐσπλαγχνίζεσαι.
- 9. Ταῦτα ἀπό τὸ εν μέρος διελογιζόμην, ἀλλὰ πάλιν ἀπό τὸ ἄλλο εθάρρυνα, καὶ εψυχαγώγουν εμαυτόν,

Τὸ Κείμενον.

1. Φωνημου πρός Κύριον ἐκέκραξα, φωνημου πρός τον Θεόν, καὶ προσέσχεμοι.

2. Έν ημέρα θλίψεώς μου

τὸν Θεὸν ἐξεζήτησα.

- 3. Ταῖς χερσίμου νυκτός ἐναντίον αὐτοῦ, καὶ οὐκ ήπατήθην.
- 4. Απηνήνατο παρακλη-Θῆναι ἡ ψυχή μου. Ἐμνήσ-Θην τοῦ Θεοῦ, καὶ εὐφράν-Θην. Ἡδολέσχησα, καὶ ὡλιζοψύχησε τὸ πνεῦμά μου.
- 5. Προκατελάβοντο φυλακάς οἱ ὀφθαλμοίμου.
- 6. Έταράχθην, καὶ οὐκ ἐλάλησα.
- 7. Διελογισάμην ἡμέρας ἀρχαίας, καὶ ἔτη αἰώνια, ἐμνήσθην, καὶ ἐμελέτησα. Νυκτὸς μετὰ τῆς καρδίας μου ήδολέσχουν, καὶ ἔσκαλλε τὸ πνεῦμά μου.
- 8. Μη εἰς τοὺς αἰῶνας ἀπώσεται Κύριος, καὶ οὐ προσθήσει τοῦ εὐδοκῆσαι ἔτι; ἢ εἰς τέλος τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἀποκόψει; συνετέλεσε ρῆμα ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεὰν.

9. Μη ἐπιλήσεται τοῦ οἰκτειρῆσαι ὁ Θεός ; ἢ συνές

εει ἐν τῆ ὀργῆ αὐτοῦ τοὺς οἰκτιρμοὺς αὐτοῦ;

10. Καὶ εἶπα, νῦν ἠρξάμην. Αὖτη ἡ ἀλλοίωσις τῆς δεξιᾶς τοῦ ὑψίςου.

11. Έμνήσθην τῶν ἔρχων Κυρίου. "Οτι μνησθήσομαι ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῶν θαυμασίων σου, καὶ μελετήσω ἐν πᾶσι τοῖς ἔρχοις σου, καὶ ἐν τοῖς ἐπιτηδεύμασίσου ἀδολεσχήσω.

12. 'Ο Θεός, ἐν τῷ 'Αγίφ ἡ ὁδός σου. Τίς Θεός μέγας, ὡς ὁ Θεὸς ἡμῶν; Σὰ εἰ ὁ Θεὸς ὁ ποιῶν βαυμά-

σια.

13. Έγνώρισας έν τοῖς λαοῖς τὴν δύναμίνσου. έλυτρώσω έν τῷ βραχίονί σου τὸν λαόν σου, τοὺς υἱοὺς Ἰακὼβ, καὶ Ἰωσὴφ.

14. Είδοσάν σε ΰδατα ό Θεός, εἴδοσάν σε ΰδατα, καὶ

έφοβήθησαν.

1. Έταράχθησαν ἄβυσσοι πληθος ήχοῦς ύδάτων. Φωνην έδωκαν αὶ νεφέλαι. Καὶ γὰρ τὰ βέλη σου διαπορεύονται.

γινώσκων, ότι ώς εὔσπλαγχνος δεν άςοχᾶς τὰ συνήθη ελέη σου, οὕτε ἀφίνεις νὰ νικήση ή όργή σου τοὺς οἰκτιρ-

μούς σου, φιλάνβρωπε.

10. Έγω είμαι ή αἰτία, καὶ ἀρχή τῶν κακῶν εγω ἔγινα πρόξενος τῶν άμαρτιῶν μου καὶ τώρα παιδεύομαι ἀπὸ τὴν δεξιὰν τοῦ Τψίζου, ἀντὶ τῶν εὐεργεσιῶν, καὶ χαρίτων, τὰς ὁποίας ελάμβανον πρότερον. Οὕτως τὸ εξηγεῖ ὁ Θεοδώρητος, καὶ λέγει τὴν τιμωρίαν, ἀλλοίωσιν τῆς Θείας χειρός ήτις ἔχει συνήθειαν, νὰ χαρίζη ἀγαθὰ πάντοτε. "Αλλοι πάλιν Διδάσκαλοι λέγουσι τὴν μετάνοιαν, ἀλλοίωσιν τῆς δεξιᾶς τοῦ Τψίζου, ὅτι μὲ τὴν Θείαν χάριν μισεῖ τὴν κακίαν ὁ άμαρτωλὸς, καὶ γίνεται ενάρετος.

11. Πλήν εί καὶ ἀνάξιος εἶμαι διὰ τὰς άμαστίας μου, ἀλλὰ ἐνθυμούμενος τὰ ἀπὰ τῆς ἀρχῆς Θαυμάσια ἔργα σου, καὶ μελετῶν τὴν πολλήν σου ἀγαθότητα, Κύριε, λαμβάνω Θάὐρος, καὶ χρηςὰς ἐλπίδας τῆς σωτηρίας μου.

- 12. Ο Σύμμαχος. Έν άγιασμώ ό δε 'Ακύλας εν ήγιασμένω ήγουν 'Αγίοις εγνώρισας την δύναμίν σου ; πόσον είσαι μέγας επειοή συ μόνος ποιείς έργα εξαίσια, και θαυμασιώτατα.
- 13. Αὐτὰ λέγει διὰ την Ἔξοδον, ὅταν ελύτρωσε τοὺς Ἑδραίους ἀπὸ την Αἴγυπτον. Βραχίοια λέγει τὸ ςερρὸν της Βείας προμηθείας. Κυρίως δε, βραχίων τοῦ Πατρὸς ὁ Τίὸς καὶ Λόγος λέγεται. Υίοὺς δε Ἰακωδό λέγει τοὺς Ἑδραίους, ὅτι ἐκεῖνον εἴχασι πρόγονον, καὶ πάλιν ἀπὸ τὸν Ἰωσηφ ἔγιναν περιφανέςεροι.

14. Την κόκκινην Βάλασσαν λέγει, ήτις έφοθήθη το Βεΐου πρόςαγμα, καὶ έγιυε τεῖχος εἰς-δύο μέρη μὲ τρό-

που φοθερόν, και Βαυμάσιου.

15. Ο Σύμμαχος λέγει » πχον εδωκεν αίθηρ « πγουν ο κτύπος ηκούετο είς τον αέρα. Βέλη δε διαπορευόμενα, τας τιμωρίας, αί όποιαι επιπτον είς τοὺς Αίγυπτίους, ωσπερ σαϊται, και χάλαζαι, και εκτύπουν είς τα ὅπλα των και εκαίνοντο ως αςραπαί, και ετρόμαξεν ή γη προυν ηκούσθη αὐτη ή βαυματουργία είς απαντας, και ετρόμαξαν.

16. Φωνήν δε εν τω τροχώ λέγει την συςροφήν των Αίγυπτίων έπὶ τὰ ἄρματα.

17. Καὶ ὡδήγησας τόσου παυσόφως του Λαόν σου, με του Βαυμάσιου αὐτου τρόπου, καὶ ὁδοιπορίαν Θαλάσσιου, ώς ε ἴχνος δεν εφάνη τῶν Θείων ποδῶν σου, ήγουν ἀοράτως τὴν πράξιν ετέλεσας, καὶ μας ὡδήγησες διὰ Μωὐσέως, καὶ ᾿Ααρῶν ὡς πρόδατα τῆς ποίμνης σου. Τα αὐτὰ ἡμπορεὶ νὰ νοήση πας φιλομαθής καὶ δὶ ἡμας τὸν Νέον Ἰσραήλ. Νεφέλας τοὺς ᾿Αποςόλους, καὶ ἀςραπάς, ὡς πεπληρωμένους ᾿Αγίου Πνεύματος. Βέλη τοὺς φθόγγους, καὶ λόγους αὐτων κατὰ παθῶν, καὶ δαιμόνων. Φωνὴν δὲ βροντης τὸν Θεολόγον Ἰωάννην. Τροχὸν τὸν Κόσμον, εἰς τὸν όποῖον τὸ ἐν ἀρχῆ ἡν. ὁ Λόγος εδρόντησεν. ὑριόως καὶ τ᾽ ἄλλα ὅλα ἡμποροῦμεν εὐλόγως νὰ

16. Φωνη της βροντης σου εν τῷ τροχῷ. "Εφαναν αὶ ἀςραπαίσου τῆ οἰκουμένη. Ἐσαλεύθη, καὶ ἔντρομος ἐγενήθη ἡ χῆ.

17. Έν τη θαλάσση αὶ όδοί σου, καὶ αὶ τρίβοι σου ἐν υδασι πολλοῖς, καὶ τὰ ἔχνη σου οὐ γνωσθήσονται. `Ωδήγησας ὡς πρόβατα τὸν λαόν σου, ἐν χειρὶ Μωϋσῆ, καὶ Ααρῶν.

Δόξα.

τὰ νοήσωμεν εἰς την Νέαν Διαθήκην. Επειδή καθώς ἐκεῖ ἐπράχθησαν αἰσθητῶς, οὕτιο καὶ εἰς ήμᾶς νοητῶς. Διέδημεν την τῶν παθῶν ἀγριαίνουσαν Θάλασσαν, καὶ διὰ τοῦ Θείου Βαπτισματος ἐπνίζαμεν τὸν νοητὸν Φαραώ διαδολον, καὶ ἤλθομεν εἰς την ὄντως γῆν τῆς ἐπαγγελίας, την Νέαν Σιών, την Θαυμασιωτέραν τῆς παλαιᾶς ἀσυγκρίτως, καὶ ἐνδοζοτέραν. Ἡ ὁποία Θέλει εἶςαι ζερεὰ, καὶ ἀκίνητος, ἀεὶ, καὶ πάντοτε διαμένουσα ἀβλαδής, καὶ ἀποίμαντος ἀπὸ αἰσθητὰ, καὶ νοητὰ θηρία ταῖς εὐπροσθέκτοις πρεσδείαις τῆς Αειπαρθένου, Δεσποίνης ήμῶν Θεοτόκου, καὶ πάντων τῶν Αγίων. Αμήν.

Δόξα. Κάθισμα Ι΄.

Τὸ Τρισάγιου, εἶτα τὰ Τροπάρια ήχος πλ'. ά.

Την φοβεραν ημέραν της παρουσίας σου, καὶ τὸ ἀδέκαςον κριτήριον πτοούμενος Κύριε, εξίςαμαι καὶ τρέμω ώς ἔχων πληθύν άμαρτιῶν. `Αλλά με πρὸ τοῦ τέλους ώς ἐλεήμων Θεὸς ἐπίςρεψον καὶ σώσον με σωτήρ μου πολυέλεε. • Δόξα.

"Οτε Βρόνοι εἰς κρίσιν τεθῶσι Κύριε, καὶ τῷ βήματί σου παραςῶσιν ἄνθρωποι, οὐ προτιμᾶται βασιλεὺς ςρατιώτου, οὐχ ὑπερέχει ὁ δεσπότης τοῦ δούλου ἔκαςος γὰρ ἐκ τῶν ἰδίων ἔργων ἢ δοξασθήσεται ἢ αἰσχυνθήσεται.

Καὶ νῦν.

Μεγάλων χαρισμάτων, άγνη παρθένε Μήτηο, μόνη Χοιςοῦ έγνώσθης, ὅτι ἔτεκες σαρκὶ τὸν ἔνα τῆς Τριάδος Χριςον τὸν ζωοδότην, εἰς σωτηρίαν τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Τό Κύριε ελέησου μ΄, καὶ ή εὐχή.

Κύριε ό Θεός ήμων, ό εν έλέει πλούσιος, καὶ εν οἰκτιρμοῖς ἀκατάληπτος, ό μόνος κατὰ φύσιν αναμάρτητος, και δί ήμας χωρίς αμαρτίας γενόμενος άνθρωπος εἰσάκουσον, εν τη ώρα ταύτη της κατοδύνου μου ταύτης δεήσεως, ύτι πτωχός, καὶ πένης εἰμὶ εξ ἔργων ἀγαθών, και ή καρδία μου τετάρακται έντός μου · συ γαρ γινώσκεις , ύψιςε βασιλεύ Κύριε του Ούρανου καὶ της γης, ὅτι πάσαν μου την νεότητα εν άμαρτίαις κατεδαπάνησα, καὶ ὁπίσω τῶν ἐπίθυμεῖν της σαρχός μου πορευθεὶς όλος ἐπὶ ἄρμα της δαίμοσι γέγονα, όλος το διαδόλω ἐπηχολούθησα, διὰ παντός τω βορδόρω των ήδουων κυλιόμενος, σκοτισθείς γάρ τὸν λογισμόν ἀπό βρέσους καὶ μέχρι νῦν οὐθέποτε ἡθέλησα ποιήσαι το Θέλημά σου το άγιον . άλλ' όλος ὑπο τών πολιορχούντων με παθών αίχμαλωτισθείς, γέλως και παίγνιον τοις δαίμοσιν έχρημάτισα, μηδαμώς επί νουν λογισάμενος, ότι άνυπός ατος ή όργη της επί άμαρτωλοίς άπειλης σου, καί την αποκειμένην γέενναν του πυρός, ως έντευθεν είς απόγνωσιν έμπεσών, και μηδαμώς έν αισθήσει έπιςροφής γενόμενος · έρημος, γυμνός, της από σου φιλίας γεγένημαι · ποΐου γαρ είδος άμαρτίας ουκ είργασάμην, ποΐον έργον των δαιμόνων ου διεπραξάμην; ποίαν πράξιν αίσχραν και ἄσωτον ου μεθ' υπερδολής και οπουδής ετέλεσα; τον νούν δι ενθυμήσεων σαρκικών κατεσπίλωσα· τὸ σώμα διὰ μίξεων ἔκκλισα· τὸ πνεύμα διὰ συγκαταθέσεως κατεμόλυνα, παν μέλος της ελεεινής μου σαρκός υπηρετών και δουλεύειν ταις αμαρτίαις ήρετισα και τις λοιπόν ου Βρηνήσει με τον ταλαίπωρου; τὶς οὐ πενθήσει με τον κατάκριτου; έγω γάρ μόνος, Δέσποτα, τον θυμόν σου παρώργισα · έγω μόνος την όργην σου κατ' έμου έξέκαυσα · έγω μόνος το πονηρον ενώπιόν σου εποίησα , ύπερδαλών καὶ ύπερνικήσας πάντας τοὺς ἀπ` αἰῶνος άμαρτωλοὺς , ἀσύγ... χριτα πταίσας και ἀσυγχώρητα. `Αλλ` επειδή πολυέλεος και πολυεύσπλαγχος υπάρχεις φιλάν_ θρωπε, καὶ ἀναμένεις τὴν τῶν ἀνθρώπων ἐπιςροφὴν, ἰδού καὶ αὐτος ἐπίρρίπτω ἐμαυτον ἐνώπιον του φοθερού και αξέκτου σου βήματος · και ώσπερ των αχράντων σου ποδών έφαπτόμενος έκ βάθους ψυχής ανακράζω σοι, ελάσθητε Κύριε συγχώρησον ευθιάλλακτε, συμπάθησον τη άσθενεία μου, επικάμφθητι τη απορία μου, πρόσχες της δεήσει μου, και των δακρύων μου μή παρασιωπήσης. δέξαι με μετανοούντα, και πεπλανημένον επίζρεψον, επιζρέφοντα έναγκάλεσαι, καὶ παρακαλούντα συγχώρησον. οὐ γὰρ έθου μετάνοιαν δικαίοις. οὐκ έθου συγχώρησιν τοῖς μη άμαρτανουσιν, αλλ' έθου μετανοιαν έμοι το άμαρτωλώ, εν οίς περ είς αγανάκτησιν σου διεπραξάμην, γυμνός καὶ τετραχυλισμένος ενώπιον σου παρίζαμαι, καρδιογνώς α Κύριε, εξομολογούμενος τὰς εμας αμαρτίας. ου γὰρ δύναμαι ἀτενίσαι καὶ ἰδεῖν τὸ ὕψος τοῦ Οὐρανοῦ ὑπὸ τοῦ βάρους τῶν άμαρτιῶν μου καμπτόμενος. Φώτισον οὐν τοὺς ὀφθαλμούς τῆς καρδίας μου, καὶ δός μοι κατάνυξιν πρός μετάνοιαν, καὶ συντριβήν καρδίας πρὸς διόρθωσιν, ένα μετά χρηςής έλπίδος καὶ ἀγαθούς πληροφορίας πρός τον ἐκείθεν κόσμον πορεύσομαι, αἰνών καὶ εὐλογών, διὰ παντός το πανάγιου σου ονομα του Πατρος, καὶ του Υίου, καὶ τὰ έξης.

Συνέσεως τῷ "Ασάφ. Ψαλμός. ΟΖ'.

Δίσων ὁ Θεὸς τὸν παλαιὸν Νόμον τοῖς Ἰουδαίοις, ἐπρόζαξεν αὐτοῦς, νὰ διδάσκωσι τὰ τέκνα, καὶ ἔγγονα, νουθετοῦντες, καὶ ἐνθυμίζοντες αὐτοῖς τὰς ἑορτὰς, καὶ εὐεργεσίας τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ μὴ γίνωνται ἀγνώμονες. Λοιπὸν εἰς τὸν Ψαλμὸν τοῦτον ἡ προφητικὴ χάρις ἐνθυμίζει τὰς μεγάλας εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας ἔκαμεν ὁ Παντοδύναμος πρὸς τοὺς Ἰσραηλίτας, καὶ τὴν ἀχάριςον γνώμην, τὴν ὁποίαν ἔδειξαν αὐτοὶ πρὸς τὸν πλουσιοπάροχον εὐεργέτην.

Ή Έξήγησις.

- 1. Α κούσατε επιμελώς, `Αδελφοί, καὶ τέκνα μου ώς Νόμον τινά, την ψυχωφελή μου ταύτην παραίνεσιν, καὶ προθύμως ενωτίσασθε τὰ λεγόμενα.
- 2. Έπειδη τους Πατέρας κατηγορεί δια να ώφελήση τους παϊδας, παραβολην έκάλεσε την διήγησιν, αίνιγμα-τώδη προσφέρουσαν την ώφέλειαν.
- 3. Ταῦτα εδίδαξαν εξ αρχής οι προπάτορες μας, ως αὐτόπται τούτων, τοὺς παίδας αὐτῶν, καὶ αὐτοὶ πάλιν τοὺς ἔγγονας. Απὸ τοὺς ὁποίους κατὰ διαδοχήν ήλθεν εἰς ήμᾶς ή διήγησις, διὰ νὰ μή μείνωσιν ἀπόκρυφα, καὶ ἄγνωςα εἰς την ἐρχομένην γενεὰν τοιαῦτα μυςήρια.
- 4. 'Αλλά με πολλήν δοξολογίαν, καὶ αἶνον Θεοῦ, καὶ μεγάλην ἔκπληξιν τῆς αὐτοῦ μεγαλειότητος, καὶ δυνάμεως, νὰ ἀναγγέλλωνται αί αἰνέσεις τοῦ Κυρίου, καὶ τὰ εξαίσιά του Βαυμάσια, τὰ ὁποῖα εἰς διαφόρους καιροὺς, καὶ τόπους ετέλεσεν, ώς πάντα δυνάμενος.
- 5. Μαρτύριον καλεΐ την σκηνην, την όποιαν έκαμαν είς την έρημον, και είχε τας πλάκας τοῦ Νόμου. Λέγει οὖν, ταῦτα γράφομεν κατα το πρόςαγμα και ἐντολην, την όποιαν μας έδωκε.

6. Καθώς παρήγγειλε των Πατέρων μας, να τα διηγώνται εἰς τοὺς εγγόνας, ὡς κληρόν τινα, να τα ηξεύρωσιν ὅλοι, να τα φυλάττωσιν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Προσέχετε λαός μου τῷ νόμῳ μου, κλίνατε τὸ οὖς ὑμῶν εἰς τὰ ρήματα τοῦ σόματός μου.
- 2. Ανοίδω έν παραβολαῖς τὸ σόμα μου · φθέχ-Εομαι προβλήματα ἀπ' ἀρχῆς.
- 3. "Οσα ήκούσαμεν, καὶ εἰγνωμεν αὐτὰ, καὶ οἱ πατέρες ἡμῶν διηγήσαντο ἡμῖν. Οὐκ ἐκρύβη ἀπό τῶν τέκνων αὐτῶν εἰς γενεὰν ἑτέραν.
- 4. Απαγγέλλοντες τὰς αἰνέσεις τοῦ Κυρίου, καὶ τὰς δυνασείας αὐτοῦ, καὶ τὰ θαυμάσια αὐτοῦ, ἃ έποίησε.
- 5. Καὶ ἀνέσησε μαρτύριον ἐν Ἱακωβ, καὶ νόμον ἔθετο ἐν Ἱσραηλ.
- 6. "Οσα ἐνετείλατο τοῖς πατράσιν ἡμῶν, τοῦ γνωρίσαι αὐτὰ τοῖς υίοῖς αὐτῶν.

7. "Οπως αν γνω γενεά έτέρα, νίοι τεχθησόμενοι, και ανασήσουται, και απαγγελούσιν αὐτὰ τοῖς υίοῖς

αύτων.

8. "Ινα θωνται έπι τὸν Θεον την έλπίδα αὐτῶν, και μη επιλάθωνται των έργων τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰς έντολας αὐτοῦ ἐκζητήσω-

9. "Ινα μη γένωνται ώς οί πατέρες αὐτῶν, γενεὰ σκολιά, και παραπικραί-

νουσα.

10. Γενεά, ήτις ου κατεύθυνε την παρδίαν έαυτης, και ούκ έπιςώθη μετά τοῦ Θεοῦ το πνεῦμα αὐ-TIS.

11. Τιοί Έφραϊμ έντείνοντες, και βάλλοντες τό-

Eois.

12. Έςράφησαν εν ημέρα πολέμου. Ούκ εφύλαξαν την διαθήκην τοῦ Θεοῦ, και έν τῷ νόμω αὐτοῦ οὐκ ήβουλήθησαν πορεύεσθαι.

13. Και έπελάθοντο των εύεργεσιών αύτοῦ, καὶ τών Βαυμασίων αὐτοῦ, ὧν ἔδειξεν αὐτοῖς. Έναντίον τῶν πατέρων αὐτών, α ἐποίησε θαυμάσια ἐν γη Αἰγύπτω, έν πεδίω Τάνεως.

14. Διέρρη ξε Βάλασσαν, και διηγαγεν αὐτούς. παρέσησεν ύδατα ώσει άσκον.

7. Καὶ αυτοὶ πάλιν τὰ ἐδηλωσαν εἰς τοὺς μεταγενες έρους· καὶ ούτως εμεινεν ανεξάλειπτος ή τούτων ενθύmyors.

8. Τίς δε ό της Διδασκαλίας καρπός; Ίνα μανθάνοντες την δύναμιν του Θεού, καὶ πόσα άγαθά χαρίζει είς τους δούλους του, έχωσεν είς αυτόν βεθαίαν ελπίδα, ενθυμούντες τὰ γεγενημένα Σαυμάσια, καὶ ούτω νὰ φυλάττωσι τὰς ἐντολάς του ἀπαρασάλευτα.

9. "Ότι μανθάνοντες ἀπ' εδώ την άχαριςον γνώμην τῶν Πατέρων αὐτῶν, οί τινες διὰ νὰ παρέδωσι τον Νόμον οί σκολιοί, και διπρόσωποι, του Θεου είς όργην παρεκίυηταν · δεν θέλουσι τους μιμηθή οί απόγονοι, να αθετήσωσιν αὐτοῦ τὰ σωτήρια προςάγματα.

10. "Οτι εκείνοι δεν είχασιν είς τον Θεον βεβαίαν την πίζιν, ώς επρεπε καθώς είναι και τώρα οι τών αίρέσεων έξαρχοι · διατί καθώς ήσαν έκείνοι τότε, ούτω καὶ αὐτοὶ τώρα ἐξέκλιναν ἀπὸ τὴν εὐθεῖαν ὁδὸν, τοῖς θείοις νόμοις έναντιούμενοι.

11. Την φυλήν του Έφραϊμ κατηγορεί ξέχωρα, ότι αὐτοὶ εἰδωλολάτρησαν περισσότερου, ζήσαντες τὰς δαμαλίδας. όθεν έχαμαν τὰς εννέα Φυλάς καὶ επαρανόμησαν.

12. Έλέγχει, καὶ την δειλίαν αὐτών, οἴ τινές ήσαν ανδρειωμένοι εἰς τὸ δοξάρι, καὶ εἰς τὰ ἄλλα ἄρματα, έπειτα έφυγου με αἰσχύνην ἀπὸ τὸν πόλεμον, διατί δὲν εφύλαξαν του Θεού τον Νόμον οί ανομοι.

13. Αλλά άςόχησαν οί άχάριςοι τὰς εὐεργεσίας, τὰς όποίας έχαμε, καὶ τὰ Βαυμάσια ὰ ἐτέλεσεν έμπροσθεν τῶν Πατέρων αὐτῶν εἰς τὴν Αἰγυπτον. Τάνης δε ελέγετο ή ἀρχαία πόλις τῶν Αἰγυπτίων, ὅπου κατώκει ὁ Βασιλεύς · καὶ έκει ἀπέξω είς την πεδιάδα έγιναν τα θαυμασια.

14. Με συντομίαν διηγείται την των θείων θαυμάτων διήγησιν, καὶ μάλιςα το μεγαλήτερου ἀπό όλα. Έπειδή ἔσχισε με το πρόςαγμάτου την Βάλασσαν, ήτις

ες έκετο ς ερεα είς δύω μέρη, ώσπερ να ήτου είς ένα ά-

σκου μέσα, καὶ δευ εχύνετο.

15. Καὶ τὴν μὲν ἡμέραν τοὺς ἔςειλε μίαν νεφέλην, ἥτις τοὺς ὁδήγει, καὶ ἐσκέπαζε, νὰ μὴ τοὺς καίη ὁ Ἡλιος, καὶ πάλιν τὴν νύκτα τοὺς ἐφώτιζεν ὁ ςύλος τοῦ πυρός ὅς τις ἐδίωκε τὸ σκότος, καὶ ἐπορεύοντο νὰ μὴ σφάλλωσι.

16. Καὶ ὅταν ἤθελον διψήση εἰς τὴν ἔρημον, ἐπρόςαζε τὰς πέτρας, καὶ εὕγαναν τόσον νερον, ώςε ἔτρεχεν ώς ποταμὸς, καὶ ἔπιναν ἄπαντες, καὶ ἐχόρταινον.

- 17. `Αλλ' αὐτοὶ οἱ ἀχάριςοι, ἀντὶ ἀμοιδῆς, τὴν ο̈ποίαν ἔπρεπε νὰ τῷ ἀνταποδώσωσιν εἰς τόσας εὐεργεσίας, καὶ χάριτας, ἔπεσον πάλιν εἰς διάφορα άμαρτήματα, καὶ παρεπίκραναν τὸν "Υψιςον εἰς τὴν ἔρημον.
- 18. Καὶ ώς πουηροί καὶ δύσπιςοι, εἴχασι πάλιν άμφιβολίαν εἰς τὴν θείαν δύναμιν, καὶ ηθέλησαν να τὴν βοκιμάσωσι, ζητούντες φαγητά εἰς τὴν χρείαντων.
- 19. Πλην δεν εκαμαν δέησιν με ταπείνωσιν άλλ ώς αναίσχυντοι, και απειθείς τον κατελάλησαν, λέγοντες. Μήπως δύναται ο Θεός να μας θρέψη, διατί εύγαλεν από τον λίθον τα ύδατα; Τοῦτ έςι, να εὐγάλη ὕσορ ἀπό την γην είναι εὕκολον, ἐπειδή εἰς κάθε τόπον να σκάψη τινάς, το εὐρίσκει. Άλλα το ψωμί ἔχει ἄρητα να φυτρώση, και να θραφη. Λοιπον πῶς να μᾶς χορτάση ὅλους τοσούτον εὐκολα;
- 20. Ταὖτα αὐτῶν λογιζομένων, εγνώρισεν ὁ καρδιογνώςης τὰς βλασφημίας των · καὶ ἀγανακτήσας εσκανδαλίσθη · καὶ ἀπεφάσισε, νὰ μὴ τοὺς ἀφήση νὰ ὑπάγωσιν εἰς τὴν γῆν, ὅπου τοὺς ἔταξεν, ἀλλὰ νὰ τοῖς δώση μεγάλην παίδευσιν. Πλὴν δεντοὺς εξωλόθρευσε σύντομα, διὰ νὰ τρανεύσωσιν οἱ παϊδές των.
- 21. Την όποιαν παίδευσιν τοῖς ἔδοκε, διατὶ δὲν τὸν ἐπίζευσαν, οὕτε ήλπισαν εἰς αὐτὸν, πῶς δύνεται νὰ τοῖς δώση πᾶσαν βοήθειαν.

- 15. Καὶ ὡδήχησεν αὐτοὺς ἐν νεφέλη ἡμέρας, καὶ ὅλην τὴν νύκτα ἐν φωτισμῷ πυρὸς.
- 16. Διέρρηξε πέτραν εν ερήμω, και επότισεν αὐτοὺς ώς εν άβύσσω πολλη. Καὶ εξήγαγεν ὕδωρ εκ πέτρας, και κατήγαγεν ώς ποταμοὺς ὕδατα.
- 17. Καὶ προσέθευτο ετι τοῦ άμαρτάνειν αὐτῷ. Παρεπίκραναν τὸν ὕψισον ἐν ἀνύδρῳ.
- 18. Καὶ ἐξεπείρασαν τὸν Θεὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, τοῦ αἰτῆσαι βρώματα ταῖς ψυχαῖς αὐτῶν.
- 19. Καὶ κατελάλησαν τοῦ Θεοῦ, καὶ εἶπον. Μη δυνήσεται ὁ Θεὸς ἐτοιμάσαι τράπεζαν ἐν ἐρήμως; ἐπεὶ ἐπάταξε πέτραν, καὶ ἐρρύησαν ὕδατα, καὶ χείμαρροι κατεκλύσθησαν; μη καὶ ἄρτον δύναται δοῦναι; ἢ ἑτοιμάσαι τράπεζαν τῷ λαῷ αὐτοῦ;
- 20. Διὰ τοῦτο ἤκουσε Κύριος, καὶ ἀνεβάλετο, καὶ πῦρ ἀνήφθη ἐν Ἰακὼβ, καὶ ὀργὴ ἀνέβη ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ.
- 21. "Οτι οὐκ ἐπίσευσαν ἐν τῷ Θεῷ, οὐδὲ ἤλπισαν ἐπὶ τὸ σωτήριον αὐτοῦ.

22. Καὶ ἐνετείλατο νεφέλαις ὑπεράνωθεν, καὶ θύρας οὐρανοῦ ἀνέωδε. Καὶ ἔβρεδεν αὐτοῖς μάννα φαχεῖν.

23. Καὶ ἄρτον οὐρανοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς. "Αρτον Άγγέλων ἔφαγεν ἄνθρωπος.

24. Έπισιτισμον ἀπέσειλεν αὐτοῖς εἰς πλησμονην.

25. Απηρε νότον έξ οὐρανοῦ, καὶ ἐπήγαγεν ἐν τῆ
δυνάμει αὐτοῦ λίβα. Καὶ
ἔβρεξεν ἐπ' αὐτοὺς ὡσεὶ
χνοῦν σάρκας, καὶ ὡσεὶ ἄμμον βαλασσῶν πετεινὰ πτερωτὰ.

26. Καὶ ἐπέπεσον ἐν μέσω τῆς παρεμβολῆς αὐτῶν, κύκλω τῶν σκηνωμάτων

αὐτῶν.

27. Καὶ ἔφαγον, καὶ ένεπλήσθησαν σφόδρα, καὶ τὴν
ἐπιθυμίαν ἀὐτῶν ἢνεγκεν
αὐτοῖς. Οὐκ ἐςερήθησαν
ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας αὐτῶν.

28. "Ετι τῆς βρώσεως οὔσης ἐν τῷ τόματι αὐτῶν. Καὶ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ ἀνέβη ἐπ αὐτούς. καὶ ἀπέκτεινεν ἐν τοῖς πλείοσιν αὐτῶν, καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς τοῦ Ἰσραὴλ συνεπόδισεν.

29. Έν πᾶσι τούτοις η- μαρτον έτι, καὶ οὐκ ἐπίσευ- σαν ἐν τοῖς θαυμασίοις αὐ-

22. Καθώς ὅταν ἔχωμεν ήμεῖς τίποτε βρώσιμον, τὸ φυλάττομεν κεκλεισμένον, οὕτως εἶπε πῶς ἤνοιξε τὰς Βύρας, ὥσπερ νὰ εἶχε τὰ ἀγαθὰ φυλαγμένα, καὶ τότε ἔπρόςαξε τὰ νέφη, καὶ ἔβρεξαν αὐτοῖς τὸ μάννα.

23. "Αρτον 'Αγγέλων λέγει, ὅχι πῶς τον τρώγουσιν οί "Αγγελοι, ἀλλ' ὅτι οὐρανόθεν κατηλθεν καθώς λέγει καὶ τὰ πετούμενα τοῦ ἀέρος ἡ Θεία Γραφή, πετεινὰ τοῦ Οὐρανοῦ.

24. Καὶ τοὺς ἔςειλε τόσην τροφήν, ώςε ἐχορτάσθησαν. Πρώτον ήθέλησε να δείξη την δύναμίν του, δια να
ελέγξη την απιςίαν των, καὶ ὕςερα να τοὺς παιδεύση ώς
επρεπεν.

25. Έπρός αξεν οὖν τους ἀνέμους, καὶ ἤρπαξαν παν-

ταχόθευ πετεινά, καὶ κρέατα πλήθος ἄπειρου.

- 26. Καὶ ἔπιπτου τριγύρου εἰς τὰς σκηνὰς, καὶ κατοικίας των, διὰ νὰ τὰ μαζώνωσι χωρὶς κόπου.
- 27. Λοιπου έφαγου, καὶ, εχόρτασαυ οι αχόρταγοι, καὶ πάσαυ τωυ επιθυμίαυ ετέλεσαυ.
- 28. Επειτα ἀφὶ οὖ τους ἔκαμε, καὶ ἔγνωσαν εμπράκτως την πολλην αὐτοῦ δύναμιν, τότε τοῖς ἔδωκε καὶ την πρέπουσαν κόλασιν ἀποςείλας εἰς αὐτοὺς την δικαίαν του όργην, ὅταν εἰχον ἀκόμι την βρώσιν εἰς τὸ μιαρόντων ζόμα, καὶ ἀποκτείνας τοὺς πλουσιωτέρους, καὶ ἐκλεκτοὺς τοῦ Λαοῦ, τοὺς ἐμπόδισε μὲ τὸν βάνατον, νὰ μην ὑπάγωσιν εἰς την γην της ἐπαγγελίας.
- 29. Πλην με όλα ταυτα τὰ σημεῖα δεν εσωφρονήσθησαν οι ἀσύνετοι, ἀλλὰ πάλιν ἔπεσαν εἰς διάφορα άμαρτήματα, καὶ δεν επίζευον τῶν κατασκόπων, οἴ τινες

ύπηγαν είς την γην της επαγγελίας, άλλα είχασιν άμριβολίαν, νομίζοντες, πῶς τοὺς ἐγέλασεν ὁ Θεὸς, καὶ δὲν
εἰδύνατο νὰ τοὺς ὑπάγη κατευόδιον καὶ οὕτως ἐπερνοῦσαν ἀνωφελῶς εἰς μάταια, καὶ ἀκερδή πράγματα. "Οθεν
μετὰ σπουδής ἐτελείωνον αἱ ἡμέραι αὐτων, καὶ ἀπέθνηκον.

30. "Οταν ελάμβανον τὰ ἀγαθὰ, δεν ἦσθάνουτο, νὰ γνωρίσωσι τὸν εὐεργέτην, ἀλλὰ μόνον ὅταν τοὺς ἔςειλε τὴν παίδευσιν, τότε ἔβαναν μεσίτας τὸν Μωυσέα, καὶ

Ααρών, να τούς συγχωρήση ώς εύσπλαγχνος.

31. 'Αλλά καὶ τότε δεν ήτον όρθη ή γνώμητων, μόνον με λόγια έταξαν, νὰ μη πταίσωσι πλέον εἰς τὸ μέλλον, ἀλλὰ οἱ λογισμοἱτων δεν ήσαν βέδαιοι, οὐ δε πιςη ή καρδίατων. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Θεὸς τοῖς λέγει διὰ τοῦ Ἡσαΐου · οὖτος ὁ Λαὸς με τὰ χείλη με τιμᾶ, ἀλλὰ ή καρδίατου ἀπέχει μικρὰν ἀπὸ λόγου μου.

32. Πλήν αὐτὸς εἶναι ελεήμων, καὶ Πανάγαθος, καὶ δὲν τοὺς ἐπαίδευσεν ὡς τοῖς ἔπρεπεν, οὕτε τοὺς ἐ-ξωλόθρευσε τέλεια.

33. Μάλιςα με εὐσπλαγχνίαν ὑπερθάλλουσαν εσυγκέρασε τον Βυμον αὐτοῦ, καὶ την ὀργην αὐτοῦ κατεπράῦνεν.

34. Ένθυμούμενος την ασθένειαν της φύσεως αὐτών, ότι εἰς όλίγον καιρόν αποθαίνουσι, χωρὶς να ἐπιςρεψοσι όπισθεν. "Η ώς σαρκικοὶ αμαρτάνουσι, καὶ χωρὶς της Θείας χάριτος δὲν ἐπιςρέφουσι πρὸς μετάνοιαν.

35. Με αὐτὰ ὅλα τὰ ὑποδείγματα, μᾶς διδάσκει ὁ Προφήτης την θείαν μακροθυμίαν, καὶ την τῶν Ἰουδάνων μοχθηρὰν γνώμην, καὶ ψυχην ἀχάριςον, καθώς εἰς διαφόρους τόπους της Παλαιάς φαίνεται, καὶ πότε μεν τὸν μόσχον εθεοποίησαν, πότε θε τῷ Βεελφεγώρ ετελέσθησαν. "Αλλοτε κατὰ Μωϋσέως τυραννίδα εμελέτησαν. Λαβόντες τὸ μάννα εἰς τροφην, εγένοντο ἀχαρίζοι «καὶ με

τοῦ. Καὶ ἐξέλιπον ἐν ματαιότητι αὶ ἡμέραι αὐτῶν, καὶ τὰ ἔτη αὐτῶν μετὰ σπουδῆς.

30. "Οταν ἀπέκτεινεν αὐτοὺς, τότε ἐξεζήτουν αὐτὸν, καὶ ἐπέςρεφον, καὶ
ὤρθριζον πρὸς τὸν Θεὸν,
καὶ ἐμνήσθησαν, ὅτι ὁ Θεὸς
βοηθὸς αὐτῶν ἐςι, καὶ ὁ
Θεὸς ὁ τψιςος λυτρωτης
αὐτῶν ἐςιν.

31. Καὶ ἠγάπησαν αὐτον ἐν τῶ τόματι αὐτῶν, καὶ τῆ γλώσση αὐτῶν ἐψεὐσαντο αὐτῶ. ἡ δὲ καρδία αὐτῶν οὐκ εὐθεῖα μετ' αὐτοῦ, οὐδὲ ἐπιςώθησαν ἐν τῆ διαθήκη αὐτοῦ.

32. Αὐτὸς δὲ ἐςιν οἰκτίρμων, καὶ ἱλάσκεται ταῖς άμαρτίαις αὐτῶν, καὶ οὐ διαφθερεῖ.

33. Καὶ πληθυνεῖ τοῦ ἀποςρέψαι τὸν θυμὸν αὐτοῦ, καὶ οὐχὶ ἐκκαύσει πᾶσαν τὴν ὀργὴν αὐτοῦ.

34. Καὶ ἐμνήσθη, ὅπι σάρξ εἰσι πνεῦμα πορευόμενον, καὶ οὐκ ἐπισρέφον.

35. Ποσάκις παρεπίκραναν αὐτὸν ἐν τῆ ἐρήμω; Παρώργισαν αὐτὸν ἐν γῆ ἀνύδρω; καὶ ἐπέςρεψαν, καὶ ἐπείρασαν τὸν Θεὸν, καὶ τὸν "Αγιον τοῦ Ἰσραήλ παρώξυναν.

36. Οὐκ ἐμνήσθησαν τῆς κειρὸς αὐτοῦ, ἡμέρας, ἦς ἐλυτρώσατο αὐτοὺς ἐκ κειρὸς βλίβοντος.

37. 'Ως έθετο εν Αιγύπτω τὰ σημεῖα αὐτοῦ, καὶ τὰ τέρατα αὐτοῦ εν πεδίω Τάνεως.

38. Καὶ μετές ρεψεν εἰς αξμα τοὺς ποταμοὺς αὐτῶν, καὶ τὰ ὀμβρήματα αὐτῶν,

όπως μη πίωσιν.

39. Έξαπέσειλεν είς αὐτοὺς κυνόμυιαν, καὶ κατέφαγεν αὐτούς καὶ βάτραχον, καὶ διέφθειρεν αὐτούς. Καὶ ἔδωκε τῆ ἐρυσίβη τοὺς καρποὺς αὐτῶν, καὶ τοὺς πόνους αὐτῶν τῆ ἀκρίδι.

40. Απέκτεινεν εν χαλά2η την ἄμπελον αὐτῶν,
καὶ τὰς συκαμίνους αὐτῶν
εν τῆ πάχνη. Καὶ παρέδωκεν εἰς χάλαζαν τὰ κτήνη
αὐτῶν, καὶ τὴν ὅπαρἔιν
αὐτῶν τῷ πυρὶ.

41. Έξαπές ειλεν είς αὐτοὺς ὀρρὴν Δυμοῦ αὐτοῦ, Δυμὸν, καὶ ὀρρὴν, καὶ Αλίψιν. ἀποςολὴν δὶ Άγγελων

πονηρών.

42. Ωδοποίησε τρίβον τη δργη αύτου.

άλλους τρόπους διαφόρως του Ευεργέτην παρώργισαν οί

άγνώμονες.

36. 'Αςοχήσαντες τὰς προτέρας εὐεργεσίας αὐτοῦ, καὶ μηθεποσῶς την πολλήν του δύναμιν λογισάμενοι, με την όποίαν ἀπὸ την δουλείαν τῶν Αἰγυπτίων (οἴ τινες τοὺς ἔθλιβον) τοὺς ἐλύτρωσε. Τὰς ὁποίας Βαυματουργίας τοῦ εὐεργέτου, θέλω πάλιν νὰ σᾶς δίηγηθώ πρὸς ῶφέλειαν.

37. Ἡ Τάνης εἶχε τοῦ Φαραώ τὰ Βασίλεια, καὶ ἐκεῖ ὁ Μέγας Μωϋσης τοῖς Αἰγυπτίοις τὰς τιμωρίας

προσήνεγκε.

- 38. Καὶ πρώτου μεν μετέβαλε τὰ ὕδατάτων ὅλα εἰς αἴματα, οὐ μόνον τὰ τρεχάμενα, ἀλλὰ καὶ τὰς ςέρνας, καὶ πηγάδια ἄπαντα ' διὰ νὰ βασανίζη μὲ τὴν δίψαν τοὺς ἀντιλέγοντας.
- 39. Έςειλέτους σκυλομύγας, αι όποται εδάγκανον φοθερά· και βατράχους, οι όποτοι τοῖς ἔδιδον πικρὰς όρουνας · και ἀκρίδας, αι τινες ἔτρωγον τους καρπους, οι όποτοι ἔμειναν ἀπὸ την ἐρυσίβην · ητις είναι ἐκείνη ἡ πάχνη, και κακή δρόσος, ήτις πίπτει εἰς τὰ σπαρτὰ την ἄνοιξιν, και την λέγουσι κοινῶς Σύρικα · ὅς τις τὰ καίει ώς πῦρ, και τὰ κάμνει ἄχρηςα.
- 40. "Ερρίψε τόσου μεγάληυ πάχυηυ καὶ χάλαζαυ, ώςε εχάλασεν οὺ μόνου τοὺς ἀμπελῶνας, τὰς συκίας, καὶ τ' ἄλλα των θένθρα, ἀλλα καὶ τὰ κτήνη, καὶ ζῶά των, καὶ τὰ ὑποςατικά των ὅλα με ςίαν κατέκαυσεν.

41. Θυμον, οργήν, και θλίψιν τὰς πικράς τιμωρίας εκάλεσεν. 'Αγγέλους δὲ πονηρούς τοὺς ὑπουργούς τῆς τιμωρίας, και κολάσεως. "Οχι νὰ εἶναι κακοὶ εἰς τὴν φύσουν των, και προαίρεσιν, ἀλλὰ καθώς καλει πονηρὰν και τὴν ἡμέραν τῆς τιμωρίας. Τοῦτο ἐδήλωσε και ὁ Σύμμαχος. "Οτι ἀντὶ 'Αγγέλων πονηρῶν, 'Αγγέλων κακούντων ἔγραψεν.

42. Οὐκ ἐκώλυσεν, οὕτε ἐμπόδισεν ή φιλανθρωπία την τιμωρίαν, ἀλλ' ἔδωκε χώραν καὶ τόπον εἰς την δι-

καίαν παίδευσιν.

43. Ότι βλέπων την πονηράν γνώ μην των, τοῖς ἔδωκεν ἀφειδῶς την πρέπουσαν παίδευσιν καὶ πρώτον μεν παρέδωκεν τὰ ζῶα εἰς ὅλεθρον, ἔπειτα ἐθανάτωσε τοὺς πρωτοτόκους ἀνθρώπους, ἤγουν ὅσοι ἦσαν πρωτόγεννοι, ἄρχη τοῦ πόνου των. Σκήνωμα δὲ Χάμ την Αἴγυπτον ἐπωνόμασε.

44. Τούτων άπάντων των σημείων γενομένων εἰς αἰσχύνην των Αίγυπτίων, ἐτέλεσεν άλλα θαυμασιώτερα ὁ Παντοδύναμος Θεὸς, ἀφ' οὖ εὕγαλε τὸν Λαόν του ἀπὸ τὰ βάσανα, καὶ τοὺς ωδήγησε με τόσην ἀγάπην, καὶ ἀνάπαυσιν εἰς ὅλην ἐκείνην τὴν ἔρημον, καθώς ὁδηγεῖ ἕνας βοσκὸς ἐπιτήδειος εἰς σωτηρίους νομὰς τὰ πρόδατα.

or included offer toner cor-

45. Οὐ μόνον δὲ εἰς την γην, ἀλλὰ καὶ την Βάλασσαν ἔσχισε θαυμασίως, καὶ τοὺς ἐπέρασε, βυθίσας τοὺς πολεμίους των ἄπαντας. Αὐτοὺς δὲ ὑπηγεν εἰς την γην της ἐπαγγελίας, καθώς τοὺς ἔταξε την ὁποίαν ἀπόκτη-

σαν με την πολλην αύτου δύναμιν.

46. Καὶ τὰ μὲν ἰσχυρὰ "Εθνη ἐκεῖνα, ἤγουν τοὺς παλαιοὺς οἰκήτορας ἐδἰωξεν ἀπ' ἐκεῖ· ἐκείνοις δὲ ἔδωκεν εἰς κληρονομίαν, καὶ ἀδελφομοίραν τοὺς τόπους ἐκείνων, οἴ τινος ρέουσι μέλι, καὶ γάλα· τοὺς ὁποίους ἐμοίρασαν μὲ σχοινία, καθώς οἱ 'Αδελφοὶ τὰ γονικὰ τῶν Πατέρων των.

47. Καὶ κατώκησαν οι Ἰσραηλίται εἰς τοὺς οἴκους τῶν Ἑθνῶν ἐπειδη ὁ Θεὸς τοῖς ἐδωκε την βοήθειαν,

καὶ ενίκησαν.

48. 'Αλλά πάλιν μετά τοσαύτας, και τοιαύτας εύεργεσίας, ἀφ' οὖ ἔλαβον την μακαρίαν ἐκείνην γην, παρέβησαν πάλιν πολλάκις τὸν Νόμον, και παρώξυναν
τὸν Κύριον με νεώτερα άμαρτήματα την μοχθηρίαν
τῶν Πατέρων αὐτῶν ἐκμιμούμενου.

49. "Οταν ςραθωθή το δοξάριον, δεν εθγάζει τὰς σαϊτας ἴσια, οὕτω καὶ αὐτοὶ της διανοίας τὴν εὐθύτητα διαφθείραντες, εςράθωσαν, κάμνοντες τὰς ἀφορμὰς τῆς

43. Καὶ οὐκ ἐφείσατο ἀπὸ βανάτου τῶν ψυχῶν αὐτῶν. Καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν εἰς βάνατον συνέκλεισε. Καὶ ἐπάταξε πᾶν πρωτότοκον ἐν γῆ αὐτῶν, ἀπαρχὴν παντὸς πόνου αὐτῶν ἐν τοῖς σκηνώμασι Χὰμ.

44. Καὶ ἀπῆρεν ὡς πρόβατα τὸν λαὸν αὐτοῦ, καὶ ἀνήγαγεν αὐτοὺς ὡσεὶ ποίμνιον ἐν ἐρήμω καὶ ὡδήγησεν αὐτοὺς ἐπ' ἐλπίδι, καὶ οὐκ ἐδειλίασαν καὶ τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν ἐκάλυψε Θάλασσα.

45. Καὶ εἰσήγαγεν αὐτοὺς εἰς ὅρος άγιάσματος αὐτοῦ. "Ορος τοῦτο, ὁ ἐκτήσατο ἡ δεξιὰ αὐτοῦ.

46. Καὶ ἐξέβαλεν ἀπὸ προσώπου αὐτῶν ἔθνη, καὶ ἐκληροδότησεν αὐτοὺς ἐν σχοινίω κληροδοσίας.

47. Καὶ κατεσκήνωσεν έν τοῖς σκηνώμασιν αὐτῶν τὰς φυλὰς τοῦ Ἰσραὴλ.

48. Καὶ ἐπείρασαν, καὶ παρεπίκραναν τὸν Θεὸν τὸν τὸν τὸν Θεὸν τὸν τὰν τὸν Θεὸν τὸν τὰν τὰν μαρτύρια αὐτοῦ οὐκ ἐφυλάξαντο. καὶ ἀπέςρεψαν, καὶ ἡθέτησαν, καθώς καὶ οἱ πατέρες αὐτῶν.

49. Μετετράφησαν είς τόξον τρεβλόν. και παρώργισαν αὐτὸν εν τοις βουτοις αὐτῶν, καὶ ἐν τοῖς γλυπτοῖς αὐτῶν παρεζήλωσαν αὐτὸν.

50. "Ηπουσεν δ Θεδς, καὶ ύπερεῖδε, καὶ ἐξουδένωσε σφόδρα τον Ίσραὴλ.

51. Καὶ ἀπώσατο τὴν σκηνὴν Σιλώμ. σκήνωμα, δ κατεσκήνωσεν εν ἀνθρώποις καὶ παρέδωκεν εἰς αἰχμαλωσίαν τὴν ἰσχὺν αὐτῶν.

52. Καὶ την καλλονην αὐτῶν εἰς χεῖρας ἐχρρῶν.

53. Καὶ συνέκλεισεν ἐν ρομφαία τὸν Λαὸν αὐτοῦ, καὶ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ ὑπερεῖδε.

54. Τοὺς νεανίσκους αὐτῶν κατέφαγε πῦρ, καὶ αἱ Παρθένοι αὐτῶν οὐκ ἐπενδήνθησαν.

55. Οι Ίερεῖς αὐτῶν ἐν ρομφαία ἔπεσον, καὶ αὶ χῆραι αὐτῶν οὐ κλαυθήσονται.

56. Καὶ ἐξηγέρθη ὡς ὁ ὑπνῶν Κύριος, ὡς δυνατὸς, καὶ κεκραιπαληκὼς ἔξ οἴνου. Καὶ ἐπάταξε τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ εἰς τὰ ὁπίσω. ὄνειδος αἰώνιον ἔδωκεν αὐτοῖς.

57. Καὶ ἀπώσατο τὸ σκήνωμα Ἰωσηφ, καὶ τὴν φυλὴν Ἐφραὶμ οὐκ ἐξελέ- ξατο.

ώφελείας, βλάθης αίτίας, καὶ τὰ άγαθὰ παρὰ Κυρίου λαμβάνοντες, ἐπροσκύνησαν ἄψυχα είδωλα.

50. Όθεν ό Θεὸς δικαίως τοὺς ὑς έρησε τῆς συνήθους προνοίας του, καὶ πολλάκις κατεφρονέθησαν ἀπὸ τοὺς έχ-θρούς των, καὶ ἐνικοῦντο ἀπὸ αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον.

51. Καὶ ἐμίσησε τὸν τόπον τῆς Σιλώμ, τὸν ὁποῖον εἶχεν εἰς κατοικίαν του πρόκριτον καὶ τοὺς παρέδωκε τοῖς πολεμίοις, καὶ ἔγιναν αἰχμάλωτοι. Ταῦτα φαίνονται εἰς τὴν Βίδλον τῶν Βασιλειῶν σαφέζειον, ὅπου γράφει τὴν παρανομίαν τοῦ `Αρχιερέως Ἡλεὶ, καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ.

52. Την Κισωτόν της διαθήκης λέγει καλλονήν, την όποίαν τους επηραν είς τον πόλεμον οι Αλλόφυλοι, καὶ την εσαλαν είς το είδωλον του Δαγών.

53. Καὶ αὐτὸν τον πρώην άγαπημένον του Λαόν, καὶ κληρονομίαν του έμίσησε τόσον, ώςε άφηκε καὶ τοὺς ἔσφαζαν.

54. *Αλλους εἰς τὸ πῦρ παρέθωκευ · ἄλλοι πάλιν ὰπόθανον εἰς τόσην σύγχυσιν, ὥςε δὲν ἡτον τινὰς νὰ τοὺς κλαύση, ὅτι πᾶς ἕνας εἰχε τὸν πόνον του.

55. Όφυεὶ δε καὶ Φινεες οί Ίερεῖς, οίτινες εδάςουν την Κιδωτον εσφάγησαν. Καὶ ἀπλῶς, ἀφηκεν ὅλον του τον Λαον ολίγον καιρον, καὶ κατεφρονήθησαν ἀπὸ τὰ Ἔθνη, διὰ τὴν παρανομίαν των.

56. "Υπνον Θεοῦ καλεῖ τὴν μακροθυμίαν, καὶ κραιπάλην τὴν δικάίαν αὐτοῦ ἀγανάκτησιν. "Οτι καθῶς ἡ
μέθη δὲν εἶναι ἔμφυτον πάθος, αλλὰ ἐπείσακτον, οὕτω
καὶ ἡ ὁργὴ δὲν εἶναι πάθος Θεοῦ, ἀλλὰ δικαία τιμωρία.
Λέγει οὐν, ὅτι ἀ τέθετο τὴν μακροθυμίαν ὁ Κύριος, καὶ
εφόνευσε τοὺς ἐχθρούς του, δίδων αὐτοῖς ἐκείνην τὴν δεινὴν ἀσθένειαν ὁπίσω εἰς τὸν ἀφεδρῶνα, καθῶς εἰς τὴν
Παλαιὰν φαίνεται, καὶ ἀπέθανον μὲ αἰσχύνην, καὶ ὅνειδος χιλιάδες πεντήκοντα.

57. Υίδς τοῦ Ἰωσηφ ήτου ὁ Ἐφραίμ. Τῶν ὁποίων την φυλην εμίσησεν ὁ Θεὸς, την τυραννίαν προδλέπων.

- 58. Την δε Φυλην τοῦ Ἰουδα εδιάλεξε, διὰ ράσδον τοῦ Ἰεσσαὶ, ἀπὸ την ἀπόγονον, τοῦ ὁποίου ἐσαρκώθη ὁ Τψιςος, ήγουν ἀπὸ την ᾿Αειπαρθένον Μαρίαν, τὸ ὁποῖον μυς ήριον, τότε τινὰς δεν τὸ ἤξευρε, καὶ διὰ νὰ μὴ φθονήσωσιν αὶ ἄλλαι Φυλὰι, εἶπεν, ὅτι διὰ τὸ ὅρος τῆς Ἱερουσαλημ ἐπρόκρινεν αὐτην την φυλήν · ὅτι τὸ ὅρος αὐτὸ ἐσέδοντο διὰ τὸν Ναὸν, ὁ ὁποῖος εἰς αὐτὸ ἐκτίσθη ὕςερον.
- 59. Το Λεονκόρνον έχει ένα μόνον κέρατον, δι αὐτο το ονομάζουσι μονόκερον. Είς τον οποΐον παρωμοίασε τον Ναον, επειδή ωκοδομήθη, και αφιερώθη τω ένι και μόνω Θεώ. Είς τον οποΐον Ναον, και ή Κισωτος από την Σιλώμ μετετέθη ύς ερον.
- 60. Το άγιασμα εκείνο προεικόνιζε την Έκκλησίαν μας, την όποίαν εθεμελίωσεν ο Θεος ακαταμάχητον, να προσκυνήται είς αὐτην αἰώνια.
- 61. Καὶ τοῦτο γνώμη φιλοτιμίας, νὰ διαλέξη τὸν ταπεινον δοῦλόν του Δαδιό, ὅς τις ήτου υπηρέτης τῶν ἄλλων βοσκῶν, καὶ ἡκολούδει ὅπισθεν εἰς τὰ ἐτοιμόγεννα πρόβατα, καὶ τὸν ἐψήφισε Βασιλέα, νὰ ποιμαίνη τὸν Λαὸν τοῦ Ἰακώβ, καὶ τοῦ Ἰσραήλ τὴν κληρονομίαν ἄπασαν.
- 62. 'Ο όποῖος Δαθίδ ώς εὐγνώμων πρὸς τὸν εὐεργέτην, καὶ εὕχοηςος, ἐποίμαινε μὲ ἀκακίαν καρδίας, καὶ
 γνώμην ἔνθεον τοὺς Ἱσραηλίτας, καθοδηγών αὐτοὺς μὲ
 Θαυμάσιον πράξιν, καὶ σύνεσιν.

- 58. Καὶ ἐξελέξατο τὴν φυλὴν Ἰούδα, τὸ ὅρος τὸ Σιων ο ἢγάπησε.
- 59. Καὶ ψκοδόμησεν ώς μονοκέρωτος τὸ άγίασμα αὐτοῦ.
- 60. Έν τη γη έθεμελίωσεν αὐτην εἰς τὸν αἰωνα.
- 61. Καὶ ἐξελέξατο Δαβὶδ τον δοῦλον αὐτοῦ, καὶ ἀνέλαβεν αὐτον ἐκ τῶν ποιμνίων τῶν προβάτων ἐξόπισθεν τῶν λοχευομένων ἔλαβεν αὐτὸν, ποιμαίνειν Ἰακῶβ τὸν δοῦλον αὐτοῦ, καὶ Ἰσραὴλ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ.
- 62. Καὶ ἐποίμανεν αὐτοὺς ἐν τῆ ἀκακία τῆς καρδίας αὐτοῦ. Καὶ ἐν ταῖς
 συνέσεσι τῶν χειρῶν αὐτοῦ
 ώδήγησεν αὐτοὺς.

SóEa.

ΨΑΛΜΟΣ ΤΩ ΑΣΑΦ. ΟΗ.

Προβλέπων ο Μακάριος `Ασὰφ τὰς Φλίψεις, καὶ διωγμούς, τοὺς ὁποίους ἔκαμεν εἰς τοὺς ἘΕβραίους ὁ ᾿Αυτίοχος, ἔγραψε τὸν Ψαλμὸν τοῦτον εἰς εὐχὴν, τὴν χρησμολογίαν σχηματίζων, πῶς τὴν λέγουσιν οἱ βασανιζόμενοι Ἰουδαίοι, καὶ παραπονοῦνται, ὅτι τὰ Ἔθνη ἡφάνισαν τὴν κληρονομίαν τοῦ Θεοῦ ἡγουν τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας καὶ τὸν μὲν Ναὸν ἐμίαναν, τὸν δὲ ἐκλεκτὸν Λαὸν τοῦ Θεοῦ ἡχμαλώτευσαν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Ο Θεός ἤλθοσαν Έθνη εἰς τὴν κληρονομίαν σου, ἐμίαναν τόν Ναὸν τὸν "Αγιόν σου. "Εθεντο Ίερουσαλημ ὡς ὀπωροφυλάκιον.
- 2. "Εθεντο τὰ θνησιμαΐα τῶν δούλων σου, βρώματα τοῖς πετεινοῖς τοῦ Οὐρανοῦ, τὰς σάρκας τῶν 'Οσίων σου τοῖς θηρίοις τῆς
 γῆς.

3. Έξέχεαν τὸ αἷμα αὐτῶν ὡσεὶ ὕδωρ κύκλφ Ἱερουσαλημ, καὶ οὐκ ἡν ὁ

θάπτων.

- 4. Έγενή θημεν ὄνειδος τοῖς γείτοσιν ἡμῶν, μυκτηρισμός, καὶ χλευασμός τῆς κύκλφ ἡμῶν.
- 5. "Εως πότε Κύριε όργισθήση εἰς τέλος; 'Εκκαυθήσεται ὡς πῦρ ὁ ἔῆλός σου. "Εκκεον τὴν ὀργήν σου ἐπὶ τὰ "Εθνη τὰ μὴ γινώσ-

Ή Έξήγησις.

1. Πρώτον οδύρονται τοῦ Θείου Ναοῦ την ερήμωσιν, επειτα την ςενοχωρίαν αὐτῶν, καὶ κάκωσιν, λέγοντες τὰ παράνομα "Εθνη, Θεε, μᾶς κατεκυρίευσαν την εκλεκτην πόλιν σου, καὶ την κατέςησαν ώσαν μίαν καλύβαν, ὅπου φυλάττουσι τὰ πωρικὰ τὸν καιρὸν τοῦ Θέρους καὶ εἰσερχόμενοι εἰς τὸν Θεῖον Ναόν σου, τὸν μολύνουσιν οἱ ἀκάθαρτοι.

2. Καὶ τόσην μανίαν ἔχουσι, καὶ ἀπανθρωπίαν οί ἄνομοι, ώς εκαν τὰ νεκρὰ σώματα τῶν δούλων σου, τὰ ὁποῖα ἐφόνευσαν, δέν μας ἀφίνουσι νὰ βάψωμεν, ἀλλα τὰ ἀφίνουσιν εἰς βρώσιν τῶν πετεινῶν, καὶ βηρίων,

οί ώμότεροι τούτων, καὶ άγριώτεροι.

- 3. Οι τινες εφόνευπαν από τους εδικούς μας τόσον πληθος, το όποιον τρέχει τριγύρου της πόλεως, ωσπερ ποτάμι το αξμάτων, και δεν τολμώμεν από τον φόδον, καν τα λείψανα να ενταφιάσωμεν.
- 4. "Οθεν εγίνημεν εἰς τὰ "Εθνη, τὰ ὁποῖα μᾶς συνορεύουσι, καὶ πολεμοῦσί μας πάντοτε, ὅνειδος καὶ περιγέλασμα οἱ ταλαίπωροι.
- 5. Εἰς τὸν Νόμον ἐπρόςαξεν ὁ Θεὸς νὰ λατρεύωσι μόνον αὐτῷ, λέγων » εἰγω Κύριος ὁ Θεός σου. Θεὸς ζηλωτής, πὕρ καταναλίσκον « ἔθεν λέγει τώρα. Μή μᾶς ὸργισθής, Θεὲ, περισσότερον, μηδὲ ἐξάψης ως πῦρ καθ ήμῶν τὸν ζήλόν σου · άλλὰ μᾶλλον ξεθύμανε τὴν ὸρην σου εἰς ἐκεῖνα τὰ ἔΕθνη, καὶ Βασίλεια, τὰ ὁποῖα

δέν σε πιζεύουσιν, ούτε σε ήξεύρουσιν όλότελα.

6. Του τόπου λέγει ὁ ᾿Ακύλας, ώραΐου · ὁ Σύμμαχος, καλλουήυ · καὶ ὁ Θεοδοτίων εὐπρέπειαν · μὲ τὰ όποῖα τὸυ Θεῖου Ναὸυ ἐδήλωσαυ. Τὸυ Ἰακώδ δὲ ἀνέφερε, διὰ νὰ τοὺς λυπηθῆ ὁ Θεὸς, διὰ τὰς ἀρετὰς ἐκείνου, νὰ τοὺς λυτρώση ἐκ τῶν βλίψεων.

7. Ναὶ, Κύριε, παρακαλοῦμένσε, μὴν ἐνθυμηθῆς τὰ παλαιὰ ἀνομήματα, τὰ ὁποῖα ἐτέλεσαν οἱ Πατέρες μας, ἀλλὰ πρὶν νὰ ἀπολεσθῶμεν ὁλότελα, ᾶς μᾶς προφθάσωσιν οἱ οἰκτιρμοί σου. Δεῖξαι πάλιν τὴν πολλὴν εὐσπλαγχνίαν σου · ὅτι (ώς γινώσκεις) πολλὰ ἐπτωχεύσαμεν, καὶ κα-

τεφρουήθημεν.

8. Λοιπον λοιπήσου μας, βοήθησον τάχιςα με τήν ἄμαχόν σου δύναμιν, ὅτι ἔρημοι τής σής προνοίας γεγόναμεν. Συγχώρησόν μας τὰ άμαρτήματα, καὶ λύτρωσαί μας ἐκ τὧν ἀσεδῶν, εἰς δόξαν τοῦ σοῦ Αγίου Ὁνόματος.

9. Διὰ νὰ μην εἴπωσιν οί ἄνομοι, ὅτι δὲν δύνασαι νὰ μᾶς βοηθήτης.

- 10. Καὶ ᾶς γνωρισθή σαφές ατα εἰς αὐτὰ τὰ "Εθνη, εμπροσθεν εἰς τὰ ὅμματά μας, μία δικαία ἐκδίκησις τῶν ἀδίκως χυθέντων αἰμάτων τῶν δούλων σου καὶ νὰ φανή, πῶς ἔφθασαν ἔμπροσθέν σου τῶν σιδηροδεμένων αἰχμαλώτων οἱ ζεναγμοὶ, καὶ τὰ δάκρυα.
- 11. Καὶ ὡς πάντα δυνάμενος, μην ἀφήσης νὰ ἀπολεσθη τελείως τὸ γένος μας · αλλὰ περιποίησαι, καὶ διαφύλαξον τοὺς παίδας τῶν φονευθέντων, νὰ γεννηθη εξ αὐτῶν Λαὸς ἕτερος.
- 12. Καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἀνταπόδωσον πολλαπλασίως τὸν ὀνειδισμὸν, τὸν ὁποῖον εἶπον κατὰ σοῦ οἱ πολέμιοι γείτονες. Κόλπον δὲ εἶπεν, ἐκ μεταφορᾶς ἐκείνων, οἶ τινες βαςοῦσιν εἰς τὸ ςῆθος τίποτε, καὶ τὸ σφίγγουσι, νὰ μὴ τοὺς πέση. Λέγει οὖν, πλήρωσον αὐτοὺς συχνῶν συμφορῶν, καὶ βλίψεων.

κοντάσε, και έπι Βασιλείτας, αι τὸ ονομάσου οὐκ ἐπεκαλέσαντο.

- 6. "Οτι κατέφαγον τὸν Ίακωβ, καὶ τὸν τόπον αὐτοῦ ἠρήμωσαν.
- 7. Μη μνησθης ημών ανομιών αρχαίων. Ταχύ προκαταλαβέτωσαν ημάς οι οικτιρμοί σου Κύριε, ὅτι ἐπτωχεύσαμεν σφόδρα.
- 8. Βοήθησον ήμῖν ὁ Θεὸς ὁ σωτὴρ ἡμῶν, ἔνεκεν τῆς δόἔης τοῦ ὀνόματός σου. Κύριε ρῦσαι ἡμᾶς, καὶ ἱλάσθητι ταῖς άμαρτίαις ἡμῶν, ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός σου.

9. Μήποτε εἴπωσι τὰ ἐβνη, που ἐςιν ὁ Θεός αὐτῶν;

- 10. Καὶ γνωσθήτω έν τοῖς έθνεσιν ενώπιον τῶν ὀφθαλμῶν ἡμῶν, ἡ ἐκδίκησις τοῦ αἴματος τῶν δούλων σου τοῦ ἐκκεχυμένου. Εἰσελθέτω ἐνώπιόν σου ὁ σεναγμὸς τῶν πεπεδημένων.
- 11. Κατὰ τὴν μεγαλωσύνην του βραχίονός σου, περιποίησαι τοὺς υἱοὺς τῶν τεθανατωμένων.
- 12. Απόδος τοῖς γείτοσιν ἡμῶν ἐπταπλασίονα εἰς τὸν κόλπον αὐτῶν, τὸν ὀνειδισμὸν αὐτῶν, ὃν ὡνείδισάν σε Κύριε.

13. Ἡμεῖς δὲ λαός σου, καὶ πρόβατα νομῆς σου ἀνθομολογησόμεθά σοι ὁ Θεὸς εἰς τὸν αἰῶνα. Εἰς γενεὰν, καὶ γενεὰν ἐξαγγελοῦμεν τὴν αἰνεσίν σου.

13. Τὸ, ἀνθομολογησόμεθα εἶπεν, ἀντὶ εξομολογησόμεθα, τὸ ὁποῖον δηλοῖ εὐχαριζίαν. Λέγει οὖν, ἡμεῖς
οἵ τινες εἴμεθα πρόβατα τῆς ποίμνης σου, νὰ κηρύττωμεν
εκδιηγούμενοι πάντοτε τὸ μεγαλεῖά σου, εὐχαριζοῦντες,
καὶ ἀνυμνοοῦντές σε.

Είς το τέλος, ύπερ των αλλοιωθησομένων, Μαρτύριον τῷ ᾿Ασάφ, Ψαλμός ύπερ τοῦ ᾿Ασσυρίου. ΟΘ΄.

Μεταβολήν πραγμάτων μαρτυρεί ὁ Ψαλμός οὖτος, καὶ προφητεύει την αἰχμαλωσίαν τῶν Ἰουδαίων εἰς την Βαβυλῶνα. Ἐσχηματίσθη δὲ ἀπὶ ἐκείνους εἰς εὐχην, διδάσκων, πῶς πρέπει νὰ ἐπικαλώμεθα τὸν Θεὸν, διὰ νὰ τὸν παρακινῶμεν εἰς ἔλεος. Προλέγει δὲ καὶ την σωτηρίαν τῶν Ἐθνῶν, τὰ ὁποῖα ἐπίςευσαν εἰς τὸν Δεσπότην Χοιςὸν, μετὰ την συγκατά-βασιν αὐτοῦ, καὶ βαυμάσιον Σάρκωσιν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Ο Ποιμαίνων τον Ίσραηλ πρόσχες. δ δδηγών ώσει πρόβατον τον Ίωσηφ.
- 2. 'Ο καθήμενος έπὶ τῶν Χερουβὶμ ἐμφάνηθι, ἐναντίον Ἐφραὶμ, καὶ Βενιαμὶν, καὶ Μανασσῆ.
- 3. Έξέγειρον την δυνασείαν σου, καὶ ἐλθὲ εἰς τὸ σῶσαι ἡμᾶς.
- 4. Ο Θεος έπίς ρειφον ημας, και έπίφανον το πρό-

HEEnynois.

1. Ε σένα, Πανάγαθε Θεὶ, ίκετεύω, ὅς τις κυθερνᾶς τον Λαόν σου, προμηθούμενος αὐτοῦ ὡς ποιμὴν ἀληθές ατος καὶ ωδήγησες τον Ἰωσὴφ εἰς τὴν Αἴγυπτον, λυτρώσας αὐτον ὡς ἀπο λύκων, ἐκ τῆς μανίας τῶν Αὐταδέλφων του.

2. Τῶν Χερουβίμ ἐμνημόνευσεν, ἐπειδη ὁ Μωϋσης ἔβαλεν εἰς τὰ ᾿Αγια τῶν ᾿Αγίων τὰ αὐτῶν ἐκτυπώματα. Ὁ Βενιαμὶν ἦτον ᾿Αθελφὸς τοῦ Ἰωσηφ ὁμομήτριος ὁ δὲ Ἐφραὶμ, καὶ Μανασσῆς Υίοί του: ὅθεν λέγων αὐ-

τούς τούς τρεϊς, όλου του Λαου εδήλωσευ.

3. 'Ως μακροθυμούντα του Θεου, καὶ ήσυχία χρώμενου, διανίς, σιν οῦ μόνον δὲ διὰ τοὺς αἰχμαλώτους
'Εβραίους γροικάται οὖτος ὁ Ψαλμὸς, ἀλλὰ καὶ δὶ ήμᾶς τοὺς ἐξ Ἑθνῶν καὶ δεόμεθα τοῦ Υίοῦ τοῦ Θεοῦ,
νὰ σαρκωθῆ, νὰ μᾶς σώση τὸ γληγορώτερον, καθώς τὸ
λέγει εἰς τὸν παρακάτω ςίχον σαφές ερον.

4. "Ηγουν, αξίωσαί μας, και δικαίωσον με την χάριν σου, να επιςρεψωμεν προς την αλήθειαν και κάμε μας να ιδώμεν του χαρακτηρά σου με την Βαυμάσιον καί σωτήριον σάρχωσιν.

5. Έως πότε να αποςρέφης τας λιτάς του Λαού σου, Δέσποτα, δια τας αμαρτίας ήμων οργιζόμενος; 'Αυτί δε των δούλων, οί άλλοι έρμηνευταί, του Λαού σου, έγραψαν.

6. Όμοίως και το ψωμιείς, εψώμισας είπασι, και επότισας. "Ηγουν, αντιμετρήσας την τιμωρίαν ταϊς άμαρτίαις μας, εσυγχέρασες την τροφήν, και πιοτόν μας μέ σακρυα.

7. Ιδού πώς ου μόνον ἀπό τους ἀοράτους έχθρους πολεμούμεθα, αλλά καὶ ἀπό τοὺς όρατοὺς, οἔτινες καθ'

έκας ην μας ονειδίζουσι.

8. Λοιπον επίτρεψόν μας πρός σε Κύριε, καί Βασιλευ των Αγγέλων, καὶ δεϊξόν μας το πολυπόθητόν σου καί σωτήριου πρόσωπου · ήγουν, αξίωσαί μας, να ίδωμεν του μονογενή σου Υίον και Σωτηρά μας.

Ο. Σύ κατέλυσας την αδικον δυναςείαν των Αίγυπτίων , τὰ "Εθνη τῶν Χαναναίων εξωλόθρευσας , καὶ έφερες του Λαόν σου από την Αίγυπτου με πάσαν ευκολίαν, καὶ του εφύτευσες εἰς τηυ γηυ τῶν Χαναναίων, ώσπερ αμπελου· του οποίου ωθήγησες με την υεφέλην, καί ςύλου του πύρινου, καὶ ηπλωσαυ εἰς πολύυ Κόσμου αί ρίζαι του. Τὸ αὐτὸ νόει διὰ τὰ "Εθνη, τὰ ὁποῖα μετεφύτευσεν από την είδωλολατρείαν είς την μακαρίαν Έκκλησίαν, και επλήρωσεν όλην την γην ή ευσέβεια.

10. "Ορη καλεί την των Έθνων δύναμιν σκιαν δέ ταύτα καλύπτουσαν, την δυναςείαν του Ίσραηλ. Κέόρους, τους ύψηλους άρχοντας. Αναθενδράθες της άμπέλου, λέγονται τα μακρά κλήματα, τα όποῖα σκεπάζουσι, και κυριεύουσι τας κορυφάς, και κλόνους των δένόρων. Λέγει ούν, ότι καθώς με την έδικην σου βοηθειαν Κύριε, ήπλωσαν οί Ίουδαΐοι τα όρια των από την Θάλασσαν της Παλαιςίνης, έως τον ποταμόν Ευφράτην. ουτω καὶ ή Αγία σου Έκκλησία του Νέου Ισραήλ, Θέλει πλατύνει τας παραφυάδας αυτής, και καταβολάδας αὐτης, ἀπό ποταμόν εἰς ποταμόν, καὶ ἀπό την μίαν έως την άλλην θάλασσαν.

11. Αλλά διατί, Κύριε, τώρα ύςερα την ύςέρησες της προυοίας σου; καὶ την τρυγούσεν όσοι περάσουσι, φραγμόν αύτης, και τρυ-

σωπόνσου, και σωθησόμε-Da.

5. Κύριε ὁ Θεὸς τῶν δυνάμεων, έως πότε ὀρχίζη έπι την προσευχην των δουλων σου;

6. Ψωμιείς ήμας άρτον δακρύων, και ποτιείς ήμας έν δάκρυσιν έν μέτρω.

7. Έθου ήμᾶς είς αντιλοχίαν τοις χείτοσιν ήμων, και οί έχθροι ήμων έμυκτήρισαν ήμας.

8. Κύριε ὁ Θεὸς τῶν δυνάμεων, επίτρεψον ήμας, και επίφανον το πρόσωπόν σου, και σωθησόμεθα.

9. "Αμπελον έξ Αίγύπτου μετήρας. εξέβαλες έθνη, και κατεφύτευσας αύτήν. 'Ωδοποίησας έμπροσθεν αὐτῆς, και κατεφύτευσας τὰς ρίζας αὐτῆς, καὶ έπλήρωσε την χην.

10. Έκαλυψεν ὂρη ή σκιὰ αὐτης, καὶ αἱ ἀναδενδράδες αύτης τας κέδρους του Θεου. Έξετεινε τὰ κλήματα αὐτης έως βαλάσσης, και έως ποταμών τὰς παραφυάδας αὐτῆς.

11. "Ιτα τί καθείλες τον

γωσιν αὐτην πάντες οἱ παραπορευόμενοι την όδόν; Έλυμήνατο αὐτὴν δε ἐκ δρυμοῦ, καὶ μονιὸς ἄγριος κατενομήσατο αυτήν.

- 12. 'Ο Θεός των δυνάμεων, επίτρεψον δη καὶ έπίβλεψον έξ ουρανού, και ίδε, και επίσκεψαι την άμπελον ταύτην, και κατάρτισαι αὐτην, ην έφύτευσεν ή δεξιά σου. και έπι υίον ανθρώπου, δυ έκραταίωσας σεαυτώ.
- 13. Έμπεπυρισμένη πυρί, καὶ ἀνεσκαμμένη. ἀπὸ έπιτιμήσεως τοῦ προσώπου σου απολούνται.
- 14. Γενηθήτω ή χείρ σου έπ' ἄνδρα δεξιᾶς σου, καί έπι νίον ανθρώπου, ον έκραταίωσας σεαυτώ.
- 15. Καὶ οὐ μὴ ἀποςωμεν ἀπὸ σοῦ. Ζωώσεις ἡμᾶς, και το ονομάσου έπικαλεσόμεθα. Κύριε ὁ Θεός τῶν δυνάμεων έπίσρεψον ήμας, και επίφανον το πρόσωπόν σου, και σωθησόμεθα.

καὶ την βόσκουσι τὰ χοιρίδια τοῦ δάσους; Ταῦτα λέγει δια του Σενναχηρείμ, και Ναβουχοδονόσωρ, ώς των άλλων Βηριωθέζερου. "Οτι αυτός εχάλασε την Ίερουσαλημ ολότελα " όθεν επωνόμασεν αὐτον άγριόχοιρον, ὁ όποῖος ζημιώνει περίσσα την αμπελον. Ταῦτα μεν κατά τὸ γράμμα, κατά τὸ πνεύμα δὲ νόει την ψυχην άμπελον, καί Βηρία τους πονηρούς δαίμονας.

12. Άλλα ας παύση έως εδώ ή δικαία σου εγκατάλειψις, Θεέ των δυνάμεων. Στρέψαι πρός ήμας την βοήθειάν σου , κύτταξον ἀπὸ τὸν Ουρανὸν, καὶ ἰδέ μας μὲ ομμα εὔσπλαγχνον • καὶ καθώς ή θεία σου πρόνοια έφύτευσε την ἄμπελον ταύτην, ούτως έλθε, να τη δώσης κατάρτησεν, καὶ ζερέωσεν, διὰ του μονογενούς σου Υίου καὶ Λόγου, να σαρκωθή, καθώς προώρισες.

- 13. Πάλιν την έρημωσιν λέγει του Ναού, και της Πόλεως, την δια πυρός, καὶ κατασκαφής γενομένην. Τὸ δε από επιτιμήσεως σου, θέλει να είπη, ότι, σου φαιυομένου, Βέλουσιν έξολοβρευθή, και απολεσθώσιν οί πολέμιοι.
- 14. Τώρα πάλιν δέεται του Θεού, να αποςείλη τον Υίον αὐτοῦ, ώς φιλάνθρωπος, ός τις δεξιά τοῦ Πατρος ουομάζεται. Λέγει ούν, ειδόκησαν, Θεέμου, να γένη ό Υίος, καὶ Λόγος σου, Υίος ανθρώπου με τρόπον θαυμάσιου, καθώς έταξες, ήγουν ο όμοούσιος σοί τῷ Πατρί, να γένη κατά την σάρκα μικρότερος.

15. Ναὶ, πολυέλεε Κύριε, μη μᾶς εγκαταλίψης, δεόμεθά σου, άλλα βοήθησου, αναπλασου την φύσευ της ανθρωπότητος με την ένσαρχου παρουσίαν σου • δια της όποίας θέλουσι σε γνωρίσει πανταχού Θεον άληθές ατον • να καταλυθή του Βανάτου το κράτος, και να επιτύχωσι ζωής αίωνίου πάντες οί πιζεύσοντες, το ὄνομά σου έπικαλούμενοι.

Εἰς τὸ τέλος, ὑπὲρ τῶν Ληνῶν. Ψαλμός τῷ ᾿Ασάφ. Π΄.

Οὖτος ὁ Ψαλμὸς προφητεύει τῶν Ἰουδαίων τὴν λύτρωσιν, καὶ ἀνάκλησιν, καὶ τὴν ὕςερον πάλιν ἀλλοτρίωσιν, μετὰ τὴν ὁποίχν τὰ Ἔθνη, ἤγουν, ἡμεῖς ἐπιςεύσαμεν, προσφέρουτες τὸν τῆς εὐσεβείας καρπὸν εἰς τὰς Ἐκκλησίας τὰς ὁποίας παρομοιάζει ἡ Γραφή μὲ τοὺς Ληνούς, εἰς τοὺς ὁποίους μαγγανίζουσι τὰς ςχρύλας. Διατὶ οἱ Ἑβραῖοι εἰχασι συνήθειαν εἰς τὴν γὴν τὰς ἐπαγγελίας, καὶ ἔκαμναν Ἑρρτὴν κατὰ τὸν Σεπτέμβριον Μῆνα, ἀφ οὖ ηθελαν τρυγήση τὰς ἀμπέλους, καὶ ἔφερναν εἰς τοὺς Ἱερεῖς τὰς ἀπαρχὰς τοὺ οἴνου, εὐχαριςοῦντες τὸν Κύριον καὶ τότε ἔψαλλον τὸν παρόντα Ψαλμὸν, ὅς τις ἔχει σχῆμα πῶς ἐχόρευεν ὁ Λαὸς μετὰ σὴν ἀνάκλησιν, καὶ ἕνας τὸν άλλον παρακινεῖ, νὰ ὑμνῆ, καὶ νὰ εὐχαριςἢ τὸν Θεὸν ὕς τις τοὺς ἐλύτρωσε.

Ή Έξηγησις.

- 1. Ευφημείτε, καὶ αίνείτε τὸν Θεὸν, ὅς τις μᾶς ε΄δοήθησε, καὶ ἀπὸ την δεινην αίχμαλωσίαν μᾶς ἐλύτρωσε.
- 2. Τότε είχασι συνήθειαν οί Έβραῖοι, καὶ ἐμελώδουν τῷ Θεῷ μὲ ποικίλα, καὶ διάφορα ὅργανα καθώς καὶ τώμα εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἰταλίας κάμνουσι. Παρακινεῖ γοῦν ὁ ἔνας τὸν ἄλλον χορὸν νὰ ὑμνῶσι τὸν Κύριον, ἄλλος μὲ ἕνα, καὶ ἕτερος μὲ τὸ ἄλλο ὄργανον. Ὁ δὲ Σύμμαχος λέγει λύραν τὸ Ψαλτήριον.

3. Σαλπίσατε οί Ίερεῖς, καὶ Διάκουοι τὴν ἡμέραν τούτην τὴς Νεομηνίας τοῦ ἐβδόμου Μηνός. "Οτι διὰ δύο αἰτίας πρέπει νὰ τελέσωμεν Ἑορτὴν χαρμόσυνον, καὶ πανήγυριν εὐφρόσυνον.

4. Μίαν μεν, ότι ό Θεός τὸ επρόςαξε τῶν Πατέρων μας, νὰ εορτάζωμεν αὐτὴν τὴν τῆς Σκηνοπηγίας πανήγυριν.

- 5. Δευτέραν δε, εἰς μαρτυρίαν, καὶ ενθύμητιν δύο μεγάλων εὐεργεσιῶν, καὶ χαρίτων, τὰς ὁποίας μᾶς εκαμεν ὁ Κύριος ήγουν, πως μᾶς εὕγαλεν ἀπὸ τὴν Αἴ-γυπτον με τοιαῦτα, καὶ τοσαῦτα Βαυμάσια.
- 6. Έπειτα μᾶς ἔδωκε τὸν Νόμον εἰς την ἔρημον, καὶ μᾶς ηξίωσε να ἀκούσωμεν την Βείαν αὐτοῦ λαλιαν, την όποίαν δεν την ηξεύραμεν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Α Γαλλιᾶσθε τῷ Θεῷ, τῷ βοηθῷ ἡμῶν.
- 2. Άλαλάξατε τῷ Θεῷ Ἰακὼβ. Λάβετε Ψαλμὸν, καὶ δότε τύμπανον, Ψαλ τήριον τερπνὸν μετὰ Κιθάρας.
- 3. Σαλπίσατε εν νεομηνία σάλπιγγι, εν εὐσήμφ ημέρα έορτῆς ύμῶν.
- 4. "Οτι πρόςαγμα τῷ Ίσραὴλ ἐςὶ, καὶ κρίμα τῷ Θεῷ Ἰακὼβ.
- 5. Μαρτύριον ἐν τῷ Ἰωσηφ ἔθετο αὐτὸν, ἐν τῷ ἐ-Ξελθεῖν αὐτὸν ἐκ γῆς Αἰγύπτου.
- 6. Γλώσσαν, ην σύκ έγνω, ηκουσεν.

- 7. Απέ τησεν ἀπὸ ἄρσεων τον νῶτον αὐτοῦ. αἱ χεῖ- ρες αὐτοῦ ἐν τῷ κοφίνω ἐδούλουσαν.
- 8. Έν θλίψει ἐπεκαλέσω με, καὶ ἐρρυσάμην σε. Ἐπή-κουσά σου ἐν ἀποκρύφω καταιγίδος.
- 9. 'Εδοκίμασά σε έπὶ ὕδατος ἀντιλογίας. "Ακουσον λαός μου, καὶ διαμαρτύρομαί σοι.
- 10. Ίσραηλ έὰν ἀκούσης μου, οὐκ ἔσαι ἐν σοὶ Θεὸς πρόσφατος. Οὐδὲ προσκυνήσεις Θεῷ ἀλλοτρίῳ. Έγω γάρ εἰμι Κύριος ὁ Θεός σου, ὁ ἀναγαγών σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου. Πλάτυνον τὸ τόμα σου, καὶ πληρώσω αὐτὸ.
- 11. Καὶ οὐκ ἤκουσεν ὁ λαός μου τῆς φωνῆς μου, καὶ Ἱσραὴλ οὐ προσέσχεμοι. καὶ ἐξαπές είλα αὐτοὺς κατὰ τὰ ἐπιτηδεύματα τῶν καρδιῶν αὐτῶν. πορεύσονται ἐν τοῖς ἐπιτηδεύμασιν αὐτῶν.
- 12. Εὶ ὁ λαός μου ηκουσέμου, Ἰσραηλ ταῖς όδοῖς μου εἰ ἐπορεύθη, ἐν τῷ

- 7. Καὶ ὅντως, ὅσον εἰς τὸ πρῶτον, μεγάλην χάριν μᾶς ἔκαμεν, εὐγάζων τὸν νῶτον, ἤγουν τὴν ῥάχην μας ἀπὸ τὰ βαρέα ἐκεῖνα βαςάγματα, καὶ φορτία της Αἰγύπτου, τὰ ὁποῖα ἐσηκώναμεν εἰς τὸν ὧμον, καὶ χεῖράς μας τοὺς κοφίνους γεμάτους πηλὸν, καὶ ἄλλα βαρέματα.
- 8. Τώρα ςρέφει ό Προφήτης του λόγου, ώς εκ προσώπου τοῦ Θεοῦ πρὸς του Λαὸν, λέγων. Ἐνθυμοῦ, πῶς μὲ ἐπικαλέσθης εἰς ἐκείνην τὴν σεινὴν Αλίψιν, ὅταν ἐς κεναξες τοσοῦτον ταλαιπωρούμενος, καὶ σοῦ ἐπήκουσα, λυτρούμενός σε μὲ ταραχὴν ἀπόκρυφα ήγουν μὲ τὰς διαφόρους πληγὰς, τὰς ὁποίας ἔδωσε τοῖς Αίγυπτίοις ὁ Κύριος.
- 9. 'Αλλά συ εφάνης προς με αχάριςος, ὅταν σε εσοκίμασα εἰς τὰ πικρὰ τῆς Μερράς ὕδατα. Ταῦτα λέγει, διατὶ κατελάλησαν κατὰ Θεοῦ, καὶ Μωϋσέως οἱ
 ἄφρονες, εὐρόντες πικρὸν τὸ ὕδωρ ἐκεῖνο · ὅθεν ἀντιλέγοντες τῆς Θείας προνοίας, ἐπωνομάσθη ἐκεῖνο τὸ ὕδωρ,
 'Αντιλογίας. Τὸ δὲ ἄκουσον Λαός μου, δηλοῖ ταῦτα'
 Έπειδη ἐδοκίμασες την δύναμίν μου, δέξου καὶ τὰς
 παραγγελίας, τὰς ὁποίας εἰς ὡφέλειάν σου ἐνομοθέτησα.
- 10. "Ηγουν, μη τολμήσης νὰ προσκυνήσης Θεόν νεώτερον ότι ἄλλος δεν είναι άληθινός Θεός, μόνον Έγω, ὅς τις σᾶς εὕγαλα ἀπὸ την Αἴγυπτον, με τόσα σημεῖα, καὶ τέρατα. Οὐ μόνον δε πότε, άλλὰ καὶ τώρα δύναμαι νὰ τελέσω Βαυμασιώτερα. Μόνον ᾶς εἶςαι εὐπειθεῖς εἰς εἰμε, καὶ Έγω νὰ πληρώσω πᾶσαν επιθυμίαν σας εὕλογον.
- 11. Έδω κατηγορεί την άγνωσίαν αὐτών, καὶ ἀναισθησίαν, λέγων · Έγω μεν τοὺς εσυμβούλευσα τὰ συμφέροντα, ἀλλὶ αὐτοὶ δεν εψήφισαν τοὺς λόγους μου · "Οθεν γυμνώσας αὐτοὺς τῆς κηθεμονίας μου, τοὺς ἀφῆκα νὰ διάγωσιν εἰς τὴν σκολιότητα, καὶ δυςροπίαν τῆς καρδίας τον.
- 12. "Οτι εὰν ἥθελαν μοῦ ἀκούση, νὰ πορεύωνται εἰε τὴν σωτήριον ἐδόν μου, ἥθελα ταπεινώσει καὶ Ἐγώ τοὺε εχθροὺς αὐτῶν ἐν τῷ μηθενὶ, ἥγουν μὲ πολλὴν εὐκολίαν

καὶ νὰ βάλλω την χεῖρα της δυνάμεως μου απάνω εἰς εκείνους, οἴτενες τους Αλίδουσεν.

13. Ὁ ᾿Ακύλας οὕτως ἡρμήνευσε. Μισοποιοῦντες Κύριον, ἀρνήσονται· "Οτι ἐπειδὴ οἱ Ἑθραῖοι ἐψεύσθησαν εἰς τὸν Θεὸν, καὶ τὸν Χριζὸν ἡρνήθησαν, τοὺς ἐμίσητε. Διατὶ μετὰ τὴν νομοθεσίαν, εἶπε ταῦτα ὅλος ὁ Λαός. «Πάντα, ὅσα εἶπε Κύριος ὁ Θεὸς, ποιήσομεν, καὶ ἀκουσόμεθα κ ἔπειτα ἐψεύσθησαν, καὶ σαμκωθέντα τὸν Δεσπότην ἐςαύρωσαν. "Όθεν καὶ τὸ ἐπιτίμιον τὴς ἀσεθείας ἐδέχθησαν, τὸν αἰώνιον ὅλεθρον. Τοῦτο λέγει ὁ καιρὸς αὐτῶν. "Ότι οἱ Σύροι, καὶ οἱ Ἑβραῖοι, τὰς συμφορὰς καιρὸν λέγουσιν.

14. "Ότι ἀγνωμοσύνη νενοσηκότες, δεν ενθυμήθησαν τὰ ἀγαθὰ, τὰ ὁποῖα ὁ Θεὸς τοῖς εχάρισεν, οἱ ἀχάρισοι. Μέλι δε καλεῖ τὸ ὕδωρ, τὸ ὁποῖον εὐγῆκεν ἀπὸ τὴν πέτραν, καὶ τοὺς ἐπότισε. Στέαρ δε πυροῦ λέγεται τοῦ κίτου ὁ μυαλὸς, ἤγουν, τὸ παχύτερον ἄλευρον. Λέγει οἰν, ὅτι πάσης λογῆς καρπὸν ἄφθονα, καὶ πλουσιοπάροχα τοὺς ἐχόρτασε. Τὸ πᾶν γὰρ ἐκ μέρους διαλαμ-βάνεται.

μηδενὶ ἂν τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν ἐταπείνωσα, καὶ ἐπὶ τοὺς θλίβοντας αὐτοὺς, ἐπέβαλον ἂν τὴν χεῖρά μου.

13. Οἱ ἐχθροὶ Κυρίου ἐψεύσαντο αὐτῷ, καὶ ἔς αι ὁ καιρὸς αὐτῶν εἰς τὸν αἰῶνα.

14. Καὶ ἐψώμισεν αὐτοὺς ἐκ σέατος πυροῦ· καὶ ἐκ πέτρας μέλι, ἐχόρτασεν αὐτοὺς.

Δόξα.

ΨΑΛΜΟΣΤΩ ΑΣΑΦ. ΠΑ΄.

Προορών ὁ Μακάριος Προφήτης οὖτος, ὅτι οἱ κριταὶ τοῦ Κόσμου ἔμελλον νὰ κάμνωσιν ἀδίκοκρισίας, καὶ νὰ πωλώσι τὴν δικαιοσύνην μὲ δωρεάς, καὶ χαρίσματα, ὡς προσωπολήπται καὶ ἄδικοι, ἔγραψεν εἰς ἔλεγχον αὐτών τὸν Ψαλμὸν τοῦτον. Εἰς τὸ τέλος τοῦ ὁποίου προσκαλεῖ τὸν Θεὸν ὡς Κριτὴν δίκαιον, νὰ κρίνη τὴν Οἰκουμένην ἄπασαν.

Ή Έξηγησις.

1. Τους "Αρχοντας των Ίουδαίων καλεῖ Θεους, επειδή ήσαν πεπιςευμένοι να κρίνωσε τους άλλαυς ως πρόκριτοι. Κριτής δε άληθής μόνος ο Θεός, ός τις ανακρίνει τας κρίσεις, καὶ διακρίνει, καὶ κατακρίνει τους άδικοκριτάς εἰς κρίσιν αιώνιον.

Τὸ Κείμενον.

1. 'Ο Θεός έςη έν συνασω δε Θεούς διακρινεί.

- 2. "Εως πότε κρίνετε άδικίαν, και πρόσωπα άμαρτωλῶν λαμβάτετε.
- 3. Κρίνατε ὀρφανώ, καὶ πτωχώ ταπεινὸν, καὶ πένητα δικαιώσατε. Ἐξέλεσθε πένητα, καὶ πτωχόν ἐκ χειρὸς ἀμαρτωλοῦ ρὐσασθε αὐτὸν.
- 4. Οὐκ ἔγνωσαν, οὐδὲ συνῆκαν, ἐν σκότει διαπορεύονται. Σαλευθήτωσαν πάντα τὰ θεμέλια τῆς γῆς.
- 5. Έγω είπα, Θεοί ές ε, και Υιοι ύψις ου πάντες . ύμεις δε ως άνθρωποι άποθνήσκετε, και ως είς των άρχόντων πίπτετε.
- 6. Ανάσα ὁ Θεὸς πρῖνων την γῆν. ὅτι σὰ παταπληρονομήσεις ἐν πᾶσι τοις ἔθνεσι.

- 2. Ω ασεβείς, καὶ παράνομοι, εως πότε δεν παύετε ἀπὸ τὰς ἀδικοκρισίας, ἀλλὰ προτιμάτε τὰ πρόσωπα τῶν μεγάλων, καὶ δυνατῶν διὰ τὰς δωρεὰς, τὰς ὁποίας σᾶς χαρίζουσιν;
- 3. 'Αφήτε τοιαύτην πράξιν άθεσμον, μή παροράτε άδικουμένους τους πένητας, άλλα δότε του δρφανού, καὶ πτωχού τὸ δίκαιον καὶ ἀφὶ οὐ γράψετε τὴν ἀπόφασιν, δότε της ταχέως τελείωσιν, νὰ λυτρωθώσιν οἱ ἀδύνατοι ἀπὸ τὰς χεῖρας ἐκείνων, οἴ τινες τους πνίγουσιν.
- 4. 'Αλλά δεν ήθελησαν οί τοιούτοι ἄδικοι κριταί να εννοήσωσι, καὶ να καταλάδωσι την άγνωσίαν αὐτών, καὶ ἀπέδειαν· διὰ τοὺτο εἰς τὸ σκότος διάγουσι, καὶ μὲ την αδικίαν ταύτην γέμει ὅλος ὁ Κόσμος πολλην ταραχην, καὶ σύγχυσιν.
- 5. Έγω μεν ύμας τιμήσας είς τους Προφήτας, Υίους ύψίςου, καὶ Θεους ωνόμασα · ἀλλὰ ἐσεῖς τοπαύτην τιμήν αγνοήσαντες, ἐπέσετε είς όμοἰαν πτώσιν με τον διάδολον καὶ ἀποθαίνετε ως οἱ λοιποὶ άμαρτωλοὶ με καταφρονεμέ νον Βάνατον.
- 6. Κατηγορήσας τους αδίκους κριτας ο Προφήτης, παρακαλεί του δίκαιου, να κρίνη την Οικουμένην άπασαν, λέγων Έπειδη Κύριε δεν γίνεται είς την γην κάμμια δικαιοσύνη, έγειραι να κρίνης του Κόσμον σου. Τουτο δε ου μόνου δια την του Χριςού σάρκωσιν. Δια τουτο λέγει, πώς θέλει κατακληρονομήσει όλα τα Έθνη, την σωτηρίαν αυτών πανσόφως πραγματευσάμενος.

Άρδη Ψαλμοῦτῷ Άσάφ. ΠΒ΄.

Ο "Ανωθεν 'Ασάφ ἔκαμε τον Ψαλμον τοῦτον κατά τοῦ Σενναχηςεὶμ, καὶ τῶν λοιπῶν 'Ασσυρίων, οἴ τινες εδωσαν πολλην Θλίψιν, καὶ ἐνόχλησιν τῶν 'Εδραίων εἰς την γην τῆς ἐπαγγελίας, καθώς φαίνεται εἰς τὴν β΄. Βἰδλον τῶν Παραλειπομένων. Κεφ. κβ΄. Καὶ εἰς τὸν Ησαΐαν λς΄. 'Αναφέρει γοῦν τῷ Θεῷ τοὺς ὑπερηφάνους λόγους τῶν 'Ασεδῶν, δεόμενος καὶ παρρακαλῶν αὐτὸν, νὰ κάμη κατ' αὐτῶν δικαίαν ἐκδίκησιν.

mmmmmmmm and the state of the s

Ή Έξηγησις.

- 1. Κύριε, επειδή ἄλλος δεν ευρίσκεται παρόμοιός σου είς τοσαύτην εξουσίαν καὶ δύναμιν, δέομαίσου, μή σιωπήσης, μηδε νὰ ὑπομείνης πλέον, με την συνήθη μακροθυμίαν σου, την άλαζονείαν τῶν εχθρῶν σου. Οἴ τινες ταράσσονται, καὶ ὑψώνουσι την κεφαλην ώς της θαλάσσης τὰ ἄγρια κύματα.
- 2. Ὁ Σύμμαχος, ἀντὶ κατὰ τῶν 'Αγίων σου, κατὰ τοῦ ἀποκρύφου σου ἔγραψεν. 'Ο 'Ακύλας δὲ, καὶ ὁ Θεοσότίων, κατὰ τοῦ συγκεκρυμμένου σου. "Οτι ἐπειδὴ απὰ αὐτοὺς ἔμελλε νὰ γεννηθἢ ὁ Δεσπότης Χριςὸς κατὰ σάρκα, καθώς πανταχοῦ ἡ φήμη ἡκούετο, δὶ αὐτὸ συνερίζοντο ὅλα τὰ "Εθνη ἐνωμένα, καὶ τοὺς ἐπολέμουν, διὰ νὰ ἐξολοθρεύσωσιν ὅλον τὸ γένως των. Δὶ αὐτὸ λέγει ταῦτα τὸ Πνεῦμα, ὅτι κατὰ τοῦ ἀποκεκρυμμένου σου μυςηρίου μάχονται οἱ πανούργοι, νὰ ἀνασπάσωσι τὴν ρίζαν, νὰ μὴ βλαςήτη τὸ ἄνθος, τὸ ὁποῖον προώρισες.

 3. "Ενας τὸν ἄλλον παρακινοῦντες, λέγουσιν. 'Ελᾶτε νὰ

3. "Ενας τον άλλον παρακινούντες, λέγουσιν. Έλατε να εξολοθρεύσωμεν τούτο το "Εθνος όλότελα, να μην ακουσοή πλέον τούτων του Ίσραηλ το πολυθρύλλητον όνομα.

- 4. 'Αφ' οὖ εἶπε την μανίαν τῶν Ἐθνῶν, διηγεῖται καὶ κατὰ γένος αὐτῶν τὰ δνόματα, λέγων. Οὖτοι εἶναι, οἴτινες ἔκαμαν ὁμόνοιαν κατὰ σοῦ, καὶ ἐσυμθουλευθησαν, νὰ ἀφανίσωσιν τὸν Νόμον σου. Ἰδουμαῖοι ἐκ τοῦ Ἡσαῦ, ὅς τις ἐκλήθη Ἑδώμ.
- 5. Μωὰδ ήτον Υίὸς τοῦ Λώτ. ᾿Απὸ τὸ ὁποῖον Ἦσαῦ. νος, Ἰσμαηλ, καὶ ᾿Αγαρηνοί. ᾿Αμαληκ ἔγγονος Ἡσαῦ. ᾿Αμών Υίὸς τοῦ Λωτ ἔτερος, τμημα καὶ οὖτοι της ᾿Αραβίας. Γεβαληνοὶ Ἰουδαίοις περίοικοι. ᾿Αλλόφυλοι δὲ οἱ Φιλιςαῖοι, οἷ τινες καὶ Παλαιςῖνοι ἐλέγοντο, δὶατὶ κατώκουν συμμᾶ μὲ τοὺς Ἰουδαίους. Δηλοῖ οὖν ὁ λόγος, ὅτι οἱ Μωαβἴται, καὶ ᾿Αμαληκῖται συναθροισθέντες, διαφερόντως κατὰ τοῦ Ἰσραηλ, παρεκίνησαν καὶ τὰ λοιπὰ ὙΕθνη, νὰ τὸν πολεμήσωσιν ὅσον ἐδύναντο.

6. `Αλλά συ', Κύριε, εξολόθρευσον καὶ ἀφάνισαί τους, καθως ἔκαμες τους τῆς Μαδιάμ ὑπὸ Γεδεών, καὶ τὸν Στρατηλάτην Σισάραν, καὶ τους Στρατιώτας τοῦ Ἰαθεὶμ τὸν καιρὸν τοῦ Βαρούχ, εἰς τὸν ποταμὸν Κισσῶν, οῖ τινες

Τὸ Κείμενον.

1. Ο Θεός, τίς όμοιωβήσεταί σοι; Μη σιγήσης, μηδὲ καταπραϋνης ὁ Θεός. "Οτι ἰδοὺ οἱ ἐχθροί σου ἤχησαν, καὶ οἱ μισοῦντές σε ἦραν κεφαλὴν.

2. Ἐπὶ τὸν λαόν σου κατεπανουργεύσαντο γνώμην, καὶ ἐβουλεύσαντο κατὰ τῶν άχίων σου.

3. Είπον, δεῦτε, καὶ ἐξολοθρεύσωμεν αὐτοὺς ἐξ ἔθνους, καὶ οὐ μὴ μνησθῆ τὸ ὄνομα Ἱσραὴλ ἔτι.

4. "Οτι έβουλεύσαντο έν δμονοία έπι τὸ αὐτὸ, κατὰ σοῦ διαθήκην διέθεντο. Τὰ σκηνώματα τῶν Ἰδουμαίων, καὶ οἱ Ἰσμαηλίται.

5. Μωὰβ, καὶ οἱ Αγαρηνοί. Γεβὰλ, καὶ Αμών,
καὶ Αμαλήκ. Αλλόφυλοι
μετὰ τῶν κατοικούντων
Τύρον. καὶ γὰρ καὶ Ασσούρ
συμπαρεγένετο μετ' αὐτῶν.
Έγενήθησαν εἰς ἀντίληψιν
τοῖς νἱοῖς Αωτ.

6. Ποίησον αὐτοῖς ὡς τῆ Μαδιὰμ, καὶ τῷ Σισάρα, ὡς τῷ Ἰαβεὶμ ἐν τῷ Χειφονεύθησαν όλοι εἰς `Αενδώρ· καὶ μένοντες ἄταφοι, ἕγιναν τὰ σώματά των κοπρία τῆς γῆς-

- 7. Αὐτὰ εἶναι ὀνόματα κύρια τινῶν ἀρχόντων τῶν Εθνῶν, καὶ τοὺς εξωλόθρευσεν ὁ Θεὸς (καθῶς εἰς τὴν Βίβλον τῶν Κριτῶν φαίνεται) διατὶ ἐκαυχόντο νὰ ἀφανίσωσι τὸν "Αγιον Ναὸν αὐτοῦ οἱ ἀνόητοι.
- 8. Οὕτω γοῦν σέεται τοῦ Θεοῦ νὰ καταςήση καὶ τούτους το δὲ ώς τροχὸν, δηλοῖ, ὅτι νὰ τοὺς κάμη νὰ περιςρέφωνται ὧδε, κὰκεῖσε ἀπὸ τὰς Αλίψεις, καὶ συμφορὰς, καὶ νὰ τοὺς διασκεδάση, καθώς ὁ δυνατὸς ἄνεμος διασκορπίζει την καλάμην τοῦ σίτου, καὶ τὸ ἄνεμοον.

9. Εἰς τὸ θάσος συμθαίνει κὰμμία φορὰ, ὅταν εἶναι δυνατὸς ἄνεμος, καὶ συντρίθονται τὰ θένθρα ε̈να μετ ἄλλο καὶ εξάπτεται φλόγα, καὶ κατακαίει τὰ ὄρη, καὶ τὰ δάση. Οὕτω γοῦν θέονται νὰ ἀναλωθῶσι καὶ οἱ εχθροὶ αὐτῶν ἀπὸ λόγου των.

- 10. Πλην με όλον ότι τους καταρούνται σωματικά, ψυχικά πάλιν επιθυμούσι την σωτηρίαν αὐτών, λέγοντες. Διὰ την πολλήντων θρασύτητα δός τοις αἰσχύνην, καὶ ἀτιμίαν, διὰ νὰ ἀφήσωσι τὰ εἴδωλα, νὰ γνωρίσωσι τὸ κράτος σου. Οὕτω λέγει ὁ Θεοδώρητος. "Ετερος δὲ Διδάσκαλος λέγει οὕτω.
- 11. Δός τοις την πρέπουσαν παίδευσιν, να υπάγωσι τεταραγμένοι είς την απώλειαν της αίωνίου κολάσεως καὶ έκεὶ είς το πεῖσμά των, να γνωρίσωσιν ανωφέλευτα, ότι έσυ είσαι μόνος Κύριος, καὶ έξουσιας ης "Υψιςος, ου μόνου της Ιουδαίας, αλλά καὶ πάσης της κτίσεως.

μάρρω Κισσων. Έξωλο-Βρεύθησαν εν Αενδώρ. εχενήθησαν ωσει κόπρος τη χη.

7. Θοῦ τοὺς ἄρχοντας αὐτῶν, ὡς τον Ὠρηβ, καὶ Ζεβεὲ, καὶ Σαλμανᾶν, πάντας τοὺς ἄρχοντας αὐτῶν. Οἴτινες εἰπον κληρονομήσωμεν ἐαυτοῖς το άγιας ήριον τοῦ Θεοῦ.

8. 'Ο Θεός μου θοῦ αὐτοὸς ὡς τροχὸν, ὡς καλάμην κατὰ πρόσωπον ἀνέμου.

- 9. 'Ωσεὶ πῦρ, ὁ διαφλέ-Εει δρυμόν· ὡσεὶ φλὸΕ, ἡ κατακαύσει ὅρη· οὕτω καταδιώξεις αὐτοὺς ἐν τῆ καταιγίδι σου, καὶ ἐν τῆ ὀργῆ σου συνταράξεις αὐτοὺς.
- 10. Πλήρωσον τὰ πρόσωπα αὐτῶν ἀτιμίας, καὶ Ζητήσουσι τὸ ὄνομά σου Κύριε. Αἰσχυνθήτωσαν, καὶ ταραχθήτωσαν εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος καὶ ἐντραπήτωσαν, καὶ ἀπολέσθωσαν.
- 11. Καὶ γνώτωσαν, ὅτι ὅνομά σοι Κύριος. Σὰ μόνος τψιςος ἐπὶ πᾶσαν τὴν
 γῆν.

Είς το τέλος, ύπερ των Ληνων, τοῖς Υίοῖς Κορέ. Ψαλμός. ΠΓ'.

Οὖτος ο Ψαλμός διπλην ἔχει την Προφητείαν, ὅτι οὐ μόνον την τῶν Ἰουδαίων προκηρύττει ἀνάκλητιν, ἀλλὰ καὶ την σωτηρίαν ὅλου τοῦ Κόσμου. Ληνοὺς δὲ καλεῖ τὰς Ἐκκλητίας. εἰς τὰς ὁποίας ὁ πνευματικὸς ἀμπελών προσφέρει τῷ Σωτηρι καρπὸν γλυκύτατον, καὶ Θεῖον οἶνον, τὸν ἀληθῶς τὰς τῶν πιςῶν καρδίας εὐφραίνοντα. Ἡ γνώμη λοιπὸν τοῦ Ψαλμωδοῦ τοὐτου εἶναι, νὰ παρακινήση καθ΄ ε΄να πιςὸν, καὶ εὐλαδη ἄνθρωπον, νὰ ποθήση τὴν Οὐράνιον ἀπόλαυσιν ὡς πανευφρόσυνον, καὶ αἰώνιον τὰ δὲ πρόσκαιρα ἀγαθὰ, νὰ καταφρονέση ὡς ἀνωρελη, καὶ μάταια.

Ή Έξηγησις.

1. Ταῦτα ἔλεγον εἰς τὴν Βαδυλῶνα οἱ Ἰουδαῖοι ὅντες αἰχμάλωτοι ᾿Αλλὰ πλέον ἀρμόζει ἡ Προφητεία εἰς ἡμᾶς τοὺς Χριςιανοὺς · ἐπειδὴ προλέγει πολλοὺς Ληνοὺς, καὶ σκηνώματα, οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ἕνα Ναὸν μόνον εἴχασιν. Λέγει οὖν, πολλὰ ποθητὰ, καὶ ἀξιέραςα εἶναι τὰ θεῖά σου οἰκητήρια, Κύριε, τῶν ἀὕλων Αγγέλων, καὶ τόσον τὰ ἐπιθυμεῖ ἡ ψοχή μου, ὡςε τήκεται, καὶ ἐλιγοθυμεῖ, πότε νὰ σὲ ἀπολαύση εἰς τὰ θαυμάσιά σου παλάτια.

Καὶ οὐ μόνον ἔσω ἀγάλλεται ή καρδία μου , ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ σῶμά μου εὐφραίνεται , μὲ τὴν ἐλπίδα της ἐκ νεκρῶν ἀναςάσεως. Αὐτὸ ἐδήλωσε , ζῶντα τὸν Θεὸν

ουομάζου.

3. Ο ζιμοι τῷ τάλανι, τὰ ςρουθία εὐρίσκουσι κατοικίαν, καὶ αί τρυγόνες φωλεὰν, καὶ βάζουσι τὰ τέκνα των, καὶ ἐγώ νὰ μην ημπορῶ νὰ ἔχω τὰ θυσιας ήριά σου, ὅπου ψάλλονται οἱ ὕμνοι σου, Βασιλεῦ τῶν Δυνάμεων.

4. Αὐτὰ ὅλα τυπικῶς μεν ἀρμόζουσε τοῖς Ἰουδαίοις, ημεν δε τοῖς Χριςιανοῖς κατ' ἀλήθειαν. Ζηλωτούς οὖν, καὶ μακαρίους καλεί ἐκείνους, οἵτινες πλησιάζουσε τῷ Θεῷ, καὶ ἀκαταπαύςως τὸν δοξάζουσε.

Τὸ Κείμενον.

1. ΥΩς ἀγαπητὰ τὰ σκηνώματά σου Κύριε τῶν δυνάμεων. Ἐπιποθεῖ, καὶ ἐκλείπει ἡ ψυχή μου εἰς τὰς αὐλὰς τοῦ Κυρίου.

- 2. Ἡ καρδία μου, καὶ ἡ σάρξ μου ἠγαλλιάσαντο ἐπὶ Θεὸν ζῶντα.
- 3. Καὶ γὰρ σρουθίον εὖρεν έαυτῷ οἰκίαν, καὶ τρυγὼν νοσσιὰν έαυτῆ, οὖ θήσει τὰ νοσσία έαυτῆς τὰ
 θυσιασήριά σου, Κύριε τῷν
 δυνάμεων, ὁ βασιλεύς μου,
 καὶ ὁ Θεός μου.

4. Μαπάριοι οἱ πατοιποῦντες ἐν τῷ οἴπω σου. εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων αἰνέσουσίσε.

- 5. Μακάριος ἀνηρ, ὡ ἐsiν ἀντίληψις αὐτῷ παρὰ
 σοί. ἀναβάσεις ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ διέθετο.
- 6. Εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ κλαυθμῶνος, εἰς τὸν τό- πον, ὅν ἔθετο. καὶ γὰρ εὐλογίας δώσει ὁ νομοθετῶν. Πορεύσονται ἐκ δυνάμεως εἰς δύναμιν.
- 7. Ὁφθήσεται ὁ Θεός τῶν Θεῶν ἐν Σιων.
- 8. Κύριε ὁ Θεὸς τῶν δυνάμεων, εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου, ἐνώτισαι ὁ Θεὸς Ἰακώβ. Ὑπερασπιςὰ ἡμῶν ἴδε ὁ Θεὸς, καὶ ἐπίβλεψον εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Χρισοῦσου.

9. "Ότι κρείσσων ἡμέρα μία ἐν ταῖς αὐλαῖς σου ὑπὲρ χιλιάδας.

10. Έξελεξάμην παραβριπτεῖσθαι ἐν τῷ οἴκῷ τοῦ Θεοῦμου μᾶλλον, ἢ οἰκεῖν με ἐν σκηνώμασιν άμαρτωλῶν.

11. "Οτι έλεος, καὶ ἀλήθειαν ἀγαπὰ Κύριος, ὁ Θεός χάριν, καὶ δόξαν δώσει. Κύριος οὐ σερήσει τὰ ἀγαθὰ τοῖς πορευομένοις ἐν ἀκακία.

12. Κύριε ὁ Θεὸς τῶν δυνάμεων, μακάριος ἄνθρωπος ὁ ἐλπίζων ἐπὶ σὲ. 5. Μακαιίζει δε καὶ εκείνου, ὅς τις ἀπολαμβάνει τῆς θείας κηθεμονίας, καὶ ἀντιλήψεως πάντοτε, καὶ ἀγωνίζεται ὅσου θύναται, νὰ προκόπτη εἰς τὰ πνευματικὰ, καὶ σωτήρια τρέφων εἰς τὴν καρθίαν αὐτοῦ λογισμούς εὐσεβείας, καὶ καθαρότητος.

6. Ὁ παρών βίος λέγεται κυρίως λαγγάδι δακρύων, καὶ βλίψεων. "Ος τις οὖν ἐπιποθεῖ νὰ σωθη, δεν σπατα-λặ την σάρκα, οὖτε τρυφὰ καὶ χαίρεται εἰς την ζωην ταύτην, ὰλλὰ βρηνεῖ, καὶ οδύρεται, την εὐλογίαν πα-ρὰ τοῦ Νομοθέτου Θεοῦ ἐκδεχόμενος, καὶ προκόπτει εἰς την ἀρετην καθ ἐκάςην, καὶ ἀναβαίνει ἀπὸ δύναμιν εἰς δύναμιν.

7. Ταύτην δε την Βαυμασίαν μεταθολην ενέργησεν δ Θεὸς έκεινος δ μέγας, ες τις Βέλει φανή σαρκούμενος.

8. Ταῦτα μακρόθεν προβλέπων ὁ Προφήτης, ίκετεύει, καὶ δέεται τοῦ Θεοῦ, νὰ ἀξιώση σωτηρίας τὸν
Χριςιανικὸν Λαὸν, τὸν ὁποῖον ἐκάλεσε Χριςοῦ πρόσωπον ἐπειδή ὡς τέκνα του την χριςωνυμίαν ἐπλουτήσαμεν.

- 9. "Οτι περισσότερου ώφελεισαι, ω άνθρωπε, να δουλεύης τῷ Θεῷ μίαν ἡμέραν, παρὰ ὅλην σου τὴν ζωὴν εἰς ἄλλας ὑπηρεσίας σου, καὶ Ξελήματα.
- 10. Διὰ τοῦτο ὁ εὐτελης εγω, καὶ ἀνάξιος ἐπρόκρινα νὰ ἀπορρίφθῶ εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ καλλίτερα, πάρεξ νὰ κατοικῶ εἰς τῶν άμαρτωλῶν τὰ σκηνώματα.

st to takan, ta coopla socitadina

- 11. "Οτι ό Θεός ώς ελεήμων, καὶ άληθές ατος, Θέλει μοὶ χαρίσει την δόξαν αὐτοῦ κατὰ την ὑπόσχεσιν, την ὁποίαν εταξε, νὰ βραθεύση τοὺς εναρέτους δούλους του, οἴ τινες πορεύονται με ἀκακίαν, καὶ άγιότητα, νὰ τοῖς δώση ἀγαθὰ αἰώνια καὶ ἀνέκφραςα.
- 12. Καὶ οὐ μόνον ἐκεῖ εἰς τὴν Βασιλείαν σου , Κύριε , ἀλλὰ καὶ ἀπὰ ἐδώ ἡμπορούσι νὰ κράζωνται καλότυχοι μὲ τοιαύτην ἔλπίδα, καὶ ὄντως μακάριοι, ὅσοι σὲ ὁμολογοῦσι, καὶ σὲ πιςεύουσι Θεὸν Παντοδύναμον.

Είς τὸ τέλος, τοῖς Υίοῖς Κορέ. Ψαλμός. ΠΔ'.

Οὖτος ὁ Ψαλμός προθεσπίζει τήντε σκιάν, καὶ ἀλήθειαν, ὅτι εἰς τοὺς Ἰσραηλίτας τὴν σωτηρίαν πάντων τῶν ἀνθρώπων ἐσκιαγράφησεν· Ἐπειδὴ καθώς ἐκείνους ποτὲ μὲν τῆς Αἰμυπτίας, ποτὲ δὲ τῆς Βαδυλωνίας δουλείας ἐλύτρωσεν· οὕτω καὶ πάσαν τὴν φύσιν τῆς ἀνθρωπότητος τῆς πικρᾶς τυραννίδος, καὶ τῆς τοῦ Βανάτου φθορᾶς ἡλευθέρωσε. Προλέγει οὖν ὁ παρών Ψαλμὸς τήντε Ἰουδαίων ἐκ Βαδυλώνος ἐπάνοδον, καὶ τὴν σωτηρίαν πάσης τῆς Κτίσεως.

Ή Έξηγησις.

1. Εὐδόκησας, θέλει νὰ εἰπη, νὰ θελήση τὸ ἀγαθόν. Λέγει οὖν τὸ μέλλον ὡς γεγενημένον· πῶς ελύτρωσε μεν αὐτούς ἀπὸ την αἰχμαλωσίαν τῶν ἀσεβών, καὶ ἡμᾶς ἀπὸ την τυραννίδα τοῦ δαίμονος.

2. Ναὶ, ἀναμάρτητε Ἰητοῦ, ἐσυ ἐσυγχώρητες, καὶ ἀπέκρυψες πάσας τὰς ἀνομίας μας, ἐξαλείψας αὐτὰς μὲ

τὸ ἄχραντον, καὶ πολυτίμητον αἰμά σου.

3. Καὶ ἔλυσας τὴν καθ' ἡμῶν δικαίαν σου ἀγανάκτησιν, καὶ εὔλογον θυμὸν, τὸν ὁποῖον εἶχες κατὰ πάσης
τῆς ἀνθρωπότητος τὸν ὁποῖον ἡράνισες μὲ τὸ σωτήριον
πάθος σου, καὶ ἔδειξες τὴν εὐμένειαν.

4. Ἐπειδή ως Ποοφήτης είπε τὰ ἄνωθεν, ἀλλ ἀκόμι τότε δὲν ήταν γενόμενα, ὅτι οὕτε ἐκεῖνοι, οὕτε
ημεῖς εἴμεθα λυτρωμένοι · δέονται πάλιν τοῦ Θεοῦ, νὰ

τούς αξιώση φιλανθρωπίας.

- 5. Πρέπει δε καὶ μετά την τῶν συμφορῶν λύτρωσιν, νὰ προσευχώμεθα με ταπείνωσιν, καὶ νὰ μην ἀμεριμνῶμεν, θαρροῦντες, ὅτι ἐλάδομεν καὶ τῶν ἀμαρτημάτων μεν, θαρροῦντες, ὅτι ἐλάδομεν καὶ τῶν ἀμαρτημάτων τουχώρησιν, ᾿Αλλὰ μετὰ δέους, καὶ δακρύων εὐχόμενοι, νὰ ἐλαρύνωμεν τὸν θυμωμένον Κριτην, νὰ μην ἀπλώση παρεμπρὸς την ὁργήν του ἀλλὰ νὰ μᾶς ἐλεήση ταχύτερον, νὰ μᾶς ζωώση ἐπειδη εἴμεθα νεκροὶ κατὰ τὸ πνεύμα, νὰ συνευφρανθώμεν αὐτῷ σωζόμενοι.
- 6. Ἐπειδή ἔκαμευ ὁ Προφήτης πρὸς τὸν Θεὸν ίκεσίαν διὰ τὸν Ἰπραήλ, καὶ ἡμᾶς, δέχεται παρὰ Θεοῦ

Τὸ Κείμενον.

- 1. Εὐδόκησας, Κύριε, τὴν χῆνσου, ἀπέςρεψας τὴν αἰχμαλωσίαν Ἰακωβ.
- 2. Άφῆκας τὰς ἀνομίας τῷ λαῷ σου, ἐκάλυψας πά- σας τὰς άμαρτίας αὐτῶν.
- 3. Κατέπαυσας πᾶσαν την ὀργήν σου, ἀπέσρεψας ἀπὸ ὀργής θυμοῦ σου.
- 4. Επίσρεψον ἡμᾶς ὁ Θεὸς τῶν σωτηρίων ἡμῶν, καὶ ἀπόσρεψον τὸν θυμόν σου ἀφ' ἡμῶν.
- 5. Μη εἰς τοὺς αἰῶνας ὀργισθῆς ἡμῖν ἢ διατενεῖς τὴν ὀργήν σου ἀπό γενεᾶς εἰς γενεάν. Ὁ Θεὸς, σὰ ἐ-πισρέψας Ζωώσεις ἡμᾶς, καὶ ὁ λαός σου εὐφρανθήσεται ἐπὶ σοί. Δεῖξον ἡμῖν, Κύριε, τὸ ἔλεός σου, καὶ τὸ σωτήριόν σου δώης ἡμῖν.

6. Απούσομαι τί λαλήσει έν έμοι Κύριος δ Θεός "Οτι λαλήσει εἰρήνην ἐπὶ τὸν λαὸν αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τοὺς ὁσίους αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ ἐπὶ τοὺς ἐπισρέφοντας καρδίαν ἐπὶ αὐτὸν.

- 7. Πλην έγγυς των φοβουμένων αὐτὸν τὸ σωτήριον αὐτοῦ, τοῦ κατασκηνῶσαι δόξαν ἐντῆ γῆ ἡμῶν.
- 8. "Ελεος, καὶ ἀλήθεια συνήντησαν δικαιοσύνη, καὶ εἰρήνη κατεφίλησαν.
- 9. Αλήθεια ἐκ τῆς γῆς ἀνέτειλε, καὶ δικαιοσύνη ἐκ τοῦ οὐρανοῦ διέκυψε.
- 10. Καὶ γὰρ ὁ Κύριος δώσει χρης ότητα, καὶ ἡ γῆ ἡμῶν δώσει τὸν καρπὸν αὐτῆς.
- 11. Δικαιοσύνη ενώπιον αὐτοῦ προπορεύσεται, καὶ θήσει εἰς ὁδὸν τὰ διαβήματα αὐτοῦ.

την απόκρισιν, και λέγει "Ηκουσεν ό φιλάνθρωπος Θεός, και έκαμεν απόφασιν, να δώση ειρήνην, και συγχώρησιν έκείνων, οι τινες επιςρέψουσι πρός αυτόν, εκ καρδίας μετανοούντες τας άμαρτίας των.

7. "Οτι εἰς ἐκείνους, οἴ τινὲς φοδοῦνται τὸν Θεὸν, πλησιάζει ἡ σωτηρία · καὶ ὅσοι τὸν Νόμον φυλάττουσι, Θελουσιν ἀπολαύσει δέξαν, καὶ περιφάνειαν. Καὶ ἄλλως. Ἐπλησίασεν ὁ καιρὸς, νὰ ἐλθῆ ὁ Μεσσίας εἰς τοὺς φοσουμένους αὐτόν · ἡ δόξα τοῦ ὁποίου, ἤγουν ἡ Θεότης, νὰ οἰκήση εἰς την γην μας · τοῦτ' ἔςι νὰ ἐνωθῆ μὲ την φύσιν τῆς ἀνθρωπότητος.

8. Εἰς τὸ ὁποῖον μέγα μυςήριον τῆς θείας σαρκώσεως, θέλουσι συνευρεθή ἀντάμα ελεημοσύνη, καὶ ἀλήθεια, δικαιοσύνη, καὶ ἀγάπη. "Οτι ὁ πάνσοφος Θεὸς ἡυρεν ενα τρόπον θαυμάσιον νὰ διορθωθή ἡ ἀδαμιαία παράβασις, χωρὶς νὰ παραπονεθή ἡ δικαιοσύνη ὁλότελα.

9. Ο δε τρόπος της διορθώσεως είναι οὖτος ηγουν δια να φυλάξη την υπόσχεσιν ο αληθης Θεός, Θέλει μας λυτρώσει ο Τίος, και Λόγος του, γεννηθείς είς την γην ανθρωπος, και από τους Ουρανούς δικαίως εκ του Παττρός αληθης Τίος αὐτοῦ μαρτυρούμενος, τοὖτ' ἔςι Θεός τέλειος, και ανθρωπος τέλειος φανερούμενος "Ός τις δια την πολλην εὐσπλαγχνίαν του, να πληρώση όλα τα χρέη μας.

10. Ἡ γέννησις τοῦ ὁποίου, καθ' ὁ Θεὸς, ἐςἰν ἄμναρχος ὅτι ὁ Κύριος θέλει δώσει χρης ὁτητα, καὶ σωτηρίαν καρπον δὲ γῆς λέγει την ἐνάρετον ημῶν πίςιν ἡ την ᾿Αειπάρθενον Θεοτόκον ονομάζει γῆν, ἤτις μᾶς ἔδωκε τὸν εὐλογημένον καρπὸν αὐτῆς τὸν ψυχοσωτή.

11. "Εμπροσθεν του οποίου θέλει προπορεύεσθαι ή δικαιοσύνη, ήγουν να μας προσθεύη εἰς τὸν δρόμον τής αρετής με την Αγίαν πολιτείαν αὐτοῦ την Οὐράνιον. "Η πάλιν, ενώπιον τοῦ Χριςοῦ θέλει ἔλθη ὁ μέγας Πρόδρομος, να γένη εἰς την γην όδηγὸς ἀπλανής, καὶ σωτήριος.

Δόξα. Κάθισμα ΙΑ΄.

Τὸ Τρισάγιον, εἶτα τὰ Τροπάρια. ήχος βαρύς.

Ε χουσα ψυχή μου το ἐατρεῖον τῆς μετανοίας, πρόσελθε δακρύουσα ἐν ζεναγμοῖς κραυγάζουσα τῷ ἐατρῷ ψυχῶν τε καὶ σωμάτων, ἐλευθέρωσόν με, φιλάνθρωπε, ἐκ τῶν ἐμῶν πλημμελημάτων, συναρίθμησόν με τῆ πόρνη καὶ τῷ ληςῆ καὶ τῷ τελώνη, καὶ δώρησαί μοι ὁ Θεὸς τῶν ἀνομιῶν μου τὴν συγχώρησιν, καὶ σῶσον με.

Τοῦ Τελώνου την μετάνοιαν οὐκ ἐζήλωσα, καὶ τῆς Πόρνης τὰ δάκρυα οὐ κέκτημαι· ἀπορῶ γὰρ ἐκ πυρώσεως τῆς τοιαύτης διορθώσεως. ἀλλὰ τῆ σῆ εὐσπλαγχνία σῶσον με, Χριςὲ, ὁ Θεὸς καὶ φιλάνθρωπος. Καὶ νῦν.

Θεοτόκε Παρθένε αμίαντε, τον υίόν σου δυσώπει σύν ταϊς άνω δυνάμεσι, συγχώρησιν πταισμάτων ήμιν προ τέλους δωρήσασθαι, και το μέγα έλεος.

Το Κύριε ελέησου μ. καὶ ή εὐχή.

Α άμψον εν ταΐς καρδίαις ήμων, φιλάνθρωπε Κύριε, το τῆς σῆς Θεογνωσίας ἀκήρατον φῶς, καὶ τοὺς τῆς διανοίας ήμων διάνοιξον όφθαλμοὺς εἰς τῆν τῶν Εὐαγγελικῶν σου κηρυγμάτων κατανόησιν. "Ενθες ήμιν καὶ τῶν μακαρίων σου εντολῶν φόδον, ἐνα τὰς σαρκικὰς επιθυμίας καταπατήσαντες, πνευματικήν πολιτείαν μετέλθωμεν, πάντα τὰ πρὸς εὐαρές ησίν σου φρονοῦντες καὶ πράττοντες. Σῦ γὰρ εἶ ὁ φωτισμὸς καὶ άγιασμὸς καὶ σωτήρ τῶν ψυχῶν ήμῶν, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν.

Προσευχή τῷ Δαδὶδ. ΠΕ΄.

Ο ταν ζητή τις πράγμα εύλογου, καὶ δίκαιου, ή αίτησις εκείνη λέγεται προσευχή, καθώς λέγει ὁ Δαμασκηνὸς Ἰωάννης τοῦτον οὖν τὸν Ψαλμὸν εσύνθεσεν ὁ Δαβίδ ὑπὸ Σαουλ διωκόμενος, καὶ τὸν ὼνόμασαν οἱ Ἐξηγηταὶ εἰς την επιγραφήν προσευχήν, διατὶ δέεται δικαίως τοῦ Θεοῦ, νὰ τῷ δώση βοήθειαν. Προφητεύει δὲ καὶ τὸν ερχομὸν τῶν ᾿Ασσυρίων εἰς Ἱεροσόλημα, καὶ τὴν ελπίδα τοῦ Ἐζεκίου πρὸς Κύριον. Ἔτι δὲ καὶ τὴν τῶν Ἐθνῶν ἀπάντων σωτηρίαν, καὶ ἀνάκλησιν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Κλίνον Κύριε τὸ οὖς σου, καὶ ἐπάκουσόν μου, ὅτι πτωχὸς, καὶ πένης είμι έγω.
- 2. Φύλαξον την ψυχήν μου, ὅτι ὅσιός εἰμι. Σῶσον τον δοῦλόν σου ο Θεός μου, τὸν ἐλπίζοντα ἐπὶ σὲ.
- 3. Έλέησόν με, Κύριε, ὅτι πρός σὲ κεκράξομαι όλην την ημέραν. Ευφρανον την ψυχην τοῦ δούλου σου, ὅτι προς σὲ ήρα την ψυχήν μου.

4. "Οτι σὺ, Κύριε, χρηsòs, καὶ ἐπιεικης, καὶ πολυέλεος πασι τοϊς έπικα-

λουμένοις σε.

5. Ένώτισαι, Κύριε, την προσευχήν μου, και πρόσχες τη φωνη της δεήσεως μου. Έν ημέρα θλίψεώς μου εκέκραξα προς σε, στι επήκουσάς μου.

6. Οὐκ ἔτιν ὅμοιός σοι έν Θεοϊς Κύριε, και οὐκ

έςι κατά έργα σου.

7. Πάντα τὰ έθνη, όσα έποίησας, ήξουσι, και προσκυνήσουσιν ένώπιον σου Κύριε, και δοξάσουσι τὸ δνομά σου, ότι μέχας εί σὺ, [

E gnynous.

1. απεινού φρονήματος, της προσευχής το Προοίμιον • το δε κλίνον λέγει μεταφορικώς • καθώς όταν είναι τις ασθενής, και δεν δύναται να συντύχη δυνατά, παρακαλεί του Ίατρου, να κλίνη το αυτί, να

του ακούση καλλίτερα.

2. Δεν λέγει εναντία των άνωθεν καὶ νόει την έννοιάν. Πτωχός είμαι, Κύριε, και ευτελές ατος άμαρτωλός, κατ έμαυτου κρινόμενος, καὶ πάσης άρετης άμέτοχος · άλλά με τους εχθρούς, και πολεμίους μου συγκρινόμενος, λογίζομαι "Οσιος. ότι αύτοι μέν έμε δυσσεδώς, και αδίκως επιδουλεύονται, εγώ δε ουδεμίαν άφορμην τοῖς ἔδωκα, καὶ τους ὑπομένω ἔχων εἰς την δικαιοσύνην σου την έλπίδα μου.

3. Σπλαγχνίσου με, Κύριε, καὶ ἐπειδή καθ' έκάςην βού σοι, βοήθει μοι. Λύσον την άθυμίαν του δούλου σου, καὶ χαροποίησου την τεθλιμμένην ψυχήν μου, ότι πρός

σε επιβλέπει, εκθεχομένη του έλεον.

4. Το δε πιεικής, οί άλλοι Έξηγηταὶ ίλας ής λέγουσιν ήγουν, επακουσόν μου, Κύριε επειδή εκ φύσεως είσαι άγαθός, και πραστατος είς όσους σοι πταίσουσι, καί είς έκείνους, οί τινες σε καλουσιν είς βοήθειαν πολυέλεος, καὶ γλυκύτατος.

5. "Αχουσον, Κύριε, την προσευχήν μου, ζοχάσου με προσοχήν την εύλογόν μου δέησιν, καθώς καὶ άλλοτε, όταν είχου βλίψιν, έτρεχου πρός σε, καὶ μοῦ ἐπήκουες

πάντοτε.

6. Ταύτα τω Έζεκία άρμοζουσιν, ότι επειδή ο Ραψάκης ωνείδισε του Θεου με εκείνα τα ύπερήφανα λόγια, πρεπόντως λέγει ταῦτα ὁ Έζεκίας πρὸς Κύριον. Δέν είναι άλλος όμοιός σου, Θεέ Παντοθύναμε, καθώς άπο τὰ μεγάλα, καὶ θαυμάσια έργα σου φαίνεται.

7. Αύτα είπε πεφωτισμένος έκ Θείου Πνεύματος, καὶ προβλέπων τὰ μέλλοντα. "Ότι τότε μεν τινές διὰ τον όλεθρου των 'Ασσυρίων, προσηλθου τώ Θεώ, αλλ' υζερα μετά την του Χριζού σωτήριον σάρχωσιν, επίζευσαν όλα τὰ "Εθνη· καὶ προσκυνοοῦντες ώμολόχησαν, ότι μόνος ό Χριςός είναι Θεός Παντοδύναμος, ός τις έργάζεται Βαυμάσια.

8. Προφητεύσας εἰς τὰ "Εθνη τῆς πλάνης την λύτρωσιν, δέεται καὶ αὐτὸς διὰ λόγου του, νὰ τὸν ὁδηγῆ ὁ Θεὸς εἰς την ςράταν τῆς ἀληθείας, καὶ νὰ τὸν δυναμώνη, νὰ μὴ τῷ σφάλλη, οὕτε νὰ πταίση πώποτε.

9. Έχων είς τον Θεον πολλήν την εὐλάθειαν, ορέγεται την ἔννομον πολιτείαν, ή οποία εἶναι Μήτηρ της σωφροσύνης. Πρεπόντως οὖν ίκέτευσε νὰ εὖφρανθη ἡ καρδίατου μὲ τὸν Θεῖον φόβον· καθώς λέγει καὶ εἰς ἄλλον Ψαλμόν. »Εὖφρανθήτω καρδία ζητούντων τὸν Κύριον.«

Έμνήσθην του Θεού, καὶ ευφράνθην.«

10. Έδω γροικάται κατά το γράμμα, ότι ο Προφήτης τάσσει να ύμνολογή, καὶ να δοξάζη τον Θεον, ός
τις ελύτρωσε την ζωήν του από τον Θάνατον, εἰς τον όποῖον ἀπό τοὺς διωγμοῦς τῶν εχθρῶν εκινδύνευεν. ᾿Αλλὰ
κατὰ τὸ Πνεῦμα εξηγεῖται, ὅτι ὁ Θεὸς Λόγος σαρκωθεἰς, κατήλθεν εἰς τὰ κατώτερα μέρη τοῦ ἄδου, νὰ ἀναςήση τοὺς Προπάτορας.

- 11. Παράνομοι ήσαν τοῦ Δαθίδ οι πολέμιοι, καὶ οί Ασσύριοι, τοῦς όποίους αντάμα συνάψας, συναγωγήν κραταιών ὢνόμιασεν, οἴ τινες οὐ προέθεντο ' ήγουν, δὲν ἐσυλλογίσθησαν τὰς δικαίας κρίσεις τοῦ Θεοῦ, αί ὁποῖαι δὲν ἀφίνει κάμμίαν ἀπαίδευτον ' ἀλλὰ ἐζήτουν, νὰ τὸν Θανατώσωσιν οἱ ἄδικοι.
- 12. 'Αλλά σῦ, Κύριε, ὁ Θεός μου, ἡ πηγὴ τοῦ ἐλέους, καὶ τῆς φιλαυθρωπίας ἡ ἄδυσσος, δός μοι δύναμιν καὶ κραταίωσιν, νὰ νικήσω τοὺς ὰδίκως με πολεμοῦντας. Ναὶ, Οἰκτίρμων, βοήθησόν μοι, ὅτι καθώς γινώσκεις ἐξαὐτῶν τῶν προγόνων είμαι εὐλαδῆς, καὶ πιςὸς δοῦλός σου.
- 13. "Αλλα σημεῖα εἶναι τιμωρίας, καθῶς ἔγιναν εἰς τοὺς Αἰγυπτίους, καὶ ἄλλὰ σωτηρίας, τὰ ὁποῖα εἰς τοὺς Ἑβραίους ἐτελέσθησαν · διὰ τοῦτο λέγει ὁ Προφήτης · κάμε, Κύριε, εἰς ἐμένα καὐενα σημεῖον καλὸν, καὶ Θαυμάσιον, ἤγουν σῷσόν με μὲ τὴν Θείαν σου πρόνοιαν, καὶ τότε οἱ ἐχθροί μου βλέποντες, πῶς μοὶ ἐβοήθησες, καὶ ἐνίκησά τους, Θέλουσιν ἐντραπῆ, νὰ γένωσιν εἰς ὅλους αἰσχύνη, καὶ ὄνειδος.

καὶ ποιῶν θαυμάσια, σὰ εἰ Θεός μόνος.

- 8. 'Οδήγησόν με, Κύριε, έν τη όδῷ σου, καὶ πορεύσομαι ἐν τη ἀληθεία σου.
- 9. Εὐφρανθήτω ἡ καρδία μου, τοῦ φοβεῖσθαι τὸ ὄνομά σου.
- 10. Εξομολογήσομαί σοι, Κύριε, ὁ Θεός μου ἐν ὅλη καρδία μου, καὶ δοξάσω τὸ ὄνομά σου εἰς τὸν αἰῶνα. "Ότι τὸ ἔλεός σου μέγα ἐπ' ἐμὲ, καὶ ἐρρύσω τὴν ψυχήν μου ἐξ άδου κατωτάτου.
- 11. 'Ο Θεὸς, παράνομοι ἐπανές ησαν ἐπ' ἐμὲ, καὶ συναγωγὴ κραταιῶν ἐξήτησαν τὴν ψυχήν μου, καὶ οὐ προέθεντό σε ἐνώπιον αὐτῶν.
- 12. Καὶ σὺ, Κύριε, ὁ Θεός μου οἰκτίρμων, καὶ ἐλεή-μων, μακρόθυμος, καὶ πολυέλεος, καὶ ἀληθινός. Έπίβλεψον ἐπ' ἐμὲ, καὶ ἐλέησόν με. Δὸς τὸ κράτος σου τῷ παιδίσου, καὶ σῷσον τὸν υἱὸν τῆς παιδίσκης σου.
- 13. Ποίησον μετ' έμοῦ σημεῖον εἰς ἀγαθὸν, καὶ ἰδέτωσαν οἱ μισοῦνιές με, καὶ
 αἰσχυνθήτωσαν. "Ότι σὸ,
 Κύριε, ἐβοήθησάς μοι, καὶ
 παρεκάλεσάς με.

Τοτς Υίστς Κορέ, Ψαλμός ώδης. Πς.

Ούτος ὁ Ψαλμός εἰς μεν τὰ λόγια εἶναι μικρὸς, καὶ βραχύτατος, εἰς δὲ τὸ νόημα, καὶ τὴν ἀκρίδειαν τοῦ Πνεύματος, εἶναι μεγάλος πολλὰ, καὶ θαυμάσιος 'Επειδὴ διαλαμβάνει διὰ τὴν Οὐράνιον Ἱερουσαλὴμ, ἥγουν τὴν Πνευματικὴν Έκκλησίαν, καὶ τὴν εὐσεδὴ πολιτείαν, τὴν ὁποίαν Χριςὸς ὁ Θεὸς ενανθρωπήσας ἐδίδαξε.

Το Κείμενον.

- 1. Οἱ θεμέλιοι αὐτοῦ ἐν τοῖς ἀρεσι τοῖς ἀγίοις. ἀγαπῷ Κύριος τὰς πύλας Σιὼν, ὑπὲρ πάντα τὰ σκηνώματα Ἰακὼβ.
- 2. Δεδοξασμένα έλαλήθη περὶ σοῦ ἡ πόλις τοῦ Θεοῦ.
- 3. Μνησθήσομαι 'Ραὰβ, καὶ Βαβυλῶνος τοῖς γινώσκουσίμε, καὶ ἰδοὺ ἀλλόφυλοι, καὶ Τύρος, καὶ λαός τῶν Αἰθιόπων. Οὖτοι ἐγενήθησαν ἐκεῖ.
- 4. Μήτηρ Σιων έρεῖ αν-Θρωπος, καὶ ανθρωπος έγεννήθη έν αὐτῆ, καὶ αὐτὸς έθεμελίωσεν αὐτὴν ὁ ΰψιςος.
- 5. Κύριος διηγήσεται έν γραφη λαων, και άρχόντων τούτων των γεγεννημένων έν αὐτη. 'Ως εὐφραι-

Ή Έξήγησις.

1. Θεμέλια, τῆς εὐσεθείας τὰ θεῖα παιδεύματα ὁρη εἰς τὰ ὁποῖα εἰς ερεώθησαν, οἱ ᾿Απόςολοι. Σιὼν, ἡ ἄνω Ἱερουσαλήμ. Πύλαι δὲ αὐτῆς, αἱ ἀπανταχου Ἐκκλησίαι. Λέγει οὖν, ὅτι ἡ Οἰκουμενικὴ Ἐκκλησία εχουσα τὰν Χριςὸν πρῶτον θεμέλιον, θέλει ζερεωθή εἰς τοὺς ᾿Αποςόλους του • τὴν ὁποίαν Νέαν Σιὼν θέλει ἀγαπήσει αὐτὸς ὁ Κύριος περισσότερον, παρὰ τὴν ἄςατον Συναγωγὴν, καὶ ὀλιγοχοόνιον.

 Καλότυχε πόλις, ὄντως μακαρία εἶσαι, καὶ ἔνδοξος· ὅτι μεγάλα Βαυμάσια, καὶ ἐπαίνους ἐκήρυξαν οί Προφήται διὰ λόγου σου.

3. Εἰς ἐσένα θέλει ὑποδεχθη ὁ ελεήμων Θεὸς, πόρνους, καὶ ἀσώτους, ὑπερηφάνους, καὶ ἀλλους άμαρτωλοὺς, ἀπὸ διαφόρους τόπους, καὶ πόλεις. ᾿Αλλοφύλους, Αἰθίοπας, καὶ ἄλλα Ἦθυη ἀπὸ ὅλον τὸν Κόπμον, νὰ γένωσιν ἕνα σώμα, καὶ μία Ἐκκλησία θαυμάσιος. Ἐπειδη τὰ ἄνω εἰσημένα Ἦθνη ήσαν ἀπὸ ὅλα παρανομώτερα, ἐπονομάσας ἐκεῖνα, καὶ τὰ ἐπίλοιπα εδήλωσε.

4. Τότε πᾶς ενας νὰ σε ἐνομάζη Μητέρα, πιςευων καὶ ὁμολογῶν την ενανθρώπησιν εκείνου τοῦ Υψίςου Θεοῦ, ὅς τις Θέλει γεννηθη εἰς ἐσένα, νὰ σαρκωθη ὡς ἄνθρωπος. "Ος τις είναι Θεὸς, καὶ σε ἐθεμελίωσε τόσον ζερεὰ, ὥςε νὰ μη διασεισθης πώποτε.

5. Οὕτως ὁ Σύμμαχος. πΚύριος ἀριθυήσει γραφῶν Λαούς « ἤγουν, πάντων τῶν ἀνθρώπων, οῖ τινες ἀναγεννηθῶσιν εἰς τὴν Ἱερὰν αὐτὴν Ἐκκλησίαν (τοὺς ὁποίους καλεῖ ἄρχοντας, διὰ τὴν ἄφραςον δόξαν, τὴν ὁποίαν μέλλουσι νὰ λάβωσιν εἰς τὸν Παράδεισον) Θέλει γράψει ὁ Κύριος τὰ δνόματα εἰς τὴν Βίβλον τῶν ζώντων, νὰ

εύφραίνωνται πάντοτε είς έκείνας τὰς μακαρίους μονάς. Οί τινες βλέποντες, και απολαμβάνοντες αυτόν τον Θεόν, ξέν σοι. να έχωσι χαράν ανέκφραςου, και ήδουήν ανεκλάλητον είς αίωνα αίωνος απεραντον.

ξ νομένων πάντων ή κατοικία

Άρδη Ψαλμου τοῖς Υίοῖς Κορέ, εἰς τὸ τέλος, ἀπέρ Μαελέθ, τοῦ αποκριθήναι λόγον συνέσεως Αίμαν τῷ Ίσραηλίτη. Ψαλμός. ΠΖ'.

Σύμμαχος αντί τοῦ, ὑπερ Μαελεθ, διὰ χοροῦ ἔγραψεν. Ὁ δε ἀκύλας επὶ χορείας καὶ ὁ Αίμαν ἡτον τοῦ χοροῦ ἕνας ἕξαρχος. Ἡ παροῦσα Προφητεία λοιπον λέγει τὰς συμφοράς των Τουθαίων, και την είς Βαθυλώνα θεινήν θουλείαν. Διθάσκει θε και πάσης της ανθρωπένης φύσεως τὰς ἀδύνας, καὶ θλίψεις, αί ὁποΐαι μετὰ την άμαρτίαν τοῖς ήλθασι. Τινές δε Διδάσκαλοι εξήγησαν τουτον τον Ψαλμόν είς το πάθος του Χριςου· Οι τινες την επιγραφήν τούτου ούτως ήρμήνευσαν. Οι Υίοι Κορε λογίζονται τὰ τέκνα Χριςου · επειδή γράφει είς το τέλος, όπερ δηλοί του Χριζου, "Ος τις μάς νουθετεί, να συζαυρωθώμεν αὐτώ, καθώς καὶ έκείνος διά την σωτηρίαν μας επαθε· καὶ εξόχως να εχωμεν την αγάπην αλληλων μας, χωρίς της όποίας δεν μας ώρελει του Κυρίου το πάθος, κάν το σώμα παραδώσωμεν είς μαρτύριον, καθώς λέγει είς την πρός Κορινθ. Κεφ. ιγ'. ὁ Θεΐος 'Απόςολος.

HE Enynois.

- 1. Γ΄ σένα, Θεέ μου, γινώσκω Κύριον, καὶ αἴτιον της έμης σωτηρίας, καὶ πάσης άγαλλιάσεως. Όθεν ημέραν, καὶ νύκτα βοώ σοι εξ όλης καρδίας, νὰ μου δεχθής την ίκεσιον δέησιν.
- 2. "Οθεν ιδών μου, φιλανθρωπε, το πληθος των συμφορών καὶ θλίψεων, σπλαγχνίσου με, καὶ κλίνε τὰ ά-Χραντα ωτά σου, να ακούσης την προσευχήν μου · ότι πολλά κακά με περιεκύκλωσαν, καὶ κινουνεύει ή ζωή μου πρός Βάνατον. Τούτον του Ψαλμου εσχημάτισαν είς ευχήν, πώς τον έλεγον οι ευσεθέςεροι των Εβραίων, καὶ πᾶς άλλος ήμπορεί να τον λέγη εἰς θλίψιν διωγμών, η μετανοών τὰς άμαρτίας του.
- 3. "Οτι τόσον με εβασάνισαν οί εχθροί μου, ώςε δεν εύρίσκω απαλλαγήν των συμφορών, και λύτρωσιν. 'Αλλά ομοιάζω εκείνων, οί τινες πέσουσιν είς λάκκον βαθύν, ξ κον. Έγενήθην ώσει ών

Τὸ Κείμενον.

- 1. Κύριε ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου, ημέρας έκέκραξα, καὶ ἐν νυκτὶ ἐναντίον σου. Είσελθέτω ένώπιόν σου ή προσευχή μου.
- 2. Κλίνον τὸ οὖς σου εἰς την δέησίν μου. "Οτι έπλήσθη κακών ή ψυχήμου, καὶ ή ζωήμου τῷ ἀδη ήγγισε.
- 3. Προσελογίσθην μετά των καταβαινόντων είς λάπ-

θρωπος άβοήθητος εν νεκροῖς έλεύθερος.

- 4. 'Ωσεὶ τραυματίαι καθεύδοντες εν τάφω, ων οὐκ εμνήσθης ἔτι, καὶ αὐτοὶ ἐκ τῆς χειρός σου ἀπώσθησαν.
- 5. "Εθεντό με έν λάκκφ κατωτάτφ, έν σκοτεινοίς, και έν σκια θανάτου.
- 6. Ἐπ' ἐμὲ ἐπετηρίχθη ὁ θυμός σου, καὶ πάντας τοὺς μετεωρισμούς σου ἐπήγαγες ἐπ' ἐμὲ.

7. Ἐμάκρυνας τοὺς χνω-5ούς μου ἀπ' ἐμοῦ, ἔθεντό με βδέλυγμα ἑαυτοῖς.

8. Παρεδόθην, καὶ οὐκ εξεπορευόμην. Οἱ ὀφθαλμοί μου ἠσθένησαν ἀπὸ πτωχείας.

9. Έπέπραξα πρός σὲ Κύριε, ὅλην την ημέραν διεπέτασα πρός σὲ τὰς χεῖράς μου.

10. Μη τοῖς νεκροῖς ποιήσης θαυμάσια, ἢ ἰατροὶ ἀναςήσουσι, καὶ ἐξομολογήσονταίσοι;

11. Μη διηγήσεταί τις ἐν τῷ τάφω τὸ ἔλεός σου, καὶ τὴν ἀλήθειάν σου ἐν τῆ ἀπωλεία; μὴ γνωσθήσεται ἐν τῷ σκότει τὰ θαυμάσιά

καὶ δεν ήμπορούσι νὰ εὕγωσιν. "Οτι πάσης προνοίας, καὶ κηθεμονίας, εγυμνώθην, τοσούτον, ώςε συναριθμούμαι με τούς νεκρούς, χωρίς νὰ εἶμαι ἀκόμι τοῦ Βανάτου ὑπεξούσιος.

4. Καὶ ταὖτα ὅμοια μὲ τὰ παραπάνω • ἔγινα ὡς τετραυματισμένος, καὶ πληγωμένος εἰς τὸν πόλεμον, εἰς
λάκκον τεθαμμένος, καὶ ἐζερημένος ἐνθυμήσεως. Οῦτως εἶπεν ὁ Σύμμαχος • ὡς οἱ τετρωμένοι, οἱ κείμενοι
ἐν τάφω, ὧν οῦ μνημονεύεις οὐκέτι, οἴτινες ἐκ τῆς
χειρός σου ἐξεκόπησαν • ἀλλὰ ἄς μὲ προφθάση ἡ Θεία
σου βοήθεια, νὰ μὴ πέσω καὶ ἐγώ εἰς αὐτὸν τὸν βόθρον
ὁ τάλας, καὶ ἄπορος.

 Ταῦτα καὶ τοῖς εἰς την Βαθυλῶνα αἰχμαλώτοις άρμόζει, καὶ ὅλη τη φύσει της ανθρωπότητος, ἡ ὁποία μετὰ την αθαμιαίαν παράβασιν, κατεκρίθη εἰς Βάνατον,

καὶ κατεκλείσθη εἰς ἄδην σκοτεινότατον.

6. Οὕτως ὁ Σύμμαχος. » Εμοὶ ἐπέβρισεν ὁ Δυμός σου, καὶ ταῖς καταιγίσι σου ἐκάκωσάςμε, καὶ συμφοραῖς παντοίαις περιέβαλές με « ἤγουν, μὲ τὸν δίκαιου Δυμὸυ, καὶ ὀργήν σου ἐσυγχώρησες, καὶ μοὶ ἤλθασι τόσαι κακώσεις, καὶ βάσανοι.

7. Πάντων μεν τών φίλων, καὶ συγγενών μου έρημος έγινα, καὶ ἄπορος, οἱ δὲ πολέμιοι βδελυξάμενοί με ε-

μίσησαν.

- 8. Καὶ δὲν ευρίσκω εἰς τόσα κακά, καὶ βλίψεις, κὰμμίαν λύτρωσιν τοὺς δὲ ὀφθαλμούς μου κατεδαπάνη-σα εἰς δάκρυα, καὶ ησθένησαν σύτως ὁ Σύμμαχος, »ὁ ὀφθαλμός μου ἐξέρρευσεν ἀπὸ της κακώσεως.«
- 9. "Αλλην ελπίδα λοιπον δεν έχω ό ἄπορος, μένον την εὐσπλαγχνίαν σου καὶ πρὸς σε καθ έκάς ην δεόμενος, ἐκτείνω τὰς χεῖράς μου, διὰ νὰ δείξω μὲ τοῦτο τὸ σχημα την πικρὰν οδύνην της ψυχης μου, καὶ ἄμετρον κάκωσιν.
- 10. Τώρα εν ῷ ἔχω ἀκόμι δλίγην ζωήν, δείζαι εἰς εἰμε την Βαυματουργίαν σου ὅτι ἀφ οῦ ἀποθάνω, δεν επιςρέφω πλέον εἰς τὰ ὁπίσω, οὕτε εἶναι τινὰς ἐατρὸς νὰ μὲ ἀναςήση ἀπὸ τὸν Βάνατον.
- 11. "Οτι ὅσοι παραδοθῶσιν εἰς τὸν σκοτεινὸν τάφον, νὰ γένωσι χῶμα ἀψήφιςον, δὲν γνωρίζουσιν εἰς τὸν ἀςοχισμένον τόπον ἐκείνου, τὸ ἔλεός σου, καὶ τὰ Βαυμάσια τῆς δικαιοσύνης σου.

12. Οὔτως ὁ Σύμμαχος · »εἰμοῦ δε πρὸς σε Κύριε ἡ οἰμωγή · « ήγουν , πολλά ςενάζω, καὶ ἐδύρομαι , Κύριε , προσευχόμενος , τὸ ταχὺ ἀπὸ την ςρωμνήν μου εξεγειρόμενος.

Διὰ τὶ γοῦν μὲ ἀποπέμπεις, καὶ μὲ ἀποςρέφεσαι,
 Δέσποτα, καὶ δὲν μοῦ δείχνεις τὴν εὐμένειάν σου, καὶ

ίλαμοτητα;

14. Νεότης, τοῦ μεν Ἰσραηλ ή ἀπό την Αίγυπτον ἔξοδος πάντων δὲ τῶν ἀνθρώπων, ή ἔξω τοῦ Παραδείσου ζωη, μετὰ την παράδασιν διὰ την ὁποίαν αἰτίαν, ὅλα τὰ ἔτη της ζωης μας, εἰς κόπους, καὶ μόχθους τελοῦμεν ταλαιπωρούμενοι, ὅτι ἐπιθυμήσαντες νὰ ἀναδῶμεν εἰς ὕψος Θεώσεως, ἐςερήθημεν καὶ της μεγίςης ἀξίας, την ὁποίαν εἴχαμεν, καταντήσαντες εἰς πολλην καταφρόνησιν, καὶ ταπείνωσιν.

15. Καὶ μᾶς ἤλθασιν ἀμέτρηται συμφοραὶ ἀπὸ δικαίαν εγκατάλειψιν, καὶ ὀργήν τοῦ Θεοῦ, καὶ ὡς ὕδατα
μᾶς περιεκύκλωσαν τόσον, ὡςε δεν εἴχαμεν εἰς τοιαύτην ταλαιπωρίαν τινὰ βοήθειαν ἀπὸ τοὺς γνωςοὺς, καὶ
γείτονας τουτ' ἔςιν ἀπὸ Ἱερεῖς, καὶ Προφήτας, οὕτε
ἀπὸ τοὺς φίλους Ἡγγέλους ὁλότελα εως οὖ ἤλθες κάλιν ὁ Πλάςης, καὶ μᾶς ελύτρωσες με τὸ σωτήριον πά-

bos σου.

σου, καὶ ἡ δικαιοσύνη σου ἐν γῆ ἐπιλελησμένη;

12. Κάγω πρός σὲ Κύριε ἐκέκραξα, καὶ τὸ πρωϊ ἡ προσευχή μου προφθάσει σε.

13. "Ινατί, Κύριε, ἀπωθη την ψυχήν μου, ἀποσρέφεις το πρόσωπόν σου ἀπ' ἐμοῦ;

14. Πτωχός είμι έγω, καὶ ἐν κόποις ἐκ νεότητός μου. 'Υψωθεὶς δὲ ἐταπεινώθην, καὶ ἐξηπορήθην.

15. Έπ' έμὲ διῆλθον αἱ ὀργαίσου, οἱ φοβερισμοί σου ἐξετάραξάν με. Ἐκυκλωσάν με ὡσεὶ ὕδωρ, ὅλην τὴν ἡμέραν περιέσχον με ἄμα.

Έμάκρυνας ἀπ' εμοῦ φίλον καὶ πλησίον, καὶ τοὺς γνωσούς μου ἀπὸ ταλαιπωρίας.
Δόξα.

Συνέσεως Αίθαμ τῷ Ίσραηλίτη. Ψαλμός. ΠΗ΄.

Βλέπων ο Θεῖος Δαβίδ, πῶς εἴχασι τὰ εθνη εἰς διαφόρους τόπους εἴδωλα, καὶ ἐπροσκύνουν ἀναίσθητα ξόανα, ἔταξε νὰ οἰκοδομήση τὸν Θεῖον Ναόν. Ὁ δὲ Θεὸς ὑποδεξάμενος την καλήν του προαίρεσιν, τοῦ ἔταξε νὰ γεννηθη ὁ Σωτηρ, καὶ Μεσίας ἀπὸ τὸ σπέρμα του, νὰ ἔχη την Βασιλείαν ἀτελεύτητον. Καθώς τὸ εἶπε πρὸς την Παναγίαν καὶ ὁ Αρχάγγελος. »Δώτει αὐτῷ Κύριος ὁ Θεὸς τὸν Θρόνον Δαβίδ, καὶ τὰ έξης. Τούτο γοῦν οἱ ἀπόγονοι βλέποντες, ὅτι ἡ Βασιλεία ἡφάνιςαι, καὶ αὐτοὶ ἡσαν αἰχμάλωτοι, ἐνθυμίζουσι τῷ Θεῷ τὴν ὑπόσχεσιν Διδάσκει τους δὲ ἡ Προφητεία, πῶς νὰ μελωβῶσι τὰ ἄσματα. Διὰ τοῦτο λέγει εἰς την ἐπιγραφην συνέσεως. Ὁ δὲ Αιθὰμ ήτον Χοροδιδάσκαλος, καθῶς καὶ παραπάνω ἐγράψαμεν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Τὰ ἐλέη σου, Κύριε, εἰς τὸν αἰῶνα ἄσομαι. Εἰς γενεὰν, καὶ γενεὰν ἀπαγγελῶ τὴν ἀλήθειάν σου ἐν τῷ σόματι μου.
- 2. "Οτι είπας, εἰς τὸν αίωνα ἔλεος οἰκοδομηθήσεται, ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἑτοιμασθήσεται ἡ ἀλήθειά σου.
- 3. Διεθέμην διαθήκην τοις έκλεκτοις μου, ώμοσα Δα-βιδ τῷ δούλφ μου. έως τοῦ αἰῶνος έτοιμάσω τὸ σπέρμα σου, καὶ οἰκοδομήσω εἰς γενεὰν, καὶ γενεὰν τὸν θρόνον σου.
- 4. Έξομολογήσονται οἱ οὐρανοὶ τὰ θαυμάσιάσου, Κύριε, καὶ γὰρ τὴν ἀλή- θειἄν σου ἐν Ἐκκλησία 'Α- γίων.
- 5. "Οτι τίς ἐν νεφέλαις ἰσωθήσεται τῷ Κυρίω; καὶ τίς ὁμοιωθήσεται τῷ Κυρίω ἐν υἱοῖς Θεοῦ; ὁ Θεὸς ὁ ἐνδοξαζόμενος ἐν βουλῆ 'Αγίων, μέγας καὶ φοβερός ἐςίν ἐπὶ πάντας τοὺς περὶ κύκλω αὐτοῦ.
- 6. Κύριε ὁ Θεός τῶν δυνάμεων, τίς ὅμοιός σοι; Δυνατὸς εἰ, Κύριε, καὶ ἀλήθειά σου κύκλω σου.

Ή Έξηγησις.

- 1. Του θεΐου έλεου αἰτοῦντες, ύμνοῦσι του Θεόν καὶ ποθοῦντες νὰ ἰδῶσι την ἐκπληρωσω της ὑποσχέσεως, την ὁποίαν εἶπε τῷ Δαβίδ ὁ Κύριος, τάσσουσι νὰ διβάσκωσιν ἀπὸ γενεὰν εἰς γενεὰν τοὺς παῖδας αὐτῶν καὶ τὰ ἔγγονα.
- 2. Τὸ οἰκοδομηθήσεται, αὐξηθήσεται τὸ έτοιμασθήσεται εἶπεν ὁ Σύμμαχος έδρασθήσεται. Αέγει οὖν, ὅτι
 ἔταξες Κύρις, νὰ βεβαιώσης μὲ τὸ ἔργον την ἀλήθειαν
 τῶν λόγων σου, νὰ μὰς ςείλης οὐρανόθεν τὸ μέγα σου ἕλεος.
- 3. 'Ως εκ προσώπου τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ταῦτα ὁ Προφήτης εθέσπισε, λέγων. Αὐτὰς τὰς συνθήκας εσυμφώνησα, καὶ ἔταξα τοῖς εκλεκτοῖς φίλοις μου, 'Αβραὰμ καὶ τοῖς εξ αὐτοῦ, καὶ μεθ' ὅρκου τὸ εβεβαίωσα τοῦ δούλου μου Δαβὶδ', ὅτι νὰ κάμω παντοτινὸν τὸ σπέρμα του, καὶ νὰ βαςάξη ἡ Βασιλεία του ἀπὸ γενεὰν εἰς γενεὰν, εἰς τοὺς ἀπογόνους καὶ κληρονόμους του.
- 4. Εἰπόντες τὰς ὑποσχέσεις, καὶ τὸ τέλος οὐ βλέποντες, δὲν παραπονοῦνται, οὕτε γογγύζουσιν ἀλλὰ πάλιν εἰς ὑμνωδίαν θείαν τὸν λόγον τρέπουσι, λέγοντες ὅσοι ἐλπίζουσιν εἰς σὲ, θέλουσι φυλάξει τὴν πίςιν ς ερρότατα, δοξάζοντές σε ναὶ διηγώνται μὲ τοὺς ᾿Αγγέλους τὴν εὐσπλαγχνίαν σου, ὅταν ἰδιῶσιν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τὸ τέλος τῆς ὑποσχέσεως κηι διὰ τοὺς ᾿Αποςόλους λέγει, πῶς θέλουσιν ἀναγγείλει τὴν Σάρκωσιν.
- 5. Υίους Θεῶν ονομάζει, ἢ τους ψευδωνύμους Θεους ώς Υίους ἀνθρώπων, ἢ τους ἐναρέτους καὶ Θείους ἀνθρώπους. Βουλὴν δὲ Αγίων, τῶν πιςῶν τὸν σύλλογον. Αέγει οὖν, ὅτι δὲν εἶναι τινὰς ἄνθρωπος, ἐὰν ἡτον καὶ εως τὸν Ουρανὸν ἡ δόξα του, νὰ παρομοιωθή μὲ τὸν Θεὸν τὸν μέγαν, καὶ φοβερὸν, ῷ παρας έκουσι μυριάδες Αγγέλων, καὶ τὸν δοξάζουσι.
- 6. Συνεχώς ενθυμίζουσε την αλήθειαν, ποθούντες iδεϊν το τέλος της ύποσχέσεως. Έπειτα επειδή δυνατον αὐτον ὢνόμασαν, διηγούνται τα σημεΐα της θέίας δυνάμεως, τα όποια ετέλεσεν είς εὐεργεσίαν των.

- 7. Ἐπὐ, Δέσποτα, ώς δημιουργός τών ἀπάντων, εξουσιάζεις την θυμωμένην θάλασσαν, καὶ καταπραϋνεις εὐθύς εἰς γαλήνην τὰ ἄγρια κύματα.
- 8. Ἐσύ ἐταπείνωσας τὸν ὑπερήφανον Φαραώ, ώσὰν ενα πληγωμένον ἄρρωςον, καὶ μὲ την πολλήν σου ευναμιν, ειεσκόρπισας αὐτὸν, καὶ τοὺς ἄλλους εχθρούς σου, καὶ κατεποντίσθησαν ἄπαντες.
- 9. Οἱ Οὐρανοὶ εἶναι εδικόν σου δημιούργημα. "Όλη ή οἰκουμένη, καὶ ἄπας ὁ Κόσμος, ἀπὸ την ἀνατολην ἔως την δύσιν, καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ, εἶναι ποιήματα τῶν ἀχράντων χειρῶν σου, όρατὰ, καὶ ἀόρατα.
- 10. Οὐχ ἀπλῶς τῶν οὐο μερῶν αὐτῶν ἐμνημόνευσεν αλλὶ ἐπειδη εἰς τὸ νότιον μέρος της Ἱερουσαλημ εἶναι ἡ Αἴγυπτος, εἰς δὲ τὸ βόρειον εἰσὶν οῖ ᾿Ασσύριοι, δέονται τοῦ Θεοῦ, νὰ τοὺς λυτρῶση καὶ ἀπὸ τοὺς Βαθυλωνίους, καθώς τοὺς εἴγαλε καὶ ἀπὸ την Αἴγυπτον.

11. Λέγων ταῦτα τὰ δύο ὄρη, ὅλην τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας ἐδήλωσεν, "Οχι πῶς τὰ βουνὰ ἀγάλλονται, ἀλλ' οἱ κατοικοῦντες εἰς ἐκεῖνα τὰ ὅρια τὴν δὲ θείαν δύναμιν λέγει βραχίονα διὰ τὴν ἐνέργειαν.

- 12. Ουτως ο Σύμμαχος. » Αήττητος ή χείρ σου, υψηλή ή δεξιά σου.« Διὰ της χειρὸς δηλοῖ την ενέργειαν, καὶ διὰ της δεξιᾶς την ἀγαθήν ενέργειαν · με τὰ ὁποῖα ζητοῦσι τοῦ Θεοῦ, τοὺς μεν Βαθυλωνίους νὰ κολάση, καὶ αὐτοὺς νὰ λυτρώση, ὡς πάντα δυνάμενος.
- 13. Μακαρίζουσι του Λαου, ὅς τις Θέλει προσφέρει τῷ Θεῷ ὕμνου ἐπινίκιου, δεχόμενοι το φῶς παρὰ αὐτοῦ διὰ τοῦ λουτροῦ τῆς ἀναγεννήσεως, τοῦτὰ ἔςι τοῦ Αγίου Βαπτίσματος, Οἴ τινες νὰ χαίρωνται πάντοτε, ὑψούμενοι εἰς τῆν δικαιοσύνην τῆς αληθοῦς πίζεως, καὶ νὰ καυχώνται, παρὰ Κυρίου ἐνδυναμούμενοι.

th cholds and the nathered deveranticonal

fall and there's button ets dian the year (uni dial

- 7. Σύ δεσπόζεις τοῦ κράτους τῆς βαλάσσης, τὸν δὲ σάλον τῶν κυμάτων αὐτῆς σὰ καταπραΰνεις.
- 8. Σὺ ἐταπείνωσας ὡς τραυματίαν ὑπερήφανον ἐν τῷ βραχίονι τῆς δυνάμεως σου, διεσκόρπισας τοὺς ἐχθρούς σου.
- 9. Σοί είσιν οἱ οὐρανοὶ, καὶ σή ε΄ς τν ἡ χῆ, τὴν οἰκουμένην, καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς σὰ ε΄θεμελίωσας.
- 10. Τον βορράν, και την Βάλασσαν συ έκτισας.

केंद्र है अवहर्ट हैं।

- 11.. Θαβωρ, καὶ Ἐρμων ἐν τῷ ὀνόματί σου ἀγαλλιάσονται. σὸς ὁ βραχίων μετὰ δυναςείας.
- 12. Κραταιωθήτω ή χείρ σου, ύψωθήτω ή δεξιά σου. Δικαιοσύνη, καὶ κρῖμα, έτοιμασία τοῦ θρόνουσου. ἔλεος, καὶ ἀλήθεια προπορεύσονται πρὸ προσώπου σου.
- 13. Μακάριος ὁ λαὸς ὁ γινώσκων ἀλαλαγμόν. Κύριε ἐν τῷ φωτὶ τοῦ προσώπου σου πορεύσονται, καὶ ἐν τῷ ὀνόματίσου ἀγαλλιάσονται ὅλην τὴν ἡμέραν, καὶ ἐν τῆ δικαιοσύνησου ὑψωθήσονται. ὅτι καύχημα τῆς δυνάμεως αὐτῶν σὸ εἰ.

14. Καὶ ἐν τῆ εὐδοκία σου ύψωθήσεται τὸ κέρας ημών. ὅτι τοῦ Κυρίου ἡ ἀντίληψις, και τοῦ άγιου Ισραήλ Βασιλέως ήμων. 🐔 .8

15. Τότε ελάλησας έν όράσει τοῖς νίοῖς σου, καὶ εἶπας εθέμην βοήθειαν έπὶ δυνατόν · "Υψωσα έκλεκτον έκ τοῦ λαοῦμου. Εύρον Δαβίδ τὸν δοῦλόν μου. Έν ελαίω άγίω μου έχρισα αύτον. ວອກ ໂອນອາຊີ ຕ້ອ ຊາການກ

16. Η γαρ χείρμου συναντιλήψεται αὐτῶ, καὶ ὁ βραχίων μου κατισχύσει αὐτόν. Οὐκ ώφελήσει έχθρός έν αὐτῶ, καὶ viòs ἀνομίας οὐ προσθήσει τοῦ κα-

κώσαι αὐτὸν.

17. Και συγκόψω ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ τοὺς έχθρούς αὐτοῦ, καὶ τοὺς μισοῦντας αὐτὸν τροπώσομαι. καὶ ἡ ἀλήθειά μου, και τὸ έλεός μου μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐν τῷ ὀνόματί μου ύψω Σήσεται το κέρας αὐτοῦ.

18. Και θήσομαι έν θαλάσση χεῖρα αὐτοῦ, καὶ ἐν ποταμοῖς δεξιαν αὐτοῦ. Αυτος έπικαλέσεταί με • Πατήρ μου εί σὸ, Θεός μου, και άντιλήπτωρ της σωτηρίας μου. Κάγω πρωτότοκον Δήσομαι αύτον, ύψηλον παρά τοῖς βασιλεῦσι This yis.

14. Καὶ με την Βείαν σου ενανθρώπησιν να ύψωθη ό Σταυρός, τὸ ἀπροσμάχητον ὅπλουμας ὅτε ταύτην ἕχουτες την ελπίδα εἰς ἐσένα τον "Αγιου Βασιλέα τοῦ Ίσραηλ, εκδεχόμεθα παρά σου την βοήθειαν.

8. For eightivocas tor inserioaver Paraul, wans 15. Καθώς εταξες άψευδες ατα των Πατριαρχών καί Πατέρων μας με οράσεις αποκαλύψεων, και εμαρτύρησες του δουλού σου Δαδίδ, πώς του ήυρες δυνατού είς τα της άρετης κατορθώματα του όποῖου ἐπρόκρινες ἄξιου της σης βοηθείας · καὶ χρίσας αὐτὸν, ἐχειροτόνησες Βασιλέα 9. Οι Θυμανοί είναι εθυτού που σημερίογημα. "Εδου η οι συμενη, και άπας ο Ιπότμος, από την ανατολήν

tion expansion xeignos dos, opata, act abouta. 16. Τοῦ ὁποίου ἔταξες νὰ τὸν βοηθής μὲ την ἄμαχόν σου δύναμιν, καὶ να τον φυλάττης από όρατους, καὶ άοράτους έχθρους, να μη δυνηθώσε ποσώς να τον βλάψωσιν, ούτε αυτός ο πρωτότοχος Υίος της ύπερηφανίας, καὶ ἀποςάτης διάδολος.

रेपेंठ टेंग होता रहार मार्थ रहार

έως της δύπυ, και παίντα τα τν αύτιο, είναι ποιηματα

17. "Ετι δε έταξες να άφανίσης όλους τους πολεμίους αὐτοῦ, καὶ νὰ τὸν διαφυλάττης τοσούτον, ώςε νὰ γένη περιφανής, καὶ περίδλεπτος να ύψωθη ν δύναμίς του με την σην αντίληψιν, καί βοήθειαν.

वा दाव रातु देवरायह राष्ट्र वाष्ट्रविया राष्ट्रदेशरावर । एवं राव प्रवर्शय

ground for Oson, tong usy Basilonders in nolder,

18. Ο Δαδίο προεικονίζε του Χριζον, καθώς καὶ παράνω εγράψαμεν, όσα γουν λέγει ή Προφητεία είς τούτου του Ψαλμόν, καὶ τὰ παρακάτω, κατά τὸ γράμμα, γροικούνται διά του Δαβίδ άλλα κατά το Πνεύμα, είς του Δεσπότηυ Χριζου πληρώνουται: Έπειδή του καλεί πρωτότοκου, καὶ ὑψηλου, καὶ ὑπέρτατου ἀπὸ ὅλους τους Βασιλείς, ώς τούτων δημιουργόν, και της κτίσεως · τὰ όποῖα, καὶ τὰ κατώτερα δεν επληρώθησαν ούτε εἰς τὸν Δαβίδ, ούτε εἰς τὸν Σολομῶντα, ἀλλά μόνον εἰς τον Χριζόν, "Ος τις ἔλαθε κράτος παρά τοῦ Θεού, καὶ Πατρὸς αὐτοῦ εἰς ὅλην την γῆν (καὶ δηλοῖ τό εν ποταμοΐς) και την Βάλασσαν, και την Οἰκουμένην απασαν.

19. Καὶ φυλάττων μὲ πολλην έλεημοσύνην, καὶ ἀλήθειαν την διαθήκην, την ὁποίαν ἔταξα τῶν Προπατάρων σας, νὰ ἀναςήτω τὸν Κύριον ἀπὸ τὸ σπέρμα των, Θέλω κάμη τὸν Λαὸν ἐκεῖνον νὶ ἀξιωθη της χάριτος, ήγουν τὸν
χοιςώνυμον, νὰ βασιλεύη αἰώνια. Μὲ τὰ λόγια αὐτὰ
δηλοῖ »τὸ, δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ Πατρός μου καὶ
τὰ έξης.« Ἑὰν οὐν ἡ Βασιλεία τοῦ Δαδίδ κᾶν ἔως την
σήμερον δεν ἔφθασε, διὰ τὶ φλυαροῦσι, πῶς λέγει ἡ Προφητεία διὰ λόγου του; Ψεύδονται οἱ τυφλοὶ, καὶ ἀσύνετοι.

20. `Αφ` οὖ επροφήτευσε διὰ του Χριζου, λέγει τῶρα διὰ τους ἄλλους Βασιλεῖς, οῖ τινες ἔγιναν ἀπὸ τὸ σπέρμα τοῦ Δαδίδ, ὅτι ἐὰν τελέσωσι τινὰ παρανομίαν, Θέλω παιδεύσει τοὺς παραβάτας, νὰ παραδώσω αὐτοὺς μὲν ὡς ἀδίκους, δικαίως εἰς μάςιγας.

dyenga, nat une telenase adans undspoulas, nat duri-

haltens, not der pag fordete eie tor notenor

21. Την δε πρός του δίκαιου Δαδίδ επαγγελίαν να διαφυλάξω, να μη του ύς ερήσω του θείου ελέους, ου δε να παρέδω, όσα τῷ ἔταξα · οῦτω λέγει τὸ, μη ἀδικήσω. Όπερ ὁ ᾿Ανύλας εἶπεν, οῦ ψεύσομαι, ὁ δε Σύμμαχος, οῦ παραδήσομαι.

22. Έπειδη γοῦν ἔταξα τοῦ Δαδίδ, δὲν εὐγαίνω ἀπὸ την συμφωνίαν νὰ ψευματήσω τοὺς λόγους μου · αλλὰ νὰ μείνη τὸ σπέρμα του αἰώνια. (Σπέρμα δὲ τοῦ Θεοῦ Λόγου ήμεῖς οἱ εἰς αὐτὸν πιςεύσαντες) καὶ ἡ Βαπλεία του νὰ εἶναι ςερεὰ, καὶ ἀκατάλυτος ὡς ἡ Σελήνη, καὶ ὁ "Ηλιος, τὸ δὲ ἄπαξ ὥμοσα, δὲν λέγει καθολικὰ, πῶς ὥμοσεν ὁ Θεὸς, ἀλλὰ πῶς εἶπε τὸν λόγον μίαν φορὰν, καὶ εἶναι βέδαιος, καὶ ἀλάθητος, ὡς παρὰ Θεοῦ προφερόμενος. Ἡμεῖς δὲ οἱ ἄνθρωποι μὲ ὅρκον βεδαιώνομεν τὴν ὑπόσχεσιν. Τὸ δὲ ὁ Μάρτυς, λέγει ὁ Σύμμα χος, διαμαρτυρόμενος, ἤγουν, ὁ Θεὸς, ὅς τις εἰμαρτύρησε ταῦτα εἰς τὸν Οὐρανὸν, εἶναι πιςὸς, καὶ ποσῶς δὲν ψεύδεται.

19. Εἰς τὸν αἰῶνα φυλάξω αὐτῷ τὸ ἔλεός μου, καὶ ἡ διαθήκη μου πις ἡ αὐτῷ. καὶ θήσομαι εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος τὸ σπέρμα αὐτοῦ, καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ ὡς τὰς ἡμέρας τοῦ οὐρανοῦ.

20. Έὰν ἐγκαταλίπωσιν οἱ νἱοὶ αὐτοῦ τὸν νόμον μου, καὶ τοῖς κρίμασί μου μὴ πορευθῶσιν. Έὰν τὰ δικαιώματά μου βεβηλώσωσι, καὶ τὰς ἐντολάς μου μὴ φυλάξωσιν. Έπισκέψομαι ἐν ῥάβδω τὰς ἀνομίας αὐτῶν, καὶ ἐν μάςιξι τὰς ἀδικίας αὐτῶν.

21. Τὸ δὲ ἔλεός μου οὐ μη διασκεδάσω ἀπ' αὐτῶν, οὐδ' οὐμη άδικήσω ἐν τῆ άλη βεία μου.

22. Οὐδ' οὐμὴ βεβηλώσοω τὴν διαθήκηνμου, καὶ τὰ ἐκπορευόμενα διὰ τῶν κειλέωνμου οὐ μὴ ἀθετησω. "Απαξ ὤμοσα ἐν τῷ άγίῳ μου, εἰ τῷ Δαβὶδ ψεύσομαι. τὸ σπέρμα αὐσοῦ εἰς τὸν αἰῶνα μενεῖ, καὶ ὁ θρόνος αὐτοῦ ὡς ὁ ἤλιος ἐναντίον μου, καὶ ὡς ἡ σελήνη κατηρτισμένη εἰς τὸν οἰῶνα, καὶ ὁ μαρτυς ἐν οὐρανῷ πιςὸς.

- 23. Σὰ δὲ ἀπώσω, καὶ ἐξουδένωσας, ἀνεβάλου τὸν Χρισόν σου. Κατέσρεψας τὴν διαθήκην τοῦ δούλου σου. ἐβεβήλωσας εἰς τὴν χῆν τὸ ἀχίασμα αὐτοῦ.
- 24. Καθείλες πάντας τους φραγμούς αὐτοῦ. "Εθου τὰ ὀχυρώματα αὐτοῦ δειλίαν. Διήρπαζον αὐτὸν πάντες οἱ διοδεύοντες ὁδόν εἰχενής θη ὄνειδος τοῖς γείτοσιν αὐτοῦ.
- 25. "Τψωσας την δεξιαν των βλιβόντων αὐτόν. Εὔφρανας πάντας τοὺς ἐχ- βροὺς αὐτοῦ. Απέςρεψας την βοήθειαν τῆς ρομφαίας αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἀντελάβου αὐτοῦ ἐν τῷ πολέμφ.

26. Κατέλυσας ἀπὸ καθαρισμοῦ αὐτοῦ, τὸν θρόνον αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν κατέβραξας.

27. Έσμίπρυνας τὰς ἡμέρας τοῦ χρόνου αὐτοῦ, κατέχεας αὐτοῦ αἰσχύνην.

28. "Εως πότε, Κύριε, αποςρέφη εἰς τέλος, ἐκκαυ-Θήσεται ως πῦρ ἡ ὀργή σου.

29. Μνήσθητι τίς μου ή ὑπός ασις. μη γὰρ ματαίως ἔκτισας πάντας τοὺς Υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων; Τίς ἐςιν ἄνθρωπος, ὅς Ζήσεται, καὶ οὐκ ὄψεται θάνατον, ῥύσε23. Χριζον καλεῖ τοὺς Βασιλεῖς, οἴ τινες ἐκ τοῦ Δαδιδ κατάγονται. Λέγει οὐν, ἐπειδὴ ἔταξες τοῦ Δαδιδ ώς ἄνωθεν, διὰ τὶ τώρα μᾶς ἀπεσοκίμασες, καὶ ἐγκατέλιπες τέλεια, τὰς συνθήκας διέλυσας, καὶ τὸν "Αγιον Ναόν σου, ἀφῆκες τοὺς ἀσεδεῖς, καὶ ἐμίαναν; 'Αγίασμα εἶπε τὰν Ναὸν, τὸν ὁποῖον ὁ Σολομών ῷκοδόμησεν, οἱ δὲ Βαδυλώνιοι ἐδεδήλωσαν, καὶ ἐκ Βεμελίων ηδάσισαν.

24. Πάσης αὐτὸν ἀσφαλείας εγύμνωςας, καταςρέψας τοὺς φραγμούς τῆς σῆς ἀντιλήψεως · ἢ καὶ διὰ τὰ τειχύκαςρα λέγει τῆς Πόλεως, τὰ ὁποῖα εχάλασαν οἱ πολέμιοι, καὶ εμειναν οἱ Ἑβραῖοι εἰς δειλίαν ἄμετρον, εν ὡ εἴχασι τόσον Βάρρος πρότερον · καὶ τώρα εγιναν ὄνειβος εἰς τοὺς ὁμόρους αὐτῶν, καὶ γείτονας, καὶ τοὺς ἀρπάζουσι, καὶ τοὺς ἐγδύνουσιν οἱ δουλεύοντες πολέμιοι.

25. Τους όποίους έχαροποίησας, έπειδή αὐτους μέν δυναμώνεις να μᾶς θλίδωσιν, ήμῶν δὲ τὰ ὅπλα ἐποίησας ἄχρηςα, καὶ μᾶς ἐςέρησες πάσης κηδεμονίας, καὶ ἀντιλήψεως, καὶ δὲν μᾶς βοηθεῖς εἰς τὸν πόλεμον.

26. Ούτως ο Σύμμαχος. Απέπαυσας την καθαρότητα αύτου και δεν ημπορεί να καθαρίζηται με βαντίσματα κατά τον Νόμον, επειδή ευρίσκεται αίχμάλωτος.

27. "Εταξες να φυλάττης την Βασιλείαν αὐτοῦ αἰώνιον, καὶ την ἔκαμες μικράν, καὶ όλιγοχρόνιον · καὶ τὸν
ενέπλησες αἰσχύνην, καὶ ὄνειδος · ταῦτα λέγει διὰ τὸν
Σεδεκίαν, τὸν ὁποῖον ἐτύφλωσαν, καὶ τὸν ἔβαλαν νὰ
γυρίζη τὸν μῦλον ως ζωον ἄλογον.

28. Ο Σύμμαχος, »έως τίνος Κύριε ἀποκρυθήση εἰς τέλος; « ἤγουν μὴ μᾶς ὑςερήσης τοῦ ελέους σου · ἄς

παύση εως εδώ ή δικαία σου άγανάκτησις.

29. Ως Πλάςης μου γινώσκεις τὰ μέτρα τῆς ἐμῆς δυνάμεως, επειδή δεν με ἔκτισες μάταια, καὶ ἀνωφέλευτα, διὰ μόνου τὴν ὑέουσαν ταύτην ζωὴν, ἀλλὰ διὰ τὴν αἰώνιον, καὶ εὐφρέσυνον. Λοιπὸν ώς ἀγαθός, καὶ φιλάνθρωπος, μὴ παρίδης ἡμᾶς άμαρτήσαντας ἀλλὰ σπλαγχνίσου μας, ὅτι δεν είναι τινὰς ἄνθρωπος, ὅςτις νὰ μὴ δοχιμάση τὸν θάνατον, καὶ νὰ μὴν ὑπάγη εἰς τοῦ νὰ μὴ δοχιμάση τὸν θάνατον, καὶ νὰ μὴν ὑπάγη εἰς τοῦ

άδου τὰ δεσμωτήρια.

30. Τορα πάλιν ενθυμίζει την θείαν υπόσχεσιν, λέγων: ποῦ εἶναι τὰ ἀρχαῖα ελέη σου, Κύριε, τὰ ὁποῖα εἴταξες τῷ Δαβίδ, νὰ φυλάξης ώς άληθές ατος;

31. Κύτταξαι, Κύριε, καὶ μὴ μὲ παρίδης, ὑπὸ μυρίων Ἐθνῶν ονειδιζόμενον, τὰ ὁποῖα τολμῶσι, καὶ λέγουσι κατὰ σοῦ βλασφημίας οἱ ἀναιδές ατοι, ονειδίζοντες τὸ ἀντάλλαγμα τοῦ Χριςοῦ σου ἡγουν, τοὺς κατὰ σάρκα προγόνους τοῦ Υίοῦ, καὶ Λόγου σου.

32. Εὐλογημένος νὰ εἶναι ὁ Κύριος, εἰς τὸν ὁποῖαν ελπίζω, ὅτι θέλει πληρώση, ὅσα μοὶ ἔταξεν. Οὕτω νὰ γένη, καὶ ἄς τὸν εὐλογῶμεν ἀεὶ, καὶ πάντοτε.

ται την ψυχην αὐτοῦ ἐκ χειρός ῷδου;

30. Ποῦ εἰσι τὰ ελέη σου τὰ ἀρχαῖα, Κύριε, ἃ ὅμοσας τῷ Δαβίδ ἐν τῆ ἀληΘεία σου;

31. Μνήσθητι, Κύριε, τοῦ ὀνειδισμοῦ τῶν δούλων σου, οδ ὑπέσκον ἐν τῷ κόλπῳ μου πολλῶν Ἐθνῶν. Οδ ώνείδισαν οἱ ἐκθροί σου, Κύριε, οδ ώνείδισαν τὸ ἀντάλλαγμα τοῦ Χρισοῦ σου.

32. Εὐλογητὸς Κύριος εἰς τὸν αἰῶνα ' γένοιτο, γένοιτο.

Δόξα.

Προσευχή Μωϋση ἀνθρώπω τοῦ Θεοῦ. Ψαλμός. ΠΘ΄.

Καθώς εἰς τὸ Προσίμιον εἴπομεν, πολλοὶ ἐσύνθεσαν Ψαλμους καὶ ώδας εἰς Θείαν εὐχαριςἰαν, καὶ αἴνεσιν · Ἔνας ἀπὸ τοὺς ὁποίους εἶναι καὶ Μωυσης ὁ Θαυμάσιος, ὅς τις ἔκαμε τὸν παρόντα · ὁ ὁποῖος περιλαμβάνει εἰς μέρος τι τὰς Θείας εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας ἔκαμε πρὸς ἡμᾶς ὁ Κύριος, οὐ μόνον πρὸ τοὺ Νόμου, ἀλλὰ καὶ μετὰ την αὐτοῦ ἐνανθρώπησιν. Λοιπὸν διθάσκει μας μὲ τοῦτον τὸ Θεῖον Πνεῦμα, ὅτι ἐπειδη ἡ παρούσα ζωή εἶναι βραχεῖα, καὶ ἄςατος, νὰ κάμωμεν τρόπον δὶ αὐτὸ, καὶ διὰ νὰ μὴ φανῶμεν πρὸς τὸν εὐεργέτην ἀχάριςοι, νὰ ἀποκτήσωμεν τὴν αἰώνιον ζωήν.

Ή Έξήγησις.

1. Οὐ μόνον τῶν Ἰουδαίων ἔγινεν ὁ Θεὸς καταφυγή, καὶ βοήθεια εἰς την Αἴγυπτον, καὶ εἰς την ἔρημον, καὶ τοὺς Προφήτας μὲ διαφόρους χάριτας, καὶ εὐεργεσίας ἐθαυμάςωσεν, ἀλλὰ καὶ πᾶσα ή φύσις τῆς ἀνθρωπότητος εὐχαριςεῖ, ταῦτα λέγουσα Ἐπειδή ποικλοτρόπως εὐεργετήθην ὑπὸ Θεοῦ, ὅς τις τὸν Ἐνωχ μετέθεικε, τὸν Νῶς διεφύλαξε, τὸν ᾿Αδραὰμ ἐξελέξατο,

Τὸ Κείμενον

1. Κύριε καταφυγή έγενήθης ήμιν, έν γενεα, και γενεα.

2. Πρό τοῦ ὄρη γενηθήναι, και πλασθήναι την γῆν, καὶ τὴν Οἰκουμένην, και ἀπό τοῦ αίωνος, και έως τοῦ αίωνος σὸ εί.

3. Μη ἀποςρέψης ἄνθρωπον είς ταπείνωσιν. και είπας έπιςρέψατε οι Τίοι των ανθρώπων.

4. "Οτι χίλια έτη εν όφθαλμοίς σου, Κύριε, ώς ήμέρα ή ἐχθὲς, ήτις διῆλθε, καί φυλακή έν νυκτί.

5. Τα έξουδενώματα αὐτων έτη έσονται. Τὸ πρωί ώσει χλόη παρέλθοι. τό πρωϊ ανθήσαι, και παρέλθοι. Τὸ έσπέρας ἀποπέσοι. σκληρυνθείη, και Εηραν-Dein.

6. "Οτι έξελίπομεν έν τη ορχήσου, και έν τω θυμώ σου ἐταράμθημεν. "Εθου τας ανομίας ήμων έναντίον σου · ὁ Αἰων ἡμων είς φωτισμόν τοῦ προσώπου σου.

7. "Οτι πάσαι αι ημέραι ημών έξέλιπον, και έν τη όργη σου έξελίπομεν.

καὶ ἀπλώς ὅλα τὰ "Εθνη εὐλόγησεν. "Οθεν πρεπόντως μάς νουθετεί ή Προφητεία να λέγωμεν Κύριε, από γενεάν εἰς γενεάν σὲ γινώσκομεν καταφυγήν, καὶ βοήθειαν, καὶ πολλάκις πλουσίας εὐεργεσίας παρά σοῦ ἀπελάδομεν.

2. Έσυ είσαι προαιώνιος, αναρχός τε, και ατελεύτητος, ουθενί περιοριζόμενος πέρατι συ γάρ τὰ όρη, την γην, καὶ πάσαν την Οἰκουμένην εδημιούργησας, καὶ σὺ μόνος ὑπάρχεις ἀτελεύτητος, καὶ αἰώνιος.

3. "Οθεν σε ώς αϊδιον, καὶ αἰώνιον ίκετεύομεν οί δουλοί σου, μή μας αποςρέψης είς ταπείνωσεν ήγουν, καλα καὶ έξ αρχής ώκονόμησες δια την αδαμιαίαν παρακοην, εἰς όλους τον Βάνατον, πλην μην ἀφήσης νὰ μάς γένη αίωνιος · άλλα ανάςησον ήμας από τοιαύτην ταπεινήν κατάςασιν είς ζωήν ανόλεθρον.

. 4. "Οτι ή παρούσα ζωή είναι τύσον άλγεινή, καί βραχεΐα, ώς εσυγκρενομένη με την αίωνιον, δεν λογίζεται αύτη ούτε μία ήμέρα, η κάν μία ώρα, καὶ φυλακή της νυκτός. "Η πάλιν, τόσην ηθονήν έχουσιν οί "Αγιοί σου είς του Παράδεισου, ορώντες την μακαρίαν σου όψιν, καὶ ποθεινότατον πρόσωπον ο ώς ε να τοῖς φαίνωνται οί χίλιοι χρόνοι, ώς ή χθεσινή ήμέρα από την άμετρον ευφροσύνην, καὶ άγαλλίασιν.

5. Και άπλώς είπεῖν, όλοι μας οί χρόνοι είναι μέ ταλαιπωρίαν, καὶ έξουδένωσιν παρέρχονται ώσαν ενα χορτάρι άψήφιςου. Τελειώνει ή νεότης, καὶ φθάνομεν είς την έππέραν του γήρους, καὶ άχρειούμεθα, καθώς όχόρ-

τος τὸ ταχύ ἀνθεῖ, καὶ τὸ βράδυ μαραίνεται.

- 6. Ο Σύμμαχος, »Προέθηκας τας αδικίας ήμων αντικρύς σου, τὰς ἀμελείας ἡμῶν φαίνεσθαι τῷ προσώπω σου.« Ταύτα άρμόζουσι καὶ τοῖς Ἰουδαίοις, καὶ εἰς ήμας απαντας. Λέγει ουν, ότι δικαίως μας παρέδωκες είς τιμωρίας, βλέπων πῶς παρέθημεν του Νόμον σου.
- 7. Ἡ άμαρτία εξήγειρε καθ ημών την όργην σου, ή δε όργη την τιμωρίαν, και ή τιμωρία τάς όδύνας έπηγαγεν · όθεν διατελούμεν τον βίον είς ταλαιπωρίας, καί βάσανα αναρίθμητα · ούτε έχει ή ζωή μας καμμίαν 5ερρότητα, αλλά ώς άς ατος, και ευδιάλυτος, ταχέως παρέρχεται, καὶ ώσεὶ καπνός άφανίζεται.

- 8. Τὸ βραχὺ της ζωῆς μας, καὶ εὐδιάλυτον παρομειάζει μὲ τὴν ἀράχνην, ἢ τις ἐν εὐκολία ξεσχίζεται οὕτω καὶ ὁ ἄὐθρωπος εἶναι εἰς διαφόρους κινδύνους ὑποκείμενος. Ζῆ καιρὸν ολίγον, ἔως Ο΄. χρόνους, καὶ ἀρανίζεται. Εἰ δὲ καὶ τύχη τις δυνατής κράσεως, νὰ περάση τοὺς Π΄. ἔχει κόπους, καὶ πόνους, καὶ ὀδύνην τόσην, ώςε αὐτὴ ζωὴ δεν λογίζεται.
- 9. Την μετρίαν τιμωρίαν, την όποίαν μᾶς ἔδωκεν ὁ ἔλεήμων Θεὸς, καλεῖ ἐπελθοῦσαν πραότητα· λέγειοὖν. Ἰδοῦ εἰς πόσα κακὰ ἐπέσαμεν διὰ την ὁλίγην ὀργήν σου, Κύριε.

10. Αλλά εἀν μᾶς παιθεύσης με όλον του κραταιόν σου Βυμον, τὶς δύναται νὰ ὑπομείνη τοσαύτην ἐτχυρὰν

παίδευσιν της αίωνίου κολάσεως.

- 11. Αλλά δεόμεθά σου, Κύριε, παρακλήθητι, καὶ γίνου ίλεως πρὸς ήμᾶς. Κάμε μας νὰ ἀπολαύσωμεν τὰς δωρεὰς τῆς Αγίας σου δεξιᾶς, ὅπως μιμούμενοι τοὺς ἀπὸ σοῦ σοφισθέντας, νουθετήσωμεν καὶ ἄλλους εἰς τὴν θείαν σου ἐπίγνωσιν.
- 12. Οι άλλοι Έξηγηταὶ ηλλαξαν τον χρόνον εἰς ὅλους τοὺς κάτωθεν ἀριθμοὺς, καὶ λέγουσιν. «Εμπλησον
 ημᾶς ἐν τη πρωία τοῦ ἐλέους σου καὶ αἰνέσομεν καὶ
 εὐφρανθησόμεθα « ήγουν, κάμε μας νὰ ἐμπλησθῶμεν
 τοῦ ઝείου ἐλέους σου, εἰς τὴν πάμφωτον ταχυνὴν τῆς
 μελλούσης ζωῆς, ήτις δὲν νυκτώνει πώποτε καὶ νὰ εὐφραινώμεθα ἀγαλλόμενοι εἰς τὰς ἀνεσπέρους ἐκείνας ἡμέρας καθώς ἐδώ ἐταπεινώθημεν, ἔχοντες εἰς τόσους
 χρόνους κόπους, καὶ βάσανα.
- 13. Ναὶ, Κύριε, σπλαγχνίσου μας τοὺς ἀχρείους δούλους σου, καὶ τοὺς ἀπογόνους μας καὶ ὁδήγησον αὐτοὺς εἰς τὸν φόδον σου, νὰ φυλάττωσι τὰς ἐντολάς σου.
- 14. Καὶ ἡ λαμπρότης τῆς Θείας σου χάριτος ᾶς εἶναι μεθ' ἡμῶν, νὰ κατευθύνη τὰ ἔργα μας · ἤγουν δίος μας δύναμιν, νὰ τελῶμεν τὰ σὰ εὐάρεςα, ὅπως άξιωθῶμεν τῆς αἰωνίου μακαριότητος διὰ τῆς σῆς ἀγαθότητος.

- 8. Τὰ ἔτη ἡμῶν ὡσεὶ ἀράχνη ἐμελέτων, αὶ ἡμέραι
 τῶν ἐτῶν ἡμῶν ἐν αὐτοῖς
 ἐβδομήκοντα ἔτη. Ἐὰν δὲ
 ἐν δυναςείαις ὀγδοήκοντα
 ἔτη, καὶ τὸ πλεῖον αὐτῶν
 κόπος, καὶ πόνος.
- 9. "Οτι ἐπῆλθε πραότης ἐφ' ἡμᾶς, καὶ παιδευθησόμεθα.
- 10. Τίς γινώσκει τὸ κράτος τῆς ὀργῆς σου; καὶ ἀπὸ τοῦ φόβου σου τὸν θυμόν σου ἐξαριθμήσασθαι;
- 11. Την δεξιάν σου ούτω γνώρισόν μοι, καὶ τοὺς πεπαιδευμένους τῆ καρδία εν σοφία. Ἐπίσρεψον, Κύριε, εως πότε; καὶ παρακλήθητι ἐπὶ τοῖς δούλοις σου.
- 12. Ένεπλήσθημεν τὸ πρωὶ τοῦ ἐλέους σου,Κύριε, καὶ ἠγαλλιασάμεθα, καὶ εὐφράνθημεν ἐν πάσαις ταῖς ἡμέραις ἡμῶν. Εὐφρανθείημεν, ἀνθ ὧν ἡμερῶν ἐταπείνωσας ἡμᾶς, ἐτῶν ὧν εἴδομεν κακὰ.

13. Καὶ ἴδε ἐπὶ τοὺς δούλους σου, καὶ ἐπὶ τὰ ἔργα σου, καὶ ὁδήγησου τοὺς Υἱοὺς αὐτῶν.

14. Καὶ ἔτω ἡ λαμπρότης Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐφ' ἡμᾶς, καὶ τὰ ἔργα τῶν
κειρῶν ἡμῶν κατεύθυνον ἐφ' ἡμᾶς, καὶ τὸ ἔργον τῶν
κειρῶν ἡμῶν κατεύθυνοι

Αίνος φόης τῷ Δαβίδ, ανεπίγραφος παρ Έβραίοις. Ψαλμός. ή.

Προβλέπων ο Μακάριος Δαβίδ εν Αγίω Πνεύματι, ότι ο πονηρός διάβολος εμελλε να πειράξη τον σαρκωθέντα Χριζον είς την έρημον, εκαμε τον Ψαλμον τοῦτον. Είς τον οποϊον φαίνεται, πῶς ὁ Δεσπότης ενίκησε τον πειράζοντα, δίδων ὑπόδειγμα εἰς ήμᾶς την ἄκραν αὐτοῦ ταπείνωσιν, καὶ έρμήνευσε μας, πῶς νὰ ὑπομένωμεν τοὺς πειρατμούς καὶ μᾶς εδωκε κατά τῶν δαιμόνων βοήθειαν, τοὺς όποίους εξενεύρισε, καὶ δεν δύνανται, νὰ μᾶς πολεμῶσιν, ώς τὸ πρότερον. Αίγειλοιπὸν τὸ Προσίμιον, αἶνος ώδης τῷ Δαβίδ. "Ηγουν, νὰ εἶναι ὁ Χριζὸς δεξασμένος, ὅς τις ενίκησε τὰς πανουργίας τοῦ δαίμονος. Γινώσκετε οὐν, ὅτι ἄλλος Ψαλμὸς, δεν ἔχει τόσην χάριν, καὶ δύναμιν, νὰ ἀφανίζη ενέδρας, καὶ πανουργεύματα όρατῶν, καὶ ἀοράτων ἐχθρῶν, ὡς οὖτος, ὅταν τὸν λέγωμεν μὲ πίζιν πρὸς τὸν Θεὸν, καὶ εὐλάβειαν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Κατοικών εν βοηθεία τοῦ ὑψίσου, εν σκέπη τοῦ Θεοῦ τοῦ οὐρανοῦ αὐλισθήσεται.
- 2. Έρεῖ τῷ Κυρίῳ· ἀντιλήπτωρ μου εἶ, καὶ καταφυγή μου, ὁ Θεός μου, καὶ ελπιῶ ἐπ' αὐτὸν.
- 3. "Οτι αὐτὸς ρύσεταίσε ἐκ παγίδος θηρευτῶν, καὶ ἀπὸ λόγου ταραχώδους.
- 4. Έν τοῖς μεταφρένοις αὐτοῦ ἐπισκιάσει σοι, καὶ ὑπὸ τὰς πτέρυγας αὐτοῦ ἐλπιεῖς.
- 5. "Οπλω κυκλώσει σε ή ἀλήθεια αὐτοῦ, οὐ φοβη-Θήση ἀπὸ φόβου νυκτερινοῦ, ἀπὸ βέλους πετωμέ-

Ή Έξηγησις.

1. Ο ς τις έχει μόνον εἰς τον Θεον τὰς ἐλπίδας του, καὶ ἀπ' αὐτὸν ἐκθέχεται την βοήθειαν, ὁ τοιοῦτος θέλει εἶςαι πεφυλαγμένος εἰς την θείαν σκέπην αὐτοῦ, καὶ κηθεμονίαν, ὥσπερ νὰ ἦτον εἰς κάςρον ἰσχυρον, καὶ ἀπόρθητον.

2. "Όταν δε του θυρεον τοῦτον φορέση, καὶ διαφυλαχθη ὑπὰ αὐτοῦ ἀσφαλής καὶ ἄτρωτος, ημπορεί νὰ λέγη ταῦτὰ πρὸς Κυριον. Ἐσῦ εἶσαι, Θεε, βοηθός μου, καὶ εἰς σε θέλω ἔχει τὸ θάρρος μου πάντοτε.

3. Καὶ πρὸς τον Δαβίδ, καὶ πρὸς πάντα ἄνθρωπον λέγει ταὐτα ὁ Κύριος, καὶ παραθαρρύνει μας, ὅτι οὐ μόνου ἀπὸ τὰς παγίδας, καὶ βροχάδας τῶν κυνηγῶν, ἥνουν τὰς ἐνέδρας, καὶ ἐπιβουλὰς τῶν δαιμόνων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ συκοφαντίας, καὶ ταραχὰς, καὶ ἐπηρείας τῶν κακῶν ἀνθρώπων, μᾶς λυτρώνει ὁ Παντοδύναμος.

4. Μεταφορικῶς λέγει ταῦτα, ἤγουν νὰ γένη πρόμαχός σου ὁ Κύριος, νὰ παγαίνη ἔμπροσθεν εἰς τον πόλεμον κατὰ τῶν ἐχθρῶν σου, νὰ σὲ φυλάττη μὲ τὰ μετάφρενά του, καὶ νὰ σὲ σκέπη μὲ τὴν θείαν του πρόνοιαν, καθώς σκεπάζουσι τὰ τέκνα αἱ ὄρνιθες μὲ τὰς πτέρυγας.

5. Νὰ σοὶ γένη πανοπλία, καὶ σκουτάριου τοῦ Θεοῦ ή ἀλήθεια, νὰ μὴ φοβήσαι τὰς φανερὰς, καὶ ἀποκρύφους ἐπιβουλὰς τῶν ἐχθρῶν σου, οῦ μόνου τῶν αἰσθητῶν, ἡ γουν τῶν κακῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰς νυκτερι-

νάς, καὶ μεσημερινάς τῶν δαιμόνων ενέδρας, καὶ συμπτώματα, νὰ εἶσαι ἀβλαβής, παρὰ Θεοῦ φυλαττόμενος.

- 6. 'Αυτί τοῦ κλίτους, οί λοιποί εκ πλαγίου σου ήρμηνευσαν. Λέγει δε, ὅτι καν εκ δεξιῶν σου, καν εξ άριςερῶν, πληθος ἄπειρον ἐπέλθη σοι πολεμίων, οὐ μόνον ἐσένα δεν Θέλουσι δυνηθη να βλάψωσιν, άλλα καὶ αὐτοὺς ἐκείνους να ἰδης ἀπωλεσμένους ἀπὸ πληγην Θεήλατον.
- 7. Ταύτης δε της προμηθείας να απολαύσης, διατὶ είχες εἰς τον Θεον την ελπίδα σου, καθ εκάςην επικα-λούμενος αὐτον εἰς βοήθειαν "Όθεν καὶ καμμία ζημία δεν θέλει πλησιάσει εἰς την ψυχην, οὕτε εἰς το σῶμά σου, οὕτε πληγή ποσῶς εἰς τον οἶκόν σου.
- 8. Φαυερου καὶ ἀπὸ τοῦτο, ὅτι ὁ Θεὸς προςάσσει τοὺς ᾿Αγγέλους, νὰ διαφυλάττωσι τοὺς εἰς αὐτὸν πιςεύ-οντας, μὲ πολλὴν ἐπιμέλειαν, νὰ μὴ λάθωσι βλάβην τινὰ ἀπὸ τὸν ἀντίδικον.
- 9. Οι όποιοι "Αγγελοι νὰ σε σηκώνωσιν εἰς τὰς χεῖράς των, ἤγουν νὰ σε χειραγωγώσιν εἰς εὐθεῖαν οὐον, καὶ σωτήριον, διὰ νὰ μὴ σκοντάψη εἰς μικρον λίθον το ποδάρι σου, τοῦτ' ἔςιν, ἢ νὰ μὴν ἀμαρτήσης, ἢ νὰ μὴ λάὅης ζημίαν ποσῶς τοῦ σώματος.

10. Τὰ δυνατώτερα, καὶ πικρότερα εἶπε Θηρία, διὰ νὰ δείξη, πῶς Θέλεις νικήτει καὶ τὰ ἐπίλοιπα. Διὰ τοῦ Λέοντος, καὶ Δράκοντος, την ἰπχὺν ἐδήλωσε, καὶ διὰ τῆς ᾿Ασπίδος, καὶ Βασιλίσκου την Θανατηφόρου πουη-

11. Ταῦτα λέγει ὁ τῶν ὅλων Θεὸς, καὶ Δεσπότης πάντων, διὰ τοὺς εἰς αὐτὸν πεποιθότας, καὶ διδάσκων ήμᾶς τὶς ὁ τῆς ελπίδος καρπὸς, εἶπε ταῦτα. Διατὶ ηλπιζεν εἰς εἰμὲ, νὰ τὸν λυτρώσω ἀπὸ ὁρατοὺς, καὶ ἀοράτους εχθροὺς, νὰ τὸν φυλάττω ἀπὸ πάσαν ἐπιδουλην, καὶ κάκωσιν καὶ ὅταν μὲ ἐπικαλέση, νὰ τοῦ ὑπακούω πάραυτα.

12. Έαν δε συμ6η, καὶ ελθητου καμμία θλίψες, να εξμαι με τοῦ λόγου του, να τον λυτρώνω τῶν δυσχε-

νου ἡμέρας, ἀπὸ πράγματος ἐν σκότει διαπορευομένου, ἀπὸ συμπτώματος, καὶ δαιμονίου μεσημβρινοῦ.

6. Πεσεϊται ἐκ τοῦ κλίτους σου χιλιὰς, καὶ μυριὰς ἐκ δεξιῶν σου, πρός σὲ δὲ οὐκ ἐγγιεῖ. Πλὴν τοῖς ὀφθαλμοῖς σου κατανοήσεις, καὶ ἀνταπόδοσιν άμαρτωλῶν ὄψει.

7. "Οτι σὺ, Κύριε, ἡ ελπίς μου, τὸν ὑψιςον ἔξου καταφυγήν σου. οὐ προσελεύσεται πρὸς σὲ κακὰ, καὶ μάςιξ οὐκ εγγιεῖ ἐν τῷ σκηνώματί σου.

8. "Οτι τοῖς Άγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ, τοῦ διαφυλάξαισε ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς σου.

9. Έπὶ χειρῶν ἀροῦσίσε, μήποτε προσκόψης πρὸς λί-Θον τὸν πόδασου.

10. Έπὶ ἀσπίδα, καὶ βασιλίσκον ἐπιβήση, καὶ καταπατήσεις λέοντα, καὶ δράκοντα.

11. "Οτι ἐπ' ἐμὲ ἤλπισε, καὶ ρύσομαι αὐτόν. Σκεπάσω αὐτόν, ὅτι ἔγνω τὸ ὅνομά μου. Κεκράξεται πρός με, καὶ ἐπακούσομαι αὐτοῦ.

12. Μετ' αὐτοῦ εἰμὶ ἐν Βλίψει. ἐξελοῦμαι αὐτον και δοξάσω αὐτόν.

13. Μακρότητα ἡμερῶν ἐμπλήσω αὐτὸν, καὶ δείξω αὐτὸν μου.

ρῶν, καὶ νὰ τὸν κάμω εἰς ὅλους ἔνδοξον, καὶ περίβλεπτον.

13. Καὶ ἐδῶ μὲν ἐἰς την παροῦσαν ζωην νὰ τὸν κάμω πολυχρόνιον, ἐὰν μοῦ φανη νὰ ἀρμόζη πρὸς τὸ συμφέροντου · εἰς δὲ την μέλλουσαν, νὰ τὸν κάμω αἰώνιον, καὶ ἀθάνατον, νὰ τῷ δείξω τὸ σωτηριῶδές μου πρόσωπον, τὸ ὁποῖον εἶναι ή ὅντως μακαριότης, καὶ ἄρρητος ἀπόλαυσις, νὰ συνευφραίνηται, μὲ τοὺς Αγίους μου πάντοτε.

Δόξα. Κάθισμα ΙΒ'.

Τὸ Τρισάγιου, εἶτα τὰ Τροπάρια. ήχος βαρύς.

Ο΄ της πόρυης τὰ δάκρυα, καὶ τοῦ Πέτρου προσδεξάμενος, Κύριε, καὶ Τελώνην δικαιώσας εκ βάθους ςενάξαντα, κὰμε εν κατανύξει προσπίπτοντα οἴκτειρον Σωτήρ, καὶ ελέησόν με. Δόξα.

Ἰλάσθητί μοι ώς του Τελώνηυ Κύριε, καὶ ώς την Πόρυην καθάρισου με δέσποτα· ώς την Καναναίαν ελέησον κατά το μέγα σου έλεος. Καὶ νῦν.

Μήτηρ τοῦ φωτός εὐλογημένη Θεοτόκε, πρέσθευε Χριςῷ τῷ Θεῷ συνανατεῖλαι ὄρθρον, καὶ τὸ μέγα ἔλεος ταῖς ψυχαῖς ήμῶν.

Τό Κύριε ελέησου μ΄, καὶ ή εὐχή.

Κύριε ὁ Θεός μου, ὁ μόνος ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος, ὁ μόνος χρηςὸς καὶ ἐπιεικής, ὁ μόνος ἀληθινὸς καὶ δίκαιος, ὁ μόνος οἰκτίρμων καὶ ἐλεήμων Θεὸς ἡμῶν. Ἑλθέτω ἡ δύναμίς σου ἐπ' ἐμὲ τὸν ἀχρεῖον δοῦλόν σου, καὶ ἐνισχυσάτω με τῷ Εὐαγγελίω τῆς θείας διδασκαλίας σου, ναὶ δέσποτα φιλάνθρωπε, φιλάγαθε, καὶ φιλεύσπλαγχνε, φώτισόν μου τὰ σπλάγχνα, καὶ πάντα τὰ μέλη τῷ σῷ θελήματι καθάρισόν με ἀπὸ πάσης κακίας καὶ ἀμαρτίας, συντήρησον με ασπιλον καὶ ἀμώμητον ἀπὸ πάσης ἐπηρείας καὶ ἐνεργείας τοῦ διαδόλου, καὶ χάρισαί μοι κατὰ τὸν σὴν χρηςότητα τὰ σὰ νοεῖν, τὰ σὰ φρονεῖν, καὶ ἐν τοῖς θελήμασιν ἀναςρέφεσθαι, τὸν σὸν φόδον φοθεῖσθαι τοῦ ποιεῖν τὰ σοὶ εὐάρεςα μέχρι τῆς ἐσχάτης μου ἀναπνοῆς. Όπως κατὰ τὸ φόδον φοθεῖσθαι τοῦ ποιεῖν τὰ σοὶ εὐάρεςα μέχρι τῆς ἐσχάτης μου ἀναπνοῆς. Όπως κατὰ τὸ ἀνεκδιήγητόν σου ἔλεος συντηρήσης μου τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχήν τὰν νοῦντε καὶ τὴν διάνοιαν ἀνεκδιήγητόν σου ἔλεος συντηρήσης μου τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχήν τὰν νοῦντε καὶ τὴν διάνοιαν ἀνεπηρέαςον πάσης τῆς τοῦ ἀντικειμένον παγίδος, Κύριέ μου, Κύριε σκέπασόν με τῆ σῆ ἐνεπηρέαςον πάσης τῆς τοῦ ἀντικειμένον παγίδος, Κύριέ μου, Κύριε σκέπασόν με τῆ σῆ ἐνεπηρέαςον πάσης τῆς τοῦ ἀντικειμένον παγίδος, Κυριέ μου, Κύριε σκέπασόν με τῆ σῆ ἐνεπηρέαςον πάσης τῆς καὶ ἐν τοῦ ἀμαρτωλὸν καὶ ἀκάθαρτον, καὶ ἀνάξιον δοῦλόν σου. Ότι νότπλαγχνία, μὴ ἐγκαταλίτης τὸν ἀμαρτωλὸν καὶ ἀκάθαρτον, καὶ ἀνάξιον δοῦλόν σου. Ότι νὲ ὁ ὑ ὑπερασπιζής μου Κύριε, καὶ ἐν σοὶ ἡ ὕμνησίς μου διὰ παντὸς, καὶ εἰς τοῦς αἰῶνας τῷν αἰώνων. Ἡμήν.

Ψαλμός ώδης είς την ημέραν του Σαββάτου. ηΑ΄.

Τὸ Σάββατον δηλοῖ κατάπαυσιν τῶν σωματικῶν πόνων, κατὰ τὸν Ἰουδαϊκὸν Νόμον, μὲ τὸν ὁποῖον τοὺς ἐπρόςαξεν ὁ Θεὸς, νὰ μη κάμνωσι σωματικην ὑπηρεσίαν τὸ Σάββατον, αλλὰ μόνον νὰ ὑμνῶσι τὸν Κύριον. Ἐπεὶ οὐν καὶ ὁ μέλλων βίος εἶναι πάσης φροντίδος ἐλεύθερος, πρεπόντως καλεῖται κατάπαυσις. "Οθεν καὶ ὁ Ψάλμὸς οὖτος λέγων την τιμην, την ὁποίαν Θέλουσιν ἀπολαύσει οἱ Δίκαιοι, την καταπαύσιμον, καὶ φοβερὰν ἐκείνην ἡμέραν τῆς τοῦ Κόσμου συντέλείας, καὶ την τῶν άμαρτωλῶν τιμωρίαν, ἐπωνομάσθη ῷδη Σαββάτου καὶ μᾶς νουθετεῖντὸ "Αγιον Πνεῦμα νὰ αἰνῶμεν τὸν Θεὸν καθ' ἐκάςην ὥραν, εὐχαριςοῦντες αὐτὸν ὡς δημιουργὸν, καὶ Σωτῆρά μας καὶ νὰ μη λυπώμεθα εἰς τὰς θλίψεις τοῦ παρόντος βίου, ἀλλὰ νὰ ὑπομένωμεν μακροθύμως τὸν κόπον τῆς μιᾶς ταὐτης ἡμέρας, ὥσπερ ὁ ἐργάτης, καὶ μισθωτὸς, μὲ την ελπίδα τῆς πλουσίας ἀνταποδόσεως, την ὁποίαν θέλομεν λάβη ἀπὸ τὸν Θεὸν ἐν τῆ ἡμέρα τῆς καταπαύσεως.

Ή Έξήγησις.

1. Πολλά καλόν, καὶ ὡφέλιμον εἶναι, νὰ ὑμνολογώμεν ἡμέραν, καὶ νύκτα τὸν Κύριον, διηγούμενοι την πρός ἡμᾶς αὐτοῦ φιλανθρωπίαν, καὶ ἔλεος, καὶ
την κατὰ τῶν ἀδικούντων δικαιοσύνην αὐτοῦ, καὶ ἀλήθειαν.

2. Τοιαῦτα ὅργανα ἔπαιζον οἱ Ἑθραῖοι ὅταν ἔψαλλον, καθ ὑς κ΄μνουσι καὶ τώρα εἰς την Ἰταλίαν, καὶ εἰς πᾶσαν Πόλιν της Φραγγίας.

3. "Οτι βλέπων τὰς δημιουργίας, καὶ τὰς ἀξξήτους οἰκονομίας σου, εὐφραίνομαι ἀγαλλόμενος, καὶ τὴν γλῶτταν κινῶ πρὸς εὐχαριςίαν σου, καὶ αἴνεσιν.

4. "Οτι τὰ μὲν ἔργα τῆς Θείας σου δυνάμεως, εἶναι πολλὰ μεγάλα, καὶ Θαυμάσια, ή δὲ σοφία σου, καὶ πρόνοια ἔχει τόσον βάθος, ώςε εἶναι ἀνεκδιήγητος.

5. 'Αλλα ο ασθευής είς του νούν, καὶ άγνωςος άνθρώπος, η εξ άγνοίας, η από την κακίαν του, δεν καταλαμβάνει αὐτὰ, τὰ ὁποῖα λέγω · ἀλλα μένει εἰς τὸ καλου ἀσύνετος, καὶ ἀναίσθητος.

Τὸ Κείμενον.

1. Αγαθον το έξομολογεῖσθαι τῷ Κυρίῳ, καὶ ψάλλειν τῷ ὀνόματί σου ὑψισε. τοῦ ἀναγγέλλειν τὸ πρωὶ τὸ ἔλεός σου, καὶ τὴν ἀλήθειάν σου κατὰ νύκτα.

2. Έν δεκαχόρδω Ψαλτηρίω, μετ' ώδης εν κιθάρα.

3. "Οτι ἔυφρανάς με, Κύριε, ἐν τῷ ποιήματί σου, καὶ ἐν τοῖς ἔργοις τῶν κειρῶν σου ἀγαλλιάσομαι.

4. Ως εμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε, σφόδρα εβαθύνθησαν οἱ διαλογισμοί σου.

5. Ανηρ ἄφρων οὐ γνώσεται, καὶ ἀσύνετος οὐ συνήσει ταῦτα. 6. Έν τῷ ἀνατεῖλαι άμαρτωλοὺς ὡσεὶ κόρτον,
καὶ διέκυψαν πάντες οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν. "Οπως ἀν ἐξολοθρευθῶσιν
εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

7. Σὰ δὲ τψισος εἰς τὸν αἰῶνα, Κύριε. "Οτι ἰδοὰ οἱ εκθροί σου, Κύριε, ὅτι ἰδοὰ οἱ εκθροί σου ἀπολοῦνται, καὶ δικασορπισθήσονται πάντες οἱ ἐργαζόμετοι τὴν ἀνομίαν.

8. Καὶ ὑψωθήσεται ώς μονοκέρωτος τὸ κέρας μου, καὶ τὸ γῆράς μου ἐν ἐλαίω

πίονι.

9. Καὶ ἐπεῖδεν ὁ ὀφθαλμός μου ἐν τοῖς ἐχθροῖς μου,
καὶ ἐν τοῖς ἐπανις αμένοις
ἐπὰ ἐμὲ πονηρευομένοις,
ἀκιούσεται τὸ οὖς μου.

10. Δίκαιος ώς φοῖνιξ ἀνθήσει, καὶ ώσεὶ κέδρος ἡ
ἐν τῷ Λιβάνῳ πληθυνθήσεται. Πεφυτευμένοι ἐν τῷ
οἴκῳ Κυρίου, ἐν ταῖς αὐλαῖς τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐξανθήσουσιν.

11. Ετι πληθυνθήσονται εν γήρει πίονι, και εὐπαθοῦντες ἔσονται τοῦ ἀναγγεῖλαι, ὅτι εὐθὺς Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν, καὶ οὐκ ἔςιν ἀδικία ἐν αὐτῷ. 6. Το ἀνατείλαι, ἀνθήσαι εἶπεν ο ᾿Ακύλας, καὶ α Σύμμαχος ἡγουν οἱ ἄφρονες οἐν ήθελησαν νὰ καταλά- εωσιν, ὅτι ἡ εὐτυχία τῶν ἀνόμων εἶναι ῶς χόρτος, ὅς τις ολίγον ἀνθεῖ, καὶ ξηραίνεται οὕτω καὶ αὐτοὶ ολίγον καιρὸν ἀπολαύσαντες εὐημερίαν τὴν ρέουσαν, ὑπάγουσιν εἰς αἰωνιον ὅλεθρον, νὰ κολάζωνται ἀτελεύτητα.

7. Έκεῖνοι μεν ούτως, σὺ δὲ, Κύριε, ἔχεις τὸ κράτος αἰώνιον, καὶ παραδίθεις τοὺς παραδάτας εχθρούς σου εἰς τὴν ἀπώλειαν, διὰ τὰς ἀνομίας, καὶ αἰσχοουργίας των.

Smithou hour, was no way your port

8. Ἡμεῖς δὲ, οἴ τινες σὲ γινώσκομεν, καὶ εἰς σὲ ελπίζομεν, βλέποντες αὐτῶν την κατάλυσιν, νὰ ύψωθῶμεν
εν σοὶ καυχώμεθα, καὶ νὰ ἀνακαινισθῶμεν ἀπὸ την χαρὰν, ὡς εὐθαλης ελαία, εἰὰ τὰς χάριτας, τὰς ὁποίας
μᾶς ἔκαμες, Πολυεύσπλαγχνε.

9. Το επείδεν, είπου οι άλλοι επόψεται Μελλόντων γάρ πρόββησις τα λεγόμενα, άλλ ή Προφητεία λέγει ώς γεγενημένα τα εσόμενα, διά να δείξη το αλάθητον της προβρήσεως. Λέγει οὖν ὅτι Θέλω ἰδη το τέλος τῶν ἀδίκων, καὶ την ἀπώλειαν αὐτῶν νὰ ἀκούσω, να την διη-

γώνται ώς παραμύθιον.

10. Οῦτω μεν οι άμαρτωλοὶ, οι δε Δίκαιοι μιμούμενοι τῆς κέδρου τὸ δασὺ, τὸ Βερμὸν, καὶ Βρέψιμον, τοῦ δε φοίνικος τὸ ὑψίκομον, καὶ κάρπιμον, Βέλουσιν εἶςαι εἰς τῆν Ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, ὡς εἰς Βεῖον Παράδεισον, ἀνθησμένοι, καὶ δροσεροὶ πάντοτε.

11. Οὕτως ὁ Σύμμαχος, »ἔτι καρποφορήσουσι γηρῶντες, πίονες, καὶ εὐθαλεῖς ἔσονται· ἀπαγγελλοντες, ὅτι
ὀρθὸς Κύριος ὁ περιφράσσων με · « καὶ τὰ ἐξῆς · ἤγουν
εἰς τὸν μέλλοντα αἰῦνα ἀπολαμβάνοντες οἱ δίκαιοι την
ἐπηγγελμένην τελειότητα, Θέλουσι προσφέρει τῷ εὐεργέτη Θεῷ καρπὸν πλείονα, ἀκαταπαύςως ὑμνοῦντες αὐτὸν, καὶ λέγοντες · ὅτι πολλὰ ἀγαθὸς, καὶ δίκαιος εἰναι
ὁ Κύριος, καὶ Θεός μας τόσον, ὥςε κᾶν σκιὰ προσωποληψίας εἰς αὐτὸν δὲν εὐρίσκεται.

Είς την ημέραν τοῦ Σαββάτου, ὅτε κατώκις ο ή γῆ.
Αίνος ώδης τῷ Δαβίδ. Ψαλμός. μΒ΄.

Την μεταβολήν των αθρώπων κηρύττει ὁ Ψαλμός οὖτος, ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι ἄτρεπτος φύσει, καὶ ἀναλλοίωτος, καὶ Βασιλεύς ἀεὶ, καὶ πάντοτε πλήν τοῦτο δὲν ἤξευρον οἱ ἄνθρωποι δθεν καὶ εἴδωλα ἐπροσκύνουν οἱ ἄρρονες. Μετὰ δὲ τὴν Βείαν αὐτοῦ ἐνανθρώπησιν, μὲ τὴν Βεογνωσίαν ἐγνωρίσθη τὶς ἦτον, σαφέςερον διὰ τοῦτο λέγει ὁ Κύριος ἐβασίλευσεν.

Ή Έξήγησις.

1. Δ εν έχει αρχήν ή Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἄπαγε, αλλὰ τὴν έκούσιον ὑποταγήν τῶν εἰς αὐτὸν πιςευόντων δεξάμενος, εὐπρέπειαν ἐνεδύσατο, ἤγουν τὴν τῶν ἀνθρώπων σωτηρίαν.

2. Εἴπομεν, ὅτι τὸ Θεῖον εἶναι ἄτρεπτου. Λοιπὸν δεν ελαβεν εκεῖνο, τὸ ὁποῖον δεν εἶχεν, αλλὶ εἴτι εἶχεν, ὑπεδειξε· κατὰ τῶν πολεμίων τὴν οἰκείαν χρησάμενος

δύναμιν.

3. Τώρα διηγείται τοῦ Σταυρωθέντος τὰ κατορθώματα το ὅτι ἐςερέωσεν εἰς τὴν πίςιν ὅλην τὴν Οἰκουμένην, ἤτις
ἔχουσα τῆς ἀληθείας τὸ βέβαιον, δὲν Θέλει σαλευθῆ,
οὕτε νὰ μετακινηθῆ πώποτε τὸ δὲ, ἔτοιμος ὁ Θρόνος
σοῦ, δὲν λέγει πῶς ἐχειροτονήθη Βασιλεῦς τῶρα, ἀλλὰ

πώς έχει το χράτος αίωνιον.

4. Ποταμούς τους Ίερους Αποςόλους εκάλεσε, καὶ τους υςερα δεξαμένους τὸ κήρυγμα οι όποιοι υψωσαν τὰς φωνὰς, περιπατοῦντες εἰς τὰς όδους, καὶ ἐπιτρίψεις, κηρύττοντες τὰ Βεῖα διδάγματα, καθώς τρίβει τὸ υδωρ τὴν ὑποκειμένην γῆν, ὅθεν ἡ διάτριψις γίνεται. Καθώς δὲ μὲ τὴν καταφορὰν τῶν ποταμίων ὑδάτων, διεγείρουται κύματα εἰς τὴν βάλασσαν, οὕτω καὶ τούτων ἡ διδαχή ἐγίνετο ταραχή εἰς τὴν τοῦ Κόσμου πικρὰν, καὶ ἀνήμερον Βάλασσαν.

5. Τὸ, θαυμαςὸς ἐν ύψηλοῖς ὁ Κύριος, εἶπεν ὁ ᾿Ακύλας, »ὑπερμεγέθης ἐν ὕψει ὁ Κύριος · « μὲ ταῦτα ὰποδείχνει, ὅτι ἡτον ἡ δύναμις τοῦ Ὑψίςου Θεοῦ, ἥτις
ενήργησε τοιαῦτα θαυμάσια · τὰ δὲ μαρτύρια, ἤγουν ὅσα
εκήρυξαν περὶ Θεοῦ οἱ Προφῆται, ἀπέδειξεν ἀληθῆ, καὶ

הוקסדמדמ.

Τὸ Κείμενον.

- 1. ΄ Κύριος, εβασίλευσεν, εὐπρέπειαν ένεδύσατο.
- 2. Ένεδύσατο ὁ Κύριος, δύναμιν, καὶ περιεζώσατο.
- 3. Καὶ γὰρ ἐσερέωσε τὴν οἰκουμένην, ἥτις οὐ σαλευ-Θήσεται. "Ετοιμος ὁ Θρόνος σου ἀπὸ τότε. ἀπὸ τοῦ αἰῶνος σὸ εἰ.
- 4. Έπῆραν οἱ ποταμοὶ, Κύριε, ἐπῆραν οἱ ποταμοὶ φωνὰς αὐτῶν. ᾿Αροῦσιν οἱ ποταμοὶ ἐπιτρίψεις αὐτῶν, ἀπὸ φωνῶν ὑδάτων πολλῶν. Θαυμαςοὶ οἱ μετεωρισμοὶ τῆς θαλάσσης.
- 5. Θαυμασός εν ύψηλοῖς δ Κύριος. τὰ μαρτύριά σου επιςώθησαν σφόδρα.

6. Τῷ οἴκῷ σου πρέπει άγίασμα, Κύριε, εἰς μακρότητα ἡμερῶν. 6. Τὸ δὲ μέγιςου, ὅτι δὲν εἶναι πρόσκαιρος ἡ τῶν δεδωρημένων ἀπόλαυσις, ἀλλὰ μόνιμος, καὶ αἰώνιος, ὅτι αὐτὰ πρέπουσιν εἰς τὸν "Αγιον Οἶκόν σου. Οἶκον δὲ Θεοῦ ἡμᾶς τοὺς πιςοὺς ἐκάλεσε.

Ψαλμός τῷ Δαδίδ, τετράδι Σαββάτου. ηΓ.

Πολλοί Βασιλείς τῶν Ἰουδαίων, καὶ "Αρχοντες τὴν παρανομίαν ἡγάπησαν, καὶ ἀδιάκριτα κρίνοντες, κατέκριναν τοὺς ἀθώους, καὶ ἀνευθύνους, ὡς ὑπευθύνους εἰς Θάνατον, πωλοῦν-τες μὲ δῶρα αἴμα Δικαίων οἱ ἄδικοι. Ταῦτα προορῶν ὁ Προφήτης, ἔγραψε τὸν παρόντα Ψαλμον ἀποδείχνων αἰνιγματωδῶς τὴν βί. τοῦ Χριςοῦ παρουσίαν καὶ νουθετεῖ τοὺς μὲν ἀδίκους, νὰ ἀπέχωσιν ἀπὸ τοιαύτας παρανομίας τοὺς δὲ ἐναρέτους, νὰ ἔχωσιν ὑπομονὴν εἰς τὰς Θλίψεις επειδή ἔρχεται ὁ δίκαιος κριτής, νὰ ἀποδώση δικαίων, καὶ ἀδίκων κατὰ τὰς πράξεις των.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Θεός ἐκδικήσεων, Κύριος. Θεός ἐκδικήσεων ἐπαρρησιάσατο.
- 2. Υψώθητι δ κρίνων την γην. ἀπόδος ἀνταπόδος σιν τοῖς ὑπερηφάνοις.
- 3. "Εως πότε άμαρτωλοί, Κύριε; έως πότε άμαρτω-λοί καυχήσονται; φθέγ-ξονται, καὶ λαλήσουσιν ά-δικίαν; λαλήσουσι πάντες οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν.
- 4. Τον λαόν σου, Κύριε, ἐταπείνωσαν, καὶ την κληρονομίαν σου ἐκάκωσαν. Χήραν, καὶ ὀρφανὸν ἀπέκ-

Ή Έξηγησις.

- 1. Ο Θεός είναι δίκαιος, καὶ Παντοδύναμος · λοιπόν καθώς βραθεύει τοὺς ἐναρέτους μὲ πλουσίαν ἀνταπόδοσιν, οὕτω θέλει κάμει φοθερὰν εἰς τοὺς ἀδίκους ἐκδίκησιν.
- 2. Ναὶ, δικαιοκρίτα Κύριε, καὶ Βασιλεῦ παντὸς τοῦ Κόσμου ὑπέρτατε, ἐπιφάνηθι, δεῖξαι τὸ ὕψος τῆς σῆς δυνάμεως, καὶ ἀπόδος τοῖς ὑπερηφάνοις, οἴτινες ἀδικοῦσι τοὺς πένητας ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖο τοῖς πρέπει κατὰ τὰ ἔργα των.
- 3. Διατὶ νὰ καυχώνται εἰς τὰς ἀδικίας των οἱ ἀσύνετοι ἐργάται τῆς ἀνομίας, καὶ νὰ λέγωσιν αἰσχρὰ, καὶ μάταια λόγια, τελοῦντες πᾶν εἶδος ἀδικίας μὲ τοσαύτην ἀναισχυντίαν;
- 4. Τὸν Λαόν σου καταπατούσι, καὶ Αλίδουσι με διαφόρους ςενοχωρίας, καὶ βάσανα τὰς χήρας, καὶ δρφανὰ, καὶ τοὺς προσηλύτους εφόνευσαν οἱ παράνομοι. Προσηλύτους ἔλεγον ἐκείνους, οἴ τινες ἀφίνασι τὰ εἴδωλα, καὶ εἴρχοντο εἰς τὴν πίςιν τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἐτέλουν τὸν

Νόμου απαρασάλευτα.

- 5. Ταῦτα δε τολμῶσι, νομίζοντες οι ανόητοι, ὅτι δεν Θεωρεῖς αὐτὰ, τὰ ὁποῖα γίνονται ἡ δεν ἔχεις εἰς ταῦτα ποσώς τινὰ πρόνοιαν.
- 6. Ω" της αγνωσίας σας αφρονες! εως πότε δεν βάζετε εἰς τὸν νοῦν σας ολίγην σύνεσιν; Μάθετε ἀψέποτε, ὅτι της αράχνης όμοιάζει ή τοῦ παρόντος βίου κατάςασις.
- 7. Είναι βολετόν εκεΐνος, ὅς τις μᾶς ἔδωκε την ακοην, καὶ την ὅρασιν, καὶ ἔπλασέ μας τὰ λοιπὰ μέλη,
 μὲ τόσην σοφίαν, καὶ σύνεσιν, νὰ μη γινώσκη τὰ γινόμενα; ἐκεῖνος, ὅς τις ἐπαίδευσεν Ἔθνη τοσάκις, καὶ Λαόν
 ἀναρίθμητον, νὰ ἀφήση ἐσᾶς ἀτιμωρήτους εἰς τόσας ἀνομίας, τὰς ὁποίας τελεῖτε ἀναίσχυντα; καὶ ἐκεῖνος, ὅς τις
 ἔδωκε την γνώσιν εἰς ἄπαντας, νὰ μη γνωρίζη ἀπὸ ὅλους καλλίτερα;

8. Μάλιςα οὐ μόνον βλέπει, καὶ ἀκούει τὰς πράξεις, καὶ λόγια, ἀλλὰ καὶ τοὺς ματαίους σας αὐτοὺς διαλογισμούς, τοῦ ὁποίους ἄδικα κατ αὐτοῦ καὶ ψεύματα συλλογίζεσθε, γινώσκει, ὡς καοδιογνώςης σαφέςατα.

9. Αφ' οὖ ἤλεγξε τοὺς ἀνόμους, λέγει ταῦτα πρὸς ψυχαγωγίαν τῶν ἀδὶκουμένων, καὶ παράκλησιν ἐγώ, Κύριε, ζηλωτοὺς καλῶ, καὶ μακαρίζω, ὅσους γυμνώσεις μὲ τὴν ψυχοσωτήριον παίδευσιν, ἐπειδὴ καρποῦνται τοῦ Θείου Νόμου σου τὴν ὡφέλειαν.

10. "Οτι ός τις παιθευθή εδώ πρόσκαιοα, θέλει εξςαι το μέλλον κριτήριον πράον, καὶ ίλεων εἰς τοὺ λόγου
του. Πονηράς δὲ ἡμέρας καλεῖ τὰς τῆς κολάσεως τοτ
τότε πίπτουσιν οἱ ἀμαρτωλοὶ εἰς τὸν βόθρον, τὸν ὁποῖον
μὲ τὰς αἰσχρουργίας των ἔσκαψαν ηγουν εἰς τιμωρίαν
αἰώνιον.

- 11. Κληρονομίαν Θεοῦ ὁ Προφήτης ἐκάλεσεν οῦ μόνον τοὺς ἰουδαίους, ἀλλὰ καὶ ἡμᾶς, οῖ τινες ἐπιςεὐσαμεν εἰς τὸν Κύριον. Λέγει οὖν, ὅτι ἐὰν καὶ πρὸς ὥρας ἔχωσιν ὀλί-γην ς ἐνωσιν, καὶ καταφρόνεσιν οἱ ἐνάρετοι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ, οῖ τινες φυλάττουσι δικαιοσύνην εἰς τὰς πράξεις, καὶ καθαρὰν τὴν καρδίαν. Πλην ἐκείνην την ἡμέραν τῆς οἰκουμενικῆς κρίσεως, θέλουσι δοξασθῆ, νὰ ἀπολαύσωσι παρὰ αὐτοῦ ἀμοιδὴν ἑκατονταπλάσιον.
- 12. Ο Σύμμαχος, »τὶς ἀναςήσεται ὑπὲρ εἰμοῦ πρὸς κακούργους; ἢ τὶς εἰνςήσεται ὑπὲρ εἰμοῦ πρὸς εργάτας ἀδικίας; « ἤγουν, πάσης ἀνθρωπίνης βοηθείας εὐρίσκο-

τειναν, και προσήλυτον έ-

5. Καὶ εἶπον· οὐκ ὅψεται Κύριος, οὐδὲ συνήσει ὁ Θεός τοῦ Ἰακωβ.

6. Σύνετε δη ἄφρονες εν τῷ λαῷ, καὶ μωροὶ ποτὲ φρονήσατε.

- 7. 'Ο φυτεύσας τὸ οὖς, οὐχὶ ἀκούει; ἢ ὁ πλάσας τὸν ὀφθαλμὸν, οὐχὶ κατανοεῖ; ὁ παιδεύων ἔθνη, οὐχὶ ἐλέγξει; ὁ διδάσκων ἄνθρωπον γνῶσιν.
- 8. Κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν ἀνθρώ-πων, ὅτι εἰσὶ μάταιοι.
- 9. Μακάριος ἄνθρωπος, δυ αν παιδεύσης, Κύριε, καὶ ἐκ τοῦ νόμου σου διδά-Εης αὐτὸν.
- 10. Τοῦ πραϋναι αὐτὸν ἀφ' ἡμερῶν πονηρῶν, ξως οδ ὀρυγῆ τῷ ἀμαρτωλῷ βόθρος.
- 11. "Οτι οὐκ ἀπώσεται Κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ, καὶ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ οὐκ ἐγκαταλείψει. "Εως οδ δικαιοσύνη ἐπισρέψει εἰς κρίσιν, καὶ ἐχόμενοι αὐτῆς πάντες οἱ εὐθεῖς τῆ καρδία.
- 12. Τίς ἀνας ήσεταί μοι επι πονηρευομένοις; ἢ τίς συμπαρας ήσεταί μοι ἐπι τοῖς

έραζγομένοις την ανομίαν;

- 13. Εὶ μὴ ὅτι Κύριος ἐβοήθησέ μοι, παραβρακὸ παρώκησε τῷ ᾳδη ἡ ψυκή μου.
- 14. Εἰ ἔλεγον, σεσάλευται ὁ ποῦς μου, τὸ ἔλεός σου, Κύριε, ἐβοήθει μοι. κατὰ τὸ πλῆθος τῶν ὀδυνῶν μου ἐν τῆ καρδία μου, αἱ παρακλήσεις σου ἔυφραναν τὴν ψυχήν μου.

15. Μη συμπροσέςω σοι βρόνος ἀνομίας, ὁ πλάσσων κόπον ἐπὶ πρός αγμα;

- 16. Θηρεύσουσιν ἐπὶ ψυχὴν δικαίου, καὶ αξμα ἀθῶον καταδικάσονται.
- 17. Καὶ ἐγένετό μοι Κύριος εἰς καταφυγὴν, καὶ ὁ
 Θεός μου εἰς βοηθὸν ἐλπίδος μου.

18. Καὶ ἀποδώσει αὐτοῖς Κύριος την ἀνομίαν αὐτῶν, καὶ κατὰ την πονηρίαν αὐτῶν ἀφανιεῖ αὐτοὺς Κύριος ὁ Θεος.

SóEa.

μαι έρημος, καὶ δεν έχω τινὰ ἐπίκουρον νὰ ἀντιπολεμήση τοῦς πονηροῦς ἀντιδίκους μου.

- 13. "Ότι εὰν ἔλειπε ή Θεία βοήθεια, καὶ ἀντίληψις, παρ ολίγου μοὶ ἔδιδου πικρου Θάνατου, να κατέδη ή ψυχή μου εἰς ἄδην τον σκοτεινότατου.
- 14. Μάλιςα όταν μοὶ ήθελε φανή, πῶς ολίγον ωλίσθησε τὸ ποδάρι μου, ἐπικαλούμενος τὴν Θείαν σου πρόνοιαν, ἐγνώριζον, πῶς μοὶ ἔδιδες φιλανθρώπως βοήθειαν καὶ ὅσαι ήσαν αἱ οδύναι καὶ πόνοι τῆς καρδίας μου, τοσαῦται αἱ παρηγορίαι, μὲ τὰς ὁποίας ἡ ψυχή μου εὐφραίνετο.
- 15. Ο Σύμμαχος, »μη συναφθήσεταί σοι Βρόνος επηρείας, ό πλάσσων ταλαιπωρίαν επὶ προςάγματι; « Θρόνος ἀνομίας οἱ ἄδικοι δικαςαὶ, οῖ τινες μη φυλάττοντες τὰ δίκαια τοῦ Θεοῦ προςάγματα, ἀλλὰ παρανόμους ψήφους ἐκφέροντες, δὲν Βέλουσιν ὰξιωθή τῆς Βείας ὅ-ψεως, μόνον κόπους, καὶ ταλαιπωρίας νὰ τρυγήσωσι.

16. Διὰ τὶ οἱ τοιοῦτοι παράνομοι δικαςαὶ, ἀδίκως τοὺς δικαίους καταδικάζουσι, καὶ Βανατώνουσι τοὺς ὰ-θώους, καὶ ἀνευθύνους οἱ ὑπεύθυνοι.

- 17. `Αλλ` εγώ μεν ἀπήλαυσα, καὶ θέλω ἀπολαύσει τῆς παρὰ τοῦ Δεσπότου πλουσίας προνοίας, βοηθείας, καὶ ἀντιλήψεως.
- 18. Αὐτοὶ δὲ νὰ τρυγήσωσι τοὺς καρποὺς τῶν πόνων αὐτῶν, νὰ τοῖς ἀνταποδώση ὁ Κύριος κατὰ τὴν ἀνομίαν των, καὶ ὡς πονηροὶ, καὶ ἄδικοι, νὰ καταδικασθῶσι δικαίως ὑπὰ αὐτοῦ εἰς ἀφανῆ, καὶ σκοτεινὸν τόπον, νὰ ἔχωσι τὸν Θάνατον ἀθάνατον, τὰ δάκρυα ἀνωφέλευτα, καὶ τὴν κολασιν ἀτελεύτητον. Ταῦτα πάντα εἶπε τὸ Ηνεῦμα τὸ "Αγιον οῦ μόνον διὰ τοὺς Ἰουδαίους, ἀλλὰ καὶ διὰ πᾶν γένος ἀνθρώπων. Ἐπειδὴ ὁ Δεσπότης Χριςὸς εἶναι κριτὴς Οἰκουμενικὸς, καὶ προσφέρει πρόσφορον Θεραπείαν ἄπασιν.

the Being the necessis

Αίνος ώδης τῷ Δαδίδ. Ψαλμός, μΔ΄.

Βλέπων ο Βασιλεύς Ίωσίας την άλογον σπουθήν, την οποίαν είχεν ο Λαός εἰς τὰ εἴδωλα, τούς μεν Ναούς εκ θεμελίων κατέςρεψε, τούς δε Ἱερεῖς αὐτῶν κατέσφαξεν. "Όσοι δε ἦσαν αποθαμένοι πρότερον, έσκαψε την γην, καὶ εὐγάζων τὰ κόκκαλά των, κατέκαυσεν αὐτά αντάμα με τους βωμούς ο αείμνηςος. "Επειτα παρεκίνησε τον Λαόν, να ίλαρύνωσι, καὶ να εύμενίσωσε του Θεου με δοξολογίας, δια να φύγωσε του όλεθρου, του όποῖου 'Ολδά ο Προφήτης προεκήρυξε. Ταῦτα προδλέπων μακρόθεν ο Θεΐος Δαδίδ, ώς εκ προσώπου τοῦ εὐσεδοῦς Ίωσίου τουτον τον Ψαλμόν εσχημάτισεν. Έτι δε άρμόζει και είς ήμας τους Χριςιανούς, να τὸν λέγωμεν εἰς εὐχαριςίαν του Δεσπότου Χριςου, ός τις δια τῶν παθημάτων αὐτου, της αναςάσεως, καὶ ἀναλήψεως, μᾶς ἡνοιξε τὰς θύρας τοῦ Οὐρανοῦ. "Οσοι λοιπὸν ἔπταισαν τῷ Θεῷ άμαρτήσαντες, ας εξομολογώνται μετά δακρύων πολλάκις, εάν ποθώσι να τύχωσισυγχωρήσεως, ότι άλλη πράξις δεν είναι ευπροσδεκτωτέρα τῷ Θεῷ, ὡς αὐταὶ αί τρεῖς ἀρεταὶ, ά. ἡ εὐλαβής προσευχή, με την οποίαν δείχνεις την προς Θεον άγάπην. β΄. ή ελεημοσύνη, ότι με αὐτην πληρώνεις την προς του πλησίου αγάπην. γ΄. δε ή εγκράτεια πάντων των απηγορευμένων πράξεων, ότι να πορνεύης, η να πράττης άλλην παρόμοιου βδελυρίαν, έπειτα να εύχεσαι πρός τὸν Θεὸν, ζητών τὸν Παράθεισον, τὸν παροξύνεις περισσότερου. "Απεχε γοῦν πρότερον πάσης αἰσχρουργίας, ἔπειτα προσεύχου με δάκρυα, ὅσον δύνασαι, ταπεινολογούμενος, καὶ εὐτελίζων τοῦ λόγου σου, εὰν Θέλης νὰ ἀπολαύσης χαρὰν ἀνεκλάλητον, κατὰ τὰ σωτήρια λόγια, τὰ όποῖα εἶπεν ὁ Κύριος. Μακάριοι, ὅσοι κλαίουσιν εδώ πρόσκαιρα, ὅτι αὐτοὶ Θέλουσι χαίρεσθαι αγαλλιώμενοι πάντοτε.

Ή Έξηγησις.

court o with Sandarday of the

- Τὸ Προοίμιον τοῦτο εἶναι ἐκείνων, οἴ τινες χορεύουσι, καὶ χαίρονται, πῶς ἐλυτρώθησαν ἀπὸ τὴν ἀσέβειαν, καὶ κάμνουσιν ἀλαλαγμὸν, πῶς ἐνίκησαν οἱ εὐσεβεῖς τοὺς ἀπίςους.
- "Ας προλάσωμεν τὸν ελεήμονα Θεὸν, μὲ εξομολόγησιν, καὶ μετάνοιαν, νὰ τὸν ελαρύνωμεν μὲ Ψαλμούς, καὶ δοξολογίας, πρὶν νὰ δώση καθ ἡμῶν τὴν ἀπόφασιν.
- 3. "Οτι ή δύναμις αὐτοῦ τοῦ Δεσπότου καὶ Βασιλέως μας εἶναι ἄξξητος, καὶ ἀνεκδιήγητος. Οὖτος εἶναι Θεὸς ἀληθης, ἔχων τὸ κράτος αἰώνιον.
- 4. Ταῦτα εἶπεν ελέγχων τοὺς ψευδωνύμους Θεούς. Επειτα ἀποδείχνει (ὅσον δύναται ἡ ἀνθρωπίνη φύσις)

Το Κείμενον.

1. Δεῦτε ἀγαλλιασώμε-Θα τῷ Κυρίῳ. ἀλαλάξωμεν τῷ Θεῷ τῷ Σωτῆρι ἡμῶν.

2. Προφθάσωμεν το πρόσωπον αὐτοῦ ἐν ἐξομολογήσει, καὶ ἐν Ψαλμοῖς ἀλαλάξωμεν τὐτῷ.

3. "Οτι Θεός μέγας, Κύριος, και βασιλεύς μέγας ἐπὶ πᾶσαν την γην.

4. "Οτι έν τη χειρι αὐτοῦ τὰ πέρατα της γης, και τα

ύψη των ορέων αύτοῦ είσίν. ὅτι αὐτοῦ ἐςὶν ἡ βάλασσα, καὶ αὐτὸς ἐποίησεν αύτην, και την Εηράν αί χείρες αὐτοῦ ἔπλασαν.

5. Δεῦτεπροσκυνήσωμεν, καὶ προσπέσωμεν αὐτῶ, και κλαύσωμεν έναντίον, Κυρίου, του ποιήσαντος ημας. "Οτι αὐτός ές τν ὁ Θεός ήμων, και ήμεις λαός νομης αὐτοῦ, και πρόβατα χειρός αὐτοῦ.

6. Σήμερον έὰν τῆς φωνης αὐτοῦ ἀπούσητε, μη σκληρύνητε τὰς καρδίας ήμων, ως έν τω παραπικρασμώ, κατά την ημέραν τοῦ πειρασμοῦ ἐν τῆ ἐρήμω.

- 7. Οδ επείρασάν με οί πατέρες ύμων, εδοκίμασάν με, και είδον τὰ ἔρχαμου.
- 8. Τεσσαράκουτα έτη προσώχθισα τη γενεα έκείνη, καί είπα. ἀεί πλανώνται τη καρδία.
- 9. Αὐτοί δὲ οὐκ ἔγνωσαν τὰς ὁδούς μου · ὡς ϣμοσα ἐν τῆ ὀργή μου, εἰ είσελεύσονται είς την κατάπαυσίν μου.

(中于文章 10° ·)

ta stip area tils gift

τα τεκμή ια της θείας δυνάμεως, λέγων. Είς την 'Αγίαν του χείρα συνέχει πάντα τὰ πέρατα · ήγουν εἰς τήν έξουσίαν του είναι όλα τα κτίσματα. Έκεῖνος αὐτην την θάλασσαν, τὸ μέγα ςοιχεῖον, καὶ ἄποσον, καὶ πάσαν την γην, καὶ όλην την Οἰκουμένην τεχνιέντως εδημιούργησε, καὶ αὐτὸς κυβερυά καὶ περικρατεῖ τὰ πάντα παν-

σόφως τε , καὶ θαυμασιώτατα.

5. Διδάσκει ή Ίςορία καὶ τοῦ Ἰωσίου, καὶ τοῦ Λαοῦ τα δάκρυα, τα όποῖα έχυσαν ἀφ' οὐ ἀνέγνωσαν το Δευτερονόμιον. Ταυτα δε πάντα και εκ προσώπου της Έκκλησίας μας επροφητεύθησαν Έπε δη λέγει, ότι είμεθα πρόδατα νομής του Θεού, και μάς θρέφει με τά θεία μυς ήρια. Λοιπου ας προσπέσωμεν αύτω και ήμεῖς, τὰς άμαρτίας ημών οθυρόμενοι, να μας συγχωρήση ώς ευσπλαγχυρς.

6. "Οθεν σήμερον, ήγουν, καὶ τότε εἰς τὰς ήμερας τοῦ Ἰωσίου, καὶ τον καιρον τοῦ Εὐαγγελίου, επειδή εσυγχώρησε τα πρότερα σας αμαρτήματα, υπακούετε, καί φυλάττετε τὰς εντολάς του, καὶ ᾶς μὴ σκληρυνθή πάλιν ή καρδία σας, να πέσητε είς άλλα νεώτερα πταίσματα, καθώς εκαμαν οἱ ἀχάριςοι Πατέρες μας, οἴ τινες παρεπίκραναν τοσάκις του Κύριον, με την αυτιλογίαν αυτών είς την έρημον.

7. "Οθεν δικαίως παραπονείται ο Κύριος προς ήμας, λέγων ταυτα. Πολλά με επείρασαν οί Πατέρες σας, καὶ εδοκίμασαν με οι όλιγόπιζοι. Έγω δε πρώτον μεν τοῖς

έδειξα την δύναμίν μου με έργα Βαυμάσια.

8. "Υςερου δε δια την αγνωμοσύνην αὐτών, δικαίως παρωξύνθην, καὶ τοὺς ἐβατάνισα χρόνους τεσσαράκοντα, έως ου κατηναλώθησαν. Διατί έγω τοις είπου, να υπάγωσιν είς την γην της έπαγγελίας, καὶ αὐτοὶ ἀντιλογήθησαν, φόθον προβαλλόμενοι άλογον. Διά τοῦτο τοῦς έβδελυχθην ώς επρεπεν.

9. Επειδή δια την άγνωσίαν, και πονηρίαν των, δέν έκατάλαβαν τὰς οδούς μου, ήγουν την οἰκονομίαν, οὕτε τας απειλας εφοβήθησαν και ώργισθείς κατ' αὐτών, δέν άφηκα να υπάγη τινάς ἀπ' έκείνους εἰς αὐτην την μακαρίαν γην, την όποιαν τοῖς είχα άφιερωμένην διά πολλήν

letyre, there directes in adeparting objects)

των αναπαυσιν.

Αίνος φόης τῷ Δαθὶδ, ὅτε ὁ Οἶκος ῷκοδόμητο μετὰ την αἰχμαλωσίαν· ἀνεπίγραφος παρ Ἑβραίοις.
Ψαλμός. μΕ΄.

Α ὕτη ή ἐπιγραφή δὲν χρειάζεται ἄλλην ἐξήγησιν, ἐπειδή λέγει πῶς ἔκαμαν τὸν Ψαλμὸν, ὅταν ἔκτιταν τὸν Ναὸν μετὰ τὴν αἰχμαλωσίαν. ᾿Αλλὰ καλλίτερα άρμόζει εἰς τὸν Πνευματικὸν ναὸν, τὸν ὁποῖον ὁ Δεσπότης Χριςὸς ωκοδόμησεν · ἤγουν, τὴν Ἱερὰν Ἐκκλησίαν, τοῦ ὁποίου Ναοῦ οἱ ἔντιμοι λίθοι εἰναι οἱ Ἅγιοι Μάρτυρες. Προφητεύει δὲ ὁ Ψαλμὸς καὶ τὴν ά. καὶ β΄. τοῦ Σωτῆρος Χριςοῦ ἐπιφάνειαν, καὶ τὴν τῶν Ἐθνῶν σωτηρίαν, καὶ ἀνάκλησιν.

Ή Έξηγησ, ες.

1. Καθώς είναι ή εὐεργεσία, την όποιαν προθλέπω (ὅ ἄνθρωποι) καινή, καὶ βαυμάσιος ήγουν ή συγκατάβασις τοῦ Μεσία, καὶ ή Έκκλησία, καὶ Βασιλεία του, την όποιαν ἀπὸ τώρα ὡς γεγενημένην προθλέπω ἐν Πυεύματι, καὶ ἀγγάλλομαι οὕτω καὶ ἐσεῖς οὐ μόνον ή Ἰουδαία, ἀλλὰ καὶ ἄπας ὁ Κόσμος, εὐρεῖτε καινὸν ἀσμα, καὶ ψάλσιμον ώραιότατον, νὰ δοξάσητε τὸν Κύριον.

2. Ψάλλετε, καὶ εὐλογεῖτε τὸ Πανάγιον αὐτοῦ, καὶ σωτήριον ὄνομα, διηγούμενοι καθ' ἐκάςην τὸ Ἱερὸν Εὐ- αγγέλιον ηγουν τὴν μεγίςην εὐεργεσίαν, τὴν ὁποίαν μᾶς

έκαμεν ο Πανάγαθος.

- 3. `Αναγγείλατε ὅχι πλέου εἰς τοὺς Ἑβραίους μόνου, αλλὰ καὶ εἰς ὅλα τὰ Ἔθυη τὴν δόξαν του, νὰ ἀκούσωσιν οἱ Λαοὶ πάντες τῆς δυνάμεως αὐτοῦ τὰ θαυμάσια.
- 4. "Οτι ἄρρητον ἔχει το μέγεθος ο τῶν ὅλων Κύριος, Ός τις Θεὸς ὢν, εταπείνωσεν έαυτον μέχρι Θανάτου, καὶ ἔδειξε κατὰ τῶν ψευδωνύμων Θεῶν την ἄπειρον αὐτοῦ ἀὐναμιν, καταργήσας την πλάνην ἐκείνων με την ἔνσαρκον αὐτοῦ παρουσίαν, την Θαυμασίαν ὅντως, καὶ πάνσοφον.
- 5. "Οτι εκείνοι μεν, την επωνυμίαν έχουσι μόνον, αλλά κατά αλήθειαν εφάνησαν άσπλαγχνοι, καὶ πονηροί δαίμονες. Ο δε Κύριος καὶ Δεσπότης μας εἶναι ὄντως

Τὸ Κείμενον.

1. "Α σατε τῷ Κυρίφ ἄσμα καινόν. "Ασατε τῷ Κυρίφ πᾶσα ἡ χῆ.

- 2. "Ασατε τῷ Κυρίω εὐλογήσατε τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Εὐαγγελίζεσθε ἡμέραν τὸ σωτήριον αὐτοῦ.
- 3. Αναγγείλατε έν τοῖς ἔθνεσι τὴν δόξαν αὐτοῦ, ἐν πᾶσι τοῖς λαοῖς τὰ θαυμάσια αὐτοῦ.

4. "Οτι μέγας Κύριος καὶ αἰνετὸς σφόδρα. Φοβερός ἐςιν ὑπὲρ πάντας τοὺς Θεοὺς.

5. "Οπ πάντες οί θεοι των εθνων δαιμόνια, ό δε Ιίνριος τοὺς οὐρανοὺς επου σεν.

6. Έξομολόγησις, καὶ ώραιότης ἐνώπιον αὐτοῦ · άγιωσύνη, καὶ μεγαλοπρέπεια ἐν τῷ ἀγιάσματι αὐ-

7. Ένέγκατε τῷ Κυρίφ, αὶ πατριαὶ τῶν ἐθνῶν, ἐνέγκατε τῷ Κυρίφ, δόξαν, καὶ τιμὴν, ἐνέγκατε τῷ Κυρίφ, δόξαν ὀνόματι αὐτοῦ.

8. "Αρατε θυσίας, καὶ εἰσπορεύεσθε εἰς τὰς αὐλὰς αὐτοῦ. προσκυνήσατε τῷ Κυρίῳ ἐν αὐλῆ ἀγία αὐτοῦ.

9. Σαλευθήτω ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ πᾶσα ἡ γῆ.

10. Εἴπατε ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὅτι Κύριος ἐβασίλευσε καὶ γὰρ κατώρθωσε τὴν οἰκουμένην, ἤτις οὐ σαλευθήσεται.

11. Κρινεῖ λαοὺς ἐν εὐθύτητι. Εὐφραινέσθωσαν
οἱ Οὐρανοὶ, καὶ ἀγαλλιάσθω ἡ γῆ.
Σαλευθήτω ἡ θάλασσα,
καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς ·
χαρήσεται τὰ πεδία, καὶ
πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς.

Θεός, καὶ δημιουργός άπάσης της κτίσεως, ή όποια τὸν εμαρτύρησε Θεὸν ἀληθη εἰς την Σταύρωσιν, καὶ ὁ μεν "Ηλιος ἐσκοτίσθη, τὰ δὲ λοιπὰ κτίσματα ἐταράχθησαν, τὸν Κτίςην αἰσθόμενα ὑθριζόμενου.

6. Ούτος ο αληθής Θεός επιφανείς ως ανθρωπος, αφήχεν ακτίνας της μεγαλοπρεπείας, και μεγαλουργίας αυτου είς απαντας, τραθίζων καθ' ένα είς αίνεσιν αυτου, και προσκύνησιν.

7. Λοιπου προσβράμετε πάντες ἄνθρωποι είς του τρισυπός ατου τοῦτου Θεου, ός τις ήλθε δια την σωτηρίαν σας, και προσφέρετε αὐτῷ το πρεπούμενου σέβας, δοξάσατε αὐτου, και κατά χρέος εὐχαρις ήσατε.

8. "Επειτα δια να φανή και έξωθεν ή εὐλάσειά σας, λάσετε και θυσίας, οὐχὶ ζῶα, και κτήνη ώς πρότερου άλλα άρτον, και οἶνον, και με την θαυμάσιον αὐτην θυσίαν εἰσέλθετε πάντα τὰ έθνη εἰς τὰς ἱερὰς Ἐκκλησίας του, και προσκυνήσατε αὐτῷ, καθώς πρέπει εἰς την θείαν μεγαλειότητάτου.

9. 'Ο 'Ακύλας, καὶ ὁ Σύμμαχος εἶπον · » Ωδινήσατε ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ · « καθώς καὶ ὁ 'Ησαΐας. »Διὰ τὸν φόσον σου Κύριε ὡδινήσαμεν.« Παρακινεῖ λοιπὸν τὰ ἔθνη, νὰ δεχθώσι τὰ σωτήρια σπέρματα, νὰ ἐγγαςρωθώσι την εὐσέδειαν, νὰ σαλευθῶσιν ἀπὸ την προτέραν πλάνην, καὶ νὰ ςεοεωθώσιν μὲ τὰ θεῖα δόγματα.

10. 'Αντὶ κατώρθωσεν, εἶπεν ὁ Σύμμαχος ἤόρασε. Λέγει οὖν. Κηρύξατε πανταχοῦ τὴν Βασιλείαν τοῦ Σωτῆρος · ὅτι ὅλον τὴν Οἰκουμένην ἀπὸ τὴν πλάνην μετέ-βαλεν εἰς τὴν ἀλήθειαν · καὶ τὴν ἐςερέωσε τόσον, ὥςε διαμένει πάντοτε ἡ Ἐκκλησία ἄτρεπτος, καὶ ἡ βασιλεία αἰώνιος.

11. Έπειδη Βασιλέα, καὶ Σωτήρα τὸν Θεὸν ἔδειξεν, αναφέρει καὶ περὶ κρίσεως, ανακηρύττων, ὅτι εἶναι κριτής δικαιότατος, καὶ Θέλει κρίνει τὸν Κόσμον μὲ εὐθύτητα, καὶ ἰσότητα. Γινώσκετε οἱ ἀναγινώσκοντες, ὅτι ὁ Προφήτης ἐχρειάσθη τὴν προσωποποίἴαν ἐδώ, καθώς καὶ εἰς ἄλλους τόπους, διὰ νὰ δείξη περισστέραν τὴν ἀγαλλίασιν, άλλὰ τὰ ἀναίσθητα κτίσματα δὲν χαίρονται, οὕτε θλίδονται. Λοιπὸν διὰ τοὺς Ουρανοὺς, τοὺς ᾿Αγγέλους καὶ διὰ τὰ ἐπίγεια, τοὺς ἀνθρώπους εὐφραινομένους, καὶ ἀγαλλομένους νοήσατε.

12. Τότε, σταν έλθη ό σεσαρκωμένος Θεός * θέλουσιν άγαλλιασθη όλα τὰ Ουράνια, καὶ Ἐπίγεια, ἔως καὶ αὐτὰ τὰ δένδρα τοῦ δάσους, τοἰς ἀνθρώποις συνευφραινόμενα * πῶς ἡλθεν ὁ ἀληθης Βασιλεύς, νὰ κάμη δικαίαν κρίσινς κατὰ τοῦ πουηροῦ δαίμονος νὰ λυτρώση ἀπὸ την τυραννίαν αὐτοῦ τοὺς Προπάτορας, καθώς μᾶς ἔταξεν.

13. Ἐπειδή λέγει δύο φοραϊς το, ερχεται, τας δύο παρουσίας του Δεσπότου Χριζού προεκήρυξευ. Είς μεν γαρ την πρώτην επιφάνειαν, πάσιν άνθρώποις την Σωτημρίαν εχάρισεν. Είς δε την δευτέραν, θέλει κάμει μεγάλην εξέτασιν, καὶ διάκρισιν κρίνων όλην την Οἰκουμένην με δικαιοσύνην, καὶ ἀλήθειαν νὰ ἀποδώση εκάςω κατὰ τὰς πράξεις του.

12. Τότε ἀγαλλιάσονται πάντα τὰ Εύλα τοῦ δρυμοῦ, ἀπό προσώπου Κυρίου ὅτι ἔρκεται, ὅτι ἔρκεται κρῖναι τὴν χῆν.

13. Κρινεῖ τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνη, καὶ λαοὺς ἐν τῆ ἀληθεία αὐτοῦ.

the dog were upper

Ψαλμός τῶ Δαδίδ. "Οτε ή γη αὐτῶ καθίς ατο. 'Ανεπίγραφος παρ' Εδαίοις. μς.

Την επιγραφήν αυτήν εκαμε τενάς μεταγενές ερος, ός τις δεν ήτον είς την Γραφήν τόσον έμπειρος. Δια τουτο δεν άρμόζει με του Ψαλμου την εννοιαν, ότι κατα την γνώμην εκείνου, γροικαται δια τον Δαδίδ, όταν τον επολεμησεν ο Άδεσσαλώμ, και επηρέτου το Βασίλειον επειτα υς ερα είς άλλον πόλεμου φεύγων αυτός νενικημένος από τον Δαδίδ, εκρεμάσθη είς το δένδρον από τας τρίχας, και τον εφόνευσαν. "Οθεν επηρε πάλιν ο Δαδίδ τους τόπους, και το Βασίλειον. Πλην ο Ψαλμός εδιώ δεν λέγει δια την Τουδαίαν μόνον, άλλα δια πάσαν την γην. Λοιπόν δια τον αληθή Βασιλέα προφητεύει το Πνεύμα και προθεσπίζει την ενσαρχον αυτού παρουσίαν σαφές ατα καθώς και είς τον παράνω εκήρυξεν.

O Lide the nathbourd linchnoide Sidhees. Ouva-

1. Μὲ ταῦτα προλέγει την πρώτην τοῦ Σωτήρος ε΄πιφάνειαν "όθεν παρακινεί όλον τὸν Κόσμον
εἰς ἀγαλλίασιν. Λέγει δὲ, πῶς ε΄βασίλευσεν ὁ Κύριος '
Κι πῶς ἐπῆρε τότε την ἐξουσίαν, ἀλλ' ὅτι τότε ἐφανέρωσεν εἰς τοὺς ἀνθρώπους την Βασιλείαν του.

2. Με την νεφέλην, καὶ καταχνίαν, εδίδαξε της Θείας φύσεως το άθεατον πλην εάν είναι καὶ αδύνατον, νὰ ἰδώμεν τον Θεον, όμως διὰ της ενεργείας, καὶ της ενσάρκου αὐτοῦ παρουσίας, τον γνωρίζομεν. "Ότι δικαιοσύνην επαίδευσε, διδάξας τους άδιακρίτους νὰ κρίνωσι δίκαια, καὶ νὰ πολιτεύωνται ἄμεμπτα. Ταῦτα δὲ ὁ Θρό-

Τὸ Κείμενον.

1. Ο Κύριος ἐβασίλευσεν, ἀγαλλιάσθω ἡ γῆ, εὐφρανθήτωσαν νῆσοι πολλαὶ.

2. Νεφέλη, καὶ γνόφος κύκλ ρ αὐτοῦ. Δικαιοσῦνη, καὶ κρίμα κατόρθωσις τοῦ θρόνου αὐτοῦ. 3. Πύρ ἐνώπιον αὐτοῦ προπορεύσεται, καὶ φλογιεῖ κύκλω τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ.

12. Tote avallitacoura

- 4. "Εφαναν αἱ ἀςραπαὶ αὐτοῦ τῆ οἰκουμένη. Εἰδε καὶ ἐσαλεύθη ἡ γῆ.
- 5. Τὰ ὄρη ὡσεὶ κηρὸς ἐτάκησαν ἀπὸ προσώπου, Κυρίου, ἀπὸ προσώπου Κυρίου, πάσης τῆς χῆς.
- 6. Ανήγγειλαν οἱ οὐρανοὶ την δικαιοσύνην αὐτοῦ, καὶ εἴδοσαν πάντες οἱ λαοὶ την δόξαν αὐτοῦ.
- 7. Αἰσχυνθήτωσαν πάντες οἱ προσκυνοῦντες τοῖς γλυπτοῖς, οἱ ἐγκαυχώμενοι ἐν τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν.

8. Προσκυνήσατε αὐτῷ πάντες "Αγγελοι αὐτοῦ.

- 9. "Ηκουσε, καὶ εὐφράνθη ἡ Σιων, καὶ ἡγαλλιάσαντο αἱ θυγατέρες τῆς Ἰουδαίας, ἕνεκεν τῶν κριμάτων σου Κύριε.
- 10. "Οτι σὰ Κύριος, ὕψιτος ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν, σφόδρα ὑπερυψώθης ὑπὲρ πάντας τοὺς Θεοὺς.
- 11. Οἱ ἀγαπῶντες τὸν Κύριον, μισεῖτε πονηρά. Φυλάσσει Κύριος τὰς ψυ-

νος, ήγουν ή Βασιλεία, καὶ ή ενανθρώπησις αὐτοῦ κα-

3. Τώρα κηρύττει καὶ την δευτέραν παρουσίαν, όταν καθήση εἰς φοβερον κριτήριον, νὰ προπορεύηται ἀπὸ τὰν Βρόνου αὐτοῦ πῦρ, νὰ καταφλογίζη ἐκείνους, οἴτινες δὲν ἐφύλαξαν τὰ προςάγματάτου, κατάφρονοῦντες αὐτοῦ τὰ Βεῖα Μυςήρια.

4. Τὸ Πῦρ ἔχει δύο ἐνεργείας, φωτιζικήν, καὶ καυςικήν. Οἱ "Αγιοι οὖν Θέλουσιν ἀπολαύσει τὴν πρώτην,
νὰ ἔχωσι πάντοτε φῶς ἀνέσπερον. Οἱ δὲ ἀμαρτωλοὶ νὰ
κατακαίωνται εἰς σκότος ἀπαράκλητον. 'Αςραπὴν δὲ,
τὴν Θείαν ἀὐτὴν παρουσίαν ἐκάλεσε, καθως καὶ ὁ Δεσ-

πότης είς τὸ ίερου Ευαγγέλιου.

5. Τὶς νὰ μη τρομάξη γοῦν το φοθερον εκεῖνο κριτή—
ριου; τόσον θέλουσι δειλιάσει οι ἄνθρωποι, ώςε οὐ μό—
νου οι εὐτελεῖς, ὰλλὰ καὶ αὐτοὶ οι κραταιοὶ, καὶ δυνά—
ςαι νὰ διαλύσωσιν ώσεὶ κηρὸς ἀπὸ τὸν φόθον πους, "Ότι
ὅσον εἶναι ἡ ἀξία, καὶ τὸ χρέος περισσότερον, τόσον καὶ
ιὸ φόθος τρανήτερος.

6. Ο υρανούς λέγει τους ουρανίους 'Αγγέλους, οἴ τινες και την πρώτην επιφάνειαν ανύμνησαν, και την β΄. μετά

σαλπίγγων κηρύξουσιν.

- 7. "Οταν ανατείλη το αληθινόν φῶς, ὑποχωρεῖ το σκότος, καὶ αφανίζεται. Πρεπόντως οὐν ελέγχει τους άφρονας, οἱτινες προσεκύνουν αναίσθητα εἴδωλα, νὰ καταισχυνθῶσιν εἰς την ματαίαν ελπίδα, καὶ Θάὸρος των:
- 8. Τους δε άγίους 'Αγγέλους προσκαλεί', να προσκυνήσωσι τον Σταυρωθέντα Κύριον.
- 9. Σιών την καθολικήν Έκκλησίαν εκάλεσε. Θυγατέρας δε της Τουδαίας τὰς συνάξεις τῷν πιςῷν επειδή ἀπὸ τοὺς Τουδαίους εὐγῆκαν οἱ Θεῖοι Απόςολοι. Λέγει δε, ὅτι ἐνεπλήσθησαν πάντες ἀγαλλιάσεως διὰ τὰς δικαίας κρίσεις τοῦ Κριτοῦ, ἐπειδή ἡλέγχθη τῶν εἰδώλων τὸ μάταιον.

10. Σου δε το ύψος εδείχθη, Κύρε, και ύπερυψώθης εἰς όλην την Οικουμένην, ώς μόνος Θεός άληθές ατος.

11. Έπειδή δεν φθάνει μόνη ή πίζις προς σωτηρίαν, την όποίαν μᾶς εδίδαξε λέγων · ὅσοι ἀγαπᾶτε τὸν Κύριον , ὅζις εἶναι τὸ ἄκρου ἀγαθὸν , κάμνει χρεία νὰ μισῆτε ὅλα τὸ

εναντία, ηγούν εάν αποςρέφεσθε πάσαν πονηρίαν, να προκρίνετε το άγαθον, θέλετε έχει τον Θεον εἰς πάσαν εν ναντίαν περίςασιν.

- 12. "Οτι αὐτὸς μεν ἔςειλε τὸ φῶς τῆς Σωτηρίας εἰς ἄπαυτας · ἀλλὰ δεν ήθελησαν νὰ τὸ ἀπολαύσωσι, μόνον οἱ καθαροὶ, καὶ ἐνάρετοι.
- 13. Πρός τούτους ςρέφει του λόγου λέγων. Ευφράν. θητε οί πεφωτισμένοι Δίχαιοι, καὶ διηγεῖσθε το πλήθος τῶν εὐεργεσιῶν τοῦ Θεοῦ ὡς εὐγνώμονες.

to signier, or usuor of Youdaide, alla rai aparo hior-

μος και εγνωρίσαμεν όλοι του επισπυέν. Θεόν και

odol sautoworks to Lothol Osw ulivor struktor, subu-

o'v ou movov n' loudaia. alla nal alm n' v

κας των όσιων αὐτοῦ, ἐκ κειρὸς άμαρτωλοῦ ῥύσεται αὐτοὺς.

12. Φως ἀνέτειλε τω δικαίω, και τοις ευθέσι τη καρδία ευφροσύνη.

13. Εὐφράνθητε δίκαιοι ἐν τῶ Κυρίω, καὶ ἐξομολογεῖσθε τῆ μνήμη τῆς άγιωσύνης αὐτοῦ.

Δόξα.

ΨΑΛΜΟΣ ΤΩ ΔΑΒΙΔ. ηΖ'.

Διὰ δύο αἰτίας παρακινεῖται εἰς την ἀρετην ὁ ἄνθρωπος, διὰ τον πόθον της θείας ἀπολαίσεως, καὶ διὰ τον φόθον της ἀτελευτήτου κολάσεως, ὁ ὁποῖος φόθος τὸν κάμνει καὶ φεύφει ἀπὸ τὸ κακόν ὁ ὁ ἐὲ πόθος τὸν παρακινεῖ εἰς τὸ ἀγαθόν. Αὐτὰ τὰ δύο ςοχαζόμεθα μελετοῦντες τὰς δύο τοῦ Χριςοῦ παρουσίας, διὰ τοῦτο καὶ ὁ Ψαλμωβὸς μᾶς ἐνθυμίζει αὐτὰς εἰς τὸν παρόντα, καθώς καὶ εἰς τὸν παράνω ἐποίησεν. Ἐνθυμούμενοι γοῦν την πρώτην ἔλευσιν τοῦ Δεσπό του, ἄς τελέσωμεν ἀρετην ὅσον δυνηθοῦμεν, διὰ νὰ μη φανῶμεν πρὸς τὸ Σωτήριον Πάθος αὐτοῦ ἀχάριςοι. Συλλογιζόμενοι δὲ την δευτέραν, καὶ φοβερὰν αὐτοῦ παρουσίαν, ᾶς ἀπέχωμεν ἀπὸ τὰς αἰσχοὰς, καὶ ἀδίκους πράξεις, πολιτευόμενοι ἄμεμπτα, διὰ νὰ συνδοξασθῶμεν αὐτῷ αἰωνίως εἰς τὸν Παράδεισον.

who Balacoras Eughness, touta he's as "Ore to study userov oaksiates on more pring of a Hhipsoon

1. Ε πειδή παλαιών πραγμάτων κηρύττει μεταβολήν, καὶ προφητεύει καινήν τινα πολιτείαν Θαυμάσιον, πρεπόντως προςάσσει νὰ προσφέρωμεν τῷ Εὐεργέτη καὶ Σωτήρι Θεῷ καινὸν τὸν ὕμνον, καὶ δοξολογίαν ἀρμόδιον επειδή τὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ἐτέλεσεν εἰς ήμὰς, εἶναι ὑπερφυἤ καὶ παράδοξα.

2. Την άγαθην ενέργειαν λέγει δεξιάν, καὶ βραχίονα την δύναμιν. Η σωτηρία λοιπον των άνθρώπων ήτον έργον της Βείας δυνάμεως καὶ λέγει την ζωην των άνθρώπων κέρδος αὐτοῦ, διὰ την πολλήντου φιλανθρωπίαν. Διὰ τοῦτο δεν εἶπεν αὐτοῦς, ἀλλ εαυτον ἔσιρσεν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. "Α σατε τῷ Κυρίω, ἄσμα καινὸν, ὅτι θαυμαςὰ ἐποίησεν ὁ Κύριος.
- 2. "Εσωσεν αὐτὸν ἡ δεξιὰ αὐτοῦ, καὶ ὁ βραχίων ὁ ἄγιος αὐτοῦ.

3. Έγνώρισε Κύριος τὸ σωτήριον αὐτοῦ. Έναντίον τῶν ἐθνῶν ἀπεκάλυψε τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ.

4. Ἐμνήσθη τοῦ ἐλέους αὐτοῦ τῷ Ἱακὼβ, καὶ τῆς ἀληθείας αὐτοῦ τῷ οἴκῳ

Ίσραηλ.

5. Εἴδοσαν πάντα τὰ πέρατα τῆς γῆς το σωτήριον τοῦ Θεοῦ ἡμῶν.

- 6. Άλαλάξατε τῷ Θεῷ πᾶσα ἡ γῆ, ἄσατε καὶ ἀγαλλιᾶσθε, καὶ ψάλατε.
- 7. Ψάλατε τῷ Κυρίφ, ἐν κιθάρα, καὶ φωνη Ψαλμοῦ.
- 8. Έν σάλπιγειν έλαταῖς, καὶ φωνῆ σάλπιγγος κερατίνης. Αλαλάξατε ένώπιον τοῦ Βασιλέως Κυρίου.
- 9. Σαλευθήτω ή θάλασσα, και το πλήρωμα αὐτῆς, ἡ οἰκουμένη, και πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτῆ.
- 10. Ποταμοί προτήσουσι κειρὶ ἐπὶ το αὐτὸ, τὰ ὄρη ἀγαλλιάσονται ἀπὸ προσώπου Κυρίου.

- 3. Εφανέρωσεν εἰς ὅλους τοὺς αὐθρώπους τοὺ Υίον αὐτοῦ, καὶ Σωτῆρά μας καὶ ἔθειξε τῶν Ἑθνῶν την δικαίαν αὐτοῦ Βασιλείαν, καὶ κρίσιν την πάνσοφον.
- Καὶ ἐπλήρωσε τὰς ἀψευδεῖς ἐπαγγελίας αὐτοῦ, τὰς ὁποίας ἔταξε τοσάκις τοῦ Ἰσραήλ, νὰ μᾶς ἐλεήση ὁ Πολυεύσπλαγχνος.
- 5. "Ηγουν να εδώσει το φώς της σωτηρίας, καθώς καὶ τὸ εἴδαμεν, οὐ μόνον οἱ Ἰουδαΐοι, ἀλλὰ καὶ ἄπας ὁ Κόσμος καὶ ἐγνωρίσαμεν ὅλοι τὸν ἐπιφανέντα Θεὸν καὶ Κύριον.

6. Λοιπον ου μόνον ή Τουδαία, άλλα και όλη ή γή, όσοι έλυτρώθητε τω Σωτήρι Θεώ ύμνον επινίκιον, εὐθυμεῖτε και ἀγαλλιᾶσθε αὐτῷ ψάλλοντες.

7. Τὸ παρὸν Ψαλτήριον, λογίζεται τοῦ Δαδὶδ ή κιθάρα. Λοιπὸν αὐτὸ ψάλλοντες, πληροῦμεν τὸν λόγον του. "Εχομεν δὲ καὶ κιθάρας, πᾶς ἔνας τοῦ λόγου του, ἀντὶ χορδῶν τοὺς ὀδόντας, χαλκὸν τὰ χείλη, πληκτρον την

γλώσσαν, του δε νούν, μουσικον επιζήμονα.

8. Με τοιαύτας σάλπιγγας, είχασιν οί Τουδαΐοι συνήθειαν, καὶ ὑμνοῦσαν τὸν Θεον εἰς τὰς πανηγύρεις. Ἐλατὰς λέγει τὰς χαλκάς. Κερατίνας δὲ ἐκεῖνας, τὰς ὁποίας ἔκαμνον μὲ τὰ κέρατα. Ἡμεῖς δὲ οί Χριςιανοὶ ἔχομεν σάλπιγγας τοὺς Θείους ᾿Αποςόλους, καὶ Ἱεροὺς Διδασκάλους μὲ τοὺς ὁποίους ὑμνοῦμεν τὸν Βασιλέα τῶν Βασιλέων καὶ Κύριον, προσφέροντες αὐτῷ ἔπινίκιον.

9. Την μεταθολήν τῶν κατοικούντων την γην καὶ την Βάλασσαν ἐδήλωσε, ταῦτα λέγων. "Οτι τὸ κινού-μενον σαλεύεται, κινεῖται δὲ τὸ μεταθαλλόμενον.

treion makees a converse xalences herelogy

10. Ποταμούς λέγει τους προχέουτας τὰ διδασκαλικὰ νάματα. "Όρη δὲ ἐκείνους, οῖ τινες ἔχουσιν υψηλὸν καὶ μετόρσιον φρόνημα, εἰς τοὺς ὁποίους ἡ πόλις τοῦ Θεου ψλοδόμητο καὶ ταῦτα κατὰ τὸ νόημα κατὰ τὸ γράμμα δὲ συγκαλεῖ καὶ τὰ ἀναίσθητα κτίσματα νὰ συνευφρανθώσι μὲ τοὺς ἀνθρώπους, καὶ νὰ σκιρτήσωσιν εἰς τῆν Βείαν τοῦ Χρεζοῦ ἐπιφάνειαν ἡγουν την πρώτην, ἐκ της Παρθένου γεννηθέντος, ἤτις ἡτον ὅλως εὐσπλαγχνία καὶ ἔλεος.

11. Η δέ τελευταία θέλει γένη με δικαιοκρισίαν, καὶ αὐςηρίαν θαυμάσιου, νὰ κριθή πας ένας μὲ ἰσότητα, να απολαύση των πεπραγμένων την αντάμειψεν. "Οτι ό Θεός είναι ἄχρα έλεημοσύνη, καὶ δικαιοσύνη αμέτρητος. καὶ τὸ μεν έλεος, καὶ την απειρου εὐσπλαγχνίαν του έδειξεν είς την Βείαν του ένανθρώπησιν είς δε την β΄. ελευσιν, να δείξη την δικαιοσύνην του, χαρίζων τοῖς Δικαίοις δόξαν αίωνιον, και άρρητον αγαλλίασιν τοις δέ άμαρτωλοίς αἰσχύνην, λύπην, καὶ Θάνατον άθάνατον.

11. "Οτι έρχεται, ότι ήκει κρίναι την γην, κρινεί την οίκουμένην έν δικαιοσύνη, και λαούς έν εύθύτητι.

ΨΑΛΜΟΣΤΩ ΔΑΒΙΔ. ηΗ.

Ούτος ο Ψαλμός προλέγει την λύτρωσιν των Ίουδαίων, οί τινες ήσαν εἰς την Βαδυλώνα αίχμάλωτοι • Προφητεύει δε και του Σωτήρος την επιφάνειαν, και την των Ίουδαίων άπιςίαν, καὶ άνοιαν.

Ή Έξηγησις.

1. Π΄πόταν οι αίχμάλωτοι Ιουδαΐοι ελυτρώθησαν, έπικράνθησαν όλοι οί πλησιόχωροι, την παράδοξου αυτών επανοδον βλεποντες του Χριςου δε επιφανέντος, "Ελλήνες καὶ Ιουδαΐοι εμαίνοντο δργιζόμενοι. Τὸ δε καθήμενος, είπεν ώς άνθρωπος, καθώς και είς άλλους Ψαλμούς διαφόρους είρηται.

2. Καὶ Ιουδαίων επανελθόντων, εδείχθη του Θεού ή μεγάλη δύναμις, καὶ ύπο των σοφών Αποςόλων έγνώσθη το θείον αὐτοῦ, καὶ ἄμαχον κράτος εἰς ἄπαντας.

3. Πρέπει ούν όλοι να εύχαριζώμεν τω Θεώ, την εὐεργεσίαν όμολογούντες, καὶ ἀκαταπαύσως νὰ τὸν δοξάζωμεν. Φοδερον δε είπε το ονομά του, δια να φοδηθώσιν οἱ ἄπιςοι. "Αγιον δε, ως άγιαζον τοὺς πιςεύ-OUTAS.

4. Λοιπον ας τον φοδηθώμεν ώς Βασιλέα παγκόσμιου. Τδιου γάρ Βασιλέως ή δικαιοσύνη, ότι όταν άγαπά την κρίσιν, και ζέργει το δίκαιον, τον τιμούσι, καί τον ευλαθούνται, καὶ τρέμουπιν.

5. Σύ ώς Δίκαιος Βασιλεύς εκαμες ορθήν απόφασιν, καὶ κρίσιν εὐλογον, καὶ ελύτρωσες πάλαι μέν τους Του- Ετητας πρίσιν, καὶ δικαιο-

To Keipevov.

1. Κύριος έβασίλευσεν, οργιζέσθωσαν λαοί. ὁ καθήμενος ἐπὶ τῶν Χερουβίμ, σαλευθήτω ή zn.

2. Κύριος, έν Σιων μέγας, και ύψηλός έσιν έπι πάντας τους λαους.

3. Έξομολογησάσθωσαν τω ονόματί σου τω μεγάλω, ὅτι φοβερον, καὶ ἄγιόν E51.

4. Καὶ τιμή Βασιλέως πρίσιν αγαπά.

5. Σὺ ἡ τοίμασας εὐθύ-

σύνην εν Ίακωβ συ έποίη-

6. Τψοῦτε Κύριον, τον Θεὸν ἡμῶν, καὶ προσκυνεῖτε τῶ ὑποποδίω τῶν ποτοδῶν αὐτοῦ, ὅτι ἄχιός ἐςι.

7. Μωϋσῆς, καὶ Ααρών ἐν τοῖς ἱερεῦσιν αὐτοῦ, καὶ Σαμουὴλ ἐν τοῖς ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομα αὐτοῦ.

8. Έπεκαλοῦντο τὸν Κύριον, καὶ αὐτὸς εἰσήκουεν αὐτῶν. Έν σύλω νεφέλης ελάλει πρὸς αὐτούς. "Οτι ἐφύλασσον τὰ μαρτύρια αὐτοῦ, καὶ τὰ προςάγματα αὐτοῦ, ὰ ἔδωκεν αὐτοῖς.

9. Κύριε, ὁ Θεὸς ἡμῶν, σὰ ἐπήπουες αὐτῶν. ὁ Θεὸς σὰ εὐΐλατος ἐγίνου αὐτοῖς, καὶ ἐκδικῶν ἐπὶ πάντα τὰ ἐπιτηδεύματα αὐτῶν.

10. Ύψοῦτε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν, καὶ προσκυνεῖτε εἰς ὅρος ἄγιον αὐτοῦ, ὅτι ἄγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν.

δαίους της Βαδυλωνίου αίχμαλωσίας νυν δε πάντα τὰ "Εθνη της τυραννίδος του δαίμονος.

6. Λοιπόν, καὶ ἐσεῖς οἱ λυτρωθέντες, μην ἀγνωμουήσητε πρὸς τὸν εὐεργέτην, ἀλλὰ ἀπόδοτε την ἀμοιθην
κατὰ δύναμιν κηρύξατε τὸ ὕψος αὐτοῦ. Υποπόδιον δὲ
τοῦ Θεοῦ ήτον τότε μὲν ὁ Ναὸς εἰς Ἱερουσαλημ, νῦν
δὲ πᾶσαι αἱ Ἐκκλησίαι εἰς ὅλην την γην, καὶ βάλασσαν εξαιρέτως δὲ ὁ τίμιος Σταυρὸς, ὁν κατὰ χρέος
προσκυνοῦμεν, ὅτι δὶ αὐτοῦ ὅλα τὰ ἀγαθὰ παρὰ Θεοῦ
μᾶς ἐδύθησαν, καὶ ἀεὶ χαρίζονται.

7. Ουχ άπλες τούτων εμνημόνευσεν άλλ επειδή οί Ἰουδαΐοι ηθέλησαν να άρπάσωσι την Ἱερωσύνην τοῦ Μωϋσέως, καὶ Ἀαρών καὶ ὰτιμάσαντες την Βασιλείαν επὶ Σαμουηλ, την ἀπανθρωπίαν ηγάπησαν. Δὶ αὐτὸ τοὺς ελέγχει, ὅτι ἐξ ἀρχης ἔχοντες την μανίαν ἔμιφυτον, δὲν ἐδέχθησαν την Βασιλείαν τοῦ Χριςοῦ, την ἀληθη, καὶ

σωτή ιου.

8. Πολλήν παρή ησίαν όντως είχον πρός τον Θεόν οί ανωθεν επειδή τους επήκουε την δέησιν, καὶ εμπροσθεν πάντων τους εσυντύχενε δια τὶ καὶ αυτοὶ εφύλαττον δλα του τὰ προς άγματα οί ἀείμνης οι.

· 正 5 万 7 万 3 图

THE OF BEHARD THE YOU SHEET THE CALLED

9. Διὰ τοῦτο καὶ ἐσὰ, Κύριε, ὁ παρ ἡμῶν κηρυττόμενος, τοὺς ἐπήκουες, καὶ τοὺς ἐσυγχώρεις τὰ πταίσματα. Τὰ δὲ ἐπιτηδεύματα, ἐπηρείας εἶπεν ὁ Σύμμαχος,
ἤγουν εἰς τοὺς πειρασμοὺς ἔκαμνεν αὐτῶν τὴν ἐκδίκησιν.
Παρέδωκε γὰρ εἰς πῦρ, καὶ κατέπιεν ἡ γῆ τοὺς ἐπὶ Μωῦσέως τυραννήσαντας, καὶ τοὺς ἐπὶ Σαμουὴλ τὴ τοῦ Σαοῦλ
δυναςεία παρέδωκε.

10. Λοιπον (καθώς προείπομεν) προσφέρετε ἄνθρωποι τῷ εὐεργέτη Θεῷ τὸ προσήκον σέδας, ῷσπερ καὶ οί ἄνωθεν "Αγιοι ἔκαμναν καὶ προσκυνεῖτε τὸ ὕψος τῆς Θεογνωσίας. "Οτι Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν εἶναι "Αγιος μόνος, καὶ ὑπερένδοξος.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ, εἰς έξομολόγησιν. 4Θ'.

Τοῦτον τον Ψαλμον ἔγραψεν ὁ Προφήτης, παρακινών ήμας εἰς εξομολόγησιν · Ἡ ὁποία δηλοϊ δύο πράξεις Ξεαρέςους πολλά. Πρώτον μεν να όμολογώμεν τας αγαθοεργίας τοῦ Θεοῦ, εὐχαριζοῦντες αὐτόν, καὶ δοξάζοντες. Δεύτερον την εξαγόρευσιν τῶν άμαρτιῶν · την όποίαν ὅσοι συχνεύουσιν, αξιοῦνται συγχωρήσεως · ὅτι ὅς τις εδώ κατακρίνεται εἰς τοὺς Πνευματικοὺς ἐπιτρόπους τοῦ Θεοῦ, ὁμολογῶν πταίςην τοῦ λόγου του, καὶ ἄξιον πάσης παιδεύσεως, δὲν ἀνακρίνεται δεύτερον εἰς τὸ φοδερὸν ἐκεῖνο κριτήριον, ἀλλὰ εἰς χαρὰν ἀνεκλάλητον, καὶ εὐφροσύνην αἰώνιον ἀπελεύσεται.

H Egnynois.

1. Ο λοι οί ανθρωποι, οἴ τινες κατοικεῖτε τῆς γῆς τὰ πέρατα, προσφέρετε τῷ Θεῷ ὕμνον ἐπινίκιον, αὐτὸν ὡς ποιητὴν, καὶ σωτῆρα δοξάζοντες.

2. Δεν είναι ή Δεσποτεία τοῦ Θεοῦ, ὡς ή πικρὰ τυραννὶς τοῦ δαίμονος, ἀλλὰ ἤμερος. Λοιπὸν προσέλθετε
εἰς τὴν δούλευσιν αὐτοῦ μετὰ χαρᾶς, καὶ ἀγαλλιάσεως,
καὶ γνωρίσατε, ὅτι ἄλλος Θεὸς δεν εἶναι, εἰ μὴ μόνον
αὐτὸς, ὅς τις ἔγινεν ἄνθρωπος ὡς φιλάνθρωπος.

3. Αὐτός ὁ Δημιουργός ἐκ τοῦ μη ὄντος μᾶς ἔπλασε, καὶ εἴμεθα τούτου τοῦ Βασιλέως Λαὸς περιούτιος, ἔχοντες αὐτὸν Δεσπότην, ποιμένα, καὶ κηθεμόνα μας. "Ος τις μᾶς Βρέφει ὡς ἀγαθὸς ποιμην εἰς νομην καλην καὶ σωτήριον.

4. Πύλας καλεῖ τὰς αὐλὰς τῆς Ἐκκλησίας, ὅτι δὶ αὐτῶν τῷ Θεῷ προσερχόμεθα, εἰς τὰς ὁποίας πρέπει νὰ δοξάζωμεν, καὶ νὰ εὐχαρις ῶμεν τὸν Κύριον, τὰς εὐερ-γεσίας αὐτοῦ διηγούμενοι.

5. Καὶ νὰ τὸν ὑμνολογῶμεν ἀδιαλείπτως, δίατὶ εἶναι πολυέλεος, καὶ φιλάνθρωπος, καὶ ὅσα ἔταξε τὸν παλαιὸν καιοὸν τῶν προγόνων, καὶ προπατόρων μας, νὰ μᾶς ςείλη τὴν σωτηρίαν, ἰδοὺ εἰς τὴν παροῦσαν γενεὰν ὡς ἀληθής ἐπλήρωσε σήμερον.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Αλαλάξατε τῷ Θεῷ πᾶσα ἡ γῆ.
- 2. Δουλεύσατε τῷ Κυρίω ἐν εὐφροσύνη. Εἰσέλβετε ἐνώπιον αὐτοῦ ἐν ἀγαλλιάσει. Γνῶτε, ὅτι Κύριος αὐτός ἐςιν ὁ Θεός ἡμῶν.
- 3. Αὐτὸς ἐποίησεν ἡμᾶς, καὶ οὐχ' ἡμεῖς. 'Ημεῖς δὲ λαὸς αὐτοῦ, καὶ πρόβατα νομῆς αὐτοῦ.

4. Εἰσέλθετε εἰς τὰς πύλας αὐτοῦ εἰν εἔομολογήσει, εἰς τὰς αὐλὰς αὐτοῦ ἐν υμνοις.

τεν αδιαλείπτως, διατί είναι καὶ ότα είναι δ. Έξομολογείσθε αὐτῶ, καὶ ότα εταξε τὸν παλαιὸν αἰνεῖτε τὸ ὄνομα αὐτοῦ, οπατόρων μας, νὰ μᾶς ςεί οτι κρης ὸς Κύριος. Εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ, καὶ εως γενεᾶς, καὶ γενεᾶς ἡ ἀλήθεια αὐτοῦ.

ΨΑΛΜΟΣΤΩ ΔΑΒΙΔ. Ρ.

Προορών ὁ Μακάριος Δαβίδ την ενάρετον πολιτείαν τοῦ αὐιδίμου Ἰωσίου, ἐσχεδίασε τοῦτον τοῦν Ψαλμόν. Εἰς τὸν ὁποῖον καθιζόρησεν ὄντως τοῦς ἀληθεῖς χαρακτήρας πάσης τελειότητος. "Οτι ὁ Μακάριος Ἰωσίας, οῦ μόνον την τῶν δογμάτων ἐφρόντισεν ὀρθότητα, καταλύτας τὰ εἴδωλα, ἀλλὰ καὶ πάσης ἀρετης ἐπεμελεῖτο τὰ κατορθώματα κρίνων ὀρθὰ, καὶ δίκαια καὶ βάζων πολλην ἐπιμέλειαν, νὰ διάγωσι καὶ οἱ ἄνθρωποι τοῦ Παλατίου του ἐνάρετα, διὰ νὰ τύχωσι καὶ αὐτοὶ τῆς αἰωνίου μακαριότητος. "Αρμόζει οῦν ὁ Ψαλμὸς παντὸς ᾿Αρχηγοῦ, καὶ οἰκοδεσπότου, νὰ μελετὰ τὰ ἔνταῦθα γραφόμενα, τῆς αὐτοῦ σωτηρίας ἐπιμελούμενος.

Τὸ Κείμενον.

1. "Ελεον καὶ κρίσιν ἄσομαί σοι, Κύριε.

- 2. Ψαλώ, καὶ συνήσω ἐν όδῷ ἀμώμφ. Πότε ήξεις πρός με;
- 3. Διεπορευόμην έν άκακία καρδίας μου, έν μέσφ τοῦ οἴκουμου.

4. Οὐ προετιθέμην πρὸ ὀφθαλμῶν μου πρᾶγμα παράνομον. Ποιοῦντας παραβάσεις ἐμίσησα.

5. Ο ὑκ ἐκολλήθη μοι καρδία σκαμβή. Ἐκκλίνοντος ἀπ' ἐμοῦ τοῦ πονηροῦ, οὐκ ἐγίνωσκον.

6. Τὸν καταλαλούντα λάθρα τὸν πλησίον αὐτού, τοῦτον ἐξεδίωκον.

HE Enynous.

1. Ε πειδή τους αδικουμένους έλεων, κατέκρινε τους αδικους, ταύτην την διήγησιν της έλεημοσύνης, και κρίσεως, ευφημίαν επωνόμασεν. "Οτι αυται είσιν αι τρανήτεραι άρεται ένος κριτου και ήγουμένου, ή δικαιοσύνη, και τὸ έλεος.

2. 'Ο Σύμμαχος. »Μελφόνσω, καὶ ἐννοήσω οδον άμωμον « ήγουν την οδον ἐκείνην, την οποίον ἐγνώρισα ἐν Πνεύματι, πῶς εἰναι άμωμος, καὶ θεάρεςος, θέλω φυλάξει μελφοδών τῷ Κυρίω, καὶ ψάλλων. Τὸ δὲ πότε ήξεις, λέγει, ἐπιποθώ νὰ σὲ ἀπολαύσω.

3. Με απλότητα επορεύθη χωρίς γνώμην πονηράν,

ή διπροσωπείαν είς την καρδίαν μου.

- 4. Δεν ετέλεσα τινά πράξιν πουηράν, και παράνομον, άλλα και τὰς κακὰς ενθυμήσεις εδίωκου και όσους παρέδαινου τὰς Βείας εντολάς, ἀπεςρεφόμην.
- 5. "Ο σους ετίμουν το δίκαιον, είχα συνήθεις, καὶ φίλους μου, τον δε κακότροπον, καὶ διεςραμμένον δεν ἄ-φινα, νὰ συναυλισθή εἰς τον οἰκόν μου. Εἰ δε καὶ ἤθελε τύχη τινὰς πονηρὸς, καὶ νὰ χωρισθή ἀπό την συνοδίαν μου, τόπον τὸν κατερρόνουν, ὥςε τὸν χωρισμόν του δεν εσυλλογιζόμην τίποτε.

6. Έκεῖνου, ός τις κατελάλει κρυφά του γείτονα, καὶ του κατέκρινευ, ἐμίσουν καὶ του ἐδίωκα· οὕτε τὰς κατα-

λαλιάς ήχροαζόμην πώποτε.

7. Τους υπερηφάνους, και πλεονέκτας, και τους ό-

μοίους αὐτοῖς, καὶ δεν ηθέλησα νὰ καθήσωσιν εἰς τὸ τραπέζι μου.

- 8. 'Αλλά (τὸ εναντίον) άγαπῶ τοὺς εὐλαθεῖς καὶ, πιςοὺς εἰς τὰ θεῖα, νὰ εἶναι συγκάθεδροί μου, καὶ σύμβουλοι πάντοτε.
- 9. Μάλιςα καὶ αὐτοὶ οἱ ὑπηρέται μου, καὶ διάκονοι, ήταν πάτης κακίας ἀμέτοχοι καὶ κὰνεὶς ὑπερήφανος δὲν ἐσυναυλίσθη εἰς τὴν οἰκίαν μου.

10. Καὶ ὅς τις με ἤθελε συμβουλεύση, ἢ νὰ ζητήση ἀδικίαν, ἢ νὰ βαταβάλη τινὰ ψευδώς, εὐθύς τὸν ἀπές ςρεφα κατησχυμμένου, καὶ ἄπρακτου· καὶ πολλὴν σπουσόγυ είχου, νὰ μὴ διαβάλλωσε τινὰ ἄδικα.

1 τ. Πρωΐαν καλεί την άρχην της Βαπιλείας του, όταν εθανάτωσε τους δυσσεθείς Ίερεις άπαντας, και εκαθάρισε την Ίεραν Ίερουσαλήμι και το Βαπίλειον, ώς όρθρος αναπείλας, εφώτισε με την δικαιοσύνην αὐτοῦ, και με άλλας άρετας ο Βαυμάσιος.

7. Υπερηφάνω όφθαλμώ, καὶ ἀπλήςω καρδία, τοῦτω οὐ συνήσθιον.

8. Οἱ ὀφθαλμοί μου ἐπὶ τοὺς πιςοὺς τῆς τῆς τῆς, τοῦ συγκαθεῖσθαι αὐτοὺς μετ' ἐμοῦ.

9. Πορευόμενος εν όδῷ ἀμώμφ, οῦ τός μοι ελειτούργει. Οὐ κατώκει εν μέσφ
τῆς οἰκίας μου ποιῶν ὑπερηφανίαν.

10. Λαλων ἄδικα, οὐ κατεύθυνεν ἐνώπιον των ὀφθαλμων μου.

11. Εἰς τὰς πρωΐας ἀπέκτεινον πάντας τοὺς ἁμαρτωλοὺς τῆς γῆς τοῦ ἐξολοθρεῦσαι ἐκ πόλεως Κυρίου πάντας τοὺς ἐργαζομένους τὴν ἀνομίαν.

distins and

Δόξα. Κάθισμα ΙΓ΄.

Τὸ Τρισάγιου, εἶτα τὰ Τροπάρια ήχος πλ. δ.

Ο μματι εὐσπλάγχνω, Κύριε, ἴδε τὴν ἐμὴν ταπείνωσιν, ὅτι κατὰ μικρὸν ἡ ζωή μου δαπανᾶται, ἐξ ἔργων ἐμοὶ οὐχ ὑπάρχει σωτηρία · διὰ τοῦτο δέομαι ὅμματι εὐσπλάγχνω, Κύριε, ,
ἴδε τὴν ἐμὴν ταπείνωσιν, καὶ σῶσον με.

'Ως τοῦ κριτοῦ παρόντος, μερίμυησου ψυχή φρικτῆς ήμέρας την ώραν εννοοῦσα· ή γὰρ κρίσις ἀνίλεως εζιν τοῖς μὴ πράξασιν ελεος· βόησον οὖν Χριζῷ τῷ Θεῷ, καρδιογνῶςα ήμαρτον· πρὶν καταδικάσης με, ελέησόν με.

Της φοδεράς σου καὶ φρικτης καὶ ἀδεκάςου κρίσεως, Χριςέ, εἰς νοῦν λαμδάνων την ήμέραν καὶ ὥραν τρέμω ο κακοῦργος, αἰσχύνης ἔργα καὶ πράξεις ἔχων δεινάς, ἃς μόνος ἐγω διεπραξάμην ἐπιμελῶς · ὅθεν φόδω προσπίπτω σοι ἀναδοῶν ὀδυνηρῶς · πρεσθείαις της τεκούσης σε παλυέλες σῶσον με.

Τό Κύριε ελέησου μ΄. καὶ ή εὐχή.

Κύριε, άγιε, ό εν ύψυλοϊς κατοικών καὶ τῷ παντεφόρω σου ὅμματι ἐπιδλέπων ἐπὶ πᾶσαν την κτίσιν, σοὶ ἐκλίναμεν τὸν αὐχένα της ψυχης καὶ τοῦ σώματος, καὶ σοῦ δεόμεθα ἄγιε άγιων, ἔκτεινον την χεῖρα σου την ἀόρατον εξ άγιου κατοικητηρίου σου, καὶ εὐλόγησον πάντας ήμᾶς καὶ εἴτι σοὶ ἡμάρτομεν έκουσίως, ἢ ἀκουσίως, ὡς ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς συγχώρησον, δωρούμενος ἡμῖν καὶ τὰ ἐγκόσμια ἀγαθά σου. Σὸν γὰρ ἐςὶ τὸ ἐλεεῖν, καὶ σώζειν, Χρις ὁ Θεὸς ἡμῶν, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν τῷ Πατρί.

Προσευχή τῷ πτωχῷ, ὅταν ἀκηδιάση, καὶ ἐναντίον Κυρίου Εκχέη τὴν δέησιν αὐτοῦ. Ψαλμός. ΡΑ΄.

Οὖτος ὁ Ψαλμός προφητεύει τὰς ταλαιπωρίας, τὰς ὁποίας εἶχον οἱ Ἰουδαΐοι εἰς τὴν Βαθυλώνα, καὶ τὴν αὐτῶν ἐπάνοδον. Ἔτι δὲ προλέγει καὶ τὴν κλησιν, καὶ σωτηρίαν τῶν Ἐθνῶν. Ἡρμόζει νὰ τὸν λέγη, ὅς τις ἔχει θλίψεις, καὶ συμφορὰς, νὰ παρακαλη τὸν Θεὸν νὰ ῷ δώση βοήθειαν. Πτωχὸν γὰρ ἐκάλεσε τὸν τῆς θείας προμηθείας δεόμενον.

Τὸ Κείμενον.

1. Κύριε, εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου, καὶ ἡ κραυγή μου πρὸς σὲ ἐλθέτω. μὴ ἀποςρέψης τὸ πρόσωπόν σου ἀπ' ἐμοῦ.

2. Έν ἡ αν ἡμέρα θλίβωμαι, κλίνον πρός με τὸ οὖς σου. Έν ἡ αν ἡμέρα ἐπικαλέσωμαί σε, ταχὺ ἐπάκουσόν μου.

3. "Ότι ἐΕέλιπον ώσεὶ καπνός αὶ ἡμέραιμου, καὶ τὰ ὀσᾶμου ώσεὶ φρύγιον συνεφρύγησαν.

Ή Έξήγησις.

- 1. Α ντὶ τῆς κραυγής μου, οἰμωγήν εἶπεν ὁ Σύμμαχος. Λοιπον μελλόντων πρόροησις τὰ λεγόμενα. Επειδή ὅταν ἔκαμε τον Ψαλμον τοῦτον ὁ Δαδὶδ, δὲν εἴχασι βάσανα, ἀλλὰ εὐκληρίαν, καὶ εἰρήνην.
- 2. Διὰ τοῦτο λέγει. "Όταν μοὶ τύχη κὰμμία θλίψις, καὶ προσθράμω τη σκέπη σου, μη μὲ θείξης ἄπρακτον, ὰλλὰ ἐπάκουσόν μου την θέησιν · ταῦτα λέγει ὁ Προφήτης εκ προσώπου τῶν αἰχμαλώτων, προδλέπων τὰ μέλλοντα.
- 3. Κατά τῆς Προφητείας το ἰδίωμα, λέγει ώς γεγενημένα τὰ μέλλοντα πῶς ἀνελώθησαν ώς καπνος οί χρόνοιτου, καὶ ἀπὸ τὴν πολλὴν βλίψιν ἔγινε τὸ σῶμα ἔηρὸν, καὶ τὰ κόκκαλα ώσὰν δαυλὸς ὑπὸ πυρὸς κεκαυμένος, καὶ φρύγανον ἄχρηςον.

- 4. Ώς τὸν χόρτον ἀπώλεσα τὸ πρώην ἄνθος, καὶ ἐμαράνθην, δὲν ἔχω ὅρεξιν νὰ φάγω τροφήν, ἀλλὰ παντελώς τῆς προτέρας εὐπαθείας ἀπεγυμνώθην.
- 5. Από τούς ςεναγμούς, καὶ εξ αθυμίας κατηναλώθη τοπούτον τὸ σῶμά μου, ώςε τὸ δέρμα εκόλλησεν εἰς τὰ κόκκαλά μου.

6. Με τοιαύτας παραβολάς, καὶ συγκρίσεις τὰς συμφοράς εφανέρωσε καὶ με τὰ ρηθέντα τῶν ορνίθων εἴδη, τὴν δειλίαν εἰδήλωσε, καὶ τὴν ερημίαν τοῦ κηδεμόνος. Ὁ Πελεκᾶν εἶναι, ὅς τις τρυπᾶ τὰ δένδρα τὸ Στρουθίον δεν κοιμᾶται ἀπὸ τὴν ἀγωνίαν του καὶ ὁ Νυκτικόραξ φεύγει τοὺς οἴκους, οἴ τινες ἔχουσιν ἀνθρώπους, καὶ ὑπάγει εἰς ἔρημα χαλάσματα, ὅλην τὴν νύκτα φωνάζων.

7. Έγινα εἰς τοὺς ἐχθροὺς καταγέλαςος, ὁ ποτὲ ζηλωτός τε, καὶ Θαυμαζόμενος καὶ ὅσοι μὲ ἐπήνουν πρότερον, τώρα ὁμνύουσι κατὶ ἐμοῦ, ἤγουν δέονται, καὶ παρακαλούσι νὰ μὴ πάθωσι τὰς συμφοράς τε, καὶ θλί-

ψεις μου.

8. Με τοιαῦτα τὴν ὑπερβολὴν τῆς ὀδύνης ἐδήλωσεν.
"Οτι ἐπειδὴ, καὶ τὸ ψωμὶ τοῦ ἀνόςησεν, ὥσπερ νὰ ἔτρωγε χώματα, πόσω μᾶλλον τὸν ἄλλον καιρὸν ἐλυπᾶτο
ἀπαρηγόρητα.

9. Αὐτὰ ὅλα τὰ λυπηρὰ μοὶ συνέβησαν, Δέσποτα, διατὶ κατὶ ἐμοῦ ἐθυμώθης, καὶ εὐθὺς ἐν ιῷ μὲ ὕψωσες, μὲ ἐταπείνωσες. Τοῦτο λέγει τὸ κατέξραξας, ἐκ μεταφορὰς ἐκείνου, ὅς τις σηκώνει ἔνα ἀγγεῖον ὑψηλὰ, ἔπειτα τὸ ῥίπτει, καὶ συντρίβεται.

10. Έγω μεν είς το τέλος επλησίασα, ώσαν όταν κλίνη ή σκια, ήτοι βασιλεύει ο "Ηλιος, καὶ ώς χόρτος

εξηρανθην.

11. Σύ δὲ ώς ἀίδιος, καὶ αἰώνιος, δύνασαι νὰ μοὶ μετατρέψης την Αλίψιν εἰς ἀγαλλίασιν.

12. Λοιπον δός μοι μεταβολήν, ότι ο καιρος ήλθε, να έλεημονήσης την πόλινσου. Των εδδομήκοντα χρόνων δηλοϊ έδ ο την τελείωσιν, καθώς και ο Δανιήλ αριθμήσας τον χρόνον της αιχμαλωσίας, προσφέρει την δέησιν Όμοια τούτοις και της Πνευματικής μελωβίας τα ρήματα.

4. Έπλήγην ώσει χόρτος, και έξηράνθη ή καρδία μου. "Οτι έπελαθόμην του φαγείν τον άρτον μου.

5. Από φωνής του σεναγμου μου, ἐκολλήθη τό δσουν μου τη σαρκί μου.

6. 'Ωμοιώθην πελεκανι έρημικῷ. 'Εγεννήθην ώσεὶ νυκτικόραξ ἐν οἰκοπέδφ.

Ήγρύπνησα, καὶ ἐγενόμην ὡς σρουθίον μονάζον

έπι δώματος.

7. "Ολην την ημέραν ώνείδιζόν με οι έχθροί μου, και οι έπαινουντές με κατ' έμου ωμνυον.

- 8. "Οτι σποδόν ώσεὶ ἄρτον ἔφαγον, καὶ τὸ πόμα μου μετὰ κλαυθμοῦ ἐκίρνων.
- 9. Άπὸ προσώπου τῆς ὀρχῆς σου, καὶ τοῦ θυμοῦ σου.. "Οτι ἐπάρας, κατέρραξάς με.

10. Αι ἡμέραι μου ώσει σκιὰ ἐκλίθησαν, κάγὼ ώσει χόρτος ἐξηράνθην.

11. Σύ δὲ, Κύριε, εἰς τὸν αἰῶνα μένεις, καὶ τὸ μνημόσυνόν σου εἰς γενεὰν, καὶ γενεὰν.

12. Σὺ ἀνασὰς οἰκτειρήσεις τὴν Σιων, ὅτι καιρὸς
τοῦ οἰκτειρῆσαι αὐτὴν, ὅτι

ทุหย หลาpòs.

13. "Οτι εὐδόπησαν οί δουλοί σου τους λίθους αύτης, και τον χοῦν αὐτοῖς οίκτειρήσουσι.

14. Και φοβηθήσονται τα έθνη το ὄνομα Κυρίου, και πάντες οι βασιλείς της

γης την δόξαν σου.

15. "Οτι οἰποδομήσει Κύριος την Σιών, και δφθήσεται εν τη δόξη αὐτου.

16. Έπέβλεψεν έπι την προσευχήν των ταπεινών, και ούκ έξουδένωσε την δέησιν αύτῶν.

17. Γραφήτω αυτη είς γενεαν έτέραν, και λαός ό κτιζόμενος αινέσει τον Κύ-

18. "От ยัยยัมบุษย ยัย บัψους άχίου αὐτου. Κύριος έξ Ουρανού έπι την γην έπέβλεψε, τοῦ ἀκοῦσαι τοῦ σεναγμοῦ τῶν πεπεδημένων, τοῦ λῦσαι τοὺς νίοὺς τῶν τεθανατωμένων. Τοῦ ἀναγγεΐλαι έν Σιων τὸ ὄνομα Κυρίου, και την αίνεσιν αύτοῦ ἐν Ἱερουσαλημ.

19. Έν τω έπισυναχθηναι λαούς επιτό αύτό, και βασιλείς τοῦ δουλεύειν τω Κυρίω. Απεκρίθη αὐτῶ ἐν όδω ισχύος αύτου, την όλιγότητα των ήμερων μου ανάγγειλόν μοι.

13. "Οτι τόσον ποθούμεν την έρημασμένην Σιών, ώς ε εως καὶ τοὺς λίθους αὐτης, καὶ τὰ χώματα, τὰ ὁποῖα εμειναν από την καταςροφήν, λυπούμεθα.

14. Όταν λυτρωθώμεν απ' έδω, και ξανακτίσωμεν την πόλιν, Βέλουσι Βαυμάσει οί όρωντες την δύναμίν σου, καὶ φοδηθέντες, νὰ σὲ πιζεύσωσι Θεόν μόνον άληθη, καὶ αἰώνιον. Αὐτὰ ἔγιναν άληθές ερον, μετὰ την θείαν του Χρισού ενανθρώπησιν.

15. Επειδή όσοι δεν ήξευρον την θείαν οἰκονομίαν, ενόριζον, πώς δεν εδύνατο να τους λυτρώση ο Κυριος. δια τούτο πρεπόντως εκάλεσε δόξαν Θεού την νεουργίαν,

καὶ ἀνακαίνισιν τῆς πόλεως.

16. Δέν κατεφρόνεσε την έκεσίαν αυτών, αλλ έδωκέ τοις την ελευθερίαν ως ευσπλαγχνος.

- 17. Ταύτην σε την εθεργεσίαν να γράψημεν, δια να σοὶ εύχαρις ώσιν οἱ ἀπόγονοὶ μας κάθε καιρόν. "Η τὸν τοὶ Χριςου κληρον ονομάζει Λαον κτιζόμενον, ός τις εμελλε να πιςεύση υςερα.
- 18. Ταύτα πάντα βλέπων ο των όλων Θεός, έπήκουσε τους ςεναγμούς των αίχμαλώτων, και έδωκε ψηφου δικαίαν, καὶ ἀπόφασιν, νὰ λύση τοὺς δεσμίους, νὰ ςρέψωσε πάλεν αυτί των φονευθέντων Πατέρων αυτών, να ξανακτίσωσε την πόλεν, να τον ανυμνώσε πάλεν, καί να του λατρεύωσιν είς την Σιών, ώς το πρότερον. Αύτα άρμόζουσι καὶ της Νέας Σιών, ὅτι ὁ Κύριος εὐσπλαγχνίσθη τους εν τω άση αιχμαλώτους, και σώσας ήμας έκ των αλύτων δεσμών, την Έκκλησίαν ωκοδόμησε.
- 19. Καὶ τότε, όταν μᾶς λυτρώσης, νὰ συναθροίζωνται αντάμα Λαοί, καὶ Βασιλεῖς, νὰ Βαυμάζωσι την άμαχόν σου δύναμιν · καὶ νὰ έχωμεν τόσην εὐφροσύνην, ώς ε να παρακαλώμεν την αγαθότητά σου, να πληθαίνης τὰ ἔτη μας, καὶ νὰ μή μᾶς ἀφήσης νὰ ἀποθάνωμεν μεσόκαιρα. 'Οδον ίσχύος, εκάλεσε την λύτρωσιν ήγουν πως τούς εδυνάμωσε, καὶ εγλύτωσαν.

- 20. Έπειδή Κύριε έχεις το είναι απέραντον, καὶ αἰώνιον, εν εὐκολία δύνασαι να μακροημερεύσης τοὺς δούλους του, καὶ οὐδέν σοι αδυνατεΐ, ώς δημιουργός ων πάσης της κτίσεως.
- 21. Καὶ δύνασαι νὰ την ανανεώσης καὶ παλαιωθέντας νὰ μεταλλάξης τοὺς Οὐρανοὺς, ωσάν ἕνα ἱμάτιον καὶ ὅλα τὰ λοιπὰ κτίσματα, ἀντὶ φθαρτῶν δύνασαι νὰ τὰ κάμης άφθαρτα σὐ δὲ μόνος εἶσαι ἄτρεπτος, ἀναλλοίωτος, καὶ αἰώνιος.
- 22. Διαμενεί, είπεν ο Σύμμαχος, αντί τοῦ κατευυνθήσεται. Λέγει ούν, ὅτι οἱ μεν δουλοίσου, τὴς δουλείας ελευθερωθέντες, Θέλουσιν οἰκήσει εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ. Τὸ δὲ εξ αὐτῶν σπέρμα, ῆγουν, ὅσοι πισεύσουσιν
 εἰς τὸν Χριζὸν, διὰ μέσου ἐκείνου, διαμενοῦσιν εν σοὶ
 αἰώνια, νὰ ἔχωσι τὸ εἶναι ἀνώλεθρον.

- 20. Μη ἀναγάγης με ἐν ἡμίσει ἡμερῶν μου, ἐν γενεᾶ γενεῶν τὰ ἔτη σου. Κατ ἀρκὰς σὰ Κύριε, τὴν γῆν ἐθεμελίωσας, καὶ ἔργα τῶν κειρῶν σου εἰσὶν οἱ οὐρανοί. Αὐτοὶ ἀπολοῦνται, σὰ δὲ διαμένεις.
- 21. Καὶ πάντες ὡς ἱμάτιον παλαιωθήσονται, καὶ ὡσεὶ περιβόλαιον έλιξεις αὐτοὺς, καὶ άλλαγήσονται. σὺ δὲ ὁ αὐτὸς εἶ, καὶ τὰ ἔτη σου οὐκ ἐκλείψουσιν.
- 22. Οἱ νἱοὶ τῶν δούλων σου κατασκηνώσουσι, καὶ τὸ σπέρμα αὐτῶν εἰς τὸν αἰῶνα κατευθυνθήσεται.

ΨΑΛΜΟΣΤΩ ΔΑΒΙΔ. ΡΒ'.

Τινές Διδάσκαλοι εἴπασιν, ὅτι ὁ Ψαλμὸς οὕτος ἀκολουθεῖ τῷ προγεγραμμένω • ὅτι εἰς ἐκεῖ-νον ηυχοντο νὰ ἐλευθερωθώσι, καὶ ἐδὰ εὐχαριςοῦσι, πῶς ἐλυτρώθησαν. ᾿Αλλὰ ἐγὰ νομίζω, πῶς τὸν ἐσύνθεσεν ὁ Προφήτης, διὰ νὰ τὸν λέγη πας ἕνας, ὅταν λυτρωθη ἀπὸ λυπη ὰ, καὶ ἀπολαύση τινὰ δωρεὰν, διὰ νὰ μὴ φανη πρὸς τὸν εὐεργέτην ἀχάριςος.

H Einynois.

1. Ο σοι είναι περί τὰς Φείας εὐεργεσίας εὐγνώμονες, διεγείρουσιν έαυτούς, καὶ παρακινούσιν εἰς δοξολογίαν Θεοῦ, καὶ ἀνύμνησιν, καὶ καθαίρουσι πάντα τὰ ἐντὸς αὐτῶν, ἥγουν λογισμούς, ἐνθυμήσεις, καὶ τὰ λοιπὰ τὴς ψυχῆς κινήματα.

Τὸ Κείμενον.

1. Εὐλόχει ἡ ψυχήμου τα τὰ ἐντός μου τὸ ὄνομα τὸ ἄχιον αὐτοῦ. Ἐυλόχει ἡ ψυχήμου τὸν Κύριον.

- 2. Καὶ μὴ ἐπιλανθάνου πάσας τὰς ἀνταποδόσεις αὐ-
- 3. Τον εὐιλατεύοντα πάσας τὰς ἀνομίας σου, τὸν ἰώμενον πάσας τὰς νόσους
- 4. Τον λυτρούμενον έκ φθορᾶς την Ζωήν σου.
- 5. Τον σεφανοῦντά σε έν ελέει, και οικτιρμοίς.
- 6. Τὸν ἐμπιπλῶντα ἐν ἀγαθοῖς τὴν ἐπιθυμίαν σου.
- 7. Ανακαινισθήσεται ώς αετοῦ ἡ νεότης σου.
- 8. Ποιών έλεημοσύνας ὁ Κύριος, καὶ κρίμα πᾶσι τοῖς ἀδικουμένοις.
- 9. Έγνώρισε τὰς όδοὺς αὐτοῦ τῷ Μωϋσῆ, τοῖς νίοῖς Ἰσραὴλ τὰ θελήματα αὐτοῦ.
- 10. Οἰκτίρμων, καὶ ἐλεήμων ὁ Κύριος, μακρόθυμος, καὶ πολυέλεος, οὐκ εἰς τέλος ὀργισθήσεται, οὐδὲ εἰς τὸν αἰῶνα μηνιεῖ.

11. Οὐ κατὰ τὰς ἀνομίας ἡμῶν ἐποίησεν ἡμῖν, οὐ δὲ κατὰ τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν ἀνταπέδωκεν ἡμῖν.

12. "Οτι κατὰ τὸ ὕψος τοῦ Οὐρανοῦ ἀπὸ τῆς γῆς, ἐκραταίωσε Κύριος, τὸ ἔ-

- 2. Αυτί των ανταποδόσεων, τὰς εὐεργεσίας εἶπεν ὁ Σύμμαχος, τὰς όποίας κατὰ μέρος διηγεῖται κατώτερα.
- 3. Οὖτος σοὶ ἔδωκεν ἀπάντων τῶν ἀμαρτημάτων συγ-χώρησιν, καὶ ἐχάρισέ σοι τῶν παθημάτων τὴν ἴασιν.
- 4. Τούς εν Βαθυλώνι της δουλείας ελύτρωσε, καὶ φθαρτης βιοτης ήμας δε καὶ τών δύο τούτων χαρίτων ηξίωσε, δίδων εἰς ήμας ἀφθαρσίας ἀρμαθώνα, καὶ ελπίδα ἀναςάσεως.

5. Καὶ μᾶς ἐχάρισεν άμαρτιῶν ἄφεσιν δὶ εὐσπλαγχνίαν ἀμέτρητου, τὸ αὐτὸ λέγει ὁ Θεΐος ᾿Απόςολος. » Χάριτι ἐςὲ σεσωσμένοι.«

6. Έπειδή εἶναι ἐπιθυμία καὶ ψεκτή, καὶ ἄνομος, διὰ τοῦτο λέγει, ὅτι ὁ Δεσπότης πληροῖ τὴν ἀγαθὴν αἴ-

7. Ταύτην την ανακαίνισιν ελάδομεν διά τοῦ Θείου Βαπτίσματος, τὸ γῆρος τῆς άμαρτίας ἀποξύσαντες, καθώς εἶπεν ὁ Ἡσαΐας. »Οἱ ὑπομένοντές με, ἰσχὺν ἀλλάξουσι, καὶ ὡς ἀετοὶ πτεροφυήσουσι.«

8. Διδάσκει καὶ τὸν τρόπου τῆς θείας φιλοτιμίας. "Ότι οὐ διὰ τὰς ἀρετὰς ἡμῶν, ἀλλὰ κατὰ τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔ-λεος ἔσωσεν ἡμᾶς, ποιήσας κατὰ τῶν ἀδικούντων δικαίαν ἀπίφασιν.

g. Ταύτην δὲ τὴν σωτηρίαν ἐπροθέσπισαν παλαιόθεν
 οί Θεῖοι Προφήται, καὶ κήρυκες, λέγοντες.

- 10. "Οτι τούτων πάντων τῶν ἀγαθῶν εἶναι αἰτία τὸ τῆς φιλανθρωπίας αὐτοῦ ἀμέτρητον βάθος, καὶ ἀνεκδιή-γητον πέλαγος.
- Διὰ τὸ ὁποῖον δὲν μᾶς ἔπαίδευσε κατὰ τὰς ἀνομίας μας, οὕτε μᾶς ἔδωκε την πρέπουσαν ταῖς άμαρτίαες ήμῶν ἀνταπόδοσιν.
- 12. Θέλων να δείξη το απειρον της τοῦ Θεοῦ αγαθότητος, ἔφερεν εἰς το μέσον αὐτὰ τὰ δύο · ἐπειθὴ δὲν εὐρίσκεται μέτρον τοῦ Οὐρανοῦ ὑψηλότερον, οὕτε μέσο

της έσπέρας, καὶ ἀνατολης μακρύτερου.

- 13. 'Ως Πατήρ, καὶ Δημιουργός μας, εμιμήθη Πατρὸς αγαθότητα · καὶ ὅσον σπλάγχνος ἔχει ἕνας φιλόςοργος Πατήρ πρὸς τὰ τέκνα, τόσον καὶ περισσότερον ἔδειξε πρὸς ήμας ὁ ελεήμων, καὶ εὐσπλαγχνικώτατος.
- 14. "Οτι γινώσκει ώς ποιητής, τής φύσεως ήμῶν τὴν ἀσθένειαν · ήξεύρει, πῶς ἀπὸ τὸ χῶμα ἐπλάσθημεν, καὶ πάλιν εἰς τὴν γὴν πορευσόμεθα.
- 15. Οὐδὲν διαφέρομεν τοῦ χόρτου · ὅπερ τὸ πρωὶ ἀνθεῖ, καὶ ἔχει πολλην ωραιότητα, καὶ τὸ βράδυ μαραίνεται. Οὕτω καὶ ὁ ταλαίπωρος ἄνθρωπος, σήμερον φαίνεται ηνθισμένος μὲ πλοῦτον, τιμην, καὶ ἄλλα κάλλη εὐμάραντα, καὶ αὕριον μένει πάντων ὑςερημένος, καὶ τίθεται εἰς τὸν λάκκον ἄμορφος, καὶ ἀνείδεος.
- 16. Ο Σύμμαχος. »Πνεύμα διέρχεται αὐτον, εἶτα οὐχ ὑπάρχει.« Πνεύμα λέγει την ψυχην, ήτις εως οὖ μεν εἶναι εἰς τὸ σωμα, ενεργεῖ ταν δὲ ἀναχωρήση, φθείρεται εκεῖνο, καὶ σδεννυται, οὕτε γνωρίζεται τίνος εἶναι τὸ εν λείψανον, καὶ τίνος τὸ ἄλλο, ὅτι οἱ χαρακτήρες ηφανίσθησαν.
- 17. Ή μεν οὖν φύσις εἶναι επίκηρος, ὁ δε Θεὸς ὡς φιλάνθρωπος κάμνει τοὺς εὐλαβεῖς, ὡςε τὸν φοβοῦνται, καὶ ζώσιν αἰώνια, διὰ τὴν πολλήν του εὐσπλαγχνίαυ, καὶ ἔλεος.
- 18. `Αλλά καὶ εἰς τὸν παρόντα αἰῶνα διατὶ εἶναι πεcίσσα δίκαιος, ἀνταμεύει τοὺς ἐναρέτους, οἴτινες φυλάττουν τὰς ἐντολάς του. Οὐ μόνον δε αὐτοῖς, ἀλλά καὶ τοῖς Γίοῖς, καὶ εὐγγόνοις αὐτῶν δίδει πλουσίαν τὴν ἀνταπόδοσιν.
- 19. Εἰς τον Οὐρανον μεν ἔχει τον θρόνον ὁ Βασιλεύς τῶν Βασιλέων ἀπάντων πρυτανεύει δὲ, καὶ κυβερνεῖ τὴν κτίσιν ἄπασαν, ὡς δημιουργός, καὶ Δεσπότης μας.
- 20. Πρεπόντως τὰς Οὐρανίους Δυνάμεις εἰς κοινωνίαν της ὑμνωδίας ἐκάλεσεν, ὅτι ἡ ἀνθρωπίνη φύσις δὲν φθά-

λεος αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς φοβουμένους αὐτόν .καθ ὅσον ἀπέχουσιν ἀνατολαὶ ἀπὸ δυσμῶν, ἐμάκρυνεν ἀφ ἡμῶν τὰς ἀνομίας ἡμῶν.

13. Καθώς οἰκτείρει πατηρ υίους, ϣκτείρησε Κύριος τους φοβουμένους αὐτὸν.

14. "Οτι αὐτὸς ἔγνω τὸ πλάσμα ἡμῶν, ἐμνήσθη, ὅτι κοῦς ἐσμὲν.

15. Ανθρωπος ώσει γόρτος αι ημέραι αὐτοῦ· ώσει ἄνθος τοῦ ἀγροῦ, οὕτως ἐξανθήσει.

16. "Οτι πνευμα διηλθεν εν αὐτῷ, καὶ οὐκ' ὑπαρξει, καὶ οὐκ ἐπιγνώσεται ἔτι τὸν τόπον αὐτοῦ.

17. Τὸ δὲ ἐλεος τοῦ Κυρίου ἀπό τοῦ αἰῶνος, καὶ ἔως τοῦ αἰῶνος ἐπὶ τοὺς φοβουμένους αὐτὸν.

18. Καὶ ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ ἐπὶ νίοῖς νίῶν, τοῖς φυλάσσουσι τὴν διαθήκην αὐτοῦ, καὶ μεμνημένοις τῶν ἐντολῶν αὐτοῦ, τοῦ ποιῆσαι αὐτὰς.

19. Κύριος εν τῷ Οὐρανῷ ἡτοίμασε τὸν βρόνον αὐτοῦ, καὶ ἡ Βασιλεία αὐτοῦ πάντων δεσπόζει.

20. Ευλογείτε του Κυριου πάντες οι "Αγγελοι αὐτοῦ, δυνατοὶ ἰσχύι ποιοῦντες τὸν λόγον αὐτοῦ, τοῦ ἀκοῦσαιτῆς φωνῆς τῶν λόγων αὐτοῦ.

21. Εὐλογεῖτε τὸν Κύριον πᾶσαι αὶ δυνάμεις αὐτοῦ, Λειτουργοὶ αὐτοῦ, οἱ ποιοῦντες τὸ θέλημα αὐτοῦ.

22. Εὐλογεῖτε τὸν Κύριον πάντα τὰ ἔρχα αὐτοῦ, ἐν παντὶ τόπω τῆς
δεσποτείας αὐτοῦ. Εὐλόγει
ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον.

Δόξα.

νει να ύμνήση του εὐεργέτην επαξίως. Οί δὲ "Αγγελοι ως ἄὐλοι πληρούσι τὰ θεΐα προςάγματα, καὶ ως ἰσχυροὶ εἰς τὴν δύναμιν.

21. Πολλά μεν εἰσὶ τὰ Οὐράνια τάγματα πλην με τὰ δύο ταῦτα, καὶ τὰ ἐπίλοιπα ἐδήλωσεν. ᾿Αγγέλους μεν ἐκάλεσε διατὶ ὑπηρετοῦσιν ἀόκνως τὰ θεῖα προςάγματα, προφθάνοντες εἰς μίαν ζιγμην εἰς τὰ ἄκρα τοῦ Κόσμου ζελλόμενοι. Δυνάμεις δὲ, ὅτι ἐκ φύσεως ἔχουσιν ἀπὸ τὸν Ποιητην δύναμιν πολλην, καὶ θαυμάσιον.

22. Τοῦτο εἶναι ἀρμόδιον εἰς ἡμᾶς τοὺς Χριςιανοὺς, καὶ ὅχι τοῖς Ἰουδαίοις, οἴ τινες μόνον εἰς ε̈να τόπον προσήματα, ὅπου καὶ ἄν εὐρίσκεσθε, εὐλογεῖτε αὐτὸν τὸν ὑπερευλογημένον Δεσπότην, καὶ Βὰσιλέα τὸν ὑπερευλογημένον Δεσπότην, καὶ Βὰσιλέα τὸν ὑπερένδο-ξον, καὶ ἐξόχως ἐσὺ, ὡ Ψυχή μου, ἡ κατ εἰκόνα αὐτοῦ δημιουργηθεῖσα, καὶ καθ ὁμοίωσιν, εὐλόγει καθ ἐκάςην, καὶ δόξαζε ἐκεῖνον, ὅς τις τοσοῦτόν σε ἐτίμησε, καὶ μὲ τοσαύτας δωρεὰς σὲ ἐπλούτισε καὶ πρότεχε ἀκριδῶς, ἵνα μὴ γένης πρὸς τὸν εὐεργέτην ἀχάριςος.

to The tor Orange ger every Deiner Hanne

marine rec Observant Australia et comen

Ψαλμός τῷ Δαβίδ, ὑπέρ τῆς τοῦ Κόσμου συςάσεως. ΡΓ΄.

Η Χάρις τοῦ Παναγίου Πνεύματος οὐ μόνον ήθικην Διδασκαλίαν, καὶ δογματικήν τοῖς ἀνθρώποις προσφέρει, ἀλλὰ καὶ έρμηνεύει μας ἀκριδῶς, πῶς πρέπει νὰ ὑμνολογῶμεν τὸν Κύριον. Διὰ τοῦτο καὶ τὸν Μακάριον Δαδὶδ ἐφώτισε, νὰ συγγράψη τὸν παρόντα Ψαλμὸν, διὰ νὰ μάθωσι πάντες, μὲ ποταποὺς ὕμνους πρέπει νὰ εὐχαριςῶμεν τὸν εὐεργέτην, καὶ πρύτανην τι ἐδῶ ὑπέγραψε πάσας τὰς κοινὰς εὐεργετίας. "Ωςε καὶ κατὰ τὸ γράμμα, καὶ νόημα, εἶναι τὶ ἐδῶ ὑπέγραψε πάσας τὰς κοινὰς εὐεργετίας. "Ωςε καὶ κατὰ τὸ γράμμα, καὶ νόημα, εἶναι ζ Ψαλμὸς οὐτος Φαυμάσιος. Ἐπειδὴ οὐ μόνον αἰσθητῶς μᾶς εὐηργέτησεν ὁ Πλάςης, ποιήσας ὅλην αὐτὴν τὴν κτίσιν διὰ ὑπηρεσίαν μας ἀλλὰ καὶ νοητῶς πολλῷ μᾶλλον μᾶς ἀνεκαίνισεν. "ὅπως ὁ τὸ εἶναί μοι δοὺς, καὶ τὸ εὖ εἶναι χαρίσηται.«

Egnynous.

1. Το εμεγαλύνθης, λέγει ο Σύμμαχος, μέγας εί. καὶ δεν δηλοί αὕξησιν, αλλα μέγεθος ἄπειρον. καὶ χρεωςούμεν να ύμνολογώμεν τον Θεον πάντοτε, ότι μεγάλην δόξαν έδειξευ είς όλα του τα ποιήματα.

2. Ο Σύμμαχος. "Υμνον καὶ εὐδοξίαν ήμφιασω« ήγουν, δέν σε άγνοούσεν οί παρά σού τόσων άγαθων άπολαύσαντες, αλλά το προσήχου σέβας της δοξολογίας ά-

πουέμουσιν.

3. Φῶς ἐςὶ καὶ αὐτὸς άληθινου, καὶ φῶς περιδάλλεται, καὶ σκέτος ἀποκρυφή αὐτοῦ. Εἰς αὐτὰ όλα δὲν είναι εναντίου τίποτε - Άλλα δηλούσιν, ότι ο Θεός είναι φώς απρόσετον, καὶ φύσες αόρατος, ώςε δεν ήμπορεί να

τον ιδή ανθρωπος.

4. Τούτο σημαίνει την ευκολίαν της δημιουργίας. "Ότι καθώς απλώνει ένα δερμάτι ο ανθρωπος, και κάμνει σκηυήν, ή καλύδην. Με τόσην ευκολίαν εξήπλωσεν ο Θεός του Ούρανου Και του έςερέωσε τριγύρου του Κόσμου θαυμασιώτατα. Καὶ εξέγωσε το ανώτερον μέρος αὐτοῦ είς τα ύδατα. Καθώς και ή Ίςορία εδήλωσεν, ότι είς το μέσον του υδατος εγένετο το ζερέωμα.

5. Με ταυτα εδήλωσε την οξυτάτην του Θεού προνοιαν την πανταχού προφθάνουσαν. Καθώς και ή φύσις των ανέμων είναι ογληγορος. Πολλακις δε ευρίσκομεν πώς έκαμεν οίκονομίαν ο Θεός με τα νέφελα. Καί οὐ

μόνου απτά υπακούουσε τῷ θείω προςάγματε.

6. Άλλα καὶ τὰ πυρίμορφα Χερουδίμ, καὶ Σεραφίμ του λειτουργούσιν ώς άςραπαὶ ταχύτατα.

- 7. Καὶ (τὸ θαυμασιώτερον) έθεμελίωσε την γην άπάνω είς τὰ ΰθατα. Καὶ αὐτην είς αὐτην εθράσας, τοῖς εδωκε το ασφαλές, και ακίνητον, να ζέκηται ούτω ζερεα αξί ποτε, έως να θέλη η Βασιλεία του.
- 8. Τὸ αὐτοῦ, αὐτῆς είπον οί ετεροι. "Αδυσσον καλεί η γραφή τα ύδατα. Και έπειδή η γη έχει τριγύρου την Βάλασσαν, πρεπόντως είπεν, ότι ή γη ενεδύθη τα ύδατα ώς ίματιον.
- 9. Me ohow touto onhot the els the utited too utiσου προμήθειαν. "Οθεν όταν ύψώνη ή θάλαστα ώς όρη ι σοννία υθώνα. Απο επιστα κύματα, δεν σκεπάζει την γην. 'Αλλά ςρέφουσι πά- ι μήσεώς σου φεύξονται Α-

Τὸ Κείμενον.

1. Γύλογει ή ψυχήμου τον Κύριον. Κύριε, ο Θεός μου έμεγαλύνθης σφόδρα.

2. Έξομολόγησιν, καὶ μεγαλοπρέπειαν ένεδύσω.

- 3. Αναβαλλόμενος φως ως ιματιον.
- 4. Έκτείνων τον οὐρανὸν ώσει δέρριν. Ο σεγάζων έν ύδασι τὰ ύπερῶα αὐτοῦ.
- 5. 'Ο τιθείς νέφη την έπίβασιν αύτου. Ο περιπατών επι πτερύγων ανέμων.
- 6. Όποιῶν τοὺς Άγγελους αὐτοῦ Πνεύματα. Καὶ τούς λειτουργούς αύτοῦ πυρος φλόγα.

7. Ο Θεμελιών την γην έπι την ἀσφάλειαν αὐτῆς, ου κλιθήσεται είς τον αίωνα τοῦ αἰώνος.

8. "Αβυσσος ώς ιμάτιου τὸ περιβόλαιον αὐτοῦ.

g. Έπι των όρέων sήσονται ύδατα. Από έπιτιπὸ φωνῆς βροντῆς σου δειλιάσουσιν. Αναβαίνουσιν ὅρη, καὶ καταβαίνουσι πεδία εἰς τὸν τόπον, ὅν ἐθεμελίωσας αὐτά. "Οριον ἔθου, ὅ οὖ παρελεύσονται. Οὐ δὲ ἐπιςρέψουσι καλύψαι τὴν νῆν.

10. 'Ο ἐξαπος έλλων πηγὰς ἐν φάραχειν. Αναμέσον τῶν ὀρέων διελεύσονται ὕδατα. Ποτιοῦσι πάντα
τὰ Ͽηρία τοῦ ἀχροῦ. Προσδέξονται ὄναγροι εἰς δίψαν
αὐτῶν.

11. Έπ' αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει. Έκ μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι φωνὴν.

12. Ποτίζων ὄρη ἐκ τῶν ὑπερώων αὐτοῦ. Ἀπὸ καρποῦ τῶν ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ. Ὁ ἐξανατέλλων χόρτον τοῖς κτήνεσι, καὶ χλόην τῆ δουλεία τῶν ἀνθρώπων.

13. Τοῦ ἐξαγαγεῖν ἄρτον ἐκ τῆς γῆς. Καὶ οἰνος
εὐφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου. Τοῦ ἱλαρῦναι πρόσωπον ἐν ἐλαίφ. Καὶ ἄρτος καρδίαν ἀνθρώπου 5ηρίζει.

14. Χορτασθήσονται τὰ Εύλα τοῦ πεδίου, αὶ κέδροι τοῦ λιβάνου, ὰς ἐφύτευσας.

λιν δπίσω τὰ ρεύματα. Καὶ δὲν εὐγαίνει ἀπό τὸν τόπον, καὶ ὅροντης, εὐλαθουμένη τὸ Θεῖον πρόςαγμα, καθώς ἡμεῖς τὴν βροντὴν φοθούμεθα. Τὸ δὲ ἀναβαίνουσιν ὄρη. Λέγει. Ἡς ὄρη ὑψοῦνται.

10. Έκε λευσας την γην να εθγάλη βρύσας, καὶ πηγὰς εἰς τὰς φάραγγας. Καὶ εἰς τὰ βουνὰ, καὶ ὅρη νὰ
τρέχωσιν ὕδατα διὰ νὰ εὐρίσκωμεν ἀναψυχην εἰς την δίψαν οὐ μόνον ήμεῖς οἱ ἄνθρωποι, ὰλλὰ καὶ τὰ ἄγρια ζῶα
τοῦ δάσους. Αγριογαδούρια, καὶ ἄλλα παρόμοια νὰ ποτίζωνται.

11. 'Αλλά καὶ τὰ πετεινά τοῦ ἀέρος, καὶ ὅρνιθες ἔρχονται, Καὶ κυττάζουσιν εἰς τὰ δένδρα τῶν ὀρέων, ἄ τινα
εἶναι εἰς τὰς πηγὰς, καὶ ποτάμια, Διὰ νὰ ἔχωσι τὸ ὕδωρ
πλησίον τους. Καὶ ἀπὶ αὐτὰ τὰ ἔρη, καὶ πέτρας μὲ τὰς
φωνὰς αὐτῶν, καὶ κελλάδισμα, ὑμνολογοῦσι τὸν Κτίςην
ως δύνανται.

12. Έπεὶ δὲ εἰς τὰς κορυφὰς τῶν ὀςέων δὲν ἀναβαίνουσιν οἱ ποταμοὶ νὰ ποτίζωσι, ςέλλει ὕδωρ βροχερὸν οὐρανόθεν ὁ Παντοδύναμος. Καὶ ποτίζει ὅλα τὰ ἄνυθρα. "Οθεν ἡ γῆ χορτασθεϊσα ὕδατος σπαταλᾶ, καὶ φυτρώνουσι τὰ χορτάρια, διὰ νὰ τρώγωσι τὰ κτήνη νὰ ὑπηρετῶσι τὸν ἄνθρωπον, κατὰ τὸ Βεϊκὸν πρόςαγμα.

13. Ο υτως ο Σύμμαχος »εἰς το ἐκφυσαι τροφὴν ἀπο γῆς, καὶ οἰνον εὐφραίνειν καρδίαν ἄνθρωπον. Στίλβειν πρόσωπον ἐν ἐλαίω, καὶ ἄρτον καρδίαν ἀνθρώπου ςηρίζειν.« "Ηγουν διὰ τοῦτο δίδει, καὶ χορηγεῖ τοὺς ὑετοὺς, καὶ βροχὰς ὁ Πανάγαθος, διὰ νὰ βλαςήσωσι καρποὶ προς αὐτάρκειαν. Νὰ γένη σἴτος, οἰνος, καὶ ἔλαιον. "Οτι το ψωρὶ μᾶς τρέφει, Τὸ κρασὶ μᾶς εὐφραίνει. Καὶ τὸ λάδι οὐ μόνον ἔσωθεν, ἀλλὰ καὶ ἀπὶ ἔξω λαμπρύνει τὰ σώματα.

14. `Αυτί τοῦ πεδίου, τοῦ Κυρίου λέγουσιν σε ἐπίλοιποι. Ἐπειδή εἶπε διὰ τοὺς καρποὺς, ἀναφέρει καὶ διὰ τὰ ἄκαρπα δένδρα. Καὶ διὰ νὰ δείξη, πῶς εἶναι καὶ αὐτὰ ἀναγχαΐα, καὶ χρήσιμα, τὰ ἐκάλεσε τοῦ Κυρίου. Ἐπειδή δὲν τὰ ἐφύτευσεν ἄνθρωπος, ἀλλ' ὁ Κύριος. Δέγουτος δὲ περὶ τοῦ Λιδάνου, ὅς τις ἦτον ὅρος ἐπίσημον,

γροικούνται καὶ τὰ ἐπίλοιπα.

15. "Ω Θείας προνοίας! πῶς οἰκονομεῖ τὰ πάντα μὲ σοφίαν, καὶ ἀγαθότητα. Καὶ ἄλλα μὲν δένδρα εἰτὶν εἰς χρείαν ήμῶν τῶν λογικῶν, καὶ ἔτερα τῶν ἀλόγων ζώων. Ἐκεῖ φωλεύουσι τὰ ςρουθία, ὁ Ἐρωδιὸς, καὶ ἄλλα τοιαῦτα πετώμενα. Τὰ δὲ Ͽηρία πάλιν, ἄλλα μὲν ἔχουσιν εἰς τὰ ὑψηλὰ ὄρη καταφυγήν ἤγουν ελάφια καὶ ἀγρίμια. "Αλλα πάλιν μικρότερα ὡς οἱ λαγοὶ, καὶ κουνάδια, καὶ ἄλλα παρόμοια, κρύπτονται εἰς τὰς τρύπας τῶν Πετρῶν, καὶ φεύγουσι τὸν κίνδυνον.

16. Έτι δε εποίησε τον Ήλιον, καὶ τὴν σελήνην με τόσην σοφίαν ο Παντοδύναμος, ώς μας διαμερίζουος τους καιρούς, καὶ ἡμέρας. Καὶ ώσπερ να ἡσαν αἰσθητά, καὶ λογικὰ ποιητὰ φυλάττουσι τὸν ὅρον, καὶ μέτρα τοῦ

θείου προςάγματος.

- 17. Έκαμε την νύκτα οὐ μόνον νὰ ἀναπαύωνται οἱ ἄνθρωποι, καὶ τὰ κτήνη ἀπὸ τὸν κόπον τῆς ἡμέρας, Ἡλλλὰ καὶ τὰ ἄγρια ζῶα τοῦ δάτους ἔχουσι τότε ἄδειαν, νὰ γυρίζωσιν ἀκινδύνως νὰ βόσκωνται.
- 18. Καὶ εως τὰ ἄγρια λεοντάρια περιπατώσιν ώρυόμενα, καὶ γυρεύουσι τροφήν τοῦ Θεοῦ κατὰ τὴν τάξιν, καὶ φύσιντους. Ζητήσαι δὲ εἶπεν, ὅτι οἱ μεν ἄνθρωπιι αἰτοῦσι. Τὰ δὲ Ֆηρία καὶ ἄλλὰ ζῶα ζητοῦσι.
- 19. Τὸ ἐἐ πρωΐ ἀνατέλλοντος τοῦ Ἡλίου ἐπιςρέφουσι πάλιν εἰς τὰς φωλεὰς αὐτῶν, καὶ κοιτάζουσιν.
- 20. "Οθεν οι ἄνθρωποι εὐγαίνουσιν ἀπὸ τὰς οἰκίας. Καὶ ὑπάγουσιν εἰς τὰς ὑπηρεσίας αὐτῶν, χωρὶς φόθον Βηρίων, δουλεύοντες ὅλην τὴν ἡμέραν, διὰ νὰ εὐγάζωσι τὸν ἄρτον τους.
- 21. Πάντα τοῦ Θεοῦ τὰ ποιήματα ὁ Προφήτης λογισάμενος καὶ την πολλήν αὐτοῦ κηθεμονίαν, καὶ ἀγαθότητα, ςρέφει πρὸς αὐτὸν τὸν ὕμνον, καὶ λέγει του. Πολλὰ μεγάλα, καὶ Θαυμάσια, καὶ ἄξια αἴνων εἶναι τὰ ἔργασου, Κύριε. "Οτι ὅλα με ἄπειρον σοφίαν τὰ ἔκαμες. Καὶ ἐνέπλησας την γην παντοθαπῶν ἀγαθῶν, καὶ διαφόρων καρπῶν εἰς εὐεργεσίαν μας.

15. Έκει ερουθία έννοσσεύσουσι. Τοῦ ἐρωδιοῦ ἡ
κατοικία ἡγείται αὐτῶν.
"Ορη τὰ ὑψηλὰ ταῖς ἐλάφοις πέτρα καταφυγὴ τοῖς
λαγωοῖς.

ell Auro il soldedor

- 16. Έποίησε σελήνην είς καιρούς. Ο ήλιος έγνω την δύσιν αὐτοῦ.
- 17. "Εθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ. Έν αὐτῆ διελεύσονται πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ.
- 18. Σκύμνοι ώρυόμενοι, τοῦ άρπάσαι, καὶ ζητῆσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρῶσιν αὐτοῖς.
- 19. Ανέτειλεν ὁ ήλιος. καὶ συνήχθησαν. Καὶ εἰς τὰς μάνδρας αὐτῶν κοιτασβήσονται.

20. Έξελεύσεται ἄνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἐργασίαν αὐτοῦ, ἔως ἐσπέρας.

21. 'Ως ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε. Πάντα ἐν σοφία ἐποίησας. Έπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεως σου. 22. Αΰτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη, καὶ εὐρύχωρος. Έκεῖ έρπετὰ, ὧν οὐκ έςιν ἀριθμός. Ζῶα μικρὰ μετὰ μεγάλων. Έκεῖ πλοῖα διαπόρεύονται.

23. Δράκων ούτος ον έπλασας έμπαίζειν αὐτῷ.

24. Πάντα πρός σὲ προσδοκῶσι, δοῦναι τὴν τροφὴν αὐτῶν εἰς εὔκαιρον.

25. Δόντος σου αύτοις συλλέξουσιν. Ανοίξαντός σου την χειρα, τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρης ότητος.

26. Αποςρέψαντος δέσου το πρόσωπον, ταραχθήσονται. Αντανελείς το πνεύμα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι. Καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν ἐπιςρέψουσιν.

27. Έξαπος ελείς τὸ Πνεῦμά σου, καὶ κτισθήσουται. Καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπου τῆς γῆς.

22. `Αλλά καὶ αὐτὴν τὴν ἄπειρον Θάλασσαν ἐπλού—
τισες μὲ τόσον πληθος ἰχθύων, καὶ ἐρπετῶν, ὡςε θὲν ἔχουσιν ἀριθμὸν, καὶ ποσότητα. Καὶ τοὐτο θὲ τῆς Θείας
σου κηθεμονίας τεκμήριον, ἐπειθὴ εὐρίσκονται πάντοτε
εἰς αὐτὴν τὰ μικρὰ μὲ ιὰ μεγάλα ὀψάρια, καὶ θὲν ἐξαλείφθησαν ὑπὰ αὐτῶν, νὰ καταναλωθῶσιν ὁλότελα. Οὐ
μόνον δὲ ταῦτα ἐποίησες εἰς εὐεργεσίαν μας. ᾿Αλλὰ καὶ
τὴν σοφίαν τῆς ναυτικῆς μᾶς ἔθωκες, νὰ ταξιθεύωμεν εἰς
δλον τὸν Κόσμον, νὰ εὐρίσκωμεν τόσα πολύτιμα πράγματα.

23. Ο Έδραῖος, καὶ ὁ Σὕρος λαμβάνει την βάλασσαν εἰς γένος ἀρσενικόν. Διὰ τοῦτο λέγει ἐθῶ αὐτῷ, ἀντὶ ἐν αὐτῆ. Οἱ δράκοντες οὖν ήγουν τὰ μεγάλα ὀψάρια,
καὶ κήτη μικρὰ κολυμβοῦσι, καὶ παίζουσιν εἰς αὐτὴν την
εὐρύχωρον βάλασσαν. Εἰ δὲ καὶ φανῆ τινὸς νὰ ἀλληγορήση τὸν δράκοντα, δὲν σφάλει. Καθῶς καὶ εἰς τὸν Ἰωδ,
καὶ εἰς τὸν Ἡσαΐαν εὐρήκαμεν. Περισσότερον δὲ ἀρμόζει
ἡ ἀλληγορία εἰς τὸν ἄνθρωπον, "Ος τις ἐπλάσθη παρὰ
Θεοῦ, νὰ κυριεύη ὅλα τὰ ἐπίλοιπα ζῶα ὡς ἰσχυρότερος
εἰς τὴν σοφίαν, καὶ δυνάμενος νὰ ἔχη εἰς τὸ θέλημά του
ὑπεξούσια ἄπαντα.

24. Τὰ ὁποία ὅλα ζῶα ἐκδέχονται παρὰ σοῦ, νὰ τοῖς δίδης τὴν ἀναγκαίαν τροφὴν πᾶσαν ὥραν άρμόδιον.

25. Καὶ δίδοντός σου την ἀφθονίαν αὐτοῖς, την λαμβάνουσι χαρούμενα: Ἐπειδή ανοίγεις την πλουσίαν χεϊρά σου, καὶ γεμίζει ὅλος ὁ Κόσμος της σης χρηςότητος.

26. Έαν δε καμμίαν φοραν αποςρέψης το πρόσωπον, και δεν τοῖς δώσεις την διατεταγμένην τροφήν, Βέλουσι ταραχθη να εκλείψησιν, ήτοι να εύγη ή ψυχή τους με το πρόςαγμά σου και βούλησιν, να ςρέψωσι πάλιν εις το χωμα, από το όποῖον επλάσθησαν.

27. Έδω προκηρύττει σαφέςατα την κοινην ήμων εξανάςασιν, και την δια τοῦ Παναγίου Πνεύματος αναδίωσιν, λέγων "Όταν βουληθής να κάμης την οἰκουμενικην κρίσιν ὅλου τοῦ Κόσμου, Θέλομεν ἀναςαθη ἄπαντες, να ἀνακαινισθή Θαυμασίως της γης τὸ πρόσωπον,
να γένη πολλά ώραιότερου.

28. `Αφ' οὖ ἔδειξε τὴν ἐνέργειαν τὴς Θείας δυνάμεως, ξ μεταφέρει εἰς ὑμνωδίαν τὸν λόγον λέγων· Δίκαιον εἶναι, ξ νὰ ὑμνῆται, καὶ νὰ δοξάζηται ὁ Θεὸς ὑπὸ πάντων πάντοτε.

29. Την μελλουσαν Θεογνωσί ν των ανθρώπων προφητεύει τώρα. Ότι βλέπων ο Θεος σωζομένους τους αν-

θρώπους εύφραίνεται.

30. Το ανενδεες της θείας φύσεως δείχνει ο Προφήτης. Οτι δεν τέρπεται ο Θεός, ως δεόμενος της παρ'
ημών προσχυνήσεως, άλλ' ως ευσπλαγχνος χαίρεται το
συμφέρον μας. Μάλιςα εν ω δυνάμενος να μας κολάση,
μακροθυμει. Και δείχνει τον θυμόν του εις τα αναίσθητα
κτίσματα, όταν ήμεις άμαρτήσωμεν. Και παιδεύει την
γην με σεισμόν, κυττάζων αυτην δργιζόμενος και περικαίων τα όρη, καθώς ποτε εποίησεν εις το Σίναιον.

31. Διὰ ταύτας ὅλας τὰς μεγάλας Θαυμασιουργίας, τὰς ὁποίας εἰς κοινὴν ήμῶν εὐεργεσίαν ἐτέλεσεν ὁ Πανάγαθος, δὲν Θέλω παύσει πάντοτε νὰ ψάλλω, δοξάζων αὐτὸν εως νὰ εὐρίσκωμαι εἰς τὴν ὕπαρξιν καὶ εἶναι, τὴν

οποίαν μοι εδωκεν.

32. Ευχομαι δε και δεομαι να προσθεχθή ο φιλάνθρωπος αυτήν μου την αίνεσιν και διάλεξιν ως δώρον ήδιςον . ὅτι τότε και ενώ Θελω ευφρανθή αγαλλόμενος.

33. Οι δε άμαρτωλοί ας λείψωσιν άπο τον Κόσμον Όχι να άπολεσθ δοιν, άλλα να μετανοήσωσι Καὶ να πορεύωνται οι άνθρωποι τόσον ενάρετα, ώς ε να μην είναι πλέον κάν ενας πρός τον Δεσπότην άχάριςος.

34. Συ δε, ὧ ψυχή μου (ώς ἄνωθεν εἶπον σοί) ςοχαζομένη τὰ θαυμάσια ἔργα τοῦ ποιητοῦ, μὴν ἀμελῆς ποσῶς, ἀλλὰ εὐλόγει καὶ δόξαζε τὴν θείαν αὐτοῦ μεγαλοπρέπειαν. Διὰ νὰ μᾶς ἀξιώση, νὰ τον δοξάζωμεν εἰς
τὴν Βασιλείαν αὐτοῦ, νὰ συνευφραινώμεθα μετὰ τῶν
Αχίων αἰώνια.

A. Mes december is despuseing autous, not dixolate

mmmmmmmmmm Euseletion The Affector

to that yet - to a part of the total of the Action of the

28. "Ητω ή δόξα Κυρίου είς τοὺς αιωνας.

29. Εὐφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ.

30. 'Ο ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν. 'Ο ἀπτόμενος τῶν ὀρέων, καὶ καπνίζονται.

31. "Ασω τῷ Κύρίῳ ἐν τῆ Ζωῆμου. Ψαλῶ τῷ Θεῷμου ἔως ὑπάρχω.

32. Ἡδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογή μου, ἐγὼ δὲ εὐφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ.

33. Έκλείποιεν άμαρτωλοὶ ἀπό τῆς γῆς, καὶ ἄνομοι, ώςε μη ὑπάρχειν αὐτοὺς.

34. Εὐλόγει ἡ ψυκήμου τον Κύριον.

Δόξα.

numbe adversarial

los stills of in

Αλληλούια. Ψαλμός. ΡΔ.

Το 'Αλληλουΐα είναι λέξις Έβραϊκή, πολλά εκλεκτή, καὶ θαυμάσιος, θεοτερπής, καὶ θεάρεςος, Την όποιαν οι "Αγιοι "Αγγελοι ψάλλουσι διηνεκώς, καὶ ἀκαταπαύςως εἰς τὸν Παρεςος, Την όποιαν οι "Αγιοι "Αγγελοι ψάλλουσι διηνεκώς, καὶ ἀκαταπαύςως εἰς τὸν Παροάδεισον. Δὶ αὐτὸ δεν ἐτόλμησε τινὰς Διδάσκαλος, οὕτε "Ελλην, οὕτε ἄλλος τις νὰ τὴν μεταγλωττίση εἰς ἄλλην διάλεκτον, 'Αλλὰ οὕτω τὴν ψάλλουσι Χαλδαΐοι Σύροι, καὶ "Αραβες: "Οτι Αλληλουΐα λέγει Καθολικὰ, αἰνεῖτε τὸν Κύριον. Έπειδη γοῦν οὕτως ὁ Ψαλμὸς, μᾶς παραγινεῖ νὰ ὑμνῶμεν τὸν Κύριον διὰ τὰς πολλὰς εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας εξ ἀρχης μᾶς ἔκαμε, Καὶ νὰ τῷ εὐχαριςωμεν ὡς ὑπόχρεοι' Διὰ τοῦτο ἔχει, καὶ την ἐπιγραφην ἀρμόδιαν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έδομολογεῖσθε τῷ Κυρίφ. καὶ ἐπικαλεῖσθε τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Απαγγείλατε ἐν τοῖς ἔθνεσι τὰ ἔργα αὐτοῦ.
- 2. "Ασατε αὐτῷ, καὶ ψάλατε αὐτῷ. Διηγήσασθε πάντα τὰ θαυμάσια αὐτοῦ. Ἐπαινεῖσθε ἐν τῷ ὀνόματι τῷ ἀγίῳ αὐτοῦ. Εὐφρανθήτω καρδία ζητούντων τὸν Κύριον.
- 3. Ζητήσατε τον Κύριον, και κραταιώθητε. Ζητήσατε το πρόσωπον αὐτοῦ διαπαντός:
- 4. Μνήσθητε τῶν θαυμασίων αὐτοῦ, ὧν ἐποίησε, τὰ τέρατα αὐτοῦ, καὶ τὰ κρίματα τοῦ σόματος αὐτοῦ.

5. Σπέρμα 'Αβραὰμ δοῦλοι αὐτοῦ, νίοὶ Ίαπωβ ἐκλεκτοὶ αὐτοῦ.

Ή Έξηγησις.

1. Υ μνολογεῖτε τὸν Κύριον, κηρύσσοντες, καὶ δαμγούμενοι εἰς ὅλα τὰ εθνη τὰς μεγάλας εὐεογεσίας, τὰς ὁποίας σας ἔκαμεν. Οὐ μόνον τοῖς Ἰουδαίοις
λέγει ταῦτα ὁ Προφήτης, ἀλλὰ καὶ πρὸς ἡμᾶς τὸν Νέον
Ἰσραηλ, Οἴ τίνες ἐξ Ἐθνῶν τῷ ἀληθεῖ Θεῷ ἐπιςεύσαμεν,
καὶ παρ αὐτοῦ ἐλάβομεν ὑπὲρ τοὺς Ἰουδαίους εὐεργεσίας
διαφόρους, καὶ χάριτας.

2. Ψάλλετέτου, Καὶ διδάξατε τοὺς ὰγνοσῦντας τὰ Θεῖα Θαυμάσια καὶ μην ἐπαινησθε εἰς ἄλλα πράγματα, οὕτε νὰ φρονητε μεγάλα, εἰ μη μόνον εἰς την ἐπίγνωσιν τοῦ Θεοῦ, πῶς ηξιώθητε νὰ τὸν ἔχητε βοηθὸν, καὶ ἐπίκουρον Καὶ μὲ την ἐλπίδα αὐτοῦ Θέλει εὐφραίνεσθαι ἡ καρδία σας.

- 3. Ζητείτε, καὶ ξετρέχετε του Κύριον οθχ ἄπαξ, η δίς, άλλα πάντοτε ηγουν φυλάττετε τὰ προςάγματά του. Καὶ οὕτως ἔχουτες αὐτὸν, γίνεσθε κραταιοὶ, καὶ ἄμαχοι.
- 4. Μην αξοχήσητε τας θαυμασίας αὐτοῦ, καὶ δικαίας κρίσεις, τὰς ὁποίας ἐτέλεσεν ὡς Παντοδύναμος, ὅταν δὶ ἀγάπην σας ἐμαςίγωσε ποικιλοτρόπως την Αἴγυπτον.
- 5. Ταῦτα λέγει πρὸς τοὺς Ἰσραηλίτας, εἴ τἰνες ἐλέγοντο ἐκλεκτὸς Λαὸς, ὡς τοῦ ᾿Αβραὰμ, καὶ τῶν λοιπῶν ὙΑγίων Προπατόρων ἀπόγονοι.

- 6. "Οτι αὐτὸς εἶναι Κύριος, καὶ Θεός μας. Οὐ μόνον ήμῶν μερικῶς, καὶ ξέχωρα, `Αλλὰ καὶ κριτής φοθερὸς, καὶ Βαπίλεὺς ἰσχυρὸς, ὅς τις δεσπόζει τὸν Κόσμον ἄπαντα.
- 7. "Ετι είναι άληθές ατος, καὶ φυλάττει τὰς συνθήκας, τὰς ὁποίας εἶπε με τὸ Πανάγιον αὐτοῦ ζόμα. Καὶ εὰν περάσωσι καὶ χίλιαι γεννεαὶ, δεν ἀζοχᾶ, ἀλλὰ πληροῖ τὴν ὑπόσχεσιν, Καθώς ωμοσε τῶν Πατέρων μας.
- 8. Τοῦτον τὸν ὅρκον, καὶ ὁ Θεσπέσιος Μωῦσῆς εξηγεῖται εἰς τὴν Γέννεσιν λέγων. »Ἡ μὴν εὐλογήσω σε. Καὶ
 πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς ἐν τῷ σπέρματί σου εὐλογηθήσονται, καὶ τὰ ἐξῆς,« ὅσα εἰπε πρὸς ᾿Αβραὰμ, καὶ τοὺς
 ἄλλους Προπάτορας, Τὰ ὑποῖα ὅλα εἰς τὸν Δεσπότην
 Χριςὸν ἐπληρώθησαν Τὸ δὲ σχοίνισμα, θέλει νὰ εἰπῆ
 Δεσποτείαν "Ότι με τὸ σχοινίον ἐμέτρα πᾶς ἕνας τὸν
 τόπον, τὸν ὁποῖον ἐξουσίαζεν εἰς κληρονομίαν του.

9. Ταῦτα λέγει διὰ νὰ δείξη τοῦ Θεοῦ την δύναμιν Επειδή οἱ Ἰουδαῖοι ήσαν ολίγοι τὸν ἀριθμὸν, καὶ πάροικοι. "Ηγουν εξωρισμένοι τῆς πατρίδος, πότε εἰς ενα τόπον οἰκοῦντες, πότε εἰς σκηνὰς, καὶ καλύδας. Καὶ πάλιν τοῖς εδωκε την δεσποτείαν ὅλης τῆς γῆς ἐπαγγελίας, καὶ ἐδασίλευσαν.

10. Ότι δεν άφηκε τινά νά τους άδικήση. Μάλιςα και Βασιλείς, και άλλους επαίδευσεν "Ηγούν τον Φαραώ, τον Αδιμέλεχ, τον Λάδαν, και τους λοιπούς Έχθρους τους λέγων αὐτοῖς, Μη τολμήσησε να κακοποιήσητε τους εκλεκτούς δούλους, και Προφήτας μου.

name grouply a great read a hopen group (unit

11. Ἡ άμαρτία θέλει παίδευσιν. Ἡ δὲ παίδευσις την μετάνοιαν πραγματεύεται. Ἔςειλεν οὖν τὸν λιμὸν εἰς τοὺς παρανόμους Αἰγυπτίους καὶ Χαναναίους, χρόνους επτά, Ἡρφανίζων οὐ μόνον σιτάρι, καὶ κριθάρι, ἀλλὰ καὶ πάντα, ὅσα δύνανται νὰ δώσωσι ςήριγμα, καὶ δύναμιν εἰς τὸν ἄνθρωπον Ἦγουν πάσης λογῆς ἔσπριον, καὶ Ααγέρευμα Καὶ οὕτω τοὺς μὲν ἀσεδεῖς ἔδασάνισε, Τοὺς δὲ εὐλαδεῖς, καὶ πιςοὺς αὐτοῦ ἐσίτισε πρὸς αὐτάρκειαν.

12. 'Αποςείλας του Ίωσηφ πρότερου οἰκουομικῶς. "Ο- ξε να του εςε λευ ο Θεύς να του πωλήσωσιν οι 'Αδελφοί ξ

- 6. Αὐτὸς Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν, ἐν πάση τῆ γῆ τὰ κρίματα αὐτοῦ.
- 7. Έμνήσθη εἰς τὸν αἰῶνο κα διαθήκης αὐτοῦ. Λόχου οδ ἐνετείλατο εἰς χιλίας γενεάς. "Ον. διέθετο τῷ 'Α-βραάμ. Καὶ τοῦ ὅρκου αὐτοῦ τῷ Ἰσαὰκ.
- 8. Καὶ ἔτησεν αὐτὸν τῷ Ἰακῶβ εἰς πρόταχμα, καὶ τῷ Ἰσραὴλ εἰς διαθήκην αἰώνιον λέχων. Σοὶ δώσω τὴν χῆν Χαναὰν σχοίνισμα κληρονομίας ὑμῶν.
- 9. Έν τῷ εἰναι αὐτοὺς ἀριθμῷ βραχεῖς. Όλιγο5οὺς, καὶ παροίκους ἐν αὐτῆ. Καὶ διῆλθον ἐξ ἔθνους εἰς ἔθνος. Καὶ ἐκ βασιλείας εἰς λαὸν ἔτερον.

10. Οὐκ ἀφῆκεν ἄνθρωπον, ἀδικῆσαι αὐτούς. Καὶ
ἤλεγξεν ὑπὲρ αὐτῶν βασιλεῖς. Μη ἄπτεσθε τῶν
Χριςῶν μου, καὶ ἐν τοῖς
Προφήταις μου μη πονηρεύεσθε.

11. Καὶ ἐπάλεσε Λιμον ἐπὶ τὴν γῆν. Πᾶν σήριγμα ἄρτου συνέτριψεν.

12. Απέσειλεν έμπροσθεν αὐτῶν ἄνθρωτον, εἰς τοῦ λου ἐπράθη Ἰωσηφ.

- 13. Έταπείνωσαν έν πέδαις τοὺς πόδας αὐτοῦ. Ζίδηρον διῆλθεν ἡ ψυχὴ αὐτοῦ, μέχρι τοῦ ἐλθεῖν τὸν
 λόγον αὐτοῦ. Το λόγιον
 Κυρίου ἐπύρωσεν αὐτὸν.
- 14. Απέσειλε βασιλεύς, καὶ ἔλυσεν αὐτὸν, ἄρχων λαοῦ, καὶ ἀφῆκεν αὐτόν. Κατέσησεν αὐτὸν Κύριον τοῦ οἴκου αὐτοῦ, καὶ ἄρχοντα πάσης τῆς κτίσεως αὐτοῦ.
- 15. Τοῦ παιδεῦσαι τοὺς ἄρχοντας αὐτοῦ ὡς ἐαυτὸν, καὶ τοὺς πρεσβυτέρους αὐτοῦ σοφίσαι.
- 16. Καὶ εἰσῆλθεν Ἰσραηλ εἰς Αἰγυπτον. Καὶ Ἰακώβ παρώκησεν εἰν γῆ Χὰμ.
- 17. Καὶ ἤυξησε τὸν λαὸν αὐτοῦ σφόδρα. Καὶ ἐκραταίωσεν αὐτοῦ ὑπὲρ τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ.
- 18. Μετές ρεψε την καρδίαν αὐτοῦ, τοῦ μισησαι τὸν λαὸν αὐτοῦ, τοῦ δολιοῦσθαι ἐν τοῖς δούλοις αὐτοῦ.
- 19. Έξαπέσειλε Μωϋσῆν σόν δοῦλον αὐσοῦ. Ααρων, δν ἐξελέξασο έαυσω.

του Αλλά την πονηρίαν αυτών είς οικονομίαν έχρησατο,

καὶ ώφελειαν.

13. "Ος τις μετά την άδικου της μοιχείας συκοφαυτίαυ εφυλακώθη με σιδηράν άλυσου. Το δε σίδηρου διηλθευ ή ψυχη αὐτοῦ, λέγει, ὅτι μέχρι σφαγης εκινδύνευσε, Καὶ ὑπέμεινε καιρὸν πολὸν κακοπάθειαν εως οὐ εδοκιμάσθη ώς χρυσὸς εἰς τὸ χωνευτήριου, της ἀρετης του Ἰωσηφ τὸ ἀκίδθηλου. "Οχι διὰ νὰ τὸν εγνωρίση ὁ Θεὸς ὁ πάντα εἰδώς πρὸ γενέσεως, `Αλλὰ διὰ νὰ μάθωσιν οί ἄνθρωποι, την σωφροσύνην αὐτοῦ, καὶ φρόνησιν.

14. Καὶ τότε εἰσελθών εἰς αὐτὸν τὸ Πνευμα τῆς Προφητείας, τὸν εἰσόφισε, νὰ διαλύση τὰ ενύπνια. "Οθεν ὁ Βασιλεὺς οὐ μόνον ἀπὸ τὰ θεσμὰ τὸν ελύτρωσεν, 'Αλλὰ καὶ Κύριον, καὶ δεύτερου Βασιλέα τὸν κατέςησε, νὰ ε-

ξουσιάζη όλα του τὰ ὑπάρχοντα.

15. "Ος τις έχων την μεγίςην εξουσίαν, ένουθέτει, καὶ τοὺς ἄρχοντας, καὶ γέροντας, καὶ τοὺς ώδηγει πρὸς την εὐσέθειαν · Οὐχὶ δὲ μόνον μὲ λόγια, αλλὰ καὶ μετὰ ἔργα μάλιςα.

Assertable Or his to exercise further that find the

16. Αὐτή ήτου ή αἰτία, καὶ ἀπήλθευ ὁ Πατριάρχης Ἰακώβ εἰς την Αἴγυπτου, Την ὁποίαν λέγει τοῦ Χάμ, Ός τις ἐγέννησε τὸν Χοῦς, καὶ τὸν Μεσρέμ. Καὶ ὁ μὲν Χοῦς την Αἰθιοπίαν κατώκησευ 'Ο δὲ Μεσρέμ την Αἴγυπτου Τον Ἰακώβ δὲ λέγει, καὶ Ἰσραηλ, καθώς ὁ Θεὸς τὸν ὢνόμασε.

17. Τοῦτο φαίνεται εἰς τὴν Γέννεσιν σαφέςερον. "Οτι ὅσον ἐμίσουν τοὺς Τουδαίους οἱ Αἰγυπτιοι, τοσοῦτον αὐτοὶ ἐδυνάμωναν, καὶ ἐπλήθυναν ὑπὲρ τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν

περισσότερον.

18. Οὐχὶ δὲ ο Θεὸς μετέβαλεν εἰς μἴσος την γνώμην τῶν Αἰγυπτίων. ᾿Αλλὰ τῷ αὐτεξουσίῳ παρεχώρησε,
Καὶ ποτὲ μὲν ἐπρόςασσαν τὰς μαίας νὰ Βανατώνωσι τὰ
ἄρρενα τῶν Ἑβραίων, Ποτὲ δὲ νὰ τὰ βυθίζωσιν εἰς τὰ
ὕδατα Καὶ ἄλλους δόλους ἐπιδουλεύοντο. ᾿Αλλὰ εἰς μάτην ἐκοπιάζον, τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ δολιεύοντες.

19. Ο οποΐος έςειλε του Μωυσήν, καὶ Ααρών τους έκλεκτους φίλους του, μεσίτας προς Φαραώ, διὰ νὰ λυ-

τρώσωσε τους όμοφυλους τους.

- 20. Καὶ τοὶς ἔδωκεν ἐξουσίαν, καὶ δύναμιν, νὰ κάμνωσι σημεῖα, καὶ τέρατα εἰς την Αἴγυπτον. Διὰ νὰ φοσηθη ὁ Βασιλεύς, νὰ κάμη τον λόγον τους.
- 21. `Αλλ` ἐπειδή δὲν ἐπίςευσαν τους Θείους λόγους οἱ Αἰγύπτιοι, παρώργισαν αὐτον, καὶ τοῖς ἔςειλε το πα-χὺ σκότος ἐκεῖνο το ψηλαφητον, καὶ τριήμερον.
- 22. Ἐπειδή αὐτοὶ ἔπνιξαν τῶν Ἑεραίων τὰ βρέφη εἰς τὰ ποτάμια, μετέβαλεν ὁ Θεὸς εἰς αἴμα τὰ ὕδατα, Οὐ μόνον εἰς τὸ χοῶμα, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν γεῦσιν · Καὶ εψόφησαν ὅλα τὰ ὀψάρια. Οἱ δὲ ἄνθρωποι ἀπὸ τὴν δἰψαν ἐταλανίζοντο ἐκκαιόμενοι.
- 23. Ἐπρόςαξε την γην, και ανέβλυσε βαθράκους εἰς ελεγχον τῶν τοσούτων φόνων, ὥςε ἔκαμεν ἀιὰ τὰ νήπια, Καὶ ἔτρεχαν οί βάτραχοι έως μέσα εἰς τὰ Βασίλεια.
- 24. Εὐθὺς ἐν ῷ ἔλεγε τον λόγον ὁ Θεὸς ἡκολούθει τὸ ἔργον κατὰ τὸ πρόςαγμα, καὶ ἥλθασι σκυλόμυγες, καὶ σκνίπες εἰς ὅλα τὰ ὅρια τῆς Αἰγύπτου.
- 25. Τὰ νέφη ἤλλαξαν την συνήθειαν, Καὶ αντὶ βροχῆς ἔρριπτου μεγάλην, καὶ φοδερὰν χάλαζαν. επειτα
 κεραυνοὶ, καὶ πρηςῆρες μετὰ τῆς χαλάζης ἐφέροντο (ω)
 τοῦ Βαύματος) αἱ ἐναντίαι φύσεις, ὕδωρ, καὶ πῦρ, την
 φυσικὴν ἀποθέμεναι μάχην, δὲν ἐμάχοντο συναλλήλως
 των ᾿Αλλὰ μόνον ἔδιδον τοῖς Αἰγυπτίοις την παίδευσιν
 σύμφωνον · Καὶ κατέφλεξαν ὅλας τὰς ἀμπέλους, καὶ
 δένδρα των.
- 26. Το πῦρ, καὶ ἡ χάλαζα τὰ δένδρα ὅλα διέφθειραν· Ὁ δὲ βροῦχος, καὶ ἡ ἀκρίδες τὰ σπαρτά των, καὶ
 λειδάδια ἔφαγαν. "Οτι οὐ μόνον τοὺς καρποὺς, ἀλλά καὶ
 τὰ χορτάρια κατηνάλωσαν.
- 27. Τέλος πάντων επειδή εμειναν απαίδευτοι μετα τόσας πληγάς, και ανάλγητοι οι αναίσθητοι, δια να τοις δώση πόνου δριμύτερου, απέκτεινε τους πρωτογεννημένους όλους εις πάσαν την Αίγυπτον, Τους οποίους ηγάπουν περισσότερου. Και ουτως επληρώθησαν αι οικίαι εξαίφνης δακρώων, και θλίψεων.
- 28. Καὶ ἐπειδή οἱ Αἰγύπτιοι δὲν ἄφιναν τοὺς Ἑβραί- ξους, νὰ πάρωσι κάν τὸ πράγμάτων, τοὺς ἐπρόςαξεν ὁ ξ

- 20. "Εθετο έν αὐτοῖς τοὺς λόγους τῶν σημείων αὐτοῦ, καὶ τῶν τεράτων αὐτοῦ ἐν γῆ Χὰμ.
- 21. Έξαπές είλε σκότος, καὶ ἐσκότασεν, ὅτι παρεπίκραναν τοὺς λόγους αὐτοῦ.
- 22. Μετέςρεψε τὰ ὕδατα αὐτῶν εἰς αξμα. Καὶ ἀπέκτεινε τοὺς ἰχθύας αὐτῶν.
- 23. Έξειρψεν ἡ χῆ αὐτῶν βατράχους ἐν τοῖς ταμείοις τῶν Βασιλείων αὐτῶν.
- 24. Εἶπε, καὶ ἦλθε κυνόμυια, καὶ σκνίπες ἐν πᾶσι τοῖς ὁρίοις αὐτῶν.
- 25. "Εθετο τὰς βροχὰς αὐτῶν κάλαζαν, πῦρ καταφλέγον ἐν τῆ γῆ αὐτῶν.
 Καὶ ἐπάταξε τὰς ἀμπέλους αὐτῶν. Καὶ τὰς συκὰς αὐτῶν. Καὶ συνέτριψε πᾶν
 Εύλον ὁρίου αὐτῶν.
- 26. Εἶπε καὶ ἦλθεν ἀκρὶς, καὶ βροῦχος, οὖ οὐκ ἦν ἀ-ριθμός. Καὶ κατέφαγε πάντα χόρτον ἐν τῆ γῆ αὐτῶν. Καὶ κατέφαγε πάντα τὸν καρπὸν τῆς γῆς αὐτῶν.
- 27. Καὶ ἐπάταξε πᾶν πρωτότοκον ἐν τῆ γῆ αὐτῶν. Ἀπαρχὴν παντὸς πόνου αὐτῶν.
- 28. Καὶ ἐξήγαγεν αὐτοὺς ἐν ἀργυρίφ, καὶ κρυσίφ.

Καὶ οὐκ ἡν ἐν ταῖς φυλαῖς αὐτῶν ὁ ἀσθενῶν.

- 29. Εὐφράνθη ἡ Αἰγυπτος ἐν τῆ ἙΕόδω αὐτῶν. "Οτι ἐπέπεσεν ὁ φόβος αὐτῶν ἐπ' αὐτοὺς.
- 30. Διεπέτασε νεφέλην είς σκέπην αὐτοῖς, καὶ πῦρ τοῦ φωτίσαι αὐτοῖς τὴν νύκτα.
- 31. "Ητησαν, καὶ ήλθεν ὀρτυγομήτρα, καὶ ἄρτον Οὐρανοῦ ἐνέπλησεν αὐτοὺς.
- 32. Διέρρηξε πέτραν, καὶ ἐρρύησαν ὕδατα, ἐπορεύβησαν ἐν ἀνύδροις ποταμοὶ.
- 33. "Οτι ἐμνήσθη τοῦ λόγου τοῦ ἀγίου αὐτοῦ, τοῦ πρὸς Αβραὰμ τον δοῦλον αὐτοῦ.

Καὶ ἐξήγαγε τὸν λαὸν αὐτοῦ ἐν ἀγαλλιάσει, καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ἐν εὐφροσύνη.

- 34. Καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς χώρας έθνῶν, καὶ πόνους λαῶν κατεκληρονόμησαν.
- 35. "Οπως ἃν φυλάξωσι τὰ δικαιώματα αὐτοῦ, καὶ τὸν νόμον αὐτοῦ ἐκζητή-σωσι.

δικαιοκρίτης Θεός, νὰ λάθωσι το χρυσίον εκείνων καὶ άργύριον διὰ πληρωμήν της δουλείας των Οί οποΐοι κᾶν δεν ησθένησαν, ούτε τινὰ ἀπο τὰς ρηθείσας θλίψεις ποσῶς ἐδοκίμασαν.

29. Τοσοῦτον ἐφοδήθησαν καὶ ἐδασανίσθησαν οἱ Αἰγύπτιοι μὲ τὰς ἄνωθεν τιμωρίας, ὥςε ἐνόμισαν τὴν τὧν Εδραίων ἐλευθερίαν εἰς ἐυφροσύνην αὐτῶν καὶ εὐεργεσίαν.

30. 'Αλλά καὶ εἰς την ὁδοιπορείαν ἐκείνην τοὺς ἔκαμε καὶ ἄλλην χάριν μεγίζην ὁ πλουσιόδωρος, Καὶ τοῖς ἔζειλε μίαν νεφέλην, ἡ ὁποία τοὺς ἔσκεπε την ήμέραν, νὰ μη τοὺς καίη ὁ "Ηλιος καὶ την νύκτα ἐγίνετο πῦρ, καὶ τοὺς ἐφωτιζε, νὰ περιπατῶσιν ἀνεμπόδιζα.

31. Έπεὶ δὲ καὶ κρέας ἐπεθύμησαν, ἐπρόςαξεν ὁ πλούσιος ἐςιάτωρ, καὶ ἤλθασι πετεινὰ αὐτομάτως πλήθος ἄπειρου, τὰ ὁποῖα λέγουσιν οἱ Λατῖνοι, Κοτούρνιτζοι, οἱ δὲ "Ελληνες "Ορτυγας κοινῶς δὲ 'Ορτύκια, εἰναι παρόμοια μὲ Περδίκια, εἰς δὲ τὴν γεῦσιν νοςιμώτερα καὶ πάλιν ἄλλην φορὰν τοὺς ἐχόρτασεν ἄρτον Οὐράνιου.

32. Έθεράπευσε καὶ την δίψαν αὐτών, εὐγάζων ἀπὸ την ξηράν πέτραν τόσον ὕδωρ, ώςε ἔτρεχεν ώς ποταμός τὸν κατήφορον.

- 33. Ταῦτα δὲ πάντα τὰ θαυμάσια ἐποίησεν ὁ Πανάγαθος, καὶ τοσοῦτον τοὺς εὐηργέτησε, διὰ νὰ φυλάξη τὰς ὑποσχέσεις πρὸς ᾿Αβραὰμ τὸν ὰοίδιμον · Διὰ τοῦτο τοὺς εὕγαλεν ἀπὸ την δεινήν ἐκείνην αἰχμαλωσίαν, καὶ ὑπήγασιν εἰς την ποθουμένην γῆν μὲ πολλήν εὐφροσύνην καὶ ἀγαλλίασιν.
- 34. Οὐ μόνου τοὺς ἐλύτρωσεν, ἀλλὰ καὶ τῶν Χαναναίων τὴν γῆν τοῖς ἔχάρισε, καὶ τοὺς πόνους τῶν ἄλλων αὐτοὶ ἐκυρίευσαν, καὶ τοὺς αὐτῶν κόπους ἀκόπως
 ἐκληρονόμησαν.
- 35. Διὰ νὰ ἀποδείξη, ὅτι δικαίως ἐδίωξε τὰ Ἔθνη διὰ τὰς ἀνομίας αὐτῶν, διδάσκει τοὺς Ἰουδαίους, νὰ φυλάττωσι τὸν Νόμον τοῦ Θεοῦ, νὰ μὴ ςραβώσωσι κὰ-νένα καιρὸν, νὰ πάθωσι τὰ ὅμοιὰ· ὅτι εως οῦ πολιτεύεται τινὰς ἐνάρετα· δὲν φοβεῖται ἐχθροὺς νὰ τὸν βλάψωσιν· ἀλλὰ διὰ τὴν ἄμαρτίαν Ηόλεις πολλαὶ ἀπωλέσθησιν· ἀλλὰ διὰ τὴν ἄμαρτίαν Ηόλεις πολλαὶ ἀπωλέσθησιν·

σαν. Καθώς καὶ τὰ Ἱεροσόλημα ὕςερον παρέδωκεν ὁ Θεὸς τοὶς ἔθνεσι, διὰ τὰς ἀνομίας τοῦ Λαοῦ, καὶ πάλιν ἀφ' οὖ ἐςαύρωσαν τὸν Εὐεργέτην καὶ Σωτῆρα Χριςὸν οἱ ἄχρηςοι καὶ ἀχάριςοι, τοὺς παρέδωκεν εἰς πανολεθρίαν παντέλειον, καὶ πλέον νὰ μῆν ἰδώσιν ἀνάκλησιν, ἔως τὴν κοινὴν ἀνάςασιν, νὰ κατακριθώσιν εἰς Θάνατον ἀθάνατον. "Οτι τὸν Ἡθάνατον Λόγον, καὶ Δίκαιον, οἱ ἀδικηταὶ ἀδίκως κατεδίκασαν.

δ τος που δο έρως Δόξα. Κάθισμα ΙΔ'.

Το Τρισάγιου, είτα τὰ Τροπάρια. ήχος πλ. ο.

Ω΄ς ή πόρνησοι προσπίπτω, ΐνα λάδω την ἄφεσιν, καὶ ἀντὶ μύρου προσφέρω ἐκ καρδίας τὰ δάκρυα, ἵνα ὡς ἐκείνην οἰκτείσης με Σωτήρ, καὶ παράσχη ἱλασμὸν άμαρτιῶν, ὡς αὐτή γὰρ κραυγάζω σοι, λύτωσαί με τοῦ βορδόρου τῶν ἔργων μου. Δόξα.

Τὶ οὐκ ἐνθυμῆ ψυχή μου τὸν Θάνατον· τὶ οὐκ ἐπιςρέφεις λοιπὸν πρὸς διόρθωσιν πρὸ τοῦ σάλπιγξ ήχήσει εν τη κρίσει· τότε οὐκ ἔςι καιρὸς μετανοίας · λάδε κατὰ νοῦν τὰν Τελώνην καὶ τὴν Πόρνην κράζοντας, ήμαρτόν σοι Κύριε ἐλέησόν με. Τ

'Ως υπερθάλλουσαν αληθώς τη κυήσει σου τας δυνάμεις Ουρανών Αειπάρθενε Θεοτόκε, οί δια σου Θεότητα πλουτήσαντες απαύζως σε μεγαλύνομεν.

Το Κύριε ελέησου μ΄, καὶ ή εὐχή.

Ε ύχαριςοῦμεν σοι, Κύριε ὁ Θεὸς τῶν σωτηρίων ήμῶν, ὅτ πάντα ποιεῖς εἰς εὐεργεσίαν τῆς ζωῆς ήμῶν · ὅτι διανέπαυσας ήμᾶς ἐκ τῶν κοιτῶν ήμῶν, καὶ ἔςησας ήμᾶς εἰς προσκύνησιν του ήμῶν · ὅτι διανέπαυσας ήμᾶς ἐκ τῶν κοιτῶν ήμῶν, καὶ ἔςησας ήμᾶς εἰς προσκύνησιν του τιμίου καὶ ἐνδόξου ὀνόματός σου , Κύριε , δὸς ήμῖν χάριν καὶ δύναμιν , ἵνα καταξιωθῶμεν ψάλλειν τοι συνετῶς , καὶ προσεύχεσθαι ἀδιαλήπτως καὶ διὰ παντὸς πρὸς σὲ ἀποδλέπομεν τὸν σωτηρα σοι συνετῶς, καὶ προσεύχεσθαι ἀδιαλήπτως καὶ διόμω τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν ἐργαξόμενοι · καὶ εὐεργέτην τῶν ἡμετέρων ψυχῶν, ἐν φόδω καὶ τρόμω τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν ἐργαξόμενοι ἐκαὶ πολεμίους ἐχθρούς. Πρόσδεξαι τὰς κατὰ δύναμιν ἡμῶν εὐχαριςείας · δὸς ἡμῖν χάριν καὶ καὶ πολεμίους ἐχθρούς. Πρόσδεξαι τὰς κατὰ δύναμιν ἡμῶν εὐχαριςείας · δὸς ἡμῖν χάριν καὶ μεθα καθ ὁ δεῖ οὐκ οἴδαμεν , ἐὰν μὴ σὰ , Κύριε , τῷ άγίω ὁδηγήσης ήμᾶς ; Εἴτι δὲ ἡμάρτομεν μεθα καθ ὁ δεῖ οὐκ οἴδαμεν , ἐὰν μὴ σὰ , Κύριε , τῷ άγίω ὁδηγήσης ήμᾶς ; Εἴτι δὲ ἡμάρτομεν ἀκρι τῆς παρούσης ὥρας ἐν λόγω , ἢ ἔργω , ἢ κατὰ διάνοιαν ἐκουσέως , ἢ ἀκουσίως , ἄνες , ἄνες , τῶς της παρούσης ὥρας ἐν λόγω , ἢ ἔργω , ἢ κατὰ διάνοιαν ἐκουσέως , ἢ ἀκουσίως , ἄνες , ἄνες , τὸς της παρούσης ικαὶ ὑπερασπιζὴς ὁ ἱλασμὸς εξὶ , παρὰ σοῦ ἡ ἀπολύτρωσις. Σὰ εἰ μόνος ἄγιος βοηθὸς , κραταιὸς καὶ ὑπερασπιζὴς τῆς ζωῆς ἡμῶν , καὶ σὲ εὐλογοῦμεν εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας. ΄Αμήν-

'Αλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΕ'.

Είς του ἄνωθευ Ψαλμου εξήγησε τὰς θείας εὐεργεσίας, καὶ εἰς τοῦτου τὰς τοῦ Λαοῦ ἀχαριςίας κατηγόρησε, διὰ τὰς ὁποίας δικαίως παρὰ Θεοῦ ἐπαιδεύθησαυ. Ε΄σχηματίσθη δὲ ὁ Ψαλμὸς ὡς ἐκ προσώπου τῶν εὐσεδες έρων, Οἴ τίνες τὰς συμφορὰς ὀδυρόμενοι, ἀέονται τυχεῖν συγχωρήσεως. Διὰ τούτου δὲ τοῦ Ψαλμοῦ διδάσκει καὶ ἡμᾶς τοὺς Χριςιανοὺς τὸ Πνεῦμα τὸ Αγιου, νὰ εὐχαρις ῶμεν τὸν Κύριου διὰ τὰς ἀπείρους εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας μᾶς ἔκαμε, καὶ ἡμεῖς ἐγίνημεν τοσάκις πρὸς τὸν εὐεργέτην ἀχάριςοι, καὶ τῶν Ἰουδαίων ἀγνωμονές εροι · Θτι ἡμεῖς ἐλάβομεν περισσοτέρας δωρεὰς, καὶ χάριτας διὰ τοῦ ᾿Αγίου Βαπτίσματος, καὶ τῶν λοιπῶν Μυς ηρίων τῆς Ἐκκλησίας, ἔπειτα μὲ τὰς άμαρτίας μας, τὸν ξανας αυρώνομεν σχεδὸν, καὶ τὸν παρακινοῦμεν εἰς ἀγανάκτησιν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έσμολογεῖσθε τῷ Κυρίφ, ὅτι κρητός, ὅτι εἰς τὸν αἰωνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 2. Τίς λαλήσει τὰς δυναςείας του Κυρίου; ἀπουςὰς ποιήσει πάσας τὰς αἰνέσεις αὐτου;

3. Μακάριοι οἱ φυλάσσοντες κρίσιν, καὶ ποιοῦντες δικαιοσύνην ἐν παντὶ

καιρώ.

4. Μνήσθητι ήμων, Κύριε, εν τη εὐδοκία του λαοῦ σου, ἐπίσκεψαι ήμας εν τῷ σωτηρίῷ σου, τοῦ ἰδεῖν εν τῆ κρης ότητι τῶν ἐκλεκτῶν σου, τοῦ εὐφρανθηναι ἐν τῆ εὐφροσύνη τοῦ ἔθνους σου, τοῦ ἐπαινεῖσθαι μετὰ τῆς κληρονομίας σου.

5. Ημάρτομεν μετὰ τῶν Πατέρων ἡμῶν, ἡνομήσα-

Ή Έξήγησις.

ी है में तर्राम्यक त्रांक्तांतरक, रित देवेडीक त्रांत्र विद्वार , अं

1. Τὸ πρέπου εἶναι, καὶ ὀφειλόμενου νὰ ὑμνολογῆται, καὶ νὰ δοξάζηται ὁ Θεὸς, οὐ μόνου διὰ τὰς προτέρας εὐεργεσίας, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς χρηςὰς ἐλπίδας, τὰς ὁποίας ἔχομευ εἰς τὴυ ἄπειρου αὐτοῦ ἐλεημοσύνηυ, τὴν ὁποίαν ἐπιδείχυει, καὶ χρᾶται αἰώνια.

2. `Αλλὰ ὑπερδαίνει τὴν ἀνθρωπίνην δύναμιν ἡ τῶν τοῦ Παντοδυνάμου Θεοῦ Βαυμασίων διήγησις καὶ δὲν φθάνει τινὰς νὰ τὸν ὑμνήση κατὰ χρέος, καὶ ἄξια.

- 3. Μόνον εκεΐνοι οι Μακάριοι, οι τινες φυλάττονται πάντοτε αναμάρτητοι, και δεν άγαπουσι το άδικον, είναι άξιοι να βοξολογώσιν, εύχαριςούντες τον Κύριον.
- 4. Την εξ 'Εθνών 'Εκκλησίαν εσήμανε με ταυτα τα λόγια, ήγουν ήμας τους Χριςιανούς και θέονται του Θεοῦ οἱ Ιουδαΐοι, να τους αξιώση, να γένωσι συγκοινωνοὶ τῆς ήμων ευφροσύνης, καὶ ἀπολαύσεως. Ευθοκία θε τοῦ Πατρὸς, ή τοῦ Υίοῦ ενανθρώπησις. Ό γαο Πατηρευδόκησεν. Ο Υίος σεσάρκωται δὶ οὖ ήμεῖς την σωτηρίαν ελάδομεν.
- 5. Πατέρας καλεί, οὐ τοὺς δικαίους Πατριάρχας, αλλά τοὺς ἀπογύνους αὐτῶν, οἴ τινες ὡς ἀσύνετοι δὲν ε̂-

κατάλαβαν τὰ ἄπειρα τοὺ Θεοῦ Βαυμάσια · άλλὰ ἔπεσον εἰς τοιαύτην ἀνομίαν, ἀςοχήσαντες τὴν ἄκραν αὐτοῦ εὐ-σπλαγχνίαν οι ἀσυνείδοτοι.

6. Ο όποῖος δεντούς ὡργίσθη ὡς ἀνεξίκακος, ὅταν τον παρεπίκραναν εἰς τὴν κόκκινην Θάλασσαν, κατὰ τοῦ Μωϋσέως γογγύζοντες, καὶ ονειδίζοντες αὐτον (βλέπον-τες τοὺς Αἰγυπτίους νὰ τρέχωσιν ὁπίσω των) πῶς, διατὶ δὲν ἦσαν μνήματα εἰς τὴν Αἴγυπτον, τοὺς ἔφερεν ἐκεῖ, νὰ τοὺς ἄποκτείνη εἰς τὴν ἕρημον.

7. `Αλλὰ πάλιν δὲν τοὺς ἐμίσησεν ὁ μακρόθυμος, μάλιςα καὶ τοὺς ἔσωσεν ὅχι διὰ λόγου των (ἐπειδή πάσης εὐεργεσίας ἦσαν ἀνάξιοι οἱ ἀχάριςοι) ἀλλὰ εἰς δόξαν αὐτοῦ, καὶ μεγαλοπρέπειαν, νὰ γνωρίσωσι τὴν δύναμίν του.

- 8. "Οθεν επρός αξε, καὶ εξηράνθη ή Θάλασσα, καὶ επεριπατοῦσαν εἰς την ἄβυσσον, ιισπερ εἰς την ξηράν γῆν, χωρὶς νὰ βραχῶσιν οἱ πόδες των.
- Καὶ τοὺς ἐλυτρωσεν ἀδἦλαβεῖς ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν ἐχθρῶν των Βαυμασιώτατα.
- 10. Η δε θάλασσα, ήτις έσωσε τους Εβραίους, αυτή και τους Αίγυπτίους δικαίως επαίδευσεν Ότι έπ-αναςραφέν το ύδωρ, εσκέπασεν απαντας, και καν ένας απ' αυτούς δεν έζησεν.
- 11. 'Ω θαυματουργία ἀείμνηςος, καὶ τέρας εξαίσιον, να φρίξη πᾶς ἔνας, καὶ να συςαλη ἐκπληττόμενος, 'Αλλ' αὐτοὶ οἱ ὄντως σκληροτράχηλοι, καὶ ἀγνώμονες, τότε μὲν ἐγνώρισαν τοιαύτην εὐεργεσίαν ὑμνοῦντες τὸν Κύριον, καὶ ἔψαλλον την ά. ώδην, εξάρχων τῶν ἀνδρῶν ὁ Μωϋσης, τοῦ δὲ χοροῦ τῶν γυναικῶν ἡ 'Αδελφη αὐτοῦ Μαριὰμ ἡ Προφητις.
- 12. `Αλλά πάλιυ εἰς ολίγου καιρου ἀςοχήσαντες τὴν μεγάλην τοῦ Θεοῦ δύναμιν, δεν ὑπέμεινεν τοῦ Θεοῦ τὸ Θέλημα, νὰ εὐχαρις ήσωσιν εἰς το Μάννα, τὸ ὁποῖον τοῖς ἔ- Θρεχεν, ἀλλὰ ελοιδόρησαν τὸν Μωῦσῆν, καὶ Μαρίαν τοῦς δούλους του, ἐπιθυμοῦντες κρέας, καὶ ἄλλα ἀνάξια πράγματα καὶ εἴχασι δις αγμὸν, νομίζοντες, ὅτι δεν ἐΘύθετο ὁ Θεὸς νὰ πληρώση καὶ αὐτὴν τὴν ἐπιθυμίαν των

μεν, ήδικήσαμεν. Οἱ Πατέρες ἡμῶν ἐν Αἰχύπτω οὐ συνῆκαν τὰ θαυμάσιά σου, οὐκ ἐμνήσθησαν τοῦ πλήθους τοῦ ἐλέους σου.

6. Καὶ παρεπίκραναν άναβαίνοντες έν τῆ έρυθρῷ θαλάσση.

7. Καὶ ἔσωσεν αὐτοὺς Ενεκεν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, τοῦ γνωρίσαι την δυναςείαν αὐτοῦ.

on Sman and

8. Καὶ ἐπετίμησε τῆ ἐρυ-Θρᾶ Θαλάσση, παὶ ἐἔηράν-Θη, καὶ ὡδήγησεν αὐτοὺς ἐν ἀβύσσω ὡς ἐν ἐρήμω.

9. Καὶ ἔσωσεν αὐτοὺς ἐκ χειρός μισοῦντος, καὶ ἐλυτρώσατο αὐτοὺς ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν.

10. Ἐκάλυψεν είδωρ τοὺς βλίβοντας αὐτούς. Εἶς ἐξ αὐτῶν οὐχ' ὑπελείφθη.

11. Καὶ ἐπίσευσαν τῷ λόγῳ αὐτοῦ, καὶ ἡσαν τὴν αἴνεσιν αὐτοῦ.

12. Ἐτάκυναν, ἐπελά-Βοντο τῶν ἔργων αὐτοῦ, οὐκ ὑπέμειναν τὴν βουλὴν αὐτοῦ. καὶ ἐπεθύμησαν ἐπιθυμίαν ἐν τῆ ἐρήμω, καὶ ἐπείρασαν τὸν Θεὸν ἐν ἀνύδρω.

13. Καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς τὸ αἴτημα αὐτῶν. Ἑἔαπέ- σειλε πλησμονὴν εἰς τὰς ψυ- κὰς αὐτῶν.

14. Καὶ παρώργισαν τὸν Μωϋσῆν ἐν τῆ παρεμβολῆ, τὸν Ααρων τὸν ἄγιον Κυ-

ρίου.

15. Ήνοίχθη ἡ γῆ, καὶ κατέπιε Δαθὰν, καὶ ἐκάλυψεν ἐπὶ τὴν συναγωγὴν
Άβειρώμ. καὶ ἐξεκαύθη
πῦρ ἐν τῆ Συναγωγῆ αὐτῶν. Φλὸξ κατέφλεξεν άμαρτωλοὺς.

16. Καὶ ἐποίησαν μόσχον ἐν Χωρηβ, καὶ προσεκύνησαν τῷ γλυπτῷ καὶ ἠλλάξαντο τὴν δόξαν αὐτοῦ ἐν ὁμοιώματι μόσχου ἐ-

σθίοντος χόρτον.

17. Καὶ ἐπελάθοντο τοῦ Θεοῦ τοῦ σώζοντος αὐτοὺς, τοῦ ποιήσαντος μεγάλα ἐν γῆ Χὰμ, φοβερὰ ἐπὶ θαλάσ-

σης έρυθρας.

18. Καὶ εἶπε τοῦ ἐξολοθρεῦσαι αὐτοὺς, εἰ μὴ Μωϋσῆς ὁ ἐκλεκτὸς αὐτοῦ ἔςη
ἐν τῆ θραύσει ἐνώπιον αὐτοῦ, τοῦ ἀποςρέψαι τὸν
θυμὸν αὐτοῦ, τοῦ μὴ ἐξολοθρεῦσαι αὐτοὺς.

19. Καὶ ἐξουδένωσαν γῆν ἐπιθυμητήν. Οὐκ ἐπίσευσαν τῷ λόγῷ αὐτοῦ, καὶ ἐγόγγυσαν ἐν τοῖς σκηνώμασιν

είς την έρημον.

- 13. Την επιθυμίαν εκάλεσεν αιτημα. Οὐ γὰρ ήτησαν, ἀλλὰ κατελάλησαν · "Ομως ἔδωκέτοις κρέας ὁ
 ἀμνησίκακος, καὶ ἄρτον ἀχειροποίητον πολύν, καὶ γλυκύτατον.
- 14. Οι δε αχάριςοι πάλιν παρώργισαν τους δούλους των, και ό μεν Κορε με την συνοδίαν του εδουλήθησαν να άρπασωσι την Ίερωσύνην 'Ο δε Δαθάν και 'Αδειρώμα άλλην τυραννίδα έμελέτησαν οι άφρονες.
- 15. "Οθεν τον μεν Δαθάν, και `Αδειρώμ κατέπιεν ή γη με όλην την ςρατιάν αὐτῶν 'Ο δε Κορε, και ή συνοδία του Θεηλάτω πυρὶ κατεφλέχθησαν, τον ἀριθμον διακόσιοι πεντήκοντα. Ταύτας τὰς τιμωρίας ἔδωκεν είς τους ἀδίκους ὁ Δίκαιος, διὰ νὰ σωφρονισθῶσιν οἱ ἐπίλοιποι.
- 16. Αλλά πάλιν οί σκληροτράχηλοι, καὶ ἀνόητοι δεν επαιδεύθησαν ἀπό τοιοῦτον φοβερον υπόθειγμα, ἀλλά ἔ-καμαν ἀπάνω εἰς τὸ ὅρος Χωρηβ (ὅπου ἐδέχθησαν τὸν Νόμον οἱ ἄνομοι) ἕνα χουσὸν Μοσχάριον, καὶ τὸ ἐπροσκύνησαν, δίδοντες την δόξαν, ἡ ὁποία ἔπρεπε τῷ Εὐεργέτη, καὶ κηδεμόνι Θεῷ, εἰς μίαν εἰκόνα ἄψυχον ἐνὸς Μοσχαρίου, τὸ ὁποῖον τρώγει χορτάρια.

17. "Ω της ανοησίας και αχαριςίας των! να μην ένθυμηθώσι του Θεου οι αγνωμονές ατοι, ός ις τους έλυτρωσεν από την Αίγυπτον με τοιαυτα θαυμάσια, και φοβερα τέρατα, τα όποια εκαμεν είς την κόκκινην θά-

hassav;

- 18. "Οθεν ό Θεός τους ωργίσθη δικαίως, καὶ ηθέλησε να τους εξολοθρεύση όλότελα, καθώς εἶπε πρὸς τον αγαπημένον του Μωυσην, "Ος τις επόλμησε, καὶ εἶπεν αὐτῷ. η συγχώρησον αὐτοῖς τὸ ανόμημα, η εξάλειψαι καὶ εἰμένα απὸ την Βίβλον, ὅπου με ἔγραψες. Αὕτη η ἄπειρος αγάπη πρὸς τὸν πλησίον, καὶ ὄντως θαυμάσιος εβίασε τὸν ἀβίαςον, καὶ μετέςρεψε τὸν θυμόν του εἰς ἕλεος, καὶ τους εὐσιχώρησεν.
- 19. 'Αλλά πάλιν ὕςερα οί ἀπειθεῖς, καὶ ἀσύνετοι τὸν ἔκαμαν καὶ εθυμώθη. Διατὶ αὐτὸς μεν τοὺς εἶπε, πῶς Θέλει τοῖς δώσει τὴν εκλεκτὴν γὴν τῆς ἐπαγγελίας, καὶ αὐτοὶ δεν ἐπίςευσαν τὸν λόγον του, ἀλλὰ ἐγόγγυζον,

νομίζοντες του Θεου αδύνατου. Διὰ τὶ τοὺς εἰπαν οί Κατάσχοποι (τοὺς ὁποίους ἔςειλαν κρυφὰ νὰ ἰδιῶσι τον τόπον) πῶς εἴχασι πολλην δυσκολίαν, νὰ κυριεύσωσι τόσα

Κάςρα άηττητα.

20. "Οθεν εδουλήθη ὁ Κύριος νὰ τοὺς παιδεύση δικαίως κατὰ την ἀπιζίαν των Πλην ώς εὔσπλαγχνος δεν τοὺς εδωκε την πρέπουσαν τιμωρίαν, ἀλλὰ μόνον δεν τοὺς ήξίωσε, νὰ ὑπάγωσιν εἰς την μακαρίαν εκείνην γην. Τοὺς δε Υίοὺς αὐτῶν διεσκόρπισεν εἰς διαφόρους χώρας Έθνων, καὶ βαβράρων, νὰ βασανίζωνται.

21. Καὶ πάλιν ἀφο οὖ ἔσμιξαν με τὰς γυναϊκας τῶν Μωαδιτῶν ἐμωράνθησαν τόσον ἀπὸ τὸν ἔρωτα τῆς σαρκὸς οἱ ἄφρονες, ὥςε ἐσυγκεινώνησαν εἰς τὴν ἐκείνων ἀσεδειαν, προσφέροντες θυσίαν εἰς τὸ εἰδωλον τοῦ Κρένου, τὸν ὁποῖον ἔλεγον Βάαλ, καὶ τὸν εἰχασιν εἰς τόπον καλούμενον Φεγώρ ὁ ὅθεν Βεελφεγώρ ἐπωνόμαζον καὶ ἔφαγον θυσίας νεκρῶν Θεῶν οἱ μιαροὶ, καὶ ἀναίσθητοι.

22. Τοσούτου λοιπόν παρώξυναν του Θεόν με τοιαύτας βοελυράς πράξεις, ώςε εξ άνάγκης τοις έδωκε και έτέραν παίδευσιν ώς Κριτής δικαιότατος, και άπέκτεινε

χιλιάδας είκοσιτέσσαρας.

23. Αλλά ο ζηλωτής Φινεες εφόνευσε τον αναίσχυντον Ζαμβρί, ός τις ετόλμησε να σμιχθη με την Μαθίανίτιδα, καὶ τους εσούβλισε καὶ τους δύο με το κοντάρι.
Τούτου τον ζηλον ως δίκαιον ο Θεος υποδεξάμενος, τον
μεν Φινεες ανεκήρυξε, την δε τιμωρίαν επαυσεν, καὶ
επαυσεν ο Θάνατος, καὶ με του τρόπον τοῦτον ηυξησεν
ή τοῦ Φινεες δικαιοσύνη, καὶ ο μισθος εἰς τοῦ λόγου του,

καὶ εδοξάσθη αίωνια.

24. "Οταν έκλαιεν ο Μωϋσης της 'Αδελφης του θάνατον, υπηγαν οι άτακτοι, και του εζητουσαν ύδωρ. 'Ο δε από την πολλην άθυμιαν νικώμενος εθυμώθη, και κτυπησας είς την πέτραν είπε, μη να δύνωμαι να σας ευγάλω ύδωρ έκ ταύτης; Τότε εξηλθε μεν το νερον από του λίθου, Πλην ο Θεος ηγανακτησεν είς τον Μωϋσην, ότι διές είλεν, ηγουν είπε μόνου με τα χείλη του λόγον, άλλα η καρδία του εδίς αζεν άμφιδάλλων. "Οθεν αυτον μεν εκέλευσε να λάδη τέλος της ζωης, και δια Ίησου του Ναυή επλήρωσε την ύποσχεσιν.

25. Μετά ταύτα πάλιν παρέβησαν το θεΐου πρόςαγ- μα, το όποιου τοις είπε, να μή συγκοινωνήσωσι με τα ξ

αὐτῶν. Οὐκεἰσήκουσαντῆς φωνῆς Κυρίου.

20. Καὶ ἐπῆρε τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπ' αὐτοὺς, τοῦ καταβαλεῖν αὐτοὺς ἐν τῆ ἐρήμω, καὶ τοῦ καταβαλεῖν τὸ σπέρμα αὐτῶν ἐν τοῖς ἔθνεσι, καὶ διασκορπίσαι αὐτοὺς ἐν ταῖς χώραις.

21. Καὶ ἐτελέσθησαν τῷ Βεελφεγὼρ, καὶ ἔφαγονθυ-

σίας νεκρών.

22. Καὶ παρώξυναν αὐτ τὸν εἰν τοῖς ἐπιτηδεύμασιν αὐτῶν, καὶ ἐπληθύνθη ἐν αὐτοῖς ἡ πτῶσις.

23. Καὶ ἔτη Φινεὲς, καὶ ἐξιλάσατο, καὶ ἐκόπασεν ἡ βραῦσις, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην εἰς γεννεὰν ἕως τοῦ αἰῶνος.

24. Καὶ παρώργισαν αὐτον ἐπὶ ὕδατος ἀντιλογίας, καὶ ἐκακώθη Μωϋσῆς δὶ αὐτοὺς, ὅτι παρεπίκραναν τὸ Πνεῦμα αὐτοῦ καὶ διέτειλεν ἐν τοῖς κείλεσιν αὐτοῦ.

25. Ούκ ἐξωλόθρευσαν τὰ ἔθνη, ἃ είπε Κύριος

1089 1024

αύτοις. και εμίγησαν εν τοις έθνεσι, καὶ έμαθον τὰ έργα αὐτῶν, καὶ εδούλευσαν τοῖς γλυπτοῖς αὐτῶν, καὶ ἐγέννήθη αὐτοῖς εἰς σκάνδαλον.

26. Καὶ έθυσαν τοὺς νίοὺς αὐτῶν, καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῶν τοῖς δαιμονίοις. καὶ έξέχεαν αίμα άθωον, αίμα υίων αὐτων, καὶ θυγατέρων, ων έθυσαν τοις γλυπrois Xavaav.

27. Και έφονοκτονήθη ή γη έν τοῖς αίμασι, καὶ έμιάνθη έν τοις έργοις αὐτων, και επόρνευσαν έν τοῖς έπιτηδεύμασιν αὐτῶν.

28. Καὶ ώργίσθη θυμώ Κύριος έπι τον λαόν αὐτοῦ, καὶ ἐβδελύξατο τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ. καὶ παρέδωκεν αύτους είς χεῖρας έχθρων.

29. Καὶ ἐκυρίευσαν αὐτων οί μισούντες αὐτούς. και έθλιψαν αυτούς οι έχθροί αὐτῶν, καὶ ἐταπεινώθησαν ύπο τὰς κεῖρας αὐrov.

30. Πλεονάπις ερρύσατο αὐτούς. Αὐτοί δὲ παρεπίπραναν αὐτὸν ἐν τῆ βουλῆ αύτων, και έταπεινώθησαν έν ταις ανομίαις αὐτῶν. και είδε Κύριος έν τῷ Αλίβεσθαι αὐτοὺς, ἐν τῶ αὐτον είσακοῦσαι τῆς δεήσεως αὐτῶν. και ἐμνήσθη τῆς

"Εθνη, καὶ αὐτοὶ οἱ ἀνόητοι ἐπροσκύνησαν ἀναίσθητα εἴδωλα είς απώλειαν των, και φανεραν εξολόθρευσιν.

26. Πολλάκις έθυσίασαν τὰ παιδία των εἰς τοὺς δαίμονας, εκχέαντες άδίκως δίκαιον αίμα καὶ ἄπταιζον τών βρεφών, δια να κάμωσι θυσίαν είς τα είδωλα τών Χαναναίων οί αχάριςοι.

27. Καὶ ἐμόλυναν την γην μὲ τὰ αίματα, καὶ την εμίαναν με τας πορνείας και είδωλολατρείας, και άλλας ραδιουργίας αὐτών, καὶ ἐπιτηδεύμασι. Πορνείαν ἐκάλεσεν ου μόνον την ακολασίαν, αλλα και την ειδωλολατρείαν. Ούτω καὶ εἰς ἄλλους τόπους νόησον, ὅταν ἀκούσης Ίσραηλ έκπορνευσαντα.

28. "Οθεν εθυμώθη δικαίως κατά τῶν ἀδίκων ὁ Δίκαιος, καὶ έβδελύχθη αὐτούς, καὶ τοὺς ἐσυχάθη τοσοῦτον, ώςε τους παρέδωκεν είς τος χεῖρας των έχθρων των, δια να ταπεινωθώσιν οί ύπερήφανοι, καὶ αναί-

GXUVTOL.

29. Καὶ ποτὲ μέν τοὺς ἐκυρίευσαν, καὶ τοὺς ἐβασάνισαν οί Μωαδίται. Ποτέ δέ οί 'Αμανίται, 'Αμαληκίται, καὶ 'Αλλόφυλοι, καὶ καθώς είς τους Κριτάς, καὶ είς άλλας Βίθλους της Παλαιάς φαίνεται, πόσον τους επαίδευσεν ώς Φιλάνθρωπος, δια να γνωρίσωσι την ανομίαν των, να μετανοήσωσιν οί άφρονες, άλλα πάλιν εμειναν οί αὐτοὶ ώς ἀσύνετοι.

30. Πολλάκις εδεήθησαν του Θεού ύπο της ανάγκης ςενοχωρούμενοι, καὶ ελύτρωσε τους. "Οτι αὐτοὶ μεν του παρεπίχραναν με τας ανομίας των 'Ο δε ώς εὔσπλαγχυος τους έσυγχώρει διὰ τὰς ἐπαγγελίας, τὰς ὁποίας ἔταξε πρός τους Δικαίους Προπάτορας. Μεταμέλειαν δέ καλεί την της παιδείας κατάπαυσιν . Άλλα ο Θεός δέν έχει κανένα πάθος, αλλά τα παντα πρυτανεύων, και οίκονομών με Σοφίαν απειρού, ποτέ μεν παιδεύει ώς δίκαιος, ποτέ δε σπλαγχνίζεται ώς Φιλάνθρωπος.

31. "Οθεν οἰκτείρας αὐτούς, ἔκαμε τὸν Κύριον καὶ τοὺς ἐλυπήθη, καὶ τοῖς ἔδωκε τὴν ποθουμένην ελευθερίαν, καὶ ἔςρεψαν οἴκαδε ἀγαλλόμενοι.

32. Διδάσκει ὁ Προφητικός λόγος, πώς να εξιλεώσωμεν τὸν Θεὸν, νὰ μᾶς βοηθήση. Οὕτω καὶ Παῦλος ο Θεσπέσιος, την επομένην Σωτηρίαν τοις Τουδαίοις προεχήρυξε, διά Ήλιου του Θεσθίτου λέγων. » Ήξει ο αίρόμενος, « ήγουν έλθη θέλει έκεῖνος, ός τις μέλλει να λυτρώση του Ίσραηλ, και να αποτρέψη τας ασεθείας από του Ίακώβ. Λοιπου δευ λέγει δια τα Ίεροσολημα, πως μέλλει να ανακαινισθώσι, να τελώσι πάλιν την λατρείαν του Νόμου μετά το "Αγιου Βάπτισμα, ότι αυτά είναι των γρεών παραμύθια · άλλα την πολιτείαν δηλοί της καινής Διαθήκης, ήγουν την ανακλησιν των Έθνων, ήτις έγινε μετά την του Σωτήρος ήμων ένανθρώπησιν, καί εύλογούμεν αύτον ἀεὶ, καὶ πάντοτε, την μεγίζην εύεργεσίαν εκδιηγούμενοι • το δε γένοιτο, λέγει ο Εδραΐος Αμήν, ήγουν. Ούτω να γένη καθώς έδεήθημεν. Αμήν, Aunv.

διαθήκης αὐτοῦ, καὶ μετεμελήθη κατὰ τὸ πληθος τοῦ ἐλέους αὐτοῦ.

31. Καὶ ἔδωκεν αὐτοὺς εἰς οἰκτιρμοὺς, ἐναντίον πάντων τῶν αἰχμαλωτευσάντων αὐτοὺς.

32. Σῶσον ἡμᾶς, Κύριε, ὁ Θεὸς ἡμῶν, καὶ ἐπισυνάγαγε ἡμᾶς ἐκ τῶν ἐθνῶν,
τοῦ ἐξομολογήσασθαι τῷ
ὀνόματίσου τῷ ἀγίῳ, τοῦ ἐγκαυκᾶσθαι ἐν τῆ αἰνέσει
σου. Εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ ἀπὸ τοῦ αἰῶνος,
καὶ ἔως τοῦ αἰῶνος,
καὶ ἐρεῖ πᾶς ὁ λαὸς γένοιτο, γένοιτο.

Só€α.

'Αλληλούϊα. Ψαλμός. Ρς'.

Οὖτος ὁ Ψαλμὸς εἶναι τῶν προτέρων παρόμοιος, καὶ προκηρύττει οὐ μόνον τῶν Ἰουδαίων τὴν ἐλευθερίαν, ἀλλὰ καὶ πάντων τῶν ἀνθρώπων τὴν Σωτηρίαν Ἐπειδή ὅλα τὰ ἐδικά μας μυζήρια εἰς ἐκείνους ἐσκιαγράφησαν. Παρακινεῖ γοῦν ὁ Προφητικὸς λόγος, νὰ εὐχαρισώμεν τὸν Θεὸν ἄπαντες διὰ τὰς εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας μᾶς ἔκαμε, καὶ μᾶς εὕγαλεν ἀπὸ τὴν τυραννίδα τοῦ πονηροῦ δαίμονος.

Τὸ Κείμενον.

1. Έσμολογεῖσθε τῷ Κυρίφ, ὅτι κρηςὸς, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.

2. Εἰπάτωσαν οἱ λελυτρωμένοι ὑπὸ Κυρίου, οὖς ἐλυτρώσατο ἐκ κειρὸς ἐκθροῦ, καὶ ἐκ τῶν κωρῶν συνήγαγεν αὐτοὺς, ἀπὸ ἀνατολῶν, καὶ δυσμῶν, καὶ βοβρᾶ, καὶ θαλάσσης.

3. Έπλανήθησαν ἐν τῆ ἐρήμω ἐν ἀνύδρω όδον πόλεως κατοικητηρίου οὐκὰ εὖρον. Πεινῶντες, καὶ διψῶντες, ἡ ψυκὴ αὐτῶν ἐν

αὐτοῖς ἐξέλιπε.

4. Καὶ ἐκέκραξαν πρὸς Κύριον ἐν τῷ Αλίβεσ αι αὐτοὺς, καὶ ἐκ τῶν ἀναγ-κῶν αὐτῶν ἐρρύσατο αὐτοὺς.

5. Καὶ ὡδήγησεν αὐτοὺς εἰς ὁδὸν εὐθεῖαν, τοῦ πορευθῆναι εἰς πόλιν κατοικη-

τηρίου.

6. Έξομολογησάσθωσαν τῷ Κυρίῳ τὰ ἐλέη αὐτοῦ, καὶ τὰ θαυμάσια αὐτοῦ τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων.

7. "Οτι ἐχόρτασε ψυχὴν κενὴν, καὶ ψυχὴν πεινῶσαν ἐνέπλησεν ἀγαθῶν. Καθημένους ἐν σκότει, καὶ σκιᾶ θανάτου. Πεπεδημένους ἐν πτωχεία, καὶ σιδήρω.

H Efnynous.

1. Α "ς ύμνολογῶσι πάντες οἱ ἄνθρωποι τὸν Θεὸν τῶν άπάντων, ὅς τις ἐτέλεσε διὰ τὴν σωτηρίαν ἡμῶν τοσαῦτα Θαυμάσια ώς Πανοικτίρμων καὶ Πολυέλεος.

- 2. `Αλλά ἀφίνων, ὅσας εὐεργεσίας μᾶς ἔκαμε, θέλω προκηρύξει ὑπὰ αὐτοῦ φωτιζόμενος, ὡς παρελθόντα τὰ μέλλοντα. "Ας τὸν ὑμνολογωσι τὰ "Εθνη ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἐλύτρωσεν ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ ἐχθροῦ, Τὰ ὁποῖα ὅχι ἀπὸ τὴν Ἰουβαίαν, αλλά ἀπὸ διαφόρους τόπους καὶ χώρας, ἀπὸ ἀνατολὴν καὶ δύσιν, ἀπὸ τὸν Βορίρὰν καὶ Νότον, εἰς μίαν 'Εκκλησίαν καὶ ποίμνην ἐσύναξεν.
- 3. Οἴ τινες ευρίσκοντο ταλαιπωρούμενοι καὶ πλανώμενοι εἰς την ερημίαν τούτου τοῦ Κόσμου, εἰς διαφόρους άμαρτίας κλίνοντες, καὶ εἰς εσχάτην ἀνυθρίαν περιφερόμενοι μη γινώσκο: τες τὸν ἀληθη Θεὸν, καὶ μην
 ευρίσκοντες την ἄνω πόλιν της κατοικίας του, ήγουν
 ζωην την αἰώνιον. ᾿Απὸ την πεῖναν καὶ δίψαν ετήκοντο,
 ύςερημένοι λόγου Θεοῦ, καὶ καθαρωτάτου ὕδατος της αὐτοῦ εὐλογίας καὶ χάριτος.

4. Ὁ δὲ ελεήμων καὶ εὔσπλαγχνος, τοὺς μεν Ἰουδαίους ἀπὸ τὰς ઝλίψεις ελύτρωσεν, ήμᾶς δὲ εκ τῶν ὰναγκῶν καὶ τῆς δεινῆς τυραννίδος τοῦ Κοσμοκράτορος.

- 5. Καὶ μᾶς ώδήγησε διὰ τῶν Ἱερῶν ᾿Αποςόλων, δείχνων μας τὸν ἴσον δρόμον, νὰ ὑπάγωμεν εἰς τὴν Οὐράνιον πόλιν αὐτοῦ ἀνεμπόδιςα.
- 6. Λοιπον οί τοσούτων άγαθων άπολαύσαντες, ας προσφέρωμεν τῷ εὐεργέτη Θεῷ τὰ εὐχαρις ήρια. Θαυμας η μεν ή τῶν Ἰουδαίων ελευθερία αλξιαγας οτέρα ὅμως τῆς Οἰκουμένης ὅλης ἡ Σωτηρία τούτων δε πάντων ἡ τοῦ Θεοῦ εὐσπλαγχνία πρόξενος.

7. Καὶ τους Ἰουδαίους δουλεία, καὶ κακουχία, καὶ λιμῷ τηκομένους, τῶν κατεχόντων δεινῶν ηλευθέρωσε, καὶ ἄπασαν ἀνθρώπινον φύσιν διδασκαλίαις διέθρεψε, καὶ ζόφου τῆς ἀγνωσίας ελύτρωσε, καὶ διαρρήξας τὰ ἰσχυρά δεσμὰ τῆς ἀμαρτίας, εκ τοῦ Βανάτου ταύτην ἀνέςησε.

- 8. Τούτων δε πάντων των άλγεινών καὶ θλίψεων, είναι αἰτία ή άμαρτία, καὶ εἰς τοσαύτας συμφοράς συμφορός του μορόμενοι, καὶ τοιούτοις μόχθοις βασανιζόμενοι, δεν εύρήκασιν άλλαχόθεν την λύτρωσιν, άλλα μόνον αὐτὸς πάλιν τοὺς έλυπήθη ώς Πολυέλεος.
- 9. Έπειδη εἰς τὰς θλίψεις αὐτῶν ἐβόησαν πρὸς αὐτον τὸν εἴσπλαγχνεν, "Ος τις οἰκτείρας αὐτοὺς, τοὺς μὲν Ἰουδαίους τῶν συμφορῶν ηλευθέριοσε, τοὺς δὲ "Ελληνας τοῦ σκότους τῆς ἀγνωσίας ἐλύτρωσε, τζακίζων τὰ δεσμὰ καὶ ἀλύσεις, μὲ τὰς ὁποίας τοὺς εἴχασι δεδεμένους οἱ πολέμιοι.
- 10. Πύλας χαλκάς, καὶ σιδηροῦς λοςοὺς, καὶ περάτας, τὸ ἄφυκτον τῶν κακῶν ἐκάλεσεν· "Οτι καθῶς ὅσοι ευρίσκονται οὕτω φυλακωμένοι, θὲν θύνανται νὰ φύγωσιν· οὕτω καὶ οί Ἰουδαῖοι, καὶ "Ελληνες, ὅλοι ὄντες τοῦ ἄδου αἰχμάλωτοι, θὲν ἐθύναντο νὰ φύγωσι την θυναςείαν τοῦ Θάνατου· ᾿Αλλ' ὁ Θεῖος ἔλεος πᾶσι την λύτρωσιν ἐσθορήσατο.
- 11. Οὐκ ἀδίκως ταῦτα ἔπαθου, ἀλλὰ δικαίως τῶν πλημμελημάτων ελάμβανον τὰς τιμωρίας. "Όμως καὶ οὕτω παρανομήσαντας, τῆς Σωτηρίας τους ηξίωσεν.
- 12. Ἰουδαΐοι μεν τῷ πλήθει τῶν κακῶν συνεχόμενοι, καὶ αὐτὴν τὴν τροφὴν ἀποςρεφόμενοι, ε΄βδελύσσοντο τὰ δὲ Ἔθνη εἰμίσουν τὴν Σωτήριον Διδασκαλίαν. Οὔτε καν Ἰτοκράτους, καὶ τῶν ἀλλων Φιλοσόφων τοὺς λόγους ε΄μήφουν ὁλότελα ἀλλὰ τελοῦντες τὰ Θελήματα τῆς σαρκός, ὑπήγαινον εἰς τὸν Θάνατον. Ὁ δὲ τῶν ὅλων Θεὸς μετέδωκεν αὐτοῖς τῆς ἀθανάτου τρυφῆς, καὶ τῶν δεινῶν Θλύψεων ελύτρωσεν.
- 13. "Ηγουν έξαπές είλε του Υίου και Λόγου αὐτοῦ, "Ος τις ώς μεν Θεος ές ειν ἀπερίγραπτος, και πανταχοῦ πάρες, και περιέχει τὰ σύμπαντα. 'Ως δὲ ἄνθρωπος ἀπες άλη, και ζαυρωθείς διὰ τοῦ πάθους τὴυ ἀπάθειαν, και ἀφθαρσίαν αὐτοῖς ἐδωρήσατο, και τῶν ψυχικῶν τραυ-

8. "Οτι παρεπίκραναν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ, καὶ τὴν βουλὴν τοῦ ὑψίσου παρώ- Ευναν. καὶ ἐταπεινώθη ἐν κόποις ἡ καρδία αὐτῶν. 'Ησθένησαν, καὶ οὐκ ἦν ὁ βοηθῶν.

9. Καὶ ἐκέκραξαν πρὸς Κύριον ἐν τῷ βλίβεσθαι αὐτοὺς, καὶ ἔκ τῶν ἀναγτῶν ἀσωσεν αὐτοὺς. καὶ ἐξήγαγεν αὐτοὺς ἐκ σκότους, καὶ σκιᾶς θανάτου, καὶ τοὺς δεσμοὺς αὐτῶν διέρρηξεν.

10. Εξομολογησάσθωσαν τῷ Κυρίω τὰ ἐλέη αὐτοῦ, καὶ τὰ θαυμάσια αὐτοῦ τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων "Οτι συνέτριψε πύλας καλκὰς, καὶ μοχλοὺς σιδηροῦς συνέθλασεν.

11. Αντελάβετο αὐτῶν ἐΕ όδοῦ ἀνομίας αὐτῶν Διὰ γὰρ τὰς ἀνομίας αὐτῶν ἐταπεινώθησαν.

12. Πᾶν βρῶμα ἐβδελύἔατο ἡ ψυχὴ αὐτων, καὶ
ἤγγισὰν ἕως των πυλων
τοῦ θανάτου. καὶ ἐκέκραἔαν πρὸς Κύριον ἐν τῶ
θλίβεσθαι ἀὐτοὺς, καὶ ἐκ
των ἀναγκων αὐτων ἔσωσεν
αὐτοὺς.

13. Απέσειλε τον λόγον αὐτοῦ, καὶ ἐρρύσατο αὐτοῦς, ἐκ των διαφθορων αὐτων.

14. Έξομολογησάσθωσαν τῷ Κυρίω τὰ ἐλέη αὐτοῦ, καὶ τὰ θαυμάσια αὐτοῦ τοῖς νἱοῖς των ἀνθρώπον. καὶ θυσάτωσαν αὐτῷ, θυσίαν αἰνέσεως, καὶ ἐξαγγειλάτωσαν τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν ἀγαλλιάσει.

15. Οὶ καταβαίνοντες εἰς βάλασσαν ἐν πλοίοις, ποιοῦντες ἐργασίαν ἐν ὕδασι πολλοῖς· αὐτοὶ εἰδον τὰ ἔργα Κυρίου, καὶ τὰ βαυμάσια αὐτοῦ ἐν τῷ βυβῷ.

16. Εἰπε, καὶ ἔτη πνεῦμα καταιγίδος, καὶ ὑψώθη
τὰ κύματα αὐτῆς. ἀναβαίνουσιν ἕως των οὐρανων,
καὶ καταβαίνουσιν ἕως των
ἀβύσσων.

17. Ἡ ψυχὴ αὐτῶν ἐν κακοῖς ἐτήκετο. Ἐταράχθησαν, ἐσαλεύθησαν ὡς ὁ μεθύων, καὶ πᾶσα ἡ σοφία αὐτων κατεπόθη.

18. Καὶ ἐκέκραξαν πρὸς Κύριον ἐν τῷ βλίβεσθαι αὐτοὺς, καὶ ἐκ τῶν ἀναγκῶν αὐτῶν ἐξήγαγεν αὐτούς. Καὶ ἐπέταξε τῆ καταιγίδι, καὶ ἔτη εἰς αὖραν, καὶ ἐσίγησαν τὰ κύματα αὐτῆς.

19. Καὶ εὐφράνθησαν ὅτι ἡσύχασαν καὶ ὡδήγησεν αὐτοὺς ἐπὶ λιμένα θελήμα-

μάτων πάντας ίάσατο.

14. Διὰ ταῦτα πάντα εἴμεθα χρεῶςαι νὰ ὑμνῶμεν τὸν φιλάνθρωπον Θεὸν, ἔς τις μᾶς ἔχαμε τόσην εὐεργεσίαν, καὶ νὰ διδάσκωμεν τοὺς ἀγνοοῦντας, νὰ τοὺς παρακινῶμεν εἰς ὑμνωδίαν αὐτοῦ, καὶ νὰ διηγώμεθα πάντοτε τὰ Βαυμάσια ἔργα του ἀγαλλόμενοι. Θυσίαν δὲ εἶπεν αἰνέσεως, διὰ νὰ δείξη την της νομικης λατρείας κατάπαυσιν. Ο δὲ ᾿Ακυλας Βυσίαν εὐχαριςίας ἔγραψε.

15. Παραβολικώς εἶπε ταῦτα ὅτι καθώς οἱ ναυτικοὶ βλέπουσι τὰς μεγαλουργίας τοῦ Θεοῦ, περιπίπτοντες εἰς μεγάλους κλύδωνας, καὶ παρ ἐλπίδα σωζόμενοι, Οῦτω καὶ οἱ Ἰουδαῖοι ἀπὸ τὰς συμφορὰς ἐλυτρώθησαν. Ἡ διὰ τοὺς ᾿Αποςόλους λέγει, οἴ τινες εἰδον τὰ Ͽεῖα Ͽαυμάσια ὡς μύςαι Χριςοῦ, καὶ εὕγαλαν ἀπὸ τὸν βυθὸν τῆς εἰδωλολατρείας τὰ Ἔθνη, καὶ εἰς ζωὴν αἰώνιον καθωδήγησαν.

16. Με το νεύμα, καὶ βούλησιν τοῦ Θεοῦ, μᾶς ἔρχονται καὶ τὰ λυπηρὰ, καὶ χαρμόσυνα, καὶ άφίνει πολλάκις την Έκκλησίαν, καὶ πίπτει εἰς ταραχην, καὶ την πειράζουσιν οἱ πολέμιοι, διὰ μισθὸν τῶν πιςῶν περισσό-

τερου.

17. Καθώς δε οί Ναύται, ὅταν εχωσι μεγάλον κλύδωνα, ταράσσονται ώς μεθυσμένοι, ὧδε κάκεῖσε περιςρεφόμενοι, καὶ χάνουσιν ὅληντων την τέχνην καὶ μάθησιν οὕτω καὶ οί Πιςοὶ εἰς την ταραχην τῶν διωγμῶν,
καὶ θλίψεων, δεν δύνανται με ἀνθρωπίνην σοφίαν νὰ
λυτρωθῶσι, χωρὶς θείας δυνάμεως.

18. Καὶ οἱ πλέσντες, τον Θεον επικαλούμενοι, τον κινούνων λυτρούνται. "Οτι ἐκεῖνος προςάσσει την κλυδωνιζομένην Θάλασσαν, καὶ καταπραύνει τὰ κύματα, καὶ οἱ ἐν πολλαῖς θλίψεσι, καὶ λυπηροῖς προσπαλαίοντες, εὐρίσκουσι μεταβολήν τῶν κακῶν, καὶ λύτρωσιν διὰ τῆς

του Θεού βοηθείας, καὶ χάριτος.

19. Μετέβαλε την αγριότητα της νοητής θαλάσσης εἰς ήμερότητα, καὶ μετατραπεὶς ὁ βίαιος ἄνεμος εἰς γλυκερον αἰερα, ἔγινε μεγάλη γαλήνη, καὶ εὐφράνθη ή Εκκλησία ἄπασα. "Ότι οἱ μεν διῶκται κατέπαυσαν, οἱ δὲ

πιζοί κατευόδιου είς τον λιμένα του Βείου Βελήματος έφ-

20. Λοιπον ας ύμνολογώσι πάντες τον εθεργέτην (ώς άνωθεν είρηται) καὶ ας διηγώνται εἰς ὅλους τὰ Θεῖά του, καὶ μεγάλα Θαυμάσια.

you the of the hopes, so spished of adiabation

21. Οὐ μόνον δὲ ὁ κοινὸς Λαὸς ᾶς ύψώνη μὲ ἀγαθὰς πράξεις, καὶ μὲ ὑμνωβίας ᾶς δοξάζη τον Κύριον, ἀλλὰ καὶ οί σοφοὶ Διδάσκαλοι, καὶ Πρεσθύτεροι, ᾶς τον ὑμνῶσι, καὶ νὰ τὸν εὐχαριςῶσι ἀκατάπαυςα τοῦτο γίνεται ὑπὸ τῶν πιςῶν καθ ἐκάςην ἕως τὴν σήμερον, καὶ

κηρύττεται το Ίερου Ευαγγέλιου.

22. Καὶ εὐχαριζοῦσιν οἱ πιζοὶ κατὰ χρέος τὸν Χριζοὸν, εἰς τὴν χρησιμωτάτην ταύτην μεταβολὴν, καὶ ἐναλλαγὴν, τὴν ὁποίαν ἐτέλεσεν. "Οτι οἱ Ἰουδαῖοι, οἴ τινες ἤσαν πρότερον μὲ τοὺς Προφητικοὺς ποταμοὺς ποτισμένοι, καὶ ἀρδευόμενοι, προσφέροντες τῷ Θεῷ καρπὸν ὥριμον, τώρα ἔγιναν διὰ τὴν πονηρίαν αὐτῶν, τῆς προτέρας ἀρδείας παντέρημοι τόσον, ὥζε δὲν ἔχουσιν οὐτε μίαν ρανίδα ψυχροῦ, καὶ ζωηςοῦ ὕδατος, ᾿Αλλὰ ἔμειναν ὑπὸ ἀμέτρου δίψης κατακαιόμενοι, ὡς ὁ ἀνελεήμων, καὶ ἄσπλαγχνος Πλούσιος.

23. 'Από το άλλο μέρος πάλιν εθλόγησε την ξηράν ἔρημον των Έθνων, τὰ όποῖα δὲν εἴχασι δρόσον τινα χάριτος, άλλὰ ἦτον ως γῆ ἄνυδρος, καὶ την ἐπλούτισε μὲ βρύσας ὑδάτων, ἤγουν μὲ την ἀληθῆ τῆς θείας Γρα-

φής εξήγησιν, και με άλλα Μυςήρια.

24. Καὶ συνάξας τὰ "Εθνη, τὰ ὁποία ἦσαν εςερημένα Πνευματικῆς τροφῆς, καὶ πεινασμένα, κατώκησεν αὐτὰ εἰς τὴν ἀληθῆ πόλιν τῆς 'Αγίας καὶ Καθολικῆς Ἐκκλησίας.

25. Οι Θεΐοι 'Απόςολοι ἔσπειραν του Σωτήριου Λόγου τοῦ Θεοῦ, καὶ τοὺς λογικούς Παραδείσους, καὶ ἀμπελῶνας ἐφύτευσαν, καὶ δικαιοσύνης καρπούς Θεῷ προσεκόμισαν.

26. Οὐ μόνον δὲ τοὺς Διδασκάλους, καὶ Κήουκας εὐλόγησεν ὁ Θεὸς, καὶ ἐπλήθυναν, ἀλλὰ καὶ τὰ κτήνη · ἤγουν τὰς ἀπλους έρας ψυχὰς, αἱ ὁποῖαι ἐπίς ευσαν μὲ τα-πείνωσιν, καὶ ὑπάγουσιν ὅπου τοὺς βόσκουσιν οἱ ποιμέ-νες, ὡς ἄκακοι ἀπονήρευτα. Τοὺς ὁποίους ὁμοίως ὁ Κύ-ριος ἤυξανε, χαρίζων αὐτοῖς τῆς θαυματουργίας την δύ-

τος αὐτῶν.

- 20. Έξομολογησάσθως σαν τῷ Κυρίφ τὰ ἐλέη αὐτοῦ, καὶ τὰ θαυμάσια αὐτοῦ τοῦς νίοῖς τῷν ἀνθρώπων.
- 21. Ύψωσάτωσαν αὐτὸν ἐν Ἐκκλησία λαοῦ, καὶ ἐν καθέδρα πρεσβυτέρων αἰνεσάτωσαν αὐτόν.
- 22. "Εθετο ποταμούς εἰς ἔρημον, καὶ διεξόδους ύδάτων εἰς δίψαν. Τῆν καρποφόρον εἰς ἄλμην, ἀπὸ κακίας τῶν κατοικούντων ἐν αὐτῆ.
- 23. Έθετο ἔρημον εἰς λίμνας ὑδάτων, καὶ γῆν ἄνυδρον εἰς διεξόδους ὑδάτων.
- 24. Καὶ κατώκισεν ἐκεῖ κεινῶντας, καὶ συνεςήσαντο πόλεις κατοικεσίας.
- 25. Καὶ ἔσπειραν ἀγροὺς, καὶ ἐφύτευσαν ἀμπελῶνας, καὶ ἐποίησαν καρπὸν γεννήματος.
- 26. Καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς, καὶ ἐπληθύνθησαν σφόδρα, καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν οὐκ ἐσμίκρονε.

- 27. Καὶ ώλιγώθησαν, καὶ ἐκακώθησαν ἀπό θλίψεως κακῶν, καὶ ὀδύνης.
- 28. 'Εξεχύθη έξουδένωσις έπ' ἄρχοντας αὐτῶν, καὶ ἐπλάνησεν αὐτοὺς ἐν ἀβάτω, καὶ οὐχ' ὁδῷ.
- 29. Καὶ ἐβοήθησε πένητι ἐκ πτωχείας, καὶ ἔθετο ὡς πρόβατα πατριάς.
- 30. "Οψονται εὐθεῖς, καὶ εὐφρανθήσονται, καὶ πᾶσα ἀνομία ἐμφράξει τὸ σόμα αὐτῆς.
- 31. Τίς σοφός, καὶ φυλάξει ταῦτα; καὶ συνήσουσι τὰ ἐλέη τοῦ Κυρίου.

Δόξα.

ναμιν.

27. Τώρα πάλιν προλέγει τοῖς Ἰουδαίοις τὰ συμβησόμενα, Οι ὁποῖοι ἄκαρποι παντελῶς γενόμενοι, εἰς τὰ Ἐθνη διεσκορπίσθησαν, καὶ τόσον ολίγοι ἔγιναν, ώςε ἐρήμαξεν αὐτῶν ἡ Μητρόπολις.

28. Οί δε 'Αρχηγοίτων εξουδενώθησαν, καὶ δεν εἰναι πλέον ἄξιοι λόγου, να κρίνωσιν οι αδιάκριτοι Επειση του κοινον Κριτην της Οίκουμένης ώς κατάδικον εἰς κρίσιν κατέκριναν. "Όθεν ώς πλανεμένοι από την Σωτήριον όδον, πορεύονται τώρα εἰς αδάτους ἐρήμους, καὶ βάραθρα.

29. 'Ο `Ακύλας οὕτως ἔγραψε, »καὶ ὑπερεπαρεῖ πτωχὸν ἐκ πενίας, καὶ τάξει ὡς ποίμνια συγγενείας« ἤγουν ἤμᾶς τοὺς ταπεινοὺς, καὶ πτωχοὺς, ἐπειδὴ εἴμεσθα κατὰ σάρκα συγγενεῖς τοῦ Χριςοῦ, μᾶς ἐπιμελεῖται, ὡς πρόβατα τῆς ποίμνης του.

30. Ταϋτα όρῶντες οἱ εὐθεῖς, καὶ ἐνάρετοι, Θέλουσιν εὐφραίνεσθαι ἀγαλλόμενοι. Οἱ δὲ παράνομοι νὰ μένωσιν ἄλαλοι, ὑπὸ τῆς Θείας ψήφου χαλινούμενοι.

31. "Οτι πᾶς ενας χοντρός, καὶ ἀσύνετος, δεν ήμπορεῖ νὰ καταλάδη τὰς φιλανθρώπους τοῦ Σωτήρος οἰκονομίας, οὕτε νὰ φυλάξη τὰς Θείας νομοθεσίας, ἀλλὰ μόνον, ὅς τις εἶναι ςολισμένος μὲ σοφίαν, καὶ σύνεσιν.

gebou de mois Arbenedhous, nat Engeless Orbs, nat trhipenes dikin nat en nraphy skeet tre dente, al drones entervisou ut ru-

'Ωδή Ψαλμοῦ τῷ Δαβίδ. ΡΖ'.

Ο ὖτος ό Ψαλμός προφητεύει την των Ἰουδαίων επάνοδον, καὶ την Σωτηρίαν των Έθνων. Είναι ὅμοιος με τον νθ΄. Ψαλμόν, καὶ δὶ αὐτο δεν γράφομεν περισσοτέραν εξήγησιν.

Ή Έξηγησις.

- 1. Δόξαν, την Προφητικήν χάριν εκάλεσε. Λέγες ούν, ότι εδραίαν έχω την καρδίαν, και ετοιμου είς την ύποδοχην της χάριτος.
- 2. Ψαλτήριον, καὶ Κιθάραν λέγει τοῦ λόγου του δτε ή χάις τοῦ Πυεύματος, ἀνέκρουεν εἰς ἐκεῖνον τὴν Προφητικὴν μελωδίαν, ὥσπερ εἰς μουσικὸν, καὶ εὕηχον ὅργανον.
- 3. "Ορθρον δε καλεί την του Σωτήρος ενανθρώπησιν, και ύπισχνείται, ήγουν τάσσει να ύμνολογή, και να ψάλ-λη την δόξαν του Θεου είς μύρια "Εθνη, και Λαον αναρίθμητον, καθώς είς όλας τὰς Έκκλησίας σήμερον γίνυεται.
- 4. "Οτι είναι τόπον ἄπειρου τὸ ἔλεός σου, ὅςε ὑπερβαίνει τοῦ Οὐρανοῦ τὸ μέγεθος καὶ αὶ ἀκτίνες τῆς ἀληθείας του διέδραμον πανταχόθεν εἰς ὅλα τῆς Οἰκουμένης τὰ πέρατα.
- 5. Το λοιπον καθώς καὶ ἄλλοτε μᾶς εδοήθησες, δεῖξαι καὶ τώρα το ὕψος τοῦ κράτους του, λύτρωται τοὺς ἀγαπημένους δούλους του, τὰ διαφημησθη πανταχοῦ ἡ δόξα του. εξαιρέτως δὲ πώτον εμένα τὸν δοῦλόν του, μὲ την Παντοδύναμον δεξιάν τοῦ, καὶ ἐπάκουσόν μου, καθψες μοὶ ἔταξες.
- 6. Επειδή εἶπε παράνω υψώθητι τοῦ ἀποκρίνεται ὁ Θεὸς ἐν τῷ Αγίω αὐτοῦ; ἤγουν διὰ τῆς τοῦ Πνεύματος χάριτος, πῶς θέλει ὑψωθῆ. Τοῦτ ἔςι νὰ τῷ δώση δύναμιν νὰ κυριεύση τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ, νὰ πάρη τοὺς τόπους, καὶ χώρας αὐτῶν.
- 7. Με τὰ ὁποῖα ὅλα ὁηλοῖ τοῦ Λαοῦ την λύτρωσιν. Καθώς εἰς τὸν νθ΄. Ψαλμὸν εἰγράψαμεν. "Οθεν δεν άρμιόζει νὰ κάμωμεν ἄλλην εξήγησιν καὶ ὅς τις βούλεται, ας ἀναγνώση εκεΐνον, νὰ ἰδη τὸ ποθούμενον.

akyown ta utroa the huseshas guards, wh

8. Ἡδονῆς πολλῆς πλησθεὶς ὁ Προφήτης μὲ τὴν τῶν ἀγαθῶν πρόρρησιν, ἐπιπούει νὰ ἰδη τὴν ἐρημωθεισαν Ἱε-

raket to tishog averty, nabids not sie to Buayyelte

Τὸ Κείμενον.

- 1. Ε τοίμη ἡ καρδία μου ό Θεός · έτοίμη ἡ καρδία μου. "Ασομαι, καὶ ψαλῶ ἐν τῆ δόξη μου.
- 2. Έξεγέρθητι ἡ δόξα μου. Έξεγέρθητι ψαλτήριον, καὶ κιθάρα.
- 3. Έξεγερθήσομαι όρθρου. Εξομολογήσομαίσοι έν λαοῖς, Κύριε, ψαλῶσοι έν ἔθνεσιν.
- 4. "Οτι μέγα ἐπάνω τῶν Οὐρανῶν τὸ ἐλεός σου, καὶ ἔως τῶν νεφελῶν ἡ ἀλήβειά σου.
- 5. Υψώθητι ἐπὶ τοὺς Οὐρανοὺς ὁ Θεὸς, καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ἡ δόξα σου. "Οπως ἄν 'ρυσθωσιν οἱ ἀγαπητοί σου. Σῶσον τῆ δεξιᾶ
 σου, καὶ ἐπάκουσόν μου.
- 6. 'Ο Θεός ελάλησεν εν τῶ άγίω αὐτοῦ. 'Υψωθήσομαι, καὶ διαμεριῶ σίκιμα, καὶ τὴν κοιλάδα τῶν σκηνῶν διαμετρήσω.
- 7. Έμός ές Γαλαὰδ, καὶ ἐμός ἐς Μανασσῆς, καὶ Ἑφραὶμ ἀντίληψις τῆς κεφαλῆς μου. Ἐπὶ τὴν Ἰδουμαίαν ἐπικαλῶ τὸ ὑπόδημά
 μου. Ἐμοὶ ἀλλόφυλοι ὑπετάγησαν.
- 8. Τίς ἀπάξει με εἰς πόλιν περιοχῆς; ἢ τίς ὁδημή-

σειμε έως της Ίδουμαίας; οὐχὶ σὰ ὁ Θεὸς ὁ ἀπωσάμενος ἡμᾶς, καὶ οὐκ ἐξελεύση ὁ Θεὸς ἐν ταῖς δυνάμεσιν ημῶν;

9. Δος ημίν βοήθειαν έκ θλίψεως, και ματαία σω-

τηρία ανθρώπου.

10. Έν τῷ Θεῷ ποιήσωμεν δύναμιν, και αύτος έ-Εουδενώσει τούς έχθρούς ἡμῶν.

ρουσαλήμ ανακαινισθεϊσαν, καὶ τοὺς Τόουμαίους να όουλεύωσε τοῖς Ἰουδαίοις.

- 9. Δός μας λοιπον εσύ, Θεέ μου, την σύναμιν "Οτι έχοντές σε ςρατηγόν, και ήγούμενον, δεν νικόμεθα πώ-
- 10. Επεὶ οὐν πᾶσα ἀνθρωπίνη βοήθεια είναι ματαία, καὶ ἄκαιρος, εἰς μόνον τον Θεον ελπίζομεν, νὰ εξουδενώση τους εχθρούς μας δια την πολλην αυτου Φιλαυθρωπίαν, καὶ αγαθότητα.

Είς τὸ τέλος, τῶ Δαβίδ. Ψαλμός. ΡΗ'.

Πέντε Ψαλμοὶ είναι, οι όποῖοι διαλαμβάνουσι περὶ τοῦ πάθους τοῦ Δεσπότου. Ὁ κα΄. Ὁ Θεὸς, ὁ Θεὸς μου πρόσχες μοι. Ὁ λο΄. Δίκασον Κτύριε τοὺς ἀδικοῦντάς με. Ὁ ξγ΄. Εἰσάκουσον ο Θεός της φωνής μου. Ο ξη΄. Σωσόν με ο Θεός καὶ ο παρών. "Ος τις προκηρύττει, ότι ο Χριζος επροδόθη ύπο τοῦ Ἰούδα ο ό όποῖος εςερήθη της Ἐπισκοπής, καὶ ἀντεκτήχθη ό Ματθίας. Είς του Ιούδαν περικλείονται όλοι οί Ιουδαΐοι · ότι όμοίως ήμαρτον κατά του Χριςοῦ, ὁ μὲν παραθούς αὐτὸν, οἱ δὲ ςαυρώσαντες. Ὁ Χριςὸς γοῦν ὡς ἄνθρωπος τῷ Θεῷ, καὶ Πατρὶ προσεύχεται, την ακακίαν αὐτοῦ, καὶ την τῶν Ἰουδαίων ἀχαριςίαν ἐκδιηγούμενος. "Ας μη Βαυμάση δὲ τινὰς, νομίζων, πῶς ἔγραψεν ὁ Προφήτης ἐναντία τοῦ νομοθέτου Θεοῦ ῥήματα, ός τις λέγει εἰς τὸ Εὐαγγέλιου, νὰ εὐχώμεθα ὑπέρ τῶν μισούντων · ὅτι ἐδώ δεν καταράται ὁ Προφήτης, αλλα εσχηματισεν ως εθκτικού το προαγορευτικόν. Καθώς και είς αλλους τόπους της Θείας Γραφής το όμοιου φαίνεται.

1. Ο Θεός την αίνεσίν μου μη παρασιωπήσης. ὅτι σόμα άμαρτωλοῦ, και σόμα δολίου ἐπ΄ έμὲ ήνοίχθη.

Tò Keiperov. HE & n'y no cs.

 Αυθρωπίνως ο Δεσπότης Χριςὸς λέγει ταῦτα, πληρῶν τὰ μέτρα τῆς ἡμετέρας φύσεως, καὶ καλεί το πάθος αίνεσιν, καθώς και είς το Ευαγγέλιον δόξαν αὐτὸ προσηγόρευσε. Στόμα δὲ δολίου, του Ἰούδα ώνόμασεν, όςτις του επρόδωσε τοις Ίουδαίοις διά χρημάτων ὁ ἄχρηςος καὶ άγνωμονές ατος.

- 2. `Από του Ίουδα μεταφέρει του λόγου είς όλου το των Ἰουδαίων συνέδριου, λέγων, Κατηγορίας ψευδεϊς ελλάλησαν κατ εμοῦ οί δόλιοι, καὶ διὰ του φθόνου των, του αδικου Βάνατου κατεσκεύασαν, χωρίς εγώ να τοῖς πταίσω τίποτε.
- 3. Οῦ μόνον κακὸν δὲν τοῖς ἔκαμα, ἀλλὰ καὶ μυρίων ἀγαθῶν τοὺς ηξίωσα, Διὰ τὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ μὲ ἀγαποῦσι μάλιςα, καὶ αὐτοὶ μεν ώς ἐχθροί μου κατηγόρουν ψεύματα, Έγω δὲ προσηυχόμην λέγων »Πάτερ ἄφες αὐτοῖς, οῦ γὰρ εἰδασι τὶ ποιοῦσιν.«

 Έγω πολλάς εὐεργεσίας τοῖς ἔκαμα, καὶ ἄμετρον σπλάγχνος καὶ ἀγάπην τοῖς ἔδειξα, ἀλλ' αὐτοὶ οἱ ἀγνώ-

μονες όλον το εναντίου μοι ανταπέδωκαν.

5. Το κατάςησου, νόει καταςήσεις. Καὶ το ζήσω, ςαθήσεται. ομοίως καὶ τὰ ἐπίλοιπα, καθώς εἰς την ἐπι-γραφην ἐδηλώσαμεν. ᾿Αφ᾽ οὖ γοῦν ἔλαβεν ὁ Ἰούθας τὸν Ἅγιον Ἅρτον ἐκ χειρὸς Κυρίου, εἰσήλθεν εἰς αὐτὸν ὁ διάβολος, εὐρίσκων ἐτοίμην την εἴσοδον · καὶ οὕτως ἀπηλθε, καὶ ἐσυμφώνησε την προδοσίαν ὁ δέλιος.

6. "Οθεν εἰς την κρίσιν, μην ἔχων ἀπολογίαν τινα καὶ πρόφασιν ὁ προδότης, κατακριθήσεται με τοὺς λοιπούς Τουδαίους, νὰ εὕγωσιν καταθεδίκασμένοι εἰς τὸ φοθερὸν κριτήριον καὶ πᾶσά των προσευχή καὶ πρόφασις ἄκαιρος οὐσα καὶ παράλογος, νὰ κάμη βαρυτέραν την άμαρτίαν

των, να μείνωσιν ασυγχώρητοι.

7. Καὶ οὐ μόνον πάντων τῶν Ἰουδαίων νὰ ολιγοςεύσωστιν αι ἡμέραι τῆς ἡγεμονίας, καὶ εἰς τῆν Ἐπαρχίαν αὐτῶν νὰ εἰσέλθωσιν οἰ Ῥωμαῖοι, ἀλλὰ καὶ τοῦ προδότου Ἰούδα νὰ γένωσιν αι ἡμέραι ὀλίγαι, νὰ τελειώση τὴν ζωὴν εἰς τὸν ἀέρα κρεμάμενος, τὴν δὲ ᾿Αποςολικὴν αὐτοῦ ἀξίαν νὰ λάδη ἕτερος ἀντ' αὐτοῦ τοῦ ἀγνώμονος.

8. Τὰ τέκνα των νὰ γένωσιν ὀρφανὰ, καὶ αί γυναῖκές των χῆραι. τοῦτο ἔγινεν εἰς τὰς ἡμέρας Τίτου, ὅς τις ἔκαμε κατὰ τῶν Ἰουδαίων φοδερὰν ἐκδίκησιν.

- 9. Οὐ μόνου δε ταῦτα νὰ πάθωσιν, ἄλλὰ καὶ νὰ διωχθῶσιν αῦτοὶ, καὶ τὰ παιδία των ἀπὸ τὰς οἰκίας των ὅδε κὰκεῖσε μεταφερόμενοι αῖχμάλωτοι, νὰ διακονῶσιν οὐειδίζόμενοι.
- 10. Τὸ εξερευνησάτω δανειζής, συγκρούσαι πράκτωρ, εἶπεν ὁ Σύμμαχος. Πράκτορας λέγει εκείνους, οἴ τινες εἰκάζωνον τῶν Ῥωμαίων Βαπιλέων τὰ χαράτζια. Οἴ

- 2. Έλάλησαν κατ' ἐμοῦ γλώσση δολία, καὶ λόγοις μίσους ἐκύκλωσάν με, καὶ ἐπολέμησάν με δωρεάν.
- 3. Αντί τοῦ ἀγαπῶν με ἐνδιέβαλλόν με. Έγω δὲ προσηυχόμην.
- 4. Καὶ έθεντο κατ' έμοῦ κακὰ ἀντὶ ἀγαθῶν, καὶ μῖσος ἀντὶ τῆς ἀγαπήσεώς μου.
- 5. Κατάσησον ἐπ' αὐτὸν άμαρτωλον, καὶ διάβολος σήτω ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ.
- 6. Έν τῷ κρίνεσθαι αὐτον, ἐξέλθοι καταδεδικασμένος, καὶ ἡ προσευχὴ αὐτοῦ γενέσθω εἰς άμαρτίαν.
- 7. Γενηθήτωσαν αὶ ἡμέραι αὐτοῦ ὀλίγαι, καὶ τὴν Ε΄πισκοπὴν αὐτοῦ λάβοι ἔτερος.
- 8. Γενηθήτωσαν οι νίοι αὐτοῦ ὀρφανοὶ, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ χήρα.
- 9. Σαλευόμενοι μετανα-5ήτωσαν οι υίοι αὐτοῦ, καὶ ἐπαιτησάτωσαν· ἐκβληθήτωσαν ἐκ τῶν οἰκοπέδων αὐτῶν.

10. Έξερευνησάτω δανειsης πάντα, ὅσα ὑπάρχει αὐτῷ, καὶ διαρπασάτωσαν άλλότριοι τούς πόνους αὐ-Twv.

11. Μη ύπαρξάτω αὐτῷ άντιλήπτωρ, μηδέ γενηθήτω οἰκτίρμων τοῖς ὀρφανοῖς αὐτοῦ. Γενηθήτω τὰ τέπνα αὐτοῦ εἰς ἐξολόθρευσιν. Έν γενεα μια έξαλειφθείη τὸ ονομα αύτου.

12. ลงฉุนงกุรอิย่ก กุ ฉึงอαία των Πατέρων αύτοῦ έναντι Κυρίου, και ή άμαρτία της μητρός αὐτοῦ μη έξαλειφθείη. 6 κα στης

13. Γενηθήτωσαν έναντίον Κυρίου δια παντός, και έξολοθρευθείη έκ χης τὸ μνημόσυνον αὐτῶν : ἀνθ ὧν ούκ έμνήσθη ποιήσαι έλεος.

14. Καὶ κατεδίω ξεν άνθρωπον πένητα, και πτωκόν, και κατανενυγμένον τη καρδία του θανατώσαι.

15. Καὶ ἡχάπησε κατάραν, και ήξει αύτω, και ούκ ήθέλησεν εὐλογίαν, καὶ μακρυνθήσεται ἀπ' αὐτοῦ.

16. Και ένεδύσατο κατάραν ώς ίμάσιον, και είσηλθεν ώσει ύδωρ είς τὰ έγκατα αυτοῦ · καὶ ώσεὶ ἔλαιον έν ποις όσέοις αυτού. Γενηθήτω αὐτῷ ὡς ἰμάτιον, δ περιβάλλεται, και ώσει ζώνη, ην διὰ παντός περιζώννυται.

τινες τόσον εξήτασαν είς αὐτὸ τους Εδραίους, ώςε τους έπηραν όλατων τὰ ὑπάρχοντα, ἔως τὰ κεκρυμμένα πράγ-

ματα καὶ δέν τοῖς εμείνε τίποτε.

11. Καὶ τινὰς δεν θέλει τους συμπονέσει εἰς τοσαύτην συμφοράν, ούτε να εύσπλαγχνισθή τα παιδία των, ούτε νὰ τοῖς βοηθήτη ελότελα. Τὰ όποῖα νὰ φονευθῶσιν ἔμπροσθεν αὐτών, η να εξαλειφθη είς μίαν γενεάν τὸ ὄνομα των.

- 12. Πατέρας των Ιουδαίων καλεί όλους έκείνους, οίτινες παρέδησαν του Νόμου από 'Αδραάμ έως τότε Μητέρα δε την Ιερουσαλήμ, είς την όποιαν ετόλμησαν νὰ πράξωσε τόσον ἀνόμημα. Λέγει ούν. Απάνω εἰς την εδικήν των ασέβειαν της Σταυρώσεως, να ενθυμηθή ο Κύρος και τὰς ἀνομίας τῶν Πατέρων των, νὰ τοὺς συγχαθή ώς βδελυκτούς περισσότερου.

13. Ταῦτα τὰ ὑπὰ αὐτῶν τολμηθέντα βλέπων ὁ Θεός, δέν θέλει τους σπλαγχνισθή ολότελα . άλλά θέλει τους έξολοθρεύση από του Κόσμου δικαίως, και πρέπουτα · έ-

πειδή και αυτοί του ευεργέτην δεν ελυπήθησαν.

14. "Ος τις είχεν όλας τας άρετας, και έξόχως την μετριότητα, καὶ αὐτοὶ οι άδικοι τον Δίκαιον κατεδίωξαν, καὶ τὸν εὐεργέτην ώς κακουργον εφόνευσαν.

- 15. Λοιπου επειδή την κατάραν ηγάπησαν, ας την έχωσιν. Την δέ ευλογίαν δέν ηθέλησαν, ας τους λειπη, καθώς προαιρέθηταν.
- 16. Καὶ τόσου εκληρώθηταν την κατάραν κατά κράτος, ώς ενα μη τους λείψη πώποτε. Άλλ έξωθεν μέν να την ενδύωνται ώς εμάτιον, εσωθεν δε να είσερχηται ώς το ποτου εἰς τὰ σπλάγχυα των, ἢ ώς το λάδι νὰ φθάνη έως τὰ κόκκαλα καὶ ώσπερ έσθητα, καὶ ζώνην, νὰ τους περικυκλώσωσιν όλα τὰ ἄνω εἰρημένα κακά, νὰ τους ζενοχωρώσι πάντοτε.

- 17. Τούτους δὲ πάντας τρυγήσουσε τοὺς καρπούς ἐ- ἐ κεῖνοι, οἴτινες μὲ ἐμίσησαν ἄδικα, καὶ μὲ κατηγόρουν ψευδῶς, καλοῦντές με ἀντίθεον οἱ μισόθεοι, καὶ παρα- βάτην τοῦ Νόμου οἱ ὄντως παράνομοι.
- 18. Ταῦτα καὶ τὰ κατώτερα εἶπεν ὡς ἄνθρωπος, καθώς εἰς τὸ Εὐαγγέλιον σαφέςερον φαίνεται. καὶ ποτὲ μὲν
 ἔλεγε · »Νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται.« Ποτὲ δὲ, »Πάτερ
 ἵνα τί με εγκατέλιπες ς« καὶ ἄλλα παρόμοια. διὰ νὰ δείξη τὸ τῆς ἀνθρωπότητος τέλειον, ζητῶν ἀπὸ τὸν Πατέρα
 βοήθειαν.
- 19. Έδω δηλοί τον θάνατον, λέγων "Ωσπερ ή σκια όταν κλίνη, και παρέρχεται, οὕτως εγω το τέλος εδέχθην. Και καθώς αι ἀκρίδες ὑπο ἀνέμων μεταφέρουται, οὕτω και Έγω ἀπο πόλιν εἰς πόλιν, και ἀπο οἰκίαν εἰς ὄρη πολλάκις μεταβαίνων εκρυπτόμην.

20. Καὶ δὲν ἐπέρασα τὸν βίον ἀδροδίαιτον, ὅλλὰ μὲ νηςείας, καὶ κόπους ἄλλους καὶ ἡ σάρκα μου ἀπὸ την ἀνηλειψίαν ηλλοιώθη, καὶ ἀδυνάτησεν. Οὕτως εἶπεν ὁ

Σύμμαχος.

21. Βλέποντές με είς του Σταυρου, με ωνείδιζου, καὶ εκίνουν τὰς κεφαλάς αὐτων, εμπαίζοντες, καὶ εκεγου. » Αλλους εσφσεν, εαυτου οῦ δύναται σῷσαια καὶ ετερα ὅμοια.

22. "Ας μάθωσιν, ὅτι δεν εςαυρώθην ςανικώς μου, ἀλλὰ κατὰ τὴν Βείαν οἰκονομίαν σου, καὶ το ἄμετρον ἔλεος, ὥρισες καὶ ἔγιναν ἄπαντα. Χεῖρα δε Θεοῦ καλεῖ

รทิง อะไลบ ยิงย์อุทูยเลง. -โอล์ หรื ของริกุลออิกุลอิวุลอิวุลิ โดง อาจงลัง ของริกลภักษารี , ราหมุ

23. Βλασφημούσι του Χριζου οί Ἰουδαΐοι εως την σήμερου Πλην δε εἰς πεῖσμά των, το σωτήριον κήρυγμα περιφανέζερου, καὶ λαμπρότερου γίνεται, εἰς αἰσχύνην αὐτῶν, καὶ κατάκρισιν.

edtapar us rer dethauer, angare, rai veurn Henerla

24. Το δούλος, εδώ δεν είναι δνομα άξιώματος, αλλά δηλωτικόν της άνθρωπίνης φύσεως, πως ενεδύθη δούλου μορφην, διά να θεραπεύση τα πάθη μας.

25. Τοὺς ἐνδιαβάλλουτας, οἱ λοιποὶ ἀντικειμένους ήρμήνευσαν· Οἴ τινες ἐνεδύθησαν αἰσχύνην (ήγουν οἱ Ἰου17. Τοῦτο τὸ ἔργον τῶν ἐνδιαβαλλόντων με παρὰ Κυρίου, καὶ τῶν λαλούνπων πονηρὰ κατὰ τῆς ψυτῆς μου.

18. Καὶ σὸ, Κύριε, Κύριε, ποίησον μετ ἐμοῦ, ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός σου, ὅτι κρης ὸν τὸ ἔλεός σου. Ἡῦσαί με, ὅτι πτωχὸς, καὶ πένης εἰμὶ ἐγὼ· καὶ ἡ καρδία μου τετάρακται ἐντός μου.

19. 'Ωσεί σκιὰ ἐν τῷ ἐκκλῖναι αὐτὴν ἀντανηρέθην.
ἐξετινάχθην ώσεὶ ἀκρίδες.

- 20. Τὰ γόνατά μου ἠοθένησαν ἀπὸ νης είας, καὶ ἡ σάρξ μου ἠλλοιώθη δὶ ἔλαιον.
- 21. Κάγω έγεννήθην öνειδος αὐτοῖς. Εἴδοσάν με, έσάλευσαν πεφαλὰς αὐτῶν.
- 22. Βοήθησόν μοι, Κύριε, δ Θεός μου, καὶ σῶσόν με κατὰ τὸ ἔλεός σου, καὶ γνώτωσαν, ὅτι ἡ χείρ σου αὕτη, καὶ σὺ, Κύριε, ἐποίησας αὐτήν.

23. Καταράσονται αὐτοὶ, καὶ σὰ εὐλογήσεις · οἱ ἐπανισάμενοί μοι αἰσκυνθήτωσαν.

24. 'Ο δὲ δοῦλός σου εὐφρανθήσεται.

25. Ένδυσάσθωσαν οἱ ένδιαβάλλοντές με έντροπην. καὶ περιβαλλέσθωσαν ώς διπλοίδα αἰσχύνην αὐτῶν. Έξομολογήσομαι τῷ Κυρίω σφόδρα ἐν τῷ σόματί μου, καὶ ἐν μέσω πολλῶν αἰνέσω αὐτόν.

26." Οτι παρέτη έκ δεξιών πένητος, τοῦ σῶσαι ἐκ τῶν καταδιωκόντων τὴν ψυχήν μου.

δαίοι) ώς ίματιον · καὶ εἰσὶν εἰς πάντα τόπον δνειδισμένοι , καὶ καταφρονεμένοι ἀπὸ ὅλους , καὶ βθελυττόμενοι · ὁ δὲ Χριςὸς ὑπὸ πάντων δοξαζόμενος.

18. Ταύτα καί τα νατώτερα είπευ ως άυθοωπος, κα-

my for the date and and and and

26. Το αχώριςου σηλοί της θείας Φύσεως, "Ητις παρέςη, και ήτου έκει είς του ές αυρωμένου Χριςού, συγ-χωρούσα να πάθη ώς άνθρωπος, δια την Σωτηρίαν όλου τοῦ Κόσμου, καὶ οὕτως μὲ το έκούσιον έκεινο πάθος, ελυτρώθη όλου το ανθρώπινου γένος από τοὺς διώκουτας δαίμονας.

nhusean III. de sie though out, to sorth to be leaden

24. Το δούλος, εδώ δεν είναι όνουα αξιδιματίς, άλδηλιστικέν της αντινητίνης φέλενες, της ελεθίδη αλλιστικέν, δηλ να δελιστεύους το παιητίας.

ל ב ליטומלאלאלי ידי של לידים מעדה פנן ליטוב יובר בינו בינו ליצולות מעד מודיטות בינו ליומט כל בינו

and notes ele modis, and who obtins ele con

Δόξα. Κάθισμα ΙΕ΄.

Τὸ Τρισάγιον, εἶτα τὰ Τροπάρια ήχος ά.

Ο΄τι το πέλαγος πολύ των παραπτωμάτων μου Σωτήρ· καὶ δεινώς βεδύθισμαι ταῖς πλημ... μελείαις μου, δός μοι χεῖρα, σωσόν με, ώς τῷ Πέτρῳ ὁ Θεὸς ελέησόν με.

Δόξα.

"Οτι εννοίαις πονηραϊς καὶ εργοις καταθεθίκασμαι Σωτήρ, λογισμόν μοι θώρησαι επιςροφής ο Θεὸς, ενα κράζω σῶσόν με, εὐεργέτα ἀγαθε, καὶ ελέησον.

Θεομακάριςε κόρη καὶ παναμώμητε, ἐσπιλωμένον ὄνντα καὶ βεδορδορωμένον ἐκ πράξεων ἀτόπων καὶ ἡυπαρῶν λογισμῶν · κάθαρόν με τὸν δείλαιον, ἄχραντε, καὶ σεμνή Παναγία Μητροπάρθενε.

Το Κύριε ελέησου μ. καὶ ή εὐχή.

Δ έσποτα, Κύριε Ίησοῦ Χριςέ σο εἶ βοηθός μου, ἐν ταῖς χερσίσου εἰμὶ ἐγω, βοήθησόν μοι, μη ἐάσης με ἀμαρτήσαι εἰς σὲ, ὅτι πεπλανημένος εἰμὶ μη ἐάσης με ἐξακολουθήσαι τῷ Βελήματι τῆς σαρκός μου μὴ ὑπερίδης με, Κύριε, ὅτι ἀσθενής εἰμὶ σὺ γινώσκεις τὸ συμφέρον μοι, μὴ ἐάσης με ἀπολέσθαι ταῖς άμαρτίαις μου μὴ ἐγκαταλίπης με Κύριε, μὴ ἀπος ῆς ἀπὶ εἰμοῦ, ὅτι πρὸς σὲ κατέφυγον δίδαξόν με τοῦ ποιεῖν τὸ Θέλημά σου, ὅτι σὶ εἰ ὁ Θεός μου και τὴν ψυχήν μου, ὅτι πμαρτόν σοι εἰσὶ πάντες οἱ θλίβοντές με, καὶ οὐκ ἔςι μοι ἄλλη καταρυγή, εἰμή σὰ Κύριε. Αἰσχυνθήτωσαν οὐν πάντες οἱ ἐπανιζάμενοἱ μου, οἱ ζητοῦντες τὴν ψυχήν μου τοῦ ἐξολοθρεῦσαι αὐτήν "Ότι σὰ εἰ μόνος δυνατὸς, Κύριε, ἐν πᾶσι, καὶ σοῦ ἐςὶν ἡ δόξα εἰς αἰωνας τῶν αἰώνων. Αμήν.

Τῷ Δαδὶδ Ψαλμός. ΡΘ΄.

Προθεσπίσας είς του άνωθευ Ψαλμου το Πάθος τοῦ Χριςοῦ, προφητεύει εδώ την Ανάληψιν, φανερώνων τοῦ Υίοῦ μετὰ τοῦ Πατρος τὸ ὁμότιμου. Ταῦτα λέγει καὶ ὁ Πέτρος εἰς τὰς Πράξεις, καὶ αὐτὸς ὁ Κύριος εἰς τὸ Ἱερον Εὐαγγέλιου, λέγων πρὸς τοὺς Ἰουδαίους · εὰν ὁ Δαδὶδ ἐκάλεσε τὸν Χριςὸν Κύριον αὐτοῦ, πῶς εἶναι Υίος του; Τοῦτο τοῖς εἶπε, διὰ τὶ ώμολόγουν τὸν Χριςὸν Υίον τοῦ Δαδὶδ μόνον, καὶ ὅχι Κύριον, καὶ οὕτως μὲ τὸ ἡητὸν τοῦτο τοὺς επιςόμισεν. Ὁ Ψαλμὸς οὐτος λοιπὸν προλέγει τὰ μεγαλεῖα τοῦ Χριςοῦ μετὰ τὴν ᾿Ανάςασιν Ἐξαιρέτως δὲ, πῶς ἀνελήφθη, ἐκάθησεν ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρὸς, ἐπέςρεψε τὰ Ἔθνη, ἐγνωρισθη Υίὸς Θεοῦ, Ἱερεὺς αἰώνιος, καὶ Κριτής τῆς Οίκουμένης · ἐξωλόθρευσε τοὺς ἐχθροῦς, καὶ ὑψώθη ὑπὲρ πᾶν ὄνομα.

HE Enynous.

- 1. Το κοινον τῶν ονομάτων δηλοῖ την τῆς οὐσίας ταυτότητα, ἤγουν τὸ ὅμοιον. Τὸ δὲ κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἀνθρωπίνως εἴρηται, πῶς εἶπεν ὁ Θεὸς, καὶ
 Πατὴρ πρὸς τὸν Χριςὸν μετὰ τὴν ᾿Ανάληψιν, νὰ καθήση εἰς τὸ δεξιὸν μέρος του, ἤγουν πῶς ἔχει ἴσην τὴν δόξὰν, ὡς ὁμοούσιος τούτω, καὶ συναἴδιος.
- 2. Το εως, εδώ δεν δηλοΐ τέλος χρόνου, άλλα είναι βρούς σου αόριςον και αιώνιον, κατα το ιδίωμα της Θείας Γραφής. ποδών σου. Έχθροι δε Χριςοῦ οι δαίμονες, και όσοι εναντιούνται το ποδών σου.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Είπεν ὁ Κύριος τῷ Κυρίῳ μου · κάθου ἐκ δεξιῶν μου.
- 2. "Εως ἃν θῶ τοὺς ἐχ. Θρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.

- 3. 'Ράβδον δυνάμεως έξαποςελεί σοι Κύριος έκ Σιων, και κατακυρίευε έν μέσω των έχθρων σου.
- 4. Μετὰ σοῦ ἡ ἀρχὴ ἐν ἡμέρα τῆς δυνάμεώς σου, ἐν ταῖς λαμπρότησι τῶν 'Αχίων σου.
- 5. Έπ γαςρός πρό Έωςφόρου έγέννησά σε. "Ωμοσε Κύριος, καὶ οὐ μεταμελη-Θήσεται.
- 6. Σὺ Ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ.
- 7. Κύριος εκ δεξιών σου συνέθλασεν εν ήμέρα όργης αὐτοῦ βασιλεῖς.
- 8. Κρινεῖ ἐν τοῖς ἔθνεσι, πληρώσει πτώματα, συνθλάσσει κεφαλὰς ἐπὶ γῆς πολλῶν.
- 9. Έκ χειμάβρου ἐν ὁδῷ πίεται. Διὰ τοῦτο ὑψώσει κεφαλήν.

Εὐαγγέλων, τους ὁποίους θέλει καταφρονέσει ὁ Χριςὸς

την ημέραν της κρίσεως.

3. Καθώς ἔκαμα καὶ εὐγῆκεν ἀπὸ τὴν Σιών ῥάσδος τῆς δυνάμεώς μου (ἤγουν ἡ ἐνανθρώπησις, διὰ μέσου τῆς ὁποίας ἡ Θεότης εἴργασε τὰ Ͻαυμάσια) οὕτω Βέλω κάμει νὰ εὕγη τὰ κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου, νὰ νικήσωσι μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Σταυροῦ οἱ ᾿Απόςολοι τοὺς ἐχθροὺς τῆς Πίςεως, νὰ ἔλθωσιν ὅλσι νὰ σοὶ γένωσιν ὑπεξούσιοι.

4. "Οτι εὰν καὶ ἀούλου μορφὴν ενεδύθης, καὶ εφάνης τώρα ώς ἄνθρωπος · ὰλλὰ τὴν ἡμέραν τὴς Βασιλείας σου, ὅταν καθίσης εἰς κρίσιν, νὰ λάμψωσιν ώς φωςῆρες οί "Αγιοι, Θέλει εἶςαι ἡ ἀρχὴ καὶ εξουσία ἐδική σου, νὰ

διαμερίσης τὰς δωρεάς του Αγίου Πνεύματος.

5. Το έκ γαςρος, δηλοί το ταυτού της ουσίας. Το δέ προ έωσφόρου, το προάναρχου ήγουν τότε να γυωρισθης όμοιος μου, ός τις σε εγέννησα προ τῶν αἰώνων ἀμήτωρ θείκῶς, καὶ την χρονικήν σου προώρ σα γέννησιν, νὰ ἀνατείλης ἀπάτωρ εκ της Μητρός. Καὶ ταῦτα τὰ ὁποῖα ἔταξεν ὁ Κύριος θέλει τὰ κάμει ἀπαρασάλευτα δίχως νὰ ςρέψη ποτε την γυώμην του.

6. Καὶ τοῦ εἶπεν ἀκόμι· Ἐσῦ θέλεις εἶσαι Ἱερεὺς καὶ Βασιλεὺς παντοτινὰ κατὰ τὴν τάξιν τοῦ Μελχισεδέκ. Οὖτος ἦτον Βασιλεὺς Χαναναίων, καὶ Ἱερεὺς τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὑψίςου. Υίὸς Σιδών Βασιλέως Αἰγύπτου, καὶ Λιδίας. Ἐκτισεν εἰς τὸ ὄρος πόλιν, καὶ τὴν ὡνόμασε Σαλὴμ, ἢτις καὶ Ἱερουσαλὴμ ὕςερον ὡνομάσθη, Μελχισεδέκ, θέλει νὰ εἰπη Βασιλεὺς τῆς εἰρήνης. Λέγουσε δὲ νὰ ἀπέθανε Παρθένος.

7. 'Αχώριςου έχεις την ένωθεῖσαν Θεότητα. "Οθεν την ημέραν της κρίσεως Θελεις συνθλάσει τους Βασιλεῖς καὶ ἄρχοντας, οἴτινες Θρασύνονται τώρα κατὰ σοῦ, καὶ ἐναντιοῦνται, νὰ τους παραδώσης εἰς αἰώνιον κόλασιν.

8. "Όταν κρίνης ὅλα τὰ "Εθνη, κατακρίνης τοὺς ἀσε6εῖς εἰς διαφόρους τιμωρίας · τοὺς δὲ ἐναρέτους νὰ ἀνταμεύσης πλουσίως, ὑψώνων αὐτοὺς εἰς τοὺς θρόνους ἐκείνους, ὅθεν οἱ δαίμουες ἔπεσον. Οὺ μόνον δὲ τότε,
ἀλλὰ καὶ ἐδώ εἰς την γην θέλεις τζακίσει πολλῶν ἀπειθούντων κεφαλάς, διὰ νὰ γνωρισθη ἡ δύναμίς σου εἰς ἄπαντας.

9. Ταῦτα εἶναι όμοια τῶν Εὐαγγελικῶν ἡημάτων. Ὁ Θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσεν, ἤγουν κατὰ τὸ ἀνθοώπινον · καὶ δηλοῦσι την ἄμετρον τοῦ Δεσπότου συγκατάβασιν, "Ος τις τοσοῦτον ἐταπεικώνετο, ἐδὼ εἰς τὸν Κόσμον περιπατῶν, ως ε καὶ εἰς χοείαν δίψης, ἔσκυπτεν εἰς τὸν ποταμὸν

καὶ ἔπινεν ὕθωρ. Ἐπειδή γοῦν εἶχε ταπείνωσιν ἄπειρον, πρεπόντως καὶ δικαίως Θέλει ύψώσει τότε την κεφαλήν. Γοῦτ' ἔςι, νὰ δοξασθή ὑπὲρ ἄπαντας.

Άλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΙ΄.

Ο ταν ο Τωσαφατ εδασίλευεν, εςράτευσαν κατ αὐτοῦ οἱ Μωαδίται, καὶ Ἰδουμαϊοι. Ο δε εὐλαδης Βασίλεὺς ἕκαμε προς Κύριον δέησιν, καὶ κατηναλώθησαν αλληλων τους οἱ πολέμιοι. Όθεν εξελθόντες οἱ Ἰουδαΐοι, εσύναξαν πολύν πλοῦτον. Καὶ εἰσελθόντες εἰς τὸν Θείον Ναὸν μὲ μουσικὰ ὅργανα, προσέφερον τῷ Κυρίῳ εὐχαριζίαν τὴν πρέπουσαν. Ἐκ προσώπου λοιπὸν τοῦ Ἰωσαφατ, ὁ Μακάριος Δαδίδ τοῦτον τὸν Ψαλμὸν επροθέσπισε, Τὸν ὁποῖον ήμπορεῖ νὰ λέγη καὶ πᾶς ἕνας μας πρὸς εὐχαριζίαν τὧν ἀπείρων εὐεργεσιῶν, τὰς ὁποίας μᾶς ἔκαμεν.

Ή Έξηγησις.

1. Ο υ μόνου με το ζόμα, αλλα και με όλην την ψυχην, και καρδίαν μου, θέλω σε ύμνει, και να σε δοξάζω, Κύριε, πανταχού και μάλιζα όπου και είναι συνηγμένοι πολλοί ενάρετοι δούλοι σου, τοιαύτα πρὸς αὐτούς διηγούμενος.

2. Κατα αλήθειαν μεγάλα, καὶ ὑπερφυέζατα εἶναι τὰ ἔμγα τοῦ Θεοῦ. "Ολα εἶναι σοφώτατα, καὶ ὑμνωδίας επάξια καὶ ὅς τις τὰ μελετὰ, καὶ ςοχάζεται, χορταίνει γλυκύτητα, καὶ θεραπεύει ὅλα του τὰ θελήματα καὶ εξάπτει τὸν πόθοντου, νὰ φυλάττη τὰ θεῖα αὐτοῦ καὶ σωτήρια προςάγματα.

3. "Ολα του λέγω τὰ ἔργα γέμουσιν αίνεσιν, καὶ μεγαλοπρέπειαν, καὶ δικαίως ἔγιναν ἄπαντα καὶ ὅσα τάξει, εἶναι ἀληθινὰ, καὶ βέδαια πάντοτε.

4. Με την θαυματουργίαν ταύτην έδειξεν άληθεῖς καὶ τὰς ἐπιλοίπους · καὶ μὰς ἔδωκεν εἰς τροφην τὸν πλοῦτον τῶν ἐχθρῶν μας ὁ ἐλεήμων Κύριος. Οὕτω λέγει ὁ Θεοδώρητος. Καὶ ἄλλως. `Ανάμεσα εἰς τὰ ἐπίλοιπα, καμε μίαν ἐνθύμησιν ώς ἐπίλογον τῶν θαυμαπίων αὐτοῦ ὁ πολυεύσπλαγχνος Κύριος. Καὶ καθώς ἐτρεφε τοὺς

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έξομολογήσομαί σοι, Κύριε, εν όλη καρδία μου, εν βουλη ευθέων, και συναγωγη.
- 2. Μεγάλα τὰ ἔργα Κυρίου, ἐξεζητημένα εἰς πάντα τὰ θελήματα αὐτοῦ.
- 3. Έξομολόγησις, καὶ μεγαλοπρέπεια τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰσῦνος.
- 4. Μνείαν ἐποιήσατο τῶν Θαυμασίων αὐτοῦ. Ἐλεήμων, καὶ οἰκτίρμων ὁ Κύριος. Τροφην ἔδωκε τοῖς φοβουμένοις αὐτόν.

- 5. Μνησθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα διαθήκης αὐτοῦ. Γσχὺν ἔργων αὐτοῦ ἀνήγγειλε τῷ λαῷ αὐτοῦ. Τοῦ δοῦναι αὐτοῖς κληρονομίαν ἐθνῶν.
- 6. "Εργα χειρών αὐτοῦ, ἀλήθεια, καὶ κρίσις. Πις αὶ πᾶσαι αἱ ἐντολαὶ αὐτοῦ, ἐςηριγμέναι εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος, πεποιημέναι ἐν ἀληθεία, καὶ εὐθύτητι.

7. Λύτρωσιν ἀπέσειλετῷ λαῷ αὐτοῦ. Ένετείλατο εἰς τὸν αἰῶνα δὶαθήκην αὐτοῦ.

8. "Αγιον καὶ φοβερόν τὸ ὄνομα αὐτοῦ.

- g. Άρχη Σοφίας, φόβος Κυρίου. Σύνεσις δὲ ἀγαθη πᾶσι τοῖς ποιοῦσιν αὐτήν.
- 10. Η αίνεσις αὐτοῦ μένει εἰς τον αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

Παλαιούς με το Μάννα ούτως εδωκε και ήμιν τοίς πιςοίς το τίμιον αὐτοῦ Σώμα εἰς τροφήν, και ςήριγμα.

5. Διὰ τὰς πρὸς τοὺς Ἡατέρας μας ὑποσχέσεις ἔδειξεν εἰς ήμᾶς σήμερον τὴν δύναμιν τῶν ἔργων αὐτοῦ, καὶ μᾶς ἔχάρισε τὴν ἀποσκευὴν τῶν πολεμίων. Καὶ ἄλλως. Δὲν ἐλησμόνησεν ὁ Θεὸς, ἀλλὰ ἐνθυμᾶται, νὰ ἐτοιμάση τὴν Νέαν διαθήκην αὐτοῦ, καὶ νὰ κηρύξη εἰς τοὺς Λαοὺς τὴν δύναμιν τῶν ἔργων του, ἤγουν τὸ Ἱερὸν Εὐαγγέλιον, καὶ νὰ ἐπιςρέψη τὴν κληρονομίαν τῶν Ἐθνῶν μὲ τοιοῦτον τρόπον Θαυμάσιον.

6. Καὶ δικαίως ταῦτα ὁ ἀλάθητος κριτής εἰργάσατο.
"Οτι ὅλαι του αἰ ἐντολαὶ εἶναι πιςαὶ, καὶ ἐςηριγμέναι εἰς τὴν ἀλήθειαν." Όθεν ώς εὐθεῖς, καὶ ὡφελίμους πρέ-

πει, να τας φυλάττωμεν όλοι απαρασάλευτα.

7. Αί ὑποσχέσεις τοῦ Θεοῦ εἶναι ἀληθεῖς, καὶ ὡφέλιμοι. Λοιπὸν καθώς αὐτὸς ὡς Λαὸν, καὶ δούλους του
μᾶς ελύτρωσεν, οὕτω καὶ ἡμεῖς ᾶς φυλάττωμεν τὸν Νόμον του, χωρὶς ποσῶς νὰ παραςρατήσωμεν πώποτε.

8. "Οτι καθώς εἶναι τὸ Θεῖον "Ονομα "Αγιον εἰς τοὺς πιζοὺς, καὶ τριπόθητον, πηγάζον τὰ ἀγαθὰ εἰς τοὺς εὐ-λαβεῖς δούλους του, καὶ τοῖς κάμνει διαφόρους εὐεργεσίας πάντοτε, Οὕτως εἶναι, καὶ φοβερὸν εἰς τοὺς ἀπειθεῖς, καὶ τοὺς κολάζει βαρύτατα.

9. Ο φόδος είναι το πρώτον ςοιχείον εἰς ἐκείνους, οἴ τινες ποθούσι νὰ σωθώσι · καὶ ἡ Σοφία, ἡ τῶν Βείων ἐπίγνωσις. Πλὴν δὲν φθάνει μόνον ἡ γνῶσις προς τελείωσιν, ἀλλὰ κάμνει χρεία, καὶ ἡ Βεωρία τῆς πράξεως. Ός τις οὖν φυλάξει τὸν σωτήριον Νόμον, μόνον αὐτὸς εἶναι συνετὸς, καὶ φρόνιμος.

Ο Θεὸς ἔχει τὸν ὕμνον αἰώνιου, ἤγουν ἀνενθεὴς
 ἐςί· καὶ κῷν ὑμνῆ τις αὐτὸν, κῷν ἀμελῆ, ἐκεῖνος ἔχει

παυτοτινήν την αίνεσιν.

Άλληλούτα. Ψαλμός. ΡΙΑ΄.

Υ μνον καλεί καὶ τοῦτον τον Ψαλμον ἡ ἐπιγραφή· ὅτι ᾿Αλληλούῖα, λέγει. Αἰνεῖτε τον "Ουτα, ἢ τον Κύριον. Προσφέρει δὲ ὁ παρών Ψαλμος Διδασκαλίαν εὐσεθείας, περὶ τῆς
μακαριότητος, καὶ ἀγαθῶν, τὰ ὁποῖα ἀξιοῦται, ὅς τις φοθεῖται του Θεον, καὶ ὑποτάσσεται εἰς
ὅλα του τὰ προςάγματα.

H. E & nynores.

1. Καλότυχος, καὶ ὄντως Μακάριος, ὅς τις εὐλαβεῖται, καὶ φοβεῖται τον Θεον εἰς τὴν ζωὴν ταύτην. "Οχι νὰ τον φοβῆται ὡς δοῦλος, ἀλλὰ ὡς Τίὸς νὰ τῷ ὑποτάσσηται χαρούμενος, καὶ τῆ εὐλαβεία κοσμούμενος, καὶ ἔχων πάσαν αὐτοῦ τὴν βουλὴν εἰς τὴν τῶν Βείων λογίων ἐκπλήρωσιν.

2. Επειδή τότε επόθουν πολλά την τεκνογονίαν, διά τοῦτο λέγει, ὅτι τοῦ τοιούτου τὰ σαρκικά παιδία πολλάκις, τὰ δὲ Πνευματικά πάντοτε, καὶ οἱ μιμηταὶ τὧν ἔργων του θέλουτιν εἶζαι εἰς τὴν γῆν δυνατοὶ, καὶ ἀκαταγώνιςοι, καὶ ἀπὸ τὸν Θεὸν εὐλογημένοι, καὶ ἀγαπώμενοι.

3. Δόξα, καὶ πλοῦτος νὰ εἶναι ή πρόσκαιρος εἰς τὸν εἴξωθεν οἶκον, ἢ ἔσωθεν εἰς τὴν οἰκίαν τῆς ψυχῆς του. Καὶ ἡ δικαιοσύνη του νὰ εἶναι ἀπὸ τοὺς ὰνθρώπους ἐπαινουμένη πάντοτε, καὶ ἀπὸ τὸν Θεὸν βραθευομένη μὲ πληρωμήν, καὶ ἀνταπόδοσιν αἰώνιον.

4. Σκότος ποτέ μεν δηλοΐ άγνωσίαν, ποτέ δε συμφοράς. Συγχωρεί γοῦν ὁ Θεὸς νὰ ἔρχωνται αὶ θλίψεις εἰς τοὺς δικαίους, νὰ τοὺς γυμνάζη πρὸς τοὺς Πνευματικοὺς ἀγῶνας ὡς δίκαιος κριτής, διὰ νὰ τοῖς δώση λαμπρότερου ζέφανον. ἀλλὰ πάλιν ὡς ελεήμων, καὶ Φιλάνθρωπος, μετὰ τὴν θλίψιν ἀνατέλλει τὸ φῶς, χρηςότητι χρώμενος.

5. Ο Σύμμαχος, » Αγαθός άνηρ χαριζικός, καὶ κι-Χρῶν, οἰκονομῶν τὰ πράγματα αὐτοῦ μετὰ κρίσεως η ήγουν ὅς τις (τὸν οἰκεῖον Δεσπότην μιμούμενος) Θεραπεύει τοὺς ὁμοδούλους, καὶ δανείζει χαρίζων τὰ χρειαζόμενα μὲ διάκρισιν, ὁ τοιοῦτος ἔχει την γνώμην βεδαίαν, ὅτι εἰς κὰνένα καιρὸν δυσκολίας, δὲν Θέλει μετατραπη ὁλότελα.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Μακάριος ἀνηρ ὁ φοβούμενος τὸν Κύριον. Έν ταῖς ἐντολαῖς αὐτοῦ Θελήσει σφόδρα.
- 2. Δυνατον έν τη γη έσαι το σπέρμα αὐτοῦ. Γενεὰ εὐ-Βέων εὐλογηθήσεται.
- 3. Δόξα, καὶ πλοῦτος ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, καὶ ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.
- 4. Έξανέτειλεν έν σπότει φως τοις εὐθέσιν. Έλεήμων, και οἰκτίρμων, και δίκαιος.
- 5. Χρησός ἀνηρ ὁ οἰκτείρων, καὶ κιχρῶν· οἰκονομήσει τοὺς λόγους αὐτοῦ ἐν κρίσει. "Οτι εἰς τὸν αἰῶνα οὐ σαλευθήσεται.

- 6. Εἰς μνημόσυνον αἰωνον εξται δίκαιος ἀπὸ ἀκοῆς πονηρᾶς οὐ φοβηθήσεται. Ἐτοίμη ἡ καρδία αὐνοῦ ἐλπίζειν ἐπὶ Κύριον. Ε΄ς ἡρικται ἡ καρδία αὐτοῦ, οὐ μὴ φοβηθῆ, ἔως οἱ ἐπίδη ἐπὶ τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ.
- 7. Έσκόρπισεν, έδωκε τοῖς πένησιν ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τον αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.
- 8. Το κέρας αὐτοῦ ὑψω-Θήσεται ἐν δόξη.
- 9. 'Αμαρτωλός ὄψεται, καὶ ὀργισθήσεται τοὺς ὀδόντας αὐτοῦ βρύξει, καὶ τακήσεται. Έπιθυμία άμαρτωλοῦ ἀπολεῖται.

DóEa.

- 6. 'Αλλά να είναι αοίδιμος πάντοτε, να μη φοδήται φοδέρας, και απειλάς, έχων είς του Θεον την πίςιν ςερράν, και ελπίδα βεδαίαν. 'Αλλά να καταφρονή πάσας τας μηχανάς των έχθρων του, έως οὖ να τους ίδή, Θεου βοηθούντος, νικημένους από λόγου του, η είς τοῦτον του Κόσμον, η είς του μέλλοντα αἰωνα, πεμπομένους είς κόλασιν αἰωνων.
- 7. "Ος τις είναι με τον ενθεον φόθον κοσμούμενος, ουχ' άπλῶς δίθει την ελεημοσύνην εἰς πένητας, ἀλλὰ με πολλην φιλοτιμίαν σκορπίζει τον πλοῦτον ἀχόρταγα, τοὺς γεωργούς μιμούμενος ὅταν σπέρνωσιν επειδή εκδέχεται καὶ αὐτὸς τῆς δικαιοσύνης τὸ κέρδος, καὶ ἔσοδίαν πολυπλάσιον.

8. Κέρας καλεί την δύναμιν, εκ μεταφοράς τῶν ζώων. Λέγει οὖν, ὅτι ὁ ἐνάρετος Θέλει εἶςαι εἰς ὅλους δυνατὸς, καὶ περίβλεπτος.

9. Οί δε άμαρτωλοί, καὶ κάκιςοι βλέποντες τῶν Δικαίων την περιφάνειαν, νὰ Βυμώνωσιν, ἀπὸ τὸν φθόνον τηκόμενοι. καὶ νὰ τρύζωσι τοὺς όδοντας κατ' αὐτῶν, γυρεύοντες μηχανάς νὰ τοὺς φονεύσωσιν. Αλλὰ εἰς μάτην ταράσσονται ἐπειδη ἡ ἐπιθυμία των ἀπολεῖται, καὶ τὰ βουλεύματά των διασκορπίζονται.

'Αλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΙΒ'.

Ε΄ τερος ύμνος, καὶ οὖτος εἰς ὡφεκειαν συγγεγραμμένος, Εἰς τὸν ὁποῖον παρακινεῖ πάντα ἄνθρωπον, νὰ ὑμνολογῆ, καὶ νὰ εὐχαριςῆαὐτον τὸν Θεὸν, διὰ τὴν δύναμιν, καὶ εὐσπλαγ-χνίαν αὐτοῦ, πρόνοιαν ἄπειρον, ὅς τις ἔδειξε πολλάκις, καὶ ὕψωσε ταπεινοῦς, καὶ πρόσφυγας, μὲ τρόπον Βαυμάσιον. Καὶ τὸν μὲν Ἰωσὴφ ἐποίησε Βασιλέα εἰς ὅλην τὴν Αἴγυπτον· Τὸν δὲ Μωῦσῆν καὶ Δαδὶδ, Κριτὰς, καὶ ᾿Αρχηγοῦς παντὸς τοῦ Λαοῦ των Ἰουδαίων, καὶ ἄλλους πολλοῦς, καθῶς εἰς τὴν Παλαιὰν, καὶ Νέαν Γραφὴν σαφέςερον φαίνεται· καὶ ὕψωσε πολλοῦς διὰ τὴν ἀρετήν των, καὶ μετριότητα.

Ή Έξηγησις.

1. Παΐδας εδώ λέγει τους Νέους κατά την ηλικίαν, άλλά τους δούλους, ήγουν όλους τους άνθρώπους προσκαλεί ώς ποιήματα, να ύμνωμεν τον Ποιητήν, και εύεργέτην μας.

2. "Οτι ούτως είναι το πρέπου να του δοξάζωμεν, κάν άγνοωμεν την φύσιν αὐτοῦ· ἐπειδη ἔχει την εὐφημίαν

αναρχον.

3. Την Θεογνωσίαν προφητεύει εδώ, ήτις εγινεν είς όλον τον Κόσμον μετά την του Σωτηρος Χριςου σωτήριον ενανθρώπησιν.

4. Καὶ ἔμαθον ὅλα τὰ Ἔθνη, ὅτι αὐτὸς εἶναι ὕψιςος, καὶ Θεὸς τὧν ἀπάντων, δημιουργὸς, καὶ ὑπὸ τὧν Οὐ-ρανίων Ἁγγέλων ὑμνούμενος.

- 5. Μετά ταύτα το ἀσύγκριτον εδήλωσε της τοῦ Θεοῦ φύσεως, καὶ δυνάμεως. "Οτι εἰς τοὺς Οὐρανοὺς ἐνδιαιτώ— μενος, ἐπιδλέπει τὰ σύμπαντα, καὶ δὲν ἀφίνει ἀνεπιμέλητον τίποτε.
- 6. ᾿Αλλὰ ἐγείρει πολλάχις τινὰς ἀπὸ ταπεινήν, καὶ εὐτελῆ διαγωγήν μὲ δικαίαν κρίσιν, καὶ πρόνοιαν, καὶ τοὺς ὑψώνει Θαυμασιώτατα, καὶ τοὺς καθίζει ἐδώ εἰς τὴν γῆν μὲ Ἡγεμόνας, καὶ κάμνει τους Ἦρχοντας, καὶ εἰς τὸν Οὐρανὸν πάλιν τοὺς ἀνυψοῖ μὲ δόξαν ἀνέκφραςον, καὶ τοὺς συναριθμεῖ μὲ τοὺς δούλους του.
- 7. Πολλάκις δε καὶ τὰς ςείρας γυναϊκας, αί ὁποῖαι δεν κάμνουσι τεκνογονίαν, καὶ ονειδίζονται, εὐλογεί, καὶ γεννοῦσι τόσα παιδία, ὥςε μένουσιν ὕςερα εἰς πολλην ἀγαλλίασιν. Τοῦτο ἔγινε μεν εἰς την Σάρραν, καὶ "Ανναν, Κυρίως δε καὶ Καθολικὰ εἰς την Έκκλησίαν μας, την ὁποίαν εὐλόγησεν ὁ Κύριος, καὶ ἀπὸ ςείραν την ἕκαμεν επὶ τέκνοις ἀναριθμήτοις εὐφραινομένην, καὶ Θάλλουσαν.

ARRAN SAMON SAMON SAMON SAMON

Τὸ Κείμενον.

- 1. Α iνεῖτε παῖδες Κύριον, αἰνεῖτε το ὄνομα Κυρίου.
- 2. Εἰη τὸ ὄνομα Κυρίου εὐλογημένον ἀπὸ τοῦ νῦν, καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος.

3. Απὸ ἀνατολῶν ἡλίου μέχρι δυσμῶν, αἰνετον τὸ ὄνομα Κυρίου.

4. 'Υψηλός ἐπὶ πάντα τὰ ἐβνη ὁ Κύριος. Ἐπὶ τοὺς Οὐρανοὺς ἡ δόξα αὐτοῦ.

- 5. Τίς ὡς Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν; ὁ ἐν ὑψηλοῖς κατοικῶν, καὶ τὰ ταπεινὰ ἐφορῶν, ἐν τῷ Οὐρανῷ, καὶ ἐν τῆ χῆ.
- 6. 'Ο Γεγείρων ἀπὸ γῆς πτωχὸν, καὶ ἀπὸ κοπρίας ἀνυψῶν πένητα. Τοῦ καθίσαι αὐτὸν μετὰ ἀρχόντων λαου αὐτοῦ.
- 7. 'Ο κατοικίζων σεῖραν έν οἴκφ, μητέρα ἐπὶ τέκνοις εὐφραινομένην.

'Αλληλούτα. Ψαλμός. ΡΙΓ'.

Καὶ οὖτος εἶναι ὕμνος , καὶ ἐνθύμησις τῶν θείων εὐεργεσιών , αι ὁποῖαι ἕγιναν εἰς τοὺς Ἰουδαίους είς την Έξοδου. Τὰ όποῖα Βαυμάσια καὶ εύεργεσίαι ήσαν τύπος της του Σωτήρος Χριζου ύπεροφυούς εναυθρωπήσεως, Καὶ προεικόνιζου τὰς εὐεργεσίας, καὶ χάριτας, τὰς ὁποίας μᾶς ἡξίωσεν ο Πανάγαθος. Λοιπον ο Προφήτης τα έγραψε δια τους Ιουδαίους, και δια λόγους μας. Ίνα βλέποντες τόσην αγαθωσύνην του Θεού, και χρηςότητα, δοξάζωμεν εύχαρίςως τον εύεργέτην, καὶ Σωτηράμας. Τουτο δὲ γροικάται ου μόνον διὰ τὸν Ψαλμὸν τουτον, άλλα καὶ διὰ τους άλλους όλους, όπους έγραψαν οί Προφήται, πεφωτισμένοι έκ Θείου Πυεύματος, δια να τοιὶς ἀναγνώσωσιν οἱ μεταγενέζεροι, νὰ παρακινώνται πρὸς Θεΐον έρωτα. "Οσον οὐν περισσοτέρας δωρεάς, καὶ χάριτας μᾶς έχάρισε, τόσου εἴμεθα μᾶλλου χρεώςαι, καὶ δφειλέται ὑπὲρ τους Ίουδαίους, να τον υμνώμεν ήμεις οι Χριςιανοί, εύχαριςούντες αυτώ διηνεκώς, και άκατάπαυςα: "Οτι αυτούς μεν ελύτρωσεν από την σωματικήν δουλείαν του είσθητου Φαραώ, ήμας δὲ ἀπὸ την της ψυχής δεινοτέραν αἰχμαλωσίαν τοῦ πονηροῦ δαίμυνος ο ὅχι με λόγον μόνον, καὶ πρός αγμα, άλλα με του επώθυνου Βάνατου αύτου του `Αθανάτου, της του Βανάτου τυραννίδος ήμας ελύτρωσε, και της άθανασίας ηξίωσε. Λοιπόν μην φανώμεν πρός τον ευεργέτην αχάριςοι, άλλα ας τοξεύσωμεν την καρδίαν πρός τον πόθον αὐτοῦ τον σωτήριον. Ίνα καὶ της ατελευτήτου κολάσεως λυτρωθώμεν , καὶ τῆς αἰωνίου Βασιλείας αὐτοῦ ἐπιτύχωμεν• ὅπου ἐςὶν ἡ ανέκφραςος ήδουή, και ή άρρητος εύφροσύνη, και αγαλλίασις.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Ε'ν Έξόδω Ίσραηλ έξ Αἰγύπτου, οἴκου Ἰακωβ έκ λαοῦ βαρβάρου έγεννηθη Ἰουδαία
 άγίασμα αὐτοῦ, Ἰσραηλ έξουσία αὐτοῦ.
- 2. Ἡ θάλασσα είδε, καὶ ἔφυγεν ὁ Ἰορδάνης ἐσράφη εἰς τὰ ὀπίσω. Τὰ ὀρη ἐσκίρτησαν ὡσεὶ κριοὶ, καὶ οἱ βουνοὶ ὡς ἀρνία προβάτων.
- 3. Τίσοι ές θάλασσα, ὅτι ἔφυγες; καὶ σὰ Ἰορδάνη, ὅτι ἐςράφης εἰς τὰ ὀπίσω;

Ή Έξήγησις.

1. Το ταν ευγαλεν ὁ Θεὸς τὸν Ἰσραήλ ἀπὸ την Αίγυπτον, καὶ τὸν ἐλύτρωσεν ἀπὸ τὸν Λαὸν ἐκεῖνον τὸν βάρβαρον, ἔθειξεν εἰς ὅλους μὲ τόσα Βαυμάσια, ὅτι οἱ Ἰουδαῖοι εἶναι Λαὸς ἐκλεκτὸς, καὶ ἀγαπημένος, πρὸς τὸν ὁποῖον ἔθειξε τόσην κηθεμονίαν, καὶ πρόνοιαν. Τὸ δὲ ἀγίασμα Βέλει νὰ εἰπῆ, ὅτι εἰς την Ἰουδαίαν Ναὸν ῷκοδύμησαν.

2. Διὰ νὰ ὅείξη τοῦ Θεοῦ την δύναμιν, προσωποποιεῖ ὡς ἔμψυχα τὰ ἄψυχα, λέγων "Οταν ἐπροπορεύετο
ὁ Θεὸς καθοδηγῶν τὸν Λαὸν αὐτοῦ, φαίνεται, πῶς τὸν
ἐγνώρισεν ἡ ἀναίσθητος Βάλασσα, ὅταν τὴν ἐπρόςαξε,
καὶ ἐσύρθη ὅπισθεν ώσπερ νὰ ἔφευγεν. Όμοίως καὶ ὁ Ἰορδάνης ἐςράφη εἰς τὰ ὁπίσω, ἕως οὖ ἐπέρασαν ἄπαντες.
Οἱ δὲ βουνοὶ καὶ τὰ ὅρη σοῦ ἐφαίνετο πῶς ἐχορεύασιν.

3. "Ω θαυμασίου τερατουργήματος! "52 άγρια θάλασσα κατά την φύσιν σου, καὶ ἀνήμερος, τί ἔπαθες τότε; Τί σοι ἐσυνέβη, καὶ μετετόπησες; καὶ σὰ Ἰορδάνη ποταμε διατί εςράφης εἰς τὰ οπίσω; τί εφοδήθης; καὶ εσεῖς βουνὰ, διατί ώς πρόδατα ἐπηδήσατε;

4. Ταῦτα εἶπεν ὁ Προφήτης πρὸς τὰ ἀναίσθητα κτίσματα. Ἐπειτα ἐπειδὴ ἐκεῖνα ἤσαν ἄλογα, καὶ ἄψυχα, ἀποδίδει πάλιν αὐτὸς την πρέπουσαν ἀπόκρισιν, λέγων · Μή ὑποφέρουσα ή ηἤ νὰ βλέπη τὸν ἐπιφανέντα Δεσπότην, ἐτρόμαξεν. Ἡ βάλασσα εἰς δύο ἐσχίσθη, καὶ τὰ βουνὰ ἐταράχθησαν αἰσθόμενα τὸν Παντοδύναμον Θεὸν ἐκεῖνον, ὀτὶ ἐπρόςαξε τὴν σκληρὰν, καὶ ἄνυδρον πέτραν, καὶ ἀνέβλυσε πηγὰς ὑδάτων, διὰ νὰ ποτίση τοὺς Πατέρας μας εἰς τὴν ἔρημον.

5. Ταυτα τοῖς Ἰουθαίοις ἀρμόδια. Μὴ κυττάξης εἰς ἡμᾶς Δέσποτα· ἤγουν μὴ μᾶς εγκαταλίψης διὰ τὰς ἀμαρτίας μας · ἀλλὰ ὡς ελεήμων καὶ δίκαιος, κάμε καὶ τώρα εἰς ἡμᾶς εἰς δόξαν σου Θαυμάσια. Λύτρωσαί μας ἀπὸ τοὺς εχθροῦς, οἴ τινες ἀγνοοῦντες τῆς τιμωρίας τὸ δίκαιον, νομίζουσι την ἡμετέραν αἰχμαλωσίαν εδικήν σου ἀσθένειαν,

πως δεν δύνασαι να μας βοηθήσης.
6. `Αλλ` αὐτοὶ μεν ας λέγωσι, ποῦ εἶναι ὁ Θεός των; Ἡμεῖς δε γινώσκομεν, ὅτι ἐσὺ εἶσαι ὁ Ποιητής τῶν άπάντων, ἔχων τὸν Οὐρανὸν οἰκητήριον. καὶ ἔχεις κατὰ τὴν θέλησιν καὶ τὴν δύναμιν, καὶ κατασκευάζεις, ὅσα καὶ Βούλεσαι.

7. Τώρα εἰσάγει κατὰ παράθεσιν τῶν εἰδώλων τὸν οδόλον καὶ ἔλεγχον, λέγων "Οτι ὡς ἔργα τῶν ἀνθρώπων, δὲν ἔχουσι τινὰ αἴσθησιν, ἐνέργειαν, ἤ ἀξίαν. μόνον διὰ τὴν ὕλην τοῦ χρυσίου τὰ τιμοῦσιν οἱ ἄνθρωποι καὶ δὲν εἶναι αὐτὰ, τὰ ὁποῖα λαλοῦσι καὶ ἀποκρίνονται, ἀλλὰ οἱ δαίμονες μὲ ψευδομαντείας πλανοῦσι τοὺς ἄφρονας · ἀλλὰ αὐτὰ ὡς ἀναίσθητα δὲν ἔχουσι τινὰ ψυχικήν, ἢ σωματικήν ἐνέργειαν, μόνον εἶναι ὕλη νεκρὰ καὶ ἀκίνητος.

8. Δίκαιου είναι, έκεῖνοι, οἵ τινες ετιμήθησαν με τὸ λογικόυ, ἔπειτα κατήντησαν εἰς τόσην αλογίαν, νὰ λά-δωσι τὴν ἀναισθησίαν τῶν εἰδώλων αὐτών, τὰ ὁποῖα προσκυνούσιν οἱ ἀνόητοι.

Τὰ ὄρη ὅτι ἐσπιρτήσατε ὡσεὶ πριοὶ; παὶ οἱ βουνοὶ ὡς
ἀρνία προβάτων;

4. Από προσώπου Κυρίου ἐσαλεύθη ἡ ρῆ, ἀπό
προσώπου τοῦ Θεοῦ Ἰακώβ. Τοῦ σρέψαντος τὴν
πέτραν εἰς λίμνας ὑδάτων,
καὶ τὴν ἀκρότομον εἰς πηγὰς ὑδάτων.

5. Μη ημίν, Κύριε, μη ημίν · άλλ η τω ὀνόματί σου
δὸς δόξαν, ἐπὶ τω ἐλέει σου,
καὶ τῆ ἀληθεία σου. Μή ποτε εἴπωσι τὰ ἔθνη, ποῦ ἐςιν
ὁ Θεὸς αὐτῶν;

6. 'Ο δὲ Θεὸς ἡμῶν ἐν τῷ Οὐρανῷ, καὶ ἐν τῆ γῆ, πάντα ὅσα ἠθέλησεν ἐποίησε.

7. Τὰ εἰδωλα τῶν έθνῶν ἀργύριον, καὶ χρυσίον, ἔργα χειρῶν ἀνθρώπων. Στόμα ἔχουσι, καὶ οὐ λαλήσουσιν. Όφθαλμοὺς ἔχουσι, καὶ οὐκ ἀκούσονται Ἡῖνας ἔχουσι, καὶ οὐκ ἀκούσονται Ἡῖνας ἔχουσι, καὶ οὐκ ἀσφρανθήσονται Χεῖρας ἔχουσι, καὶ οὐ ψηλαφήσουσι. Πόδας ἔχουσι, καὶ οὐ περιπατήσουσιν. Οὐ φωνήσουσιν εν τῶ λάρυγγι αὐτῶν.

8. "Ομοιοι αὐτοῖς γένοιντο οἱ ποιοῦντες αὐτὰ, καὶ πάντες οἱπεποιθότες επ αὐτοῖς. 9. Οἰκος Ἰσραὴλ ἤλπισεν ἐπὶ Κύριον, βοηθὸς, καὶ ὑπερασπιεὴς αὐτῶν ἐsiν.

10. Οίκος Άαρων ἤλπισεν ἐπὶ Κύριον, βοηθός, καὶ ὑπερασπισής αὐσῶν ἐςιν.

11. Οἱ φοβούμενοι τὸνΚύριον, ἤλπισαν ἐπὶ Κύριον, βοηθὸς, καὶ ὑπερασπιτὴς αὐτῶν ἐςίν.

12. Κύριος μνησθεὶς ἡμῶν, εὐλόγησεν ἡμᾶς. Εὐλόγησε τον οἶκον Ἰσραὴλ, εὐλόγησε τὸν οἶκον Ἰαρών. Εὐλόγησε τὸν οἶκον Ἰσροῦν φοβουμένους τὸν Κύριον, τοὺς μικροὺς μετὰ τῶν μεχάλων.

13. Προσθείη Κύριος έφ' ύμᾶς, έφ' ύμᾶς, καὶ ἐπὶ υίοὺς ὑμῶν. Εὐλογημένοι ύμεῖς τῷ Κυρίῳ τῷ ποιήσαντι τὸν Οὐρανὸν, καὶ

דווע צווע.

14. 'Ο Οὐρανὸς τοῦ Οὐρανοῦ τῷ Κυρίῳ, τὴν δὲ ỹῆν ἔδωκε τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων.

- 15. Οὐχ οἱ νεκροὶ αἰνέσουσίσε, Κύριε, οὐ δὲ πάντες οἱ καταβαίνοντες εἰς άδου.
- 16. Αλλ' ἡμεῖς οἱ ζῶντες εὐλογήσωμεν τὸν Κύριον, ἀπὸ τοῦ νῦν, καὶ έως τοῦ αἰῶνος.

- 9. Ήμεῖς δὲ τὸ Ἰουδαϊκὸν γένος, ἔχοντες εἰς τὸν ἀληθῆ Θεὸν τὴν ἐλπίδα μας, τὸν εὐρίσκομεν εἰς πᾶσαν ἀνάγκην ὑπερασπιςὴν καὶ βοηθὸν πάντοτε.
- 10. Διαχωρίζει την Ίερατικήν Αξίαν Επειδή οί ένάρετοι Ίερεϊς έχουσι πολλήν παρρηπίαν πρὸς Κύριον.
- 11. Έδω πάλιν διδάσκει, ὅτι αν δεν εἶναι καὶ Ἰσραηλίτης, οὕτε ἀπὸ Ἱερατικην φυλην, μόνον νὰ εἶναι Θεόφοβος ἕνας ανθρωπος, τῆς ἴσης προμηθείας ἀξιοῦται, καὶ ἔχει βοηθόν του εἰς την ἀνάγκην τὸν Κύριον πάντοτε.
- 12. "Επειτα κατά αὐτην την διαίρεσιν ἔδειξε την εὐλογίαν καρπόν της ελπίδος. "Οτι ὅλους νέους καὶ γέροντας, πλουσίους καὶ πένητας, δούλους καὶ ελευθέρους, οἴ τινες εὐλαβοῦνται καὶ σὲβονται τὸν Θεὸν, τοὺς εὐεργετεῖ ἴσια, ώς δίκαιος Κριτης καὶ ἀπροσωπὸληπτος, καὶ τοὺς εὐλογεῖ, καὶ διαφυλάττει, καὶ σκέπει τους.
- 13. Ἐδω ὁ Προφητικὸς λόγος ἐπεύχεται τοὺς ἐναρέτους, οῖ τινες ἐλπίζουσιν εἰς τὸν Κύριον, νὰ τοὺς αὐξάνη τὸ πλήθος τοῦ γένους, καὶ τὴν τῆς ψυχῆς εὐπρέπειαν καὶ νὰ τοὺς εὐλογῆ ὡς τοῦ Νόμου ἐπιμελεῖς φύλακας.

14. Εἰς τὸν ἀνώτερον Οὐρανὸν λέγει, πῶς κατοικεῖ ό Θεὸς, ὅχι πῶς εἶναι μόνον ἐκεῖ, καὶ ἀλλοῦ δὲν εἶναι, (Απερίγραπτος γὰρ, καὶ πανταχοῦ παρών εὐρίσκεται) ἀλλ' ὅτι εἰς τοὺς 'Αγίους 'Αγγέλους ἐπαναπαύεται, την δὲ γῆν ἔδωκεν ἡμῖν εἰς κατοίκησιν. Λοιπὸν οὺ μόνον τῶν Ἰουδαίων, ἀλλὰ καὶ πάντων ἀνθρώπων ἔχει ὁ Θεὸς την προμήθειαν.

15. `Αλλ` ω ποθεινότατε Κύρις, εσύ είσαι δεδοξασμένος, καὶ πολυϋμνητος από όλα σου τὰ ποιήματα καὶ δεν ἔχεις χρείαν νὰ σε αἰνῶσιν οί νεκροὶ προσκυνηταὶ τῶν εἰδώλων, οἴ τινες εἰσὶ τῶν νεκρῶν ἀναισθητότεροι, καὶ καταβαίνουσιν οἱ δείλαιοι εἰς τὴν τοῦ ἄδου ἀπώλειαν.

16. Φθάνει, καὶ ήμεῖς οἱ ἐν σοὶ ζῶντες, δὲν Θέλομεν παύσει ὑμνολογοῦντές σε, καὶ δοξάζοντες διηνεκῶς τε, καὶ ἀκατάπαυςα, νῦν, καὶ ἀεὶ αἰώνία τον ἀτελεύτητον.

Άλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΙΔ΄.

Οὖτος ὁ Ψαλμὸς προλέγει τὰς Βλίψεις, καὶ βασάνους, τὰς ὁποίας εἴχασιν οἱ Ἰουδαΐοι τὸν καιρὸν τοῦ Ἐπιφανοῦς ἀντιόχου, ἀπὸ τὰς ὁποίας δέονται νὰ τοὺς λυτρώση ὁ Κύριος.

Ή Έξηγησις.

1. Ταῦτα διδάσκει νὰ λέγωσινοί οδυνώμενοι Ἰουδαΐοι, καὶ πᾶς ἄλλος βασανιζόμενος, ἤγουν, πολύν πόθον καὶ ἀγάπην ἔχω εἰς τὰ Θεῖα· "Οτι Θεραπεύων τὸν Κύριον, ἀξιοῦμαι παρὶ αὐτοῦ βοηθείας· "Οθεν οὐ παύσομαι ἀνυμνεῖν αὐτὸν πάντοτε, τὴν συμμαχίαν ἐπικαλούμενος.

2. Καθολικά ωδίνες λέγουται οί μεγάλοι πόνοι, τους όποίους έχει ή γυναΐκα όταν γεννά και δηλοί τὰς μεγάλας συμφοράς λέγων Πόνοι θανάσιμιοι με εκύκλωσαν, και πολλαι θλίψεις, και βάσανοι με ευρήκασιν. Όθεν εγώ μη έχων τινά ανάπαυσιν, έδραμον μετά δακρύων πρὸς Κύριον και επικαλούμενος αὐτοῦ τὸ σωτήριον ὄνομα, ταῦτα έλεγον.

3. Κύριε λύτοωσαι την ψυχήν μου. Ο΄ δε ώς ελεήμων και δίκαιος, έχει συνήθειαν εκ φύσεως, να συμπονη, και να έλεη τους εν ανάγκαις, και θλίψεσι.

4. Καὶ τόσην κηθεμονίαν ἔχει εἰς τοὺς ανθρώπους, ὅςε ἔως καὶ τὰ μικρὰ νήπια διαφυλάττει, καὶ σκέπειτα. "Οθεν βλέπων με, πῶς ἐταπεινώθην, μὲ ἐλυπήθη, καὶ ἔσωσεν ἀπὸ τὴν πολλήν μου θλίψιν, καὶ βάσανον.

5. Τώρα παραθαρρύνουτιν έαυτούς εἰς ἀνδρείαν, καὶ παρηγορούσιν "Οτι ἐὰν καὶ αὐτὸν τὸν Θάνατον δέξωνται διὰ τὴν εὐσέβειαν, δὲν πρέπει νὰ λυπῶνται, ὅτι εἰς ἄλυπον βίον πηγαίνουσιν καὶ τοὺς κάμνει εὐεργεσίαν ὁ Κύριος μὲ τὰς προσκαίρους θλίψεις αὐτάς. Έπειδὴ δὶ αὐτῶν εὐρίσκουσιν ἀνάπαυσιν αἰώνιον, μεταβαίνοντες ἀπὸ τὰ δάκρυα εἰς ὰγαλλίασιν, καὶ ἀπὸ τὸν θάνατον εἰς ζωὴν πανευφρόσυνον.

Τὸ Κείμενον.

1. Η γάπησα, ὅτι εἰσακούσεται Κύριος
τῆς φωνῆς τῆς δεήσεώς μου.
"Οτι ἔκλινε το οὖς αὐτοῦ ἐμοὶ, καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις μου ἐπικαλέσομαι.

2. Περιέσχον με ώδινες Δανάτου, κίνδυνοι άδου εύροσάν με. Θλίψιν, καὶ όδύνην εὖρον, καὶ τὸ ὄνομα Κυρίου ἐπεκαλεσάμην.

3. ' Ω Κύριε, ρῦσαι την ψυχήν μου. Έλεημων ὁ Κύριος καὶ δίκαιος, καὶ ὁ Θεὸς ημῶν ἐλεεῖ.

4. Φυλάσσων τὰ νήπια ὁ Κύριος. Ἐταπεινώθην, καὶ ἔσωσέ με.

5. Έπίσρεψον, ψυχή μου, εἰς τὴν ἀνάπαυσίν σου, ὅτι Κύριος εὐηργέτησέ σε "Οτι ἐξείλετο τὴν ψυχήν μου ἐκ βανάτου, τοὺς ὀφβαλμούς μου ἀπό δακρύων, καὶ τοὺς πόδας μου ἀπὸ ὀλισθήμα-

τος. Εὐαρες ήσω ἐνώπιον Κυρίου ἐν χώρα Ζώντων.

Δόξα.

Άλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΙΕ΄.

Ο τος ο Ψαλμός ἔχει την όμοιαν τοῦ προειρημένου ὑπόθεσιν "Οτι ἐκεῖνοι, οἴ τινες ἀνέφεραν ἐκεῖ εἰς τὸ τέλος διὰ την χώραν τῶν ζώντων, ἀρχίζουσιν ἐδὼ την αὐτην ἔννοιαν. 'Αρμόζει δὲ ὁ Ψαλμὸς καθ ἐνὸς, ὅταν ἔχη θλίψιν μεγάλην 'Αλλὰ ἐξαιρετώτερα εἶναι ἀρμοδιώτερος εἰς τοὺς 'Αγίους Μάρτυρας, οἴ τινες ἕλαθον ὑπὲρ Χριςοῦ εἰς την ἄθλησιν θλίψεις καὶ διάφορα κολαςήρια.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Ε'πίσευσα, διὸ ἐλάλησα. Έγὼ δὲ ἐσαπεινώθην σφόδρα.
- 2. Έγω δε είπα εν τη εκτάσει μου, πας ανθρωπος ψεύτης.

3. Τι ἀνταποδώσω τῷ Κυρίω περὶ πάντων, ὧν ἀνταπέδωκέ μοι;

4. Ποτήριον σωτηρίου λήψομαι, καὶ τὸ ὄνομα Κυρίου ἐπικαλέσομαι.

5. Τὰς εὐχάς μου τῷ Κυρίῳ ἀποδώσω, ἐναντίον παντὸς τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.

Ή Έξηγησις.

1. Την χώραν εκείνην των ζώντων δεν είδα με τους σωματικούς όφθαλμούς, αλλά η πίζις με εβε-βαίωσεν. "Οθεν αὐτην ωμολόγησα με το ζόμα, καὶ ου-τως εταπεινώθην, βασανισθείς με διάφορα παιδευτήρια.

- 2. Ὁ μὲν ᾿Ακύλας. » Ἐγω εἶπα εν τῷ ઝαμεεῖσθαί με. Πᾶς ἄνθρωπος διάψευσμα.« Ἦλλος εἶπε, διαψεύδεται καὶ ἄλλος, Ἐκλείπει. Λοιπὸν τὴν εὐημερίαν λέγει ψεῦδος, ἐπειδὴ δὲν ἔχει τὶ μόνιμον. Λέγει οὐν "Ότι βλέπων τὴν ἀθρόαν μεταθολὴν τῶν προσκαίρων πραγμάτων, εἶπα ἀδημονῶν "Ότι δὲν εἶναι κὰνέν ςαθερὸν, καὶ βέβαιον. ᾿Αλλὰ διαψεύδεται, καὶ λαυθάνεται, ὅς τις εἰς ταῦτα ἔχει τὸ βάρψος, καὶ τὴν ἐλπίδα του. "Όθεν δὲν πρέπει νὰ δειλιῶμεν τὸν βάνατον.
- 3. Λοιπου μη δυνάμενος να κάμω του Θεου άλλην τινά άνταπόδοσιν διά τὰς πολλάς ευεργεσίας, τὰς όποίας μοὶ ἔκαμεν ὁ Πανάγαθος.
- 4. Λαμβάνω σήμερον έχουσίως θάνατον σωτήριον, έπικαλούμενος αυτού το σεβάσμιον όνομα.
- 5. Καὶ οὕτως οῦ μόνον ἀποδίδω, ὅσα ἔταξα, καὶ ἀποπληρῶ τὰς ὀφειλομένας θυσίας, αλλὰ καὶ μετὰ χαρᾶς ἔμπροσθεν τοῦ Λαοῦτου τελειῶ τὴν ἐπιθυμίαν, την ὁποίαν εἶχα, νὰ λάθω τὸ σωτηριῶδες Μαρτύριον.

- 6. "Οτι εὰν ἀποθάνωμεν διὰ την ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, Θέλει μᾶς τιμήσει πολλὰ διὰ τοῦτο, καὶ νὰ μᾶς δώση πληρωμήν, καὶ δόξαν ἀνείκαςον.
- 7. Εὶ δὲ πάλιν καὶ νικήσωμεν τοὺς πολεμίους, ἂς ὕμνῶμεν τὸν εὐεργέτην Θεὸν, εὐχαριςοῦντες αὐτὸν ὡς Δεσπότην, ἐπειδή ἔσχισε τὰ δεσμὰ, καὶ ἀλύσους ἡμῶν, καὶ τῶν συμφορῶν ήλευθέρωσε.
- 8. Ναὶ ᾿Αδελφοί μου. Μὴν ἀμελῶμεν τὴν σωτήριον προσευχὴν, ἀλλὰ καθ᾽ ἐκάςην καθως ἐτάξαμεν, καὶ εἴμεθα χρεῶςαι, ἄς ἀποδίδωμεν τοῦτο τὸ ψυχοσωτήριον χρέος τῷ εὐεργέτη Θεῷ, ἔμπροσθεν πάντων εἰς τὰς Ἱερὰς Ἐκκλησίας, καὶ ξέχωρα, καὶ εἰς κάθε τόπον, ὅπου τύχωμεν, ὑμνοῦντες αὐτὸν τὸν ὑπερύμνητον, καὶ δοξάζοντες τὸν ὑπερένδοξον Βασιλέα, διὰ νὰ ἀπολαύσωμεν εἰς τὴν Βασιλείαν αὐτοῦ τὴν Οὐράνιον τιμὴν, καὶ δόξαν αἰώνιον, ήδονὴν ἀνέκφραςον, καὶ ἀγαλλίασιν πανευφρόσυνον.

- 6. Τίμιος εναντίον Κυρίου ὁ Θάνατος των ὁσίων αὐτοῦ.
- 7. ΤΩ Κύριε, εγω δοῦλος σὸς, εγω δοῦλος σὸς,
 καὶ νίθς τῆς παιδίσκης σου.
 Διερρηξας τοὺς δεσμούς
 μου. Σοὶ θύσω θυσίαν αἰνέσεως, καὶ ἐν ὀνόματι Κυρίου ἐπικαλέσομαι.
- 8. Τὰς εὐχάς μου τῷ Κυρίω ἀποδώσω ἐναντίον παντὸς τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. Έν αὐλαῖς οἴκου Κυρίου, ἐν μέσωσου Ἱερουσαλήμ.

'Αλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΙς'.

Προβλέπων ο Προφήτης εκ Πνεύματος Αγίου, την επιςροφήν πάντων των Έθνων, μᾶς προσκαλεϊ να ύμνήσωμεν τον εθεργέτην, ὅσοι ετύχωμεν διὰ τῆς εθσπλαγχνίας αθτοθ σωτηρίας, καὶ λυτρώσεως.

Ή Έξήγησις.

1. Επειδή εἰς ὅλον τὸν Κόσμον διεσπάρησαν οί ᾿Απόςολοι, διδάσκοντες πάντα τὰ Ἦθνη, προσκαλεῖται ἄπαν γένος, καὶ Ἦθνος, καὶ Λαὸς, οί ἐν διαφόροις
τόποις καὶ χώραις οἰκοῦντες καὶ πόλεσι, νὰ δοξάζωσιν,
εὐχαριςοῦντες τὸν Κύριον.

2. "Οτι τήν πολλήν εὐσπλαγχνίαν αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος εςερέωσε, καὶ ἐκράτυνεν εἰς ὅλους μας, τήν ήμῶν σωτηρίαν πραγματευσάμενος, καθώς ἔταξεν εἰς τοὺς Ποοφή-

Τὸ Κείμενον.

- 1. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον πάντατὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτὸν πάντες οἱ λαοὶ.
- 2. "Οτι ἐκραταιώθη τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, και ἡ ἀλήθεια τοῦ Κυρίου μέ-

νει είς τὸν αίωνα.

ξ τας ὁ άψευσές ατος. Έπειδη ὁ λόγος του είναι αληθινός, ξ καὶ διαμένει ἀεὶ, καὶ πάντοτε.

Άλληλούϊα. Ψαλμός, ΡΙΖ΄.

Υ "μνος καὶ οὖτος ὁ Ψαλμὸς πρὸς Θεὸν εὐχαρις ήριος. "Οτι ἀφ` οὖ ελυτρώθησαν οἱ Ἰουδαΐοι, εξωλοθρεύθησαν ὅλοι των οἱ πολέμιοι, οἴ τινες εξράτευσαν κατὶ αὐτῶν, καὶ με πληγὴν Θεήλατον ἡναλώθησαν · "Όθεν ἔγραψαν ταῦτα τὰ χαρις ήρια τῷ Θεῷ · ᾿Αρμόζει δὲ εἰς ἡμὰς περισσότερον (καθώς παράνω εγράψαμεν) ὅσον μείζονα παρὰ Θεοῦ τὴν εὐεργεσίαν ελά- δομεν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έδομολογεῖθετῷ Κυρίω, ὅτι ἀγαθὸς εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 2. Εἰπάτω δη οἶκος Τσραηλ, ὅτι ἀγαθὸς, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 3. Εἰπάτω δη οἶκος ᾿Ααρων, ὅτι ἀγαθὸς, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 4. Εἰπάτωσαν δη πάντες οἱ φοβούμενοι τὸν Κύριον, ὅτι ἀγαθὸς, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 5. Έκ θλίψεως ἐπεκαλεσάμην τὸν Κύριον, καὶ ἐπήκουσέμου εἰς πλατυσμόν.
- 6. Κύριος ἐμοὶ βοηθὸς, καὶ οὐ φοβηθήσομαι τί ποιήσειμοι ἄνθρωπος. Κύριος ἐμοὶ βοηθὸς, κάγὼ ἐπόψομαι τοὺς ἐχθρούς μου.

Ή Έξηγησις.

- 1. Υμνήσατε του ἀγαθου, καὶ ἀγαθων ἀπάντων χορηγόν · "Οτι ἡ εὐσπλαγχνία του, καὶ τὸ ἔλεος εἶναι παντοτινου, καὶ αἰώνιου.
- 2. Ταῦτα ἄς λέγωσιν ὅλα τὰ Ἔθνη· Αλλὰ ἐξαιρετως οἱ Ἰσραηλῖται, ὁμολογοῦντες, ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι ἐλεήμων, καὶ εὐσπλαγ χνος πάντοτε.
- 3. Τὸ αὐτὸ ἄς βοῶσι τοῦ ᾿Ααρῶν οἱ ἀπόγονοι, οἴ τινες ἔχουσι τὴν Ἱερωσύνην · καὶ ᾶς κηρύττωσιν, ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι Πανάγαθος, καὶ Πολυέλεος πάντοτε.
- 4. Καὶ ἀπλῶς ὅλοι κοινῶς οἱ πιςοὶ ὑμνήσατε τὴν Φιλανθρωπίαν τοῦ Θεοῦ Ὅτι ἔνας Θεὸς εἶναι μόνον ἀληθὴς, καὶ Παντοδύναμος, ὅςτις μᾶς κάμνει καθ ἐκάςην
 τόσας εὐεργεσίας, ὁ πλουσιόδωρος, καὶ Πανάγαθος, καὶ
 εἰς πᾶσαν ἀνάγκην μᾶς δίδει χεῖρα βοηθείας, ὡς οἰκτίρμων, καὶ Πολυέλεος.

5. Έγω δε υπέρ πάντας είμαι χρεώς ης να τον δοξολογώ, και να τῷ εὐχαριςῷ περισσότερον. Έπειδη εὐρισκόμενος εἰς μεγάλην θλίψιν, τον επεκαλέσθην, καὶ μοῦ ἐπήκουσε, ςρέφων μου την λύπην εἰς ἀγαλλίασιν.

6. Λοιπου έχων του Δεσπότην του Κόσμου επίκουρου, δευ φοθούμαι τὰς προσθολάς, καὶ κακουργίας τῶν πολεμίων · ἀλλὰ μάλλον ελπίζω εἰς την ἐκείνου βοήθειαν, νὰ ἰδῶ τάχιςα τὸν ὅλεθρον αὐτών, καὶ τελείαν ἀπώλειαν.

- 7. Ναὶ ἀληθές ατα, κάλλιον νὰ ἐλπίζη πὰς τις εἰς τὸν Κύριον, παρὰ εἰς τὸν μεγαλήτερον ἄρχοντα· ὅτι ὁ ἀγαθός καὶ φιλάνθρωπος Δεσπότης, δύναται νὰ κάμη εἴτι βούλεται, Οί δὲ ἄνθρωποι, ποτὲ μὲν δὲν δύνανται, ποτὲ δὲ οὐ θέλουσι νὰ κάμωσι τὸ ἀγαθόν.
- 8. Διὰ την Ἐκκλησίαν ἐπροφήτευσε ταῦτα, Την όποίαν ἐν διαφόροις καιροῖς περιεκύκλωσαν ὅλα τὰ Ἔθνη,
 καὶ πολλοὺς Βορύβους, καὶ ταραχὰς ὑπὸ τῶν ἀπίςων ὑπέμεινεν ἀλλὰ τῆ τοῦ Θεοῦ δυνάμει, καὶ χάριτι, ἐνικήθηταν οἱ πολεμοῦντες αὐτὴν, καὶ ἔπεσον.

9. Με πολλάς προσθολάς, και διαφόρους διωγμούς με εκύκλωσαν, άλλά με το ὄνοματοῦ Θεοῦ τοὺς ενίκησα.

- 10. Καθώς περιχυκλώνουσιν αί μέλισσαι το κηρίον, με εκυρίευσαν, καὶ εθυμώθησαν ώς τὴν φλόγα, ὅταν άψη εἰς τὰς ἀκάνθας, καὶ ἄλλα ξύλα ξηρὰ, καὶ εδοχίμασαν με κάθε τρόπον, νὰ ἀφανίσωσι τὴν πίςιν, ἀλλὰ δεν ε΄ δυνήθησαν.
- 11. Πολλάκις με εσπρωξαν να με φήξωσι, καὶ εκινδύνευον να πέσω, εαν ο Κύριος δεν μοὶ ἤθελε βοηθήση, Τον όποιον έχω νίκην, καὶ δύναμιν, καὶ πηγην ύμνωδίας, καὶ τῆς σωτηρίας μου αἴτιον.
- 12. Τοὖτο γροικᾶται καὶ διὰ τοὺς Ἰουδαίους °Οτι ἀφ' οὖ ελυτρώθησαν τῶν προτέρων Βρήνων, ηγάλλοντο εἰς τὰς οἰκίας, ἀνυμνοὖντες τὸν Κύριον.
- 13. Εἴπομεν πολλάκις, ὅτι τὴν ἀγαθὴν ἐνέργειαν λέγει δεξιάν. 'Ομολογοῦσιν οὖν εὐχαριςοῦντες τῷ Θεῷ, ὅτι ἐκεῖνος τοῖς ἔδωκε τὴν δύναμιν, καὶ ἐνίκησαν. Ταῦτα λέγει καὶ ἡ Ἐκκλησία μας, Τὴν ὁποίαν ἡ δεξιὰ τοῦ Ύψίςου ῦψωσε τοσοῦτον, καὶ λίαν ἐδόξασε.

14. Έπεὶ οὖν ἔγινα ἀθάνατος, μὲ τοῦ Θεοῦτὴν βοήθειαν, δὲν Θέλω παύσει να διδάσκω καὶ τοὺς ἀγνοοὖντας τὰ Θεῖα Φαυμάσια.

15. Καθώς ό φιλόςοργος Πατήρ παιδεύει με σπλάγχυος τὰ τέκνα του, οὕτω καὶ ὁ Θεὸς ἐσυγχώρησε νὰ μοὶ ἔλθωσι τὰ λυπηρὰ, πρὸς ὀλίγην παίδευσιν, ἀλλὰ πάλιν διέλυσε τὸ νέφος της ἀθυμίας μου ὕςερον.

16. Πύλας δικαιοσύνης λέγει τὰς διαφόρους Ἰδέας ξ

7. 'Αγαθόν πεποιθέναι ἐπὶ Κιύριον, ἢ πεποιθέναι ἐπὶ ἄνθρωπον. 'Αγαθόν ἔλπίζειν ἐπὶ Κύριον, ἢ ἐλπίζειν ἐπὶ ἄρχουσι.

8. Πάντα τὰ ἔβνη ἐκύκλωσάν με, καὶ τῶ ὀνόματι Κυρίου ἢμυνάμην ἄντοὺς.

9.Κυκλώσαντες ἐκύκλωσάνμε, καὶ τῶ ὀνόματι Κυρίου ἠμυνάμην ἀντούς.

10. Έκὐκλωσάν με ώσεὶ μέλισσαι κηρίον, καὶ ἐξεκαύθησαν ώς πῦρ ἐν ἀκάνθαις, καὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου ήμυνάμην ἀντούς.

11. 'Ωσθεὶς ἀνετράπην τοῦ πεσεῖν, καὶ ὁ Κύριος ἀντελάβετό μου. Ἰσχύς μου, καὶ ὑμνησίς μου ὁ Κύριος, καὶ ἐγένετό μοι εἰς σωτηρίαν.

12. Φωνη άγαλλιάσεως, και σωσηρίας εν σκηναϊς δικαίων,

13. Δεξιὰ Κυρίου ἐποίησε δύναμιν. Δεξιὰ Κυρίου ὕψωσέμε. Δεξιὰ Κυρίου ἐποίησε δύναμιν.

14. Οὐκ ἀποθανοῦμαι, ἀλλὰ Ξήσομαι, καὶ διηγήσομαι τὰ ἔργα Κυρίου.

15. Παιδεύων ἐπαίδευσέ με ὁ Κύριος, καὶ τῷ θανάτω οὐ παρέδωκέ με.

16. Ανοίξατέμοι πύλας

δικαιοσύνης, είσελθων έν αὐταῖς έξομολογήσομαι τῷ Κυρίφ. Αύτη ή πύλη Κυρίου, δίκαιοι είσελεύσονται ἐν αὐτῆ. Έξομολογήσομαίσοι, ὅτι ἐπήκουσάς μου, καί εγένουμοι είς σωτηρίαν.

17. Δίθον, ον απεδοκίμασαν οἱ οἰποδομοῦντες, οὖτος έχεννήθη είς κεφαλην ywvias.

- 18. Παρά Κυρίου έγένετο αύτη, κεί έτι θαυματή έν ὀφθαλμοῖς ἡμων.
- 19. Αύτη ἡ ἡμέρα, ἡν ἐποίησεν ὁ Κύριος. Άχαλλιασώμεθα, καί εύφρανθωμεν έν αὐτη.
- 20. Ω Κύριε σώσον δή. ῶ Κύριε εὐόδωσον δή.
- 21. Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος εν ονόματι Κυρίου. Εὐλογήκαμεν ύμᾶς ἐξ οίκου Κυρίου. Θεός Κύριος, καὶ έπέφανεν ημίν.
- 22. Συσήσαθε έορτην έν τοϊς πυκάζουσιν, έως των κεράτων τοῦ Δυσιασηρίου.
- 23. Θεός μου εί σὺ, καὶ έξομολογήσομαίσοι. Θεός μου εί συ, και ύψωσωσε.

της άρετης. Με τας όποίας πας τις άξιουται της θείας οίκειώσεως. Λέγει ουν έπειδή μου έπήκουσας, και σωτηρίαν μοὶ ἔδωκες, ἀξίωσόν με νὰ σὲ ύμνῶ, διὰ της τῶν άρετων τελειώσεως πάντοτε.

17. Λίθος ακρογωνιαΐος λέγεται ο Χριζός, καὶ κατά αλήθειαν χρήσιμος, Τον οποΐον νομίζοντες αχρηςον, δέν έχρειάσθησαν οί Τουδαΐοι, και τον απεδοκίμασαν δια την άγνωσίαν, καὶ φθόνον των οἱ άγνώμονες, 'Αλλ' αὐτὸς συνέδεσεν είς ενα τους Ιουδαίους, και Ελληνας, με τροπου θαυμασιώτατου.

18. Αυτή δε ή μεγάλη πράξις, καὶ έκλεκτή εργασία, είναι της δεξιάς του Θεού ενέργεια. Ήμεις δε την άρέητον αὐτοῦ Φιλαιθρωπίαν Βαυμάζομεν, ὅτι ὁ ἀποδοκιμασθείς Χριζός, πάσαν την Οίκουμένην διέσωσεν.

19. Ἡμέραν ὑπὸ Θεοῦ πεποικιλμένην, καὶ ἔνδοξον, την Αγίαν Κυριακήν εκάλεσεν, όταν ο έντιμος λίθος μετὰ τὸ πάθος ἀνέςη, καὶ μᾶς ελύτρωσεν ἀπὸ τὸ σκότος, καθοδηγήσας εἰς φῶς λαμπρότατου. "Ας χαρῶμευ λοιπου οί πιςοί την ημέραν ταύτην της εύφροσύνου καί σωτηρίου 'Αναζάσεως.

20. 'Αλλά, Δέσποτα πολυέλεε, καθώς μᾶς ἔσωσας άπὸ την Αθαμιαίαν παράβασιν, ούτω κατεύθυνον την όδόν της άρετης, και δυνάμωσαί μας να άξιωθώμεν της

Βασιλείας σου.

21. Ταύτην την φωνήν έλεγου καὶ οί παΐδες τών Εδραίων πρός του Χριςον, είς έλεγχον των απειθών Ιουδαίων. ταυτα λέγουσιν, έσοι νικήσουσι τους έχθρους, πρός τους φίλους των. "Ηγουν του λίθου τούτου την εύλογίαν σας προσφέρομεν, ο όποιος έγινεν οίκος του έν αυτώ Θεού Λόγου. Έκεῖνον δε, τον οποΐον είπε παράνω λίθου, του αύτου, Κύριου καὶ Θεου ἐκάλεσε.

22. Συναθροίσθητε γοῦν ἄπαντες, καὶ πανήγυριν μεγίςην επιτελέσατε, την σωτηρίαν σας εορτάζοντες. Τὸ δε, εν τοῖς πυκάζουσε, λέγει, Πεπυκνωμένοι, ήγουν να είζε τόσου πλήθος είς του Ναου, ωςε να φθάνωσεν εως

τὰ ἄκρα τοῦ Αγίου Βήματος.

23. Τώρα ςρέφει πρός του Δεσπότην του λόγου, λέγων · Έπειδή εσύ είσαι Θεός μου, είμαι χρεώς ης να σε ύμνω ώς εθεργέτην, και Σωτήρα μου πάντοτε.

24. Καὶ νὰ σοὶ εὐχαριςῶ, ἐπειδή μοῦ ἐπήκουσες, καὶ ἔσφσες. Καὶ νὰ σὲ δοξάζω τὸ κατὰ δύναμιν.

25. Κινήσαντες την δοξολογίαν, παρακινούσι καὶ τους άλλους νὰ έορτάσωσιν, καὶ λέγουσιν, Ούτω κάμετε καὶ ἐσεῖς νὰ έορτάσητε ἄνθρωποι, τὸν εὐεργέτην δοξάζοντες, καὶ εὐχαριζεῖτε τὸν ἀγαθὸν Δεσπότην, ὅςτις μᾶς χαρίζει ἀφθόνως πηγὰς ελέους, καὶ χρηςότητος τόσον, ὥςε δὲν ἔχει τέλος ή καλωσύνη του.

24. Εξομολογήσομαί σοι, ὅτι ἐπήκουσάς μου, καὶ ἐγένου μοι εἰς σωτηρίαν.

25. Έξομολογεῖθε τῷ Κυρίω, ὅτι ἀγαθὸς, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.

Dόξα.

Δόξα. Κάθισμα Ις.

Τὸ Τρισάγιου, εἶτα τὰ Τροπάρια. ήχος α΄.

 $\mathbf{A}^{"}$ λλος σε κόσμος ψυχή αναμένει, καὶ κριτής τὰ σὰ μέλλων δημοσιεύειν κρυπτὰ καὶ δεινὰ, μη οὖν εμμένεις τοῖς ὧδε, αλλὰ πρόφθασον βοῶσα τῷ κριτή, ο θεὸς ἱλάσθητί μοι, καὶ σῶσον με. Δ ό ξα.

"Οτι πταίσματα πολλά περίκειμαι σωτήρ, καὶ πληγαῖς ἀμέτραις πλημμελών, δέομαί σου εὔσπλαγχνε Χριςὲ, ἰατρὲ τῶν νοσούν των, ἐπίσκεψαι, Θέραπευσον, καὶ σώσον με.

Καὶ νῦν.

Ψηχή μου τι αμελώς κατάκεισαι βαθυμοῦσα; τὶ οῦ φροντίζεις τῶν κακῶν, ὧν ἔπραξας εν βίω; σπεῦσον διορθωθεῖναι, πρὶν τὴν θύραν κλείσει σοι δ Κύριος, τἢ Θεοτόκω δράμε πρόσπεσον, καὶ βόησον, ἐλπὶς ἀπηλπισμένων, σῶσον με τὸν πολλά σοι πταίσαντα, δέσποινα πανάχραντε.

Το Κύριε ελέησου μ΄. καὶ ή εὐχή.

Κύριε άγιε ό εν ύψηλοϊς κατοικών, καὶ τῷ παντεφόρω σου ὅμματι ἐπιδλέπων ἐπὶ πάσαν τὴν κτίσιν, σοὶ ἐκκλίναμεν τὸν αὐχένα τῆς ψυχῆς καὶ τοὺ σώματος, καὶ σοῦ δεόμεθα άγιε άγιων, ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου τὴν ἀὸρατον ἐξ ἀγίου κατοικητηρίου σου, καὶ συγχώρησον ἡμε πᾶν πλημμέλημα ἐκοὐσιόν τε καὶ ἀκούσιόν · ἐν λόγω ἢ ἐν ἔργω, δώρησαι ἡμὶν, Κύριε, κατάνυξιν · δώρησαι δάκρυα πνευματικὰ ἐκ ψυχῆς εἰς ἐξιλέωσιν τῶν πολλῶν ἡμῶν αμαρτιῶν · δώρησαι τὸ μέγα σου ἔλεος ἐπὶ τὸν κόσμον σου, καὶ ἐφ' ἡμᾶς τοὺς ἀναξίους δούλους σου, ὅτι εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον ὑπάρχει τὸ ὄνομα σοῦ τοῦ Πατρὸς, καὶ τοῦ Τίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος.

'Αλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΙΗ'.

ρύτος ό Ψαλμός καθώς ύπερθαίνει όλους τους άλλους είς την ποσότητα, ούτω καὶ εἰς τήν ποιότητα. Είς το βάθος λέγω των μυςηρίων, καὶ είς την των νοημάτων ακρίδειαν. "Ολοτ οί Ψαλμοὶ ώς ἀςέρες φωτίζουσι το νοητόν της Έκκλησίας ςερέωμα. Ούτος οξ όντως άλλος ώς λαμπρότατος "Ηλιος φωτίζει την υφήλιον απασαν. χαροποιεί και λαμπρύνει τους πιςούς μέ την γλυκύτητα της ήθικης, καὶ πανσόφου Διδασκαλίας του. Λοιπον ή γνώμη του Μακαρίου Προφήτου είναι είς τοῦτον του ἄριςου Ψαλμόν, να όδηγήση πάσαν ψυχήν λογικήν πρός το άκρου της άρετης, ήγουν είς την όντως μακαριότητα. Δι αὐτό καὶ οί "Αγιοι Πατέρες ἐπρόςαξαν, να τον αναγινώσκωμεν καθ' ήμέραν, ως ωφελιμώτερον πάντων, καὶ χρησιμώτερον διά να προκόπτωμεν και ήμεις είς την άρετην, όσον δυνάμεθα, και να μην άμελώμεν την σωτηρίαν μας. "Ος τις ούν φυλάττει τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ, κράζεται ἀπὸ τώρα Μακάριος "Ηγουν με την ελπίδα, την όποιαν έχει να κληρονομήση την Ουράνιου Βασιλείαν. Καθώς λέγομεν καὶ τινὰς παίδας πλουσίους, τους όποιος άφηκεν ο Πατήρ αὐτών κληρονόμους, νὰ λάδωσιν όταν τρανεύσωσιν όλον το πράγμά του. Ήξευρετε καὶ τοῦτο, ότι κατά την Αλφάδητον τῶν Έβραίων, ήτις έχει κβ΄. γράμματα, είναι καὶ ο Ψαλμός διαμερισμένος εἰς τόσας ζάσεις, ή ογδοάρια. Καὶ ευρίσκονται σχεδον εἰς πάσαν μίαν ςάσιν, τὰ δέκα ταῦτα συνώνυμα, διαφόρως επιφερόμενα. Νόμος, Έντολαὶ, Μαρτύρια, Δικαιώματα, Όδοὶ, Τρίδοι, Θαυμάσια, 🛝 γοι, Λόγια, καὶ Κρίματα. Μὲ τὰ ὁποῖα διδάσκει καθ' ένα τὸ Πνεύμα τὸ "Αγιον, πῶς πρέπει να κατορθώση την πρακτικήν άρετην, μην άμελων ουθέ την των δογμάτων ακρίβειαν. "Ωςε ό Ψαλμός ούτος είναι άρκετός και διά τους τελείους, και τους είσαγομένους, και άρχαρίους, καὶ δίδει πολλην τοῖς ἀνθρώποις ὡφέλειαν, λεγόμενός τε, καὶ μελετώμενος.

Τὸ Κείμενον. "Αλεος.

- 1. Μακάριοι οὶ ἄμωμοι ἐν όδῷ, οἱ πορευόμένοι ἐν νόμῳ Κυρίου.
- 2. Μακάριοι οἱ ἐξερευνῶντες τὰ μαρτύρια αὐτοῦ. Έν ὅλη καρδία ἐκζητήσουσιν αὐτόν.
- 3. Οὐ γὰρ οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ ἐπορεύθησαν.

Ή Έξηγησις.

- 1. Ο όδυ καλεῖ τοῦτον τὸν βίον, ἥγουν τὴν πρόσκαιρου ζωήν· καὶ μακαρίζει ἐκείνους, οἴτινες ὁδεύουσι τὴν Βασιλικὴν ὁδὸν ἀκλινῶς, ἥτις ἀνάγει τοὺς ὁδοιπόρους εἰς τὴν πατρίδαμας τὴν Οὐράνιον· καὶ φυλάττουσι τὸν Νόμον Κυρίου ἀπαρασάλευτα.
- 2. Μακάριοι ὄντως, ὅσοι ποθοῦσι τὸν Θεὸν μὲ ὅλην τὴν ψυχὴν, καὶ καρδίαν των, καὶ διὰ νὰ μὴ τὸν λυπήσωσιν, ἔρευνοῦσιν, καὶ γυρεύουσι τὰς Γραφὰς, νὰ φυλάττως ὅλα του τὰ Θελήματα.
- 3. Οί δε εργάται της ανομίας δεν πορεύονται είς την όδον του Κυρίου, αλλα άλλην έαυτοῖς οἱ ἄφρονες κατεσκεύασαν, διὰ της όποίας ὑπάγουσιν εἰς την ἀπώλειαν.

- 4. Ἐσῦ, Κύριέ μου, ἐπρός αξες νὰ φυλάττωμεν τὰς ἐντολάς σου μὲ πἄσαν ἀκρίβειαν.
- 5. Διὰ τοῦτο σοῦ δέομαι, νὰ μὲ ἀξιώσης νὰ κατευθυνθώσιν αἱ πράξεις μου , νὰ φυλάττω τὸν σωτήριον Νόμον σου.

6. Έπειδη ο καρπος της παρανομίας είναι αισχύνη, πρεπόντως είπεν ότι όσοι επιμελούνται, νὰ πληρώσι τὰς εντολὰς τοῦ Κυρίου, έχουσι πρὸς αὐτὸν την παρρησίαν ἀκαταίσχυντον, φέροντες καθαράν την συνείδησιν.

7. Έξομολόγησιν καλεί την ευχαρισίαν, Λέγει ούν · "Οταν καταμάθω, καὶ φυλάξω ανελλειπώς τὰς δικαίας ἐντολάς σου, πολιτευόμενος αμεμπτα, τότε Θέλω δυνη θη νὰ σοὶ προσφέρω μὲ καθαράν καρδίαν την πρέπουσαν αἴνεσιν.

8. Ή χάρις τοῦ Θεοῦ ἔγκαταλιμπάνει τινὰς ολίγον καιρὸν καὶ ἀφίνει τους, μηχανωμένη ὡφέλειαν Διὰ τοῦτο δέεται, νὰ μὴ τὸν ἀφήση τελείως ἔρημον τῆς προμηθουμένης χάριτος.

1. Η Νεότης είναι πρός την κακίαν δξύροπος πῶς δύναται οὖν ἕνας ἀκρατης, καὶ εὐάλωτος Νέος, νὰ ὁρθώση τὸν βίον του χωρὶς όδηγὸν, καὶ διδάσκοντα; "Όταν οὖν φυλάσση επιμελῶς τὰ σωτήριά σου λόγια, αὐτὰ τῷ δίδουσι πολλην ὡφέλειαν.

2. Ζητούσι πολλοί τον Θεόν, άλλά δεν τον γυρεύουσιν όλοψύχως, άλλά μερίζουσι την καρδίαν εἰς φροντίδας
βιοτικάς, καὶ επιθυμίας ἀτόπους Έγω δε με ὅλην την
καρδίαν μου σε ἐπόθησα, καὶ δεομαίσου, μη με ἀφήσης
νὰ μακρύνω ἀπὸ τὸν σωτήριον Νόμον σου.

3. "Ος τις έχει χρυσίον, το φυλάττει κρυφα ακρισώς. Ο υτω και την αρετην πρέπει να κρύπτωμεν, να μην απολεσθή από την κενοδοξίαν, και χάσωμεν τους κόπους μας. Νουθετεί δε και καθ ένα ο λόγος, να μη προσφέρη εἰς ὅλους τὰ θεῖα λόγια. Δ΄ς τὸ, »μη δώτε τὰ Α΄ για τοῖς κυσί.«

4. Πράος εἶσαι, Κύριε, καὶ ἄξιος εὐλογεῖσθαι "Οθεν σου δέομαι, νὰ μὲ διδάξης ὅσα δύνανται νὰ μὲ δικαιώ—σωσι.

5. Καὶ ὅταν αὐτὰ διδαχθώ, καὶ μάθω, θέλω τὰ ἀναγγείλει καὶ εἰς τοὺς ἄλλους, νὰ νουθετῶ τοὺς ἀγνοοῦντας, νὰ φυλάττωσι τὰ σωτήριά σου προςάγματα. 4. Σὰ ἐνετείλω τὰς ἐντολάσσον, τοῦ φυλάξαθαι σφόδρα.

5. "Οφελον κατευθυνθείησαν αἱ ὁδοίμου, τοῦ φυλάξαθαι τὰ δικαιώματάσου.

6. Τότε οὐ μὴ αἰσχυνῶς ἐν τῷ μὲ ἐπιβλέπειν ἐπὶ πάσας τὰς ἐντολάς σου.

7. Έξομολογήσομαί σοι ἐν εὐθύτητι καρδίας. Έν τῷ μεμαθηκέναιμε τὰ κρίματα τῆς δικαιοσύνης sov.

8. Τὰ δικαιώματά σου φυλάξω. Μήμε ἐγκαταλιπης ἕως σφόδρα.

Μπέτ.

- 1. Έν τίνι κατορθώσει νεώτερος την όδον αὐτοῦ; ἐν τῷ φυλάξασθαι τοὺς λόγους σου.
- 2. Έν ὅλη καρδίαμου εξεξήτησάσε. Μη ἀπώση με ἀπὸ τῶν εντολῶν σου.
- 3. Έν τη καρδία μου έκρυψα τὰ λόγιά σου, ὅπως ἂν μη άμάρτωσοι.
- 4. Εὐλογητὸς εἶ Κύριε δίδαξόνμε τὰ δικαιώματά σου.
- 5. Έν τοῖς χείλεσίμου ἐξήγγειλα πάντα τὰ κρίματα τοῦ σόματός σου

- 6. Έν τῆ όδῷ τῶν μαρτυρίων σου ἐτέρφθην, ὡς ἐπὶ παντὶ πλούτῳ.
- 7. Έν ταῖς ἐντολαῖς σου ἀδολεσχήσω, καὶ κατανοή-σω τὰς ὁδούς σου.
- 8. Έν τοῖς δικαιώμασί σου μελετήσω. Οὐκ ἐπιλή-σομαι τῶν λόγων σου.

Γίμελ.

- 1. 'Ανταπόδος τῶ δούλω σου. Ξῆσόν με, καὶ φυλάξω τοὺς λόγους σου.
- 2. Αποκάλυψον τοὺς ὀφθαλμούς μου, καὶ κατανοήσω τὰ θαυμάσια ἐκ τοῦ νόμου σου.
- 3. Πάροικος έγω είμι έν τῆ γῆ. μη ἀποκρύψης ἀπ έμοῦ τὰς ἐντολάς σου.
- 4. Έπεπόθησεν ἡ ψυχή μου, τοῦ ἐπιθυμῆσαι τὰ πρίματά σου ἐν παντὶ καιρῷ.
- 5. Έπετίμησας ύπερηφάνοις. Έπικατάρατοι οἱ ἐκκλίνοντες ἀπὸ τῶν ἐντολῶν σου.
- 6. Περιέλε ἀπ' ἐμοῦ ὀνειδος καὶ ἐξουδένωσιν, ὅτι τὰ μαρτύριά σου ἐξεΖήτησα.
- Καὶ γὰρ ἐκάθησαν ἄρχοντες, καὶ κατ' ἐμοῦ κα-

- 6. Ἡ όδὸς τῆς ἀρετῆς εἶναι περίσσα κοπιαςικὴ, καὶ εἰς τοὺς ἀμελεῖς ἐπίπονος, εἰς δὲ τοὺς τελείους τριπόθη—τος. Διὸ λέγει, ὅτι περισσότερον ἔχαιρεν ἀγαλλιώμενος, φυλάττων τὰς ઝείας ἐντολὰς, πάρεξ νὰ εὕρισκε πλοῦτον ἄπειρον.
- 7. "Οθεν ἐπιμελῶς Θέλω ἐρευνᾶν τὰ προςάγματά σου, νὰ τὰ ςοχάζωμαι πάντοτε.
- 8. Καὶ νὰ τὰ μελετῶ διηνεκῶς, νὰ τὰ φυλάττω τόσον ἀκριβῶς εἰς τὴν καρδίαν, ῶςε νὰ μὴν ἀςοχήσω τοὺς λόγους σου πώποτε.
- 1. "Ο ςτις ἔχει πονηράν, καὶ κακήν συνείδησιν, δεν ζητεῖ ἀπὸ τὸν Κριτην ἀνταπόδοσιν. Λέγει οὐν δός μοι την σην επικουρίαν, καὶ βοήθειαν · ὅτι χωρὶς σοῦ, δεν δυνάμεθα νὰ πράξωμεν καλὸν τίποτε. Καὶ οὕτω φυλάττων τὰς ἐντολάς σου, Θέλω φύγη τῆς ἀμαρτίας τὸν Θάνατον, καὶ νὰ τρυγήσω ζωήν αἰώνιον ἐκ τῶν λόγων σου.
- 2. Δεν κατανοούσιν όλοι, όπου αναγινώσκουσι την Αγίαν Γραφήν τα θεΐα θαυμάσια άλλα όσοι φωτισθώσιν
 έκ Θείου Πνεύματος. Δια τοῦτο δέεται να φωτίση ό
 Θεός την ψυχήν του, να γνωρίση τα κεκρυμμένα Μυςήρια.
- 3. "Οτι επειδή όλίγον καιρον κάμνομεν είς τουτον του Κόσμου, ως εξόριςοι, καὶ είς άλλην ζωήν μεταβαίνομεν κάμνει χρεία να ήξεύρωμεν τὰς εντολάς του Κυρίου, διὰ νὰ μὴν άμαρτήσωμεν.

4. Εἶναι πολλοὶ, οἴτινες ποτὲ μὲν τὰ θεῖα ορέγονται, ποτὲ δὲ ἀκολουθούσι της σαρκὸς τὰ παθήματα · Δἰ αὐτὸ λέγει πῶς ἐπόθησε πολλὰ ἡ ψυχήτου τὰ θεῖα προςάγ-

ματα πάντοτε.

5. "Οσοι καταφρονούσι τον Νόμον, πίπτουσιν εἰς ύπερηφάνειαν, καὶ δικαίως παιδεύονται · Διὰ τοῦτο καταρᾶται τοὺς παραδάτας, καθώς καὶ ὁ Νόμος διακελεύεται, λέγων. "Επικατάρατος, ὡς οὐκ ἐμμένει τοῖς ἐγκειμένοις ἐν τῷ Βιβλίω τοῦ Νόμου.«

6. Πολλοί ωνείδιζον τον Προφήτην, καὶ τον κατεφρόνουν οι ἀναιδές ατοι "Οθεν παρακαλεϊ τον Θεόν, νὰ τον λυτρώση ἀπό τὸ ὄνειδος, ἐπειδή καὶ αὐτὸς ἐπεμελεῖτο

τὰ θεῖα προςάγματα.

7. "Αρχοντες, ό Σαούλ, 'Αθεννήρ, 'Αχιτόφελ, καὶ 'Αθεσσαλώμ, Οι τινες ἐγείρονται κατ' ἐμοῦ ποιοῦντες συμθούλια νὰ μὲ ἀπολέσωσιν. 'Αλλὰ ἐγνὸ ἐσένα ὁμολογιῶ Βασιλέα καὶ κριτήν δικαιότατου, καὶ ἐλπίζω νὰ μὲ λυτρώσης ἀπὸ πασαν περίζασιν.

- 8. Καθώς και εξιώ πᾶσαν συνομιλίαν ανθρώπων απωσάμενος, άλλο δεν ςοχάζομαι, οὔτε μελετώ, εἰ μὴ μόνον τὴν διαθήκην σου, εἰς τὴν ὁποίαν εἶναι ὁ πόθος, καὶ ἡ καρδία μου πάντοτε.
- 1. Διὰ νὰ δείξη την ύπερβολην της ταπεινώσεως, λέγει, πῶς ἐκόλλησεν εἰς την γην ή ψυχή του, Καὶ
 παρακαλεῖ τὸν Θεὸν, νὰ τῷ δώση την κατὰ Νόμον ζωην,
 καὶ ἄνεσιν Πνεύματος.

2. Πάσας τὰς πράξεις μου σοὶ ἐφανέρωσα, Δέσποτα, καὶ διὰ τοῦτο μοῦ ἐπήκουσες · οὕτω καὶ τώρα δίδαξόν με ἀκριδῶς τὰ δίκαιά σου προςάγματα.

- 3. "Οτι Θείαν σύνεσιν χρειαζόμεθα, διά να φυλάττωμεν κατά του Νόμου τὰς ἀρετὰς, τὴν δικαίαν όδον γνωρίσαντες, Καὶ να μὴν ἀμελῶμεν τούτων διὰ αἰσχύνην, ἢ κενοδοξίαν, ἢ ἄλλο τίποτες.
- 4. Ή συνεχής προσθολή της άμαρτίας διαλύει την δύναμιν τῶν λογισμῶν, καὶ φέρνει την ἀκηδίαν καὶ ἀμέλειαν. Ότι ή ψυχή ὀκνεύει, καὶ δίδεται εἰς τὸν ὕπίνον, ὅς τις προξενεῖ τὸν Θάνατον. Διὰ τοῦτο δέετα τοῦ Θεοῦ, νὰ τὸν ζηρίξη ἀσάλευτον.

5. Αναγκαία καὶ αὕτη ή δέησις· Καὶ πρέπει νὰ ζητώμεν ἀπὸ τὸν Δεσπότην βοήθειαν, νὰ φεύγωμεν πᾶσαν

άδικίαυ, καὶ τὰ λοιπὰ άμαρτήματα.

- 6. Τὴν δὲ ἀλήθειαν νὰ προαιρώμεθα, ἐναθυμούμενοι τάντοτε τὰς κρίσεις τοῦ Θεοῦ καὶ μαρτύρια.
- 7. Δεν είπευ άπλῶς ηκολούθησα, αλλα εκολλήθην. Ήγουν δεν εχώρισα ποσῶς του λογισμόν μου από τον Νόμον σου. λοιπον μή με αφήσης να εντραπῶ πώποτε.

τελάλουν. 'Ο δὲ δοῦλός σου ἢδολέσχει ἐν τοῖς δικαιώμασί σου.

8. Καὶ γὰρ τὰ μαρτύριά σου μελέτη μου έςὶ, καὶ αἱ συμβουλίαιμου τὰ δικαιώματά σου.

Ντάλεθ.

- 1. Ἐκολλήθη τῷ ἐδάφει ή ψυχήμου. Ζῆσόνμε κατὰ τὸν λόγον σου.
- 2. Τὰς ὁδούς μου ἐξήγγειλα, καὶ ἐπήκουσάς μου. Δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.
- 3. Όδον δικαιωμάτων σου συνέτισον με, καὶ ἀδολεσχήσω ἐν τοῖς θαυμασίοις σου.
- 4. Ένύσα ξεν ἡ ψυχή μου ἀπὸ ἀκηδίας · βεβαίωσόν με ἐν τοῖς λόγοις σου.
- 5. 'Οδον αδικίας απόσησον απ' εμοῦ, καὶ τῷ νόμῷ σου ελέησόν με.

6. Όδον άληθείας ήρετισάμην, και τὰ κρίματά σου οὐκ ἐπελαθόμην.

7. Έκολλήθην τοῖς μαρτυρίοις, Κύριε, μήμε καται-

σκύνης.

8. Όδον έντολων σου έδραμον, ὅταν ἐπλάτυνας την καρδίαν μου.

AI

1. Νομοθέτησόν με, Κύριε, την όδον των δικαιωμάτων σου, καὶ ἐκζητήσω αὐτήν διαπαντός.

2. Συνέτισόν με, καὶ έξερευνήσω τον νόμον σου, καὶ φυλάξω αὐτὸν ἐν ὅληκαρ-

δίαμου.

3. 'Οδήγησόν με έν τη τρίβω των έντολων σου, ὅτι αὐτήν ήθέλησα.

- 4. Κλίνον τήν καρδίαν μου είς τὰ μαρτύριά σου, καὶ μή εἰς πλεονεξίαν.
- 5. Απός ρεψον τοὺς ὀφθαλμούς μου, τοῦ μή ἰδεῖν ματαιότητα. Έν τῆ ὁδῷ σου Ζῆσόν με.
- 6. Στῆσον τῷ δούλφ σου τὸ λόγιον σου εἰς τὸν φό-βον σου.
- 7. Περίελε τὸν ὀνειδισμόν μου, ὅν ὑπώπτευσα, ὅτι τὰ κρίματά σου χρηςά.
- 8. Ίδοὺ ἐπεθύμησα τὰς ἐντολάς σου. Εν τῆ δικαιοσύνη σου Ζῆσόν με.

ξ ἀπό του Θεου την προμήθειαν.

- 1. Το νομοθέτησον με, εἶπεν ο ᾿Ακύλας ὑπόδειξόν μοι, καὶ ο Θεοδοτίων φώτισον με. Ἦγουν τὴν φωτα-γωγίαν, καὶ νομοθεσίαν σου χρειάζομαι, διὰ νὰ κατα-λαμβάνω τὰ δικαιώματά σου, νὰ ὁδεύω εἰς αὐτὰ πάντοτε.
- 2. Τον αυτόν σκοπόν έχει καὶ οὖτος ὁ ςίχος · ἐπειδη λέγει· Δός μοι σύνεσιν, καὶ φρόνημα, νὰ ξετρέχω τὸν Νόμον σου, νὰ τὸν φυλάττω ἐξ ὅλης καρδίας μου.
- 3. Μάλιςα «αὐτός γενοῦ όδηγός μου βάλλε με εἰς τὴν ςράταν τῶν ἐντολῶν σου, τὴν ὁποίαν ποθῶ, καὶ ὀρέ-γομαι.
- 4. Ο Θεὸς ἔκαμε τον ἄνθρωπον, διὰ νὰ ποθη τον Θεὸν, καὶ τὰ Οὐράνια ἀγαθά. Ο δὲ διάδολος ἤνοιξεν ὁδὸν πρὸς τὴν άμαρτίαν, καὶ ποθοῦμεν ἀνάξια πράγματα. Διὸ δεόμενος λέγει. Βίασον, Κύριε, τὴν καρδίαν μου, νὰ κλίνη εἰς τὸ δίκαιον, καὶ νὰ μὴν ὀρέγηται, πράγματα φθαρτὰ, καὶ ἐπίκηρα.

5. Μάταια λέγονται, όλα τὰ τερπνὰ τῆς παρούσης ζωῆς, ἐπειδή δὲν δίδουσι κέρδος τινα, ἢ ὼφέλειαν. "Οθεν πανσόφως παρακαλεῖ νὰ τοῦ φωτίση τῆς διανοίας τὰ ὅμματα, νὰ μὴ θελχθη ἀπὸ τὴν ματαιότητα τῶν προσκαίρων, ἀλλὰ νομίμως νὰ πολιτεύηται, ὀρεγόμενος μόνον τὰ Οὐράνια ἀγαθὰ, τὰ ψυχωφελῆ, καὶ εὐφρόσυνα.

6. "Ας με ςερεώνη εἰς την ἀρετην ὁ φόδος σου, διὰ νὰ εὐλαδώμαι, νὰ μην εὐγω ἀπὸ τὸ λόγιον, καὶ προςάγ-

ματά σου.

7. Τὸ, ὑπώπτευσα, ὑπεςάλην ὁ ᾿Ακύλας, καὶ ὁ Θεοδοτίων ἔγραψαν · καὶ εὐλαβοῦμαι, ὁ Σύμμαχος. Λέγει
δὲ ὀνειδισμὸν τὸν ὑπὸ τῆς άμαρτίας γενόμενον, Τὸν ὁποῖον
ἐφοβεῖτο, καὶ ἐδέετο, νὰ τὸν εὐγάλη ἀπὰ αὐτὸν ὁ Κύριος. ᾿Αγαθὰς δὲ καὶ γλυκέας λέγει τὰς κρίσεις του · ἐπειδή μόνον νὰ μετανοήση ὁ άμαρτωλὸς, τῶ δίδει ἄφεσιν,
καὶ σωτηρίαν ὡς εὕσπλαγχνος.

8. Ἰδού, Κόριε, πόσου ἐπόθησα νὰ σοῦ ὑπακούω εἰς ὅλα σου τὰ Θελήματα. Λοιπου δός μοι την ἐν δικαιοσύ-

νη ζωήν, καὶ την χάριν σου.

- 1. Δ έομαί σου , Κύριε , ᾶς ἔλθωσιν εἰς έμε α ί ενεργειαι τοῦ Θείου ελέους σου· Καὶ δώρησαί μοι την σωτηρίαν , την όποίαν μοι ἔταξες εἰς τὰ ίερὰ , καὶ Θεῖά σου λόγια.
- 2. "Οτι τώρα μεν σιωπώ, μη έχων τὶ νὰ ἀποκριθώ εἰς εἰκείνους, οἴ τινες με ὀνειδίζουσιν · 'Αλλὰ τότε νὰ λέγω καυχώμενος, πῶς ἐπέτυχα της ἐλπίδος κατὰ τοὺς λό-γους σου.

3. Διδάσκει μας εδώ να ποθώμεν την αλήθειαν, και να δεώμεθα τοῦ Θεοῦ, να μᾶς δίδη εἰς τοῦτο βοήθειαν, "Οτι μεγάλον αμάρτημα εἶναι τὸ ψεὐδος, καὶ εἰς μεγάλην κόλασιν κατακρίνονται, ὅσοι γελοῦσι τὸν πλησίον, καὶ τὸν ζημιώνουσι σωματικῶς με τὰ ψεύματα, ἢ καὶ ψυχικῶς με καταλαλιὰς, καὶ συκοφαντίας σορεύοντες.

4. 'Αλλ' ὅς τις φυλάττεται ἀπο το ἄτοπον τοῦτο τοῦ ψεύδους ἀνόμημα, γίνεται εἰς τον Νόμον τοῦ Θεοῦ προθυμότερος, καὶ λέγων ἐδω την ἀλήθειαν πάντοτε, θέλει ἀποκτήσει ταὐτην την ἀρετην, καὶ αἰώνια νὰ δοξάζη μὲ

τους Αγίους του Κύριου.

5. Ἐπεριπάτουν εἰς πλατυσμον με πολλην εὐκολίαν ο δεύων, κατὰ τὰς εντολάς σου πολιτευόμενος.

- 6. Καὶ δὲν εφοδούμην δυνας είαν Βασιλικήν, ἀλλὰ με πολλην παρρησίαν εκήρυττον την ἀλήθειαν, με εκείνους διαλεγόμενος.
- 7. Καὶ εμελέτουν τὰς φυχωφελεῖς εντολάς σου . τὰς οποίας εξ όλης τῆς ψυχῆς μου ἐπόθησα.
- 8. Ἐπειδή ή Βασιλεία τοῦ Θεοῦ δεν εἶναι εἰς τὰ λόγια, ἀλλὰ θέλει ἔργα, καὶ δύναμιν, καὶ ὁ ποιήσας, καὶ
 διθάξας μέγας · Διὰ τοῦτο λέγει, ἐσήκωσα τὰς χεῖρας,
 τοῦτ' ἔςι δὲν ἐμελέτουν μόνον μὲ λόγον τὰς ἐντολὰς, ἀλλὰ
 καὶ μὲ τὸ ἔργον ἐτελείωσα ὅσα ἐδιδασκον. »Οῦ γὰρ οί
 ἀκροαταὶ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ τοῦ Νόμου δικαιωθήσονται.« Τὸ
 δὲ ἡδολέσχουν λέγει ἐμελέτουν συχνάκις τὸν Νόμον σου.

Bãß.

1. Καὶ ἔλθοι ἐπὰ ἐμέ τὸ ἔλεός σου, Κύριε, τὸ σωτήριόν σου κατὰ τόν λό- γον σου.

2. Καὶ ἀποκριθήσομαι τοῖς ὀνειδίζουσίμοι λόγον, ὅτι ἤλπισα ἐπὶ τοῖς λόγοις

dov.

- 3. Καὶ μὴ περιέλης ἐκ τοῦ σόματός μου λόγον ἀληθείας ἕως σφόδρα, ὅτι ἐπὶ τοῖς κρίμασί σου ἐπήλπισα.
- 4. Καὶ φυλάξω τὸν νόμον σου διὰ παντὸς εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

5. Καὶ ἐπορευόμην ἐν πλατυσμῷ· "Ότι τὰς ἐντολάς σου ἐξεξήτησα.

6. Καὶ ἐλάλουν ἐν τοῖς μαρτυρίοις σου ἐναντίον Βασιλέων, καὶ οὐκ ἦσκυνούην.

7. Καὶ ἐμελέτων ἐν ταῖς ἐντολαῖς σου, ἃς ἡγάπησα

σφόδρα.

8. Καὶ ἦρα τὰς χεῖράς μου πρὸς τὰς ἐντολάς σου, ὰς ἢγάπησα, καὶ ἢδολέσος ον ἐν τοῖς δικαιώμασί σου.

Zàiv.

- 1. Μνήσθητι των λόγων σου τω δούλω σου, ων επήλπισάς με.
- 2. Αῦτη με παρεκάλεσεν ἐν τῆ ταπεινώσει μου, ὅτι τὸ λόγιόν σου ἔΖησέ με.
- 3. Υπερήφανοι παρηνόμουν έως σφόδρα · ἀπὸ δὲ τοῦ νόμου σου οὐπ ἐξέκλινα.

4. Έμνήσθην τῶν κριμάτων σου ἀπ' αἰῶνος, Κύριε, καὶ παρεκλήθην.

- 5. Αθυμία κατέσχε με ἀπὸ άμαρπωλών των έγκαταλιμπανόντων τὸν νόμον σου.
- 6. Ψαλτὰ ήσὰν μοι τὰ δικαιώματά σου ἐν τόπῳ παροικίας μου.
- 7. Εμνήσθην εν νυκτί τοῦ ονόματός σου, Κύριε, καὶ εφύλαξα τον νόμον σου.
- 8. Αυτη έγενήθημοι, ὅτι τὰ δικαιώματά σου ἐξεζήτησα.

"Er.

- Μερίς μου εἰ Κύριε· Εἰπα τοῦ φυλά-Εασθαι τὸν νόμον σου.
 - 2. Έδεήθην τοῦ προσώ-

1. Δίδων ό Θεός τον Νόμον, ἔταξε νὰ δώση ἐκείνοις, οῖ τινες τον φυλάξουσι την ἀνταπόδοσιν, καὶ εὐμένειαν, καὶ τοῖς παραβάταις τιμωρίαν. Παρακαλεῖ τὸ λοιπὸν, νὰ ἐνθυμηθῆ, ὅσα ἔταξεν.

2. Είς τὰ ὁποῖα ἐλπίζων, εἶχεν ὑπομονην εἰς τὰς συμφορὰς καὶ ઝλίψεις του ὁ Μακάριος. "Οτι οἱ λόγοι τοῦ Θεοῦ τῶ ἔδιδον ઝάρρος καὶ ζώωσιν, καὶ δὶ αῦτὸ ὑπέμενεν ὅλα τὰ λυπηρὰ, μὲ την ελπίδα της μελλούσης ἀγαλλιάσεως.

- 3. Υπερηφάνους καλεῖ εκείνους, οἴτινες τον επεθουλεύουτο ἄδικα, καὶ λέγει, "Οτι αῦτοὶ μεν ὀρέγονται βίον παράνομον Εγώ δε ἢκολούθησα τον Νόμου σου, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ποσῶς δεν εξέκλινα.
- 4. Ἐνεθυμήθην τὰς δικαίας κρίσεις σου, τὰς ὁποίας ἐπείραξες πρότερον, καὶ τοὺς ἐδόξασες ὕςερον. "Οθεν εἰς τοῦτο ἔχω καὶ ἐγω παραμυθίαν, καὶ ἄνεσιν.
- 5. Πολλάκις δε ελυπούμην ώς ζηλωτής του Νόμου σου, όταν εβλεπον τινάς άδεως, καὶ αναισχύντως αυτόν παραβαίνοντας.
- 6. Παροικία λέγεται ή παρούσα ζωή · ότι ή αληθής πατρίς μας είναι ό Παράδεισος, από τον όποιον όια την παράβασιν εξωρίσθημεν. Ταύτα ενθυμούμενος ό Μακάριος, εψαλλε τα θεία λόγια πρὸς παράκλησιν.

7. Πάντοτε την νύκτα εγείρονται οι ενάρετοι, καὶ ἀνυμνοῦσι τὸν Κύριον. Ἔτι δὲ νύκτα δνομάζει τὸν καιρὸν
τῶν πειρασμῶντε καὶ βλίψεων, εἰς τὰς ὁποίας εἶναι ἀναγκαία τοῦ Θεοῦ ἡ ενθύμησις, ἥτις διώκει τοὺς ἐναντίους
λογισμοὺς, καὶ δίδει πολλην ψυχαγωγίαν, καὶ ἄνεσιν.

8. Αὐτὰ δὲ πάντα ἐδυνήθην νὰ τελέσω μὲ τὴν σὴν βοήθειαν, διατὶ ἐπρόκρινα νὰ φυλάττω τὰς ἐντολάς σου,

ώς δύναμαι.

1. Δεν εχουσιν όλοι μερίδα τον Κύριον, άλλα οί ενάρετοι, καὶ τέλειοι. Λέγει οὖν, ὅτι ὅλα τὰ πρόσκαιρα κατεφρόνησα, καὶ μόνον ἐσένα ἔχω περιουσίαν,
μερίδα, καὶ πλοῦτόν μου Διὸ καὶ τὰς ἐντολάς σου μετά
πόθου, καὶ ἐπιμελείας ἐφύλαξα.

2. Πολλάκις είπε τὸ, ἐν ὅλη καρδία, τῶν Νόμων

πειθόμενος, Δεν είπε γοῦν ἀδιάκριτα νὰ τὸν ελεήση· ἄλλὰ λέγει κατὰ τὸ λόγιόν σου. "Ωσπερ λέγει τις πρὸς τὸν ἰατρόν· Θεράπευσόν με, ώς γινώσκεις τὸ καλλήτερον.

- 3. Καὶ ετάζων τὰς ὁδούς μου , κατεύθυνον , καὶ όδήγητον εἰς τὰ μαρτύριά σου τοὺς πόδας μου.
- 4. Διατὶ ἡυτρέπισα τοῦ λόγου μου, καὶ εἴμην ἔτοιμος εἰς τὰς προσβολὰς τὧν θεινὧν πάντοτε, θὲν ἐσάλευσα ἐκ τῆς ἀθρόας μεταβολῆς, νὰ ἀδημονήσω πώποτε.
- 5. Σχοινία λέγει τὰς ἐπιδουλὰς, καὶ μηχανὰς τὧν ἐχθρῶν, μὲ τὰς ὁποίας δὲν ἐδυνήθηταν νὰ τὸν κάμωσι νὰ ἀςοχήτη τὸν Θεῖον Νόμον, νὰ πταίτη τίποτες.
- 6. Οὖ μόνον δὲ τὴν ἡμέραν, ἀλλὰ καὶ τὴν ὤραν τοῦ μεσονύκτου, ἐν ὧ εἶναι ὁ ὕπνος τόσον γλυκὺς, ἐσηκωνόμην νὰ σὲ δοξολογῶ, καὶ νὰ ὑμνῶ τὰς δικαίας κρίσεις, καὶ ψήφους σου.
- 7. "Αντὶ μέτοχος, συνημμένος εἶπεν ὁ Σύμμαχος. 'Ο δὲ Σῦρος, Φίλος. "Ηγουν ἀποςρεφόμενος ἐκείνους, οἴ τινες ἡσαν ἐνάντιοι τοῦ Νόμου σου, εἶχον φίλους καὶ κοινωνοὺς τοὺς φίλους σου, οἴ τινες φυλάττουσι τὰ Αγιάσου προςάγματα.
- 8. Έπειδη λοιπον έκχέεις πλουσίως το έλεος σου είς ἄπαντας, δέομαι της εύσπλαγχνίας σου, χάρισαί μοι τῶν δικαιωμάτων σου την επίγνωσιν.
- Ο μολογῶ καὶ τοῦτο, πῶς μοὶ ἔκαμες καλωσύνην, καὶ εὐεργεσίαν μεγίζην, νὰ μὲ ἀφήσης νὰ πέσω εἰς βλίψιν, καὶ πείραξιν.
- 2. Λοιπον γνωρίσας της παιδείας το χρήσιμον, δέομαι πάλιν να με παιδεύσης με την συνήθη σου άγαθότητα "Ότι ή τιμωρία με φέρνει εἰς την της άμαρτίας επίγνωσιν, καὶ έρχομαι εἰς μετάνοιαν.
- 3. Έγω ἐπροξένησα τὴν παίδευσιν· ὅτε διὰ τὰς άμαρτίας μου μὲ ἐτιμώρησες πρέποντα· "Οθεν ὕςερα σωφρονισθεὶς, διὰ τοῦτο ἐφύλαξα τὸν Νόμον σου.

που σου εν όλη καρδία μου. Έλεησόν με κατά τὸ λόγιόν σου.

- 3. Διελογισάμην τὰς δδούς μου, καὶ ἐπέςρεψα τοὺς πόδας μου εἰς τὰ μαρτύριά σου.
- 4. Ήτοιμάσθην, καὶ οὐκ εταράχθην, τοῦ φυλάξασθαι τὰς εντολάς σου.
- 5. Σχοινία άμαρτωλῶν περιεπλάκησάν μοι, καὶ τοῦ νόμου σου οὐκ ἐπελαθόμην.
- 6. Μεσονύκτιον έξηγειρόμην τοῦ έξομολογεῖσθαί σοι ἐπὶ τὰ κρίματα τῆς δικαιοσύνης σου.
- 7. Μέτοχος είγω είμι πάντον των φοβουμένων σε, καὶ τῶν φυλασσόντων τὰς εντολάς σου.
- 8. Τοῦ ἐλέους σου, Κύριε, πλήρης ἡ γῆ, τὰ δικαιώματά σου δίδαξόν με.

Tés.

- 1. Χρης ότητα ἐποίησας μετὰ τοῦ δούλου σου, Κύριε, κατὰ τὸν λόγον σου.
- 2. Χρης ότητα, καὶ παιδείαν, καὶ γνῶσιν δίδαξόν με, ὅτι ταῖς ἐντολαῖς σου ἐπίς ευσα.
- 3. Πρό τοῦμε ταπεινωθῆναι έγὼ ἐπλημμέλησα· Διὰ τοῦτο τὸ λόγιόν σου ἐφύλαξα.

- 4. Χρησός εἰ σὐ, Κύριε, καὶ ἐν τῆ χρησότητίσου διδαξόν με τὰ δικαιώματὰ σου.
- 5. Ἐπληθύνθη ἐπ' ἐμὲ ἀδικία ὑπερηφὰνων. Ἐχὼ δὲ ἐν ὅλη καρδία μου ἐξερευνήσω τὰς ἐντολάς σου.
- 6. Έτυρώθη ώς γάλα ἡ καρδία ἀντῶν. Έγὼ δὲ τὸν νόμον σου ἐμελέτησα.
- 7. Άγαθόν μοι, ὅτι ἐταπείνωσάς με, ὅπως αν μάθω τὰ δικαιώματά σου.
- 8. Άγαθός μοι ὁ νόμος τοῦ σόματός σου, ὑπὲρ χι- λιάδας χρυσίου καὶ ἀργυρίου. Δόξα.

Iór.

- 1. Ai χεῖρες σου ἐποίησάν με, καὶ ἔπλασάν με. Συνέτισόν με, καὶ μαθήσομαι τὰς ἐντολάς σου.
- 2. Οἱ φοβούμενοἱ σε ὄψονταί με, καὶ εὐφρανθήσονται, ὅτι εἰς τοὺς λόγους σου ἐπήλπισα.

3. Έχνων, Κύριε, ὅτι δικαιοσύνη τὰ κρίματά σου, καὶ ἀληθεία ἐταπείνωσάς

4. Γενηθήτω δή τὸ ἔλεός ξ σου τοῦ, παραπαλέσαι με

- 4. Χρηςὸς εἶσαι, Κύριε, καὶ Πανάγαθος, ὅθεν ὡς εὐεργετικὸς γλυκύτατος, σοῦ ζητῷ καὶ ταῦτην την χάριν, νὰ μὲ ἀξιώσης νὰ φυλάττω τὰ δίκαιά σου προςάγματα.
- 5. Οί μεν αλαζόνες έχθροί μου, και ύπερήφανοι δέν παύουσι κατ' έμου κινούντες παν είδος επιδουλής, και μη-χάνηματα, Έγω δε έρευνω, και ενθυμούμαι τας εντολάς σου "Οθεν δια να μή σου παρακούσω, τους ύπομένω ατάραχα.

6. Ο τινες είναι τίσον σκληρόγνωμοι, ώς ε έξηράνθη ώς λίθος ή καρδία των, καὶ ἔγινεν ώς γάλα πηκτον, ὅταν τὸ κάμνωσι τυρὸν, τὸ ὁποῖον πλέον δὲν μαλακώνει ὕςερα: Ἐγώ δὲ πάλιν μελετώ τὸν Νόμον σου πάντοτε.

7. Άλλα εὐχαριςῶ σοι, Θεέ μου, ὅτι με τὰ αὐςηρότερα φάρμακα τὴς παιδείας μοι ἐπροξένησες τὴν ὑγείαν · ἐσυγχώρησες νὰ με ὑςερήση ὁ Υίός μου τὴς Βασιλείας, διὰ νὰ ταπεινωθῶ, νὰ φυλάττω τὸν δίκαιον Νόμον σου.

8. Τον οποΐου προτιμῶ περισσότερου, παρὰ χιλιάδας χρυσίου, καὶ ἀργυρίου καὶ κάθε ἄλλου πλοῦτου ἡευςου, καὶ μάταιου.

- 1. Ενθυμίζει εἰς τὸν Ποιητήν την πολλην ἀγάπην, την σόποιαν ἔχει πρὸς την ἀνθρωπίνην φύσιν, καὶ τὸ φιλόςοργον ώς φιλάνθρωπος. Ἐπειδή ὅλα τὰ κτίσματα μὲ λόγον μόνον ἐδημιούργησε, τὸν δὲ Ἦνθρωπον, λέγει ἡ Ἁγία Γραφή, πῶς ἕπλασεν, "Οχι πῶς ἐχρειάσθη ὁ Θεὸς χεῖρας, (ἀσώματος γὰρ) ἀλλὰ διὰ νὰ δείξη την πολλην διάθεσιν, καὶ ἐπιμέλειαν, την ὁποίαν ἔβαλεν εἰς τοιοῦτο σοφὸν δημιούργημα. Ικετεύει γοῦν τὸν Ποιητην νὰ δώση τῷ πλάσματι σύνεσιν.
- 2. Δια να με βλέπωσιν οι ευσεβείς να ευφραίνωνται · ὅτι καθώς είχον εἰς τοὺς κόγους σου τὴν ἐλπίδα μου , οὕτω τοῦ ποθουμένου ἐπέτυχον.
- 3. Ταῦτα λέγει διαφόρως, καθώς καὶ παράνω, διὰ νὰ δείξη εὐγνωμοσύνην πρός τὸν Θεόν καὶ όμολογεῖ, πῶς όρθῶς καὶ δικαίως τὸν ἐπαίδευσε.
- 4. Τώρα γοῦν πάλιν δέεται λέγων · Καιρὸς εἶναι φιλαυθρωτίας, πολυεύσπλαγχυε · λοιπὸν παρηγό ησόν με

τον δουλόν σου, καθώς εταξες τοις μεταμελουμένοις εθμένειάν τε, καὶ έλεον.

- 5. Νομίζων νεκρον του λόγου του, ώς ύς ερημένον της θείας εύμενείας, παρακαλεί να τον αναζωώση ώς ευσπλαγ-Xvos.
- 6. Δεν καταράται τους εχθρούς του, αλλά μαλλον εύχεται · ότι ή έντροπή την σωτηρίαν πραγματεύεται. Διά τουτο λέγει . "Ας αισχυνθώσιν οι ύπερήφανοι, οί τινες μέ πειράζουσιν ἄδικα, Έγω δε να εργάζωμαι είς τας εντολάς σου, φυλάττων ταύτας απαρασάλευτα.

7. Αναςρεψάτωσάν με, είπεν ο Σύμμαχος. "Ωσπερ άμαρτωλός έφρόνει, πώς άπεχε μακράν άπό του Θεόν. όθεν δέεται να τον άξιώση πάλιν ο Κύριος, να ένωθη με τούς εναρέτους δούλους του.

8. Καὶ ἀπλώς εἰπεῖν, φύλαξον καθαράν, καὶ ἀναμάρτητον την καρδίαν μου, καὶ βοήθει μοι, κὰ φυλάττω τὰς ευτολάς σου, δια να μη κατακριθώ είς αἰσχύνην αἰώνιον.

1. ρ΄σοι ποθούσιν όλοψύχως τίποτες, και δεν απολαμβάνουσε το ποθούμενον, ολεγοψυχούσε, καὶ Δια τούτο λέγει, πώς εκλείπει ή ψυχήτου, και τήκεται έκδεχομένη την σωτηρίαν, και λύτρωσιν.

2. Ἡ Θεία Γραφή καλείται λόγιου, καὶ ὑπόχεσις. Έκλείπει λοιπόν, καὶ πικρώς λυπείται οὐ μόνον εκείνος, ός τις αναμένει την των κακών λύπιν · αλλά και όποιος ποθεί να μάθη της Γραφής την διάνοιαν, νομίζει ψηχαγωγίαν την ταύτης έξήγησιν.

3. Ο άσκος με το θερμον απαλύνει και φουσκώνει εἰς δὲ τὴν πάχνηυ σκληρύνεται. Οὕτω καὶ ἡ φύσις τοῦ σώματος, με την τροφήν παχύνεται, και εγείρεται κατά της ψυχής, και με την κακουχίαν αδυνατεί και ταπεινώνεται Διά τοῦτο λέγει, πῶς ἔγινεν ῶς ἀσκὸς ξηρὸς, καὶ ασχημος από την λύπην, και κάκωσιν.

4. Αί ημέραι της άνθρωπίνης ζωής είναι όλίγαι πολλά, καὶ βραχύταται, λοιπόν πότε νὰ κάμης την κρίσιν μου, να με λυτρώσης από τούς δυσμενείς εκείνους, οί

τινες με διώχουσιν άδιχα.

κατά το λόγιον σου τω δούλω σου.

- 5. Έλθέτωσάν μοι oi oiκτιρμοί σου, και εήσομαι, ότι ὁ νόμος σου μελέτη μου έsiv.
- 6. Αἰσχυνθήτωσαν ὑπερήφανοι, ὅτι ἀδίκως ἡνόμησαν είς έμε. Έγω δε άδολεσχήσω έν ταϊς έντολαϊς
- 7. Έπις ρεψάτωσαν με οι φοβούμενοίσε, καὶ διγινώσκοντες τὰ μαρτύριά σου.
- 8. Γενηθήτω ή καρδία μου ἄμωμος έν τοῖς δικαιάμασίσου, ὅπως ἀν μή αἰσχυνθώ.

Χάφ.

- 1. Ακλείπει είς τὸ σωτήριόν σου ή ψυχή μου, είς τούς λόγους σου έπήλπισα.
- 2. Έξέλιπον οἱ ὀφθαλμοίμου είς τὸ λόχιον σου, λέγοντες, πότε παρακαλέders he:
- 3. "Οτι έγενήθην ώς ἀσκός εν πάχνη· τὰ διπαιώματά σου ούκ έπελαθόμην.
- 4. Πόσαι είσιν αι ἡμέραι δούλου σου; Πότε ποιήσεις μοι έκ των καταδιωκόντων με κρίσιν;

5. Διηγήσαντδ μοι παράνομοι άδολεσχίας. άλλ' ούχ' ώς δνόμος σου Κύριε.

6. Πάσαι αι έντολαίσου άλήθεια. Αδίκως κατεδίωξάνμε, βοήθησόν μοι.

7. Παραβραχὸ συνετέλεσάν με έν τη γη. Έγω δὲ ούκ έγκατέλιπον τὰς έντολάς σου.

8. Κατά το έλεός σου ζῆσόνμε, και φυλάξω τὰ μαρτύρια τοῦ σόματός σου.

Λάμετ.

1. Γ is τον αίωνα, Κύριε, δ λόγος σου διαμένει εν τῷ οὐρανῷ.

2. Eis γενεάν, και γενεάν ή άλήθειά σου.

3. Εθεμελίωσας την γην, και διαμένει τη διατάξει σου, διαμένει ημέρα, ότι τα σύμπαντα δοῦλα σά.

4. Είμη ὅτι ὁ νόμος σου μελέτη μου έςὶ, τότε αν άπωλόμην εν τη ταπεινώσει μου.

5. Eis τον αίωνα ου μη επιλάθωμαι των δικαιωμάτων σου, ὅτι ἐν ἀντοῖς έζησάς με.

Μέση.

5. Τινές ἄγνωςοι με εσυμβούλευσαν παράνομα, νὰ Βανατώσω τους έχθρους μου άλλ' έγω, μη γένοιτο, να άκούσω τὰς φλυαρίας των, μόνον την δικαίαν σου κρίσιν έκδέχομαι, Κύριε.

6. "Ολαι σου αί εντολαί είναι καταςολισμέναι με δικαιοσύνην καὶ ἀλήθειαν • ὅθεν ἐλπίζω, νὰ μοὶ βοηθήσης

κατά των άδίκως δωκόντων με.

7. Οί τινες τοσούτου με ές ενοχώρησαν με την πολλην δυναςείαν των, ώςε παρ' όλίγον μοὶ ἔδιδον Βάνατον. Καὶ πάλιν εγώ δεν ἀφήκα τὰς έντολάς σου όλότελα.

8. Ταπεινοφροσύνης ο λόγος, καὶ μετριότητος. Δέν έζήτησε την ζωήν είς δικαιοσύνης αντίδεσιν, αλλα είπε. Σώσου με ως ευσπλαγχυος, όπως φυλάξω και έγω κατά χρέος τὰ "Αγιά σου προςάγματα.

1. ροά βούλεσαι, τελειοῖς εν εὐκολία ώς Παντοδύναμος · Καὶ αὐτοὶ οί Ούρανοὶ πάντοτε φυλάττουσι του όρου, του όποῖου τοῖς ἔδωκες καὶ οί "Αγγελοι δεν παραβαίνουσι ποτε το Θεϊόν σου πρόςαγμα, ώς εύγνώμονες.

2. Ταύτην την αλήθειαν σου εφύλαξες, καὶ εἰς την πρώτην γενεάν προς τους Τουδαίους κάμνων αυτοίς τοσας εὐεργεσίας, καὶ χάριτας καὶ εἰς την άλλην γενεάν πρός τὰ "Εθνη, λυτρώσας αὐτὰ ἀπὸ την ἀσέθειαν.

3. Έθεμελίωσες την γην με τον λόγον σου, καὶ διαμένει καθώς επρός αξες. Έχωρισας την ημέραν από την νύκτα, καὶ όλα ώς δουλα ύποτάσσονται εἰς τὴν 'Αγίαν σου πρόςαξιν.

4. Έαν δεν ήθελα μελετώ συγχνάκις του Θείον Νόμου σου, όπόταν διά τους διωγμούς εύρισκόμην τῶν ἀσεδων σύνοιχος, εγενόμην συγχοινωνός των να ύπαγω είς την απώλειαν.

5. 'Αλλά τώρα επειδή με την πράξιν εγνώρισα, ὅτι τὰ δικαιώματά σου μοὶ δίδουσι ζωήν, καὶ άνεσιν, δεν Θέλω τὰ ἀμελήσει, οὐ δὲ νὰ τὰ άλησμονήσω πώποτε.

6. Σός εἰμι ἐγώ, σῶσόν ξ 6. Ο κτις εἶναι άμαρτωλὸς δεν ημπορεῖ νὰ εἰπη τοιμε. ὅτι τὰ δικαιώ- ξ αῦτα πρὸς Κύριον, ὅτι ψεύθεται· ἐπειθη νι-

καται από το πάθος έκεινο, τοῦ όποιου δοῦλος λογίζεται. Εἰ δὲ ἐνίκησε τὰ πάθη, ἡμπορεῖ νὰ λέγη μὲ παξρησίαν, ως ὁ Μακάριος Ἐδικός σου είμαι, Θεὲ, καὶ σῷσόν με, ὅτι τὰς ἐντολάς σου ἐφύλαξα.

Αυτὶ τοῦ ὑπέμειναν, ἔτειοι εἶπον προσεδοχίμασαν.
 Ήγουν ἐκεῖνοι μὲν ἤλπισαν νὰ μὲ θανατώσωσιν, Ἐγώ δὲ προσέχων εἰς τὰ μαρτύριά σου, εὐρῆκα τὴν ζωήν.

- 8. 'Αντὶ συντελείας, κατασκευῆς, εἶπεν ὁ Σύμμαχος. "Ηγουν ὅλα τὰ ἀυθρώπινα, πλοῦτος, καὶ δυναςεία, καὶ τὰ ἄλλα, τέλος ἔχουσι ταχύτατον Ἡ δὲ ἐντολή σου, Κύριε, προξενεῖ τοῖς φυλάττουσιν αὐτὴν βίον εὐρύχωρον, καὶ ἀνόλεθρον μετὰ τὸν πρόσκαιρον Θάνατον.
- 1. Δ εν φυλάττουσιν όλοι τον Νόμον διά την άγάπην, την όποιαν προς αὐτον έχουσιν, άλλὰ τὶς μεν διά δόξαν αὐθρωπίνην, τὶς δε διὰ τὸν φόθον τῆς κολάσσως. Οἱ δε γνήσιοι εργάται τῆς ἀρετῆς, δὶ ἀγάπην πλείονα.
- 2. Καθώς έγω μετά πόθου πολλοῦ τον εφύλαξα. "Οθεν καὶ περισσοτέραν ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς μου μοὶ ἔδωκες σοφίαν, καὶ σύνεσιν διὰ την εὐγνωμοσύνην μου.
- 3. Τοῦτο εἶναι τῶυ Βασιλέων ἴδιον, νὰ διδάσκωσι μᾶλλου, ἢ νὰ διδάσκωνται, καὶ νὰ ἔχωσιν εὐταξίαν, καὶ σύνεσιν ὅλοι οἱ προεςῶτες, καὶ ἡγούμενοι, μελετῶντες τὰς Βείας ἐντολὰς, διὰ νὰ δίδωσι τοῖς ἄλλοις ὑπόσειγμα.

4. Διὰ τὶ ἐπόθησα, καὶ ἐφύλαξα τὸν Νόμον σου, ἐκατάλαβα περισσότερα μυςήρια ὑπὲρ τοὺς πρεσθυτέρους, καὶ γέροντας.

- 5. Δεν είναι βολετόν να όδεύη τινάς είς δύο δρόμους άλλα την μεν πονηραν όδον να φεύγη ώς βλαβεραν, καὶ επιζήμιου, την δε εύθεῖαν να περιπατη ώς ψυχοσωτήριον, φυλάττων εν ακριβεία τα θεΐα λόγια.
- 6. Δεν παρέθην τὰς εντολάς σου , 'άλλὰ μετὰ πάσης ἀκριβείας τὰς εφύλαττου, ηξεύρων, ὅτι καλὰ καὶ "Αγια τὰς ενομοθέτησες.
- 7. Του λάρυγγα εσημείωσεν, ός τις είναι της φωνής όργανον καὶ μὲ την φωνήν ή μελέτη έρχεται, Μὲ τὰ ὁποῖα ή ψυχη γλυκένεται περισσότερον, παρὰ τὸ ςόμα εἰς την αἴσθησιν τοῦ μέλιτος.

ματά σου έξεζητησα.

7. Έμε ὑπέμειναν ἀμαρτωλοὶ τοῦ ἀπολέσαι με. Τὰ μαρτύριά σου συνῆκα.

8. Πάσης συντελέιας εἰδον πέρας. Πλατεῖα ἡ ἐντολήσου σφό-

Sag.

Μέμ.

- 1. 'Ως ηγάπησα τον νόμον σου, Κύριε;" Ολην την ημέραν μελέτημου έςίν.
- 2. Υπέρ τοὺς ἐχθρούς μου ἐσόφισάς με τήν ἐντολήν σου, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα ἐμή ἐςίν.
- 3. Υπέρ πάντας τοὺς διδάσκοντάς με συνηκα, ὅτι τὰ μαρτύριά σου μελέτη μου ἐςίν.
- 4. Υπέρ πρεσβυτέρους συνηκα. ὅτι τὰς ἐντολάς σου ἐξεζήτησα.
- 5. Έκ πάσης όδοῦ πονηρᾶς ἐκώλυσα τούς πόδας μου, ὅπως ἄν φυλάξω τοὺς λόγους σου.

6. Από των κριμάτων σου οὐκ ἐξέκλινα, ὅτι σὐ ἐνομοθέτησάς με.

7. 'Ως γλυκέα τῷ λάρυγγίμου τὰ λόγιά σου, ὑπὲρ μέλι τῷ σόματί μου. 8. Από των έντολων σου συνήκα, διὰ τοῦτο ἐμίσησα πᾶσαν όδὸν ἀδικίας.

Nŋv.

 Λύχνος τοῖς ποσίμου ὁ νόμος σου, καὶ φῶς ταῖς τρίβοις μου.

2." Ωμοσα, καὶ ἔτησα τοῦ φυλάξαθαι τὰ κρίματα τῆς

ຽາກαιοσύνης σου.

- 3. Ἐταπεινώθην έως σφόδρα. Κύριε Ζῆσόν με κατὰ τον λόγον σου.
- 4. Τὰ ἐκούσια τοῦ τόματός μου εὐδόκησον δη, Κύριε, καὶ τὰ κρίματά σου δίδαξόν με.

5' Ηψυχή μου εν ταῖς χερσί σου διὰ παντός, καὶ τοῦ νόμου σου οὐκ ἐπελάθύμην.

6. "Εθεν το άμαρτωλοί παγίδα μοι, καὶ ἐκ τῶν ἐντολῶν σου ούκ ἐπλανήθην.

7. Έκληρονόμησα τὰ μαρτύριά σου εἰς τὸν αἰῶνα, ὅτι ἀγαλλίαμα τῆς καρδίας μου εἰσίν.

8. "Εκλινα την καρδίαν μου, τοῦ ποιήσαι τὰ δικαιώματά σου εἰς τὸν αἰῶνα δὶ ἀντάμειψιν.

- 8. `Απὸ τὰς ἐντολάς σου ἐκατάλαβα, ὅσα σοὶ ἀρέσουσι, καὶ ἀπεςράφηυ, καὶ ἐμίσησα πᾶσαν κακίαν καὶ ἀδικίαν, διὰ νὰ μὴ σὲ παραπικράνω ὁλότελα.
- 1. Ο τι δεν περιπατώ εἰς τὸ σκότος ἀλλὰ φωτιζόμενος ἀπὸ την λαμπηδόνα τοῦ Θείου Νόμου σου, κατευοδοῦμαι εἰς την της σωτηρίας εὐθύτητα.
- 2. Την βεβαίαν κρίσιν της ψυχης, καὶ ἀπόφασιν, ὅρκον ὢνόμασεν. ᾿Αλλὰ οἱ δοῦλοι τοῦ Θεοῦ δὲν οἰμνύουσι· παράνομον γὰρ, καθώς καὶ ἀλλαχοῦ ἐγράψαμεν.

3. Δεν είπεν απλώς εταπεινώθην αλλά σφόδρα, ηγουν περίσσα. Μάλιςα εν ώ ήτον Βασιλεύς, Προφήτης, Σοφός, και Δίκαιος. Και πάλιν είχε πολλήν την πραότητα, και ταπείνωσιν. Ζωήν δε εζήτησεν ευνομον,

καὶ εὐάρεςον.

- 4. ᾿Απὸ τὰ κατορθώματα τῆς ἀρετῆς, ἄλλο μεν οί Νόμοι προςάσσουσιν, ὡς σωφροσύνην, δικαιοσύνην, καὶ ἔτερα ὅμοια, τὰ ὁποῖα ὡς χρέος τῷ Θεῷ ἀποδίδονται. Ἦλλα πάλιν εἶναι γνώμης ἔργα, ὡς ἡ Παρθενία, καὶ ἡ ἐγκράτεια, τὰ ὁποῖα ὡς δῶρα προσφέρονται. Ταῦτα λέγει ἐκούσια ζόματος ἐπειδή δὲν εἶναι ὑποκείμενα εἰς τὴν ἀνάγκην τῶν Νόμων, ἀλλὰ καρπὸς φιλοθέου γνώμης, καὶ ἀγαθῆς προαιρέσεως. Καὶ δέεται τοῦ Θεοῦ νὰ τὰ ὑποδεχθῆ ευμενῶς, καὶ νὰ τὸν διδάξη τὰ Ἅγιά του θελήματα.
- 5. Έπειδη ή πρόνοιά σου διαφυλάττει, καὶ σκέπει με πάντοτε, δεν ελησμόνησα, ούτε αξόχησα του Νόμου σου πώποτε.
- 6. Πολλάς, καὶ διαφόρους ἐπιδουλάς, καὶ μηχανάς μοῦ κατασκευάζουσιν οἱ δαίμονες, καὶ πονηροὶ ἄνθρωποι ἀλλ' ἐγω δὲν παρεςράτησα ποσῶς ἀπὸ τὴν ἀπλανῆ ὁδὸν τῶν ἐντολῶν σου καὶ οῦτω λυτροῦμαι ἀπὸ τὰς ἐνέδρας αὐτῶν, καὶ μηχανουργήματα.

7. Πιςεύων, πῶς εἶναι τὰ μαρτύριάσου κληρός μου ἄσυλος, καὶ αἰώνιος, δὲν τὰ ημέλησα. Μάλιςα εὐφραίνομαι νὰ τὰ φυλάσσω, καὶ ἀγάλλεται ή καρδία μου.

8. Την όποίαν εκλινα, καὶ την βιάζω, νὰ τελη ἀόκνως τὰς Αγίας, καὶ ψυχωφελεῖς εντολάς σου, διὰ την πλουσίαυ ἀντάμειψιν, την ὁποίαν ἐκδεχόμεθα της σης ἀπολαύσεως. 1. Δόο τινὰ ἐσπούθασα ἐπιμελῶς νὰ φυλάξω πρὸς σην εὐαρέςησιν εν μὲν ἐμίσησα πολλὰ τοὺς πονηροὺς λογισμούς, οἴ τινες με παρακινοῦσιν εἰς παρανομίας καὶ προτιμῶ τὸν Νόμον σου, ὅν ἐκ καρδίας ἐπόθησα.

2. 'Αλλά τοῦτο εἶναι τῆς σῆς βοηθείας κατόρθωμα, χωρὶς τῆς ὁποίας δὲν γίνεται κάνεν καλόν. Διὸ καὶ εγω δεν ἤλπισα ποτέ μου εἰς ἀνθρωπίνην βοήθειαν, μόνον εσένα επικαλοῦμαι εἰς ἀντίληψιν, ἔχων εἰς τοὺς ἀληθεῖς σου λόγους τὸ Βάβρος μου. Καὶ τοῦτο εἶναι τὸ δεύτερον.

3. Ταῦτα γροικάται καὶ διὰ τοὺς πονηροὺς λογισμοὺς, καὶ διὰ τοὺς κακοὺς ἀνθρώπους, οἴ τινες συμθουλεύουσιν ἄνομα. Λέγει οὖν. Μὴ γένοιτο, Θεέ μου, νὰ μιάνω τὴν συνείδητιν, οῦ μόνον μὲ τὴν πρᾶξιν, ἀλλὰ οὕτε κᾶν μὲ πονηροὺς λογισμούς. ᾿Αλλὰ μάλιςα νὰ φυλάττω τὰς ἐντολάς σου μὲ πᾶσαν ἀκρίδειαν.

4. Έπειδη γούν, Δέσποτα, τοιούτου έχω σκοπόν, αξίωσόν με της σης προνοίας, καὶ ἀντιλήψεως καὶ χάρισαί μοι την σωτηρίαν, την όποιαν μοι έταξες διὰ νὰ μην

αλοχυνθώ, μη επιτυχών της ελπίδος μου.

5. Ναὶ, Παντοδύναμε, βοήθησόν μοι, ΐνα ἐπιτυχών τῆς σωτηρίας, μελετήσω τὰ δίκαιά σου προςάγματα πάντοτε. Μελέτην λέγει οὺ μόνον ἐκείνην, ἡ ὁποία γίνεται μὲ τὸν νοῦν, καὶ μὲ τὰ λόγια, ἀλλὰ μάλιςα μὲ τὰ θεάρεςα ἔργα, τὰ ὁποῖα εἶναι ὑπὲρ τὰ λόγια ἐντιμώτερα.

6. Ταύτην δε την προθυμίαν, και επιμέλειαν θέλω να έχω εἰς την φύλαξιν τῶν έντολῶν σου, και τήρησιν γινώσκων, ὅτι πάντες οι ἄδικοι, και ὑπερήφανοι, ὅτοι δεν φυλάττουσι τὰ θελήματά σου, εξουδενώθηταν ὑπὸ σοῦ,

καὶ έγιναν επουείδιςοι.

7. 'Ο Θεοδοτίων εἶπεν, εἰς οὐδέν. 'Ο δὲ Σύμμαχος. Σκορίαν ελογισάμην. "Ηγουν ὅσους παραβαίνουσι τὸν Νόμον σου κατεφρόνουν, καὶ τοὺς εἶχα ὡς τὴν σκουρὰν τοῦ σιδήρου, καὶ κόπρια καὶ ηξεύρων τὴν ζημίαν τῆς ἀμαρτίας, τὰς 'Αγίας ἐνταλάς σου ἡγάπησα.

8. 'Αλλ' ἐπειδή ή ψυχή μεν ώς πρόθυμος εἰς τὰ πνευματικὰ, εὐλαβεἔται τὸν φόβον σου, τὸ δὲ σῶμα ώς χαῦνον εἰς τὸ καλὸν κατὰ τῆς ψυχῆς εξανίζαται. δεομαι, καὶ παρακαλῶ τὴν Βασιλείαν σου, νὰ καρφώσης τὸν φόσου σου εἰς ὅλα τὰ μέλη μου, νὰ περάση ὁ πόνος εως μέσα εἰς τὴν καρδίαν μου, νὰ ζέκω πάντοτε εμπροσθέν σου, μὲ πόθον, καὶ τρόμον ἀγαλλιάσεως.

Σάμεκ.

- 1. Παρανόμους έμίσησα, τον δε νόμον σου ηγάπησα.
- 2. Βοηθός μου, καὶ ἀντιλήπτωρ μου εἶ σὰ, εἰς τοὺς λόγους σου ἐπήλπισα.
- 3. Ἐκκλίνατε ἀπ' ἐμοῦ πονηρευόμενοι, καὶ ἐξερευνήσω τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦμου.

4. Αντιλαβοῦ μου κατὰ τὸ λόγιόν σου, καὶ ζήσο- μαι. Καὶ μὴ καταισχύνης με ἀπὸ τῆς προσδοκίας μου.

5. Βοήθησόν μοι , καὶ σωθήσομαι , καὶ μελετήσω ἐν τοῖς δικαιώμασί σου διὰ παντός.

- 6. Έξουδένωσας πάντας τοὺς ἀπος ατοῦντας ἀπό τῶν δικαωμάτων σου, ὅτι ἄδικον τὸ ἐνθύμημα αὐτῶν.
- 7. Παραβαίνοντας έλογισάμην πάντας τοὺς άμαρτωλοὺς τῆς γῆς. Διὰ τοῦτο ἠγάπησα τὰ μαρτύριά σου.
- 8. Καθήλωσον ἐκ τοῦ φόβου σου τὰς σάρκας μου από γὰρ τῶν κριμάτωυ σου ἐφοβήθην.

Alv.

1. Εποίησα κρίμα, καὶ δικαιοσύνην. Μή παραδώς με τοῖς ἀδικοῦσί

2. "Εκδεξαι τον δουλόν σου είς άγαθόν. Μη συκοφαντησάτωσάν με ύπερήφανοι.

3. Οἱ ὀφθαλμοί μου ἐξέλιπον εἰς τὸ σωτήριὸν σου, καὶ εἰς τὸ λόχιον τῆς δικαιοσύνης σου.

4. Ποίησον μετὰ τοῦ δούλου σου κατὰ το ἔλεός σου, καὶ τὰ δικαιώματά σου δίδαξόν με.

5. Δοῦλός σου εἰμὶ ἐγω, συνέτισόν με, καὶ γνώσομαι τὰ μαρτύριά σου.

6. Καιρός τοῦ ποιῆσαι τῷ Κυρίφ. Διεσκέδασαν τὸν νόμον σου.

7. Διὰ τοῦτο ἡγάπησα τὰς ἐντολάς σου ὑπὲρ χρυσίον, καὶ τοπάζιον.

8. Διὰ τοῦτο πρὸς πάσας τὰς ἐντολάς σου κατωρθούμην. πᾶσαν ὁδὸν ἄδικον ἐμίσησα.

1. Καθώς εγώ δεν γνωρίζω να εκαμα τινός αδικίαν, αλλά φυλάττω εν ακριθεία τον Νόμον σου, ούτω, Κύριε, μην άφήσης να με κακοποιήσωσιν οί πολεμούντες με άδικα.

2. 'Ο 'Ακύλας, καὶ ὁ Θεοσοτίων εἶπον, ἐγγύησαι. Τοῦτ ἔςιν οῦ ψεὐσομαι. Καὶ πίςευσόν μοι, πῶς Θέλω πληρώσει τὸν Νόμον σου. 'Αλλὰ δέομαί σου, μην ἀφήσης νὰ μὲ συκοφαντήσωσιν οἱ ὑπερήφανοι. Δικαίως ταῦτα ἐ-ζήτησεν, ὅτι ἡ συκοφαντία εἶναι μεγάλον κακὸν, καὶ μάλιςα τῶν ἀλαζόνων · ὅτι ἡ ἀδικία προσλαβοῦσα τὴν δυναςείαν, αὐξάνει τὴν κακογνωμίαν χειρότερα.

3. Πάλιν εδώ την υπόσχεσιν λέγει λόγιον. Το δε εξέλιπου, δηλοϊ του ἄμετρου πόθου, του οποΐου είχε να ε-

πιτύχη σωτηρίας.

4. Ὁ ἐργάτης τοσαύτης ἀρετῆς δέεται, ὅχι μισθον, καὶ πληρωμήν διὰ τὰς ઝλίψεις, καὶ πόνους του, ἀλλὰ φιλαυθρωπίαν, καὶ ἔλεος.

5. Πάντες μεν οί ἄνθρωποι εἴμεθα τοῦ Θεοῦ ὑπόδουλοι ἐκ φύσεως, ὡς ὑπὶ αὐτοῦ δημιουργηθέντες · οί δὲ ἐναρετώτεροι, οἱ τὴν Δεσποτείαν αὐτοῦ ἀσπασίως αἰρούμενοι, Υίοὶ αὐτοῦ κατὰ διάθεσιν λέγονται. Τοιούτος ἦτον
καὶ ὁ Δαδίδ. "Οθεν δέεται, νὰ τῷ δώση σύνεσιν ὁ Κύριος, νὰ καταλάδη τὰ "Αγιάτου προςάγματα.

6. Καιρός εἶναι, νὰ ἐγερθῆς εῖς επικουρίαν τὧν ἀδικουμένων, νὰ τοῖς βοηθήσης, ὧ Δέσποτα· ὅτι πολλὰ

κατεπάτησαν του Νόμον σου οί πολέμιοι.

7. Τοπάξιον είναι ένας πολυτίμητος λίθος από τους δώσεκα, πολλά ακριδός καὶ ευρίσκεται εἰς νῆσον τῆς κοκκίνης θαλάσσης. Λέγων οὖν τὸν ἕνα λίθον, ἐδήλωσεν ἄπαντας Πῶς ἐπόθησε τὰς θείας ἐντολὰς περισσότερον ἀπὸ κάθε πλοῦτον ἐπίκηρον.

 Θ πόθος κάμνει την προθυμίαν, καὶ αὐτη πάλιν παρακινεῖ τὸν ἄνθρωπον, νὰ περιπατη την εὐθεῖαν όδὸν,

καὶ νὰ μισή πασαν ἀνομίαν ώς άδικον.

- 1. " Ο θεν δικαίως ήγάπησα τὰς εντολάς σου εξ όλης μου τῆς ψυχῆς, επειδή εἶναι κατὰ πολλὰ ὰξιέ-
- 2. Ταύτην δε την γνώσεν εδέχθην, από το φώς σου καταυγαζόμενος "Οτε καὶ τοὺς ανοήτους, καὶ άφρονας τοφίζει ὁ Θεῖος Νόμος σου.
- 3. Στόμα καλεί την προθυμίαν της διανοίας "Οτι αὐτη τραθίζει την χάριν του Πνεύματος. Λέγει ούν, ὅτι διατὶ ποθώ τὰς ἐντολάς σου, κοπιάζω εἰς την σην θούλευσιν κατὰ δύναμιν.
- 4. Δ έομαϊσου γοῦν κύτταξον με με το ελαρον, καὶ ευθμενές ατον ὅμμα τῆς ευσπλαγχνίας σου, καθώς ἔχεις συνήθειαν νὰ ελεῆς τοὺς ἀγαπώντάς σε πάντοτε.
- 5. Έχοντες ήμεζε την προθυμίαν, δίδει καὶ ὁ Θεός την βοήθειαν καὶ κατευθύνων ήμῶν τὰ διαδήματα, δὲν μᾶς κυριεύει ποσῶς ή δυναςεία της άμαρτίας, νὰ μᾶς ἐγκρεμνίση εἰς ἀνοδίας, καὶ βάραθρα.
- 6. Καλά καὶ ὁ Δεσπότης Χριζὸς ἐκάλεσε μακαρίους τοὺς ονειδίζομένους, καὶ συκοφαντουμένους · ἀλλά πάλιν εἰπέ τοις, νὰ προσεύχωνται, νὰ μὴ τοὺς εὕρη ὁ πειρασμός. Το πολλάκις συμβαίνει, καὶ ἔρχονται εἰς τοὺς ἐναρέτους τὰ σκάνδαλα.
- 7. Το θεΐου είναι ἀσώματου. Λοιπου την χορηγίαν των αγαθών, επιφάνειαν νόησου.
- 8. Πολύν πόνον έχω, καὶ πηγὰι δακρύων ᾶπο τὰ ὅμματά μου ἐκδλύζουσι, βλέπων τοὺς ἀνθρώπους, νὰ παρα-Θαίνωσι τοὺ "Αγιον Νόμον σου.
- 1. Ο "ντως δίκαιος εἶσαι, Κύριε, καὶ αί κρίσεις σου εἶναι ορθαὶ, καὶ εὐθύταται άληθές ατα.
 - 2. Έτειδή εταξες να τιμήσης, οσους φυλάξουσε του ξ

Φέ.

- 2. Ἡ δήλωσις των λόγων σου φωτιεῖ, καὶ συνετιεῖ νηπίους.
- 3. Τὸ σόμαμου ἢνοιξα, καὶ εϊλκυσα πνεῦμα, ὅτι τὰς ἐντολάς σου ἐπεπόθουν.

Δόξα.

1. Έπίβλεψον ἐπ' ἐμὲ, καὶ ἐλέησόν με, κατὰ τὸ κρίμα τῶν ἀγαπώντων τὸ ὄνομά σου.

5. Τὰ διαβήματά μου κατεύθυνον κατὰ τὸ λόγιον σου, καὶ μή κατακυριευσάτω μου πᾶσα ἀνομία.

6. Αύτρωσαί με ἀπὸ συκοφαντίας ἀνθρώπον, καὶ φυλάξω τὰς ἐντολάς σου.

7. Τὸ πρόσωπόν σου ἐπίφανον ἐπὶ τον δοῦλόν σου, καὶ δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.

8. Διεξόδους ύδάτων κατέδυσαν οἱ ὀφθαλμοίμου, ἐπεὶ οὐκ ἐφύλαξα τὸν νόμον σου.

TZáden.

- 1. Δίκαιος εἶ Κύριε, καὶ εύθεῖς αὶ κρίσεις σου.
 - 2. Ένετείλω δικαιοσύνην

τὰ μαρτύριά σου, καὶ ἀλή- } θειαν σφόδρα.

3. Έξετηξέμε ὁ ζηλός σου, ὅτι ἐπελάθοντο τῶν λόγων σου οί έχθροίμου.

4. Πεπυρωμένον το λόγιόν σου σφόδρα, και ό δοῦλός σου ηγάπησεν αὐτό.

- 5. Νεώτερος έγω είμικαι εξουδενωμένος. Τα δικαιώματά σου ούκ έπελαθόμην.
- 6. Ή δικαιοσύνη σου, δικαιοσύνη είς τον αίωνα, και ὁ νόμος σου άλήθεια.
- 7. Θλίψεις, και ανάγκαι εύροσάν με, αί έντολαί σου μελέτη μου.

8. Δικαιοσύνη τὰ μαρτύριά σου είς τον αίωνα. Συνέτισύν με, και ζήσομαι.

Kop. 2017400016

1. Επέκραξα έν όληκαρδία μου. Έπάπουσόν μου, Κύριε. Τὰ δικαιώματά σου έπζητήσω.

2. Έπέκραξά σοι, σωσόνμε, καὶ φυλάξω τὰ μαρτύ-

ριά σου.

- 3. Προέφθασα έν ἀωρία, και εκέκραξα, είς τους λόγους σου ἐπήλπισα.
- 4. Προέφθασαν οἱ ὀφθαλμοί μου πρός δρθρον, του μελεταν τα λόγια σου.
- 5. Τῆς φωνῆς μου ἀκουσου, Κύριε, κατά τὸ έλεός ξ

Νόμου σου, τούς δὲ παραβαίνουτας αὐτὸν νὰ κολάσης. καὶ μὲ τὰ εργα τὸν λόγον ἐπλήρωσας ἀληθέςατα.

- 3. 'Αδυνάτησα, καὶ τήκομαι ἀπὸ τὸν ἔνθεον ζηλόν σου, βλέπων τούς άφρονας, να παραβαίνωσε τον Νόμον σου, καὶ νὰ καταφρονῶσι τὸν νομοθέτην οἱ ἄνομοι.
- 4. Οί λόγοι σου είναι καθαροί, καὶ ἄδολοι, ώς χρυσίον δόκιμον, τους όποίους περίσσα ήγάπησα.
- 5. Εύρισκόμενος έγω νεώτερος Αδελφός από όλους, και εύτελης από τους συγγενείς νομιζόμενος, με έχρισες Βασιλέα: "Οθεν καὶ έγω είμαι πρόθυμος να φυλάττω τα δικαιώματά σου πάντοτε.
- 6. "Οτι ός τις σοὶ ἀκολουθεῖ, νὰ φυλάττη τὰς ἐντολάς σου, ευρίσκει δια μισθού του κόπου του ζωήν αἰώνιον. "Ότι ο Νόμος σου είναι αὐτοαλήθεια καὶ όσα είπες , δίκαια όντως καί άμωμα.
- 7. Οί ενάρετοι όσον έχουσι βλίψεις, καὶ πειρασμούς, τόσου αυθρίζουται είς του Κύριου καὶ μελετούντες τας θείας εντολάς, ευρίσκουσι μεγάλην άνεσιν.
- 8. Τὰ μαρτύριά σου είναι τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν πρόξενα · όθεν ύπο σου φωτιζόμενος θέλω απολαύσει ζωήν ατελεύτητου. 6. Hand was o describing Korgis Phalacre mains
- 1. Κραυγήν καλεί την της ψυχής προθυμίαν. Λέγει ούν, ολοψύχως σου δέομαι, και επάκουσον μου. κάμε νὰ μὴ ποθῶ ἄλλο τίποτε, μόνον νὰ κάμνω τὰ "Αγιά σου προς άγματα.
- 2. Μεταλέγει το πάλιν, ίνα δείξη τον διάπυρον έρωτα, τὸν ὁποῖον εἶχεν ὁ τρισμακάριος, νὰ φυλάξη τὰς εντολάς του Κυρίου.
- 3. "Έχων πόθον πρός του Ποιητήν καί Θεόν μου, ου μόνον τὰς ήμέρας προσηυχόμην, ἀλλά καὶ τὰς νύκτας έξεγειρόμενος, πρό του να φωνήσωσιν οι άλεκτριόνες, έκαμνα δέησιν, αϊτούμενος έξ ύψους βοήθειαν.

4. Πρό τοῦ να ξημερώση, ήγρυπνουν ὀρθρίζων, καὶ έμελέτουν τὰ θεῖάσου λόγια, καρπούμενος ἐξ αὐτών πολλην την ώφέλειαν.

5. "Ωσπερ τις άμαρτωλός, ζητεϊ έλεημοσύνην ο δίκαιος, καὶ ενάρετος καὶ πάλιν ούχ ἀπλώς έλεον, άλλά

κατά την θείαν ψήφον, και κρίσιν δικαίαν, και νόμιμον.

6. Οί ἀπὸ σοῦ μακρυνθέντες με την τοῦ Νόμου παράβασιν, ίδου επλησίασαν, και με διώκουσιν άδικα.

मायना वर्ष अवस्तराह

- 7. Καθώς γινώσκεις, Δέσποτα · έπειδή ώς Θεός άπερίγραπτος, ώς πανταχού παρών, καὶ εἰς κάθε τόπον εύρισκόμενος, βλέπεις απαντα, καὶ θεωρείς τὰ γενόμενα.
- 8. Μαρτύρια καλεί του Ούρανου, και την γην, είς τα όποῖα φαίνεται ακαταπαύζως ή θεία πρόνοια, καὶ όλα τελούσι το πρόςαγμα, και δέν παραβαίνουσι τα όρια. Από ταυτα λέγει έγνώρισα, πως γινώσκεις καὶ όσα γίvovtat.
- 1. Ταπεινών έαυτὸν ύψωθήσεται. Όθεν ὁ Προφήτης με την ταπείνωσιν καὶ τὰς άλλας ἀρετας εςόλισεν, επικαλούμενος δι αυτής την του Κυρίου βοήθειαν, ως πληρωτής του Νόμου επιμελέζατος.
- 2. Ένθυμίζει τω Δεσπότη τὰς υποσχέσεις, και χάριτας, τὰς ὁποίας τῷ ἔταξε, καὶ παρακαλεῖ τον νὰ κάμη κρίσιν, να τον λυτρώση από τους αδίκους, ώς Κριτής δικαιότατος.
- 3. Οί τινες ώς παρανομούντες ες έρησαν έαυτους της Sείας φ λαυθρωπίας σου, ότι δεν ήθελησαν να φυλάξωσι τα δίκαια σου φροςαγματα.
- 4. Τους δε Δικαίους είναι δίκαιον, καὶ εύλογον, Κύριε, να έλεήσης ώς έλεημων, και δίκαιος, με τους όποίους σώσον και έμε τον ανάξιον.
- 5. Έπειδη και έγω όσας θλίψεις, και διωγμούς επαθου, ἀπό τὰ προςάγματά σου δευ ευγήκα, ούτε καθ' όλου παρεςράτησα.
- 6. Μάλιςα οπόταν βλέπω τους άφρονας παραβαίνοντας, πουώ περίσσα ώς ζηλωτής σου, και Αλίδομαι. Ούτω καὶ ό Μακάριος Παύλος ύπερ τῶν ἀπίζων ὢθύρετο.
- 7. Διὰ νὰ δείξη τὸν πολύν του πόθον, μνημονεύει πολλάκις των εντολών, μαρτυριών, καὶ δικαιωμάτων, να

σου, κατά το κρίμασου ζήσον με.

6. Προσήγγισαν οί καταδιώκοντές με ανομία. από δὲ τοῦ νόμου σου ἐμακρύνθησαν.

7. Έγγὺς εί σὰ Κύριε, και πᾶσαι αι όδοίσου άλή-

θεια.

8. Κατ' άρχας έγνων εκ των μαρτυρίων σου, ότι είς τον αίωνα έθεμελίωσας αν-

Pés.

- 1. "Τδε την ταπείνωσίν μου, και έξελουμε, ὅτι τοῦ νόμου σου οὐκ ἐπελαθόμην.
- 2. Κρίνον την κρίσιν μου, καὶ λύτρωσαίμε. διὰ τὸν λόγον σου Ζῆσόν με.
- 3. Μακράν ἀπό άμαρτωλών σωτηρία, ὅτι τὰ δικαιωματά σου οὐκ ἐξεζήτησαν.
- 4. Οἱ οἰκτιρμοί σου πολλοί Κύριε. Κατά τὸ πρίμα σου ζησόν με.
- 5. Πολλοί οι έκδιώκοντές με, και θλίβοντές με, έκ των μαρτυρίων σου ούκ ¿Eénliva.
- 6. Είδον ασυνετούντας. και έξετηκόμην, ότι τὰ λόγιά σου ούκ έφυλάξαντο.
- 7. "Ιδε ότι τὰς ἐντολάς. σου ήγάπησα, Κύριε, ἐντώ

έλέει σου ζησόν με.

8. Άρχη των λόγων σου άλήθεια, και είς τον αίωνα πάντα τὰ κρίματα τῆς δικαιοσύνης σου.

stork do Zived gr

1. "Α ρχοντες κατεδίω-Εάν με δωρεάν, και από των λόγων σου έδειλίασεν ή καρδία μου.

2. Άγαλλιάσομαι έγω έπι τὰ λόγιά σου, ώς ὁ εύρίσκων σκυλα πολλά.

3. Άδικίαν έμίσησα, καί έβδελυξάμην, τον δε νόμον σου ηγάπησα.

4. Επτάκις της ημέρας ή νεσά σε, έπι τὰ κρίματα τῆς δικαιοσύνης σου.

- 5. Εἰρήνη πολλη τοῖς άγαπωσιτον νόμον σου, και ούκ έςιν αὐτοῖς σκάνδαλον.
- 6. Προσεδόκων το σωτήριόν σου, Κύριε, και τας έντολάς σου ηγάπησα.

7. Έφύλαξεν ή ψυχήμου τὰ μαρτυριά σου, και ήγάπησεν ἀυτὰ σφόδρα.

8. Εφύλαξα τὰς ἐντολάς σου, και τὰ μαρτύριά σου. ότι πασαι αὶ όδοί μου ένανσίον σου Κύριε.

τον έλεήση ο Κύριος, καὶ νὰ τον σώση ώς Νόμου φύλακα επιμελή, καὶ υπήκοου.

8. Άρχην των λόγων καλεῖ τὰς ἐπαγγελίας, τὰς όποίας είπε πρὸς "Αβραάμ ὁ Κύριος. Λέγει ούν, ὅτι άψευδείς έχεις τὰς ὑποσχέσεις, καὶ ὅσα ἔταξες εἶναι ὰληθές ατα, καὶ δίκαιαι πάσαι αί κρίσεις σου.

1. Τούς πολεμούντάς με, καὶ διώκοντας δεν εφοδήθην, τον δε Νόμον σου δειλιώ, και δέδοικα εὐλαβούμενος.

Lovois gruborers, disnora energy of Gell a-

2. Έπειδή δια πολεμίους ανέφερεν, είκοτως είπε δια τα σχύλα, το όποῖου λέγει του πλούτου, και κούρσος, τὸν όποῖου πέρνουσιν εἰς τον πόλεμον οί νικήσαντες, Εἰς του οποΐου πλούτου δευ εχάρη τοσούτου ποτε, όσου είς τούς θείους Νόμους εύφραίνετο.

3. "Ος τις έχει την Βείαν Βερμότητα, καὶ εὐλάβειαν, μισεί την αδικίαν, και πάσαν κακίαν, και αισχρουργίαν

βδελύσσεται.

4. Τινές το επτάκις, πλειζάκις ήρμηνευσαν. Αλλά καὶ τὰ δύο ἐπλήρωνεν ὁ Μακάριος, ἐγειρόμενος, καὶ εὐλογών καθ' ώραν του Κύριου. Καθώς και τώρα τελούσιν οί εὐλαβεῖς Χριςιανοὶ, οὐ μόνον Ἐκκλησιαςικοὶ, άλλά καὶ πᾶς ἄλλος, ὅς τις γνωρίζει το χρέος του, καὶ την πολλήν ωφέλειαν, την οποίαν έκ της προσευχής λαμδά-

5. "Οσοι άγαπουσι του Θεον καθώς πρέπει, καὶ φυλάττουσιν ακριδώς του Νόμου του διάγουσιν εύγενικου βίου, καὶ ἀσκαυδάλιςου (κὰν ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων πολεμών-

ται) έχουτες καθαράν την συνείδησιν.

6. "Οθεν καὶ έγω, όταν μοι συνέβαινον συμφοραὶ, έφύλαττου τὰς ἐντολάς σου, τὴν λύτρωσιν παρὰ σοῦ, καὶ την σωτηρίαν έκδεχόμενος.

7. Καὶ άπλῶς, ὅσα εἶπε τὸ Πανάγιον ζόμασου, πῶς κάμνει χρεία να τελώμεν πρός σωτηρίαν μας, δεν ήμελησα, αλλά μάλιςα τὰ ἐπόθησα, καὶ μέ Θερμοτάτην διάθεσιν τα επληρωσα.

8. Καὶ δὲν παρέβην κανέν σου θέλημα. καθώς γινώσκεις όλας μου τὰς πράξεις, καὶ διαδήματα, ώς τὰ

πάντα σαφώς επιςάμενος.

- 1. Α φ' οὖ ἐτελείωσε την δέησιν δέεται τοῦ Θεοῦ νὰ την προσδεχθη, καὶ νὰ τῷ δώση σύνεσιν, οὐχὶ ἀνθρωπίνην, ἀλλὰ ἄνωθεν εἰς την ψυχην, νὰ καταλαμβάνη τὰ Βεῖα λόγια.
- 2. Αξίωμα την ίκεσίαυ εκάλεσε κατά τους άλλους ερμηνευτάς. Λέγει οὖν, πρόσθεξαί μου την παρακάλεσιν, καὶ λύτρωσαί με κατά τον άληθέςατον λόγον σου.
- 3. Έγω δε πάλιν υπό σοῦ διδασκόμενος, καὶ μαθών τὰ σὰ δικαιώματα, Θέλω προσφέρει σοὶ τῷ Διδασκάλω, καὶ εὐεργέτη ὑμνωρδίαν τὴν πρέπουσαν.
- 4. Καὶ νὰ ἀφιερώσω την γλώσσάν μου εἰς μελέτην τῶν Θείων λογίων σου. "Οτι ὅλα σου τὰ προςάγματα εἶναι δίκαια.
- 5. Το ήρετισάμην, εξελεξάμην είπον ο Ακύλας, καὶ ο Θεοσοτίων. καὶ εἰλόμην ο Σύμμαχος. χεῖρα δὲ καλεῖ τὴν θείαν ἐνέργειαν. Λέγει οὐν, Βοήθησόν μοι, Παντο-σύναμε, καθώς καὶ ἐγω τὰς ἐντολάς σου ἐφύλαξα.

6. Καὶ ἄλλο τίποτες δὲν ἐπόθησα, μόνον νὰ μὲ ἀξιώσης σωτηρίας. "Όθεν καὶ τὸν "Αγιον Νόμον σου ἐπιμελῶς μελετῶ, καὶ ζοχάζομαι πάντοτε.

7. Ούτως ελπίζω, καὶ εἶμαι βέβαιος νὰ ἐπιτύχω τῆς εἰφέσεως μὲ τὴν θείαν σου ελεημοσύνην, καὶ βοήθειαν "Οπως ὑμνῶ, καὶ δοξάζωσε εἰς τὴν αἰώνιον Βασιλείαν σου.

8. Ναὶ, πολυέλεε, Κύριε, επάκουσόν μου τοῦ δούλου σου "Οτι εὰν τὰς εντολάς σου παρέδην ὡς σάρκα φορῶν, ἀλλὰ πάλιν δεν τὰς ἀςόχησα ὁλότελα. Λοιπὸν ξέδραμόν με ὡς πρόδατον χαμένον, καὶ ὀρειάλωτον, ἵνα πάλιν εἰσελθω εἰς τὴν 'Αγίαν ποίμνην σου. Αὐτὰ εἰπεν ὁ Προφήτης ἀφ' οἱ ἡμαρτε, καὶ ἀρμόζει νὰ τὰ λέγη πᾶς άμαρτωλὸς μετὰ διακρύων εὐχόμενος, καὶ δεόμενος τοῦ Θεοῦ νὰ τῷ δώση τὴν τῶν πταισμάτων συγχώρησιν.

Tav.

1. Έγγισάτω ἡ δέησίς μου ἐνώπιον σου Κύριε, κατὰ το λόγιον σου συνέτισον με.

2. Ἐσέλθοι το ἀξίωμα μου ἐνώπιονσου, Κύριε, κατὰ το λόγιονσου ρῦσαί

3. Έξερεύξαιντο τὰ χείλη μου ὕμνον, ὅταν διδά-Εης με τὰ δικαιώματά σου.

4. Φθέγξαιτο ή γλώσσάμου τὰ λόγιάσου, ὅτι πᾶσαι αὶ ἐντολαίσου δικαιοσύνη.

5. Γενέσθω ή χείρ σου τοῦ σῶσαί με, ὅτι τὰς ἐντολάς σου ἡρετισάμην.

6. Έπεπόθησα το σωτήριόν, Κύριε, καὶ δ νόμος σου μελέτη μου isi.

7. Ζήσεται ἡ ψυχήμου, καὶ αἰνέσεισε, καὶ τὰ κρίματά σου βοηθήσειμοι.

8. Ἐπλανήθην ὡς πρόβατον ἀπολωλός. Ζήτησον τὸν δοῦλόν σου, ὅτι τὰς ἐντολάς σου οὐκ ἐπελαθόμην.

Δόξα. Κάθισμα ΙΖ΄.

Τὸ Τρισάγιου, εἶτα τὰ Τροπάρια ήχος β΄.

Ο μαρτου εἰς σε Σωτήρ, ως ὁ ἄσωτος υίὸς· δέξαι με, πάτερ, μετανοοῦντα, καὶ ελέησόν με ὁ Θεός. Δόξα.

Κράζω σοι Χριςε Σωτήρ, τοῦ Τελώνου την φωνήν· ελάσθητε μοι ώσπερ εκείνου, καὶ ελέησόν με ὁ Θεός.

Θεοτόκε μη παρίδης με δεόμενον, αντίληψις τοις ύπο σοῦ, επὶ σοὶ γὰρ πέποιθεν ή ψυχή μου, ελέησον με.

treasure of a place of the place of the first

Το Κύριε ελέησου μ. και ή ευχή.

Λέσποτα Κύριε Παντοκράτορ, καὶ ποιητα τοῦ παντός, ὁ τών οἰκτιρμών πατήρ, καὶ τοῦ έλέους Θεός, ὁ ἐκ γης πλαςουργήσας τὸν ἄνθρωπον καὶ ἀναθείζας αὐτὸν κατ' εἰκόνα σην, καὶ όμοίωσεν, ενα καὶ δὶ αὐτοῦ δοξάζηται το μεγαλοπρεπές ὄνομά σου ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ καταρραγέντα ουν τη παραβάσει των σων έντολων πάλιν ἐπὶ τὸ κρεϊττον ἀναπλάσας τουτον ἐν τω Χριζώ σου, καὶ αναδιδάσας εἰς οὐρανούς. Εὐχαριζώ σοι, ὅτι ἔπλεόνασας ἐπ' ἐμὲ την μεγαλωσύνην σου, καὶ οὐ παρέδωκάς με τοῖς έχθροῖς μου εἰς τέλους κατασπάσαι με ζητούσιν εἰς ἄδου βάραθρα, οὐ δὲ εἴασάς με, συναπολέσθαι ταῖς ἀνομίαις μου. Νϋν ούν, πολυέλεε καὶ φιλάγαθε Κύριε, ό μη θέλων του θάνατου του άμαρτωλου, άλλα την επιςροφήν άναμενων, και προσδεχόμενος, ο τούς κατερραγμένους ανθρώπους, και τούς συντετριμμένους ιώμενος, επίςρεψον κάμε είς μετάνοιαν, καὶ κατερραγμένον άνορθωσον, καὶ συντετριμμένον Βεράπευσον, μνήσθητε τῶν σῶν οἰκτιρμῶν, καὶ της ἀπ' αἰῶνος σου ἀκαταλήπτου χρηςότητος, καὶ τῶν ἀμετρήτων επιλάθου ανομιών, ών εν έργω και λόγω και διανοία εκτέλεσα. λύσον μου την πώρωσιν της καρδίας μου, και δός μοι δάκρυα κατανύξεως είς κάθαρσιν του ρύπου της διανοίας μου. Είσάκουσου Κύριε, πρόσχες φιλάυθρωπε, ιλάσθητι εύσπλαγχυε, και της τυραννίδος των εν έμοι βασιλευόντων παθών την αθλίαν μου ψυχήν έλευθέρωσον, και μηκέτι μου κρατείτω ή άμαρτία, μηθέ καταθυνας ευέτω με ο πολέμιος δαίμων, μηθέ προς το αύτου υπαγαγέτω με θέλημα, αλλά τη κραταιά σου χειρί της αυτού δεσποτείας άρπάσας με, σύ βασίλευου εν εμοί, ο άγαθος, καὶ φιλάνθρωπος Κύριος, καὶ όλον σου γενέσθαι καὶ ζην μο τοῦ λοιποῦ. Κατὰ τὸ σον εὐδόκησου θέλημα, καὶ παράσχου μοι διὰ τῆς ἀφάτου χρηςότητος, καρδίας κάθαρσιν, ζόματος φυλακήν, εὐθύτητα πράξεων, φρόνημα ταπεινόν, εἰρήνην λογισμῶν, τῶν ψυχικῶν μου δυνάμεων, χαράν πνευματικήν, άγάπην ἀνόθευτον, μακροθυμίαν, χρηςότητα, ἐπιείκειαν, πίζιν ἀνυπόκριτου, καὶ την περιεκτικωτάτην εγκράτειαν, καὶ πάντων με τῶν ἀγαθῶν καρπῶν πλήρωσον τη δωρεά του άγιου σου Πνεύματος, και μή άναγάγης με εν ήμίσει ήμερων μου μηδε άδιόρθωτον καὶ ἀνέτοιμον την ψυχήν μου άρπάσης, ἀλλὰ τελείωσου με τη πελειότητι, καὶ οὕτω με τοῦ παρόντος βίου εξάγαγε. ώς αν ακωλύτως διαδάς τὰς ανχάς, καὶ εξουσίας του σκότους, διὰ τῆς σῆς χάριτος, κατοπτεύσω κάγω της απροσίτου σου δόξης το κάλλος το άρρητον, μετά πάντων των άγίων σου, εν οις ήγίας αι καὶ δεδόξας αι το πάντιμον, καὶ μεγαλοποεπές ὄνομά σου.

"Ωδή των 'Αναβαθμών. Ψαλμός. ΡΙΘ'.

Ο Θεοδοτίων εἶπεν, ἄσμα τῶν ἀναβάσεων· Ὁ δὲ ᾿Ακύλας, καὶ ὁ Σύμμαχος, εἰς τὰς ἀναβάσεις. Δηλοῦσι γοῦν την τῶν αἰχμαλώτων ἐκ Βαβυλῶνος ἐλευθερίαν, καὶ την πρὸς Ἱερουσαλημ ἐπάνοδον· "Οτι ἐκ Θείου Πνεύματος ἐπροψήτευσεν ὅλα τὰ μέλλοντὰ ὁ Μακάριος, εἰς ἐκείνων, καὶ ἡμῶν ὡφέλειαν· 'Ο εἰς Ψαλμὸς οὐν λέγει τὰς εἰς την Βαβυλῶνα συμφοράς· "Αλλος την χαρὰν, την ὁποίαν εἰχαν εἰς την ὁδοιπορίαν, καὶ ὅταν ἔφθασαν κατευόδιον· "Ετερος τοὺς πολέμους, οἱ ὁποῖοι ἔγιναν πάλιν ὕςερα· "Αλλος την οἰκοδομήν τοῦ Ναοῦ. "Εκαςος οὐν Ψαλμὸς ἐσχηματίσθη εἰς τὸν χορὸν, τὸν ὁποῖον ἔκαμαν τότε οἱ "Αγιοι, ψάλλοντες καὶ εὐχαριςοῦντες τῷ εὐεργέτη Θεῷ, ὡς ἐξ ἐνὸς ζόματος· Διὰ τοῦτο εἶναι εἰς ἑνικὸν ἀριθμὸν πάσαὶ αἱ ρήσεις, καὶ λόγια, ὥσπερ νὰ τὰ ἔλεγεν ἕνας ἄνθρωπος. 'Αρμόζει δὲ οὖτος ὁ Ψαλμὸς νὰ τὸν λέγη πᾶς ἕνας εὐχόμενος, κατὰ τῶν συκοφάντων καὶ σουρευτῶν, καὶ εὐρίσκη βοήθειαν.

Ή Έξήγησις.

- 1. Ε ε όλας μου τὰς θλίψεις δεν ήλπισα ποτέ μου εἰς ἄνθρωπον, ἀλλὰ μόνον πρὸς τὸν Θεὸν εβόων δεόμενος ο δε φιλάνθρωπος μοι εβιδε τὴν ἀρμόζουσαν βοήθειαν.
- 2. "Οθεν πάλιν θαρμών εἰς τὰ συνήθη ελέη σου, ὁ σὸς οἰκέτης ἐκετεύω σε, Δέσποτα, νὰ με λυτρώσης ἀπὸ τὰς ἀδίκους γλώσσας καὶ δολίους. "Οτι περισσήν ζημέαν καὶ βλάβην μοὶ δίδουσι, καὶ ἀπὸ τὸ ἀγαθὸν εμποδίζουσιν.
- 3. `Αλλά θέλει έρωτήσει τις λέγων, Ποίαν ζημίαν σοὶ κάμουσι, καὶ ποίαν ζητεῖς κατά τῶν δολίων βοήθειαν; ἀποκρίνομαι.
- 4. "Οτι περισσότερον με βλάπτουσιν οί λόγοι των, παρα τὰ ηλονισμένα βέλη τῶν εχθρῶν, καὶ τὰ πυρωμένα τοῦ ἀάσους κάρθουνα. Λοιπὸν εμοὶ μεν ἀπόςειλον εἰς βοήθειαν, Κύριε, τὰ βέλη τοῦ θείου σου ἔρωτος, καὶ τοῦ φωτισμοῦ σου τοὺς λαμπτήρας καὶ ἄνθρακας, Ἐκείνους δὲ ἀρμόζει νὰ σουβλίζωσι τὰ ἀξύτατα βέλη τῆς σῆς φοθερᾶς ἀποφάσεως, καὶ τοῦ αἰωνίου πυρὸς οἱ ἄνθρακες.
- 5. Κατά πολλά λυπεῖται ή ψυχή μου καὶ θλίθομαι, πῶς εμακρύνθη τοσοῦτου ή εξορία μου, καὶ κατοικῶ τόσους χρόνους με τοιοῦτου "Εθνος "Αραθου καὶ δεν με πέρνεις, Θεέ μου, εἰς τὰ ποθεινά σου σκηνώματα. Ταῦτα λέγει καὶ διὰ τοὺς αἰχμαλώτους, πῶς ἐπόθουν νὰ ὑ-

Τὸ Κείμενον.

- 1. Πρός Κύριον ἐντῷ βλίβεσθαί με ἐκέκραξα, καὶ εἰσήκουσέμου.
- 2. Κύριε, ρῦσαι την ψυχήν μου ἀπὸ χειλέων ἀδίκων, καὶ ἀπὸ γλώσσης δολίας.
- 3. Τί δοθείησοι, καὶ τί προσεθείη σοι πρὸς γλῶσσαν δολίαν;
- 4. Τὰ βέλη τοῦ δύνατοῦ ἠκονημένα, σὰν τοῖς ἀνθρα-Ει τοῖς ἐρημικοῖς.
- 5. "Οιμοι! ὅτι ἡ παροικία μου ἐμακρύνθη. Κατεσκήνωσα μετὰ τῶν σκηνωμάτων Κηδάρ. Πολλὰ παρώκησεν ἡ ψυχή μου.

6. Μετά των μισούντων την είρηνην, ημην είρηνικός. "Οταν ελάλουν αὐτοῖς, έπολέμουν με δωρεάν.

πάγωσιν είς την επίγειον Ίερουσαλήμι καὶ διὰ λόγου του, καὶ διὰ κάθε ενάρετον ἄνθρωπον, ος τις ποθεῖ πότε νὰ ἀναχωρήση ἀπὸ τὰ πρόσκαιρα, νὰ ὑπάγη εἰς τὰ Οὐρανια Παλατια.

6. Άλλα με έγκατέλιπες, να παροικώ τόσους χρόνους, με τοιούτον "Εθνος ασεβέζατον, Οί τινες με όλον ότι τοῖς κάμνω πολλάς εὐεργεσίας καὶ χάριτας, καὶ τοῖς αποδίδω καλόν αὐτὶ κακού, πάλιν δεν είναι είρηνικοί οί αχάριςοι · άλλ' αὐτην την ώραν χωρίς αἰτίαν με πολεμούσι, καὶ διώκουσιν,

'Ωδη τῶν 'Αναβαθμῶν. Ψαλμός. ΡΚ'.

ην αὐτην ἔννοιαν ἔχει καὶ οὖτος ώς τον ἀνώτερον, Καὶ παραθαρρύνουσιν ε΄αυτοὺς οἱ αἰχμάλωτοι, να μην έλπίζωσιν είς άλλον τινά, εί μη μόνον είς του Θεόν. Καὶ ἀποδείχνει πόσου είναι μεγάλη, καὶ κραταιά ή θεία βοήθεια.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Ήρα τους όφθαλμούς μου είς τὰ ὄρη, οθεν ήξει ή βοήθειά μου.
- 2. Ἡ βοήθειά μου παρὰ Κυρίου, τοῦ ποιήσαντος τὸν οὐρανον, και τήν γην.
- 3. Μη δώης είς σάλον τον πόδα σου, μηδε νυς άξη ό φυλάσσων σε.
- 4. Ιδού ου νυςάξει, ού δε ύπνώσει ό φυλάσσων τόν Ίσραήλ.
- 5. Κύριος φυλάξοι σε, Κύριος σπέπη σοι έπι κείρα δεξιάν σου.

HEEnynois.

 Υψωσα τὰ ὅμματα πρὸς Οὐρανὸν, ἐκδεχόμενος την θείαν αντίληψιν και ίζαμενος απάνω είς τὰ υψηλότερα όρη της γης, εκύτταζου να ίδω, πόθεν να μοι έλθη βοήθεια.

2. 'Αλλ' ἀπό τινα δεν είδα τίποτε καλωσύνην έλότελα. Λοιπόν, ω ψυχή μου, έχε είς τον Θεόν τας έλπίδας του (ός τις εδημιούργησεν όλον του Κόσμου) καὶ

αύτος μας δίδει βοήθειαν.

3. Ναὶ ἀψευθές ατα, Μην έχης εἰς τοῦτο δις αγμόν τινα, η αμφιδολίαν, αλλά πίζευε βέδαια, ὅτι τόσην επιμέλειαν βάνει να σε φυλάττη, ώςε δεν αφίνει να σοί έλθη τινάς πειρασμός, η περίζασις.

4. "Ότι καλά καὶ μερικαΐς φοραΐς καμώνεται, πῶς δεν φροντίζει το συμφέρου σου, όμως δεν αμελεί έκείνος, ός τις φυλάσσει του Ίσραηλ, ούτε κοιμάται πώποτε.

5. Ο όποῖος θέλει σε φυλάξει επιμελές ατα εκ δεξιών σου ίς άμενος, καὶ νὰ σὲ σκέπη ἀπὸ ἐναντία ψυχής καὶ σώματος.

6. Καὶ νὰ σὲ φυλάττη κάθε καιρου ἀπό την της σελήνης ψυχρότητα. Ήγουν εις την εύτυχίαν καὶ δυςυχίαν, να μη δυνηθώσι να σε βλαψωσιν έχθρων αίσθητών, καί νοητών πειρασμοί φανεροί, ή αποκρυφοι.

7. Καὶ ἀπλώς εἰπεῖν νὰ φυλάττη την ζωήν σου ἀπὸ πάσαν συνάντησεν πονηράν, ήτις ήμπορες να σου τύχη

8. Ο όποῖος έχων φροντίδα επιμελώς της σωτηρίας σου, θέλει κατευοδώσει ου μόνον τὰς ἀρχάς καὶ τὰ τέλη τῶν ἔργωνσου, ἀλλὰ καὶ καθώς ἐφύλαξε την ψυχήν σου είς την νεότητα, ούτω θέλει σοί βοηθή καὶ έως τέλους της εξορίας ταύτης, να εύρης ζωήν αἰώνιον.

- 6. Ήμέρας ὁ ήλιος οὐ συγκάυσει σε, οὐ δὲ ἡ σελήνη την νύκτα.
- 7. Κύριος φυλάξοί σε άπὸ παντός κακοῦ, φυλάξοι την ψυχήνσου ὁ Κύpros.
- 8. Κύριος φυλάξει την είσοδόν σου, και την έξοδόν σου ἀπὸ τοῦ νυν, καὶ έως τοῦ αίωνος.

Άθη των Αναβαθμών. Ψαλμός. ΡΚΑ΄.

Jahher την αγαλλίασιν, την οποίαν επήραν οι λυτρωθέντες Τουδαΐοι, όταν εἰσηλθον εἰς την Ίερουσαλήμ. Προφητεύων όμοίως την ημετέραν ευφροσύνην, την όποιαν έλάδομεν, όταν έξαγος άπθημεν με το τίμιον Αίμα του Χριςου, καὶ εἰσήλθομεν εἰς τὴν Νέαν Ἱερουλαλήμ, τὴν Καθολικήν Έκκλησίαν, ήτις είκουίζει πάλιν την Ουράνιον, είς την οποίαν έλπίζομεν να ύπάγωμεν, ύπο του φιλανθρώπου Θεού εὐοδούμενοι.

Ή Έξηγησις.

1. Καθώς εὐφραίνομαι ὅταν μοι λέγωσι, να εἰσέλθω είς του οίκου του Κυρίου, ός τις είναι αυτή ή έπίγειος Ίερουσαλήμ, ούτως ακόμι αγάλλομαι ενθυμούμενος, ότι ένα καιρον θέλουσιν είπη οί 'Απόςολοι είς όλου του Κόσμου, να είσελθωσιν είς την Έκκλησίαν τοῦ Χριζοῦ ἄπαντες. "Οτι ὁ Μεσίας ήνοιξε τὸν Ουρανον, καὶ δύναται να εἰσέλθη πᾶς ἔνας αγαλλιώμενος.

2. Έδω είς τας αυλάς του χειροποιήτου σου Ναού Ιερουσαλήμ, έςαμάτησαν πολλάκις οι πόδες μας. Άλλά καὶ όσοι εἰς τὸν Χριζὸν πιζεύσουσι, καὶ εἰσέλθωσιν εἰς την Έκκλησίαν αὐτοῦ, θέλουσιν ἀξιωθή νὰ εἰσέλθωσι

καὶ εἰς την Ουράνιον, νὰ ἀγάλλωνται αἰώνια.

3. Ιερουπαλήμ της Παλαιςίνης ώραία διά την οίκοσομήν, καὶ δια την αξίαν των οἰκούντων ὑπερλαμπρος. Αλλά καὶ ή τοῦ Χριςοῦ Ἐκκλησία, τροπαιούχος, καὶ ξ μετοχή αὐτῆς ἐπὶ τὸ αυτό.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Γυφράνθην έπι τοϊς είρηκόσι μοι, οίκον Κυρίου πορευσώμε-Sa.
- 2. Ές ώτες ήσαν οἱ πόδες ήμων έν ταϊς αύλαϊς σου Ιερουσαλήμ.
- 3. Ίερουσαλημ οίκοδομουμένη ώς πόλις, ής η

4. Έπεῖ γὰρ ἐνέβησαν αἱ φυλαὶ, φυλαὶ Κυρίου, μαρτύριον τοῦ Ἱσραὴλ, τοῦ ἐξομολογήσασθαι τῷ ὀνόματι Κυρίου.

5." Οτι έκει εκάθισαν θρόνοι είς κρίσιν, θρόνοι έπὶ οίκον Δαβίδ.

- 6. Ἐρωτήσατε δη τὰ εἰς εἰρήνην την Ἱερουσαλημ, καὶ εὐθηνία τοῖς ἀγαπῶσίσε.
- 7. Γενέσθω δη ειρήνη ἐν τῆ δυνάμει σου, καὶ εὐθηνία ἐν ταῖς πυργοβάρεσί σου.
- 8. "Ενεκα των άδελφων μου, καὶ των πλησίον μου, ἐλάλουν δή εἰρήνην περὶ σοῦ. "Ενεκα τοῦ οἴκου Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, ἐξεξήτησα ἀγαβάσοι.

ενδοξος. Εἰς τὴν ὁποίαν αι ώραιόταται οἰκοδομαὶ τῶν πιςῶν εύρισκονται. Όμοιως καὶ εἰς τὴν ἄνω Ἱερουσαλημ, ὅπου εἰναι ἡ δόξα ἡ ἀληθινὴ, καὶ αἰώνιος, καὶ ἡ ἐνότης ἀχώριςος.

4. Μετά την επάνοδον έγινε μία ήγεμονία καὶ όμόνοια τον καιρου του Ροβοάμ, καὶ αί δέκα φυλαί, αί δποῖαι ήσαν πρότερον χωρισμέναι, ήνώθησαν, καὶ συνέδραμον όλοι εἰς την Ἱερουσαλημ, νὰ κάμωσι τὸ πάσχα, καθώς ὁ Νόμος ἐκέλευε, Τὸν ὁποῖον καλεῖ μαρτύριον,

ώσπερ εἰς ἄλλον τόπου εγράψαμεν.

5. Έπειδη είπε τὰ θεῖα λόγια, λέγει τώρα καὶ τὰ ἀυθρώπινα δικας ήρια· "Οτι εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα ὑπήγαινον, καὶ ἐκρίνοντο μετὰ την λύτρωσιν, καὶ ἐπάνοδον, καθώς καὶ τὸν καιρὸν τοῦ Δαβίδ τὸ πρότερον· Όμοίως καὶ ὁ Βασιλεύς τῆς δόξης Χριζὸς θέλει καθίση εἰς αὐτὸν τὸν οἶκον τοῦ Δαβίδ, νὰ κρίνη την οἰκουμένην ἄπασαν.

6. Ο Σύμμαχος. » Ασπάσατε την Ίερουσαλήμ. Ἡρεμήσουσιν οί ἀγαπῶντές σε.« "Ηγουν, Εἰρήνης βαθείας, καὶ ἀγάπης πολλης ἀπολαύσαντες, ἐπιποθεῖτε, καὶ ἀσπάσασθε την κατοίκησιν. "Οτι ὅσοι την ἀγαποῦσι, διάγουσιν εἰς αὐτην μὲ εὐθηνίαν, καὶ ἀγαλλίασιν.

7. Ο Σύμμαχος. »Είναι εἰρήνην εν τῷ περιθόλω, ήσυχίαν εν τοῖς Βασελείοις σου.« Ταῦτα λέγει εὐχόμενος
αὐτή τὰ ἀγαθὰ, νὰ μὴν ἰδή πλέον πόλεμον. Πυργοθάρεις,
τοὺς δυνατοὺς πύργους εκάλεσε, καὶ τὰ ἰσχυρὰ τειχόκας ρα.

8. Ταῦτα τὰ ἀγαθὰ (λέγει ὁ Μακάριος Δαδίδ) σοὶ εὕχομαι Ἱερουσαλημ διὰ λόγου μου, ὅτι ἐγῶ τότε θέλω εἶςαι κάκτη γενόμενος. ἀλλὰ ποθῶ νὰ ἀπολαύσωσι την μακαρίαν εἰρήνην οἱ ᾿Αθελφοί μου, καὶ ὁμόφυλοι, νὰ ἔχη πάλιν ὁ οἶκος τοῦ Θεοῦ την προτέραν δόξαν, καὶ περιφάνειαν.

"Ωδή τῶν "Αναδαθμῶν. Ψαλμός. ΡΚΒ'.

Καὶ οὖτος ὁ Ψαλμός την τῶν Δικαίων ἀποθείχνει εὐσέβειαν, ὅτι εἰς τὸν Θεὸν μόνον εἴχασι τὰς ἐλπίθας. Καθώς πρέπει νὰ κάμνη πᾶς ἕνας πιςὸς, νὰ ἐκθέχεται ἐξ Οὐρανοῦ, καὶ ὄχι ἐξ ἀνθρώπων βοήθειαν.

Ή Έξηγησις.

- 1. Πάσαν ανθρωπίνην περιφρονήσας βοήθειαν, έχω το Βάρρος, καὶ την ελπίδα μου άπασαν εἰς ἐσένα τον Ουράνιον Δεσπότην, καὶ Βασιλέα τῶν ἀσωμάτων δυνάμεων.
- 2. Διὰ νὰ δείξη την επίτασιν της διαθέσεως, εξεχώρισε την δούλην δτι αὐτη εἶναι πλησίον της Κυρίας της
 πάσαν ἄραν, καὶ ποθεῖ την ἀγάπην της περισσότερον.
 Λέγει οὖν, ὅτι καθώς ὁ δοῦλος, καὶ ἡ σκλάδα κυττάζουσι τὰς χεῖρας τῶν Κυρίων, ὅταν τοὺς μαςιγώνωσι, καὶ
 δέονται με ταπείνωσιν, Οὕτω καὶ ἡμεῖς οὐ παυσόμεθα
 ελπίζοντες εἰς την εὐσπλαγχνίαν σου, ἕως νὰ μᾶς λυπηθης, Πολυεύσπλαγχνε.
- 3. Λοιπον κάν άμαρτωλοί, και ανάξιοι συγχωρήσεως εἴμεθα, άλλ εγίνημεν άπο τοὺς εχθροὺς εξουδενωμένοι περίσσα, καὶ επωνείδιςοι, διὰ τοῦτο ελέησον ήμᾶς, Πολυέλεε Κύριε. Ὁ δὲ Σύμμαχος εἶπεν. Έχορτάσθη ή ψυχη ήμῶν, επιλαλούντων τῶν εὐθηνούντων, καὶ εξευτελιζόντων τῶν ὑπερηφάνων.

4. Καὶ ἀντίςρεψον ὡς δικαιοκρίτης τὰ πράγματα, νὰ επονειδισθώσιν ἐκεῖνοι, οἴ τινες ἔχουσιν εὐθηνίαν, καὶ δό-ξαν σήμερον. Διὰ νὰ λάβωσι την αὐτοπάθειαν, νὰ καταφρονεθώσιν οἱ ὰλαζόνες, καὶ ὑπερήφανοι.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Προς σε ήρα τους όφβαλμούς μου, τον κατοικούντα έν τῷ ούρανῷ.
- 2. Ίδού ὡς ὀφθαλμοὶ δούλων εἰς χεῖρας τῶν Κυρίων ἀντων. Ώς ὀφθαλμοὶ παιδίσκην εἰς χεῖρας τῆς Κυρίας αὐτῆς. Οὕτως οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν πρὸς Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν, ἔως οὖ οἰκτειρήσαι ἡμᾶς.
- 3. Έλέησον ἡμᾶς, Κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς, ὅτι ἐπὶ πολὰ ἐπλήσθημεν ἐξουδενώσεως. Ἐπὶ πλεῖον ἐπλήσθη ἡ ψυχὴ ἡμῶν.

4. Τὸ ὀνειδος τοῖς εὐθηνοῦσι, καὶ ἡ ἐξουδένωσις τοῖς ὑπερηφάνοις.

Άδη τῶν Άναβαθμῶν. Ψαλμός. ΡΚΓ.

Ούτος δ Ψαλμός προκηρύττει την επανάςασιν τῶν Ἑθνῶν, τὰ ὁποῖα ἐπολέμησαν με τοὺς Τουδαίους πάλιν, ὕςερα μετὰ την ἐπάνοδον. 'Αλλὰ τοῦ Θεοῦ βοηθοῦντος, ἐνίκησαν τὰ "Εθνη οἱ δίκαιοι. Τὸ Κείμενον.

1. Εὶ μὴ ὅτι Κύριος ἦν ἐν ἡμῖν, εἰπάτω δὴ Ἰσραήλ : εἰμὴ ὅτι Κύριος ἦν ἐν ἡμῖν.

2. Έν τῷ ἐπανας ῆναι ἀνβρώπους ἐφ΄ ἡμᾶς ἀρα ζῶντας ἂν κατέπιον ἡμᾶς.

3. Έν τῷ ὀργισθῆναιτὸν θυμόν ἀντοῦ ἐφ' ἡμᾶς. "Αρα τὸ ὕδωρ ἂν κατεπόντισεν ἡμᾶς.

4. Χείμαρρον διῆλθεν ἡ ψυχὴ ἡμῶν. "Αρα διῆλθεν ἡ ψυχὴ ἡμῶν τὸ ὕδωρ τὸ ἀνυπόσατον.

- 5. Εὐλογητὸς Κύριος, ος οὐκ ἔδωκεν ἡμᾶς εἰς Ξήραν τοῖς ὀδοῦσιν αὐτον.
- 6. Η ψυχη ημών ώς ερου-Δίον ἐρρύσθη ἐκ τῆς παγίδος των θηρευόντων.

7. Ἡ παγὶς συνετρίβη, καὶ ἡμεῖς ἐρρύσθημεν.

8. Ἡβοήθεια ἡμῶν ἐν ὀνόματι Κυρίου, τοῦ ποιήσαντος τὸν οὐρανὸν, καὶ τὴν γῆν.

Ή Έξήγησις.

1. Μη νομίσητε, ώ Ἰουδαΐοι, πώς με την δύναμίν σας τους εχθρούς ενικήσατε, άλλα χορεύοντες εἴ-πατε. "Ότι εὰν δεν ήτον ὁ Κυριος εἰς ἐπικουρίαν μας, καὶ βοήθειαν.

2. "Οταν ηγέρθησαν καταπάνω μας τόσοι ἄνθρωποι, οὕτε κὰν ταφῆς ηθέλαμεν ἀξιωθη. ἀλλὰ οὕτω ζωντανούς, μᾶς ἐκαταπίνασιν οἱ ἀχόρταγοι.

3. Οἴτινες ἤυξησαν τόσον καθ' ἡμῶν τὸν Θυμόν των, ὥςε ἐκινούνευσε, νὰ μᾶς καταποντίση, καὶ νὰ μᾶς πνίξη τὸ ὕσωρ τῶν θλίψεων.

4. Μέγας ποταμός ήτου κατά άλήθειαν των λυπηρών, και θλίψεων, τὰ όποῖα επεράσαμεν· και χωρις τής θείας βοηθείας, δεν επερνούμεν τόσον πλήθος, και ταραχήν ύδάτων δίχως κίνδυνου. Μεταφορικώς είπε ταῦτα· "Ότι καθώς ο χείμαρρος γίνεται ἀπό πολλάς βροχάς, οὕτω και οἱ εχθροί των εκ διαφόρων Έθνων εἰς εν συνηθροίσθησαν. την όρμην των όποίων εἶπε νερὸν ἀνυπός ατον.

5. Όμοίως εκάλεσεν οδόντας την πολλην εκείνων ωμότητα, λέγων. Ευλογημένος να είναι ο Κύριος, ός τις δεν αφηκε να γένωμεν τοιούτων αθημέρων Επρίων κατάδρωμα.

6. Έλύτρωσε την ψυχήν μας ώς πετεινον, ἀπο τὰς παγίδας, καὶ βρόχους τῶν κυνηγῶν, με την Βαυμάσιον αὐτοῦ βοήθειαν.

7. "Ος τις ενήργησε , καὶ εκόπη ή βροχάδα, καὶ ελυτρώθημεν. Οὐ μόνον δε, άλλα καὶ τῶν εχθρῶν την ἀπώλειαν, καὶ ὄλεθρον εἴδομεν.

8. Τούτου χάριν καταφρονούμεν πάσης ἀνθρωπίνης δυ ήμεως, ἔχοντες βοηθόν τὸν ποιητήν, καὶ Κτίζην πάσης τῆς κτίσεως, Τοῦ ὁποίου ἡ προσηγορία μᾶς φθάνει μόνη πρὸς σωτηρίαν Τοῦτ ἔζι τὸ σεβάσμιον αὐτοῦ, καὶ χρησιμώτατον ὄνομα.

MANAGERIANAMANAMAN

Οί της νίκης εκείνης τετυχηκότες, ψάλλουσιν ύμνον επινίκιον, κηρύττοντες τοῦ Θεοῦ την δύναμιν. Η γνώμη λοιπόν τοῦ Ψαλμωδοῦ εἶναι, νὰ μᾶς διδάξη, νὰ μην ἔχωμεν ἀγάπην ποσῶς, εἰς τὰ γηίνα, καὶ πρόσκαιρα πράγματα, ἀλλὰ νὰ ποθῶμεν εκ καρδίας τὰ Οὐράνια, καὶ αἰώνια. Καὶ νὰ ελπίζωμεν εἰς τὸν Θεὸν, ὅς τις μᾶς λυτρώνει ἀπὸ κάθε κίνθυνον, καὶ μᾶς χαρίζει εἰρήνην αἰώνιον, τοῖς δὲ ἀνόμοις νὰ δώση την πρέπουσαν παίδευσιν.

adadu wat was all TKE

Ή Έξήγησις.

1. "Ος τις ἔχει εἰς τον Θεον την ελπίδα του, θέλει εἰς αι ώς τὸ ὄρος, τὸ ὁποῖον εἶναι εἰς τὸ μέσον της Ἱερουσαλημ, ἀτρεμης, καὶ ἀκλόνητος, ἐπίσημος, καὶ περίδλεπτος.

2. "Οποιος κατοικεί τὰ Ἱεροσόλυμα, κάμυει χρεία νὰ πολιτεύεται κατὰ τους Νόμους αυτής ενάρετα καὶ ούτω μένει ζερεός, καὶ ἀσάλευτος εἰς πάσαν προσβολήν τῶν

έχθρων, και κλύδωνα Βλίψεως.

- 3. "Οτι καθώς τὰ ὄρη κυκλοῦσι την πόλιν, οὕτως ή Θεία κηθεμονία, τὸν εὐσεθη Λαὸν περιφράττει, καὶ σκέπει του, 'Η όποία δύναμις τοῦ Θεοῦ, δὲν εἶναι πρόσκαιρος, ἀλλ' αἰωνιος.
- 4. Ράβδον το πλήθος, καὶ δυναςείαν τῶν πολεμίων εκάλεσε, Τὴν οποίαν δεν εσυγχώρησεν ὁ Κύριος, νὰ ςενοχωρήση τοὺς Δικαίους, καὶ νὰ τοὺς βασανίση περισσότερον.
- 5. Διὰ νὰ μὴ διαςρέψωσι καὶ αὐτοὶ οἱ ἐνάρετοι ἀπο τὸ καλὸυ, καὶ ἀπλώσωσιν εἰς άμαρτίας τὰς χεῖρας, νομίζοντες, πῶς εἶναι ἄτακτα τὰ πάντα, καὶ ἀκυθέρνητα.
- 6. 'Αφότις ἔδειξε τοῦ Θεοῦ την δύναμιν, κάμνει πρός αὐτὸν δικαίως την αἴτησιν, νὰ ἀπολαύσωσι τὰ πρέποντα ἀγαθὰ οἱ ἀγαθοὶ, καὶ ἐνάρετοι.
- 7. Οί δε διεςραμμένοι, καὶ δόλιοι, οἴ τινες ἀδικοῦσι τον πληδίον, με διαφόρους ςραγγαλιάς, καὶ ἔτερα ἀνομήματα, νὰ ἀπολαύσωσι δικαίως κατά τὰς πράξεις των.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Οἱ πεποιθότες ἐπὶ Κύριον, ὡς ὅρος Σιών.
- 2. Οῦ σαλευθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα ὁ κατοικῶν Ἱερουσαλήμ.
- 3. "Ορη κύκλω ἀυτῆς', καὶ ὁ Κύριος κύκλω τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ἀπὸ τοῦ νῦν, καὶ έως τοῦ αἰῶνος.
- 4. "Οτι οὐκ ἀφήσει Κύριος τὴν ῥάβδον τῶν άμαρτωλῶν ἐπὶ τὸν κλῆρον τῶν δικαίων.
- 5."Οπως αν μη εκτείνωσιν οι δίκαιοι εν ανομίαις κειοας αὐτων.

6. Άγάθυνον, Κύριε, τοῦ ἀγαθοῖε, καὶ τοῖε εὐθέσι ἡ

καρδία.

7. Τοὺς δὲ ἐκκλίνοιτας εἰς τὰς τραγγαλιὰς, ἀπάεἰς Κύριος μετὰ τῶν ἐργα-Ζομένων τὴν ἀνομίαν.

8. Έρηνη έπι του Ισραήλ.

ीटर्टर १ रहे प्रमुख है प्रभाग विभिन्न

अव राजी देशहरू केंद्र वर्षातीयहर इस कि जिल्ल

Lurochiet and elast einstreet, ex

8. Ταῦτα εἰπων, εὐχεται τὸν Ἰσραήλ, να ἔχη τὴν ποθουμένην εἰρήνην κατὰ τὸ σύνηθες. Ἰσραήλ δὲ εἰναι ὅχι ὅλοι οἱ τούτου ἀπόγονοι, ἀλλὰ μόνον, ὅσοι φυλάπσουσι τὴν εὐσέβειαν, καὶ τὰς ἐντολὰς τοῦ Κυρίου Καθῶς εἴμεθα ἡμεῖς οὶ Χριςιανοὶ, ὅσοι τὴν Νέαν Διαθήκην φυλάξωμεν, νὰ κληρονομήσωμεν τὴν ὅντως εἰρήνην, τὸν Κίμριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριςὸν, τὸν ἐν Πατρὶ, καὶ ᾿Αγίω Πνεύματι δοξαζόμενον.

'Ωδή τῶν 'Αναβαθμῶν. Ψαλμός. ΡΚΕ'.

Είς την α΄. Βίδλον του "Εσόρα φαίνεται, πῶς ὁ Βασιλεὺς Κύριος ἔδωκεν ἄδειαν τῶν αἰχμαλώτων Ἰουδαίων νὰ ὑπάγωσιν εἰς την πατρίδα των Καὶ οἱ μὲν μοχθηροὶ, καὶ φιλόσαρκοι, ἔμειναν μὲ τοὺς Ἑλληνας, προτιμῶντες την πρόσκαιρον ἀπόλαυσιν ὑπὲρ την αἰώνιον οἱ
δὲ εὐσεδέςεροι, καὶ ἐνάρετοι ἔςρεψαν εἰς την Σιῶν μετὰ χαρᾶς, καὶ ἀγαλλιάσεως καὶ τότε
ἔψαλλον τῷ Θεῷ εὐχαριςοῦντες αὐτῷ, πῶς ἔτυχον ἐλευθερίας. Δέονται δὲ καὶ διὰ τοὺς ὁμοφύλους, νὰ ἔλθωσι καὶ αὐτοὶ εἰς μετάνοιαν. Ταῦτα προδλέπων ὁ Προφήτης ἐκ Θείου Πνεύματος, προείπεν ὡς γεγενημένα τὰ μέλλοντα, λέγων.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έν τῷ ἐπισρέψαι Κύριον την αίχμαλωσίαν Σιων, ἐγενήθημεν ώσεὶ παρακεπλημένοι.
- 2. Τότε ἐπλήσθη χαρᾶς τὸ σόμα ἡμῶν , καὶ ἡ γλώσσα ἡμῶν ἀγαλλιάσεως.
- 3. Τότε έροῦσιν ἐν τοῖς ἐθνεσιν · ἐμεγάλυνε Κύριος τοῦ ποιῆσαι μετ' αὐτῶν.

4 Εμεγάλυνε Κύριος τοῦ ποιῆσαι μεθ' ἡμῶν, ἐγενήθημεν εὐφραινόμενοι.

5. Επίσρεψον, Κύριε, την

HE & ny noces.

- 1. Πολλήν εύφροσύνην, καὶ άγαλλίασιν απολαύσαμεν, όταν μᾶς ελύτρωσεν ὁ Θεὸς ἀπὸ την αίχμαλωσίαν, καὶ ήλθομεν εἰς την ζηλωτην Ἱερουσαλημ, την ποθεινήν πατρίδαμας.
- 2. Καὶ ἀπὸ την πολλήν μας χαράν, καὶ θυμηδίαν, εύγενεν ἀπὸ την καρδίαν ή σκίρτησις, καὶ ἐγέμιζε τὸ σόμα. Η δὲ γλώσσα ήρχιζε την ύμνωδίαν, Εύχαριςοῦντες τῷ εὐεργέτη Θεῷ, μὲ φωνην ἔμμουσον χαρμονικῶς ἀγαλλόμενοι.

3. Τοῦτο μᾶς ἔκαμεν ἐπιφανεῖς, καὶ πολυθρυλλήτους εἰς ὅλα τὰ Ἔθνη, Οἴ τινες βλέποντες τὴν ἡμῶν ἐλευ-

θερίαν, Βαυμάζουσὶ την Βείαν μεγαλουργίαν.

4. "Οθεν και ήμεῖς εὐχαριςοῦμεν τῷ ἔὐεργέτη, ταῦτα, καὶ ἄλλα περισσότερα λέγοντες. "Οτι ἄπροπον είναι, αὐτοὶ νὰ θαυμάζωσι, καὶ ήμεῖς νὰ φανώμεν ἀγνώμονες.

5. Έχουτες πόθου, να λυτρωθώσε και οι επίλοιποι

Αδελφοί των, δέονται του Θεοῦ νὰ τοὺς επιςρεψη καὶ ξ αὐτοὺς ὡς τὸν ποταμὸν, ὅταν φυτὰ ὁ Νότος, δὶοῦ ἀναλύουσιν αί χιόνες, καὶ τρέχει πληθος ὑδάτων, Οὕτω καὶ αὐτοὶ νὰ δράμωσι ποταμηδὸν εἰς Ἱεροσόλυμα.

6. Ταύτην την ίκεσίαν προσφέρομεν, γινώσκοντες πόσον ώφελουσι τὰ δάκρυα ότι όσοι σπέρνουσι κλαίοντες, Θερίζουσιν ἀγαλλίασιν, καὶ ὁρῶντες πλουσίαν την ἐσοδίαν εὐφραίνονται.

7. Ταῦτα μὲν εἶπε διὰ τοὺς αἰχμαλώτους, δεόμενος νὰ τοὺς ἀξιώση ὁ Κύριος, νὰ ἐπιςμέψωσιν ἐν χαρὰ, νὰ μετατραπῆ ή θλίψις εἰς ἀγαλλίασιν ᾿Αλλὰ καὶ ἡμᾶς μὲ ταῦτα τὰ λόγια διδάσκει, καὶ νουθετεῖ ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος, νὰ θρηνῶμεν ἐδω εἰς τὴν ἐξορίαν ταὐτην τὰς άμαρτίας μας, καθῶς καὶ ὁ Δεσπότης μᾶς παρήγγειλεν εἰς τὸ Ἱερὸν Εὐαγγέλιου, λέγων, Μακάριοι, ὅσοι κλαίουσιν ἐδω πρόσκαιρα, ὅτι αὐτοὶ ἀξιοῦνται τῆς αἰωνίου ἀγαλλιάσεως.

เมนามี เซอเซอมาสตารสาร เอาที่สาราชัย * ครายเล่นตั้ง ชองการเลื่อ

αἰχμαλωσίαν ἡμῶν, ὡς χειμάρρους ἐν τῷ νώτῳ.

6. Οι σπείροντες εν δάκρυσιν, εν άγαλλιάσει θεριοῦσι. Πορευόμενοι επορεύοντο, και έκλαιον, βάλλοντες τὰ σπέρματα αὐτῶν.

7. Έρχόμενοι δὲ ήξουσιν ἐν ἀγαλλιάσει, αἴροντεςτὰ δράγματα αὐτῶν.

B. 'Does beday du mapido-

earny, oprios of siet row

"Ωδή τῶν "Αναβαθμῶν. Ψαλμός. ΡΚς".

Α΄ φ΄ οὖ ελυτρώθησαν οἱ Ἰουδαΐοι, καὶ ἔςρεψαν εἰς τὴν Ἱερουσαλημ, καθώς εἴπομεν, ἤρχισαν νὰ κτίζωσι τὸν Ναόν Τὰ δὲ Ἦθνη, τὰ ὁποῖα κατώκουν εἰς τὰ περίχωρα, τοὺς ἐποκολείμουν συχνάκις, ἔθεν ἐδυσκολεύοντο ἀπὸ τὴν οἰκοδομὴν διὰ τοὺς πολέμους. Τότε λοιπόν ὁ εὐλαβὴς Ζοροβάβελ, καὶ οἱ ἐπίλοιποι ἐνάρετοι ἔψαλλον ταῦτα μετὶ εὐλαβείας, καὶ κατανύξεως. Ελέγχει δὲ ἡ ἔννοια τοῦ Ψαλμοῦ, ὅσους συνάγουσι περίσσα πράγματα, καὶ δὲν ἔχουσιν εἰς τὸν Θεὸν τὸ Θάρρος των · τοὺς δὲ εἰς αὐτὸν ἐλπίζοντας, θαρρύνει "Ότι ὁ Κύριος εὐλογεῖ τὸν ὁλίγον των κόπον, καὶ τοὺς χαρίζει τὰ χρειαζόμενα.

Ή Έξήγησις.

1. Μην έχη τινάς εἰς την δύναμιν αὐτοῦ, ἢ εἰς ἄλλην του προκοπην τὸ Θάρρος του · ἀλλὰ μόνον
ἄς ελπίζη εἰς την Θείαν βοήθειαν, ἤτις συνεργεῖ εἰς ὅλα
τὰ ἀγαθὰ, καὶ τελειοῖ, ὅσα βούλεται ὁ ἄνθρωπος. Εἰ δὲ
καὶ δὲν βοηθήσει ὁ Κύριος, οὕτε ὁ οἰκοδόμος δύναται νὰ
κτίση-οἰκίαν, οὕτε ἄλλην τινὰ ἐργασίαν ὼφέλιμον ἡμπορεῖ νὰ τελέση τινὰς, μόνον μὲ την σοφίαν αὐτοῦ, καὶ Ι

Τὸ Κείμενον.

1. Έαν μη Κύριος οἰκοδομήση οἰκον, εἰς μάτην ἐκοπίασαν οἱ οἰκοδομοῦντες. 2. Έαν μη Κύριος φυλάξη πόλιν, εἰς μάσην ηγρύπνησεν ὁ φυλάσσων.

3. Eis μάτην δμίν έςὶ τὸ ὀρθρίζειν. Έγείρεσθε μετὰ τὸ καθῆσθαι, οἱ ἐσθίοντες

άρτον όδύνης.

4. "Οταν δώ τοις άγαπητοις αὐτοῦ ὕπνον. Τοου ἡ κληρονομία Κυρίου νίοι, δ μισθός τοῦ καρποῦ τῆς γασρός.

- 5. 'Ωσεὶ βέλη ἐν χειρὶδυνατοῦ, οὕτως οἱ νίοὶ τῶν ἐπτετιναγμένων.
- 6. Μακάριος, δε πληρώσει την έπιθυμίαν αὐτοῦ ἐξ αὐτῶν.
- 7. Οὐ καταισχυνθήσονται, ὅταν λαλῶσι τοῖς ἐχθροῖς αὐτῶν ἐν πύλαις.

επιμέλειαν, αλλά κοπιά ματαίως, και ανωφέλευτα.

- 2. Έαν ο Θεός δεν φυλάξη, και να περισκεπάση την πόλιν με την δύναμιν αύτου, μάταια άγρυπνούσι, και ανωφέλευτα κοπιούσιν οι φύλακες.
- 3. Διατί γουν κοπιάτε ακαίρως, φροντίζοντες μάταια, καὶ ἀνωφέλευτα πράγματα; Γινώσκετε, ὅτι ἐὰν ὁ Θεὸς δὲν συνεργήση, ἄκαιρα ἀγρυπνάτε, καὶ βασανίζεσοε, ὅτι δὲν κατορθώνετε τίποτες ὰπὸ λόγου σας.
- 4. "Υπνον καλεί την ανάπαυσιν. Λέγει οὖν, ὅταν ὁ Κύριος μᾶς αξιώση τῆς κηθεμονίας αὐτοῦ, νὰ μᾶς ςείλη εξ υψους βοήθειαν, τότε Θέλομεν θυνηθῆ χωρίς κόπον τοὺς μεν πολεμίους νὰ νικήσωμεν, τὸν θὲ Ναὸν νὰ οἰκο- εὸμήσωμεν, καὶ τεκνογονίαν νὰ ἀποκτήσωμεν, κατὰ την Θείαν ὑπόσχεσιν νὰ λάσωμεν τὸν καρπόν τῆς εὐπαιδίας, ώσπερ, μισθὸν τινὰ καὶ ἀντάμειψεν.

5. Αντί των εκτετιναγμένων, είπεν ο Θεοσοτίων, νεότητος. Λέγει δε, ότι θέλομεν είζαι ου μόνου πολλοί, άλλα καὶ δυνατοὶ, ωσπερ σαίται, καὶ βέλη, από τινα δυνατον εφιέμενα τοῦτο λέγει ἐκτετιναγμένων. Τουτ εςὶ, καν ασβενεῖς είμεθα, καὶ αδύνατοι, πλην ελπίζοντες εἰς τον Θεον, γινόμεθα ἰσχυροὶ, καὶ αηττητοι μὲ την εκείνου βοήθειαν.

6. Καλότυχος, ός τις τελέσει κατά τῶν εχθρῶν την επιθυμίαν του. Τοῦτ ἔςιν, εὰν τοῦς πολεμίους νικήσωμεν, βέλουσι μᾶς λέγει-ὅλοι μακαρίους, νὰ μᾶς ζηλεύωσι.

7. Συνήθειαν εἴχασι παλαιὰν, καὶ δὲν εδέχοντο ἔσωθεν εἰς τοὺς οἴκους τοὺς γέροντας, ἀλλὰ τοὺς ἔδιδον ἔξω εἰς τὴν πόρταν τὴν ἀπόκρισιν· Διὰ τοῦτο λέγει, πῶς δὲν Θέλουσιν εντραπή αὐτοὶ, ὅταν ἀποκρίνωνται τοῖς εἰχθροῖς εἰς τὰς Θύρας. Μὲ ταῦτα ὅλας τὰ ὑποδείγματα εφανέρωσε τῆς εἰς Θεὸν ελπίδος τὸ ἄμαχον.

'Ωδή τῶν 'Αναβαθμῶν. Ψαλμός. PKZ'.

Είς μεν τον ἄνωθεν Ψαλμον ἔδειξε, πόσων ἀγαθῶν αξιούται, ός τις ἔχει εἰς τον Θεον τὸ Βάρξος του· Καὶ εἰς τοῦτον μακαρίζει ἐκείνους, οἴτινες μετὰ τῆς ἐλπίδος, ἔχουσι καὶ τον Βεῖον φόβου εἰς τὴν ψυχήν των, ὁ ὁποῖος προξενεῖ τῆς ἀρετῆς τὴν ἀπόκτησιν· "Οτι ὅσοι εἰς τὸν Θεὸν πιςεύουσι, χρειάζονται πολιτείαν ἐνάρετον· ἐπειδὴ οὐτος εἰναι ὁ τέλειος ὅρος τῆς εὐσεθείας. Καὶ ὅς τις ὑποτάσσεται τὸν Θεὸν εἰς ὅλα του τὰ προςάγματα, ἀπολαμβάνει, ὅσα ἀσεβείας.

γαθὰ λέγει ὁ Ψαλμὸς οὖτος · κατὰ τὸ γράμμα μὲν , ἐδώ πρόσκαιρα · κατὰ τὸ Πνεῦμα δὲ , τὰ Οὐράνια , καὶ αἰώνια , τὰ ὁποῖα ήτοίμασεν ὁ Πανάγαθος διὰ τοὺς φοθουμένους αὐτὸν , οἵ τινες τὸν ἀγαποῦσι , καὶ τῷ ὑποτάσσουται.

Ή Έξηγησις.

1. Ο σοι φοδούνται τὸν Θεὸν, ὅχι ὡς δοῦλοι, ἀλλὶ ὡς τέκνα ἀγαπημένα του, νὰ φυλάττωσιν ὅλα του τὰ προςάγματα, ὅντως καλότυχοι, καὶ μακάριοι, κὰν πλούσιοι εἰσὶν οἱ τοιοῦτοι, κὰν πένητες ὁοῦλοι, ἢ ελεύθεροι. Ἐν ταῖς ὁδοῖς δὲ εἶπεν, ὅτι πολλοὶ οἱ τρόποι τὴς σωτηρίας ὁ ἄλλος ἔχει Παρθενίαν, ἄλλος σωφροσύνην, ετερος ἀκτημοσύνην, καὶ ἄλλος ἐτέραν ἀρετὴν, καὶ σώζονται πάντες, ἐὰν φυλάξη καθ ἕνας τὸ χρέος του.

2. Τὰς θλίψεις, καὶ κόπους τῆς ἄρετῆς, καὶ τὰ κατορθώματα, πόνους τῶν καρπῶν εκάλεσε καὶ δὶπλαπιάζει τὸν μακαρισμὸν, ηξεύρων πόσον μισθὸν, καὶ ὄφελος λαμβάνει διὰ τοὺς ίδρῶτας αὐτοῦ ὁ ἐνάρετος.

3. Οὐ μόνον δὲ ἐδώ εἰς τὸν Κόσμον νὰ ἔχωσι γυναικών, παίδων, καὶ οἰκῶν εὐθηνίαν, καὶ πᾶσαν τῶν ἀναγκαίων ἀπόλαυσιν· ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἄνω πόλιν νὰ κληρονομήσωσιν ἀγαθὰ ἀνεκδιήγητα. Ἡ πάλιν, ἡ σὰρξ τῶν Δικαίων νυμφευομένη τῷ Πνεύματι, νὰ εἶναι εἰς τὰς ἀγαθοεργίας εὕκαρπος καὶ μὲ τὴν σοφίαν των νὰ γεννήσωσι τέκνα πυευματικά τὰ ὁποῖα νὰ τοῖς δίδωσι μεγάλην παράκλησιν, βλέποντές τα νὰ παρας έκωνται εἰς τὴν τράπς ζάν των, ὡς ἐλαιόφυτα εὕκαρπα.

4. Οὕτω λέγω, θέλουσιν εἶζαι εὐλογημένοι, καὶ εὐεργετούμενοι καὶ ἐδω, καὶ ἐκεῖ αἰώνια, ὅσοι φοβοῦνται τὸν Κύριον.

5. Ναὶ ὁ Κύριος νὰ τοὺς εὐλογήση, καὶ ἐδιὼ εἰς την κάτω πόλιν Ἱερουσαλημ, νὰ ἔχωσιν εὐημερίαν, καὶ εἰρήνην ὅλην των την ζωην, νὰ γένωσι πολύτεκνοι, νὰ περάσωσι τὸν βίον χωρὶς πολέμους ἀτάραχα. Ταῦτα ἀναγινώσκοντες Αδελφοὶ, μὴ Θαυμάσητε, ὅτι ἡ ἐπαγγελία τοῦ Πνεύματος δὲν ἐψεύσθη, ἀλλὰ μάλιςα ἐπλήρωσεν ὅλα τὰ ἄνωθεν, καὶ ἐπέρασαν οἱ Ἱσραηλῖται χρόνους δίχως πόλεμον, ἔως οὖ καὶ αὐτοὶ ἐφύλαττον τοῦ Θεοῦ τὰ προςάγματα. ᾿Αλλ ἀφότις παρέδησαν τὸν Νόμον οἱ ἄχρηςοι, δικαίως ἡ Θεία Χάρις τοὺς ἐγκατέλιπε,

Τὸ Κείμενον.

1. Μακάριοι πάντες οἱ φοβούμενοι τὸν Κύριον, οἱ πορευόμενοι ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ.

- 2. Τοὺς πόνους τῶν καρπῶν σου φάγεσαι. Μακάριος εἶ, καὶ καλῶς σοι ἔςαι.
- 3. Ἡ γυνή σου ὡς ἄμπελος εὐθηνοῦσα ἐν ταῖς κλίτεσι τῆς οἰκίας σου. Οἱ υἱοίσου ὡς νεόφυτα ἐλαιῶν, κύκλῳ τῆς τραπέ-Ζης σου.
- 4. Ἰδοὺ οῦτως εὐλογη-Ξήσεται ἄνθρωπος ὁ φοβούμενος τὸν Κύριον.
- 5. Εὐλογήσαι σε Κύριος ἐκ Σιων, καὶ ἴδοις τὰ ἀγαβὰ Ἱερουσαλημ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς Ζωῆς σου. Καὶ ἴδοις υἱοὺς τῶν υἱῶν σου.
 Εἰρήνη ἐπὶ τὸν Ἱσραήλ.

ξ καὶ ἔπαθον, ὅσα εἰς τὰς Ἱςορίας ἀναγινώσκονται.

ωδή των Άναβαθμών. Ψαλμός. ΡΚΗ.

Καὶ οὖτος ο Ψαλμός τὰς ἐπαναςάσεις τὧν Έθνῶν προεφήτευσε, καὶ τοὺς πολέμους, καὶ πείραξιν, την ὁποίαν ἔδωσαν τὰ "Εθνη τοῖς Ἰουδαίοις. Προλέγει καὶ τὰ κακὰ, τὰ ὁποῖα Θέλει δώσει τοῖς διώκταις ὁ Κύριος.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Πλεονάκις ἐπολέμησάν με ἐκ νεότητός
 μου, εἰπάτω δη Ἰσραήλ.
 Πλεονάκις ἐπολέμησάν με
 ἐκ νεότητός μου, καὶ γὰρ
 οὐκ ἤδυνήθησάν μοι.
- 2. Έπὶ τὸν νῶτόν μου ἐτέκταινον οἱ άμαρτωλοὶ, ἐμάκρυναν τὴν ἀνομίαν αὐτῶν.
- 3. Κύριος δίκαιος συνέκοψεν αὐχένας άμαρτωλῶν.
- 4. Αἰσχυνθήτωσαν, καὶ ἀποςραφήτωσαν εἰς τὰ ὀπίσω, πάντες οἱ μισοῦντες Σιών.
- 5. Γενηθήτωσαν ώσει χόρτος δωμάτων. "Ος πρό τοῦ ἐκσπασθῆναι ἐξηράνθη. Οδ οὐκ ἐπλήρωσε τὴν χεῖρα αὐτοῦ ὁ θερίζων, καὶ τὸν κόλπον αὐτοῦ ὁ τὰ δράγματα συλλέγων.
 - 6. Και ούκ είπον οί πα-

Η Έξηγησις.

- 1. Νεότητα καλεῖ την εἰς την Αἰγυπτον διαγωγην, καὶ την εἰκεῖθεν λύτρωσιν, καὶ ἀπαλλαγήν. Καὶ εὐχαριζῶν τὸν εὐεργέτην, ἀναριθμεῖ τὰς ઝείας χάριτας ἄνωθεν, καὶ ἐξ ἀρχης λέγων. Πυλλάκις μοι ἐπανέζησαν οἱ πολέμιοι, καὶ πολλὰ ἐπάσχησαν νὰ μὲ καταθάλωσιν, 'Αλλὰ τοῦ Θεοῦ βοηθοῦντός μοι, τὰς ἐπιθουλὰς αὐτῶν δὲν ἐψήφισα, οὕτε ποσῶς μὲ ἐνίκησαν.
- 2. Το ετέκταινου, είπευ ο Ακύλας, καὶ ο Θεοσοτίων, ηροτρίασαν. Καὶ δηλοῖ τοὺς ράσδισμοὺς, καὶ μάςιγας, τὰς οποίας ἔδοσαν τοῖς Δικαίοις οἱ ἀσεσεῖς εἰς την
 ράχην (την οποίαν λέγει νῶτον) καὶ εἰς το ἐπίλοιπου τοῦ
 σώματος. Τὸ δὲ ἐμάκρυναν, λέγει ὑπέμειναν μέχρι πολλοῦ πολεμοῦντές με, αὐξάνοντες την παρανομίαν των.
- 3. `Αλλα ὁ Θεὸς ὡς δίκαιος εταπείνωσε την υπερηφανίαν αὐτῶν, καὶ την επαρσιν.
- 4. Διὰ νὰ ἐντραπῶσιν, ὅσοι πολεμοῦσι την Σιων, καὶ μισοῦσι τὸν ἐνάρετον βίον, νὰ φύγωσιν εἰς τὰ ὁπίσω κα-τησχυμμένοι, καὶ ἄπρακτοι.
- 5. Καὶ καθώς ὁ χόρτος, ὅς τις φυτρώνει εἰς τὰ δώματα, διατὶ δεν ἔχει ρίζαν, πρὸ τοῦ νὰ καρπίση ξηραίνεται, οὕτω καὶ οἱ πολέμιοι, μὴ ἔχοντες ρίζαν δικαιοσύνης, ᾶς ἀπολεσθώσιν οἱ διαλογισμοὶ, καὶ ἐγχειρήσεις αὐτῶν, νὰ μείνωσι περιγελασμένοι οἱ ἄφρονες.
 - 6. Βλέποντες οί όδοιπόροι τὰ προχομένα σπαρμένα,

καὶ εὐκαρπα, θαυμάζουσε τῶν γεωργῶν την ἐπεμέλειαν, ξράγονσες, εὐλογία Κυρίου | καὶ εὐλογούσιν αὐτὰ, καὶ τοὺς Θερίζοντας ᾿Αλλὰ εἰς Εἰφ ὑμᾶς. Εὐλογήκαμεν ὑ-. τον χόρτον του δώματος, καμμίαν ευλογίαν δεν δί- κας έν ονόματι Κυρίου. σουσιν. carriered of hell of Automorphics of

DÓEa.

Ωδή τῶν Αναβαθμῶν. Ψαλμός. ΡΚΘ'.

Τούτου του Ψαλμου προσήυχετο ο Μακάριος Δαβίδ εξ όλης του της καρδίας, δεόμενος του Θεού, να τῷ συγχωρήση τὰς ἀμαρτίας ὡς Πολυέλεος. Θαρρύνει δὲ ἐαυτόν, καὶ τοὺς άλλους, να μην απελπίζωνται δια τας πεπραγμένας αμαρτίας, αλλα να έχωσι Βάρρος εἰς την του Θεού αγαθότητα.

Ή Έξηγησις.

1. Κάτωθεν, εξ αυτής της καρδίας αναπέμπω την δέησιν, καὶ επάκουσόν μου, Κύριε. Ούτως είπε, διατί τινές προσεύχονται μόνου με τα χείλη, χωρίς την προσοχήν του νοὸς, καὶ διὰ τοῦτο δεν ύπακούονται.

2. Είπομεν εἰς άλλον τόπον, ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι ἀσώματος άλλα ὁ Θείος Δαδίο είπε ταυτα, άνθρωπίνως τοῖς λόγοις χρησάρενος. Καὶ δέεται τοῦ Θεοῦ νὰ ἀκούση με προσοχήν την ταπεινήν αύτου δέησιν.

3. Έλυ βουληθής να ςαθμίσης με του ζυγου της δικαιοσύνης τὰς άμαρτίας μας, καὶ να μᾶς δώσης ἰσόμετρον τιμωρίαν κατά το πταίσιμου, τινάς δεν απομένει ανεύθυνος, άλλα πρέπει μας κόλασις άμετρος.

4. Λοιπου επειδή έχεις με την δικαιοσύνην, και την φελανθραπίαν συνεζευγμένην, σεόμεθά σου, να μή μας κρίνης με αθςηρίαν δικαιοσύνης, αλλά ώς ελεήμων καί εύσπλαγχνος.

5. "Οτι διά ταύτην σου την επωνυμίαν προσεδόκησα, καὶ ήλπισα σωτηρίαν κατά τὰς ἀψευδεῖς σου ἐπαγγελίας, είς τὰς ὁποίας ὑπέμεινα βέδαιος, καὶ εἰς τὴν πολλήν σου χρηςότητα, να επιτύχω ό άχρηςος συγχωρήσεως.

6. Μάλιςα νουθετώ και τους άλλους, και συμβουλεύω τους, να ελπίζη πας ενας πιζός είς του Θεον, δια πάσης ξ μέχρι νυκτός. από φυλα-

Το Κείμενον.

- 1. Ἐκ βαθέων ἐκέκραξά σοι, Κύριε, Κύριε είσακουσον της φωνης μου.
- 2. Γενηθήτω τὰ ὧτά σου προσέχοντα είς την φωνην της δεήσεώς μου.
- 3. Έαν ανομίας παρατηρήσης Κύριε, Κύριε, τὶς ὑποςήσεται:
- 4. "Οτι παρά σοι δέλασμός έςιν.
- 5. "Ενεκεν τοῦ ὀνόματός σου, ὑπέμεινά σε, Κύριε. ύπέμεινεν ή ψυχήμου είς τον λόγον σου. "Ηλπισεν ή ψυχή μου έπι τον Κύριον.

6. Από φυλακης πρωίας

κῆς πρωΐας, ἐλπισάτω Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Κύριον.

7. "Οτι παρὰ τῷ Κυρίφ τὸ ἔλεος, καὶ πολλη παρ

αντώ λύτρωσις.

8. Καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἱσραήλ ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ.

νυκτός καὶ ἡμέρας, ὅλην του τὴν ζωὴν, εἰς τὰς εὐτυχίας καὶ Βλίψεις, καὶ κάθε καιρὸν, νὰ ἔχη εἰς ἐκεἴνον τὸ Βάρρος του, μηθὲν ἀμφιβάλλων.

7. "Οτι ἴοιον είναι εκ φύσεως τῆς φιλανθρωπίας του, νὰ ελεῆ τοὺς ταπεινοὺς, καὶ νὰ λυτρώνη τοὺς εν ἀνάγκαις

καὶ θλίψεσιν.

8. "Οθεν ἀναμφιβόλως ώς φιλοικτίρμων Δεσπότης καὶ ευσπλαγχνος, Θέλει λυτρώσει τὸν Ἱσραηλ ἀπὸ όλας τὰς ἀνομίας του. Οὖτος ὁ λόγος, ᾿Αγαπητοὶ, προλέγει καθολικὰ τοῦ Χριςοῦ την σάρκωσιν. Αὐτὸς γαρ ὅντως ἐςὶν ὁ αἴρων τὰς ἀμαρτίας τοῦ Κόσμου, ὅτι καθῶς εἴπομεν καὶ παράνω, Ἱσραηλ ἀνομαζόμεθα καὶ ἡμεῖς οἱ εἰς τὸν Χρισοῦν πιςεὐσαντες. Καὶ ὅλα τὰ πλεονεκτήματα, καὶ ἀξιώματα, καὶ χαρίσματα, τὰ ὁποῖα ὑςερήθησαν αὐτὸ, φονεύσαντες τὸν Δεσπότην Χριςοὸν οἱ ἄχρηςοι · αὐτὰ καὶ περισσότερα ἐκληρονομήσαμεν δικαίως ἡμεῖς οἱ χριςώνυμοι, ἐπειδη ἀδιςάκτως ἐπιςεύσαμεν τὸ τοῦ Εὐαγγελίου σωτήριον κήρυγμα.

'Ωδή τῶν 'Αναβαθμῶν. Ψαλμός. ΡΛ΄.

Ε is τοῦτου του Ψαλμου μᾶς νουθετεῖ ὁ Προφητικὸς λόγος, νὰ εἴμεθα ταπεινοὶ, καὶ μέτριοι, καὶ νὰ ἔχωμευ εἰς του Θεον ὅλως δὶ ὅλου την ἐλπίδα, καὶ Βάρρος μας.

Τὸ Κείμενον.

1. Κύριε, οὐχ' ὑψώθη ἡ καρδία μου · οὐδὲ ἐμετεωρίσθησαν οἱ ὀφθαλ-μοί μου.

2. Οὐδὲ ἐπορεύθην ἐν μεγάλοις, οὐδὲ ἐν θαυμασίοις

ύπὲρ ἐμέ.

3. Εὶ μὴ ἐταπεινοφρόνουν, ἀλλὰ ὕψωσα τὴν ψυχήν μου, ὡς τὸ ἀπογεγαλαητισμένον ἐπὶ τὴν μητέ-

Ή Έξηγησις.

1. Το ΰψος τῆς καρδίας εἶναι τόσον μισητού εἰς τὸν Θεὸν, ὥςε καὶ τοὺς Αγίους λυμαίνεται, καὶ τοὺς ὁδηγεὶ πρὸς ἀπώλειαν "Οτι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται. Λέγει οὖν, γνώσκεις Κύριέ μου, ὡς τὰ βάθη τῶν ἐνυοιῶν ἐπιςάμενος.

2. "Οτι ποτε δεν υψώθηκεν εἰς υπερηφανίιαν ὁ νοῦς μου, οὔτε τοὺς ὸφθαλμούς μου, καὶ τὰς ὀφρῦς ἐσήκωσα,

να καταφρονέσω τους άλλους.

3. Ὁ Σύμμαχος εἶπεν. »Εἰ μὴ ἐξίσωσα καὶ ὡμοίωσα τὴν ψυχήν μου ἀπογαλακτισθέντι πρὸς Μητέρα αὐτοῦ. οὕτως ἀνταποδοθείη τῆ ψυχῆ μου.« Τοῦτ ἔςιν, ἐἀν δὲν ἐταπεινώθην ὡς τὸ ἀπογαλακτισθέν βρέφος, τὸ ὁποῖον φο-

δείται την Μητέρα του, και έαν δεν σε ευλαδώμαι, δός ικοι τοιαύτην ανταπόδοσιν ήγουν την πρέπουσαν παίδευσιν. Ταύτα είπεν ο Μακάριος, έχων καθαράν την συνείδησιν, καὶ μη γνωρίζων ποσώς μώμου υπερηφανίας is the xapdiau tou.

4. "Οθεν παρακινεί, και συμβουλεύει τον Ίσραήλ, ηγουν πάσαν ψυχην εύσεδη, καὶ φιλόθεον, νὰ μιμηθη του ζήλου αύτου, καὶ πολιτείαυ ενάρετου. Καὶ ούτω νὰ ελπίζη εἰς τὴν τοῦ Δεσπότου χριζοῦ χρηζότητα, καὶ ἀγα-

θότητα παντοτε.

ρα αὐτοῦ, ὡς ἀνταποδώσεις έπι την ψυχήν μου.

4. Έλπισάτω Ίσραηλ έπι τον Κύριον, ἀπό τοῦ νον. καί έως τοῦ αίωνος.

'Ω δή των 'Αναβαθμών, Ψαλμός, ΡΛΑ'.

Γινές μεν λέγουσιν, ότι τοῦτον του Ψαλμον ἔγραφεν ο Προφήτης διὰ τους εἰς τὴν Βαθυ-λωνα αἰχμαλώτους, οι τινες ἐδέοντο τοῦ Θεοῦ, νὰ τοὺς λυτρώση διὰ τὴν ἀγάπην Δαδιδ του Προπάτορος αυτών, καθώς τω εταξέν. "Αλλοι δε πάλιν είπον, ότι διά τον Σολομώντα έπροφήτευσεν, όταν ύπηγε με τους Ίερεῖς, να βάλλη εἰς τὰ "Αγια τών 'Αγίων την Κιδωτόν. καὶ εκλείσθησαν αι θύραι του Ναου από λόγου των, καὶ δεν ήνοιξαν, εἰ μη ἀφ' ου ανέγνωσαν τοῦτον τὸν Ψαλμόν· καὶ ὅταν ἔλεγον, Μη ἀποςρέψης τὸ πρόσωπον τοῦ Χριςοῦ σου, καὶ τὰ έξης. "Ω του βαύματος! ηνοίχθησαν πάλιν αι πύλαι, και εισηλθον άγαλλιώμενοι. Ο Δαδίδ λοιπου προεικόνιζε του Χριζου, καθώς και είς άλλου Ψαλμου έγράψαμευ και είς το του Δαδίο ονομα γροικούνται τα του Μεσία αποκρυφα μυςήρια. Έπειδή από το σπέρμα του έγεννήθη ό Δεσπότης Χριςὸς κατά σάρκα, καθώς είς τούτου του Ψαλμου φαίνεται.

Ή Έξηγησις.

1. Έπειδή ήμεῖς εἴμεθα άμαρτωλοὶ, καὶ πάσης παρ-ρησίας ὑςερημένοι, διὰ τοῦτο παρακολοῦνίου ρησίας υζερημένοι, διά τουτο παρακαλουμέν σε, ενθυμήσου τας αρετάς του Δαδίδ, και διά την εκείνου πραότητα, πρόσδεξαι ταύτην την πράξιν, την όποίαν σοί προσφέρομεν σήμερον είς τούτου τον Αγιου Ναόν σου.

2. Του όποῖου είχε πόθου πολύυ να σοῦ οἰκοδομήση ό Πατήρ μου Δαβίδ, καθώς σοι έταξεν, αλλ' ὁ Νάβαν τὸν

εδυσκόλευσεν.

- 3. Ο οποίος Δαβίδ έλεγε ταῦτα δια την πολλήν του ευλάβειαν. Δεν εισέρχομαι είς τον οίκον μου, να αναπαυθῶ εἰς ςρῶμα.
 - 4. Ούτε ποσώς να κοιμηθώ, η καν να κλείσω τα όμ-

Τὸ Κείμενον.

- **Ν**νήσθητι, Κύριε, τοῦ Δαβίδ, και πάσης της πραότητος αὐτοῦ.
- 2. 'Ως ώμοσε τω Κυρίω "Ηνξατο τώ Θεώ Ίακώβ.
- 3. Εί είσελεύσομαι είς σκήνωμα οϊκου μου · εί αναβήσομαι έπὶ κλίνης τρωμνής μου.

4. Εί δώσω ύπνον τοις

οφθαλμοῖς μου, καὶ τοῖς βλεφάροις μου νυς αγμον, καὶ ἀνάπαυσιν τοῖς κροτάφοις μου.

Έως οδ εθρω τόπον
 Κυρίω, σκήνωμα τω

Θεώ Ίακώβ.

- 6. Ίδοὺ ἡπούσαμεν αὐτην ἐν Εὐφραθᾶ. Εὕρομεν αὐτην ἐν τοῖς πεδίοις τοῦ δρυμοῦ. Εἰσελευσώμεθα εἰς τὰ σηνώματα αὐτοῦ.
- 7. Προσκυνήσωμεν είς τον τόπον, οδ έςησαν οί πόδις αὐτοῦ.
- 8. Άνάσηθι, Κύριε, εἰς τὴν ἀνάπανσίν σου, σὰ καὶ ἡ κιβωτὸς τοῦ ἀγιάσματός σου.
- 9. Οἱ ἱερεῖς σου ἐνδύσονται δικαιοσύνην, καὶ οἱ ὅσιοί σου ἀγαλλιάσονται.
- 10. Ένεκεν Δαβίδ τοῦ δούλου σου, μη ἀποσρέψης τὸ πρόσωπον τοῦ Χρισοῦ σου.
- 11. "Ωμοσε Κύριος τῷ Δαβὶδ ἀλήθειαν, καὶ οὐ

ματα, ούτε να άναπαύσω την κεφαλήν μου.

5. "Εως νὰ μοὶ φανερώσης, Κύριε, ποῦ Θέλεις νὰ γένη τὸ "Αγιόν σου κατοικητήριον. Αὐτὰ ὅλα φαίνονται εἰς τὴν Βίσλον τῶν Παραλειπομένων σαφές ερον "Ότι ὁ Δαδιδ ἐδεήθη τοῦ Θεοῦ νὰ τὸν αξιώση νὰ οἰκοδομήση τὸν Ναόν. Ὁ δὲ Θεὸς τῷ ἐμήνυσε μὲ τὸν Προφήτην Νάθαν, ὅτι ὁ Σολομῶν ἔμελλε νὰ τὸν κτίση "Όθεν ὁ Μακάριος Δαδιδ ἀφῆκε μὲν τὴν οἰκοδομὴν, διὰ νὰ μὴ παρεθη τὸ Θεῖον πρός αγμα κάλλα δὲν ἀνεπαύθη ποσῶς, εως οῦ ἐσύναξε χρυσὸν, ἄργυρον, σίδηρον, χαλκὸν, ξύλα, καὶ λίθους, καὶ πὰσαν ῦλην ἄλλην, ῆτις ἔκαμνε χρεία εἰς τόσην πλουσίαν οἰκοδομήν, Τὰ ὁποῖα εὐρίσκων ὁ Σολομῶν ἔτοιμα, ἐτέλεσε τὸν Ναὸν εὐκολώτερα.

6. Ο μεν Δαβίδ εδέετο να κτίτη Ναον τῶ Κυρίω · ό δε Μονογενής Υίος, και Λόγος τοῦ Θεοῦ ἔταξε, να οικονομήση εαυτοῦ, ἤγουν τοῦ λόγου του, Ναον ἔμψυχον, και σεβάσμιον. Εὐφραθα δε καλεῖ την Βηθλεεμ, εν ἡ ὁ Χριςὸς εγεννήθη. Πεδία δε δρυμοῦ, τὸν τόπον ὅπου έκ-

τίσθη ο Ναός, διατί ήτου πρότερου έρημος.

7. Λέγει οὖν, ὅτι ταὐτην μεν την ὑλικην σκηνην τοῦ Θεοῦ τώρα βλέπομεν, ἐκείνην οἐς την ἔμψυχον προσόοκωμεν, νὰ προσκυνήσωμεν, ὅταν ἀξιωθώμεν της θείας ἐπιφανείας του.

8. Ανάπαυσιν Θεού, την κατά Νόμον λατρείαν έκάλεσε · Κιδωτον δὲ ἐκείνην, ἥτις εἶχε τὰς πλάκας τοῦ Νόμου · την ὁποίαν ἀπόθεσαν εἰς τὰ ΄ Άγια τῶν ΄ Αγίων,
ταῦτα λέγοντες, Στῆσον Κύριε την Κιδωτόν σου, καὶ ςερέωσον αὐτην νὰ μη μετακινηθη πλέον ἀπὸ τὸν τόπον της.

9. "Οτι τούτου γινομένου, ὅταν δεν ἔχωμεν πολέμους ἀπὸ τὰ "Εθνη, καὶ σύγχυσιν, Θέλουσι δικαιωθῆ οἱ Ἱερεῖς σου, τελοῦντες, ὅσα εἰς τὸν Νόμον ἐπρόςαξες 'Καὶ ὁ ἐπίλοιπός σου Λαὸς, νὰ εὐφραίνωνται ἀγαλλόμενοι.

10. Ναὶ »Δέσποτα« ἐπάκουσόν μου ταύτην την δέησευ, δὶ ἀγάπην Δαδὶδ τοῦ πεςοῦ, καὶ ἀκριδοῦ δοῦλου σου,
μη καταφρυνέσης τὸ πρόσωπόν μου Ἐπειδη Βασιλεύς
εἰμαι χρισμένος ὑπὸ σοῦ, εἰ καὶ ἀνάξιος δοῦλός σου. Ταῦτα ὁ Σολομών ἐδέετο, ήγουν νὰ μη τοῦν πάρη πλέον την
Βασιλείαν πώποτε.

11. Οὕτως ελπίζω να κάμης, Δέσποτα, να μην άβετησης, ὅσα ἔταξες τοῦ Πατρός μου, λέγων, "Οτι ἀπό τὸν

καρπὸν της κοιλίας σου, Θέλω κάμει Βασιλέα εἰς τὸν Θρόνον σου. Τοῦτο νοεῖται καὶ διὰ τὸν Σολομῶντα, αλλὰ διὰ τὸν Μεσίαν γροικάται καθολικώτερα.

12. "Επειτα είπες, ὅτι ἐὰν φυλάξωσι τὰς ἐντολάς σου τὰ τέχνα του, νὰ μὴν πάρης τὴν Βασιλείαν ἀπὸ τὸν οἰκόν του. Ταῦτα μὲν ὡ Ἰουδαῖοι σᾶς ἔταξεν ὁ ὰψευδές κατος, νὰ ἔχητε τὸ Βασίλειον, ἔως νὰ φυλάττητε τὸν Νόμον παράνομοι. ᾿Αλλ' ἐπειδὴ ἐσεῖς ἐψεύσθητε, καὶ ἐςρεδλώσετε, δικαίως σᾶς ἐγκατέλιπε, καὶ διεσκορπίσθητε πανταχοῦ καὶ οὕτε τὴν πρόσκαιρον Βασιλείαν ἔχετε, οὕτε τῆς αἰωνίου νὰ ἀξιωθῆτε ἀχάριςοι. ὅτι τὸν δοτῆρα τοῦ Νόμου, καὶ Σωτῆρα, καὶ εὐεργέτην, παρεδώκατε εἰς Θάνατον ἐπωνείδιςον ἀναιδέςατοι.

13. Ο Σύμμαχος. »Δέσποτα, υπέσχου επαναπαύσθαι τη Σιών ἀεί.« Καὶ ταύτην τῶν ἄλλων προετίμησας πόλεων, καὶ οἰκεῖον ἀπέφηνας οἰκητήριον. »Πγουν την Γερουσαλήμ επροτίμησεν ὁ Θεὸς ἀπὸ ὅλον τὸν Κόσμον, νὰ γένη εἰς αὐτην ὁ Ναὸς, εἰς τὸν ὁποῖον νὰ κατοική πάντοτε. Ἡ ὁποία Σιών προεικόνιζε την Οἰκουμενικήν Ἐκκλησίαν, εἰς την ὁποίαν ὄντως εὐαρεςείται ὁ Θεὸς, καὶ

αναπαύεται πάντοτε, ύπο των πιζών σεβόμενος.

14. Την σίτησιν, είπεν ο Σύμμαχος. "Ηγουν να τη χαρίσω παν άγαθον, να είναι ου μόνον οι πλούσιοι, αλλά και οι πτωχοι εμπεπλησμένοι, και χορτάτοι πάντοτε.

15. Έκείνην την δικαιοσύνην, την όποίαν εἶπε παράνω να ἀξιώση τοὺς Ἱερεῖς, ἐκάλεσεν ἐδὼ σωτηρίαν, ἥτις εἶναι ὁ καρπὸς ἐκείνης, καὶ τὸ διάφορον. Οἱ δὲ εὖσεβεῖς, καὶ ἐνάρετοι, να ἔχωσιν εὐφροσύνην, καὶ ἀγαλλίασιν.

16. Τὸ μὲν πρόχειρον νόημα λέγει διὰ τὸν Ζοροβάβελ, τὸ δὲ ἀληθές ερον, διὰ τὸν Χριςὸν, ὅς τις εἶναι ἡ ἀληθινή τοῦ Δαβίδ δύναμις, ἐκ τῆς Σιών ἀνατείλασα.

17. Λύχνου λέγει του Σωτήρος του Πρόδρομου ή ή του Λαου, ός τις κατάγεται από του Δαβίδ, και εδέχθη

το φως της Θεότητος.

18. Καὶ ὅσοι δὲν ὑποδεχθῶσιν αὐτὸν τον Χριζον, νὰ καταισχυνθῶσιν οι ἄρρονες. Εἰς αὐτὸν δὲ νὰ ἐξανθήση ἡ ἐγιωσύνη, καὶ χάρις μου πλουσιώτατα. »Τὴν μεν οὖν ἐντροπὴν, καὶ αἰσχύνην, ἐχθροὶ φανέντες Χριζοῦ, δικαίως ἐτρύγησαν. ἡμεῖς δὲ εἰ διὰ τῆς πίζεως σῶμα Χριζοῦ χρηματίσαντες, τὸν άγιασμὸν δαψιλῶς ἐκληρώσαμεν.«

μη άθετήσει αὐτήν. Έκ καρποῦ τῆς κοιλίας σου, θήσομαι ἐπὶ τοῦ θρόνου σου.

12. Έὰν φυλάξωνται οἱ υἱοί σου τὴν διαθήκην μου, καὶ τὰ μαρτύριά μου ταῦτα, ὰ διδάξω αὐτούς. Καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν ξως τοῦ αἰῶνος καθιοῦνται ἐπὶ τοῦ θρόνου σου.

13. "Οτι ἐξελέξατο Κύριος την Σιων, ηρετίτατο
αὐτην εἰς κατοικίαν ἐαυτῷ.
Αὕτη ἡ κατάπαυσίς μου εἰς
αἰῶνα αἰῶνος. ' Ωδε κατοικήσω, ὅτι ἡρετισάμην αὐτήν.

14. Την θήραν αὐτης εὐλογῶν εὐλογήσω. Τοὺς πτωχοὺς αὐτης χορτάσω ἄρτων.

15. Τοὺς ἱερεῖς αὐτῆς ἐνδύσω σωτηρίαν. Καὶ οἱ ὅσιοι αὐτῆς ἀγαλλιάσει ἀγαλλιάσονται.

16. Έπει εξανατελώ πέρας τῷ Δαβίδ.

17. Ήτοίμασα λύχνον τῷ χριςῷμου.

18. Τους έχθρους αὐτοῦ ἐνδύσω αἰσχύνην. Ἐπὶ δὲ αὐτὸν ἐξανθήσει τὸ ἀγίασμά μου.

Ωδή τῶν 'Αναβαθμῶν, Ψαλμός, ΡΑΒ'.

Ε ὶς τὰς ἡμέρας τοῦ 'Ροδοὰμ εχώρισαν αι δέκα Φυλαὶ τοῦ Ίσραήλ· ᾿Αφότις δε ελυτρώθησαν ἀπὸ τὴν Βαδυλώνα, ἥνωσε πάλιν ὁ Ζοροδάδελ τὰς διαιρεθείσας Φυλὰς, συνάψας εἰς μίαν ὁμόνοιαν, καὶ ενότητα, Τὴν ὁποίαν εἰς εγκώμιον τῆς ἀγάπης οὐτος ὁ Ψαλμὸς επροκήρυξεν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Ιδού δη τί καλὸν, η τό τερπνὸν, ἀλλ η τὸ κατοικεῖν ἀδελφούς ἐπὶ τὸ αὐτό;
- 2. 'Ως μῦρον ἐπὶ κεφαλῆς, τὸ καταβαῖνον ἐπὶ πώγωνα, τὸν πώγωνα τὸν Ἀαρών.
- 3. Τὸ καταβαῖνον ἐπὶ τὴν ὧαν τοῦ ἐνδύματος αὐτοῦ.
- 4. 'Ως δρόσος Άερμων, ή καταβαίνουσα έπὶ τὰ ὂρη Σιών.
- 5. "Οτι ἐκεῖ ἐνετείλατο Κύριος τὴν εὐλογίαν, ζωὴν ἔως τοῦ αἰῶνος.

Ή Έξηγησις.

- 1. ΤΩ Πόσον είναι γλυκυτάτη, καὶ ὡφέλιμος ἡ ᾿Αδελφικὴ ἐνότης, νὰ κατοικῶσιν ἀντάμα μὲ εἰρήνην, καὶ ὁμόνοιαν!
 - 2. Τὸ ἔλαιον, με τὸ ὁποΐον ἔχριζον τοὺς ᾿Αρχιερεῖς ήτον κατεσκευασμένον ἀπὸ ἄνθη, καὶ χρώματα διάφορα, καὶ εὕγαζεν εὐωδίαν Βαυμάσιον Εἰς τοῦτο γοῦν εὐάρμοςα παρωμοίασε τὴν ᾿Αδελφικὴν συμφωνίαν ὁ πάνσοφος.
 - 3. Δαν ονομάζει το επιτραχήλιον, καὶ λέγει στι καθώς όταν χρίωσι τοῦς Ἱερεῖς καταθαίνει το μὖρον ἴσια ἀπὸ τὴν κεφαλὴν εἰς τὸ γένειον, καὶ ἀπὶ ἐκεῖ εἰς τὸ ςῆ-θος οὕτως εἶναι καὶ ἡ τῆς συμφωνίας ὼφέλεια χρήσιμος.

4. Τὸ ᾿Αερμῶν εἶναι ενα ὄρος τῆς Παλαιςίνης τὸ ὑψηλότερου: καὶ τόση δρόσος ἤρχετο ἀπὶ ἐκεῖνο εἰς την Σιών, ὥςε ἔτρεχεν ἀπὸ τὰ κεραμιδία. Διὰ νὰ εὐφημήση γοῦν την ὁμόνοιαν, εἶπεν καὶ ταύτην την παρομοίωσιν.

5. "Οτι έκει ὅπου εἶναι κατὰ Θεον ενωμένοι ᾿Αδελφοὶ με καθαρὰν ἀγάπην, ἔταξεν ὁ Κύριος τὰς εὐλογίας
αὐτοῦ, καὶ χάριτας καὶ εἰς μεν την παροῦσαν ζωην τοῖς
δίδει, ὅσα χρειάζονται, εἰς δὲ την μέλλουσαν τοὺς κάμνει
κληρονόμους της αἰωνίου μακαριότητος.

Άδη των Άναβαθμών. Ψαλμός. ΡΑΓ'.

Ούτος ὁ Ψαλμός εἶναι μία παρακίνησις πρὸς ὅλους τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ, καὶ μάλιςα πρὸς τοὺς Ἐκκλησιαςικοὺς νὰ ὑμνολογῶσι κάθε καιρὸν κατὰ τὸ χρέος ἀπαύςως τὸν Κύριον.

Ή Έξηγησις.

- 1. Το ύμνεῖν, εἶναι τῶν Αγίων ἔδιον· τῶν δὲ άμαρτωλῶν, νὰ προσεύχωνται με δάκρυα. Πρὸς τοὺς εἰναρέτους οὐν εἶπε ταῦτα· Ἰδοῦ πόσας αἰτίας ἔχετε νὰ δοξολογῆτε τὸν Κύριον ὅλοι οἱ δοῦλοἱ του, καὶ εξόχως οἱ ἀφιερωμένοι αὐτῷ Ἱερεῖς, καὶ μονάζοντες, οἱ τινες εἶςε εἰς τὰς ᾿Αγίας Ἐκκλησίας, καὶ Μοναζήρια.
- 2. Πρῶτον ήρμήνευσε τὸν τόπον, ἔπειτα τὸν καιρὸν, καὶ τὸν τρόπον. καὶ λέγει μας, Μην ἀμελητε οὖν, ἀλλ ἐγείρεσθε νὰ τὸν θοξάζητε πάντοτε· καὶ ἐξόχως τὴν νύκτα, ἐν ὧεἶναι ήσυχία εἰς ἄπαντα. Καὶ ὑψοῦντες τὰς χεῖρας εἰς τὸ θυσιαςήριον, προσεύχεσθε, εὐλογοῦντες αὐτὸν μὲ εὐλάθειαν, καὶ κατάνυξιν.

3. Τοτι και αὐτος εἶναι ετοιμος, νὰ σᾶς ἀκούη ἀπὸ τὴν Οὐράνιον Σιών, νὰ σᾶς ςείλη πολλὰς βοηθείας, καὶ χάριτας, ώς ποιητής τοῦ Κόσμου, καὶ πάντα δυνάμενος.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Τδού δη εύλογεῖτε τον Κύριον πάντες οί δοῦλοι Κυρίου.
- Οί έσωτες έν οἴκω Κυρίου, έν αὐλαῖς οἴκου Θεοῦ ἡμῶν.
- 2. Έν ταῖς νυξὶν, ἐπάρατε τὰς χεῖρας ὑμων εἰς τὰ ἄγια, καὶ εὐλογεῖτε τὸν Κύριον.
- 3. Εὐλογήσαι σε Κύριος ἐκ Σιών, ὁ ποιήσας τὸν οὐρανὸν, καὶ τὴν μῆν.

Δόξα. Κάθισμα ΙΗ'.

Τὸ Τρισάγιον, εἶτα τὰ Τροπάρια, ήχος β.

Πρίν με καταδικάσης Κύριέ μου , Κύριε δός μοι επιςροφήν καὶ διόρθωσεν τῶν πολλῶν μου άμαστιῶν. δός μοι κατάνυξιν πνευματικήν, ὅπως βοήσω πρὸς σε , εὕσπλαγχνε , φιλάνθρωπε, ὁ Θεός μου , σῶσον με.

Τοῖς ἀνοήτοις κτήνεσιν όμοιωθεὶς, έγω ὁ ἄσωτος παρασυνεθλήθην αὐτοῖς, ἐπιςροφήν μοι δώρησαι Χριςὲ, ὅπως λάδω παρὰ σοῦ τὸ μέγα ἔλεος. Καὶ νῦν. Μη α οςρέψης δέσποινα το πρόσωπόν σου απ' έμου δεομένου σου, αλλ' ως ευσπλαγχνος μήτης του οικτίρμονος Θεου, σπευσον προ τέλους επιςροφήν μοι δώρησαι, όπως σωθώ δια σου, συ γαρ εί σωτηρία και έλπίς μου ακαταίσχυντος Κυρία μου.

Το Κύριε ελέησου μ΄. καὶ ή εὐχή.

Κύριε, μη τῷ θυμῷ σου ἐλέγξης με, μη δὲ τῆ ὀργη σου παιδεύσης με. Δέσποτα Κύριε Ἰησοῦ Κυριε Ἰῦς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος ἐλέησόν με τὸν ἀμαρτωλον, τὸν πτωχον, τὸν γυμνὸν, τὸν ράθυμον, τὸν ἀμελη, τὸν ἄπορον, τὸν ἐλεεινὸν, τὸν πόρνον, τὸν μοιχὸν μαλακὸν, τὸν ἀρσενοκοίτην, τὸν ρυπαρὸν, τὸν ἄσωτον, τὸν ἀγοώμονα, τὸν πεπωρωμένον, τὸν μεθυσμένον, τὸν κακακαυμένον, τὸν ἀπρόσωπον, τὸν ἀπαρρησίας ου, τὸν ἀναπολόγητον, τὸν ἀνάξιον τῆς σῆς ριλαύθρωπίας, καὶ ἄξιον πάσης τιμωρίας καὶ γεένης, καὶ κολάσεως, καὶ μη διὰ τὸ πληθος τῶν τοπούτων μου ἐγκλημάτων, πλήθει ὑποδάλεις λυτρωτὰ κολάσεων ἀλλὰ ἐλέησόν με, ὅτι ἀσθενης εἰμὶ καὶ τῆ ψυχῆ καὶ τῆ σαρκὶ, καὶ τῆ γνώμη, καὶ τῷ λογισμῷ, καὶ οἰς ἐπίςασαι κρίνας εἰμὶ καὶ τῆ ψυχῆ καὶ τῆ σαρκὶ, καὶ τῆ γνώμη, καὶ τῷ παναχράντου δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου, καὶ πάντων τῶν Ἁγίων τῶν ἀπὶ αἰωνος σοι εὐαρεςησάντων, ὅτι εὐλογητὸς εἰ εἰς πάντας τοῦ αἰωνας.

'Αλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΛΔ'.

Ε πειδή εξηγήσαμεν παράνω το `Αλληλούϊα, δεν γράφομεν εδώ περὶ τούτου περισσότερου ·
στι καὶ οὖτος εἶναι ἔνας ὕμνος εὐχαριςήριος · τον οποϊον ἔψαλλον τῷ Θεῷ οἱ λυτρωθέντες
αἰχμάλωτοι, διηγούμενοι τὰς μεγάλας θαυματουργίας, καὶ ἄπειρον δύναμιν, την οποίαν ἔδειξεν εἰς ὅλα του τὰ ποιήματα, καὶ εξόχως εἰς τὸν Λαὸν τῶν Ἑδραίων, ὅς τις ήμᾶς προεικόνιξεν «Όθεν εἴμεθα χρειρςαι νὰ τὸν ὑμνῶμεν ἡμεῖς περισσότερον · καθώς εἰς ἄλλον τόπον ἐγράμαμεν. Γινώσκετε οὐν, ὅτι πολλὰ εὐφραίνεται ὁ Θεὸς, ὅταν τὰς μεγαλουργίας αὐτοῦ διηγώμεθα. Καθώς εἰς τὸν Θηκαρὰν σαρέςερον φαίνεται. Διὰ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ ἀμελή τινὰς εἰς
τοιαύτην πράξιν ἀγγελομίμητον. Οὖτος οὐν ὁ Ψαλμὸς, καὶ ὁ κατώτερος, ἔτι δὲ καὶ ὁ έκατοτοιαύτην πράξιν ἀγγελομίμητον. Οὖτος οὐν ὁ Ψαλμὸς, καὶ ὁ κατώτερος, ἔτι δὲ καὶ ὁ έκατοτοιαύτης πράξιν ἀγγελομίμητος, καὶ οἱ τρεῖς ὕςεροι, ἐπειδή εἶναι ὕμνοι, καὶ εὐχαριςίαι πρὸς Θεὸν,
ἔχουσι μισθὸν πολύν, ὅσοι μετὰ πόθου, καὶ εὐλαθείας τοὺς λέγουσιν.

H Egnynois.

- 1. Υμνεῖτε τον ὑπερύμνητον Θεον καὶ ποιητήν ἀπάσης της κτίσεως, καὶ δοξολογεῖτε αὐτὸν ἀκαταπαύςως οί δοῦλοίτου ἄπαντες.
- 2. Καὶ ἐξόχως ἐσεἔς, οἴ τινες εἶςε εἰς τὴν ίερὰν λατρείαν αὐτοῦ, καὶ κατοικεῖτε εἰς Ἐκκλησίας, καὶ Μοναςήρια.
- 3. Εὐχαρις εἶτε ὑμνολογοῦντες αὐτόν 'Ότι κατὰ ἀλήθειαν ἡ πολλή του καλωσύνη, καὶ ἀγαθότης, εἶναι ἀξία πάσης ὑμνήσεως Καὶ πολλήν αἰσθάνεται πᾶς ἕνας ψάλλων αὐτῷ, τὴν θυμηδίαντε, καὶ γλυκύτητα.
- 4. Καὶ μάλιςα ήμεῖς οἱ τοῦ Ἰακῶβ ἀπόγονοι, τῷ εἴμεθα περίσσα ὑπόχρεοι διὰ πολλὰς εὐεργεσίας, καὶ χάριτας, τὰς ὁποίας οἱ ἀχάριςοι ποικιλοτρόπως παὰ αὐτοῦ ἀπηλαύσαμεν. "Ος τις μᾶς ἡξίωσε τοσαύτης ἐπιμελείας, ἄςε ἐπρόκρινεν ἡμᾶς ἀπὸ ὅλα τὰ "Εθνη, εἰς κλῆρον αὐτοῦ διαλεκτὸν, καὶ ἐξαίρετον. Τὸν γὰρ περιουσιασμὸν εἶπεν ὁ Σύμμαχος ἐξαίρετον.
- 5. "Οτι ήμεῖς εξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων εμάθομεν τοῦ ήμετέρου Θεοῦ τὴν ἄπειρον οὐναμιν, καὶ εγνωρίσαμεν, ὅτι ἀπο ὅλα τὰ ψευδώνυμα εἴδωλα, μόνον αὐτὸς εἶναι Θεὸς ἰσχυρὸς, καὶ πάντα συνάμενος.
- 6. Τὸ ἄπειρον πλήθος τῶν ὑδάτων ἀδύσσους ἐκάλεσε. Καὶ τὸ εἶπε πληθυντικῶς · ἐπειδὴ εἶναι μερισμένη εἰς κόλπους πολλοὺς ὁμοία θάλασσα. Λέγει οὖν, Οὖτος μόνον
 ἡ μέγας Θεὸς ἐποίησεν, ὅσα ἢθέλησε, δημιουργήσας τὰ
 σύμπαντα.
- 7. Τέρματα, πέρατα, καὶ ἔσχατα, ἤγουν ἄκρα τῆς γῆς λέγονται οἱ Βαλάσσιοι κόλποι, ᾿Απὸ τοὺς ὁποίους μὲ τὸ Βεῖον νεὺμα καὶ πρόςαγμα (ως τοῦ Βαύματος) ἡ κατωφερης φύσις τῶν ὑδάτων ἀνέρχεται ἐπάνω εἰς τὰ ὑψηλὰ μέρη, καὶ βρέχει εἰς ὅλον τὸν Κόσμον ὁ Πολυέλεος καὶ προμηνύει τὴν βροχὴν μὲ τὰς ἀςραπὰς. Καὶ τὸ παράδοξον, ὅτι εἶναι ἀντάμα αὐτὰ τὰ δύο ἐναυτία πῦρ καὶ ὑδωρ, καὶ δὲν ἀφανίζει ἕνα τὸ ἄλλον.
- 8. Δεν έχει τους ανέμους είς αποθήκην φυλαγμένους. Αλλα ούτως είπε, δια να δείξη, πως ευθύς, ενώ προςάξει, κινείται ο άνεμος πολλάκις, ενώ πρότερον ήτον

Το Κειμενον.

1. Α ινείτε τὸ ὅνομα Κυρίου, αινείτε δοῦλοι Κύριον.

2. Οἱ ἑς ῶτες ἐν οἶκῷ Κυρίου, ἐν αὐλαῖς οἴκου Θεοῦ ἡμῶν.

- 3. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, ὅτι ἀγαθὸς Κύριος. Ψάλατε τῷ ὀνόματι αὐτοῦ, ὅτι καλόν.
- 4. "Οτι τον Ίακωβ έξελέξατο έαυτω ο Κύριος Ίσραηλ εἰς περιουσιασμον έαυτω.
- 5. [°]Οτι ἐγὼ ἔγνωκα, ὅτι μέγας ὁ Κύριος. Καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν παρὰ πάντας τοὺς Θεούς.
- 6. Πάντα ὅσα ἢθέλησεν ὁ Κύριος, ἐποίησεν ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐν τῆ χῆ, ἐν ταῖς θαλάσσαις, καὶ ἐν πάσαις ταῖς ἀβύσσοις.
- 7. Ανάγων νεφέλας έξ ἐσκάτου τῆς γῆς. Αςραπὰς εἰς ὑετὸν ἐποίησεν,
- 8. *Ο ἐξάγων ἄνέμους ἐκ Θησαυρῶν αὐτοῦ.

9. "Ος ἐπάταξε τὰ πρωτότοκα Αἰγύπτου, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους.' Εξαπές είλε σημεῖα, καὶ τέρατα ἐν μέσφ σου Αἰγυπτε, ἐν Φαραῷ, καὶ ἐν πᾶσι τοῖς δούλοις αὐτοῦ.

10. "Ος ἐπάταξεν ἔθνη πολλὰ, καὶ ἀπέκτεινε βασιλεῖς κραταιούς. Τὸν Σηὼν βασιλέα των Άμορραίων, καὶ τὸν "Ωγ βασιλέα τῆς Βασὰν, καὶ πάσας τὰς βασιλείας Χαναάν.

11. Καὶ ἔδωκε τὴν χῆν αὐτῶν κληρονομίαν Κληρονομίαν Ἰσραὴλ λαῷ αὐτοῦ.

12. Κύριε τὸ ὄνομά σου εἰς τὸν αἰωνα, καὶ τὸ μνημόσυνόν σου εἰς γενεὰν, καὶ γενεάν.

13. "Οτι πρινεῖ Κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τοῖς δούλοις αὐτοῦ παρακληθήσεται.

14. Τὰ εἴδωλα τῶν έθνοῦν ἀργύριον, καὶ χρυσίον, ἔργα χειρῶν ἀνθρώπων. Στόμα ἔχουσι, καὶ οὐ λαλήσουσιν. Ὁ Φθαλμοὺς ἔνουσι, καὶ οὐκ ὄψονται. Ὠτα ἔχουσι, καὶ οὐκ ἐνωτισθήσονται. Οὐδὲ γὰρ ἔςι πνευμα ἐν τῷ ς όματι αὐτῶν.

απανεμία πολλή. καὶ εἰς μίαν φοπὴν γίνεται ταραχή μεγάλη καὶ σύγχυσις.

9. Τώρα διηγεῖται τὰς εὖεργεσίας, τὰς ὁποίας ἔκαμε τῶν Ἰουδαίων Καὶ ἀπέκτεινεν ὅλα τὰ πρωτόγεννα τῆς Αἰγύπτου, οὐ μόνον ἀνθρώπους, ἀλλὰ καὶ τὰ τῶν ζώων ἄπαντα. ᾿Αφότις ἔκαμεν ἄλλα διάφορα σημεῖα καὶ τέρατα, καὶ ἔπεσον εἰς πολλὰς κακώσεις ὁ Βασιλεὺς καὶ πάντες οἱ δοῦλοί του.

- 10. Καὶ πάλιν ὕς ερα ἀφ οὐ τοὺς ὑπῆγεν εἰς τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας, οὐ μόνον ὁ Μωϋσῆς, ἀλλὰ καὶ Ἰητους τοῦ Ναυῆ, ἐθανάτωσαν τοὺς πολεμίους αὐτῶν, Ἔθνη πολλὰ, καὶ δυνατοὺς, καὶ ἄρχοντας. Τὸν Βασιλέα τῶν ᾿Αμορραίων, Σηών καλούμενον, καὶ τὸν Ἅγ Βασιλέα Βασὰν τῆς πόλεως, καὶ ὅλους τοὺς Βασιλεῖς Χαναάν.
- 11. Καὶ ἔδωκε τοῖς Ἰσραηλίταις ὅλην ἐκείνην την μακαρίαν γῆν της ἐπαγγελίας, καὶ τοῖς την ἐμοίρασεν, ὅσπερ νὰ ἡτον προγονικον, καὶ ἀδελφομοῖρί των.
- 12. Λοιπόν το μέγεθος τῶν Θαυμάτων, το ὁποῖον ἐτέλεσες, Κύριε, ἐδίδαξεν ἄπαντας, καὶ σέβονται το Πανάγιον σου "Ονομα. Καὶ Θέλει μείνει εἰς ὅλας τὰς γενεὰς ἡ ἐνθύμησίς σου.
- 13. Καὶ οὕτως εἴμεθα βέβαιοι καὶ εἰς τὸ μέλλου νὰ μὴν ἀμελήσης, ἀλλο μάλιςα νὰ σὲ ἔχωμεν εἰς καιοὸν πολέμου βοήθειαν. Καὶ ἐἀν ἀμαρτήσωμεν, νὰ μὰς συγ-χωρήσης ὡς εἴσπλαγχνος.
- 14. Διδάξας την δύναμιν τοῦ Θεοῦ, κωμφδεῖ καὶ μυκτηρίζει τὰ εἴδωλα, ἀποδείχνων την ἀσθένειαν αὐτῶν, ὅτι ψευδῶς εἴχασι την Βεωνυμίαν, ἀλλὶ ἐνέργειαν τινὰ δὲν ἐδύναντο νὰ τελέσωσιν, ὡς ἀναίσθητα μέταλλα ὅντα ἡγουν χρυσὸς, ἢ ἄργυρος, ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων γινόμενα. Οὕτε τινὰ πνοὴν εἰχασιν, ὡς τὰ ζῶα τὰ ἄλογα, τὰ ὁποῖα τὰν τὰς αἰσθήσεις ἔχουσι, καὶ δὲν χρειαζονται ἀπὸ ἄλλον τινὰ βοήθειαν.

- 15. Ταύτης της αναισθησίας των είδωλων είναι ἄξιοι, όσοι τὰ κατασκευάζουσι καὶ τὰ προσκυνούσιν οι ἀνόητοι, καὶ πρέπει νὰ γένωσιν ο οιοι τούτων, ἐπειδή σέδονται ἄψυχα καὶ ἀκίνητα βδελύγματα.
- 16. Ήμεῖς δε οἱ Ἰσραηλῖται, οἱ δοῦλοι τοῦ ὄντως ἀληθινοῦ Θεοῦ, ἄς εὐλογῶμεν αὐτον δοξάζοντες, καὶ εὐχαρικοῦντες εἰς τὰς εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας μᾶς ἔκαμε. Καὶ ἐξόχως οἱ Ἱερεῖς καὶ μονάζοντες ᾶς τὸν ὑμνολογῶσιν, οἱ τίνες ἔχουσι χρέος ἀπὸ τοὺς Λαϊκοὺς περισσότερον.

17. Διὰ νὰ δείξη τὴν διαφορὰν, διέχρινε τοὺς Ἱερεῖς ἀπὸ τοὺς Κοσμικούς. Καὶ πάλιν ἐδω διακρίνει τοὺς Διακόνους, διὰ νὰ μὴ τολμήσωσι νὰ ἄρπάσωσι τὴν ἄξίαν τῶν Ἱερέων, καθώς ἐπὶ Μωὐσέως ἐποίησαν.

18. Διὰ τοὺς προσηλύτους λέγει εδώ, οἴ τινες δεν ήταν Ἰσραηλιται, αλλα επίζευον εἰς τὸν Θεὸν, καὶ τὸν εὐλαδοὺντο. Δὶ αὐτὸ εἶπεν οἱ φοδούμενοι τὸν Κύριον.

19. Άφότις εἶπε νὰ εὐλογιοτ τὸν Θεὸν ἄπαντες, τὸν εὐλόγησε καὶ αὐτὸς λόγω τε, καὶ ἔργω. Τὸν ὁποῖον εἶπε, πώς κατοικεῖ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ οὐχὶ τὴν φύσιν αὐτοῦ περιγράφων, αλλ' ὅτι ἐκεῖ τὸν καιρὸν ἐκεῖνον πολλάκις ἐφάνηκεν.

the de Calabana, and rough the company of the

נושבן ומו של בניטיות שם דקט שעדה המשינהב

- 15. Όμοιοι αὐτοῖς γένοιντο οἱ ποιοῦντες αὐτὰ, καὶ πάντες οἱ πεποιθότες ἐπ' αὐτοῖς.
- 16. Οίκος Ίσραὴλ εὐλογήσατε τὸν Κύριον. Οίκος Άαρων εὐλογήσατε τὸν Κύριον.
- 17. Οἶκος Λευΐ εὐλογήσατε τὸν Κύριον.
- 18. Οἱ φοβούμενοι τὸν Κύριον, εὐλογήσατε τὸν Κύριον.
- 19. Εὐλογητός Κύριος ἐκ Σιὼν ὁ κατοικῶν •Ιερουσαλήμ.

'Αλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΛΕ'.

Την αὐτην ἔννοιαν τοῦ ἡηθέντος ἔχει καὶ οὖτος ὁ ὕμνος εἰς τὸν ὁποῖον τεχνιέντως ἐπιγράφεται εἰς κάθε ςἰχον, τοῦ Θεοῦ τὸ ἄπειρον ἔλεος. Καὶ ἔχει τόσην χάριν, καὶ δύναμιν οὖτος ὁ Ψαλμὸς, ώςε ὅς τις τὸν ἀναγινώσκει, ἡ ψάλλει τον μὲ καθαρὰν, καὶ εὐλάβειαν Πνεύματος, λαμβάνει ταχέως παρὰ Κυρίου τὴν ἄφεσιν τῶν ἀμαρτημάτων, ὅσα ὡς ἄνθρωπος ἔπραξε, μόνον νὰ ἔχη γνώμην βεβαίαν, νὰ μὴ ξαναπέση πάλιν ὕςερα. ἀναγινώσκετε γοῦν ἄπαντες πολλάκις τοῦτον τὸν Ψαλμὸν, ἐπειδὴ διαλαμβάνει τὰ Θεῖα Θαυμάσια. Καὶ χαίρεται πολλὰ ὁ Θεὸς, ὅταν τὸν λέγωμεν μὲ κατάνυξιν.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έξομολογεῖς θε τῷ Κυρίω, ὅτι ἀγατος, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 2. Ἐξομολογεῖσθε τῷ Θεῷ τῶν Θεῶν. ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 3. Έξομολογεῖσθε τῷ Κυρίων τῶν Κυρίων, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 4. Τῷ ποιήσαντι θαυμάσια μεγάλα μόνῳ, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 5. Τῷ ποιήσαντι τοὺς οὐρανοὺς ἐν συνέσει, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 6. Τῷ σερεώσαντι τὴν γῆν ἐπὶ τῶν ὑδάτων. ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 7. Τῷ ποιήσαντι φῶτα μεγάλα μόνω, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 8. Τον ήλιον εἰς ἐξουσίαν τῆς ἡμέρας, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 9. Την σελήνην, καὶ τοὺς ἀς έρας εἰς ἐξουσίαν τῆς νυκτὸς, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 10. Τῷ πατάξαντι Δίγυπτον σὺν τοῖς πρωτοτόκοις αὐτῶν, ὅτι εἰς τὸν αἰῶ-

Η Εξήγησικο

1. Υμνολογεῖτε του Θεου, ὧ ἄνθρωποι, καὶ εὐχαριςεῖτε αὐτῷ, ἐνθυμούμενοι τὰ ἀναρίθμητα ἀγαθὰ, τὰ ὁποῖα μᾶς ἐχάρισε, καὶ του ἀμέτρητου αὐτοῦ Βαυμάζοντες ἐλεου. Εἰς του αἰῶνα δὲ εἶπευ, ὅτι δίηνεκῶς, καὶ ἀκαταπαύςως μᾶς ἐλεεῖ, καὶ εὐσπλαγχνίζεται.

2. Δεν εκάλεσε Θεούς τὰ είσωλα, επειδή αυτά είναι αναίσθητα ξόανα, αλλά τους Ίερωμένους, και έναρέτους Υίους δούλους του· και κατά τὸ, »Θεοι ες ε, και Υίοι

Υψίςου.«

3. Κυρίους δε είπε τους Βασιλείς τε, καὶ ἄρχουτας, τῶν ὁποίων ἄρχει, καὶ εξουσιάζει, ως δημιουργός, καὶ Βασιλεύς ἀπάσης τῆς κτίσεως.

- 4. Ἐπειδη ἔκαμαν καὶ οι φίλοι τοῦ Θεοῦ θαύματα, διὰ τοῦτο ξεκαθαρίζει, ὅτι μόνον ἐκεῖνου νὰ δοξάσωμεν, ὅς τις ἔκαμε τὰ μεγάλα θαυμάσια.
- 5. Πρεπόντως ὁ Μεγαλογράφος συνέζευξεν εἰς καθ ενα 5/χον τὸν αἰώνιον έλεον επειδή ὅχι διὰ χρείαν αῦτοῦ, αλλὰ διὰ μόνην φιλανθρωπίαν ἐδημιούργησεν ἄπαντα, μὲ τόσην σοφίαν καὶ σύνεσιν.
- 6. Ἐποίησε πρώτον την ςέγην της οἰκοδομης, ηγούν τὸν Οὐρανὸν, διὰ νὰ Βαυμάζωμεν περισσότερον "Επειτα εθεμελίωσε την γην (ω εξαισίου τερατουργήματος) τοσούτον βαρέαν, καὶ ἄποσον, ἀπάνω εἰς τὰ ὕδατα.
- 7. Ἐποίησε τους δύο πλουποφαεῖς, καὶ λαμπρούς Φωςῆρας, τόσον μεγάλους, ώς ε όλον τὸ περίγειου πύρ δὲν φθάνει νὰ μιμηθη τὴν τοῦ ένὸς Αςέρος λαμπρότητα.
- 8. Του μεν "Ηλιου να κυθερνή την ήμεραν, να τελεσφορή ή γή τα γεννήματα, και να τελώμεν πάσαν υπηρεσίαν μας.
- 9. Την δε Σελήνην, καὶ τοὺς Αςέρας, νὰ διαχωρίζωσι, καὶ νὰ εξουσιάζωσι την νύκτα πάντοτε.
- 10. Μή θαυμάση τις, πῶς ὁ Πολυέλεος δίθει θανατον ὁτι αὐτὸς, ὅς τις ὡς ἐλεήμων τοὺς ἀδικουμένους εὐσπλαγχνίζεται, κολάζει πάλιν τοὺς ἀδικοῦντας ὡς Δίκαιος,

- 11. "Οθεν μαςιγώσας τους ασεδείς Αίγυπτίους, ελύτρωσεν από την δυναςείαν αυτών τους Ίσραηλίτας, ώς εύσεβείς, καὶ άγαπημένους του.
- 12. Χεΐρα καλεί την ενέργειαν, και βραχίουα την δύναμιν, την όποίαν έφανέρωσε με την σωτηρίαν, την οποίαν τοῖς εσωκε.
- 13. Τινές ενόμισαν, ότι είς δώδεκα μέρη εσχίσθη η θάλασσα κατά τος ε6. φυλάς του Ίσραηλ, 'Αλλ' αυτο είναι μύθος των Ιουδαίων · μόνον είς δύο εμοιράσθη το εν πελαγος. Δια τουτο είπε διαιρέσεις, επειδή εγίνη ώπεὶ τεῖχος εἰς τὰ ἀμφότερα μέρη, καὶ ἔγινε δύο ή μία θάλασσα.

14 Καὶ τους μεν Τουδαίους ωδήγησε, καὶ ἐπέρασαν άπὸ τὸ μέσον της (ω τοῦ Δαύματος) χωρίς νὰ βραχώσιν οί πόδες των.

- 15. Τον δε Φαραώ απέπνιξεν είς του αυτον τόπου, με όλην την ξρατιών αύτου, ώς ε κάν ένας δεν έμεινε διά μήνυμα, αλλά κακοί, κακώς επουτίσθηταν.
- 16. Πράγματα, καὶ τὰ δύο μεγάλα, καὶ ὅντως Βαυμάσια. Να περάσωσιν αδρόχως αὐτοὶ, καὶ οἱ έχθροὶ των να γένωσιν ύποδρύχιοι. Καὶ πάλιν ύς ερα να τρέφη τόσον λαόν τόπους χρόνους είς την ξηράν, και άνυθρον έρημον, νὰ τοὺς ςέλλη ἀφθόνως ὁ πλουσιόδωρος ὅλα τὰ χρειαζόμενα πράγματα.

17. "Επειτα έφουευσεν όλους τους μεγάλους έκείνους Βασιλείς, όσοι τοῖς ἀντιςάθησαν εἰς τὸν πόλεμον.

- 18. Καὶ ἀπέκτεινε τοὺς δυνατούς, καὶ κραταιούς Βασιλεῖς, οί τινες τοῖς εναντιώθησαν.
- 19. Ούτοι οί δύο ήσαν από τους άλλους ίσχυρώτεροι, καὶ τόσου δυνατοί, ώς ε τους ετρόμαζαν όλοι · καὶ δεν ετόλμα τις να τους αντιςαθή είς του πόλεμου.

20. Έξόχως δε ό "Ωγ, ήτου Γίγας, και εκοιμάτο

να το έλεος αυτού.

- 11. Και έξαγαγόντι τὸν Ίσραηλ έκ μέσου αὐτῶν, ότι είς τον αίωνα τὸ έλεος αύτου.
- 12. Έν χειρί πραταιά, καί εν βραχίονι ύψηλώ, ότι είς τὸν αἰῶνα τὸ έλεος αυτοῦ.
- 13. Τω καταδιελόντιτην έρυθραν θάλασσαν είς διαιρέσεις, ότι είς τον αίωνατο έλεος αύτοῦ.
- 14. Καὶ διαγαγόντι τὸν Ίσραηλ διά μέσου αὐτῆς. "Οτι είς τον αίωνα το έλεος αύτοῦ.
- 15. Και έπτινάξαντι φαραώ, και την δύναμιν αύτου είς θάλασσαν έρυθραν, ότι είς τον αίωνα τὸ έλεος αύτοῦ.
- 16. Τῷ διαγαγόντι τὸν λαόν αὐτοῦ ἐν τῆ ἐρήμω, ότι είς τὸν αίωνα το έλεος αύτοῦ.
- 17. Τῷ πατάξωντι βασιλείς μεγάλους, ὅτι εἰς τὸν αίωνα τὸ έλεος αὐτοῦ.

18. Και άποκτείναντι βασιλείς πρασαιούς, ότι εis τὸν αίωνα τὸ έλεος αὐτοῦ.

19. Τον Σηών βασιλέα των Αμοβραίων, ότι είς τον αίωνα τὸ έλεος αὐτοῦ.

20. Καὶ τὸν "Ωχ βασιλέα

της Βασάν, ὅτι εἰς τὸν αἰωνα τὸ έλεος αὐτοῦ.

21. Καὶ δόντι τὴν γῆν αὐτῶν κληρονομίαν, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.

22. Κληρονομίαν Ίσραὴλ δούλφ αὐτοῦ. "Οτι εἰς τὸν αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ.

- 23. "Οτι ἐν τῆ ταπεινώσει ἡμῶν ἐμνήσθη ἡμῶν ὁ Κύριος, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 24. Καὶ ἐλυτρώσατο ἡμᾶς ἐκ τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν,
 ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος
 αὐτοῦ.
- 25. 'Οδιδούς τροφην πάση σαρκί, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
- 26. Έξομολογεῖσθε τῷ Θεῷ τοῦ οὐρανοῦ, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.

εἰς κλίνην σιθηρὰν, διὰ τὸ βάρος, καὶ μέγεθος τοῦ σώμάτος. Καὶ ἦτον εννέα πήχεις τὸ μάκρος, καὶ πέντε τὸ πλάτος της. Διὰ τοῦτο λοιπὸν ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄλλους Βασιλεῖς, μόνον αὐτοὺς τοὺς δύο εδηλωσεν εξ ὀνόματος.

21. Τέλος πάντων τοῖς ἔσωκε την ζηλωτήν, καὶ μακαρίαν ἐκείνην Γην της ἔπαγγελίας, καθώς τοῖς ἔτα-

ξεν ο Πανάγαθος.

- 22. Καὶ την εμοίρασαν ώς πατρώαν κληρονομίαν, καὶ ἀδελφομοϊρί των καὶ ἐκεΐνοι, οῖ τινες την είχον πρότερον την ἐςερήθησαν ἀντάμα μὲ την ζωην οῖ τάλανες.
- 23. Ταῦτα εἶπε καὶ ὁ Μωϋσῆς · "Οτι ἐς ἐναξαν οί Υίοὶ Ἰσραηλ ἀπὸ τῶν ἔργων, καὶ ἀνέθη ἡ βοὴ αὐτῶν πρὸς τὸν Θεόν, Καὶ τὰ έξης.
- 24. Αὐτὰς ὅλας τὰς εὐεργεσίας, καὶ χάριτας μὰς ἔκαμεν ὁ Πανάγαθος Κύριος, διατὶ μᾶς έλυπήθη ως εὕσπλαγχνος, καὶ μᾶς ελύτρωσεν ἀπὸ τὴν κάκωσιν ἐκείνην,
 καὶ δεινὴν βέσανον.
- 25. 'Από τῆς μερικῆς προνοίας, εἰς την κοινην, κα καθόλου μετέδη, κηρύττων τοῦ Θεοῦ τὴν κηθεμονίαν, ὅς τις τρέφει οῦ μόνον τοῦς ἀνθρώπους, ἀλλὰ καὶ πάντα τὰ ἀλογα ζῶα.
- 26. Πάντων μεν τῶν ὄντων εςὶ Θεὸς, ὁ Θεὸς, ώς δημιουργὸς ἀπάσης της κτίσεως, λέγεται δὲ Κυρίως τοι Οὐρανοῦ, ὅτι ἐκεῖνος ὁ τόπος εἰναι καθαρὸς ἀπὸ πάσης άμαρτίας. "Οθεν ἐκεῖ θεραπεύεται ὑπὸ τῶν 'Αγίων 'Αγγέλων, ἀκαταπαύςως ὑμνούμενος.

Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΡΑς.

Ούτος ο Ψαλμός εμεινευ από τους Έρραίους ανεπίγραφος. Τινές δε αυθάδεις, και αγράμματοι επέγραψαν ταυτα. Τω Δαδίδ δια Ίερεμίου. Από τουτο φαίνεται ή αγνωσία των στι τον Ίερεμίαν δεν επήραν είς την Βαβυλώνα αιχμάλωτον, αλλ' εμεινεν ολίγον καιρόν είς Ίερουσαλημ, επειτα απήλθεν είς Αιγυπτον. Και εδώ είς τον Ψαλμόν διηγούνται οι αιχμάλωτοι Ἰουδαίοι (αφ' ου ελυτρώθησαν, και ήλθον είς την Σεών) τα συμβεβηκότα και την θλίψιν τας όποίας είχασιν είς την Βαβυλώνα, ενθυμούμενοι της εν Ίερουσαλημ παρακλήσεως. Εαν ουν εκείνοι εκλαιον πικρώς ώς αιχμάλωτοι, πως ύς ερήθηταν την ευκληρίαν, την όποιαν είχασιν

είς την αίσθητην Ίερουσαλημ, πόσον πρέπει ήμεις να Βρηνώμεν, οί τινες δια την Αδαμιαίαν παρακοήν εξωρίσθημεν ώς παραβάται του Παραβείσου, και παρεδόθημεν τη φθορά; Τουτον του Ψαλμου έχει ή εκλογή του Πολυελέου τη Κυριακή της αποτυρώσεως, και μόνου τότε του ψάλλουσιν είς τὸ "Αγιον "Ορος, με πολλήν κατάνυξιν, καὶ εὐλάβειαν "Ότι καθώς ὁ 'Αβάμ άφ' οὖ εξωρίσθη του Παραθείσου, εκάθισεν ἀπέναντι· καὶ ενθυμούμενος πόσην ἀπόλαυσιν είχε πρότερον, καὶ μακαριότητα, καὶ εἰς ποταπην δυςυχίαν κατήντησεν ὕςερον, ἔτυπτε τὸ πρόσωπον έλεεινώς οδυρόμενος, ούτω και ήμεις πρέπει να πιζεύωμεν, ότι ο Χριζός μέν ελύτρωσεν ήμας της κατάρας έκείνης της παραδάσεως, με το Τίμιον αυτού, και Πανάχραντον Αίμα. Καὶ όσοι εβαπτίσθησαν εἰς πὸ ενομα της 'Αγίας Τριάδος, καὶ δεν εμόλυναν ὕςερον με άμαρτίας το "Αγιον Βάπτισμα, υπάγουσιν αναμφιβόλως είς τον Παράθεισον, Θεού δωρεά σεσιώσμένοι, καὶ χάριτι · όθεν ου δὲ δάκρυα χρειάζονται. "Οσοι δὲ πάλιν ήμάρτομεν μετά την θείαν αναγέννησιν, είμεθα χρεώς αι να κλαίωμεν είς ταύτην την του κλαυθμώνος κοιλάδα, καί παοοικίαν μας, έως να εθγάλωμεν τόσον δάκρυον, όσον αίμα έχυσεν ο Δεσπότης Χριςός διά λόγου μας, καὶ όσον ήτον το ύθωρ, με το όποῖον εβαπτίσθημεν. Λοιπον επειθή το δάκρυον είναι τόσου ώφελιμου, μην αμελητε αγαπητοί· αλλα καθώς οδύρεσθε εἰς την συμφοράν, καὶ ζημίαν του σώματος, ούτω καὶ περισσότερου πρέπει να θρηνήτε απαρηγόρητα, την της ψυχής σας απώλειαν, τώρα εν ώ χρήζει το ένθεον πένθος, καὶ πανευφρόσυνον οτι εἰς τον ἄδην δεν ώφελεῖ ή μετάνοια.

Ή Έξήγησις.

- 1. Συνήθειαν έχουσιν οι τεθλιμμένοι να θρηνώσι τας συμφοράς των και θλίψεις εις τόπον άδατον, και πανέρημον "Όθεν και οι αιχμάλωτοι Ίουδαΐοι πολλάκις υπήγαιναν εις τινάς ποταμούς της Βασυλωνίας, και ενθυμούμενοι της ποθητής Σιών έκλαιον.
- 2. Έπειδη ο Νόμος επρόςασσε μόνου είς την Ίερουσαλημ είς ενα τόπου να τελώσι την Λειτουργίαν, δί αὐτὸ (λέγει) ἀφηκαμεν ἄχρηςα ὅλα τὰ μουσικὰ ὅργανα,
 με τὰ ὁποῖα εδίδομεν δόξαν τῷ Θεῷ είς τὸν τόπου μας
 εὐφραινόμενοι. Καὶ τότε εμειναν ἔρημα, καὶ δεν ελαμδάνομεν εξ αὐτῶν τινὰ παραμυθίαν ποσῶς, η παράκλησιν.
- 3. Έκεῖνοι μέν, οίτινες μὰς είχασι σκλάδους, μὰς επρόςαζον επιλοιδορούντες διὰ περιγέλασμα, νὰ ψάλλωμεν εἰς χαράν των κάμμίαν ῷδην, κατὰ την τάξιν μας. Ἡμεῖς δὲ ἀπὸ την λύπην δὲν ἐδυνάμεθα νὰ ἀνοίξωμεν σόμα οἱ τάλανες.
- Οὔτε ἐτόλμα τινάς μας νὰ ψάλλη την ωθην Κυρίου εἰς τόπου, καὶ γην ἀλλοτρίων, καὶ ἀσεβῶν ἀνθρώ-

Τό Κείμενον,

- 1. Έπὶ τὸν ποταμὸν Βαβαλῶνος, ἐκεῖ ἐκα-Θίσαμεν, καὶ ἐκλαύσαμεν, ἐν τῷ μνησθῆναι ἡμᾶς τῆς Σιών.
- 2. Ἐπὶ ταῖς ἰτέαις ἐνμέσος αὐτῆς, ἐκρεμάσαμεν τὰ ὅργανα ἡμῶν.
- 3. "Οτι ἐκεῖ ἐπηρώτησαν ἡμᾶς οἱ αἰχμαλωτεύσαντες ἡμᾶς, λόγους ϣδῶν. Καὶ οἱ ἀπαγαγόντες ἡμᾶς, ὅμνον. "Ασατε ἡμῖν ἐκ τῶν ϣδῶν Σιών.
- 4. Πῶς ἄσωμεν την ώδην Κυρίου ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας:

5. Έαν έπιλάθωμαί σου 'Ιερουσαλημ, ἐπιλησθείη ἡ δεξιά μου, Κολληθείη ή γλώσσα μου τω λάραγγί μου, έὰν μή σου μνησθῶ.

6. Έαν μη προανατάξωμαι την Ίερουσαλημ, ώς έν άρχη της εύφροσύνης μου.

- 7. Μνήσθητι, Κύριε, των υίων Έδωμ την ημέραν Ίερουσαλήμ. Των λεγόντων έππενούτε, έππενούτε, έως των θεμελίων αὐτῆς.
- 8. Θυγάτηρ Βαβυλώνος ή ταλαίπωρος. μακάριος, ός ανταποδώσει σοι τὸ ανταπόδομά σοι, ο άνταπέδωκας ημίν.
- 9. Μακάριος, δε κρατήσει, και έδαφιεί τὰ νήπιά σου προς την πέτραν.

DóEa.

πων · απεινες είναι πραγμα παράνομον.

5. Μάλιςα δακρίζων, έλεγε τοιαύτα πᾶς ένας μας. 'Ω Ίερουσαλήμ παμπόθητε, έαν σου αςοχήσω πώποτε, καὶ δείξω κανέν σημεῖον αγαλλιάσεως εδώ εἰς την εξορίαν μου, να μην επιτύχω της θείας βοηθείας, καὶ χάριτος. Τουτο λέγει τὸ, επιλησθείη ή δεξιά μου.

6. "Οτι ή θεία νεουργία σου είναι άρχη, και κεφάλαιον της εύφροσύνης, και θυμηδίας μου.

7. Οί Ιδουμαΐο: ησαν απόπονοι του Ήσαυ · καί εχουτες την πατράαν δυσμένειαν έχαιρον την καταςροφήν της Ιερουσαλήμ, όταν την έκαυσαν οί Χαλδαΐοι, καὶ την ἐρημωσαν, Τους ὁποίους παρεκίνουν οί ἀνομοι είς βάσασον περισσότερον, λέγοντες. Έκκενουτε. "Ηγουν έκβάθρων αὐτην ανασπάσατε.

8. Τώρα προφητεύει του όλεθρου της Βαθυλώνος, λέγων, Ουαί σοι άθλία πόλις, καὶ ταλαίπωρος, ή όποὶα μεγαλαυχείς σήμερου, μίαν ήμέραν θέλεις ίδη και σύ τὸ πικρότατου τέλος σου . Τότε να νομίζηται καλότυχος ό Λαὸς, ός τις σε καταπατήσει • να σοὶ ἀνταποδώση την απανθρωπίαν, την όποίαν μᾶς ἔδειξες, καὶ την πολλήν σου

σκληρότητα.

9. Έπειδή καὶ αὐτοὶ οἱ Βαθυλώνιοι δεν ελυπήθησαν καν τα βρέφη των Ιουδαίων, αλλα με πολλήν ωμότητα τα εφόνευον, επροφήτευτε να πάθωτι καί αυτοί τα όμοια. Μακαρίζεται δε ο Κύρος, όχι ώς εύσεθής, αλλά διατί του ευσεδή λυτρώσας Λαου, επρόςαξε να κτίσωσε του Ναόν · "Οτι ός τις κάμυει καλόυ, καληνωρίζεται πολλάκις, καὶ μακαρίζεται.

Ψαλμάς τῷ Δαδίδ. ΡΑΖ΄.

Α φ' οῦ ἔςρεψαν οί Ἰουδαΐοι ἀπὸ τὴν Βαβυλῶνα εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, καὶ ἐνίκησαν τὰ "Εθνη, τα όποῖα τοὺς επολεμοῦσαν πάλιν ὕςερα, εδόξασαν τον Θεόν, ὅς τις τοῖς ἔδωκε τὴν βοήθειαν, καὶ προσέφερου αὐτῷ ὕμνον εὐχαριζήριου. Ταῦτα οὖν ὁ Θεῖος Δαδίδ ἐπροφήτευσεν. Οὕτω λέγει ὁ Θεοδώρητος. "Ετεροι δε Διδάσκαλοι λέγουσιν, ὅτι την παρούσαν εὐχαριςίαν εποίησεν ο Δαδίδ δια λόγου του, όταν έλυτρώθη από τον διωγμόν του 'Αδεσσαλώμ. 'Αλλ' αὐτο δέν μας βλάθει τίποτε, φθάνει πῶς εἶναι ὁ Ψαλμὸς εἰς δόξαν Κυρίου, καὶ αἴνεσιν.

Ή Έξηγησις.

1. Καθώς σε ύμνούσιν εἰς τοὺς Οὐρανοὺς οἱ "Αγιοι "Αγγελοι, οὕτω καὶ ἡμεῖς οἱ ἐπὶ γης, τοὺς χοροὺς ἐκείνων μιμούμενοι, την πνευματικήν μελωδίαν σοι προσφέρομεν ὁλοψύχως, καὶ κατὰ δύναμιυ.

 Έξαιρέτως δε εγώ ὁ άχρεῖος οἰκέτης σου, ὅς τις μοῦ ἐπήκουσες τόσαις φοραῖς, ὁσάκις σοῦ ἐδεήθην ἐν ἀ-

νάγκαις, καὶ βλίψεσιν.

3. "Όθεν ώς δφειλέτης σου, καὶ ὑπόχρεως δεν άμελῶ, εὐχαριςῶν την εὐσπλαγχνίαν, την ὁποίαν ἔκαμες εἰς ἐμένα, φιλάνθρωπε, καὶ την κατὰ τῶν πολεμίων δικαιοσύνην σου Καὶ πάντοτε θέλω σε προσκύνει εἰς τὸν "Αγιόν σου Ναὸν, καὶ σεβάσμιον.

4. "Οτι πανταχοῦ ἄδεται, καὶ μεγαλύνεται τὸ Πανάγιόν σου "Ονομα. Διατὶ ὅσοι είδασι τὸ κράτος σου, τὸ

διηγούνται είς όλους Βαυμάζοντες.

- 5. Λοιπου καθώς έκαμες εως τώρα, ούτω προδλέπω, ελπίζω, καὶ δέομαι, νὰ μοῦ ἐπακούης καὶ εἰς τὸ μέλλου, νὰ ἐμπλήσης την ψυχήν μου ψυχαγωγίαν, καὶ Βάρσος πληρέςατα.
- 6. Ταῦτα προφητεύει διὰ την Θείαν ενανθρώπησιν "Οτι καλά καὶ εθαύμασαν καὶ τότε τοῦ Θεοῦ την δύναμιν πολλοὶ Βασιλεῖς, ἀκούσαντες την νίκην τῶν Ἰουβαίων ἀλλὰ μετὰ την σάρκωσιν τοῦ Χριζοῦ, ηκούσθη εἰς ὅλον τὸν Κόσμον τὸ σωτήριον Εὐαγγέλιον, Εἰς τὸ ὁποῖον εἶναι γεγραμμένα ὅλα τοῦ Θεοῦ τὰ λόγια, Τὰ ὁποῖα ἀκούσαντες ὅλοι οἱ Βασιλεῖς ἐπίςευσαν.
- 7. Εὐκτικῶς προλέγει τὰ μέλλουτα, πῶς θέλουσι βαυμάσει ὅλοι τοῦ Θεοῦ τὴν μεγάλην οἰκονομίαν, καὶ πρόνοιαν "Ότι τὰς οἰκονομίας, ὁδοὺς ἐκάλεσεν ἡψηλὸς γὰρ ῶν φύσει ὁ Κύριος, καὶ ἄρρητος, δὲν ἀμελεῖ οὐ δὲ τῶν μικρῶν, καὶ ταπεινῶν, ἀλλὰ καὶ τούτους ἀξιοῖ προμηθείας "Ότι γινώσκων τὰ πάντα πρὸ τῆς γεννέσεως, καὶ βλέπων τοὺς ἐν δυναςεία ἀπὸ μακρόθεν, προσφέρει έκάςω τὸ φάρμακον, καὶ τῆν θεραπείαν άρμοδιον.

8. Εἰς ἐπένα λοιπον, Πολυέλεε, ἔχω καὶ ἐγω τὰς ἐλπίδας μου, εἰς ὅπας Βλίψεις, καὶ συμφορὰς μοῦ τύχουσι
νὰ μὲ λυτρώσης, νὰ φυλάξης τὴν ζωήν μου ἀπὸ τὸν κίν-

סטטטע.

9. Καθώς καὶ άλλην φοράν, εν ώ εβούλουντο να με ξ

Το Κείμενον.

1. Έσμολογήσομαίσοι, Κύριε, ἐν ὅλη καρδίαμου, καὶ ἐναντίον Αγγέλων ψαλῶσοι.

2. "Οτι ήκουσας πάντατὰ δήματα τοῦ σόματός μου.

3. Προσκυνήσω πρός Ναον άγιον σου, καὶ εξομολογήσομαι τῷ ὀνόματί σου, ἐπὶ τῷ ἐλέει σου, καὶ τῆ ἀληθεία σου.

4. "Ότι έμεγάλυνας έπὶ πᾶν τὸ ὄνομα τὸ ἄγιόν σου.

5. Έν ἡ ἂν ἡμέρα ἐπικαλέσωμαί σε, τακὰ ἐπάκουσόν μου. Πολυωρήσεις με ἐν ψυκῆ μου δυνάμει σου.

6. Έξομολογησάσθωσάν σοι, Κύριε, πάντες οι βασιλείς της γης. ὅτι ηκουσαν πάντα τὰ ρήματα τοῦ τόματός σου.

- 7. Καὶ ἀσάσωσαν ἐν ταῖς όδοῖς Κυρίου. "Οτι μεγάλη ἡ δόξα Κυρίου. "Οτι ύψη-λὸς Κύριος, καὶ τὰ ταπεινὰ ἐφορᾶ, καὶ τὰ ύψηλὰ ἀπὸ μακρόθεν γινώσκει.
- 8. Ἐὰν πορευθῶ ἐν μέσω θλίψεως, Ξήσεις με.
 - 9. Έπ' δργην έχθρων μου

έξέτεινας χεῖράς σου, έσωσέμε ή δεξιάσου.

10. Κύριος ανταποδώσει ύπερ έμου. Κύριε το έλεος σου είς τον αίωνα. Τα έργα των χειρων σου μη παρίδης. Βανατώσωσιν οί πολέμιοι · καὶ όργισθεὶς κατ' αὐτῶν, έκείνους μεν ετιμώρησας, εμε δε σωτηρίας ηξίωσας.

10. Έγω (λέγει) ώς ανθρωπος δέν δύναμαι να άνταμείψη τὰς εὐεργετίας. Σὰ δὲ Κύριε ὁ χορηγὸς τῶν άγαθών, να αποπληρώσης το χρέος μου. Ναί, Δέσποτα, επειδή αμέτρητόν σου είναι το έλεος, μή μας παρίδης τους αναξίους δούλους σου, ότι των αχράντων χειρών σου είμεθα ποίημα.

Είς το τέλος, Ψαλμός τῷ Δαβίδ, Ζαχαρίου ἐν τῆ διασπορᾶ. Ψαλμός. ΡΛΗ'.

Μήτε αὐτή ή ἐπιγραφή ἀρμόζει, οὔτε συμφωνεΐ μὲ τοῦ Ψαλμοῦ τὴνἔννοιαν. Ὁ ὁποῖος προφητεύει την ευσέβειαν του Ιωσίου, ός τις προσεύχεται το Θεώ, την περί αυτού πρόγνωσιν Βαυμαζόμενος. Διδάσκει δὶ ήμας ούτος ὁ Ψαλμός, ὅτι ἐπειδή δεν είναι πράξις τω Θεῷ ἄγνωςος, οὕτε ημπορεῖ τινὰς άμαρτωλός νὰ κρυφθή ἀπό λόγου του, νὰ προςρέχωμεν εἰς έχεϊνου με ταπείνωσιν, να μας συγχωρήση τα έπταισμένα ώς εὔσπλαγχνο5.

Τὸ Κείμενον.

1. Κύριε έδοκίμασάς με, καὶ έγνως με. Σὺ έχνως την καθέδραν μου, και την έγερσίν μου.

2. Σύ συνηκας τούς διαλογισμούς μου ἀπὸ μακρό-DEV.

3. Την τρίβον μου, καὶ την σκοινόν μου συ έξιχνίαoas.

4. Και πάσας τὰς όδούς μου προείδες . ὅτι οὐκ ἔςι δόλος εν γλώσσημου.

5. Ίδου, Κύριε, συ έγνως

Ή Έξηγησις.

1. Ο υ μόνον ή πενία, καὶ άθυμία, άλλα καὶ ή εὐπραξία, και Βασιλεία είναι της άρετης δοκίμιον καὶ ἐπίγνωσις. Διὰ τοῦτο λέγει, Γινώσκεις ἀκριδώς, Κύριε, πάντα τὰ έργα μου, όσα ἔπραξα καθήμενός τε, καὶ ἀνιςάμενος · ήγουν όλου του καιρου της ζωής μου.

2. Καὶ οὐ μόνον τὰς πράξεις, άλλά καὶ τοὺς λογισμούς μου καὶ ενθυμήσεις γνωρίζεις, προ τοῦ να ελθωσιν είς την καρδίαν μου.

3. Τρίδον καλεΐ τὰς πράξεις, καὶ σχοΐνον δε την τούτων εὐθύτητα, καὶ μεταφορικῶς ἀπὸ τὸ σχοινίον, τὸ όποίου βάζουσευ είς του τοίχου οι οίκοδόμοι, και κτίζουσευ ίσια χωρίς λοξότητα.

4 Καὶ ὅσα βουληθῶ νὰ τελέσω, πρὸ τοῦ νὰ τὰ μελετήσω, προβλέπεις καὶ γνωρίζεις τα · όθεν οἶδας, ὅτι

δευ είναι δόλος ποσώς είς τα χείλη μου.

5. Έπειδή είπευ ἄνωθεν, εδοχίμασάς με, δια να μη πάντα τὰ ἔσχατα, καὶ τὰ ξ βάλητις είς τὸν νοῦν του, ὅτι ἀφ' οῦ γένωτι, γνωρίζει

- ό Θεός τὰ πράγματα, ὑπήγαγε λέγων, "Οτι ώς Ποιητης, καὶ Θεός μου γινώσκεις ἄπαντα, τὰ πρώτα καὶ ὕς ερα καὶ τὰ μέλλοντα.
- 6. 'Απὸ τὰ εἰς ἐμε γεγενημένα, ἐγνώρισα τὴν ἄπειρόν σου σοφίαν καὶ δύναμιν, τὴν ὁποίαν θέλων νὰ ὑμνήσω, δὲν δύναμαι κατὰ χρέος, καὶ ἐπαξίως ὁ ἀνάξιος.
- Περὶ τῆς προγνώσεως εἰπων, λέγει πάλιν, ὅτι δὲν εἶναι βολετὸν νὰ φύγωμεν, καὶ νὰ κρυπτώμεθα ἀπ΄ ἐκεἴ– νον, ὅς τις γινώσκει τὰ πάντα σαφέςατα.
- 8. "Απαντα πληροῖς τὰ ἄνω καὶ κάτω τὰ ὕψη καὶ βάθη, τὸ μῆκος καὶ πλάτος ὡς ἀπερίγραπτος. Λοιπὸν ποῦ νὰ φύγω, νὰ μή με φθάση ή χείρ σου ή Παντοδύναμος; ἐὰν ἀναθὥ εἰς τὸν Οὐρανὸν, ἐκεἴ εἶσαι, ὑπὸ τῶν Αγγέλων Θεοπρεπῶς δοξαζόμενος. Ἐὰν καταθὥ εἰς τὸν ἄθην, ἐκεῖ εὐρίσκεσαι, τοὺς ἀθίκους δικαίως κολάζων αἰώνια.
- 9. Ἐἀν λάδω πτέρυγας, καὶ πετάξω ἀπὸ τὴν ἀνατολην εως την δύσιν, πάλιν εκεῖ με προφθάνει ἡ δύναμίς σου, καὶ με λαμδάνει ἡ δεξιά σου, ητις εως εκεῖ με ωδήγησεν.
- 10. Ό Σύμμαχος. "Εὰν εἴπω, ἴσως σκότος ἐπισκεπάσει με, ἀλλὰ καὶ νὺξ περὶ ἐμὲ φωτεινή. Οὕτε σκοτεινὸν ἔςαι ὑπὲρ σὲ, ἀλλὰ καὶ νὺξ ως ἡμέρα φαίνει.« Τοῦτ
 ἔςι, κὰν τὴν νύκτα ἀφότις βασιλεύση ὁ "Ηλιος, βουληθῶ νὰ φύγω, κὰν τὸ μεσόνυκτον, ἐν ῷ ἔἶναι σκότος πανταχοῦ ἀἐν Θέλω ἀυνηθη νὰ κρυφθῶ ἀπὸ λόγου σου, εἰς
 τὸν ὁποῖον καὶ τὸ σκότος φῶς γίνεται, καὶ ἡ νὺξ πάμφωτος ἡμέρα λογίζεται. Έπειδη πάσας τὰς αἰσχρὰς πράξεις, φονικὰ, καὶ πορυείας, καὶ ἄλλα ὅμοια ἀνομήματα, τὰ ὁποῖα τελοῦνται την νύκτα ἀπόκρυφα, εὐγάζεις
 εἰς τὸ φῶς, καὶ κολάζονται εί ὑπεύθυνοι.
- 11. Νεφρούς τους λογισμούς εκάλεσε καὶ θέλει νὰ εἰπῆ, ὅτι οὐχ' ἀπλῶς, καὶ ὡς ἔτυχε ταῦτα λέγω, ἀλλὰ πεφωτισμένος τὸν νοῦν ὑπὸ σοῦ, καὶ τὰς φρένας μου, ὅς τις ἔχεις τὴν φροντίδα μου, ἀπὸ τὴν κοιλίαν τῆς Μη-τρός μου.
 - 12. "Οθεν επειδή από την ώραν, καθ' ην εγεννήθην,

- άρχαῖα· σὸ ἔπλασάς με, καὶ ἔθηκας ἐπ' ἐμὲ τὴν χεῖράσου.
- 6. Έθαυμαςώθη ή χνωσις σου ἐξ ἐμοῦ ἐκραταιώθη· οὐ μὴ δύνωμαι πρὸς αὐτήν.
- 7. Ποῦ πορευθῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματός σου; καὶ ἀπὸ τοῦ προσώπου σου που φύγω;
- 8. Έὰν ἀναβῶ εἰς τὸν οὐρανόν, σὰ ἐκεῖ εἰ. Ἑὰν καταβῶ εἰς τὸν ἄδην, πάρει.
- 9. Έὰν ἀναλάβοιμι τὰς πτέρυγάς μου κατ' ὀρθρον, καὶ κατασκηνώσω εἰς τὰ ἐσχατα τῆς θαλάσσης. Καὶ γὰρ ἐκεῖ ἡ χείρσου ὁδηγήσει με, καὶ καθέξει με ἡ δεξιάσου.
- 10. Καὶ εἰπα, ἄρα σκότος καταπατήσει με, καὶ νὺξ φωτισμὸς ἐν τῆ τρυφῆ μου. "Οτι σκότος οὐ σκοτισθήσεται ἀπό σοῦ, καὶ νὺξ ὡς ἡμέρα φωτισθήσεται. 'Ως τὸ σκότος αὐτῆς, οὕτω καὶ τὸ φῶς αὐτῆς,
- 11. "Οτι σὺ ἐκτήσω τοὺς νεφρούς μου . ἀντελάβου μου ἐκ γαςρὸς μητρός μου.
 - 12. Έξομολογή τομαί τοι,

ότι φοβερώς έθαυμας ώθης. Θαυμάσια τὰ ἔργα σου, και ή ψυχή μου γινώσκει

σφόδρα.

13. Οὐπ ἐκρύβη τὸ ὀςοῦν μου ἀπό σοῦ, ὁ ἐποίησας έν κρυφή· και ή ύπόσασίς μου έν τοις κατωτάτοις της

vijs.

- 14. Τὸ ἀκατέργας όν μου είδον οἱ ὀφθαλμοί σου Καὶ έπὶ τὸ Βιβλίον σου πάντες γραφήσονται. Ήμέρας πλασθήσουται, και ούθεις έν αύτοῖς.
- 15. Έμοι δε λίαν έτιμήθησαν οί φίλοι σου ὁ Θεὸs, λίαν επραταιώ Αησαν αί άρχαὶ αὐτων.
- 16. Έξαριθμήσομαι αὐτούς, και ύπερ άμμον πληθυνθήσονται.
- 17. Έξηγέρθην, και έπι είμι μετά σοῦ.
- 18. Έαν αποκτείνης άμαρτωλούς ὁ Θεὸς, "Ανδρες αίμάτων ἐππλίνατε ἀπ' ἐμοῦ, "Οτι ἐρισαί ἐσε εἰς διαλογισμούς.

19. Δήψονται είς ματαιότητα τὰς πόλεις σου.

20. Ούχι τούς μισουντάς σε, Κύριε, εμίσησα, καί έπὶ τοὺς έχθρούς σου έξετηκόμην; Τέλειον μίσος έμίσουν αὐτοὺς, είς έχθροὺς

απήλαυσα της προνοίας σου, είμαι χρεώς ης να εύχαριςω δια τας ευεργεσίας σου, όμολογων τας Βαυματουργίας σου, καὶ νὰ σε δοξάζω πάντοτε.

- 13. Δέν σε λανθάνει (λέγει) τίποτες, άλλα πάντα τὰ κατ' εμε γινώσκεις · επειδή διαπλάττεις τους άνθρώπους, ώσπερ εἰς ἔσχατον μέρος της γης, εἰς τὸ κρυπτὸν της φύσεως έργας ηριον.
- 14. 'Ο Σύμμαχος. »'Αμόρφωτόν με προείδον οί όφθαλμοίσου, σύν τοῖς εν τη Βίβλω σου πάσι γεγραμμένοις. Ήμέρας πλασθησομένοις ούκ ενδεούσης οὐδεμιάς.« Τοῦτ ἔςι τόσον με εἶδες, καὶ ἐγίνωσκες πρὶν να πλασθῶ καί να μορφώθω, ώσπερ εκείνους, οί τινες είναι καμωμένοι τέλειοι, η δεν λείπουνται μίαν ημέραν να γραφθώσεν είς την Βίβλον σου. Βίβλον δε καλεί την μνήμην του Θεού, ήτις περιέχει τὰ πάντα.

15. Ο εύσεδής Ιωσίας συντυχένει έδω, καθώς είς την έπιγραφην είπομεν, ο όποῖος ετίμησε πολλά τοὺς Ίερείς, και τους λοιπούς εναρέτους, οί τινες ήσαν από τους ασεβείς Βασιλείς καταφρονεμένοι πρότερον, καὶ ούτος τοίς

έδωχεν αξιώματα.

16. Έπλήθυνεν ούν ο άριθμος των εύσεδων και τότε, άλλα μετά την θείαν Ένανθρώπησιν έγινεν όντως ώς την άμμου αμέτρητος.

17. Ο Σύμμαχος. » Εφυπνήσω, και αεί επομαι παρά σοί.« "Ηγουν εξύπνησα ἀπὸ την άμαρτίαν, καὶ θέλω σου ενθυμασθαι πάντοτε.

18. Έαν εσύ ο φιλάνθρωπος φονεύης τους ασεβείς, πόσω μάλλον εγώ να μην αποςραφώ, και να τούς μισήσω, ηξεύρων αὐτούς, πώς είναι είς την γνώμην ούςροποι, καὶ πλείζα φιλόνεικοι.

19. Οί τοιούτοι δεν καρπούνται από τον Νόμον σου κάμμίαν ώφέλειαν, ματαίας τὰς ἐντολάς, καὶ τρίθους σου λογισαμενοι.

20. Από την πολλήν αγάπην, και ζήλον, τον οποίον σοι έχω, άγαπῶ καὶ έγω, ὅσα ὀρέγεσαι. "Οθεν τοὺς μέν φίλους σου φιλώ, καὶ γεραίοω, τους δε έχθρους σου τόσον εμίσησα, ώς ε άδυνατώ, και τηκομαι, λυπούμενος την τουτων αναισθησίαν, καὶ απώλειαν.

- 21. Έγω μεν, Κύριε, ύπολαμβάνω να είναι άληθινα, όσα είπα· Πλην παρακαλώσε εξέταξαι άκριβώς τον βίον μου, καὶ τα της διανοίας κινήματα.
- 22. Καὶ ἐὰν εύρεθἢ νὰ ἔπταισα τίποτες, Θεράπευσον μὲ τὴν σοφίαν σου τὸ άμάρτημα, καὶ ὁδήγησόν με εἰς τὴν ςράταν ἐκείνην τὴν ψυχοσωτήριον, ἤτις ἀνάγει τοὺς ὁδοι—πόρους εἰς ζωὴν αἰώνιον, καὶ ἀγαλλίασιν ἄρρητον.

έγένοντό μοι.

- 21. Δοκίμασόν με ὁ Θεὸς, καὶ γνῶθι τὴν καρδίαν μου. ἔτασόν με, καὶ γνῶθι τὰς τρίβους μου.
- 22. Καὶ ἴδε εἰ όδὸς ἄνομίας ἐν ἐμοὶ, καὶ όδήγησον με ἐν όδῷ αἰωνία.

Είς τὸ τέλος, Ψαλμός τῷ Δαβίδ. ΡΑΘ΄.

Ε ες την α΄. Βιβλον τῶν Βασιλειῶν φαίνεται εἰς διαφόρους τόπους, πόσους διωγμους εκαμεν ο παμπόνηρος Σαούλ τοῦ Μακαρίου Δαβίδ, καὶ πόσας θλίψεις τῷ ἔδωκε. Διωκόμενος οὖν ὑπ' αὐτοῦ, ἔκαμε πολλὰς δεήσεις, καὶ Ψαλμούς πρὸς τὸν Κύριον, καὶ μάλιςα τὸν παρόντα, δεόμενος αὐτοῦ, νὰ τὸν λυτρώση ἀπὸ τὰς χεῖράς του. "Ος τις οὖν ἔχει ἐχθρούς, ἀδικητὰς, η συκοφάντας, οἴ τινες τὸν ἐζημίωσαν, η ἐδυσφήμησαν, ὡφελεῖται πολλὰ νὰ λέγη τοῦτον τὸν Ψαλμὸν μὲ κατάνυξιν.

Ή Έξηγησις.

- 1. Λύτρωσαί με, Κύριε, ἀπὸ τοὺς κακοὺς, καὶ ἀδίκους ἀνθρώπους, οἴ τινες εἰσὶν ὅντως ἀπὸ τὰ ἄγρια Ֆηρία ὡμότεροι.
- 2. "Οτι ζου μόνον με πονηρούς λογισμούς, άλλα καὶ με τὰ κακάτων έργα δεν παύουσι καθ ήμεραν, νὰ πολεμώσιν αδίκως τους δούλους σου οί αναίσχυντοι.
- 3. Πολλάκις έδοκίμασεν ό Σαούλ με δόλους διαφόρους, νὰ τον φονεύση καὶ δεν εκαλεν εἰς τον νοῦν του τοὺς όρκους, τοὺς ὁποίους ὤμοσε, νὰ μὴ τὸν κακοποιήση. Το ποκρινόμενος οὖν φιλίαν εἶχε τὴν εχθραν εἰς τὴν καρδίαν. Διὰ τοῦτο πρεπόντως τὸν παρωμοίασεν με τὸ Βανάσιμον Θηρίου. Έπειδη εἶχε τὸ φαρμάκι, καὶ τὸν Βάνατον εἰς τὰ χείλη του.
 - 4. 'Ως δίκαιος οὐν εὕχεται τῷ Θεῷ, ὅχι νὰ ἀπολέση

Τὸ Κείμενον.

- 1. Έξελοῦ με, Κύριε, ἐξ ἀνθρώπου πονηροῦ, ἀπὸ ἀνδρὸς ἀδίκου ρῦσαί με.
- 2. Οϊτινες έλογίσαντο άδικίαν έν καρδία, ὅλην τὴν ἡμέραν παρετάσσοντο πολέμους.
- 3. Ἡκόνησαν γλώσσαν αὐτών ώσεὶ ὄφεως. Ἡς ἀσπίδων ὑπὸ τὰ κείλη αὐτών.
 - 4. Φύλαξόν με, Κύριε, έπ

χειρὸς άμαρτωλοῦ. Απὸ ἀνθρώπων ἀδίκων ἐξελοῦ

5. Ο ίτινες διελογίσαντο, τοῦ ὑποσκελίσαι τὰ διαβή-

ματά μου.

6. Εκρυψαν υπερήφανοι παχίδα μοι, και σχοινίοις διέτειναν παχίδα τοις ποσί μου. Εχόμενα τρίβους σκάνδαλα έθεντό μοι.

Εἶπα τῷ Κυρίῳ, Θεός μου εἰ σύ. Ἐνώτισαι, Κύριε, τὴν φωνὴν τῆς δεήσεώς μου.
 Κύριε, Κύριε δύναμις τῆς

σωτηρίας μου.

- 8. Ἐπεσκίασας ἐπὶ τὴν κεφαλήν μου ἐν ἡμέρα πολέμου.
- 9. Μη παραδώς με, Κύριε, ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας μου άμαρτωλώ.
- 10. Διελογίσαντο κατ' έμου. Μη έγκαταλίπης με, μήποτε ύψωθωσιν.
- 11. Ἡ κεφαλη τοῦ κυκλώματος αὐτῶν, κόπος τῶν χειλέων αὐτῶν καλύψει αὐτούς.
- 12. Πεσοῦνται ἐπὰ αὐτοὺς ἄνθρακες ἐν πυρί. Καταβαλεῖς αὐτοὺς ἐν ταλαιπωρίαις, καὶ οὐ μὴ ὑποςῶσιν.
- 13. Άνηρ γλωσσώδης οὐ κατευθυνθήσεται έπὶ τῆς

ξ τους εχθρούς του, 'Αλλ' αυτον να φυλάξη από τῶν ἀδίκων ξ τὰ ἔνεδρα.

5. Διατὶ εξελαυνόμευος ύπο τοῦ Σαοῦλ κατέφευγε πρὸς αλλοφύλους, οἴ τινες ἦσαν παράνομοι. Διὰ τοῦτο λέγει, πῶς εκινούνευε, νὰ παραςρατήση ἀπὸ τὸν Νόμον,

να εύγη από της εύσεθείας τα διαθήματα.

6. Υπερήφανον του Σαούλ εκάλεσε. παγίδας δε καί σχοινία, καὶ σκάνδαλα τὰς διαφόρους επιβουλὰς, καὶ ενέσρας μεταφορικώς, ἀπὸ τοὺς κυνηγούς, οἴ τινες ζένουσι ποδάγρας, βρόχους, καὶ δίκτυα νὰ θηρεύσωσιν.

7. Έγω δε, Κύριε, πάσης ανθρωπίνης βοηθείας καταφρονήσας, μόνον πρός σε τον Θεόν μου και Κύριον εχω το Βάρρος μου. Έπειτα δια να δείξη τον πολύν πόθον, τον όποῖον είχε να τοῦ επακούση, διπλασιάζει το, Κύριε, λέγων, Είς σε ελπίζω "Ότι σῦ μόνος δύνασαι, να με σώσης ως Παντοδύναμος.

8. Καθώς πολλάκις με την πράξιν εγνώρισα, "Όταν με τον Τολιάδ εμονομάχησα, "Όταν με τους άλλοφύλους τοσάκις συνεκρότησα πόλεμον Καὶ μοι εγινεν ή θεία σου σκέπη ως όπλα, Περικεφαλαία, 'Ασπίς, καὶ Σκουτάριον.

9. Ο Σύμμαχος. »Μη δος Κύριε, τὰς ἐπιθυμίας τοῦ παρανόμου.« Τοῦτο ἔςιν, Έγω μεν ἐπιθυμῶ νὰ σωθῶ, Αὐτὸς δὲ νὰ μὲ φονεύση ὁ παράνομος. Λοιπὸν μη κάμης ἐκείνου την ἐπιπόθησιν ως ἄδικον, καὶ παράλογον.

10. Πάντα λογισμόν κινοῦσι κατ' εἰμοῦ, καὶ μελετοῦσι νὰ με φονεύσωσιν 'Αλλὰ σῦ, Κύριε, μή με γυμνώσης τῆς προνοίας σου, Διὰ νὰ μη τοῖς γένη ἡ εἰμὴ πτῶσις ἀλα-

ζουίας πρόφασις.

11. Προλέγει τὰ κακὰ, τὰ ὁποῖα οἱ ἐχθροἱτου ἔπαθου ὕςερον· "Όπερ εἶπεν ὁ Σύμμαχος σαφέςερον. »Πικρασμός τῶν κυκλούντων με. Ο μοχθος τῶν χειλέων αὐτῶν πωμασάτω αὐτούς.« "Ηγουν εἰς τὰς ἐπιβουλάς τους νὰ πέσων, Καὶ νὰ τοὺς σκεπάση ἡ λύπη, τὴν ὁποίαν μοι ἔκαμαν διὰ νὰ λάβωσι δικαίως τὴν αὐτοπάθειαν.

12. Νὰ ἕλθη εἰς αὐτοὺς ἡ δικαία του ὀργὴ, νὰ τοὺς καταναλώση ὡς πῦρ ὰνθράκων καταφλέγον αὐτούς · Καὶ νὰ πέσωσιν εἰς τόσας συμφορὰς, ὡςε νὰ μὴν ἡμπορῶσι νὰ τὰς ὑπομείνωσι. Ταῦτα τῷ Σαοὺλ συνέθησαν εἰς τὸν πόλεμον μὲ τοὺς ὰλλοφύλους, οἵ τινες τὸν ἔσφαξαν.

13. Διὰ ἐκείνους , οί τινες τὸν κατέβαλαν εἰς τὸν Σαοὐλ (λέγει ,) μὲ συκοφαντίας καὶ ψεύματα Καὶ διδά-

σκει μας· "Ότι οί πλούσιοι, καὶ δυνάζαι, οί τινες λέγουσι ψευδολογίας δεν προκόπτουσιν, 'Αλλά ώς καταλαληταὶ, καὶ άδικοι νὰ τρυγήσωσι τὰ κακὰ, τὰ ὁποῖα τοῖς πρέπει.

14. Ναι, κατὰ ἀλήθειαν, Ἡξεύρωτο βέβαια, ὅτι ὁ δικαιοκρίτης Κύριος δὲν ἀφίνει ἀβοηθήτους ἐκείνους, οἴ τινες δὲν ἔχουσιν ἀνθρωπίνην βοήθειαν, ᾿Αλλὰ βέλει κάμει ἀνταπόδοσιν πρέπουσαν, Αὐτούς μὲν νὰ δοξάση, Τοὺς δὲ

άδικητάς να κολάση αίωνια.

15. "Οθεν κατά χρέος, καὶ δικαίως οἱ δίκαιοι δοῦλοί σου, ανυμνοῦσι διηνεκῶς, καὶ δοξολογοῦσί σε, Κύριε, τοσαύτης κηθεμονίας τυγχάνοντες, Καὶ μετὰ την εκ νεκρῶν ανάςασιν, νὰ κατοικήσωσιν αντάμασου, Νὰ βλέπωσι την πολυπόθητον, καὶ μακαρίαν ὄψιν τοῦ προσώπου σου, χαίροντες, καὶ αγαλλιώμενοι πάντοτε.

γης. "Ανδρα άδικον κακά Αηρεύσει είς διαφθοράν.

14. "Εγνων, ὅτι ποιήσει Κύριος τὴν κρίσιν τῶν πτωχῶν, καὶ τὴν δίκην τῶν πενήτων.

15. Πλην δίκαιοι εξομολογήσονται τῷ ὀνόματίσου. Καὶ κατοικήσουσιν εὐθεῖς σὺν τῷ προσώπῳ σου.

Ψαλμός τῷ Δαδίδ. ΡΜ'.

Καὶ οὖτος ὁ Ψαλμός την αὐτην ἔννοιαν ἔχει τοῦ γεγραμμένου. Οτι διωκόμενος ἀπό τον Σαούλ, ἐδέετο τοῦ Θεοῦ νὰ τῷ δώση βοήθειαν. Έτι δὲ γινώσκων, ὅτι πολλάκις ἔπταισε τοῦ Θεοῦ μὲ την γλώσσαν, τὸν παρακαλεῖ, νὰ τῷ δώση δύναμιν, νὰ φυλάξη ἐπιμελῶς τοῦτο τὸ ὅργανον ἀναμάρτητον, Διδάσκων καὶ ήμᾶς, νὰ βλεπώμεθα ἀπὸ βλαβερὰ λόγια, καὶ πονηροῦς λογισμοῦς, καὶ ἀπὸ πᾶν ἄλλο ψυχοβλαβεςερον νόημα.

Ή Έξήγησις.

1. Κραυγήν λέγει την έσωθεν της ψυχης, Την όποίαν τίκτει καρδία πεπυρμένη καὶ διάνοια συντετριμωμένη. Καθώς καὶ ὁ Μωϋσης εδόα, "Οτι ὅσοι τοιουτοτρόπως προσεύχονται, αἰτοῦντες ὅχι ἐπίκηρα καὶ μάταια, ἀλλὰ ψυχωφελη πράγματα, προσέχει εἰς την δέησίν των ὁ Κύριος · Κατὰ τὸ, »ἔτι λαλοῦντός σου, ἰδοὺ πάρειμι.

2. Δύο βωμούς είχεν ό Ναός · Τον ενα χρυσόν, ός τις ελέγετο "Αγιον, Καὶ είχε την Κιβωτόν καὶ τὰ χρυσά Χερουβίμ · Εἰς αὐτὸν εἰσήρχετο μόνον ὁ 'Αρχιερεὺς μία φορὰ τὸν χρόνον καὶ εθυμίαζεν · Ο ἄλλος ήτον χαλκοῦς εξω ἀπὸ τὰ "Αγια · Καὶ εκεῖ εφερναν κάθε βράδυ εν ἀρνίον καὶ τὸ εκαιον. Ταύτην ελεγον Θυσίαν εσπερινήν · Καὶ τὸ ταχὺ πάλιν ἄλλον ενα ἀμνόν · Καὶ ταύτην εκάλουν θυσίαν εωθινήν. Λοιπὸν εύχεται νὰ κατευθυνθή

Τὸ Κείμενον.

- 1. Κύριε, εκέκραξα πρός σὲ εἰσάκοσόν μου. Πρόσχες τῆ φωνῆ τῆς δεήσεώς μου, ἐν τῷ κεκραγέναι με πρὸς σέ.
- 2. Κατευθυνθήτω ή προσσευχή μου, ώς θυμίαμα ένώπιον σου έπαρσις των χειρών μου, Θυσία έσπερινή.

- 3. Θεῦ, Κύριε, φυλακην τῷ σόματί μου, Καὶ θύραν περιοχης περί τὰ χείλη μου.
- 4. Μη έκκλίνης την καρδίαν μου είς λόγους πονηρίας, του προφασίζεσθαι προφάσεις έν άμαρτίαις.
- 5. Σύν ἀνθρώποις έργα-Ζομένοις την ανομίαν, και ού μη συνδυάσω μετά των έκλεκτων αύτων.
- 6. Παιδεύσει με δίκαιος έν έλέει και έλέγξει με "Ελαιον δὲ άμαρτωλοῦ, μὴ λιπανάτω την κεφαλήν μου.
- 7. "Οτι έτι, καὶ ἡ προσευχή μου έν ταϊς εύδοκίαις αὐτων. κατεπόθησαν έχόμενα πέτρας οι κριταί αὐ-Twv.
- 8. Απούσονται τὰ ρήματάμου, ὅτιἡδύνθησαν. ΄Ωσει πάχος γης ερβάγη επί Tis yis.

Διεσκορπίσθη τὰ όςᾶ αὐτων παρά του άδην.

ή προσευχή του ώς έκετνο τὸ Δυμίαμα · Καὶ τὸ ύψωμα τῶν χειρῶν του νὰ γένη, ώς τὸ ἀκηλίδωτον εκεῖνο θύμα. Έσπερινήν δε είπεν "Οτι ή έωθινή αναμένει την έσπερινήν Η δε έσπερινή επλήρωσε την λατρείαν, και έλογί-

ζετο πλειότερη.

3. Κάθε καιρον πρέπει να έχωμεν κεκλεισμένην την Βύραν του ζόματος, Νά μη συντυχένωμεν μάταια καὶ ανωφελή λόγια · Καὶ έξόχως είς του Ναου του Κυρίου. 'Αλλά να προσέχωμεν μετά φόθου πολλού, ένθυμούμενοι τὸ πύρ της κολάσεως, τὸ ὁποῖον Θέλει καταφλέγει, όσους δεν φυλάττουσε την γλώσσαν από βλασφημίας, καταλαλιάς, Καὶ έτέρας αἰσχρολογίας, καὶ φλυαρίσματα.

4. Από την καρδίαν εύγαίνουσι καλοί, καὶ κακοί διαλογισμοί, καθώς είπευ ο Κύριος. Λοιπου πρέπει να έχωμεν καὶ εἰς αὐτὸ πολλήν ἐπιμέλειαν. Νὰ μήν ἐνθυμούμεθα πονηρίας, Ούτε να λέγωμεν αλόγους προφάσεις, όταν τύχη καὶ άμαρτήσωμεν • Καθώς προδάλλει ὁ κλέπτης την πενίαν, 'Ο μοιχός την επιθυμίαν, Καὶ ὁ λαίμαργός την ασθένειαν.

5. Έκλεκτούς καλεί εκείνους, όσοι ορέγονται τα πουηρά, ήγουν την άμαρτίαν Καὶ με τους όποίους ε"χεται του Θεού, και υπόσχεται, να μην έχη με τοιού-

τους τινά κοινωνίαν, καὶ άνακάτωσιν.

6. Έκείνους, οι όποῖοι με ελέγχουσι προς διόρθωσιν, άγαπῶ, καὶ προτιμῶ. "Οτι τοῦτο μάλιςα λογίζεται φιλανθρωπία, καὶ ἔλεος, ἐπειδή Θεραπεύει τὰ τραύματα. Τούς δε κόλακας, οί τινες με επαινούσιν είς πρόσωπου, δευ ακροάζομαι, άλλα ώς βλαβερούς αποςρέφομαι.

7. 'Αντί εὐδοκίας, έτερος είπε πονηρίαις, άλλος κακίαις. Τόσου λέγει μισώ την εύημερίαν των, ώςε εύχομαι να μετατρέψωσιν εἰς καλον την κακήντων γνώμην. Να διάγωσιν ενάρετα. Το δε κατεπόθησαν, είπεν έτερος, εκτιλήσουται ευ χειρί πέτρας. "Ηγουν ταχέως θέλουσιν άφανισθη οί πριταί, καὶ δυνάςαι, καὶ οί λοιποί, όσοι άμαρτάνουσι, Νά βυθισθώσιν ώς τὰς πέτρας, τὰς όποίας κρύπτει ή Θάλασσα. Νὰ γένωσιν όμοίως καὶ αὐτοὶ ὑποδρύχιοι. "Ηγουν κάν τὰ ἔχνη τους νὰ μη φαίνωνται.

8. Τότε με την πείραν, και πράξιν να καταλάδωσι την ηθονήν της συμβουλής μου, καὶ παραινέσεως, "Οταν πάθωσι τὰς συμφορὰς εἰς τὸ ὕςερον, Καὶ διαρραγοῦσιν ώσπερ την γην, ήτις αροτριάται, καὶ κόπτεται. "Η ώς του πάγου να λύσωσε, και να σκορπίσωσε τα κόκκαλα τους. Καὶ ἡ ψυχήτων νὰ ὑπάγη εἰς Βάνατον ἀθάνατον.

καὶ κόλασιν ἀτελεύτητον.

- 9. Έγω δε, Κύριε, εἰς ἄλλου δευ ἔχω το θάρρος, καὶ τὰς ελπίδας μου, εἰμὴ εἰς Ἐσένα του Πλάςην μου πάντοτε. Λοιπον μή με λάβης ἀνέτοιμου, καὶ ἀδιόρθωτου.
- 10. 'Αλλὰ φύλαξόν με ἀπὸ τὰς κεκρυμμένας ἐπιδουλὰς, καὶ παγίδας, τὰς ὁποίας μοι κατασκεύασαν οί παράνομοι· Καὶ μὴν ἀρήσης νὰ μὲ κακοποιήσωσιν ἄδικα.
- 11. Μάλιςα δὲ ᾶς πέσωσιν εἰς τὸ δἴκτυον αὐτὸ, τὸ ὁποῖον ἡτοίμασαν. "Ηγουν κατὰ τὰς πράξεις των ᾶς λάσωσι τὴν ἀνταπόδοσιν. Τὸ δὲ κατὰ μόνας λέγει, ὅτι ἀπηλλαγμένος εἰγώ, καὶ λυτρωμένος ἀπὸ τοὺς πονηρούς, Καὶ καθαρεύων της αὐτῶν κοινωνίας, ὡς μόνος οἰκῶν, νὰ δυνηθῶ νὰ περάσω, ἀπὸ τὴν ρευςὴν ζωὴν ταύτην, εἰς τὴν ἀθάνατον, καὶ αἰώνιον.

9. "Οτι προς σε, Κύριε, Κύριε, οἱ ὀφθαλμοί μου. Έπὶ σοὶ ἢλπισα. Μὴ ἀντανέλης τὴν ψυχήν μου.

10. Φύλαξόν με ἀπό παγίδος, ης συνες ήσαντό μοι, καὶ ἀπὸ σκανδάλων τῶν ἐργαζομένων την ἀνομίαν.

11. Πεσοῦνται ἐν ἀμφιβλήσρω αὐτῶν οἱ άμαρτωλοί. Κατὰ μόνας εἰμὶ ἐγὼ, ἕως ὰν παρέλθω.

Συνέσεως τῷ Δαβὶδ, ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν τῷ σπηλαίω προσσυχόμενον. Ψαλμός. ΡΜΑ΄.

Φανερα από την επιγραφήν του Ψαλμου ή δήλωσις "Οτι διωκόμενος ό Δαδίδ ύπο του Σαουλ εκρύδη εἰς εν σπήλαιον Καὶ εκεῖ εδέετο του Θεοῦ νὰ τὸν λυτρώση ἀπὸ τὸν κίνδυνον. Συνέσεως δε λέγει "Η πῶς εδιδάχθη, καὶ έφωτίσθη αὐτὸς ἀπὸ τὸν Θεὸν, καὶ έσύνθεσεν ταύτην την δέησιν. "Η πῶς διδάσκει ήμᾶς νὰ εχωμεν σύνεσιν, καὶ ὑπομονην εἰς τοὺς πειρασμούς, νὰ μη βλασφημώμεν, 'Αλλὰ ἐλπίζοντες εἰς τὸν Παντοδύναμον Θεὸν, νὰ ζητώμεν εἰς αὐτου την βοήθειαν.

Ή Έξηγησις.

- 1. Την προθυμίαν της διανοίας φωνην εκάλεσεν·
 "Ότι ὅποιος φοβεῖται, καὶ κρύπτεται, οὲν τολμὰ νὰ φωνάξη. Λέγει οὐν, ὅτι μὲ πόθον πολὺν καὶ προθυμίαν τὸν Θεὸν ἰκέτευσα.
- 2. Τὸ πολύ, καὶ διάπυρου τῆς δεήπεως με τὸ εκχεῶ παρεδήλωσε. Λέγει ούν, ὅτι την πολλην μου Αλίψιν, καὶ συμφοράν τῷ Θεῷ ἐφανέρωσα· Ἐπιμελῶς την ίκεσίαν

Τὸ Κείμενον.

- 1. Φωνη μου πρός Κύριον ἐδεήδην.
- 2. Έκκεῶ ἐνώπιον αὐτοῦ την δέησίν μου. Την θλίψιν μου ἐνώπιον αὐτοῦ ἀπαχ-

γελώ.

3. Έν τῷ ἐκλείπειν ἐξ ἐμοῦ τὸ πνεῦμά μου, καὶ σὺ ἔγνως τὰς τρίβους μου.

4. Έν όδῷ ταύτη, ἡ ἐπορευόμην, ἔκρυψαν παχίδα μοι.

5. Κατενόουν εἰς τὰ δε-Ειὰ, καὶ ἐπέβλεπον, καὶ οὐκ ἦν ὁ ἐπιγινώσκων με.

6. Άπώλετο φυγη ἀπ, εμοῦ, καὶ οὐκ ἔτιν ὁ ἐκζητῶν τὴν ψυχήν μου.

7. Έπέπραξα πρὸς σὲ Κύριε. Εἰπα σὰ εἰ ἡ ἐλπίς μου. Μερίς μου εἰ ἐν χῆ ζώντων.

8. Πρόσχες πρὸς την δέησίν μου, ὅτι ἐταπεινώθην σφόδρα.

9. 'Ρυσαί με ἐκτῶν καταδιωκόντων με "Οτι ἐκραταιώ-

θησαν ύπερ έμέ.

- 10. Έξάγαγε ἐκ φυλακῆς τὴν ψυχήν μου τοῦ ἐξομολογήσασθαι τῷ ὀνόματί σου.
- 11. Εμὲ ὑπομενοῦσι δίκαιοι, ἕως οδ ἀνταποδῷς μοι.

προσφέρων, καὶ μετά δακρύων δεόμενος.

3. Ταύτα δὲ ἐποίουν την ὑπερδολην τῶν κακῶν, καὶ τὸν μέγαν κίνδυνον βλέπων, Καὶ τὸν Βάνατον ἐκδεχόμενος Καθώς γινώσκεις, Κύριε, ὅλας μου τὰς Βλίψεις,

τας πράξεις, καὶ διαδήματα.

4. Καθώς οἱ κυνηγοὶ σκοπεύουσι τὰ ἴχνη τῶν θηρίων, καὶ ἐιαδήματα, Εἰς τὰ ὁποῖα ςένουσι τὰς παγίδας, καὶ θήρατρα, Οὔτω καὶ ὁ Σαουλ ἐκύτταζε, ὅπου ὁ Δαδιό διέδαινεν, ἐκεὶ τὰς ἐνέδρας ἀπέκρυπτε. Τὸ αὐτὸ καὶ ὁ δαίμων ὡς πουηρὸς κατεργάζεται. Τὸν σώφρονα παγιδεύει μὲ τὴν Φιληδονίαν, Τὸν ἐλεήμονα μὲ τὴν κενοδοξίαν, Τὸν Παρθένον μὲ τὴν ἀλαζονείαν καὶ τὰ ἐξῆς.

5. Δεξιὰ τὸ μέρος τῶν φίλων ἐκάλεσε. Λέγει οὐν, ὅτι ἐςοχαζόμην ἐὰν ἡτον τινὰς φίλος, καὶ ἀγαπημένος μου εἰς ἀντάμειψιν, ἀλλὰ δὲν ἡυρα ποσῶς βοήθειαν.

6. "Οθεν εύρισκόμενος εἰς ἄφυκτα, καὶ ἄλυτα δίκτυα. Θὲν ήτον τινὰς νὰ μοὶ βοηθήση, νὰ γλυτώσω την ζωήν μου ἀπὸ τὸν κίνδυνον.

7. Λοιπον επειθή άλλην ελπίδα δεν έχω, μόνον εσένα, Δέσποτα Κύριε, Τον όποῖον έχω μερίδα, καὶ κλήρόν μου εἰς ζωήν την αἰώνιον, Ἐσένα ἐπικαλοῦμαι, νὰ
με λυτρώσης ώς μόνος φιλάνθρωπος, και πάντα δυνά-

8. Ναὶ, πολυεύσπλαγχνε Δέσποτα, ἀκροάσου την ταπεινήν ίκεσίαν μου "Ότι πολλά ἀδυνάτησα, καὶ ἢτό-νησα ἀπὸ την δριμύτητα τῶν συμφορῶν τε, καὶ βλίψεων. Οὕτως εἶπεν ὁ Σύμμαχος. » Ακρόασαι της λαλιάς μου,

ότι ητόνησα.«

9. Έκεῖνοι, οἴ τινες καταδιώκουσι καὶ πολεμουσί με, Εἴναι δυνατώτεροί μου καὶ ἰσχυρότεροι ᾿ Αλλὰ μὲ την ἐδικήν σου βοήθειαν Θέλω φύγει ἀπὸ τὰς χεῖράς των.

10. 'Ο `Ακύλας. » Έξάγαγε από συγκλεισμοῦ την ψυχήν μου.« "Ότι τὸ σπήλαιον εἴχασι περικλεισμένον, καὶ ἐφύλαττον ἔξωθεν οἱ πολέμιοι. Λέγει οδν, Ευγαλέ με ἀπὸ ταῦτα τὰ βάσανα, "Η ἀπὸ την φυλακήν τοῦ σώμα-

τος, Να σε υμνολογω ακατάπαυςα.

11. Ο Σύμμαχος. Τὸ ὄνομάσου ςεφανώσονται δίκαιοι, ὅταν με εὐεργετῆς ΄ Ὁτι βλέποντες τὴν εἰς εμε γενομένην εὐεργεσίαν, Θέλουσιν ἔχει πληροφορίαν, καὶ διὰ τὴν εἰς αὐτοὺς σωτηρίαν, νὰ ἀνυμνῶσι σὲ τὸν Δίκαον Κριτὴν, καὶ φιλάνθρωπον.

Ψαλμός τῷ Δαβίδ. Όπότε κατεδίωκεν αὐτὸν Άβεσσαλώμος. δ. Υίὸς αὐτοῦ. ΡΜΒ΄.

Α ύτη η επιγραφη δεν ευρίσκεται είς κανένα από τους έξηγητας, Πλην αληθινή είναι, και σύμφωνος είς την του Ψαλμου διάνοιαν. "Οτι ο διωγμός, τον όποιον τω εκαμεν ο Υίος του εκράτησε καιρου πολύν, καθώς και ο άλλος του πευθερού του, Τους οποίους υπέμενεν ο Μακάριος με θαυμασίαν προότητα, γινώσκων, ότι ο Θεός του επαίδευε δια τήν αμαρτίαν, τήν οποίαν ως άνθρωπος ετέλεσε κατά τοῦ Ούρίου. Καὶ ζητεῖ τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν παρόντα Ψαλμὸν τρεϊς ευεργεπίας, και χάριτας. Να τω συγχωρήση τα πταίσματα, Να τω δώση δύναμιν, να μή πέση πλέον είς άλλα νεώτερα. Καὶ να τον λυτρώση από τους θλίδοντας. Από τούτον ουν του αρίδιμου, ας λάδη πας ένας δεδιωγμένος, και τεθλιμμένος υπόδειγμα, να υπομένη εύχαρίζως τὰ λυπηρά, γνωρίζων καὶ όμολογών, ὅτι δικαίως παιδεύεται. Καὶ ἐὰν οὕτως εἴπη, άξιούται να εἰσέλθη μὲ τὸν καλὸν λης ἡν εἰς τὸν Παράδεισου. Εἰ δὲ καὶ βαθυμεῖ, καὶ βλασφημεί, καὶ θυμώνεται, όμοιάζει τοῦ σκύλου, ὅς τις δαγκάνει τὸν λίθον, ὁ ὁποῖος τὸν ἔκρουσεν. Ούτω καὶ ὁ άγνωςος μαθητής τζακίζει την ράβδον, με την όποίαν τον εδειρεν ο Διδάσκαλος Αλλ' ο φρόνιμος δεν αμώνεται κατά των αναισθήτων πραγμάτων, ότι αὐτά δεν κινούνται ἀφ' έαυτοῦ τους, αλλά τὸν μαςίζοντα δέεται, να τὸν εὐσπλαγχνισθή, να μή τὸν παιδεύση περισσότερου. Πρέπει λοιπου να ύπομένη πας ένας την ωφέλειαν της θλίψεως. Καθώς και τα καυςήρια των ιατρών, και τα πικρότατα βότανα καταθέχεται. "Οτι δι αὐτών ἀπολαμβάνει την ύγείαν του. Εί δέ και γογγύζει να θυμώνεται, έχει και την θλίψιν του σώματος έδω, πρόσκαιρα. Καὶ πάλιν μετά του Βάνατου, νὰ ἔχη τὴν κόλασιν ἀτελεύτητου.

Ή Έξηγησις.

- 1. Διὰ τὶ ἦτον ἄδικος ὁ Υίός του, καὶ πατραλοίας, λέγει πρὸς τὸν Θεὸν ὁ Μακάριος, εἰσάκουσόν μου, Κύριε, μὲ ἀλήθειαν, καὶ δικαιοσύνην "Οχι πῶς εἰμαι εγω δίκαιος, 'Αλλ' ὅτι ὑπὸ ἀδίκων καὶ παρανόμων διώκομαι, χωρὶς νὰ τοὺς ἀδικήτω τίποτε.
- 2. Γινώσκω μεν, ὅτι ἀδύνατον εἶναι, νὰ φύγη τις τὸ δἴκαιόν σου καὶ ἀλάθητον δικας ήριον 'Αλλ' εὰν ઝε-λήσης νὰ κρίνης κατὰ τὸν κανόνα, τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Νόμον μᾶς ἔδωκες, δὲν δικαιοῦται κᾶν ἔνας ἄνθρωπος, Ότι τινὰς δὲν επολιτεύθη ἄμεμπτα · Εἰ δὲ πάλιν, καὶ Ψέρεις εἰς τὸ μέσον τὰς εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας μᾶς ἔκα-μες, τὶς νὰ φανή πρὸς δωρεὰς τοσαύτας εὐχάριςος;

Τὸ Κείμενον.

- 1. Κύριε εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου. Ενώσισαι τὴν δέησίν μου ἐν τῆ ἀληθεία σου. Εἰσάκουσόν μου ἐν τῆ δικαιοσύνη σου.
- 2. Καὶ μὴ εἰσέλθης εἰς κρίσου μετὰ τοῦ δούλου σου.
 "Οτι οὐ δικαιωθήσεται ἐνώπιόν σου πᾶς Ζῶν.

- 3. "Οτι κατεδίωξεν ὁ ἐχθρὸς την ψυκήν μου. Εταπείνωσεν εἰς χῆν την Ζωήν μου.
- 4. Ἐκάθισέμε ἐν σκοτεινοῖς, ὡς νεκροὺς αἰῶνος. Καὶ ἡκηδίασεν ἐπ' ἐμὲ τὸ πνεῦμὰ μου.

5. Έν | έμοὶ ἐταράχθη ἡ

καρδία μου.

- 6. Ἐμνήσθην ἡμερῶν ἀρχαίων. Ἐμελέτησα ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις σου. Ἐν ποιήμασι τῶν χειρῶν σου ἐμελέτων.
- 7. Διεπέτασα πρός σε τὰς χεῖράς μου. Ἡψυχή μου ὡς γῆ ἄνυδρός σοι.
- 8. Ταχύ εἰσάκουσόν μου, Κύριε, ἐξέλιπε τὸ πνεῦμά μου.
- 9. Μη ἀποσρέψης τὸ πρόσωπόν σου ἀπ' έμοῦ, καὶ ὁμοιωθήσομαι τοῖς καταβαίνουσιν εἰς λάκκον.

10. Άκουσον ποίησόν μοι τὸ πρωϊ το έλεός σου, "Οτι

έπι σοι ήλπισα.

11. Γνώρισόν μοι, Κύριε, όδον, ἐν ἢ πορεύσομαι. "Οτι πρὸς τὰ ἦρα τὴν ψυχήν μου.

12. Έξελοῦ με ἐκ τῶν ἐχ-Βρῶν μου, Κύριε· πρὸς σὲ

κατέφυγον.

3. Λοιπον ίκετεύωσε, να μή με κρίνης εἰς τὰς ἀχαριςίας, τὰς ὁποίας ἔθειξα πρὸς τὰς ἀπείρους σου εὐεργεσίας, ᾿Αλλὰ κρἴνόν με με τους πολεμίους τούτους, οἴ
τινες με ἐδίωξαν ἀπὸ τὴν ποθεινήν μου πατρίδα, καὶ
τῆς Βασιλείας ὑς έρησαν. Τὴν δὲ ταπείνωσιν αὐτοῦ ἡ
Ἱζορία διδάσκει: "Οτι διωκόμενος, ἐπεριπάτει μετὰ δακρύων σκεπασμένος, καὶ ἀνυπόδητος.

4. Οὐσεν διαφέρω νεκροῦ, ἐπειδη ἀναγκάζομαι, νὰ κατοικῶ εἰς σκοτεινὸν τόπον, καὶ ἔρημον · "Οθεν η ψυχή μου ημέλησεν ἀπὸ την ἀκηδίαν. "Ηγουν πολλῆς ἀθυμίας

εμπεπλησμαι.

5. Και πάντες οἱ λογισμοί μου ταραχῆς, καὶ ζάλης ἐπλήσθησαν.

6. Αλλά πάλιν ενθυμούμενος τὰ ἀρχαΐα ελέη σου καὶ βαυμάσια, ὅτι ἀπό πόσας συμφορὰς ελύτρωσες τοὺς προπάτοράς μας, Καὶ δεν ἀφηκες τοὺς πολεμίους, νὰ τοὺς νικήσωσι, λαμβάνω (ταῦτα μελετῶν) πολλην ψυχανωγίαν, καὶ ἄνεσιν Ἑλπίζων, ὅτι δεν βέλεις ἀφησει καὶ εμε τὸν ἀχρεῖον οἰκέτην σου ἀβοήθητον.

7. Με πολλην προθυμίαν σοῦ εδεήθην, Καὶ ὑψώσας τὰς χεῖρας ἰκέτευσα, "Οτικαθώς ἡ ξηρά, καὶ ἄνυθρος γη προσμένει, καὶ ἐκθέχεται την βροχην, Οῦτω καὶ ἐγω

δίψω, και ποθώ όλοψύχως την σην βοήθειαν.

8. Λοιπου καθώς είπου ανώτερου επάκουσου μου το γληγορώτερου, ότι από την πολλην αθυμίαν όλιγος εύει ή ζωή μου, καὶ εκλείπει το πνευμά μου.

- 9. Μή μοῦ βθελύξης διὰ την άμαρτίαν την οἰκτράν δέησιν, "Οτι ἐὰν δὲν μοὶ δώσης ἐγκαίρως βοήθειαν, κινδυνεύω εἰς Βάνατου.
- 10. Τὸ ταχέως, πρωΐ ἐκάλεσε. Λέγει οὖν, Μήνυσόν μοι τὴν σὴν φιλανθρωπίαν, Καὶ μὴ μὲ ὑςερήσης τοῦ ἐλέους σου· "Οτι εἰς ἐσένα πάντοτε ἤλπισα.
- 11. Γενοῦ ὁδηγός μου, Καῖ δεῖξόν μοι την ευθεΐαν ὁδὸν, νὰ πορεύωμαι ἄμεμπτα, "Οτι ὅλα τὰ βιωτικὰ πράγματα ἀπηρνήθην, Καὶ μόνον ἐσένα ὁλοψύχως ἐπόθησα.
- 12. Λοιπου φεύγων τους πολεμίους, εσένα έχω καταφυγήν, και βοήθεταν, Και παρακαλώσε να με λυτρώσης από τας επιδουλάς των και μηχανήματα.

13. Πρό πάντων δὲ ίκετεύωσε, νὰ μὲ διδάξης νὰ κάμω, ὅσα σοὶ ἀρέσωσιν, ἐπειδή ἐσῦ εἶσαι ὁ Θεὸς, καὶ Δεσπότης μου.

14. Και εντεύθεν την άξιαν του Πνεύματος εδιδάχθημεν "Ότι καθώς ό Θεός είναι άγαθός, Ούτω και τὸ Πνεύμα άγαθόν ονομάζεται. Έπει ούν εδεήθη τοῦ Θεοῦ, νὰ τὸν ὁδηγηση, παρακαλεῖ νὰ ἀπολαύση και την όδηγίαν τοῦ Παναγίου Πνεύματος, "Εως νὰ φθάση εἰς την μακαρίαν γῆν, και λιμένα ἔνδοξον.

15. Έσυ με έχρισες Βασιλέα, Καὶ φοβούμαι μη γένω αίτια (ἐὰν ὑςερηθῶ τῆς ἀξίας) καὶ σὲ βλασφημήσουσιν οί ἐχθροί μας, λέγοντες, ὅτι δὲν ἐδυνήθης νὰ μᾶς
δώσης βοήθειαν. Λοιπὸν μὴ κυττάξης εἰς τὴν ἐμὴν ἀξίαν,
ἀλλὰ εἰς δόξαν τοῦ ὀνόματός σου καὶ εὐφημίαν, ἀξίωσον

με της σωτηρίας.
16. Καὶ δικάζων δικαίως ἀναμέσον ἐμοῦ, καὶ τῶν πολεμίων, Λύτρωσαι ἀπὸ τὰς συμφορὰς ἐμε τὸν ἀδικηθέντα δοῦλόν σου, ὡς κριτης δικαιότατος. Ὠς ἐλεήμων δὲ εξολόθρευσον ἐκείνους, οἴ τινες μὲ ἔθλιψαν τοσοῦτον καὶ εδασάνισαν. "Οτι ὅποιος εὐσπλαγχνίζεται τὸν ἀδικούμενον, ἀποδίδει τῷ ἀδικητῆ την δικαίαν καὶ πρέπουσαν παίβευσιν.

13. Δίδαξόνμε τοῦ ποιείν, τὸ βέλημά σου, ὅτι σὰ εἰ ὁ Θεός μου.

14. Τὸ πνεῦμά σου τὸ ἀγαθὸν ὁδηγήσοι με ἐν γῆ εὐθεία.

15. Ένεκεν τοῦ ὀνόματός σου, Κύριε, Ζήσεις με, ἐν τῆ δικαιοσύνη σου ἐξάξεις ἐκ Αλίψεως την ψυχήν μου.

16. Καὶ ἐν τῷ ἐλέει σον ἐξολοθρεύσεις τοὺς ἐχθρούς μου· Καὶ ἀπολεῖς πάντας τοὺς θλίβοντας τὴν ψυχήν μου· "Οτι ἐγὼ δοῦλος σου εἰμί.

Δόξα. Κάθισμα ΙΘ'.

Τὸ Τρισάγιου, εἶτα τὰ Τροπάρια. ἦχος β΄.

Εύχαρις ων δοξάζωσε ό Θεός μου, ότι πᾶσι δέδωκας τοῖς άμαρτωλοῖς την μετάνοιαν. Α όξα.

Σωτήρ μη καταισχύνης με, όταν έλθης κρίναι κόσμου άπαντα, τὸν αἰσχύνης έργα ποιή-

Δόξα.

Αμέτρητά σοι πταϊσας, αμετρήτους κολάσεις εκθέχομαι ο Θεός μου οικτείρου, σώ-

Τῷ πλήθει τοῦ ἐλέους σου νῦν προσφεύγω, τὰς σειρὰς διάλυσον, Θεοτόκε, τὧν ἐγκλημά-των μου.

Το Κύριε ελέησου μ΄, και ή ευχή.

Δέσποτα Χριςὲ, ὁ Θεὸς, ὁ τοῖς πάθεσί σου τὰ πάθη μου Θεραπεύσας, καὶ τοῖς τραύμασί σου τὰ τραύματά μου ἰατρεύσας, χάρισαί μοι τῷ πολλά σοι πταίσαντι δάκρυα κατανύξεως συγκέρασόν μου τῷ σώματι ἀπὸ ὀσμῆς τοῦ ζωοποιοῦ Σώματός σου, καὶ γλύκανόν μου τὴν ψυκρὸς σὲ κάτω ἐλκυσθέντα, καὶ ἀνάγαγέμε ἀπὸ τοῦ χάσματος τῆς ἀπωλείας, ὅτι οὐκ ἔχω μετάνοιαν, οὐκ ἔχω κατάνυξιν, οὐκ ἔχω δάκρυον παρακλητικὸν, τὰ ἐπανάγοντα τὰ τέκνα πρὸς τὴν ἰδίαν κληρονομίαν εἀκότισμαι τὸν νοῦν ἐν τοῖς βιωτικοῖς πάθεσιν, οὐκ ἰσχύω ἀτενίσαι πρὸς σὲ ἐν ὁδύνη, οὐ δύναμαι Θερμανθηναι τοῖς δάκρυσι τὴς πρὸς σὲ ἀγάπης. ᾿Αλλὰ, Δέσποτα Κύριε Ἰησοῦ Χριςὲ, ὁ Θησαυρὸς τῶν ἀγαθῶν, δώρησαί μοι μετάνοιαν ἐλόκληρον, καὶ καρδίαν ἐπίπονον εἰς ἀναζήτησίν σου. Χάρισαί μοι τὴν χάριν σου, καὶ ἀνακαίνισον εὐν ἐμοὶ τὰς μορφάς τῆς σῆς εἰκόνος κατέλιπόν σε, μὴ μὲ ἐγκαταλίπης, ἔξελθε εἰς ἀναζήτησίν μου, ἐπανάγαγε πρὸς τὴν νομήν σου, καὶ συναρίθμησόν με τοῖς προβάτοις τὴς ἐκλεκτῆς σου ποίμνης · διάθρεψόν με σὺν αὐτοῖς ἐκ τῆς χλόης τῶν Θείων σου μυςηρίων πρεσβείαις τῆς πανάγνου Μητρός σου καὶ πάντων τῶν ἀγίων.

Ψαλμός τῷ Δαδὶδ, πρός τον Γολιάθ. ΡΜΓ.

Είς την πρώτην Βίβλον τών Βασιλειών Κεφ. ι ζ. φαίνεται, ζτι πολεμών ο Σαούλ με τούς λαλλοφύλους ήτον εἰς αὐτοὺς ἔνας Γίγας Γολιάθ καλούμενος, Καὶ ἀνείδιζε τοὺς Ἰου-δαίους προσκαλούμενος τούτους εἰς πόλεμον. Οἱ δὲ ἐφοβούντο, καὶ δὲν ἐτόλιμα τινὰς νὰ σιμώση. "Οτι ήτον ἐξήμισυ πήχαις μακρύς. Τότε, ὁ Δαδίδ, Παιδίον νέον, ἔχων τὸ Θάρρος του εἰς τὸν Θεὸν, ὑπηγεν εἰς τὸν Βασιλέα, νὰ τὸν ςείλη εἰς τὸν πόλεμον. Ὁ δὲ Σαοῦλ δὲν του εἰς τὸν Θεὸν, ὑπηγεν εἰς τὸν Βασιλέα, νὰ τὸν ςείλη εἰς τὸν πόλεμον. Ὁ δὲ Σαοῦλ δὲν του εἰς τὸν Θεὸν, ὑπηγεν εἰς τὸν Βασιλέα, νὰ τὸν ςείλη εἰς τὸν πόλεμον. Ὁ δὲ Σαοῦλ δὲν του εἰς τὸν Θεὸν, οῖ τινες μοῦ ἐπηραν πρόβατα. Καὶ ἔβαλα εἰς τὸ ςόμα τοῦ θηρίου τὰς χεῖράς μου, καὶ ἔσχισα εἰς δύο τὰς σιαγόνας τοῦ λέοντος. Καὶ οῦτως ἐλπίζω εἰς τὸν Θεὸν νὰ βανατώσω καὶ αὐτὸν τὸν ὑπερήφανον. Απηλθεν οὐν χωρὶς ἄρματα, Μόνον μίαν σφενδόν τὰ βανατώσω καὶ αὐτὸν τὸν ὑπερήφανον. Απηλθεν οὐν χωρὶς ἄρματα, Μόνον μίαν σφενδόν νην ἔπηρε καὶ τρεῖς λίθους, Καὶ ἀρ οῦ ἐπλησίασεν εἰς τὸν Γίγαντα, ἔβαλε τὸν ἔνα λίθον, καὶ ἔρριψε κατὰ τοῦ Γίγαντος, τὸν Κύριον Σαβαώθ ἐπικαλούμενος. Ὁ δὲ λίθος ἐπέρασε τὴν περιξρριψε κατὰ τοῦ Γίγαντος, τὸν Κύριον Σαβαώθ ἐπικαλούμενος. Ὁ δὲ λίθος ἐπέρασε τὴν περιξοριψε κατὰ τοῦ Γίγαντος, τὸν Κύριον Σαβαώθ ἐπικαλούμενος. Ὁ δὲ λίθος ἐπέρασε τὴν περιξοριφαλαίαν, Καὶ ἐκάθισεν εἰς τὸ μέτωπον αὐτοῦ, Καὶ ἔπεσε κατὰ γῆς ὁ ἀλλόφυλος. "Οθεν ὁ Δαδίδ ἐπῆρε τὴν βομφαίαν τοῦ Γολιάθ, καὶ ἀπεκεφάλισεν αὐτόν. Τότε τῷ ἔδωκεν ὁ Βασιλεύς Απδίδον τῆν θυγατέρα του. Διὰ ταὐτην οὖν τὴν νίκην ἐποίησε τὸν Ψαλμὸν τοῦτον, Προείς γυναῖκα τὴν θυγατέρα του. Διὰ ταὐτην οὖν τὴν νίκην ἐποίησε τὸν Ψαλμὸν τοῦτον, Προφτεύων τῆν λύτρωσιν τῶν αἰχμαλώτων Ἰουδαίων ἀπὸ τὴν Βαδυλώνα, Καὶ τὰς εὐχαριςίας, τὰς ὁποίας ἔδιδον τῷ Θεῷ, πῶς ἐνίκησαν τοὺς ὲχθροὺς μετὰ τὴν ἐπάνοσον.

8

H Egnynous.

1. Αφ οὖ ἔςρεψαν ἀπὸ τὴν Βαθυλῶνα εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ οἱ αἰχμάλωτοι Ἰουδαῖοι, δὲν εἴχασιν οὔτε ὅπλα, καὶ ἄρματα νὰ πολεμήσωσιν, Οὔτε ἐνδύματα πρὸς αὐτάρκειαν, ᾿Αλλὰ πάλιν ἐνίκησαν καὶ τὰ ἄλλα Ἦθνη, μὲ τὴν Βείαν βοήθειαν.

2. 'Απὸ τὰς ἐνεργείας ἐποίησε τὰς προσηγορίας, λέγων, Ἐσὐ, Κύριε, μέ ηλέησες καὶ ἐσκέπασες, Καὶ ἐρχόμενος εἰς βοήθειάν μου, μὲ ἐλύτρωσες · "Οθεν καὶ ἐγώ
δὲν ἤλπισα εἰς ἄλλον, οὕτε ἔχω τὸ Βάρρος μου εἰς ἄνθρωπον, 'Αλλὰ μόνον εἰς τὴν ἄμαχόν σου, καὶ ἄπειρον
δύναμιν.

3. Τοῦτο ἀρμόζει τῶ Ζοροβάβελ, καὶ τῶ Ἰησοῦ τοῦ Ἰερέως, Οἴ τινες ήσαν τον καιρὸν ἐκεῖνον τοῦ Λαοῦ προε-

ζώτες, καὶ ήγουμενοι.

4. Πολλά θαυμάζω την ἄμετρόν σου φιλανθρωπίαν, Κύριε · "Οτι Θεός ων και των ἀπάντων δημιουργός, εχεις τόσην κηθεμονίαν και φροντίδα είς τοῦτο τὸ ταπεινὸν ζῶον, και εὐτελές ατον.

5. Ὁ Θεοδοτίων.» Ανθρωπος ατμίδι ώμοιώθη. « "Ηγουν ή των ανθρώπων φύσις είναι ώσεὶ καπνός ματαία, καὶ ἄςατος, Καὶ διαλύεται εν εὐκολία, Καὶ φθείρεται · Ο

δε βίος ήμων ώσπερ την σκιαν παρέρχεται.

- 6. Αλλ επειδή πολυέλεε τόσην επιμελειαν έχεις είς τους επικήρους ανθρώπους, Δέομαί σου ο ανάξιος, να κλίνης σχεδον τους Ουρανούς εἰς βοήθειαν μας, Καὶ ἐγγίζων με την δικαίαν σου μάςιγα ταῦτα τὰ ὑπερήφανα ὅρη τους πολεμίους, να τους διασκεδάσης ώσεὶ καπνόν. Ανθρωπίνως εἶπε ταῦτα, ὅχι περιγράφων την Βείαν φύσιν, ἀλλὰ εἰς τιμωρίαν τῶν ἐχθρῶν τὸν βοηθὸν ἐκκαλούμενος, Καὶ σχηματίζων τοὺς λόγους εὐκτικῶς, προλέγει τὰ μέλλοντα.
- 7. Ναὶ, Κύριε, βίψαι τὰς ἄςραπὰς, καὶ τούτους διασκόρπισον ᾿Απόςειλον τὰ βέλη της ὀργης σου, νὰ τοὺς βίψης κατὰ γης τεταραγμένους Παράδοσον αὐτοὺς ὡς ἀδίκους εἰς παντελη εξολόθρευσιν.
- 8. Χετρα καλετ την θείαν δύναμιν, και λέγει, πρόζαξαι μόνον με ένα σου νευμα, και μας έρχεται ή βοή-

Τό Κείμενον.

1. Έὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεός μου. 'Οδιδάσκων τὰς κεῖράς μου εἰς παράταξιν· Τοὺς δακτύλους μου, εἰς πόλεμον.

2. "Ελεός μου, καὶ καταφυγή μου Αντιλήπτωρ μου, καὶ ρύσης μου υπερασπισής μου, καὶ ἐπ' αὐτῷ ἤλ-

πισα.

- 3. 'Ο ὑποτάσσων τὸν λαόν μου ἐπ' ἐμέ.
- 4. Κύριε, τί ἐςὶν ἀνθρωπος, ὅτι ἐγνώσθης αὐτῷ. "Η υἱὸς ἀνθρώπου, ὅτι λογίζη αὐτῷ;
- 5. "Ανθρωπος ματαιότητι ώμοιώθη. Αι ἡμέραι αὐτοῦ ώσει σκιὰ παράγουσι.
- 6. Κύριε, κλίνον Ούρανοὺς καὶ κατάβηθι. "Αψαι των ὀρέων, καὶ καπνισθήσονται.
- 7. "Αςραψον ἀςραπην, καὶ σκορπιεῖς αὐτοὺς. Έξαπόςειλοντὰ βέλησου, καὶ συνταράξεις αὐτούς.
- 8. Έξαπός ειλον την χειρά σου έξ ύψους.

9. Έξελοῦ με, καὶ ρῦσαί με ἐξ ὑδάτων πολλων, ἐκ κειρὸς νίῶν ἀλλοτρίων.

10. Δν τὸ σόμα ἐλάλησε ματαιότητα, καὶ ἡ δεΕιὰ αὐτῶν δεΕιὰ ἀδικίας.

- 11. 'Ο Θεὸς ὡδὴν καινὴν ἄσομαίσοι, ἐν Ψαλτηρίως δεκαχόρδω ψαλῶσοι. Τῷ διδόντι τὴν σωτηρίαν τοῖς βασιλεῦσι, τῷ λυτρουμένω Δαβὶδ τὸν δοῦλον αὐτοῦ ἐκ ρομφαίας πονηρᾶς.
- 12. 'Ρῦσαίμε, καὶ ἐξελοῦμε ἐκ χειρὸς υίων ἀλλοτρίων, 'Ων τὸ σόμα ἐλάλησε ματαιόσητα, καὶ ἡ δε-Ειὰ αὐτῶν, δεξιὰ ἀδικίας.

13. ' Ων οἱ νἱοὶ αὐτῶν ὡς νεόφυτα, ἱδρυμένα ἐν τῆ νεότητι αὐτῶν.

14. Αι θυγατέρες αὐτῶν κεκαλλωπισμέναι, περικεκοσμημέναι ὡς ὁμοίωμα ναοῦ:

15. Τὰ ταμεῖα αὐτῶν πλήρη, έξερευγόμενα ἐκ τούτου εἰς τοῦτο.

16. Τὰ πρόβοτα αὐτῶν πολύτοκα, πληθύνοντα ἐν ταῖς ἐξόδοις αὐτῶν. Οἱ βό- ες αὐτῶν παρεῖς.

17. Οὐκ ἔςι κατάπτωμα φραγμοῦ, οὐδὲ διέξοδος, οὐδὲ κραυγὴ ἐν ταῖς πλατείαις αὐτῶν.

18. Έμαπάρισαν τον λαόν ξ

- Μεταφορικώς την πληθύν των πολεμίων ἔκάλεσεν ὕδατα, δεόμενος νὰ τὸν λυτρώση ἀπὸ τὰς χεῖρας αὐτῶν τῶν ἀλλοτρίων τῆς εὐσεδείας καὶ ὀρθης πίςεως.
- 10. Ο τινες βλασφημούσι την δόξαν σου οἱ αναίσχυντοι, αλλα καὶ τὰ χέρια των δὲν εργάζονται δεξιον τίποτες, μόνον αδικίας καὶ ετερα ανομήματα.
- 11. Έγω δε λυτρωθείς ἀπό τούτους με την σην βοήθειαν, ὑπόσχομαι νὰ μή φανῶ εἰς τοιαύτην εὐεργεσίαν
 ἀχάριςος, ἀλλὰ νὰ σοὶ ψάλλω μίαν ωἀην καινοτέραν, με
 τὰ συνήθη της μουσικής ὅργανα παναρμόνιον, νὰ σε ἀνυμνῶ · Ἐπειδή οὕτως ἤνωσας καὶ τοὺς προγόνους μας, καὶ
 νικηφόρους κατὰ τῶν πολεμίων ἀπέδειξας· Τὸν Δαδιό λέγω, τὸν Ἰωσαφὰτ, καὶ τοὺς ἄλλους πιςοὺς, οῖ τινες σε
 ἐκάλεσαν εἰς βοήθειαν. Πονηρὰν βομφαίαν λέγει τῶν ἐχθρῶν τὴν μανίαν.

12. Δεν εἶπε την ταυτολογίαν ταυτην ματαίως καὶ ἄκαιρα, αλλά θέλων νὰ διηγηθή την εὐημερίαν των, κατηγορεῖ την πονηρίαν αὐτῶν, διὰ νὰ ἐγείρη τὸν Θεὸν εἰς
ἄμυναν, λέγων, Ἐκεῖνοι, οἴ τινες ἔχουσι τόσα καλὰ, σὲ
βλασφημοῦσι, καὶ κάμνουσι τόσας ἀδικίας, διατὶ ἔχουσιν
ἀφθονίαν πράγματος.

13. Καὶ εὐτυχίαν ἀνείκαςον εἰς τὰ ἀγαθὰ ταὕτα τὰ πρόσκαιρα· καὶ μάλιςα τὴν πολυπαιδίαν, τὰ ὁποῖα εἶναι ώς νεόφυτα εὔμορφα, καὶ καθὶ ἐκάςην αὐξάνουσιν.

- 14. Αί δε θυγατέρες αὐτῶν οὐ μόνον τὸ κάλλος ώραϊζουσι τῆς φύσεως, ἀλλὰ καὶ μὲ τέχνην ςολίζονται, καὶ καλλωπίζονται τόσον, ὥςε παρομοιάζουσι μὲ τοὺς Ναοὺς τῶν εἰδὼλων, καὶ ἐταιρίζονται.
- "Οταν εἴόωσι τὰ δοχεὶάτων γεμάτα ὑπὲρ την χρείαν, μεταφέρουσιν εἰς ἄλλα ἀγγεῖα τὰ περισσεύματα.
- Τὰ πρόβατά των εἶναι πολύγεννα καὶ πληθύνουσι Θαυμασιώτατα · Τὰ βόδιά των παχέα, καὶ καματερὰ εἰς τὴν δούλευσιν.
- 17. Ὁ Σύμμαχος. »Καὶ οὕτε διακοπή, οὕτε ἐκφορὰ, οὕτε κωκυτὸς ἐν ταῖς πλατείαις αὐτῶν.« "Οτι διὰ τὴν πολλήν ἀφθονίαν τῶν ἀγαθῶν, διάγουσιν εἰς τρυφὴν καὶ γέλδοτα, χωρὶς νὰ δοκιμάσωσι λύπην, ἢ δάκρυα.
 - 18. "Οθευ οί πλανεμένοι καὶ άγνωςοι, οξτινές δέν

ηξεύρουσι, να διακρίνωσι καλώς τα πράγματα, μακαρίζουσι, καὶ τοὺς ζηλεύουσι, νομίζοντες τον πλούτον καὶ δυναξείαν, εὐκληρίαν, καὶ την τρυφην, μακαριότητα. Οἱ δὲ σοφοὶ καὶ ἐνάρετοι μακαρίζουσι τον Λαον, τον ὁποῖον ἔχεις εἰς προμήθειαν, καὶ προτιμούσι την κηθεμονίαν σου ὑπὲρ πάσαν εὐημερίαν καὶ ἀπόλαυσιν πρόσκαιρον.

δ) ταὐτα ἐεί. Μακάριος δ λάδς, οδ Κύριος δ Θεὸς αὐτοῦ.

Αἰνέσεως τῷ Δαβίδ. Ψαλμός. ΡΜΔ΄.

Είς τοῦτον τὸν Ψαλμόν προτρέπεται ὁ Μακάριος Προφήτης καθ' ἔνα μας, νὰ ὑμνωμεν τὸν Δεσπότην πάσης τῆς κτίσεως, ἐνθυμούμενοι τὴν δύναμιν αὐτοῦ, τὴν μεγαλωσύνην καὶ Βασιλείαν τὰς μεγαλουργίας τε καὶ Βαυμάσια, καὶ τὰς λοιπὰς εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας μὰς ἕκαμε, καὶ καθ ἐκάςην ἐργάζεται ὁ φιλάνθρωπος. Έχει πρόρξησιν δὲ καὶ τῆς τῶν Ἑθνῶν κλήσεως. Ἡ δὲ ταυτολογία, ἤγουν ὅταν διπλασιάζη τὸν λόγον, δηλοποιεῖ, καὶ φανερώνει τὸν πολύν του πόθον πρὸς τὸν Θεὸν, καὶ διάπυρον ἔρωτα.

Ή Έξηγησις.

1. Φύσει μεν είναι ο Θεος Τψιζος, καὶ δεν έχει τὸ τωρος επείσακτον, ἀλλὰ τοῦτο κης ύττουσιν οἱ εὐσεδεῖς, τοῦς ἀγνοοῦντας διοάσκοντες. Λέγει οὖν, ὅτι πάντοτε εἰμαι χρεώςης νὰ σὲ ὑμνῶ, καὶ νὰ σὲ δοξολοφῶ, Κύριε, οῦ μόνον εἰς την γενεὰν ταύτην, ἀλλὰ νὰ ἀφήσω καὶ γραφικῶς τοὺς ὕμνους σου, νὰ σὲ δοξολογῶσιν ἀπανταχοῦ πάντοτε. καθώς καὶ ἐγω σὲ θέλω δοξάζει αἰωνια.

2. Καὶ καθ' ἐκάςην ἡμέραν καὶ ὥραν νὰ σὲ ὑμνολογῶ διηνεκῶς τε καὶ ἀκατάπαυςα, δοξάζων τὸ Πανάγιόν σου καὶ ὑπερύμνητον ὄνομα παντοτινὰ, καὶ αἰώνια.

3. Ἐπειδή παν μέγεθος αἰσθητον μετρεῖται εἰς το μηκος, καὶ πλάτος, καὶ βάθος, πρεπόντως εἶπεν, ὅτι ἡ μεγαλωσύνη τοῦ Θεοῦ δὲν ἔχει τέλος, καθώς δὲν εἶχεν οὕτε ἀρχήν. οὕτως οὖν ἔδειξεν ἀσώματον καὶ ἀπερίγραπτον
τὸν ὑμνούμενον.

5. Την κλησιν των Έθνων επροφήτευσε, λέγων, Ου μόνον ή του Ίσραηλ, αλλά και ή γενεά των Έθνων, Θέλει κηρύξει την μεγαλουργίαν σου και την δύναμιν, ά-

Τὸ Κείμενον.

- 1. Υψώσω σε δ Θεός μου, δ βασιλεύς μου, καὶ εὐλογήσω τὸ ὄνομά σου εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.
- 2. Καδ' έκάσην ἡμέραν εὐλογήσω σε, καὶ αἰνέσω τὸ ὄνομά σου εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

3. Μέγας Κύριος, καὶ αἰνετὸς σφόδρα, καὶ τῆς μεγαλωσύνης αὐτοῦ οὐκ ἔςι πέρας.

4. Γενεά, καὶ γενεὰ ἐπαινέσει τὰ ἔργα σου, καὶ την δύναμίν σου ἀπαγγελοῦσι. 5. Την μεγαλοπρέπειαν της δόξης της άγιωσύνης σου λαλήσουσι, και τα βαυμάσιά σου διηγήσονται.

6. Καὶ την δύναμιν τῶν φοβερῶν σου ἐροῦσι, καὶ την μεγαλωσύνην σου διη-

γήσονται.

- 7. Μνήμην τοῦ πλήθους τῆς κρης ότητός σου ἐξερεύ-Εονται. Καὶ τὴν δικαιοσύνην σου ἀγαλλιάσονται.
- 8. Οἰκτίρμων, καὶ ἐλεήμων ὁ Κύριος, μακρόθυμος, καὶ πολυέλεος.
- 9. Χρης ος Κύριος τοῖς σύμπασι, καὶ οἱ οἰκτιρμοὶ αὐτοῦ ἐπὶ πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ.

10. Έξομολογησάσθωσάν σοι, Κύριε, πάντα τὰ ἔργα σου, καὶ οἱ "Οσιοί σου εὐλογησάτωσάν σε.

11. Δόξαν τῆς βασιλείας σου ἐροῦσι, καὶ τῆν δυναςείαν σου λαλήσουσι- Τοῦ
γνωρίσαι τοῖς υἰοῖς τῶν ἀνβρώπων τὴν δυναςείαν σου,
καὶ τὴν δόξαν τῆς μεγαλοπρεπείας τῆς βασιλείας σου.

12. Ἡβασιλεία σου βασιλεία πάντων τῶν αἰώνων, καὶ ἡ δεσποτεία σου

νυμνουσά σε.

5. Τοῦ ὑμνουμένου ἡ φύσις νικὰ τοῦ Προφήτου την δύναμιν · "Οτι γυρεύων ἀξίας προσηγορίας, καὶ μὴ εύρίσ— κων, ἐπιπλέκει εἰς ἕνα πολλὰ ὀνόματα.

6. Τινές νομίζουσιν, ὅτι εἶπε ταυτολογίαν, ἀλλὰ σφάλλουσιν, ὅτι θαυμάσια λέγει τὰ εἰς εὐεργεσίαν τινῶν γινόμενα θαύματα. Δύναμιν δὲ φοδερῶν τὰς μεγαλουργίας,
αί ὁποῖαι εἰς παίδευσιν τινῶν εἰνεδείχθησαν. Οὕτως εἶπε
καὶ ὁ ᾿Απόζολος, χαρίσματα ἰαμάτων, ἤγουν ἀξρώζων ὑγεία, καὶ νεκρῶν ἀνάζασις. Ἐνεργήματα δὲ δυνάμεων,
τοῦ ᾿Ανανίου, καὶ Σαπφείρας ὁ θάνατος, καὶ ἄλλα ὅμοια.

7. Βούλεται μεν ό Προφήτης να υποδείξη τον πλοῦτον τῆς θείας ἀγαθότητος, καὶ δυνάμεως, ἀλλ' ως ἄνθρωπος μὴ δύνάμενος, συνάπτει πάλιν ὀνόματα πλείονα,
καὶ προλέγει τῆς ἐσομένης γενεᾶς τὸ εὕγνωμου, "Ητις ἐντρυφῶσα εἰς τὰ Ἱερὰ τοῦ Εὐαγγελίου λόγια, ώσπερ νὰ ἐρεύγηται, διηγεῖται τὴν φιλανθρωπίαν αὐτοῦ καὶ χρηςότητα.

8. Τὸ αὐτὸ καὶ ἐδω ὁ Προφήτης ὑπέμεινεν "Οτι εἰς νοῦν λαβων την πλάσιν, την πρόνοιαν καὶ την ἀνοχην εἰς τοὺς άμαρτάνοντας, ἐκάλεσεν οὕτως τὸν Κύριον οἰκ-

τίρμονα

9. Τοσούτου είναι καλός ό Θεός, καὶ γλυκύτατος, ώς ε οῦ μόνον Ἰουδαίων, καὶ πάντων τῶν ἀνθρώπων φροντίζει, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀλόγου ἐπιμελεῖται φύσεως.

- 10. Τὰ μεν ἄψυχα, καὶ ἄλογα ποιήματα δεν ἔχουσι φωνήν νὰ ὑμνήσωσιν οί δε λογικοὶ καὶ φιλόθεοι βλέ-ποντες την θείαν μεγαλουργίαν, καὶ σοφίαν εἰς ἄπαντα, κινοῦσι την γλώτταν εἰς δοξολογίαν, καὶ αἴνεσι».
- 11. Οὖτοι οί "Οσιοι, οί τε Προφήται, οί τε 'Απόςολοι, καὶ οί μεταγενές εροι τούτων Διδάσκαλοι, Θέλουσι διδά-ξει όλους τοὺς ἀνθρώπους την αἰώνιόν σου Βασιλείαν, καὶ ἄρρητον δύναμιν.
- 12. "Οτι καθώς έχεις το κράτος ἀπέραντου, οὕτω καὶ την Βασιλείαν ἀϊδιου. Έπειδη ή Δεσποτεία σου οὕτε ἀρ-χηυ εἶχε ποτὲ, οὕτε τέλος πώποτε, ἀεὶ, καὶ πάντοτε

διαμένουσα.

13. Προλάμπει δε τοῦν ἔργων σου ή αλήθεια · "Οτι ὅλα σου τὰ ἔργα γίνονται δικαίως, κατὰ τὴν αλήθειαν τῶν λόγων σου.

14. Οὐ μόνου τὧν Δικαίων ἐπιμελεῖται, καὶ ςηρίζει την γνώμην των εἰς τὸ ἀγαθόν, ἀλλὰ καὶ ἐκείνους, ὅσοι ἔκεσου εἰξ ἀπροσεξίας, ἢ ἄλλης ἐπηρείας τοῦ δαίμονος, καὶ συνθλασθοῦσιν εἰς την ψυχην, ἀνορθοῖ καὶ δίδει τοις

την ύγεταν με την μετάνοιαν.

15. Το ελπίζουσιν, εδώ δεν γροικάται επί διαθέσεως στι μήτε οι άσεβεις έχουσι ταύτην την ελπίδα, ούτε τὰ κτήνη έχουσι λογικήν την αϊσθησιν άλλὰ διδάσκει μας, στι καθ' εν γένος κατὰ την φύσιν αὐτοῦ, ὑποδέχεται ἀπὸ τὸν Θεὸν την άρμόζουσαν χρείαν κατάλληλον. Έπειτα καὶ την εῦκολίαν της χορηγίας ἀποδείχνει λέγων.

16. Καθώς ήμεις απλώνομεν τοὺς δακτύλους τῆς χειρὸς ἐν εὐκολία, οὕτω καὶ σῦ, Κύριε, ὅταν βούλεσαι, ἀνοίγεις τὴν πλουσίαν σου δεξιὰν, καὶ χαρίζεις τοῖς πᾶσι τὰ

άγαθά σου πλουσιοπάροχα.

17. Εἰς ὅλας σου δὲ τὰς οἰκονομίας διαλάμπει τὸ δίκαιον · ότι καὶ τὰ προςάγματα, καὶ τὰ ἔργα σσυ εἶναι άγιώτατα.

18. Το εγγύς, δεν σημαίνει εδώ τοπικήν διάςαστυ, ὅτι ὁ Θεὸς πανταχοῦ φύσει πάρεςιν ἀλλὰ τήν σχέσιν εδήλωσε, καὶ διάθεσιν. Καλή δε καὶ ή προσθήκη της ἀληθείας "Οτι δεν πλησιάζει εἰς ὅλους, οἵ τινες επικαλοῦστυ ἀπλῶς, ἀλλὰ με ἀλήθειαν, ήγουν με ἔργα θεάρεςα. "Οτι, »οῦ πᾶς ὁ λέγων μοι, Κύριε, Κύριε, εἰσελεύσεται.« Καὶ τὰ εξής.

19. "Οσοι φοβούνται τον Θεόν, πληρούσιν αὐτοῦ τὰ προςάγματα, διὰ νὰ μη τον λυπήσωσιν. όμοίως καὶ αὐτὸς εἰσακούει την δέησίν των, καὶ τελειοῖ τὰ εὔλογάτων Ξε-

ληματα.

- 20. Καὶ ὡς δίκαιος ἀποδίδει ἐκάςῳ ἀντάμειψιν την πρέπουσαν. "Οθεν τοὺς ἐναρέτους φίλους διαφυλάττει ἀ-τρώτους ἐκ πάσης ἐπιδουλης, τοὺς δὲ κακοὺς κατακρίνει εἰς κόλασιν.
- 21. Έγω μεν έγραψα τοῦτον τον ὕμνον, καὶ πρέπει ξ να γεραίρωσε τον Ποιητήν με δοξολογίας ὅλοι οί ἄνθρω-

έν πάση γενεά, και γενεά.

13. Πισός Κύριος ἐν πᾶσι τοῖς λόγοις αὐτοῦ, καὶ
ὅσιος ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις
αὐτοῦ.

- 14. Υποςηρίζει Κύριος πάντας τὸς καταπίπτοντας, καὶ ἀνορθοῖ πάντας τοὺς κατεβραγμένους.
- 15. Οἱ ὀφθαλμοὶ πάντων εἰς σὲ ἐλπίζουσι, καὶ σὺ δίδως τὴν τροφὴν αὐτῶν ἐν εὐκαιρία.
- 16. Ανοίγεις σὺ τὴν χεῖρά σου, καὶ ἐμπιπλᾶς πᾶν Ζῶν εὐδοκίας.
- 17. Δίκαιος Κύριος ἐν πάσαις ταῖς όδοῖς αὐτοῦ, καὶ ὅσιος ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις αὐτοῦ.

18. Έγγὺς Κύριος πᾶσι τοῖς ἐπικαλουμένοις αὐτόν, πᾶσι τοῖς ἐπικαλουμένοις αὐτὸν ἐν ἀληθεία.

19. Θέλημα των φοβουμένων αὐτὸν ποιήσει, καὶ τῆς δεήσεως αὐτῶν εἰσακούσεται, καὶ σώσει αὐτούς.

20. Φυλάσσει Κύριος πάντας τοὺς άγαπῶντας τοὺς ἀγαπῶντας τοὺς ἀμαρτωλοὺς ἐξολοθρεύσει.

21. Αΐνεσιν Κυρίου λα λήσει τὸ σόμαμου, καὶ εὐλογείτω πᾶσα σὰρε τὸ ὅνομα τὸ ἅγιον αὐτοῦ, εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

16Ea.

ποι πάντοτε διὰ τὰς ἄνωθεν εὐεργεσίας καὶ νὰ ὑμνῶσι τὸ ὑπερύμιητον αὐτοῦ καὶ Πανάγιον ὄνομα διηνεκῶς, καὶ αἰώνια.

Άλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΜΕ'.

Τινές αντιγράφοι επρόσθεσαν είς την επιγραφην τούτου τοῦ Ψαλμοῦ τὸ, 'Αγγαίου, καῖ Ζαχαρίου, αλλ' οἱ 'Εξηγηταὶ δεν τὸ ἔγραψαν "ὅθεν καὶ ἡμεῖς ὡς ἀνάρμοςον τὸ ἀφήκαμεν. Η΄ ἔννοια λοιπὸν τούτου τοῦ Ψαλμοῦ μᾶς διδάσκει, νὰ ὑμνῶμεν τὸν Θεὸν, καὶ εἰς αὐτὸν μόνου νὰ ελπίζωμεν εἰς πᾶσαν ἀνάγκην, καὶ ὅχι εἰς ἄνθρωπον καθώς φαίνεται εἰς τόπους πολλοὺς τῆς Παλαιᾶς. Καὶ ὅταν οἱ 'Εδραῖοι εἰζήτουν ἀπὸ τὸν Θεὸν βοήθειαν, ενίκουν τοὺς εχθρούς των, ὅταν δὲ πάλιν επρόςρεχον εἰς Βασιλεῖς ἐπιγείους, καὶ ἄρχοντας, τοὺς ενίκουν οἱ πολέμιοι. Καθώς τὸ ἔπαθεν ὁ Βασιλεύς Σεδεκίας, ὅς τις θέλων νὰ πολεμήση μὲ τὸν Βαδυλῶνος, δεν επρόσθραμεν εἰς τὸν Θεὸν, ἀλλὰ εἰζήτησε τοῦ Βασιλέως Αἰγύπτου βοήθειαν "ὅθεν ενικήθη καὶ αἰχμαλωτίσαντες αὐτὸν οἱ εἰχθροίτου, μὲ την Μητέρα, καὶ τὰ παιδίατου, τὸν ετύφλωσαν καθώς εἰς την δ΄. τῶν Βασιλειῶν Κεφ. κ δ΄. φαίνεται. "Ας μην ἔχη οὖν τις τὸ θάρος εἰς ἄνθρωπον, ἀλλὰ μόνον εἰς τὸν Δεσπότην τῆς κτίσεως, τὸν ἰσχυρὸν Βασιλέα, καὶ Παντοδύναμον.

Το Κείμενον.

- 1. Αἴνει ἡ ψυχήμου τὸν Κύριον. Αἰνέσω Κύριον ἐν τῆ Ζωῆμου.
- 2. Ψαλώ τῷ Θεῷμου Εως ὑπάρχω.
- 3. Μη πεποίθατε ἐπ' ἄρκοντας ἐπὶ υἱοὺς ἀνθρώπων, οἰς οὐκ ἔςι σωτηρία.
- 4. Έξελεύσεται τὸ πνεῦμα αὐτοῦ, καὶ ἐπισρέψει εἰς τὴν χῆν αὐτοῦ.

Ή Έξήγησις.

- Κάρις τοῦ Πνεύματος μᾶς προσχαλεῖ, καὶ παρεγγυᾶ εἰς την τοῦ Θεοῦ δοξολογίαν. Καὶ ἐπειδη εν τῷ Βανάτῳ οὐκ ἔςιν ὁ μνημονεύων αὐτοῦ, πᾶς ἔνᾶς ᾶς τὸν ὑμνη ὅλου τὸν χρόνον τῆς ζωῆς του.
- 2. Ναὶ, Θεέ μου, έως νὰ ἔχω την ζωην, τὸ εἶναι, καὶ ὕπαρξιν, δὲν Θέλω παύσει νὰ σοὶ ψάλλω πάντοτε.
- 3. 'Αγαθή παραίνεσις' 'Ο ει ούτε οί άρχοντες εξουσιάζουσι πάντοτε, ούτε όλοι τιμώσι το δίκαιου. Λοιπου γυωρίζοντες το συμφέρου σας άνθρωποι, μην ελπίζετε εἰς ε΄κείνους, οῖ τινες δεν δύνανται νὰ σᾶς βοηθήσωσιν, ώς φθαρτοὶ, καὶ ἐπίκηροι.
- 4. "Οτι εἰς ολίγας ἡμέρας εὐγαίνει ἡ ψυχή των, καὶ γίνεται ζάκτη τὸ σῶμα, κατὰ τὴν Θείαν ἀπόφασιν.

5. Πολλοί μελετούσι να κάμωσι πολλα καὶ διάφορα πράγματα, είτα επέρχεται έξαίφνης ό θάνατος, καὶ μένει ή φαντασία τών λογισμών ατελείωτος.

6. Τώρα ἀποδείχνει της πρός Θεον ελπίδος τὸ ὅρελος, ευθυμίζων ήμας πόσης προμηθείας ό Ίακωβ, καὶ ποταπούς καρπούς της ελπίδος απήλαυσε. Θεον δε και Κύριον είπών, το δυνατον έφανέρωσεν · είτα έκ της δημιουργίας διδάσκει αυτου καὶ την άγαθότητα.

7. Συντόμως με ενα λόγου (πάντα τὰ εν αὐτοῖς) εδήλωσεν άπασαν την Κτίσιν ορατήν, και αορατον, "Οτι είς του Ουρανου ου μόνου άς έρες είναι, άλλα και "Αγγελοι. καὶ εἰς τὴν γὴν ἐπίλοιπα κτίσματα αὶσθητὰ, καὶ ἀναίσθητα.

- 8. "Ος τις πληροί τας επαγγελίας ώς αληθές ατος πάντοτε, εκδικαιώνει τους αδικουμένους, και παιδεύει τους αθίκους, ώς Κριτής δικαιότατος. τους δε πεινώντας τρέφει πλουσίως ώς εύσπλαγχνος.
- 9. Έδω προφητεύει τὰς εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας μᾶς έκαμεν ό Δεσπότης Χριζός διάτης αυτού ένανθρωπήσεως. καθώς είπευ ο Ἡταΐας, »κηρύξαι αίχμαλώτοις άφεσιν, καί τυφλοῖς ἀνάβλεψιν.« Προσηλύτους δε ἐκάλουν, ὅσοι ήρχουτο από τὰ "Εθυη εἰς τηυ Εὐσέβειαν, τοὺς ὁποίους ώς εναρέτους φυλάττει ο Κύριος.

10. Καὶ άπλώς είπεῖν, έως καὶ τὰς πενιχράς χήρας, καὶ ὀρφανὰ κυθερυεῖ, καὶ ἀντιλαμβάνεται, πάντων των εναρέτων δούλων αύτου προμηθούμενος τας δε βουλας των άμαρτωλων διασκεδάζει, καὶ τὰς άρανίζει.

11. Έπειδή ούτος ο άληθης Θεός σου Σιών, έχει τὸ κράτος αἰώνιου, καὶ την Βασιλείαν ἀσάλευτου ώς Αθάvaros.

repet Hat the to state airth, not of affect that munimum with the grant of the state of the state of the state of

to the transfer of the transfer was the transfer with

The wife to make a second second second second to the second seco

5. Έν έκείνη τη ημέρα απολούνται πάντες οί διαλογισμοί αύτοῦ.

6. Μακάριος οδ ὁ Θεὸς Ίακωβ βοηθός αὐτοῦ, ή έλπις αύτοῦ, ἐπὶ Κύριον τὸν Θεὸν αὐτοῦ.

- 7. Τὸν ποιήσαντα τὸν οὐρανόν, και την χην, την θάλασσαν, καὶ πάντα τὰ ἐν αυτοίς.
- 8. Τὸν φυλάσσοντα ἀλήθειαν είς τον αίωνα, ποιοῦντα κρίμα τοῖς ἀδικουμένοις, διδόντα τροφήν τοίς πεινώσι.
- 9. Κύριος λύει πεπεδημένους, Κύριος σοφοί τυφλούς, Κύριος ἀνορθοί κατερραγμένους, Κύριος άγαπαδικαίους, Κύριος φυλάσσει τους προσηλύτους.
- 10. Όρφανον, και χήραν άναλήψεται, και όδον άμαρτωλών άφανιεί.
- 11. Βασιλεύσει Κύριος είς τον αίωνα ο Θεός σου Ziw eis yevear, nai ye-

Άλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΜς.

Ούτος ο Ψαλμός προφητεύει την επάνοδον τῶν αἰχμαλώτων Ἰουδαίων, ὅταν ελυτρώθησαν από την Βαβυλώνα καὶ ςρεφόμενοι εἰς την Ἱερουσαλημ, ἀνεκαίνισαν αὐτην καὶ ώκοδόμησαν, καθώς εἰς την τοῦ Ἔσθρα Ἱςορίαν σαφέςερον φαίνεται. Παρακινούσιν οὖν ἀλληλους εἰς αἶνον Θεοῦ διὰ τὰς εὐεργεσίας, τὰς ὁποίας κάμνει κοινῶς εἰς πᾶσαν την κτίσιν, καὶ μερικῶς εἰς τοὺς δούλους του.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, ὅτι ἀγαθὸς Ψαλμός: τῷ Θεῷ ἡμῶν ἡδυν-Θείη αἴνεσις.
- 2. Οἰκοδομῶν Ἱερουσαλημ ὁ Κύριος. τὰς διασπορὰς τοῦ Ἱσραὴλ ἐπισυνά-Εει.
- 3. 'Ο ίώμενος τοὺς συντετριμμένους την καρδίαν, καὶ δεσμεύων τὰ συντρίμμα τα αὐτῶν.

4. 'Ο ἀριθμῶν πλήθη ἄςρων, καὶ πᾶσιν αὐτοῖς ὀνόματα καλῶν.

- 5. Μέγας ὁ Κύριος ἡμῶν, καὶ μεγάλη ἡ ἰσκὺς αὐτοῦ, καὶ τῆς αἰνέσεως αὐτοῦοὐκ ἔςιν ἀριθμός.
- 6. Αναλαμβάνων πραεῖς δ Κύριος, ταπεινών δὲ άμαρτωλοὺς ἕως γῆς.

Ή Έξήγησις.

1. Το `Αλληλούϊα, ήγουν ή επιγραφή του Ψαλμου σηλοί, να ύμνητε τον Κύριον απαντες. "Οτι αυτη ή ύμνωδία εἶναι περίσσα ώφελιμος, καὶ παντοίων ἀγαθων πρόξενος. Θυμήρης δε εἰς τον Θεον, καὶ γλυκὺς ὅχι ὁ ὕμνος, αλλὰ ὁ σκοπὸς τῶν ὑμνούντων `Αλλ` ἐκεῖνος εἶναι ἀνενδεής, μόνον τὴν σωτηρίαν μας χαίρεται.

2. Λοιπον άξιος ανυμνεῖσθαι πάντοτε · ὅτι καὶ τὴν Ἱερουσαλημ οἰκοθομήσει, καὶ τοὺς αἰχμαλώτους να λυτρώση,
να συναχθῶσιν εἰς αὐτην ώς τὸ πρότερον. Καὶ ἐὰν δὲν
ἔςρεψαν ὅλοι, ἡ πονηρία των ήτον αἰτία · ἀλλ ὁ Κύριος,

όλονῶν ἔδωκεν ἄδειαν να ὑπάγωσιν.

3. Ἐσύναψεν ὁ Προφήτης, καὶ ἥνωσε μὲ τὰ σωματικὰ τὰ πνευματικὰ χαρίσματα, λέγων, ὅτι ὁ Πανάγαθος Θεὸς, οὐ μόνον τὴν ελευθερίαν τοῖς αἰχμαλώτοις ἐχάρισεν, ἀλλὰ καὶ τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν ἐσυγχώρησε, θεσμεύων ὡς καλὸς ἰατρὸς τὰς ψυχικάς των πληγὰς καὶ συντρίμματα.

4. 'Αριθμον εδώ την γνώσιν εκάλεσεν · ονόματα δε, τὰς διαφοράς των ἀς έρων, καὶ την θέσιν αὐτών, καὶ διά-

ταξιν, καὶ τὴν σχέσιν πρὸς ἄλληλα.

5. Με όλα ταῦτα κηρύττει την τοῦ Θεοῦ σοφίαν, καὶ δύναμιν, πῶς γινώσκει σαφές ατα πάντων τῶν ἀς έρων την κίνησιν. Καὶ ὅτι τὸ μέγεθος αὐτοῦ, καὶ ἡ αἴνεσις εἶναι τόση, ὥς ε δὲν φθάνει ἀνθρώπινος νοῦς νὰ τὸν ὑμνη καθως ἀρμόζει, καὶ πρέπει τω. Πλην τολμῶντες ἀνυμνοῦμεν, καθως χωροῦμεν, καὶ ὅσον δυνάμεθα.

6. Ο Σύμμαχος είπεν, ανακτώμενος ότι σσους οί κακοι άνθρωποι, και δυνάζαι κατεπάτησαν, ο Κύριος αξίος κηθεμονίας δια την τούτων πράστητα τους δε αυ

τους αδικήσαντας εξολοθρεύει, και πέμπει είς Βάνατον.

7. Ταύτην οὖν τὴν τοῦ Θεοῦ γινώσκοντες ἀγαθότητα, τήν τε σορίαν, καὶ δύναμιν, ἄρχεσθε τῆς ὑμνωδίας, ὡ ἄνθρωποι, ἀνυμνοῦντες αὐτὸν, μὲ τὰ συνήθη τῆς μουσικῆς ὅργανα.

8. "Ος τις ώς αγαθός μέν προμηθεΐται τῶν ἐπὶ γῆς • ώς Παντοδύναμος δὲ ανεβάζει ἀπάνω εἰς τὰ ὕδατα, σκεπάζων τὸν Ουρανὸν μετὰ σύνεφα • καὶ οὕτως ἀρδεύει, καὶ ποτίζει τὴν γῆν μὲ βροχὰς συχνάκις, εἰς καρπογονίαν

των γεννημάτων, καὶ αυξησιν.

9. Με τους όποίους ύετους φυτρώνουσιν εἰς τὰ ἄνυδρα όρη χορτάρια, καὶ τρέφονται όλα τὰ κτήνη, καὶ ὑπηρετουσι τὸν ἄυθρωπον.

10. Δὲν εἶναι ἡ φύσις τῶν Κοράκων λογικὴ, οὕτε μὲ λόγον ἐπικαλεῖται τὸν Ποιητήν, ἀλλὰ ἡ κραυγὴ, τὴν ὁποίαν φωνάζουσι διὰ τὴν χρείαν, μιμεῖται τὴν αἴτησιν. Νεοσσοὶ λέγονται τὰ μικρὰ βρέφη τῶν πετεινῶν, τὰ ὁποῖα δὲν ἔχουσιν ἀκόμι πτερά. Οἱ δὲ Κόρακες τὰ μισοῦσι, διατὶ δὲν εἶναι ἀπὸ τὴν ἀρχὴν μαῦρα, καὶ δὲν τοῖς φέρνουσι τροφήν. Ὁ δὲ Πανοικτίρμων λυπεῖται τὰς φωνὰς αὐτῶν, καὶ ζέλλει τοις οἰκονομικῶς τὴν τροφὴν, καὶ πορεύονται. Λοιπὸν ἐὰν εἰς τοὺς Κόρακας, τὰ μισητὰ ζῶα, εἶναι ὁ Θεὸς τόσον εἴσπλαγχνος, πόσω μᾶλλον εἰς τοὺς ἀνθρώπους, τὸ πλάσμα του.

11. Οὖτος ο ελεήμων δεν ευδοκεΐται, ουδε τέρπεται εἰς την δύναμιν τοῦ σώματος, οὖτε εἰς την τῶν ποδῶν ταχύτητα, η εἰς την τέχνην της καβάλλας τῶν ἀνδρείων

καὶ ἰσχυρών πολεμάρχων.

12. 'Αλλά μόνον εἰς τὰς ἀγαθοεργίας τῶν ταπεινῶν ἀνθρώπων, οἴ τινες τὸν εὐλαβοῦνται, καὶ κάμνουσι τὰ ઝελήματάτου, καὶ εἰς ἐκείνους, οἴ τινες μετανοοῦσι τὰς άμαρτίας αὐτῶν, καὶ ἐλπίζουσιν εἰς τὸ ἔλεος αὐτοὺ, νὰ
τύχωσι συγχωρήσεως. τῶν τοιούτων προμηθεῖται σπουδαίως ὁ Κύριος, εἰς αὐτοὺς εὐχαριςεῖται, καὶ τοὺς ἐπιμελεῖται ψυχή τε καὶ σώματι πάντοτε.

- 7. Έξάρξατε τῷ Κυρίφ ἐν ἐξομολογήσει, ψάλατε τῷ Θεῷ ἡμῶν ἐν κιθάρα.
- 8. Τῷ περιβάλλοντι τὸν οὐρανον ἐν νεφέλαις, τῷ ἐ-τοιμάζοντι τῆ γῆ ὑετόν.
- 9. Τῶ ἐξανατέλλοντι ἐν ὀρεσι χόρτον. καὶ χλόηντῆ δουλεία τῶν ἀνθρώπων. Διδόντι τοῖς κτήνεσι τροφήν αὐτῶν.
- 10. Καὶ τοῖς Νεοσσοῖς τῶν Κοράκων τοῖς ἐπικαλουμένοις αὐτόν.

- 11. Οὐκ ἐν τῆ δυνασεία τοῦ ἵππου θελήσει. Οὐδὲ ἐν ταῖς κνήμαις τοῦ ἀνδρὸς εὐδοκεῖ.
- 12. Εὐδοκεῖ Κύριος ἐν τοῖς φοβουμένοις αὐτὸν, καὶ ἐν τοῖς ἐλπίζουσιν ἐπὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ.

'Αλληλούϊα, 'Αγγαίου, καὶ Ζαχαρίου. Ψαλμός. ΡΜΖ'

Α ύτη ή επιγραφή είναι καὶ εἰς τοὺς ἡηθέντας Ψαλμοὺς, ήγουν Αγγαίου, καὶ Ζαχαρίου, οί τινες ήσαν Προφήται είς την Ιερουσαλήμ, ήτις προεικόνιζε την άνω Σιών, ήγουν την Ουράνιον. Τούτους ούν επήραν αιχμαλώτους με τους άλλους Έβραίους, Οίτινες εύρισκόμενοι είς την Βαθυλώνα εξόριςοι χρόνους ό. εθρήνουν την ύς έρησιν της ποθεινής Πατρίδος, προφητεύουτες την λύτρωσιν, ήτις εγένετο καθώς επροκήρυξαν. Έπειδή γουν αυτή ή αιχμαλωσία εἰχονιζε την εξορίαν μας, με την όποιαν εδιώχθημεν δια την άμαρτίαν από την Ουράνιον Ίερουσαλήμ, καὶ εύρισκόμεθα ώς πάροικοι εἰς την κοιλάδα ταύτην τοῦ κλαυθμῶνος, πρέπει νὰ Βρηνώμεν απαρηγόρητα όλην μας την ζωήν, καθώς και αύτοι έποίουν, όσον καιρον ήσαν αίχμάλωτοι. "Ωσπερ είς του ρλς'. Ψαλμου εδηλώσαμεν και δεν ήθελαν καν να ψάλλωσι, διλ να μήν έχωσι τινα παράκλησιν. Καὶ δια την ταπείνωσίν των απήλαυσαν την ποθουμένην έλευθερίαν. Καὶ ἐὰν οὕτω ποιήσωμεν, θέλομεν ἀξιωθή καὶ ήμεῖς της ποθεινής καὶ Οὐρανίου Πόλεως, να συνευφραινώμεθα μετά των Αγίων πάντοτε. Το δε Αλληλούια, εδηλώσαμεν πολλάκις, καὶ ἀρκεῖ. Ἡ ἔννοια γοῦν της ἐπιγραφης είναι, νὰ ἐπαινώμεν τον Θεόν, εὐχαριςοῦντες αὐτὸν, οἱ μεν Ἰουδαῖοι πῶς ελυτρώθησαν τῆς σωματικῆς αἰχμαλωσίας, ἡμεῖς δε τὰ "Εθνη, από την δεινήν είδωλολατρείαν. "Οθεν ήμεῖς είμεθα ύπόχρεοι περισσότερον, όσον ήτον ή πρός ήμας εύεργεσία θαυμασιωτέρα.

Τὸ Κείμενον.

1. Έπαίνει Ίερουσαλημ τον Κύριον, αΐνει τον Θεόν σου Σιών.

2. "Οτι ένίσχυσε τοὺς μοχλοὺς τῶν πυλῶν σου, εὐλόχησε τοὺς Υίούς σου ἐν σοί.

3. Ο τιθείς τὰ ὅριά σου εἰρήνην, καὶ ς έαρ πυροῦ ἐμπιπλῶν σε.

Ή Έξήγησις.

1. Ι ερουσαλήμ εκάλεσεν ου την οίκοδομην, άλλα τους ταύτης οίκήτορας, Οἴ τινές καθώς εἴχασι μεγάλας αἰτίας, καὶ ἀφορμὰς νὰ ὑμνολογῶσιν, εὐχαριςοῦντες τὸν Κύριον, οὕτω καὶ περισσότερα πρέπει νὰ τὸν ὑμνῶμεν τὰ τέκνα τῆς Νέας Σιών, ἤγουν τῆς Ἱερᾶς Ἐκκλησίας.

2. "Οτι εάν εκείνην την πόλιν, τοσούτον ο Θεός εδυνάμωσε, καὶ εὐλογήσας επλήθυνε τον Λαον αὐτης,
πόσω μάλλον ενίσχυσε την Νέαν Ίερουσαλημ; την όποίων δεν εδυνήθησαν να νικήσωσιν όλου τοῦ Κόσμου οί
Αὐτοκράτορες, καὶ οί κοσμοκράτορες δαίμονες, 'Αλλά
επλήθυνεν ο Λαός της τόσον, ως ε όλος ο Κόσμος εγέμισεν.

3. Καὶ ἐὰν ἐχάρισεν ἐκεῖ πανταχόθεν εἰκήνην, ἐκφοδήσας τοὺς ἐχθρούς των, καὶ τοῖς ἔδωκεν ἀφθονίαν καρπῶν νὰ τρέφωνται, πόσης εἰρήνης καὶ ὁμονοίας ἡμεῖς
ἀπηλαύσαμεν διὰ τῆς τοῦ Σωτῆρος συγκαταδάσεως, έπειδή ἡνώθημεν αὐτῷ, καὶ μᾶς τρέφει μὲ τὴν Αγίαν
του Σάρκα ὁ Πολυέλεος.

- 4. Την σωτηρίαν των Έθνων προφητεύει εδώ σαφέςατα. "Ότι το Ευαγγελικου κήρυγμα εκάλεσε λόγιου, το οποΐου έδραμε ταχέως από την Ανατολήν έως την δύσιν, καὶ εἰς την υφήλιον άπασαν.
- 5. Αποθείχνει ο Ψαλμωδος, ότι όλα είς το Θείον θέλημα υποτάσσονται Επειδή από την μίαν ουσίαν του ύδατος, γίνεται ή χιών άλλη ξηρά καὶ ςρογγυλή, έτέρα μαλακή ώς το μαλί, και ή ομίχλη, ήτις είναι ώς ζάκτη καὶ κόνις, ύγρα, καὶ σκεπάζει τῆς γῆς το πρόσωπον.
- 6. Πολλάκις δε από την αμετρον ψύχραν του αέρος γίνεται είς μεγάλα κομμάτια κρύς αλλος, καὶ δεν δύνεται τινάς να ύποφέρη τοσαύτην σφοδρότητα.
- 7. Αλλά πάλιν όταν βουληθή ο Παντοδύναμος, προζάζει του Νότου, καὶ διαλύει του κρύζαλλου. όθευ γίνεται πάλιν ύδωρ ώς πρότερον. Ούχ άπλώς ταυτα είπεν ό Προφήτης, αλλά σημαίνων, ὅτι καθώς ή χιών κατέρχεται ουρανόθεν, και λυομένη είς ποταμούς, ποτίζει τα ἄνυδρα χωράφια, ούτως αί θεῖαι δωρεαί, διὰ τών Αποςόλων ςελλόμεναι, τὰς διψασμένας ψυχὰς ἐπότισαν.

8. Αὐτὸς ὁ Κύριος εδωκε πάλαι τὸν Νόμον, επειτα πάλιν την χάριν είς τους Ίσραηλίτας άλλ' άμφοτέρων έφάνησαν οἱ ἀγνώμονες ἀνάξιοι. "Όθεν ὁ Πανάγαθος, καὶ πλουσιόδωρος εὐεργέτης έφανέρωσε πρὸς ήμᾶς τόν» Νέου Ίσραηλ την αλήθειαν, έξαποςείλας του Υίου καὶ Λόγον του, ός τις μᾶς ελύτρωσεν ἀπὸ τὸ σκότος τῆς ὰγνωσίας, προςάζων ή μας να φυλάττωμεν τα δίκαια

του Ευαγγελίου προςάγματα.

ο. Έαν ούν κατακρίνωμεν τούς ασεβείς Ιουδαίους, ονομάζοντες αύτους άχαρίζους, και άγνώμονας, διατί τοῖς ἔκαμεν ὁ Θεὸς τόπας εὐεργεπίας καὶ χάριτας, ὅπας έτερα "Εθνη δεν εγνώρισαν. 'Αχαριζότεροι κατά άλήθειαν, καὶ ἀγνωμονέςεροι είναι, ὅσοι Χριςιανοὶ δεν φυλάττουσι τὰ τοῦ Εὐαγγελίου προςάγματα. Ἐπειδή ήμεῖς ελά6ομεν ασυγκρίτως μείζονας σωρεάς, καὶ χαρίσματα, Διά την οποίαν αίτιαν θέλουσι κατακριθή δικαίως είς άρρητον κόλασιν, μετά τῶν ὑπερηφάνων δαιμόνων, οἱ τοσαύτην αξίαν καταφρονήσαντες.

- 4. 'Ο ἀπος έλλων το λόγιον αὐτου τῆ γῆ. ἕως τάχους δραμείται όλόχος αὐ-
- 5. Διδόντος χιόνα αὐτοῦ ώσει έριον· όμιχλην ώσει σποδόν πάσσοντος.
- 6. Βάλλοντος πρύςαλλον αύτοῦ ώσει ψωμούς. Κατά πρόσωπον ψύχους αύτοῦ τίς ύπος ήσεται;
- 7. Έξαποςελεῖ τὸν λόγον αὐτοῦ, καὶ τήξει αὐτά. Πνεύσει τὸ Πνεῦμα αὐτοῦ. και ρυήσεται ύδατα.
- 8. Ο ἀπαγγέλλων τὸλόγιον αὐτοῦ τῷ Ίακώβ, δικαιωματα, και κρίματα αυτοῦ τῷ Ίσραήλ.
- 9. Ούκ εποίησεν ούτω παντί έθνει, και τὰ κρίματα αὐτοῦ, οὐκ ἐδήλωσεν αυτοίς.

SóEa.

'Αλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΜΗ'.

Υ μνος καὶ οὐτος ἔτερος, διεγείρων καὶ προσκαλούμενος ἄπασαν την κτίσιν, νοητην καὶ αἰσθητην, εἰς μίαν συμφωνίαν, νὰ ὑμνῶσι τὸν Ποιητην ὅλα τὰ κτίσματα ὁ Οὐρανὸς, ή Γη, τὰ φυτὰ, καὶ τὰ ἐπίλοιπα ἄπαντα "Οχι πῶς ἔχουσιν αὐτὰ ψυχην καὶ λόγον νὰ ὑμνῶσιν, αλλὰ τοὺς λογικοὺς ἀνθρώπους παρακινεῖ ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος, νὰ δοξάζωσι τὸν νῶσιν, αλλὰ τοὺς λογικοὺς ἀνθρώπους παρακινεῖ ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος, νὰ δοξάζωσι τὸν Αημιουργὸν, καὶ Πρύτανιν. "Οθεν ὅλοι, ὅσοι ἡγοράσθημεν, καὶ ἐλυτρώθημεν της ἀρχαίας κατάρας, διὰ τοῦ τιμίου Αίματος τοῦ Χριςοῦ, εἴμεθα ὑπόχρεοι νὰ τὸν ὑμνῶμεν ὅλην μας την κατάρας, διὰ τοῦ τιμίου Αίματος τοῦ Χριςοῦ, εἴμεθα ὑπόχρεοι νὰ τὸν ὑμνῶμεν ὅλην μας την κατάρας, διὰ τοῦ τιμίου Αίματος τοῦ Κριςοῦ, εἴμεθα ὑπόχρεοι νὰ τὸν ὑμνῶμεν κοὶ τὸν δοξάζωμες μετὰ τῶν ποθῶμεν νὰ μᾶς ἀξιώση καὶ της Οὐρανίου Βασιλείας του, νὰ τὸν δοξάζωμες καθαράν καρδίαν ἐξ ὅλης της ψυχης, ἀπεχόμενοι πάσης αἰσχρουργίας, καὶ βδελυρὰς πράξεως "Ότι δσοι εὐρίσκονται εἰς μεγάλην ἀνομίαν ἀνεξομολόγητοι, καὶ ἀμετανόητοι, δὲν ὡφελοῦνται μὲ την ὑμνολογίαν. Έπειδη ὁ Δεσπότης εἴπεν, ὅτι δὲν ἀξιώνεται της Βασιλείας μου, ὅς τις μὲ λέγει Κύριον, Κύριον ἀλλὰ ἐκεῖνος, ὅς τις φυλάξει τὰ προςάγματάμου, αὐτὸς σώνεται. "Ας κάμωμεν οὖν τρόπον νὰ συμφωνήση ἡ πράξις μὲ τὰ λόγια καὶ οὕτω μετὰ παξψησίας ἄς ὑμνολογῶμεν τὸν Θεὸν ἀκατάπαυςα, μετὰ τοῦ Μακαρίου Προφήτου λέγοντες.

Τὸ Κείμενον.

1. Α ὶνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν οὐρανῶν, αἰνεῖτε ἀὐτὸν ἐν τοῖς ὑψίςοις.

- 2. Αἰνεῖτε αὐτὸν πάντες οἱ "Αγγελοι αὐτοῦ, αἰνεῖτε αὐτὸν πᾶσαι αἱ Δυνάμεις αὐτοῦ.
- 3. Αἰνεῖτε αὐτον "Ηλιος καὶ Σελήνη. Αἰνεῖτε αὐτον πάντα τὰ ἄςρα, καὶ τὸ φῶς.
- 4. Αἰνεῖτε αὐτὸν οἱ οὐρανοὶ τῶν οὐρανῶν, καὶ τὸ ὕδωρ τὸ ὑπεράνω των οὐ-

Η Έξήγησις.

2. Με αὐτὰ τὰ δύο εδήλωσεν ὅλα τὰ Τάγματα τῶν Οὐρανίων Λειτουργῶν, Τοὺς ὁποίους ἐκάλεσε κοινῶς ᾿Αγ-γέλους καὶ Δυνάμεις, διατὶ ἀπος έλλονται, καὶ μᾶς ἀναγγέλλουσι τὰ Βεῖα ῥήματα, καὶ ὡς δυνατοὶ πληροῦσι, καὶ τελειοῦσι τὰ προςάγματα.

3. Οἱ ἄλλοι Ἐξηγηταὶ ἔγραψαν οὕτως, Αἰνεῖτε αὐτὸν πάντες οἱ ᾿Αςέρες φωτός. "Οτι τὸ φῶς μεν ἐδημιουργήθη πρότερον τῶν ἀςέρων, ὕςερον δὲ τὸ ἐμέρισεν ὁ Ποιητής εἰς αὐτὰ τὰ ἄςρα. "Οθεν τώρα δὲν ἔχει πλέον ἀψ ἐαυτοῦ ἰδίαν ὑπόςασιν.

4. Με ἄρρητον σοφίαν διεχώρισε την φύσιν τῶν ὑδάτ των εἰς τὸ ςερέωμα, προςάζων τὸ πῦρ τῶν ἀςέρων, νὰ ὁδεὐη ἐπάνω εἰς τὰ πεπηγμένα ὕδατα. χωρὶς νὰ βλάψη OMT SANASP ST

εν το άλλο, καθώς εδώ κάτω βλέπομεν, και δέν συμφωνούσιν αντάμα ύδωρ, και πύρ. Πληθυντικώς δε είπε τούς

Ούρανούς, κατά την των Εβραίων συνήθειαν.

5. Ου μόνον εδημιούργησεν αυτά ο Παντοδύναμος Κύριος, άλλα και προμηθούμενος αυτών διατελεί, και περικρατειαυτά πανσόφως, και έχουσι το διαρκές, έως να Θελήση ο Ποιητής ηγουν δεν ευγαίνουσιν από τους όρους, τους όποιους τοις έδωκεν.

6. 'Απὸ τὰ Οὐράνια κατῆλθεν εἰς τὰ ἐπίγεια · γῆς δὲ μέρος ἡ Θάλασσα, καὶ λέγει, Αἰνεῖτε τὸν Κύριον καὶ ἐσεῖς τὰ μεγάλα κήτη, καὶ ὀψάρια τῆς Θαλάσσης, καὶ πάντα τὰ ὕδατα.

7. Επειτα πάλιν διαβαίνει εἰς τὰ τοῦ ἀέρος, παρακινῶν καὶ αὐτὰ πρὸς δοξολογίαν Θεοῦ, Τὰ ὁποῖα λέγει,
πῶς κάμνουσι τὸν λόγον αὐτοῦ, ὅχι ὡς ἔμψυχα, ἀλλὶ ὡς
ἐπόμενα τῷ Θείῳ βουλήματι. Πνεῦμα δὲ καταιγίδος, λέγει τοὺς δυνατοὺς ἀνέμους, οἴ τινες κάμνουσι φουρτοῦναν,
καὶ ταραχην ἄμετρον.

 Εἰτα πρὸς τὴν γῆν λέγει · Καὶ ἐσεῖς τὰ ύψηλὰ ὅρη, καὶ βουνὰ, τὰ καρποφόρα θένθρα, καὶ ἄκαρπα· Ἐπειθὴ καὶ αὐτὰ ἀναγκαῖα εἰς ὑπηρεσίαν, καὶ χρειαζό-

μενα.

- 9. Διέκρινε τὰ ήμερα ζώα ἀπὸ τὰ ἄγρια· Εἰς δὲ τὰ ἔρπετὰ, γροικάται καὶ πὰν γένος ἰχθύος της Βαλάσσης, ἐπειδή ἔρπουσι καὶ αὐτὰ εἰς τὰ ὕδατα.
- 10. Μετά ταῦτα ὡς ἀξιώτερου τούτων καλεῖ τὸν "Ανθρωπον, κατὰ τὴν 'Ακολουθίαν τὴς δημιουργίας κατὰ τάξιν ἐγείρει πρῶτον Βασιλεῖς, εἶτα τοὺς ἄλλους, ἔως τοὺς μικροτέρους, πᾶν γένος, καὶ ἡλικίαν ἄπασαν.
- 11. "Aς ανυμνώσιν όλοι, καὶ νὰ δοξολογῶσι τὸν Κύριον· "Οτι αὐτὸς μόνος εἶναι ὕψιςος, μέγας, καὶ ὑπερένδοξος, καὶ πάσης ὑμνωδίας, καὶ ἐγκωμίων ὑπέρτερος.
- 12. "Οθευ οῦ μόνου εἰς τὸν Οῦρανὸν δοξάζεται, ἀλλὰ καὶ πᾶσα ἡ γῆ ἐπληρώθη τῆς τούτου αἰνέσεως. "Ος τις Θέλει δυναμώσει τὸν Λαὸν αὐτοῦ, νὰ τὸν δείξη ἄμαχον, καὶ περίβλεπτον.
 - 13. Οὐ μόνου δὲ ἰσχυροὶς, ἀλλά καὶ ἀσιδίμους εἰς ξ

ρανών· αίνεσάτωσαν τό ονομα Κυρίου:

- 5. "Οτι αὐτὸς εἰπε, καὶ εἰγενήθησαν, αὐτὸς εἰνετείλατο, καὶ ἐκτίσθησαν. "Εστησεν αὐτὰ εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Πρός αγμα ἔθετο, καὶ οὐ παρελεύσεται.
- 6. Αινείτε τον Κύριον έκ τῆς χῆς, δράκοντες, και πασαι ἄβυσσοι.
- 7. Πορ, Χάλαζα, Χιων, Κρύσαλλος, πνεομα, καταιγίδος, τὰ ποιοοντα τὸν λόγον αὐτοο.
- 8. Τὰ ὄρη, καὶ πάντες οἱ βουνοὶ, ξύλα καρποφόρα, καὶ πᾶσαι Κέδροι.
- 9. Τὰ θηρία, καὶ πάντα τὰ κτήνη. Έρπετὰ, καὶ πε- τεινὰ πτερωτά.
- 10. Βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ πάντες λαοί. "Αρχοντες, καὶ πάντες κριταὶ γῆς. Νεανίσκοι, καὶ παρθένοι. Πρεσβύτεροι μετὰ νεωτέρων.

11. Αἰνεσάτωσαν τὸ ὄνομα Κυρίου "Οτι ὑψώθη τὸ

öνομα αὐτοῦ μόνου.

12. Ἡ ἐξομολόγησις αὐτοῦ ἐπὶ γῆς, καὶ οὐρανοῦ, καὶ ὑψώσει κέρας λαοῦ αὐτοῦ.

13. "Υμνος πασι τοῖς ό-

σίοις αὐτοῦ, τοῖς νίοῖς Ίσραήλ, λαώ έγγίζοντι αὐ-Tã.

όλους, καὶ σεδασμίους ποιεί τους εἰς αὐτὸν πιςεύοντας. Ταύτης δε της ευκλείας, και λαμπρότητος και ό Ισραηλ απήλαυσεν, όταν προσήγγιζον τω Θεώ, πληρούντες αυτου τὰ προςάγματα. Καὶ ήμεῖς ὁμοίως ἀπολαμβάνομεν, όταν πλησιάζωμεν αὐτῷ διὰ ἐναρέτων πράξεων, ὑμνοῦνξ τες αυτόν κατά χρέος, και ευχαρεσούντες αξί, και πάντοτε.

Άλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΜΘ΄.

οῦτον του υμνον εψαλλου οἱ λυτρωθέντες Ἰουδαΐοι, ἀφ' οῦ ἔςρεψαν ἀπὸ τὴν Βαδυλῶνα είς την Σιών, Καὶ ενίκησαν "Εθνη πολλά, ευχαριζούντες τῷ εὐεργέτη Θεῷ, ὅς τις τοῖς έδωκε την βοήθειαν. "Εχει δε καὶ πρόρρησιν δια την ευφροσύνην καὶ αγαλλίασιν, την όποίαν μέλλομεν να λάβωμεν οί πιςοι δούλοι του Δεσπότου Χριςου είς την δευτέραν αυτου Παρουσίαν-Ότι τότε ο Μέγας Βασιλεύς καὶ Παντοδύναμος έχει να λάθη νίκην ενδοξου κατά τών δυσμενών εχθρών του, να παραδώση μεν αὐτούς τούς Βασιλείς και δυνάςας, οί τινες εδασάνισαν τόσου τους Αγίους, εἰς τηυ ζοφιοδεζάτην ἐκείνην φυλακήν, την ἀπαραμύθητον τῆς αἰωνίου κολάσεως. Τους δε Αγίους αυτου να κάμη μετόχους της Βασιλείας του, να συνευφραίνωνται μετ' αὐτοῦ ἀτελεύτητα.

Τὸ Κείμενον.

1. " Α Σατε τω Κυρίω ἆσμα καινόν. 'Η αίνεσις αὐτοῦ εν Επηλησία όσίων.

2. Εὐφρανθήτω Ίσραηλ έπι τῷ ποιήσαντι αὐτὸν, και οι νίοι Σιων άγαλλιάσθωσαν έπὶ τῷ βασιλεῖ αὐτων.

3. Αἰνεσάτωσαν τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ἐν Χορῷ, ἐν Τυμπάνω, και Ψαλτηρίω ψαλάτωσαν αὐτῶ.

4. "Οτι εύδοκει Κύριος

Ešnynous.

1. Ψάλατε τῷ Θεῷ μετὰ πόθου πολλοῦ εν καινόν άσμα, ήγουν νεώτερον καὶ θαυμάσιον καθώς καὶ αὐτὸς σᾶς ἔκαμε νεωτέρας εὐεργεσίας καὶ χάριτας. "Οθεν οί "Οσιοι δουλοίτου ας τον υμνώσιν αξεί ευφραινόuevoe.

2. Ολονών είναι Βαπλεύς ο Θεός, αλλά των Τουδαίων ενομίζετο ξέχωρα, διά τάς πολλάς επεργεσίας, τὰς ὁποίας τοῖς ἔκαμεν, εἰς τὰς ὁποίας ἐδείχθησαν ἀχάρεζοι. Λοιπόν ας εύφρανθη ό πνευματικός Ίσραηλ είς τον Ποιητήν αὐτοῦ, καὶ τὰ τέκνα της Νέας Σιών εν αὐτῷ τῷ Βασιλεί ας αγαλλωνται.

3. Οὐ μόνον δὲ μὲ Ψαλμούς καὶ ἀσματα, άλλα καὶ με τα μουσικά όργανα ας ύμνησωμεν τον ευεργέτην. ότι πολλής φιλανθρωπίας ήμας ηξίωσε δια την αὐτοῦ άγα-

θότητα.

4. "Οντως χάριν μεγάλην μᾶς κάμνει ὁ Κύριος, καὶ έν τω λαω αύτου, και ύ- ξ καταθέχεται μας δια Λαύν του, την ύμνωθίαν ήμων προπδεχόμενος. Έχείνους δε, οἴ τινες εἶναι πάσης βοηθείας ε΄οημοι, ἔπειτα εἶναι πραεῖς, καὶ ταπεινοὶ, θέλει τοὺς ὑψώσει, καὶ κάμει περιδλέπτους εἰς ἄπαντας.

5. "Οσοι προτιμώσι το δίκαιον, καὶ πολιτεύονται όσίως, καὶ ἄμεμπτα, θέλουσιν ἀπολαύσει δόξαν, καὶ εὔκλειαν ἄμετρον, νὰ ἀγάλλωνται εἰς τὰς μακαρίας μονὰς, καὶ ὰναπαύσεις αὐτῶν αἰώνια.

6. Να είναι είς το ζόμα των η δοξολογία του Θεού

πάντοτε, να τον άνυμνωσιν ακατάπαυς α.

7. 'Εδώ λέγει ό Θεοδώρητος, πῶς γροικᾶται διὰ τοὺς Μακκαβαίους, οἴ τινες ἔδειξαν ἀνδρείαν, καὶ ἐνίκησαν τὰ Έθνη μὲ τὰ ξίφη, καὶ ἔκαμαν την ἐκδίκησιν 'Αλλ' ἐγω διὰ νὰ μην εὐγω ἀπὸ τὸ προκείμενον, λέγω, ὅτι οἱ Δίκαιοι την ώραν της κρίσεως θέλουσι ζητήσει τοῦ Θεοῦ, νὰ κάμη ἐκδίκησιν κατὰ των Έθνων, νὰ τὰ ἐλέγξη μεγάλως, πῶς δὲν ἐδέχθησαν τὸ σωτήριον κησυγμα.

8. Καὶ τότε να κατακριθώσιν οι άρχηγοὶ της κακίας, να τους δέσωσι χεϊρας, καὶ πόδας με σιδηράς άλύσσους,

να βαλθώσιν είς πύρ ατελεύτητον.

9. Αὐτή ή τελευταία κρίσις θέλει να γένη (καθος εἰς την πρόγνωσιν τοῦ Θεοῦ ἐγράφθη) εἰς δόξαν πάντων τῶν 'Αγίων' Όχι να χαρῶσιν οἱ Δίκαιοι, πῶς κολάζονται οἱ άμαοτωλοί, ἀλλὰ πῶς αὐτοὶ ἐδυναμώθησαν ἐκ Θεοῦ, καὶ ἐφύλαξαν τὸν Νόμουτου · καὶ διὰ τὸν ὁλίγον των κόπον εὐρήκασιν ἀνάπαυσιν αἰώνιον, δόξαν ἄφραςον, καὶ ἡδονήν ἀνεκλάλητον.

ψώσει πραείς έν σωτηρία.

5. Καυχήσονται δσιοι έν δόξη, καὶ ἀγαλλιάσονται ἐπὶ τῶν κοιτῶν αὐτῶν.

6. Αὶ ὑψώσεις τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ λάρυχγι αὐτῶν.

7. Καὶ ρομφαῖαι δίσομοι ἐν ταῖς χεροὶν αὐτων, Τοῦ ποιῆσαι ἐκδίκησιν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἐλεγμοὺς, ἐν τοῖς λαοῖς.

8. Του δήσαι τοὺς βασιλεῖς αὐτῶν εἰν πέδαις, καὶ
τοὺς ἐνδόξους αὐτῶν εἰν
χειροπέδαις σιδηραῖς.

9. Τοῦ ποιῆσαι ἐν αὐτοῖς κρίμα ἔγγραπτον. Δόξα αὕτη ἔσαι πᾶσι τοῖς ὁσίοις αὐτοῦ.

'Αλληλούϊα. Ψαλμός. ΡΝ'.

Ε'πινίκιος καὶ οὖτος ὁ ὕμνος • Προλέγει δὲ καὶ την Θεογνωσίαν, ητις ἔγινε τώρα ὕςερα • καὶ παρακινεὶ ὁ Μακάριος Προφήτης, νὰ ὑμνολογηται ὁ Πανάγαθος Θεὸς ὑπὸ πάντων ἐν παντὶ καιρῷ μὲ κάθε λογης ὄργανον, κατὰ την παλαιὰν τῶν Ἰουδαίων συνήθειαν.

Το Κείμενον.

ίνεῖτε του Θεου έν τοῖς 'Αγίοις αὐτοῦ.

2. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν 5ερεώματι της δυνάμεως αὐτοῦ.

3. Αίνειτε αυτον επί ταις δυνασείαις αύτου. Αίνειτε αύτον κατά το πλήθος της μεγαλωσύνης αὐτοῦ.

4. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν ἡχω σάλπιγγος. Αἰνεῖτε αὐτὸν έν Ψαλτηρίω, και Κιθάρα.

5. Αίνεῖτε αὐτὸν έν Τυμπάνω, και Χορώ. Αινείτε αὐτὸν ἐν Χορδαῖς, καὶ Όργάνω. Αινείτε αὐτόν ἐν Κυμβάλοις εὐήχοις. Αἰνεῖτε αύτὸν ἐν Κυμβάλοις ἀλαλαγμου.

6. Πᾶσα πνοη αίνεσάσω τον Κύριον.

Ή Έξήγησις.

1. Τκανή άφορμή, και μεγάλη αίτία είς υμνωσίαν η παρούσα. "Οτι έαν από τα φυτά, και Βηρία, και έρπετα επροςάχθημεν να ευγάζωμεν εύχαριςίας πρόφασιν, πόσω μαλλον πρέπει, αφορώντες είς τους Αγίους, να άνυμνώμεν τον Θεόν περισσότερον. "Οτι τίς υπό των 'Αποςόλων και των λοιπών Διδασκάλων διδασκόμενος, να μη κινηση την γλώτταν είς δόξαν του Θεού και ανύmygen:

2. Ο Σύμμαχος είπε, τῷ ἀκαθαιρέτω, ἀντὶ δυνάμεως. "Ηγουν μόνος έχει το κράτος ζερρον, ανώλεθρον

καὶ αἰώνιον.

3. "Αρρητα δε καὶ τὰ ὑπὸ τῶν Αγίων αὐτοῦ κατορθούμενα, "Απειρον αὐτοῦ τὸ μέγεθος, καὶ ἀμέτρητος ή δύναμις. "Οθεν δια ταύτα πάντα μήν αμελήτε να τον ύμνήτε οί ὑπ' αὐτοῦ τοσοῦτον εὐεργετούμενοι.

- 4. Ίερατικον ήτον τούτο το οργανον. ότι οί Ίερεις έπαιζου τὰς σάλπιγγας εἰς ἐυθύμησιν τῶν σαλπίγγων, αί όποΐαι είς το Σίναιον "Ορος ήκούοντο.
- 5. Με τοιαύτα μουσικά όργανα είχασι τότε καὶ οί Λευΐται συνήθειαν, ήγουν οί Διάκονοι, να ανυμνώσι τον Κύριον Καθώς το κάμνουσι τώρα είς όλα τα μέρη της Ίταλίας. Αλλά ταυτα ο Θεός δεν χρειάζεται, επειδή αὐτὸς είπε πρὸς τους Ιουδαίους » Απόςησου ἀπ' εμου ηχου φόων σου, καὶ φωνής όργανων σου οὐκ ακούσομαι.« Μόνον τότε έσυγχώρησε να τα έχωσιν είς του Ναον, δια να τους λυτρώση από την πλάνην των ειδώλων. Διατί ήσαν φιλοπαίγμονες καὶ φιλογέλωτες, καὶ είχασιν είς τα είδωλεΐα τοιαύτα όργανα. "Οθεν διά να τους έλκυση από την μεγάλην βλάβην και Βανάσιμον, τους άφηκε να τά παίζωσιν · άλλα τώρα δεν είναι εύλογον, να τα παίζωσιν.

6. Ου μόνον δε οί Ιουδαΐοι, άλλα και πάντες οί άνθρωποι, ας αίνωσι του Κύριου ακατάπαυςα. Είς του ρδ. Ψαλμόν είπε, να ύμνη πάσα σάρξ του Θεόν, Καὶ τώρα. εὶς τὸ τέλος λέγει, πασα πνοή. Τὸ ὁποῖον ούτε τότε έννοείται μόνον δια την σάρκα, ούτε τώρα μόνην την πνοήν εκάλεσεν, άλλα καὶ έκετ, καὶ έδω προσκαλεῖται ὅλας τας ψυχάς και τα σώματα, να δοξάζωσι τον πλουσιόδωρον

Εύεργέτην, καὶ Βασιλέα πάσης της Κτίσεως.

Δόξα. Κάθισμα. Κ΄.

Τὸ Τρισάγιον, εἶτα τὰ Τροπάρια ήχος πλβ.

Πλήρωμα πάντων τῶν καλῶν σὰ εἶ Χριςέ μου, πλήρωσον χαρᾶς καὶ εὐφροσύνης τὴν ψυχήν μου, καὶ σῶσον με ὡς μόνος πολυέλεος. Δόξα.

Εἰ καὶ ἥμαρτον, Χριςὲ Σωτήο μου, ἐνώπιόν σου, ἄλλον Θεὸν πλήν σου οὐ γινώσκω · Θαρρῶ δὲ εἰς τὴν σὴν εὐσπλαχγνίαν, δέξαι με εὔσπλαγχνε Πάτερ, καὶ Υίὲ μονογενὲς, καὶ τὸ Πνεὺμα, τὸ "Αγιον, ὡς τὸν ἄσωτον υίὸν, καὶ σῶσον με. Καὶ νῦν.

"Αλλην καταφυγήν, καὶ θερμήν προςασίαν πλήν σου οῦ γινώσκω, ὡς παρρησίαν ἔχουσα πρὸς τὸν ἐκ σοῦ τεχθέντα, Δέσποινα, βοήθησον καὶ σῶσον με τὸν δοῦλον σου.

Τό Κύριε έλέησου μ΄. καὶ ἡ εὐχή.

Κύριε, Ίησοῦ Χρις δο Θεός μου, ελέησόν με τον άμαρτωλον, καὶ συγχώρησόν μοι τῷ ἀναξίως δούλω σου ὅσα σοι ημαρτον παρ᾽ ὅλον τὸν της ζωης μου χρόνον, καὶ εως της σημερον καὶ εἴτι ως ἄνθρωπος επλημέλησα, τὰ ἐκούσιά μου πταίσματα καὶ τὰ ἀκούσια, εν ἔργω καὶ λόγω, τὰ κατὰ νοῦν καὶ κατὰ διάνοιαν, τὰ εκ συναρπαγης καὶ ἀπροσεξίας, καὶ πολλής μου ραθυμίας καὶ ἀμελείας, εἴτε τὸ ὄνομά σου τὸ ἄγιον ωμοσα, εἴτε ἐπιόρκησα, η᾽ εδλασφήμησα, κατα διάνοιαν, ή τινα ελοιβόρησα, η᾽ εσυκοφάντησα, η᾽ ελύπησα, η᾽ εντινι παρώργησα, η᾽ εκλεφα, η᾽ επόρνευσα, η᾽ εψευσάμην, η᾽ ελαθροφάγησα, η᾽ φίλος κατέλαδε πρός με, καὶ παρεῖδον αὐτον, η᾽ ἀδελφὸν εθλιψα καὶ παρεπίκρανα, η᾽ ιςαμένου μου εἰς προσευχήν καὶ ψαλωβίαν ὁ νοῦς μου ὁ πονηρὸς εἰς τὰ πονηρὰ περιεπόλευσεν, η᾽ παρὰ τὸ πρέπον ετρύφησα, η᾽ αφρόνως εγέλασα, η᾽ εὐτράπελα ελάλησα, η᾽ εκαινοδόξησα, η᾽ ὑπερηφανευσάμην, η᾽ κάλλος μάταιον εθεασάμην, καὶ ὑπὰ αὐτοῦ εθέλχθην, η᾽ τὰ μη᾽ δέοντά μοι εφλυάρησα, η᾽ την εντολήν τοῦ πυευματικοῦ μου Πατρὸς οὐκ εφύλαξα, η᾽ αργολόγησα, η᾽ άλλο τι πονηρὸν εποίησα * ταῦτα γὰρ πάντα καὶ πλείονα τούτων επραξα, ων οὐδε μεμνημαι 'Ελέησον, Κύριε, καὶ συγχώρησόν μοι πάντα ως άγαθὸς καὶ φιλάνθοωπος, ἵνα εν εἰρήνη κοιμηθήσωμαι, καὶ ὑπνώσω * ὑμνῶν καὶ εὐλογῶν καὶ δοξάζων σε, σὺν σῷ ἀνάρχω σου Πατρὶ καὶ τῷ Παναγίω καὶ 'Αγαθῷ καὶ Ζωοποιώ Πνεύματι, 'Αμήν.

MANAGE MA

Βλέπετε, ὧ 'Ακροαταὶ, πῶς παρακινεῖ ὁ Θεῖος Προφήτης, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος, νὰ ὑμνῶσι τὸν Κτίςην ὅλα τὰ κτίσματα. Οὐαὶ λοιπὸν εἰς ὅσους ἀμελοῦσι νὰ τὸν δοξάζωσι λόγοις τε, καὶ ἔργοις! "Ότι μὲ τὰ ἔργα τὸν δοξάζωσιν ὅλα του τὰ ποιήματα, ὡς ὑπ αὐτοῦ δημιουργηθέντα, καὶ φυλάττουσι τὸ πρόςαγμά του ἀπαρασάλευτα. 'Ο "Ηλιος λέ-γω, ἡ Σελήνη, τὰ "Αςρα, ὁ Οὐρανὸς, ἡ Γῆ, ἡ Θάλασσα καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς αἰσθητὰ καὶ ἀναίσθητα. Καὶ οὕτω δοξάζεται ὑπ αὐτῶν ὁ Κύριος. Ἐὰν οὖν καὶ ἡμεῖς οἱ ἄνθρωποι τελῶμεν αὐτοῦ τὰ "Αγια καὶ σωτήρια προςάγματα πρότερον, ἔπειτα νὰ τὸν δοξόλογῶμεν καὶ μὲ τὴν γλῶσσαν, μὲ Ψαλμοὺς, καὶ ώδὰς, κατὰ τὸ χρέος μας ἐδώ πρόσκαιρα, Θέλομεν ὰ-ξιωθή νὰ τὸν ὑμνῶμεν μὲ τοὺς 'Αγίους 'Αγγέλους εἰς τὴν Βασιλέιαν αὐτοῦ τὴν αἰώνιον. Ἡς γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, τῆ αὐτοῦ φιλανθρωπία, καὶ χάριτι. 'Αμήν.

Τί έςι Ψαλτήριου, καὶ τί έςι δεκάχορδου Ψαλτήριου.

Ταλτήριου έςὶ νοῦς καθαρὸς ὑπὸ Πνευματικής κινούμενος γνώσεως. Κιθάρα δέ έςι ψυχή πρακτική, ὑπὸ τῶν ἐντολῶν τοῦ Χριςοῦ κινουμένη.

Kai allws.

Ψαλτήριου ὄργανόν έςι μουσικόν, παρά την Κιθάραν διαλλάττων τῷ σχήματι, ἐν ῷ την ἀνακρουομένην ῷδην, Ψαλμόν προσαγορεύεσθαι.

Καὶ ἄλλως.

Δεκάχορδου Ψαλτήριου έςὶυ, οἶου αί Χορδαὶ, Σάλπιγγες, Κιθάρα, "Οργανα, Τύμπανα, Κύμβαλα, Κινύραι, Νάβλαι, Ψαλτήριου, καὶ Κερατίνη, ἄπερ εἶχου τότε εἰς Δοξολογίαν Θεοῦ.

Δ εκάχορδον Ψαλτήριον τὰς δυνάμεις φησὶ τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος. Πέντε γὰρ δυνάμεις εἰσὶ τῆς ψυχῆς, καὶ πέντε αἰσθήσεις τοῦ σώματος. Καὶ τῆς μὲν ψυχῆς εἰσὶν αὖται. Νοῦς, Διάνοια, Δόξα, Φαντασία, Αἴσθησις. Τοῦ δὲ σώματος, οἶον "Ορασις, Γεῦσις, "Οσφρησις, 'Ακοή, καὶ 'Αφή.

Ι δού αμφότερα τής τε ψυχής, καὶ τοῦ σώματος εἰσὶ δέκα· ἄ τινα ὁ Προφήτης παρακελεύεται, διὰ τούτων ύμνεῖν, καὶ δοξάζειν τὸν εὐεργέτην Θεὸν, καὶ Κύριον.

Τέλος τῶν ρν'. Ψαλμῶν, καὶ τῷ Θεῷ ἀόξα, ᾿Αμήν.

Ο ΔΗΓΙΑ ΕΙΣ ΤΟ Ν ρυά ΨΑΛΜΟ Ν.

Οὖτος ὁ Ψαλμὸς εἶναι ἴθιος τοῦ Δαβίδ, καὶ τὸν ἔγραψε μὲ την χεῖρά του, καὶ εἶναι ἔξω ἀπὸ το μέτρος τῶν ρ ν Ψαλμῶν, καὶ τὸν ἔκαμεν ἀφὶ οὖ ἐπολέμησε μοναχός του μὲ τὸν Γολιάθ, καὶ τὸν ἐνίκησε, Καὶ φανερώνει, πῶς ὁ Θεὸς διαλέγει τοὺς ἀξίους, καὶ τοὺς κάμνει δούλους του, καὶ τοῖς δίδει δύναμιν καὶ νικῶσι τοὺς ἐχθρούς των.

HEEnynets.

1. Τηνώ ήμην μικρότερος ἀπὸ τοὺς ἐπτὰ ᾿Αδελφούς μου, καὶ ὑςερώτερος ἀπὰ αὐτοὺς εἰς τὸ σπῆτι τοῦ Πατρός μας, καὶ ἐφύλαττον τὰ πρό6ατα τοῦ Πατρός μου.

2. Καὶ μὲ ἐφώτισεν ὁ Κύριος, καὶ ἔκαμνα μὲ τὰς χεῖράς μου ὄργανα, κιθάρας καὶ ἄλλα ὅμοια, καὶ τὰ ἐφύλιαζα, καὶ τὰ ἐσώθετα μὲ κόρδας, καὶ τὰς ἔπαιζον μὲ τὰ δάκτυλά μου, καὶ ἔψαλλον μὲ ἐκεῖνα.

3. Καὶ μοὶ ἔδωκεν ὁ Κύριος καὶ ἄλλην χάριν μεγαλητέραν καὶ ἀνέλπιςον, καὶ μὲ ἔχρισε Βασιλέα εἰς τὸν
Λαόν του, δίχως νὰ τὸ λογιάσω καὶ νὰ τὸ ζητήσω εγώ.
Καὶ ποῖος ἤθελεν ἀποκοτήση νὰ νοήση, καὶ νὰ ἄναφέρη
τοῦ Κυρίου μου τοῦτο τὸ πράγμα διὰ ἐμένα τὸν ἀνάζιον;
βέβαια ὄχι ἄλλος, παρὰ μόνον αὐτὸς ὁ Κύριος, αὐτὸς,
ὅς τις ἀκούει τὰ λόγιά μου.

4. Αὐτὸς εἶναι Μάρτυς καλὸς, πῶς χωρὶς νὰ τὸ λογιάσω ε̂γω, ἔπεμψεν ἀπὸ λόγου του τὸν Προφήτην Σαμουήλ, (ά. Βάσ. ις΄.) καὶ με επήρεν ἀπὸ τὰ πρόβατα
τοῦ Πατρός μου καὶ με ἔχρισε με τὸ Ἅγιον Λάδι, με
τὸ ὁποῖον χρίει τοὺς ὑπηρέτας του.

Οῦτος ὁ Ψαλμὸς ἰδιόγραφος τοῦ Δαβὶδ ἐςὶ, καὶ ἔξωθεν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ρν΄. Ψαλμῶν, ὅτε ἐμονομάχησε πρὸς τὸν Γολιάθ.

Τό Κείμενον.

1. Μικρός ημην έν τοῖς ἀδελφοῖς μου, καὶ νεώτερος εν τῷ οἴκῷ τοῦ Πατρός μου. ἐποίμαινον τὰ πρόβατα τοῦ Πατρός μου.

2. Αι χειρές μου εποίησαν δργανου, καὶ οι δάκτυλοί μου ήρμοσαν Ψαλτήριου.

3. Καὶ τίς ἀναγγελεῖ τῷ Κυρίφμου; αὐτός Κύριος, αὐτός εἰσακούσει.

4. Αὐτὸς ἐξαπέςειλε τὸν "Αγγελον αὐτοῦ, καὶ ἦρέ με ἐκ τῶν προβάτων τοῦ Πατρός μου καὶ ἔχρισέμε ἐν τῷ ἔλαίῳ τῆς κρίσεως αὐτοῦ. 5. Οἱ ἀδελφοίμου καλοὶ καὶ μεγάλοι, καὶ οὐκ εὐδό-κησεν ἐν αὐτοῖς ὁ Κύριος.

6. Έξηλθον είς συνάντησιν τῷ ἀλλοφύλῳ, καὶ ἐπικατηράσατό με ἐν τοῖς εἰδώλοις αὐτοῦ.

7. Έγω δε σπασάμενος την παραύτοῦ μάχαιραν, ἀπεκεφάλισα αύτον, καὶ ηρα ονειδος εξυίων Ισραήλ. 5. Οί Αδελφοί μου ήσαν καλοί καὶ μεγάλοι, άλλα δεν ήθελησεν ο Κύριος να δώση εἰς κανένα τους το Βασίλειον.

6. Καὶ εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Σαοῦλ, ἐν ὧ ἦλθον οἱ ἀλλόφυλοι νὰ μᾶς πολεμήσωσι (ά. Βασ. ιζ΄.) εὐγηκα καὶ συνηπαντήθην με τὸν Γολιὰθ τὸν ἀλλόφυλον, καὶ ἐκτυπήθημεν οἱ δύο μας, καὶ μοῦ ἐκαταράσθη ἀπὸ μέρος τῶν

ψευδοθεών του.

7. 'Αλλ' εγω έχων το βάρρος μου εἰς τον ἀληθινόν μας Θεον, καὶ εἰς την μεγάλην του βοήθειαν με εδυνάμωσε, καθώς με εἰχε χρισμένον Βασιλέα του Λαοῦ τοῦ, καὶ βάζων μίαν πέτραν εἰς την σφενδόνα, τον εκτύπησα κατὰ την κεφαλην, καὶ έπεσε νεκρὸς πάραυτα. καὶ σύρνων τὸ σπαθί του ἀπὸ πάνω του, ἔκοψα την κεφαλην του καὶ ήφάνισα αὐτὸν, καὶ ελύτρωσα ἀπὸ τὰς φοβέρας του καὶ υβρυσίας τὸν Λαὸν τοῦ Θεοῦ. Καὶ τὸ πληθος τῶν ἀλλοφύλων βλέπον τὸν φονευμένον ετρόμαξαν, καὶ τοὺς ενίκησαν οἱ Ἑβραῖοι, καὶ τοὺς ἐκαταχάλασαν, καὶ ηλευθέρωσαν τὸν τόπον των.



ΔΔΗ ΠΡΩΤΗ.

Άδη Μωϋσέως έντη Έξόδω. Κεφ. ιέ. 1.

"Αρόην βυθίσας Φαραώ Μωσῆς λέγει.

Α υτη είναι Δοξολογία του Μαυσή προς του Θεου, καὶ την εκαμε, εν ῷ επέρασε με τους Έβραίους την Θάλασσαν, καὶ τους Αἰγυπτίους επνίξε. Την οποίαν εψαλλε καὶ ή Μαρία
ή 'Αθελφή του με τὰς γυναϊκας. (Έξοδ. ιε'.) καὶ μαρτυρεῖ την μεγάλην δύναμιν του Θεοῦ,
ος τις κάνει εἰς κάθε καιρὸν τόσα μεγάλα καὶ φοδερὰ πράγματα εἰς γῆν καὶ θάλασσαν. καὶ βοηθεῖ
καὶ ελευθερώνει τους ἀγαπημένους του, καὶ ἀντις ένεται καὶ εξολοθρεύει τους έχθρούς του. Καὶ
μᾶς παρακινεῖ νὰ λογιάζωμεν την παλαιὰν θαυματουργίαν, την οποίαν εκαμεν εἰς τους Έβραίους, καὶ τους εξεσκλάβωσεν ἀπὸ τοῦ Φαραώ. Καὶ την Νέαν Χάριν, την οποίαν ετελείωσεν εἰς ήμας τους Χριςιανούς με τὸ Βάπτισμα, καὶ μᾶς εξηγόρασε με τὸ Αἰμά του. καὶ μᾶς
ηλευθέρωσε με τὸν θάνατόν του ἀπὸ τοῦ διαβόλου τὰς χεῖρας, καὶ εσχισε την θάλασσαν τῆς
άμαρτίας καὶ μᾶς εὕγαλε, καὶ τὸν διαβολον καὶ τοῦς δαίμονας κατεπόντισε. Καὶ διὰ τοῦτο
ή Έκκλησία μας την διαβάζει καθ ήμεραν, καὶ μᾶς ἀναθυμίζει τὸ χρέος μας, καὶ μᾶς βιάζει
νὰ τὸν δοξάζωμεν, καὶ νὰ ελπίζωμεν εἰς αὐτὸν τὸν αἰώνιον Βασιλέα μας.

Ή Έξήγησίς.

1. * Ας ψάλλωμεν, 'Αδελφοί, εἰς τον Κύριον ὅλοι μας, διακὶ μὲ δικαιοσύνην τῷ πρέπει νὰ εἶναι δεδοξασμένος (κατὰ τὰ μεγάλα Βαύματα, καὶ φοδερὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ἔκαμεν εἰς ἡμᾶς, καὶ μᾶς ἐγλύτωσε.)

2. Καὶ τοὺς ἐχθρούς μας πεζούς καὶ καβαλάρους ἔπ-

νιξεν εἰς την Θάλασσαν.

3. Καὶ μὲ εν ζόμα, ἄς φωνάζη ὅλος ὁ Λαὸς λέγων, οὐτος ἐςὶν ὁ Κύριος, ὅς τις μᾶς ἐβοήθησε, καὶ μᾶς ἐσκέτασε, καὶ μᾶς ἐλύτρωσεν.

4. Είναι Θεός όλου του Κόσμου, καὶ ἐμοῦ, καὶ

θέλω του δοξάζει.

Τὸ Κείμενον.

1. Α΄ σωμεν τῷ Κυρίως ἐνδόξως γὰρ δεδό-

Easar.

2. "Ιππον καὶ ἀναβάτην Ερριψεν εἰς Δάλασσαν.

3. Βοηθός καὶ σκεπας ης εγένετό μοι είς σωτηρίαν.

4. Οδτός μου Θεός καὶ δοξάσω αὐτόν.

- 5. Θεὸς τοῦ Πατρός μου καὶ ὑψώσω αὐτόν.
- 6. Κύριος συντρίβων πολέμους.

7. Κύριος ὄνομα αὐτώ.

- 8. "Αρματα Φαραώ, καὶ τήν δύναμιν αὐτοῦ ἔρριψεν εἰς βάλασσαν.
- 9. Έπιλέκτους ἀναβάτας τρις άτας κατεπόντισεν ἐν ἐρυθρᾶ θαλάσση.

10. Πόντω ἐκάλυψεν αὐτοὺς, κατέδυσαν εἰς βυθόν ὡσεὶ λίθος.

11. 'Η δεξιά σου, Κύριε, δεδόξασαι εν ισχύι.

12. Ἡ δεξιά σου χεὶρ, Κύριε, ἔβραυσεν ἐχθροὺs.

13. Καὶ τῷ πλήθει τῆς δόξης σου συνέτριψας τοὺς ὑπεναντίους.

14. Απές ειλας την ὀργηνσου . καὶ κατέφαγεν αὐτοὺςώσεὶ καλάμην.

15. Καὶ διὰ πνεύματος τοῦ θυμοῦ σου διές η το ὕ-

16. Ἐπάγη ώσεὶ τεῖκος τὰ ὕδατα,

17. Έπάγη καὶ τὰ κύματα ἐν μέσφ τῆς θαλάσσης.

18. Είπεν ὁ έμθρὸς, διώξας καταλήψομαι,

19. Μεριώ σκύλα· έμπλήσω ψυχήν μου. 5. Καὶ νὰ τὸ ἀιηγωμαι, πῶς εἶναι Θεὸς τοῦ Πατρός μου τοῦ Ἡβραὰμ, καὶ μὲ ἡλευθέρωσε (καθώς τῷ ἔταξε Γενεσ. ι έ.) Θέλω τὸν προσκυνεῖ, καὶ νὰ τὸν τιμῷ πάντα κατὰ τὸ χρέος μου.

6. Διατί ούτος ό Κύριος είναι, ός τις συντρίθει τούς

έχθρούς του είς τούς πολέμους.

 Οὖτος ὁ ἀληθινὸς Κύριος, μὲ τὸ νὰ κράζωμεν ήμεῖς τὸ ὄνομά του.

. 8. Ἐξήπλωσεν εἰς τὴν Θάλασσαν τὸν Φαραώ, καὶ ὅλα του τὰ άμάξια, καὶ τὸν Λαόντου, καὶ τὸν ἔπνιξε.

- g. Καὶ αὐτὸς κατεπόντισεν εἰς αὐτὴν τὴν κόκκινην Θάλασσαν τοὺς διαλεκτούς του καδαλάρους καὶ πολεμάρχους, οἴτινες ὑπήγαιναν τρεῖς κατὰ τάξιν καὶ ἐπολέμουν.
- 10. Καὶ τοὺς ἐσκέπασε μὲ τὸ πέλαγος, καὶ ἐδούλησαν εἰς τὸν βυθόν του ώς μεγάλη πέτρα.
- 11. Δίχως άλλο, Κύριέ μου, ή δεξιά σου είναι δεδοξασμένη, καὶ τιμημένη μὲ την μεγάλην της καὶ Βείκην. δύναμιν.

12. Ἡ χεῖρ σου, Κύριέ μου, ἡ φοβερὰ ἐκτύπησε τοὺς

έχθρούς, καὶ τούς ἐπλήγωσε.

13. Καὶ μὲ τὸ πλήθος τῆς ἐξουσίας σου συνέτριψας τοὺς ἀντιδίκους σου, καὶ τοὺς ἡφάνισας.

- 14. Καὶ ἔπεμψας την δργήνσου καὶ τοὺς κατέκαυσε ώς ή φωτία τὸ ςουππὶ, καὶ καλαμίαν εἰς τὸ χωράφιον.
- 15. Καὶ με τον δυνατον άνεμον τοῦ θυμοῦ σου εμοιράσθη το νερόν.
- 16. Καὶ ἐςάθησαν ὡς ὑψηλὰ τειχία τὰ νερὰ τῆς θαλάσσης,
- 17. Καὶ ἔπηξαν μέσα της τὰ κύματά της (ώς τὸ πηγμένου γάλα) καὶ δεν ἔτρεχου.
- 18. Καὶ βλέπων αὐτὴν ὁ ἐχθρὸς διαμερισμένην, εἶπεν, ᾶς τοὺς ξεδράμω νὰ τοὺς άρπάξω.
- 19. Να διαμοιρασθώ τα κούρση των , να χορτάσω την καρδίαν μου.

- 20. Να κατακόψω τους αντις άτας με το σπαθί μου . και τους λοιπους να εξουσιάση πάλιν ή δύναμίς μου.
- 21. 'Αλλά εσύ, Μεγαλοδύναμε, ὅς τις την εχώρισας, επεμψας την δύναμίν σου, καὶ ἔςρεψας ἐπάνω των την Θάλασσαν.
- 22. Καὶ ἐπλακώθησαν ώς βαρύτατον μολύδι εἰς τοῦτο τὸ πελαγος τὸ βαθύτατον.
- 23. Λοιπον ποΐος είναι ἀπό τους ψευδοθεους, η ἀπό τους μεγάλους δυνάς ας ὅμοιός σου, Κύριε τοῦ Κόσμου; τίς είναι ὅμοιός σου; οὐδείς.

24. Διατί έσυ, του οποίου δοξάζουσιν οί "Αγγελοι

καὶ οί "Αγιοι, είσαι Βαυμαςός.

25. Καὶ κάμνεις με μεγάλην δόξαν καὶ εξουσίαν τῆς Παντοδυναμίας σου τέτοια καὶ τόσα ύπερθαύμαςα ἔργα, ώςε περισσεύουσι τὸν νοῦν μας καὶ ἢλευθέρωσας ἡμᾶς, καὶ ἔπνιξας τοὺς Αἰγυπτίους, καὶ ἔρὸιψεν αὐτοὺς ἔξω σωροὺς ἡ Θάλασσα, καὶ τοὺς ἔγδυσεν ὁ Λαός σου.

26. Καὶ ξαπλώνων την χεϊράσου, καὶ εγγίζων αὐτην εἰς την γην, ηνοιξας, καὶ κατέπιε τὰ μιαράτων καὶ

θεόργιςα λείψανα.

27. Καὶ ὡς κάμνει ενας δίκαιος Βασιλεύς, ὅς τις ἀφο οὖ Βανατώση εἰς τὸν πόλεμον τοὺς ἐχθροὺς, ελευθερώνει τοὺς ἐδικοὺς καὶ φίλους του, καὶ τοὺς ὁδηγεῖ καὶ τοὺς φέρνει εἰς τὸν τόπον του, ἔτζι καὶ ἡ Βασιλεία σου ὡδήγησας μὲ δικαιοσύνην τοῦτον τὸν Λαόν σου, τὸν ὁποῖον ἡλευθέρωσας.

28. Καὶ τὸν παρηγόρησας, καὶ τὸν ἐφυλαξας μὲ την δύναμίν σου, καὶ τὸν ἔφερες εἰς τὸν τόπον σου τὸν "Αγιον,

καὶ του ἐκαλοκάρδισες.

- 29. Καὶ ἀκούοντα τὰ οπίσω καὶ τὰ ἔμπροσθεν "Εθνη ταῦτα τὰ φρικτά σου Βαυμάσια, Θέλουσι φοθηθῆ, καὶ νὰ πιάσωσι πόνοι τῆς ἐγγαςρωμένης τοὺς Φιλιςατούς.
- 30. Τότε (ώς να τα ακούσωσιν οί πρώτοι της Ἰδουμαίας, οίτινες είναι κοντάμας) Θέλουσι ταραχθη, καὶ να χάσωσι τὸν νοῦν των να τρέχωσιν ἐπάνω καὶ κάτω.

31. Καὶ μαθόντες αὐτὸ οἱ ἀρεντάδες τῶν Μωαθη-

των, θέλει τούς πιάσει τρομάρα.

31. Καὶ γροικώντες το ὅλοι οἱ Χαναναΐοι (ἤγουν οἱ τόποι, ὅπου εἶναι ἡ Ἱερουσαλὴμ, καὶ οἱ παρέκει) Θέλει λιγοψυχήσει ἡ καρδία των καὶ νὰ χαθῆ τὸ αἔμά των

20. Ανελω τη μαχάιρα μου, πυριεύσει ή χείρ μου.

21. Απέσειλας το πνεῦμά σου, καὶ ἐκάλυψεν αὐτοὺς Βάλασσα.

22. "Εδυσαν ώσεὶ μόλυβδος ἐν ὕδατι σφοδρῷ.

23. Τίς ὅμοιός σοι ἐν Ͽεοῖς, Κύριε; τίς ὅμοιός σοι;

24. Δεδοξασμένος εν 'Aγίοις θαυμασός.

25. Ένδόξως ποιών τέρατα.

26. Έξέτεινας την δεξιάν σου, κατέπιεν αὐτοὺς γη.

27. ' Ωδήγησας τη δικαιοσύνη τὸν λαόν σου τοῦτον, ὅν ἐλυτρώσω.

28. Παρεκάλεσας τη ιχύι σου εις κατάλυμα, "Αγιόν σου.

29. *Ηκουσαν έθνη καὶ ώργίσθησαν, ώδινες έλαβον κατοικοῦντας Φιλιςιείμ.

30. Τότε έσπευσαν Ήχεμόνες Έδωμ,

31. Καὶ ἄρχοντες Μωαβητῶν, ἔλαβεν αὐτοὺς τρόμος.

32. Ἐτάκησαν πάντες οἰ κατοικοῦντες Χαναάν.

33. Έπιπέσοι ἐπ' αὐτοὺς φόβος καὶ τρόμος.

34. Μεγέθει βραχίονός σου ἀπολιθωθήτωσαν.

35. "Εως ᾶν παρέλθη ὁ λαός σου, Κύριε, ἕως ᾶν παρέλθη ὁ λαός σου, οὖτος ὄν ἐκτήσω.

36. Εἰσαγαγῶν καταφύτευσον αὐτοὺς εἰς ὄρος κληρονομίας σου, εἰς ἕτοιμον κατοικητήριον σου.

37. Όκατειργάσω, Κύριε, άγίασμα, ὅ ἡτοίμασαν αὶ χεῖρές σου.

38. Κύριος βασιλεύων των αιώνων, και έπ' αίωναν, και έπ' αίωναν, και έπ' αίωναν να και έπι.

39. "Οτε εἰσῆλθεν ἵππος Φαραὼ σὺν ἄρμασι καὶ άναβάταις εἰς θάλασσαν.

40. Καὶ ἐπήγαγεν ἐπ' αὐτοὺς Κύριος τὸ ὕδωρ τῆς ξαλάσσης.

41. Οἱ δὲ νἱοὶ Ἰσραὴλ ἐπορεύθησαν διὰ Εηρᾶς ἐν μέσως τῆς θαλάσσης.

33. Τὸ ὁποῖον σὲ παρακαλούμεν, Θεέ μου, νὰ κάμης τῶρα, καὶ τότε, νὰ πέση ἐπάνω των φόδος καὶ τρόμος.

34. Καὶ μὲ την μεγάλην σου δύναμιν νὰ μείνωσι παράλυτοι, καὶ πέτραι ἀκίνηται, νὰ μη δύνανται νὰ μᾶς ἀντιςαθῶσιν.

35. "Ωςε νὰ περάτη ὁ Λαός σου, Κύριε μου, ώςε νὰ διαδη ὁ Λαός σου οὐτος, τὸν ὁποῖον εξεχώρισες, καὶ ὰπόκτησες διὰ εδικόν σου.

- 36. Να τους φέρης να τους φυτεύτης εἰς τον ύψηλον καὶ εὐγενικον τόπου τῆς κληρονομίας σου, τον οποΐον ἔχεις ήτοιμασμένον διὰ κατοικίαν σου.
- 37. Καὶ νὰ τοὺς ἀναπαύσης εἰς τον Ναόν σου τον "Αγιον, τον ὁποῖον θέλει κτίσει ἡ δύναμίς σου, νὰ σε δοξάζωσιν ἡμέραν καὶ νύκτα οἱ δυῦλοί σου.
- 38. Τότε θέλει γυωρισθή καλήτερα εἰς ὅλην τὴν γῆν, πῶς ὁ Θεὸς ἦτον Βασιλεὺς αἰώνιος εἰς ὅλον τὸν Κόσμον, καὶ εἶναι, καὶ θέλει εἶςαι.
- 39. Καθώς ήτου καὶ ὅταυ ἐμβήκαυ οἱ καβαλάροι τοῦ Φαραώ μετ᾽ ἄλογα καὶ ἀμάξιά τωυ εἰς τὴυ Βάλασσαυ.
- 40. Καὶ τότε ὁ Κύριος εγύρισεν επάνω των τὸ πέλαγος τῆς θαλάσσης, καὶ τους ἐσκέπασε.
- 41. 'Αλλ' οί 'Εθραΐοι ἐπέρασαν ςεγνοὶ ἀπὸ τὸν πάτον της, καὶ ἀπὸ τὴν μέσην της ἄθροχοι καὶ ἄθλαθοι, καθώς εἴπομεν ἄνωθευ.

Ω Δ Η Δ Ε Υ Τ Ε Ρ Α.

'Υρόη Μωϋσέως έν τῷ Δευτερονομίω. Κεφ. λβ'. 1. Νόμου γραφέντος αὖθις ῷδη Μωϋσέως.

Εςοντας καὶ νὰ ξαναγράψη ὁ Μωϋσῆς τὸν Νόμον εἰς τὸ Δευτερονόμιον με κοντολογίαν, Πάλιν κατὰ τὸ πρόςαγμα του Θεοῦ τοῖς ξαναλέγει τὰ κακὰ τῆς παρακοῆς των.

Ο΄ Μωϋσής εἰς τοῦτο τὸ Κεφάλαιου ζητεῖ τοῦ Λαοῦ νὰ ἀκροασθή καλὰ τὰ λεγόμενα, καὶ τῶ βάζει Μάρτυρας του Ουρανόν καὶ την Γην, τὰ ὁποῖα ς έκονται πάντα έμπροσθέν μας, νὰ τοὺς βλέπη, νὰ μὴ παραβαίνη. Καὶ τότε τὸν καταδικάζει, πῶς ἔλαβε τόσας πολλάς καὶ μεγάλας χάριτας ἀπὸ τὸυ Θεόν · καὶ αὐτὸς ἐςάθη (καὶ Θέλει ςαθή) παρὰ πολλὰ ἀχάριςος, καὶ αδιάκριτος, καὶ άρνησόθεος. Καὶ επροσκύνησε (καὶ θέλει προσκυνήσει) τὰ εἴδωλα· Καὶ κατεπάτησε (καὶ Θέλει καταπατεί) του Νόμου του Θεού, ος τις του ηλευθέρωσε. Καὶ του προφητεύει, πῶς διὰ ταύτην την ἀφορμην ἔχουσι νὰ πάθωσι πολλὰ καὶ διάφορα κακὰ εἰς τὸ ὕς ερον, ἐπειδή δεν θέλουσι να μετανοήσωσι, και να παύσωσι την κακογνωμίαν των. Και πάλιν τους παρηγορεί, πῶς ἐν ῷ πάθουσιν ἐκείνα τὰ ἄπειρα βάσανα, ἂν ταπεινωθῶσι καὶ νὰ κλαύσωσι τὰ κρίματά των με καλήν μετάνοιαν, θέλει τους λυπηθή ο Θεός διά την επιςροφήν των και τά δάκρυά των να τους ελευθερώση, και τους εχθρούς του να εξολοθρεύση. Το οποίον γροικάται και δια ήμας τους αχαρίζους περισσότερου, οίτινες ελάθομεν από του Δεσπότην μας του Χριζου τόσα μεγάλα χαρίσματα, και πάλιν φαινόμεθα τόσον αδιάκριτοι και άχαριζοι, και μάς φοδερίζει μετ' έκείνα, τὰ ὁποῖα ἔπαθου εκείνοι, καὶ μετὰ τὰ κακὰ, τὰ ὁποῖα πάσχομευ καὶ ἡμεῖς καθημερούσιον, πως θέλομεν δοκιμάσει και άλλα χειρότερα έδω, και είς την αιώνιον κόλασιν διά τας μεγάλας μας παρακοάς καὶ άμαρτίας. Καὶ μας παρακινεί ή Έκκλησία την Μεγάλην Μ΄. εν ω διαβάζομεν αυτήν την λυπηράν φόην, να θελησωμεν από τα φοβερά της λόγια να διορθωθώμεν (δίχως άλλων άφορμών) πρό του να πέσωμεν είς την φοθεράν απόφασιν της Προφητείας ταύτης. Λοιπου ας επιςρέψωμεν, και ας προσκυνήσωμεν του Θεον, και ας κάμωμεν αγάπην το γληγορώτερου μετ' αὐτου. Διὰ νὰ μη μᾶς ἔλθη μεγαλητέρα τιμωρία (κατὰ το δίκαιον, δια το πείσμαμας) και ο Βάνατος ο πρόσκαιρος, και αιώνιος της καλάσεως.

Τὸ Κείμενον.

1. Πρόσεχε, Οὐρανὲ, καὶ λαλήσω, καὶ ἀ-κουέτω Γῆ ρήματα ἐκ σό-ματός μου.

2. Προσδοκάσθω ώς ύετος τὸ ἀπόφθεγμάμου.

3. Καὶ καταβήτω ὡς δρόσος τὰ ῥήματά μου.

4. 'Ως ὅμβρος ἐπ' ἄγρωsiv.

5. Καὶ ώσεὶ νιφετὸς ἐπὶ χάρτον.

6. "Οτι ὄνομα Κυρίου ἐκάλεσα.

7. Δότε μεγαλωσύνην τῷ Θεῷ ἡμῶν.

8. Θεός άληθινὰ τὰ έργα αὐτοῦ, καὶ πᾶσαι αἱ όδοὶ αὐτοῦ κρίσις.

9. Θεὸς πισὸς, καὶ οὐκ ἔςιν ἀδικία ἐν αὐτῷ.

10. Δίκαιος καὶ ὅσιος ὁ Κύριος.

11. Ἡμάρτωσαν οὐκ αὐ τῶ.

12. Τέκνα μωμητά.

13. Γενεὰ σκολιὰ καὶ διεσραμμένη.

14. Ταῦτα Κυρίφ ἀντα-

ποδίδοτε;

15. Οὖτος λαὸς μωρὸς, καὶ οὐχὶ σοφός.

Ή Έξήγησις.

1. Κύτταξε, ώ Οὐρανὲ, ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἔχω νὰ λαλήσω, καὶ ἀκροάσου ή Γὴ τὰ λόγια τοῦ ςόματός μου· (διὰ νὰ εἶςε Μάρτυρες ἀληθινοὶ εἰς ταῦτα, τὴν ὥραν τῆς κρίσεως.)

2. Καὶ ἐσυ, ὧ γῆ, ὡς καταβαίνει ἡ δυνατὴ βροχὴ ἐπάνω σου, ἔτζι ἀποδέξου ὡς βροχὴν τὸ μίλημά μου, καὶ κράτειτο μέσα σου φυλαγμένον καλά.)

3. Καὶ ἄς καταδῶσιν εἰς τὴν καρδίαν σου ώς σιγανή

βροχή τα διηγήματά μου.

4. Καὶ ἄς σὲ ποτίσωσιν, ὡς ποτίζει ὁ ὅμβρος τῆς βροχῆς τὸ χόρτον, τὸ ὁποῖον ονομάζεται ἄγκρουςος, ἤγουν ἀγριάδα.

5. Καὶ ᾶς σὲ πλακώση, ώς ή ςοῦπα καὶ ή χιών τὰ

δευδρα και χορτάρια.

6. Καὶ ἐπειδή σᾶς ἔκραξα ἀπὸ μέρος τοῦ Κυρίου, σᾶς παρακαλῶ νὰ ἐνθυμὰσθε τὰ λόγιά μου, νὰ μαρτυρήσητε εἰς τὸν Θεὸν, πῶς τὰ εἶπα πολλαῖς φοραῖς εἰς ὅλους · καὶ πάλιν τῶρα εἰς τὸν καιρὸν τοῦ θανάτου μου τοῖς ξαναλέγω.

7. Τιμάτε του Αυθέντην μας κατά την μεγαλιότητά του.

8. Διατὶ ὁ Θεὸς εἶναι ἀληθινὸς, καὶ ἀληθινὰ τὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα τάζει νὰ κάμη, καὶ ὅλα του τὰ προςάγματα εἶναι κρίσις, καὶ εξέτασις ἄσφαλτος καὶ ἄσολος.

9. Καὶ εἶναι Θεὸς εμπεπις ευμένος, καὶ καμμία αδικία δεν εἶναι εἰς την γνώμην του, να καμη ουδενός.

10. Διατὶ εἶναι δίκαιος καὶ καθαρὸς ὁ Κύριος, καὶ ὅλον εἰς τὸ καλὸν δοσμένος πάντοτε.

11. Διὰ τοῦτο ὅσοι τοῦ παρακούσουσι δεν είναι έδι-

 Έπειδή με την άμαρτίαν ἔγιναν τέκνα μεμολυσμένα τοῦ διαδόλου.

13. Καὶ γενεὰ πουηρὰ καὶ ςραθόγνωμη (ώς τὸ ξύλον τὸ ςραθοπίςραθον.)

Καὶ τοῖς λέγω, ταῦτα πρέπει νὰ ἀνταποδίδητε
 Κυρίφ μας διὰ τὰ καλὰ, τὰ ὁποῖα μᾶς κάμνει;

15. Άλλα οὖτος ὁ Λαὸς εἶναι ἄγνωςος καὶ ὅχι φρόνιμος, καὶ κακόγνωμος, καὶ ὅχι καλόγνωμος.

16. Καὶ τιῷ εἰπα πολλαῖς φοραῖς δεν είναι αὐτὸς Πατήρ σου ;

17. "Ος τις σε απόκτησε με τα μεγάλα καὶ φοθερά

του έργα καὶ θαυμάσια.

18. "Ος τις σε έκαμε καὶ σε έπλασεν ἀπὸ την ἀρχήν; (διατὶ οὖν δεν κάμνεις τὸ Βέλημά του;)

19. Λοιπον ένθυμήσου όλος ο Λαός πόσα έκαμεν εἰς τὰς παλαιὰς ἡμέρας.

20. Καὶ βάλλετε εἰς τὸν νοῦν σας ὅλοι σας , ὅσα καλὰ καὶ κακὰ ἔγιναν εἰς τόσους χρόνους, εἰς τὰς ἀμέτρους

γενεάς τὰς περασμένας.

- 21. Καὶ ἄν δὲν τὰ ηξεύρης, ρώτησαι καὶ ξαναρώτησαι τὸν Πατέρα σου νὰ σοὶ εἰπη, καὶ τοὺς γεροντοτέρούς σου νὰ σοὶ διηγηθώσι.
- 22. Νὰ μάθης τὶ ἕκαμεν ὁ Θεὸς ὁ μεγαλοδύναμος, ὅταν διεμοίρασεν εἰς τόσας γλώσσας τὰ Εθνη.
- 23. Πῶς διεσκόρπισε τοὺς άμαρτωλοὺς Υίοὺς τοῦ 'Αδὰμ ἐπάνω καὶ κάτω, ὡς ἀντιθέους καὶ εἰδωλολάτρας. Καὶ πάντα "Εθνη ἐξωλόθρευσε.
- 24. Καὶ ἔκαμε τόσα μερτικά τοὺς τόπους των κατά τὰς ι. 6. φυλὰς τῶν Ἑβραίων.
- 25. Καὶ ἔγινε μερίδα τοῦ Κυρίου καὶ Λαός του ή τεκνογονία τοῦ Ἰακώδ.
- 26. Καὶ ἐσχοινομέτρησε τοὺς τόπους των, καὶ τοὺς ἔδωκε τῷ Λαῷ του διὰ κληρονομίαν των.
- 27. Καὶ πῶς αὐτὸς τὸν ἐκυθέρνα εἰς ὅλα τὰ χρειαζόμενα τῆς ζωῆς του , ὅταν ἦτον εἰς τῆν ἔρημον μ΄. χρόνους.
- 28. Καὶ τὸν ἐπότιζεν εἰς τὴν δίψαν του, καὶ τὸν εἰδρόσιζεν εἰς τὴν κάψαν του, εἰς ἐκεῖνον τὸν ἄνυδρον τόπον.
- 29. Καὶ τὸν περιεκύκλωσε, καὶ τὸν διέταξε, πῶς νὰ κάμνη.
- 30. Καὶ του ἐφύλαττε καθώς φυλάττει ο ἄνθρωπος την κόρην τοῦ όμματίου του.
- 31. Καὶ ώς ὁ ἀετὸς σκεπάζει την φωλεάν του, καὶ ἔ-Χει ὅλον του τὸν πόθον εἰς τὰ πουλία του, καὶ τὰ ἀναθρέφει, καὶ τὰ περιχαίρεται, καὶ τὰ μεγαλώνει.

- 16. Ούμ αὐπὸς οὖπός σου Πατήρ;
 - 17. Έκτήσατό σε.
- 18. Καὶ ἐποίησέσε, καὶ ἔπλασέσε;
- 19. Μνήσθητι ἡμέρας αἰω-
- 20. Σύνετε δη έτη γενεᾶς γενεῶν.
- 21. Έπερώτησον τὸν Πατέρα σου, καὶ ἀναγγελεῖ σοι, τοὺς πρεσβυτέρους σου, καὶ ἐροῦσί σοι.
- 22. "Οτε διεμέριζεν ο υψιsos έθνη.
- 23. 'Ως διέσπειρεν vioùs 'Αδάμ.
- 24. "Ετησεν ὅρια ἐθνῶν κατὰ ἀριθμὸν Άγγέλων Θεοῦ.
- 25. Καὶ ἐγενήθη μερὶς Κυρίου λαός αὐτοῦ Ἰακώβ.
- 26, Σχοίνισμα κληρονομίας αὐτοῦ Ἱσραήλ.
- 27. Αὐτάρκητεν αὐτὸν έν τῆ ἐρήμφ.
- 28. Εν δίψει καύματος έν άνύδρω.
- 92. Έκυκλωσεν αὐτὸν, καὶ ἐπαίδευσεν αὐτόν.
- 30. Καὶ διεφύλαξεν αὐτὸν ώς πόρην ὀφθαλμοῦ.
- 31. 'Δε ἀετὸς σκεπάσαι νοσσιὰν έαυτοῦ, καὶ ἐπὶ τοῖς νεοσσοῖς αὐτοῦ ἐπεπό-

9ησε.

32. Διείς τὰς πτέρυγας αὐτοῦ εἰδέξατο αὐτοὺς, καὶ ἀνέλαβεν αὐτοὺς ἐπὶ τῶν μεταφρένων αὐτοῦ.

33. Κύριος μόνος ήγεν αὐ-

τούς.

- 34. Καὶ οὐκ ἦν μετ' αὐτῶν Θεὸς ἀλλότριος.
- 35. Άνεβίβασεν αὐτοὺς ἐπὶ τὴν ἰσκὺν τῆς χῆς.
- 36. Έψώμισεν αὐτοὺς γεννήματα ἀγρῶν.
- 37. Έθήλασε μέλι ἐκ πέτ ρας καὶ ἔλαιον ἐκ σερεᾶς πετ ρας.
- 38. Βούτυρον βοών, καὶ γάλα προβάτων, μετὰ σέατος ἀρνῶν καὶ κριῶν, υἰῶν ταὺρων καὶ τράγων, μετὰ σέατος νεφρῶν πυροῦ.

39. Καὶ αἷμα σαφυλης έ-

πινον οίνον.

40. Καὶ ἔφαγεν Ἰακώβ, καὶ ἐνεπλήσθη, καὶ ἀπελάκτισεν ὁ ήγαπημένος.

41. Έλιπάνθη, ἐπαχύνθη, ἐπλατύνθη, καὶ ἐγκατέλιπε Θεὸν τον ποιήσαντα αὐτὸν, καὶ ἀπέση ἀπὸ Θεοῦ Σωτῆρος αὐτοῦ.

42. Παρώξυνάν με έπ' άλ-

λοτρίοις.

43. Έν βδελύγμασιν αὐ- ξ

- 32. Καὶ ξαπλώνων τὰς πτέρυγάς του, τὰ δέχεται ἐπάνω εἰς τὰς πλάτας του. καὶ τὰ σηκώνει εἰς τοὺς ὤμους του, καὶ πετᾳ, καὶ τὰ περνᾳ, ὅπου βούλεται μοναχός του.
- 33. "Ετζι καὶ ὁ Κύριος ὁλομόναχός του τους ώδηγει καὶ τους ἔσυρνεν, ώςε ναὶ τους φέρη εἰς τὸν τόπον, ὅπου τοῖς ἔταξε.

34. Καὶ δὲν ήτον μὲ αὐτοὺς ἄλλος ψευδόθεος ἐθνικὸς, νὰ τοῖς βοηθή, νὰ νικήσωσι τόσα "Εθνη, νὰ τὰ κλη-

ρουομήσωσε.

35. Μόνον αὐτὸς, ὅς τις τοὺς εὕγαλεν ἀπὸ την Αἰγυπτον, καὶ τοὺς ἀνέβασεν εἰς την καλην καὶ κάρπιμον γην τῶν ᾿Αμορραίων.

36. Νὰ τοὺς τρέφη με τοὺς καρποὺς τῆς γῆς, την όποίαν ἐπῆραν ώς τώρα. καὶ ἐκείνης, την όποίαν Θέ-

λουσι πάρει.

37. Καὶ νὰ πίνωσε νερον εὐγενικον, τρεχάμενον ἀπὸ τὰς βρύσας, τὸ ὁποῖον εὕγαινεν ἀπὸ τὰς πέτρας γλυκὸ ὡς τὸ μέλι, ἤγουν καλὸν καὶ νόςιμον. καὶ νὰ τρώγωσε λάθὶ τοῦ ἀλιτρουθείου.

38. Καὶ βότυρου βοδίων, καὶ γάλα προδάτων, μὲ παχιὰ ἀρνία καὶ κριούς, καὶ μοσχάρια καὶ ἡίφια μὲ σίτι-

νου ψωμί.

39. Καὶ νὰ πίνωσιν αἴμα ςαφυλίου, ήγουν κρασὶ κόκκινον καὶ εὔμορφον καὶ καλόν.

- 40. Καὶ ὡς ἔφαγεν αὐτὴ ἡ γενεὰ τοῦ Ἰακωβ, καὶ ἐχόρτασε καλὰ, ἐςράφη ὁ ἀγαπημένος Λαὸς, καὶ ἐκλότζισε τὸν Θεὸν ὁ ἀσεβὴς καὶ ἀχάριςος.
- 41. ("Ω ἀλλοίμονον) ενώ έφαγε καὶ ετράφη καὶ επάχυνε καὶ επλήθυνεν. (ω" ἀδικία μεγάλη) ηθέλησε καὶ εχωρίσθη ἀπὸ τὸν Θεὸν τὸν πλάζην του. καὶ εμάκρυνεν ἀπὸ τον Θεὸν τὸν λυτρωτην καὶ κυθερνήτην του. (ω" μεγάλη παρανομία.)
- 42. Διὰ τοῦτο παραπονεῖται ὁ Θεὸς πρὸς αὐτοὺς καὶ λέγει, πολλὰ μὲ ἠσκανδάλισαν οἱ παραβᾶται τοῦ Νόμου μου μὲ τοὺς ἔθνικοὺς ψευδοθεοὺς, εἰς τοὺς ὁποίους ἔπίς ςευσαν.

43. Καὶ με παρεπίκραναν ἄμετρα εἰς τὰ συγχαμερά

των είδωλα.

- 44. Διατί εθυσίασαν είς τους δαίμονας, καὶ ὅχι είς ε̈μένα τὸν Θεόν των.
- 45. Τους ψευδοθεους λέγω, οί τινες δεν ήξευρον, μόνον ήσαν καινουριοκαμωμένοι, και απ' αὐτοὺς πρωτοφερμένοι.
- 46. Τοὺς ὁποίους δὲν εγνώρισαν , οὐδε τοὺς ἤκουσαν οί Πατέρες των ὁλότελα.
- 47. (Ω ἀνόητον γένος) εἶναι καλὰ αὐτὰ, τὰ ὁποῖα κάμνεις; τὸν Θεὸν, ὅς τις σὲ ἔπλασεν παραίτησες ἀσε-Θέςατε; καὶ ἐξελησμόνησες τοῦ Θεοῦ, ὅς τις σὲ Βρέφει;
- 48. Καὶ εἶδε Κύριος τέτοιαν ἀπιςίαν καὶ ἀδιαντροπίαν καὶ ἐσυζήλωσε, καὶ ἐσκανδαλίσθη ἀπὸ τὸν Βυμὸν, τὸν ὑποῖον τοῦ ἄναψαν οἱ Υίοὶ καὶ αἱ Θυγατέρες τοῦ ἀρνησοθέου Λαοῦ.
- 49. Καὶ εἶπε, θέλω ἀποςρέψει το πρόσωπόν μου καὶ τὴν ἀγάπην μου ἀπὶ ἀὐτοῦς, νὰ μὴ τοῦς βλέπω, οὐδὲ νὰ τοῖς βοηθῶ.
- 50. Καὶ θέλω τοῖς δείξει καὶ έγω πόσα κακά ἔχουσι νὰ πάθωσιν εἰς τὰ ὕςερά των.
- 51. Διατὶ εἶναι ε̈να γένος ἀναποδογυρισμένον καὶ ἄπιζον ἀνθρωποι, εἰς τοὺς ὁποίους δὲν εἶναι πίζις, οὐδὲ διάκρισις καὶ φόδὸς Θεοῦ.
- 52. Αὐτοὶ μοῦ εφούσκωσαν την καρδίαν με εκείνους τοὺς ἀψύχους, οἵ τινες δεν ήσαν Θεοί.
- 53. Καὶ με εσκανδάλισαν με τὰ διαθολικά των είδωλα.
- 54. Καὶ ἐγω θέλω τοῖς παραδώσει εἰς το χειρότερον Εθνος τοῦ Κόσμου, το όποῖον δὲν εἶναι ἄνθρωποι, αλλα Τύραννοι.

55. Μὲ τέτοιον "Εθνος Βάρβαρον Θέλω τοὺς ταράξει, καὶ νὰ τοὺς παιδεύω, καὶ νὰ τοὺς καταχαλάσω.

- 56. Διατί μεγάλη φωτία θέλει ανάψει από τον θυμόν μου, να καίη ξύλα και πέτρας ως κάτω είς τον βαθύτατον άδην.
- 57. Να καταφάγη την γην καὶ όλατης τὰ γεννήματα· καὶ νὰ κάψη τὰ ὄρη ἀπὸ τὰ Βεμέλια.

των έξεπίπρανάν με.

- 44. "Εθυσαν δαιμονίοις καὶ οὐ Θεω.
- 45. Θεοῖς, οἶς οὐκ ἤδεισαν. καινοὶ καὶ πρόσφατοι ήκασιν.
- 46. Οἷε οὐκ ἤδει σαν οἱ Πατέρες αὐτῶν.
- 47. Θεόν τὸν γεννήσαντά σε ἐγκατέλιπες; καὶ ἐπελάθου Θεοῦ τοῦ τρέφοντός σε;
- 48. Καὶ είδε Κύριος καὶ εἰξήλωσε, καὶ παρωξύνθη δὶ ὀργὴν υίῶν αὐτῶν καὶ θυγατέρων.
- 49. Καὶ εἶπεν, ἀποσρέψω το πρόσωπόνμου ἀπ' αὐτῶν
- 50. Καὶ δείξω τὶ ἔςαι αὐτοῖς ἐπ' ἐσχάτων.
- 51. "Οτι γενεὰ ἐξεςραμμένη ἐςὶν, υἱοὶ οἶς οὐκ ἔςι πίσις ἐν αὐτοῖς.
- 52. Αὐτοὶ παρεξήλω σάν με ἐπ' οὐ Θεῷ.
- 53. Παρώργισάν με έν τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν.
- 54. Κάγω παραζηλώσω αὐτοὺς έπ' οὐπ έθνει.
- 55. Έπι ἔθνει ἀσυνέτφ παροργιῶ αὐτούς.
- 56. "Οτι πυρ ἐκκέκαυται ἐκ τοῦ θυμοῦμου, καυθήσεται έως ἃδου κατωτάτου.
- 57. Καταφάγεται γῆν, και τὰ γεννήματα αὐτῆς,

φλέζει θεμέλια ορέων.

58. Συνάξω εἰς αὐτοὺς κακὰ, καὶ τὰ βέλη μου συντελέσω εἰς αὐτούς.

59. Τηπόμενοι λιμώ, καὶ

βρώσει ὀρνέων.

60. Καὶ ὁπισθότονος άνίατος.

61. Όδόντας θηρίων έξαποςελώ εἰς αὐτοὺς, μετὰ θυμοῦ, συρόντων ἐπὶ τῆς ἡῆς.

62. "Εξωθεν άτεκνώσει αὐτοὺς μάχαιρα, καὶ ἐκ

των ταμείων φόβος.

63. Νεανίσκον σὺν παρθένφ, θηλάζον μετὰ καθεσηκότος πρεσβύτου.

- 64. Είπον, διασπερῶ αὐτοὺς, παύσω δη ἐξ ανβρώπων τὸ μνημόσυνον αὐτῶν.
- 65. Εί μη δί οργην έχ-
- 66. "Ινα μη μακροχρονή-
- 67. Καὶ ἵνα μὴ συνεπι-
- 68. Μη εἴποισαν, ἡ κεὶρ ἡμῶν ὑψηλὴ, καὶ οὐκὶ Κύριος ἐποίησε ταῦτα πάντα.
- 69. "Οτι έθνος ἀπολωλεκὸς βουλή ἐτι, καὶ οὐκ ἔτιν ἐν αὐτοῖς ἐπιτήμη.

58. Καὶ νὰ φέρω ἐπάνω των ἀμέτρητα καὶ φοθερὰ κακὰ, καὶ νὰ ῥίψω ὅλας μου τὰς σαΐτας εἰς τὰς σάρκας των νὰ τοὺς κατασφάξω.

59. Νά λιμάσωσιν ἀπό την μεγάλην πεΐναν, νὰ πίπτωσι νὰ ξεψυχῶσιν εἰς τὰς ςράτας, νὰ μη δύνανται νὰ τοὺς βάπτωσιν ἀπό τὸ πληθος, νὰ τοὺς τρώγωσι τὰ ὅρνεα.

60. Καὶ ή οὐρὰ, ήγουν το κακόντων τέλος θέλει είζαι ἀνιάτρευτον, καὶ πολυζένακτον ἀπὸ τὰ τόσα βά-

σανα, τὰ ὁποῖα θέλουσε πάθει.

61. Θέλω πέμψει επάνω των άγρια Эηρία με οδόντια μεγάλα, να τους σύρνωσι Βυμωμένα, να τους ξεσχίζωσι κατάχαμα είς την γην ως Βρασίμια ψοφισμένα.

- 62. Απέξω να τους εξολοθρεύη το σπαθί, και άπομέσα από τας χώρας και οσπήτια των να ευγαίνη μέγας φόδος.
- 63. Να τρέμωσι τα παλικαράκια με τας νέας, καὶ τὰ βυζανάρικα με τους γερασμένους, να Βανατώνωσιν ενας τον άλλον των.
- 64. Εἶπα, καὶ Θέλω το κάμει δίχως άλλο, νὰ τους διασκορπίσω, καὶ νὰ τους ἀρανίσω ἀπὸ τὸ πρόσωπον της γῆς καὶ τῶν ἀνθρώπων.
- 65. `Αλλ` ἀν δεν ήθελα ἀφήση νὰ Βανατωθώσιν εἰς τὸν θυμὸν τῶν εἰχθρῶν των.
- 66. "Η να μη πολυχρονίσωσιν είς την σκλαβίαν καί τυραννίαν των, καὶ τοὺς γλυτώσω καὶ τοὺς ελευθερώσω, τὸ κάμνω διὰ την ελεημοσύνην μου.

67. Καὶ διὰ νὰ μη τὸ κρατώσι βέβαιον οἱ ἀντίδικοἱ των νὰ λέγωσι, πῶς αὐτοὶ εἶναι Θεοὶ, καὶ ὁρίζουσι νὰ κάμνω-

σιν ό,τι θέλουσι.

68. Καὶ διὰ νὰ μὴν ὑπερηφανεύωνται καὶ νὰ καυχῶνται, πῶς ἡ χείρ των ἡ δυνατὴ τὰ κάνει ὅλα, καὶ ὅχι ὁ Κύριος τοῦ Κόσμου, ὅς τις παρεχώρησε διὰ τὰς άμαρτίας των, καὶ ἔπαθον ταῦτα ὅλα.

69. Αλλά δεν θέλουσι να πιζεύσωσι τα λόγια μου και να τα πιάσωσι. Διατί είναι "Εθνος, το όποιον έχασε τον νουν του, και δεν έχει γνώσιν να συμθουλευθή το καλόν του, ουδέ είναι είς αυτούς λογαριασμός να διορθωθώ-

σι πρό του να δοχιμάσωσι την όργην μου.

70. Καὶ δὲν Θέλουσι νὰ φρονεύσωσι καὶ νὰ κατανοήσωσι, πῶς ταῦτα ὅλα Θέλουσι τὰ ἀποδεχθη, καὶ νὰ τὰ δοκιμάσωσιν εἰς τὸν ἔρχόμενον καιρὸν της παρανομίας των, ως ἄνωθεν.

71. Καὶ νὰ καταλάδωσι, πῶς θέλει δυνηθή ἔνας ἀπο τοὺς ἐχθροὺς νὰ ἀποδιώξη χιλίους ἀπὸ τούτους; Καὶ δύο ἀπὶ ἐκείνους νὰ ξετρέχωσιν ἀπὸ τούτους πολλὰς χιλίαδας;

72. 'Ανίσως καὶ ὁ Θεὸς δεν ἤθελε τοὺς πωλήση δίχως πληρωμήν, καὶ ἄν δεν ἤθελε παραδώση εἰς τὰς χεϊράς των (διὰ τὰς ἄμαρτίας των) τούτους, οἴ τινες ἦσαν

τόσον δυνατοί προτήτερα καὶ ανίκητοι;

73. Διατί δεν είναι δυνατοί οί ψευδόθεοι έκείνων, ώς δ Θεὸς ὁ μεγαλοδύναμος ὁ ἐδικός μας, νὰ τοῖς δίδωσι δύναμιν καὶ βοήθειαν, ἀλλὰ οί ἐχθροί μας εἶναι ἄγνωςοι καὶ τοὺς προσκυνοῦσι.

74. Μόνον γίνεται ἀπό την ἀπιςίαν καὶ παρανομίαν τῶν Ἰουδαίων. Διατὶ εἶναι τὰ φυτά των ἀπό τὰ ἀμπέλια τῶν Σοδόμων, καὶ τὰ κληματά των ἀπό την Γουόρραν.

- 75. Διὰ τοῦτο ώς καὶ ἐκεῖνοι κάνουσε ςαφύλια ὅλα χολην γεμάτα.
 - 76. Καὶ αί φόγαι των είναι όλόπικραι ώς την σφάκα.
- 77. Καὶ τὸ κρασί των θυμός βραςός τῶν ἀγρίων δρα-κ όντων.
 - 78. Καὶ λύσσα φαρμακερά τῶν ἀσπίδων ἀνιάτρευτος.
- 79. "Η τάχα δεν βλέπουσι, πῶς ταῦτα τὰ κακὰ ὅλα εἶναι μαζωμένα ἔμπροσθέν μου, καὶ φυλαγμένα εἰς τὰς ἀποθήκας μου, καὶ ς έκεται εἰς τὴν ἔξουσίαν μου νὰ φθάσωσιν, ὅταν θέλω, καὶ νὰ κάμωσιν ὅ,τι θέλω;
- 80. Λοιπου ἐπειδή ς έκουται εἰς τηυ χεῖρά μου, Θέλουσι γένη εἰς την ἡμέραν, καθ ἢν θέλω κάμει την ἐκδίκησιν, καὶ νὰ ἀνταποδώσω τους παραδάτας του Νόμου μου.

81. Είς τον καιρον ἐκεῖνον Θέλουσι το ἐνθυμηθῆ νὰ ταραχθῶσι, νὰ κλαίωσι καὶ νὰ δέρνωνται πολλά. Τότε ὅταν χάσωσι την ςράταν τὰ πόδιάτων, νὰ τρέχωσι νὰ σκοντάρνωσιν ἀπὸ τὸν φόβον των εῖς τὸ σκότος, ἐγκρεμνούς,

70. Οὐκ ἐφρόνησαν συνιέναι, ταῦτα πάντα καταδεξάσθωσαν εἰς τον ἐπιόντα χρόνον.

71. Πως διώξεται είς χιλίους; καὶ δύο μετακινή-

σουσι μυριάδας.

72. Εὶ μὴ ὁ Θεός ἀπέδοτο αὐτοὺς, καὶ ὁ Κύριος παρέδωκεν αὐτούς.

- 73. Οὐ γάρ εἰσιν οἱ θεοὶ αὐτῶν, ὡς ὁ Θεὸς ἡμῶν, οἱ δὲ ἐκθροὶ ἡμῶν ἀνόητοι.
- 74. Έκ γὰρ ἀμπέλων Σοδόμων ἡ ἄμπελος αὐτῶν, καὶ ἡ κληματὶς αὐτῶν ἐκ Γομόρρας.

75. Ἡ σαφυλη αὐτῶν, σαφυλη χολῆς.

76. Βότρυς πικρίας αὐ-

77. Θυμός δρακόντων δ οίνος αὐτῶν.

78. Καὶ θυμὸς ἀσπίδων ἀνίατος.

79. Οὐκ ἰδοὺ ταῦταπάντα συνῆκται παρ ἐμοὶ, καὶ ἐσφράχισαι ἐν τοῖς Δησανροῖς μου.

80. Έν ημέρα ἐκδικήσεως

άνταποδώσω.

81. Έν καιρώ, δταν σφαλη ό ποῦς αὐτών. 82. "Οτι έγγὺς ἡμέρα απωλείας αὐτῶν.

83. Καὶ πάρεςιν έτοιμα ύμιν.

84." Οτι πρινεῖ Κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ,

85. Καὶ ἐπὶ τοῖς δούλοις αὐτοὺ παρακληθήσεται.

86. Είδε γὰρ αὐτοὺς παραλελυμένους, καὶ ἐκλελοιπότας ἐν ἐπαγωγῆ καὶ παρειμένους.

87. Καὶ εἰπε Κύριος ποῦ εἰσιν οἱ θεοὶ αὐτῶν, ἐφ΄ οἷς ἐπεποίθεισαν ἐπ' αὐτοῖς;

88. * Ων τὸ σέαρ τῶν θυσιῶν αὐτῶν ἠσθίετε, καὶ ἐπίνετε τὸν οἶνον τῶν σπονδῶν αὐτῶν.

89. Ανας ήτωσαν, καὶ βοηθήτωσαν ύμιν καί γενηθήτωσαν ύμων σκεπας αί.

90. "Ιδετε, ϊδετε, ὅτι ἐγώ εἰμι, καὶ οὐκ ἔτι Θεὸς πλην ἐμοῦ.

91. Έγω ἀποκτενώ, καὶ Ζῆν ποιήσω· πατάξω κάγω ἰάσομαι.

92. Καὶ οὐκἔςιν, ὅς ἐξελεῖται ἐκ τῶν χειρῶν μου.

93. "Οτι αρώ είς τον Ούρανον την χειράμου, και δμουμαι τη δεξιαμου.

94. Καὶ ἐρω· ζω ἐγω

καὶ λαγγάδια, καὶ βουνά να κρύδωνται ἀπὸ τὸν τρό+

82. Διατί εν ή πέσουσιν είς την είδωλολατρείαν, καὶ παρέβουσι τους όριςμούς μου Βέλει είζαι συμμά ή ήμέρα τοῦ χαλασμού των.

83. Καὶ τὰ κακὰ Θέλουσι ζέκει ἔτοιμα νὰ δράμωσιν

(ώς ἄνωθεν) κατά πάνω των.

84. 'Αλλά πάλιν εν ὧ πάθουσι ταῦτα ὅλα, μὴν ἀπελπισθῶσιν, ἀλλὰ ἄς ἐπιςραφῶσιν ἀπό καρδίας νὰ κάμωσιν ἀληθινὴν μετάνοιαν. Διατὶ τότε θέλει κάμει ὁ
Θεὸς κρίσιν διὰ τὸν Λαόν του.

85. Νά παρηγορήση τους δούλους του.

86. Διατί βλέπων αὐτούς παραλύτους, καὶ ἀποκαμωμένους εἰς τὴν σκλαδίαν ἀπό τὰ βάσανα, καὶ κρατημένους ἀπό τοὺς ραδδισμούς, Ξέλει λυπηθη διὰ τὴν μετάνοιαν καὶ δάκρυά των νὰ τοὺς ἀποπάρη.

87. Καὶ νὰ τοῖς εἰπῆ, ποῦ εἶναι οι ψευδύθεοι των, εἰς τοὺς ὁποίους ἤλπιζον πρὸ τοῦ νὰ σκλαθωθώσι, καὶ δὲν τοῖς βοηθοῦσιν;

88. Έχείνων, τῶν ὁποίων ἐτρώγετε τὰς παχείας καὶ μιαρὰς θυσίας, καὶ ἐπίνετε τὴν ζάκτην των μὲ τὸ κρασί.

89. Παρακαλέσετέ τους τώρα να σηκωθώσε να σας βοηθήσωσε, Καὶ να σας σκεπάσωσε, καὶ να σας γλυτώσωσεν από τους έχθρους σας.

90. Ἰδέτετο ιδέτετο κᾶν τώρα με το ἔργον, πῶς εγω εἶμαι άληθινος καὶ όλομόναχος Θεὸς εἰς ὅλου τὸν Κόσμον, καὶ δεν εἶναι ἄλλος ἔξω ἀπὸ εμένα.

91. Λέγω σας, πώς εγω είμαι, ός τις θανατώνω, καὶ ἀναςένω· πληγώνω καὶ ἰατρεύω.

92. Καὶ δὲν εἶναι οὐδεὶς καλὸς με ὅσα καὶ ἄν κάνη, νὰ φύγη ἀπὸ τὰς χεῖράς μου;

93. Διατί θέτω εἰς τὸν Οὐρανον την χεῖρά μου (ήγουν εἰς τον έαυτόν μου) καὶ σᾶς ομόνω μὲ την δεξιάν
μου.

94. Καὶ σᾶς λέγω, πῶς έγω ζῶ παντοτινὰ, καὶ

είμαι αθάνατος και ατελεύτητος.

95. Καὶ θέλω πετάξει έξαφνα, ώς άςραπην τὸ σπαθίμου.

96. Να κτυπήση, να κάμη δικαιοσύνην το χέρι μου.

- 97. Καὶ τότε θέλω κάμει την πρέπουσιν εκθίκησιν εὶς τοὺς εχθρούς μου, καὶ νὰ κάμω φοθερὰν ἀνταπόδοσιν εἰς ὅσους μὲ μισούσιν.
- 98. Καὶ νὰ κάμω όλοκόκκινας τὰς σαϊτας μου ἀπὸ τὸ αἰμά των καὶ νὰ φάγη τὸ σπαβί μου πολλὰ κρέατα.
- 99. Να γένη ολόβαφον από το αξμα τῶν σκοτωμέ-
- 100. Καὶ ἀπὸ τὰς κεφαλὰς τῶν πολεμάρχων τῶν Ἐθνῶν καὶ αὐθεντῶν.
- 101. Εἰς ὅλον τὸ ὕς ερου ἐπειδή ἔχει νὰ γένη ἔτζι, Εὐφρανθήτε ἐσεῖς οἱ Οὐρανοὶ, οῖ τινες σᾶς ἔκραξα μάρτυρας ἀντάμα μετὶ αὐτοῦ (ήγουν μὲ ἐμένα τὸν Μωῦσήν, ὅς τις σᾶς μιλῶ τώρα.)

102. Καὶ ὰς προσκυνήσωσε τον Θεον όλοι του οί Α"γ-γελοι, καὶ οί "Αγιοι, καὶ ο Λαός του.

103. Καὶ εὐφρανθῆτε τὰ "Εθνη (τὰ ὁποῖα θέλετε πιζεύσει εἰς τὸν Θεὸν) με τὸν Λαόν του.

104. Καὶ εὐχαριςεῖτέ τω, καὶ δυναμώνεσθε με την δύναμίν του όλοι του οί δοῦλοι καὶ ἀγαπημένοι του.

105. Διατὶ ηκούσατε, πῶς τὸ αἶμα τῶν Υίῶν του ἐκδικιώνεται, καὶ Θέλει κάμει ὁ Θεὸς την ἐκδίκησιν εἰς τὸν καιρόν της.

106. Καὶ θέλει ἀνταποδώσει την πρέπουσαν παίδευσιν μυριοπλάσια είς τους εχθρούς του καὶ νὰ δώση είς όσους τὸν μισούσι τρομεράν τιμωρίαν.

107. Καὶ ἔτζε θέλει παθαρίσει ὁ Κύριος την γην τοῦ Λαοῦ του, ἀπὸ τοὺς πολέμους καὶ ταραχάς τῶν ἐχ-θρῶυ του.

είς τον αίωνα.

95. "Οτι παροξυνώ ώς άςραπην την μάχαιράν μου.

96. Καὶ ἀνθέξεται κρί-

ματος ή χείρ μου.

97. Καὶ ἀνταποδώσω δίκην τοῖς ἐχθροῖς, καὶ τοῖς μισοῦσίμε ἀνταποδώσω.

98. Μεθύσω τὰ βέλη μου ἀφ' αϊματος, καὶ ἡ μάχαιρά μου φάχεται κρέα.

99. Αφ' αίματος τραυματιών και αίχμαλωσίας.

100. Άπὸ κεφαλῆς ἀρχόντων ἐθνῶν.

101. Εὐφράνθητε Οὐρανοὶ ἄμα αὐτῷ.]

102. Καὶ προσκυνησάτωσαν αὐτῷ πάντες "Αγγελοι Θεοῦ.

103. Εὐφράνθητε ἔθνημετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.

104. Καὶ ἐνισχυσάτωσαν αὐτῷ πάντες οἱ Υίοὶ Θεοῦ.

105. Ότι τὸ αξμα τῶν Τὶῶν αὐτῶν ἐκδικεῖται, καὶ ἐκδικήσει.

106. Καὶ ἀνταποδώσει δίκην τοῖς ἐκρροῖς, καὶ τοῖς μισοῦσιν αὐτον ἀνταποδώσει.

107. Καὶ ἐκκαθαριεῖ Κύριος τὴν γῆν τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.

'Ω A H T P I T H.

Προσευχή "Αννης Μητρός Σαμουήλ τοῦ Προφήτου. Κεφ. β'. 1. Του Θεον γεραίρει ς εῖρα τίκτουσα ξένως.

Του Θεου δοξάζει ή "Αυνα, ήτις ήτου πρώτα ςεῖρα, καὶ ὕςερα ἐγένυησευ ἀπὸ Θεοῦ Βαυματουργίας.

' Πρώτη τῶν Βασιλ. Κεφ. ά. Καὶ Δεκεμβρ. Β΄. γράφει, πῶς ἡ Προφήτισσα "Αυνα ἐπῆρεν ανδρα του Έλκαναν, ός τις μη κάμνων παιδί μετ' αὐτης, καὶ βλέπων αὐτην, πως ήτου ςείρα. έπηρε την ζηλιαράν Φενάναν, καὶ ἕκαμε παιδία. Διὰ τοῦτο αὐτή κατὰ την συνήθειαν τοῦ καιρου εκείνου, την κατεφρόνα, πῶς ήτον ςεῖρα. Καὶ ή "Αυνα ἐπικραίνετο διπλά. Τὸ εν διατὶ ήτον ςεΐρα, καὶ τὸ ἄλλο καταφρουεμένη. Λοιπου ἐπηγευ εἰς την Σηλώμ εἰς την Αγίαν Κιδωτον, καὶ παρεκάλει τον Θεόν να τη δώση τέκνου, καὶ να τῷ τὸ χαρίση να τῷ δουλεύη έως ζωῆς του. Καὶ της ἐπήκουσευ ὁ Θεὸς καὶ ἐγγαςρώθη του Προφήτηυ Σαμουήλ. καὶ εἰς γ΄. χρόνους του απέκοψε, και του επήγευ είς τηυ Σηλώμ, και ευχαρίζησε τω Θεώ. Και πάλιυ ως μικρου του έπηρε καὶ έςράρη. Καὶ ώσὰν έμεγάλωσε, τον έγύρισε καὶ τον παρέδωκε τοῦ Ἡλὶ τοῦ Ἱερέως, καὶ ὑπηρέτα του Θεου, εὐχαριςοῦσα αὐτῷ ἀπὸ καρδίας εἰς τὸ ποθούμενου χάρισμα, τὸ ὁποῖου τῆς ἔδωκε. Καὶ ή ζηλόφθονη Φενάννα διὰ την υπερηφάνειαν καὶ κακωσύνην της έμεινε ςείρα. Καὶ ή "Αυνα εγέννησεν άλλα ς'. παιδία · Λοιπον έχαιε την προσευχήν ταύτην προς τον Θεόν λέγουσα. Τῶρα εςερεώθη ή καρδία μου εἰς τὸν Κύριόν μου, καὶ ή τιμή καὶ ή δύναμίς μου ύψώθη ἀπ' αὐτὸν τὸν Θεόν μου κατὰ την ἐπιθυμίαν μου , καὶ εὐφράνθη εἰς την μεγάλην χάριν , την όποίαν μοὶ ἔκαμεν. 'Ομολογούσα ἀκόμι, πῶς είναι 'Αγιος Μοναχός του καὶ Δίκαιος, καὶ Μεγαλοδύναμος είς όλα καὶ νὰ μή καυχάται κανείς καὶ νὰ πολυλογή έμπροσθεν, διατί αὐτὸς όλομόναχός του κάνει, όσα θέλει με την Θεϊκήν του δύναμιν. Καὶ πῶς μόνον αὐτὸς εἶναι έξουσιας ής και Κριτής όλων και αὐτὸς κάνει τοὺς Βασιλείς, και τοὺς δυναμώνει, και τοὺς ὑψώνει, ώς Παντοδύναμος καὶ τους φυλάττει άντάμα με τους τόπους καὶ τὸν Λαόν τους αὖται αί δύο γυναϊκες σημαδεύουσι την Έκκλησίαν των Ίουδαίων, καὶ των Χοιςιανών. 'Ο 'Ελναυας σημαθεύει του Θεόυ. Ἡ "Αυνα τηυ Ἑθυικήυ Ἐκκλησίαυ, ηγουυ του Λαου, ες τις ήτου πρώτα ἄπιζος, καὶ ὕζερα ἐπίζευσε. Καὶ ἡ Φαινάννα την Ἑδραϊκήν Ἐκκλησίαν, εἰς την όποίαν ἐπίζευε. Καὶ καθώς ή "Αυνα ήτου πρώτα ζείρα καὶ ὕζερα, ἔγινε πολύτεκνος, καὶ ή Φαινάννα, ήτις εγέννα πρώτα, εςείρευεν, ούτω καὶ ή Ἐθνική Ἐκκλησία, ήτις ήτον πρώτα ςείρα, έγεννησε πολλά παιδία με το "Αγιον Βάπτισμα· καὶ ή Έβραϊκή εςείρωσε, καὶ έχασε την χάριν του Θεού. Διὰ τουτο ψάλλουσα αὐτην ή Έκκλησία μας κάθε νύκτα εἰς τὸν "Ορθρον, εύχαρις εῖ του Χριζου, ος τις την εύγαλεν ἀπό την ἀπιςίαν, καὶ την έφερεν εἰς την Θεογνωσίαν. Καὶ τὸν παρακαλεῖ νὰ την ἀξιώση καὶ εἰς την Οὐράνιον του Βασιλείαν.

Ή Έξηγησις.

- 1. Τώρα ές ερεώθη ή καρδία μου όλη καὶ ή πίςις μου καλήτερα εἰς έσένα τον Κύριόν μου.
- 2. Καὶ ὑψώθη ή χαρὰ καὶ ή καύχησίς μου ἀπὸ την δύναμίν σου, Θες μου.
- 3. Καὶ ἐμεγάλωσεν ἡ γλώσσά μου, καὶ ἐπλατύνθη το ςόμα μου ἐπάνω τῶν ἐχθρῶν μου ἀπὸ τὴν χάριν σου. καὶ εὐφράνθην εἰς τὴν Βαυμας ἡν καλωσύνην, τὴν ὁποίαν μοὶ ἔκαμες.
- 4. Καὶ όμολογῶ, πῶς οὐ δὲις εἶναι καθαρὸς εἰς τὴν καλωσύνην ὡς ὁ Κύριος μας, οὐδὲ δίκαιος, ὡς ὁ Θεός μας, οὐδὲ Αγιος ἀπὸ τὴν Βασιλείαν σου.
- 5. Διὰ τοῦτο λέγω πρὸς ὅλους τοὺς ὑπερηφάνους, οἴ τινες νομίζουσι, πῶς εἶναι δυνατοὶ καὶ μεγάλοι, καὶ τοῖς φαίνεται, πῶς δὲν ξεπίπτουσι ποτὲ ἀπὸ τὴν δός ξαν των. Μὴ καυχάσθε, οὐ δὲ νὰ μιλῆτε ὑψηλὰ καὶ μεγάλα πράγματα διὰ λόγου σας εἰς τὴν μεγαλότητά σας.

6. Μή δε να εύγη τέτοια βλασφημία από το ζόμα μας (ενθυμουμενοι τί επαθεν ο πρωτάγγελος διάθολος.)

7. Διατί ὁ Θεὸς εἶναι καρδιογνώςης καὶ γνωρίζει ἄσφαλτα καὶ σωςὰ τὰς γνώμας ὅλων, καὶ Θεὸς Παντοδύναμος, καὶ ἐνεργεῖ εἰς αὐτοὺς ὅλα τὰ πράγματα καθώς βούλεται ἐκεῖνος, καὶ ὅχι καθώς Θέλουσιν ἐκεῖνοι.

8. Διὰ τοὖτο, τὸ δοξάρι, ἤγουν ή δύναμις καὶ ἐνέργεια τῶν δυνατῶν (καθώς τὸ ἐφανέρωσεν ή δύναμίς του πολλαῖς φοραῖς) ἀδυνάτησε καὶ ἐχάθη καὶ οἱ ἀδύνατοι μὲ τὴν δύναμίν του ἐδυναμώθησαν.

9. Οί χορτασμένοι επτώχυναν καὶ ἔχασαν τὰ πλούτη καὶ τοὺς τόπους των, καὶ οί πεινασμένοι τοὺς εκληρονόμησαν καὶ εχόρτασαν.

10. Διὰ τοῦτο ή ςεῖρα γυνή μὲ την χάριν του δύναται νὰ γεννήση πολλὰ παιδία (καθώς ἐγένετο καὶ εἰς ἐμένα.) καὶ ἡ πολύτεκνη νὰ ὰςοχήση, νὰ μείνη ςεῖρα (ὡς καὶ ἡ Φαινάννα.)

11. Αὐτὸς ὁ Κύριος εξουσιάζει την ζωήν καὶ τὸν Βάνατον, καὶ Βανατώνει καὶ ἀναςένει, κατεβάζει εἰς τὸν Τὸ Κείμενον.

- 1. Έ ερεώθη ή παρδία μου έν Κυρίφ.
- 2. Ύψωθη κέρας μου ἐν Θεῷμου.
- 3. Έπλατύνθη σόμα μου ἐπ' ἐχθρούς μου, ἢυφράνθην ἐν Σωτηρίω σου.
- 4. "Οτι οὐκ ἔτιν "Αγιος ώς ὁ Κύριος, καὶ οὐκ ἔτι δίκαιος ώς ὁ Θεος ἡμῶν, καὶ οὐκ ἔτιν "Αγιος πλήν σου.
- 5· Μη καυχᾶσθε, καὶ μη λαλεῖτε ύψηλὰ εἰς ύπεροχήν.
- 6. Μηδὲ ἐἔελθέτω μεγαλοβρημοσύνη ἐκ τοῦ σόματος ὑμῶν.
- 7. Θεὸς γνώσεων
 Κύριος, καὶ Θεὸς έτοιμά 2ων ἐπιτηδεύματα αὐτοῦ.
- 8. Τόξον δυνατών ήσθένησε, καὶ οἱ ἀσθενοῦντες περιεζώσαντο δύναμιν.
- 9. Πλήρεις ἄρτων ήλαττώθησαν, καὶ οἱ πεινῶντες παρῆκαν γῆν.
- 10. "Οτι σεῖρα ἔτεκεν έπτὰ, καὶ ἡ πολλὴ ἐν τέκνοις ἠσθένησε.
- 11. Κύριος θανατοϊ καὶ Ζωογονεῖ, κατάγει εἰς άδοῦ,

મαો તેν άγει.

12. Κύριος πτωχίζει καὶ πλουτίζει, ταπεινοῖ καὶ ἀνυψοῖ. Ανις ᾶ ἀπὸ γῆς πένητα, καὶ ἀπὸ κοπρίας ἐγέιρει πτωχόν.

13. Τοῦ καθίσαι αὐτὸν μετὰ δυνας ῶν λαοῦ, καὶ θρόνου δόξης κατακληρο-

νομών αυτόν.

14. Διδούς εὐχὴν τῷ εὐχομένῳ, καὶ εὐλόγησεν ἔτη δικαίου.

15. "Οτι οὐκ ἐνισχύει δυνατὸς ἀνὴρ ἐν τῆ ἰσχύι αὐτοῦ.

16. Κύριος ἀσθενῆ ποιήσει τὸν ἀντίδικον αὐτοῦ,

Κύριος "Ayros.

17. Μη καυχάσθω ό σοφός εν τη σοφία αὐτοῦ, καὶ μη καυχάσθω ό δυνατός εν τη δυνάμει αὐτοῦ, καὶ μη καυχάσθω ό πλούσιος εν τῷ πλούτω αὐτοῦ.

18. Άλλ' ἢ ἐν τούτ ὡ καυχάσθω ὁ καυχώμενος, ἐν τῷ συνιεῖν κὰὶ γινώσκειν

τον Κύριον.

19. Καὶ ποιεῖν κρῖμα, καὶ δικαιοσύνην ἐν μέσφ τῆς γῆς.

20. Κύριος ανέβη είς Οὐρανοὺς καὶ ἔβρόντησεν.

΄ 21. Αὐτός κρινεῖ ἄκρα χῆς. άδην, καὶ ἀνεβάζει. (εὐκολώτερα παρὰ, εν ῷ βὰζει ο΄ Βασιλεὺς με τον λόγον του εἰς τὴν φυλακὴν, καὶ εὐγάζει.)

12. Ο Κύριος πλουτίζει καὶ πτωχίζει τοὺς ἀνθρώπους, χαμιλώνει καὶ ὑψώνει, ἀνασηκώνει ἀπὸ τὰ χώματα τὸν πεινασμένον, καὶ ἀνεβάζει ἀπὸ τὴν κοπρίαν τὸν καταφρονεμένον.

- 13. Καὶ τον ἀξιώνει νὰ καθίση με τοὺς δυνατοὺς τοῦ Λαοῦ, κάμνων αὐτον νὰ κληρονομήση καὶ Θρόνον Βασιλικόν, νὰ δοξάζηται ώς ζωῆς του, ώς τον Ἰωσῆφ, καὶ ἄλλους.
- 14. Αὐτός εἶναι, ὅς τις δίδει τὰ ζητήματα ἐκείνων, οἴ τινες τὸν παρακαλοῦσι μὲ πᾶσαν εὐλάδειαν, καὶ τῷ τά-ζουσι τασσίματα, καὶ εὐλογεῖ καὶ πληθύνει τοὺς χρόνους τῶν δικαίων.
- 15. Καὶ τινὰς δεν δύναται, ὅσον καὶ ἄν εἶναι δυνατὸς, νὰ κάμη με την δύναμίν του παραμικρον τίποτε (χωρὶς τοῦ Θεοῦ τὸ Θέλημα, η την παραχώρησιν.)
- 16. Διατὶ αὐτὸς ὁ Κύριος ἀδυνατεῖ τὸν ἀντίδικόν του, ὁ μέγας Αὐθέντης ὅλου τοῦ Κόσμου, ὁ Ἅγιος καὶ σοφὸς καὶ Μεγαλοδύναμος.
- 17. Διὰ τοῦτο ᾶς μη καυχᾶται ὁ σοφὸς εἰς την σοφίαν του. Καὶ μη καυχᾶται ὁ δυνατὸς εἰς την δύναμίν του. Καὶ μη καυχᾶται ὁ πλούσιος εἰς τὸν πλοῦτόν του.
- 18. `Αλλ' ὅποιος Θέλει νὰ καυχάται καὶ νὰ χαίρηται, εἰς τοῦτο μόνον ἄς εἶναι ἡ δόξα του καὶ ὁ πόθος του, νὰ κατανοῆ καὶ νὰ γυωρίζη τὸν φοβερὸν καὶ Πολυέλεον Κύρου μὲ μεγάλην ταπείνωσιν.
- 19. Καὶ νὰ κρίνη νόμιμα καὶ δίκαια (καθ' ἔνας κατὰ τήν τάξιν του, ἢ Ἱερωμένος, ἢ Λαϊκὸς) εἰς πάντα τόπον καὶ ὀφφίκιου, ὅπου ευρίσκεται.
- 20. Οὖτος ὁ ἀρατος Κύριος κατοικεῖ ἐπάνω εἰς τοὺς Οὐρανοὺς, καὶ ἀπὸ ἐκεῖ φωνάζει με δυνατὴν φωνήν.
- 21. Πῶς αὐτὸς εἶναι, ὅςτις κρίνει με δικαιοσύνην, καὶ διορθώνει ὅλου τὸν Κόσμον ἀπὸ ἄκραν ἕως ἄκραν.

22. '25 δικαιοκριτής καὶ μέγας.

23. Καὶ αὐτὸς θέλει δίδει δύναμιν τῶν Βασιλέων μας (ὅταν τῷ πείβωνται εἰς ὅλα του τὰ Ἅγια προςάγματα.)

24. Καὶ θέλει ὑψώνει την Βασιλείαν των, να νικώσι καὶ να κληρονομώσι τοὺς ἐχθρούς των, καὶ να μένωσι μὲ τὸν Λαόν των ἄφοβοι καὶ ξέγνοιας οι καὶ χαρούμενοι εἰς τὸν τόπον των πρόσκαιρα, καὶ αἰώνια.

22. Dinaros wv.

23. Καὶ δώσει ἰσχὺν τοῖς Βασιλεῦσιν ἡμῶν.

24. Καὶ ὑψώσει πέρας χριςῶν αὐτοῦ,

Ώ Δ Η Τ Ε Τ Α' P Τ Η.

Προσευχή `Αββακούμ τοῦ Προφήτου. Κεφ. γ΄. 1. Την τοῦ Λόγου κένωσιν `Αββακούμ φράσον.

Ε ες του Συναξαρις ην Δεκεμό. β΄. γράφει, πῶς ὁ Προφήτης Αδδακούμ ήτον ἀπό την φυσαλήμ) του χαλασμού της χώρας καὶ του Ναού, καὶ την σκλαβίαν του Λαού, καὶ του έρημασμόν τοῦ τόπου, Ο όποῖος ελυπήθη, καὶ εκλαυσε πολλά εἰς τόσα κακά, τὰ ὁποῖα ἤκουσε πως έχουσι να γένωσι. Και όταν ήλθεν ο Ναβουχοδονόσορ είς την Ίερουσαλήμ δια να την πολεμήση, καὶ νὰ τὴν κουρσεύση, αὐτὸς μέν ώς Προφήτης τὸν καιρού τοῦ πολέμου, ἔφυγεν εἰς την Όςρακίνην, και κατώκει είς την γην Ίσραηλ, ο δε Λαός με τους σκλάδους, και με τα κούρση υπήγεν εἰς την Βαθυλώνα αίχμάλωτος. Καὶ ἐν ὧ ἐμίσευσαν οἱ Χαλδαΐοι ἀπὸ την Τερουσαλήμ, καὶ ἐσυμμαζώχθησαν πάλιν οί φευγάτοι τῶν Ἱεροσολύμων, οί τινες ήσαν εἰς την Αίγυπτον, καὶ ήλθον καὶ ἐζάθησαν εἰς τοὺς τόπους των, ἐζράφη καὶ αὐτὸς πάλιν εἰς τὰ γονικά του. Ούτος ούν ευρισκόμενος είς την Ίερουπαλημ (άγκαλα και ή Θεία Γραφή λέγει είς την Τουδαίαν) καὶ πηγαινάμενος τὸν καιρὸν τοῦ Θέρους διὰ νὰ φέρη μαγέρευμα εἰς τὸ χωράφιον του, δια να φάγωσιν οί θεριςαί, ήρπασεν αὐτον "Αγγελος Κυρίου από την χορυφήν, καί έφερέ του είς μίαν ςιγμήν ούτω βαςάζων αύτον είς την Βαβυλώνα, όπου ήτου ὁ Προφήτης Δανιήλ είς τὸν Λάκκου τῶν Λεόντων, καὶ τῷ ἔθωκε καὶ ἔφαγε, καὶ πάλιν τὸν ἔςρεψε παρευθύς ὁπίσω είς τὰ Ίεροσόλυμα ο ίδιος "Αγγελος. Ούτος έγνώρισε καὶ τον καιρού, μαθ' ου είχασι νὰ ξεσκλαθωθώσιν οἱ Ἑβραΐοι ἀπὸ τὴν Βαβυλώνα · καὶ δύο χρόνους πρὸ τοῦ νὰ ςραφώσιν ἀπέθανεν. Ο' Λόγος του 'Αββακούμ έχει γ'. Κεφ. είς την Παλαιάν Γραφήν. Είς το ά. Κεφ. παραπονεϊται είς τον Θεόν δια τον μεγάλον αφανισμόν του Λαού, πώς θέλουσι να τον χαλάσωσιν οί Χαλοαΐοι, 'Ο όποῖος τῷ εἶπε, πῶς θέλουσι χαθη καὶ αὐτοὶ εἰς τοὺς ὁ. χρόνους, καθ' οὺς ε̂προφήτευσεν ο Ίερεμίας. Απέχει θαυμάζεται την άμετρον υπομονήν του Θεού προς τους έχθρούς του Ναούτου, του όποιον είχαπι να κάμωσι με μεγάλην αχορτασίαν όπα κακά εδύναντο· καὶ ξεςένεται εἰς τὴν παραχώρησιν του Θεοῦ, ος τις ήθελησε να τοῖς δώση τόσην εξουσίαν να αφανίσωσε του τόπον του, και να σκλαδώσωσε του Λαόν του. Είς το β΄. Κεφ. διηγείται, πώς τω έφανέρωσεν ο Θεός την απόκρισιν, πώς θέλει χαλάσει την Βασιλείαν τώς Χαλοαίων δια τας άρπαγας, φό ους, και άδικίας, και είδωλολατρείας των, και δια τα λειτ

ἄ μετρα κακὰ, τὰ όποια ἐκάνασι · καὶ νὰ ξεσκλαθώση τὸν Λαόν του · Εἰς τὸ γ΄. Κεφ. προσεύχεται ὁ Προφήτης καὶ λέγει, πῶς ἐφοδήθη ἀπὸ τὰ κακὰ, τὰ ὁποῖα ἤκουσεν ἀπὸ τὸν Θεὸν, οτι εἴχασι νὰ πάθωσιν οἱ Ἰουδαῖοι. Καὶ τὸν ἐξολοθρευμὸν, τὸν ὁποῖον ἤθελε νὰ κάμη τῶν Χαλδαίων, νὰ τοὺς ξεσκλαβώση. Καὶ παρακαλεί τὸν Θεὸν νὰ σκέπη τὸν Λαόν του, καὶ νὰ τὸν φυλάττη εἰς ἐκεῖνα τὰ μεγάλα βάσανα τοῦ πολέμου, καὶ τῆς σκλαβίας. Καὶ νὰ τῷ δίδη ὑπομονήν νὰ τὰ βαςάζη. Καὶ ὰρ οἱ ἀνεθύμησε πρὸς τὸν Θεὸν τὰ παλαιάτου θαυμάσια, τὰ ὁποια ἕκαμεν εἰς τὴν ἐλευθερίαν των, Λέγει, πῶς εἰναι εὐχαριςημένος, καὶ παρηγορημένος ἀτός του εἰς τὸν μεγάλον του φόδον, ἔχων τὴν ἐλπίδα του εἰς τὸν Θεὸν νὰ τοῖς δώση τὴν ἐλευθερίαν των. Τοῦτο τὸ γ΄. Κεφ. τὸ ἐξηγοῦμεν τώρα κατὰ τὸ γράμμα, καὶ τὴν Ἱςορίαν. ᾿Αλλ ἡ Ἐκκλησία τὸ ἀλληγορεῖ εἰς τὴν Σάρκωσιν τοῦ Υίοῦ τοῦ Θεοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριςοῦ, ὅς τις ἦλθε καὶ ἢλευθέρωσε τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ διαβόλου.

Τὸ Κείμενον.

1. Κύριε, είσακήκοα την ἀκοήν σου, καὶ ε΄φοβήθην.

2. Κύριε, κατεννόησα τὰ ἔργα σου, καὶ ἐξέσην.

- 3. Έν μέσφ δύο ζώων γνωσθήση.
- 4. Έν τῷ ἐγγίζειν τὰ ἔτη ἐπιγνωσθήση.
- 5. Έν τῷ παρεῖναι πὸν καιρὸν ἀναδειχθήση.
- 6. Έν τῷ ταραχθῆναι τὴν ψυχήν μου, ἐν ὀργῆ.
 - 7. Έλέους μνησθήση.
- 8. Ο Θεός ἀπὸ Θαιμὰν η Εει.

Ή Έξήγησις.

- 1. ΤΩ Κύριε μου , ήκουσα του χαλασμον της Ίερουσαλημ, καὶ ἐφοδήθην.
- 2. Κύριε, κατεννόησα τὰ ἔργα σου (ἥγουν τὰ κακὰ, τὰ οποῖα ὥρισες νὰ πάθη ὁ Λαός σου διὰ τὰς άμαρτίας μας, Καὶ τὸν χαλασμὸν τῆς Βαθυλῶνος, τὸν ὁποῖον Θέλει να τὸν σκλαθώση) καὶ ἐξέςην.

3. Καὶ πώς ἀνάμεσα τῶν Χαλδαίων καὶ Ἰουδαίων, εἰς τὸν καιρὸν τῶν δύο Βασιλέων Δαρείου καὶ Κύρου Θέ-

heis caun.

4. Καὶ φθάνοντες ό. χρόνοι τῆς σκλαβίας των, θέλεις φανερωθῆ, πῶς εἶσαι Θεὸς μεγαλοδύναμος.

5. Καὶ τελειώνοντες οἱ αὐτοὶ χρίνοι, Θέλεις γνωρισθή φανερὰ Δικαιοκρίτης εἰς τοὺς Χαλδαίους, νὰ τοὺς τιμωρήσης. Καὶ ἐλεημονητής, νὰ λυτρώσης τοὺς δούλους σου.

καὶ προσκυνώ την δικαίαν σου απόφασιν.

6. `Αλλά, σε παρακαλώ, να λυπηθής τον Λαόν σου, να τον φυλάξης εἰς τους μεγάλους του φόθους καὶ ταραχάς, καὶ ἄμετρα κακά, τὰ ὁποῖα ἔχει νὰ πάθη εἰς τον θυμὸν τῶν ἐχθρῶν του, καὶ νὰ τῷ δίδης μεγάλην ὑπομονὴν νὰ ὑπομένη.

7. Καὶ νὰ ενθυμηθής την ελεημοσύνην σου νὰ τὰν క-

λευθερώσης εἰς του καιρού, καθ' ου ἀπεφάσισες.

8. Καὶ ἐσὺ ὁ Θεὸς ὁ μέγας (ὅς τις ἔκαμες εἰς ἔκεῖνα τὰ μέρη τὰ μεσημβρινὰ τοῦ Κόσμου, διὰ νὰ τοὺς ξεσκλαβώσης ἀπὸ την Αἴγυπτον, ἄπειρα καὶ μεγάλα Βαύματα, καὶ περισσότερα εἰς τὸ Σίναιον ὅρος, Καὶ μετὰ ταῦτα ἀ πο την 'Αγίαν σου Κιδωτόν έθαυματούργεις, ώςε τους ε̈φερες εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα καὶ τοὺς κατώκησας) ἐσὺ ἐλεήμων ώς καὶ τότε, δράμε πρὸς αὐτους ἀπὸ την μεσημβρίαν.

9. Καὶ ἐσῦ ὁ "Αγιος φθάσαι ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλημ τὸν τόπον σου τὸν "Αγιον, ὅς τις εἶναι ἀπὸ τὰ θαύματα σκεπασμένος ὡς πολύθενθρον ὅρος μὲ πολὺν ἴσκιον, νὰ τοὺς λυτρώσης μὲ τὴν θύναμίν σου, καὶ νὰ τοὺς φέρης μὲ τρόπου θαυμασιώτατον μὲ τὸ καλὸν εἰς τὸν τόπον των.

10. Αὐτὸς ὁ Κύριός μας, ὅς τις ἐθάμπωσε τότε τοὺς Οὐρανοὺς, καὶ τοὺς ἐσκέπασε μετὰ λαμπρά του καὶ Θεϊκὰ Θαϋμάσια, καὶ ἡ γῆ ἐγέμισεν ἀπὸ τὴν δοξολογίαν του.

11. Καὶ ἡ λάμψις τοῦ προσώπου του ηκτινοβόλει τριγύρου του ὡς ἄλλος Ἦλιος, καὶ ἐσκοτινίαζε τὰ μάτια, καὶ δὲν ἐδύναντο νὰ τὸν ἰδῶσι.

12. Καὶ κέρατα, ήγουν δυνάμεις μεγάλαι ήσαν εἰς τὰς χεῖράς του.

13. Αί όποῖαι εφανερώνασι την μεγάλην του ἀγάπην εἰς τοῦ Λαον του, καὶ την φοθεραντου δύναμιν εἰς τοὺς εχθρούς του.

14. Καὶ εμπροσθεν τοῦ προσώπου του έτρεχε μὲ με-

γάλην ενέργειαν ὁ όρισμός του.

15. Καὶ εὐθὺς ώσαν υπηρέτης ἡκολούθει καὶ ἡ παίδευσις εἰς τοὺς εναντίους του, καὶ τοὺς ἡφάνιζε.

16. Καὶ ἐφ οὖ ἐςάθη ἡ 'Αγία Κιθωτὸς (καὶ αὐτὸς εἰς αὐτὴν) ἐσάλευεν ἡ γῆ.

17. Ἐκύτταζε, καὶ ἐχάνοντο ἀπὸ του φόδον των τὰ "Εθνη τὰ ἔμπροσθέν του.

18. Καὶ συνετρίβοντο τὰ ὄρη (ήγουν οί Βασιλεῖς των)

από την φοβεράν και απειρόν του δύναμιν.

19. Καὶ ἐχαλοῦσαν τὰ πολυκαιρίτικα βουνὰ (ἤγουν αί χῶραι καὶ τὰ εἴδωλά των καί οί πρῶτοί των, οἴ τινες ἦσαν εἰς τόσην δόξαν, καὶ μεγάλην φαντασίαν ἀπὸ πολλοὺς χρόνους.)

20. Καὶ ἀντὶς τὰς άμαρτίας, καὶ τοὺς πειρασμοὺς καὶ ἀδικίας, τὰς ὁποίας εκάνασιν, εἴδασι καὶ τὰς προσκάιρους καὶ αἰωνίας ςράτας τοῦ βανάτου, καὶ διέξησαν μὲ ἀ-

σκολάςους Βρήνους είς αὐτάς.

21. Έτζι καὶ τότε θέλουσι φοθηθῆ οί έχθροὶ, ἐπειδη ἐφοδήθησαν καὶ οί τόποι τῶν Αἰθιόπων, καὶ οί κάτοικοι τῆς Μαδιάμ.

22. 'Αλλά μή μᾶς άργισθης, Κύρις μου, νὰ μᾶς ά-

9. Καὶ ὁ "Αγιος ἐξ ὄρους κατασκίου δασέος.

10. Έκάλυψεν Οὐρανοὺς ἡ ἀρετὴ αὐτοῦ, καὶ τῆς αἰνέσεως αὐτοῦ πλήρης ἡ χῆ.

11. Καὶ φέγγος αὐτοῦ ὡς φῶς ἔς αι.

12. Κέρατα έν χερσὶν αὐτοῦ.

13. Καὶ έθετο ἀγάπησιν πραταιὰν ἰσχύος αὐτοῦ.

14. Πρὸ προσώπου αὐτοῦ πορεύσεται λόγος.

15. Καὶ ἐξελεύσεται εis παιδείαν κατὰ πόδας αὐτοῦ.

16. "Ετη, καὶ ἐσαλεύθη ή χῆ.

17. Ἐπέβλεψε, καὶ ἐτάκη ἔθνη.

18. Διετρίβη τὰ ὄρη βία.

19. Έτάκησαν βουνοί αἰώνιοι.

20. Πορείας αἰωνίους αὐτῶν ἀντὶ κόπων εἶδον.

21. Σκηνώματα Αίθιόπων πτοηθήσονται, καὶ σκηναὶ γῆς Μαδιάμ.

22. Μη έν ποταμοϊς όρχι-

σθης, Κύριε.

23. Μη έν ποταμοῖς ὁ θυμός σου.

24. "Η ἐν θαλάσση τὸ ὅρ-μημά σου.

25. "Οτι ἐπιβήση ἐπὶ τοὺς ϊππους σου, καὶ ἡ ἱππασία σου Σωτηρία.

26. Έντείνων έντενεῖς τὸ τόξον σου, ἐπὶ σκῆπτρα, λέγει Κύριος.

27. Ποταμῶν ἡαγήσεται γῆ.

28. "Οψονταίσε, καὶ ώ- δινήσουσι λαοί.

29. Σκορπίζων ύδατα πορείας.

30. "Εδωκεν ἡ ἄβυσσος φωνην αὐτης, ὕψος φαντασίας αὐτης.

31. Έπήρθη ὁ "Ηλιος, καὶ ἡ Σελήνη ἔτη ἐν τῆ τά-Εει αὐτῆς.

32. Eis φως αὶ βολίδες σου πορεύσονται.

33. Εἰς φέγγος ἀςραπῆς ὅπλων σου.

34. Έν ἀπειλη ὀλιγώσεις γην, καὶ ἐν θυμῷ κατάξεις ἔθνη.

35. Έξηλθες εἰς σωτηριαν λαοῦσου, τοῦ σῷσαι τοὺς Χριςούς σου ἐλήλυ-θας.

30. "EBales eis negalas

φίσης περισσότερον είς τούτους τούς ποταμούς να κινου-

23. Οὐδε να ἀνάπτη ἀπό τούτους τοὺς εχθρούς ὁ Βυ-

μός σου επάνω μας.

24. Οὐδὲ εἰς εκείνην την Βάλασσαν, ήγουν εἰς εκείνο τὸ πληθος τῶν ἀπίςων, μην ἀφήσης νὰ ἀναθράζη εἰς εμάς διὰ τὰ κακά μας ἡ δικαιοκρισία σου δυνατώτερον, ἄλλλο βοήθησαί μας νὰ μὴ μᾶς πνίξωσι.

25. Διατὶ ηξεύρομεν, πῶς μόνον νὰ βουληθῆς νὰ καβαλικεύτης τὰ ἄλογά σου, (ἥγουν νὰ φθάτης μὲ τοὺς ᾿Αγ-

γέλους σου) γίνεται ή σωτηρία μας.

26. Καὶ σύρνων τὸ δοξάρι σου, καὶ κτυπῶν εἰς τὰ Βασίλεια, λέγεις, Κύριέ μου, πῶς.

27. Θέλει γεμίσει ή γη ἀπὸ ποτάμια αίματα τὧν φονευμένων.

28. Καὶ θέλουσι σε ἰδη ὅλα τὰ πλήθη τοῦ πολέμου, νὰ λυώσωσι τὰ εντόσθιά των ἀπὸ τὸν φόδον των.

29. Έσι είσαι, ός τις τους σκορπίζεις ώς τὰ νερά. τῆς βροχῆς νὰ τρέχωσιν είς τὸν κακόν των καιρὸν, νὰ φεύγωσιν ἐπάνω καὶ κάτω είς ἀγρίους τόπους νὰ χάνωνται.

30. Καὶ κάνεις τόσου πληθος της απιςίας νὰ φωνάζη καὶ νὰ πέση τὸ ὕψος της φαντασίας καὶ πλάνης των κάτω.

31. Τότε έσυ ὁ ἀόρατος "Ηλιος Θέλεις γνωρισθή, καὶ νὰ ὑψωθή ἡ δόξα σου, καὶ νὰ ςαθή τὸ φεγγάρι (ήγουν ὁ Λαός σου) εἰς τὴν τάξιν του, ἥγουν εἰς τὴν ὑποταγὴν καὶ διόρθωσίν σου.

32. Τότε αί σαϊται σου Βέλουτιν ευγάζει φωτίας να

λάμπωσι.

33. Καὶ νὰ ὰςράπτωσι τὰ ἄρματά σου • ἤγουν νὰ φέγγωσι παντοῦ αί ὰςραπαὶ τῶν Βαυμάτων σου.

34. Καὶ μὲ τὸν φοθερισμόν σου θέλεις όλιγος εύσει τὰς χώρας, καὶ μὲ τὸν θυμόν σου θέλεις ἐξολοθρεύσει τὰ "Εθνη.

35. Καὶ ὅταν θέλης νὰ εὕγης εἰς φύλαξιν καὶ εἰλευθερίαν τοῦ Λαοῦ σου, φθάνων νὰ σώσης τοὺς δούλους σου.

36. Βάζεις εὐθὺς εἰς τὰς κεφαλὰς τῶν ἀνόμων ἐχ-

θρών σου Βάνατον.

37. Καὶ ἄλλους κάμνεις σκλάβους μετὰ σίδερα εἰς τὸν λαιμόν είς όλην την ζωήντων.

38. Καὶ δίδων ἔξαφνα μεγάλην τρομάραν τῶν μεγάλων, ἐπέταξες τὰς κεφαλάς των.

39. Καὶ τοὺς ἔκαμες να σεισθώσιν αίκαρδίαι των, καὶ να ραγήσωσε τα εντόσθιά των.

40. Καὶ να ξεκλειδώσωσιν οι άδικοι τα χαλινάρια των να τα ευγάλωσιν από του Λαου σου, του οποίου τυραν-

νούσιν ασκόλαςα καὶ ασπλαγχνα.

41. Καὶ νὰ τρώγωσε τὸ φαγίτων (όχε ώς ήσαν πρώτα μεγάλοι, και καλομαθημένοι με δόξας μεγάλας, και τραπέζια κατά την συνήθειάντων) άλλα ώς ο πτωχοί ταπεινά καὶ απόκρυφα.

42. Διατί εσύ οίσαι, ός τις ανεβάζεις είς τους απί-5ους τὰς τιμωρίας σου (ώς καβαλάρους) καὶ ταράζουσιν

αμέτρους χιλιάδας πλήθη.

43. Ταῦτα ὅλα λογιάζων ἐφοδήθη καὶ ἐτρόμαξεν ή καρδία μου, καὶ ἔπαυσα ἀπό την προσευχήν μου.

44. Καὶ ἐμθήκε μεγάλη τρομάρα μέσα εἰς τὰ κόκκαλά μου • καὶ ἐταράχθησαν τὰ μέλη μου, καὶ ἐχάθη ἡ δύvapis pou.

45. (Καὶ αν τώρα, εν ω τὰ ανέφερα εἰς την προσευχήν μου επαθον τόσον φοδερον κακόν) με τί τρόπον θέλω αναπαυθή εγώ είς την Αλιβεράν ήμεραν εκείνην;

46. Πάρεξ να ανέδω είς άλλον Λαον καὶ τόπον τῆς

ξενιτείας να ςαθώ.

- 47. Έπειδή ούτος ο τόπος θέλει μείνει έρημος παντελώς · καὶ συκιά δεν θελει κάμει σύκα, καὶ εἰς τ' άμπέλια δεν θέλουσι γενή βλαζοί, οὐδε ζαφύλια.
- 48. Καὶ θέλει χαθή της έλαίας ό καρπὸς καὶ τὸ λάδε, καὶ οί κάμποι δεν θελουσι κάμει καρπόν παρά χόρτα. καί να απομείνωσιν έρημοι, γεμάτοι αγκάθια και τριδόhous.
- 49. Καὶ νὰ λείψωσιν ἀπὸ τὰς βοσκάρας καὶ μάνδρας τὰ πρόβατα, καὶ νὰ μην εύρίσκωνται βόδια εἰς τὰ ὀσπήτια, καὶ πάχνας καὶ κοφίνας.

ανόμων θάνατον.

37. Έξήγειρας δεσμούς έως τραχήλου είς τέλος.

33. Διέκοψας έν έκσάσει κεφαλάς δυνας ών.

39. Σεισθήσονται έν αὐ-Tois.

40. Διανοίξουσι χαλινούς αυτών.

41. 'Ως ὁ ἐσθίων πτωχὸς λάθρα.

42. Καϊ έπεβίβασας είς θάλασσαν τοὺς ἵππους σου, ταράσσοντας ύδατα πολλά.

43. Έφυλαξάμην, καὶ έπτοήθη ή καρδία μου, από φωνης προσευχης των χειλέων μου.

44. Καὶ εἰσῆλθε τρόμος είς τὰ ὀςᾶμου, κοὶ ἐν ἐμοὶ έταράχθη ή ισχύς μου.

45. Αναπαύσομαι ενήμε-

ρα θλίψεως μου.

46. Τοῦ ἀναβηναίμε εἰς λαόν παροικίας μου.

47. Διότι συκή ού καρποφορήσει, και ούκ έσαι γεννήματα έν ταϊς άμπέ-Lois.

48. Ψεύσεται έργον έλαίας. και τα πεδία ου ποιήσει βρώσιν.

49. Έξελιπον από βρώσεως πρόβατα, καὶ οὐχ ύπάρξουσι βόες ἐπὶ φάτναις.

50. Έγω δὲ ἐν τῷ Κυρίῳ ἀγαλλιάσομαι, χαρήσομαι ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ Σωτῆρίμου.

51. Κύριος δ Θεός μου δύναμίς μου, καὶ τάξει τοὺς πόδας μου εἰς συντέλειαν.

52. Καὶ ἐπὶ τὰ ύψηλὰ ἐπιβιβαμε.

53. Τοῦ νικῆσαίμε.

54. Έν τη ώδη αὐτοῦ.

50. Εἰς ταῦτα ὅλα παρηγοροῦμαι καὶ ἀναγαλλιῶ εἰς τὸν αὐθέντην μου, καὶ βέλω χαίρεσθαι εἰς τὸν Θεὸν τὸν φυλακτὴν καὶ ἐλευθερωτήν μου · (διατὶ τὰ κάμνει ὅλα μὲ πολλὴν δικαιοκρισίαν, καὶ ἄμετρον ἐλεημοσύνην · διὰ μεγάλην μας ὡφέλειαν.)

51. Καὶ αὐτὸς ὁ Κύριος καὶ Θεός μου, ὅς τις εἶναι ἡ δύναμίς μου, Θέλει κάμει καὶ τοῦτο, νὰ με βάλη εἰς

καλου τέλος.

52. Να με ανεβάση υψηλά.

53. Καὶ νὰ μὸι δώση χάριν νὰ νικήσω, καὶ νὰ χαρῶ, καὶ νὰ τῷ εὐχαριςῶ, καὶ νὰ τὸν ἐορτάζω μὲ πόθον ἀπὸ καρδίας μου εἰς τὰς Βαυμαςάς του χάριτας καὶ καλωσύνας.

54. Με ψαλμωδίας γλυκυτάτας.

Προσευχή Ήσαΐου τοῦ Προφήτου. Κεφ ίκς. 9. Ήσαΐου πρόξέησις, Εὐχή τὸ πλέου.

Αυτη ή πέμπτη Ωθή της Έκκλησίας είναι ευγαλμένη από τα κς. Κεφ. του Ήσαΐου, καὶ είναι προσευχή καὶ Προφητεία του αυτου Προφήτου δια την Ίερουσαλήμ, καὶ λέγει, πῶς Θέλει δώσει είς αὐτὴν ὁ Θεὸς ἀνάπαυσιν μεγάλην. Χαὶ πῶς εἰς ἐκεΐνον τὸν καιρὸν Θέλουσι ψάλει είς την Ἰουδαίαν να λέγωσιν, αυτη ή Πόλις είναι δυνατή να μας φυλάττη με διπλα τειχία· καὶ Θέλουσιν ανοίξη αι πόρται της, να έμθωσι να κατοικήσωσι μέσα οι καλοί και δίκαιοι, οί τινες φυλάττουσι την καλωσύνην, να έχωσι την έλπίδα των είς του Θεόν αἰωνίως καὶ πῶς ό Θεός, ὅς τις εχάλασε προτήτερα τόσους τόπους ύψηλοὺς καὶ μεγάλους τῶν ἐχθρῶν του , Θέλει Χαγατει Χώρας δυνατάς ώς τὰ Θεμέγια. και να περιπατώσιν οι καλοί ἄφοδα. και να καβαρίση την ςράταν των δικαίων, να τρέχωσιν εύκολα είς τους Νόμους του Θεού, και να ελπίζωσιν είς αὐτόν. Τὰ ὁποῖα ἀλληγοροῦνται καὶ ἐξηγοῦνται εἰς την νέαν δόξαν της Ἱερουσαλημ, την όποιαν εμελλε να έχη από του Μεσίαν Χριζον, να ψάλη και αυτή, και όλαι αι Έκκλησίαι το, »Χαϊρε Σωθν Αγία Μήτηρ των Έκκλησιων Θεού κατοικητήριον.« Χαὶ νὰ ἀνοίξη τὰς πόρτας της να εμβαίνωσε τὰ "Εθνη, τὰ ὁποῖα θέλουσε πιςεύσει είς τὸν Χριςον, ὁ ὁποῖος μὲ τὰ θαύματά του εχάλασε τὰς μεγάλας σμαϊδας των ἀπίςων καὶ τὰ εἴδωλάτων, καὶ ἐδίωξε τοὺς δαίμονας ἀπὸ τὸν τόπον του, καὶ ἐκαθάρισε τὴν ςράταν τῶν δικαίων, καὶ τὴν ἴσιασε νὰ τρέχιωσιν εἰς αὐτου και είς τὰ θελήματά του. Απέκει δείχνει ο Προφήτης την καθημερινήν ενθύμητιν, καὶ του πόθου του μεγάλου, του οποίου έχει προς του Θεού, να σηκώνηται πάσαν νύκτα να προσεύχηται, καὶ νὰ τὸν δοξάζη εἰς τὰς μεγάλας του καλωσύνας, ὁ ὁποῖος κάνει τέτοια Φαυμαςὰ πράγματα εἰς τον Λαόν του καὶ φαίνεται, πῶς παρακινεῖ καὶ τοὺς ἄλλους εἰς τοῦτο, ἀλλὰ περιπλέον τοὺς Ἐκκλησιαςικοὺς, οἱ τινες τὴν ἀναγινώσκουσι καθ ἡμέραν. Καὶ παρακαλεῖ τὸν Θεὸν νὰ τὸν ὁδηγῆ εἰς τὰ Ἁγιάτου προςάγματα Λέγων, πῶς ὅποιος δὲν τὰ φυλάττει, Θέλει ἐξολοθρευθὴ καὶ πῶς Θέλει κατακαύσει τοὺς ἀπίζους φωτία Θεῖκὴ εἰς τὸ ὕζερον καὶ δέεται τοῦ Θεοῦ νὰ δώση ἀνάπαυσιν εἰς τὸν Λαόν του καὶ νὰ ἐλευθερώση τοὺς σκλαθωμένους δούλους του ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς των. Καὶ ὅτι ὁ Θεὸς Θέλει ἀφανίσει τοὺς ἀπίζους καὶ τὰ τέκνα των, καὶ νὰ παιδεύη τοὺς δυνάςας καὶ Τυράννους, διατὶ ἡ θλίψις (ὡς ςρατιώτης) μᾶς φέρνει ὅλους ἔμπροσθέν του, καὶ εἰς τὴν ὑπακοήν του καὶ πῶς Θέλουσι σηκωθὴ ὅχι μόνον οἱ τυραννισμένοι ἀπὸ τὰ βάσανα ἀλλὰ νὰ ἀναςηθῶσι καὶ οἱ νεκροί ἀπὸ τὸν τάφον νὰ χαίρωνται ἐλεύθεροι, καὶ οἱ κακοὶ νὰ χαθῶσι κατὰ τὰ ἔργα των εἰς τὸ ὁποῖον φαίνεται, πῶς ὁ Θεὸς μᾶς παραγγέλλει νὰ ἔχωμεν ὑπομονὴν εἰς τοὺς πειρασμοὺς, ὥςς νὰ φθάση τὸ τέλος νὰ ξεσκεπασθῶσι τὰ καμώματά μας, νὰ λάθωμεν ἀπὸ τὸν Δικαιοκρίτην τὴν ἀνταπόδοσιν.

HE Enynois.

1. Τόσον εἰς την μεγάλην θλίψιν τῶν βασάνων μου, ὅσον εἰς την χαράν μου, ξυπνεῖ ἡ ψυχή μου, ἤτις σε ἐπεθυμεῖ, καὶ τρέχει με μεγάλον πόθον ἔμπροσθέν σου, Θεέ μου.

2. Παρακαλώσε, να με διδάξης τι έχω να κάμω να σοι άρεσω, και να γλυτώσω από τα κινουνά μου · διατί τα προςάγματά σου είναι ώς το φώς της ήμερας, το όποιον

φωτίζει όλην την γην.

3. Καὶ μᾶς φωνάζουσιν, ὧ ἄνθρωποι, μάθετε νὰ κάμνετε δικαιοσύνην, εν ὄσω ευρίσκεσθε εἰς τὴν γὴν ζωντανοί · (διὰ τὸ καλόν σας ·) ἀλλ' ἡμεῖς δεν θέλομεν νὰ τὰ ἀκούσωμεν.

4. Διὰ τοῦτο κάθε κακὸς καὶ ἄπιςος μὴ θέλων νὰ κάμη καλὰ ἀπὸ τὴν κακογνωμίαν του, ἔπαυσε τὴν καλὴν γνώμην, καὶ τρέχει εἰς τὴν κακήν.

5. Καὶ δὲν θελει να μάθη κάμμίαν δικαιοσύνην, καὶ καλωσύνην εἰς τὸν Κόσμον τὸν πρόσκαιρον.

6. Οὐδε θέλει νὰ κάμη κατὰ τὰ ἀληθινά σου προςάγματα εἰς ὅλην του τὴν ζωήν.

7. Τὰ όποῖα ὀρίζουσε νὰ εὐγάλη τὴν κακωσύνην του ὁ παρήκοος ἄνθρωπος, καὶ νὰ λείψη ἀπὸ τὰ κακά του.

8. Δια να μήν ιδή την δύναμιν του Θεού επάνω του, να τον παιδεύση βαρύτατα.

9. Κύρες, ύψηλη και μεγάλη είναι ή χείρ σου και δέν ηθέλησαν να την γνωρίσωσι με την καλωσύνην.

Τὸ Κειμενον.

- 1. Έπ νυπτός ὀρθρίζει τὸ Πνεῦμά μου πρὸς σὲ ὁ Θεός.
- 2. Διότι φως τὰ προςάγματά σου ἐπὶ τῆς γῆς.
- 3. Δικαιοσύνην μάθετε οἱ ἐνοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς.
- 4. Πέπαυται γαρ δ ἀσεβής.
- 5. Οὐ μη μάθη δικαιοσύνην ἐπὶ τῆς γῆς.

6. Άλήθειαν ού μη ποιή-

oŋ.

- 7. Άρθήτω ὁ ἀσεβής.
- 3. "Ινα μη ίδη την δόξαν Κυρίου.

9. Κύριε, ύψηλός σου ό βραχίων, και οὐκ ήδεισαν.

10. Γνώντες δε αίσχυν-2ήσονται.

11. Ζῆλος λήψεται λαὸν

απαίδευτον.

12. Καὶ νῦν πῦρ τοὺς ὑπεναντίους ἔδεται.

13. Κύριε, ὁ Θεὸς ἡμῶν, εἰρήνην δὸς ἡμῖν, πάντα γὰρ ἀπέδωκας ἡμῖν.

14. Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν,

κτησαι ήμας.

15. Κύριε, ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἴδαμεν, τὸ ὄνομά σου ὀνομάζομεν.

16. Οἱ δὲ νεκροὶ ζωὴν μὴ ἄνα-

σήσωσι.

17. Διὰ τοῦτο ἐπήγαγες, ἀπώλεσας.

- 18. Καὶ ἡρας πᾶν ἄρσεν αὐτῶν.
- 19. Πρόσθες αὐτοῖς κακὰ, Κύριε, πρόσθες αὐτοῖς κακὰ τοῖς ἐνδόξοις τῆς yῆς.

20. Κύριε, εν θλίψει έμ-

νήσθημέν σου.

21. Έν θλέψει μικρα ή παιδεία σου ήμιν.

22. Καὶ ὡς ἡ ὡδίνουσα ἐγγίζει τοῦ τεκεῖν.

23. Και έπι τη ώδινι αὐ-

της ἐκέκραγεν.

24. Οὖτως έγενήθημεν τῷ ἀγαπητῷ σου.

- 10. Διὰ τοῦτο δοκιμάζοντές την μὲ την τιμωρίαν Θέλουσιν ἐντραπῆ, καὶ νὰ λυπηθώσι.
- Διατὶ εἰς ὅλον τὸ ὕςερον Θέλει σοὶ κακοφανῆ, νὰ περιλάδη ὁ Ͽυμός σου τὸν κουφὸν καὶ βάρδαρον Λαόν.
- 12. Καὶ τότε θέλει κατακαύσει (ώς ή φωτία τὰ ξύλα) τοὺς εχθροὺς καὶ εναντίους σου.
- 13. Κύριε καὶ Θεέμου, παῦσαι τοὺς πολέμους καὶ ἀκαταςασίας, καὶ εἰρήνευσαι καὶ ἀνάπαυσαί μας · διατὶ ἐσὺ εἶσαι, ὅςτις μᾶς δίδεις ὅλα τὰ καλὰ, ὅσα ἔχομεν.
- 14. Κύρις, καὶ Θεέ μου Βασιλέα μας, ἀπόκτησαι πάλιν ελευθέρους τοὺς σκλαβωμένους δούλους σου εἰς τὸν τόπον σου, καὶ μὴν ἀφίσης διὰ τὰς άμαρτίας μας νὰ μᾶς ε̂ξουσιάζωσιν οἱ εκθροί σου.

15. Κύριέμου, άλλον Θεον από εσένα δεν γυωρίζομεν· δια τοῦτο κράζομεν το ὄνομάσου να μας βοηθήτης

να κατακόψης τους έχθρους μας.

- 16. Καὶ τότε εκείνοι οί κακοὶ καὶ ἄπιζοι καὶ ψυχονεκροὶ δεν Θέλουσιν ἰδεῖ πλέα ζωήν, οὐδε οί σοφώτεροι ἰατροὶ δεν Θέλουσι δυνηθή νὰ τοὺς ἀναςήσωσι.
- 17. Διὰ τοῦτο σὲ παρακαλοῦμεν νὰ ἤθελες πέμψη εἰς αὐτοὺς τὸν θυμόν σου νὰ τοὺς συντρίψης.
- 18. Καὶ νὰ Φανατώσης ὅλα των τὰ ἀρσενικὰ παιδία, νὰ τοὺς ξεκληρίσης (καθώς ἔκαμες καὶ εἰς τοὺς Α΄γυπτίους.)

19. Πλήθυνε εἰς αὐτοὺς τὰ κακὰ, Κύριέ μου, περίσσευε τὰ κακὰ εἰς αὐτοὺς τοὺς μεγάλους καὶ σκληροὺς Τυράνους τῆς γῆς.

- 20. Διατί, Θεέ μου, βλέπεις, πῶς ὅλοι μας, ὅχι μόνου εἰς τὰς μεγάλας Βλίψεις σὲ ἐνθυμούμεθα.
- 21. 'Αλλά καὶ εἰς τὰς μικρὰς καὶ συγκεραςὰς ἀξιρωςίας καὶ πειρασμούς ' γνωρίζομεν, πώς εἶναι ή χείρ σου καὶ ἡ δύναμίς σου ἐπάνω μας · καὶ μᾶς παιδεύει διὰ τὰς ἀμαρτίας μας.

22. Καὶ τὸ κάνομεν ώς ή έγγαςρωμένη, ήτις εν ώ έρ-

χεται ή ώρα της να γεννήση.

23. Καὶ φωνάζει δυνατά εἰς την γένναν της τους ά-γαπημένους της νὰ τη βοηθήσωσι.

24. "Ετζι καὶ ήμεῖς τρέχομεν εἰς τὰ κίνθυνά μας, καὶ φωνάζομεν ἐσένα τον ἀγαπημένον μας νὰ μᾶς γλυτώσης.

- 25. Λοιπόν με τον φόθου σου, Κύριε, λαμβάνομεν μέσα μας την ύπακοην, καὶ γαςρονόμεθα την ταπείνωσιν.
- 26. Καὶ ελπίζουτες εἰς ἐσένα, γευνοῦμευ μίαν καλην προθυμίαν μὲ την βοήθειάν σου, νὰ κάνωμεν τὸ πρόςαγμά σου.

27. Τὸ ὁποῖου θέλομεν κάνει ἔως τὸν θάνατόν μας εἰς ταύτην την γῆν, ηξεύροντες, πῶς ἔχομεν νὰ λά6ωμεν

ατά τὰ ἔργα μας την ζωήν την αἰώνιον.

28. `Αλλά οί ἄπιςοι καὶ κακοὶ λέγουσιν εἰς τον έαυτόν τους, δεν πίπτομεν ήμεῖς εἰς Βάνατον καὶ ἃς κάνωεν, ὡς μᾶς φαίνεται.

29. 'Αλλά ημεῖς οί πιςοὶ βλέπομεν με τὰ ομμάτιά μας, πὸς ἀποθαίνουσιν ολοι, όσοι κατοικούσιν εἰς την γην.

- 30. Καὶ πάλιυ Θέλουσιν ἀναςηθῆ οί νεκροὶ, καὶ νὰ σηκωθώσιν οί ἀπεθαμμένοι ἀπὸ τὰ μνήματα.
- 31. Καὶ Θέλουσιν εὐφραίνεσθαι οί καλοὶ εἰς του τόπον του Οὐράνιου · διὰ τὰ καλὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ἐκάνασι ζών—τες εἰς τὴν γῆν.
- 32. Διατί ή έλεημοσύνη σου, ήτις βρέχει την ζωήν ἀπάνω μας ως κάνει ή βροχή εἰς τὰ σπαρμένα, είναι ή ἰατρία των.
- 33. 'Αλλά αί χώραι των κακών και ἀπίςων θέλουσι πέσει να χαλάσωσιν άπο την οργήν σου.
- 34. `Αλλ` επειδή λιγοψυχούμεν ώς ανυπομόνητοι, ακούομεν να μας παρηγορής, Θεέμου, εἰς τὰ βάσανά μας, καὶ να μας λέγης, Πέρνα με ὑπομονήν ὁ Λαός μου εἰς τὰ κίνδυνά σου.
- 35. Καὶ ἔμβαινε εἰς τὸ ὀσπήτιον σου, καὶ κλεῖε την πόρ-
- 36. Καὶ κρύβου, ὅσον δύνασαι, ἀπὸ τὰ σκάνδαλα τὧν εχθρῶν σου ὀλίγον, καμπόσον καμπόσον.
- 37. "Ως τε να σθύση ο θυμος τοῦ Θεοῦ, ἐπειδη ἄνα-Ψαν τὰ κρίματά σου ἐπάνω σου.

- 25. Διὰ τὸν φόβον σου, Κύριε, ἐν γασρὶ ἐλάβομεν, καὶ ὡδινήσαμεν.
- 26. Καὶ ἐτέκομεν πνεδμα σωτηρίας.
- 27. "Ο ἐποιήσαμεν ἐπὶ τῆς γῆς.
 - 28. Ού πεσούμεθα.
- 29. Άλλὰ πεσοῦνται οἱ ένοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς.
- 30. Ανας ήσουται οἱ νεκροὶ, καὶ ἐγερθήσουται οἱ ἐν τοῖς μνημείοις.
- 31. Καὶ εὐφρανθήσονται οἱ ἐν τῆ χῆ.
- 32. Ἡ γὰρ δρόσος ἡ παρὰ σοῦ, ἴαμα αὐτοῖς ἔςω.
- 33. Ἡ δὲ γῆ τῶν ἀσεβῶν πεσεῖται.
 - 34. Βάδιζε λαός μου.
- 35. Εἴσελθε εἰς τὸ ταμεῖόν σου, ἀπόκλεισον την θύραν σου.
- 36 Αποκρύβηθι μικρον όσον όσον.
- 37. "Εως αν παρέλθη ή όργη Κυρίου.

'Ω Δ Η "Ε Κ Τ Η.

Προσευχή Ίωνᾶ τοῦ Προφήτου. Έκ Θηρὸς ἐκραύγασεν Ἰωνᾶς λέγων. Κεφ. β΄· 3.

Από τὰ σπλάγχνα τοῦ Θηρίου ἐφώναξεν ὁ Ἰωνᾶς λέγων.

Πέμπων ο Θεος του Προφήτην Ιωνάν να ύπάγη να διδάξη τους Νινευίτας να μετανοήσωσιν, έβαλεν είς του νόν του, πώς αν δεν μετανοήσωσι κιόλας, ό Θεός τους έλυπείτο, καὶ ας είναι, και δεν ήθελε τους καταποντίσει, και ήθελεν εύρεθη ψεύςης είς τα λόγια του • και δια τοῦτο εμβήκεν εἰς Καράβι νὰ φύγη εἰς ἄλλον τόπον · καὶ ο Θεὸς ἐσήκωσε μεγάλην φουρτούναν καὶ ἐκικθύνευε νὰ πνιγή το Καράβι, καὶ ἀφ οὐ ἔβαλον λαχνούς οἱ Ναῦται, εύρέθη αἰτία ὁ Ίωνας καὶ λέγοντες, πῶς δὲν γλυτώνουσι, παρὰ νὰ τον ρίψωσιν εἰς τὴν Θάλασσαν, το ἐκάμασιν άπο του φόθου των καὶ ςανικώς των, καὶ ἔπαυσεν ή ταραχή καὶ ἡσύχασεν ή Θάλασσα. Καὶ ό Θεός ἐπρόςαξεν εν μεγάλον Θηριόψαρου καὶ τὸν κατέπιε, καὶ ἔκαμε γ΄. ἡμερόνυκτα εἰς την κοιλίαν του • καὶ μετανοών, καὶ κάνων την προσευχήν του πρὸς του Θεύν να τον γλυτώση, τάζει να του δοξολογή και να του ευχαρισή και να κάμη ό,τι του επροςαξε. Και ό Θεος με θαυμαςου τρόπου έκαμε καὶ του έξέρασευ έξω το ψάρι• καὶ τότε κατὰ το πρόςαγμα τοῦ Θεοῦ εγραψε την Ιζορίαν έκείνην, καὶ την κάτωθεν προσευχην εἰς ἐνθύμησιν ἐδικήν του , καὶ ἐδικήν μας. 'Απὸ την ὁποίαν μανθάνομεν πόσου εἶναι κακὸν ή παρακοή εἰς τὸν ἄνθρωπου, καὶ πόσου δυνατά παιδεύει ὅχι μόνου τοὺς κακοὺς, ἀλλά καὶ τοὺς καλούς. Καὶ ξεχωριςά τους Ίερωμένους εκείνους, οί τινες δεν διδάσκουσι τον λόγον του Κυρίου κατά το χρέοςτων. Καὶ πῶς εἶναι χρεία νὰ προςρέξητις πρὸς τὸν Θεὸν εξ όλης καρδίας καὶ ἀληθινήν μετάνοιαν είς τα κίνθυνά του, να ευρίσκη την σωτηρίαν του · εί δε μη είναι χαμένος. Καὶ δια τοῦτο διαβάζοντές την εἰς την Έκκλησίαν καθ' έκάς ην εἰς του "Ορθρον, ας έχωμεν τον νούν μας να κάνωμεν το χρέος μας · καὶ νὰ φυλαττώμεθα ἀπὸ τὴν παρακοήν, ήτις βασανίζει τὸν παραβάτην καὶ ἀμετανόητου πρόσκαιρα καὶ αἰώνια. Ταύτην την προσευχήν χρεία να την λέγωμεν καὶ ήμεδε με πασαν ευλάβειαν, ενθυμούμενοι την έλευθερίαν του Ίωνα, Καὶ την έδικήν μας σωτηρίαν, δὶ ἦς μὰς ἡλευθέρωσεν ὁ Χριζὸς μὲ τὴν τριήμερον του Ανάζασιν ἀπὸ τοῦ διαδόλου τὰς χείρας. καὶ ἀπό τὸν σκοτεινου ἄδην · καὶ μᾶς ἀνέβασεν εἰς τὴν Βασιλείαν του τὴν Ουράνιον · καὶ νὰ ε-Χωμεν είς αὐτὸν την ελπίδα μας να μᾶς βοηθή, καὶ να μᾶς ελευθερώνη ἀπὸ τὰ κίνδυνα, καθώς έκανε καὶ έως της σημερον.

Ή Έξήγησις.

1. Ε υρισκόμενος εγώ ο δουλός σου Ίωνᾶς είς την κοιλίαν τοῦ οψαρίου είς τὸ βάθος τῆς Βαλάσσης, ε΄φώναξα εἰς ἐκείνην την θλίψιν μου την φοδερὰν καὶ μεγάλην πρὸς ἐσένα τὸν Κύριον τὸν Θεόν μου νὰ μοὶ βοηθήσης, καὶ μοῦ ἐπήκουσες διὰ την εὐσπλαγχνίαν σου.

2. Καὶ σοὶ εὐχαριςῶ, ἐπειδη ἤκουσες ἀπὸ την κοιλίαν τοῦ ἄδου (ἤγουν ἀπὸ τὸ Ͽηριόψαρον μέσα) την φωνήν μου, Καὶ ἐδέχθης την προσευχήν μου, καὶ ἐλύτρωσες ἀπὸ τὸν

Βάνατον την ζωήν μου.

3. Καὶ ὁμολογώ, πῶς διὰ την παρακοήν μου με εδύθισες εἰς τὰ βάθη τῆς καρδίας τῆς Βαλάσσης, καὶ με ε΄σκέπασαν οί μεγάλοι ποταμοὶ τῶν κυμάτων της.

- 4. Καὶ ὅλαι σου αἱ ἀνεμοταραχαὶ καὶ τὰ κύματα τοῦ ὑυμοῦ σου, Θεέ μου, ἔπεσαν ἐπάνω μου καὶ μὲ κατεπόντισαν.
- 5. Καὶ ἐγω, ες τις εἶπα νὰ φύγω ἀπό τὰ ὁμμάτιά σου, κινουνεύων εἰς ἐκεῖνο τὸ πέλαγος ἔλεγον, τάχα, Κύριέ μου, νὰ ουνηθῶ νὰ ἰδῶ πάλιν τὸν Ναόν σου τὸν "Αγιον διὰ τὴν ελεημοσύνην σου;
- 6. Επειδή με έχει πλακωμένου τόση θάλασσα, καὶ εχάθη ή ζωή μου, καὶ με κατέπιε αύτη ή ἄσυσσος ή μεγάλη.
- 7. Ἐβυθίσθη ή κεφαλή μου εἰς τὰ σχίσματα τούτων των Βουνων.
- 8. Καὶ κατέθην εἰς ταὐτην τὴν γῆν, ὅπου εἶναι αί κλειδωνίαι της ἀτζάκις αι καὶ αἰώνιαι, (ἤγουν εἰς τὰ σπλάγχνα τοῦ ὀψαρίου, ὅπου εἶναι ἀδύνατον εἰν ὧ καταπίη κάνένα νὰ ἰδη πλέον τὸν ἐπάνω Κόσμον.)

9. "Ομως δεν ἀπελπίσθην εἰς την εὐσπλαγχνίαν καὶ δύναμίν σου, ἀλλὰ τρέμων ἔλεγον, ἂς ἀνέθη, μεγαλοδύ— ναμε, ἀπὸ τοῦτον τὸν Θάνατον ἡ ζωή μου, καθώς ἔχω τὸ

Βάρρος μου είς ἐσένα, Κύριε καὶ Θεέ μου.

Ναὶ, σὲ παρακαλῶ, ἐπάκουσαἰ μου την ὥραν αὐτην, καθ ἤν νομίζομαι ξεψυχησμένος, καὶ σοῦ ἐνθυμοῦμαι Κύριέ μου, Κύριε της ζωής καὶ τοῦ Βανάτου μου.

11. Καὶ κάμε νὰ ἔλθη εὐθὺς ἔμπροσθέν σου ἢ προσευ-

Τό Κείμενον.

1. Εβόησα εν θλίψει μου πρὸς Κύριον τὸν Θεόν μου, καὶ εἰσήκουσέ μου.

Έκ κοιλίας άδου κραυγης μου, ηκουσας φωνης μου.

3. Απέρριψάς με εἰς βάθη καρδίας θαλάσσης, καὶ ποταμοὶ ἐκύκλωσάν με.

4. Πάντες οἱ μετεφρισμοί σου καὶ τὰ κύματά σου

έπ' έμε διηλθον.

5. Κάγω είπον. ἀπωσμαι ἐξ ὀφθαλμωνσου· ἀρα
προσθήσω τοῦ ἐπιβλέψαι
με πρὸς ναὸν τὸν "Αγιόν
σου;

6: Περιεχύθημοι ὕδωρ έως ψυχής μου, ἄβυσσος έκύκλωσέ με έσχάτη.

7. "Εδυ ή κεφαλήμου είς

σχισμάς ὀρέων.

- 8. Κατέβην εἰς γῆν, ἡς οἱ μοχλοὶ αὐτῆς κάτοχοι αἰωνιοι.
- g. Καὶ ἀναβήτω ἐκ φθορᾶς ἡ Ζωήμου πρὸς σὲ Κύρειε ὁ Θεός μου.

10. Έν τῷ ἐκλείπειν ἐξ εμου την ψυχήν μου, τοῦ Κυρίου ἐμνήσθην.

11. Καὶ έλθοι πρὸς σὲ ή

προσευχή μου πρός Ναόν τόν "Αγιόν σου.

- 12. Φυλασσόμενοι μάταια, καὶ ψευδῆ, ἔλαιον αὐτοῖς ἐγκατέλιπον.
- 13. Έγω δὲ μετὰ φωνῆς αἰνέσεως καὶ ἐξομολογή- σεως θύσω σοι.
- 14. "Οσα ηυξάμην ἀποδώσω σοι είς Σωτηρίαν μου τῷ Κυρίω.

ξ χή μου είς του Ναόν σου τον "Αγιον.

- 12. Διατὶ τώρα γνωρίζω, πῶς οἱ ἄπιςοι καὶ ὅσοι σοῦ παρακούουσι, καὶ κρατοῦσι τὴν σφαλερὰν των γνώμην καὶ πλάνην, ἐχάσασι τὴν ἀγάπην σου καὶ ἔπεσαν εἰς τὸν Βυμόν σου.
- 13. Αλλ' επειδή εδέχθης την μετάνοιάν μου καὶ με εγλύτωσες, θέλω σοὶ εὐχαριζεῖ, καὶ νὰ σοὶ κάνω έορτὰς καὶ λειτουργίας κάθε χρόνον, νὰ δοξολογῶ καὶ νὰ διηγώμαι τὴν ελεημοσύνην σου.

14. Ναὶ, χωρὶς ἄλλο, ὅσα σοὶ ἔταξα, Θεέ μου, Θέλω τὰ ἀνταποδίδει εἰς τὸν καιρόντων διὰ ταύτην την μεγάλην καλωσύνην, Κύριέ μου, την ὁποίαν μοὶ ἔκαμες.

Ω Δ Η Έ Β Δ Ο Μ Η.

Προσευχή τῶν Αγίων τριῶν Παίδων. Αἶνος φλόγα σθέννυσι τῶν τριῶν Παίδων. Κεφ. γ'. 2.

Ή Προσευχή τῶν Αγίων τριῶν Παίδων σδύνει τὴν φλόγα.

Ο Ναδουχοδονόσορ, ὁ Βασιλεύς εἰς τοὺς ιή. χρόνους τῆς Βασιλείας του ἔςησε μίαν εἰκόνα χρυσήν τοῦ ἐαυτεῦ του εἰς τὴν Δεηρὰν, κάμπον τῆς Βαδυλῶνος. Καὶ ὅρισεν ὅποιος δὲν τὴν προσκυνήσει νὰ τὸν ρίπτωσιν εἰς τὴν κάμινον, τὴν ὁποίαν ἦψεν. Καὶ ὅλοι τοῦ ὑπήκουσαν, ἔξω ἀπὸ τοὺς τρεῖς Παὶδας, οἴ τινες δὲν ἡθέλησαν νὰ εἰδωλολατρήσωσι, καὶ τοὺς ἔξιρίψαν μέσα εἰς τὴν ἀναμμένην φλόγα, καὶ ὁ Θεὸς τοὺς ἐφύλαξεν ἀδλαθεῖς, καὶ τὸν εὐχαρίςοὺν, κράζοντα ὅλα τὰ κτίσμασα εἰς δοξολογίαν του. Καὶ ὁ Βασιλεὺς βλέπων τὸ Βαϋμα ἐτρόμαξε, καὶ τοὺς ἔκραξε καὶ ἤλθασιν ἔξω, καὶ επροσκύνησεν ἔμπροσθέν των, καὶ ἐδόξασε τὸν Θεὸν, ὅς τις τοὺς ἐφύλαξε καὶ τοὺς ἀνέδασεν εἰς περισσοτέραν τιμὴν, τὴν ὁποίαν πρότερον εἴχασι. Αὕτη ἡ κάμνος ἐσημάδευε τὴν Σάρκωσιν τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν κοιλίαν τῆς Παρθένου, τὴν ὁποίαν δὲν ἔκαυσεν ἡ φωτία τῆς Θεότητος. Καὶ πρέπει νὰ ἐνθυμώμεθα τὸ Βαυμάσιον νὰ δοξάζωμεν τὸν Δεσπότην Χριζὸν, καὶ τὴν Ὑπεραγίαν Θεοτόκον, καὶ νὰ σπουδάζωμεν καὶ ἡμεῖς νὰ ὁμοιάζωμεν τῶν τριῶν Παίδων, νὰ φυλάττωμεν τοῦ Θεοῦ τὰ προσχάγματα καὶ νὰ ςέκωμεν ἀπαρασάλευτα εἰς τοὺς πειρασμούς καὶ κίνδυνα, ὅσον καὶ ἀν εἶναι μεγάλα εἰς τὴν ἐλπίδα τοὺ Θεοῦ, νὰ προσευτούς πειρασμούς καὶ κίνδυνα, ὅσον καὶ ἀν εἶναι μεγάλα εἰς τὴν ἐλπίδα τοὺ Θεοῦ, νὰ προσευτούς πειρασκαίρα καὶ αἰώνια.

Ή Έξηγησις.

- Α ντάμα με τους τρεῖς Παϊδας λέγομεν, Κύριε μου, νὰ εἶσαι εὐχαριςημένος, Κύριε, καὶ Θεε τῶν Πατέρων μας.
- 2. Καὶ νὰ εἶναι ἐπαινεμένον καὶ δε δοξασμένον τὸ ὅ–νομά σου αἰώνια.
- 3. Καὶ ὁμολογούμεν, πῶς εἶσαι δίκαιος εἰς ἐκεῖνα ὅλα, ὅτα κάνεις εἰς ἡμὰς.
- 4. Διατὶ δίχως ἄλλο ὅλασου τὰ ἔργα εἶναι "Αγια καὶ ὡφέλιμα, καὶ ἵσιοι καὶ εὐγενικοὶ οί Νόμοι σου καὶ τὰ καμώματά σου.
- 5. Καὶ ὅλαι σου αί κρίσεις εἶναι καλαὶ, καὶ τὰ κρισίματά σου ἄξια, τὰ ὁποῖα ἔκαμες εἰς ἡμᾶς.
- 6. Εἰς ὄσα καὶ ἀν μᾶς ἔδωκες ἐδώ εἰς την σκλαδίαν μας.
- Καὶ εἰς ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἔκαμες εἰς τὴν 'Αγίαν πόλιν τῶν γονέων μας, καὶ ἐχάλασες τὴν Ἱερουσαλημτὴν Πατρίδα μας.
- 8. Διατί με άληθινην δικαιοσύνην και κρίσιν τα έφερες ταῦτα όλα τὰ κακὰ ἐπάνω μας, διὰ τὰς πολλὰς καὶ μεγάλας μας άμαρτίας καὶ παρανομίας.
- 9. Διατὶ ήμαρτήσαμευ, καὶ εὐγήκαμευ ἀπὸ του Νόμου σου, καὶ ἐμακρύναμευ ἀπὸ τὴν χάριν σου.
- Καὶ σοὶ ἐπαρασφάλαμεν εἰς ὅλα τὰ πράγματα.
 καὶ δὲν ηθελήσαμεν νὰ ἀκούσωμεν τὰ προςάγματά σου.
- 11. Οὐδε ἐσυλλογίσθημεν με τον νοῦν μας, οὐδε εκάμαμεν, ώς μᾶς παρήγγελλες.
- 12. Διὰ τὸ καλόν μας, καὶ διὰ νὰ μᾶς δίδης, Κύριἐ μου, τὰ ἀγαθὰ, τὰ ὁποῖα μᾶς ἔταζες.
 - 13. Διὰ τοῦτο καὶ ὅλα ὅσα μᾶς ἔκαμες, καὶ ὅσα μᾶς ξ

Τὸ Κείμενον.

- 1. Ἐὐλογητὸς εἶ Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν.
- 2. Καὶ αἰνετὸν καὶ δεδο-Εασμένον τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς αἰῶνας.
- 3. "Οτι δίκαιος εἶ ἐπὶ πᾶσιν, οἷς ἐποίησας ἡμῖν.
- 4. Καὶ πάντα τὰ ἔργα σου άληθινὰ, καὶ εὐθεῖαι αἱ ὁδοί σου.
- 5. Καὶ πᾶσαι αὶ κρίσεις σου άληθεῖς. καὶ κρίματα άληθείας ἐποίησας.
- 6. Κατὰ πάντα, ἄ ἐπήγαγες ἡμῖν.
- 7. Καὶ ἐπὶ τὴν πόλιν τὴν άγίαν τὴν τῶν πατέρων ἡμῶν Ἱερουσαλήμ.
- 8. "Οτι εν άληθεία, καὶ κρίσει έπήγαγες ταῦτα πάντα εφ' ἡμᾶς, διὰ τὰς άμαρτίας ἡμῶν.
- 9. "Οτι ἡμάρτομεν, καὶ ἡνομήσαμεν, ἀποςῆναι ἀπὸ σοῦ.
- 10. Καὶ ἐξημάρτομεν ἐν πᾶσι, καὶ τῶν ἐντολῶν σου οὐκ ἡκούσαμεν.
- 11. Οὐδὲ συνετηρήσαμεν, οὐδὲ ἐποιήσαμεν, καθώς ἐνετείλω ἡμῖν.
 - 12. "Ινα εὐ ἡμῖν γένηται.
 - 13. Καὶ πάντα, ὅσα ἐ-

ποίησας ἡμῖν, καὶ πάντα ὅσα ἐπήγαγες ἡμῖν, ἐν ἀληθινή κρίσει ἐποίησας.

14. Καὶ παρέδωκας ήμας εἰς χεῖρας ἐχθρῶν ἀνόμων.

15. Έχθίσων ἀποσατών.

16. Καὶ βασιλεῖ ἀδίκφ καὶ πονηροσάσφ.

17. Παρά πᾶσαν την γην.

18. Καὶ νῦν οὐκ ἔςιν ἡμῖν ἀνοῖξαι τὸ ςόμα.

19. Αἰσχύνη καὶ ὄνειδος ἐγενήθημεν τοῖς δούλοις σου, καὶ τοῖς σεβομένοις σε.

20. Μη δη παραδώης ημᾶς εἰς τέλος, διὰ τὸ ὄνομά σου τὸ ἄχιον.

21. Καὶ μὴ διασκεδάσης τὴν διαθήκην σου, καὶ ἀποσήσης τὸ ἔλεός σου ἀφὶ ἡμῶν.

22. Διὰ Άβραὰμ, τὸν ἡγαπημένον ὑπό σοῦ, καὶ
διὰ Ἰσαὰκ τὸν δοῦλόν σου,
καὶ Ἰσραὴλ τὸν "Αγιόν σου.

23. Οἷε ἐλάλησας πλη-Θῦναι τὸ σπέρμα αὐτῶν, ὡς τὰ ἄςρα τοῦ Οὐρανοῦ, καὶ ὡς τὴν ἄμμον τὴν παρὰ τὸ κεῖλος τῆς θαλάσσης.

24. "Οτι Δέσποτα ἐσμικρύνθημεν παρὰ πάντα τὰ

25. Καὶ ἐσμὲν ταπεινοί ἐν πάση τῆ γῆ σήμερον διὰ τὰς άμαρτίας ἡμῶν.

έφερες έπάνω μας, με δικρίαν κρίσιν τὰ ἕκαμες.

- 14. Καὶ μᾶς παρέδωκες εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἀνόμων ἐχθρῶν μας.
 - 15. Των μιαρών και απίζων, να μας τυραυνώσι.
- 16. Καὶ μᾶς ἐσκλάβωσες εἰς ἔνα Τύραννον ἄδικον καὶ πονηρότατον.
 - 17. "Ος τις δεν ευρίσκεται είς όλην την γην όμοιός του.
- 18. Καὶ τῶρα δὲν ἡμποροῦμεν νὰ ἀνοίξωμεν τὸ ςόμα μας νὰ τοῖς ὁμιλήσωμεν.
- 19. Καὶ ἐγενόμεθα εἰς αὐτοὺς μία ἐντροπή καὶ καταφρόνεσις μὲ ὅλους τοὺς δούλους σου , οἴ τινες σὲ προσκυνούσι.
- 20. Λοιπου γυωρίζοντες οι ταλαίπωροι το άδικου μας, σοι προσπίπτωμεν, και σε παρακαλούμεν, μη μας παραδώσης εις τέλειου αφανισμού και σκλαβωμού, δια το δυνομά σου το "Αγιου.

21. Καὶ μη ξεσκίσης την διαθήκην σου. καὶ μη μακρύνης την έλεημοσύνην σου ἀπὸ ήμας.

- 22. Διὰ τὸν ἀγαπημένον σου ᾿Αβραὰμ, καὶ διὰ τὸν Ἱσαὰκ τὸν εὐλογημένον δοῦλόν σου, καὶ διὰ τὸν Ἅγιον Ἱακῶβ τὸν φίλον σου.
- 23. Εἰς τοὺς ὁποίους εἴπες, πώς θέλεις πληθύνει τὸ σπέρμα των, ώς τὰ ἄςρα τοῦ Οὐρανοῦ, καὶ ώς την ἄμμον, ἥτις εἶναι εἰς τὸ περιγυάλι τῆς θαλάσσης.
- 24. Διατί βλέπεις, ἀόρατε Βασιλεῦ, πῶς ὀλιγοςεύσαμεν ἀπὸ ὅλα τὰ Ἔθνη.
- 25. Καὶ κατεφρονέθημεν εἰς ὅλην την γην σήμερον, μόνον διὰ τὰς ἀναριθμήτους καὶ κατεραμένας μας άμαρτίας καὶ ἀδικίας.

- 26. Καὶ δεν είναι εἰς τον καιρόν μας Βασιλεύς να μας λυτρώση, καὶ Προφήτης νὰ μεσιτεύση, καὶ Ἱερεὺς νὰ παρακαλέση.
- 27. Οὐθὲ λαμπάθες νὰ ἀνάψη, οὐθὲ Βυσίαν νὰ κάμη, οὐδε χαρίσματα να φέρη οὐδε Βυμιάματα να καύση.
- 28. Ουθε τόπος προσευχής να λειτουργήση έμπροσθέν σου · να σε παρακαλέση τινάς να ευρη ελεημοσύνην, καί βοήθειαν είς την ανάγκην του την μεγάλην.
- 29. 'Αλλ' επειδή σε παρακαλούμεν με ψυχήν λυπημένην, και καρδίαν πονεμένην, αποδέξου την δέησίν μας.
- 30. Ως να εφέρναμεν και λαμπάθας και λιβάνια, κριούς καὶ ταύρους.
- 31. Καὶ ώς να άρχώμεθα με μύρια παχιά άρνία έμπροσθέν σου να τα εθυσιάζωμεν είς εύχαρις ίαν σου κατά τον Νόμον σου.
- 32. "Ετζι (αν όρίζης να αποθάνωμεν δια την αγάπην σου τώρα) ας γενή θεάρεςον και ακριβόν θυμίαμα το καύσιμόν μας έμπροσθέν σου σήμερον.
- 🖛 33. Καὶ ας σοὶ ἀκολουθήση ή ψυχή μας να ἀναδη εἰς τους Οορανούς.
- 34. 'Αλλ' ἐπειδή δέν ἀφίνεις καταφρονεμένους τους δούλους σου, οί τινες ελπίζουσιν είς εσένα, άλλα τους ύπα-SIXOUEIS.
- 35. Διὰ τοῦτο καὶ ήμεῖς τῶρα σε ἀκολουθοῦμεν σπουδακτικά με όλην μας την ψυχήν, και σε εύλαδώμεθα με φόδου, καὶ γυρεύομεν την βοήθειαν σου.
- 36. Λοιπόν μή μας αφίσης λυπημένους και καταδικασμένους.
 - 37. Αλλά βοήθησαί μας κατά την ευσπλαγχνίαν σου.
- 38. Καὶ κατά τὸ πλήθος της έλεημοσύνης σου λύτρωσαί μας ώς Παντοδύναμος κατά τά θαυμαςά σου έργα, τα οποία κάνεις παντοτινά.
- 39. Καὶ κάμε να δοξασθή το ονομά σου, Θεέ μεγαλοδύναμε, εἰς ἡμᾶς, καὶ εἰς τὸ γένος μας, καὶ εἰς ὅλον ἱ νόματί σου, Κύριε.

- 26. Kai oùn έsiv έν τω καιρώ τούτω άρχων, καί προφήτης και ήγούμενος.
- 27. Ούδε όλοκαύτωσις. ούδε θυσία, ούδε προσφορά, οὐδὲ θυμίαμα,
- 28. Ου τόπος του καρ. πωσαι ενώπιόν σου, και εύρείν έλεος.
- 29. Άλλ' έν ψυχή συντετριμμένη, και πνεύματι ταπεινώσεως προσδεκθείημεν.
- 30. Ως έν όλοκαυτώμασι κριών και ταύρων.
- 31. Και ώς έν μυριάσιν άρνων πιόνων.
- 32. Ούτω γενέσθω ή θυσία ήμων, ενωπιόν σου σήμερον.
- 33. Καὶ ἐκτελείσθω ὅπισθέν σου.
- 34. "Ori où k Esiv alo xùνη τοις πεποιθόσιν έπι σοί.
- 35. Καὶ τον έξαπολουθούμεν έν όλη καρδία, καί φοβούμεθά σε, καὶ ζητοῦμεν τὸ πρόσωπόν σου.
- 36. Mn καταισκύνης nμᾶs.
- 37. Άλλα ποίησον μεθ' ημών κατά την έπιείκειάν σου.
- 38. Καὶ κατὰ τὸ πληθος τοῦ έλέους σου. Έξελοῦ ήμᾶς κατὰ τὰ θαυμάσιά σου.
- 39. Kai dos do Ear To o-

40. Καὶ ἐντραπείησαν πάντες οἱ ἐνδεικνύμενοι τοῖς δούλοις σου κακά.

41. Καὶ καταισχυνθείησαν ἀπό πάσης δυνασείας.

42. Καὶ ἡ ἰσκὺς αὐτῶν

συντριβείη.

43. Καὶ γνώτωσαν, ὅτι σὸ εἰ Κύριος, ὁ Θεὸς μό-

44. Καὶ ἔνδοξος ἐφ' ὅλην

την Οἰκουμένην.

45. Και οὐ διέλιπον οἱ ἐμβάλλοντες αὐτοὺς ὑπηρέται τοῦ Βασιλέως.

46. Καίοντες την κάμινον νάφθη, καὶ πίσση, καὶ συππίφ, καὶ κληματίδι.

47. Καὶ διεχεῖτο ἡ φλύξ ἐπάνω τῆς καμίνου ἐπὶ πήχεις τεσσαράκοντα ἐννέα.

48. Καὶ διώδευσε, καὶ ενεπύρισεν, οῦς εὖρε περὶ την κάμινον τῶν [Χαλδαί-ων.

49. 'Ο δὲ "Αγγελος Κυρίου συγκατέβη ἄμα τοῖς περὶ τὸν Αζαρίαν εἰς την κάμινον.

50. Καὶ ἐξετίναξε τὴν φλόγα τοῦ πυρὸς ἐκ τῆς

καμίνου.

51. Καὶ ἐποίησε το μέσον τῆς καμίνου, ὡς πνεῦμα δρόσου διασυρίζου.

52. Καὶ οὐχ ἥψατο αὐτῶν καθόλου τὸ πῦρ. τον Κόσμον.

40. Καὶ δόσαι να εντραπώσιν όλοι οί εθχροὶ, οίτινες κακοθελούσι, καὶ βασανίζουσι τοὺς δούλους σου.

41. Καὶ ἄς καταντροπιασθώσι, καὶ ᾶς ξεπίπτωσιν ἀπὸ ὅλην των τὴν δύναμιν καὶ διαδολικήν τυραννίαν.

42. Καὶ ἄς κατατζακισθή ὅλη των ή δύναμις.

43. Καὶ ᾶς γνωρίσωσι φανερά, πῶς εἶσαι Κύριος καὶ Θεὸς ὅλων μοναχός σου.

44. Καὶ δεδοξασμένος αἰώνια εἰς ὅλου του Κόσμου.

45. Καὶ λέγοντες ταῦτα τὰ λόγια οί "Αγιοι, δὲν ἔπαυον ἐκεῖνοι, τοὺς ὁποίους ἐβάλασι μέσα οί ὑπηρέται τοῦ Βασιλεως.

46. Να ανάπτωσε την καμενου, με κατράμε, καὶ πίσσαν, καὶ λενόξυλα, καὶ κλήματα.

47. Καὶ ἐξεχείλιζεν ή φλόγα ἀπὸ τὴν κάμινου πῆχες σαράντα εννέα.

48. Καὶ ἔκκλινεν ή φλόγα κάτω τριγύρου, καὶ κατέκαυσεν, ὅσους ἦυρε τριγύρου της ἀπό τους Χαλδαίους.

49. Καὶ τοῦτο ἔγινε, διατὶ κατέβη "Αγγελος Κυρίου εἰς ἐκείνους, οῖ τινες ἦσαν ἀντάμα με τον 'Αζαρίαν εἰς τὴν κάμινου.

50. Καὶ ἀνετίναξεν έξω την φλόγα της φωτίας ἀπὸ μέσα της καμίνου.

51. Καὶ ἔκαμε την μέσην της καμίνου δροσεράν, ώς ὅταν την φυσά ἄνεμος ήσυχος καὶ δροσερός την μεγάλην κάψαν τοῦ Καλοκαιρίου.

52. Καὶ δεν τους έγγιξεν όλοτελα ή φωτία.

53. Οὐθὲ τοὺς ἐπόνεσεν, οὐθὲ τοὺς ἐφόθησε νὰ τοὺς

ταράξη παυτάπασιν.

54. Τότε οι τρεϊς ώς έξ ένος ζόματος έψαλου, καὶ εὐχαρίζουν, καὶ ἐδοξολόγουν τον Θεον είς το καμίνιον μέσα λέγοντες.

53. Οὐδὲ ελύπησεν. οὐδὲ παρηνώχλησεν αὐτούς.

54. Τότε οἱ τρεῖς ὡς ἐξ ένὸς ςόματος ὅμνουν, καὶ εὐλόγουν, καὶ ἐδόξαζον τὸν Θεὸν ἐν τῆ καμίνω λέ-γοντες.

Ή τῶν τριῶν υμνησις, ην ήδου Νέοι. Ἡ Δοξολογία, την ὁποίαν ἔψαλον οί τρεῖς Παῖδες.

- 55. Ε ύλογημένος να είσαι, Κύριε καὶ Θεὲ τῶν Πατέρων μας, καὶ ἄμετρα εὐχαριζημένος, καὶ ἄπειρα ὑψωμένος προσωρινα καὶ αἰώνια.
- 56. Καὶ νὰ εἶναι εὐλογημένον τὸ "Ονομα τῆς μεγάλης σου Βασιλείας τὸ "Αγιον.
- 57. Καὶ ὑπερδεδοξασμένου, καὶ παρὰ πολλά ὑψηλου εἰς του γήϊνου Κόσμου καὶ εἰς του Οὐράνιου αἰώνια.
- 58. Εὐλογημένος νὰ εἶσαι εἰς τὸν Ναὸν τῆς 'Αγίας σου Μεγαλωσύνης, ἐσὺ, ὅςτις εἶσαι ἄμετρα δοξολογημένος, καὶ παραπολλὰ ὑπερυψωμένος παντοτινὰ καὶ αἰώνια.
- 59. Δεδοξασμένος νὰ εἶσαι ἐσὺ, ὅς τις βλέπεις τὰ βάθη τῆς γῆς καὶ τῆς θαλάσσης, ὅς τις κάθεσαι εἰς τὰ Χερουεῖμ, ὅς τις εἶσαι ἄμετρα δοξολογημένος, καὶ παραπολλὰ ὑψηλομένος αἰώνια.
- 60. Δεδοξασμένος να είσαι εσύ, ος τις αναπάυεσαι είς του ύψηλου Θρόνου της Βασιλείας σου, επειθή είναι άφθαςη ή δοξολογία σου, καὶ ακατανόητου το ύψος σου αιώνια.

- 55. Ε ύλογητὸς εἰ Κύριε, ο Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν, καὶ ὑπερυμνητος, καὶ ὑπερυψόυμενος εἰς τοὺς αἰῶνας.
- 56. Καὶ εὐλογημένον τὸ ὅνομα τῆς δόξης σου τὸ Ἦχιον.
- 57. Το ύπερύμνητον, και ύπερυψούμενον είς τούς αίῶνας.
- 58. Εὐλογημένος εἶ ἐν τῷ Ναῷ τῆς ᾿Αγίας δόξης σου, ὁ ὑπερύμνητος, καὶ ὑπερυψούμενος εἰς τοὺς αἰῶνας.
- 59. Εὐλογημένος εἰ ὁ βλέπων Άβύσσους, ὁ καθήμενος ἐπὶ τῶν Χερουβὶμ, ὁ ὑπερύμνητος, καὶ ὑπερυψούμενος εἰς τοὺς αἰῶνας.
- 60. Εὐλογημένος εἰ ὁ ἐπὶ Θρόνου δόξης τῆς Βασιλείας σου, ὁ ὑπερύμνητος, καὶ ὑπερυψούμενος εἰς τοὺς αἰῶνας.

- 61. Εὐλογημένος εἰ ἐν τῷ σερεώματι τοῦ Οὐρανοῦ.
 - 62. 'Ο δπερύμνητος.
- 63. Καὶ ὑπερυψούμενος εἰς τοὺς αἰωνάς.
- 61. Δεδοξασμένος νὰ είσαι ἐσὺ, ἐπειδή κατοικεῖς αἰώνοια ἐπάνω τοῦ Οὐρανοῦ, ὅπου δὲν φθάνουσιν ὅλα τὰ ςόματα ᾿Αγγελικὰ καὶ ἀνθρώπινα νὰ σὲ δοξολογήσωσι πρεπόντως.
- 62. Διατί εσύ είσαι παραπολλά ύψηλος ἀπό παυτο-
- 63. Καὶ δεν φθάνει κάμμία δοξολογία εἰς την δόξαν σου.

Ω Δ Η Ο Γ Δ Ο Η.

"Τμνος των Αγίων Τριών Παίδων.

II. A a jo ko y ia jo za ja v ko ko ko ko ko ko ko ki

Τὸ Κείμ ενον.

- 1. Ε ύλογεῖτε πάντα τὰ ἔργα Κυρίου τον Κύριον.
- 2. 'Τμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰωνας.
- 3. Εὐλογεῖτε "Αγγελοι Κυρίου, Οὐρανοὶ Κυρίου, τὸν Κύριον.
- 4. Ύμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εὶς τοὺς αίωνας.
- 5. Εὐλογεῖτε ὕδατα πάντα, τὰ ὑπεράνω τῶν Οὐρανῶν.

6. Πᾶσαι αὶ δυνάμεις Κυρίου, τὸν Κύριον.

7. *Υμνεϊτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰωνας.

8. Εύλογεῖτε "Ηλιος, καὶ

Ή Εξήγησες.

1. Αλλ' έπειδη ήμεῖς μοναχοὶ δὲν φθάνομεν νὰ σὲ δοξολογήσωμεν, κράζομεν καὶ τὰ κτίσματά σου, καὶ λέγομεν, Ευχαρις εῖτε ὅλα τὰ ἔργα Κυρίου, τὸν Κύριόν μας.

2. Δοξολογεΐτε καὶ ὑπερτιμάτε αὐτὸν ἀπὸ καρδίας αἰώνια.

- 3. Εθχαριζείτε οἱ "Αγγελοι Κυρίου, καὶ οἱ Οθρανοὶ τοῦ Κυρίου, τὸν Κυριόν μας.
 - 4. Δοξολογείτε, καὶ ὑπερυψώνετε αὐτὸν αἰώνια.
 - 5. Εύχαριζεῖτε τὰ νερὰ ὅλα τὰ ἐπάνω των Οὐρανών.
- 6. Καὶ ὅλα τὰ ἀόρατα πλήθη καὶ δυνάμεις τοῦ Κυρίου, τὸν Κύριον, ὅς τις σᾶς ἔκαμε.
 - 7. Κοξολογεῖτε αὐτὸν καὶ ὑπερυψώνετέ τον αἰώνια.
 - 8. Εύχαρις είτε ο Ήλιος, καὶ τὸ Φεγγάρι, καὶ τὰ-

Αςρα τοῦ Οὐρανοῦ, τον Κύριον δοξολογεῖτε καὶ ὑπερυ-

- 9. Εὐχαρις εῖτε κάθε ὄμβρος καὶ δροσία, καὶ ὅλοι οί ανεμοι, τὸν Κύριον. βοξολογεῖτε καὶ ὑπερυψώνετέ τον αἰώνια.
- 10. Εύχαρις είτε ή φωτία καὶ ή φλόγα, ή ψύχρα καὶ ή κάψα, του Κύριου δοξολογείτε, καὶ ὑπερυψώνετέ του αίωνια.
- 1.1. Εὐχαριςεῖτε δροσούλαι, καὶ κοκοσάλι, πάγος, καὶ κρυάδα, τὸυ Κύριον δοξολογεῖτε, καὶ ὑπερυψώνετε του αἰώνια.
- 12. Εύχαρις είτε ςούπαι καὶ χιονίαι, άςραπαὶ καὶ νεφέλη, τὸν Κύριον δοξολογείτε, καὶ ὑπερυψώνετέ τον αἰώνια.
- 13. Εὐχαριζεῖτε τὸ φῶς καὶ τὸ σκότος, νύκτες καὶ ήμέραι, τὸν Κύριον δοξολογεῖτε, καὶ ὑπερυψώνετέ τον ήμέρα νύκτα αἰώνια.
- 14. Εὐχαριςεῖτε ή γη τὰ ὄρη κοὰ τὰ βουνὰ, καὶ ὅσὰ φυτρώνουσιν εἰς ἐσᾶς, τὸν Κύριον καὶ ὅοξολογεῖτέ τον, καὶ ὑπερυψώνετέ τον αιώνια.
- 15. Εὐχαριζεῖτε αί βρύσαι αί θάλασσαι καὶ οί ποταμοὶ, τὰ θηριόψαρα, καὶ ὅλα, ὅσα τρέχουσι μέσα εἰς τὰ νερὰ, τὸν Κύριον δοξολογεῖτέ τον, καὶ ὑπερυψώνετέ τον αἰώνια.

Σελήνη, "Αςρα τοῦ Οὐρανοῦ, τὸν Κύριον, ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

g. Εύλογεῖτε πᾶς ὄμβρος, καὶ δρόσος, πάντα τὰ πνεύματα, τὸν Κύριον ὑμνεῖτε καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

10. Εύλογεῖτε πῦρ, καὶ καῦμα, ψύχος, καὶ καύσων, τὸν Κύριον, ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰωνας.

11. Εὐλογεῖτε δρόσοι, καὶ νιφετοὶ, πάγοι, καὶ ψύγος, τὸν Κύριον, ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς
τοὺς αἰῶνας.

12. Εὐλογεῖτε πάχναι, καὶ χιόνες, ἀςραπαὶ, καὶ νεφέλαι, τὸν Κύριον, ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

13. Εὐλογεῖτε φῶς, καὶ σκότος, νύκτες, καὶ ἡμέραι, τὸν Κύριον, ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

14. Εὐλογεῖτε ἡ γῆ, ὄρη, καὶ βουνοὶ, καὶ πάντα τὰ φυόμενα ἐν αὐτῆ, τὸν Κύριον, ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τὰς αἰώνας.

15. Εὐλογεῖτε πηγαὶ, Θάλασσαι, καὶ ποταμοὶ, κήτη, καὶ πάντα τὰ κινούμενα ἐν τοῖς ὕλασι, τὸν Κύριον, ύμνεῖτε, καὶ ύπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰωνας.

16. Εὐλογεῖτε πάντα τὰ πετεινὰ τοῦ Οὐρανοῦ, τὰ θηρία, καὶ πάυτα τὰ κτήνη, τον Κύριον, ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

17. Εὐλογεῖτε Υἱοὶ τῶν ἀνθρώπων, εὐλογείτω Ἰσραὴλ τὸν Κύριον, ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

18. Εὐλογεῖτε Ἱερεῖς Κυρίου, δοῦλοι Κυρίου τον Κύριον ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰσνας.

19. Εὐλογεῖτε πνεύματα, καὶ ψυχαὶ Δικαίων, ὅσιοι καὶ ταπεινοὶ τῆ καρδία, τὸν Κύριον, ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτόν εἰς τοὺς αἰωνας.

20. Εὐλογεῖτε Ανανία, Αζαρία, καὶ Μισαὴλ τὸν Κύριον ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

21. Εὐλογεῖτε Απόσολοι, Προφῆται, καὶ Μάρτυρες Κυρίου, τὸν Κύριον ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερυψοῦτε αὐτὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

22. Εὐλογοῦμεν Πατέρα, Τίὸν, καὶ "Αγιον Πνεῦμα τὸν Κύριον ὑμνοῦμεν, καὶ

16. Εὐχαριςεῖτε ὅλα τὰ πετούμενα τοῦ Οὐρανοῦ, τὰ ઝηρία τὰ ἄγρια, καὶ ὅλα τὰ ζῶα τὰ ἤμερα, τὸν Κύριον δοξολογεῖτέ τον, καὶ ὑπερυψώνετέ τον αἰώνια.

Εὐχαριςεῖτε τον οι ἄνθρωποι, ὰς εὐχαριςἢ ὅλος ὁ
 Λαὸς τὸν Κύριόν μας δοξολογεῖτε τον, καὶ ὑπερυψώνετε τον ἡμέρα νύκτα αἰώνια.

18. Εὐχαριζεῖτε ξεχωριζὰ ἐσεῖς οἱ Ἱερεῖς τοῦ Κυρίου, καὶ ὅλοι οἱ Ἐκκλησιαζικοὶ ὑπηρέται τοῦ Θεοῦ, τὸν Κύριόν μας, δοξολογεῖτέ τον καθ ἐκάζην ὥραν, καὶ ὑψώνετέ τον καθώς εἶναι μεγάλσς παρὰ μεγάλα αἰώνια:

19. Ευχαριζείτε καρδίαι, καὶ ψυχαὶ τῶν Δικαίων, καὶ οἱ καλοὶ καὶ ταπεινοὶ καὶ εγκαρδιακοὶ φίλοι, τὸν Κύ-ριον δοξολογεῖτέ τον, καὶ ὑπερυψώνετέ τον προσωρινά καὶ αἰώνια.

20. Εὐχαριζεῖτε 'Ανανία, 'Αζαρία, καὶ Μισαήλ, τὸν Κύριον δοξολογεῖτέ τον, καὶ ὑπερυψώνετέ τον παντοτινὰ καὶ ἀσκόλαςα.

21. Εὐχαριςεῖτε ᾿Απόςολοι, Προφῆται, καὶ Μάρτυρες τοῦ Χριςοῦ, τὸν Κύριον δοξολογεῖτε, καὶ ὑπερυψώνετέ τον πολλὰ καὶ μεγάλα, πρόσκαιρα καὶ αἰώνια ᾿Αντάμα μὲ τοὺς ʿΑγίους τρεῖς Παῖδας, κατὰ τὰ μεγάλα χαρίσματα, τὰ ὁποῖα σᾶς ἔδωκε, καὶ σᾶς ἐτίμησε.

22. Με τους ἄνωθεν Αγίους, και ήμετς οι Χριςιανοί εῦλογοῦμεν τὸν Πατέρα, και τὸν Υίὸν, και τὸ "Αγιον Πνεῦμα, τὸν Κύριον τοῦ Κόσμου, δοξολογοῦμεν, και ὑ-

περυψώνομέν τον αίωνια, δια τὰς μεγάλας του καὶ ἀπείρους εὐεργεσίας, καὶ χάριτας, τὰς ὁποίας μᾶς κάνει καθημερούσιον.

23. Ναὶ εξόλης μας τῆς καρδίας ἐπαινοῦμεν καὶ εὐχαριςοῦμεν, καὶ προσκυνοῦμεν τὸν Κύριον μας καὶ Θεὸν Ἰησοῦν Χριςόν, καὶ τὸν δοξολογοῦμεν, καὶ τὸν ὑπερυψώνομεν μὲ ὅλην μας την εὐλάβειαν αἰωνίως.

ξ ύπερυψοῦμεν εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας.

23. Αἰνοῦμεν, εὐλογοῦμεν, προσκυνοῦμεν τον Κύριον, ὑμνοῦντες. καὶ ὑπερυψοῦντες αὐτὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

Ω A H E N N A T H.

Αίνετις Άγνης Μητρός Παρθένου Κόρης. Κεφ. α.

Εύχαριςία, την όποιαν κάνει πρός τον Θεον ή Αγία Μήτηρ του Χριςοῦ ή Παρθένος και Κόρη.

Πηγαίνουσα μετὰ τὸν Εὐαγγελισμὸν τοῦ 'Αγγέλου ἡ Παναγία εἰς την Ἑλισάβετ, την ἐχαιρέτησεν ἡ 'Ελισάβετ λέγου σα πρὸς αὐτην. «Εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξὶ, καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου · καὶ πόθεν μοι τοῦτο ἵνα ἔλθη ἡ Μήτηρ τοῦ Κυρίου μου πρός με; « Τότε εὐχαρίς ησεν ἡ Παρθένος τὸν Θεὸν, διὰ την Σάρκωσιν τοῦ Τίοῦ της, καὶ την σωτηρίαν τοῦ Κόσμου, Καὶ εἶπε τὸ, «Μεγαλόνει ἡ ὑπεραγία, καὶ δοξάζει τον Θεὸν εἰς την χάριν, την ἡμεῖς, φαίνεται, ὅτι ὁμιλῆ πρὸς ἡμᾶς ἡ Τπεραγία, καὶ δοξάζει τον Θεὸν εἰς την χάριν, την ὁποίαν τη ἔκαμε. Καὶ ἡμεῖς πάλιν φαίνεται, πῶς την δοξάζομεν, ἐπειδή μὲ τὸ μέσον της διὰ νὰ γεννήση τὸν Χριςὸν ἐσωθήκαμεν. Καὶ διὰ τοῦτο ἀρμόδια ἡ Ἑκκλησία λέγει ἐν ςίχον ἀπὸ μέρος τὴς Παναγίας, καὶ ἄλλον ἀπὸ μέρος μας, εἰς δοξολογίαν τοῦ Θεοῦ, καὶ τῆς Βασιλείας του. Καὶ φαίνεται, πῶς χαιρόμεθα τὴν χαράν της, καὶ αὐτὴ τὴν σωτηρίαν μας. Διὰ τοῦτο ψάλλουσι τὴν τιμιωτέραν μὲ μεγάλην εὐλάβειαν, κάνοντές της μετάνοιαν ἔως εἰς τὴν γῆν, Εὐχαριςοῦντες αὐτὴν καὶ τὸν Τίον της εἰς τὰς μεγάλας χάριτας, τὰς ὁποίας κάνει ὁ Θεὸς μὲ τὰς μεσιτείας της εἰς ἡμᾶς τοὺς ἀναξίους δούλους του.

NIAMAN WANTON WATER

Τὸ Κείμενον.

1. Μεγαλύνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον, και ἡγαλλίασε τὸ Πνευμά μου ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ Σωτῆρίμου.

2. Ότι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ τοῦ τὸοὺ γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν μαπαριοῦσίμε πᾶσαι αἱ γε-

νεαί.

3. "Οτι ἐποίησέ μοι μεγαλεῖα ὁ δυνατὸς, καὶ "Αγιον τὸ "Ονομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γενεὰν, καὶ γενεὰν τοῖς φοβουμένοις αὐτόν.

4. Έποίησε πράτος έν βραχίονι αὐτοῦ, διεσκόρπισεν ὑπερηφάνους διανοία

napdias αὐτων·

5. Καθείλε δυνάτας ἀπό δρόνων, καὶ ὕψωσε ταπεινούς, πεινώντας ενέπλησεν ἀγαθών, καὶ πλουτοῦντας ἐξαπέςειλε κενούς.

6. Αντελάβετο Ίσραηλ παιδός αὐτοῦ, μνης Σήναι ελέους. παθώς ελάλησε πρὸς τοὸς Πατέρας ημῶν, τῷ Αβραὰμ, καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ εως αἰῶνος.

Ή Έξηγησις.

- 1. Με μεγάλου πόθου ευχαριςεῖ ή ψυχή μου του Κύριου, καὶ ἀναγαλλιᾳ ή καρδία μου εἰς του Θεόν του πλάςην μου, ὅς τις μοὶ ἔκαμε τόσην ὑπερθαύμαςου καὶ εξεςικήν χάριν.
- 2. Μεγαλύνω του, ός τις έςοχάσθη εἰς ἐμένα τὴν ταπεινήν του δούλην, καὶ μὲ ἔκαμε Μητέρα τοῦ Υἰοῦτου,
 διὰ τὸ ὁποῖον βλέπω, πῶς ἀπὸ τῶρα καὶ ἔμπροσθεν Θέλουσι μὲ καλοτυχίζει ὅλαι αί γενεαὶ, αί ὁποῖαι Θέλουσι
 πιςεύσει εἰς τὸν Υἰὸν καὶ Θεόν μου.
- 3. Προσκυνώτον, ός τις έκαμεν εἰς ἐμένα τέτοια παρὰ μεγάλα καὶ "Αγια πράγματα ὁ Μεγαλοβύναμος, διατί το "Αγιόν του "Ονομα εἶναι πολλὰ καλόν: Καὶ ἡ ἐλεημοσύνη του εἶναι παντοτινὰ ἀπὸ παιδία ὡς παιδία εἰς ὅσους τὸν ειλαβοῦνται.
- 4. Δοξάζω τον, ος τις έκαμε μεγάλα καλά με την δύναμίν του εἰς τὸ πλάσμα του, καὶ διεσκόρπισε τους ὑπερηφάνους εχθρους ὁρατους καὶ ἀοράτους, Καὶ τους ἡ-φάνισε μὲ ὅλας τὰς πονηρίας της καρδίας των.
- 5. Δοξολογώ του, επειδή ερρίψε κάτω τους απίσους Τυράνους από τους Θρόνους των, και ανέβασε τους ταπεινούς, Και έχορτασε τους πεινασμένους από τα καλά του, Και εκείνους τους πλουσίους εδίωξε πτωχούς και καταδεδικασμένους.
- 6. Εὐχαριςὧτον, ἐπειδη ἐδοήθησε τῷ ἀγαπημένο του Λαῷ, ἐνθυμούμενος νὰ κάμη ἐλεημοσύνην εἰς αὐτόν. Καθώς ἔταξε τοῦν Πατέρων μας, ἤγουν τοῦ ᾿Αβραὰμ καὶ τῆς τεκνογονίας του, νὰ εἶναι μετ' αὐτῶν αἰωνίως. τοῦτο γροικᾶται διὰ τὸν Δεσπότην Χοιςὸν, ὅς τις καταβαίνει ἀπὸ τὸ σπέρμα τοῦ ᾿Αβραὰμ, καὶ ἐπίςευσαν εἰς αὐτὸν τὰ Ἦςθνη, καὶ ἔλαβον την εὐλογίαν του.

· sommone manner

Ο Ζαχαρίας εύλογετ Παιδός τόχου.

• Προπευχή τοῦ Ηροφήτου Ζαχαρίου, τοῦ Πατρός τοῦ Προδρόμου.

Ω΄ς εγεννήθη ο Πρόδρομος, καὶ ἔλαβε πάλιν ο Ζαχαρίας ο Πατήρ του την φωνήν του, γεμάτος ἀπὸ Πνεῦμα Ἅγιον ἐπροφήτευσε πρὸς τὸν Υίόν του, καὶ τῷ εἶπε, πῶς αῦτὸς θέλει ἰδη τὸν Χριςὸν, καὶ νὰ τὸν βείξη εἰς τὸν Ααὸν νὰ τὸν πιςεύσωσι. Καὶ εὐχαριςεῖ τὸν Θεὸν δὰ τὴν ελευθερίαν, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν εἰς τὸν Κόσμον μὲ τὴν Σάρκωσιν τοῦ Υίοῦ του, τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριςοῦ· καὶ τὸν ελύτρωσε, κατὰ τοὺς Προφήτας, ἀπὸ τοῦ διαβόλου τὰς χεῖρας · Παρακινῶν καὶ ἡμᾶς τοὺς Χριςιανοὺς νὰ εὐχαριςῶμεν αὐτὴν τὴν μεγάλην ελεημοσύνην, καὶ νὰ σπουδάζωμεν ἡμέραν καὶ νύκτα εἰς τὰ προςάγματάτου, κατὰ τὰ μεγάλα μας χρέη · διὰ νὰ μᾶς βάλη καὶ εἰς τὴν Βασιλείαν του.

Η Έξηγησις.

- 1. Νὰ εἶναι δοξασμένος ὁ Κύριος καὶ Θεὸς τοῦ Ἰακώδ, ὅς τις ἡθέλησε καὶ ἐςοχάσθη, καὶ ἔκαμε τὴν ἐλευθερίαν εἰς τὸν Λαόν του.
- 2. Καὶ ἐσήκωσεν εἰς ἡμᾶς την Βαυμας ην του δύναμιν νὰ μᾶς βοηθήση. ἤνουν τὸν Κύριου μας Ἰησοῦν Χριςόν, ὅς τις καταβαίνει ἀπὸ τὸ γένος τοῦ Δαβίδ τοῦ ἀγαπημένου δούλου του.
- 3. Καθώς το προείπεν ή Βασιλεία του με το ζόμα τῶν Αγίων του δούλων τῶν Προφητῶν, ἀπὸ πολλούς καὶ διαφόρους χρόνους, Πῶς Θέλει μᾶς δώσει Βασιλέα ἀπὸ τὸ σπέρμα τοῦ Δαδίδ, νὰ μᾶς λυτρώση ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς μας, Καὶ νὰ μᾶς ἐλευθερώση ἀπὸ την χεῖρα ὅλων τῶν κακοθελητῶν μας.
- 4. Καὶ τῶρα ἔφθασεν ὁ καιρὸς νὰ κάμη την ἐλεημοσύνην, την ὁποίαν ἔταξε τῶν Πατέρων μας, μὲ τὸ νὰ ἐν-θυμᾶται πάντα τὰς 'Αγίας του συμφωνίας.
- 5. Καὶ ἐτελείωσε τον ὅρκον, τον ὁποῖον ὤμοσε τοῦ ᾿Αβραὰμ τοῦ Πατρός μας, πῶς θέλει μᾶς δώσει τον τόπον τοῦτον, τὰ τὸν κληρονομήσωμεν, καὶ νὰ κατοικομεν ἄφοβα, καὶ ἐλεύθεροι ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν ἐχθρῶν μας.

Τὸ Κείμενον.

- 1. Εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, ὅτι ἐπεσκέψατο καὶ ἐποίησε λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ.
- 2. Καὶ ἤγειρε κέρας σωτηρίας ἡμῖν, ἐν. τῷ οἴκφ Δαβίδ τοῦ παιδὸς αὐτοῦ.
- 3. Καθώς ελάλησε διὰ τόματος τῶν 'Αγίων, τῶν ἀπ' αἰῶνος Προφητῶν αὐτοῦ. Σωτηρίαν ἐξ ἐχθρῶν ἡμῶν, καὶ ἐκ χειρὸς πάντων τῶν μισούντων ἡμᾶς.
- 4. Ποιῆσαι ἔλεος μετὰ τῶν Πατέρων ἡμῶν, καὶ μνησθῆναι διαθήκης 'Αγίας αὐτοῦ.
- 5. "Ορκον, δυ ώμοσε πρός Αβραὰμ τὸυ Πατέρα ἡμῶν, τοῦ δοῦναι ἡμῖν ἀφόβως, καὶ ἐκ χειρὸς τῶν ἐχθρῶν

ημων ρυσθέντας.

6. Λατρεύειν αὐτῷ ἐν ὁσιότητι, και δικαιοσύνη, ἐνώπιον αὐτοῦ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς Ζωῆς ἡμῶν.

7. Καὶ σὺ, Παιδίου, Προφήτης 'Τψίσου κληθήση προπορεύση γὰρ πρὸ προσώπου Κυρίου, ἐτοιμάσαι όδοὺς αὐτοῦ.

8. Τοῦ δοῦναι γνῶσιν Σωτηρίας τῷ λαῷ αἀτοῦ, ἐν ἀφέσει άμαρτιῶν αὐτῶν, διὰ σπλάγχνα ἐλέους Θεοῦ ἡμῶν.

9. Έν οίς ἐπεσκέψατο ἡμᾶς ἀνατολὴ ἐξ ΰψους, ἐπιφάναι τοῖς ἐν σκότει, καὶ
σκιᾶ βανάτου καθημένοις.

10. Τοῦ κατευθῦναι τοὺς πόδας ἡμῶν, εἰς ὁδὸν εἰρήνης.

6. Διὰ νὰ τῷ δουλεύωμεν καὶ ἡμεῖς, καὶ νὰ τὸν προσκυνῶμεν μὲ καθαρὰν καρδίαν καὶ καλὰ ἔργα, καὶ νὰ περιπατῶμεν μὲ δικαιοσύνην ἔμπροσθέν του ὅλας τὰς ἡμέραις τῆς ζωῆς μας.

7. Καὶ ἐσῦ, τέχνον μου Ἰωάννη, Θέλεις εἶσαι, καὶ νὰ ὀνομάζεσαι Προφήτης τοῦ Μεγαλοδυνάμου, διατὶ ἐσὸ Θέλεις παγαίνει μὲ τὸν λόγον σου ὡς πρετοιμας ἡς ἔμπροσθέν του, νὰ διδάσκης καὶ νὰ καθαρίζης τὰς ςράτας του ἡγουν τὰς καρδίας τῶν ἀνθρώπων νὰ τὸν γνωρίσωσι.

8. Καὶ νὰ δώσης εἰδησιν σωτηρίας εἰς τον Λαόν του, πῶς ἦλθε νὰ τοὺς σώση. Νὰ τὸν ἀποδεχθῶσι, καὶ νὰ τὸν προσκυνήσωσιν ὡς Θεόν των διὰ νὰ συγχωρηθῶσιν αί ἀμαρτίαι των. Καὶ τοῦτο Θέλει γένη διὰ τὴν πολλὴν εὐσπλαγχνίαν τῆς έλεημοσύνης τοῦ Θεοῦ μας.

9. Εἰς ἡμᾶς, εἰς τοὺς ὁποίους ἢθελησεν ἡ Οὐράνιος Ανατολὴ νὰ ξημερώση ἀπὸ τὸ ὕψος της τὸ μεγάλον εἰς τὸ πρόσωπόν μας. Νὰ φανἢ ὁ ἀκτινοφωτερος ὁλιςος "Ηλιος • ὁ
Υίὸς τοῦ Θεοῦ Σαρκοφόρος, νὰ φέξη εἰς τὰ ὁμμάτιά μας
εν ῷ καθήμεθα εῖς τὸ σκότος καὶ εἰς τὸν ἴσκιον τοῦ Θανάτου.

10. Το όποῖου κάυει διὰ νὰ διορθώση τὰς γυώμας καὶ τά πόδια μας, Καὶ νὰ μᾶς όδηγήση, καὶ νὰ μᾶς δυναμώση νὰ τρέχωμεν εὶς την Αγίαν ςράταν τῶν προςαγμάτων του, καὶ εἰς την αἰώνιον ἀνάπαυσιν τῆς Βασιλείας του. Άμήν.



ΤΟΥ ΣΟΦΩΤΑΤΟΥ ΝΙΚΗΦΟΡΟΥ ΤΟΥ ΒΛΕΜΜΙΔΟΥΣ

έκλογή

Έκ τῆς Δαβιτικῆς βίβλου συλλεγεῖσα και τεθεῖσα άρμοζόντως έκάση έορτῆ τοῦ χρόνου.

Ψάλλεται πρώτον το Αίνεῖτε το ὄνομα Κυρίου, καὶ το, Ἐξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, καὶ ἔπειτα, οί κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς τυχούσης ἐορτῆς σημειωθέντες ςίχοι.

Δούλοι Κύριον Αλληλούια.

Αἰνεῖτε τὸ ὄνομα Κυρίου, αἰνεῖτε δοῦλοι Κύριον ' Αλληλούῖα. Οἱ ἐςῶτες ἐν οἴκῷ Κυρίου ἐν αὐλαῖς οἴκου Θεοῦ ἡμῶν ' Άλληλ. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, ὅτι ἀγαθὸς Κύριος. Ψάλατε τῷ ὀνόματι αὐτοῦ, ὅτι καλόν ' Οτι τὸν Ἰακῶβ ἐξελέξατο ἑαυτῷ ὁ Κύριος. Ἰσραὴλ εἰς περιουσιασμὸν ἑαυτῷ. " Ότι ἐγῶ ἔγνωκα, ὅτι μέγας ὁ Κύριος. Καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν παρὰ πάντας τοὺς Θεούς. Πάντα, ὅσα ἡθέλησεν ἐποίησεν ὁ Κύριος, Ἐν τῷ οὐραῷ καὶ ἐν τῆ γῆ · Έν ταῖς θαλάσσαις, καὶ ἐν πάσαις ταῖς ἀβύσσεις.

Ανάγων νεφέλαις, εξ εσχάτου της γης.

Α΄ ςραπάς είς ύετου εποίησευ.

Ο΄ εξάγων ἀνέμους εκ Эησαυρών αὐτοῦ.

Ω'ς επάταξε τὰ πρωτότοκα Αἰγύπτου.

Α'πὸ ἀνθρώπου εως κτήνους.

Ε'ξαπέςειλε σημεΐα, καὶ τερατα ἐν μέσω σου Αίγυπτε.

Ε'ν Φαραῷ καὶ έν πᾶσι τοὶς δούλοις αὐτοῦ,

Ος ἐπάταξεν ἔθνη πολλά,

Καὶ ἀπέκτεινε βασιλείς κραταιούς,

Του Σηών βαπιλέα τῶν ᾿Αμορραίων,

Καὶ τὸν "Ωγ βασιλέα τῆς Βασάν,

Καὶ πάσας τὰς βασιλείας Χαναάν.

Καὶ ε΄ δωκε την γην αύτων κληρονομίαν.

Κληςονομίαν Ίσραήλ λαῷ αὐτοῦ.

Κύριε, τὸ ὄνομά του εἰς τὸν αἰῶνα.

Καὶ τὸ μυημόσυνου σου εἰς γενεὰν καὶ γενεάν.

Ο"τι κρινεί Κύριος του λαου αύτου.

Καὶ επὶ τοὶς δούλοις αὐτοῦ παρακληθήσεται.

Τὰ εἴδωλα τῶν εθνῶν ἀργύριον καὶ χρυσίον, ἔργα χειρῶν ἀνθρώπων-

Στόμα έχουσι καὶ οὐ λαλήσουσιν.

Ο φθαλμούς έχουσι καὶ οὐκ ὄψονται.

Ω΄ τα έχουσι καὶ οὐκ ἐνωτισθήσονται.

Οὐδὲ γὰρ ἔςι πνεῦμα ἐν τῷ ζόματι αὐτῶν.

Ο"μοιοι αὐτοῖς γένοιντο οί ποιούντες αὐτά.

Καὶ πάντες οἱ πεποιθότες επ' αὐτοῖς.

Οίκος Γσραήλ ευλογήσατε του Κύριου.

Οίκος Α'αρών ευ'λογήσατε του Κύριου.

Οἶχος Λευΐ εὐλογήσατε του Κύριου.

Ος φοβούμενοι τον Κύριον εὐλογήσατε τον Κύριον.

Εὐλογητὸς Κύριος ἐκ Σιων ὁ κατοικῶν Ι'ερουσαλήμ.

Εξομολογεϊσθαι τῷ Κυρίῳ ὅτι ἀγαθὸς, ἀλληλούῖα · ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ · ἀλληλούῖα.

Ε'ξομολογεΐσθε τῷ Θεῷ τῶν Θεῷν, ἀλληλούῖα · ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλνος αὐτοῦ · ἀλληλούῖα.

Ε'ξομολογείσθε τώ Κυρίω τών Κυρίων.

Τῷ ποιήσαντι Θαυμάσια μεγάλα μόνω:

Τῷ ποιήσαντι τούν ούρανούς ἐν συνέσει

Τῷ ςερεώσαντε την γην ἐπὶ τῶν ὑδάτων:

Τῷ ποιήσαυτε φῶτα μεγάλα μόνῳ.

Τον ήλιον εἰς εξουσίαν τῆς ήμέρας.

Την Σελήνην, καὶ τοὺς Α΄ ζέρας εἰς εξουσίαν τῆς νυκτός.

Τῷ πατάξαντι Αίγυπτον σύν τοῖς πρωτοτόκοις αὐτῶν,

Καὶ εξαγαγόντι του Γσραήλ εκ μέσου αυτών,......

Ε'ν χειρί κραταιά, καί έν βραχίονι ύψηλώ.

Τῷ καταδιελόντι τὴν ἐρυθρὰν Βάλασσαν εἰς διαιρέσεις,

Καὶ διαγαγόντι τὸν Ι'σραήλ διὰ μέσου αὐτοῦ,

Καί εκτινάξαντι Φαραώ, καὶ την δύναμιν αὐτ οῖς εἰς θα λασσα ρυθρά.ν...

Τῷ διαγαγόντι τὸν λαὸν αὐτοῦ ἐν τῆ ἐρήμῳ.

Τῷ πατάξαντι βαπιλείς μεγάλους,

Καὶ ἀποκτείναντι βασιλείς κραταιούς.

Του Σηών βασιλέα τών Α'μορραίων, Το το προγού το το κατάστος

Καὶ τὸν Ω'γ βασιλέα τῆς Βασάν.

Καὶ δόντι την γην αὐτῶν κληρονομίαν.

Κληρουομίαν Γοραήλ δούλω αὐτοῦ. Κετις ίσε κατις μέδα το κατιστικό τον καμαξί

Ο΄ τι έν τη ταπεινώσει ήμων εμνήσθη ήμων ο Κύριος. Το πολοτίσο γολομού βουλ στιο καλ

Καὶ ελυτρώσατο ήμας έκ τῶν έχθρῶν ήμῶν.

Ο' διδούς τροφήν πάση σαρκί.

Ε'ξομολογείσθε τῷ Θεῷ τοῦ οῦρανοῦ.

Είς το Γενέσιον της υπερευθόξου Δεσποίνης ήμων Θεοτόχου. Σεπτεμβ. ή.

Της πραότητος αὐτοῦ. Άλληλουϊα.

Μυήσθητι, Κύριε, τοῦ Δαβίδ, καὶ πάσης τῆς πραότητος αὐτοῦ· Α΄λληλούϊα.

Ω΄ς ὥμοσε τῷ Κυρίῳ, ἤυξατο τῷ Θεῷ Γακώβ. ἀλληλούῖα.

Εὶ εἰπελεύσομαι εἰς σκήνωμα οἴκου μου, εἰ καταβήσομαι ἐπὶ κλίνης ζρωμνῆς μου,

Εὶ δόσω υπνον τοῖς ὀφθαλμοῖς μου, καὶ τοῖς βλεφάροις μου νυςαγμόν καὶ ἀνάπαυσιν.

Ε΄ ως οὖ εὖρον τόπον τῷ Κυρίῳ Θεῷ Γακώβ.

Ι'δού ηκούσαμεν αυτήν εν Εύφραθά. Εποικ την καρασία με μουσία Α είνο και επιματία τή Τ

Εύρομεν αὐτην εν τοῖς πεσίοις τοῦ δρυμοῦ.

Αύτη ή πύλη τοῦ Κυρίου, δίκαιοι εἰσελεύσονται ἐν αὐτῆ.

Δεδοξασμένα έλαλήθη περί σοῦ ή πόλις τοῦ Θεοῦ.

Ο΄ Θεός εν μέσω αὐτης καὶ οὐ σαλευθήσεται.

Ω΄ μοσε Κύριος τῷ Δαβίδ ἀλήθειαν, καὶ οὐ μὴ ἀθετήσει αὐτήν.

Ε'κ καρποῦ τῆς κοιλίας σου Θήσομαι ἐπὶ τοῦ Θρόνου σου.

Ο"τι έξελέξατο Κύριος την Σιών, ήρετίσατο αυτήν είς κατοικίαν έαυτώ.

Ω δε κατοικήσω, ότι ήρετισάμην αὐτήν.

Η γίασε το σκήνωμα αὐτοῦ ὁ ὕψιςος.

Α΄ γιωσύνη, καὶ μεγαλοπρέπεια εν τῷ άγίασματι αὐτοῦ.

Α΄ γιος ό ναός σου θαυμας ός εν δικαιοσύνη.

Τῷ οἴκφ σου πρέπει ἀγίασμα, Κύριε, εἰς μακρότητα ἡμερῶν.

Μυησθήσομαι τοῦ ὀνόματός σου ἐν πάση γενεᾳ καὶ γενεᾳ. Ευτίκο αλούο Αρκερ Ι κλυρνουρΑ Η

Διὰ τοῦτο λαοὶ εξομολογήσονταί σοι εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τον αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

Δόξα, καὶ νῦν Α'λληλούια.

Είς την Σεβάσμιον ύψωσιν του Τιμίου και Ζωοποιού Σταυρού · Σεπτεμ. 14.

Τοὺς πολεμοῦντας με · Άλληλοδία.

Δίκασον, Κύριε, τοὺς ἀδικοῦντας με, πολέμησον τοὺς πολεμοῦντας με · ἀλληλουΐα. Ε΄πιλαβοῦ ὅπλου καὶ Θυρεοῦ, καὶ ἀνάςηθι εἰς την βοήθειάν μου· Α΄λληλουΐα. Ε΄κχεον ρομφαίαν, καὶ σύγκλεισον εξ εναντίας τῶν καταδιωκόντων με. Ε΄σημειώθη ἐφ' ἡμᾶς τὸ φῶς τοῦ προσώπου σου, Κύριε.

Ω'ς όπλω εὐδοκίας ἐςεφάνωσας ήμᾶς.

Ε΄ δωκας τοῖς φοβουμένοις σε σημείωσιν τοῦ φυγεῖν ἀπὸ προσώπου τόξου.

Α νέβης εἰς ὕψος ηχμαλώτευσας αἰχμαλωσίαν.

Ε΄ δωκας κληρονομίαν τοῖς φοδουμένοις τὸ ὄνομά σου, Κύριε.

Τοῦ γνώναι ἐν τη γη την όδον σου ἐν πᾶσιν ἔθνεσε το σωτήριον σου.

Εἴδοσαν πάντα τά πέρατα της γης το σωτήριον του Θεου ήμων.

Προσκυνήσωμεν είς του τόπου, οὖ έςησαν οἱ πόδες αὐτοῦ.

Τότε αγαλλιάσουται πάντα τα ξύλα τοῦ δρυμοῦ.

Ο΄ δὲ Θεὸς βασιλεὺς ήμῶν πρὸ αἰώνων εἰργάσατο σωτηρίαν ἐν' μέσω τῆς γῆς. Σχολάσατε καὶ γνῶτε, ὅτε ἐγώ εἰμε ὁ Θεός.

Υ ψωθήσομαι έν τοῖς έθνεσιν, ύψωθήσομαι έν τῆ γῆ.

Υ ψοῦτε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν, καὶ προσκυνεῖτε τῷ ὑποποδίω τὧν ποδών αὐτοῦ, ὅτι ἄγιος ἐςι.

Σῶσου ὁ Θεὸς τὸυ λαόν σου, καὶ εὐλόγησου την κληρονομίαν σου.

Καὶ ποίμανου αὐτοὺς, καὶ ἔπαρου αὐτοὺς ἔως τοῦ αἰωνος.

Δόξα, καὶ νῦν Α'λληλούῖα.

Είς του Α΄ γιου καὶ ευθοξου Α΄ πόςολου Γωάννην του Θεολόγου, καὶ είς τους λοιπούς Α'ποςόλους.

Τὸ σερέωμα Αλληλούια.

🔾 ε ο ρανοί διηγούνται δόξαν Θεού, ποίησεν δε χειρών αὐτοῦ αναγγέλει το ξερέωμα - Αλληλούία.

Εξομολογήσονται οί ούρανοὶ τὰ θαυμάσιά σου, Κύριε, καὶ γὰρ την ἀλήθειάν σου ἐν ἐκκλησία άγίων · Α'λληλούία.

Α΄ υτὶ τῶν πατέρων σου έγεννήθησαν οί υίοί σου.

Καταςήσεις αὐτοὺς ἄρχοντας ἐπὶ πᾶσαν τῆν γῆν.

Α"ρχουτες λαών συνήχθησαν μετά τοῦ Θεοῦ Α'βραάμ.

Ο΄ τι τοῦ Θεοῦ οἱ κραταιοὶ τῆς γῆς σφόδρα ἐπήρθησαν.

Θεὸς Θεῶν Κύριος ἐλάλησε, καὶ ἐκάλεσε την γην.

Α'πὸ ἀνατολῶν ήλίου μέχρε δυσμῶν αἰνετὸν τὸ ὄνομα Κυρίου,.

Ε"φαναν αί άςραπαὶ αὐτοῦ τῆ οἰκουμένη.

Α'νήγη ειλαν οί ούρανοί την δικαιοσύνην αὐτοῦ.

Αρχοντες Γούδα ήγεμόνες αὐτών.

Α"ρχουτές Ζαβουλών, άρχουτες Νεφθαλείμ.

Ε βασίλευσεν ό Θεός ἐπὶ τὰ ἔθνη.

Ο' Θεός ὁ ενδοξαζόμενος εν βουλη άγίων.

Μέγας καὶ φοθερος εςὶν επὶ πάντας τους περικύκλω αὐτους

Ενέγκατε τῷ Κυρίω αἱ πατριαὶ τῶν ἐθνῶν, ἐνέγκατε τῷ Κυρίω δόξαν καὶ τιμήν.

Α΄ ναγγείλατε εν τοῖς εθνεσι την δόξαν αὐτοῦ, εν πᾶσι τοῖς λαοὶς τὰ θαυμάσια αὐτοῦ.

Είπατε εν τοῖς εθνεσιν, ὅτι Κύριος εβασίλευσε· καὶ γὰρ κατώρθωσε την οἰκουμένην, ήτις οὐ σα-

λευθήσεται.

Ε'ν βουλή ευθέων και συναγωγή μεγάλα τὰ ἔργα Κυρίου.

Εἰς πᾶταν την γην εξηλθεν ό φθόγγος αὐτών, καὶ εἰς τὰ πέρατα της οἰκουμένης τὰ ἡήμα τα αὐτῶν.

Ε"θετο εν αὐτοῖς τοὺς λόγους τῶν χειλέων αὐτοῦ.

Ε΄ δωκευ αὐτοῖς χώρας εθυῶυ, καὶ πόνους λαῶυ κατεκληρουόμησαν.

Υπέταξε λαούς ήμεν, καὶ έθνη ύπο τούς πόσας ήμων.

Εξελέξατο ήμεν την κληρονομίαν έαυτου.

Μέγας ὁ Κύριου ήμῶυ, καὶ μεγάλη ἡ ἰσχὺς αὐτοῦ, καὶ τῆς συνέσεως αὐτοῦ οὐκ ἔςιν ἀριθμός. Αὐτὸς δώσει δύναμιν, καὶ κραταίωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ, εὐλογητὸς ὁ Θεός.

Δόξα, καὶ νῦν Αλληλούια.

Είς του άγιου Μεγαλομάρτυρα Δημήτριου, καὶ είς τους λοιπούς μάρτυρας.

Καὶ Δύναμις Αλληούια.

Ο Θεός ήμῶν καταφυγή, καὶ δύναμις, βοηθός εν βλίψεσε ταῖς εύρούσαις ήμᾶς σφόδρα. `Αλληλούϊα.

Διὰ τοῦτο οὐ φοδηθησόμεθα ἐν τῷ ταράσσεσθαι τὴν γῆν, καὶ μετατίθεσθαι ὅρη ἐν καρδίαις Θαλασσῶν.

Ο΄ Θεός τίς όμοιωθήσεταί σοι; μή σιγήσης, μηδέ καταπραύνης ό Θεός.

Ο"τι ίδου οί έχθροί σου ήχησαν, καὶ οί μισούντες σε ήραν κεφαλήν.

Ε΄πὶ τὸν λαόν σου κατεπανουργεύσαντο γνώμην, καὶ εδουλεύσαντο κατό τῶν άγίων σου! Εἴπον, δεῦτε καὶ εξολοθρεύσωμεν αὐτοὺς εξ ἔθνους.

Ε"θεντο τα Βνησιμαία των δούλων σου βρώματα τοῖς πετεινοῖς τοῦ οὐρανοῦ.

Τὰς σάρκας τῶν ὁσίων σου τοῖς Βηρίοις τῆς γῆς.

Ε'ξέχεαν το αίμα αὐτῶν ώσεὶ ὕδωρ"

Ε"νεκά σου θανατούμεθα όλην την ήμέραν, έλογίσθημεν ώς πρόβατα σφαγής.

Ε΄ δοκίμασαν ήμας εἰς τὴν παγίδα, ἔθου Βλίψεις ἐπὶ τὸν νῶτον ήμῶν.

Διήλθομεν διά πυρός καὶ ὕδατος, καὶ ἐξήγαγες ήμας εἰς ἀναψυχήν.

Ε'ν τῷ καταθλάσθαι τὰ όςἄ μου, ωνείδιζόν με οί έχθροί μου.

Καὶ έγενόμην μεμαςιγωμένος όλην την ήμέραν.

Καὶ ἐπὶ τὸ ἄλγος τῶν τραυμάτων μου προσέθηκαν.

Εκέκραξαν οί δίκαιοι, καὶ ὁ Κύριος εἰσήκουσεν αὐτών, καὶ ἐκ πασών τών Αλίψεων αὐτών ἐρρύσσατο αὐτούς.

Τοῖς Αγίοις τοῖς ἐν τῆ γῆ αὐτοῦ ἐθαυμάςωσεν ὁ Κύριος.

Θαυμαςὸς ὁ Θεὸς εν τοῖς άγίοις αὐτοῦ.

Φώς ανέτειλε τῷ δικαίω, καὶ τοῖς εὐθέσι τη καρδία εὐφροσύνη.

Είς μνημόσυνον αλώνιον έςαι δίκαιος.

Δίκατος ώς φοΐνιξ ανθήσει, καὶ ώσεὶ κέθρος ή εν τῷ λιβάνῳ πληθυνθήσεται.

Εὐφράνθητε ἐπὶ Κύριον, καὶ ἀγαλλιᾶσθε δίκαιοι, καὶ καυχᾶσθε πάντες οἱ εὐθεῖς τῆ καρδία. Δόξα, καὶ νῦν ᾿Αλληλούϊα

Είς την σύναξιν των 'Αρχαγγέλων Μιχαηλ καὶ Γαδριηλ, καὶ των λοιπων 'Ασωμάτων δυνάμεων.

Ψαλλωσοι· Άλληλούϊα.

Εξομολογήσομαί σοι, Κύριε, εν όλη καρδία μου, καὶ εναντίου 'Αγγέλων ψαλλώ σοι· 'Αλληλούϊα.

Ο' ποιών τους 'Αγγέλους αὐτοῦ Πνεύματα, καὶ τους λειτουργούς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα. 'Αλλη-

Ο΄ καθήμενος επί των Χερουδίμ εμφάνηθι εναντίου Έφραϊμ καὶ Βενιαμίν καὶ Μανασσή.

Καὶ ἐπέβη ἐπὶ Χερουβίμ, καὶ ἐπετάσθη, ἐπετάσθη ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων.

Μη δώης είς σάλου του πόδα σου, μηδέ νυςάξη ό φυλάσσων σε.

Γ'δού ου νυςάξει, οὐδε υπνώσει ο φυλάσσων τον Ίσραήλ.

Ο"τι τους Αγγέλους αὐτου εντελεῖται περί σοῦ τοῦ διαφυλάξαι σε εν πάσαις τοῖς ὁδοῖς σου.

Ε'πὶ χειρών ἀροῦσίσε, μή ποτε προσκόψης πρὸς λίθου τὸν πόδα σου.

Παρεμβαλεΐ "Αγγελος Κυρίου κύκλω των φοβουμένων αὐτον, καὶ ρύσεται αὐτούς.

Ε ξαπές ειλε Κύριος του "Αγγελου αὐτοῦ, καὶ ήρε με ἐκ τῶυ προβάτων τοῦ πατρός μου.

Η λάττωσας αὐτὸν βραχύτι πας Αγγέλους, δόξη καὶ τιμῆ εςεφάνωσας αὐτόν.

Εύλογεῖτε του Κύριου πᾶσαι αί δυνάμεις αὐτοῦ, λειτουργοί αὐτοῦ, οί ποιοῦντες το θέλημα αὐτοῦ.

Προσκυνήσατε αὐτῷ πάντες οί "Αγγελοι αὐτοῦ.

Αίνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν οὐρανῶν, αἰνεῖτε αὐτον ἐν τοῖς ὑψίζοις.

Λίνεῖτε αθτού πάντες οί "Αγγελοι αὐτού.

Αίνεῖτε αὐτόν πάσαι αί δυνάμεις αὐτοῦ, σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ.

Δόξα, καὶ νῦν ᾿Αλληλούὶα.

Είς του εν Αγίοις Πατέρα ήμων Ιωάννην του Χρυσόςομου, καὶ εἰς τους λοιπους Ιεράρχας.

Την οἰκουμένην Αλληλούϊα.

Α΄ κούσατε ταὖτα πάντα τὰ ἔθνη, ενωτίσασθε πάντες οἱ κατοικοὖντες την οἰκουμένην.
Οἴτε γηγενεῖς καὶ υίοὶ τῶν ἀνθρώπων, ἐπὶ τὸ αὐτὸ πλούσιος καὶ πένης.

Τὸ ζόμα μου λαλήσει σοφίαν, καὶ ή μελέτη της καρδίας μου σύνεσιν.

Δεὺτε τέκνα ἀκούσατέ μου, φόθον Κυρίου διδάξω ύμᾶς.

Πορευόμενος ἄμωμος καὶ εργαζόμενος δικαιοσύνην.

Α΄θῶος χερτί καὶ καθαρός τη καρδία, ός οὐκ ελαθεν επί ματαίω την ψυχήν αὐτοῦ.

Εύηγγελισάμην δικαιοσύνην εν εκκλησία μεγάλη.

Οὐκ ἔκρυψα τὸ ἔλεός σου, καὶ την ἀλήθειάν σου ἀπό συναγωνής πολλής.

Την δικαιοσύνην σου οὐκ ἔκρυψα εν τη καρδία μου.

Την αλήθειαν σου, και το σωτήριον σου είπα

Διηγήσομαι το ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς μου, ἐν μέσω ἐκκλητίας ὑμνήσω σε.

Νίψομαι εν άθώοις τὰς χεῖράς μου, καὶ κυκλώσω τὸ θυσιας ήριον σου, Κύριε.

Τοῦ ἀκοῦσαί με φωνής αἰνέσεως σου καὶ διηγήσασθαι πάντα τὰ θαυμάσιά σου.

Κύριε, ηγάπησα εὐπρέπειαν οἴχου σου, καὶ τόπου σκηνώματος δόξης σου

Είπα τοῖς παρανομοῦσε μη παρανομεῖτε, καὶ τοῖς άμαρτάνουσε μη ύψοῦτε κέρας.

Οὐκ ἐκάθησα μετὰ συνεδρίου ματαιότητος καὶ μετὰ παρανομούντων οὐ μη εἰσέλθω.

Ε'μίσησα εκκλησίαν πουηρευομένων, καὶ μετά ἀσεδών οὐ μη καθήσω.

Στόμα δικαίου μελετήσει σοφίαν, καὶ ή γλώσσα αὐτοῦ λαλήσει κρίσιν.

Ο' νόμος τοῦ Θεοῦ εν καρδία αὐτοῦ, καὶ οὺχ ύποσκελισθήσεται.

Οἰκονομήσει τους λόγους αυτοῦ, ἐν κρίσει.

Α'πό ακοής πουηράς ου φοδηθήπεται.

Εθφρανθήσεται δίκαιος εν τῷ Κυρίω καὶ ελπιεῖ ἐπ' αὐτόν.

Δίκαιος ώς φοΐνιξ ανθήσει καὶ ώσεὶ κέδρος ή εν τῷ Λιδάνω πληθυνθήσεται.

Πεφυτευμένος εν τῷ οἴκῳ Κυρίου εν ταῖς αὐλαῖς τοῦ Θεοῦ ἡμῶν έξανθήσει.

Οί ίερεϊς σου, Κύριε, ενθύσονται δικαιοσύνην, καὶ οί όσιοί σου άγαλλιάσονται.

Μακάριοι οί κατοικούντες εν τῷ οἰκφ σου, εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων αἰνέσουτίσε.

Δόξα, καὶ νῦν, ᾿Αλληλούῖα.

Είς την είσοδον της Υπεραγίας Θεοτόκου. Νοεμ6. κά.

Εν όρει 'Αγίω αὐτοῦ 'Άλληλούία.

Μέγας Κύριος καὶ αίνετος σφόδρα εν πόλει του Θεού ήμων, εν όρει άγιω αύτου . 'Αλ-

Δεδοξασμένα ελαλήθη περί σου ή πόλω του Θεού.

Ε'ν πόλει Κυρίου τῶν δυνάμεων, εν πόλει τοῦ Θεοῦ ἡμῶν.

Ο' Θεός εν τοῖς βάρεσιν αὐτῆς γινώσκεται, όταν ἀντιλαμβανηται αὐτῆς.

Ο' Θεός εθεμελίωσεν αὐτήν εἰς τὸν αἰωνας ολές και το το κρίοροκ ότ τόσουση

Η γίασε το σχήνωμα αὐτοῦ ὁ ὕψιζος.

Α΄ γιωσύνη καὶ μεγαλοπρέπεια εν τῷ άγιάσματι αὐτοῦ.

Α"γιος ό ναός σου θαυμας ος εν δικαιοσύνη συμφύσμες με τέ κεξείνε κόυ του επιδιομενέ τρ

Τῷ οἴκφ σου πρέπει άγίασμα, Κύριε, εἰς μακρότητα ήμερούν.

Θυγατέρες βασιλέων εν τη τημή σου πάκκε απότη να του εξογάτελο είσε μοτληριώ σε

Παρέςη ή βασίλιστα εκ δεξιών σου, εν ίματισμώ διαχρύσω περιθεθλημένη πεποικιλμένη.

Α"κουπον θύγατερ, καὶ ἴδε, καὶ κλίνον τὸ οὖς σου, καὶ ἐπιλάθου τοῦ λαοῦ σου, καὶ τοῦ οἴκου τοῦ πατρός σου, καὶ ἐπιθυμήσει ὁ βασιλεὺς τοῦ κάλλους σου.

Το πρόσωπον σου λιτανεύσουσιν οί πλούσιοι τοῦ λαοῦ.

Πᾶσα ή δόξα της θυγατρός τοῦ βασιλέως ἔσωθεν.

Ε'ν κροσσωτοίς χρυσοίς περιδεθλημένη πεποικιλμένη.

Α'πενεχθήσονται τῷ βασιλεῖ παρθένοι ὀπίσω αὐτῆς, καὶ αί πλησίου αὐτῆς ἀπενεχθήσονταί σοι.

Α΄ πενεχθήσουται εν εύφροσύνη, και αγαλλιάσει αχθήσονται είς ναον βασιλέως.

Μυησθήσομα: του ονόματός σου εν πάση γενεά και γενεά.

Διὰ τοῦτο λαοὶ ἐξομολογήσονταί σοι εἰς τὸν αἰῶνα καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.
Δόξα, καὶ νῦν, `Αλληλουία.

Είς του όσιον Πατέρα ημών Σάββαν, καὶ είς τους λοιπους Όσίους.

Της δεήσεώς μου Αλληλούια.

Ι πομένων υπέμεινα του Κύριου, και προσέσχε μοι, και είσηκουσε της σεήσεώς μου . Αλληλούία.

Καὶ ἔςησεν ἐπὶ πέτραν τοὺς πόδας μου, καὶ κατεύθυνε τὰ διαθήματά μου • Αλληλούία.

Γδον εμάκρυνα φυγαδεύων, και ηθλίσθην εν τη ερήμφ.

Ηγρύπνησα, καὶ εγενόμην ώς ςρουθίου μονάζων επὶ δώματος.

Ε'γενήθη τα δάκρυά μου έμοὶ άρτος ήμέρας καὶ νυκτός.

Τὰ γόνατά μου ησθένησαν ἀπὸ νηςείας, καὶ ή σάρξ μου ηλλοιώθη δι έλεον.

Λούσω καθ' έκαζην νύκτα την κλίνην μου, εν δάκρυσί μου την ςρωμνήν μου βρέξω.

Επλήγην ώσει χόρτος, και εξηράνθη ή καρδία μου, ότι επελαθόμην του φαγείν τον άρτον μου.

Α'πὸ φωνής του ςεναγμού μου εκολλήθη τὸ όςοῦν μου τη σαρκί μου.

Διὰ τοὺς λόγους τῶν χειλέων σου έγω ἐφυλαξα ὁδοὺς σκληράς.

Ε'δίψησε σε ή ψυχή μου, ποσαπλώς σοι ή σάρξ μου εν γη ερήμφ και άββάτφ και άνύδρφ.

Εξέλιπου οι οφθαλμοί μου, από του ελπίζειν με επί του Θεόν μου.

Πλεονάκις επολέμησάν με έκ νεότητός μου.

Ε'γω οξ εν τῷ αὐτοὺς παρενοχλεῖν μοι, ενεδυόμην σάκκον καὶ εταπείνουν εν νης εἰχ την ψυ-אאט ענטט.

Καὶ γνῶτε, ὅτι ἐθαυμάςωσε Κύριος τον ὅσιον αὐτοῦ.

Ο"τι Κύριος αγαπά κρίσιν, και ούκ έγκαταλείψει τους όσιους αύτου.

Φυλάσσει Κύριος τὰς ψυχὰς τῶν όσίων αὐτοῦ.

Καυχήσουται όσιοι εν δόξη, καὶ αγαλλιάσονται επὶ τών κοιτών αὐτών.

Τίμιος εναντίου Κυρίου ο Βάνατος των οσίων αὐτοῦ.

Η' αίνεσις αὐτοῦ εν εκκλησία οσίων.

Ψάλλατε τῷ Κυρίω οί ὅσιοι αὐτοῦ, καὶ έξομολογεῖσθε τῆ μνήμη τῆς άγιωσύνης αὐτοῦ. Δόξα, και νῦν 'Αλληλούία...

Είς την Γεννησιν του Κυρίου και Θεού και Σωτήρος ήμων Ίησου Χριςού. Πᾶσα ἡ γῆ· Άλληλούια.

Καί έςησεν επό πέτρου τούς πούας μου, ε

Δεά τους λόγους τών γειλέων σου έγω ενούλαξα

בוסעצאוסטידמו פוופו בע פפצה

Α λαλάξατε τῷ Κυρίφ ή γη Αλληλούία.

Ψάλατε δη τῷ ονόματι αὐτοῦ.

Δότε δόξαν εν αίνέσει αὐτού.

Διηγήσασθε πάντα τὰ Βαυμάσια αὐτόῦ.

Took sychepuna cuyadebon, nat nokelny so va s Είπατε τῷ Θεῷ ὡς φοθερὰ τὰ ἔργα σου.

Hypunyga, nal sysphyny vis coubler up Εὐφραινέσθωσαν οἱ οὐρανοὶ, καὶ ἀγαλλιάσθω ἡ γῆ.

Λύτρωσιν απέςειλε Κύριος τῷ λαῷ αὐτοῦ.

Ta govard out hobbingar and ingelne, nat n Ω'ραΐος κάλλει παρά τους υίους των άνθρώπων.

Ο΄ Θεός ήμων εν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐν τῆ γῆ, πάντα ὅσα ἡθεληπεν εποίησε.

Μήτηρ Σιῶν ἐρεῖ ἄνθρωπος, καὶ ἄνθρωπος ἐγεννήθη ἐν αὐτη.

Τὰ ελέη σου, Κύριε, εἰς τὸν αἰωνα ἀσομαι.

Απαγγελώ την αλήθειαν σου εν τῷ ζόματί μου.

Ε΄ως του αιώνος έτοιμάσω το σπέρμα σου.

Καὶ οἰκοδομήσω εἰς γενεὰν καὶ γενεὰν τὸν Βρόνον σου.

Τὸ σπέρμα αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰώνα.

Εχαί εξί ευ τώ συτούς παρενογλείνωσε, ένει Καὶ κατακυριεύσει ἀπὸ θαλάσσης εως θαλάσσης.

Αύτος επικαλέσεταί μου πατήρ μου εί σύ, Θεός μου, καὶ αντιλήπτωρ της σωτηρίας μου.

Κάγω πρωτότοκου Βήσομαι αὐτὸν, ὑψηλὸν παρὰ τοῖς βασιλεύσε της γης.

Καὶ προσκυνήσουσιν αὐτῷ πάντες οἱ βασιλεῖς της γης.

Τίς Θεός ήμων; συ εί ό Θεός ό ποιών Βαυμάσια μόνος.

Περίζωσαι την ρομφαίαν σου επί των μηρών σου δυνατέ.

Ποιμανείς αὐτούς ἐν ράβδω σιδηρά.

Κύριος έκ δεξιών σου συνέθλασεν εν ήμέρα δργής αὐτοῦ βασιλείς.

Σοὶ οἴσουσε βασιλεῖς δώρα.

Ε'κ γαςρός πρό έωσφόρου εγέννησάσε.

Σύ εερεύς είς του αίωνα κατά την τάξιν Μελχιπεδέκ.

Κύριος είπε πρός με υίός μου εί συ, έγω σήμερου γεγέννηκά σε.

Αίτησαι παρ έμου, και δώσω σοι έθνη την κληρονομίαν σου.

Ο΄ Βρόνος που ὁ Θεὸς είς τὸν αἰῶνα του αίῶνος.

Ρ'άβδον εὐθύτητος ή ράβδος της βασιλείας σου.

Η'γάπησας δικαιοσύνην, καὶ έμίσησας ανομίαν.

Διὰ τοῦτο ἔχρισέ σε ὁ Θεὸς ὁ Θεός σου ἔλεον ἀγαλλιάσεως παρὰ τοὺς μετόχους σου.

Ο''τι σὺ κατακληρονομήσεις ἐν πᾶσι τοῖς ἔθνεσι.

Δόξα, καὶ νῦν, ᾿Αλληλούῖα.

Είς τὰ "Αγια Θεοφάνεια.

Καὶ ἐλεῆσαι ἡμᾶς Αλληλούια.

Ο Θεός οἰκτειρῆσαι ήμᾶς, καὶ εὐλογῆσαι ήμᾶς ἐπιφάναι τὸ πρόσωπου αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐλεῆσαι ἡμᾶς ᾿Αλληλουϊα.

Προσέλθετε πρός αὐτον καὶ φωτίσθητε, καὶ τὰ πρόσωπα ύμῶν οὐ μὴ καταισχυνθῆ · 'Αλληλούία.

Τοῦ ποταμοῦ τὰ δρμήματα εὐφραίνουσι τὴν πόλιν τοῦ Θεοῦ.

Φωνή Κυρίου επὶ τῶν ὑδάτων, ὁ Θεὸς τῆς δόξης εδρόντησεν επὶ ὑδάτων πολλῶν.

Ο΄ ποταμός του Θεού επληρώθη υδάτων.

Επήραν οί ποταμοί, Κύριε, επήραν οί ποταμοί φωνάς αὐτών.

Α'ρούσιν οί ποταμοί Επιτρίψεις αὐτών, ἀπό φωνών ύδάτων πολλών.

Διὰ τρύτο μυησθήσομαί σου έκ γής Τορβάνου καὶ Ε'ρμονιείμ.

Α΄ Ευσσος ἄδυσσον ἐπικαλεῖται εἰς φωνήν τῶν καταρακτῶν σου.

Ο τι παρά σοὶ πηγή ζωής, εν τῷ φωτίσου οψόμεθα φῶς.

Η' Βάλασσα είδε, καὶ έφυγεν, ὁ Ἰορδάνης έςράφη εἰς τὰ οπίσω.

Τὰ ὄρη ἐσκίρτησαν ώσεὶ κριοὶ, καὶ οί βουνοὶ ώς ἀρνία προδάτων.

Α'πὸ προσώπου Κυρίου ἐσαλεύθη ή γη.

Του τρέψαυτος την πέτραν είς λίμνας υδάτων, και την ακρότομον είς πηγάς υδάτων.

Ε΄πίφανον το πρόσωπόν σου, καὶ σωθησόμεθα.

Σύ εκραταίωσας εν τη δυνάμει σου την Βάλασσαν.

Σύ συνέτριψας τας κεφαλάς των δρακόντων επί του ύδατος.

Σὺ διέβρηξας πηγάς καὶ χειμάβρους, σὺ ἐξήρανας ποταμούς Ἡθάμ.

Εἴδοτάν σε ὕδατα ὁ Θεὸς, εἴδοτάν σε ὕδατα, καὶ ἐφοδήθηταν.

Ε'ταράχθησαν ἄθυσσοι, πλήθος ήχους έδάτων.

Φωνήν ἔδωκαν αί νεφέλαι, καὶ γὰρ τὰ βέλη σου διαπορεύονται. Το εδολό η κατατίδος καθέρου

Φωνή της βροντής εν τῷ τροχῷ.

Ε"φαναν αι άςραπαί σου τη οἰκουμένη.

Εσαλεύθη καὶ ἔντρομος έγενήθη ή γη.

Ε'ν τη θαλάσση αί οδοί σου, καὶ αί τρίβοι σου εν ύδασι πολλοῖς, καὶ τὰ ἴχνη σου οὐ γνωσθή-

Ω΄ς εμεγαλύνθη τὰ έργα σου, Κύριε, πάντα εν σοφία εποίησας. Δόξα, καὶ νῦν, ᾿Αλληλούϊα.

Είς την Υπαπαντήν του Σωτήρος ήμων Γησού Χριζού.

Λόγον ἀγαθὸν, Άλληλού:α.

Ε΄ ξηρεύξατο ή καρδία μου λόγου αγαθού · Α'λληλούϊα.

Λέγω έγω τὰ έργα μου τῷ βασιλεῖ.

Η' γλώσσά μου κάλαμος γραμματέως δξυγράφου.

Ε'ξεχύθη χάρις τοῖς χείλεσί σου.

Περίζωσαι την βομφαίαν σου επί των μηρών σου δυνατέ.

Τη ωραιότητί σου, καὶ τῷ κάλλει σου.

Καὶ ἔντεινε, καὶ κατευοδοῦ, καὶ βατίλευε.

Καὶ όδηγήσει σε θαυμαζός ή δεξιά σου.

Ο' Βρόνος σου ο Θεός είς τον αίωνα του αίωνος.

Ρ'άβδος εύθύτητος, ή βάβδος της βασιλείας σου.

Η γάπητας δικαιοσύνην, καὶ εμίσησας ανομίαν.

Διὰ τοῦτο ἔχρισέ σε ὁ Θεὸς ὁ Θεός σου , ἔλαιου ἀγαλλιάσεως παρὰ τοὺς μετόχους σου.

Σμύρνα καὶ ςακτή καὶ κασσία ἀπὸ τῶν ἱματίων σου, ἀπὸ βάρεων ελεφαντίνων.

Παρέςη, ή βασίλισσα εκ δεξιών σου, εν ίματισμώ διαχρύσω, περιθεθλημένη πεποικιλμένη, εν

A'nd merchen husing eagleing of son,

προσσωτοίς χρυσοίς περιδεβλημένη πεποικιλμένη.

Α΄ κουσου θύγατερ καὶ ἴδε, καὶ κλίνου τὸ οὖς σου, καὶ ἐπιλάθου τοῦ λαοῦ σου, καὶ τοῦ οἰκου τοῦ πατρός σου. Καὶ ἐπιθυμήσει ὁ βασιλεύς ποῦ κάλλους σου.

Το πρόσωπου σου λιτανεύσουσιν οί πλούσιοι τοῦ λαοῦ.

Η γίασε το σκήνωμα αὐτοῦ ὁ ὕψιςος

Α"γιος ο ναός σου, Βαυμας ος εν δικαιοσύνη.

Τῷ οἴκφ σου πρέπει άγιασμα, Κύριε, εἰς μακρότητα ἡμερών.

Μυησθήσομαι τοῦ ὀνόματός σου εν πάση γενεά καὶ γενεά.

Δόξα, καὶ νῦν, Αλληλούια.

Είς του Ευαγγελισμού της Υπεραγίας ήμων Θεοτόκου.

Τῷ ὑιῷ τοῦ βασιλέως • Άλλυλουία.

Ο Θεός τὸ κρίμα σου τῷ βασιλεῖ δός, καὶ την δικαιοσύνηνσου τῷ υίῷ τοῦ βασιλέως · Α΄λληλούϊα.

Κρίνειν του λαόν σου εν δικαιοσύνη, καὶ τους πτωχούς σου εν κρίσει.

Α'ναλαβέτω τὰ ὄρη εἰρήνην τῷ λαῷ, καὶ οί βουνοὶ δικαιοσύνην.

Ευαγγελίζεσθαι έξ ήμέρας το σωτήριον του Θεου ήμων.

Κύριος δώσει έημα τοις εθαγγελιζομένοις δυνάμει πολλή,

Ο΄ βασιλεύς τῶν δυνάμεων τοῦ άγαπητοῦ.

Ω"μοσε Κύριος τῷ Δαδὶδ ἀλήθειαν, καὶ οὐ μὴ ἀθετήσει αὐτήν.

Ε'κ καρπού της κοιλίας σου θήσομαι επί του θρόνου σου.

Καταξήσεται ως ύετος επί πόχου, καὶ ωσεί ςαγων ή ςάζουσα επί την γήν.

Κύριε, κλίνον ουρανούς και κατάδηθι.

Καὶ ἔκλινεν οὐρανούς καὶ κατέδη.

Ε ξελέξατο Κύριος την Σιών, ηρετήσατο αυτήν είς κατοικίαν έαυτώ.

Η γίασε το σκήνωμα αὐτοῦ ὁ ὕψιςος.

Ο' Θεός εθεμελίωσεν αὐτην εἰς τὸν αἰωνα.

Ο΄ Θεός εμφανώς ήξει, ό Θεός ήμων καὶ οῦ παρασιωπησειαι.

Α νατελεί εν ταίς ήμεραις αυτού δικαιοσύνη.

Καὶ προσκυνήσουσιν αὐτὸν πάντες οἱ βασιλεῖς της γής.

Πάντα τὰ έθνη δουλεύσουσιν αὐτῷ.

Ο"τι εξρούσατο πτωχου εκ δυνάςου, και πένητα ο ουχ ύπηςχε βοηθός.

Ε΄ς αι τὸ ὄνομα αὐτοῦ εὐλογημένον εἰς τοὺς αἰώνας.

Πάντα τὰ ἔθνη μακαριοῦσιν αὐτόν.

Ευλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς Γσραήλ ὁ ποιὧν θαυμάσια μένος:

Καὶ εὐλογημένου τὸ ὄνομα τῆς δόξης αὐτοῦ εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

Και πληρωθήσεται της δόξης αὐτοῦ πᾶσα ή γη, γενοιτο γένοιτο.

Δόξα, καὶ νῦν, Αλληλούία.

Τη Κυριακή τῶν Βάΐων.

Fig tov Europythia tov tag I associas news Otoriosov

Εν πάση τη γη. Άλληλούϊα.

Κύριε, ό Κύριος ήμῶν ὡς Θαυμαςὸν τὸ ὄνομάσου ἐν πάση τῆ γῆ. Α'λληλούῖα.

Ο"τι επήρθη ή μεγαλοπρέπειά σου ύπεράνω τῶν οὐρανῶν.

Ε'κ ςόματος νηπίων καὶ βηλαζόντων κατηρτίσω αίνου.

Ευεκα των έχθρων σου τοῦ καταλίσαι έχθρον καὶ εκδικητήν.

Ε'πετίμησας έθνεσι καὶ ἀπώλετο ὁ ἀσεβής.

Λίθου, ζυ απεδοκίμασαν οί οικοδομούντες, ούτος έγευνήθη είς κεφαλήν γωνίας.

Παρά Κυρίου εγένετο αύτη, καὶ έςι δαυμας ή εν οφθαλμοῖς ήμων.

Κύριος εν Σιών μέγας καὶ ύψηλος εςιν έπὶ πάντας τους λαούς.

Η"κουσε, καὶ εὐφράνθη ή Σιών, καὶ ἡγαλλιάσαντο αί θυγατέρες τῆς Γουδαίας.

Ε΄ παίνει Ι'εροσαλήμ του Κύριου, αίνει του Θεόν σου Σιών.

Τοῦ ἀναγγείλαι ἐν Σιών τὸ ὄνομα Κυρίου, καὶ τὴν αἴνεσιν αὐτοῦ ἐν Γερουσαλήμ.

Εύλογημένος ὁ έρχόμενος ἐν ονόματι Κυρίου, Θεὸς Κύριος καὶ ἐπέφανεν ήμῖν.

Συςήσατε εορτήν, εν τοῖς πηκάζουσιν εως τῶν κεράτων τοῦ Θυσιαςήρίου.

Θεός μου εἶ σὺ, καὶ εξομολογήσομαί σοι, Θεός μου εἶ σὰ καὶ ὑψώσω σε.

Ψάλλατε τῷ Κυρίφ, τῷ κατοικούντι ἐν Σιών.

Ο"πως αν εξαγγείλω πάσας τὰς αἰνέσεις σου εν ταῖς πύλαις τῆς θυγατρός Σιών.

Γίς δώσει έκ Σιών τὸ σωτήριον τοῦ Γσραήλ;

Ε'ν αὐλαῖς οἴκου Κυρίου ἐν μέσφ σου Γερουσαλήμ.

Βασιλεύσει Κύριος είς του αίωνα ο Θεός σου Σιών είς γενεάν καὶ γενεάν.

Η' αίνεσις αὐτοῦ μενει εἰς τον αἰώνα τοῦ αἰώνος.

Δόξα, καὶ νῦν, Α'λληλούῖα.

Τη Κυριακή του Θωμά.

Ένεδύσατο· Άλληλούϊα.

Νύριος εβασίλευσεν ευπρέπειαν ένεδύσατο Αλληλούία.

Ε'νεδύσατο Κύριος δύναμιν, καὶ περιεζώσατο.

Καὶ γὰρ ἐςερέωσε την οἰκουμένην, ήτις οῦ σαλευθήσεται.

Τίς λαλήσει τὰς δυναςείας τοῦ Κυρίου, ἀκουςὰς ποιήσει πάσας τὰς αἰνέσεις αὐτοῦ;

Ε ξομολογησάσθωσαν τῷ Κυρίω τὰ ἐλέη αὐτοῦ, καὶ τὰ θαυμάσια αὐτοῦ τοῖς υίοῖς τὧν ἀνθρώπων.

Ο"τι εχόρτασε ψυχην κενην, και ψυχην πεινώσαν ενέπλησεν αγαθών.

Καθημένους ευ σκότει, καὶ σκιά θανάτου.

Πεπεδηπένους εν πτωχεία καὶ σιδήρω.

Εἰπάτωσαν οί λελυτρωμένοι ύπο Κυρίου, ους ελυτρώσατο εκ χειρός εχθρών.

Η' ψυχη αὐτῶν εν αὐτοῖς εξέλιπεν.

Η σθένησαν, καὶ οὐκ ἦν ὁ βοηθῶν.

Καὶ ἐκέκραξαν πρὸς Κύριον εν τῷ Αλίβεσθαι αὐτούς.

Καὶ εξήγαγεν αὐτοὺς εκ σκότους, καὶ σκιὰς θανάτου.

Ο΄ τι συνέτριψε πύλας χαλκάς, καὶ μοχλούς σιδηρούς συνέθλασε.

Καὶ θυσάτωσαν αὐτῷ θυσίαν αἰνέσεως.

Καὶ εξαγγειλάτωσαν τὰ έργα αὐτοῦ εν αγαλλιάσει.

Υ ψωσάτωσαν αὐτον εκ εκκλησία λαού, καὶ εν καθέδρα πρεσθυτέρων αἰνεσάτωσαν αὐτόν.

Ε'ξηγέρθη ώς ό ύπνῶν Κύριος, καὶ ἐπάταξε τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ.

Α'ναςήτω ό Θεός καὶ διασκορπισθήτωσαν οί έχθροὶ αὐτοῦ.

Καὶ φυγέτωσαν ἀπό προσώπου αὐτοῦ οί μισοῦντες αὐτόν.

Αύτη ή ήμέρα, ην εποίησεν ο Κύρος αγαλλιασώμεθα καὶ εύφρανθώμεν εν αύτη.

Α νάςηθι Κύριος ο Θεός μου, ύψωθήτω ή χείρ σου μη ἐπιλάθη τῶν πενήτων σου εἰς τέλος.

Δόξα, καὶ νῦν, Α'λληλούία.

Τη πέμπτη της Α'ναλήψεως.

Άγαλλιάσεως 'Αλληλούϊα.

Πάντα τὰ ἔθνη κροτήσατε χεῖρας, ἀλαλάξατε τῷ Θεῷ ἐν φωνῆ ἀγαλλιάσεως · Α'λληλούϊα. Ο΄ τι Κύριος ὕψιςος φοβερὸς βασιλεὺς μέγας ἐπὶ πᾶσαν την γῆν.

Υπέταξε λαούς ήμεν, καὶ έθνη ύπο τοὺς πόδας ήμῶν.

Ε'ξελέξατο ήμεν την κληρονομίαν έαυτῷ.

Ανέβη ο Θεος εν αλαλαγμώ, Κύριος εν φωνή σάλπιγγος.

Καὶ ἀνέδη ἐπὶ Χερουδίμ, καὶ ἐπετάσθη, ἐπετάσθη ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων.

Α"ρατε πύλας οί άρχοντες ήμων.

Καὶ ἐπάρθητε πύλαι αἰώνιοι, καὶ εἰσελεύσεται ὁ βασιλεθς τῆς δ'ξης.

Ο΄ τιθεὶς νέφη τὴν ἐπίδασιν αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων.

Τίς έςιν ούτος ὁ βασιλεύς της δόξης.

Κύριος κραταιὸς καὶ δυνατὸς, Κύριος δυνατὸς ἐν πολέμφ.

Κύριος εν τῷ οὐρανῷ ἡτοίμασε τὸν Βρόνον αὐτοῦ.

Είπεν ο Κύριος τῷ Κυρίφ μου κάθου ἐκ δεξιῶν μου ἔως ἀν θῷ τοὺς ἐχθρού σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου.

Κύριος εν ουρανώ ο Βρόνος αὐτοῦ καὶ επὶ τούς ουρανούς ή δόξα αὐτοῦ.

Προσκυνήσατε αὐτῷ πάντες οἱ Α΄γγελοι αὐτοῦ.

Ο' Θεός κάθηται έπὶ Βρόνου άγίου αὐτοῦ.

Ο' Βρόνος σου ό Θεός είς του αίνουα του αίνους.

Α'νέβης εἰς ὕψος ήχμαλώτευσας αἰχμαλωσίαν.

Ε'κάθησας επὶ Βρόνου ὁ κρίνων δικαιοσύνην.

Ο τι επήρθη ή μεγαλοπρέπειά σου ύπεράνω τῶν οὐρανῶν.

Τ' ψώθητι έπὶ τοὺς οὐρανοὺς ὁ Θεὸς, καὶ έπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ή δόξα σου.

Ι'ψώθητι ό κρίνωυ την γην.

Τ'ψώθητι, Κύριε, εν τη δυνάμει σου, ἄσωμεν καὶ ψαλούμεν τὰς δυναςείας σου.

Τίς ώς Κύριος ο Θεός ήμων ο εν ύψηλοϊς κατοικών και τα ταπεινά έφορών.

Ψάλλατε τῷ Θεῷ ἡμῶν ψάλλατε.

Ψάλλατε τῷ βαπιλεῖ ἡμῶν ψάλλατε.

Γ'ψοῦτε Κύριον τον Θεόν ήμῶν, καὶ προσκυνείτε εἰς ὅρος ἄγιον αὐτοῦ, ὅτι ἄγιος Κύριος ὁ Θεὸς ήμῶν.

Δόξα, καὶ νῦν, Αλληλουῖα.

Υή υ ριακή της Πευτηκοςής.

Τὸ σερέωμα 'Αλληλούϊα.

Οί οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ, ποίησιν δε χειρῶν αὐτοῦ ἀναγγελεῖ τὸ ςερέωμα 'Αλληλούϊα.

Τῷ λόγῳ Κυρίου οἱ οὐρανοὶ ἐζερεώθησαν, καὶ τῷ πνεύματι τοῦ ζόματος αὐτοῦ πᾶσα ή δύναμις αὐτοῦ.

Κύριος έκ τοῦ ουρανοῦ διέκυψεν επὶ τοὺς ὑιοὺς τῶν ἀνθρώπων.

Πύρ ενώπιον αὐτοῦ προπορεύσεται, καὶ κύκλω αὐτοῦ καταιγίς σφοδρά.

Α΄΄νθρακες ανήφθησαν απ' αὐτοῦ, καὶ ἔκλινεν οὐρανοὺς καὶ κατέθη.

Καὶ ἐσαλεύθη, καὶ ἔντρομος ἐγενήθη ή γη.

Από της τηλαυγήσεως αὐτοῦ αί νεφέλαι διηλθον.

Πτέρυγες περιςερᾶς περιηργυρωμέναι, καὶ τὰ μετάρρενα αὐτῆς ἐν Χλορότητι χρυσίου.

Η' μαρτυρία Κυρίου πιςή σοφίζουσα νήπια.

Η' έντολή Κυρίου τηλαυγής φωτίζουσα οφθαλμούς.

Φωνή Κυρίου συσσείοντος έρημον, καὶ συσσείσει Κύριος την έρημου Κάδδης.

Γῆ ἐσείσθη, καὶ γὰρ οἱ οὐρανοὶ ἔςαξαν ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ Γοραήλ.

Βροχήν έκουσιον άφοριεζε ὁ Θεὸς τη κληρονομία σου.

Α'ντὶ τῶν πτερώγων σου έγεννήθησαν οἱ ὑιοί σου.

Καταςής εις αὐτοὺς ἄρχουτας ἐπὶ πάσαν την γην.

Είς πάσαν την γην εξήλθεν ο φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ἡήματα αὐτοῦ.

Ε'ξαποςελείς το πνεύμα σου, και κτισθήσονται, και ανακαινιείς το πρόσωπον της γης 🕯

Ποῦ πορευθώ ἀπὸ τοῦ πνεύματός σου, καὶ ἀπὸ τοῦ προσώπου σου ποῦ φύγω;

Τὸ πνεῦμά σου τὸ ἀγαθὸν ὁδηγήσει με ἐν γῆ εὐθεία.

Καρδίαν καθαράν κτίσου εν εμοί ὁ Θεὸς, καὶ πνεύμα εὐθες εγκαίνισου εν τοῖς εγκάτοις μου.

Μη ἀποξείψης με ἀπὸ τοῦ προσώπου σου, καὶ τὸ πνεῦμα σου τὸ ἄγιον μη ἀντανέλης ἀπ΄ έμοῦ

Α΄ πόδος μοι την αγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου, καὶ πνεύματι ήγεμονικῷ ζήριζόν με.

Κύριος δώσει ρήμα τοῖς εὐαγγελιζομένοις δυνάμει πολλή.

Κύριος ισχύν τῷ λαῷ αὐτοῦ δώσει, Κύριος εὐλογήσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἐν εἰρήνη.

Δόξα, καὶ νῦν, Α'λληλούῖα.

Εἰς την Γεννησιν, καὶ εἰς την Α`ποτομην καὶ εἰς τάς ἄλλας ε΄ορτὰς τοῦ Τιμίου Προδρόμου.

Ο' φοβούμενος τὸν Κύριον 'Αλληλούϊα.

Μακάριος ἀνήρ δ φοβούμενος του Κύριου · Άλληλούϊα.

Ε'ν ταῖς ἐντόλαῖς αὐτοῦ Βελήσει σφόδρα · Άλληλούία.

Δυνατόν εν τη γη έςαι το όνομα αυτού.

Η΄ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

Ε ξανέτειλεν εν σκότει φώς τοῖς εὐθέσιν.

Είς μνημόσυνον αιώνιον έςαι δίκαιος.

Τὸ κέρας αὐτοῦ ὑψωθήσεται ἐν δόξη.

Σωτηρία δὲ τῶν δικαίων παρά Κυρίου.

Φῶς ἀνέτειλε τῷ δικαίω, καὶ τοῖς εὐθέσι τἢ καρδία εὐφροσύνη.

Εὐφρανθήσεται δίκαιος εν τῷ Κυρίω καὶ ελπιεί ἐπ' αὐτόν.

Ω' μοσε Κύριος τῷ Δαδίδ ἀλήθειαν, καὶ οὐ μὴ ἀθετήσει αὐτήν.

Ε'κ καρπού της κοιλίας σου, θήσομαι έπὶ τοῦ θρόνου σου.

Ε'κεῖ εξανατελώ κέρας τῷ Δαβὶδ', ἡτοίμασα λύχνον τῷ Χριζῷ μου.

Γδού εμάκρυνα φυγαδεύων, καὶ ηὐλίσθην εν τῆ ερήμφ.

Ο μοιώθην πελεκάνι έρημικῷ, έγεννήθην ώσεὶ νυκτικόραξ έν οἰκοπέδῳ.

Η γρύπνησα καὶ εγενόμην ώς ςρουθίον μονάζον επὶ δώματος.

Τὰ γόνατά μου ησθένησαν ἀπὸ νηςείας, καὶ ή σάρξ μου ήλλοιώθη δὶ ἔλαιον.

Πορευόμενος ἄμωμος, καὶ έργαζόμενος δικαιοσύνην.

Καὶ σὰ παιδίον προφήτης ύψίςου κληθήσει.

Προπορεύσει γάρ προ προσώπου Κυρίου έτοιμάσαι όδους αὐτοῦ.

Τοῦ δοῦναι γνώσιν σωτηρίας τῷ λαῷ αὐτοῦ.

Ε'ν ἀφέσει άμαρτιῶν διὰ σπλάγχνα ελέους Θεοῦ ήμῶν.

Διὰ τοὺς λόγους τῶν χειλέων σου, ἐγιὰ ἐφύλαξα ὁδοὺς σκληράς.

Την αλήθειαν σου, καὶ το σωτήριον σου είπα.

Ούκ εκρυψα το ελεός σου, καὶ την αλήθειαν σου από συναγωγής πολλής.

Επα τοῖς παρανομούσε μη παρανομεῖτε, καὶ τοῖς άμαρτάνουσε μη ύψοῦτε κέρας.

Γόου τὰ χείλη μου ου μή κωλύσω, Κύριε συ έγνως.

Καὶ ή γλώσσα μου μελετήσει την δικαιοσύνην σου, όλην την ήμέραν τον έπαινόν σου.

Δόξα, καὶ νῦν, Α'λληλούῖα.

Είς την κοίμησιν της Α'γίας καὶ Θεοπρομήτορος Α"ννης.

Τη δεήσεως μου Αλληλούϊα.

Η γάπησα, ὅτι εἰσακούσετε Κύριος τῆς φωνῆς τῆς δεήσεώς μου · Άλληλούῖα.
Ο τι ἔκλινε τὸ οὖς αὐτοῦ ἐμοὶ, καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις μου ἐπικαλέσομαι.

Γί ανταποδώσω τῷ Κυρίω περὶ πάντων, ὧν ανταπέδωκέ μοι.

Ε'κ θλίψεως έπεκαλεσάμην του Κύριου, καὶ επήκουσε μου εἰς πλατυσμόν.

Οί φοβούμενοι τον Κύριον, ηλπισαν επί Κύριον.

Βοηθός καὶ ὑπερασπιζής αὐτῶν ἐζίν.

Γσχύς μου, καὶ υμνησίς μου ὁ Κύριος, καὶ ἐγένετό μοι εἰς σωτηρίαν.

Ψωνή άγαλλιάσεως, καὶ σωτηρίας εν σκηναϊς δικαίων.

Δεξιά Κυρίου εποίησε δύναμιν, δεξιά κυρίου ύψωσε με.

Εξομολογήσομαί σοι, ότὶ ἐπήκουσάς μου, καὶ ἐγένου μοι εἰς σωτηρίαν.

Διέρρηξας τους δεσμούς μου, σοι Βύσω Βυσίαν αινέσεώς μου, και εν ονόματι Κυρίου επικαλέσομαι.

Κύριος μνησθείς ήμων, ευλόγησεν ήμας.

Διεπορευόμην εν ακακία καρδίας μου εν μέσω του οίκου μου.

Κύριε εἰσάχουσον τῆς προσευχής μου, καὶ ή κραυγή μου πρὸς σὲ ἐλθέτω.

Ο λην την ημέραν ωνείδιζου με οί έχθροί μου, καὶ οί ἐπαινουντες με κατ' ἐμοῦ ὤμνυον.

Ε'πέβλεψεν επί την προσευχήν των ταπεινών, και ούκ εξουδένωσε την δέησιν αὐτών.

Κύριος έξ ουρανοῦ επὶ την γην ἐπέβλεψε τοῦ ζεναγμοῦ τῶν πεπεθημένων.

Μυήσθητι, Κύριε, τοῦ ὀνειδισμοῦ τῶν δούλων σου, οὖ ὑπέσχου ἐν τῷ κόλπω μου πολλῶν ἐθνῶν.

Η κουσε καὶ εὐφράνθη ή Σιών, καὶ ήγαλλιάσαντο αί θυγατέρες τῆς Γουδαίας, ἔνεκεν τῶν κριμμάτων σου, Κύριε.

Η κουσεν ε΄κ ναοῦ άγίου αύτοῦ φωνής μου , καὶ ή κραυγή μου ενώπιον αὐτοῦ εἰσελεύσ**εται** εἰς τὰ ὧτα αὐτοῦ.

Εύφρανθήτω καρδία ζητούντων τον Κύριον, ζητήσατε τον Κύριον καὶ κραταιώθητε.

Ε ξαπές ειλεν έτ ούρανου, καὶ ἔσωσέ με, εδωκεν εἰς ὅνειδος τους καταπατουντάς με.

Α'γαθον πεποιθέναι επί Κύριον, η πεποιθέναι επ' άνθρωπον.

Α'γαθον ελπίζειν επί Κύριον, η ελπίζειν επ' άρχουσιν.

Ε'γω δε ώσει ελαία κατάκαρπος, εν τῷ οἴκφ τοῦ Οεοῦ ήλπισα, ἐπὶ τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ εὶς τὸν αἰώνα.

Ω"μοσε Κύριος τῷ Δαδὶδ ἀλήθειαν, καὶ οὐ μη ἀθετήσει αὐτήν.

Ε'κ καρποί της κοιλίας σου Βήσομαι έπὶ τοῦ Βρόνου σου.

Ε'κεί έξανατελώ κέρας τῷ Δαδίδ.

Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς, ὂς οὐκ ἀπέςησε την προσευχήν μου, καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἀπ΄ εμοῦ.

Δόξα, καὶ νῦν, Α'λληλούῖα.

Είς την Μεταμόρφωσιν του Κυρίου και Σωτήρος ήμων Γησού Χριςού.

Καὶ αἰνετὸε σφόόρα · Άλληλοδία.

Μέγας Κύριος καὶ αἰνετὸς σφόδρα. Αλληλούϊα.

Ε'υ πόλει Κυρίου τοῦ Θεοῦ ήμῶν, ἐν ὄρη άγίω αὐτοῦ.

Ε τοιμάζων όρη εν τη Ισχύι αὐτοῦ.

Α'να δαλλόμενος φῶς ὡς ἱμάτιον.

Τὰ ὄρη ἀγαλλιάσονται ἀπὸ προσώπου Κυρίου, καὶ ὀφθήσεται ἐν τη δόξη αὐτοῦ.

Πιανθήσουται τὰ ώραῖα της έρημου, καὶ ἀγαλλίασιν οί βουνοὶ περιζώσουται.

Ο ρος τοῦ Θεοῦ, ὅρος τετυρωμένου, ὅρος πῖου.

Τίς αναθήσεται είς τὸ όρος τοῦ Κυρίου; ή τίς ςήσεται εν τόπω αγίω αὐτοῦ;

Κύριε, τίς παροικήσει εν τῷ σκητώματί σου; ἢ τίς κατασκηνώσει εν όρει άγίω σου;

Ε ξαπός είλου το φώς σου, καὶ την αλήθειαν σου.

Αὐτά με ώδήγησαν, ααὶ ήγαγόν με εἰς ὄρος ἄγιόν σου.

Η δεξιάσου, καὶ ὁ βραχίων σου, καὶ ὁ φωτισμὸς τοῦ προσώπου σου.

Φωτίζεις σύ Βαυμας ός από δρέων αλωνίων.

Σή εςίν ήμερα, καὶ σῦ εςίν ή νύξ.

Σύ κατηρτίσω φαύσιν, καὶ ήλιον.

Σύ ἐποίησας πάντα τὰ ώραΐα τῆς γῆς.

Θέρος, καὶ ἔαρ σύ ἔπλασας αὐτά.

Σοί ές το οί ούραυοί, και ση έςτο ή γη.

Την οἰχουμένην, καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς σὐ έθεμελίωσας.

Του Βορράν, και την θάλασσαν συ έκτισας.

Θαδώρ, καὶ Ε'ρμών εν τῷ ὀνόματί σου ἀγαλλιάσονται.

Κύριε, εν τῷ φωτὶ τοῦ προσώπου σου πορεύσονται.

Καὶ ἐν τῷ ὀνόματί σου ἀγαλλιάσουται ὅλην την ἡμέραν.

Καὶ εν τη δικαιοσύνη σου ύψωθη πονται.

Καὶ ἔςω ή λαμπρότης Κυρίου τοῦ Θεοῦ ήμῶν ἐφ᾽ ήμᾶς ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος.

Δόξα, καὶ νῦν, Αλληλούῖα.

Είς την Κοίμησεν της Υπεραγίας ήμων Θεοτόκου.

Πᾶσα ἡ γῆ· Άλληλούια.

Α λαλάξατε τῷ Κυρίῳ πᾶσα ἡ γῆ · Α λληλουία.

Α΄ σατε, καὶ ἀγαλλιᾶσθε, καὶ ψάλλατε.

Αλαλάξατε ενώπιου του βασιλέως Κυρίου.

Ε'ν πόλει Κυρίου τῶν ουνάμεων, εν πόλει τοῦ Θεοῦ ήμῶν.

Δοδοξασμένα έλαλήθη περί σοῦ ή πόλις τοῦ Θεοῦ.

Ε'γενήθη εν είνηνη ο τόπος αὐτοῦ, καὶ τὸ κατοικητήριου αὐτοῦ εν Σιών.

Ο' Θεός εθεμελίωσεν αὐτην εἰς τὸν αἰῶνα.

Ο' Θεός έν μέσω αὐτῆς καὶ οὐ σαλευθήσεται,

Η γίασε το σχήνωμε αύτου ο ύψιςος.

Α'γιωσύνη, καὶ μεγαλοπρέπεια εν τῷ άγιάσματι αὐτοῦ.

Ο"ρος Σιών τοῦτο, ὁ κατεσκήνωσας ἐν αὐτῷ.

Ποτήριου Σωτηρίου λήψομαι καὶ τὸ ὄνομα Κυρίου ἐπικαλέσομαι.

Ε'ν είρηνη επί το αὐτο κοιμηθήσομαι, καὶ ύπνώσω.

Ε'πίςρεψου ψυχή μου είς την αναπαυτίν σου.

Αίσχυνθήτωσαν, καὶ ἀποςραφήτωσαν εἰς τὰ ὁπίσω πάντες οἱ μισούντες Σιών.

Σὐ ἔπλασάς με , καὶ ἔθηκας ἐπ' ἐμὲ τὴν χεῖρά σου.

Ε΄κράτησας της χειρός της δεξιάς μου, καὶ μετά δόξης προσελάβου με.

Κύριε, είς χεῖράς σου παραθήσομαι τὸ πνεῦμα μου •

Ο"τι διελεύσομαι εν τόπω σκηνής θαυμαςής εως του οίκου του Θεού.

Ε'ν φωνη άγαλλιάσεως, καὶ έξομολογήσεως ήχου έορτάζοντος.

Πληρώσεις με εύφροσύνης μετά του προσώπου σου.

Χορτασθήσομαι εν τῷ ὀφθηναί μου την δόξαν σου.

Ε'ξηγέρθην, καὶ ἔτι εἰμὶ μετὰ σοῦ.

Αύτη ή άλλοίωσις της δεξιάς του ύψίςου.

Κύκλω αὐτοῦ ή σκηνή αὐτοῦ.

Μυησθήσομαι του ονοματός σου έν πάση γενεά και γενεά.

Α'νάςηθι, Κύριε, εἰς τὴν ἀνάπαυσίν σου, σύ καί ή κιθωτός του άγιασματός σου.

Α΄ γιος ό ναός σου Βαυμας ός εν δικαιοσύνη.

Τω σίκω σου πρέπει άγίασμα, Κύριε, είς μακρότητα ημερών.

Δόξα, καὶ νῦν, Αλληλούῖα.

Τη Κυριακή της αποκρέω και της αποτυρώσεως.

Καὶ ἐκλαύσαμεν Αλληλούία.

 $\mathbf{E}_{\pi i}$ του ποταμού Βαθυλώνος, έκεῖ έκαθίσαμευ καὶ έκλαύσαμευ. Αλληλούϊα,

Ε'ν τῷ μιησθήναι ήμᾶς τῆς Σιών.

Ε'πὶ ταῖς ἰτέαις ἐν μέσφ αὐτῆς ἐκρεμάσαμεν τὰ ὄργανα ἡμῶν.

Ο"τι έκει έπηρώτησαν ήμας οί αίχμαλωτεύσαντες ήμας λόγους ώδων.

es dis enconferenten. O . encor vieil es

אלכת ה האמנושמו דון לפצימו דים ו שיפינו

Must be autob if oxygen autob.

Καὶ οἱ ἀπαγαγόντες ἡμᾶς ὕμνον,

Α΄ σατε ήμεν εκ των φιδών Σιών. Εργανικά και το καριά οτ έκα εκτροβά στης και το και τ

Πώς άσωμεν την φόην Κυρίου επί γης άλλοτρίας.

Ε' αν επιλάθωμαί σου Ι' ερουσαλήμ, επιλησθείη ή δεξιά μου,

Κολληθείη ή γλώσσα μου τῷ λάρυγγί μου, εὰν μή σου μνησθῶ.

Ε'αν μή προανατάξωμαι την Ι'ερουσαλήμ ώς εν άρχη τη ευφροσύνης μος.

Μυήσθητι Κύριε τῶν ὑιῶν Ε'διώμ, την ήμέραν Ι'ερουσαλήμ.

Τῶν λεγόντων, ἐκκενοῦτε ἐκ κενοῦτε ἔως τῶν θεμελίων αὐτῆς.

Θυγάτηρ Βαδυλώνος ή ταλαίπωρος. υπό θου εωθ ερισκόμαδη ερισκό κατά νό εκμο θελού ει Ο

Μακάριος ως άνταποδώσει σοι το άνταπόδομάσου, ο άνταπέδωκας ήμες το πολίκης γίας το

Μακάριος, δε κρατήσει καὶ ἐδαφιεῖ τὰ νήπιά σου πρὸς τὴν πέτρανιστώς εκθυροφίος της

Δόξα, καὶ νῦν, Αλληλούζα.



I d Kunang tus agospha sait

hai inhaboger Andy

EPMHNEIA

THEORET THOSET

ΟΠΩΣ ΩΦΕΙΛΕΙ ΣΤΙΧΟΛΟΓΕΙΣΘΑΙ

Τὸ Ψαλτήριον ἐν ὅλφ τῷ ἐνιαυτῷ.

Δετ γινώσκειν, ότι ούτως οφείλει ςιχολογείσθαι το ψαλτήριον καθ' όλου του ενιαυτόν ήγουν από της, κ. του Σεπτεμβρίου Μηνός, καθ' έκας ην ςιχολογούμεν Καθίσματα, γ'. εν δε τώ Ε΄ σπερινώ, τὰ Πρός Κύριον. Προςιθέαμεν δὲ καὶ τον Πολυέλεον εἰς την άγρυπνίαν. Α΄ πο δὲ της Χριςου Γεννήσεως μέχρι της ιδ' · του Γαννουαρίου μηνός, εν η αποδίδοται ή έορτη των αγίων Θεοφανείων, εἰς μεν τὸν Ο ρθρου Καθίσματα, β΄. εν δε τῷ Ε΄ σπερινοῦ, τὸ ετερον, ώς πληρούσθαι εν έκαςη Ε΄ εδομάδι το Ψαλτήριον. Α΄ πο δε της, ιέ. τοῦ Γαννουαρίου μηνὸσπροτο πολε Κύριου, μέχαι του Σαβθάτου της Α΄ποκρέω.. Τὰς δὲ, β. ἐβδομάδας τῆς τε Α΄ποκρέω, καὶ τῆς Τυρινης, ςιχολογούνται είς του Ο ρθρου Καθίσματα, β΄. είς δέ του Εσπερινού, το έτερου, δια μικράν ανάπαυν των αδελφων. Τας δε εξ Εδδομάδας της αγίας Μ΄. δίς τελειούμεν το Ψαλτήριον έκαςη Ε΄6 δομάδι. Τη δε άγία και μεγάλη Ε΄ δδομάδι πληρούμευ αυτό απαξ, ήτοι τη μεγάλη Τετράδι καὶ σχολάζει ἀπὸ της μεγάλης πέμπτης μέχρι τοῦ Σαββάτου τοῦ Α΄ντιπάσχα. Κατὰ δὲ τηυ άγρυπνίαν, τοῦ άγίου Α΄ποςόλου Θωμά, ήγουν τη νέα Κυριακή, αρχόμεθα πάλιν ςιχολογείν τὸ ψαλτήριου καθ' ἐκάςην ἡμέραν, εἰς μέν τὸν Ο ρθρου, Καθίσματα, β΄. εἰς δὲ τὸν Ε΄σπεινου εν, μεχρι της, κ΄. του Σεπτεμβρίου μηνός ώσπερ δοδήλωται. Χρη δε είδεναι, ότι 5ιχολογία εν πάσαις ταις Κυριακαις έσπέρας ου γίνεται, ώσαύτως και εν ταις Δεσποτικαις Ε΄ ορταίς, εν αίς δηλονότι γίνεται άγρυπνία.

XPIETIANIKAI ПРОБЕТХАL

Προσευχή "Ορθριος.

Ο Θεός μου ό Πατήρ μου καὶ Σωτήρ ών, ἐπειδή ἐχαρίσω μοι τὸ διανύσαντα την νύκτα, μέχρι ταύτης της ήμερας περιγενέσθαι, δός μοι και νών το ταύτην διαπεράν λατρεύοντά σοι, ώςε μηθέν το παράπαν διανοείσθαι, μηδέ λαλείν μηδέ ποιείν, εί μη έφ' ώ εύαρεςείν σοι καὶ τῷ σῷ Βελήματι πείθεσθαι ώς αν πάντα τὰ έργα μου πρός την δάξαν του σου δνόματος και την οικοδομήν του πέλας τείνη, ώσπερ δε άξιοϊς τα ήμων σώματα καταυγάσαι, τας του σου ήλίου ακτίνας είς την γην καταπέμπων, ούτω καὶ την έμην καρδίαν τη αυγή του σου πνεύματος φώτισον, τη πρός την σην δικαιοσύνην όδηγησούση με· ώςε, ὧ αν ποτέ έγχεις ήσω πράγματε, πρό πάντων ἀεί τον φόθου σου παρας ηναί μοι, και πάντα πρός την σην τιμήν άναφέρειν, οὐδεν άγαθου άλλοθεν η παρά της σής χάριτος και ευλογίας προσθοκώντα. Ένα μηθ' ότιουν όρμήσω, πλην τών άρεσκόντων σοι ποιείν, δὸς δέ και το μεταξύ πονούντα έπι τῷ πορίσασθαι τὰ πρὸς τὸν παρόντα βίον αναγυαΐα, περαιτέρω προδαίνειν τη διανοία, αποδλέποντα είς του άϊδίου βίου, ον τοις σοίς τένπρωτος και της φυχης μου υπερασπίζων, προς παν. vots diverty uncorrow. Ou τας του στασόπου πειρασμούς ὅπλισόν με, καὶ ἀπό πάντων τῶν ἐμοὶ ἐπικρεμαμένων κινδύνων ισου. Επειδή δε ουδεν ώφελει το άρξασθαι καλώς ποιείν, εάν μή τις ούτω ποιών διατελή, 🖄 είς την σημερου μόνου ήγεμων και κυβερνήτης είης, Κύριε, άλλα παρά πάντα του βίου , πίθοσιν εν εμοί καθ' εκάς ην λαμβανούσης της σης χάριτος, εως αν παντελώς ενωθώ τῷ υίῷ σου Ιλητού Χρισώ, ος έςτυ ούτως ήλιος των ήμετέρων ψυχών, λάμπων ήμερας τε καί νυκτός, καί ελς του σει χρόνου. Τ'υα δε τούτων παρά σου καταξιωθώ, άντιδολώ σε των άμαρτηθέντων μοι άμνης είν, και δια του σού ανεκθιηγήτου ελέους συγγνώμην εμοί έχειν, ώσπερ επηγγείλω έξειν πάσιν, όσοι αν έκ καρδίας επικαλέσωνταί σε, ύπερ ων άπάντων έν ονόματε του σου ύιου Γησου Χρισου ίκετίαν σοι ποιούμαι, κατά την υπ' αὐτοῦ παραδοθεϊταν ήμεν προσευχήν, λέγων. »Πάτερ ήμων ό εν τοις Ουρανοίς (κτλ.) Ταύτην δε την εθεργεσίαν, Κύριε, ταϊς άλλαις πρόσθες, το έν τη ίερα σου πίζει έρριζωμένου διατελείν, ην σύ τη έμη καρδία ύπο του άγαν έλέους σου ενεφύτευσας. ταύτην καθ έκας ην ημέραν έν έμοι αύξησον, και προσεπιμετρών ου διαλίμπανε έως εκπλεως γένηται, ής την εξομολόγησαν ποιούμαι, λέγων, »Πιςεύω εἰς ένα Θεον, Πατέρα, κτλ.

Προσευχή έπικοίτιος.

Κύρες εμέν της ήμερας το φώς τοις πόνοις, της δε νυκτός ο σκότος τη τών πόνων άναπνεύσει αποτάξις, δός τρεπομένω πρός υπνον, ούτω διαναπάυειν αύτη τη νυκτί το εμου σώμα, εςε μεταξύ ταθεύδουτος αὐτοῦ έγρηγορίαν την ψυχήν μου ἀτενες τοὸς σε βλέπειν, καὶ τῷ τόθω του αναπερούσθαι μηθέ με περιόρα, όταν πάσας τὰς βιωτικάς κρίμνας ἀποθώμαι ἐφ' ο την άναγκαίας τη έμη άσθενεία άναπάυλαν δούναι, άμα καὶ σοῦ ἐπιλανθα μένου, μάλλον δὲ η της σης άγαθότητος και χάριτος μνήμη άνεξάλειπτος εν τη εμή ψυχη διαμένη, ένα σπερ το σώμα, ούτω καὶ ή έμη συνείδισες ήσυχίας τυγχάνη. Κώλυσον δε καὶ το έμον σώρα έντι σάν τῷ ἔπνω, ὅπως ὄν μη ἀπολάνω τλέον αὐτοῦ, η ὅσον κεκοπιασμένω σώματι ἀρκεῖ, ἐς ῷ προσ την σην θεραπείαν μετά ταῦτα κάλλιος παρεσκευάσθαι. Τέλος δὲ άγνόν με τά τε κατά το σῶμα καὶ τὰ κατά την ψυχην διατήρησον, καὶ παντός κυνδύνου ἀπάλλαξον ΐνα καὶ ὁ ὕπνος του πρὸς την βόξαν τοῦ σοῦ ονόματος αναφέρηται. ἐπενίη δε ούτως εὐκαταφόρως πρός το άμαρτειν έχω, ωςε ουθε ταύτην την ήμεραν δυνηθήναι απταιζος διαπεράν, δεόμαι σου καθάπερ τῷ τῆς νυκτὸς ζόφω τῶ ἐπὶ την γην ύπο σοῦ καταπεμπομένω τὰ πὰντα νῦν κεκάλυπται, οὕτω καὶ τὰ ἐμὰ πταίσματα τῷ οῷ ἐλέῳ ἀποκρὖπτειν. ὡς ἄν μη αὐτά της πρὸς σὲ εἰσόδου ἀπείργη με. Εἰσάκουσού μου ό Θεός μου, ό Πατήρ άμα καὶ σωτήρ μου ών, διά του Κυρίου ήμων Γησού Χρι-

Εύχαι είς μέτρον των είκοσιτεσσάρων ώρων του Νυχθημέρου.

Κύριε, μη εερήσης με των επουρανίων σου και αιωνίων αγαθών. Κύριε, λύτρωσαί με των αλωνίων κολάσεων.

Κύριε, εἴτε λόγω, εἴτε ἔργω, εἴτε κατὰ νοῦν, εἴτε κατὰ διάνοιαν ημαρτου, συγχώρισόν μοι. Κύριε, λύτρωσαί με από πάσης ανάγκης, και άγνοίας, και λήθης, και έαθυμίας, και της

Κύριε, λύτρωσαί με από παντός πειρασμού καὶ έγκαταλήψεως.

(Κύρεε, φώτισον την καρδίαν μου · ην εσκότισεν ή πονηρα επιθυμία. Κύριε, έγω μεν ώς ανθρωπος αμαρτάνω, συ δε ώς Θεός ελέησον με. 8. Κύρις, ίδε την ασθένειαν της ψυχης μου, καὶ πέμψον την χάριν σου εἰς βοήθειεν κους ΐνα εν εμοὶ δοξασθη τὸ ὄνομά σου τὸ ἄγιου.

9. Κύριε, Γησοῦ Χριςὲ, ἔγγραψου τὸ ουομα τοῦ δούλου σου ἐν βίβλω ζωῆς, χαριδμίνος

μοι καὶ τέλος αγαθόν.

10. Κύριε, ὁ Θεός μου, οὐν ἐποίησα οὐθὲν ἀγαθὸν, ἀλλά θός μοι κατὰ την χρηστητα βαλεῖν ἀρχὴν ἀγαθήν

11. Κύριε, βρέξου εί την καθδίαν μου την δρόσον της χάριτός σου.

12. Κύρις, ὁ Θεό τοῦ Οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, μνήσθητί μου τοῦ άμαρτωλοῦ, το αἰσχροῦ, τοῦ ἀκαθόντο καὶ βεθήλου κατὰ τὸ μέγα ελεός σου, ὅταν ἔλθης ἐν τῆ Βααλεία σου.

23. γωριε, έν μετανοία μου παράλαδε, καὶ μη έγκαταλίπης με.

, .. Κύρε, μη είσενέγκης με είς πειρασμόν.

15. Κύριε, δός μοι έννοιαν άγαθήν.

16. Κύωε, δός μοι δάκρυου καὶ μυήμην Βανάτου καὶ κατάνυξιν.

17. Κυριε, δές μοι των λογισμών έξαγόρευσιν.

- 18. Κύριε, δός μοι ταπείνωσιν, ταπεινοφροσύν τον, καὶ ύπακοήν.
- 19. Κύριε, δός μοι υπομονήν, μακροθυμίαν, και πραίτητα.
- 20. Κύριε, εμφύτευσον εν εμοί την είζαν των άγαθων, τον φόδον σου.
- 21. Κύριε, ἀξίωσον με ἀγαπᾶν σε έξ όλης μου της ψυχης καὶ της διανοίας, καὶ της καρδίας, καὶ της καρδίας,

22. Κυριε, σκέπασον με άπο τε ανορωπων σεινών, καὶ τῶν δαιμόνων, καὶ τῶν παθῶν, καὶ

από παυτός μη προσήκουτος πράγματος.

23. Κύριε, ώς κελεύεις, Κύριε ώς γινώσκεις, Κύριε ώς βούλη γενηθητω το θέλημά σου εν

24. Κύριε, το σου, καὶ μη το εμου, πρεσθείαις καὶ ίκεσίαις της Παυιγίας Θεοτόκου. καὶ πάυτωυ τῶυ ἀγίων σου. Ο'τι εὐλογητὸς εἴ εἰς τοὺς αἰῶνας. Αἰκήν.

